

3^m ev. 173.

Neue

JAHRBÜCHER

für

Philologie und Paedagogik.

Begründet

von

M. Johann Christian Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

von

Reinhold Klotz	Rudolph Dietsch
Professor in Leipzig	Professor in Grimma

und

Alfred Fleckeisen

Professor in Frankfurt am Main.



VIERUNDZWANZIGSTER JAHRGANG.

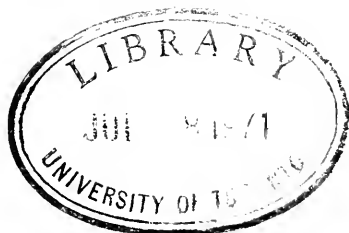
Siebenzigster Band.

Leipzig 1854

Druck und Verlag von B. G. Teubner.



PA
E
1005
D.L.



Kritische Beurtheilungen.

Euripidis Troades. Edidit Dr. A. Kirchhoff. Prostat Berolini apud W. Hertz. 1852. 84 S. gr. 8.

Von den in der Vorrede zur *Medea* besprochenen Hss. enthalten folgende die *Troades*: Vaticanus 909 (nebst dessen Abschrift Palat. 98), Havniensis, Florentinus A und Palatinus 287. Für die letzte Hs. hat K. durch Brunn eine Collation bekommen, aus der sich ergibt, daß die Aldina aus diesem Palatinus geflossen ist. Dazu kommt Harleianus 5743 (enth. Soph. Trach. und Phil., von euripideischen Stücken einen Theil der *Alkestis*, den *Rhesos* und die *Troades*), für die *Troades* früher von Burges, jetzt aufs neue von R. Pauli verglichen. In den *Troades* besteht der Harl. aus zwei Theilen: die erste Hälfte bis Vs. 605 stimmt mit Pal. 287, der Rest mit dem Havn. fast durchgängig zusammen. Ueber eine neapolitanische Hs. des 14n Jh., die außer den drei ersten Stücken die *Troades* enthält, hat Cobet in Geels Ausgabe der *Phoenissen* berichtet; K.s Bemühung eine Collation dieser Hs. zu erlangen ist erfolglos geblieben; da indes der Neapol. nach Cobets Mittheilungen dem Vat. 909 ganz ähnlich ist, so wird niemand diesen Verlust beklagen. — Scholien zu den *Troades* enthält der Vat. 909, aus dem sie Amati zuerst bekannt gemacht hat (wiederholt bei L. Dindorf, Leipzig 1825 und im 10n Band der Matthiaeschen Ausgabe), und der erwähnte Neapolitanus.

Außer diesen Hilfsmitteln hat K. theils den *Christus patiens*, theils Citate bei verschiedenen Schriftstellern mit dankenswerther Sorgfalt benutzt. Besonders verdient es Anerkennung, daß er das Lexikon des Hesychius für die Kritik der *Troades* mit sehr erheblichem Gewinn verwendet hat. Unter allen euripideischen Stücken ist keins bei Hesychius so stark vertreten als die *Troades*. K. hat folgende Entlehnungen in seiner Ausgabe angeführt: ἐξελίσσονσι Vs. 3. πρὸνυνηθεν οὖρον 20. ἄκανθα 117. ἄτας κελιδεῖν 121. δι' ἄλλα πορφυροειδῆ 124. παῖδι στῦνῳ 126. χαλκεγγέων 143. τύπεται 145. ναυθλώσουσιν 161. χαλκεομήστῳ 268. ἱξίς 392. λώτο[v] τερεῶτες 435. ὑψοῖσι 491. τροχηρά 492. ἐπικηδεῖον 510. ἀναδεβόας ὁ λεῶς 518. Αἴβυς τε λωτός 540. ἀτυζόμενος 804. (ἄβρα βαίνων 814). ἀστέρων τέθριππος 844. δυστόπαστος 874. ἀγωνία 992. αἰθέρα 1067. ἀνύδροτος 1071. αἰσχρά 1160. διερίσσοντας 1241. Dazu lassen sich noch folgende Glossen hinzu-

fügen: *Εὐβοίας μυχόν* 84. *πιανεῖ στυγνῶ* 126. *πάλλος ἔξευξεν* 260. *πύκαζε* 349. *Χαουβίδις ὠμόβοτος* 432. *λέχος στυγερόν* 593. *ἐξ ἐπάλξεων* 946, von denen einige (*Εὐβοίας μυχόν* und *λέχος στυγερόν*) der Hg. selbst mir mitgetheilt hat.

Bei der Bearbeitung der Troades ist K. zunächst, wie billig, darauf ausgegangen die Ueberlieferung der besten Hss. herzustellen, und man darf wohl sagen, daß dadurch der Text des Stücks unendlich gewonnen hat. Seit mehr als dreißig Jahren hatten die Troades keinen speciellen Bearbeiter gefunden; so war der Ertrag, den die Collationen der bessern Hss. lieferten, in der Hauptsache ungenutzt geblieben, und es ließen sich nicht wenige Stellen anführen, wo die interpolierte Vulgata nicht sowohl absichtlich als vielmehr aus reiner Gedankenlosigkeit und Bequemlichkeit aus einer Ausgabe in die andere weiter geschleppt worden ist. Nachdem ein sicherer Boden für die Kritik gewonnen war, hat der Hg. die Emendation begonnen und sich durch mehrere ganz evidente Verbesserungen (wie *πρόπολος* 205. *χαλκεομήστορος* 268. *λίνιοιο* 538. *ἤλυθον* 965) um die Gestaltung des Textes verdient gemacht. Während in der Medea nur die Ueberlieferung hergestellt werden sollte, sind hier unzweifelhaft scheinende Emendationen in den Text aufgenommen worden, wobei die handschriftliche Lesart unter dem Text angemerkt wird. Sobald eine evidente Verbesserung fehlte, ist die am besten verbürgte Lesart beibehalten, auch für den Fall daß sie offenbar fehlerhaft, vielleicht ganz unverständlich war. Dies Princip der Kritik ist gewis durchaus berechtigt und für streng wissenschaftliche Arbeiten sogar mit Nothwendigkeit zu fordern; wogegen freilich die dem Gebrauch der Schule oder ähnlichen Zwecken dienenden Texte als Hauptgesichtspunkt die Lesbarkeit festzuhalten haben und bemüht sein müssen die kritischen Dornen bei Seite zu schaffen. Bei der praktischen Durchführung dieses Principes kann es freilich nicht fehlen, daß zuweilen dem einen dies, dem andern jenes überzeugend scheint, daß der erste gut heißt was der zweite verwirft und umgekehrt. So möchte auch über einzelne von K. aufgenommene Emendationen sich streiten lassen (worüber unten zu 136. 158. 314 ff. 345. 599. 608. 619. 1256), ohne daß dadurch die seiner ganzen Arbeit gebührende Anerkennung geschmälert würde.

Gewis würde es vielen erwünscht gewesen sein, über das Verhältniß, in welchem die beiden Classen unserer Hss. in den Troades zueinander stehn, Belehrung zu erhalten. K. ist auf diesen Punkt nicht eingegangen, vermuthlich weil er in der Vorrede zur Medea sich hinlänglich darüber ausgesprochen zu haben meinte. Doch scheint es bedenklich, für die verschiedenen Stücke ohne weiteres denselben Maßstab voranzusetzen, und wenn ich nicht irre, sind gerade die Troades dasjenige Stück, wo codex II (repraesentiert durch Pal. 287 und theilweise durch Harl. 5743) am häufigsten vor codex I den Vorzug verdient. Man vergleiche folgende Stellen, wo K. selbst nicht umhin konnte dem Pal. 287 zu folgen:

70: οἶδ', ἥνιν' Αἴας εἶλε (εἶλε codex I) Κασάνδραν βίᾳ.

- 82: σὺ δ' αὖ τὸ σὺν παρὰσχες (παράσχε I) Αἴγαιον πόρον.
 140: δούλα δ' ἄγομαι (δούλ' ἄγομαι I) γραῦς ἐξ οἴκων.
 150: ποδὸς (παιδὸς I) ἀρχεχόρου πλαγαῖς Φοινύταις.
 175: τάσδ' Ἀγαμέμνωνος ἐπακουσμένα (ἐπακουσμέναν I).
 238: ἤδη κεκλήρωσθ', εἰ (εἰς I) τόδ' ἦν ἱμῖν φόβος.
 240: Φθιάδος εἵπας ἦ (ἦ καὶ I) Καδμείας χιθονός;
 294: ὡς ἐξάγεσθαι τῆσδε μέλλουσai (μέλλουσι I) χιθονός.
 307: κατ' Ἀργος ἅ γαμουμένα (ἀγοιμένα oder ἀγομένα I).
 315: ὦ Ῥμέναιε, σοί (σύ I).
 324: ἄγε σύ (σοί I), Φοῖβε νῦν.
 347: εἰσφέρετε πένκας δάκρυά (δάκρυσι I) τ' ἀνταλλάσσετε.
 417: σὺ δ' ἡνίκ' ἄν (σὺ δ' ἦν καὶ I) σε Λαοτίου χοῖσῃ τόκος.
 440: Ὀδυσσεὺς ἐξακοντίζω (ἐξαντίζω I) πόνονος;
 460: οὐκ ἀντιλήψεσθ' (ἀντιλήψεται I);
 492: τροχηρόν εἰμένη (εἰμένην I) χροά.
 503: στιβάδα πρὸς χαμαιπετῇ (χαμεροπτῇ oder χαμεροπῇ I).
 563: λεύσσεις τήνδ' (τήν I) Ἀνδρομάχην.
 574: τί παιᾶν' (παιᾶν I) ἐμὸν στενάζεις;
 596: γυνὴ φέρειν τέταται (τέταται I).
 605: ἀνδρὸς ὅς ποτ' (ὁππότ' I) Ἀργείων δορὶ πλ. δ.
 636: κείνη δ' ὁμοίως ὥσπερ (ἐκείνη σ' ὁμοίως ὥς I) οὐκ ἰδοῦσα φῶς.
 682: γραφῇ (γραφῆν I) δ' ἰδοῦσα καὶ κλύουσ' ἐπίσταμαι.
 707: ὥς μοι φοιμίω ἀρχῇ (ἀρχῇ I) κακῶν.
 713: ἐπῆνεσ' αἰδῶ, πλὴν ἔαν λέγῃς κακά (κακά I).
 746: νεοσδὸς ὥσεί (ὥς I) πτέρυγας εἰσπίτνων ἐμάς I).
 785: ὦ παῖ παιδὸς μογεροῦ (μοιρογενοῦ I).
 801: συναριστεύων αἶμ' (αἶμ' fehlt in I) Ἀλκμήνας γόνυ.
 805: Σιμόντι δ' ἐπ' εὐρεῖται (εὐρεῖται I) πλάταν.
 806: ταῦδετ' ἀνήψατο πρυμνᾶν (πρύμναν I).
 813: μάταν (μάτην I) ἄρ', ὦ χρουσέαις.
 842: τεκνοποιὸν ἔχουσα τάσδε (τάδε I) γὰρ πόσιν ἐν θαλ.
 1124: ἀντὶ κέδρου περιβόλων τε λαῖνων (τ' ἐλαῖνων I).
 1218: τὰ δ' ἐν νεκροῖσι φροντιεῖ (φροντίσει I) πατὴρ σέθεν.
 1267: ἐνθουσιᾶς. δύστηνε, τοῖς σαντῆς (αὐτοῖς I) κακοῖς.

Dazu kommt daſs zwei Verse (778 und 1204) in codex I ganz fehlen und daſs 958 die Lesart des Pal. ταῖς θεαῖσι πρῶτα σύμμαχος γενήσομαι (wo codex I den Artikel ταῖς ausläſt) durch Aristoteles Rhet. III, 17 p. 1418 b 21 beſtätigt wird. Nimmt man alles dies zuſammen, ſo wird man auch an einigen andern Stellen weniger bedenklich ſein dem Pal. zu folgen. Es wird alſo zu ſchreiben ſein: στέφανος οὐκ αἰσχρὸς πόλει καλῶς ὀλέσθαι, μὴ καλῶς δὲ δυσκληές (ſtatt δυσκληής) 398. εἰδὸν νιν αὐτῇ (ſtatt αὐτῆν) 621. κτεροῦσαι σὸν (ſtatt τὸν) παῖδ'. ὥς πύθῃ κακὸν μέγα 714. οὔτερο γὰρ αὐτὴν ἐξεμάχθησαν (ſtatt der ſonſt nirgends vorkommenden Form ἐξεμάχθενσαν) δορί 862.

I) Ohne Zweifel hat auch Vat. 909 ὥς, wenngleich bei Dindorf dies nicht angemerkt wird.

ποῦ (statt ποῖ) δῆτ' ἐλήφθης ἢ βρόχους ἀρωμένη 1001. ἔχει γὰρ οἷα δεῖ (statt δῆ) γε νεοτέρων στέφῃ 1230. Von 432. 438 und 924 wird später geredet werden. Sehr scheinbar ist auch die Lesart des codex II in Vs. 75: δ'ύσνοστον²⁾ αὐτοῖς νόστον ἐμβαλεῖν θέλω, wo die erste Classe der Hss. das gewöhnlichere δύστηνον gibt. Ohne bestimmte Zeugnisse wird sich hier eine sichere Entscheidung nicht treffen lassen; darum scheint es allerdings gerathener, hier wie 429 in den Worten δέκα γὰρ ἐκπλήσας (codex II ἀντλήσας) ἔτη sich vorläufig an die Autorität der Hss. zu binden. Denn trotz der von uns geltend gemachten Beschränkung behält codex I seine erste Stelle und mit dieser die Ansprüche gröfserer Zuverlässigkeit.

Die sonstigen Bemerkungen, zu denen die vorliegende Ausgabe mich veranlaßt, werde ich nach der Reihenfolge der Verse geben, wobei ich wie bisher der K.schen Zählung folge.

23 f.: ἐγὼ δέ, νικῶμαι γὰρ Ἀργείας θεοῦ
Ἥρας τ' Ἀθάνας θ', αἱ συνεξείλον Φρυγίας.

Das τε hinter Ἥρας ist falsch gestellt, denn nur die Ἥρα wird Ἀργεῖα θεός genannt; demnach ist dies τε entweder mit dem Pal. und Harl. zu tilgen oder wahrscheinlicher nach Ἀργείας zu setzen, so dafs θεοῦ (oder mit codex I θεᾶς) einsilbig gelesen wird.

71: ΑΘ. οὐκ οἶσθ' ὑβρισθεῖσάν με καὶ δόμους ἐμούς;

ΠΟ. οἶδ', ἥνικ' Αἴας εἶλκε Κασάνδραν βίᾱ.

ΑΘ. οὐδ' ἐν Ἀχαιῶν ἔπαθεν οὐδ' ἦκουσ' ὕπο;

Das beliebte γε, welches die zweite Handschriftenklasse nach οὐδέν einfügt, scheint nichts als eine Conjectur zu sein; hiernach habe ich mit leichter Aenderung οὐδὲ ἐν Ἀχαιῶν geschrieben. Porson behauptet freilich, erst 'circa posteriora Aristophanis tempora' hätten die Attiker angefangen οὐδὲ εἰς und μηδὲ εἰς ohne Elision zu gebrauchen (praef. Hec. p. XXXIV); allein ich halte es für unzweifelhaft, dafs dieser Gebrauch früher beginnt. Kratinos Com. II p. 183: καὶ γὰρ ἐβλίμαζον αὐτήν· ἥ δ' ἐφρόντιζ' οὐδὲ ἔν. Krates Com. II p. 237: ἔπειτα δοῦλον οὐδὲ εἰς κεκτίσεται οὐδὲ δοῦλην. Phryn. Com. II p. 600: σὺ δὲ τιμιοπώλης ὥς γ' Ἀχιλλεύς οὐδὲ εἰς (wo allerdings die jetzige Lesart bedenklich ist: II. Jacobi vermuthet οὐδενός). Pherekr. Com. II p. 311 nach Meinekes Conjectur: οὐκ ἔστιν ἰχθὺς ἄλλος οὐδὲ εἰς βόας. Für die Tragödie liegen freilich so sichere Belege nicht vor; indes scheint Wagner Recht zu haben, wenn er den unter dem Namen des Dionysios von Stobaens Flor. 38, 2 überlieferten Vers τοῖς οὐδὲν οὕσιν οὐδὲ εἰς ὅλως φθονεῖ dem Tragiker beilegt (fr. 6 p. 117 ed. Vratisl.), und ebenso möchte wohl der Trimeter ἀνευ θεοῦ γὰρ οὐδὲ εἰς ἀνὴρ σθένει bei Stobaens Ecl. I p. 34 aus der Tragödie sein (Wagner fr. inc. 195). Demnach habe ich bei Eur. Alc. 671: ἦν δ' ἐγγὺς ἔλθῃ θάνατος, οὐδεὶς βούλεται vermuthet οὐδὲ εἰς θέλει: war

2) Das Adjectivum δύσνοστος, das früher nur aus dieser Stelle bekannt war, findet sich in einem Orakel bei dem sog. Origenes Philosoph. p. 68, 65 ed. Miller.

dies in οὐδαίς θέλει verderbt, so lag es einem Corrector sehr nahe, die fehlende Silbe durch das Synonymum βούλεται zu gewinnen.

97: μῶρος δὲ θνητῶν ὅστις ἐκπορθεὶ πόλει,
 ραοὺς τε τύμβους θ', ἰερὰ τῶν κεκημηκότων.
 ἐρημία δούς αὐτὸς ὦλε θ' ὕστερον.

Das matte ὕστερον halte ich ohne Bedenken für interpoliert; hätten wir bessere Hss., so würden diese statt der jetzigen Lesart vermuthlich einen fünf Fußigen Trimeter bieten: ἐρημία δούς αὐτὸς ὦλετο. Es wird zu schreiben sein αὐτὸς ἀνταπώλετο. Vgl. Hel. 106: καὶ ξὺν γε πέρας αὐτὸς ἀνταπώλομαι. Suppl. 743: ὕβρις ὕβριζων τ' αὐθις (Dobree αὐτὸς) ἀνταπώλετο. Iphig. Taur. 715: μητέρα κατακτὰς αὐτὸς ἀνταπολλύμαι. Hec. 262: τοὺς κτανόντας ἀνταποκτείνει θείων.

108: ὦ πολλὺς ὄγκος συστελλομένων
 προγόνων, ὧς οὐδὲν αἶψ' ἦσθα.

So K. nach der Hss., mit der Bemerkung: 'corrigitur συστελλόμενος, quod quo nomine praestet traditae per libros lectioni fateor me non intellegere.' Sollte es gleichgiltig sein ob wir sagen 'o über die geknickte Macht der Vorfahren', oder 'o über die Macht der geknickten Vorfahren'? Mir scheint es ganz unmöglich, den συστελλόμενοι πρόγονοι noch ὄγκος beizulegen.

111: τί με χορῇ σιγᾶν; τί δὲ μὴ σιγᾶν;
 τί δὲ μὴ θορυῆσαι;

So die besten Hss.: statt τί δὲ θορυῆσαι ist vielleicht τί με θορυῆσαι zu lesen.

133: τῷ τ' Εὐρωῷτα δύσκλειαν,
 ἅ σφάξει μὲν κτλ.

Wenn auch zuweilen in den Anapaesten mittelzeitige Silben vorkommen (vgl. Dindorf zu Eur. Hec. 83), so hindert doch nichts hier δύσκλειαν zu betonen, wie ἀνοία ἀγνοία παρανοία ἀναιδεία ἀληθεία mit langer Endsilbe sich findet. Statt Κασάνδραν πέμψητ' ἔξω αἰσχύναν Ἀργείοισιν 168 dürfte zu schreiben sein Κασάνδραν ἔξω πέμψητ' αἰσχύναν Ἀργ., und 224 möchte ich τὰν statt ἄν vermuthen.

In einem anapaestischen System steht 136:

Ποιάμον ἐμέ τε μελέαν Ἐκάβαν.

Seidler und Burges haben vor μελέαν den Artikel τὰν eingeschaltet, und K. ist ihnen beigetreten 'et metro et sententia suadentibus.' Von Seiten des Sinnes scheint mir der Artikel nicht nothwendig, da ja die Tragiker im Weglassen des Artikels die größste Freiheit üben (vgl. Tro. 283: βέβαια δύσποτος, οἶχομαι ἅ τάλαινα u. ä.). Was das Metrum anbelangt, so möchte es bedenklich sein, alle Stellen, wo in freieren anapaestischen Systemen der Tribrachys statt des Anapaests angewendet wird, für verschrieben zu erklären. Man vgl. Iphig. Taur. 130: πόδα παρθένιον ὅσιον ὁσίας. 197: γόνος ἐπὶ γόνῳ ἄχεά τ' ἄγεσιν. 213: ἔτεκεν ἔτρεφεν εὐκταίαν. 220: ἄγαμος ἄτεκνος, ἄπολις ἄφιλος. 232: ἔτι βράχος, ἔτι νέον, ἔτι θάλος u. a.

158 hat K. mit Seidler geschrieben:

ὦ τέκν', Ἀργείων πρὸς ναῦς δὴ
κινεῖται κωπήροισι χεῖρ.

Die Hss. bieten nicht δὴ, sondern ἤδη, wodurch der Vers eine Silbe zu viel enthält. Konnte nicht die ursprüngliche Lesart sein τέκν' Ἀργείων, πρὸς ναῦς ἤδη κτλ.? So ist die Caesur der anapaestischen Dimeter beobachtet, so der Misklang der einsilbigen Wörter πρὸς ναῦς δὴ vermieden. Darum scheint mir die Tilgung des ὦ vorzuziehen, und unsere Stelle würde nicht die einzige sein, wo die Abschreiber ein ὦ zum Vocativ hinzugesetzt haben.

233: Ἐκάβη, πυκνὰς γὰρ οἶσθ' αὖ εἰς Τροίαν ὁδοῦς
ἐλθόντα κήρυξ' ἐξ Ἀχαιῶν στρατοῦ.

Der Harl. bietet οἶσθ' εἰς, was auf οἶσθας εἰς führt, eine Lesart die nicht zu verschmähen wäre, wofern die Autorität der bessern Hss. sie schützte.

237: τόδε τόδε, φίλαι γυναῖκες, ὁ φόβος ἦν πάλαι.

Vermuthlich ein dochmischer Dimeter. K.s Conjectur τόδε τόδ', ὦ φίλαι, ὁ φόβος ἦν πάλαι, gibt einen unstatthaften Hiatus. W. Dindorf will einen dochmischen Trimeter herstellen und zwar folgenden: τόδε τόδ', ὦ φίλαι γυναῖκες, ὁ φόβος ὁ φόβος ἦν μοι πάλαι. Welches Schema des Dochmius bei dieser Conjectur vorausgesetzt wird, habe ich nicht ermitteln können; vermuthlich soll ἦν eine Kürze bilden. In den Metra (Oxon. 1842) hat derselbe einen andern Vorschlag gemacht: τόδε τόδ', ὦ φίλαι γυναῖκες, ὁ φόβος ὁ φόβος ἦν πάλαι 'admissa in fine secundi pedis γυναῖκες ὁ φόβος syllaba ancepiti.' Diese syllaba anceps lehrt eben, dafs die Vermuthung falsch ist. Vielleicht ist zu schreiben: τόδε, φίλαι γυναῖκες, φόβος ἦν πάλαι.

245: τοῦμόν τις ἄρ' ἔλαχε τέκος ἔννεπε, τλάμονα Κασάνδραν;
Auch hier ist das Metrum fehlerhaft, und ich kann es nicht gut heifsen, dafs ἄρ', welches im Vat. 909 und Havn. fehlt, im Text gelassen ist; ebenso halte ich die darauf fußende Vermuthung τοῦμόν τις ἄρ' ἔλαχε τέκος ἔνεκε für nicht zulässig; ich vermute τοῦμόν τις τις ἔλαχε τέκος ἔννεπε τλάμονα Κασάνδραν;

290 war die einleuchtende Verbesserung von Heath εἶτα τὰς εἰληγμένας (statt εἰλεγμένας oder ἡλεγμένας) ohne Bedenken anzunehmen: εἰληγμένας fordert der Sinn, wogegen das Simplex εἴλεγμα meines Wissens sonst nirgends nachweisbar ist.

314 ff. lauten bei K.:

ἐς αὐγάν, ἐς αἴγλαν, διδοῦσα
ὦ Ξυμέναιε, σοί,
διδούσ', ὦ Ἐκάτα, φάος.

und in der Antistrophe:

λαχαῖς τε νύμφαν. ἔτ' ἔξω
καλλίπεπλοι Φρυγῶν
κόραι, μέλπετ' ἐμῶν γάμων.

Hier ist ἔτ' ἔξω die Lesart der besten Hss. (Vat. 909, Havn. und Flor. A), dagegen bieten ἔτ' ὦ Pal. und Harl., wonach sonst geschrieben wird

und
 ἐς ἀνγάν, ἐς αἶγλαν
 διδοῦς, ὧ Ἐκάτα. φάος
 ἰαγαῖς τε νύμφαν.
 ἦτ', ὧ καλλίπεπλοι Φρυγῶν.

K.s Aenderung διδοῦσα statt διδοῦς wird schwerlich Beifall finden; das α in διδοῦσα mufs, wie ich glaube, vor ὧ elidirt werden, und die Versabtheilung διδοῦς ὧ Ἰμέναιε σοί ist durch den folgenden Vers διδοῦς ὧ Ἐκάτα φάος mit Nothwendigkeit geboten. Demnach scheint mir nur zwischen zwei Möglichkeiten die Wahl zu sein; entweder ist ἦτ' ἔξω die richtige Lesart und καλλίπεπλοι ist aus einem Anapaestus verderbt, oder die zweite Classe der Hss. hat das ursprüngliche bewahrt. Nun ist aber das ἔξω für den Sinn nicht angemessen; die hergebrachte Lesart war somit beizubehalten.

345 sagt Hekabe zur Kassandra:

οὐ γάρ ὁρᾷ πυρρορεῖς
 μαινὰς θοάζουσ', οὐδέ σ' αἰ τύχαι. τέκνον,
 ἔσωφρονήσας, ἀλλ' ἔτ' ἐν ταύτῳ μένεις.

So die Hss.; K. hat mit Seidler u. a. οὐδὲ σὰι τύχαι σεσωφρονήσας³ gesetzt; dies würde den Sinn geben 'und nicht sind deine Schicksale verständig gewesen.' Nach dem Gegensatz aber, ἀλλ' ἔτ' ἐν ταύτῳ μένεις, erwartet man vielmehr einen Gedanken, wie ihn die Scholien fanden oder zu finden meinten, 'nicht haben dich deine Schicksale verständig gemacht.' Aus der Ueberlieferung kann dies nun freilich nicht herausinterpretiert werden; darum vermurthe ich οὐδὲ σὰις τύχαις. τέκνον, σεσωφρονήσας (oder ἔσωφρονήσας), 'nicht bist du durch deine Schicksale verständig geworden'.³⁾

427 heisst es vom Odysseus: δύστηνος οὐκ οἶδ', οἶά νιν μένει παθεῖν. Die Aufzählung der ihm drohenden Leiden und Gefahren folgt erst 432 ff.:

δεινὴ Χάρυβδις ὁμόφρων τ' ἐπιστάτης
 Κύκλωψ Αἰγυστὶς θ' ἡ στυῶν μορφοῦρια κτλ.

Dazwischen stehen die Worte:

ὥς χροσὸς αὐτῷ τὰμὰ καὶ Φρυγῶν κακὰ
 δόξει ποτ' εἶναι· δέκα γάρ ἐκπλήσας ἔτη

3) W. Dindorf sagt in den Oxford's Anmerkungen, das handschriftliche ἔσωφρονήσας sei wieder herzustellen. Es wäre wohl der Mühe werth gewesen, eine derartige Perfectform durch Beispiele zu sichern. Vielleicht dachte Dindorf an Dinge wie ἀπειδημικότες Her-
 mippus Com. II p. 413. ἐρωγαισται Eubulos Com. III p. 211 f. ἐλε-
 πτύνθαι Photius Lex. p. 648, 12. ἐγύμνασμα Hesych. κατετόλμηκε Syn-
 tip. fab. 18 und mehreres dieser Art (ἐβούλενε, ἐξεπίακε, ἐχάλευνται,
 προσεπαταλέμεναι) bei Eustathius II. p. 759. Od. p. 1570. Derar-
 tige Formen können nach unsern bisherigen Erfahrungen nur für fehler-
 hafter gehalten werden. Dafs προσεπαταλέμεναι auf einer falschen
 Lesart beruht, ergibt sich aus dem anderweitig erhaltenen Fragment
 des Kratinos, das Eustathius im Sinn hatte (Meineke Fragm. Com.
 II p. 107). Statt κατετόλμηκε bei Syntipas ist vermuthlich κατεντόλ-
 μηκε zu schreiben.

πρὸς τοῖσιν ἐνθάδ' ἵξεται μόνος πάτραν.
οὗ δὲ στενὸν δίαυλον ᾧκισται πέτρας.

Vor dem letzten dieser Verse hat K. nach dem Vorgang anderer eine Lücke gesetzt, einmal weil von den nachfolgenden Nominativen nur der erste *δεινὴ Χάρυβδις* mit *στενὸν δίαυλον ᾧκισται* verbunden werden könne, sodann weil *οὗ δὲ* auf die sicilische Meerenge gelte, die hier nicht erwähnt sei, endlich weil des Aufenthaltes bei der Kalypso nicht gedacht werde. Nimmt man keine Lücke an, so muß *οὗ δὲ* verderbt sein; ich vermuthete früher *ἰδοῦ, στενὸν δίαυλον ᾧκισται πέτρας* d. X., und meinte, wenn *ὠμόφρων ἐπιστάτης* als Praedicat zu *Κύκλωψ* gefaßt würde, so könnten die folgenden Nominative wohl ohne zu große Härte sich anschließen. Auch möchte ich die Erwähnung der Kalypso nicht als etwas absolut nothwendiges betrachten. Allerdings aber scheint ein bisher nicht hervorgehobener Umstand für die Annahme einer Lücke zu sprechen: die Erwähnung der Rückkehr vor Aufzählung der Leiden stört augenscheinlich den Zusammenhang, und die Verse *ὡς χρυσὸς* bis *μόνος πάτραν* scheinen einem Interpolator zu gehören; wenigstens ist *πρὸς τοῖσιν ἐνθάδ'* äußerst prosaisch und das *ποτέ* in *δόξει ποτ' εἶναι* möchte sich kaum anders als durch das Versbedürfnis rechtfertigen lassen. Diese drei Verse sind demnach eingeschaltet, um dem Defect der Urhandschrift vor *οὗ δὲ στ.* d. abzuhelfen; in der Lücke kann dann allerdings sowohl die Kalypso als das *fretum Siculum* vorgekommen sein. Die Nominative *Κύκλωψ, Κίρκη* u. s. w. werden wir als Erläuterung des *οἷά νιν μένει παθεῖν* aufzufassen haben.— In dem Vers *δεινὴ Χάρυβδις ὠμόφρων τ' ἐπιστάτης* führt die Lesart des Pal. und Harl. auf *ὠμοβρῶς τ' ὀρειβάτης*, wo *ὠμοβρῶς* bestätigt wird durch die Autorität des Hesychius II p. 1544: *Χάρυβδις ὠμόβροτος· ἡ ἀναπνιγμένη θάλασσα.*

438: *ὡς δὲ συντέμω*
καὶ ζῶν ἐς Ἀιδην κἀκφυγὼν λίμνης ὕδωρ
κἀκ' ἐν δόμοισι μυρί' εὐρήσει μολῶν.

So K., dem ich gefolgt bin, nach Vat. 909 und Havn., während die andere Classe der Hss. *ζῶν εἰς* (statt *καὶ ζῶν*) *ἐς Ἀιδην* bietet. Auch hier hat codex II das richtige. Nachdem *εἰς* vor *ἐς* ausgefallen war, wurde *καὶ* als Ergänzung der fehlenden Silbe hinzugefügt. K.'s Vermuthung

καὶ ζῶν ἐς Ἀιδην [εἴσι νεοτέρων πύλας
μόγυς περάσας] κἀκφυγὼν λίμνης ὕδωρ

entbehrt des innern Grundes wie der palaeographischen Wahrscheinlichkeit und liefert außer dem Verbum *εἶσι* nichts was für den Sinn der Stelle nothwendig oder wünschenswerth wäre.

448: *χαίρει· ἐκλέλοιπ' ἑορτᾶς, αἷς πάροιθ' ἡγαλλόμεν.*

Die bessern Hss. bieten *ἐκλέλοιπα δ' ἑορτᾶς*. Die Richtigkeit des *δέ* vorausgesetzt, würde man also *ἐκλέλοιπα δ' ὁρτᾶς* zu schreiben haben. Die Form *ὁρτή* statt *ἑορτή* wird geschützt durch Ion bei Athenaeus VI p. 258 F: *ἐνιαυσίαν γὰρ δεῖ με τὴν ὁρτὴν ἄγειν*. Darum möchte ich nicht wagen sie dem Euripides abzusprechen.

460: οὐκ ἀντιλήψεσθ' ; ἢ μεθήσεται, ὦ κακαί;
 γραιῶν πεσοῦσαν αἶρετ' εἰς ὄρθον δέμας.

Befser wird man γραιῶν πεσοῦσαν von μεθήσετε abhängig machen und demnach interpungieren: ἢ μεθήσεται, ὦ κακαί, γραιῶν πεσοῦσαν; Vgl. Geel zu Eur. Phoen. p. 264 f. Die Verbindung γραιῶν αἶρετε mag im Pal. und Harl. die Interpolation πάλιν (statt δέμας) hervorgerufen haben.

470: ἤμεν τύραννοι καὶς τύρανν' ἐγχεάμην.

Die Vermuthung von Elmsley (zu Soph. Oed. R. 588) ἢ μὲν τύραννος wird in der Hauptsache bestätigt durch Longin oder vielmehr Apsines in Walz Rhetores Gr. IX p. 581, wo καὶ μὴν τύραννος sich findet. Hiernach vermuthete ich ἤμην τύραννος und eben dies bietet die beste Hs. des Apsines bei Spengel Rhet. Gr. I p. 394, 11. Die Form ἤμην gebraucht Eur. Hel. 931: ἐγὼ δὲ προδοῖς οὐκ ἤμην φίλων. obwohl die Abschreiber sie auch hier verdrängt haben, und ein nicht genannter Dichter bei Dio Chrysost. 64, 4: σοφὴ μὲν ἤμην, ἀλλὰ πάντ' οὐκ εὐτυχίς.

Vor 473 eine Lücke anzunehmen halte ich nicht für nothwendig; nachdem Hekabe der Vortrefflichkeit ihrer Kinder gedacht hat, kann sie unbedenklich fortfahren: 'keine Troërin, kein hellenisches Weib mag sich mit ihren Kindern brüsten.' Schneidewin vermuthete

οὐ Τρωᾶς οὐδ' Ἑλληνίς οὐδὲ βάρβαρος
 γυνὴ τεκοῦσα κομπάσει, οἷ' ἂν ποτε.

Allein diese Elision der Optativendung ist unzulässig, obgleich sie auch für andere Stellen (wie Hippol. 469) in Vorschlag gebracht worden ist und an einer Stelle sich in unsere Texte eingedrängt hat, nemlich Orest. 700, wo das handschriftliche ἐκπνεύσειεν ὅταν nicht in ἐκπνεύσει' ὅταν geändert werden durfte.

475 möchte die Lesart des Apsines καὶ ταῦτ' ἐπαῖδον den Vorzug verdienen.

494: οἷ' γὰρ τάλαινα, διὰ γάμον μιᾶς ἔνα
 γυναικὸς οἷων ἔτυχον ὧν τε τεύξομαι.

Das ἔνα würde passend sein, wenn es etwas auffallendes wäre, dafs ein Frauenzimmer sich nur einmal verheiratete; da jedoch vielmehr die öftere Verheirathung derselben Frau das ungewöhnliche ist, so erscheint ἔνα als müfsiger Zusatz. Eben dies ἔνα enthält aber eine offenbare Unwahrheit: nicht durch die einmalige, sondern durch die doppelte Vermählung der Helena wurde der troianische Krieg und mit diesem das Unglück der Hekabe hervorgerufen. Darum kann ἔνα nicht richtig sein; vermuthlich ist dafür ἄρα zu lesen.

518: ἀνὰ δ' ἐβόασεν λεώς. Man hat ἂν δ' ἐβ. vorgeschlagen, was dem ἐν δὲ πόνῳ καὶ χαρῇ in der Antistrophe 538 genauer entsprechen würde. Da indes ἀνά durch Hesychius gesichert wird, so möchte vielmehr in der Antistrophe ἐνὶ δὲ πόνῳ zu schreiben sein, wofür das ἐπὶ δὲ πόνῳ im Pal. und Harl. spricht. Auch bald nachher 543 schwanken die Hss. zwischen ἐν und ἐνί.

521: τόδ' ἱερὸν ἀνάγετε ῥόανον.

Die hessern Hss. geben ἄγρετε ξόανον. Darf man dies der Emendation zu Grunde legen, so würde die fehlende Silbe durch die leichtere Aenderung ἀγάγρετε ξόανον zu gewinnen sein.

599 ist statt ἔρημος πόλις mit Seidler das neue Wort ἐρημόπολις zu Gunsten des Metrums gesetzt worden. So scheinbar dies sein mag, so liegt doch das Verderbnis hier tiefer. Im vorhergehenden haben wir in zwei Paaren von Strophen eine kunstvoll angelegte Wechselklage der Andromache und Hekabe; es entspricht sich

στρ. α' 573—577 und ἀντιστρ. α' 578—582,

στρ. β' 583—586 und ἀντιστρ. β' 587—590.

Darauf folgen sechs der Andromache gehörende daktylische Hexameter 591—596. Die nachfolgenden Worte der Hekabe müssen den Worten der Andromache entsprechen; dafs dies jetzt nur theilweise der Fall ist, liegt angenscheinlich an der Verderbnis unserer Hss., deren Lesart so lautet:

ὦ πατρίς ὦ μελέα, καταλειπομένην σε δακρύνω,
νῦν τέλος οἰκτρὸν ὁρῶς καὶ ἐμὸν δόμον ἐνθ' ἔλοχέυθην.

ὦ τέκν', ἔρημος πόλις, μάτηρ ἀπολείπεται ὑμῶν.

οἶος ἰάλεμος οἷά τε πένθη

δάκρυά τ' ἐκ δακρύνων καταλείβεται

ἀμετέροισι δόμοισιν. ὁ θανὼν δ' ἐπιλάθεται ἀλγέων ἀδάκρυτος.

Die sechs von der Andromache gesungenen Hexameter bestehen mit Ausnahme des sechsten Fusses durchweg aus Daktylen; ebenso die beiden ersten Verse in den Worten der Hekabe. Dies kann nicht zufällig sein. Daher meine ich, dafs durch Seidlers Vermuthung ὦ τέκν', ἐρημόπολις μάτηρ ἀπολείπεται ὑμῶν Vs. 599 noch nicht geheilt ist, schon deshalb weil der dritte Fuss hier ein Spondeus ist. Die beiden nächsten Verse sind zwar rein daktylisch, aber verstümmelt, und zwar weist alles darauf hin, dafs das Ende der Verse fehlt. Der letzte Vers beginnt wieder mit reinen Daktylen (statt δόμοισιν ist wohl δόμοις zu lesen), fällt aber zu Ende aus dem Metrum, wie auch der Sinn der letzten Worte anstößig ist. Die gemeinsame Quelle unserer Hss. war in den Versen 599—602 lückenhaft; es fehlten die Ausgänge von vier Hexametern⁴⁾, und man hat ergänzt, so weit der Sinn Ergänzungen forderte. Danach glaube ich, dafs von 599 nur folgendes überliefert war: ὦ τέκν' ἐρημοπολισματερ Man las dies ἐρήμα πόλις, μάτερ, verwandelte μάτερ in den Nominativ μάτηρ (weil von der Mutter der Hekabe nirgends die Rede ist), ergänzte den Vers durch ἀπολείπεται ὑμῶν und corrigierte später ἔρημος statt ἐρήμα. Diese Erklärung der jetzt vorliegenden Corruptel kann auf keinen Fall für zu künstlich gehalten werden. Gehen wir nun auf die vorausgesetzte Ueberlieferung zurück, so möchte dieselbe vielmehr zu denken sein: ὦ τέκν', ἐρημα πολίσματ', ἐρ[η]μα δὲ Was am Schlufs des Verses stand, läfst sich natürlich jetzt nicht wissen, man

4) Dagegen fehlten Iphig. Taur. 630—632 die Versanfänge, worüber gelegentlich.

könnte δώματα πατρός vermuthen. Der letzte Vers würde durch die Weglassung von ἀδάκρυτος das erforderliche Metrum bekommen; allein es ist wahrscheinlicher, daß der ganze Ausgang auch dieses Verses von einem Interpolator herrührt. 600 würde statt πένθη mindestens πένθεα erwartet werden.

608: ὁρῶ τὰ τῶν θεῶν, ὥς τὰ μὲν πνιγοῦσ' ἄνω
τὰ μηδὲν ὄντα, τὰ δὲ δοκοῦντ' ἀπώλεσαν.

K. hat Elmsleys Vermuthung τὸ μηδὲν ὄντα in den Text gesetzt, ich zweifle ob mit Recht. Man vgl. θεοῖς μὲν καὶ ὁ μηδὲν ὦν ὁμοῦ κρᾶτος κατακτῖσται Soph. Ai. 767. οὐκ ἂν ποτ', ἄνδρες, ἄνδρα θανμάσαιμ' ἐτι ὅς μηδὲν ὦν γοναῖσιν εἶθ' ἀμαρτάνει Ai. 1094 u. ä.

619 sagt Hekabe:

οὐ γὰρ τάλαινα, τοῦτ' ἐκεῖνό μοι πάλαι
Ταλθύβιος αἰνιγμ' οὐ σαφῶς εἶπεν σαφές.

Fix schrieb ἐκεῖν' ὅ μοι π., was K. aufgenommen hat, wie er sagt 'flagitante sententia; nusquam enim pronomina haec copulantur, quin subiecti locum teneat alterum, alterum praedicati.' Allein τοῦτ' ἐκεῖνο αἰνιγμα scheint mir in keiner Weise auffallender als etwa das aristophanische νῦν τοῦτ' ἐκεῖν' ἦκει τὸ Δάτιδος μέλος (Pac. 289), und unserer Stelle ist besonders ähnlich Soph. El. 1115: οὐ γὰρ τάλαινα, τοῦτ' ἐκεῖν' ἦδη σαφές πρόχειρον ἄχθος, ὥς εἶπνε, δέρομαι.

Andromache beginnt eine längere Auseinandersetzung mit den an die Hekabe gerichteten Worten (629):

ὦ μήτερό ὦ τεκοῦσα, κάλλιστον λόγον
ἄκουσον, ὥς σοι τέρψιν ἐμβάλλω φρονί.

Diese beiden Verse haben in mehr als einer Hinsicht etwas auffallendes; die Aenderung ὦ τεκοῦσα κάλλιστον γόνον (nemlich den Hektor) scheint mir die Schwierigkeiten nicht zu heben. Wozu die Erwähnung des Hektor hier, wo über Leben und Sterben reflectiert wird?

Zu 650: ἦδειν δ' ἄμει χοῖν νικᾶν πόσιν bemerkt der Hg.: 'οἷς μ' ἐχοῖν Chr. pat. v. 551, quum in codice scilicet legeretur ἄ με χοῖν.' Allein wenn der Vf. des Christus patiens ἄ überliefert fand, so lag — nach seiner Metrik wenigstens — kein Grund vor, hiervon abzuweichen. Möglich aber ist es, daß unsere Lesart auch in seiner Hs. vorlag und von ihm aus syntaktischen Gründen verändert wurde.

662 f.: ἀπέπνυσ' αὐτήν, ἥτις ἄνδρα τὸν πάρος
καιροῖσι λέκτροις ἀποβαλοῦσ' ἄλλον φιλεῖ.

Diese beiden Verse stören den Zusammenhang; ich halte sie für eine am Rand beigeschriebene und dann in den Text eingedrungene Parallelstelle. Vgl. Philologus IV S. 193 f. Will man sie beibehalten, würden sie nach Vs. 667 zu stellen sein.

657 ist von den Schiffen die Rede, die eine Zeit lang dem Sturm zu widerstehen suchen, endlich aber bei erfolglosem Ringen das Schiff seinem Schicksal überlassen:

ἦν δ' ὑπερβάλλη
πολὺς ταραχθεὶς πόντος, ἐνδόντες τύχη
παρεῖσαν αὐτοῖς κυμάτωνδρομήμασιν.

Statt *τύχη* findet sich im Christus patiens *φορᾷ*. Dies scheint mir zu gewählt um für erfunden gelten zu können; und bedenkt man, daß das Versgesetz des Chr. pat. eine betonte penultima zu Ende des Trimeters fordert, daß also *φορᾷ* mit dem Kanon der Byzantiner streitet, so läßt sich unmöglich annehmen, daß der Vf. des Chr. pat. etwas anderes als dies *φορᾷ* in seiner Hs. las. Wenn unsere Hss. keine Spur davon gerettet haben, so ist dies wohl nur Zufall. Mir scheint *φορᾷ* durchaus den Vorzug zu verdienen. Vgl. Georgius Pachym. bei Walz Rhet. I p. 594: οὐκ ἠδυνήθησαν ἀντισχεῖν πρὸς τοσαύτην φορᾶν θαλάσσης καὶ κλύδωνα.

698: καὶ παῖδα τόνδε παιδὸς ἐκθρόφειας ἄν
Τροίᾳ μέγιστον ὠφέλημ', ἔν' εἴ ποτε
ἐκ σοῦ γενόμενοι παῖδες ὕστερον πάλιν
κατοικίσειαν καὶ πόλις γένοιτ' ἔτι.

K. nimmt an, zwischen *παῖδες* und *ὕστερον* sei ein Vers ausgefallen: 'nempe hoc dicendum erat, Andromacham Hectoris filium in maximam patriae utilitatem educaturam esse, ut, si forte ex ipsa Neoptolemo progeniti filii vitrici voluntatem conciliassent, eius adiutus ope et voluntate Astyanax patriae moenia instauraret. sic enim intellegitur, cur Andromachae ex Neoptolemo filiorum mentio hic inieciatur alias incommoda.' Mir schienen die erheblichsten Schwierigkeiten beseitigt, wenn statt *ἔν' εἴ ποτε* gelesen würde *ἢν ἄν ποτε*. 'Söhne von dir werden vielleicht einst Troia wieder aufrichten; dann wird Astyanax seinem Vaterland nützen können; zieh ihn also auf zum Frommen des neuen Troia.' Soll Hekabe nicht hoffen dürfen, daß die künftigen Söhne des Neoptolemos und der Andromache einst um das Wiederaufstehen ihrer mütterlichen Heimat bemüht sein werden? und daß, wenn das gestürzte Reich sich wieder erhebt, Astyanax sein Anrecht auf den Thron behaupten wird?

715: οἴμοι, γάμων τόδ' ὥς κλύω μεῖζον κακόν.

Worte der Andromache, als sie hört, man wolle den Astyanax tödten. Daß *γάμων* richtig sei, kann ich nicht glauben. Andromache hat vorher von ihrer Treue gegen den Hector gesprochen und den Tod der Polyxena beneidenswerth gefunden im Vergleich zur Knechtschaft, der sie selbst entgegengehe, und nun soll sie sagen: 'der Verlust meines Kindes ist ein größeres Leid als die mir bevorstehende Vermählung'? Dies wäre ein grober psychologischer Misgriff, da die Mutter durch den Mord ihres Kindes gegen dessen Mörder mit dem bittersten Haß und Abscheu erfüllt werden muß. Vermuthlich ist die ursprüngliche Lesart:

οἴμοι, κακῶν τόδ' ὥς κλύω μεῖζον κακόν.

Derartige Steigerungen sind nicht ungewöhnlich: *κάκιον κακῶν* ἔτι sagt Soph. Ant. 1281. *κακοῦ κάκιον ἄλλο πῆμα* Aesch. Ag. 465. *κακῶν κακ'* ἄλλα μεῖζονα Eur. Hec. 233. *κακοῦ, φασί, κάκιον* Psellus ed. Boiss. p. 18. Palaeographisch erklärt sich die Verwechslung von *γάμων* und *κακῶν* sehr leicht, wenn man bedenkt daß *κ* und *μ* ein-

ander äußerst nahe kommen, ja sich oft nicht unterscheiden lassen; der Lesefehler *καμῶν* oder *μαμῶν* veranlafste die Correctur *γάμων*.

Talthybios zeigt der Andromache, dafs jedes Widerstreben von ihrer Seite fruchtlos und darum thöricht sei:

ἔχεις γὰρ ἀλκὴν οὐδαμῇ · σκοπεῖν δὲ χοή·
πόλις τ' ὀλώλε καὶ πόσις, κρατῇ δὲ σύ,
ἡμεῖς τε πρὸς γυναικα μάρασθαι μίαν οἶοί τε.

Die letzten Worte (Vs. 726) 'wir sind im Stande gegen ein einzelnes Weib zu kämpfen', enthalten eine Abgeschmacktheit: es kann von einem *μάρασθαι* der Griechen gegen das von aller Welt verlassene, hilf- und wehrlose Weib gar nicht die Rede sein. Offenbar hat man zu lesen: *ἡμῖν τε πῶς γυναικα μάρασθαι μίαν οἶόν τε*; Jeder fühlt, dafs nur dies einen vernünftigen Sinn gibt. Die Corruptel erklärt sich aus der häufigen Verwechslung von *πῶς* und *πρός*, die hier eine Veränderung des *ἡμῖν οἶόν τε* in das gewöhnlichere *ἡμεῖς οἶοί τε* zur natürlichen Folge hatte.

737 ff.: ἡ τοῦ πατρὸς δέ σ' ἐγγένει ἀπώλεσεν,
ἡ τοῖσιν ἄλλοις γίνετα σωτηρία,
τὸ δ' ἐσθλὸν οὐκ εἰς καιρὸν ἦλθε σοι πατρός.

Die beiden ersten Verse enthalten eine Umschreibung des dritten, der allein echt zu sein scheint. Der erste Vers mag aus Eur. Hipp. 1390: *τὸ δ' ἐγγενές σε τῶν φρενῶν διώλεσεν* stammen, der zweite ist wörtlich entlehnt aus Eur. Alexander nach Stobaeus Flor. 38, 20. Der Vf. des Christus patiens hat die verdächtigen Verse schon vorgefunden (Vs. 1515—17).

742: οὐχ ὥς σφάγιον Δαναΐδαις τέξουσ' ἐμόν.

Mit Recht hat K. die sinnwidrige Conjectur *σφαγεῖον* verworfen; sein Vorschlag *οὐ σφάγιον ἱνιν Δαναΐδαις τέξουσ' ἐμόν* trifft in der Hauptsache gewis das richtige; statt *ἱνιν* möchte *νῖον* wohl vorzuziehen sein. Dobree vermuthete *οὐ σφάγιον ὥς τέξουσα Δαναΐδαις τέκνον*. Im folgenden Vers *ἀλλ' ὥς τύραννον Ἀσιάδος πολυσπόρου*, beruht *Ἀσιάδος* auf dem Pal., die übrigen Hss. haben *Ἀσιάτιδος*: vielleicht ist *Ἀσίδος* zu schreiben; denn *Ἀσιάς* scheint nur adjectivisch zu sein. Tro. 916: *Ἥρα θ' ὑπέσχετ' Ἀσιάδ' Εὐρώπης θ' ὄρους*, hat *Ἀσιάδ'* ebenfalls nur den Pal. für sich, während die übrigen Hss. nebst Tzetzes Exeg. II. p. 39, 29 *Ἀσίας* bieten, was in *Ἀσίδ'* zu ändern sein möchte. Damit fällt zusammen die Beurtheilung von Ion 1356: *πᾶσαν δ' ἐπελθὼν Ἀσιάδ' Εὐρώπης θ' ὄρους*, wo die Aldina *Ἀσίαν* hat, aber die Hss. nichts bemerkt wird. Vgl. Aesch. Pers. 763: *ἐν' ἀνδρ' ἀπάσης Ἀσίδος* (die schlechten Hss. *Ἀσιάδος*) *μηλοτρόφον ταγεῖν*.

869: *πυρὸς φοίνιζι βοᾷ*. Gewöhnlich liest man *πυρὸς φοίνιζι προᾷ* mit dem Pal. und versteht darunter das purpurrothe Lodern des Feuers, wie *φοίνισσα φλόξ* bei Pindar Pyth. I, 24 sich findet; K. hat *φοίνιζι βοᾷ* aufgenommen und durch 'clamore bellico' interpretiert, diese Anwendung von *φοίνις* halte ich für unmöglich.

Zu *ὧ γῆς ὄρημα κατὰ γῆς ἔχων ἔδραν κτλ.* wird bemerkt: 'v. 873 sqq. respiciunt Plutarchus mor. p. 173 et 1007, Themistius p. 196, Flo-

tinus p. 440.' Diese Angaben sind unrichtig. Das Citat Plut. Mor. p. 173 stammt aus Valek. zu Eur. Phoen. p. 9, der ich weifs nicht nach welcher Ausgabe der Moralia citiert; es war gemeint Plut. Mor. p. 381 B; aber sowohl hier als p. 1007 C und bei Themistius und Plotin werden lediglich die Worte πάντα γὰρ δι' ἀψόφον βαίνων κελεύθου κατὰ δίκην τὰ θνήτ' ἄγεις berücksichtigt. Ueber die frühern Verse war zu verweisen auf Sextus Empir. p. 219, l. 666, 5. Clemens Alex. Protr. p. 21. Justinus Martyr I p. 134 nebst Plut. Mor. p. 1026 C. Statt εἰδέναι 874 geben Sextus und Clemens εἰσιδεῖν, und 876 hat Sextus ἐπηνυξάμην.

908: προῶτον μὲν ἀρχὰς ἔτεκεν ἦδε τῶν κακῶν
Πάριν τεκοῦσα.

Man würde an den Worten ἀρχὰς ἔτεκεν ἦδε τῶν κακῶν von der Hekabe, die als Mutter des Paris die erste Schuld alles Unheils tragen soll, keinen Anstoss nehmen, wenn nicht Πάριν τεκοῦσα nachfolgte; das doppelte τίκτειν ist dagegen bedenklich, man sollte ἀρχὰς ἦδ' ἔθηκε τῶν κακῶν erwarten.

917: Ἦρα θ' ὑπέσχετ' Ἀσιάδ' Εὐρώπης θ' ὄρους
τυραννίδ' ἔξιν, εἴ σφε κρίνειεν Πάρις.

Es ist zu verwundern dafs noch niemand, so viel ich weifs, am zweiten Vers gerüttelt hat. Das Wort τυραννίς ist hier in einem Sinn gebraucht wie sonst wohl kaum; es bezeichnet das Gebiet über welches jemand herrscht: statt τυραννίδ' ἔξιν musste gesagt werden τυραννίδα δώσειν, und dafs Euripides κρίνειν statt προκρίνειν gesetzt haben sollte, wird niemand warscheinlich finden, der an Stellen denkt wie Iphig. Auf. 72: ὁ τὰς θεὰς κρίνων ὅδ', ὡς ὁ μῦθος Ἀργείων ἔχει oder Tro. 913: ἔκρινε τρισσὸν ζεύγος ὅδε τρισσῶν θεῶν. Diesen Bedenken entgehen wir durch Tilgung des Verses; er ist für den Sinn ganz entbehrlich, und Tzetzes scheint ihn nicht gekannt zu haben; denn er läfst ihn aus in der Exeg. II. p. 39 ff., wo 914—919 citiert werden. Jenes Citat des Tzetzes stimmt im übrigen mit den bessern Hss., nur dafs er 919 das einzig richtige ὑπερδράμοι erhalten hat, wo unsere Hss. ὑπεκδράμοι haben.

Nachdem Helena gezeigt hat, dafs sie ihrem Volk die Gelegenheit geboten habe über die Barbaren zu triumphieren, fährt sie fort (924):

ἄρ' εὐτύχησεν Ἑλλάς; ὠλόμην δ' ἐγὼ
εὐμορφίᾳ κραθεῖσα.

So K.; δ' fehlt im Pal. und wie es scheint im Vat. 909, statt ἄρ' hat der Pal. ἃ δ', wonach man bisher las: ἃ δ' εὐτύχησεν Ἑλλάς, ὠλόμην ἐγώ. Diese hergebrachte Lesart halte ich für richtig, weil sie das scharf hervorhebt worauf es hier ankömmt: 'das Glück von Hellas war mein Unheil.'

931: ἦλθ' οὐχὶ μικρὰν θεὸν ἔχων αὐτοῦ μέτα
ὁ τῆσδ' ἀλάστωρ, εἴτ' Ἀλέξανδρον θέλεις
ὀνόματι προσφωνεῖν νιν εἴτε καὶ Πάριν.

'Du kannst ihn Alexander, du kannst ihn aber auch Paris nennen' — in der That eine seltsame Weisheit! In welcher Absicht

konnte Euripides diese puerile Notiz der Helena in den Mund legen? Darüber wüßten vielleicht diejenigen Auskunft zu geben, die auf jedes überlieferte Iota schwören und nichts für abgeschmackt genug halten, um es nicht gelegentlich einem antiken Dichter zuzutrauen. Andere werden zugeben, daß *εἶτε καὶ Πάριον* eine unvernünftige und plumpe Interpolation ist. Sollen dem Paris zwei Namen gegeben werden, so wird neben dem Namen, den er führt, der genannt werden müssen, den er führen sollte, d. h. der sein Wesen bezeichnet. Demnach glaube ich mit Sicherheit behaupten zu dürfen, daß man ehemals an der vorliegenden Stelle folgendes las:

ὁ τῆσδ' ἀλάστορ, εἴτ' Ἀλέξανδρον θέλεις
ὀνόματι προσφωνεῖν νυν εἴτ' ἀλάστορα.

‘Man nennt ihn Alexander, man sollte ihn nennen ἀλάστορ’ — dies läßt sich verstehn. Zugleich erklärt sich, wie die abgeschmackten Worte *εἶτε καὶ Πάριον* in den Text kamen: ὁ τῆσδ' ἀλάστορ und εἴτ' ἀλάστορα vertrug sich nicht; man schaffte das ἀλάστορα an der zweiten Stelle fort. Man hätte vielmehr in den Worten ὁ τῆσδ' ἀλάστορ den Sitz des Fehlers suchen sollen, wofür ὁ τῆσδε ληστήρ oder etwas ähnliches zu setzen sein wird. — Die vorliegende Stelle ist äußerst belehrend für die Art, in welcher die alten Diorthoten die Kritik handhabten. Ein ganz analoges Beispiel bietet Eur. Cycl. 382: ἐπεὶ πετραίαν τήνδ' ἐσήλθομεν χθόνα. Daß die Höhle des Kyklopen, von der hier die Rede ist, nicht πετραία χθών heißen kann, liegt am Tage. Die neuern Kritiker billigen das Musgravesche στέγην. Vielleicht war die ehemalige Lesart ἐπεὶ πετραίαν τήνδ' ἐσήλθομεν πέτραν. Um das ‘hölzerne Holz’ los zu werden, setzte man statt πέτραν ein sinnloses Wort, während die richtige Lesart sein dürfte: ἐπεὶ λεπαίαν τήνδ' ἐσήλθομεν πέτραν. Derselbe Fall liegt endlich noch vor bei Soph. Ant. 292, wo die ursprüngliche Lesart:

οὐδ' ὑπὸ ζυγῶ
νῶτον δικαίως εἶχον εὐλόφως φέρειν,

zunächst durch einen Schreibfehler corruptiert wurde in λόφον δικαίως εἶχον εὐλόφως φέρειν, und diese Corruptel dann zu der jetzigen Interpolation verleitete: λόφον δικαίως εἶχον, ὡς στέργειν ἐμέ. Wer hätte nach dieser Interpolation das ursprüngliche auch nur ahnen können, wenn nicht durch ein günstiges Ungefähr uns einige Citate gerettet wären, die uns die Leidensgeschichte dieses Verses enthüllen? Man vgl. diese Jahrb. Bd. LXV S. 252. Zu den dort gegebenen Zeugnissen über die authentische Lesart nehme man noch Schol. Aesch. Prom. 931 p. 282 Dind.: λόφος ὁ ἔνω τένων ἦτοι ὁ περὶ τὸν τράχηλον ἀνωθεν ὅθεν καὶ τὸ καταλοφάδια ἐν Ὀδυσσεΐα καὶ παρὰ Σοφοκλεῖ τὸ ὑπὸ ζυγὸν (l. ζυγῶ) νῶτον εὐκόλως φέρειν. Statt εὐκόλως φέρειν ist zu schreiben εὐλόφως φέρειν, weil eben von λόφος und dessen Compositis gehandelt wird.

935: τί δὴ φρονοῦς? . . ἐκ δόμων αἶμ' ἐσπόμην —;
Das φρονοῦσά γ' ἐκ δόμων des Pal. hält K. mit Recht für eine Cor-

rectur; Bothes Vorschlag φρονοῦσ' ἐκ δωμάτων ist unrhythmisch: ich vermuthe φρονήσας' ἐκ δόμων.

940: ἔνθεν δ' ἔχους ἂν εἰς ἔμ' εὐπρεπῇ λόγον.

Passender ist wohl εὐτρεπῇ, so viel als πρόχειρον. Die Verwechslung von εὐτρεπῆς und εὐπρεπῆς ist fast constant. Dies hat zu einer falschen Aenderung Anlaß gegeben bei Eur. Bacch. 440, wo vom Dionysos erzählt wird, er habe sich willig binden lassen: ἔμενέ τε τοῦ μὸν εὐπρεπὲς ποιοῦμενος. Hier durfte nicht εὐτρεπὲς ποιοῦμενος geschrieben werden, sondern es war zu lesen τοῦ μὸν εὐπετέες ποιοῦμενος 'er machte mir die Arbeit leicht.'

980: ὃν εἰσιδούσα βαρβάρους ἐσθήμασι

χρυσῶ τε λαμπρὸν ἔξεμαργώθης φρένας.

So der Pal., wogegen Havn. und Harl. ὃν σύγ' ἰδοῦσα, der Vat. endlich bloß ὃν ἰδοῦσα. Das Relativum ὃν hat etwas auffallendes, da das Nomen, worauf es sich beziehen würde, durch mehrere Sätze getrennt ist. Die Lesarten der bessern Hss. führen auf die Corruptel σύγ' ὃν ἰδοῦσα, worin σύ γοῦν ἰδοῦσα enthalten sein wird.

Talthybios verspricht bei der Bestattung des Astyanax der Hebe behilflich zu sein,

ὧς σύντομ' ἡμῖν τὰπ' ἐμοῦ τε καὶ πὸ σοῦ

εἰς ἐν ξυνελθόντ' οἴκαδ' ὀρμήσει πλάτην.

Die letzten Worte (1138) erklärt man 'das Schiff nach Hause ankern'; man hat nicht nöthig diesen geschraubten Ausdruck dem Euripides beizulegen, da die besten Hss. ὀρμήσει bieten, wonach ὀρμήσει πλάτην zu schreiben ist.

1163: πρὸς τάφον θ' ὀμηλίκων | κώμους ἀπάξω. Es kann hier nicht vom Wegführen, sondern nur vom Hinzuführen die Rede sein, folglich ist ἐπάξω zu schreiben. Das Wort κῶμος wird fast durchweg von fröhlichen Gelagen gebraucht; darum vermuthete ich früher κομμούς. Doch scheint κώμους bestätigt zu werden durch Choricus p. 180 ed. Boiss.: κωμάσοντες σὺν ἡμῖν κῶμον ἄγριον, wo ebenfalls von der Trauer die Rede ist.

1171: οἴμοι, τὰ πόλλ' ἀσπᾶσμαθ' αἶτ' ἐμαὶ τροφαὶ | ὕπνοι τ' ἐκεῖνοι φροῦδά μοι. Was soll ὕπνοι hier, wo es sich um die Pflege und Erziehung handelt? Vermuthlich ist πόνοι zu verbessern mit Dobre Advers. II p. 93.

1184: οὐ γὰρ εἰς κάλλος τύχας δαίμων δίδωσιν. Sollte nicht εἰς καλόν durch den stehenden Sprachgebrauch geboten sein? Vgl. Eur. Herc. F. 728. Soph. Oed. R. 78. Plat. Symp. p. 175 E. Euthyd. p. 275 B. Anthol. Pal. IX, 236. Ausdrücke wie εἰς κάλλος ζῆν Xen. Cyrop. VIII, 1, 33. τῷ εἰς κάλλος βίῳ Xen. Ages. 9, 1. ἥτις — εἰς κάλλος ἀσκεῖ Eur. El. 1073, sind davon gänzlich verschieden.

1228: ἀφανεῖς ἂν ὄντες οὐκ ἂν ὑμνηθεῖμεν ἂν

μούσαις αἰοιδὰς δόντες αἰοιδοῖς βροτῶν.

So die guten Hss., dagegen der Pal. ὑστέραν βροτῶν, wonach jetzt mit der Aldina ὑστέροις gelesen wird (ähnlich Suppl. 1225: ὧδ' ὑστέροισι θήσετε). Darf man αἰοιδοῖς als Grundlage für die Verbesse-

nung nehmen, so möchte ἀφθίτους die leichteste und wahrscheinlichste Aenderung sein. Der Genetiv βροτῶν wäre dann mit μούσαις zu verbinden. Doch ist noch zu beachten, daß Vat. und Havn. διδόντες statt δόντες haben, wodurch βροτῶν fraglich wird.

1243: οἱ τέταχθε πιμπράναι Πριάμου τὸδ' ἄστυ. Da der Vat. τέταχθεν πιμπράναι bietet, so hat K. (mit Hartung) τέταχθ' ἐπιπιμπράναι geschrieben; dann würde ἐπιπιμπράναι nothwendig sein; aber eben darum war es wohl rathsamer das Simplex beizubehalten.

1256 bricht Hekabe in den Wehruf aus:

οὐ γὰρ τάλαινα· τοῦτο δὴ τὸ λίσσιον
καὶ τέρατα πάντων ἤδη τῶν ἐμῶν κακῶν.

Des Metrums wegen hat man umgestellt τῶν ἐμῶν ἤδη κακῶν, und so gibt K.; könnte nicht auch ἤδη verderbt sein? Vielleicht aus ἤλθε.

Von Druckfehlern dürften die erheblichsten sein: εὐρείτα A¹ (statt εὐρείταο A¹) in der Anmerkung zu 805 und Ἐκτορος φίλον (statt φίλον) σάκος 1206 im Text. Die Accentuation ἔρεσθαι (statt ἐρέσθαι) 888 durfte nicht geduldet werden, auch wenn sie die Autorität der Hss. für sich haben sollte.

Wir schliessen mit dem Wunsch, daß der Herausgeber die weitem Früchte seiner euripideischen Studien dem philologischen Publicum baldigst mittheilen möge.

Berlin.

August Nauck.

Platons sämtliche Werke. Uebersetzt von Hieronymus Müller, mit Einleitungen begleitet von Karl Steinhart. Vierter Band. Leipzig, F. A. Brockhaus. 1854. 775 S. gr. 8.

(S. Bd. LXVII S. 270 ff. 417 ff. LXVIII S. 273 ff. 414 ff.)

Der vorliegende vierte Band dieses vortrefflichen Werkes behandelt zunächst den Phaedros. Je anerkannter jetzt die pythagoreischen Einflüsse sind, welche dieser Dialog zur Schau stellt, desto berechtigter ist es, wenn Hr. Steinhart zunächst im allgemeinen die Einwirkungen bespricht, welche Platon von der pythagoreischen Lehre erfahren hat (S. 3—9). Von ihnen setzt er die Anregung zu einer erneuten theoretischen Beschäftigung mit der Politik obenan und betrachtet jetzt den Politikos als die erste Frucht derselben, was aber nicht zu der im 3n Bd. S. 622 geäußerten Ansicht stimmt, daß dieser Dialog einen den Pythagoreern fremden Zng zur Monarchie verrathe, und daß daher die in ihm hervortretende Bekanntschaft mit dem Pythagoreismus wohl schon von Athen, von Platons Umgang mit dem Simmias und Kebes herstamme. Mit Recht nennt der Hr. Vf. ferner das kosmische System des Philolaos; auffallend ist es aber wieder, wenn er für die Ansicht, daß Platon die Schrift desselben erst auf seiner italischen Reise kennen gelernt zu haben scheine, sich auf

Böckhs Philolaos S. 19 beruft, während doch Böckh hier gerade umgekehrt den Ungrund dieser Tradition nachgewiesen hat. Auch darin kann ich dem Hrn. Vf. nur beistimmen, wenn er in der pythagoreischen Auffassung der Seele als einer Harmonie eine Anregung zu einer tiefern Betrachtung der Psychologie für Platon erblickt. Dagegen kann ich die hier aufgestellte und S. 377 u. S. 551 Anm. 23 wiederholte Meinung nicht billigen, daß die Definition der Seele als einer sich selbst bewegenden Zahl bereits eine alpythagoreische sei, schon aus dem einfachen Grunde nicht, weil die bestimmtere Angabe, welche sie dem Xenokrates beilegt, schon als solche der unbestimmteren, welche den Pythagoras zu ihrem Urheber macht, vorzuziehen ist, denn 'Pythagoras' besagt bekanntlich, wie auch Hr. St. zugibt, nichts anderes als die pythagoreische Schule im allgemeinen, da von ihm selbst bereits Aristoteles nichts mehr wuste. Wenn sich aber Hr. St. auf Aristot. de an. I, 2 beruft, so muß ich umgekehrt auch gegen ihn die Bemerkung Zellers Phil. d. Gr. I S. 123 Anm. 3 geltend machen: 'ob Aristoteles an dieser Stelle wohl eine so bestimmte Erklärung über die ewige Bewegung der Seele übergangen hätte, um dieselbe Lehre mühsam aus einigen vereinzelt Vorstellungen als pythagoreisch zu erweisen'. Es versteht sich von selbst, daß der Hr. Vf. zu den pythagoreischen Einflüssen auf Platon ferner die Seelenwanderung und die Weltseele rechnet; sehr gut ist es aber, wenn er darauf hinweist, daß bei den Pythagoreern ganz mit den Aussprüchen im Phaedros übereinstimmend die mündliche Darstellung dergestalt in Ehren stand, daß Philolaos der erste war, welcher sich in der schriftlichen versuchte; schwerlich ist jedoch auf Angaben aus einer Zeit, welche platonisches und pythagoreisches wirr durcheinander mischte, wie z. B. auf die Angabe des Porphyrios, daß die spätern Pythagoreer ebenso wie Platon im Phaedros der Schrift lediglich den Werth der Erinnerung an den mündlichen Unterricht beilegten, viel zu geben, wie dies Hr. St. thut. Auch ist nicht zu übersehn, daß die Bevorzugung der Rede vor der Schrift doch viel näher schon am Sokrates selbst ihr Vorbild hatte, daher auch schon in viel früheren Schriften vom Platon ebenso ausgesprochen ward, z. B. Protag. p. 329 A. Ebenso mag ich nicht glauben, daß Platon bei der Eröffnung seiner Schule mehr das Muster der Pythagoreer als das des Sokrates im Auge gehabt oder für den Gesichtspunkt der Liebe, unter welchen er dieselbe stellte, mehr das pythagoreische als das sokratische Zusammenleben von Lehrer und Schülern berücksichtigt habe, um so weniger da wir ja gar nicht wissen, ob der Pythagoreismus damals noch in der alten Weise eines geschlossenen Bundes fortbestand. Selbst dies, daß die philosophische Anregung und Belehrung unter den gegebenen Verhältnissen die einzig mögliche wahrhafte praktisch-politische Thätigkeit sei, brauchte er nicht von den Pythagoreern zu lernen, da er eben dies seinen Sokrates schon im Gorgias p. 521 C aussprechen läßt, und konnte es auch nicht einmal von ihnen lernen, da Archytas bekanntlich auch in anderem Sinne Staatsmann war; nur das ist zuzugeben, daß das Vor-

bild eben dieses philosophischen Beherrschers von Tarent ihm Hoffnung und Zutrauen zu der dereinstigen praktischen Ausführbarkeit eines von Philosophen nach wahrhaften philosophischen Grundsätzen geleiteten Staats einlösen konnte. Ueberhaupt darf man die ursprünglichen Einwirkungen der pythagoreischen Lehre auf den Platon nicht überschätzen, Hr. St. selbst gesteht ja zu, daß er gerade den Mittelpunkt derselben, die Zahlensymbolik, fürs erste noch auf sich beruhen ließe, und daß es wesentlich nur das mystische Element dieser Lehre war, welches zunächst ihn anzog. Es muß für diejenigen, welche mit dem genauern Eindringen in dieselbe eine ganz neue Entwicklungsperiode Platons beginnen, im höchsten Grade störend sein, daß eins der Hauptwerke dieser Periode, das *Symposion*, doch so gar keine Spuren dieses bestimmten und bestimmenden Einflusses zeigt, und so sucht denn Hr. St. S. 337 Anm. 1 auch für dies Gespräch wenigstens im allgemeinen den Einfluß des religiösen Geistes der pythagoreischen Lehre zu retten. Allein zu diesem Zwecke wäre erst nachzuweisen, daß die frühern Schriften Platons weniger von religiösem Geiste durchdrungen seien; Ref. aber vermag wenigstens nicht abzusehen, inwiefern z. B. jene bekannte Episode im *Theaetetos* p. 172 C — 177 C in dieser Beziehung irgendwie hinter dem *Symposion* zurückstehen sollte. Jenen religiösen Geist hatte Platon doch wohl schon längst in unverilgbarer Weise aus den Tiefen seiner eignen Brust und aus dem Vorbilde seines Meisters, des Sokrates, geschöpft. Hr. St. beruft sich nun freilich an eben dieser Stelle darauf, daß auch anderer philosophischer Systeme im Gastmahl nirgends ausführlich gedacht werde. Das ist allerdings richtig, aber es waltet hier doch der erhebliche Unterschied ob, daß von andern Systemen sich manche einzelne bestimmte Einwirkungen nachweisen lassen, gerade von dem pythagoreischen aber nicht.

S. 9—12 hebt der Hr. Vf. die weiteren Anknüpfungspunkte des *Phaedros* hervor, welche für den Platon im Geiste seines Volkes und seiner Zeit lagen, nemlich die Männerliebe und die Rhetorik, welche ebenso sehr in ihrer Ausartung von ihm bekämpft werden musten, als sie andererseits doch zugleich einen gesündern Keim in sich trugen, dessen weitere Entwicklung auch wiederum einen positiven Anknüpfungspunkt für seine philosophischen Bestrebungen darbot. Dann werden S. 12—18 die bisherigen Auffassungsweisen des Dialogs entwickelt, zuletzt auch die des Ref. Ueber die einzelnen Gründe, mit welchen der Hr. Vf. die letztere bekämpft, ließe sich streiten; in der Hauptsache dagegen muß ich ihm Recht geben, daß die wahrhafte Rhetorik dieses Gesprächs mit der philosophischen Mittheilung identisch ist, indem nemlich, wie Hr. St. S. 20 f. genauer ausführt, diese letztere eine doppelte Seite haben muß, die dialektische, welche sich an die in der Sache liegende Methode anschließt, und die rhetorische, welche diese Methode nach der besondern Eigenthümlichkeit der zu belehrenden Person näher modificiert. Nur geht Hr. St. wieder nach der andern Seite zu weit, indem er selbst S. 19 sagt,

daß nicht jede — erlaubte — Begeisterung und Liebe auf Dialektik und Philosophie gerichtet sei, trotzdem aber übersieht, daß, da jede echte Liebe sich in begeisterten Reden äußert, es dann ganz consequent auch eine erlaubte, aber doch unphilosophische Redekunst geben muß. Daß diese letztere hier aber gar nicht ausdrücklich hervortritt, ist ein wesentlicher Fingerzeig für den eigentlichen Zweck des Dialogs, denn auch hinsichtlich der Liebe späht man vergebens nach einer wissenschaftlichen Abgrenzung des Gebiets der erlaubten, aber unphilosophischen von dem der philosophischen, wie sie erst im Symposion gegeben wird. Um so weniger durfte dann aber auch Hr. St. bei der Fassung des Grundgedankens darauf Gewicht legen, daß nicht jede Liebe der letztern Art sei; es ist vielmehr ein Widerspruch, wenn er doch zugleich bemerkt, daß die Liebe hier nur in ihrer Beziehung auf Dialektik und Rhetorik betrachtet werde (S. 19); denn was heißt dies anders, als daß nur die philosophische Liebe hier wesentlich in Betracht komme? Im Phaedros handelt es sich mithin wesentlich nur noch erst darum, die volle Kluft des Gegensatzes gegen die gemeine Liebe zu begreifen. Wenn die Kluft durch Mittelstufen ausgefüllt wird, wenn auch von sonstigen 'einzelnen Arten und Formen der Begeisterung und Liebe' die Rede ist, so hat man dies doch theils nur als vorläufige Andeutungen zu nehmen, theils könnte ja ohne Eintheilung und Induction, mithin ohne die Berücksichtigung jener Arten nicht einmal die vorläufige Anschauung der philosophischen Liebe gewonnen werden, wie sie uns im Phaedros entgegentritt; denn daß auch von ihr ein wirklicher Begriff sich nicht findet, bemerkt Hr. St. mit Recht. Erst jetzt glaube ich K. Fr. Hermanns Bemerkung (Gesch. u. Syst. der plat. Phil. I S. 522) richtig verstanden zu haben, daß der Phaedros die Trennung von geistiger und sinnlicher Liebe schroffer festhalte als das Symposion, und ich hätte hiegegen nicht in meinem Prodomus S. 82 aus dem Grunde, daß das körperlich und das geistig schöne im Phaedros gar nicht recht auseinander gehalten würden, polemisieren, vielmehr dessen eingedenk sein sollen, daß die abstracte theoretische Trennung der Gegensätze stets eine praktische und factische Vermischung und Vermengung zur Folge hat. So gebe ich denn Hrn. St. zwar darin Recht, daß weder in der Liebe noch in der Dialektik noch endlich in der Rhetorik der Mittelpunkt des Dialogs zu suchen ist, sehe aber nicht ein, warum nicht in der Wechselwirkung von allen dreien, sehe ferner nicht ein, inwieweit die philosophische Liebe etwas anderes sein sollte als der philosophische Trieb, sofern man ihn nur im echt platonischen Sinne faßt, nicht bloß als den Trieb zu eigener Erkenntnis, welcher erst hinterher zur Mittheilung drängt, sondern als den unmittelbaren Drang nach geistiger Gemeinschaft und Mittheilung, kraft deren man sich seines eignen geistigen Inhalts erst bewusst wird, mithin selbst erst zur Erkenntnis gelangt, durch welche dann erst der Trieb selbst veredelt, aus einem unbewussten zu einem bewussten erhoben, von dem endlichen weg unmittelbar auf das ewige gerichtet wird.

Und auch das müssen wir behaupten, daß in diesem Processe wenigstens der empirische Ausgangspunkt eben dieser noch unbewusste Trieb ist. In der That geht denn auch Hr. St. in seiner eignen Darstellung des Grundgedankens S. 20—24 wesentlich selbst auf diesen von ihm verworfenen Pfaden; denn was ist das höhere, frei schöpferische Leben der Seele, in dessen Gegensatz gegen das am endlichen klebende, ideenlose Treiben er diesen Grundgedanken findet, wohl anders, als der so eben von uns angedeutete Entwicklungsprocess? Nur das müssen wir als einen erheblichen Fortschritt dabei anerkennen, daß er noch um einen Schritt weiter zurückgeht und diesem Process in der Ewigkeit und Praeexistenz der einzelnen Seelen und damit in der ἀνάμνησις seine breitere Basis anweist.

S. 25—32 folgt dann eine ausführliche Erörterung über die Stelle des Phaedros in der Reihe der platonischen Dialoge. Was nun dabei zunächst die völlige Werthlosigkeit der Angaben des Alterthums betrifft, welche ihn zu dem frühesten der platonischen Werke machen, so bedurfte dieselbe kaum noch eines Nachweises. Andererseits ist aber auch durchaus nicht abzusehen, warum die entgegenstehende Angabe Ciceros ein größeres Gewicht haben, ja durchaus zuverlässig sein soll (S. 28), woher Hr. St. schließt, daß gerade er 'gewis aus guten Quellen schöpfte' (S. 25). Warum sollten ihm denn gerade bessere Quellen zu Gebote gestanden haben als dem vortrefflichen und besonnenen Panaetios, welcher die erstere Ansicht theilt? Panaetios ist älter als Cicero, und wenn sich daher wirklich eine beglaubigte Ueberlieferung über diesen Gegenstand bis in diese Zeiten hinein verpflanzt hätte, so würde sie in der That eher bei dem frühern als bei dem spätern zu suchen sein. Von diesen äußern Zugnissen wendet sich dann der Hr. Vf. zu den dem Werke eingepflanzten historischen Spuren, mit andern Worten zu der Art, wie des Lysias und Isokrates gedacht wird, und weist recht glücklich nach, daß sich auch hieraus durchaus kein sicheres Resultat gewinnen läßt. Ref. hat zwar bereits dasselbe Ergebnis ausgesprochen, gesteht indessen mit Vergnügen, daß die von ihm in dieser Hinsicht noch festgehaltenen Anstöße gegen die spätere Abfassung des Werks nunmehr völlig beseitigt sind *). Auch mit dem, was Hr. St. hierauf gegen die aus der Darstellungsform hergenommenen inneren Gründe für die Jugendlichkeit desselben bemerkt, kann ich im ganzen übereinstimmen. Der Abstand zwischen der bei aller Fülle des Inhalts so einfachen und doch so durchgebildeten Form des Phaedros und zwischen der überschwellenden Form in den Jugendwerken, gegen welche die verhältnismäßige Dürftigkeit des Inhalts um so greller absticht, läßt sich nicht hinwegdeuten. Zu erwägen wäre indessen doch wohl gewesen, ob andererseits wiederum der Unterschied, der in eben dieser Beziehung ebenso unleugbar den

*) Auf die Nichtberücksichtigung der Techné des Lysias hätte ich nicht mit Krösche Gewicht legen sollen, da die Existenz derselben überhaupt höchst zweifelhaft ist, s. Spengel Artium scriptores p. 135 f.

Phaedros dem Gastmahl und Phaedon gegenüberstellt, sich durch die Verschiedenheit des Zweckes wirklich genügend erklärt. Oder sollte in der That die ruhige Sättigung, mit welcher sich Form und Inhalt in den beiden letztern Gesprächen gegenseitig durchdringen, nicht einen merklich andern Eindruck hervorrufen als hier der begeisterte, überquellende Strom der Gedanken, welcher gerade entgegengesetzt wie in den Jugendwerken durch die Knappheit der Anordnung so zu sagen gewaltsam in seinem Bette zurückgehalten wird? Dies führt denn von selbst auf das gegenseitige Verhältniß der dialektischen und der mythischen Darstellung. Man kann — unter den selbstverständlichen Einschränkungen — recht wohl zugeben, daß 'die Dialoge, welche Mythen enthalten, einer spätern Zeit angehören, in welcher Platon den Sokrates nicht mehr mit historischer Treue, sondern idealisierend darstellt' (S. 39), aber man würde sich sehr täuschen, wenn man aus dem letztern Grunde die mythische Darstellung erklären wollte. Es ist dies vielmehr ein rein factisches, keineswegs ursachliches Zusammentreffen, wie einfach daraus hervorgeht, daß anerkannt frühere Werke, z. B. der Menon und Gorgias, Mythen enthalten, anerkannt spätere, wie der Theaetetos, Sophist, Parmenides, nicht. Daß in den Mythen eine höhere Weisheit zu suchen wäre, widerlegt sich schon hiedurch, und von dem Kanon des Hrn. St. S. 40, daß der Mythos das ewige an sich, die Dialektik dagegen die Idee nur in ihrer Erscheinung umfasse, lehrt eine unbefangene Betrachtung das gerade Gegentheil. Ich kann mich im allgemeinen in dieser Hinsicht auf die Beweisführung von Deuschle (die plat. Sprachphil. S. 38—44) und auf die Modification, welche ich in diesen N Jahrb. Bd. LXVIII S. 597 f. seiner Regel gegeben habe, zurückbeziehen; auch Böckh (Untersuchungen über das kosmische System des Platon S. 16 f.) äußert sich gelegentlich ganz entsprechend. Hinsichtlich des Phaedros selbst genügt aber schon die Thatsache, daß hier die Erörterung über das Wesen und die Ewigkeit der Seele als solche p. 245 C—E, wenn auch schon gefärbt durch die mythische Umgebung, so doch weit strenger in begrifflicher Form als alles folgende, vorgetragen wird. Im geraden Gegensatz dazu erscheinen dann vielmehr die Entwicklungsphasen, welche die Seele auch selbst in ihrer Praeexistenz durchzumachen hat, also gerade nicht das Ansichsein, sondern das unaufgelöste werdende Sein als Bestandtheil des Mythos, und nur weil die Ideen hier bloß im Zusammenhang mit diesem Processe betrachtet werden, treten auch sie hier nur mythisch auf. Dazu kommt aber noch Platons eigne ausdrückliche Erklärung p. 246 A, auf welche ich nicht ermüden werde alle diejenigen, welche des Hrn. Vf. Ansicht theilen, hinzuweisen. Freilich muß man aber diese Stelle auch richtig erklären. Wenn man mit Hrn. Müller u. a. *ἰδέα* hier durch 'Begriff' übersetzt, hört freilich aller Zusammenhang auf, denn der Begriff der Seele ist ja eben im vorigen als *ἀρχὴ κινήσεως* bereits abgethan. Es heißt vielmehr einfach 'Gestalt'. Ueber diese Gestalt nun an sich zu reden, sagt Platon, dazu bedürfe es einer langen und göttlichen, gleichnißweise über

sie zu sprechen, dagegen nur einer kürzern und menschlichen Untersuchung. Dafs hier von dem Gegensatz der göttlichen und der menschlichen Erkenntnisweise nicht die Rede sein kann, ist klar, denn die göttliche Erkenntnis ist, wie man aus dem 'Schauen der Ideen' im Mythos sieht, keine 'lange', sondern vielmehr eine sehr kurze, mit einem Schlag erfolgende, mit andern Worten keine discursive, sondern eine intuitive. Deutlich werden hier vielmehr die dialektische und die mythische Darstellung einander entgegengesetzt und jene ausdrücklich als die göttliche, d. h. als die vorzüglichere gepriesen. Dafs man in den Mythen, so sehr man ihre künstlerische Vortrefflichkeit bewundern mag, doch, rein philosophisch betrachtet, nicht mit Hrn. St. einen Vorzug, sondern lediglich einen Mangel des platonischen Standpunktes erkennen kann, scheint mir klar zu sein, schon weil ich nicht glauben kann, dafs die ganze nachfolgende Philosophie vom Aristoteles ab sich in einem fortwährenden Irrthum befunden habe, indem sie die Mythen verbannte. Damit ist natürlich nicht ausgeschlossen, dafs diese Darstellung nicht in dem System des Platon selbst, rein für sich und in sich betrachtet, durchaus consequent und nothwendig sein sollte, s. Deuschle a. a. O. So aber hat auch Krische trotz des Hrn. Vf. Widerspruch vollständig Recht darin, die frühere und die spätere Form derselben zu unterscheiden. Wo sie nemlich in denjenigen Werken sich findet, welche noch erst mit der vollständigen Gestaltung der Ideenlehre beschäftigt sind, da liefert sie für diese Gewinnung nur erst das empirische Material; wo dagegen in denjenigen Werken, welche von der Idee aus die Endlichkeit construieren, da ist aller der menschlichen Erkenntnis zugängliche feste Seinsgehalt aus ihr bereits herausgezogen, und sie umfaßt nur noch diejenigen Elemente des Werdens und der Erscheinung, welche der menschliche Verstand, beschränkt wie er ist, nicht mehr auf ihr volles Wesen zu reducieren vermag, daher hier nur noch Vermuthung und keine Gewisheit besteht. So namentlich im Timaeos. Es fragt sich daher nur noch, welcher von beiden Fällen hier Platz greift. An der obigen Stelle nun sagt Platon, dafs ihm der dialektische Weg zu 'lang' sei für den Zweck dieser Schrift, und eben deshalb schlägt er den mythischen ein. Kann es wohl deutlicher gesagt sein, dafs die Dialektik oder Ideenlehre hier noch nicht ihre Vollendung hat? Hierzu nun habe ich die Parallelstelle p. 265 B—D herangezogen (Prodr. S. 81), und der verehrte Vf. wird mir die Bemerkung erlauben, dafs er dies zwar anführt, in der That aber auf diesen hochwichtigen Punkt keineswegs näher eingegangen ist. Freilich hätte auch ich nicht mit Krische (wie noch N Jahrb. Bd. LXVIII S. 592 von mir geschehen ist) von 'dialektischer Ungeütheit' reden sollen, wodurch die Sache allerdings in ein schiefes und unrichtiges Licht tritt.

Dafs nun hieraus noch nichts ganz sicheres für die Abfassungszeit folge, gestehe ich gern zu. Geltend machen mufs ich indessen doch, dafs nach der eben gegebenen Erörterung die mythische Gestalt einer Lehre bei Platon nothwendig immer die frühere ist, früher wenigstens

als die ausgeprägte wissenschaftliche Erscheinung derselben. Dies Verhältniß findet nun aber ganz auf die Ideenlehre im Phaedros und im Parmenides seine Anwendung. Nirgends erscheint hier, wie doch im ersten Theile des Parmenides, der Ausdruck *εἶδος* oder *ἰδέα* in seiner streng technischen Bedeutung, und dies ist mindestens ein starkes Anzeichen gegen die spätere Abfassung des Phaedros.

Die eigentliche Entscheidung kann freilich erst der wissenschaftliche Inhalt bringen. Auch in dieser Hinsicht enthalten die Erörterungen des Hrn. Vf., soweit es sich um den Gegensatz gegen die Werke der ersten Periode handelt, entschieden das richtige. Nur darüber kann ich mich nicht mit ihm einverstanden erklären, wenn er den übrigen Sokratikern einzig eine Verbildung, allein dem Platon dagegen eine Weiterbildung der Sokratik zuschreibt. Dies ist freilich ein ziemlich allgemeiner und verjährter Irrthum, indessen, wie mir scheint, schon durch K. Fr. Hermann genügend widerlegt. Aristippos, Antisthenes, Eukleides, meint Hr. St. S. 45, hätten bereits in anderen Schulen eine andere Bildung empfangen, bevor sie zum Sokrates kamen. Und war denn dies etwa nicht auch beim Platon der Fall? Wissen wir nicht wenigstens sicher von seinem Lehrer Kratylos dem Herakleiteer? Der Gegensatz gegen die andern Sokratiker bestand nur darin, dafs er sich zu dieser bereits empfangenen Bildung anders als sie verhielt, worüber Phaed. p. 96 ff. Aufschlüsse gibt.

Was dagegen das Verhältniß zu den vorzugsweise so genannten dialektischen Dialogen anlangt, so hatte ich hervorgehoben, dafs im Phaedros p. 250 C die Ideen unbeweglich (*ἀρρενῆ*) heißen, während schon im Sophisten p. 248 E die Ideenwelt zugleich als ruhend und als bewegt erscheint und ebenso im Phaedon neben dem ruhenden Sein derselben doch zugleich eine Idee des Lebens, mithin auch der Bewegung auftritt. Dieser Gegensatz ist wohl klar genug, und um so weniger begreife ich es, wenn mir Hr. St. S. 52 gerade die zur Erhärtung desselben von mir gebrauchte Stelle des Sophisten ohne weiteres zu meiner Widerlegung entgegenhält. 'Schon im Sophisten' meint er 'hatte ja Platon das Doppelwesen der Ideen klar erkannt und in ihnen zugleich das Princip der Ruhe und Bewegung gefunden'. Nun, um so mehr sollte ich denken, wenn er sie im Phaedros noch für unbeweglich ansieht, dafs der Phaedros früher abgefaßt sein mufs als der Sophist. Ebenso wenig verstehe ich, was Hr. St. damit beweisen will, wenn er gegen mich geltend macht, was ich nie geleugnet habe, dafs das ruhende Sein der Ideen im Phaedon wenigstens mit ebenso grofser Entschiedenheit hervortrete wie im Phaedros. Alles was ich behauptet habe ist vielmehr nur dies, dafs eben jenes ruhende Sein im Phaedon und Sophisten so gefaßt wird, dafs es die Bewegung ein-, im Phaedros aber so, dafs es sie ausschließt, und dies hat der Hr. Vf. auch nicht einmal versucht zu widerlegen. Oder bedeutet *ἀρρενῆ* vielleicht gar nicht 'unbeweglich', sondern nur 'unveränderlich', wie Hr. Müller übersetzt? Ja wenn nur nicht die Schilderung der Ideenlehre auch im vorliegenden Dialog trotz der mythischen Färbung auf

die eleatische οὐσία basiert wäre und nicht Parmenides Vs. 59 (Karsten) gerade eben denselben Ausdruck gebrauchte, entschieden, um nicht blofs die Unveränderlichkeit, sondern auch die Unbeweglichkeit seines einen Seins zu bezeichnen! Indessen habe ich auf diese, wie mir scheint, ziemlich entscheidende Analogie nicht einmal Gewicht gelegt, vielmehr zur Bestätigung die Kehrseite herbeigezogen, nemlich die verschiedenartige Stellung, welche die Seele im Phaedros und welche sie im Phaedon einnimmt. Dort ist sie, so bemerkte ich, in ursprünglicher Weise Princip des Lebens (ἀρχὴ κινήσεως), hier kommt dies der ausgebildeten Ideenlehre gemäß ursprünglich der Idee des Lebens und nur abgeleiteterweise der Seele als deren Trägerin zu. Dort ist also der Standpunkt dualistisch; wir haben dort ein Princip der Ruhe, die Ideen, und ein Princip der Bewegung, die Seelen; hier ist er durchaus monistisch. Darin liegt es nun schon selbstverständlich, dafs die Einzelseele im Phaedon nicht Idee, sondern Erscheinung ihrer Idee, der Idee der Seele ist; überdem aber habe ich dies auch ausdrücklich gegen Ritter nachzuweisen gesucht (Prodr. S. 16 f.); wenn daher Hr. St. S. 56 f. eben dies gegen mich geltend macht, so ist dies wiederum eine μετὰβασις εἰς ἄλλο γένος. Der Hr. Vf. findet nun freilich S. 80 sogar darin einen Fortschritt gegen den Sophisten, dafs dort die Idee selbst als unmittelbares Princip der Bewegung erscheint, während hier im Phaedros die Seele an ihre Stelle tritt. Allein dies würde nur dann der Fall sein, wenn dabei die Abhängigkeit der Seele von der Idee des Lebens und der Bewegung ans Licht träte; so aber, wie die Sache jetzt liegt, könnte gar kein eclatanterer Rückschritt gedacht werden, da im Sophisten bereits erkannt ist, dafs Leben, Seele und Bewegung nicht blofs in der Erscheinung, sondern auch schon in ihrem idealen Grunde eins sind. Schon Zeller (Phil. d. Gr. II S. 267) und Rettig (über Platons Phaedon S. 31) haben ganz richtig bemerkt, dafs der Schlufsbeweis für die Unsterblichkeit im Phaedon ganz derselbe sei wie der Beweis im Phaedros, nur aber in dem eben vorgetragenen Sinne dem veränderten Standpunkte gemäß modificiert. Ja bereits Schleiermacher II, 3 S. 19 hat das richtige getroffen, indem er meint, Platon habe den Beweis des Phaedros im Phaedon bei Seite gestellt und gleichsam verleugnet, weil er sich nun gescheut die Seele Urgrund oder Gott, welcher der wahre Urgrund ist, Seele zu nennen?. Und noch mehr, der Vf. selbst erkennt S. 82 an, dafs unser Philosoph im Phaedros noch eigentlich nicht darüber hinausgekommen sei, Gott mit der Weltseele zu identificieren. Nun wird er aber doch gewis nicht leugnen wollen, dafs dies dem ausgebildeten platonischen Standpunkte zuwider ist, mag man den platonischen Gott für eins mit der höchsten Idee oder auch von ihr noch für verschieden halten. Ueber diese Verwechslung Gottes mit der Weltseele ist nun Platon, selbst wenn man die Stellen Soph. p. 248 E, Parmen. p. 134 C (vgl. Zeller a. a. O. II S. 310. 313) nicht für entscheidend halten wollte, obgleich sie mir dies zu sein scheinen, doch wenigstens sichtbarlich im Politikos bereits hinaus, in

dessen Mythos ja die eigne Bewegung der Welt — wenn auch nach der richtigen Erklärung nur beziehungsweise — der von Gott gewirkten entgegengesetzt wird. Wenn aber Hr. St. behauptet (S. 79), daß im Phaedros zuerst die Weltseele auftrete, so ist dies von seinem Standpunkte aus unrichtig, denn Polit. p. 269 D wird die Welt bereits als vernunftbegabt ($\xi\omega\omicron\nu\ \delta\upsilon\ \kappa\alpha\iota\ \varphi\rho\acute{o}\nu\eta\sigma\iota\nu\ \epsilon\iota\lambda\eta\chi\acute{o}\varsigma$), mithin doch wohl als beseelt (wie dies auch Stallbaum z. d. St. anerkennt) beschrieben. Ja was noch mehr ist, im Phaedros findet sich keine einzige Stelle, in welcher überhaupt diese Vorstellung schon so entwickelt hervorträte wie hier, wozu doch wenigstens p. 290 der Anlaß nicht gefehlt hätte; vielmehr findet sie sich eben hier noch in demselben unentwickelten Zustande, wie wir sie im Kratylos p. 400. 413 verliessen (NJahrh. Bd. LXVII S. 435). Aus allen diesen Stellen kann man übrigens auch den Beweis schöpfen, daß diese Lehre nur secundär aus pythagoreischer Quelle geflossen ist und sich zunächst vielmehr an den anaxagoreischen $\nu\omicron\upsilon\varsigma$ angeschlossen, in welchem gleichfalls Theismus und Pantheismus noch keineswegs scharf auseinander treten. Aber auch das kann ich nur sehr bedingt zugeben, daß nach S. 52 der Phaedon den Phaedros dahin ergänzen soll, daß in dem letztern vorzugsweise die Praeexistenz der Seele gelehrt, in dem erstern daher die Postexistenz nachgeholt werde. Denn der Beweis des Phaedros ist geradezu auf die unendliche Dauer der Seele gerichtet, mithin auf ihre Endlosigkeit so gut wie ihre Anfangslosigkeit, nur daß allerdings das letztere Moment dem Zwecke des Dialogs gemäß schärfer hervorgehoben wird. Im Phaedon dagegen bleibt es durchaus problematisch, ob Platon die Praeexistenz auch nur zu einer vollständigen Anfangslosigkeit ausdehnen will, während nach der andern Seite hin die Unvergänglichkeit stehen bleibt; auch hier scheint er fast in der Sicherheit seiner Ansprüche für sie bescheidener geworden zu sein. Daher ist denn auch der Einwurf des Simmias im Phaedon p. 77 B, daß die Praeexistenz noch nicht die Unsterblichkeit beweise, keineswegs, wie der Hr. Vf. will, eine Rückdentung auf den Phaedros, sondern eher umgekehrt ein Zeugnis für die Modification des Standpunktes.

Endlich sucht Hr. St. auch die Differenz vergebens hinwegzulengnen, daß im Phaedros alle drei Theile, im Phaedon nur der vernünftige Theil der Seele unsterblich ist, denn sonst könnte im letztern Dialog nicht gerade die Einfachheit der Seele zum Beweis dienen. Nach unserm modernen Standpunkte würde nun allerdings die bloße Unsterblichkeit des Geistes als eine unpersönliche gelten müssen; allein daß ich dies auch für Platons Ansicht gehalten hätte, diese Meinung hat mir Hr. St. S. 455 f. nur durch eine Verwechslung des platonischen Standpunktes mit dem modernen untergeschoben. Auf dem erstern sind ganz consequent auch die reinen Geister Erscheinungen der Idee des $\nu\omicron\upsilon\varsigma$, und da kein Erscheinungsding dem andern vollständig gleich ist, so sind sie auch in dieser ihrer Reinheit doch schon bereits individuell. Hätte ich die Fortdauer im platonischen Sinne nicht für eine bewusste gehalten, so würde ich ja offenbar auch

die ἀνάμνησις nicht so buchstäblich aufgefaßt haben, als ich es entschieden gethan, s. m. Prodr. S. 2 u. 19 Anm. 44. Auch habe ich bereits an der letztern Stelle die jetzt von Hrn. St. S. 51. 82 wiederholte Ansicht Ritters für gar nicht unwahrscheinlich erklärt, daß Platon das rein körperlose Leben der Menschenseele nur als ein unerreichbares Ideal ansieht. Ebenso wenig aber wie die Unsterblichkeit des jedesmaligen einzelnen Körpers, folgt daraus auch die der beiden niederen Seelentheile, die ja recht wohl dem Geiste jedesmal mit dem neuen Körper zugleich angebildet werden können, und ausdrücklich bezeichnet sie ja Platon im Timaeos p. 69 C, 72 D als sterblich. Da nun dies also entschieden Platons späterer Standpunkt in dieser Frage ist, so wüßte ich nicht, warum wir denselben nicht auch im Phaedon bereits annehmen sollten, wo doch die Einfachheit der unsterblichen Seele ungekünstelt nur hiemit übereinstimmt. Läßt sich überhaupt, was ich nicht schlechthin von der Hand weisen will, durch die Auflösung der mythischen Form der Einklang der Lehre des Phaedros mit der des Phaedon herstellen, so muß dies wenigstens in ganz anderer Weise geschehen. Nur so viel muß ich allerdings jetzt Hrn. St. S. 171 f. Anm. 93 zugeben, daß die Stelle im Staatsmann p. 309 C, in welcher ich nach dem Vorgange von Brandis griech.-röm. Phil. II, 1 S. 406 Anm. s und Zeller a. a. O. II S. 271 Anm. 1 bereits denselben Gegensatz eines unsterblichen und eines sterblichen Seelentheils wiederfand, allenfalls auch so gedeutet werden kann, wie Hr. St. will, daß man nemlich τῆς ψυχῆς als expegetischen Genetiv faßt (= den göttlichen Theil von ihnen, nemlich die Seele), erwarte aber noch erst den Beweis dafür, daß sie so gedeutet werden muß. Ich finde vielmehr die hergebrachte Erklärung viel einfacher und natürlicher, nur daß man dann unter dem ζωογενές überhaupt das sterbliche im Menschen, also auch den Körper mit eingeschlossen, zu verstehen hat.

Wir mußten im vorhergehenden schon vielfach tiefer in den Abschnitt eingehen, in welchem der Hr. Vf. von dem philosophischen Fortschritt des Phaedros über die früheren Gespräche hinaus handelt (S. 78—92), und wollen daher jetzt gleich auch die übrigen Punkte vorwegnehmen, mit denen wir in demselben nicht übereinstimmen können. In dem Gegensatze des Raumes oberhalb und innerhalb des Himmels finden wir einfach den der Ideen- und der Erscheinungswelt verbildlicht, und wenn gesagt wird, daß der erstere nur den νοῦς zum Beschauer habe, so darf man daraus nicht ohne weiteres mit Hrn. St. S. 80 f. folgern, daß sich Platon mithin den νοῦς im Gegensatz gegen die Seele unbewegt gedacht habe; wäre er sich dieser Consequenz bereits bewust gewesen, so würde er sie auch wohl deutlicher ausgesprochen haben. Der Gegensatz ferner, welchen der Hr. Vf. S. 81 hinsichtlich des gegenseitigen Verhältnisses der Ideen- und Erscheinungswelt in diesem Dialog gegen den Sophisten und Parmenides findet, dürfte sich bei näherer Betrachtung in bloßen Schein auflösen. Hr. St. selbst war auf dem richtigen Wege, wenn er von der 'dichterischen Einkleidung' spricht, 'die das stets verbundene

räumlich trennt'. Es gehört zu Zellers bedeutendsten Verdiensten nachgewiesen zu haben, daß von Idee und Erscheinung als zwei nebeneinander bestehenden Welten bei Platon nicht die Rede sein kann, daß das sie trennende nur ein $\mu\eta\ \delta\upsilon$ ist. Daß nun aber Platon trotzdem an andern und wohl an den meisten Stellen sich genöthigt sieht, diese Trennung und diesen Gegensatz hervorzuheben und so das angebliche $\mu\eta\ \delta\upsilon$ zu einer sehr realen Macht zu erheben, ist keine weitere Entwicklung bei ihm, sondern nur der unlösbare Widerspruch seines Standpunktes. Auch macht Hr. St. hier wiederum einen zweideutigen Unterschied zwischen den urbildlichen Ideen und den Gattungsbegriffen. Wären die Ideen wirklich etwas anderes als die substantzierten Begriffe, so müste uns der Hr. Vf. wenigstens zeigen, wie sich beide voneinander unterscheiden und positiv zueinander verhalten.

Wenden wir uns jetzt schließlicb zur Analyse des Dialogs selbst, S. 52—77, so wird zunächst die Bedeutung der beiden Personen, das gemeinsame, welches beide als begeisterte miteinander haben, und doch dabei der sich in ihnen darstellende Gegensatz des selbständigen Denkers und des unselbständigen Enthusiasten vortrefflich geschildert S. 52—57. Recht fein ist die Bemerkung S. 57—59, daß überall, wo Platon den getadelten Richtungen andere bessere entgegenstellt, diese letztern durch Athener oder doch in Athen eingebürgerte Männer vertreten werden. Ebenso wenig wüßte ich gegen die Motivierung des gewählten Schauplatzes und Zeitabschnittes etwas einzuwenden S. 59—61. Nicht so ganz einverstanden dagegen sind wir mit den Bemerkungen über die Einkleidungsform des Gesprächs S. 61. Es dünkt uns vielmehr an sich immer als das natürlichere, daß ein Gespräch unmittelbar dargestellt und nicht erst nacherzählt wird, und Platon selbst scheint im Eingange des Theaetetos dies anzudeuten. Dann aber bedarf es dafür, wenn diese Form festgehalten wird, gar keiner weiteren Erklärung, sondern nur, wenn Platon von ihr abweicht, müssen in jedem einzelnen Falle die besondern Gründe hiefür aufgesucht werden. Daß dagegen diese Abweichung immer dann eintrete, wenn von einer sei es wirklichen oder erdichteten Begebenheit aus dem Leben des Sokrates ausgegangen wird, dürfte sich nicht mit Hrn. St. behaupten lassen; denn wann wäre dies wohl nicht der Fall? oder, wenn diese allgemeine Erwägung nicht überzeugt, so widerlegt sich doch diese Behauptung durch den Euthyphron. Die Gliederung des Dialogs in zwei Hauptabschnitte und jedes derselben wieder in drei Theile war nicht zu verfehlen; ihr gegenseitiges Verhältniß hat Hr. St. gebührend gewürdigt. Nur möchten wir zum Zweck einer vollständigen Genauigkeit noch hinzufügen, daß der zweite Hauptabschnitt eigentlich zunächst nur in zwei Theile zerfällt, von welchen der erste die Rede, der zweite die Schrift behandelt, daß dann aber der erstere wieder in zwei Unterabtheilungen sich spaltet, von denen die eine die dialektische, die andere die psychologische Seite hervorhebt, während bei der Schrift eine gleiche Berücksichtigung dieser beiden Sei-

ten unmöglich ist; denn dies gerade ist der Mangel der Schrift, daß bei ihr das psychologische Moment nicht zu seinem vollen Recht kommt.

Was wir aber an dieser Analyse vor allem tadeln müssen, ist die allzu skizzenhafte Behandlung. Oder wenn diese vielleicht durch den beschränkten Raum geboten war, so hätte Hr. St. wenigstens einzelne Punkte durch reichlichere Anmerkungen besser ins Licht stellen sollen. Z. B. S. 172 Anm. 98 heist es, kein aufmerksamer Leser würde das Märchen von den Cicaden für zwecklos und überflüssig halten. Mag sein, aber selbst der aufmerksamste Leser würde es Hrn. St. gedankt haben, wenn er ihm den Zweck dieses Mythos auch wirklich zu erklären versucht hätte, denn die flüchtigen Andeutungen S. 67 genügen doch wohl kaum. Ebenso wäre doch erst zu untersuchen gewesen, ob die Unklarheiten und Widersprüche, welche der große Mythos der dritten Liebesrede enthält, nicht vom Platon beabsichtigt seien und ihrem bestimmten Zwecke dienen. Und wo eine solche Erklärung versucht wird, gelingt sie nicht immer. So wird z. B. S. 83 mit Unrecht daran Anstofs genommen, daß p. 248 A f. mit éinemmale beide Rosse des Seelengespannes ungehorsam erscheinen; denn es ist dabei übersehen, daß hier auch von einer Schlechtigkeit der Wagenlenker die Rede ist. Schon deshalb ist die von Hr. St. gegebene Erklärung nicht die richtige, sondern es soll die Unvollkommenheit aller Seelentheile bei den Menschen den Göttern gegenüber auch selbst in der Praeexistenz und wiederum die Verschiedenheit der Menschen-seelen voneinander in dieser Beziehung und gleichfalls auch schon in diesem Zustande geltend gemacht werden; die ganze Abweichung ist also nur eine scheinbare. Dagegen ist eine andere Stelle p. 256 C übersehen, wo gleichfalls beide Rosse zügellos heissen, wo aber diese scheinbare Abweichung sich ebenso leicht beseitigen läßt; denn wo keine völlige Herrschaft der Vernunft über die Sinnlichkeit stattfindet, da artet auch das edlere Ross aus. Auf S. 173 Anm. 105 aber liegt jedenfalls in dem Citat p. 254 ein Irthum, sei es ein Schreib- oder Druckfehler *). Anzuerkennen, daß überhaupt solche Widersprüche schon deshalb nöthig sind, damit man nicht alles einzelne im Mythos für baare Münze annehme, daran hinderte den Hrn. Vf. seine unrichtige Ansicht über den Charakter der mythischen Darstellung, und so hat er denn auch in der That, so wenig er den beigemischten Scherz erkennt, manches für baare Münze genommen, was Platon gar nicht dafür ausgeben will, so z. B. die neunfache Abstufung der Lebenslose in allen ihren Einzelheiten. Ja Hr. St. glaubt S. 84 in der That, daß die echten Dichter mit den Philosophen auf eine Linie gestellt werden sollen, oder S. 65, daß die vier Gattungen des Wahnsinns wirklich eine wissenschaftliche Eintheilung abgäben, obwohl doch Platon hier (p. 244 f.) schon durch die eingeflochtenen abenteuerlichen

*) Ein anderer Druckfehler steht S. 75 Z. 13 v. u. 'Leidenschaftlichen' statt 'Leidenschaftslosen'.

Etymologien auf das Gegentheil hindeutet. Vielmehr, wie Sokrates seine erste Rede von Dichtern herleitet, so muß es ganz ähnlich erklärt werden, wenn er die zweite dem Stesichoros zuschreibt, nemlich wenn auch nicht mehr der Standpunkt, so ist doch die Darstellungsform noch immer eine unwissenschaftliche, und gewis ist es nicht die richtige Deutung, wenn Hr. St. S. 54 meint, daß Sokrates sie nicht mehr 'wie die frühere Rede aus fremden Quellen herleitet, sondern sie dem begeisterten Einflusse des Pan und der Nymphen zuschreibt'. Denn dies gilt p. 263 D gar nicht bloß von der zweiten, sondern auch von der ersten Rede, vgl. überdies p. 241 E; zudem steckt in p. 263 D wohl ebenso gut wie in p. 244 A ein etymologischer Scherz; die ursprüngliche Identität der Musen und Nymphen endlich (St. S. 172 Anm. 96) könnte nur dann ins Gewicht fallen, wenn sie von Platon selbst irgendwie angedeutet wäre. Wenn übrigens im Anfange des Mythos nach der Vergleichung der Seele mit einem Flügelgespann die Schilderung der Flügel und ihrer Wirksamkeit folgt, so kann ich dies nicht mit Hrn. St. S. 173 f. Anm. 113 ein Verlassen des Bildes nennen.

Nicht zugehen kann ich endlich, daß auch die erste sokratische Rede sich schon in einem höhern Gedankenkreise als die des Lysias bewegen soll (S. 64); es treten vielmehr nur die Gedanken derselben Situation klarer hervor. So muß doch wahrlich auch schon für die lysianische Rede vorausgesetzt werden, daß der Bittsteller nur schlau die Miene eines nichtliebenden annimmt, wenn das ganze einen Sinn haben soll, und diesen Sinn enthält eben der kurze erzählende Prolog der ersten sokratischen Rede p. 237 B. Es ist auch nicht richtig, daß hier die Berechtigung der Liebe ausdrücklich anerkannt werde. Im Gegentheil, Liebe heißt hier lediglich die verwerfliche, unverständige Begierde nach dem schönen; eine angeblich erlaubte Begierde nach demselben hat aber der nichtliebende des lysianischen Vortrags ebenso gut, denn er begehrt ja des Knaben. Nur in einem Sinn ist die Schilderung wesentlich im Geiste des Sokrates selbst, sofern er nemlich auch so Charakteristik und Tadel des leidenschaftlich-sinnlichen Liebhabers aussprechen kann.

Sehr gefreut hat es mich, daß meine Forschungen über des Gastmahl bei dem Hrn. Vf. eine so warme Anerkennung gefunden haben, und ich kann ihm meinerseits wieder die nicht versagen, daß er zu den Anfehlungen, welche diesem unvergleichlichen Kunstwerk neuerdings von so vielen Seiten zu Theil wurden, doch noch eine nicht unbeträchtliche Nachlese gehalten hat. Nur muß ich trotzdem erinnern, daß Hr. St. mich nicht ganz richtig versteht, wenn er mir S. 205 die Ansicht unterlegt, daß der Gegensatz der fünf ersten Reden gegen die beiden letzten hauptsächlich der der prunkenden Theorie gegen die praktische Weisheit sei, und mich daher belehrt, daß doch der Standpunkt der fünf ersten Redner nur der der gewöhnlichen Lebensansicht und nicht der tiefer eindringenden Theorie sei. Denn dies letztere habe ich so wenig verkannt, daß ich vielmehr ausdrücklich

Prodr. S. 59 ausspreche, wie die fünf Eingangsreden, nach ihrer negativen Seite gegen die sokratische betrachtet, 'den Contrast zwischen dem gemeinen, sophistisch gebildeten und dem philosophischen Bewusstsein' herausheben. Was ich über jenen andern Gegensatz zwischen einseitiger Theorie und allseitiger Praxis erinnert habe, bezieht sich vielmehr gar nicht auf die Rede des Sokrates, sondern allein auf die des Alkibiades. Ich wiederhole zur Verständigung hierüber meine eignen Worte S. 60: die Urheber (jener fünf ersten Reden) musten als Theoretiker auftreten, während ihnen gegenüber das ganze Leben des Sokrates (durch Alkibiades) geschildert wurde. 'Sie musten als Theoretiker auftreten' sagt aber doch wahrlich nicht, dafs ich sie damit auch schon zu philosophischen Theoretikern gemacht hätte. Dafs im Eros Theorie und Praxis sich verschmelzen, habe ich dabei ebenso wenig, wie Hr. St. glaubt, übersehen, vielmehr gleichfalls ausdrücklich gesagt S. 58. Im Gegentheil, gerade hierauf fußte ich, denn was ich geltend machen wollte, war eben dies, dafs gerade deshalb bei den fünf ersten Rednern 'in ihrer Auffassung der Liebe — auch praktisch — diejenige Liebe sich charakterisiert, welche sie leitet' (S. 58), während beim Sokrates vielmehr beide Momente in die beiden Schlufsreden aneinander treten. Tenffel hob zuerst die praktische Seite der fünf Eingangsvorträge, nur zu einseitig, hervor; dagegen freue ich mich bei M. Lindemann: *de prima quae in convivio Platonico legitur oratione* (Dresden 1853) S. 35—41 völlige Uebereinstimmung und genauere Durchführung dieser Ansicht gefunden zu haben. Gerade bei Hrn. St. dagegen scheint dieser wichtige Punkt nicht zu seinem vollen Rechte zu kommen. Nun könnte man freilich einwenden, dafs nothwendig aber auch Sokrates in seiner Rede sich selbst charakterisiere, und dies wäre auch durchaus zutreffend, wenn er nicht dieselbe zum grofsen Theile nicht im eignen Namen, sondern in dem der Diotima vorträge. Dies alles wirkt denn auch bei dem Hrn. Vf. S. 192 auf eine nicht ganz richtige Auffassung der von mir aufgestellten Grundidee zurück, obwohl ich gern zugebe, dafs ich mich hier hätte bestimmter ausdrücken sollen. Wie weit ich davon entfernt bin, die Charakteristik zur Hauptsache machen zu wollen, geht aus dem eben erörterten hervor; ich finde auch keineswegs, wie Hr. St. annimmt, in der Rede des Alkibiades, sondern in der des Sokrates den Mittelpunkt des ganzen, wie ausdrücklich S. 59 im ersten Absatze zu lesen steht. Was ich S. 63 von Sokrates als praktischem Ideal des philosophischen Wirkens sage, bezieht sich wiederum nur auf die Schlufsrede, wie Hr. St. wohl schon daraus, dafs ich hinzufüge 'wenn auch nur in bedingter Weise', hätte entnehmen können; ausdrücklich setze ich ja auch noch bei, man dürfe auf diese Schilderung des Sokrates nicht einseitig das Hauptgewicht legen, und nur insofern man eben dies von der Auffassung Schleiermachers abzieht, fand ich in ihr viel haltbares. Wenn ich im Dialog die Darstellung des Philosophen nach allen seinen praktischen Entwicklungsmomenten finde, so suche ich diese in dem Abschnitt vor allen, welcher in den Erörterungen der

Diotima selbst den Höhenpunkt ausmacht, von p. 209 E ab, also in der wissenschaftlichen Entwicklung, nicht in der künstlerischen Charakterzeichnung. Wenn ich diese Entwicklungsmomente die praktischen nenne, so glaube ich damit im guten Recht zu sein, um hiedurch die Bedeutung davon hervorzuheben, wenn der Philosoph hier nicht als rein theoretischer, nur für sich und in sich sinnender und forschender Dialektiker, sondern vielmehr als ein an das praktisch und empirisch gegebene anknüpfender Erotiker erscheint, nur dafs eben dabei auch seine eigne innere dialektische Erkenntnis so wenig zu kurz kommt, dafs sie vielmehr als das endliche Ziel dieses ganzen Processes sich geltend macht. Und in der That gerade wenn man, wie auch Hr. St. thut, die sokratische Rede zum Mittelpunkt erhebt, so mufs dies noch gar viel mehr von demjenigen Theile derselben gelten, in welchem sie selbst culminiert, und dann mufs man auch wirklich Ernst aus der Sache machen und von hier aus alles zu begreifen suchen, d. h. man mufs zugeben, dafs die Darstellung der philosophischen Liebe und ihres Entwicklungsgangs den eigentlichen letzten Zweck des Dialogs ausmacht, und dafs nur deshalb trotzdem das ganze Gebiet der Liebe überhaupt und aller ihrer Arten und Formen beschrieben wird, weil die philosophische nicht blofs ohne die Unterordnung unter den allgemeineren Oberbegriff, sondern auch ohne die Vergleichung und Beziehung mit den übrigen Arten gar nicht in ihrer vollen eigenthümlichen Bedeutung erkannt werden kann.

So glaube ich, dafs die von mir ausgesprochene Auffassungsweise, richtig verstanden, die beiden Klippen, vor welchen Hr. St. warnt, in der That bereits vermieden, dafs sie weder die künstlerische Charakteristik noch auch das begriffliche Element des Dialogs einseitig hervorgehoben hat. Ich fehlte nur darin, dafs ich einen wichtigen Punkt nicht heraustreten liefs, welchen Hr. St. S. 197 ff. richtiger andeutet, aber bei seiner unrichtigen Auffassung des platonischen Mythos überhaupt auch hier in ein schiefes Licht stellen muste. Nämlich streng begrifflich ist die ganze Behandlungsweise keineswegs, sondern eine mythische Auffassung zieht sich durch das gesamte Werk hindurch, wenn dieselbe auch immerhin nur zweimal sich zu einem vollständigen Mythos ausprägt. Eine andere Betrachtungsweise der Liebe ist auch in der That dem Platon unmöglich, um in der mythischen Sprache des Dialogs zu reden, weil Eros nicht ein Gott, sondern ein Daemon ist, d. h. nicht dem Gebiete des reinen, sondern nur des aus dem Werden sich emporarbeitenden Seins angehört. Daher wird denn auch gerade der engere Begriff der Liebe als des Zeugungstriebes im schönen nicht mehr methodisch entwickelt, sondern im Prophetentone von der Diotima dogmatisch vorgetragen. Man sieht hier noch einen weiteren, bisher unbeachteten Grund für die Einführung dieser weisen Mantineerin; nicht blofs weil der Inhalt ihrer Worte über den Standpunkt des Sokrates hinausgeht, sondern auch weil die Form derselben hinter ihm zurückbleibt, wird Diotima nothwendig für den Dialog. Nur so erklärt sich die ausdrückliche, wenn

auch leichte Ironie, mit welcher von ihr p. 208 C gesprochen wird. Es war allerdings eine Thorheit von mir, ihrem Mythos eine Ausnahme-stellung unter den platonischen Mythen anweisen zu wollen (Prodr. S. 51 f. 81). Aus dem allen folgt nun aber keineswegs, was Hr. St. verlangt, daß auch wir uns bei der Angabe des Grundgedankens der mythischen Bezeichnung bedienen müsten, denn dann dürften wir auch überhaupt den Inhalt der platonischen Mythen selbst nur in mythischer Sprache angeben, d. h. wir müsten auf jede Erklärung derselben verzichten. Es ist ein Glück, daß Hr. St. selbst an andern Stellen diese Selbstverleugnung nicht ausgeübt hat, denn sonst wären die platonischen Studien um manchen tüchtigen Fortschritt ärmer. Eben deshalb befriedigt uns der hier von ihm S. 198 aufgestellte Grundgedanke nicht ('die Darstellung des Eros als Vermittlers zwischen göttlichem und menschlichem, zwischen Idee und Erscheinung und als Ausspenders unsterbliches Lebens'). Bei der Uebersicht über die früheren Auffassungen des Dialogs ist übrigens nur von der zweiten Ausgabe Stallbaums Gebrauch gemacht worden, während er doch in der dritten seine frühere Ansicht fast geradezu auf den Kopf gestellt hat, s. N Jahrb. Bd. LXVIII S. 593 *).

Nach dieser Uebersicht (S. 191—205) bespricht Hr. St. zunächst die Einkleidungsform, wobei es namentlich gut ist, daß er dieselbe mit der sehr verwandten des Parmenides vergleicht, Aehnlichkeiten und Verschiedenheiten beleuchtend, sodann aber besonders die Bedeutung des Wiedererzählers Apollodoros gründlicher, als es bisher geschehen ist, entwickelt (S. 205—209) **), endlich Scene und Charakter des ganzen Gesprächs vortrefflich darlegt (S. 209—213). Dann werden die vorbereitende Handlung und die Zwischenhandlungen und bei dieser Gelegenheit auch die Persönlichkeit des Aristodemos näher besprochen (S. 213—217) und dasjenige gut entwickelt, was hiebei darauf hinausläuft, statt des Agathon den Sokrates, statt des Dichters den Philosophen zum eigentlichen Helden des Tages zu machen; nur hätte das kurze Zwischengespräch zwischen Sokrates und Agathon vor der Rede des letztern noch etwas bestimmter hierauf bezogen und der Widerspruch hervorgehoben werden sollen, daß der Tragiker sich eigentlich für weit klüger hält als den großen Haufen und doch auf seine Erfolge vor dem Urtheil desselben stolz ist. Was aber die Auslassung mancher bei diesem Gastmahl gehaltener Reden (S. 217 f.) betrifft, so hat Hr. St. mit Uebergang der von mir a. a. O. S. 62 entwickelten äußern Haltpunkte einen sehr beachtenswerthen innern Grund angegeben, weshalb diese Auslassung gerade hinter des Phaedros Rede stattfindet: diese 'müsten als allen gemeinsame Einleitung allen

*) Auch die gegen Stallbaum gerichtete Anm. 40 (S. 342 f.) war nach dem, was derselbe jetzt in der 3n Ausg. zu p. 183 D selbst bemerkt, überflüssig.

**) Leider muß ich mich hier wieder über ein ungenaues Referat meiner Ansicht beklagen, da nur S. 34 meines Prodrömus, nicht aber S. 61 f. berücksichtigt ist.

vorausgehen; vom Pausanias an aber wächst die Bedeutung der einzelnen Reden so sehr, daß das unbedeutende und gehaltlose dort nirgends mehr eine Stelle fand.' Aristodemos aber hätte eigentlich unmittelbar vor Agathon reden müssen; daß dies nicht geschieht, folgt allerdings aus den Worten des Dialogs an dieser Stelle deutlich; aber daß dies ein kleiner Widerspruch ist, hätte Hr. St. zugeben und nicht versuchen sollen ihn wegzuerklären. Platon konnte ihn nicht vermeiden, denn da Aristodemos später als die andern bereits gelagerten Gäste (mit Ausnahme des Sokrates) kommt und der ganzen vorbereitenden Handlung wegen kommen mußte, so blieb für ihn kein anderer Platz als am Schluß der Reihe übrig. Von der weiteren Gruppierung der sechs ersten Reden in drei Paare (S. 218 f.) vermag ich schon aus dem Grunde nicht viel zu halten, weil ich nicht zugeben kann, daß der Standpunkt des Eryximachos und Aristophanes ein einseitig physischer wäre; ich brauche dies um so weniger zu widerlegen, als die spätere Entwicklung des Hrn. Vf. selbst nicht damit übereinstimmt, auch das nöthige gegen diese Annahme schon früher von Teuffel und mir bemerkt worden ist. Einen bessern Grund hat die von Schwegler nur zu einseitig hervorgehobene und auch von Hrn. St. angenommene Einschließung der Reden des Pausanias, Eryximachos und Aristophanes in die des Phaedros und des Agathon, bei denen die Form den Inhalt überwiegt und eine bestimmt ausgeprägte Anschauung des Eros nicht hervortritt, wie des Kernes in die Schale. Gefragt hätte wohl noch werden können, warum Phaedros gerade den Eros als Redethema und warum er dies nicht selbst aufstellt, sondern durch Eryximachos aufstellen läßt, worüber ich im Philologus VIII S. 157 ff. gehandelt habe.

Bei der Betrachtung der Rede des Phaedros S. 219—222 hätte wohl noch auf manche einzelne, namentlich von Lindemann a. a. O. hervorgehobene Punkte etwas näher eingegangen werden können. Neu und gut ist in der Schilderung der Rede des Pausanias S. 222—227 die Bemerkung, daß dieser durch die freilich verkehrt gewendete Annahme eines mittlern zwischen gutem und bösem den Eingang des sokratischen Vortrags vorbereitet; richtig ist ebenso der Gegensatz gegen Phaedros, daß jenem die Tapferkeit, dem Pausanias dagegen die Klugheit die Haupttugend sei. Dagegen scheint es mir nicht begründet, wegen einiger hingeworfener Aeußerungen den Pausanias als Politiker dem Ethiker Phaedros gegenüberzustellen. Der erstere hat doch ebenso wenig wie der letztere die Wohlfahrt des Staatsganzen als wirkliches Ziel der Liebe im Auge, sondern beide zeigen nur, daß das was die einzelnen verbindet, ohne daß diese selbst dabei eine politische Rücksicht verfolgen, doch auch dem Staatsganzen zu gute kommt, und nur darin geht Pausanias weiter, daß er darstellt, wie auch umgekehrt das verschiedene politische Leben der Völker auf die verschiedene Gestaltung der Liebesverhältnisse bei ihnen einwirkt. Ethik und Politik stehen bei Phaedros nur in einer äußern, bei Pausanias wenigstens nach der einen Seite hin in einem innern Verhältnis.

Zu viel ist es behauptet, daß die Begriffsdiremptionen des Redners der synonymischen Kunst des Prodikos unwürdig sein sollten, denn ob diese wirklich feiner war, dies zu beurtheilen fehlt es uns an hinlänglichen authentischen Quellen; im Gegentheil, daß mit der Rede nicht auf den Prodikos gezielt wird, wird mir umgekehrt gerade dadurch glaublich, daß nicht viel lächerlichere Dinge aufgetischt werden, denn ohne solche kommen Prodikos und Genossen niemals beim Platon weg.

Dem Eryximachos widerfährt S. 227—233 fast zu viel Ehre; Hr. St. vergift die Eitelkeit und Pedanterie hervorzuheben, welche ja Platon deutlich genug an ihm zeichnet, und so fein die Bemerkung ist, daß die Correctur des Herakleitos p. 187 A ganz im Geiste des Platon sei, so ist sie bei alle dem formell ganz in demselben hochfahrenden Tone vorgebracht wie der Tadel des Phaedros gegen den Aeschylos, und beide interpretieren überdies nach der beliebten, schon im Protagoras von Platon getadelten Manier in den citierten Schriftsteller hinein, was ihnen gerade passt. Der Sache nach aber stimmt diese Modification des herakleitischen Standpunktes allerdings mit dem Hauptresultate des platonischen Parmenides überein, 'daß nemlich Gegensätze nur durch Vermittlung des Werdens ineinander übergehen können, daß also ein Moment gedacht werden müsse, in welchem beide Seiten des Gegensatzes gleichsam gegeneinander neutral geworden sind.' Mitten im Kampf der Gegensätze tritt auch immer ein Moment seines Aufhörens ein, und dieser Moment ist eben der der Harmonie. Wie und wo freilich Hr. St. diesen Satz auch im Sophisten finden will, begreife ich nicht. Ebenso richtig ist es, daß Eryximachos den krankhaften Eros dem Pausanias gegenüber nicht als ursprünglichen Gegensatz betrachtet, sondern als Ausartung beseitigt; aber Hr. St. hätte zugeben müssen, daß dies keineswegs gründlich und ohne Widerspruch geschieht, vgl. p. 187 E. Der Redner hat sich eben zu sehr im unbestimmten verloren, um durch die bestimmte Unterscheidung des sinnlichen vom krankhaften, durch welche hier allein geholfen werden konnte, sich zu helfen. Es ist richtig, was Hr. St. S. 344 Anm. 43 sagt, es bereite gerade diese Stelle die Betrachtung der nothwendigen sinnlichen Freuden im Philebos vor; bestimmter aber hätte in Bezug auf das Gastmahl selbst gezeigt werden sollen, wie gerade hier Sokrates Rede eingreift, indem sie durch die Aufstellung des Zeugungstriebes als des eigenthümlichen Begriffs für die Liebe den Vortheil gewinnt, unmittelbar diejenige sinnliche Liebe, welche unter diesen Begriff fällt, als berechtigt aufzunehmen, alle andern aber stillschweigend als unter dem von Eryximachos gegebenen Merkmal des krankhaften stehend abzuweisen. Hervorgehoben mußte ferner werden, wie dies gerade durch den Aristophanes noch näher vorbereitet wird, indem dieser mit seiner Spaltung der Menschen ebenso sehr auf die Geschlechtsdifferenz als auf die geistige Unvollkommenheit jedes einzelnen Individuums hinweist.

Die Besprechung seiner Rede S. 233—238 bietet nichts erheblich

neues; aus der des Agathon aber (S. 238—241) heben wir die gute Bemerkung heraus, daß dieselbe von dem noch sehr sinnlich gefärbten Standpunkte des Aristophanes zu dem des Sokrates durch die Beziehung, welche sie dem Eros auf die Kunst und überhaupt das schöne gebe, hinüberleitet. Allein weit fruchtbarer hätte diese Bemerkung noch werden können, wenn der Vf. auch die Versicherung, daß die Liebe nicht in den Körpern, sondern in den Seelen wohne, und die Polemik gegen das hohe Alter, welches Phaedros dem Eros zuschreibt, hiemit zusammengebracht hätte. Es führt nemlich dies letztere den Agathon offenbar auf den Gegensatz zwischen den alten und den jungen Göttern (Titanen und Olympiern), und indem er behauptet, unter jenen habe die Naturnothwendigkeit geherrscht, unter diesen aber herrsche Eros, so ist damit erst die Ausscheidung des kosmischen Eros, von welchem jene Behauptung des Phaedros und die Erörterungen des Eryximachos ausgingen, vollzogen und die Liebe auch dem Aristophanes gegenüber erst vollständig von dem physischen auf das psychische und ethische Gebiet zurückgeführt. Denn allerdings hat auch Aristophanes beide Gebiete noch nicht rein voneinander geschieden, indem er die geschlechtliche und die geistig individuelle Beschränktheit durch allzu sehr miteinander verwandte Symbole ausdrückt. Deshalb möchte ich nun aber seinen Standpunkt keineswegs mit Hrn. St. S. 241 den anthropologisch-physiologischen nennen, sondern es heißt dies die Hülse mit dem Kerne verwechseln; der letztere ist durchaus ethischer Natur. Umgekehrt passt, wie sich jetzt aus dem eben bemerkten gezeigt hat, für die Rede des Phaedros die Bezeichnung des moralischen Gesichtspunktes nicht, sein Gesichtspunkt ist vielmehr so unentwickelt, daß er den kosmischen Eros noch gar nicht als solchen hervortreten läßt und ihn daher auch noch nicht ausgeschieden hat. Wozu überhaupt diese technischen Bezeichnungsweisen der verschiedenen Standpunkte, die sich doch immer nur durch Beschränkungen und nähere Erläuterungen aufrecht erhalten lassen und durch die daher nichts gewonnen wird?

Neben einer schicklichen Zusammenstellung der von früheren entwickelten Gründe für die Einführung der Diotima gibt der Hr. Vf. S. 242 f. noch den richtigen Gesichtspunkt, daß auf diese Weise der dialogische Charakter für die Rede des Sokrates festgehalten wird. Wenn er aber S. 244 behauptet, daß Platon nie Personen, die er mit Namen nennt, fingiere, so scheint er nicht an den Pamphylier Er im 10n B. der Republik gedacht zu haben, an welchen doch bereits Hermann zu diesem Zweck erinnerte. Ebenso ist es durchaus ein Irthum, daß diese Rede in streng dialektischem, lückenlosem, kein Mittelglied überspringendem Fortschritt sich bewege. Wozu dann der Mythos? Und wer wird wohl behaupten wollen, daß von dem weitem Liebesbegriffe der Uebergang zu dem engeren streng wissenschaftlich vermittelt, und nicht vielmehr zugeben müssen, daß die Einerleiheit der Liebe mit dem Zeugungstribe bloß behauptet und nicht bewiesen ist? Gegen das, was sonst über diese Rede gesagt wird (S. 244—256), haben wir

wenig zu erinnern. Die Dreitheilung derselben wäre doch wohl nicht ganz logisch; es sind wenigstens zunächst nur zwei Theile: 1) Wesen und 2) Gegenstände, Wirkungen des Eros. Will man dann den zweiten Abschnitt wieder in die unphilosophische und die philosophische Sphaere zerlegen, so läßt sich das hören. Daß Metis als die Mutter des Betriehs (Poros) nicht die himmlische Weisheit sein könne, sondern nur die praktische Klugheit (S. 248), davon hat Hr. St. den Ref. nicht überzeugt. Es kommt doch wohl alles darauf an, worauf der Betrieh gerichtet ist, und da dies hier nach des Hrn. Vf. eigener Bemerkung das schöne, in letzter Instanz das urschöne, die Liebe zum urschönen aber bereits die Philosophie selbst ist (S. 253), wie sollte denn da die Großmutter des Eros und die Mutter des Poros etwas anderes sein können als das Ideal der Philosophie, d. h. die göttliche Intelligenz, die Idee der Erkenntnis? Schärfer als bisher irgendwo habe ich dagegen den Unterschied zwischen den beiden Arten der Liebe S. 248 hervorgehoben gefunden. Die Liebe im unbestimmten Sinne wünscht das schöne nur zu besitzen, die eigentlichere Liebe dagegen vermittelt desselben etwas neues hervorzubringen. Später, sagt der Hr. Vf., würden beide Arten zu einer höhern Einheit verbunden. Das ist ganz gut, erwiedern wir, wenn er nur auch das wo und wie genauer angegeben hätte. Denn das S. 254 f. bemerkte genügt nicht, sondern bestimmter mußte gezeigt werden, wie die Ausschließung der Liebe zur Weisheit aus dem engern Liebesbegriffe p. 205 D nur eine vorläufige und scheinbare ist, weil sich vielmehr gerade diese Liebe zur Weisheit in der des urschönen als das letzte Ziel wiederfindet. Dadurch erhellt erst die eigentliche Bedeutung des Abschnittes p. 202 E ff., in welchem der stetige Fluß der menschlichen Erkenntnis dargestellt wird, woraus sich denn das Resultat ergibt, daß an einen eigentlich dauernden Besitz der Weisheit für den Menschen nicht zu denken ist, sondern ihm nur in der Form einer stetigen Neu- und Fortbildung derselben in sich und andern zukommt. Der Fortschritt gegen den Phaedros in der strengern Trennung der Seelen- von der Körperschönheit (S. 251 f.) möchte doch, wenn man die stärkere mythische Färbung daselbst in Anschlag bringt, mehr scheinbar als wirklich sein; das Gastmahl ist eher nur ein erläuternder, Misverständnisse abwehrender und allerdings das unentwickelte weiter fortbildender Commentar zu dem frühern Dialog. Sehr richtig sagt Hr. St. selbst S. 264, daß im Phaedros das sinnliche Element der Liebe mehr hervorgehoben werden mußte, weil hier der Kampf des Geistes gegen die Sinnlichkeit schärfer ins Licht treten sollte. Noch mehr irt der Hr. Vf., wenn er p. 210 B einen sichern Beleg für seine Unterscheidung der Gattungsbegriffe von den Ideen zu finden glaubt (S. 254 u. 346 Anm. 58); τὸ εἶναι καλόν heißt, wie Ruge längst bemerkt hat, nichts anderes als 'das schöne der Gestalt', d. i. die Gestaltenschönheit oder die körperliche Schönheit überhaupt. Hr. St. selbst wird doch wohl zugeben, daß man sich einen Gattungsbegriff des schönen nicht eher bilden kann, bevor man auch die geistige Schönheit kennen gelernt hat; von

einem solchen kann daher hier auch noch nicht, wie der Hr. Vf. will, die Rede sein.

Jene stärkere Hervorhebung der Seelenschönheit auch in einem häßlichen und des Mangels derselben auch in einem schönen Körper tritt nun nach des Hrn. Vf. richtiger Bemerkung auch im Sokrates, wie ihn Alkibiades, und andererseits contrastierend dagegen im Alkibiades, wie er sich selbst darstellt, hervor (S. 257). Ueber seinen Vortrag handelt S. 256—261, über den Schluß S. 261—263; das Verhältnis zum Phaedros (S. 263 f.) hätte wohl eines weit speciellern Eingehens bedurft; über das zum Sophisten und seiner Familie hilft der Hr. Vf. sich gar mit der flüchtigen Bemerkung hinweg, daß Phaedon und Symposium unmöglich, wie Schleiermacher meinte, die Stelle des Philosophos vertreten könnten. Gewis stehen sie aber doch deshalb nicht beziehungslos zu den streng dialektischen Gesprächen da, und wir hätten daher wohl gewünscht, daß uns der Vf. wenigstens angedeutet hätte, welche von den dort angeknüpften Fäden hier fortgesponnen werden. S. 264—266 wird endlich die Entstehungszeit besprochen und wegen des bekannten Anachronismus in der Rede des Aristophanes mit viel zu großer Sicherheit das Jahr 385 angenommen; denn weshalb nicht auch ein oder selbst einige Jahre später eine Anspielung auf jenen *διοικισμὸς* von Mantinea noch den Lesern verständlich oder die Sache selbst dem Platon noch hinlänglich erinnerlich sein konnte, um eben eine solche Anspielung hervorzurufen, vermag Ref. wenigstens nicht abzusehen. Die Gründe aber, aus welchen Hr. Müller S. 356 ff. Anm. 346 die ganzen in Frage kommenden Worte streichen will, scheinen mir im wesentlichen durch die Gegenbemerkungen von Hrn. St. bereits widerlegt zu sein. — Der Schluß der Einleitung bespricht S. 266—269 das Verhältnis zum Gastmahl des Xenophon im Sinne K. Fr. Hermanns.

(Der Schluß folgt im nächsten Heft.)

Greifswald.

Fr. Susemihl.

Des Q. Horatius Flaccus Oden und Epoden. Für den Schulgebrauch erklärt von Dr. C. W. Nauck, Director des Friedrich-Wilhelms-Gymnasiums zu Königsberg i. d. N. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner. 1854. XVIII u. 225 S. 8.

Mit diesem Bändchen ist die Schulausgabe des Horaz, zu der Hr. Dir. Krüger in Braunschweig vor anderthalb Jahren den zweiten die Satiren und Episteln enthaltenden Theil lieferte (s. N Jahrb. Bd. LXVIII S. 76 ff.), abgeschlossen, und, sprechen wir es gleich zum Eingang aus, würdig abgeschlossen. So wenig es sich verkennen läßt, daß die beiden Hrn. Herausgeber in manchen Dingen voneinander abweichen, wo es der Charakter der Gedichte nicht bedingt,

so wenig läßt sich dem einen wie dem andern die Tüchtigkeit der Leistungen bestreiten, und wir haben nun einer Ausgabe uns zu freuen, durch die dem Studium dieses Lieblingsdichters der Schulen ein erheblicher Vorschub geleistet ist, und der wir den vollen Eingang in dieselben von ganzem Herzen wünschen. Der wird ihr auch nicht entstehen und die Freudigkeit, mit der Hr. N. mit einem *τρεῖν μ' οὐκ ἔα Παλλὰς Ἀθήνη* vor das Publicum hintritt, mag wohl ein günstiges Vorurtheil erwecken, sowohl für das, was er hier geleistet hat, als für den Eifer, mit dem er gestrebt hat etwas tüchtiges zu bieten. Dafs das Unternehmen eine Schulausgabe des Horaz zu liefern ein schwieriges ist, kann sich ja kein einsichtiger bergen, und so wird auch bei dem regsten Eifer sich schon mancherlei vermifsen lassen, was die nachbefordernde Hand in einer zweiten Ausgabe, die gewis nicht wird auf sich warten lassen, nachzutragen hat, und worüber der Hr. Hg. selbst gewis gern die Ansichten anderer vernimmt. Wir wollen deshalb die Ausgabe einer etwas tiefer eingehenden Beurtheilung unterwerfen.

Vergleicht man zunächst die beiden sich ergänzenden Theile des Werkes äußerlich, so scheint es, als ob die Oden unverhältnismäfsig stiefmütterlich ausgestattet wären; denn bei ungefähr gleichem Umfang des Textes von Oden und Sermonen ist die vorliegende Ausgabe der erstern fast 100 Seiten, d. i. beinahe $\frac{1}{3}$ des Umfanges, kleiner als jene. Aber das ist zum Theil scheinbar. Durch die äußerste Kürze und Praecision in den Inhaltsangaben, Anmerkungen und Citaten ist eine grofse Raumersparnis herbeigeführt, in den erstern vielleicht nicht im Interesse des Schülers. Auch in der letztgenannten Hinsicht kann man den Hg. fast karg nennen: keine Grammatik, kein Handbuch, kein Vorgänger findet sich citiert, auch der Kreis der angezogenen Schriftsteller ist ein sehr enger und mit Ausnahme von ein paar griechischen Fragmenten, die als von Horaz nachgeahmt nicht zu umgehen waren, gewis in jedes Schülers Händen. Aber wo Hr. N. ein Citat gibt, da wirft es ein erhebliches Licht auf die Stelle und das Nachschlagen sollte ja nicht unterbleiben. So ist hier denn nichts überflüssiges, keine gelehrten Excurse, alles auf Erklärung der vorliegenden Stelle berechnet, kurz, knapp, zu Zeiten bis zur Dunkelheit, Erläuterung von Seiten des Lehrers erheischend, aber scharf und fürs Einprägen vortrefflich.

In der äußersten Kürze bezeichnet Hr. N. in der Vorrede von reichlich zwei Seiten seine Hauptgesichtspunkte, unter welchen er die der Interpunction geschenkte Sorgfalt, die Bemühung das farblose der früheren Ausgaben zu beseitigen und den Inhalt und die Gliederung der einzelnen Gedichte nachzuweisen besonders hervorhebt. Wenn Hr. N. meint, dafs die früheren Ausgaben statt des frischen lebendigen (?) Lebens nur zu sehr die Luft der Studierstube athmeten, so mufs man ihm Recht geben und mag ihm schon Glück wünschen zu dem gelungenen Versuche hier neue Bahn zu brechen; einmal über das andere führt er durch Anführung der heimischen Dichter. Schüler,

Goethe, Matthisson, A. Grün, Lenau, Freiligrath, Heine, Kopisch, auf das Menschenherz als des Liedes Quelle zurück. Diese Citate werden beim Schüler reiche Frucht tragen und die Schranke niederreißen, die beim Zergliedern des Liedes sich nur zu leicht erhebt und nur zu oft dessen Wirkung hemmt. Und die Weise wie, und die Stelle wo Hr. N. citiert, ist eine gar wohl berechnete, z. B. I, 1, 25: *sub Iove frigido*: 'der Gott für sein Element, wie bei Schiller der unbewölkte Zeus.' Wiegt dies Citat nicht 10 aus Vergil und Ovid auf, indem es zeigt, was auch unsere Sprache in gleicher Weise wagen darf, und welche Färbung der tropische Ausdruck der fremden muß gegeben haben? Vs. 34 *tendere (pulsando)*: 'mittelbar und anschaulich für spielen. So Schiller: sie [die Hand] hat der Leier zarte Saiten, doch nie des Bogens Kraft gespannt.' Mit vollem Recht betont nach des Ref. Dafürhalten Hr. N. diese Aufgabe, das Lied wieder zu seinem wahren Leben zu berufen, den Eindruck wieder hervorzuzubern, den es auf die Zeitgenossen machte: es ist das das erste, was die Ausgabe zur Schulausgabe macht. Einen zweiten bis dahin viel zu sehr vernachlässigten Hebel bildet in dieser Beziehung die Hinweisung auf das bedeutungsvolle der Namen, wodurch manche Gedichte mit einem Schlag in die lebensvolle Gegenwart versetzt werden, wie wenn er *Alphius* Epod. 2 'Plusmacher' übersetzt und auf ἀλφαῖνον zurückführt, *Asterie* Od. III, 7 als 'Sternenmaid' faßt und auf strahlende Schönheit bezieht, *Galatea* III, 27 durch *Lactea* wiedergibt, an Theokrits λευκοτέρα παπῆας, Vergils *candidior cygnis* erinnernd, in *Tyndaris* I, 17 die Helenaschönheit sucht, bei *Lydia* und *Sybaris* I, 8 hinweist, wie beide Namen auf Weichlichkeit und Wohlleben deuten, und unzähliges andere. Scharf und fein führt er durch Vergleichung von Hom. II. XV, 95 den *Thaliarchus* von einem Symposiarchen, wofür er nur zu oft gilt, auf sein wahres Maß zurück, und selten thut er darin zu viel, wie wenn er *Otos* und *Ephialtes* durch 'Eulenkopf' und 'Alp oder Incubus' wiedergibt, da Horaz an jener Stelle III, 4, 51 diese Bedeutsamkeit der Namen gewis nicht gegenwärtig war, und ebenso wenig will Ref. die Deutung von *Leuconoe* als 'thörichte Schöne' gefallen mit Beziehung auf λευκαὶ φρένες = *insipientia* (freilich nicht neu; s. Düntzer I, 174). Zu dieser Namensdeutung passt doch der Ton des Gedichts gar nicht, das uns gar freundlich und gemüthlich anspricht. Dafs sonst der Ton der Gedichte der Aufmerksamkeit des Hrn. Hg. nicht entgangen sei, läßt sich nach dem gesagten leicht vermuthen, und in Wahrheit ist die Andeutung des scherzhaften, humoristischen, neckischen in den einzelnen Gedichten ein neues und um so viel größeres Verdienst des Hrn. N., je weniger dies Element bis dahin anerkannt, ja je mehr verkehrte Deutungen aus der Verkennung desselben hervorgegangen sind. So finden wir hier III, 20 die Worte: 'durchaus humoristisch gehalten'; I, 8: 'der Scherz richtet sich an Lydia, scheint aber mehr noch auf Sybaris gemünzt'; I, 16: 'durch das ganze Lied ist ein überlegener Humor und ein komisches Pathos nicht zu verkennen'; II, 8: 'die schmeichelhaften Vorwürfe athmen

Scherz und Zärtlichkeit? — vortreflich; aber bei diesen Andeutungen hätte unserer Meinung nach Hr. N. stehen bleiben sollen. Auch die Inhaltsangabe II, 4 wollen wir hingehn lassen: 'humoristische Tröstung eines Ancillariolus. Der Scherz culminiert in dem *nescias* an des 13n Verses. Der Humor erstreckt sich bis auf das ernst feierliche Metrum. Von Ironie und Malignität keine Spur.' Den Ancillariolus ihm aufzumutzen, wäre vielleicht Prüderie, Hr. N. würde es gewis dafür erklären. Es führt uns aber das Wort auf etwas anderes. Dafs die Behandlung der erotischen Partien bei einer Schulausgabe von einem Dichter wie Horaz eine grofse Schwierigkeit bietet, wird sich nicht in Abrede stellen lassen, aber mit der Lösung den Scherz ohne Prüderie anzudeuten (Vorr. S. VIII) wird man hier nicht durchkommen. Ref. glaubt wenig Widerspruch befürchten zu dürfen, wenn er behauptet, dafs die erotischen Partien von Hrn. N. nicht mit dem zarten Finger behandelt sind, den eine Schulausgabe vor allen Dingen erheischt. Sie soll ja für unsere Jugend abgefäfst sein, und da wird man doch nicht aus den Augen lassen dürfen, dafs unser Urtheil in diesem Punkte von dem der Alten wesentlich verschieden ist, dafs ihnen vielfach für eine Nudität galt, was in unsern Augen eine Unanständigkeit ist, und die wird kein Lehrer seinen Schülern vorführen wollen. Muß er aber die Nudität behandeln, so wird er wissen mit gehöriger Berücksichtigung der Persönlichkeiten am rechten Orte zu schweigen, und durch die Würde seiner Behandlung allem, was Lüsternheit und ähnliche Empfindungen zu wecken geeignet wäre, den Stachel abzubrechen. Der Herausgeber wird unserer Meinung nach hier früh ein *manum de tabula* sprechen müssen. Hr. N. aber hat vielmehr gesprochen, wo er schweigen konnte und muste, und geredet, wie er als Paedagog nimmer reden durfte. Materiell genommen sind ja allerdings Bemerkungen, wie sie sich Ep. 8, 7 und Ep. 12 finden, richtig, man kann sagen vortreflich; aber sind nicht die Sachen von der Art, dafs man sich frenen muß, wenn der Jüngling darüber hinliest, ohne sie zu verstehen, jedesfalls ohne sie sich auszumalen? War III, 10 die Deutung des Namens *Lyce*: 'λυζή. *pellis lupina*, ist ein häßlicher Name, der sowohl an *scortum* = *pellis* als an *lupa* = *scortum* erinnert? nothwendig? Und wenn uns denn dadurch Hr. N. das Bild des Dichters wirklich schärfer gezeichnet hätte, als von einer Lust beherrscht, über die seine Zeit minder streng als die unsere den Stab brach, ist es denn auch zweckmäfsig den Jüngling zu erinnern, dafs hier ein unsittliches Verhältniß vorliege? Ist die Bemerkung zu *digito male pertinaci* I, 9, 24: 'die Ausleger, welche *male* für *non admodum* nehmen zu müssen glauben, scheinen nicht den Reiz zu kennen, der im Widerstande liegt: ὅσῳ πλεον ἡμισυ παντός!' wirklich hier am Platze? Was soll man aber zu einer Bemerkung wie I, 30 sagen? 'An Venns. Wahrscheinlich bei Gelegenheit einer vom Dichter selbst beabsichtigten Liebesfeier.' Nicht, dafs sie geeignet sei Lüsternheit zu wecken? was von der Uebersetzung von *tempestiva viro* I, 23: 'eben recht für den Mann'? Und wenn Hr. N.

III, 19, 23 den über die Verletzung der ehelichen Treue ergrimmten Ehemann, seine Benennung *Lycus* übersetzend, einen 'alten Isegrim?' nennt, heisst das wohl das heilige heilig behandeln? III, 7, 18 lesen wir gar: 'Auch Hippolyte, Gemahlin des thessalischen Königs Acastus, that gegen Peleus wie Potiphars Weib gegen Joseph that. Derartige *exempla octo* hat Muret V. L. I, 12 zusammengestellt.' Will Hr. N. wirklich, dass die *exempla octo* vom Schüler sollen im Muret nachgelesen werden? und zu solch einem Citat hat er, der mit Citaten sonst so karge, Raum? — Im Interesse seines Buchs und der Jugend, für die Hr. N. in dieser Ausgabe so viel geleistet hat, möchte Ref. ihn auf das allerdringendste bitten, dieser Seite seines Werkes bei einer zweiten Ausgabe die sorgfältigste Aufmerksamkeit zu widmen und gegen sich selbst eine schonungslose Strenge zu üben, und sollte auch immerhin darüber ein Gedicht unbeachtet bleiben, das vom rechten Standpunkt der Laune und des Humors betrachtet zu den gelungensten gehört. Und ein gleiches möchte Ref. für manche Stelle erbitten, wo Hr. N. den sittlichen Ernst aufzuweisen sich bemüht. Sittlich religiös möchte ihn Ref. mit Hrn. N. S. VIII überall kaum nennen, und gibt demselben in dieser Hinsicht nur zu bedenken, wie klein bei Horaz die Zahl der die Gottheit feiernden Lieder und wie gering in denselben die Tiefe der Empfindung ist. Aber die sittliche Seite ist bei demselben nicht unbedeutend, denn das *video meliora proboque* gilt von ihm im vollen Masse, wenn er auch im Leben das Kind seiner Zeit war. Damit ist aber zugleich ausgesprochen, wie Ref. über die Citate aus der Bibel denkt, von denen wir das mislichste so eben angeführt haben. Es wird dadurch Hrn. N. eher gelingen die Bibel in die Weltlichkeit des Dichters herab, als diesen zu unserm religiösen Bewusstsein emporzuziehen. Wollte Hr. N. uns andeuten, dass I, 9, 15 *nec dulces amores sperne puer* doch nur zu unschuldiger Freude mahne, wie Pred. Salom. 11, 9, so hätte er auch die zweite Hälfte des Spruches nicht weglassen mögen: 'aber wisse, dass dich Gott um das alles wird vor Gericht führen.' Das gieng freilich nicht an, denn gerade dieser heilige Ernst ist unserm Dichter fremd. Ebenso wenig hätte Ref. ein Citat wie III, 1, 30: 'der Eigner tritt zu seinen Bäumen wie Christus zum Feigenbaum und rechet mit ihnen wie Jes. 5, 3 Jehovah mit seinem Weinberg' beigebracht; zu welchem Zweck wollen wir eine poetische Anschauung gerade aus der Bibel belegen, und wenn das, warum aus historischen Büchern derselben? Wenn aber Hr. N. zu I, 34 dem durch einen Donnerschlag aus heiterer Bläue zum Gebet getriebenen Dichter den Saulus Apostg. 9, 3 gegenüber stellt, so möchte man an ihn doch die Frage thun, ob er zwischen dem Dichter, der durch einen Donnerschlag zu pathetischen Reflexionen veranlasst wird, und dem Paulus, für dessen ganze Lebensrichtung das Ereignis epochemachend war, auch nur eine flüchtige Aehnlichkeit zu erkennen vermöge?

Von dem, was Hr. N. gethan hat, um die Färbung und den Ton der einzelnen Lieder anzudeuten und an die Stelle einer griesgräm-

lichen Erklärung eine frische, lebensfrohe und gesunde Auffassung treten zu lassen, wenden wir uns zu dem, was er geleistet hat für die Würdigung der poetischen Form, die Aufweisung des Grundgedankens und seiner Gliederung sammt den dazu in Anwendung gebrachten Kunstmitteln. Auch hier haben wir ihm eine höchst erfreuliche Gabe zu danken und möchten nur den Wunsch aussprechen, daß sie allen Liedern in gleichmäßiger Weise möchte zu Theil geworden sein. Die alten lateinischen Ueberschriften sind mit den sämtlichen neuern Ausgaben als spätern Ursprungs beseitigt, an die Spitze der Anmerkungen tritt dafür eine deutsche oftmals höchst charakteristische, und an diese reiht sich in ein paar Worten eine Skizze des Liedes, oftmals, aber leider bei weitem nicht immer, eine Andeutung über die strophische Gliederung des Liedes. Manchmal vermißt man dieselbe freilich nicht, ja sie liegt in dem Liedchen so klar zu Tage, daß jedes Wort darüber eigentlich verschleudert wäre. Es ist eine feine sinnige Bemerkung Grotefends (*Philologus* V, 142), daß die Lyrik des Horaz doppelter Art sei, nicht bloß die apollinische, durch welche er sich den höchsten Ruhm erwarb, sondern auch die bacchische, durch welche er den Ephrenkranz um seine Dichterstirn schlang. Dieser Scheidung gegenüber stellt sich aber die Aufgabe eines Herausgebers des Horaz sehr verschiedenartig; denn wenn es bei den neckischen, tändelnden bacchischen Liedern nur gilt den Mittelpunkt anzudeuten und, so wie dieser gegeben ist, alles sich gleichsam von selbst um ihn gruppiert und zu Krystallen zusammenschießt, so ist es bei den apollinischen Liedern, um bei dieser Bezeichnung zu bleiben, keineswegs der Fall; verfolgen sie doch ein ganz anderes Ziel. Sie wollen eine ungewöhnliche Erscheinung, einen grofsartigen Gedanken in seiner ganzen Bedeutsamkeit hinstellen, wollen Anerkennung, Staunen, Bewunderung erwecken. So findet sich hier ein stufenweises Emporsteigen; sie schmücken und erläutern den Hauptgedanken durch einen Reichthum von Bildern, begründen ihn durch rationelle, historische und mythologische Motive. Diese Würde erheischt eine schärfere Gliederung, es treten uns Strophencomplexe entgegen, ein Aufgesang und Abgesang, und so erhält der einzelne Satz durch seine Stellung im Strophencomplex oft ein ganz unverhältnismäßig größeres Gewicht, als er an und für sich hat, ein Gewicht das man gar nicht ahnt, wenn man des Gesetzes der Composition nicht inne geworden ist. Oder glaubt jemand, es hätte Schiller, der in Feinheiten dieser Art Meister war, die Worte 'doch die Liebe schreckt sie nicht' oder 'das sollst du am Kreuze bereuen', welche eigentlich Träger des ganzen Gedichts sind, bloß zufällig an das Ende der Strophe gesetzt? Ref. kann sich nicht versagen hiebei hinzuweisen auf das, was sein Freund Hr. Prof. Müllenhoff in Kiel im diesjährigen Märzheft der allgemeinen Monatsschrift auf das glänzendste für Proporz nachgewiesen hat. Es kann aber zumal bei einem Dichter wie Horaz diese Gliederung nicht sorgfältig genug beachtet werden; denn der Reichthum seiner Gedanken, Anspielungen, mythologischen und

geschichtlichen Beziehungen ist oft wohl geeignet den wirklichen Schwerpunkt zu verstecken. Gewiss es würde um die Erklärung manches horazischen Liedes ganz anders stehen, wenn man schon seit längerer Zeit der Gliederung desselben eine grössere Aufmerksamkeit geschenkt hätte. Fragt man nun, was Hr. N. in dieser Beziehung geleistet hat, so muß zunächst anerkannt werden, daß er vielfach meisterhaft den Grundgedanken des Liedes durch die Ueberschrift angegeben oder mit ein paar Worten den Schwerpunkt desselben angedeutet hat (z. B. I, 17. II, 14 u. 15). Hier ist seine Kürze gar sehr am rechten Ort. Weniger hat er für die Nachweisung der Gliederung gethan und es tritt uns da eine gewisse Ungleichmässigkeit entgegen. Während in der letzten Hälfte ein Fingerzeig darüber nur selten fehlt, finden wir im ersten und der ersten Hälfte des zweiten Buches, wenn Ref. nichts übersehn hat, nur dreimal einen solchen: I, 17. 21 u. 22 und nur an der letzten Stelle ist eine Andeutung über die Gedankeneinheit in den einzelnen Theilen. Hr. N. scheint die Entwicklung dieses Gegenstandes dem Lehrer zuweisen zu wollen und ist darin einem richtigen Takt gefolgt: 3 Strophenpaare, 2 gleiche Hälften, das ist gewöhnlich alles, was er gibt; aber Horazens Strophenbau ist zu künstlich, um damit überall ausreichen zu können. So muß Ref. die Andeutung im Schlufswort zu III, 1—6 doch gar zu dürftig finden. Hr. N. erkennt sie als zusammengehörig an und vergleicht sie einem Sonnettenkranze, weist auf die gleiche Zahl der Verse im ersten und letzten Liede hin und auf die Gleichartigkeit ihrer Gliederung. Die Lieder 2—5 gehen dabei leer aus; Hr. N. sagt nur, daß von diesen Liedern jedesmal das folgende den Schlufsgedanken des vorhergehenden ausführe. Hätte er diesen Gedanken doch auf I, 1 angewandt, wie würde das Meisterwerk dadurch in ein ganz anderes Licht treten, während es uns so als eine Sammelei von allerhand Beispielen erscheint, die sich füglich um einige Dutzend vermehren ließen. Bei Hrn. N. lautet die Einleitung: 'Widmung. Dedicationsgedicht zu den drei ersten Büchern der Oden. Manche reizt der Ruhm, andere Ehrenämter und Grundbesitz; dem einen geht nichts über ein bescheidenes und sicheres Loos, einem andern nichts über gefahrvollen Erwerb; mancher sucht Genuß und Behaglichkeit, viele wieder Kampf und Strapazen: mich beseligt die Poesie, und setzest du mich in die Reihe der Liederdichter, so habe ich das höchste erreicht.' — Da scheint kaum ein bestimmter Faden hindurch zu führen, aber die Wahrheit ist, daß wir hier 9 Punkte vor uns haben, in denen einzelne ihr höchstes Glück suchen, und daß sich dieselben wieder in 3 Gruppen zusammenstellen. In der ersten zeichnet der Dichter mit markigen Zügen, was das Herz des Griechen, und wieder, was das des Römers mit überschwänglichem Stolz erfüllt und darum das Endziel seiner Bestrebungen abgibt; dem aber stellt ein auf das materielle gerichteter Sinn das Streben nach Besitz und Reichthum als das allein befriedigende gegenüber, das nicht ruht, bis es alle Schätze Siciliens und Africas zusammengehäuft hat. Eben dieses Erringen und Er-

raffen, das von keiner Mühe gebrochen, von keiner Gefahr geschreckt, hier den Landmann, dort den Kaufmann beseelt, führt uns dann der zweite Theil vor, aber wieder nur, um ihm im Abgesang das ganz verfehlte dieses Ringens, das *propter vitam vivendi perdere causam* vorzuhalten, nur der Genuß des Augenblicks sei wahrhaft unser. Aber diesen Genuß, sagt uns dann der dritte Theil, finden die verschiedenen Menschen in den entgegengesetztesten Dingen, von denen andere gar nicht im Stande sind zu begreifen, wie sie eine Befriedigung gewähren können (*manet sub lore frigido renator, bella matribus detestata*), und nachdem er uns in des Jägers und Kriegers Beispiel die tiefe unendliche Lust vorgehalten, seiner Neigung zu leben, wendet er sich zu dem ihn beseligenden Wunsche im Fach der lyrischen Dichtung wirklich etwas zu leisten. Ob er das thue, darüber erwartet er von des Freundes Urtheil die Entscheidung *) und erklärt, selig werde es ihn machen ein ja aus des competenten Richters Munde zu vernehmen. Die Aengstlichkeit aber, mit der er fragt, das Gewicht, das er darauf legt, spiegelt sich aufs deutlichste in dem *praesidium* im 2n Verse, das uns in das zagende, an sich selbst zweifelnde Dichterherz einen Blick thun läßt, wie das daneben stehende *decus* in die Wonne so zu Ehren gebracht zu werden. Das Gedicht besteht demnach außer dem zweizeiligen Eingang aus 3 Theilen, von denen der erste 2, die beiden folgenden 3 vierzeilige Strophen umfassen und jeder 3 Beispiele enthält, von denen die beiden ersten den Aufgesang, das letzte den Abgesang bildet, und zwar nimmt der Umfang des letztern in geometrischer Progression zu, indem er im ersten Theil 2, im zweiten 4, und im dritten 8 Verse umfaßt.

So wenig wie hier kann Ref. sich bei manchen andern Oden von Hrn. N.s Leistungen befriedigt fühlen in dieser Beziehung, der Hr. Krüger in den Sermonen so große Aufmerksamkeit geschenkt hat, weshalb man auch hier ein ähnliches voraussetzen durfte. Bei der zweiten Ode ist die Gliederung noch viel deutlicher, der Dichter selbst hat uns einen Wink darüber gegeben, denn die beiden Verse *Iliae dum se nimium querenti iactat ultorem* und *patiens vocari Caesaris ultor*, beziehen sich ja deutlich aufeinander. Der erste derselben schließt die 5 Strophen der Prodigien ab; nehmen wir den andern als Abschluß natürlich einer gleichen Anzahl von Strophen, welche sämmtlich die Frage nach der sühnenden Gottheit behandeln, so bleibt zwischen beiden Theilen die Strophe stehn:

*Audiet cires acuisse ferrum,
Quo graves Persae melius perirent,
Audiet pugnas vitio parentum
Rara iuventus.*

Sie ist offenbar der Abgesang, zu welchem die ersten 5 Strophen den Aufgesang bilden, und dadurch tritt sie so recht in den Mittelpunkt

*) Dies scheint für die auch handschriftlich sehr gut beglaubigte Lesart *inseres* zu sprechen.

des Gedichts, dem der Dichter im zweiten Theile ebenso wie im vorigen Gedichte einen doppelt so großen Abgesang von 2 Strophen entgegengestellt hat. So erscheint die Aufzählung jener Prodigien als ein bloßes Mittel das grausige jener Bürgerkriege darzustellen, die unter solchen Zeichen Anfang und Fortgang gehabt haben. Weit gefehlt also, daß unsere Ode in einem Jahre müste geschrieben sein, wo entsetzliche Ueberschwemmungen stattgefunden hätten, weist sie auf die Naturereignisse einer Reihe von Jahren zurück. Hr. N. sieht in Prodigien und Bürgerkriegen, freilich mit allen frühern Erklärern, zwei gesonderte Theile: 'Wir haben genug gelitten' sagt er 'durch Anruhr der Elemente und Bürgerkrieg.' Woher das Asyndeton bei *audiet* komme, sagt er ebenso wenig als seine Vorgänger. Wie aber die ersten 5 Strophen die obige vorbereiten, so stützen sich die 5 ersten Strophen des zweiten Theils auf dieselbe, indem sie fragen, welcher Gott dies *scelus* (den Bürgerkrieg) sühnen werde? (Von den Prodigien ist natürlich nicht die Rede.) Hier hätte sich wohl ein Fingerzeig finden mögen, daß die vier genannten Götter sämmtlich eine nahe Beziehung auf Octavian haben, der nach Sueton Oct. 70 gern den Apollo spielte und dem Apollo Palatinus wie dem Mars ultor Tempel baute (Suet. Oct. 29), während Venus die Stammutter des Geschlechts der Julier ist, dem Octavian durch Adoption und von mütterlicher Seite auch durch Geburt angehörte, während Mercur der *pacifer* von Amtswegen ist. Die letzte Beziehung nachgewiesen zu haben ist ein Verdienst des Hrn. N., der auch durch den Titel 'Friedefürst', den er dem Gedicht gegeben, den Grundgedanken glücklich aufgewiesen hat. Wie er aber den Dichter vor dem Vorwurf der äußersten *impietas* schützen will, wenn seine fernere Inhaltsangabe richtig ist: 'welcher Gott wird uns retten und sühnen?' O komm Apollo, oder Venus, oder Mars, oder Octavian, wenn du Mercurius bist', mag er selbst zusehen. Wie? Octavian wäre geradezu Gott genannt? Und das hätte Horaz gethan? Nimmermehr. Allerdings ist hier sehr feine Schmeichelei, daß einer der genannten 4 Götter in Octavians Gestalt auf Erden wandle. Jenes wäre aber denn doch eine sehr grobe, ebenso wenig im Geiste Octavians (Suet. c. 52) als des Dichters selbst (Sat. II, 1, 18. 19). Und so schließt das ganze mit der Bitte ab, noch lange zu weilen, ehe er in den Himmel zurückkehre. Wäre der letzte Abgesang nicht acht- statt vierzeilig, so würde es aus zwei gleichen Hälften bestehn. Die Chronologie in der Inhaltsangabe enthält übrigens einen Druckfehler: 'die Ode ist jedesfalls vor dem J. 37 und wahrscheinlich 29 v. Chr. verfaßt', was offenbar 'vor dem J. 27' heißen soll. Sonst ist der Druck correct und nur wenige, sehr handgreifliche Druckfehler sind Ref. aufgestoßen: *sic* f. *sit* Ep. 16, 17; *liviore* III, 4, 11 und III, 19, 1: Inachus, der erste König von Argos, Codrus der letzte, wo 'König von Athen' fehlt.

Zu I, 3 lautet die Inhaltsangabe: 'Geleitsgedicht für Vergil, als dieser nach Griechenland reiste, wahrscheinlich vom J. 19 v. Chr. Der Dichter legt seine Wünsche für den Freund in eine Anrede an

das Schiff desselben. Dann folgen Betrachtungen über die Kühnheit des ersten Schiffers und über die Verwegenheit des Menschen überhaupt.' Mit dieser chronologischen Angabe tritt Hr. N. in Widerspruch mit seinem Mitarbeiter Krüger, der Epist. I, 13 den Abschluß der drei ersten Bücher der Oden um 22 v. Chr. annimmt, eine Schwierigkeit die Lachmann bestimmte, hier an einen andern Vergil zu denken. Aber auch mit Horaz selbst tritt er durch diese Inhaltsangabe in Opposition; denn wie dieses Gedicht von 8 Versen mit 32 müßigen Versen als Schwanz ein *simplex duntaxat et unum* sein könne, ist doch nicht abzusehen. Aber freilich hat meines Wissens auch kein Vorgänger diese Schwierigkeit berührt. Ref. hofft die Wahrheit zu treffen, wenn er den Hauptgedanken des Gedichts darin sucht, daß Vergils Reise unter Umständen angetreten wurde, wo sie durchaus nicht hätte gewagt werden sollen. Und wie bescheiden, in welcher hochachtungsvollen Form und doch sichtbarlich großer Bewegung spricht sich dann der Dichter aus! Die 32 Verse des eigentlichen Gedichts gliedern sich dann in zwei 16zeilige Strophen, die durch den Ton nicht wenig sich unterscheiden, und die 8 Verse mit der Bitte an das Schiff bilden den Eingang.

Des Liederkranzes III, 1—6 ist oben bereits gedacht und wie Hr. N. diese Lieder als zusammengehörig vindiciert; aber für die innere Gliederung ist wenig oder nichts gescheln und Ref. möchte doch den Schüler sehen, der aus der Einleitung zu III, 1 abnähme, daß er hier ein wohlgegliedertes Ganzes vor sich habe. Hr. N. tituliert es Theodicee: warum? ist Ref. nicht klar. Das Ganze macht doch durchaus nicht den Eindruck eines religiösen Liedes, Ref. hält den Standpunkt für einen durchaus ethischen. Nicht das ist der Mittelpunkt des Gedichts, 'welche Macht Juppiter in Händen hat', sondern daß der hohe immer noch einen höhern, der Herscher den König der Könige über sich findet und es darum eine Thorheit ist nach Herrschaft zu streben, daß der Weise die Schranke in sich, in weiser Selbstbeherrschung sucht, und dort allein das wahre Glück zu finden ist. Eine solche Lehre tritt aber mit der Maßlosigkeit, mit welcher Rom bis dahin alle Schranken nach außen und nach innen zu brechen bemüht gewesen war, in so grellen Gegensatz, daß man sich darüber mit dem *vulgus profanum* der Alltags- und Parteimenschen gar nicht verständigen kann, sondern nur mit einem unbefangenen heranwachsenden Geschlecht. Das Gedicht ist nicht Theodicee, sondern einerseits wenigstens eine Anerkennung der factischen Verhältnisse Roms als für den verständigen Mann genügender und für sein wahres Glück Befriedigender. Hr. N. parallelisiert das Lied mit III, 6; aber dafür liefert die gleiche Verszahl doch keine Gewähr. In Folge dessen findet Hr. N. hier nach 2 Eingangsstrophen 3 Theile; Ref. weiß nur zwei nachzuweisen, jeden von 4 Strophen, deren erste uns die Lehre predigen, daß Reichthum, Macht und Adel den Menschen nicht glücklich machen, die folgenden das Glück des genügsamen schildern. Dem ersten Theile geht außer der Einleitungsstrophe der

Hauptsatz voraus, dem letztern folgen zwei Schlusstrophen, die aus dem Ganzen den Schlufs ziehen, dafs der Dichter keinen Grund habe sein Sabinerthal mit Reichthümern zu vertauschen, die ihm nur Mühe und Last machen würden und, setzen wir hinzu, welche die ihm gebotene, von ihm aber ausgeschlagene Geheimschreiberstelle bei Augustus ihm reichlich in Aussicht stellen mochte.

Doch damit sei dieser Andeutungen des noch vermifsten genug; denn wenden wir uns von den apollinischen Liedern zu den bacchischen, so finden wir da nur zu loben und möchten selbst des Lobes Mafs schwer finden. So gleich I, 4: 'Frühlingslied. Vgl. IV, 7. Der Hauptgedanke liegt in der mittelsten Strophe. Die beiden ersten Strophen vorbereitend, die beiden letzten bestätigend.' — Ref. wüste da kein überflüssiges Wort nachzuweisen und noch weniger zu sagen, dafs das nicht genug sei. I, 5: 'An eine ungetrene.' — I, 6: 'Meine Stoffe hätte Horaz dies kleine Lied überschreiben können, welches indirect und gewissermassen in der Form der *praeteritio* den M. Vipsanius Agrippa feiert.' — Und so geht es fort. Vielfach entwickelt Hr. N. hier eine Laune und einen Humor, der den Kern der Dichtung trifft und Ref. zu der Hoffnung verleitete, es werde sich hier das Selbstgespräch des Wucherers Alphius (Epod. 2) als ein Product jener schwärmenden Liebe zum Landleben herausstellen, die im Lobe desselben nicht wortreich genug glaubt sein zu können, der aber im Grunde die gemalten Kühe auf der Tapete doch lieber sind als die wirklichen in Feld und Weide; aber da hatte er sich doch geirrt: Hr. N. scheint es ernsthaft zu nehmen trotz seines überpathetischen Tones, zu dem er das Seitenstück bei Horaz schwerlich finden wird. Aber nehmen wir hier dankbar an, was Hr. N. uns bietet. Es genügt, um Gewähr zu leisten, dafs wir viel erfreuliches auch für die erstgenannte Gattung in einer zweiten Ausgabe werden zu erwarten haben.

Die Erklärung des einzelnen tritt nach zwei Seiten auseinander, als Sacherklärung und Erklärung des Ausdrucks. Die erstere hat freilich bei Gedichten dieser Art weniger zu thun und findet in den Sittenschilderungen der Satiren ein ganz anderes Feld; andererseits aber kann sich Ref. doch nicht überzeugen, dafs der Mangel einer historischen Einleitung, die eine Uebersicht der Zeitgeschichte gäbe, kein wesentlicher Mangel sei, da hier doch so viele Anspielungen auf dieselbe vorliegen. Es genügt hier die Betrachtung, dafs an einer Reihe von Stellen Octavian auf das glänzendste von Horaz ist gefeiert worden (wir erinnern nur an *Pollux et Hercules, quos inter Augustus recumbens purpureo bibit ore nectar*). Hat aber die Jugend auf unsern Schulen wirklich einen Begriff von dem Verdienst desselben? Hat er nicht in der Regel das Unglück von ihr fast mehr noch verachtet als gehafst zu werden? Ich finde das einigermafsen begreiflich: Octavian hatte ein doppeltes Unglück, die verstorbene Freiheit Roms einsargen und begraben zu müssen (und das ist immer ein trauriges und verhafstes Geschäft) und dabei als der kleinere in seines grofsen Oheims Fufsstapfen zu treten. Aber gleichviel, ob ge-

hast oder geliebt, kann man Horazens Preis, oder sollen wir lieber sagen, die Huldigung eines großen Theils seiner Zeitgenossen, begreifen ohne Kenntnis der Geschichte Octavians? Oder geben unsere Handbücher der Geschichte auch nur entfernt ein Bild von seiner Aufgabe, gleichviel ob er sie sich selbst stellte oder von den Umständen gestellt erhielt? Ist es zu viel gesagt, wenn man behauptet, daß gerade in seiner Geschichte unsere Handbücher an Eilfertigkeit und Flüchtigkeit wetteifern, und muß die verkehrte Würdigung des gefeierten nicht mit doppelter Schwere auf den Dichter zurückfallen, der ihn feierte? Verlohnt es sich nicht der Mühe zu fragen, wenn denn Augustus seiner Welt nicht etwas unbedingt wünschenswerthes zu bieten hatte, ob er ihr nicht doch das beste bot, was sich unter den gegebenen Umständen bieten liefs? Verlohnt es sich nicht der Mühe zu fragen, wie es denn kam, daß Horaz, seiner Neigung nach Vorkämpfer der Freiheit (sonst hätte Brutus den jugendlichen Sohn des freigelassenen schwerlich zum Tribunen gemacht), seiner bessern Ueberzeugung Raum gab die Verdienste des Augustus anzuerkennen, während er sich persönlich von ihm zurückzog? Eine gute Erzählung könnte dann auch Männer wie Asinius Pollio, Munatius, Dellius in etwas anderm Lichte erscheinen lassen als sie jetzt dastehn; sie gehört nach des Ref. Dafürhalten unbedingt in den Kreis der Aufgabe, die sich eine Schulausgabe der Oden stecken muß; nicht der Satiren, denn diese lassen das Verhältnis des Dichters zu der Sitte, der Litteratur und Philosophie seiner Zeit in den Mittelpunkt treten, die Oden aber weisen uns einmal über das andere auf die politischen Verhältnisse hin. Einzelne Citate wie I, 26 können dem nicht abhelfen, ja wie sie ohne Ordnung vorkommen, verwirren sie vielleicht mehr als sie aufklären, und sie sind im vorliegenden Werke auch viel zu spärlich, um genügen zu können, wie denn z. B. I, 12 die Hindeutung auf den Marcellus fehlt, auf dessen Preis das ganze Gedicht offenbar angelegt ist, und ebenso III, 8 auf die von Maecenas verwaltete *praefectura urbis*, die doch wohl das *privatus* Vs. 26 allein genügend erklärt. Ref. täuscht sich gar nicht über die Schwierigkeit der hier gestellten Forderung, aber es genügt auf die sämtlichen Ausgaben der Haupt-Sauppischen Sammlung hinzuweisen, die die Nothwendigkeit derselben thatsächlich anerkennen. Will man von einer Schulausgabe des Horaz sprechen, so muß diese Aufgabe gut oder übel gelöst werden.

Wenden wir uns aber nun zu der Erklärung des einzelnen, so stehen wir vor der Glanzpartie des Werkes. Hier sind die Leistungen so bedeutend, verrathen so viel klare Einsicht in die Aufgabe, so viel Sinn für den schönen Ausdruck, so viel Takt und Gewandtheit, daß sie nicht leicht dürften überboten werden. Oftmals ist es eine einfache Uebersetzung, aber so zutreffend, daß die Frage damit sofort entschieden ist. Vergleichen wir eine zufällig herausgegriffene Stelle, die Bemerkungen zu III, 1, 18 ff., zugleich als Beispiel, wie Hr. N. die verschiedenen Seiten der Interpretation berücksichtigt:

*non Siculae dapes
Dulcem elaborabunt saporem,
Non arium citharaeque cantus
Somnum reducent. Somnus agrestium
Lenis rirorum non humiles domos
Fastidit —*

19. *dulcem saporem* nicht 'Wohl'geschmack, sondern 'süßen' Wohlgeschmack: *elaborare*, erkünsteln.

20. *arium — cantus*. Exclusive Vergnüglinge ließen sich durch Vogelhäuser und Symphonien einflullen.

21. *reducere* nicht '*denuo conciliare*', sondern in Rücksicht darauf, daß jeder Mensch einen natürlichen Anspruch auf den Genuß des Schlafes hat, s. v. a. *iusto tempore et quasi debitum adducere*: II, 10, 15. I, 9, 20. Also *adducere somnum* 'Schlummer' bringen, *reducere* 'den' Schlummer bringen. — *agrestium rirorum* ist gegen die Wortstellung mit *domos* zu construieren: (*at*) *lenis somnus non fastidit humiles agrestium domos rirorum*, aus dem Grunde weil es der Sinn gar nicht anders gestattet. Nicht die niedern Wohnungen an sich, sondern die niedern Wohnungen ländlicher Männer sind es, worauf es ankommt; und wäre der Schlummer bereits als der Vorzug ländlicher Männer bezeichnet, wozu dann die Versicherung, daß er die niedern Wohnungen derselben nicht verschmäht? —

Man sieht aus der letzten Bemerkung, daß Hr. N. an gehöriger Stelle auch seine Ansicht zu entwickeln und zu begründen versteht. Das hat er, wo es noth that, auch nicht unterlassen; aber die Meisterschaft desselben auf dem Felde der Erklärung nachzuweisen müßte man seine Anmerkungen abschreiben. Läßt sich auch über vieles rechten, so ist die Leistung jedesfalls eine höchst bedeutende, und sind die Bemerkungen hie und da so kurz, daß der Schüler ihrer Bedeutsamkeit kaum ganz inne werden wird, so hat das der Lehrer Hrn. N. nur zu danken, denn dadurch ist diesem der ihm gebührende Platz reserviert.

In der Metrik treffen wir auf einen erfreulichen Fortschritt. Hr. N. hat sich nicht begnügt die einzelnen Metra aufzustellen, sondern, eine sehr dankenswerthe Zugabe, eine Andeutung des Charakters der einzelnen Metra hinzugefügt und den Schüler dadurch aufmerksam gemacht, daß die Wahl des Versmaßes kein Gegenstand der Willkür sondern einer gar sorgfältigen Wahl sei. Dadurch sind wieder Andeutungen wie II, 4 erst möglich geworden, daß in dem Gegensatze des scherzhaften Gegenstandes und des feierlichen Ernstes im Metrum sich der Humor des Liedes kund gebe. Vortreffliche Winke über die Caesur finden sich vielfach zerstreut und bedeutsame Resultate sind für die Interpretation daraus gewonnen, z. B. I, 22, 17:

*Pone me pigris ubi nulla campis
Arbor aestiva recreatur aura,*

zu welchen Worten er bemerkt: 'nach *me* ein Komma zu setzen [Jahn ält. Ausg.] verbietet die Caesur und hauptsächlich das parallele *pone*

sub curru. — Ebenso II, 13, 28: 'bei der caesurwidrigen Interpunction hinter *mala* (Jahn 5e Ausg.) schleppt *dura belli* unerträglich nach.' III, 16, 26: 'die kurze Endsilbe wird durch Caesur und Arsis zuläufig (nicht lang!);' vgl. auch I, 18, 16. Epod. 13, 2 und vielfach.

Der Interpunction hat Hr. N. überall große Aufmerksamkeit gewidmet, und die obigen Stellen legen für die Umsicht, mit welcher er hier verfahren ist, gewis ein günstiges Zeugnis ab. Abweichende Ansichten über die einzelnen Stellen dürfen natürlich dabei nicht in Betracht gezogen werden, und wer Ref. über die Gliederung der ersten Ode beistimmt, wird es nicht billigen können, daß Hr. N. das Punctum am Ende des zweiten Theils Vs. 22 in ein Kolon verwandelt hat. Warum aber Vs. 32 das Komma vor *si neque tibi* zum Kolon geworden ist, begreift Ref. nicht, ebenso wenig warum I, 2, 9 das Komma weggefallen ist. Ob es ein Gewinn ist, daß Hr. N. I, 3, 6 ein Kolon hinter *Vergilium* gesetzt hat, möchte Ref. bezweifeln. An den Fall Ariens kann er nicht wohl gedacht haben, und geht das Schiff mit Vergil unter, so ist ja kein Schuldner da, an den man sich halten könnte.

Große Aufmerksamkeit hat Hr. N. auf die Wortstellung, den Chiasmus, die rhetorischen und poetischen Figuren, die Allitteration und Complosion gewandt und eine Reihe dankenswerther Winke über Feinheiten gegeben, über die man nur zu leicht hinwegliest. Auffallend ist, daß sich in dem Buche kein grammatisches Citat findet; dagegen hat Hr. N. eine Reihe äußerst feiner grammatischer Fingerzeige gegeben und zwar so, daß sie den Schüler zu weiterm Nachdenken antreiben. Wir verweisen auf die hübschen Bemerkungen über *notus animi* II, 2, 6, über den Ablativ in *omnium versatur urna sors* II, 3, 26, über den Dativ und Abl. neben *abditus* II, 2, 2, und die an eben dieser Stelle angedeuteten Gesichtspunkte, nach denen zwischen Genetiv und Dativ zu unterscheiden ist, die Andeutung über das sogenannte Perfect mit Praesensbedeutung III, 2, 32 und III, 3, 53. Sind diese Anmerkungen oft so kurz, daß erst die Anleitung des Lehrers sie wird fruchtbar machen können, so sind sie zum Festhalten des Punktes vortrefflich und die Schulausgabe muß doch entschieden die Aufgabe anerkennen, den Verkehr zwischen Lehrer und Schüler zu vermitteln. Wegen der Gesetzmäßigkeit der Erscheinung wird der Lehrer auf die eingeführte Grammatik hinweisen können, im Interesse des Schülers sind daher dergleichen Citate entbehrlich; aber die Eigenthümlichkeiten des horatianischen Ausdrucks sind bisweilen so auffallend, daß der Lehrer, in dessen Händen sein Buch ja ebenso wohl sein muß, es doch Hrn. N. würde Dank gewußt haben, hätte er durch ein Citat ihm die Nachweisung analoger Beispiele erleichtert und vielleicht ihm Gelegenheit gegeben, den Schüler auf das Citat der Grammatik hinzuweisen, wenn derselbe sie auch nicht in Händen hat, um jeden Wahn von Willkür im Sprachgebrauch des Dichters auszuschließen.

Falsch wir nun unser Gesammturtheil zusammen, so wird Hrn.

N.s Ausgabe freilich nicht als in jeder Beziehung die Nagelprobe aushaltend dastehen, wohl aber als ein Werk, hervorgegangen aus gründlicher Kunde und treuer Benutzung der Vorgänger, verfaßt mit Geistesfrische und Umsicht, vielfach durchgeführt mit Meisterhand, Lehrer und Schüler zu großem Danke verpflichtend.

Meldorf.

W. H. Kolster.

Pompeii Trogi fragmenta, quorum alia in codicibus manuscriptis bibliothecae Ossolinianae invenit, alia in operibus, scriptorum maximam partem Polonorum, iam vulgatis primus animadvertit, fragmenta pridem nota adiunxit, ac una cum prologis historiarum Philippicarum et criticis annotationibus edidit *Augustus Bielowski*, Ossolinianae bibliothecae custos. Accedit notitia literaria de Trogo et index. Leopoli in typogr. bibl. Ossolinianae 1853. XXVI u. 91 S. 8.

Als nach Bekanntmachung des Palimpsests von Ciceros Büchern *de re publica* die Aufmerksamkeit auf dieses Werk und zugleich auch auf sonstige Ueberlieferungen aus demselben in zufällig erhaltenen Ueberresten, in sanguinischer Hoffnung selbst auf noch andere etwa vorhandene Handschriften erregt worden war, wurde auch die Sago von einem sarmatischen Exemplare des Werks wieder lebendig, deren Spuren nach allen directen und indirecten Andeutungen der mit der sarmatischen Litteratur wohl vertraute Krakauer Professor Wilh. Münich (*Ciceronis libri de re publica illustrati*. Gottingae 1825) unter dem Aufwand großer Gelehrsamkeit anzuforschen bemüht war. Blieben diese Nachforschungen insofern ohne Verfolg, als durch dieselben nur die Kunde von der vormaligen Existenz einer solchen Handschrift in slavischen Ländern von neuem bestätigt wurde, so erhält durch die vorliegende Schrift nicht nur der eben erwähnte Gegenstand eine neue kaum erwartete Wendung, über welche am Schluß dieser Anzeige gesprochen werden wird, sondern wir begegnen jetzt einer ähnlichen Erscheinung in Beziehung auf die bekanntlich nur im Auszuge eines gewissen Justinus auf uns gekommenen *Historiae Philippicae* des Trogi Pompejus, und zwar mit größerm Erfolg, insofern nicht nur die Thatsache einer in Polen vordem vorhandenen und vielfach benutzten Hs. des Trogi erwiesen werden soll, sondern nunmehr in Folge dieser Benutzung selbst erhaltene Bruchstücke an das Licht gezogen werden. Wenn die Sache auch an sich betrachtet nicht so ganz unwahrscheinlich ist, zumal wenn man sich erinnert, daß trotz aller sonstigen Barbarei die alte Litteratur in diesen Ländern doch hie und da eine Freistätte gefunden, in welchen Ueberreste der römischen Litteratur sich der Zerstörung entzogen haben, wie z. B. die sarmatische Hs. des Quintilian: so ist sie jedoch geeignet die ern-

steste Kritik um so mehr herauszufordern, als es nicht nur der Feststellung eines vagen Gerüchts gilt, sondern vielmehr die römische Litteratur um eine gar nicht unbedeutende Anzahl von Fragmenten, wenn auch grösstentheils in moderner Uebearbeitung, aus dem verloren gegangenen Werke des Trogus zu bereichern. Bestätigen sich die behaupteten Entdeckungen, so sind wir dem Hrn. Hg. für diese unerwartete Vermehrung des litterarischen Apparats aus dem Alterthum zu nun so grösserm Danke verpflichtet, als die Aufspürung dieser Fragmente allerdings einen grossen Aufwand von Mühe und mehrjähriges Forschen (s. p. VI) in Anspruch nahm: im entgegengesetzten Falle aber wird es auch zur unabweislichen Pflicht, die Reinheit antiker Litteratur gegen das Eindringen unechter Bestandtheile auf das schärfste zu wahren. Wenn wir nun in dem folgenden versuchen unser Urtheil hierüber abzugeben, so gründen wir unsere Befugnis dazu auf eine gewissenhafte Prüfung sämmtlicher hier dargebotener Fragmente, müssen aber dabei eingestehn, dafs ein dabei vielleicht nicht unwesentlicher Punkt, nemlich die Frage nach der Glaubwürdigkeit und Zuverlässigkeit der polnischen Schriftsteller, denen die meisten der Fragmente entlehnt sind, unberührt bleiben musste. Da jedoch in dieser Beziehung von dem in seiner vaterländischen Litteratur und Geschichte wohl bewanderten Hrn. Hg. keine Zweifel erhoben worden sind, so bleibt Ref. auf seinem Standpunkte nichts übrig als die Ueberlieferung als unverdächtig hinnehmen, und in der That hat auch Ref. nach der Tragweite seiner Befähigung keinen Grund zu Zweifeln gefunden.

Hr. August Bielowski, seit 1845 Bibliothekar an der ossolinischen Bibliothek zu Lemberg, mehr Litterator und Historiker als Philolog, wie es scheint, obwohl mit der Thatsache bekannt, dafs bei Anführungen des Justinus in spätern Schriftstellern an dessen Stelle häufig Trogus Pompejus genannt werde, wurde durch die Wahrnehmung des Namens des letztern in dem Excerpt (Fr. 30) einer ossolinischen Hs., wovon bei Justinus keine Spur vorhanden, zu weiterer Nachforschung veranlafst, in deren Folge er, durch weitere Entdeckung einiger andern kleinen Fragmente in Hss. derselben Bibliothek unterstützt, zu der Ueberzeugung gelangte, 'Pompeii Trogi Historias Philippicas. si non integras, saltem singulos earum libros, vel quaedam alia. praeter Iustinum, ex iisdem excerpta usque ad saeculum XVII in Polonia extitisse', und nunmehr in gleicher Absicht sein Augenmerk auf weitere handschriftliche ihm zugängliche oder auch bereits gedruckte Chronisten der polnischen Geschichte richtete, und nicht ohne Erfolg.

Zu den wichtigsten Hilfsmitteln dieser Art, über welche sich der Hr. Hg. in der Vorrede ausführlichst verbreitet, und deren kurze Namhaftmachung von der Sache geboten wird, gehört ein Chronicon polnischer Geschichte von Vincentius Cotlob (oder auch Catlubonis, Cadlubonis, auch Kadlubeck, nach dem Namen seines Vaters Boguslaus, gleich dem deutschen Gottlob), welcher im J. 1207 zur Würde

eines Bischofs von Krakan erhoben, im J. 1223 als Mönch gestorben, die Chronik des im J. 1166 als Bischof von Krakau verstorbenen Matthaeus einer neuen Bearbeitung in dialogischer Form, nach Art der ciceronischen Bücher *de re publica*, in drei Büchern unter Hinzufügung eines vierten eigener Arbeit unterwarf. Beide Chronisten sind bekannt als zuverlässige Gewährsmänner und namentlich als Kenner des classischen Alterthums. Bei Benutzung des Werks des Vincentius ist die 1824 in Warschau erschienene Ausgabe (*Res gestae Principum et Regum Poloniae per Vincentium [Kadlubkonem] etc. accedit Chronicon Polonorum per Dzierzswam [Miersuam]*) zu Grunde gelegt worden, jedoch unter stetem Beirath verschiedener, dem Hrn. Hg. zu Gebote stehender Hss., und letzteres nicht ohne erheblichen Nutzen. Ferner Martin Bielski, zu Biala terrae Sieradiensis geb., gegen das Ende des 15n Jh. gestorben, Verfasser einer *Kronika świata* (*chronicon mundi*) und einer *Kronika*, welche beide, obwohl gedruckt, jetzt jedoch äußerst selten, mehrere der bedeutenderen Fragmente geliefert haben. Endlich haben aufser einigen ossolinischen Hss., von welchen weiter unten, dem Hrn. Hg. Ausbeute gegeben Dlugossius, im J. 1415 geb. und in Lemberg als Erzbischof im J. 1480 gestorben, Verfasser einer *Historia Polonica* in 12 Büchern, und Auszüge von Sentenzen und Memorabilien, zur Unterweisung seines Zöglings Casimir, nachherigen Königs von Polen, von demselben gesammelt und zusammengestellt.

Was sich nun aus diesen Hilfsmitteln dem Hrn. Hg. für Trogus zu ergeben schien, sei es unter ausdrücklicher Nennung desselben, oder ohne solche nach wahrscheinlicher Vermuthung, hat derselbe nach der Ordnung des Werks des Justinus in die einzelnen Bücher eingereiht, dabei auch nicht verschmäht, solche Citate aufzunehmen, welche mit Justinus in Uebereinstimmung stehen, also nicht unmittelbar als aus Trogus entlehnt angesehen zu werden brauchen, ein zur Ansammlung des ganzen Materials für Trogus und Justinus zugleich dankenswerthes Verfahren. Zu letztern gehören die Fragmente 9. 12. 17 *). 18. 19. 23. 26. 27. 28. 34 (ans Just. XXXVII, 2, nicht XXVII, 2). Diesen Reliquien hat der Hr. Hg. zugleich nach demselben Princip der Anordnung alle diejenigen den Trogus betreffenden Citate aus andern Schriftstellern beigelegt, welche entweder bereits von den Hgg. des Justinus namhaft gemacht worden, oder bisher noch keine Berücksichtigung gefunden, so dafs wir jetzt eine relativ vollständige Sammlung aller Fragmente des Trogus erhalten haben, welcher wir, aufser einem einer andern Schrift des Trogus angehörigen (worüber unten), nur ein einziges, und zwar aus dem einzigen Worte *rectes* bestehendes hinzuzufügen vermögen, wegen des masculinischen Gebrauchs er-

*) Wenn bei Vincentius das zweite *apud* fehlt, so dürfte dies wohl als eine nicht zu verschmähende Variante angesehen werden, indem es zur Vervollständigung des Parallelismus leicht von einem Abschreiber hinzugefügt sein könnte. *Insultare aliquem* sagt Justinus auch XLII, 4, 8.

wähnt von dem Anctor de generibus nominum p. 59 ed. Otto, früher schon von Haupt zu Ovids *Halieutica* herausgegeben. Die Gesamtzahl der vom Hrn. Hg. aufgeführten Fragmente beträgt 53, von welchen aber 3 sedis incertae sind, 8 der Schrift des Trogus *de animalibus* angehören.

Kommen wir nun auf die Hauptfrage zurück, so muß zuerst der Eifer und die Ausdauer, welche auf die Aufsuchung der Fragmente verwendet worden ist, ebenso sehr als die fleißige und gelehrte Behandlung derselben rühmlichst anerkannt werden. Man wird diesen Bemühungen um so gröfsere Gerechtigkeit widerfahren zu lassen geneigt sein, als das daraus gewonnene Resultat im Betreff einer ehemals in Polen (ob noch, bleibt zweifelhaft) vorhanden gewesenen Hs. des Trogus oder doch einzelner Ueberreste einer solchen als erwiesen zugestanden werden muß, und wir nehmen die daraus jetzt gebotene Ausbente dankbar an, wenn sich auch der Umfang derselben bei schärferer Untersuchung jedes einzelnen Fragments vermindern sollte. Denn wenn auch der Hr. Hg. bei der Aufnahme der einzelnen Fragmente es an kritischer Vorsicht nicht hat fehlen lassen, so dürfte demselben doch der nur zu sehr zu entschuldigende Eifer für seine Entdeckungen die Augen hie und da getrübt haben, wodurch übrigens dem verdienstlichen der Arbeit nichts entzogen wird, da unter den hervorgezogenen Fragmenten sich immerhin mehrere und zwar bedeutendere finden, welche theils mit Sicherheit, theils mit grofser Wahrscheinlichkeit dem Trogus zugesprochen werden. Zur Rechtfertigung dieses Urtheils glauben wir bei der relativen Verschiedenheit der jedem der angerufenen Gewährsmänner zukommenden Glaubwürdigkeit am besten den Weg einzuschlagen, dafs wir in folgendem die einzelnen Fragmente aufser der Reihe nach ihrer Herkunft zusammengestellt einer Beurtheilung unterwerfen, welche nach der Sachlage sich freilich von subjectiven Ansichten nicht ganz frei halten kann.

Für ein unzweifelhaftes Beispiel von Täuschung, welche der Hr. Hg. an sich erfahren, hält Ref. gleich das erste aus der Chronik des Vincentius, mit welcher wir den Anfang machen, entlehnte und dem Trogus vindicierte Fragment, welches trotz seines bis auf den Schlufssatz (wo das unclassische *principandi* mafsgebend wird) antiken Colorits und man kann sagen bis auf einen Punkt classischen Stils doch nur als eine Bearbeitung der betreffenden Stelle beim Epitomator angesehen werden kann, was eine Zusammenstellung beider Texte augenfällig machen wird.

Vincentius.

Justinus I, 3. *)

Vir muliere corruptior Postremus apud eos regnavit Sarda-
Sardanapalus. Hunc nam- *napallus. vir muliere corruptior.*
que Arbuctus, praefectus Ad hunc ridendum, quod nemini ante eam
eius, permissum fuerat, praefectus ipsius, Medis

*) Wir theilen die Stelle nach der vortrefflichen Senkenbergischen Hs. mit allen ihren Schreibfehlern mit.

praepositus, nomine Arbactus, cum ad-
mitti magna ambicione aegre obtinuisset:
cum inter scortorum gre- *invenit eum inter scortorum greges*
ges, muliebri habitu et *purpuris colorantem, et muliebri habitu,*
lascivia, *cum mollicia corporis et oculorum lascivia*
pensa virginibus vidisset omnes feminas anteiret, pensa inter
dispensantem: *virgines parcientem. Quibus risis, in-*
dignum esse, inquit, vi- *viderit refert: negat se ei **) parere*
ros ei parere, qui se fe- *posse, qui se feminam malit esse*
minam esse malit quam *quam virum. Fit igitur coniura-*
virum. Ergo a suis ei bel- *tio: bellum Sardanapallo infertur;*
lum infertur, *quo ille audito, non ut vir, regnum defen-*
surus, sed, ut metu mortis mulieres solent,
primo latebras circumspicit: mox deinde
cum paucis et incompositis in bellum pro-
grederetur. Victus in regiam se rece-
pit, ubi extructa incensaque pyra,
in incendium mittit, hoc *et se et divitias suas in incendium*
solo imitatus virum. Ar- *mittit, hoc solo imitatus virum.*
bactus vero imperio poti- *Post hunc rex constituitur intersector eius*
tur: laude potius quam *Arbactus, qui praefectus Medorum fuerat.*
vituperio dignior, qui non *Is imperium ab Assyriis ad Medos trans-*
principandi appetit po- *fert.*
testatem; sed miseranti-
bis humeris potentius suf-
fulsit.

Wie kann man glauben, daß ein Epitomator einen so körnigen und gedrungenen Text in dieser Weise auseinander ziehen, ja geradezu verwälsern werde? Dagegen geben wir den p. 51 entwickelten Gründen nach, um die Vermuthung gerechtfertigt zu finden, daß das längere, aus derselben Quelle entlehnte Fr. 3 wirklich dem Trogius entnommen sei. Es betrifft die Königin der Skythen (sonst nach Herodot u. a. der Massageten) *Tomyris* ***), und was hier erzählt wird, enthält bisher völlig neue Thatsachen.

Dieselbe Täuschung des Hrn. Hg. nehmen wir bei Fr. 7 wahr, wo die verbale Benutzung des Just. II, 5 noch augenscheinlicher ist. Die Schlußworte des Vincentius: *ut hos vel illas nec poena dissimiles nec dispares fecerit sceleris immanitas*, auf welche der Hr. Hg. das Hauptgewicht legt, und wovon bei Justinus allerdings keine Spur ge-

*) *lunum* läßt die Hs. zur Unzeit weg.

**) So von zweiter Hand statt *et*.

***) In der Giesener Hs. des Justin immer *Tomyris*.

funden wird, enthält keine neue Thatsache, sondern nur eine Folgerung, welche recht gut auf Rechnung des auch sonst zu dergleichen Urtheilen bereiten Vincentius gesetzt werden kann, wie z. B. bei Fr. 18, wo bei sonst wörtlicher Ausschreibung des Just. XII, 8 die moralische Betrachtung *deceat enim* etc. ein ähnlicher Zusatz des Vincentius ist. Dasselbe Urtheil ist über Fr. 12 vgl. mit Just. III, 4 zu fällen. Wenn bei diesem Fragment von einem aus Bielski beigebrachten, denselben Gegenstand betreffenden Auszug der Hr. Hg. richtig bemerkt, daß derselbe doch nur mittelbar aus Trogus entlehnt sein könne, so geben die Worte *matribus non salutatis* mit Justinus *ne salutatis matribus* Gewisheit. — Fr. 20, mehr naturhistorischen Inhalts, kommt, obwohl es mit Fr. 19 in Zusammenhang zu stehen scheint, vorerst gar nicht in Betracht, da die Quelle, aus welcher Vincentius geschöpft, unerwähnt bleibt. Dagegen ist der zu Fr. 27 aus einer andern und zwar handschriftlichen Chronik vom Hrn. Hg. beigebrachte Zusatz *ultra Istrum et citra* beachtenswerth. — Fr. 40 wird aus dem bloßen Umstand, daß Just. XLIII, 3 u. 4 des Königs der Segobrigii, *Nannus* (bei Vincentius *Nannides*) Erwähnung thut, von dem Hrn. Hg. zu voreilig geschlossen, daß die ausführliche Erzählung von dem Tode desselben durch seinen Sohn vom Trogus, welcher dabei nicht genannt wird, herrühre.

Obwohl Fr. 21, den Antigonus betreffend, der Angabe einer Quelle entbricht, so ist doch aus Vergleichung mit Just. XIV, 4 augenfällig, daß dasselbe entweder aus diesem oder aus Trogus entnommen ist. Wenn der Hr. Hg. sich nun für letzteren entscheidet, und zwar wegen der allerdings neuen Thatsache *perfidiae cauterio frontibus impresso*, was schwerlich der Epitomator weggelassen haben würde, so können wir ihm kaum widersprechen. Darf hiernach eine unmittelbare Benutzung des Trogus angenommen werden, so ergibt sich hieraus nebenbei die für Justinus bemerkenswerthe Thatsache, daß er bei seinem Geschäft des Epitomierens nicht verschmäht habe, die Reden, welche Trogus seinen Helden in den Mund gelegt, beizubehalten, wobei jedoch nicht zu überschen, daß der Excerptor in den dem Antigonus beigelegten Worten die nach der Weise des Trogus (s. Just. XXXVIII, 3) oblique gehaltene Redeform in die directe umgewandelt haben muß. Freilich könnte gerade letzterer Umstand gegen die Meinung des Hrn. Hg. in Geltung gebracht werden. Derselbe Grad der Wahrscheinlichkeit tritt ein bei Fr. 45, die Geschichte Makedoniens betreffend, gleichfalls ohne Nennung des Trogus. Es handelt von einem Attentat auf den makedonischen Thron durch einen gewissen *Ipander* (?). Dasselbe ist auch der Fall bei Fr. 32, trotzdem daß auch hier Trogus nicht ausdrücklich genannt wird. In Beziehung auf den erwähnten König der Geten *Rolus*, oder *Oroles*, hatte übrigens dieser Stelle schon Münnich a. a. O. p. 121 gedacht. Dasselbe Urtheil gilt von Fr. 38, dessen Text bis zu *ubiici iussit* mit Just. XII, 6 stimmt, woraus der Hr. Hg. mit Recht folgert, daß auch das folgende, was vom Epitomator als zu speciell in die Sache eingehend

weggelassen worden ist, aber gewis nicht auf Rechnung des Chronisten kommen kann, dem Trogus, wenn auch natürlich nicht in wörtlicher Fassung, angehöre. Die ganze Stelle ist zu interessant, auch für die so im Dunkel liegende Specialgeschichte der baktrischen Könige zu wichtig, als dafs sie nicht verdiente hier ausgeschrieben zu werden: *Regem siquidem Bactrianorum Eucratidem filius, iam regni socius a patre factus, ambitu interfecit; qui quasi hostem non patrem occidisset, per sanguinem eius currum egit, et corpus inhumatum abiici iussit. Sed non sine ultione. Illius enim parricidae unicus parrulus, ari morte anxius, ignavis custodibus nemus ingreditur, dolorem anxietatis morsibus ferarum optat finire. Qui per dies aliquot per lustra vagabundus, fungis et radicibus latranti stomacho succurrit; novissime cuiusdam gustu radice pestiferæ in languorem prosternitur, quo fatigatus, quasi animam exhalaturus, oscitare coepit. Oscitantis ori serpens illabitur, cognata forsitan suae pestilentiae radice illectus, hic introreptans, herbas crudas et indigestas ad os stomachi reroat et ad vomitum impellit. Pater interea venatibus indulgens, diutissime quaesitum ac desperatum, sic tandem vomitantem invenit: qui cum rugitu super adolescentulum provalcitur, lacrymis effluit, ad os moribundi os applicat et hiantem osculis fatigat. Illico serpens osculantis labio morsum impingit, quo laesus pater ac territus repente resiliit, et serpentem rix cum parte labii abstrahit et obterrit (obterit?) parrulumque semianimum ad suos reportat. Et in brevi redditur sospitati adolescens, omni veneno eromito. Patrem ex vulnere serpentis infusum virus in resaniam vertit: qua sacerrime agitated, cum alios appetere non posset, linguam, labia mordicantim sibi detruncans, absorbet. Sic propria membra dimordicans, vix tandem expirat.* Darf die hier berichtete Thatsache als beglaubigt angesehen werden, so bietet sie ein nicht zu verschmähendes Material zu der von Raoul-Rochette mit so viel Eifer behandelten Frage über die Existenz eines Eukratides II, eines baktrischen Königs, worüber jedoch hier zu sprechen der Ort nicht ist.

Wir gehen über zu den Excerpten aus Bielski. Fr. 10 in lateinischer Uebersetzung, eine beabsichtigte Beraubung des delphischen Heiligthums betreffend, kann als eine breitere Bearbeitung von Just. II, 12 angesehen werden. Allein es kann zugestanden werden, dafs der Chronist wirklich aus der Originalquelle geschöpft habe, wenn man die zwei anderen, aus demselben vom Hrn. Hg. angeführten Frr. 33 und 35 vergleicht, denen man eine unmittelbare Benutzung des Trogus nicht wohl absprechen wird. Das erstere lautet in lat. Uebersetzung: *Veteres historici, ut Trogu Pompeius, Cornelius Tacitus, de Iudaeis alia ac in sacra scriptura reperiuntur, memoriae tradiderunt. Fuisse nempe propter contagionem a rege Pharaone regno expulsos, quod variis morbis infecti erant, cultumque deorum, quos Aegyptii coluere, aspernabantur. Porro aquam in deserto ab Aarone, equorum vestigia secuto, fuisse repertam, quae e rupe continuo scatebat. Lu-*

dacos opobalsami, cuius magna in monte Sinai copia erat, mercaturam fecisse, sicque vitam sustentasse; atque illorum genti nec deos neque homines fuisse amicos: illos tamen semper regum gratiam virginibus pulchris, quae apud eos formosissimae nascuntur; sibi comparasse. Nach dem Wortlaut dieser Stellen müssen sich die erwähnten Thatsachen bei Just. XXXVI, 2 ff. oder bei Tacitus Hist. V, 2 ff. finden. Mit Grund bemerkt aber der Hr. Hg., daß dieses nicht in allen Stücken der Fall sei, ohne sich jedoch in die Erörterung des einzelnen einzulassen. Ohne auf den Unterschied jetzt Rücksicht zu nehmen, daß bei der Auffindung der Quelle, worüber Justinus schweigt, bei Tacitus *Moses* statt des *Aaron* genannt wird, macht Ref. darauf aufmerksam, daß in diesem Theile der Erzählung bei Tacitus Esel statt der Pferde genannt werden, man also wohl zu der Vermuthung hingeleitet wird, Bielski sei hier nicht dem Berichte des Tacitus, sondern dem des Trogi gefolgt; ferner auf das was von der Lockspeise mittelst schöner Jungfrauen erzählt wird, wovon bei keinem von beiden Historikern irgend eine Spur vorhanden ist. Ungleich wichtiger aber und den Ausschlag gebend ist das andere Fragment: *Idem (Roxolani) etiam cum Mithridate, Ponti rege, bellum gesserunt, cuius Trogi Pompeius, orbis antiqui historicus, mentionem facit narratque: eos e crudis pellibus taurinis thoraces sibi parasse, atque hos ipsis arma fuisse; item scuta sua eiusmodi cutibus obdixisse ac equis insidentes acinace, pilo atque arcu pugnasse. Et rerera hoc armorum genere nunc etiam incolae Russiae utuntur.* Nichts hiervon bei Justinus, welcher der Roxolani nicht einmal Erwähnung thut, wohl aber, wie der Hr. Hg. anmerkt, bei Strabon VII, 306, der jedoch aus dem Grunde nicht etwa von Bielski statt jenes genannt worden sein könne, weil derselbe des Strabon sammt dem Trogi an einer andern Stelle gleichfalls in Bezug auf die Roxolani gedenke. Außerdem bringt der Hr. Hg. aus Bielski noch eine dritte Stelle über dieselbe Völkerschaft mit Erwähnung des Trogi bei, welche der Excerptor aber so sehr mit eignen Zusätzen modernisiert hat, daß das dem Trogi angehörige kaum mehr ausgeschieden werden kann. Ueber noch ein anderes aus Bielski vom Hrn. Hg. gelegentlich mitgetheiltes Excerpt ist bei Vincentius gesprochen worden.

Aus Dlugossins, zu welchem wir übergehen, ist Fr. 30 entnommen, nach Cod. bibl. Ossol. Nr. 601 (u. a. auch die Satiren des Persius enthaltend), von nicht geringerem Interesse, ja weil anzunehmen, daß wir hier die Worte des Schriftstellers in ziemlich originaler Fassung vor uns haben, noch wichtiger. Auch in anderer Beziehung verdient die ganze Stelle ausgeschrieben zu werden: *Trogi Pompeius de bello Getarum. Etsi mihi longe iocundius fuisset Italiae felicitatem quam clades referre, tamen quia tempora sic tulerant, sequemur et nos fortunae mutabilitatem. Getarumque invasionis describemus dolorosam profecto manum, sed pro cognitione illorum temporum necessariam. Neque enim Xenophontem Atheniensem, summo ingenio virum, cum obsidionem et famem ac diruta moenia Athenarum*

descripsit, non dolentem id fecisse reor; scripsit tamen, quia utile putabat illarum rerum memoriam non deperire. Neque Livius noster, cum urbem a Gallis captam et incendiis conflagratam refert, minorem meretur laudem, quam cum Pauli Aemilii triumphum illum praeclarum de Macedonibus, aut Publii Africani victorias enarrat. Historiae quippe est, tam prosperas quam adversas res monumentis literarum mandare: itaque optanda quidem meliora, scribenda vero quaecumque contigerunt. Civitates in Italia ornatissimae magnis opibus magnaque auctoritate regnerunt hactenus hodieque regent, quarum gloria et imperium longe lateque extenditur. Taceo morum elegantiam humanitatemque praecipuam ac bonarum artium disciplinas, in quibus parens scilicet et alumna incomparabilis Italia reperitur. Sed commendationis aliud fiat tempus. Von weiteren Betrachtungen, zu welchen diese inhaltreiche Stelle Veranlassung geben könnte, absehend, will Ref. nur hervorheben, was der Hr. Hg. mit Wahrscheinlichkeit annimmt, daß unter der erwähnten Invasion der Geten diejenige gemeint sei, welche zur Zeit der Schlacht bei Actium stattfand, und daß, als Trogus schrieb, Livius sein Werk bis zu diesem Ereignis noch nicht vollendet oder wenigstens nicht veröffentlicht hatte: denn daß Trogus Theile des Werkes bereits kannte, geht aus Just. XXXVIII, 3 hervor. Auch das folgende Fr. 31 (ganz allgemeinen Inhalts, darum hier unausgeschrieben) aus derselben Quelle, von dem vorhergehenden nur durch den Anfang einer neuen Zeile geschieden, trägt denselben Charakter und Stil an sich, so daß wir es dem Hrn. Hg. nicht verargen, wenn er dasselbe dem Trogus gleichfalls zuweist, obwohl er es dahin gestellt sein läßt, ob es in unmittelbarem Zusammenhang mit dem vorhergehenden gestanden habe. Ref. will im Vorbeigehen auf die in dem Fragment vorkommende Form *permaximus* aufmerksam machen, wodurch diese bisher dürftig beglaubigte Wortcomposition einige Stütze erhalten würde. Daß dergleichen Anomalien der gemeine Gebrauch nicht verschmäht hatte, und zwar schon frühzeitig, ersieht man aus der gegen *peroptimus* von Palaemon gerichteten Warnung bei Char. p. 207: *peccant autem qui dicunt peroptimus*. — Ebenso kann Fr. 43 aus Cod. Ossol. Nr. 601 dem Trogus, obwohl direct für denselben nichts spricht, zugewiesen werden. Dagegen ist Fr. 41 aus Dlugossii Hist. Polon. augenscheinlich aus Just. XLIII, 14 und zwar wörtlich entlehnt. Wenn die einleitenden Worte des Excerptor *ab uno regulorum* den Hrn. Hg. bestimmt haben, an eine andere Quelle als Justinus zu denken, so hat er übersehen, daß dieselben aus den weiter oben vorhergehenden Worten des Just. *adfirmante regulo quodam* gebildet sind.

Wir lassen jetzt die übrigen theils aus Hss., theils aus bereits bekannten und gedruckten Schriften gezogenen Fragmente folgen. Zu den bemerkenswerthesten und, wenn nicht an einen absichtlichen Betrug zu denken (wozu aber kein Grund vorhanden), sichersten Reliquien aus dem Werke des Trogus gehört unstreitig Fr. 22, aus Cod. bibl. Ossol. Nr. 336, in polnischer Sprache Miscellen und darunter

‘Variae variorum auctorum sententiae per alphabetum conscriptae’ enthaltend, denen häufig die Quelle, als z. B. Herodot, Polybios, Salust, Livius u. a. m. in lateinischer Sprache hinzugefügt ist. Darunter befindet sich in polnischer Sprache nach lat. Uebersetzung folgendes: *Seleucus Colchorum rex ingentem de hostibus victoriam reportavit. Huius labores atque aerumnas Colchi grato animo agnoscentes, crexerunt regi statuum argenteam Honoris, qui aurea instructus manu, obeliscum, in quo variae coronae erant suspensae, aureum tenebat. Quod rex gratum acceptumque habuit; at manum et obeliscum aureum significans, dixit: (das folgende gibt die Hs. lateinisch, wohl absichtlich, um die Worte des Originals wiederzugeben) Si totus hic Honor suae manus naturam induisset, principem locum in nostro thesauro habuisset. Trogus.* Wenn der Hr. Hg. dieses Factum auf Selenkos I bezieht und danach das Fragment dem 15n Buche zuweist, in welchem Justinus der Thaten dieses Königs gedenkt, ohne eine Spur von dem erwähnten Gegenstand zu enthalten, so halten wir dies für um so voreiliger, als, wenn wirklich jene Erzählung dem Trogus entlehnt ist, dieser jenen Selenkos unmöglich unter dem Namen eines *rex Colchorum* aufführen konnte, wenn immer auch die erzählte Thatsache die Kolcher betreffen konnte. Uebrigens spricht der Hr. Hg. in den Corr. et Add. selbst die Möglichkeit aus, dafs wohl ein anderer Selenkos gemeint sein könne, wonach das Fragment eher dem 37n B. zuzuweisen sei, wo Trogus über die Könige der Kolcher gesprochen habe. Dafs überhaupt ein späterer Selenkos gemeint sei, welchen Ref. freilich jetzt nicht näher bezeichnen kann, ergibt sich mit Sicherheit aus der Erwähnung einer Statue des Honor, welche in den Zeiten jenes Selenkos und zwar unter griechischen Verhältnissen etwas ganz unerhörtes ist. Die Personification des Honor ist den Griechen ganz fremd: sie haben selbst nicht einmal ein Wort dafür, und da an ein Misverständnis von Seiten des Trogus kann zu denken ist, so mufs man für die ganze Sache eine Zeit annehmen, wo Bekanntschaft mit den Römern eine Erscheinung dieser Art möglich machen konnte. Die Schilderung der Statue ist übrigens interessant genug und erinnert an ähnliche Darstellungen einer stehenden Figur, welche auf der ausgestreckten Hand Idole oder ähnliches trägt, wie z. B. auf einer baktrianischen Münze bei Raoul-Rochette: Notice sur quelques medailles des rois de la Bactriane, Nr. 2 und Deuxième Suppl. Pl. II Nr. 1 u. 15.

Fr. 13, aus Cod. bibl. Ossol. Nr. 160, unbezweifelbar: *Lex vero Romanorum in duodecim tabulis ebūeis (eburneis) scripta erat, ut refert Trogius Pompeius libro III de Lycurgo; quae omnia significant legis durationem et stabilitatem perpetuam.* Diese gelegentliche Bemerkung über die Beschaffenheit des Materials, auf welchem das Zwölftafelgesetz eingegraben gewesen, musste ihre Stelle bei einer Beschreibung der lykurgischen Gesetztafeln gefunden haben. Allein weder von der Beschaffenheit dieser, geschweige jener Tafeln findet sich ein Wort der Erwähnung bei Just. III, 3, welcher von der Auf-

rechterhaltung der *aeternitas* der lykurgischen Gesetze in ganz anderer Beziehung spricht. Wenn übrigens aus dem Sinn des Zusatzes *quae omnia significant* etc. vom Hrn. Hg. die Vermuthung hergeleitet wird, daß der VI. jener Worte eigentlich *aeneis* geschrieben habe, woraus der Abschreiber irthümlich sein *eburneis* gemacht habe, so wird man ihm um so weniger widersprechen mögen, als jene Lesart der Sache an sich selbst entspricht. S. zu Pompon. de orig. iuris p. 27.

Fr. 37 aus Miersuae Chron. Pol. ist augenfällig eine Uebersetzung von Just. XXXIX, 5. Ueber das dabei gelegentlich aus Vincenius angeführte und dem Trogus zugewiesene Excerpt, gleichfalls einen König *Erotimos* und dessen Reichthümer betreffend, bleibe das Urtheil dahingestellt, zumal da die Meinung des Hrn. Hg. nicht einmal die namhafte Anführung des Trogus für sich hat, außerdem auch zweifelhaft bleibt, ob dieselbe Person gemeint sei.

Das längere Fr. 11, aus Iacobi de Cessolis liber de moribus hominum et officiis nobilium super ludo scaecorum (mittelst Benutzung mehrerer Breslauer Hss.) und Cod. bibl. Ossol. Nr. 1, enthält nicht nur nichts, was nicht bei Just. III, 2 und 3 sich findet, sondern zeigt die Benutzung dieses Epitomators durch vielfach wörtliche Ausschreibung seines Textes.

Dasselbe gilt von dem aus Ioannes Sarisberiensis entnommenen Fr. 16, zum Theil wörtlich aus Just. VII, 2. Eher könnte Berücksichtigung das bei dieser Gelegenheit vom Hrn. Hg. aus Bielski Chronicon mitgetheilte Excerpt verdienen: nur ermangelt es der ausdrücklichen Beziehung auf die Quelle.

Ebenso wenig Geltung gebührt Fr. 39, aus zwei Excerpten bestehend, welche aus Matthaei Westmonasteriensis Flores historici entlehnt sind. Das erstere ist, wie selbst der Hr. Hg. eingesehen hat, mit Just. XLIII, 1, 1 zusammenzustellen, und hat daraus seine Färbung erhalten. Das andere specioserer Beschaffenheit lautet: *Anno divinae incarnationis nono, Caesare Augusto imperii sui quinquagesimum primum agente, Trogi Pompeius chronica sua terminavit, in quibus quasi mundi praeteriti cursum ad memoriam posterorum reduxit. Ita namque Romanorum rempublicam, et arma, quae gens illa late per orbem terrarum circumtulit, ab initio usque ad praesens tempus prosequitur, ut qui res eius legerit, ad construendum Romanum imperium virtutem et fortunam discat contendisse.* Wenn man namentlich aus dem zweiten Satze, und zwar unter besonderer Geltendmachung der Worte *ad praesens tempus* schliessen wollte, Trogi habe die römische Geschichte ausführlichst und zusammenhängend behandelt, so würde sich eine solche Behauptung durch Justinus selbst widerlegen, indem derselbe nur die Anfänge der römischen Geschichte und kurz erzählt, ganz wie Trogi gethan habe, und eine Darstellung dieser Art, wenn eine solche Trogi gegeben hätte, um so weniger weggelassen haben würde, als eine solche, bis auf Augustus fortgeführt, für das Zeitalter des Justin noch mehr Interesse als früher dargebo-

ten haben würde. Vielmehr ist Trogus so verfahren, daß am geeigneten Orte, wo die Berührung anderer Völker mit den Römern in Erwägung kam, der römische Antheil an der Geschichte gleich mit behandelt wurde, und da eine solche Berührung seit dem Auftreten der römischen Waffen überhaupt sich durch die ganze Zeitgeschichte zieht, die äußerlichen Hauptmomente der römischen Geschichte einverwebt wurden. Da dies aber für die ältesten Zeiten Roms noch nicht der Fall war, so schien es Trogus angemessen, diesen Theil der römischen Geschichte besonders im Zusammenhang zu behandeln, was am Anfange des 43n B. nun auch, wie sich aus Justinus ergibt, wirklich geschehen ist. Was also Matthaeus von Zeitbestimmungen anführt, ist nicht aus einer einzelnen Stelle des Trogus entlehnt, sondern aus dem Umfang des ganzen Werkes des Justinus als abgeleitet anzusehen.

Zu Fr. 5, aus Orosius, genügt es auf die schon von Beck Diss. de Orosii fontibus et auctoritate §. 3 p. 5 u. 7 gemachte Behauptung zu verweisen, daß dieser Schriftsteller keineswegs aus Trogus geschöpft habe. Dagegen wage ich in Beziehung auf Jordanes (der Hr. Hg. schreibt Jornandes) mit Bestimmtheit dasselbe Urtheil zu fällen, obwohl von den beiden Stellen, welche der Hr. Hg. aufführt, die erstere, Fr. 4 aus Get. 10, augenscheinlich nicht den Text des Trogus wörtlich gibt, welcher überdies auch wiederum um mehr als die Hälfte kürzer als sein Epitomator gewesen sein würde, sondern nur einen mageren Auszug aus Just. I, 8 enthält, bei welchem die einzige Bemerkung am Schlusse vermißt wird, *ibique primum Getarum gens serica vidit tentoria*, welche weit eher für einen Zusatz des Jordanes gehalten werden kann als umgekehrt, ganz ähnlich der Belehrung, welche Jordanes Get. 6 über die *ares Phasides* gibt. Die Benützung des Justinus ergibt sich aus Vergleichung der Worte desselben *quae non muliebriter adventu hostium territa — transire tamen permisit*. Allein von ganz anderer Beschaffenheit ist die andere Stelle, Fr. 6 aus Get. 6. Wenn hier manches berichtet wird, was sonsther unbekannt ist, so soll darauf noch kein großes Gewicht gelegt werden, weil es nach dem Zusammenhang des Textes nicht evident ist, ob alles dieses auf den erst später genannten Gewährsmann zurückgeführt werden darf. Aber es ist die Rede von dem Kriege des *Tanausis* (so Jordanes, bei Just. *Tanaus*), Königs der Geten, und des *Vesosis*, Königs der Aegypter, und zunächst von den nach Besiegung Asiens durch jenen daselbst zurückgelassenen Geten. Von den auf letzteres bezüglichen Worten des Jordanes, *ex quorum nomine vel genere Trogus Pompeius Parthorum dicit extitisse prosapiam*, wird man bei dem Epitomator des Trogus keine Spur finden: vielmehr heist es bei demselben II, 3 nur: *inde reversi (Scythae) Asiam perdomitam rectigalem fecere, modico tributo magis in titulum imperii quam in victoriae praemium imposito*. Auch Dübner (dessen Ausg. vom J. 1836 mir allein vorliegt) hatte zu I, 1, wo von beiden Königen, *Tanausis* und *Vesosis* *), vor-

*) An beiden Stellen des Justinus hat man, auch Dübner, das in
N. Jahrb. f. Phil. u. Paed. Bd. LXX. Hft. 1.

läufig die Rede ist, angemerkt, daß Jordanes in der angeführten Stelle vielleicht unmittelbar aus Trogus geschöpft habe. Darf übrigens einer solchen Annahme Raum gegeben werden, dann wird man nicht umhin können dem Hrn. Hg. beizupflichten, wenn er eine dritte Stelle des Jordanes aus Get. 10, obwohl hier der Gewährsmann nicht genannt wird, augenscheinlich aber Trogus oder Justinus benützt worden ist, gleichfalls dem ersteren vindiciert, da die entsprechende Stelle des Just. II, 5 schon durch die Dürftigkeit ihrer Darstellung den Epitomator nicht verkennen läßt.

Fr. 42, aus Luitprand Advers. Nr. 200 (Opp. ed. Antwerp. 1640 p. 490), wird man Anerkennung nicht versagen können: *Memini me legisse in bibliotheca Fuldensi, in libro Trogi Pompeii, Augustum dedisse edictum de describendo orbe Tarracone, et idem edictum in libro illo dicebatur datum Tarracone: dilata tamen executio propter negotiorum multitudinem diu.* Also noch im 10n Jh. in Deutschland ein vorhandenes Exemplar des Trogus!

Diese Durchsicht sämmtlicher vom Hrn. Hg. aufgeführten Fragmente, von welchen wir wissentlich keins übergangen haben, wird im Stande sein, den Werth der Entdeckungen des Hrn. Hg. in ihr rechtes Licht zu stellen, dieselben zugleich aber auch auf das gebührende Mafs zurückzuführen. Wenn auch, wie wir gesehen haben, nicht alle erregten Erwartungen in Erfüllung gegangen, so ist des neuen und bedeutenden vieles ans Licht gezogen worden, wofür man dem Hrn. Hg. zu großem Danke verpflichtet ist. Thun wir einen Rückblick, um das wissenschaftliche Ergebnis genauer ins Auge zu fassen, so handelt es sich freilich, mit Ausnahme vielleicht eines einzigen Fragments, nicht um den Erwerb wörtlicher Bruchstücke aus dem Werk des Trogus, sondern nur um mehr oder weniger wortgetreue Auszüge aus einzelnen Stellen. Allein schon diese gestatten einen freiem Ueberblick über den Umfang des verloren gegangenen Werks und bereichern die Geschichte der alten Völker um manche Notiz, welche in den bisher kaum beachteten und nur wenigen zugänglichen Urkunden, welche der Hr. Hg. ans Licht gezogen, wohl noch lange verborgen geblieben wären. Ausserdem, um eine vollständige Uebersicht über die jetzt noch vorhandenen Ueberreste des ganzen Werkes zu geben, sind von dem Hrn. Hg. alle schon früher bekannten Fragmente nach Citaten bei Priscianus (Fr. 14 und 15, welche wegen ihrer glücklich gefundenen Wiederherstellung besonders namhaft gemacht zu werden verdienen) u. a. an ihren geeigneten Stellen eingereiht worden; dergleichen auch die bekannten Prologe, deren Text gleichfalls hier und da eine noch immer nothwendige Nachhilfe erfahren hat, worüber

keiner Hs. meines Wissens bis jetzt gefundene *Sesostris* an die Stelle der freilich noch unerklärten Lesart *Vesosis* aufgenommen. Daß diese einem hohen Alterthum angehöre, bezeugt Jordanes, und ich trage aus dem cod. Giss. *Vezosis* nach, eine noch nicht angemerkte Variante dieses Namens.

Ref. in dem folgenden einige Bemerkungen anschliesst. Die Grauertsehe Bearbeitung derselben scheint dem Hrn. Hg. unbekannt geblieben zu sein.

Prol. I. Die schon von Dübner aus Hss. aufgenommene Form des medischen Namens *Arbactus*, wofür Grauert trotz Just. I, 3 noch *Arbaees* beibehielt, wird durch mehrfache Anführung desselben in polnischen, vom Hg. namhaft gemachten Urkunden, auch durch cod. Cracov. bestätigt. Sonst freilich ist *Arbaees* die gewöhnliche Form, wie z. B. bei Euseb. Chron. epit. in Mai Coll. Vat. T. I p. 7. In den Worten *imperium Assyriorum a Nino rege usque ad Sardanapallum* [sic] läst der Hr. Hg. *usque* weg, vermuthlich nach Auctoritäten. — Prol. II ist die richtige Lesart *originesque. Scythiae res usque* endlich aufgenommen worden. Dübner hatte sie bereits gebilligt, ohne sie in den Text zu nehmen. Sie wird durch den jedoch vom Hrn. Hg. nicht angeführten cod. Cracov. bestätigt. — Prol. III: *ut — bella inter ipsos orta sint*] Der Hr. Hg. hat sich wohl durch Dübner täuschen lassen, indem er *sint* schrieb. Das richtige *sunt*, nach dem in diesen Prologen häufig gefundenen Gebrauch des Indicativs, gab schon Grauert, und vor ihm andere, wie Gronov. Dieselbe Redeweise ist mit Bondam Var. lect. I, 4 p. 38 nach dem Vorgange von Vorstius und Freinsheim gewis auch wieder herzustellen Prol. XXIII, wo *et a Sicilia reversus in Italiam victus proelio a Romanis recertit in Epirum* gelesen wird, und von Dübner sogar *et ut* aufgenommen worden ist: nur muß man außerdem mit den bessern Hss., auch dem cod. Giss. *victusque* lesen. Der Gebrauch des Coniunctivs in jener Phrase findet sich allerdings auch häufig, aber sonderbarerweise erst ungefähr vom zehnten Prolog an. — Prol. XIV. Die Worte *et captam ad favorem populi*, welche einige Hss. hinter *obsessam* einschieben, werden vom Hrn. Hg. gegen Dübner in Schutz genommen, fehlen aber auch im cod. Giss. — Prol. XXIV. In den Worten *bellum quod Ptolemaeus Ceraunus in Macedonia cum Monio Illyrio et Ptolemaeo, Lysimachi filio, habuit* verheßert statt *Monio*, wie selbst noch bei Grauert und Dübner steht, der Hr. Hg. trefflich *Monnio*, unter Hinweisung auf eine Münze dieses illyrischen Königs bei Eckhel. Zu weiterer Bestätigung dieser vollkommen sicheren Emendation konnte noch erinnert werden, daß der Name desselben Königs auf verschiedene Weise geschrieben sich auch bei Polyb. XXIX, 5, 7 und Liv. XLIV, 31 findet, wie schon von andern bemerkt worden ist; vgl. Droysen Ztschr. f. d. AW. 1836 Nr. 104 S. 833. — Prol. XXXII wird mit Wahrscheinlichkeit der daeische Königsname *Burobosten* statt *Rubobosten* hergestellt. Schon Vossius hatte aus Strabon *Boerebistan* vorgeschlagen.

In der löblichen Absicht, alles was aus dem Alterthum unter dem Namen des Pompejus Trogus vorhanden ist zusammenzustellen, hat der Hr. Hg. den Fragmenten des historischen Werks auch noch einige andere aus bekannten Quellen p. 49 unter dem Titel einer Schrift *de animalibus* angefügt, von welchen das letztere Nr. 53 jedoch der Hr. Hg. selbst glaubt eher den Philippicis zuweisen zu

müssen. Die andern sind meistens aus Plinius N. II. entnommen, wo ihr Urheber einfach unter dem Namen Trogius erscheint, ebenso auch in den Schriftstellerverzeichnissen des Plinius: es mag aber wohl mit Recht diese Ueberlieferung auf Rechnung des Pompejus T. kommen, da kein anderer Schriftsteller unter dem Namen Trogius bisher bekannt geworden. Den Titel der Schrift verdanken wir allein dem Charisius p. 79, welche Stelle der Hr. Hg. anführt, ohne einer andern desselben Grammatikers zu gedenken, aus welcher wir selbst eine Idee von dem Umfange des ganzen Werkes erhalten, p. 110: *itaque Trogius de animalibus libro X parium numerorum et imparium non recte dixisse, sed parum et imparium.*

Der gehaltreichen Vorrede, in welcher Auskunft über die benutzten Hilfsmittel gegeben wird, folgt eine sich auf der Oberfläche haltende 'Notitia literaria de Pompeio Trogo', in welcher namentlich das über Justin bemerkte unbefriedigt läßt. Rücksichtlich des Zeitalters desselben folgt der Hr. Hg. der gewöhnlichen Annahme, daß Justin um 161 n. Chr. gelebt habe, ohne sich daran zu erinnern, daß der schon früher von Wetzel (Ausg. des Just. S. 1) aufgestellten Behauptung, wonach er vielmehr dem 3n Jh. angehöre, nunmehr das Urtheil Niebuhrs (Vortr. über alte Gesch. I S. 12) mit einem aus der Form des eigentlichen, auch schon von Vossius de hist. Lat. gebilligten Namens *M. Iunianus Iustinus* abgeleiteten gewichtigen Grunde zur Seite steht. Es ist hier nicht der Ort zu weiterer Erörterung dieser noch schwebenden Frage, zumal dieselbe ohne Zutritt eines positiven Zeugnisses schwerlich über den Grad von Probabilität erhoben werden kann: jetzt nur so viel, daß, wäre das bis jetzt nur in ältern Ausgaben gefundene Einschiesel *imperator Antonine* besser begründet, wenn auch aus derselben Quelle unterstützt durch die Ueberschrift des Werks . . . *exordium ad Antoninum* oder *Antonium* (s. Fischers Ausg. S. 449), darin eine Bestätigung der Niebuhrschen Behauptung gefunden werden könnte, wenn unter dem genannten Antoninus vielmehr Caracalla verstanden würde. Auch rücksichtlich der Herkunft des Justinus mag noch die, wie es scheint, bisher unbeachtete Notiz hier ihre Stelle finden, daß er in einer Wiener Hs. *Hispanus* genannt wird: s. Endlicher Catal. p. 153.

Wir können diese Schrift nicht aus der Hand legen, ohne die Aufmerksamkeit der Alterthumsfreunde noch auf zwei Entdeckungen rücksichtlich zweier anderer alten Schriftsteller hinzulenken, deren außer noch einigen andern Andeutungen über Reliquien der alten Geschichte in polnischen Hss. am Schluß der Vorrede gedacht wird. Die erste betrifft den Valerius Maximus, welcher, wie p. XIV berichtet wird, in der Chronik des Vincentius einmal mit den Worten angeführt wird: *de isto refert Valerius Maximus in libro de vita Caesaris*, und zwar in Beziehung auf Kotys, König der Geten, *qui Iulium Caesarem, primum monarcham, tribus fudit proeliis; qui ducem Romanorum (Bebium) cum omnibus copiis deleverit*, wie es daselbst heißt. Der Hr. Hg. verweist hierbei auf Appian de Illyriis c. 12 und 13 und

Cic. Epist. V, 11. (Auf eine vollständigere Gestalt des 9n Buchs der *Dicta* etc., als der jetzige Text beschaffen ist, wurde neulich im Philologus VIII S. 384 hingewiesen.)

Die andere Entdeckung betrifft die Eingangs dieser Anzeige schon berührte Nachweisung einer ehemals in Polen vorhandenen Hs. der Bücher Ciceros *de re publica*. Hatte man über den frühern Versuch Münnichs vielfach den Kopf geschüttelt, so hat sich des Ref. in seiner Ausg. p. XXXII mit Zurückhaltung ausgesprochenes Urtheil jetzt gerechtfertigt, wenn man nemlich aus dem Umstande, daß aus polnischen Quellen nunmehr Fragmente des ciceronischen Werks auftauchen, welche bisher ganz unbekannt waren, zu einem solchen Schlusse sich berechtigt crachten will. Es würde voreilig sein, über diese Entdeckung jetzt ein entscheidendes Urtheil abgeben zu wollen, da das Interesse der Sache gewis weitere Forschungen unter den Kennern der polnischen Litteratur, und wenn man an Trogius denkt, vermuthlich mit Erfolg, hervorrufen wird: es genügt hier die zwei vom Hrn. Hg. nachgewiesenen Fragmente wörtlich mitzutheilen. Das erste derselben wird entnommen aus einer 1603 geschriebenen und vom Hg. 1853 edierten Schrift 'Paradoxa koronne': *Recte Cicero in libris de Republica scripsit: 'quicumque epulis et conviviiis et sumptibus aestimationem hominum sibi conciliant, palam ostendunt, sibi verum decus, quod ex virtute ac dignitate nascitur, deficere.'* Dieselbe Sentenz wiederholt der Vf. später noch einmal, wiederum unter Anführung seiner Quelle. Das andere Fragment findet sich in dem Cod. bibl. Ossol. Nr. 458: *Cicero de Republica: 'leniter atque placide fides, non vi et impetu, concuti debere.'* Könnte dem vierten Buche angehören, nach Berücksichtigung des Fragments bei Nonius s. v. *fidei* (p. 321 der Ausg. des Ref.).

Gießen.

F. Osann.

Kürzere Anzeigen.

Beobachtungen über den homerischen Sprachgebrauch von Dr. Johannes Classen, Director und Professor des Gymnasiums in Frankfurt am Main. (Frühjahrsprogramm des genannten Gymnasiums.) Frankfurt a. M. gedruckt bei H. L. Brönner. 1854. 26 S. 4.

Es sind bereits zehn Jahre, seit K. W. Krüger das erste Heft des zweiten Theils seiner griechischen Sprachlehre, das die Formlehre des epischen und ionischen Dialekts umfaßt, herausgegeben hat, und noch warten wir vergebens auf die Fortsetzung im zweiten Heft, die sich auf die Syntax der erwähnten Dialekte erstrecken soll. Durch die Darstellung dieser, insbesondere der homerischen Syntax wird auch die zuletzt wieder auf Homer ruhende Syntax des attischen Dialekts in mehrfacher Beziehung erst ihre tiefere Begründung und klarere Entwicklung erhalten. Freilich bedarf es dazu

genauer, bis ins einzelne gehender gründlicher Vorarbeiten, deren wir gerade auf diesem Gebiete der classischen Philologie nicht eben viel aufzuweisen haben. Um so dankenswerther ist es, daß Hr. Director Classen in dem oben genannten Programm gerade dieses Thema behandelt hat. Es sind nemlich die hier mitgetheilten Beobachtungen über den homerischen Sprachgebrauch zunächst auf die Syntax und innerhalb dieser wieder auf den Unterschied der homerischen und der völlig ausgebildeten Periode der attischen Prosa gerichtet.

Hr. Cl. geht dabei von dem gewöhnlichen strengen Begriff der Periode — als der vollkommen logischen, hauptsächlich durch hypotaktische Satzverbindung vermittelten, zur völlig entsprechenden Form hindurchgedrungenen Gliederung des Gedankens — aus, und setzt demgemäß das eigenthümliche der homerischen Periode darein, daß in dieser 'der innere Zusammenhang und enge Anschluß, welchen die organisch gebaute Periode herbeiführt, vielfach gelockert, und anstatt der relativen Verbindung, des Hauptmittels der periodischen Structur, die parenthetische Einfügung oder die parataktische Anreihung durch manigfache Uebergangspartikeln viel häufiger als in der spätern Sprache angewandt erscheint'. So werden denn 1) die parenthetischen Fälle besprochen, doch zunächst nur in den sog. Redeeingängen bei Homer, wo 'der vordringende Affect nicht erst die logische Anordnung der ihn treibenden Motive abwartet' und sich daher 'dem Hauptgedanken, welchen man im ruhigen Gange des Ausdrucks vorangestellt erwartet hätte, in der lebhaften Bewegung des Moments irgend ein Nebengedanke voraufdrängt', sei es als anticipierte Begründung eines nachfolgenden Hauptsatzes durch γάρ oder als einleitender Satz durch μέν oder durch eine Adversativpartikel. Dann folgen 2) die parataktischen Erscheinungen, zuerst die einfachste und bekannteste, wonach 'in mehrgliedrigen Relativsätzen das relative Pronomen an der Spitze des ganzen auch auf die nachfolgenden Glieder seine Wirkung übt, mag im zweiten und dritten gar kein Pronomen stehn oder das Personalpronomen an die Stelle des relativen getreten sein'; dann die anderen der eben genannten analogen Ausdrucksweisen. Daran schließt sich endlich noch 3) die Betrachtung einiger Uebergangsformen der noch unentwickelteren homerischen zur vollkommen entwickelten Periode der späteren Prosa, namentlich der Uebergangspartikeln, die bei Homer als Vermittlung zwischen Vorder- und Nachsatz zu Anfang des letzteren vorkommen.

Unter 1) steht also a) der sog. parenthetische Gebrauch von γάρ voran; und so oft derselbe auch theils in den Wörterbüchern der griechischen Sprache überhaupt und den Speciallexicis insbesondere, theils in den Grammatiken (so schon bei Viger p. 493 ff. Herm.), theils gelegentlich in Commentaren (so schon bei Eustath. ad Il. B 803 *) und sonst) oder in Excursen (wie bei Tafel Dilucid. Pindar. I

*) Eustath. p. 349, 21 ἐν δὲ τῷ 'πολλοὶ γὰρ κατὰ ἄστυ ἐπίκουροι' ὅρα ὅπως προτιθεται ὁ γὰρ σύνδεσμος, λαμβανόμενος ἀντὶ τοῦ ἐπειδή, ὃς ἐν τοῖς ροήμασι πρόκειται. τὸ μὲν οὖν κοινὸν οὕτως· 'ἐπεὶ πολλοὶ κατὰ ἄστυ ἐπίκουροι, ἕκαστος σημαίνεται ὡς ἀρχεῖ'. ὁ δὲ ποιητὴς λαβὼν τὸν γὰρ σύνδεσμον ἐν καταρχῇ ὡς ἰσοδύναμον ὄντα τῷ ἐπειδή, λέγει· 'πολλοὶ γὰρ ἐπίκουροι, ἕκαστος σημαίνεται τοῖς ἑαυτοῦ'. καὶ ποιεῖ τοῦτο διὰ τὸ καινότερον, προτιθεὶς μὲν τὴν αἰτίαν κατὰ λόγον περιβολῆς, ὑποτάσσων δὲ αὐτῇ τὸ αἰτιατὸν καὶ ἐν τούτῳ μόνῳ ξενίσαν ὅτι ἀπὸ τοῦ γὰρ σύνδεσμον κατάρχεται (vgl. zu ff. 735 p. 937, 35 ἐφ' οἷς ἀπὸ τοῦ γὰρ σύνδεσμου συνήθως ἀρχόμενος ὡς ἰσοδυναμοῦντος τῷ ἐπειδή καὶ τὴν αἰτίαν ἐμπεριβόλως προτάξας τῆς ἐπαχθησομένης συμβουλευτικῆς ἀξιώσεως) — eine Stelle die wir des-

p. 163 de usu parenthetico v. γάρ) behandelt ist: so verlohnt es sich doch noch immer der Mühe, die einzelnen Stellen bei Homer genauer zu betrachten, wenn auch zunächst nur diejenigen, in welchen die erwähnte Causalpartikel gleich nach einer persönlichen Anrede, also nach einem Nomen im Vocativ folgt. Als Erläuterungsbeispiel wählt der Vf. die bekannte Stelle *A* 122 ff.

*Ἀτρεΐδῃ κῦδιστε, φιλοξενώτατε πάντων,
πῶς γάρ τοι δώσουσι γέρας μεγάθυμοι Ἄχαιοί; κτε.*

Dieser Vers (123) soll eben die vorausgeschobene Begründung des Hauptgedankens (Vs. 127) *ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν τήνδῃ θεῶ πρόες* enthalten, also weder, wie Nägelsbach annimmt, den in *φιλοξενώτατε* enthaltenen Vorwurf, noch, wie Faesi meint, einen vorauszuwendenden Satz ('wie kannst du so unbilliges, ja unmögliches verlangen?') motivieren. Dadurch nehmen die Verse von *πῶς γάρ* bis *ἐπαγγέλλειν* einen parenthetischen Charakter an; denn streng logisch müste gesagt werden: *Ἀτρεΐδῃ, σὺ μὲν νῦν τήνδῃ θεῶ πρόες* — *πῶς γάρ τοι δώσουσι γέρας κτε.* Nach der Analogie dieser Stelle sollen nun alle die andern gleich näher zu besprechenden Stellen in der *Ilias* und *Odyssee*, in denen sich überall die anticipierte Begründung eines nachfolgenden Hauptsatzes finde, beurtheilt und erklärt werden.

Wie aber, wenn ein Hauptsatz gar nicht nachfolgt? — Der Vf. führt unter den in der angegebenen Weise zu erklärenden Stellen auch *Θ* 159 an. Euryalos hat auf Laodamas Antrieb den Odysseus zur Theilnahme am Wettkampf aufgefordert, Odysseus aber diese Aufforderung unter Hinweisung auf seine jetzige Lage und Stimmung abgelehnt. Da faßt ihn Euryalos an seiner Ehre an mit den Worten:

*οὐ γάρ σ' οὐδέ, ξείνε, δαίμονι γωτὶ εἴσω
ἄθλων, οἷά τε πολλὰ μετ' ἀνθρώποισι πέλονται,
ἀλλὰ τῷ ὅς θ' ἅμα νῆϊ πολυκλήρῃ θαμίζων,
ἀρχὸς παντῶν οἷ τε προηκτῆρες ἔασιν,
φόρτον τε μνημῶν καὶ ἐπίσκοπος εἶσιν ὁδῶν
κερδαίων θ' ἀρπαλέων· οὐδ' ἀθλητῆρι ἔοικας.*

Hier kann doch von einer 'anticipierten Begründung eines nachfolgenden Hauptsatzes' nicht die Rede sein, aus dem einfachen Grunde, weil sich ein solcher gar nicht vorfindet. Das begründende γάρ ist, wie so oft, aus dem lebendigen Fortschritt der Rede und Gegenrede zu verstehen; es 'argumentiert aus einem im Sinne behaltenen Grunde' (Nitzsch z. d. St. II S. 185), wie es bekanntlich unzählige Male im attischen Dialog in Antworten vorkommt und von den Erklärern immer so genommen wird: *ὅθῳς λέγεις, σὺ θαυμαστόν* u. s. w. 'das nimmt mich nicht Wunder, ganz recht, das will ich wohl glauben' u. dgl., nicht als Ellipse, sondern als ein Gedanke, der sich aus der lebendigen Rede mit dem γάρ von selbst ergibt. — Ebenso wenig folgt ein Hauptsatz in der andern vom Vf. hierher gezogenen Stelle *ξ* 402 ff. Wenn dein Herr nicht heimkehrt, wie ich sage, versichert der noch unerkannte Odysseus dem Eumaios, so sollst du mich von einem hohen Felsen herab zu Tode stürzen. Darauf antwortet Eumaios:

*ἔειπ', οὐτῷ γάρ κέν μοι ἐνζέλει τ' ἀοιτὴ τε
εἴη ἔτ' ἀνθρώπων, ἅμα τ' ἀντίκα καὶ μετέπειτα,*

halb vollständig angeführt haben, weil die hier gegebene Erklärung und Gleichstellung des durch γάρ gebildeten Satzes mit dem durch *ἐπεὶ* eingeleiteten Satze im Princip mit der Erklärung Classens übereinstimmt, wenigleich der letztere natürlich weit entfernt ist, dem Dichter solche Gründe zu der erwähnten Satzverbindung unterzuschieben, wie dies Eustathius thut.

ὅς σ' ἐπεὶ ἐς κλισίην ἄγαγον καὶ ξείνια δῶκα,
αὐτὶς δὲ κτείναιμι, φίλον τ' ἀπὸ ἄνυμὸν ἐλοιμήην

offenbar ironisch: 'ja, du hast Recht, ein schöner Vorschlag, denn wenn ich das thäte, würde ich mir einen schönen Namen bei der Mit- und Nachwelt machen.' — Auch in der dritten Stelle τ 350 ist ein solcher nachfolgender Hauptsatz, den γάρ zum voraus begründe, nicht zu finden. Odysseus will sich nur von einer ältern erprobten Dienerin des Hauses ein Fußbad gefallen lassen. Darauf entgegnet ihm Penelope:

ξείνε φίλ'· οὐ γάρ πώ τις ἀνὴρ πεπνυμένος ὦδε
ξείνων τηλεδαπῶν φιλίων ἔμὸν ἔνετο δῶμα,
ὥς σὺ μάλ' εὐφραδέως πεπνυμέναι πάντ' ἀγορεύεις κτέ.

und dann folgt nicht etwa eine Aufforderung an Odysseus, sondern an Eurykleia. Faesi erklärt daher den Satz mit γάρ als Begründung der vorausgehenden Anrede ξείνε φίλε: 'so mußt ich dich nennen, obwohl du ein Bettler bist, den Namen verdienst du'; das braucht aber Penelope nicht ausdrücklich zu sagen, sondern das liegt eben in der Anwendung dieser Anrede selbst und in deren Begründung *). Oder noch besser: auch das soll dir zu Theil werden; denn u. s. w. Der formellen ausdrücklichen Ankündigung aber bedurfte es nicht, weil hernach der bestimmte Befehl an Eurykleia ergeht. — Etwas schwieriger ist das vierte Beispiel ο 545, das jedoch mit den drei anderen das gemein hat, daß auch in diesem ein Hauptsatz nicht nachfolgt. Telemach vertraut seinen Gastfreund Theoklymenos dem treuen Peiraeos an, ihn in seinem Hause bis er (Telemach) zurückkehre zu verpflegen. Peiraeos antwortet:

Τηλέμαχ', εἰ γάρ κεν σὺ πολλὸν χρόνον ἐνθάδε μῖνοις,
τόνδε δ' ἐγὼ κοιμῶ. ξείνων δέ οἱ οὐ ποθὴ ἔσται.

Auch hier hat γάρ seinen Bezug auf die vorausgehenden Worte Telemachs und begründet die bejahende Versicherung des Peiraeos: 'sicher und gewis werde ich ihn bewirthen bis zu deiner Rückkehr; du thust keine Fehlbitte, Telemach, denn selbst für den Fall, wenn du nicht schon heute oder morgen kämest, sondern länger dort bliebest, ich werde ihn wie sichs gebührt verpflegen.' — Auch das fünfte Beispiel ρ 78 kann unmöglich in der von Cl. angenommenen Weise erklärt werden. Als Telemach von Eumaios in die Stadt zurückgekehrt war, fordert ihn Peiraeos sogleich auf, sich nun die Geschenke des Menelaos aus seinem Hause holen zu lassen. Der besonnene Telemach aber antwortet ablehnend: Πείραι', οὐ γάρ τ' ἴδμεν ὅπως ἔσται τάδε ἔργα. 'Nein, Peiraeos, das darf nicht geschehen, denn wir wissen ja noch gar nicht, wie es kommen wird', nach dem ganz bekannten und gewöhnlichen Gebrauch von οὐ γάρ in der Antwort.

Diese Beispiele, in denen ein nachfolgender Hauptsatz gar nicht vorhanden ist, wären also zuerst unbedingt auszuschneiden. Doch auch die Beispiele, in denen hernach wirklich ein Imperativ- oder imperativartiger Satz nach vorausgehendem γάρ folgt, sind nicht alle gleicher Natur. Zunächst müssen einmal wenigstens die Beispiele, in denen sich γάρ an ein Fragwort wie πῶς, τίς anlehnt, von den andern, in denen dies nicht der Fall ist, gesondert werden. Da darf nun gleich das oben angeführte erste Hauptbeispiel aus A 122 ff. in des Vf. Weise meines Erachtens nicht erklärt werden. Nicht diese Folge hätte die logische Anordnung verlangt, wie Cl. meint: 'Atride, laß sie für jetzt

*) Etwa wie bei Soph. O. T. 334 οὐκ, ὦ κακῶν κάμιστε, καὶ γὰρ ἂν πέτρον φνῆσιν σὺ γ' ὀργάνειας, ἔξερεῖς ποτε κτέ.; nur daß hier der Satz mit καὶ γάρ wirklich parenthetisch ist.

fahren! denn wie sollen wir dir Ersatz schaffen, da nichts vorhanden ist zur Verteilung? Künftig sollst du reichliche Entschädigung erhalten, — wie hätte diese Hinweisung auf die Unmöglichkeit eines Ersatzes die Aufforderung des Achilleus gehörig motivieren können? Nach den vorausgehenden Worten des Agamemnon kam es vielmehr darauf an, seine Ansprüche auf ein anderes neues Ehrengeschenk zurückzuweisen; denn zurückgeben will er ja die Chryseis, aber nur unter der Bedingung, daß ihm augenblicklicher Ersatz dafür werde. Dagegen erhebt sich nun Achilleus: 'gib deine ungerechten Ansprüche auf, du verlangst unmögliches und ungerechtes: wie sollen dir denn die hochherzigen Achaeer sofort Ersatz leisten, wie ist denn das möglich? das geht nicht an, sondern du hast jetzt einfach dem Gott das Mädchen zurückzugeben; aber sobald wir wieder Beute machen, sollst du reichlichen Ersatz haben.' Daß die Stelle so zu erklären ist, beweist der Zusammenhang mit dem vorhergehenden; unterstützt wird diese Erklärung durch die Vergleichung mit den andern, gleichfalls von Cl. als hierher gehörig betrachteten Interrogativsätzen, in denen jedoch, wie oben, ein Hauptsatz gar nicht folgt, sowohl K 61 ff., wo Menelaos von Agamemnon erst näheren Bescheid verlangt, weil dieser sich nicht bestimmt genug ausgedrückt hatte: *πὼς γάρ μοι μῦθον ἐπιτέλλει ἡδὲ κτελεύεις*; 'soll ich dich hier wieder erwarten oder dir nachgehen?' als z 337 ff., wo Odysseus auf die Zumuthung der Kirke, die sich doch gegen Odysseus Gefährten so feindlich erwiesen, antwortet: *ὦ Κίρκη, πὼς γάρ με κτελεῖαι σοὶ ἥπιον εἶναι*; 'wie kannst du denn verlangen' u. s. w. Ganz ähnlich ist dann gleich darauf Vs. 383 ff.: 'Kirke, wie kannst du noch fragen, wie sollte es anders sein? *τίς γάρ κεν ἀνὴρ — πρὶν τλαίῃ πάσασθαι ἐδῆτύος ἡδὲ ποτῆτος, πρὶν λύσασθ' ἐτάροιν*?' κτέ. und in demselben Gesang weiter unten Vs. 501 *ὦ Κίρκη, τίς γάρ ταύτην ὁδὸν ἡγευέουσι*; 'ich soll die Reise in den Hades machen, da mußt ich erst fragen: wer wird denn mein Führer dahin sein? als Schatten kommt man wohl dahin (von Hermes geführt), aber so lebendiges Leibes zu Schiff, wie du bei mir voraussetzen scheinst, ist noch niemand in den Hades gekommen.' — So endlich auch in der Frage der Iris O 201 ff.

*οὕτω γὰρ δὴ τοι, γαίῃοιχε κνανοχαῖτα,
τόνδε φέρω Διὶ μῦθον ἀπὴνρέα τε κρατερόν τε,
ἧ τι μεταστρέψεις;*

'soll ich denn also wirklich (wie ich aus deinem bestimmten Auftrag schliesse) das harte Wort melden, oder änderst du deinen Sinn?'

Es blieben nun noch die Stellen übrig, in denen ein Imperativsatz auf das einfache vorausgehende *γάρ* folgt. Auch diese Stellen sind keineswegs alle gleichartig; doch muß ich mir, um nicht die Grenzen dieser Anzeige zu überschreiten, für diesmal versagen, auf das einzelne näher einzugehen. Auch hier dient *γάρ* zuweilen dazu, die eben geschehene Anrede selbst zu begründen nach Analogie der Stelle in der Parodos des Oedipus in Kolonos:

*ὦ παῖ Κρόνον, σὺ γάρ τιν εἰς
τόδ' εἶσας ἀνγῆμ', ἀναξ Πλοσιδάν*

'Sohn des Kronos, sc. dich rufe ich an, dich verehere ich', was aber formell nicht ausgedrückt zu werden braucht, da es materiell in der Anwendung des Vocativs selbst liegt; oder nach Pind. Olymp. 4. 1 *ἐλατῆρ ὑπέκτατε βροτῶς ἀκαμαντόποδος Ζεῦ· τεὰ γὰρ ὦραι κτέ.* Dar- nach möchte ich z. B. *Ψ 156, Ω 334* erklären.

Nach dem casualen Verhältnis behandelt dann der Vf. (jedoch gleichfalls nur in lebendig eingeführten Reden) b) diejenigen Fälle,

‘wo dem Hauptgedanken und dem eigentlichen Inhalt der Rede ein beschränkender und überall nur einleitender Umstand durch die Partikel *μέν* vorangestellt wird, so daß jener durch ein *δέ* oder *ἀλλά* entgegengesetzt von dem ersten Glied eine schärfere Beleuchtung und Hervorhebung empfängt’, wie *Δ* 257 ff., *Θ* 161, *I* 53, *α* 307, 400 u. a. St. Innerhalb solcher Perioden, ‘wo alles in nahem Zusammenhang untereinander steht und auf die Mahnung des Schlußverses hinwirkt’, wünscht denn auch der Vf. die vollen Punkte (*τέλειαι σιγμαί*) in die kleinern (*μέσαι σιγμαί*) verwandelt zu sehen. — Es folgen dann c) die Fälle, ‘wo gleich der einleitende Satz der Rede mit einer Adversativ-Partikel beginnt.’ Sie sind gleichfalls proleptisch zu erklären; es ‘wird nemlich selbst der beschränkende Einwand, der nach unserer bedächtigeren Weise sich doch erst dem ausgesprochenen Satze entgegenstellen müste, durch den vorgreifenden Drang der lebendigen Rede an die Spitze gerückt’. Hierher gehört z. B. *δ* 235 ff. Gewis mit Recht wird Faesis Erklärung des parenthetischen *ἄταρ θεός ἄλλοτε ἄλλω Ζεὺς ἀγαθὸν τε κακὸν τε διδοῖ* als Gegensatz zu dem *ἀνδρῶν ἐσθλῶν παῖδες* verworfen. Nach Cl. ruht der Nachdruck und wesentliche Inhalt des Satzes auf dem nachfolgenden *νῦν δαίνυσθε*, laßt es euch jetzt wohl sein! ‘Die Theilnahme an dem Schmerz des Telemachos drängt aber vorher zu der Klage über die Gebrechlichkeit und Unbeständigkeit des menschlichen Schicksals, die nicht leicht zu ungestörtem Genuß kommen läßt: freilich wohl läßt Zeus niemand zur Sicherheit des Lebensglücks gelangen, in seiner Macht steht unser Leben immer.’ Ich glaube nicht, daß die Stelle so erklärt werden darf. Helena will doch offenbar ihre Aufforderung nicht beschränken, sondern durch die eingeschobenen Worte vielmehr befürworten, und der Sinn ist: der Schmerz, dem ihr euch bisher hingegeben habt, ist ganz gerecht; nun aber vergeßt nicht: Gott gibt nicht allein Leid, sondern nach seiner Allmacht auch Freude, nach den Klagen gebührt sichs nun, daß wir der Freude Raum geben. Darum möchte ich den Satz kaum als Parenthese fassen, sondern lieber gleich an die Anrede anschließen und in einem Fluß mit dem folgenden verbinden. Durch die entgegengesetzende und zugleich dem natürlichen Zusammenhang gemäß fortleitende Partikel *ἄταρ* wird gleich nach der Anrede die bekannte allgemeine Sentenz zur Beherzigung empfohlen und daran unmittelbar die bestimmte concrete Aufforderung angereicht: ‘aber nun, *non semper arcum tendit Apollo*, traun jetzt freut euch des Mahles’ u. s. w. — Ähnlich ist denn auch die berühmte Stelle aus Hektors und Andromaches Abschied *Z* 429 ff. zu erklären:

*Ἔκτορ, ἄταρ σὺ μοι ἔσσι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ
ἣδὲ κασίγνητος, σὺ δέ μοι θαλερὸς παρακοίτης·
ἀλλ’ ἄγε νῦν ἐλέαιρε καὶ αὐτοῦ μῖμν’ ἐπὶ πύργῳ.*

Auch hier nimmt Cl. die Worte *ἄταρ* — *παρακοίτης* parenthetisch, wodurch wenigstens meinem Gefühl nach der Nachdruck der ergreifenden Worte sehr geschwächt wird, abgesehen davon, daß in dieser Parenthese *ἄταρ* schwerlich durch ‘du bist mir ja doch’ übersetzt werden kann. Es ist vielmehr *ἄταρ* wie oben zu fassen: ‘Vater, Mutter und Bruder hat mir Achilleus getödtet; nun aber, Hektor, bist du mir also Vater und Mutter und Bruder, aber noch mehr (*δέ*), auch Gatte; wohlan, erbarme dich jetzt und bleib.’ Daß nach *παρακοίτης* ein Semikolon statt eines Punktes gesetzt werde, halte ich, um den raschern Anschluß der Aufforderung *ἀλλ’ ἄγε* dadurch zu bezeichnen, gleichfalls für passend; wie auch an noch mehreren anderen Stellen des Vf. Vorschlag, die schwächere Interpunction statt der stärkeren zu wählen, sicherlich zu billigen ist. So z. B. wo 2) von der parataktischen Anreihung die Rede ist, *Δ* 61 nach Analogie von *β* 313

und an anderen Stellen, hinsichtlich deren wir jedoch auf die Abhandlung selbst verweisen müssen *). Verweilen wir dafür noch einen Augenblick bei den Beobachtungen, die 3) auf die entwickelte Periode selbst gerichtet sind, und zwar zunächst auf solche Formen der homerischen Periodenbildung, in denen Vorder- und Nachsatz noch durch das mechanische Bindemittel einer Partikel zur näheren Bezeichnung des Verhältnisses beider Glieder miteinander verbunden werden, sei es durch das weitreichende ἄρα (ἄρ, ῥά) 'recht eigentlich die epische Partikel, die den nach natürlichem Zusammenhang zu erwartenden Fortschritt ausdrückt und daher auch den sich gleichsam von selbst ergebenden Nachsatz einführt', oder durch das 'nachdrücklich versichernde ἦτοι oder ἦτοι, wenn dem Nachsatz ein bedeutenderes Gewicht gegeben werden soll', oder 'wenn es darauf ankommt, die zeitliche Folge hervorzuheben, theils durch das einfache ἔπειτα, theils mit stärkerer Betonung der Unmittelbarkeit durch αὐτίκ' ἔπειτα und δὴ ἔπειτα, wofür auch gelegentlich ἔνθα in seiner temporalen Bedeutung und τῶ mit der Andeutung des bestimmten Falles eintritt, oder endlich, wo im Nachsatz ein bedeutsames oder entscheidendes Moment enthalten ist, durch die Partikeln δὴ τότε, τότε δὴ, καὶ τότε δὴ, καὶ τότε ἔπειτα'. In allen diesen und ähnlichen Verbindungen des Vorder- und Nachsatzes durch überleitende Partikeln, die noch auf einen mechanischen Anschluß hinweisen, bleibt indes das Gesetz der Unterordnung unverletzt und der Charakter der hypotaktisch gebildeten Periode bewahrt. Bei weitem mehr wird derselbe alteriert, wenn die Anknüpfung durch solche Partikeln geschieht, welche eine Gleichstellung beider Satzglieder andeuten und somit, indem das ganze der Periode auf dem Gesetz der Subordination beruht, die äußere Form der Coordination darstellen', sei es durch τέ — τέ und τέ — καὶ oder durch die Adversativpartikeln δέ, ἀλλά, ἀντάρ.

Es wäre vor allen Dingen hier der Ort gewesen, zuvor den Unterschied der poetischen Periode von der prosaischen im allgemeinen festzustellen, ein Unterschied der weiterhin wieder auf dem Unterschied der poetischen und prosaischen Anschauungs- und Darstellungsweise überhaupt beruht. Dadurch würde wenigstens das gewonnen sein, daß wir die erwähnte Satzverbindung bei Homer nicht allein als eine losere, mehr äußerlich mechanische Gliederung im Gegensatz zu der festern, mehr innerlich organisch verschmolzenen der spätern Prosa betrachteten, sondern vor allem das Moment hervorheben, daß die Sprache des Dichters, seiner Anschauung gemäß, eine concretere, lebendigere, individualisierende ist, während es dem abstractern Prosaiker hauptsächlich darum zu thun ist, dem streng logisch durchgeführten Gedanken die entsprechende strenge Form zu geben. Die Beachtung dieses Gegensatzes würde dann ferner auch nicht ohne Einfluß auf die Erklärung der einzelnen Stellen geblieben sein. So ist gleich das erste Beispiel: A 81. 82

εἵπερ γάρ τε χόλον γε καὶ ἀντῆμαρ καταπέσῃ,
ἀλλὰ τε καὶ μετόπισθεν ἔχει νότον

*) Die Stellen, an denen überhaupt eine Veränderung der gewöhnlichen Interpunction (Semikolon oder Komma oder Parenthesezeichen) vorgeschlagen ist, sind: A 133. 137. 586 ff. B 200 ff. Γ 43 ff. Δ 58 ff. 261 ff. 353 ff. 362 f. E 757 ff. Z 57 ff. 429 ff. I 158 ff. 167. K 25 ff. N 825 ff. II 126 ff. Σ 248 f. α 76 ff. β 312 f. 262 ff. γ 62. δ 204. η 160 f. 299 ff. ι 466 f. λ 537. ξ 415 ff. π 235 ff. 418 ff. ρ 22. 307 ff. υ 18 ff. 38 ff.

nicht nur zu übersetzen 'wird auch die Aufwallung gedämpft, so bleibt doch der Grimm', sondern um das lebendige gleiche Wechselverhältnis im Gegensatz auszudrücken: 'so bleibt doch ebensowohl der Grimm.' Die ärmere, abstractere Prosa kann dies freilich nicht so lebendig bezeichnen. Ebenso verhält es sich mit Δ 160

*εἴπερ γὰρ τε καὶ αὐτὶν Ὀλύμπιος οὐκ ἐτέλεσεν
ἐν τε καὶ ὀψὲ τέλει.*

Wie hier das lebendige gleiche Wechselverhältnis durch *τέ* in beiden Sätzen ausgedrückt wird: so Δ 261 *εἴπερ γὰρ τ' ἄλλοι γε καρηχομόωντες Ἀχαιοὶ δαιτρὸν πίνωσιν, σὺν δὲ πλεῖον δέπας αἰεὶ ἔστηχ' ὥσπερ ἐμοὶ* durch *τέ* im ersten und *δέ* im zweiten Satz das Gegenverhältnis der Auszeichnung: 'die andern bekommen etwas wie du (*τέ* im ersten Satz), aber (*δέ*) du bekommst mehr' u. s. w., und es ist meiner Ansicht nach nicht, wie Cl. meint, auch hier *δέ* in *τέ* zu ändern. Entsprechender scheint auf den ersten Blick die andere Conjectur zu sein, die Cl. bei dieser Gelegenheit aufstellt. Der Vf. stößt sich nemlich γ 62 *ὡς ἄρ' ἔπειτ' ἡρᾶτο καὶ αὐτὴ πάντ' ἐτελεύτα* an *ἔπειτα*, das allerdings etwas auffallendes hat, da oben schon gesagt ist *αὐτίκα δ' εὗχeto πολλά*. Cl. schlägt daher vor lieber *ἐπεὶ τ'* zu lesen und bemerkt dazu: 'der wunderbare Fall, daß die Götter selbst in Menschengestalt das Gebet spricht, dessen Erfüllung in ihrer Hand liegt, so daß, was in der Regel auseinander fällt, hier sich in derselben Person vereinigt findet, ist eben durch die Partikeln (*τέ—καὶ*) ausgedrückt, welche vorzugsweise die Function zu erfüllen haben, das verschiedenartige in Beziehung zueinander zu setzen.' Indessen der Vf. fühlt selbst das auffallende einer solchen Verbindung, meint jedoch, weil die Sache in ihrer Art einzig dastehe, so könne es auch nicht befremden, wenn sich für diese Ausdrucksweise kein zweites Beispiel nachweisen lasse. Um des Sprachgebrauchs willen möchte es aber doch gerathener sein, an der überlieferten Lesart *ἔπειτα* festzuhalten: 'so nun betete sie darauf, ein solches Gebet sprach sie darnach', d. h. nachdem sie auf eine so freudig-überraschende Weise vom Peisistratos bewillkommenet worden. Die Wiederholung des *ἡρᾶτο* trotz des schon vorausgehenden *εὗχeto* kann nicht auffallen und findet sich z. B. ganz gerade so zu Ende von ζ im Vergleich mit dem Anfang von η . Da heist es ζ 328 *ὡς ἔφατ' εὐχόμενος, τοῦ δ' ἔκλυε Πάλλας Ἀθήνη* und doch η 1 *ὡς ὁ μὲν ἔνθ' ἡρᾶτο πολὺτίλας δῖος Ὀδυσσεύς*.

'Viel weiter aber als die bloß gleichstellende Anknüpfung von Vorder- und Nachsatz durch die einfache Copula reicht im homerischen Sprachgebrauch die in stärkerem oder schwächerem Gegensatz gegenüberstellende Verbindung beider durch *Adversativ*-Partikeln. Hier bricht noch entschiedener die Kraft des realen Inhalts des Gedankens durch die formale Regel der Periode hindurch und behauptet trotz der äußerlichen Unterordnung des Vordersatzes unter eine relative Conjunction sein ursprüngliches Recht, den Gegensatz durch eine entsprechende Partikel zu bezeichnen.' So zunächst in kürzeren Gegenüberstellungen:

Z 146 *οἷη περ φύλλων γενεή, τοίη δὲ καὶ ἀνδρῶν.*

A 137 *εἰ δὲ κε μὴ δώσωιν, ἐγὼ δὲ κεν αὐτὸς ἔλωμαι.*

Dann auch in längeren Perioden A 57 f. 193 f. B 321 f. und an vielen andern Stellen; auch so, daß statt *δέ* das nachdrücklichere *ἀλλὰ* und *αὐτάρ* an die Spitze des Nachsatzes tritt, wie A 280 f. und anderwärts. Mit der Erklärung der drei besonders gleichfalls hierher gezogenen Stellen jedoch, die darnach behandelt werden, kann Ref. sich nicht ganz einverstanden erklären. In der ersten Stelle I 165 ff.

*ἀλλ' ἄγετε, κλητοὺς ὀτρύνομεν, οἳ κε τάχιστα
ἔλθωσ' ἐς κλισίην Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος.*

εἰ δ' ἄγε, τοὺς ἄν' ἐγὼν ἐπιώψουαι· οἱ δὲ πιθέσθων

soll nach des Vf. Erklärung Nestor die Wahl lassen, 'ob man zu dem wichtigen Auftrage Männer berufen wolle, die auch sonst gewählt zu werden pflegen' (das soll der Sinn von *κλητοί* sein) 'oder ob er selbst seine Begleiter bestimmen solle.' Aber von einer solchen Wahl ist hier gar nicht die Rede; im Gegentheil Nestor will diesmal gleich von vorn herein zu der wichtigen Gesandtschaft bedeutende Männer haben, nicht Männer, wie man sie, so zu sagen, auf der Gasse findet, sondern Männer, wie man sie vorzugsweise sucht und gern hat. Das ist der Sinn von *κλητοί*, wie die Stelle ρ 386 zeigt. Dann fährt er fort: 'wenn es euch aber recht ist, wohlan so nehmen wir die *κλητοί ἄνδρες*, die ich ansehen werde; die aber sollen sich nicht weigern.' — Die andere Stelle ist \mathcal{A} 362 f., wo Cl. so interpungiert haben will

ἀλλ' ἴθι (ταῦτα δ' ὀπίσθεν ἀρεσσύμεθ') εἴ τι κακὸν νῦν
εἴρηται, τὰ δὲ πάντα θεοὶ μεταμῶνια θεῖεν.

'Agamemnon unterscheidet zwischen der Kränkung, die einer nachträglichen Sühne bedarf, und den bloßen Worten, die verwischt und vergessen werden mögen: für jene verheißt er künftige Ausgleichung; die Worte aber mögen die Götter in die Winde verstreuen zu ewiger Vergessenheit.' Das wäre aber für die einfache epische Sprache doch etwas zu verschoben. Es ist jedoch nur von einer Kränkung durch Worte die Rede, eine andere ist gar nicht vorgekommen und der angenommene Unterschied 'zwischen der Kränkung, die einer nachträglichen Sühne bedarf, und den bloßen Worten' ist durch nichts angedeutet. Agamemnon nimmt seine beleidigenden Worte zurück; da aber jetzt nicht lange Zeit ist, begütigende Reden zu führen, setzt er hinzu: 'doch an! das aber wollen wir später ausmachen, wenn irgend ein beleidigendes Wort jetzt gesprochen; das aber mögen die Götter allesammt spurlos verschwinden lassen'; *ταῦτα* faßt, wie dies bekanntlich das Demonstrativpronomen ganz gewöhnlich thut, den folgenden Satz mit *εἰ—εἴρηται* zusammen, 'das was eben vorgekommen ist'; der Satz mit *τὰ δὲ — θεῖεν* enthält aber den Wunsch, daß dann jede Spur von gegenseitigen Vorwürfen verwischt werden möge. Daß aber das *δὲ* bei *ταῦτα* nach der Aufforderung (*ἴθι*) nichts auffallendes enthält, beweist die ähnliche Stelle \mathcal{Z} 526 *ἀλλ' ἔομεν· τὰ δ' ὀπίσθεν ἀρεσσύμεθ' κτῆ*. — Die dritte Stelle ist \mathcal{Z} 57 f.:

(πρὸς Τρώων.) τῶν μὴ τις ὑπεκνήγοι ἀλπὺν ὕλεθρον
χεῖρας θ' ἡμετέρας, μηδ' ὅν τινα γαστέρι μήτηρ
κοῦρον ἰόντα φέροι· μηδ' ὅς φηγοι κτῆ.

Hier werde die Verwünschung, meint Cl., viel nachdrücklicher, wenn man mit *μηδ' ὅν τινα* einen neuen Satz beginne, der in dem kräftig wiederholten *μηδ' ὅς* seinen Nachsatz erhalte. Ich dünke, es wäre dem Affect angemessener mit dem zweiten *μηδέ* von neuem anzuheben, zumal es sicherlich auch sprachlich besser ist. Die harte Verbindung *μηδ' ὅν τινα γαστέρι μήτηρ κοῦρον ἰόντα φέροι, μηδ' ὅς φηγοι* möchte sich schwerlich rechtfertigen lassen.

Die Erklärung dagegen, mit der Cl. seine in mehrfacher Beziehung so anregenden Beobachtungen für diesmal schließt, möchte vor den bisherigen unbedingt den Vorzug verdienen. Es ist die bekannte Stelle \mathcal{A} 133 f.:

ἦ ἐθέλεις, ὅφρ' αὐτὸς ἐχῆς γέρας, αὐτὰρ ἐμ' αὐτως
ῆσθαι δευόμενον;

Nach den neuesten Anslegern soll hier *ἐθέλεις* eine doppelte Construction haben, zuerst mit *ὅφρα* daß und dem Coniunctiv, dann die gewöhnliche mit dem Infinitiv. Dagegen erklärt sich der Vf. mit Recht.

Der Sinn ist offenbar: willst du, damit du allein ein Ehrengeschenk habest, daß ich nun dafür meines Ehrengeschenks beraubt werde und leer ausgehe? 'Nach dieser Auffassung behält ἔθελω seine einzig mögliche Structur, ὅφρα bleibt in seiner constanten Bedeutung', und der Gedanke wird durch die Voraustellung des Finalsatzes und die dadurch bedingte Anwendung von αὐτάρ, das den sich natürlich ergebenden Gegensatz scharf hervorhebt, außerordentlich lebendig und kräftig ausgedrückt.

Hanau.

K. W. Piderit.

Quo iure Kantius Aristotelis categorias reiecerit. Abhandlung von A. F. C. Kersten im Osterprogramm 1853 des Cölnischen Realgymnasiums zu Berlin. II S. 4.

Kant hatte bekanntlich über Aristoteles das harte Urtheil gefällt: 'seine Kategorien seien principlos aufgerafft, wie sie ihm eben aufstießen', ein Urtheil das unter andern auch Hegel im wesentlichen nachspricht. Principlosigkeit ist immer ein schlimmer Vorwurf, am schlimmsten, wenn er einen Philosophen trifft. Doch gelang es Trendelenburgs scharfsinniger Untersuchung der Sache, jenen schweren Tadel gänzlich zu entkräften. Er wies zunächst nach, daß sich Aristoteles in der Aufstellung seiner Kategorientafel von sprachlichen Gründen leiten ließ, und lieferte dann in seinen historischen Beiträgen zur Philosophie 1r Bd. (Berlin 1846) eine wohl alle in Betracht kommenden Fragen berührende und fast immer erschöpfende Darstellung der ganzen aristotelischen Kategorienlehre. Nach ihm hat Brandis in seinem Handbuch der Geschichte der griechisch-römischen Philosophie II, 2, I S. 375 ff. denselben Gegenstand ziemlich ausführlich behandelt. Er sagt zwar selbst S. 377: 'in der Reflexion über das Wort als Träger des Begriffs und über seine grammatischen Formen haben sich die Kategorien ihm wahrscheinlich nach mannigfachen Versuchen zusammengestellt', setzt aber noch hinzu: 'aber schwerlich aus den grammatischen Formen als solchen', wie Trendelenburg annahme (s. A. 517); vgl. dazu S. 400. Doch sagt auch Trendelenburg ausdrücklich: 'die grammatische Form leitet, aber sie entscheidet nicht', und behauptet also im Grunde nicht mehr als was Brandis zugibt. Hr. Kersten geht nun nochmals von jenem Ausspruche Kants aus, um damit eine doppelseitige Betrachtung der aristotelischen Kategorienlehre zu rechtfertigen. Im ersten Theil weist er nach, inwiefern jener Ausspruch unbegründet sei, im zweiten Theil stellt er andrerseits die Mängel jener Lehre zusammen, wie sie freilich Kant selbst nicht im Auge hatte. Man sieht wohl, daß dieser Zweck der Abhandlung ein Eingehen auf alle wesentlichen Punkte der ganzen Lehre nothwendig machen musste. Da sich aber der Hr. Vf. auf II Seiten beschränkt, so war im allgemeinen nicht mehr möglich als ein gedrängter und natürlich die Einzelheiten der Untersuchung nicht berücksichtigender Auszug aus Trendelenburgs umfassender Darstellung derselben Sache. Wesentlich neue Gesichtspunkte findet man in Hrn. K.s Aufsatz nicht, wer sich aber einen Ueberblick über die Resultate der Trendelenburgschen Untersuchungen verschaffen will, dem wird diese einfach klare Darstellung immerhin das Verständnis erleichtern. Der Beweis, durch welchen Kants Urtheil zurückgewiesen wird, wird durch die Beantwortung dreier Fragen geführt. Die erste bezieht sich auf Ursprung und Ableitung der Kategorien. Darin stützt sich der Hr. Vf. natürlich ganz auf Trendelenburgs Exposition. In Anm. 4 auf

S. 4 erklärt er jedoch selbst nicht zu verstehn, warum Aristoteles das *ἔχειν* zu einer besondern Kategorie mache. Auch Brandis wirft gegen Trendelenburg ein, daß ein einzelnes intransitives Tempus neben den Arten der Verba erscheine, unter denen das intransitivum selbst. Hr. K. meint, Aristoteles könne sich hierzu wohl durch die seit den Pythagoreern traditionell gewordene Zehnzahl der Kategorien veranlaßt gesehn haben. Der Grund wäre sehr äußerlich und des Aristoteles unwürdig. Allein in der That drückt das perf. pass. etwas aus, was sich charakteristisch von der Bedeutung des verbum transit. und intrans. unterscheidet, indem es in die Mitte zwischen beide tritt. Es ist eben ein aus der transitiven Handlung hervorgehender erfüllter Zustand, ein Besitzstand des Subjects, der einen bestimmten Objects-Inhalt hat und aus einem realen Grunde hervorgeht, über den das einfache v. intrans. ebenfalls nichts aussagt. Man vgl. die aristotelischen Beispiele *ἀνέχεται*, *κάθεται* einerseits und *ὥπλισται*, *ὑποδέχεται* andererseits. Dort wird nur gesagt: das Subject befindet sich in dem Zustand des Liegens, Sitzens; eine andere Beziehung ist nicht gegeben; hier heißt es, es sei mit Waffen, Schuhen angethan, ein Zustand der das Subject eben noch in Beziehung setzt mit Waffen, Schuhen und der hervorgeht aus der an sich transitiven Handlung des *ὥπλιζειν* und *ὑποδεῖν*. Gewis wird erst durch dieses Mittelglied des *ἔχειν* die Stufenfolge von *κείσθαι* bis zum *πέσχειν* vollständig, oder das v. intransitivum erscheint analog geschieden wie das transitivum. Gerade daß dieser Unterschied mit in die Kategorien aufgenommen wird, der eigentlich rein logisch gefaßt verschwindet, während es grammatisch betrachtet auffallend erscheinen kann, daß durch bloße Tempusbildung eine transitive Thätigkeit in einen intransitiven Zustand umschlage: das spricht, so unvollkommen der Gesichtspunkt sein mag, nicht gegen, sondern für die sprachliche Grundlage der aristotelischen Kategorienlehre. Doch soll damit nicht gelengnet werden, daß die Erkenntnis des in den sprachlichen Formen mitgegebenen realen Unterschieds in Wahrheit diesen Formen erst die logische Bedeutsamkeit verliehen habe. Der innere Zusammenhang zwischen logischem und grammatischem, wie er geschichtlich hervortritt, bedürfte überhaupt noch einer genauern Untersuchung. Die Logik hat vieles vorgedacht, was die Grammatiker erst später technisch bezeichnen. Vgl. des Ref. platonische Sprachphilosophie S. 1 ff. Die zweite Frage geht auf die Anordnung der Kategorien. Der Hr. Vf. zeigt, daß auch diese im allgemeinen durch die Rücksicht auf das sprachliche bedingt ist. Wie die Theile des einfachen Satzes, so folgen auch die einzelnen Kategorien aufeinander (Subject mit seinen Bestimmungen, Numerale, Adjectivum, dann Adverbia [des Orts und der Zeit], endlich das Praedicat, welcher Art es auch sein mag). Auch diese Anordnung beweist die sprachliche Grundlage der Kategorien. Drittens fragt es sich, ob Aristoteles selbst in dieser Zehnzahl der Kategorien alle Kategorien vollständig zu haben glaubte? Die Antwort ist natürlich bejahend; der Beweis freilich sehr kurz und wenig eingehend.

Der zweite Haupttheil endlich, der die Mängel der aristotelischen Kategorienlehre nachweist, stützt sich ebenfalls in der Hauptsache ganz auf Trendelenburg. Dieser hat die reale Bedeutung der Kategorien nachdrücklich hervorgehoben und gezeigt, wie insbesondere dies die Kategorienlehre des Aristoteles unzureichend mache, da sich die einzelnen Kategorien in ihren realen Formen und Erscheinungen gegenseitig durchkreuzen; vgl. a. a. O. S. 181 ff. Ich unterlasse es daher dem Hrn. Vf. in die Einzelheiten nachzufolgen. Gewis hat die Kritik auch ein Recht gegenüber der Philosophie des Alterthums, zu-

mal des Aristoteles, der über den Standpunkt des Hellenenthums hinausragt. Aber vor allem müste man feststellen: was wollte Aristoteles überhaupt mit seinen Kategorien, was hielt er selbst für das Ziel und den Endzweck seiner Behandlungsweise derselben? Eh unser Urtheil kommen darf, müssen wir die historische Erscheinung an sich und in sich begriffen haben. Manche Anforderungen, die wir an eine Kategorienlehre stellen möchten, werden dann von selber fallen, weil sie durch die seinige Aristoteles von vorn herein nicht befriedigen wollte; man vgl. darüber Brandis a. a. O. S. 401 ff. Man wird hier überhaupt Andeutungen über einige Punkte der aristotelischen Kategorienlehre finden, die zu Specialuntersuchungen sich besonders eignen dürften.

Hanau.

Julius Deuschle.

Horaz. Dritte Lieferung von Dr. E. Kärcher. Karlsruhe, Druck der Hofbuchdruckerei von G. Braun. 1853. XVIII u. 29 S. 8.

Der erste Theil dieser Abhandlung bespricht, was in der 8n Ode des 4n B. echt sei, was nicht. Hr. K. erklärt den Schlufs von Vs. 29 an für falsch, alles übrige für echt, und tetrastichisch. Die *incendia Carthaginis* will er vom Verbrennen der Flotte verstanden wissen, damit dieser Stein des Anstosses aus dem Wege geräumt werde. Alles was Hr. K. über diese Ode sagt, ist klar und verständig, so dafs es auf Beachtung Anspruch hat. Da ich seit vielen Jahren das, was an Ausgaben dieses Dichters oder an Abhandlungen über denselben erschienen ist, nicht zu Gesicht bekommen habe, so kann ich über anderweitige Versuche, welche Hrn. K. vorhergegangen (er sagt z. B., man habe Vs. 7 und 8 herauswerfen wollen), nicht urtheilen. Meine Ansicht über diese Ode stimmt in so weit mit Hrn. K. überein, als ich den Schlufs für falsch erkläre. Horaz hat Beispiele der durch die Dichtkunst bewirkten Unsterblichkeit gegeben und mit der allgemeinen Bemerkung geschlossen *dignum laude virum Musa vetat mori*. Neue Beispiele hinterdrein zu bringen, die nichts anderes beweisen sollen als was schon erwiesen ist, läfst sich von keinem besonnenen Dichter, welcher der Form nur einigermaßen mächtig ist, erwarten. Man könnte dagegen die 6e Ode des 1n B. anführen, wo in der 5n Strophe eine solche Wiederholung ist. Diese aber läfst sich sicherlich als falsches Einschiebsel erkennen, nicht blofs wegen müßiger Wiederholung, sondern weil sie eine auffallende Unschicklichkeit enthält, die sich so leicht kein Mensch zu Schulden kommen läfst. Horaz weist den Agrippa an den Varius, dafs dieser seine Thaten zu Land und zu Wasser besinge, weil derselbe homerische Kraft habe, eine Iliade, eine Odyssee zu dichten (selbst die ernstesten tragischen Stoffe, wie er im Thyestes bewiesen). Er, Horaz, würde den grofsen Stoff durch sein zu solcher Dichtung nicht geeignetes Talent nur herabziehen, denn dieses eigne sich nur zum leichten Liede, zum Gesang der Gelage und zu Liebesneckereien, wobei er sich selbst scherzhaft preist als ein gewöhnlich verliebter. Die Symmetrie dieser vier Strophen, deren zwei letzte den zwei ersten vollkommen harmonisch gegenüberstehn, sollte nun Horaz dadurch verletzt haben, dafs er von sich redend in der 5n Strophe die Frage einschöbe: wer vermag Krieg und troische Helden würdig zu besingen? Damit würde er dem Varius die in den beiden ersten Strophen zugesprochene Fähigkeit wieder absprechen, und das wäre nicht nur grob gegen Varius, sondern auch gegen Agrippa ein wahrer Hohn; denn wenn er dem Varius die Fähigkeit, selbst die grofsartigsten Stoffe besingen zu können, nicht

zuerkennen wollte, konnte er den Helden nicht an denselben verweisen. Hier also zeigt die Unschicklichkeit des Inhalts die Unechtheit der unkünstlerisch wiederholten Beispiele. In der 4a Ode des 3u B. könnte die vorletzte Strophe, welche an dieser Stelle die Gattung der Beispiele unschicklich stört und dabei nur auf schon berührtes und abgethanes unbeholfen zurückkommt, nach der 12n Strophe stehen, aber auch dort würde nach *fulmine sustulerit caduco* das *fulmine luridum missos* sich als lahme Wiederholung ergeben und die ganze Strophe als überflüssig erscheinen.

Traf meine Ansicht über den Schluss der 8a Ode des 4n B. mit Hrn. K. überein, so kann ich doch seiner Erklärung der *incendia Carthaginiis* nicht beipflichten, sondern ich halte weitere 4 Verse für ein Einschleibsel, und verbinde *post mortem ducibus clarius indicant* etc. und glaube, dass die *Calabrae Picridae* die Veranlassung zu dem Einschleibsel gaben. Da Horaz von Feldherrn spricht, welchen das Lied Unsterblichkeit verliehen, nennt er das damals allein bekannte römische Heldengedicht des Ennius als eins, welches Unsterblichkeit verleihe, denn außerdem hätte er ein griechisches nennen müssen. Die Symmetrie der Ode löst dieses Einschleibsel ebenfalls nicht zu, denn sie zerfällt in 3 gleiche Theile. In dem ersten, der 8 Verse umfasst, leitet er das ein, worauf er kommen will, in den folgenden 8 Versen erklärt er die Macht der Poesie, in den letzten 8 beweist er diese Macht durch Beispiele. Bei einem Dichter, dessen Werke so sorgfältig ausgearbeitet sind, muß die Symmetrie, welche wir überall von ihm beobachtet finden, in Fällen, wo der Text anstößiges darbietet, durchaus mit in Betracht gezogen werden.

Ähnlich sehen wir in der 2a Ode des 1n B. die 10e Strophe, die als eine unpassend nachschleppende zur 9n gefügt ist, auch die Symmetrie stören. Die ganze Strophe beschreibt den Mars im allgemeinen, während nur die ersten Worte *nimis longo satiate ludo*, wenn man von ihrer Unschicklichkeit absieht, sich auf den Bürgerkrieg beziehen könnten, der allein zu erwähnen war und der in der 6n Strophe energisch beschrieben ist. Apollo, Vesta, Mercurius sind ohne Beschreibung, Venus hat eine kurze, und Mars sollte eine so müßige lange Beschreibung haben? Das ist nicht zu glauben. Das Gedicht zerfällt in 2 gleiche Hälften, jede von 6 Strophen, sobald die unpassende Strophe ausgeschieden ist. In den ersten 6 die Bangigkeit, es könne durch die schrecklichen Naturereignisse der Wiederausbruch des Bürgerkriegs von der Gottheit angedeutet sein, in den 6 letzten der Ruf nach der Hilfe der Götter, welche den Abgrund schließen möge durch Octavians Herrschaft, die das Heer in auswärtigen Kriegen beschäftigen möge. Die 6 Strophen jedes Theils zerfallen wieder symmetrisch in 2 Theile von je 3 Strophen, so daß der ernste Gedanke im schönsten Ebenmaße fortschreitet und zum Schluss gelangt.

Die 3e Ode des 2n B. hat in der 3n Strophe durch jemand, der für das folgende *huc* eine Beziehung suchte und sie nicht in dem *remotum gramen* fand, ein Einschleibsel erhalten, worin *quo* sogar für *ubi* gesetzt ist. Die 6 Strophen, die das Gedicht enthält, zerfallen in 3 gleiche Theile. Der erste mahnt den Menschen zum rechten Maße, da er sterblich sei, mag er leben wie er wolle. Der zweite ermahnt zum Lebensgenuß, da nur eine Weile zu leben vergönt sei. Der dritte schließt diesen Gedanken ab durch die Erinnerung, daß der Tod keinen Unterschied zwischen den Menschen mache, sondern ohne auf Geburt und Lebensstellung zu sehen, jeden früher oder später hinwegnehme.

In der 37n Ode des 1n B. können die Worte *nec mulicbriter exparit ensem* etc. nicht richtig sein, da Cleopatra sich nicht mit dem

Schwerte tödtete, sondern durch Schlangenbiss, wie es in der folgenden Strophe heisst; wollte man es aber darauf beziehen, dass sie in den Krieg gezogen sei, so wäre das unrecht, weil sie der *mollis columba* und dem *lepus* in scheuer Flucht verglichen wird. Die 7 Strophen, welche bleiben, vertheilen sich in eine Aufforderung, die folgenden 6 aber enthalten in 2 die Gefahr für Rom, in 2 die Abwendung derselben durch Octavian, in den letzten 2 den Untergang der Cleopatra.

Zu behaupten, die Symmetrie bestehe durchaus in einer völlig gleichen Verszahl, wäre unrecht, denn in der strophischen Abtheilung greifen ja schon einige Worte in die nächste Strophe zuweilen hinüber, und kann man keine Beeinträchtigung der Symmetrie darin finden wollen. In der In Ode des In B., welche nach der Anrede an Maecenas in 8 Versen den Ehrgeiz, dann in 8 Besitzbegierde und Erwerb schildert, folgt die Beschreibung des Zeitvertreibs in 10 Versen, und dann wieder in 8 Versen das Streben des Dichters. Für den Ehrgeiz hatte er 2 Arten, eben so zwei für Besitz und Erwerb gewährt, für den Zeitvertreib aber 3 Arten, und wenn hier 2 Verse mehr erscheinen, so ist dadurch die Symmetrie und innere Harmonie nicht gestört.

Dass die Gedichte eines so angesehenen Dichters, als welcher Horaz stets galt, solchen Verfälschungen ausgesetzt waren, ist nicht zu verwundern, da es nie an Leuten gefehlt hat, die es versuchten ihre Sachen oder Sächelchen berühmten Namen unterzuschieben. Aber nicht nur geschah dies mit einzelnen Versen oder Strophen, sondern selbst mit ganzen Gedichten. So ist die 14e Ode des 3n B. keine Arbeit des Horaz, sondern ein unschöner Nachahmungsversuch, holperig in den Ausdrücken und unbeholfen. So viel Takt kann man Horaz schon zutrauen, dass er nach der Aufforderung der Livia und Octavia nicht für sich ein *scortum* begehrt habe, mit der Erklärung, wenn die Dirne nicht komme, habe es auch nichts zu sagen, wie wohl er in jüngern Jahren sich so etwas nicht habe bieten lassen. Dieser Zug ist eine schlechte Nachahmung des Endes der 11n Ode des 2n B., und den Hauptgedanken entlehnte der Nachahmer aus der 15n Ode des 4n B. Die 14e Ode desselben B. ist ein ganz unsymmetrischer und unharmonischer Versuch die schöne 4e Ode, welche denselben Gegenstand in dreimal sechs Strophen (deren Symmetrie das an und für sich schon ungehörige Einschießel vom amazonischen Beil verbannt) behandelt, zu überbieten, was durch starke Ausdrücke geschehen sollte, die aber weitläufig und innerlich hohl gerathen sind. Das unschickliche in beiden Oden vollständig nachzuweisen erfordert ein genaues Betrachten aller einzelnen Ausdrücke und ihres Zusammenhangs, was mehr Raum erheischt, als ich hier in Anspruch nehmen darf.

Den 2n Theil von Hrn. K.s Abhandlung bildet die Besprechung von Vs. 254 der A. P., wie nemlich *non ita pridem* zu verstehn sei. Die ganze Auseinandersetzung ist deutlich und lehnt ungelungene Erklärungen anderer mit verständigen Gründen ab. Nur wenn Hr. K. meint, es könnte einer die Interpunction *primus ad extremum similis sibi. Non ita? pridem* etc. vielleicht versuchen, und wenn er dann dieselbe widerlegt, so scheint diese Vorsicht zu weit getrieben. Denn wer möchte sich die Mühe geben, im vorkommenden Falle so etwas zu widerlegen? In der Hauptsache denke ich wie Hr. K. und finde daher natürlich seine Erklärung von *non ita pridem* auf die Zeit des Horaz bezogen richtig. 'Zuerst' sagt Hr. K. 'gibt Horaz das allgemeine Gesetz über den Senar an, ohne weitere besondere Rücksicht auf Griechen und Römer, nur dass er gewissermassen nebenbei be-

merkt, die erstern hätten ihn Trimeter, die andern Senar genannt. Sodann deutet er an, er habe seine Landsleute zuerst gelehrt diesen (künstlichen) Senar (Spondeen nur im ersten, dritten und fünften Fuß) zu bilden. Die Worte

*syllaba longa brevi subiecta vocatur iambus,
pes citus; unde etiam trimetris accrescere iussit
nomen iambeis, cum senos redderet ietus;
primus ad extremum similis sibi*

finde ich aber nicht geeignet, um daraus den Sinn zu erkennen: 'die Griechen nannten ihn Trimeter, wir nennen ihn Senar'; *cum* müste in diesem Fall 'obsehn' bedeuten und würde den Namen Trimeter als nicht ganz richtig oder gebilligt hinstellen. Mit einer solchen Correctur des Namens Trimeter wäre der Name des Senar seltsam angeordnet. Horaz sagt: der Iambus besteht aus einer Kürze und einer Länge und ist ein rascher Versfuß. Er hat dem Trimeter den Namen des iambischen zufügen lassen, da er von Anfang bis zu Ende die sechs Ictus bildete. Unlängst ist dieser Trimeter durch die Aufnahme des Spondeus in die Stellen, die ihm als väterliches Erbtheil rechtmäßig zukommen, etwas gewichtiger und milder rasch gemacht worden. Die ältern Dichter, wie Attius und Ennius, hatten dagegen den Trimeter durch Spondeen auch an den unrichten Stellen mishandelt und den Iambus zu selten angewandt. Wer hatte denn in der lateinischen Sprache, von den ältern Trimetern, die kaum einen Iambus darboten, abweichend, solche gebildet, in denen der Iambus von Anfang bis zu Ende in dem Maße herrschte, daß man sie zu näherer Bezeichnung iambische Trimeter, an welche man bis dahin nicht gewöhnt war, nannte? Wir wissen nur von einem, der den raschen Gang, welchen Horaz durch Spondeen mäßigte, in einigen Gedichten hat, nemlich von Catull. In den 77 iambischen Trimetern, welche wir von ihm haben, findet sich einmal an falscher Stelle (im 4n Fuß) ein Spondeus, dann in 2 Versen hintereinander, und noch einmal im 1n Fuß und einmal im 3n, wenn ich recht gezählt habe. Dergleichen Trimeter meint Horaz als die, welche er durch die richtige Wiederaufnahme des Spondeus im 1n, 3n, 5n Fuß gemäßiget habe, da er zuerst ein Nachbildner der archilochischen Iamben gewesen sei, denn diese sind nicht rein iambisch, wie A. W. Schlegels Bezeichnung angibt, sondern durch Spondeen gemäßiget.

Den beiden hier angezeigten Abhandlungen hat Hr. K. kurze Besprechungen über horazische Stellen vorausgeschickt, welche zeigen, wie genau Hr. K. es mit der Erklärung des Dichters nimmt; doch möchte ich nicht jeder Bemerkung Gewisheit zuschreiben. Epist. I, 6, 51 *trans pondera* von den Hemmungen auf der StraÙe durch Lastwagen u. s. w. erklärt, steht vielleicht der Erklärung des Ferrarius, der es auf die Kleidung, ebenfalls unsicher, bezog, nicht voran. Dasselbst 7, 51 *cultello proprio* dem *proprios* — *ungues* vorgezogen, läßt den Einwurf zu, daß dem Messer nicht anzusehn war, wem es gehörte. Doch will ich dabei nicht verweilen, um noch folgende Schrift anzeigen zu können:

Scherflein zum Verständnis des Horatius. Einladungsschrift zur öffentlichen Preisvertheilung an der k. Studienanstalt zu Erlangen am 27. August 1853 von Dr. Ludwig Döderlein, k. Studienrector. Erlangen, Druck der A. E. Jungeschen Universitäts-Buchdruckerei. 28 S. 4.

Hr. D. hat hier 52 Bemerkungen zusammengestellt, welche sämmt-

lich anzuzeigen zu viel wäre. Od. I, 1, 28 erklärt er *teretes plagae* 'feine Netze, zu dünn für den marsischen Eber.' Dafs die feinsten Netze für die Eberjagd gemacht wurden und fest waren, sehen wir aus Plinius N. H. XIX, 1, wo vielleicht die Sache übertrieben dargestellt wird. Dafs aber ein starkes Netz durch einen gewaltigen Eber einmal durchrissen werde, ist nicht zu verwundern. — Od. I, 7 ist nach Hrn. D.s fester Ueberzeugung in 2 Gedichte zu zerlegen, und ebenso die Ode an Archytas. Beide Gedichte haben das nemliche Versmafs, und da aufser dem sapphischen und alcaeischen in den 4 Büchern der horazischen Oden durchaus nie das gleiche Versmafs unmittelbar wiederholt wird, so würde dies durch die Theilung beider Gedichte geschehen, was nicht ganz gleichgiltig zu übersehen ist. Wir wissen den Gram und die Verhältnisse des Plancus, welche in dieser Ode berührt werden, nicht genau, müssen aber voraussetzen, dafs er ausserhalb Italiens war, und hätte Horaz ihn von einem unmuthigen Schweifen in der Fremde abmahnen wollen, so wäre dies in der Ode geschehen. Preise wer will die fremden Städte, ich lobe mir Tibur, wo du auch einen Aufenthalt hast, und nenne es den schönsten oder erfreulichsten Ort. Doch ob du nun in der Fremde, selbst in einem Kriegslager bist, oder dich zurückgekehrt in Tibur befindest, lindere deinen Gram durch Wein. In der 11n Epistel des 1n Buchs spricht Horaz aus, dafs man durch Wechsel des Aufenthalts und die Wahl herlicher Orte die Launen des Unmuths nicht beschwichtige: *Romae laudetur Samos et Chios et Rhodos absens*. — Od. I, 18, 15 *tollens vacuum gloria verticem* soll *tollens vacuum* heifsen 'hoch erhebend', *vertex sublimis seu vacuum clatus*. Nirgends heifst *vacuum* hoch, sondern in *vacuum*, in die leere Luft, kann dies bedeuten; aber allein für sich hat *vacuum* diese Bedeutung nicht, weil es sie nicht haben kann. *Vertex* soll nicht gleich *caput* stehen können, und daher die Bedeutung des leeren Kopfes unmöglich sein. Dem ist nicht so, denn *vertex* kann nur Kopf bedeuten bei Vergil, wenn er Aen. VII, 784. XI, 683 von Turnus sagt: *et toto vertice supra est*, d. i. er ragt einen ganzen Kopf über die andern. Ovid Metam. V, 84. XII, 118 sagt: *resupinus humum moribundo vertice pulsatur*. Wer auf ebener Erde rücklings fällt, schlägt den Boden mit dem Hinterkopf, und wenn Petronius c. 137 *tremulo deduxit vertice canos*, so kann doch der Scheitel selbst nicht zittern. Das homerische *ὀφρανό ἐστίγηε κατόη* (Callim. hymn. in Cer. 59 *κεφαλὰ δὲ οἱ ἄψατ' Ὀλύμπῳ*) entspricht dem vergilischen (Aen. IV, 176) *caput inter nubila condit*: aber ähnlich ist (Hor.) *feriam sidera vertice*, (Ovid. Met. VII, 61) *vertice sidera tangam*, (Fast. I, 209) *caput extulit — et tetigit vertice*. Der Versfuß entschied die Wahl zwischen *caput* und *vertex*. Juvenal nennt den Dummkopf *vacuum caput*. — Od. I, 20, 10 *tu bibes* soll in *tum bibes* geändert werden. Dann würde Horaz zu Maecenas sagen: du bekommst dann Caecuber und Calener, meine Becher (auf dem vorangestellten *mea* ohne motivierende Partikel liegt Nachdruck) füllt kein Falerner oder Formianer. Das heisst: Caecuber und Calener werde ich dir geben, Falerner und Formianer übersteigen meine Kräfte. Jene Weine waren aber ebenso kostbar wie diese, und wenn er hätte sagen wollen, ich kann dich nur mit zwei edlen Weinen bewirthen, nicht mit vier, so hätte er sich anders ausdrücken müssen. Allein einem hochstehenden Manne zu sagen, ich werde dir zwei sehr edle Weine geben, für vier reicht mein Geld nicht hin, ist weder im Ernst noch im Scherz anständig. Entweder mufs er ihn auf die Art, an welche der hochstehende Mann gewöhnt ist, oder einfach bewirthen. Einen vornehmen Mann, der glänzend zu leben gewohnt ist, ehrt der geringere, der ihm sein bescheidenes kleines Ver-

mögen verdankt, wenn er nicht mit ihm irgend, bei welcher Gelegenheit es sei, wetteifert, sondern ihn, wenn er ihn mit seinem Besuche beehrt, auf die einfachste Weise empfängt; denn der reiche vornehme fühlt sich nicht geschmeichelt, wenn der in beschränkten Verhältnissen lebende seinerwegen einen kostspieligen Aufwand macht. Warum nennt Horaz 4 Weine? Hr. D. meint, indem er von dem Mahle des Nasidienus in den Satiren spricht, 4 Weine seien für einen reichen Mann, der einen Maecenas bewirthe, wenig und es sei die Beschränkung auf blofs 4 Weine eine Unehre. So ist es aber nicht, sondern gerade 4 Sorten gehörten zur vollkommenen Tafel jener Zeit, wie uns Plinius N. H. XIV, 15 sagt, wo er vom dritten Consulate des Caesar spricht: *quo primum tempore quattuor genera vini apparsita constat*. Solche Dinge sind eine Sache der Mode und müssen nicht nach ihrem Werth, sondern nach der Mode beurtheilt werden. Die Lächerlichkeit des Nasidienus liegt in dem Mangel der gesellschaftlichen Bildung und des feinen Tones, für den sein ganzes Hauswesen nicht passte. Horaz also, welcher ein gebildeter Mann war, dem der feine Ton und die Kenntniss des schicklichen nicht fehlte, lädt den Maecenas zu gewöhnlichem Wein (*rite* vorangestellt) ein, der aber einen sog. Affectionswerth hat, und sagt, die bei reichen Tafeln vorkommenden 4 Weine der besten Sorten finden sich nicht bei mir. Epist. I, 5 lädt er den Torquatus in anderm Tone ähnlich ein, und dem Vergilius verspricht er Od. IV, 12 Calener beim Sulpicius zu kaufen, wenn er die Salbe zum Gelage stellen wolle. — Od. I, 35, 17. Die Werkzeuge der *Necessitas* sollen bedeuten: die Nägel das Befestigen; die Keile das Auseinandertreiben; der Haken das Schleifen des getödteten Verbrechers; das geschmolzene Blei eine Art Folter. Die *Necessitas* kann hier nur in Beziehung auf das Walten der Fortuna das unabwendbare Wirken dieser Göttin bezeichnen, und ihre Attribute sollen dies versinnlichen, welche daher nur das feste bedeuten können. Werkzeuge des Tödtens eines Verbrechers oder der Mishandlung desselben oder des Folterns können nicht der Fortuna, sondern der Iustitia zukommen. Die Keile dienen zum Festmachen durch Verkeilen, der Haken zur Verbindung und das Blei um denselben fest zu löthen. — Od. I, 37, 9 *contaminato cum grege turpium Morbo virorum* soll bedeuten 'mit der Schaar entmannter Scheunsale, der Pestbeule des Männergeschlechts.' Da im Lat. *morbus* niemals so gebraucht worden ist, so soll das griech. *róσος* aushelfen, welches aber nicht den Schandfleck bezeichnet, sondern etwas benachtheiligendes, verletzendes, die Eunuchen sind aber nicht verletzend oder benachtheiligend für die Männer, und wenn Horaz *morbus* so verstanden wissen wollte, so hätte er sich anders ausdrücken müssen, denn die Wortstellung und das Adjectivum *turpium* führen jeden auf die Verbindung der Wörter *turpium morbo virorum*, welche auch angeben, wodurch der *grex* als *contaminatus* bezeichnet wird.

Od. II, 1, 2. Die *modi* sollen hier *moderata et prudentia consilia* als Gegensatz gegen *ritia* sein. *Modi* sind Mässe, aber nicht Mäfsigungen, und Mäfsigungen sind nicht *prudentia consilia*. — Od. II, 2, 23 *quisquis ingentes oculo irretorto Spectat acervos*. Dies soll bedeuten *quisquis ingentes acervos non spectat oculo retorto*, was in D.s mir nicht bekannten Reden und Aufz. begründet sei; oder soll erklärt werden: *quisquis ingentes acervos spectat, dein irretorto oculo discedit*. Diese Stelle ist ohne Schwierigkeit, denn der Ausdruck: wer großen Reichthum anschaut, ohne von seinem Glanze geblendet das Auge zurückzuwenden, wer ihn also mit völliger Selbstbeherrschung und ungerührt anschaut, ist ein passender. — Od. II, 20, 9 *superne* soll zu *nascunturque* etc. gezogen werden, weil die Ver-

wandlung in einen Schwan nicht bloß *superne* stattfindende. Die Beine schrumpften zwar zu Vogelbeinen ein, aber der Obertheil wurde ein *albus ales*, denn obgleich sich die Vögel wohl auch durch die Beine unterscheiden, so ist doch der übrige Theil vorzüglich entscheidend, um z. B. einen Raben von einem Schwan, einen Adler von einem Huhn u. s. w. zu unterscheiden. Bei dem Einschrumpfen der Beine war noch nicht mit Gewisheit zu erkennen, welcher Vogel entstehen werde.

Od. III, 4, 60 *numquam humeris positurus arcum* soll heißen: der nicht einen Augenblick während des Kampfes den Bogen auf die Schulter zur Ruhe zu bringen entschlossen war. *Numquam* hat diese Bedeutung nicht und könnte nur bei einer angegebenen Zeit in übertriebener Bedeutung von dieser ganzen Zeit gebraucht werden. Die folgende den Apollon zu seiner Verherlichung als lockenumwallten, als Gott der Kastalia, als Delier und Pataraeer beschreibende Strophe zeigt deutlich, daß er mit den fraglichen Worten ebenfalls beschrieben wird als der Bogenschütze, als der welcher immer den Bogen mit sich führt. Juno heißt bloß Matrone, Vulcan bloß gierig (weil das Feuer alles, was ihm zur Nahrung dient, gierig ergreift); aber Apollo wird in der Beschreibung mehr hervorgehoben, da er zu den Musen und ihrem *lene consilium* gehört. Man kann an *positurus* mäkeln, man kann berechnen, daß er den Bogen beim Schlafen und andern Verrichtungen wahrscheinlich ablege, aber damit erwächst für eine unbegründete Erklärung keine Begründung. — Od. III, 9, 5. Der Gleichheit mit der vorigen Strophe wegen soll *multi Lydia nominis* erklärt werden *sed Lydia multi nominis erat*, oder Apposition zu dem vorhergehenden *Lydia* sein. Dieses *multi nominis Lydia* von *vigilantior* zu trennen geht nicht, denn als Apposition wäre es lächerlich emphatisch, und über die erstere Erklärung zu sprechen wäre überflüssig; die Symmetrie besteht eben nicht in einer Abzählung der Silben, und statt der Symmetrie des Gedankens eine Gleichheit der Silbenvertheilung zum herrschenden zu machen kann die Interpretation nicht fördern. Die Symmetrie des Gedankens erfordert als abschließend in der ersten Strophe *iuvencis dabit*, in der zweiten *erat Lydia post Chloë*, worauf unmittelbar und nicht durch einen Zusatz getrennt der Ausspruch über das Glück des bezeichneten Zustandes folgen muß. Die beiden letzten Strophen entsprechen einander in dem Sinne, wie es die zweite der ersten soll, ganz und gar nicht. — Od. III, 21, 4. Die *pia testa* deutet Hr. D. auf die Wirkung des darin enthaltenen Weins und meint, man müsse es dem Dichter nachsehen, wenn er, der noch nicht wuste, welche Wirkung dieser Wein hervorbringen werde, die gute allein ins Auge gefaßt und danach das Beiwort gewählt habe. *O nuda mecum consule Manlio* — *pia testa* bezeichnet den Wein als einen im Pietätsverhältnis zu ihm stehenden wegen der gleichsam geschwisterlichen Abstammung in Hinsicht der Geburtszeit. Es ist, wie wenn einer im Deutschen eine Flasche solches Weines im Liede sein 'Brüderchen' oder 'Schwesterchen' oder ähnlich benennen wollte. *Pius* bezeichnet aber das liebende Verhältnis der nahen Verwandtschaft. — Od. III, 24, 39 *durat ut solo nives* soll heißen 'Schnee so hart wie fester Boden.' Daß die Sprache solche Erklärung zulasse, ist nicht bewiesen, mithin die Erklärung nicht annehmbar.

Sat. I, 1, 88 *at si cognatos, nullo natura labore Quos tibi dat, retinere velis servareque amicos*. Aus *nullo labore* soll zu *retinere* das Wort *labore* hinzugedacht werden, damit es bedeute: indem du für die verwandten sparst, kannst du durch Mühe und Arbeit und Opfer die Liebe der blutsverwandten nicht erwerben u. s. w. Jene Wiederholung von *labore* ist unnatürlich und der angebliche Gedanke

jener Worte in dieser Weise dem Verständnis unmöglich. Den Geizhals, heisst es, mag niemand, und wenn er meint die blutsverwandten, die ihm die Natur, ohne dafs er etwas dafür gethan, gegeben hat, würden ihm bleiben (insofern ja ein solches Verhältniss eine gewisse Anhänglichkeit ganz von selbst erzeugt), so irrt er sich, denn auch ein solches Verhältniss verliert die Kraft gegenüber dem Egoismus des Geizhalses, der keiner Liebe zu irgend jemand fähig ist, und darum keine findet. — Sat. I, 5, 75 *convivas aridos ecum servosque timentes Tum rapere* — *videres* soll heissen: die Sklaven rafften aus Furcht verstopfen von dem Elsen, aber *timentes* heisst nicht 'verstopfen', und eine solche Auslegung müste sich auf einen Beweis stützen. *Timentes* kann auch zu *rapere* construiert werden ohne 'verstopfen' bedeuten zu müssen.

Epist. I, 6, 5 *quid censes munera terrae, Quid maris extremos Arabus ditantis et Indos, Ludicra quid, plausus et amici dona Quiritis?* Hier verbindet Hr. D. *ludicra plausus* und stellt sie den *dona Quiritis* gegenüber. Horaz hätte vielleicht in solcher Verbindung und Bedeutung *ludicra plausum* gesagt. Ich habe in dieser Stelle immer eine Aufzählung der Dinge des Besitzes und der Dinge des Ehrgeizes oder der Eitelkeit (der *ambitio misera*) gesehen, so dafs die *munera terrae et maris* die *ludicra*, welche in *plausus* und *amici dona Quiritis* bestehen, gegenüber haben. Dafs dem philosophischen Betrachter des Werthes der Dinge das Beifallklatschen und die Auszeichnung durch die *honores* des römischen Volkes in der damaligen Zeit als Dinge ohne wahren Werth, als *ludicra* erscheinen mussten, ist natürlich. Unten Vs. 49 bezeichnet er die *plausus* und *dona Quiritis* als *species et gratia*. Sat. II, 3, 179 läfst ein Vater seine Söhne schwören, sich durch die *gloria* nicht zum Erjagen der Ehrenstellen bewegen zu lassen: *lulus ut in Circo spatire et uñeus ut stes, Scilicet ut plausus, quos fert Agrippa, feras tu.* — Ebend. Vs. 15 *insani nomen sapiens ferat, acquis iniqui, Ultra quam satis est virtutem si petat ipsam.* Das *nil admirari*, welches bis zu diesen Worten ausgeführt ist, soll mit der *virtus ipsa* identisch sein, somit ein Widerspruch sich ergeben, da das Ringen nach der eben empfohlenen *virtus ipsa* nicht als Uebermafs verboten werden könne. Darum seien jene beiden Verse als ein Einwurf des Numicius oder eines andern anzusehn, und im folgenden sage dann Horaz: 'gut! willst du nicht nach dem Ideal streben, so fang lieber gar nicht an! suche dein Glück auf dem Weg des Lebensgenusses und der Ehrsucht — wähle mit Entschiedenheit zwischen beiden Wegen zum Lebensglück.' Der zweite Vers soll zweierlei Gedanken und Ausdrucksarten in eine vereint enthalten, erst: *ultra quam satis est virtutem si petat*, dann *virtutem si petat ipsam* ohne *ultra* etc., und letzteres soll heissen: 'wenn er das Urbild der *virtus* werden will und sich mit der blofsen Ähnlichkeit nicht begnügt.' Das *nil admirari* ist die Unabhängigkeit der Seele von allem was leidenschaftliche Regungen erwecken kann, und niemand hat die Tugend selbst in diesen Zustand gesetzt und darin beschloßen geglaubt. Die Erklärung des letztern Verses läfst Horaz reden, wie es gar nicht möglich ist. Der Sinn der Epistel ist deutlich auf das *nil admirari* gerichtet, ohne welches der Mensch von Leidenschaft getrieben wird und nicht zur Tugend gelangt, die zum *recte vivere* nöthig ist. Die alte Lebensphilosophie glaubte allerdings an ein Uebermafs der Tugend, wenn nemlich das Streben nach Tugend leidenschaftlich war. *Virtus ipsa* ist hier keineswegs das Urbild der Tugend, und Cicero gebraucht dieses *ipsa* gerade so, wenn er von der Leidenschaftlichkeit im Streben nach der Tugend abmahnt: *etiamsi virtutis ipsius vehementior appetitus sit, eadem sit omnibus ad deterrendum adhibenda oratio.* — Epist. I, 8, 10 *cur me funesto properat arcere veterno.* Die Todesruhe soll durch *funestus veternus*

bezeichnet sein, der Schlaf im Grabe, den er als Erlösung vom *veternus*, dem Scheintod, wünscht. *Funestus veternus* in der Bedeutung des wirklichen Todes kommt nicht vor, da es nicht einmal den wirklichen Schlaf bezeichnet, und könnte vielleicht als Scherz an einer geeigneten Stelle in jenem Sinne angebracht werden, was bis jetzt nicht geschehen ist. Doch *arce* soll gar nicht von dem bloßen *veternus*, an dem Horaz zu leiden vorgibt, stehen können, von welchem *liberare* gesagt werden müste. Dieser *torpor* ist schlafähnlich, ist Schläfrigkeit, und diese kann man von einem abwehren, denn *somnum arce* ist ein untadelhafter Ausdruck, und da kein leibliches Uebel vorhanden ist, so ist der Ausdruck *veternum arce*, oder poetisch *arce a veterno* nicht ungehörig. *Funestus* soll immer in Beziehung zu dem wirklichen Tod und Grab stehn. Damit wird nicht bewiesen, was hier bewiesen werden soll, denn alles kann *funestum* heißen, was zum Tode führen kann, wobei er in Betracht kommen kann; so heißen viele Dinge *funesta*, die nicht in unmittelbarer Beziehung zu ihm stehen, und dieses Wort ist geeignet, um einen krankhaften Zustand sehr stark auszudrücken, selbst wenn dieser Zustand seinen Sitz im Gemüthe hat, denn er kann ja gesteigert den Tod herbeiführen. Horaz hat nie den Wunsch nach Sterben geäußert. — Epist. I, 16, 8 *tempericū laudes* etc. Der Sinn soll sein: 'ja wollten etwa durch ein Wunder der Natur die Dornbüsche so freundlich sein, Cornelkirschen und Pflaumen zu tragen, und Eichen (die hier fehlen) da sein, wie in Tarent, um Futter und Schatten zu geben — dann könnte man sich gar in Tarent glauben.' Es folgt *fons etiam* etc.: auch ein Quell von trefflichem kaltem Wasser ist da. Wäre jene Erklärung die rechte, dann würde hier nicht *etiam* stehen, welches zu den genannten Herlichkeiten eine neue fügt. Der Sinn ist: wie wenn nun hier reichlich gesegnete Dornbüsche Cornelkirschen (gut für das Vieh) und Schlehen tragen, und Eichen das Vieh mit Futter, den Herrn (für den hier keine Früchte wachsen) mit Schatten erquicken? du möchtest oder könntest sagen, Tarent sei näher herangerückt. Dieser Scherz ist leicht zu verstehen, da Tarent, wie er es in der 6n Ode des 2n B. schildert, nicht wegen Cornelkirschen u. s. w. gepriesen war, aber als ein durch Oel, Wein u. s. w. vorzüglicher Punkt der Erde. Den Quell und die Bäume seines Güthchens nennt er auch Sat. II, 6 und Epist. I, 14, wo Holz und Laub als Futter erwähnt wird; dafs aber, da er auch der *temperies* nicht im Scherz sondern im Ernst als einer angenehmen gedenkt, in seiner *silva* gerade *quercus* und *ilex* nicht habe wachsen können, ist undenkbar. — Epist. I, 17, 24 *temptantem maiora, fere praesentibus aequum* von Aristippus gesagt soll nicht recht sein, sondern *fere* zu *temptantem maiora* gehören, weil dem, der nur in der Regel zufrieden sei, bisweilen aber über sie murre, nicht jede Lebenslage gut anstehe; *temptantem maiora fere* aber bedeuete, dafs er in der Regel nach dem günstigeren strebte. Es heifst: jeder Zustand passte für ihn, seine Lebensweise war der Art, dafs er nach dem angenehmen strebend sich dennoch in alles fand und sich nicht ungebährdig gegen eine unerfreuliche Lebenslage auflehnd das Leben umsonst noch bitterer machte. Daraus folgte aber nicht, dafs er absolut *aequus praesentibus* gewesen wäre, denn in der schlechten Lage strebte er wie immer nach der Bessern, und ein solcher, mag er sich auch noch so sehr gewöhnt haben sich in alles zu fügen, ist nicht absolut *aequus* in Beziehung auf jede mögliche Lage, sondern erträgt meistens das, was er nicht vermeiden kann, gleichmüthig, um es sich nicht durch Unmuth noch drückender zu machen. Wer das Vergnügen als höchstes Gut erkannt hat, der strebt nicht *fere* nach der guten Lage, sondern allezeit, und

wenn er auch nicht immer vollkommen zufrieden ist mit dem, was ihm begegnet, so ergibt er sich doch nicht einer heftigen Bekümmernis, sondern läßt sich nicht zu sehr davon anfechten. Darum passt er in jede Lage, *omnis status cum deest*, ist aber nicht mit jeder Lage zufrieden, was *deest* auch gar nicht heißt. — Bei dieser Gelegenheit wird in Sat. I, 3, 96 *quis paria esse fere placuit peccata laborant, cum ventum ad rerum est*, mit Baxter *fere* zu *laborant* gezogen durch den Ausdruck Hyperbaton. Daß dieser Ausdruck eine durchaus unverständliche Wortstellung zu einer verständlichen machen könne, ist nicht näher erörtert. Von einer Lehre, welche trotz der Theorie von der Gleichheit der Fehler diese Theorie durch eine Casuistik mit dem Leben auszugleichen nicht umhin konnte, ist es nicht unmöglich, daß ein Dichter, welcher von ihr sagt, sie sei in Verlegenheit, wenn es auf das praktische Leben ankomme, sich durch *fere* ausdrücke. Cicero Parad. III, 25 gibt ein Beispiel dieser Casuistik. — Epist. I, 20, 24 *praeceps, solibus aptum*. Der letztere Ausdruck soll eine humoristische Umschreibung von *calvus* sein, weil die Glatze den Sonnenstrahlen wie ein offenes ungeschütztes Feld preisgegeben sei. Die anderswo gegebene Begründung kenne ich nicht und vermag sie daher nicht anzugeben. Mit der Erklärung: ein sonst unbekannter Ausdruck sei humoristisch, läßt sich allerdings vieles anfangen und wenn man will, sogar alles. Sollte *solibus aptus* den Glatzkopf bedeuten, so müste dieser Ausdruck wenigstens von einem offenen Felde gebräuchlich oder je gebraucht sein, um daran zu erinnern und durch diesen Vergleich humoristisch anzusprechen. Daran fehlt es aber, und der für ein Feld ganz affectierte Ausdruck ist erst noch aufzusuchen. Horaz ist geeignet, passt für die Wärme, nicht für die Kälte, weil ihn diese drückt (darum sehnt er sich nach Tarent wegen der milden Luft Od. II, 6. Epist. I, 7). Wenn er sich einen für die Wirksamkeit der Sonne passenden Gegenstand nennt, an welchem die Wärme ein recht geeignetes Feld ihrer Wirkung findet, so möchte das doch nicht allzu hochpoetisch sein für den prosaischen Gedanken: ich bin geeignet zur Ertragung der Sonnenhitze, die Sonnenwärme thut mir wohl. Schwerlich ist diese Hypallage, wenn man es etwa so nennen wollte, kühner oder nur ebenso kühn, als das vergilische (Aen. IV, 385) *cum frigida mors anima seduxerit artus*.

Epist. II, 2, 134 *signo lasso non insanire lagenae* soll heißen: 'der Mann pflegte nicht, wenn er einmal eine Flasche entsiegelt hatte, sich sofort zu betrinken.' *Signum lacerare* gilt nicht vom Entsiegeln durch den rechtmäßigen Besitzer der Flasche, für den überdies die Erwähnung des *signum*, welches nur zum Schutz gegen unbefugte Oeffnung der Flasche angewandt war, unpassend ist. Es bedarf daher nicht der Frage, ob *insanire lagenae* 'sich betrinken' heiße. — Epist. II, 3, 68 *mortalia facta peribunt* soll bedeuten: *mortalia (opera) ita ut facta sunt, peribunt*, oder *mortalia fiunt et pereunt, sicut mortales nascuntur et moriuntur*. Solche verwickelte Affectation des Ausdrucks mag man dem Horaz nicht zutrauen. Wenn er sagt *mortalia facta* für *ea, quae mortales fecerunt, peribunt*, so ist das verständlich. — Epist. ad Pis. 263:

*non quivis videt immodulata poemata index
et data Romanis venia est indigna poetis.
idcirco vager scribamque licenter? an omnes
visuros peccata putem mea tutus et intra
speciem veniae cautus? vitari denique culpam,
non laudem merui.*

Das Fragezeichen soll nach *putem mea* stehen, und es soll der Sinn sein: 'das römische Publicum ist gegen nachlässige Verse über die

Massen blind und nachsichtig. Was folgt daraus für die Praxis des Dichters? soll er auf diese Blindheit hin sündigen? oder soll er thun, als habe er lauter strenge Richter zu gewärtigen? Antwort: wer das erste thut und sich begnügt es nur nicht gar zu arg zu machen, der entgeht nur dem Auszischen, bleibt eine Mittelmäßigkeit, die der große Haufen gelten läßt; wer aber um den wahren Ruhm wirbt, der muß das zweite thun, strenge Richter vor Augen haben und sich die Griechen zum Muster nehmen.' Es ist nicht möglich, *tutus* etc. in solcher Deutung auf die Frage *an omnes* etc. folgen zu lassen, weil der Fortgang der Rede einen solchen Sinn nicht einmal errathen läßt. Horaz sagt: 'nicht jeder sieht das nachlässige in den Gedichten, und es hat sich eine unwürdige Nachsicht für die römischen Dichter gebildet. Soll ich aus diesen Gründen nachlässig schreiben? oder soll ich glauben, alle wüsten was nachlässig in meinen Gedichten wäre, sicher und geborgen durch jene unwürdige Nachsicht (indem ich mich nemlich dadurch nicht bestimmen liesse, größere Sorgfalt anzuwenden)? Nun dann hätte ich keine Beschuldigung zu besorgen, Lob hätte ich nicht verdient.' Er sagt deutlich, daß die Nachsicht nicht von der Einsicht in die Fehler abhängt, sondern daß sie vorhanden ist, mag der Fehler bemerkt werden oder nicht. Es konnte einer, wenn er wollte, jene Fehler begeln, sie wurden ihm nicht angerechnet, weil man die Nachlässigkeit im Versbau nun einmal berkömmlich für verzeihlich hielt. Daher war es für den, der nur die Beschuldigung meiden, nicht aber sich ein Lob erwerben wollte, einerlei, ob er nachlässig schrieb in der Meinung nicht jeder bemerke es, oder ob er nachlässig schrieb in der Meinung alle bemerkten es; denn er konnte dies nicht als einen wesentlichen Grund zu einer sorgfältigen Behandlung des Verses ansehen, weil man Nachlässigkeit im Vers durch eine *indigna venia* für gleichgiltig hielt.

Frankfurt am Main.

Konrad Schwenck.

Mnemosyne. Tijdschrift voor classieke Litteratuur, onder Redactie van Dr. E. J. Kiehl, Dr. E. Mehler, Dr. S. A. Naber. Jahrg. 1852, 1853 und 1854 Heft 1. Leyden, bei Brill. 8.

Die Herausgeber dieser Zeitschrift für classische Litteratur geben in einer Einleitung Rechenschaft über den Zweck und die Einrichtung derselben. Als erstern bezeichnen sie die Beförderung des wissenschaftlichen Studiums der classischen Litteratur. Nach einer kurzen charakterisierenden Schilderung des Entwicklungsganges, welchen die Philologie in neuerer Zeit genommen hat, wenden sie sich an ihr unmittelbares Publicum, die Philologen der Niederlande. Diese zunächst werden aufgefordert Beiträge zu liefern, sei es ganz streng wissenschaftliche, für engbegrenzte Leserkreise bestimmte, sei es mehr populär gehaltne. Die kritische Behandlung der classischen Schriftsteller ist das Gebiet der Philologie, auf welchem die Niederländer den meisten Ruhm geerntet haben: deshalb wird auch in dieser Zeitschrift die litterarische Kritik in den Vordergrund gestellt, daneben aber auch die übrigen Richtungen der Alterthumswissenschaft nicht ausgeschlossen. Da nun die Texteskritik vor allen Dingen ein wissenschaftliches Gebiet ist, auf welchem die Ergebnisse gründlicher Untersuchung und scharfsinniger Emendation der Philologen aller europaeischen Länder zu gute kommt, so wird vielen deutschen Gelehrten eine kurze Inhaltsübersicht der bis jetzt vorliegenden Theile dieser Zeitschrift erwünscht sein. Der erste Jahrgang enthält folgendes: E. G. Kiehl: der Text der Schutzflehenden des Aeschylos vor 3 Jahrhunderten und

jetzt. Die Aldina von 1518 ist nach einer sehr mittelmässigen Hs. besorgt worden, die sich jetzt in Wolfenbüttel befindet. Obgleich seitdem besonders durch die neuern Kritiker viel gethan worden sei, um den Text der Schutzfliehenden des Aeschylos zu verbessern, so sei doch noch immer viel zu thun: es fänden sich darin noch jetzt 1) unbestreitbare Fehler, unmögliche Worte, sinnlose Buchstabengruppen; 2) unbestrittne Fehler, mögliche aber sinnstörende Worte; 3) bestreitbare Fehler, verschieden interpretierte Stellen. Diese 3 Arten von Fehlern seien in den Text gekommen entweder durch fehlerhafte Verwechslung einzelner Buchstaben oder durch fehlerhafte Abtheilung der Worte oder durch Begehung dieser beiden Versehen zugleich oder endlich in einzelnen Fällen durch andere Ursachen verschiedener Art, welche aber seltner eingewirkt haben. Dann vergleicht der Vf. zu diesen Arten die fehlerhaften Stellen der Aldina mit den Emendationen von Robortellus, Butler und Dindorf. — Kiehl: über ein römisches zu Castelfranco aufbewahrtes Schwert mit der Inschrift *Sic Roma vincit*. — Pluygers: das Scholion zu Hom. Od. III, 444 nach einer venetianischen Hs. (Marc. 613). Dieser Cod. gibt: Ζηρόδ. δὲ ἐν ταῖς ἀπὸ τοῦ δ γλώσσας. — Kiehl schlägt vor, in Aristoph. Equ. 539 zu lesen *ροαυβοράγοι*. — J. St. Bernardi *commercium litterarium*. Nach einer kurzen Schilderung des Lebens und der Verdienste Bernards läßt der Hg. (Mehler) ausgewählte Briefe seiner Correspondenz folgen, und zwar enthält diese Auswahl 1) Briefe von Valkenär und Reiske, 2) ein Verzeichniß von Emendationen (zu Athenaeos, Orpheus, Kallimachos u. a.), 3) Urtheile über Zeitgenossen (Ruhnken, Ernesti, Mencken u. a.). Sie liefert demnach einen interessanten Beitrag zur Geschichte der wissenschaftlichen Betreibungen des vorigen Jh. — J. v. Giech: Beiträge zur Latinität der XII Tafelgesetze: *occantare* in dem Fragm. bei Cic. de re publ. IV, 10 wird genau besprochen. — Zu Horat. Od. I, 7, 1 schlägt Kiehl vor *Claron, Rhodon* zu lesen, indem er dabei an Klaros auf der kleinasiatischen Küste erinnert. — S. A. Naber: sieben unedierte kretische Inschriften. Cobet fand im Dogenpalast zu Venedig in eine Wand eingemauert eine Marmorplatte mit einer griechischen Inschrift, die sich bei näherer Ansicht als ein Fragment eines Vertrags zwischen Hierapytna und Rhodos herausstellte. Auf der Rückseite desselben Steins entdeckte er dann noch 2 fragmentarische griechische Inschriften, Stücke von Verträgen von Hierapytna mit den Städten Lyttos und Magnesia. Die erstgenannte Inschrift konnte er vervollständigen, indem er eine Abschrift derselben nach einem alten Blatte der ambrosianischen Bibliothek zu Mailand erhielt. Endlich entdeckte er in Venedig in einer Privatsammlung Theile eines unedirten Werks eines ital. Abtes, worin nicht nur die genannten 3 Inschriften sich finden, sondern außerdem noch 4 Verträge von Teos mit kretischen Städten. Den erstgenannten Vertrag setzt der Vf. in das J. 220 v. Chr.; ebenso vermuthungsweise die beiden folgenden, welche weit weniger umfangreich sind. — Dann folgen 55 Emendationen zum 4n—45n Buche des Livius. — Mehler bespricht S. 126 ff. Matrangas *Anecdota Graeca* und Schmidts Schrift *de Plutarcho quae vulgo fertur Homeri vita Porphyrio vindicanda* (Berol. 1850), insofern diese Schriften auf Herakleitos bezügliches enthalten. Er weist nach, daß Matranga sich einer unvollständigen Hs. bedient habe, sowie daß sein kritisches Verfahren zu tadeln sei. Zum Beweise gibt er einen Vergleich der abweichenden Collationen Cobets und Matrangas von der betreffenden Partie im cod. Vat. 84! (p. 141—151). Was dann Schmidts Schrift anlangt, so wird zwar dieselbe als eine höchst scharfsinnige Untersuchung gerühmt, aber es wird doch vom Vf. die Richtigkeit der darin enthaltenen Ergebnisse

in Abrede gestellt. — Kiehl: die Gesetzgebung des Licinius Stolo. In 2 Abschnitten wird gesprochen von den darauf hinwirkenden Verhältnissen 1) bis zur Annahme der *rogationes Liciniae Sextiae* und 2) von da an bis zum Aufstande zu Lantulae. — Naber: die Anklagereden des Demosthenes gegen Aphobos. — D. J. v. Stegeren: Bemerkung zum attischen Erbrechte (zu Diod. Sic. XII, 15: Diod. beziehe sich in den Worten *οὐ μὲν γὰρ ἀπὸ μητρὸς* bis *ὁρσυνῶν* auf ein Gesetz des Solon). — Kiehl: der Reim bei den griechischen scenischen Dichtern. — Hecker: zu Vergils Aen. IV, 166. — Kiehl: nachträgliche Bemerkungen zu den Schutzfliehenden des Aeschylus. — Kiehl: Emendationen zu Xenophons Anabasis. — Naber: die Schlacht bei den arginischen Inseln und der damit zusammenhängende Process. — Mehler: Porson über die Philologen Deutschlands. — P. v. Bemmel: die Bestimmungen der XII Tafeln über Schmähesänge und Zauberformeln; durch diese Abhandlung erhält die oben erwähnte von Giech eine Vervollständigung und Erläuterung. — Emendationen zu Xenophons Hellenica. — Kiehl: Aeschyli vita. Zum Schlufs stellt der Vf. seine Resultate in einer Tabelle zusammen, woraus man ersieht, daß er hier und da von Clinton etwas abweicht, z. B. daß die Phoenissen des Phrynichos in Ol. 75, 4 gehören u. s. w. — Naber: Solons Gesetzgebung in Betreff des Erbrechts. Der Vf. weist nach, daß die auf Erbrecht bezüglichen Gesetze, welche in den griechischen Rednern vorkommen und dem Solon beigelegt werden, zum Theil unvollständig, zum Theil durch die spätern Grammatiker aus den Worten der Redner selbst nachgemacht worden sind. Vorzugsweise bespricht er die Frage, ob, wenn jemand stirbt, ohne Erben in auf- oder absteigender Linie nachzulassen, die Erbschaft in Ermangelung von Brüdern oder Bruderskindern an die Schwestern oder deren Kinder falle. — Mehler: in Luciani veras historias et somnium observationes criticae. — Emendationen zu Arist. Acharn., Equites, Nubes, Vespaе. — Außerdem stehen zerstreut im Buche unter dem Titel Blattfüllungen (Lückenbüßer) zahlreiche Verbesserungsvorschläge zu Aechylos, Aristophanes, Isaeos, Horatius, Cicero u. a. — Zweiter Jahrgang. H. G. Hamaker: Bemerkungen zu den Acharnern des Aristophanes (kritische Vorschläge). — Naber: zwei kretische Inschriften: a) der Bundesvertrag von Allaria (C. I. G. Nr. 2557); b) Agos Testament (C. I. G. Nr. 2562). — Horatianum quoddam a Sapphone sumtum. Hor. Od. I 1 extr. *sublimi feriam sidera vertice* ist bei Sapph. fr. 15 (Bergk) zu finden. — Brink sucht nachzuweisen, daß Kallimachos und Herodes keine Hemiiambendichter gewesen seien. — Ders.: über die hesychische Glosse *πυλὴν πλοῦτον*. — Ders.: ein Zeugnis des Priscianus über Tryphon. — Fortsetzung von Mehlers in Luciani veras historias et somnium observationes criticae. — Kiehl: Hygini anecdota. Es ist dies ein längeres Fragment der Astronomica des Hyginus aus einem Leidener Codex. — Emendationsvorschläge zu Aristophanes Pax, Aves und Lysistrata. — Holwerda: Observationes criticae in Fl. Iosephi Antiquitatum Iudaicarum librum XVIII. — Kiehl weist nach, daß Androtion der Redner wahrscheinlich mit dem Geschichtschreiber dieses Namens identisch sei. — A. Dederich: de gentis Fabiae origine. Der Vf. weist gegen Niebuhr (R. G. II, 198) nach, daß die *gens Fabia* nicht ein sabinisches, sondern ein altlatinisches Geschlecht gewesen sei. — Mehler: Anmerkungen zu Lucians Timon. — J. Geel: über Sophokles Ajax Vs. 646—692. — Emendationsvorschläge zu Aristophanes Thesmophoriazusen, Fröschen, Ekklesiazusen und Plutos. — A. J. Vitranga: de sophistarum scholis, quae Socratis aetate Athenis flourerunt. Aus manchen Dialogen des Platon erkennt man, wie verbreitet in Athen damals solche

philosophische Anschauungen waren, wie sie den Sophisten beigelegt werden; da nun kein Theil der Geschichte der griechischen Philosophie so unentwirrt ist wie dieser, so ist der Versuch des Vf., eine klare Darlegung der Sophistensysteme zu geben, um so dankenswerther. Das Wesen der Sophistik findet der Vf. weniger im behandelten Gegenstande als in der Form der Behandlung; diese Form charakterisiert er mit folgenden Worten: *‘itaque omnibus communis fuit et acutissima dialectica et artificiosa illa rhetorica, qua de qualicunque re apte et eleganter disserere se posse profitebantur, cuius fastigium erat notum illud τὸν ἥττω λόγον καρίττω ποιεῖν’*. Aber innerhalb dieser gemeinsamen Richtung bestanden verschiedene Schulen, die der Vf. dann zu charakterisieren sucht: 1) de Protagorae schola sive de sophistis, quorum disciplina ad sensualismum absolutum pertinebat; 2) de Prodicus sive de sophistarum schola morali; 3) de Hippia sive de sophistarum schola physica; 4) de Gorgia sive de sophistarum schola κατ’ ἐξοχήν politico-rhetorica. — Mehler: Beurtheilung von Mullachs Ausg. von Hieroclis in aureum Pythagoreorum carmen commentarius und dess. Conjectaneorum Byzantinorum libri duo (mit Besprechung vieler einzelnen Stellen). — Dav. Ruhnkenii in Iustini historias Philippicas emendationes ineditae. — Beurtheilung von Bergks Ausgabe des Pindar in der 2n Auflage seiner Poëtae lyrici Graeci. — Kiehl: über die 2e Ausgabe von Bergks Poëtae elegiaci Graeci. — P. J. Uylensbroek: über Gepperts homerische Kritik. Zu G.s Werke, welches derselbe das Erzeugnis einer Reaction gegen die Anhänger der unhaltbaren Wolfischen Hypothese nennt, bespricht der Vf. eine große Anzahl schwieriger Stellen aus der *μῆνις ἀπόροισις* (II. T). — Hyperidis oratio pro Euxenippo recens reperta, rec. C. G. Cobet. Zuerst macht der Hg. diesen neuen litterarischen Fund durch Abdruck des Textes seinen Landsleuten bekannt, und läßt dann zu einzelnen Stellen kritische Bemerkungen folgen. Ueber den Werth der Hs. urtheilt Cobet mit folgenden Worten: *‘itaque fieri potest, ut bis mille annorum sit liber, et certum est, a librario illitterato et alias res agente negligenter admodum et mendose esse descriptum’*. — Brink veröffentlicht drei noch nicht herausgegebene lateinische Briefe von Luzac, Wytttenbach und Wieland. — Unter dem Titel ‘Aeschylus und die gegenwärtige Alterthumskunde’ bespricht Kiehl die Ausgaben des Aeschylus von G. Hermann und W. Dindorf und deren handschriftliche Grundlage; bei dieser Gelegenheit theilt ders. die abweichenden Lesarten einer Pariser Handschrift nach Cobets, Renans, Askews und Faches Abschrift und eine Collation von 5 Codd. (Med., Ven., Flor., Farn. u. Bessarionens) mit. — Kappeyne v. d. Coppello: kritische Bemerkungen (zu Xenoph. Hell. II). — Brink: Bischof Hippolytus *σφόδρων ἐλεγχος* Bl. 144. — Cobet: *variae lectiones*. — Emendationsvorschläge zu mehreren Schriften Ciceros. — Als ‘Blattfüllungen’ finden sich in diesem Bande zerstreut kritische Bemerkungen zu Aeschines or. in Timarch. 25; Aeschylus Suppl. 120; Sept. adv. Theb. 125; 613; 714 u. a. — Dritter Jahrgang. Mehler: *quaestiones Lucianae*. Der Vf. bespricht einige Stellen aus Lucians Werken, in denen dieser Schriftsteller Anklänge aus Gedichten enthält und die von den Hgg. entweder übersehen oder doch nicht gehörig emendiert worden sind. — Hamaker: Bemerkungen zu Aristophanes Wespen: I. etwas über die Zahl der Schauspieler und wie die Rollen unter ihnen vertheilt waren, mit Rücksicht auf K. O. Müllers Annahme (Gesch. d. griech. Litt. II, 205), daß Aristophanes in den Wespen ausnahmsweise einen 4n Schauspieler habe mitwirken lassen, was der Vf. als irthümlich nachweist; II. kritische Bemerkungen zu vielen Stellen dieser Komödie. — D. Ruhnkenii *emendationes selectae; e schedis in biblio-*

theca Lugduno-Batava asservatis ed. E. Mehler (zu Livius, zur Anthologia Latina und zu Plutarchi Moralia). — Naber: Andocidis oratio de redivtu. Eine für die Geschichte der attischen Redner sehr interessante Abhandlung, worin der Vf. nachweist, dafs, wie die drei andern dem Andokides beigelegten Reden unecht seien, dies auch in Betreff der Rede de redivtu behauptet werden müsse. — Cobet: variae lectiones (besonders zu Alkiphronts Briefen). — Diese kurze Uebersicht möge genügen, um zu zeigen, wie thätig die stammverwandten Holländer auf den verschiedenen Gebieten der Philologie, vor allem aber auf dem der Textkritik sind, und ihre Leistungen den deutschen Fachgenossen zu aufmerksamer Würdigung anzuempfehlen.

Leipzig.

H. Brandes.

The journal of classical and sacred philology. Cambridge, printed at the University press and sold by J. Deighton, Macmillan and Co. Nr. I: March 1854. 144 S. 8.

In der vorliegenden Zeitschrift, die mit diesem ersten Hefte in das Leben tritt, erhält das wissenschaftliche Leben auf philologischem Gebiete in England ein neues Organ, welches vorzugsweise von den Philologen der Universität Cambridge auszugehen scheint. Kein Redacteur schickt dem neuen Unternehmen eine Art von Vorwort oder vorläufiger Berichterstattung voraus, woraus sich der Charakter, der Zweck, die Grenzen desselben erkennen liessen. Nur eine Buchhändlernotiz besagt, dafs von diesem Journale jährlich drei Hefte erscheinen sollen. Sonst ergibt sich aus dem Titel, dafs es für die classische und die biblische Philologie bestimmt ist. Wenn man die Einrichtung des bereits erschienenen Heftes als mafsgebend für alle folgenden betrachten kann, so würden ausgedehnte Leserkreise (auch in Deutschland) interessante wissenschaftliche Abhandlungen und Mittheilungen darin finden. Wie manigfaltig der Inhalt ist, wird folgende kurze Uebersicht zeigen.

W. G. Clark: die Vögel des Aristophanes. Der Vf. sucht die Ansicht von Süvern zu widerlegen, dafs Aristophanes in diesem Stücke beabsichtigt habe, nicht nur die entsetzliche Verderbnis athenischer Zustände und das schamlose Treiben der Demagogen den Zuschauern vor die Augen zu führen, sondern auch in verdeckter Weise die sicilische Expedition als ein vollkommen thörichtes Unternehmen darzustellen. Nicht ohne bittere Ausfälle auf die Gelehrsamkeit der Deutschen überhaupt sucht der Vf. die Unhaltbarkeit dieser Ansicht nachzuweisen. Seine Widerlegung aber besteht nur darin, dafs er die Beweiskraft der Gründe und Belege Süverns leugnet: Gegenbeweise gibt er nicht und beschränkt sich auf die reine Negative. Z. B. heifst es S. 7, dafs nach Süverns Allegorie die Vögel das athenische Volk darstellen; nach seiner Ansicht dagegen stellten sie nur eben Vögel vor und sonst nichts. Eine derartige Negation ist aber kein Gegenbeweis. Jedesfalls wird durch eine solche Polemik die Wissenschaft nicht gefördert. — H. Munro: über Lucretius. M. erklärt den Lucretius für den grössten unter den erhaltenen römischen Dichtern; denn obwohl er als schöpferisches Genie nicht bedeutend sei, obgleich er viele Anklänge an Ennius, Empedokles u. a. enthalte, entwickle er eine wunderbare Tiefe und Glut der Gedanken, eine ausserordentliche Kraft und Schönheit der Sprache u. s. w. Nach dieser Charakteristik bespricht der Vf. die Lachmannsche Kritik des Dichters mit gerechter Anerkennung, aber verschweigt einige Schwächen derselben auch nicht (z. B. dafs Lachmann gewisse Regeln aufgestellt und denselben zu Liebe dem Texte hier und da Gewalt an-

gethan habe). Endlich fügt er noch Erläuterungen und Emendationsvorschläge zu I, 459 ff.; 599 ff. n. a. m. hinzu. — Ch. Babington: über eine Stelle des Apostel Paulus im ersten Brief an die Korinther, welche in einer Stelle des Philon (de allegor. leg. I, 12, 13) ihre Erklärung finde. — J. G.: über die Datierung in der Geschichte des Alterthums. Der ungenannte Vf. geht die verschiedenen Datierungsarten des Alterthums durch, wobei sich die Mangelhaftigkeit derselben herausstellt. Er schlägt nun vor, in Betreff der vorchristlichen Geschichte tausendjährige Perioden anzunehmen, und innerhalb derselben so vorwärts zu zählen, wie man es mit den Jahren seit Christi Geburt thut: z. B. Ol. I, 1 wäre = I (1000) 225 u. s. w. — C. Hardwick: Bemerkungen über das Studium der Bibel bei unsern Voreltern. Dieselben behandeln die Frage, inwiefern und mit welchen Hilfsmitteln in Irland die Bibel studirt wurde. — R. L. Ellis: über den Werth des römischen Geldes. Er berechnet den denarius auf $6\frac{1}{2}$ Ngr., das sestertium auf 56 Thlr. $6\frac{1}{2}$ Ngr. — J. E. B. Mayor: erläuternde Parallelstellen zum Evangelium des Matthäus. — Die beiden letztern Aufsätze stehen unter der Gesamtüberschrift *Adversaria*; dann folgt unter dem Titel *Anecdota*: 1) Inschriften (griechische von den Küsten des schwarzen Meeres); 2) einige Marginalien Pearsons zum Eusebios; 3) Fragmente von Ciceros Schrift *de fato* (s. NJahrb. Bd. LXIX S. 346 f.). — Dann folgt eine Abtheilung, betitelt *Reviews*, was wohl am besten durch 'Anzeigen' wiederzugeben ist. 1) Aeschylus Agamemnon von J. A. Hartung. Wie die kritischen Leistungen der neuern deutschen Philologen in Betreff des Aeschylus hier nur gering angeschlagen werden, so geschieht es auch speciell mit denen Hartungs in der genannten Ausgabe, dem der Berichterstatte (J. Conington) nicht Geschmack und Urtheil genug zuschreibt, um die Texte alter Schriftsteller in genügender Weise kritisch zu behandeln. 2) Hyperides. Bericht über die Auffindung seiner Reden gegen Demosthenes, für Lykophon und für Euxenippos. Der Vf. dieses Aufsatzes erkennt die Verdienste Babingtons und Schneidewins um die Constituirung des Textes dieser Litteraturwerke bereitwillig an und fügt dann seinerseits zahlreiche Emendationsvorschläge und Bemerkungen hinzu, um den Text in zuverlässigerer Form herzustellen. — Den Schluß des Heftes bilden: kurze Anzeigen neuer (philologischer) Bücher; Correspondenz d. h. Anfragen und Antworten über philologische Gegenstände; Inhaltsübersicht auswärtiger Journale; Verzeichnis neuer Bücher.

Leipzig.

H. Brandes.

Lehrbuch der deutschen Metrik für höhere Lehranstalten sowie zum Selbstunterricht. Von Dr. Carl Fuchs, Rector des Gymnasiums und der Industrieschule zu St. Gallen. Stuttgart, Verlag der J. G. Metzlerschen Buchhandlung. 1854. VIII u. 123 S. 8.

Geben wir zuerst eine kurze Uebersicht des Inhalts dieser Schrift. In der Einleitung spricht der Vf. zuvörderst über 'Begriff und Uebersicht der Metrik'; sodann behandelt er im I. Abschnitt die 'Prosodie' (S. 3—11), im 2n das 'Metrum' und den 'Rhythmus' (S. 12—27), im 3n den 'Reim' (S. 27—41), im 4n die 'Versarten' (S. 41—86), im 5n die 'Strophen' (S. 86—121), und in einem Anhang (S. 121—23) erörtert er den 'Hiatus' und die 'Elision'.

Was den Zweck der Schrift anbelangt, so hat Hr. F. laut des Titels und des Vorworts bei Bearbeitung derselben 'vorzugsweise das Bedürfnis der Schüler höherer Bildungsanstalten geleitet'. Er will

damit nicht 'Anleitung geben zum Verfertigen von Versen; sein Hauptzweck ist vielmehr das Gefühl für Wohlklang und Wohlklang zu läutern und zu schärfen und das Verständniß der poetischen Formen zu vermitteln, durch welches eine tiefere Einsicht in die Schönheiten der Poesie und ein gründliches Urtheil über die Vorzüge oder Mängel einer Dichtung wesentlich bedingt ist'. Um aber diesem Zweck zu entsprechen, hat sich Hr. F. 'auf der einen Seite nicht darauf beschränkt, nur die Formen und Gesetze unserer neuern Poesie darzustellen', sondern er hat 'für alle Perioden unserer Litteratur die nöthigsten Erläuterungen und Anhaltspunkte zu geben gesucht'. Andererseits wollte er 'die metrischen Erscheinungen unserer Sprache nicht bloß empirisch verzeichnen, sondern die Eigenthümlichkeit, den Werth und die Bedeutung der einzelnen zu klarerem Bewusstsein bringen und ein bestimmtes Urtheil über dieselben hervorrufen'.

In Bezug auf die Ausführung hat der Vf. das Werk ganz 'nach dem Schema der griechisch-römischen Metrik' bearbeitet, 'ohne die Rhythmen auf musikalische Noten oder Takte zurückzuführen', was er 'nicht praktisch' findet. Er hält zwar unsere Sprache 'für wesentlich accentuierend', glaubt aber, 'daß mutatis mutandis alle Nachtheile, die aus der gleichförmigen Behandlung zweier principiell verschiedener Verslehren entspringen könnten, sich leicht vermeiden lassen, ohne daß man einen wesentlichen Vortheil der musikalischen Methode aufgeben müste'. Die nach quantitativen Versfüßen meßende Methode wäre 'nicht bloß nicht schwieriger als jene, sondern führe auch zu größerer Sicherheit und Bestimmtheit'. Obnehin scheine ihm 'die Geschichte unserer Metrik, die sich nun einmal seit Opitz nach dem Vorbilde der classischen entwickelt habe, diese Behandlungsart zu verlangen'.

Unter den Schriften, die Hr. F. zu Rathe gezogen, hebt er besonders hervor neben Gödekes Einleitung zu 'Deutschlands Dichter von 1813—43' das Lehrbuch der deutschen Prosodie und Metrik von J. Minkwitz (ob schon in der dritten Auflage?). Die Prosodie, welche der letztere aufgestellt, hält er 'für die allein richtige'; er hat 'sie darum, mit wenigen Ausnahmen, adoptiert und nur für den Zweck der Schule vereinfacht'. Er bekennt auch sonst sehr viel Belehrung aus dem Buche geschöpft zu haben; bloß hat er nicht geglaubt ihm in den Ansichten über rhythmische Poesie zu folgen; denn hier scheine ihm 'Minkwitz zu weit zu gehen, die Leistungsfähigkeit der deutschen Sprache zu überschätzen und die eigenthümlichen Bedingungen, von welchen der deutsche Rhythmus abhängig ist, zu verkennen', überhaupt 'die künstliche Formpoesie in einer Weise zu begünstigen, die seinem Sprachgefühl widerstrebe'. Im Gegensatz hiervon hat er sich veranlaßt gefühlt, 'der rhythmischen Poesie im Deutschen engere Grenzen zu stecken und unsern einfacheren einheimischen Formen größere Aufmerksamkeit zu schenken und mehr Recht widerfahren zu lassen'. Er findet 'von den specifisch antiken Versmaßen nur den Trimeter, Hexameter, das Distichon und allenfalls die Anapaestensysteme unserer Sprache angemessen: alle übrigen kämen mit den Erfordernissen des deutschen Rhythmus mehr oder weniger in Widerspruch'. Aus dem Grunde hat er auch die antiken Versmaße nur 'als Nebensache' behandelt ohne eine genauere Charakteristik derselben: die Absicht, eine deutsche Metrik zu schreiben, schien es ihm zu gebieten, sich hierin nur auf das wesentlichste zu beschränken.

Das Werkchen bietet uns zu folgenden Bemerkungen, resp. Wünschen Anlaß. 1) Es ist ein höchst anerkennungswerthes Streben, unsere Jugend einzuführen in das Heiligthum unserer vielseitigen und reichen vaterländischen Poesie und zu dem Ende sie vor allem zum klaren Bewusstsein zu bringen dessen, was in der Beziehung schon im äußern

eines schönen Gedichts, im sprachlichen, in der wohlgeformten Gruppierung der Silben, Verse, Strophen für ein mächtiger Zauber liege. Wenn man sieht, wie der Gegenstand gemeinhin in unsern Schulen, in den höhern und niedern, vernachlässigt ist oder so geistlos und saftlos betrieben wird, so kann man sich nicht genug freuen, daß er in unsern Tagen vielfältig besprochen, behandelt, der pädagogischen Welt in Erinnerung gebracht und empfohlen wird. Möchte er nur solchen Lehrern immer übertragen werden, die Sinn, Lust, Liebe, Begeisterung für die Sache hegen und die die Fähigkeit besitzen, den Schülern dieselbe anschaulich, durchsichtig, angenehm zu machen. Nicht allein daß die Jugend auf solche Weise Einsicht bekommt in einen wesentlichen Theil der Poesie überhaupt, in denjenigen Theil, der ihr an derselben zuerst in die Sinne tritt, der auf sie zunächst seinen Zauber ausübt; es wird ihr auch der Genuß des Lesens eines schönen Gedichts erhöht, der jugendliche, heitere, fröhliche Sinn genährt, das Schönheitsgefühl geweckt und gebildet. Und an Mitteln hierzu haben wir in unsern Schulen nicht gerade Ueberschuß; um so mehr ist dieses, noch dazu gegenwärtig bei dem Umfang, dem Reichthum und der Verbreitung der vaterländisch-poetischen Litteratur so leicht zugängliche Mittel anzuwenden und zu empfehlen. Ref. weiß aus jahrelanger Erfahrung, welchen Reiz, welchen Zauber das Lernen des taktmäßigen Scandirens selbst für kleine Schüler hat. Dabei kann er aber freilich 2) den Wunsch nicht unterdrücken, daß unsere Anweisungen zur Metrik rationaler, natur- und sachgemäßer eingerichtet, nicht bloße dürre, dürftige, dogmatische Schematismen wären, bloße Knochengeriippe ohne Fleisch und Blut. Was Jacob Grimm an dem gewöhnlichen, hergebrachten Unterricht in der Muttersprache und an der Abfassung der deutschen Grammatiken mit vollem Recht getadelt hat, daß man thörichterweise dabei so zu Werke gieng, wie wenn die Muttersprache eine fremde Sprache wäre, die die deutsche Jugend erst mittelst der Regeln zu erlernen hätte, statt daß sie dieselbe doch schon kennt und nach Regeln, wenn auch unbewußt, spricht, dieser Punkt kommt auch hier in Betracht, und er ist, soviel Ref. weiß, noch von keinem Metriker von Fach, auch nicht von Minkwitz und von Hrn. F. im vorliegenden Buche gehörig beachtet und durchgeführt worden. Am besten haben wir auf denselben hingewiesen gefunden in dem opus postumum von K. F. Becker, dem eigentlichen Begründer der rationalen Methode in unserm Sprachunterricht: der deutsche Stil (Frankf. a. M. 1848) S. 527 ff. Nämlich unsere deutschen Metriken sind gemeinhin ganz so eingerichtet, wie die Grammatiken gewöhnlichen Schlages, so daß man glauben muß, die Dichter oder wohl gar erst die Metriker hätten die Verskunst begründet, die Regeln derselben erfunden und zuerst aufgestellt oder angewendet. Ist es aber nicht vielmehr so mit der Sache bestellt, daß das Volk — und das ist namentlich bei dem deutschen der Fall — seine Sprache gleich uranfänglich dermaßen gebildet hat, aus einem feinen Gefühl fürs rechte, daß die Kunstpoesie nur zugreifen darf, um schöne Verse herstellen zu können? Die Silben unsrer Wörter sind schon immer, sind schon uranfänglich hochtonig, mitteltonig und tieftonig gewesen, sind es gewesen, je nachdem sie Stamm- oder Nebensilben waren; und unsere Urahnen haben diese Schöpfungen so gemacht aus dem richtigen Gefühl, auch hier müsse äußeres und inneres conform sein, das sprachliche dem Gedanken entsprechen. Mit der Assonanz, der Alliteration und dem Reime ist es eben so. Alle diese Dinge sind schon in der Sprache vorhanden gewesen, das passende, schickliche, vortheilhafte ihrer Anwendung, wenn auch nicht klar gewußt, doch gefühlt, und sie angewendet worden, ehe die eigentliche, litterarische Kunstpoesie sie in Gebrauch bekommen oder genommen. Auch

das metrische unsrer Sprache ist ein organisches Gebilde, nichts von einzelnen Individuen willkürlich nach eigens erdachten Gesetzen erfundenes. Mit der Aufstellung dieser Principien muß die Metrik beginnen, darauf ihre Regeln basiert werden. 3) Bei den einzelnen Füßen reicht es nicht hin das Maß derselben bloß zu verzeichnen und kahl zu beschreiben, sondern sie sind auch zu charakterisieren, damit der Schüler lerne, daß es dem wahren Dichter nicht gleichgiltig sei, was für ein Metrum er seinen Gedichten verleihe. Wenn der Iambus und Trochaeus, der Anapaest und der Daktylus umgekehrte Silbengruppierungen sind, so müssen sie auch einen absonderlichen, einen entgegengesetzten Charakter haben; folglich können sie nur für verschiedene Dinge sich eignen. Wird es nun nicht mit den Versen, Strophen, ganzen Gedichten gleicherweise der Fall sein? Man sehe aber nur unsere gewöhnlichen Metriken auf diesen Punkt an! wie trocken, wie dürftig, wie ungenügend erscheinen sie! höchstens geben sie beiläufig diese oder jene Bemerkung in einer so wichtigen Sache. Wie ist es möglich ein Gedicht richtig zu würdigen und zu verstehen, wenn man nicht mit diesen Kenntnissen an die Lectüre desselben geht? Die Gymnasiasten werden davon auch noch den Vortheil haben, daß sie diese Weise des Verstehens und der Behandlung vaterländischer Poesie auf das Alterthum übertragen und dort nun versuchen werden, ebenfalls die Gedichte so aufzufassen und zu behandeln. Leider ist von solcher Anleitung gar wenig zu lesen in den gewöhnlichen Metriken der antiken Poesie. Hier wird den Schülern meist nur ein trockener dürre Formalismus geboten. Wie wenig kann der die phantasiereiche Jugend ansprechen!

Im einzelnen ist uns noch aufgefallen, 1) daß der Vf. in dem Vorworte (S. V) unserer Accentpoesie 'Regellosigkeit' vorwirft. Dieses Praedicat kann ihr billigerweise durchaus nicht so nackt gegeben werden. Es gibt ja der Regeln dort genug. Allein man muß sich freuen, wenn zu gleicher Zeit nicht alles auf wenige steife und enge Regeln beschränkt, sondern dabei auch der Freiheit hinlänglicher Raum gelassen ist. Gibt es nicht in der Sprache überhaupt, auch in der deutschen, sogenannter Anomalien genug? Wir sagen 'sogenannter', denn was man gewöhnlich so nennt, sind keine Regellosigkeiten, sondern nur Varietäten. Dem widerspricht auch, was der Vf. §. 9 sagt: da der Accent, den die hochdeutsche Sprache auf die Silben legt, nicht Sache der Willkür und des Zufalls ist, sondern auf bestimmten Principien beruht. 2) Billigen wir nicht, daß Hr. F. die Lehre von der Länge und Kürze der Silben und von ihrer Betonung nicht getrennt hat; beide Punkte sind doch verschieden; auch hat Hr. F. diese Verschiedenheit theilweise anerkannt; es fehlt darum in dem betreffenden Abschnitte an Klarheit und Durchsichtigkeit. 3) Sollte die Assonanz und Alliteration nicht als der Metrik angehörig und eigenthümlich hingestellt sein; beide gehören schon dem gewöhnlichen Sprechen an, können auch in Prosa mit Vortheil angewendet werden, und darum vermag nicht minder der Dichter davon mit Nutzen Gebrauch zu machen. Nicht viel anders ist es mit dem Reime. Nur insofern die moderne Dichtkunst denselben als Ende der Verszeilen benutzt und mittelst desselben ein neues Maß, ein längeres, als die Füße sind, herrichtet, hat er seinen besondern Platz in der Poesie gefunden und muß in der Metrik besprochen werden. Ist er ja doch schon in Sprichwörtern und sprichwörtlichen Redensarten genug gäng und gebe, d. h. beim Sprechen im gewöhnlichen Leben, wo die Sprache nicht kunstmäßig gehandhabt wird. Aber wie konnte das sein? wie konnte das kommen? Ist nicht auch der Reim eine Art von nothwendiger organischer Bildung? hervorgegangen aus dem Triebe, die Vorstellungen mit passenden Ausdrücken zu belegen? im vorliegenden Falle gleiche oder ähnliche Vorstellungen mit ähnlich

klingenden Wörtern? wie z. B. Sang und Klang, sausen und brausen. Auch hier ist das richtige Walten der menschlichen Vernünftigkeit, eines richtigen Gefühls bei dem Sprachbilden nicht zu verkennen. Das alles muß in der modernen, in der deutschen Metrik gelehrt werden, damit die Jugend den Reim zu schätzen weiß als ein naturgemäßes Product, durch das der Dichter im Stande ist (als Endreim) seinen Producten noch mehr Abgemessenheit, gesteigerte Kunstmäßigkeit zu verleihen, gegenüber den alten Griechen, die freilich bei ihrer quantifizierenden Sprache und bei ihrer Metrik (z. B. beim Hexameter und im Distichon) ihn entbehren konnten und sogar (als überflüssig, als zu künstlich) gemieden haben. 4) Hätten wir den Abschnitt von dem Hiatus und der Elision nicht ans Ende der Schrift gebracht: er gehört zum Capitel von den Silben. Hätten nicht 5) auch die Strophen eine besondere Charakteristik verdient? Die antiken oder überhaupt die nichtdeutschen waren in einen Anhang zu verweisen.

Brandenburg.

M. W. Heffter.

E n t g e g n u n g.

Die Beurtheilung meiner Abhandlung 'über die Parabase der Wolken des Aristophanes' von Hrn. Teuffel in diesen Jahrb. Bd. LXIX S. 549 ff. veranlaßt mich zu einigen Gegenbemerkungen.

Unter 1. heißt es, daß ich mir selbst Zweifel geschaffen, daß ich die Angabe des Eratosthenes falsch aufgefaßt und dann getadelt, aber doch so viel um sie herumgeredet und an ihr herumgetastet habe, daß man sieht, ich hätte große Lust ihr Glauben zu schenken, wenn es nur aus andern Gründen thunlich wäre. Natürlich, wer hätte nicht Lust, dem Eratosthenes zu folgen, wenn dies irgend möglich! Zur näheren Erklärung aber folgendes. Meine Abhandlung knüpft an die Worte des Dichters an und führt unter Zugrundlegung und Prüfung der alten Ueberlieferungen ohne alle Verweisung auf neuere Schriften ganz selbständig den Gegenstand einem Resultate zu, über dessen Richtigkeit der Leser aus dem gegebenen, ohne durch Autoritäten in seinem Urtheil beirrt zu werden, selbst zu entscheiden in den Stand gesetzt ist. Wer aber mit der einschläglichen Litteratur vertraut ist, sieht sofort, daß ich keine der vielen neueren Ansichten unbeachtet gelassen, aber dieselben selbständig in die Entwicklung des Gegenstandes aufgenommen und verarbeitet habe. Hr. T. aber hat nicht gesehen, daß nicht ich zuerst den Eratosthenes falsch aufgefaßt habe, sondern daß dies schon Ranke begegnet ist. Da nun die Ansicht, die ich dem Eratosthenes beilege, auch Esser aufgestellt hat und zu dieser Auffassung selbst nach Hermanns Entgegnung auch Ranke hinneigt, so war für mich sowohl der neueren Ansichten als auch der Autorität des Eratosthenes wegen eine gründliche Prüfung geboten. Man sieht also, daß ich weder 'andere Zweifel mir selbst geschaffen' noch an der Angabe des Eratosthenes ohne guten Grund 'herumgetastet' habe. Aber hierin liegt eben die Grundverschiedenheit zwischen meinem und Hrn. T.'s Verfahren, daß ich von der Ueberlieferung ausgehe, während Hr. T. mit einer fertigen Hypothese an die Untersuchung herantritt. Hr. T. bekämpft nun meine Auffassung, aber mit Gründen, die den Beweis liefern, daß Hr. T. die Sache nicht begriffen hat. Er sagt, aus der Gegenüberstellung von *διδαχθεῖσαι* und *διασχενασθεῖσαι* könne logischerweise nur die Folgerung gezogen werden, daß die

Umarbeitung nicht aufgeführt wurde. Auf die Logik versteht sich Ranke auch, es ist ihm aber auch nicht eingefallen zu behaupten, daß die Umarbeitung aufgeführt wurde. Dann soll die Annahme, daß Eratosthenes nur unsere Wolken kannte, an sich unwahrscheinlich sein, wenn man damit die genauen Angaben vergleiche, welche die 6e Hypothesis über den Unterschied der Bearbeitungen habe. Hr. T. meint also, weil der VI. der 6n Hypothesis die erste Bearbeitung kennt, muß sie auch Eratosthenes kennen. Ich will Hrn. T. nicht belehren, weil er dies von sich weist, nur zur eignen Vertheidigung rufe ich ihm ins Gedächtnis zurück, was ihm entfallen zu sein scheint, daß nemlich Aristophanes nach den Didaskalien einen zweiten Frieden gedichtet hat, daß Krates diesen Frieden kannte, uns auch Fragmente daraus erhalten sind, gleichwohl aber Eratosthenes nur einen Frieden kennt. Endlich: 'woher hätte vielmehr Eratosthenes gewußt, daß in den διδασκαλίαι die Erwähnung des Marikas sich nicht fand?' *Oleum et operam perdidit*; ich kann nur auf das verweisen, was ich S. 6. 7 gesagt habe, oder da ich unklar schreibe, auf Ranke p. CCLXXXVI. — Weiter nennt Hr. T. die Kritik, welche ich an den überlieferten Bruchstücken der ersten Wolken übe, eine in hohem Grade willkürliche, die fast durchgängig aus unerwiesenen Behauptungen bestehe. Aber Hr. T. verschweigt nur meinen Beweis. Ich sage: die Scholiasten zu unsern Wolken sprechen überall über die erste Bearbeitung so, daß sie ihnen aus Autopsie nicht bekannt sein konnte, und wiewohl sie zahlreiche Bruchstücke aus andern verlorenen Stücken anführen, findet sich kein einziges aus den ersten Wolken, wozu doch reichliche Gelegenheit geboten war; wenn nun ein Scholiast sagt, Phormion werde in den Rittern, Wolken und Babyloniern erwähnt, so nehme ich an, daß, da er in den Wolken nicht erwähnt wird, wohl aber in der *Lysistrata*, der Scholiast die beiden Stücke verwechselt habe; ebenso, wenn Suidas μετὸν αὐτῶν aus den Wolken anführt, während sich μετὸν αὐτῶν in den *Ekklesiazusen* findet. Ich glaube, daß diejenigen, welche sich mit Grammatikern beschäftigt haben, meine Deduction nicht für willkürlich, sondern für wohl begründet erachten werden. Dabei will ich die Fragmente aus den ersten Wolken gar nicht wegleugnen, im Gegentheil benutze ich ihr Vorhandensein als Argument gegen Eratosthenes, wie S. 5 zu lesen ist.

2. Meine Behauptung, daß die Veröffentlichung einer Komödie eine vorausgegangene Aufführung bedinge, wird als bloßes Postulat bezeichnet und daran erinnert, daß ja auch nicht gehaltene Reden herausgegeben wurden. Auch Episteln, und es ist wohl möglich, daß Aristophanes Lesekomödien gedichtet hat und daß die Gelehrten ganz unnöthig mit der Vertheilung der Stücke nach den Festen sich die Köpfe zerbrechen und daß die meisten der erhaltenen Tragoedien solche belletristische Erzeugnisse sind. Ich meine aber, daß die Komödien zum Dionysosfeste gehören, also eine Cultussache sind, mit der Reden zusammenzustellen mindestens von großer Uebereilung zeugt. Ich dachte, Hr. T. werde mir wenigstens die ἀδιδάκτα entgegenhalten. Wenn Hr. T. ferner entgegnet, es sei ja eine ganz feststehende Sitte gewesen, durchgefallene Stücke in überarbeiteter Gestalt herauszugeben, ohne daß doch von einer regelmäßigen Aufführung dieser Umarbeitung entfernt die Rede sein könnte, so zeigt er wieder, daß er meine Auseinandersetzung nicht verstanden hat. Durchgefallene Stücke wurden überarbeitet entweder behufs der Herausgabe, und dann kann natürlich von einer Aufführung der Umarbeitung keine Rede sein, oder behufs einer zweiten Aufführung, was höchst selten, aber doch vorgekommen ist, wie z. B. beim Hippolytos des Euripides. Nachdem Hr. T. mit meinen 'Praemissen' auf diese Weise fertig geworden, fällt na-

türlich mein Schlufs und kann schliesslich über meinen Vorschlag zur 'Tagesordnung' übergegangen werden.

3. Ich glaubte einen Weg gefunden zu haben, auf dem sich die verschiedenen Schwierigkeiten und Widersprüche am leichtesten lösten, und habe ihn als Auskunftsmittel vorgeschlagen, ohne ihn für etwas anderes als für eine Hypothese auszugeben. Die Hauptsache aber war mir, durch gründliche Prüfung der Ueberlieferung, wie durch Aufstellung und schärfere Bestimmung der verschiedenen Gesichtspunkte die Frage auf die richtige Bahn zu leiten, von der sie abgekommen war, namentlich aber die jetzt herrschende und meiner Ueberzeugung nach ganz unbegründete Hypothese, daß unsere Wolken ein unvollendetes, vom Dichter gar nicht herausgegebenes Werk seien, zu beseitigen. Sie datiert aus der Zeit, wo die Kritik der reinen Vernunft es mit der historischen Ueberlieferung nicht zu genau nahm, und da sie berühmte Namen an der Stirn trug, ist sie ohne nähere Prüfung angenommen und in der neuern Zeit unter andern von Hrn. T. systematisch ausgebeutet worden. Da sich Hr. T. in dieselbe so eingelehrt, auch einen kritisch exegetischen Commentar geschrieben hat, der zum Theil durch das Aufgeben jener Hypothese über den Haufen geworfen würde, so finde ich es erklärlich, daß er meine Angriffe abzuwehren sucht; nur hätte ich erwarten können, daß er den Standpunkt der Frage nicht verrücken werde. Meine Bemerkung, daß jener Annahme irgend welche Ueberlieferung nicht zu Grunde liege, bekrittelt Hr. T. und weiß mir das Wort 'Ueberlieferung' überall entgegenzuhalten, ohne zu erkennen, daß ich damit jene Annahme nur in die gebührenden Grenzen weisen, sie als Hypothese bezeichnen wollte, die von vorn herein eine Berechtigung nicht habe. Da nun Hr. T. sein Befremden darüber äußert, daß ich ihm Nichtbeachtung der Ueberlieferung vorwerfe, während ich doch selbst nur eine Hypothese vorzubringen habe, so will ich den Unterschied, der zwischen meinem und seinem Verfahren besteht, noch einmal angeben. Daß unsere Wolken ein von Aristophanes beendetes, vollständig ausgearbeitetes Stück sind, ist überliefert, nicht nur durch die Hss., sondern auch durch die alexandrinischen Kritiker, so wie durch die bestimmte Angabe, daß der Dichter das Stück bis zur letzten Scene einer Durchsicht und Umarbeitung unterzogen habe. Wenn nun jemand annimmt, daß der Dichter das Stück unvollendet gelassen, daß in demselben Stücke aus beiden Bearbeitungen nicht nur unvermittelt nebeneinandergestellt, sondern durcheinandergeworfen sind, so ist dies gegen die Ueberlieferung. Eine solche Annahme macht alle weitere Kritik unmöglich, da wir bei jedem Fehler sagen können, er stamme aus der Vermischung beider Recensionen, oder der Dichter habe nur vor der Hand so geschrieben, um das richtige später an die Stelle zu setzen. Finden sich wirklich Inconvenienzen in dem Stück, so wäre diese Annahme nur als ein letzter, verzweifelter Ausweg zu betrachten, und auch nur dann, wenn er wirklich die Entstehung der Inconvenienzen auf eine befriedigende Weise erklärte; dies ist aber nicht nur nicht der Fall, sondern wir werden im Gegentheil durch jene Annahme in noch weit größere Schwierigkeiten verwickelt, wie ich wenigstens nachgewiesen zu haben glaube. Hr. T. aber geht von jener Hypothese wie von einer ausgemachten Sache aus, indem er in seiner Abhandlung S. 326 sagt, 'es sei durch die ganz zuverlässige Thatsache der Ueberarbeitung des Stücks durch den Dichter selbst Gelegenheit geboten, positive, auf dem Grund sorgfältiger Scheidung des fremdartigen und Verbindung des zusammengehörigen aufbauende Kritik zu üben'. Auf die Logik verstehe ich mich nicht, daß ein überarbeitetes Stück fremdartiges enthalten müsse, und ist fremdartiges darin, so kann dies einen andern

Entstehungsgrund haben. Jetzt glaubt Hr. T. seine Hypothese auch durch die Ueberlieferung stützen zu können, S. 551: 'die 6e Hypothese bezeugt ausdrücklich, daß der Dichter die Umarbeitung zwar behufs einer neuen Aufführung unternahm, diese Absicht aber auszuführen unterliefs, aus Gründen, welche der Vf. der Hyp. dahingestellt sein läßt, weil —, nicht aber (wie Hr. E. S. 19 meint) daß er die Nichtherausgabe bloß aus dem Fehlen der Didaskalie gefolgert habe.' Das meine ich nicht, und Hr. T. schiebt mir, wie so oft, eine fremde Ansicht unter; ich rede von der Aufführung, nicht von der Herausgabe, und nur von der Aufführung spricht auch der Vf. der Hyp., und auf diesen kleinen Unterschied kommt es hier eben an. Diesem Verfahren gegenüber das meinige anzugeben, wird nun nicht nöthig sein; natürlich war es mir wie jedem Menschen unmöglich, diametral entgegengesetzte Ansichten der Scholiasten zu vereinen oder alle ihre Vermuthungen zu billigen, und kann ich mir das Sündenregister, das mir Hr. T. S. 555 vorhält, ruhig gefallen lassen. — Die Entgegnung würde zu lang werden, wollte ich auf das weitere eingehen, daher nur noch einiges zur Abwehr. Nach S. 553 soll ich Hrn. T. Dinge behaupten lassen, die ihm nie in den Sinn gekommen sind, und die ganze Darstellung in wunderlichster Weise carikieren; so deute ich S. 13 seine Worte dahin, als hätte er von einem Vorzuge nur gegenüber der ersten Bearbeitung gesprochen. Daß Hr. T. von einem Vorzuge vor der ersten Bearbeitung spricht, davon kann sich jeder überzeugen, auch leugnet er es selbst nicht; daß er von einem Vorzuge nur gegenüber der ersten Bearbeitung spricht, habe ich nicht gesagt; der 'Irthum' bleibt, da Aristophanes nirgends von einem umgearbeiteten, sondern überall nur von einem Stücke spricht, oder Hr. T. mußte diesen letzten Satz widerlegen. Auch schiebe ich ihm (S. 554) über das Scholion zu 73 nicht das unwahrscheinlichste unter, sondern ich wollte nur sagen, daß sich Hr. T. übereilt hat, wenn er in einem Scholion, das nur die zweite Bearbeitung berücksichtigt, Aufschlüsse über die erste findet. Besonders über die Thätigkeit des Diaskeuasten soll ich abenteuerliche Vorstellungen kund geben und Hrn. T. in die Schuhe zu schieben lieben. Das habe ich nun zwar nicht gethan; da es mir aber Hr. T. zum Vorwurf macht und mich S. 555 tadelt, daß ich den vermeintlichen Herausgeber einen gedankenlosen, unwissenden Menschen nenne, so will ich ihm doch ins Gedächtnis zurückrufen, was in seiner Abhandlung S. 344 steht: 'daß derjenige, welcher nach dem Tode des Aristophanes die neue Bearbeitung herausgab — aus blinder Pietät oder einfach aus Gedankenlosigkeit die neuen Verse mit herübernahm'. Der Vorwurf in den letzten 10 Zeilen S. 555 fällt auf Hrn. T. zurück, der nicht bedacht hat, daß die Incongruenzen nach seiner Auffassung arg sind, nach meiner aber nicht, daher nichts auf das Haupt des Aristophanes fällt. Ueberhaupt aber thut mir Hr. T. Unrecht, wenn er glaubt, daß meine Angriffe ihm gelten. Der Name des Hrn. T. kommt in meinem Aufsatz gar nicht vor und nur an einer Stelle ist auf seine Abhandlung im Philologus verwiesen. Ich wollte die Richtung im allgemeinen bekämpfen, ohne jemand zu verletzen, da ja zu dieser Richtung sich Männer bekennen, deren Namen ich mit Hochachtung nenne, und eben weil ich es nur mit der Sache zu thun hatte, habe ich keine Namen genannt und nur nothgedrungen auf eine neuere Schrift verwiesen. — Schließlich die Bemerkung, daß Hr. T. etwas von mir aufgenommen hat, daß nemlich Aristophanes die Absicht hatte, seine zweite Bearbeitung in einem Demostheater aufzuführen, doch heißt es auch, daß die Unterscheidung zwischen dem Stadttheater und den Demostheatern ein schon von G. Hermann nahe gelegter Ausweg sei. Ich bin nun nicht durch jene Stelle, sondern auf

einem sehr verschiedenen Wege zu meiner Annahme gekommen; allein wenn dies auch wäre, so haben bekanntlich die meisten Erfindungen sehr nahe gelegen, und doch verging eine geraume Zeit, bevor das naheliegende erkannt und benutzt wurde.

Ostrowo, 21. Juli 1854.

R. Enger.

Da nach dem vorstehenden Hr. Enger von der Unfehlbarkeit seiner 'Erfindung' so ganz durchdrungen ist, dafs er den Widerspruch dagegen als einen Mangel an Fassungskraft darstellt und eine aus sorgfältiger Durchforschung des Stücks selbst und aller über dasselbe überlieferten Nachrichten entstandene wissenschaftliche Ueberzeugung, weil sie seiner Hypothese nicht günstig ist, aus den ärmlichsten Beweggründen ableiten zu dürfen glaubt, so hält es der unterzeichnete für völlig zwecklos sich mit Hrn. Enger in weitere Erörterungen über die vorliegende Frage einzulassen, und benützt die ihm von der verehrlichen Redaction freundlichst gebotene Gelegenheit einzig zu der Bemerkung, dafs in seiner Recension S. 552 Z. 7 v. o. zu lesen ist: 'gewesen sein' statt 'sein gewesen' und dafs das letzte Wort von S. 555, als eine Bemerkung für den Setzer, nicht zum Abdruck bestimmt war.

Tübingen, 28. Juli 1854.

Prof. Dr. W. Teuffel.

Anszüge aus Zeitschriften.

Paedagogische Revue, begründet von Mager u. s. w. Jahrgang 1854.
(8. Bd. LXIX S. 221—228).

Januarheft. Abhandlungen. Ameis: griechische Schulgrammatiken und Formenlehren, zugleich ein Beitrag zur Methodik des griech. Sprachunterrichts in Gymnasien, besonders in Hinsicht auf die Frage, ob der Elementarunterricht auf Homer basiert werden könne (S. 1—32: die beiden Werke von Ahrens, das griech. Elementarbuch aus Homer und die griech. Formenlehre des homerischen und attischen Dialekts werden zuerst in Hinsicht auf die paedagogische Brauchbarkeit eingehend besprochen und dagegen folgende Sätze geltend gemacht: mit gutem Grunde lege man bei einer jeden gebildeten Sprache das Zeitalter ihrer höchsten Ausbildung, den eigentlichen Höhepunkt ihrer classischen Periode zu Grunde; im Homer habe man den etwas schwankenden Boden einer noch im Fluß befindlichen Sprache, deren Formenreichtum einerseits der für Anfänger nöthigen Einfachheit und Abgeschlossenheit ermangle und deren Formenarmuth andrerseits keine vollständigen Paradigmen gestatte, die den Anfängern unentbehrlich seien; der Anfang mit dem homerischen Dialekt gestatte keine naturgemäßen Uebungen durch schriftliche Arbeiten, indem er das zum sichern Schriftstellerverständnis nothwendige Griechischschreiben ausschliesse. Homer stehe für die griech. Litteratur zu hoch, als dafs man ihn zum ABC-Buch der griechisch lernenden Schuljugend erniedrigen dürfe; Homer sei nicht der Zweck des griech. Unterrichts in den Gymnasien, wenn man auf deren Ursprung sehe; der letzte Erfolg des Anfangs mit dem Homer werde schon bei dem Eintritt des Schülers in die Prima im glücklichsten Falle der Wirklichkeit nach ganz derselbe sein, als wenn man mit dem attischen Dialekt begonnen hätte; ferner finde der Schüler

darin viel zu viel Gelehrsamkeit, die fortlaufende Unterscheidung von Text und Anmerkungen erschwere die Auffassung, man vermisse Uebersichtlichkeit und nehme an der maßlosen Anzahl künstlicher Systeme in der Aufstellung der Verbalformen und der Modi, sowie der neuen Terminologie Anstoß, und endlich sei das ganze doch nur ein Bruchstück, eine Formenlehre, mit welcher keine andere Syntax sich passend verbinden lasse. Dagegen wird der hohe wissenschaftliche Werth der Arbeit bereitwilligst anerkannt und gerühmt, indes macht Hr. A. außer manchen einzelnen Bemerkungen namentlich auch den Einwand geltend, daß die paedagogische Lieblingsidee des Vf. nicht ohne Einfluß auf die Forschung geblieben zu sein scheine). — Scheibert: die mathematischen Aufgaben (S. 35—45: unter Bezeichnung der paedagogischen Forderungen, welche in Hinsicht auf die genannten Aufgaben gestellt werden müssen, werden die physikalischen Aufgaben von Emsmann und die Sammlung trigonometrischer Aufgaben von Wiegand bestens empfohlen, auch manche Verbesserungen und eigene Aufgaben mitgetheilt). = Beurtheilungen und Anzeigen. Haacke: Beiträge zu einer Umgestaltung der griechischen Grammatik. 1s Heft von Noiré (S. 46—54: ausführliche den Inhalt des Schriftchens darlegende, belobende Anzeige). — T. Livi ab urbe condita libri. Erkl. v. Weissenborn. 1r Bd. von Queck (S. 54—66: zuerst wird die kritische Behandlung des Textes gewürdigt; rücksichtlich der durchweg gelobten Erklärung werden über einzelne Stellen abweichende Ansichten aufgestellt). — 1) Hauser: Uebersicht der merkwürdigsten Begebenheiten aus der allgem. Weltgeschichte. 2) Kapp: Leitfaden beim ersten Schulunterricht in der Geschichte u. Geographie. 3) Dithmar: Historienbuch. 4) Grube: deutsche Geschichte in deutschen Gedichten. 5) Schaarschmidt: kleiner historisch-geographischer Atlas. 6) König: historisch-geographischer Handatlas. 7) Winderlich: Lehrbuch der Weltgeschichte. 2e Aufl., von Miquel (S. 66—76: Nr. 1 wird verworfen, Nr. 2 unter Verwerfung der Principien für die Methode doch gelobt, Nr. 3 als viel vortreffliches und brauchbares enthaltend bezeichnet, Nr. 4 zwar gelobt, aber die zu Grunde liegende Idee als unausführbar dargelegt, Nr. 5 entschieden gerühmt, Nr. 6 gegen Nr. 5 etwas zurückgestellt, Nr. 7 endlich als blau-republikanisch und der gründlichen Kenntnisse ermangelnd verworfen). — 1) Trappe: Leitfaden für den Unterricht in der Physik. 2) Kern: die Naturlehre. 3) Schmitz: der kleine Kosmos und: Anschauung der Natur. 4) Cabart: die Elemente der Physik, von Emsmann (S. 76—80: Nr. 1 ist werthvoll, wenn schon manche Wünsche aufgestellt werden, Nr. 2 sehr empfehlenswerth, Nr. 3 wird als reformatorisch 'jedem, der eine leere Stunde auf amüsante Weise ausfüllen will' empfohlen, Nr. 4 endlich in dem, was es bietet, als brauchbar bezeichnet). = Paedagogische Zeitung. Regulativ für die in Berlin eingerichteten Lehrerconferenzen (S. 1—4). — Thrämer: das öffentliche Schulwesen in Rußland nach seiner Entwicklung seit Peter dem Gr. (S. 5—27: Abdruck aus den paedagogischen Beilagen zum Inlande, Dorpat 1846, Nr. 13 u. 14). — Rapport du ministre de l'instruction publique et des cultes à l'empereur, sur la situation de l'instruction publique depuis le 2 décembre 1851, vom 19. Sept. 1853 (S. 28—38. 1r Theil). —

Februarheft. Abhandlungen. Graßmann: Bruchstücke über den grundlegenden Unterricht, besonders für die Sprache, den sprachlichen Elementarunterricht (S. 81—100: enthält allerdings auch manche für den Gymnasiallehrer brauchbare Winke). — Beurtheilungen. Palmer: evangelische Paedagogik, von Scheibert (S. 101—131: als ein Beitrag zur Lösung der Fragen in der gegenwärtigen Bewe-

gung nach einer Seite hin eine sehr wichtige, verdienstliche und einflußreiche Arbeit, die niemand, welcher sich an der theoretischen wie praktischen Entwicklung der Paedagogik betheiligen will, übersehen darf; eingehende Beurtheilung). — 1) Burchard: lateinische Schulgrammatik, 6e Aufl. 2) Middendorf und Grüter: lateinische Schulgrammatik. 3) Fritzsche: praktische Regeln und Anweisung zum Versbau, zunächst für die lat. Spr. nebst Anhängen über griechische Prosodie und Metra, von Queck (S. 131—134: zu Nr. 1 werden einige berichtigende Bemerkungen gemacht, Nr. 2 trotz einzelner Ausstellungen als aller Beachtung werth bezeichnet, Nr. 3 als zu mechanisch getadelt). — 1) Haug: Uebungsbuch zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lat. 2) Cornelii Nepotis vitae u. Wörterbuch dazu von O. Eichert, 3e Aufl. 3) Virgilii carmina mit deutschen Anmerkungen von W. Freund, von dems. (S. 134—137: Nr. 1 wird trotz mancher Ausstellungen dennoch sehr empfohlen, Nr. 2 durchweg anerkannt, Nr. 3 in mancher Hinsicht gelobt). — Hildebrand: lateinische Chrestomathie für Real- und höhere Bürgerschulen. 1r Theil, von Langbein (S. 139—142: wird als zu viel aus der spätern römischen Litteratur und ein Bild revolutionärer Zuckungen bietend, ungeeignet gefunden). — Fables de Florian mit Erklärungen von Ferd. Hauthal u. Le nouveau Robinson. Nouvelle édition par Louis, von Dr. Buchmann (S. 142 f.: beide Bücher werden als durchaus unbrauchbar und reine Pfscherarbeiten bezeichnet). — Braubach: stilistisches Lern-, Lehr- und Lesebuch, von Langbein (S. 143 f.: wird als auch zum Unterrichte in der deutschen Litteraturgeschichte dienlich gelobt). — Rumpel, Scholz, Dietlein: deutsche Art und Kunst in Gedichten für christliche Schulen, von dems. (S. 145: sehr gelobt). — Lothholz: deutsches Lesebuch für Gymnasien, von dems. (S. 145—147: scheint über das untere Gymnasium hinauszugehn, auch wäre wohl eine andere Ordnung wünschenswerth). — Schwenck: die Sinnbilder der alten Völker, von H. Schweizer (S. 150—154: sehr gelobt, doch wird bedauert, daß der Vf. mit dem nicht classischen, namentlich mit dem indischen Uralterthum nicht vertrauter sei, und dies an Beispielen nachgewiesen). — 1) Kambly: Elementarmathematik. 3r Thl. 2) Kramer: Anfangsgründe der ebenen und sphärischen Trigonometrie. 3) Koppe: die ebene Trigonometrie, 2e Aufl. von Langbein (S. 154—157: Nr. 1 wird gar nicht, Nr. 2 nur bedingt, Nr. 3 als für den Unterricht sehr gut empfohlen). — Thieme: populäre Astronomie, von dems. (S. 157—158: wird als brauchbar bezeichnet, obgleich die Stellung, welche dem Gegenstande in den sächsischen Gymnasien angewiesen ist, keine Billigung findet). — Wöckel: neue Sternkarte, von dems. (S. 158 f.: empfohlen). — Klofs: Katechismus der Turnkunst, von dems. (S. 159: gelobt). — Elster: die höhere Zeichenkunst in 50 Briefen, von dems. (S. 159 f.: den Lehrern dringend empfohlen). — C. Meyer: Normalzeichenbuch, von dems. (S. 160: als brauchbar bezeichnet). = Paedagogische Zeitung. Wir heben aus den zahlreichen Notizen hervor: der Sprachenkampf in Schleswig (S. 43—46), die Lectionspläne der Solothurner und Züricher Cantonschulen (S. 48 f.), Mittheilungen aus Frankreich über die Fête des écoles am 27. Nov. 1853; das Deutsche in den französischen Schulen. Aufsatz von St. Marc Girardin über des Bischof Dupauloup Briefe über die häusliche Erziehung (S. 50—58), Bericht über die Schule zu Eton (S. 58—63), statistische Nachrichten über die Schulen in Griechenland und Aegypten (S. 64—66), über die Verleihung der Stipendien in Preußen nebst einer Verordnung darüber (S. 66—69).

Märzheft. Abhandlungen. Scheibert: die populäre und die

christliche Paedagogik (S. 161—182: nachdem der Vf. den Schaden, den die sogenannte populäre Paedagogik gestiftet, bezeichnet und sodann die beiden Richtungen, welche die neu aufgetretene christliche genommen, charakterisiert hat, bespricht er: Helds Schulreden belobend, Vilmars Schulreden 2e Aufl. mit größter Anerkennung, Schirlitz' neue Schulreden unter der Bemerkung, daß sie nicht individuell genug seien, Heindls paedagogische Aehrenlese, Keyzers paedagogische Studien, Thaulows Buch: Hegels Ansichten über Erziehung und Unterricht werden getadelt, am stärksten Hanschmann: das Strafrecht der Schule, dagegen finden Kellners paedagogische Mittheilungen und besonders Völters Beiträge zur christlichen Paedagogik und Didaktik volle Anerkennung). — Noiré: über die Behandlung und Erklärung moderner Classiker auf Gymnasien (S. 183—188: es wird statt des Strebens nach bloßer Rede- und Uebersetzungsfertigkeit Einführung in die Litteratur und philosophische Behandlung gefordert; sodann die Lesung älterer Prosaiker und Chronisten, namentlich aber, um das Alterthum den Schülern lieb zu machen, die von Montaigne gefordert). = Beurtheilungen und Anzeigen. Hauschild: Elementarbuch der franz. Spr. nach der calculierenden Methode. 1r Curs. 3e Aufl. von Buchmann (S. 189: unter einzelnen Ausstellungen gelobt). — Bettinger: Lehrb. der franz. Sprache, 4e Aufl. von dems. (S. 189 f.: als den heutigen Anforderungen an französische Schulbücher nicht entsprechend, übrigens aber mit tüchtiger Sachkenntnis geschrieben bezeichnet). — 1) Eugène Favre: premières leçons de langue allemande, 2) dess. deutsches Lesebuch, 3) ders. und Strebing: Cours de thèmes allemandes. 4) Géorg: grammaire pratique de la langue allemande, 5) ders.: cours élémentaire de langue anglaise, 6) ders.: Elementargrammatik der französischen Sprache, von Köhler (S. 190—193: werden alle, obgleich der Rec. mit der Methode nicht überall einverstanden ist, dennoch als tüchtig gelobt). — Drobisch: neue Darstellung der Logik, 2e Aufl. und Cajus: des Antibarbarus logicus 2e Aufl. 1s Heft, von Schilling in Gießen (S. 193—208: eingehende Beurtheilung des erstern Werks, dessen hohe Verdienstlichkeit bereitwilligst anerkannt wird; das zweite wird kürzer empfohlen und baldige Vervollendung gewünscht). — Simeisen: die Geometrie genetisch dargestellt, von Langbein (S. 208 f.: trotz einiger Bedenken wird auf das Buch dringend aufmerksam gemacht). — Franke: die Elemente der ebenen Geometrie, von dems. (S. 209—211: aus principiellen Bedenken für Gymnasien und höhere Bürgerschulen nicht empfohlen). — Brennecke: die Berührungsaufgabe für Kreis und Kugel, von dems. (S. 211 f.: 'eine vortreffliche Arbeit aus der Schule für die Schule'). — Baltzer: Schulgebete für Gymnasien u. s. w., von dems. (S. 219: 'sie genügen nicht, namentlich fehlt die Predigt der Buße'). — Zur Kritik der Volkslesebücher (S. 222—234: das Lese- und Lehrbuch für Volksschulen von Fr. G. Rettig wird mit derben Waffen bekämpft). — Vermischte Aufsätze. Miquel: der Verfasser des Robinson Crusoe (S. 235—240: Lebensbeschreibung und Charakteristik von Daniel de Foe). = Paedagogische Zeitung. Bericht über die Revision der evangelischen Gymnasien Schlesiens durch den Geh. Reg.-Rath Dr. Wiese aus der N. Preuss. Ztg. (S. 71—76). — Mittheilung des Programme des cours de l'Athénée royal de Liège pendant l'année scolaire 1853—1854 (S. 78—90). — Ueber P. Daniel les études classiques dans la société chrétienne aus der Angsb. allg. Zeitung (S. 98—92: es wird dieser Schrift sehr rühmend gedacht). — Bericht über das Girard College in Philadelphia und statistisches aus Nordamerika (S. 92—95). — Schulwesen in Mexico (S. 95 f.). — Schulwesen in Java aus der Weser-

zeitung (S. 97—101). — Schulwesen in Britisch-Indien aus Neumanns Bruchstücken einer neueren Geschichte von Britisch-Indien (S. 102—108). — Bekanntmachung, betreffend einen Unterrichtsplan und Bestimmungen über die Examina für die gelehrten Schulen in Dänemark vom 13. Mai 1850 (S. 108—117).

Aprilheft. Abhandlungen. Scheibert: die Examina (S. 241—294: als Folgen der durch die zur Controle über die Schulen eingerichteten Examina bewirkten Conformität werden Hemmung der Pädagogik und Didaktik in ihrer Entwicklung, Hinderung der Productivität in den Arbeiten der Schüler, oberflächliches Einlernen statt Vertiefung, Verlust des Ueberblicks und innern Zusammenhangs im Wissen bezeichnet und dagegen die Forderungen aufgestellt: das Examen sei Fortsetzung der Schülerarbeiten und ein Ausdruck dafür, wie die Schüler arbeiten können, es greife im Stoff nicht in die frühern Classenpensä zurück, sondern halte sich im Unterrichtsstoffe der letzten Classe; das Urtheil richte sich nach dem Mafse der geistigen und sittlichen Kraft und jede Primanerarbeit sei eine Examenarbeit; darnach richte sich der k. Commissarius und lasse nur da ein examen rigorosum eintreten, wo entweder das Urtheil zweifelhaft ist, oder der zu prüfende dem seiner Lehrer sich nicht unterwerfen will. In Bezug auf die Examina, welche um besonderer Zwecke (des einjährigen Militärdienstes u. dgl.) willen gefordert werden, wird die Forderung geltend gemacht, dafs sie entweder nur auf allgemeine Schulbildung gerichtet seien, und demnach unter dem Ministerio des Cultus stehen, oder die zu verlangenden speciellen Kenntnisse auch nur auf dem Privatwege erworben werden müssen. Rücksichtlich der Examina in den Schulen endlich werden Gründlichkeit der Prüfung, Umwandlung in eine Repetition, also Fortsetzung des Unterrichts und die Unterrichtung der Lehrer über die Leistungen der Schüler als Hauptzweck verlangt; am Schlufs aber als des besten Mittels zum erziehenden Unterricht der freien Unterrichtsform gedacht, deren Anwendung eben durch die vorgeschriebenen Endamina verhindert werde). — Mezger: die Classiker und die Kirchenväter in den Gymnasien (S. 295—311: nach einer geschichtlichen Auseinandersetzung des Ganges, den die von Gaunne angeregte Frage in Frankreich und Deutschland genommen, erklärt sich der Vf. bei aller Achtung, welche er vor den christlichen Classikern hegt, bei aller Anerkennung davon, wie nothwendig christliche Bildung für das Gymnasium, und wie wünschenswerth Einführung in die Patristik für die künftigen Theologen sei, doch gegen den vermittelnden Vorschlag, Kirchenväter neben den alten Classikern zu lesen, weil dieser Weg weder geeignet sei zum Ziele zu führen, noch nothwendig, da wir ja die Quelle, woraus die Kirchenväter alles, was sie hatten, geschöpft, selbst besitzen, die Bibel, und fordert, weit entfernt das Hebraeische von andern als von den künftigen Theologen, Philologen und Historikern — dies allerdings eine Erweiterung — zu verlangen, von dem Religionslehrer Vertrautheit mit der Sprache und dem Inhalt des A. T. und gründliche Einführung der Schüler in dasselbe). — Beurtheilungen und Anzeigen. Timm: die Lehre von den Formen und den Arten der Dichtungen. von Buchner (S. 312 f.: unter manchen Anstellungen als dem Lehrer förderlich bezeichnet). — Schröer: Geschichte der deutschen Litteratur und Hüppe: Geschichte der deutschen Nationallitteratur, 2e Aufl. von dems. (S. 313—315: das erstere Buch wird als für den Nichtösterreicher im ganzen werthlos, das zweite unter manchen Anstellungen und Wünschen als recht brauchbar und gut dargestellt). — Herrig: Sammlung englischer Schriftsteller mit deutschen Anmerkungen, von Langbein (S. 316 f.: das Unter-

nehmen wird sehr willkommen geheißen, aber von dem Standpunkt der Schule aus werden Bedenken dagegen erhoben). — Holle: historisch-geographischer Handatlas, von Kleinsorge (S. 317—320: im ganzen gebilligt und empfohlen). — Knigge: über den Umgang mit Menschen, neu herausgegeben von K. Gödecke, von L. (S. 320: in der neuen Bearbeitung empfohlen). = Paedagogische Zeitung. Nekrolog von G. Fr. Grotefend (S. 120—127). — Statistische Uebersicht über die österreichischen Gymnasien (S. 127—142: nach den in der österr. Zeitschr. gegebenen Tabellen bearbeitet). — Zustand der holländischen lateinischen Schulen und Gymnasien am 1. Nov. 1852 (S. 142—146). — Ueber Schulen im Königreich Polen (S. 147 f. Fortsetzung von XXXV S. 357 ff.) — Eilers: Jahresbericht der Unterrichts- und Erziehungsanstalt zu Freimfelde bei Halle (S. 149—154: Mittheilung eines längern Abschnitts, welcher höchst beachtungswerthes über die Ueberladung der Gymnasien, die Vorbildung der Lehrer und die Wirksamkeit der classischen Studien enthält). — Verordnung über die Prüfungen zum Gymnasiallehrante im Königreich Bayern vom 24. Sept. 1853 (S. 155—157). — Rapport du ministre n. s. w. (S. 157—174: Forts. vom Januarheft S. 28 ff.)

Mai- und Juniheft. Kleinpaul: die k. Universität zu Dublin und ihre drei Colleges (S. 321—344: interessante Darstellung des Gegenstandes in seiner Entwicklung und seinem gegenwärtigen Stande). — Scheibert: aus der Schulstube. 9r Artikel (S. 345—360: wie in früheren Artikeln, werden hier die mechanischen und stumpfen, träumerischen und zerstreuten, verworrenen und kritischen Köpfe besprochen, die Ursachen zur Entstehung der Fehler, die Gefahren ihrer Vermehrung und Vergrößerung und die Mittel zur Heilung dargelegt). — Beurtheilungen. 1) Michaelis: theoretischer und praktischer Cursus der franz. Sprache für G. 2) de Castres: theoretisch-praktisches Lehrbuch der franz. Sprache. 3) Uebungsstoff zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Franz. (Bremen 1853). 4) Parlez-vous français? franz.-deutsche Gespräche. 4e Aufl. 5) Louis: idiotismes dialogués, von B. in Br. (S. 361—364: Nr. 1 könne außer der Schule brauchbar sein, zu einem Schulbuche fehlen ihm Methode, Klarheit, Kürze, Uebersichtlichkeit; die übrigen Werke werden sämmtlich streng getadelt). — Ciceronis Laelius de amicitia, erläutert von G. A. Koch, von Queck (S. 364—368: bei Anerkennung der Brauchbarkeit im allgemeinen werden doch im einzelnen mancherlei Desiderien aufgestellt). — Volckmar: poëmatia latina, von dems. (S. 368 f.: sehr lobende und anerkennende Anzeige). — Caesaris comm. de bello Gallico, herausg. von A. Doberenz, von dems. (S. 370—374: der Zweck und die Methode werden anerkannt, aber wegen der Ungleichförmigkeit der Anmerkungen, zu großen Bindens bei der Uebersetzung und Vernachlässigung der Phraseologie einige Bedenken geäußert). — Lübker: Reallexikon des classischen Alterthums, von Langbein (S. 374 f.: der Zweck und die Ausführung werden charakterisiert und das Unternehmen der Beachtung empfohlen). — Lansing: französisches Lesebuch, von dems. (S. 375: als ein ganz vortreffliches Buch gerühmt). — De Castres: bibliothèque de l'adolescence. 1r Bd., von dems. (S. 376: für die Benützung in deutschen Schulen nicht empfohlen). — Eberhard, Maafs und Gruber: deutsche Synonymik. 4e Aufl. von dems. (S. 377 f.: wird auch in der neuen Auflage zur Benützung dringend empfohlen). — E. Kleinpaul: die Lehre von den Formen und Gattungen der deutschen Dichtkunst, 2e Aufl. und Schröder: theoretisch-praktischer Leitfaden für den Declamationsunterricht in d. obern Classen der Gymnasien, von G. Th. Becker (S. 377—384: das erstere Buch wird in eingehender Beurtheilung gelobt, auch das zweite

als eine gute Leistung über Declamation mit Freuden begrüßt. In einem Anhang erwähnt Langbein das Declamirbuch von dems. Vf. 1r Thl.). — Kannegiefser: der deutsche Redner, von Buchner (S. 394–397: neben manchem guten leide das Buch doch durch Zwiespältigkeit des Kreises, für den es bestimmt sei, und belohne nicht die darauf verwandte Mühe). — Walther von der Vogelweide, übersetzt von K. Simrock, von H. Schweizer (S. 387–393: nach einer Einleitung über des Dichters Bedeutsamkeit wird die Uebersetzung als eine vorzüglich gelungene bezeichnet). — Thrämer: Entwurf einer Satzlehre und: Geschichte des deutschen Sprachstudiums, von H. (S. 396: beide Schriften werden als werthvoll und sehr beachtungswerth geschildert). = Paedagogische Zeitung. Mittheilung über die Friedrich-Wilhelmsschule in Stettin (S. 179–184: ausführliche Darstellung der innern Entwicklung). Anträge der Schuldeputation über die Hauptschule in Bremen (S. 184 f.). Mittheilung über den Katechismus von Nagel (S. 185: aus der N. Pr. Ztg., die antichristliche Richtung wird entschieden dargethan). — Programm des k. holländ. Athenaeums in Maastricht 1853–54 (S. 188–194: ausführliche Darstellung des Unterrichtsplanes und der Vertheilung der Lectionen). — Die Schulen der buddhistischen Mönche auf der Insel Ceylon (S. 195–198: aus der Revue des deux mondes übersetzt von Kleinpaul). — Rapport du ministre u. s. w. (S. 200–211: Schluss von dem im Januar- und Aprilhefte gegeben).

R. D.

Schul- und Personalnachrichten, statistische Mittheilungen, litterarische und antiquarische Miscellen.

AARAU. Die dortige Cantonsschule hatte im J. 1853 folgende Schülerzahl: Gymnasium 45 (I: 10, II: 15, III: 13, IV: 7), Gewerbschule 70 (I: 23, II: 31, III: 10, IV: 6). Programmabhandlung: *Nielasens von Wyla zehnte Translation mit einleitenden Bemerkungen über dessen Leben und Schriften*, vom Professor Dr. H. Kurz.

AGRAM. Der Supplent am k. k. Gymnasium Matthias Nesic wurde zum wirklichen Gymnasiallehrer befördert.

ALTONA. Zum Director der dortigen Sternwarte ist Professor Dr. C. A. F. Peters, Observator an der Universitätssternwarte in Königsberg, ernannt worden.

BASEL. An die dortige Universität ist der Privatdocent Dr. Steffensen aus Kiel als ordentlicher Professor der Philosophie berufen. Ferner sind die Privatdocenten Dr. Balthaser Reber und Dr. Karl Ludwig Roth zu außerordentlichen Professoren ernannt.

BERLIN. Die diesjährige öffentliche Sitzung der k. Akademie der Wissenschaften zum Andenken an Leibnitz fand am 6. Juli statt und ward von dem vorsitzenden Secretar Hr. Encke mit einer Einleitungsrede eröffnet, in welcher besonders die wissenschaftlichen Beziehungen, welche zwischen der Königin Sophie Charlotte und Leibnitz stattgefunden haben, und ihre Wichtigkeit für die Stiftung der Akademie erörtert wurden. Hierauf hielten die seit der letzten Leibnitz-Sitzung neu eingetretenen Mitglieder ihre Antrittsreden, nemlich die Hrn. Haupt und Kiepert, welchen der Secretar der philosophisch-historischen Classe Hr. Böckh antwortete, und die Hrn. Beyrich

und Ewald, deren Reden der Secretar der physikalisch-mathematischen Classe Hr. Ehrenberg erwiederte. Derselbe machte darauf bekannt, dafs eine im J. 1851 gestellte Preisfrage der physikalisch-mathematischen Classe, für welche in der heutigen Sitzung der Preis hätte zuerkannt werden müssen, noch auf die drei folgenden Jahre bis 1857 verlängert werden solle, weil keine Bewerbungsschriften eingelaufen waren. Dieselbe lautet: 'Die Theorie des hydraulischen Mörtels ist bereits in vieler Hinsicht aufgeklärt worden. Sie beruht offenbar auf einer Bildung zoolithartiger Silicate. Noch kennt man aber das chemische Verhalten der Verbindungen, die sich bei Anwendung der verschiedenen Mörtel bilden, nicht genau genug. Die Akademie wünscht eine umfassende Arbeit über diesen Gegenstand und besonders eine nach zweckmäßigen Methoden angestellte Untersuchung der Producte der Mörtelbildung.' Hr. Böckh macht sodann die neue Preisaufgabe der philosophisch-historischen Classe bekannt. 'Ueber die Aussprache des Lateinischen im Alterthum selbst ist sowohl in früheren Zeiten als von den neuern Bearbeitern der lateinischen Sprachlehre vielfach gehandelt; meistens theils hat sich jedoch die Betrachtung auf die phonetische Bedeutung der einzelnen Buchstaben beschränkt, worüber in mehreren Werken reicher Stoff niedergelegt ist. Dagegen sind die von der gewöhnlichen Schreibweise abweichenden Besonderheiten, welche theils nach andern Spuren theils nach dem Gebrauch der ältern römischen Poesie, vorzüglich der komischen, entweder überhaupt oder im gemeinen Leben in der Aussprache vieler Formen oder Wörter stattgefunden haben, noch nicht erschöpfend ermittelt, begründet und erklärt, und das Urtheil über manche Stellen in den altrömischen Gedichten und über die Gesetze des Verhältnisses derselben, welches von der Aussprache der Wörter theilweise abhängt, ist daher noch schwankend und streitig. Da sich die Philologie jetzt wieder der römischen Litteratur mit erneuem Eifer zuwendet, hält es die philosophisch-historische Classe der Akademie für angemessen, eine umfassende und zusammenhängende Erörterung dieses Gegenstandes zu veranlassen, und stellt daher folgende Preisaufgabe: Nachdem über die antike Aussprache der Vocale und Consonanten und ihrer Verbindungen und über das Accentsystem der Römer je nach dem Ermessen des Verfassers kürzer oder ausführlicher gehandelt worden, soll untersucht werden, welche Besonderheiten der Aussprache, vorzüglich Zusammenziehungen und Abkürzungen, in gewissen Wortformen und einzelnen Wörtern entweder allgemein oder in der Sprache des gewöhnlichen Lebens, namentlich auch unter der geringern Volksklasse, stattgefunden haben. Hierbei sollen die Etymologie, die Zeugnisse der Alten selbst, die verschiedenen Schreibweisen in Inschriften und Handschriften, die Formen welche die lateinischen Wörter in der Uebersetzung ins Griechische erhalten haben, die altitalischen Dialekte und die aus dem Lateinischen stammenden neuern Sprachen benutzt werden, endlich besonders die altrömischen Dichtungen, vorzüglich die Komödien. Dabei ist auch auf die Accentuation wie auf die Quantität Rücksicht zu nehmen. Da das Urtheil über die Aussprache zum Theil von dem Gebrauch der Dichter abhängt, dieses aber sehr verschieden ausfallen kann, je nachdem man andere metrische Gesetze zu Grunde legt, und umgekehrt das Urtheil über die letzteren in manchen Fällen sich anders gestaltet, wenn eine andere Aussprache vorausgesetzt wird, so muß zugleich das der altrömischen Poesie zu Grunde liegende metrische System in die Untersuchung hineingezogen werden und namentlich zur Sprache und zur Entscheidung kommen, ob oder inwieweit der Sprachaccent auf den altrömischen Versbau Einfluß gehabt hat. Endlich sind die aus der ganzen Un-

tersuchung sich ergebenden Folgerungen für die philologisch-kritische Behandlung der altrömischen Poesie darzulegen. Man erwartet eine übersichtliche und möglichst systematische Anordnung des gesammten Stoffs. Die ausschließende Frist für die Einsendung der Beantwortungen beider Aufgaben, welche nach der Wahl der Bewerber in deutscher, lateinischer oder französischer Sprache abgefaßt sein können, ist der erste März 1857. Jede Bewerbungsschrift ist mit einem Motto zu versehen und dieses auf dem äußern des versiegelten Zettels, welcher den Namen des Vf. enthält, zu wiederholen. Die Entscheidung über die Zuerkennung des Preises von 100 Ducaten geschieht in der öffentlichen Sitzung am Leibnitzischen Jahrestage im Monat Juli 1857. — Nach diesen Bekanntmachungen las Hr. Ewald zum Schluß die von ihm übernommene Gedächtnisrede auf das hochverdiente, am 4. März 1853 verstorbene Mitglied der Akademie, Leopold von Buch.

BERNBERG. Das Lehrercollegium des dortigen Carls-gymnasiums hatte am Schluß des Schuljahrs 1853—54 folgenden Bestand: Director Prof. Dr. Francke, die Professoren Dr. Günther und Felgentreu, Inspector Körner, die Oberlehrer Dr. Spieker, Nicolai, Dr. von Heinemann, Gymn.-lehrer Möller, Collab. Kilian, Cand. Freund, Musikdirector Kanzler, die Lehrer Wiele, Döring (Zeichnen) und Richter (Gymnastik); außerdem ertheilten Unterricht der Oberconsistorialrath Dr. Walther und die Pastoren Schlick und Valentin. Ostern 1854 schied Oberlehrer Dr. Spieker aus, um einem Ruf an die Realschule in Potsdam zu folgen. Die mit dem Gymnasium verbundene Realschule ist seit Mich. v. J. eingegangen. Die Schülerzahl betrug im Sommer 1853 216, im folgenden Winter 192 (I: 19, II: 21, III: 42, IV: 38, V: 43, VI: 28); zur Universität wurden Mich. 1853 2, Ostern d. J. 5 entlassen. Programmabhandlung: *Ueber Entstehung und Wesen des griechischen Romans*, vom Oberlehrer Nicolai (31 S. 4).

BLANKENBURG AM HARZ [s. Bd. LXVII S. 490]. Collaborator Volkmar am dortigen Gymnasium wurde zum Oberlehrer ernannt. Der Schulamts-cand. Hermann Elster hält seit Mich. v. J. sein Probejahr ab. Die Schülerzahl betrug am Schluß des Schuljahrs 1853—54 61 (I: 9, II: 13, III: 12, IV: 27), darunter 21 auswärtige. Programmabhandlung Ostern 1854: *Ueber Realismus und Humanismus auf Gymnasien, insbesondere über die lateinische Sprache als Grundlage formaler Bildung*, vom Collaborator Dr. H. Hausdörffer (22 S. 4).

BOXX. Am 11. Juli d. J. kehrte der Tag wieder, an welchem vor 25 Jahren Professor Friedrich Ritschl auf der Friedrichs-Universität in Halle sich die philosophische Doctorwürde erworben hatte. Seine zahlreichen Schüler und Verehrer in der Nähe und Ferne ließen es sich angelegen sein, ihre freudige Theilnahme an diesem festlichen Tage durch Beglückwünschungen und Geschenke zu bezeugen. Das Hauptgeschenk war eine bronzene Votivtafel mit folgender, in Charakteren der augusteischen Zeit eingegrabenen Inschrift:

A · D ·
V · ID · IVL ·
A · C I 9 D C C C L I I I I
V O T · XXV

FRIDERICO · RITSCHelio

GRAECARVM · ET · ROMANARVM · LITERARVM

INVESTIGATORI · FELICISSIMO

VINDICI · FORTISSIMO

DOCTORI · PER · QVINQVE · LVSTRA · PROBATISSIMO

VIRO · CONSILIVM · ARTIS · CVM · INGENI · VELOCITATE · SOCIANTI

ADVLESCENTIVM · STVDIOSORVM · LVMINI · AC · PRAESIDIO

OB · MVLTa · ET · EGREGIA · EIVS

IN · SINGVLOS · VNIVERSOSQVE · MERITA

AVDITORES · PIENTISSIMI

LVBENTES

deren Rückseite die Namen der Geber enthält, nemlich:

I. BERNAYS	A. GUTSCHMIDT	O. NITZSCH
G. BLEEK	W. HARLESS	F. PAVLY
I. BRANDIS	T. HVG	C. PRIEN
H. BRVNN	G. IHNE	I. REISACKER
G. BVNSEN	H. ILBERG	O. RIBBECK
G. CONRADTS	H. KEIL	A. SCHLEICHER
G. CVRTIVS	I. KLEIN	L. SCHMIDT
F. EBBEN	A. KOCH	O. SEEMANN
G. ECKERTZ	I. KRAVSS	H. STEIN
A. ECKSTEIN	A. LANGE	G. THILO
R. ENGER	H. LANGENSIEPEN	P. TZSCHIRNER
I. FOLTZ	A. LOWINSKY	I. VAHLEN
I. FREI	E. MEHLER	A. VPPENKAMP
G. GESENIUS	E. NASSE	M. WILMS
P. GRAVTOFF	I. NICKES	I. ZAHN

— Die Mitglieder der Gesellschaft junger Philologen in Bonn gratulierten mit einer von Dr. J. Vahlen verfaßten Schrift, welche außer einer epistula gratulatoria das bellum Punicum des Naevius enthält. Eine den Fragmenten vorausgeschickte Vorrede gibt Andeutungen über die Behandlung derselben und theilt außerdem Verbesserungsvorschläge zu Valerius Maximus VII, 6, 1. Fronto I ep. IX p. 19 ed. Mediol. und Velleius Paterculus II, 28 mit. [Diese Schrift ist auch im Buchhandel erschienen unter dem Titel: *Cn. Naevi de bello Punico reliquiae. Ex recensione Ioannis Vahleni.* Lipsiae formis B. G. Teubneri. 20 S. gr. 4.] — Die ordentlichen Mitglieder des philologischen Seminars in Bonn überreichten eine antike Eule in Bronze, über welche Rauch in einem Brief an Böttiger (Amalthea III S. 260) das nähere mittheilt. Es ist die im herzoglichen Museum zu Braunschweig befindliche Eule, an welcher Rauch die fehlenden Krallen und den liegenden Jünglingskopf, auf welchem die Eule steht, ergänzt hat. Ein in Rom aufgefundenes Original desselben Käuzchens, von welchem die Amalthea a. a. O. eine Zeichnung gibt, ist vollständig erhalten; hier steht die Eule auf drei Mäusen, deren Schwänzchen sich um den linken Fuß derselben winden. Mit der rechten Krallen scheint sie sich die eine oder die andere als Fraß zum Schnabel führen zu wollen. — Ferner sandte Dr. Otto Ribbeck in Berlin die ersten sechs Bogen seiner demnächst bei B. G. Teubner in Leipzig erscheinenden *Comicorum Latinorum reliquiae*, ungefähr die sämtlichen Reste der fabula palliata enthaltend, mit folgender Dedication:

T · MACCI · PLAVTI
IN · COMICA · ARTE · CONLEGARVM
QVANTVLVM · TEMPORVM · TRISTITIA · RESTAT
SVMMO · INLVSTRANDAE · SCENAE · ARTIFICI
GRATVLATVR
DIEM · A · D · V · ID · IVL · A · MDCCCLIII · FESTISSIMVM
INTERPRETE
O · R

— Dr. J. Bernays in Breslau überschickte den ersten Abschnitt seines Buchs über *Joseph Justus Scaliger*. In dem vorgedruckten Gratulationsschreiben hebt der Vf. namentlich den Gedanken mit Nachdruck hervor, daß für Ritschl das Praedicat eines Doctors nie bloßer Titel gewesen, daß er vielmehr mit Recht ein Lehrer genannt worden sei, da er in seinem 'hingebenden und Hingebung erweckenden Verkehr mit der Jugend' stets sich Schüler zu erziehen gewußt habe *). — Von Dr. Martin Hertz in Berlin gieng folgende

*) Um die Aufmerksamkeit unserer Leser auf dieses Buch von Bernays (von dem wir nach seinem vollständigen Erscheinen eine eingehendere Anzeige bringen zu können hoffen) vorläufig hinzulenken, geben wir hier einstweilen ein kurzes Referat über den Inhalt des bis jetzt in wenigen Abdrücken ausgegebenen ersten Abschnitts. Er enthält eine einleitende Charakteristik Scaligers, worin der große Franzose des 16n Jh. mit wenigen lichtvollen Strichen als der Heros der universalen Philologie gezeichnet wird. Ausgehend von den Urtheilen stimmberechtigter Philologen der Neuzeit über Scaliger zeigt B., wie Scaligers wissenschaftliche Höhe nur im Verein mit seiner ethischen Eigenthümlichkeit im rechten Lichte betrachtet werden könne, und beleuchtet sodann diese Verknüpfung von 'Geist und Cha-

Schrift ein: *T. Maccius Plautus oder M. Accius Plautus? Eine Abhandlung von M. H.* Berlin MDCCCLIII. Verlag von I. Guttentag (T. Trautweinscher Buchverlag). 32 S. 8, als Festesgabe im eignen Namen wie in dem des durch Bande der Freundschaft wie naher Verwandtschaft Ritschl gleich verbundenen Verlegers dargebracht. Der Vf. weist darin die neulich im Archiv für Philol. u. Paed. XIX S. 262 ff. von Hrn. Geppert gegen Ritschls Untersuchungen über die Namen des Plautus gemachten Ausstellungen als durchaus grundlos zurück. — Dr. Maximilian Enger, Privatdocent der orientalischen Philologie in Bonn, überreichte eine lateinische Ode in sapphischem Versmaße, die wir als ein erfreuliches Zeichen, daß die praktische Uebung der lateinischen Verskunst heutzutage doch noch nicht ganz außer Gebrauch gekommen ist, hier vollständig mittheilen:

Convenit laete iuvenum bonorum
Spiritus magnum quibus indidisti
Vera sectari veterumque amorem
Maxima turba.

Qui diem festum tibi literisque
Gaudiis certant alacres obire
Atque dilecto pia nuncupare
Vota magistro.

Quis meam frustra sociare vocem
Debilis vellem, quia si faveret
Viribus numen, tamen ipse prodis
Carminum maior.

Laudibus num quid superadditurus
Debitas grates cuperem referre
Anne virtutis memorare digna
Praemia possem?

Sive tu profers veterum labores,
Seu paras nisus iuvenum levare,
Nominis fama celebri magisque
Sedere claro,

rakter, von Wissen und Wollen' in Scaliger an der Stellung, welche er der italienischen Philologie gegenüber eingenommen hatte. Der ausschließliche genießenden und künstlerisch nachbildenden Richtung der Italiener und ihrem Mangel an Wahrheitsliebe und Kritik tritt Scaliger mit seinem auf Erkenntnis dringenden Wahrheitsstolz schroff entgegen, und indem er den Gesichtskreis der classischen Studien weit über die von den Italienern abgesteckten Grenzen ausdehnt, stellt er ihnen das Muster einer ins einzelne dringenden und zugleich künstlerisch schaffenden Kritik entgegen. Diese von der italienischen Oberhoheit sich emancipierende Stellung Scaligers bedingt und charakterisiert die erste Reihe seiner schriftstellerischen Arbeiten, zu denen die Coniectanea zu Varro, die virgilischen Catalecta, die lectiones Ausonianae, die drei lateinischen Erotiker und der Festus gehören. Was die zweite Reihe seiner wissenschaftlichen Thätigkeit anlangt, so bestimmt B. zunächst den Platz, welchen das eusebianische Geschichtswerk in der universalen Historie einnimmt, und zeigt wie Scaligers Universalität im Anschluß an jenes Werk ihren Abschluß und zugleich ihren Glanz- und Höhepunkt erreicht hat.

Lustra iam fausti superata quinque
Muneris Musae tibi quod dedere
Gratulor felix meliora ferre
Si licuisset,

Alteris ange totidem nec ulla
Mentis ardorem minuat senectus
Nec tuo tristis valeat morari
Pectore cura.

Arboris ritu prope fontis oram
Quam rigant imber tenuisque rores
Nec suo cessat radio fovere
Iupiter almus,

Floreas crescasque dinque nobis
Laetus intersis meritosque honores
Di, precor, longis cumulent, beate,
Nestoris annis.

— Es bleibt uns nun noch übrig über das von dem berühmten Maler, Professor Julius Hübner in Dresden, als Geschenk an Ritschl eingesandte Gemälde zu berichten, in dessen Beschreibung wir etwas ausführlicher sein wollen, weil doch nur wenigen unserer Leser vergönnt sein wird, sich an dem Anblick des herrlichen Kunstwerks selbst zu erfreuen. Es ist ein Tableau mit Zeichnungen aus des Plautus Miles gloriosus. Die Hauptpersonen des Stücks sind in der Mitte des Bildes in drei voneinander geschiedenen Gruppen dargestellt: die mittlere zeigt auf einem Thronsessel sitzend den Pyrgopolinices, wie er von dem etwas tiefer sitzenden pausbäckigen Parasiten Artotrogn gestreichelt wird; über beiden am obern Ende des Thronsessels ist eine Venus angebracht; am Fnfse desselben sieht man nicht ganz vollständig die Scipioneninschrift: *hanc oino ploverum cosentiant Romae* etc. Von den beiden etwas höher liegenden Seitengruppen stellt die eine auf der rechten Seite die Philocomasium und den Pleusicles sich umarmend, die andere links den alten Periplecomenus im Gespräch mit der Acroteleutium dar. Ueber diesen beiden Seitengruppen ungefähr in gleicher Linie mit der Venus sind die beiden Sklaven angebracht, links Sceledrus auf den Knien liegend, die linke Hand nachdenklich an die Stirn gehalten, mit der rechten auf Palaestrio zeigend, rechts Palaestrio ebenfalls in kniender Stellung, mit der einen Hand nach Philocomasium und Pleusicles, mit der andern auf Sceledrus zeigend. Zu oberst in der Mitte ist der Ausgang des Stücks als 'Bonus Eventus' dargestellt: Amor mit Bogen und Pfeil; darunter Philocomasium und Pleusicles sich umarmend, in Blick und Gebärden Reiselust ausdrückend, und Palaestrio den von den Geschenken des Miles gefüllten Sack auf der Schulter tragend. Dieser Gruppe entsprechend etwas tiefer zu beiden Seiten links die Milphidippa auf Periplecomenus herabblickend und beide Hände ausstreckend, rechts Cario mit dem Messer in der Hand. Die unterste Gruppe des ganzen zeigt in der Mitte einen Genius, rechts den Plantus mit der Mühle und einigen gefüllten Säcken: er ist auf das eine Knie gestützt und hält die eine Hand nachdenkend an die Stirn. Links ein Gelehrter (Prof. Ritschl vorstellend) an seinem Schreibtisch von Büchern umgeben, hinter ihm eine Muse, welche die rechte Hand auf seine Schulter gelegt hat, mit der linken auf Plantus zeigt. Der Genius in der Mitte deutet mit der einen Hand auf die Muse, mit der andern auf Plantus. Die freien

Stellen zwischen diesen drei Personen sind durch Steine mit lateinischen Inschriften ausgefüllt. Außerdem sind noch zwei Paare von Figuren da: das eine zu beiden Seiten des 'Bonus Eventus': links ein Genius mit einem Spiegel in der Hand und dem Spruch 'Te fabula narrat', rechts ein anderer jenem entsprechend mit dem Spruch 'ridendo corrigere mores'. Das andere Paar ist auf beiden Seiten ungefähr in gleicher Linie mit dem Fusse des Thronessels: links eine Figur mit einem geöffneten Buch, auf dessen einer Seite 'Die alexandrinischen Bibliotheken', auf der andern 'Parerga' steht; rechts eine entsprechende Figur, die Maske der Komödie in den Händen haltend mit dem 'Plaudite'. Die Dedication lautet folgendermaßen:

Hasce imperitissimi in Plauti	Militem Gloriosum Inlustrationunculas
Inlustrissimo Antiquitatis	Universae Inlustratori
FRIDERICO	RITSCHELIO
diem festum XI. m. Iul.	A. MDCCCLIV congratulans
gratissimi animi tesseram	Iulius Hubnerus Pictor D. D. D.

— Am Morgen des Festes war von den Zuhörern Ritschls Auditorium und Katheder mit Laub und Blumen bekränzt worden und beim Eintritt desselben erhoben sich alle anwesenden von ihren Sitzen, worauf Ritschl in herzlichen Worten den Zuhörern seinen Dank aussprach. Das Fest wurde beschlossen mit einem Abendessen im 'goldnen Stern', wozu sich die anwesenden Schüler sowie mehrere Freunde und Collegen Ritschls um den Jubilar versammelten.

BRAUNSBURG. Dem ordentlichen Lehrer am dortigen Gymnasium Dr. Weierstrafs ist das Praedicat als Oberlehrer beigelegt worden.

BRAUNSCHWEIG [s. Bd. LXVIII S. 105]. Die einzige im Schuljahr 1853—54 im Lehrpersonal des dortigen Obergymnasiums vorgegangene Veränderung ist Bd. LXVIII S. 651 berichtet worden. Die Frequenz betrug im Sommer 1853 69, im folgenden Winter 71 (I^a: 9, II^a: 15, II^b: 17, III^a: 30), darunter 17 auswärtige Schüler. Zur Universität wurden Mich. 1853 5, Ostern d. J. 6 entlassen. Den Schulnachrichten im Osterprogramm d. J. gehen voraus: *Einige* [fünf] *Schulreden* vom Director Prof. Dr. G. T. A. Krüger (27 S. 4).

BRESLAU. Nachdem am dortigen Gymnasium zu St. Maria Magdalena [s. Bd. LXIX S. 459] der 3e Professor Dr. Rüdiger nach 34jähriger Dienstzeit in Ruhestand getreten war, wurde dessen Stelle dem ersten Oberlehrer Dr. Sadebeck übertragen und die folgenden Collegen rückten in die nächst höhere Stelle auf. Ueber die Besetzung der dadurch erledigten 8n Lehrerstelle ist Bd. LXVIII S. 458, auch über den durch den Tod des Oberlehrers Dr. H. Bartsch (geb. 6. Octbr. 1810) erlittenen Verlust Bd. LXIX S. 234 berichtet worden. Einige neuere Veränderungen s. Bd. LXIX S. 699. Das Lehrercollegium besteht demnach gegenwärtig aus dem Director Prof. Dr. Schönborn, dem Prorector Prof. Dr. Lilie, den Professoren Dr. Sadebeck und Dr. Tzschirner, den Collegen Dr. Beinert, Palm, Dr. Schück, Dr. Cauer, Dr. Beinling, Königk, Dr. Sorof, dem Collab. John, den Lehrern Seltzsam, Köhler, Sturm, Cantor Kahl, Zeichenlehrer Maler Eitner und Schreiblehrer Jung. Die Schülerzahl betrug im Sommer 1853 641, im folgenden Winter 635 (I: 55, II: 68, III^a: 56, III^b: 63, IV: 71, V: 64, VI: 79. Elementarclassen: 179). Zur Universität wurden Mich. 1853 11, Ostern d. J. 5 entlassen. Den Schulnachrichten im Osterprogramm geht voraus: *Christian Weise. Eine litterarhistorische Abhandlung* von H. Palm (56 S. 4).

CZERNOWITZ. Als wirkliche Gymnasiallehrer wurden am k. k. Gymnasium angestellt der Supplent Wenzel Resl und der vorher am

akademischen Gymnasium zu Lemberg beschäftigte Supplent Nicolaus Huidy.

EISENACH. Nachträglich zu dem Bd. LXIX S. 699 ff. mitgetheilten Bericht über das dortige Karl-Friedrichs-Gymnasium sei hier erwähnt, daß zur Feier des Geburtsfestes des Großherzogs am 24. Juni d. J. der Director Hofrath Dr. K. H. Funkhänel eingeladen hat durch ein Programm mit folgender Abhandlung: *Beiträge zur Geschichte der Schule*, 3r Theil (15 S. 4), worin u. a. die vom Rector Andreas Boëtius im J. 1555 aufgesetzte und höhern Orts bestätigte Schulordnung in ihrem wichtigsten Theil abgedruckt ist.

FREIBERG. Das dasige Gymnasium zählte Ostern 1854 121 Schüler (I: 13, II: 18, III: 19, IV: 26, V: 31, VI: 14). Mich. 1853 wurden 5, Ostern 1854 7 zur Universität entlassen. Die Programmabhandlung ist Bd. LXIX S. 576 angegeben.

GLEIWITZ. An dem dortigen katholischen Gymnasium ist der Licentiat der Theologie Hirschfelder als 2r Religionslehrer angestellt worden.

GLOGAU. An das dortige evang. Gymnasium ist der Oberlehrer Dr. Rühle vom Paedagogium in Züllichau in gleicher Eigenschaft versetzt worden.

GÖRLITZ. Dem Conrector am dortigen Gymnasium Dr. Ernst Emil Struve ist der Professor-Titel verliehen worden.

GÜTTINGEN. Am 2. Juni d. J. wurde die alljährliche Preisvertheilung vollzogen und durch den Professor der Eloquenz, Hofrath Dr. K. Fr. Hermann, mit einer Rede eingeleitet. Diese erinnerte an den am 6. Januar d. J. erfolgten Tod des ehemaligen langjährigen Organs dieser Festlichkeit, des Geh. Justizraths Mitscherlich, der von 1808—35 und dann noch einmal als 80jähriger Greis in den Jahren 1840 und 41 als akademischer Redner gewirkt hatte, und knüpfte daran einige allgemeine Worte über Wesen und Zweck der akademischen Beredtsamkeit, die mit der Betrachtung endigten, daß für den rein künstlerischen panegyrischen Charakter dieser Beredtsamkeit, der auch mit dem Gebrauch der lateinischen Sprache eng verwachsen war, der Sinn verschwunden und dieselbe vielmehr in das Gebiet der Discussion hinübergedrängt sei, auf welchem sie allerdings in der lebendigen Muttersprache vom Herzen zum Herzen reden könne, aber doch zunächst nur das Votum eines einzelnen in dem großen Sprechsaal der Gegenwart ausdrücke und noch lange Zeit bedürfen werde, bis sie darin die Meisterschaft ihrer Vorgängerin erreicht habe. — Die philosophische Facultät krönte den Stud. Otto Schönnemann aus Wolfenbüttel für die Bearbeitung der historischen Preisaufgabe des vorigen Jahrs über die römische Provinz Bithynien und Pontus. Die für das nächste Jahr von derselben Facultät gestellte Preisaufgabe aus dem Gebiete der classischen Philologie lautet: 'De eloquentia Isocratis huiusque auctoritate et disciplina cum in reliqua literarum Graecarum historia tum in artis oratoriae conformatione et incrementis conspicua.' — Die Rede ist unter dem angegebenen Titel bereits im Druck erschienen (21 S. 4).

GREIFSWALD. Zum ordentlichen Lehrer am dortigen Gymnasium ist der vorherige Lehrer am Paedagogium der Franckeschen Stiftungen in Halle, Dr. Konrad Niemeyer, erwählt und bestätigt worden.

IGLAU. Der Supplent am k. k. Gymnasium Karl Werner wurde zum wirklichen Gymnasiallehrer ernannt, der Supplent Thomas Hohenwarter nach Kaschau versetzt.

KASCHAU. Am k. k. Gymnasium wurden als wirkliche Gymnasiallehrer angestellt die Supplenten Dr. Hermann Tansch und Thomas Hohenwarter, letzterer vorher am k. k. Gymn. zu Iglau.

KÖNIGSBERG IN DER NEUMARK. Zum Oberlehrer und Mathematicus am dortigen Gymnasium ist der Oberlehrer Chr. Aug. Heyer vom evang. Gymnasium in Glogau berufen und bestätigt worden.

LAIBACH. Der Supplent am k. k. Gymnasium, Weltpriester Blasius Kozenn ist zum wirklichen Gymnasiallehrer befördert worden.

LEIPZIG. Der Privatdocent Dr. Fr. Zarncke ist zum außerordentlichen Professor in der philosophischen Facultät der dortigen Hochschule ernannt. Der außerordentliche Professor der Staatswissenschaften Dr. Karl Biedermann ist seiner Professur enthoben worden.

LEUTSCHAU. Am dortigen katholischen Gymnasium ist der Supplent Alois Jehlicka zum wirklichen Gymnasiallehrer ernannt worden.

MAGDEBURG. Am dortigen Paedagogium zum Kloster U. L. F. [s. Bd. LXVIII S. 106 f.] wurde Ostern 1853 dem Schullamtsand. Fr. Danneil eine Hilfslehrerstelle übertragen. Michaelis dess. J. schieden die Hilfslehrer Händler und Dr. Bech aus dem Lehrercollegium, jener als Oberlehrer an die Realschule in Fraustadt berufen, dieser um die 6e ordentliche Lehrerstelle am Gymnasium zu Zeitz zu übernehmen. Ueber die Wiederbesetzung der beiden dadurch erledigten Stellen ist Bd. LXVIII S. 655 berichtet worden; außerdem s. Bd. LXIX S. 231. Das Lehrercollegium besteht demnach jetzt aus folgenden Mitgliedern: dem Director Prof. Dr. th. G. W. Müller, dem Prorector Prof. Hennige, den Professoren Schwalbe und Dr. Hasse, den Collegen Michaelis, Dr. Kloppe, Dr. Eiselen, Dr. Schmidt, Dr. Götze, Dr. Krause, Dr. Leitzmann, Danneil, Banse, den Hilfslehrern Kalkow, Dr. Ackermann, Dr. Arndt, Musikdirector Ehrlich (Gesang), Historienmaler von Hopffgarten (Zeichnen). Die Schülerzahl betrug im letzten Winterhalbjahr 433 (I: 24, II: 38, III^a: 27, III^b: 39, IV^a: 4¹, IV^b: 44, V^a: 53, V^b: 67, VI^a: 58, VI^b: 41), darunter 72 Alumnen. Zur Universität wurden Ostern 1853 9, Mich. 5 entlassen. Programmabhandlung Ostern 1854: *Recherches sur le dialecte de Guace (Wace), trouvère anglo-normand du XIIe siècle. IIe partie*, vom Dr. Kloppe (24 S. 4).

MÜNSTEREifel. Dem dortigen Gymnasiallehrer Dr. Thicken ist das Praedicat als Oberlehrer beigelegt worden.

OSTROWO. Der bisherige interimistische Lehrer Dr. von Bronikowski ist als 2r ordentlicher Lehrer am dortigen Gymnasium definitiv angestellt worden.

PADUA. Am dortigen k. k. Lycealgymnasium ist der provisorische Lehrer Dr. Joseph de Leva zum wirklichen Gymnasiallehrer ernannt.

PLÖN [s. Bd. LXVIII S. 566]. Michaelis 1853 wurde den bisherigen 5 Classen der dortigen Gelehrtenschule eine 6e beigelegt und Hr. Ehlers zum 8n Lehrer ernannt. Die übrigen Veränderungen im Lehrercollegium sind Bd. LXIX S. 232 berichtet. Dasselbe hat demnach jetzt folgenden Bestand: Rector Prof. Bendixen, Conr. Klander, Subrector Sörensen, Collaborator Clausen und die ordentlichen Lehrer Keck, Bahnsen, Kuphaldt, Ehlers. Die Schülerzahl betrug im Sommer 1853 58, im folgenden Winter 70 (I: 7, II: 7, III: 15, IV: 17, V: 14, VI: 10). Programmabhandlung Ostern 1854: *De Ethicorum Nicomachorum integritate commentatio*, scr. J. Bendixen (30 S. 4).

POSEN. Die seitherigen interimistischen Lehrer Dr. Ustymowicz und Węclowski sind als ordentliche Lehrer am Mariengymnasium angestellt worden.

PRAG. Am dortigen Altstädter Gymnasium ist zum wirklichen Lehrer ernannt der bisherige Polizeicommissär Franz Isidor Proschko in Linz.

SOLOTHURN. Die dasige höhere Lehranstalt zählte 1853 an Schülern, das Gymnasium 50 (I: 10, II: 12, III: 9, IV: 7, V: 8, VI: 4), das Lyceum 17 (I: 10, II: 7), die technische Anstalt 37 (I: 17, II: 12, III: 5, IV: 4), die theologische Anstalt 2.

SORAU. Ostern 1853 schied der Rector des dortigen Gymnasiums Dr. Adler nach 45jähriger Amtsthätigkeit aus seiner bisherigen Stellung; über die Wiederbesetzung der erledigten Stelle s. Bd. LXVII S. 728; ferner s. Bd. LXIX S. 233. Das Lehrercollegium hat gegenwärtig folgenden Bestand: Director Dr. Schrader, Conrector Prof. Lennius, Subrector Dr. Paschke, Oberlehrer Dr. Klinkmüller, Gymn.lehrer Dr. Moser und Scoppewer, Cantor Magdeburg, Organist Heinrich. Mit dem Beginn des laufenden Sommersemesters sollte eine 6e Classe neu errichtet werden. Die Schülerzahl betrug im Winter 1853—54 162 (I: 11, II: 16, III: 46, IV: 40, V: 49). Mit dem Zeugnis der Reife waren Ostern 1853 7 entlassen worden. Programmabhandlungen Ostern 1853: *De Phoenicum in omni negotio gerendo prudentia et sollertia, quae ex Homero vel aperte cognosci vel quibusdam vestigiis intelligi possunt*, scr. E. A. Lennius (9 S. 4); Ostern 1854: *Ueber die elementar-geometrische Behandlung der Kegelschnitte*, von Fr. G. Scoppewer (19 S. 4 mit einer Figurentafel).

TESCHEN. Der Supplemt am katholischen Gymnasium Joh. Mrhal wurde als wirklicher Gymnasiallehrer angestellt.

TILSIT. Der Hilfslehrer am dortigen Gymnasium Heinrich Pöhlmann ist zum 4n ordentlichen Lehrer an derselben Anstalt ernannt worden.

TORGAU. Der Schulamts Candidat K. Fr. Biltz ist in eine etatmäßige Hilfslehrerstelle am dortigen evangelischen Gymnasium berufen und bestätigt.

TROPPAU. Der Religionslehrer am k. k. Gymnasium Dr. Jos. Hanel wurde zum ordentlichen Professor der Moralthologie an der Olmützer Universität ernannt.

ULM. Praeceptor Hetsch am dortigen Gymnasium ist seinem Ansuchen gemäß in den Ruhestand versetzt worden.

WORMS [s. Bd. LXVIII S. 333 f.]. Am dortigen Gymnasium wurde an die Stelle des pensionirten Gymnasiallehrers H. E. Pfaff der vorherige Lehrer an der höhern Bildungsanstalt zu Alzey Chr. Schüler ernannt. Lehramts cand. Willenbücher schied nach Beendigung seines Accesses von der Anstalt; dagegen trat Cand. th. Carl Eich als Accessist ein. Am 23. Januar d. J. wurde das 50jährige Jubiläum der vereinigten Gelehrtschulen von Worms festlich begangen. Die bei dieser Feier vom Director Dr. W. Wiegand gehaltene Rede ist im Druck erschienen (Worms, in Comm. bei D. Schmidt. 16 S. 8); ferner hat derselbe als Gedächtnisschrift dazu veröffentlicht einen *Grundriss der Geschichte der Philosophie für Schüler der obersten Classe von Gymnasien und für angehende Studierende, nebst Betrachtungen über die Vergangenheit und die Zukunft der Philosophie* (ebend. 107 S. 8). Die Schülerzahl betrug im Sommer 1853 174 (Gymn. I: 10, II: 17, III: 26, IV: 34, Real I: 20, II: 28, III: 39); zur Universität wurden Mich. 5 entlassen. Programmabhandlung Ostern 1854: *Symbolae criticae ad epistolarum quae Platoni vulgo tribuuntur secundam*, vom Director Dr. W. Wiegand (32 S. 8).

ZARA. Der bisherige provisorische Director des dortigen Gymnasiums Weltpriester und Dr. th. Georg Pullich ist zum wirklichen Director der genannten Lehranstalt ernannt.

ZÜLLICHAU. Veränderungen im Lehrercollegium des dortigen Pädagogiums s. Bd. LXVIII S. 575. LXIX S. 576 (unter GLOGAU). Die

Schülerzahl betrug im Wintersemester 1853—54 220 (I: 25, II^a: 29, II^b: 21, III^a: 30, III^b: 29, IV: 49, V: 20, VI: 17), darunter 124 Zöglinge der Anstalt. Zur Universität wurden 3 entlassen. Programmabhandlung: *Thukydides und die Volksreligion* vom Oberlehrer Dr. Klix (30 S. 4).

Todesfälle.

- Am 17. April 1854 starb zu Gmunden in Oberösterreich Dr. Wilhelm Hebenstreit, verdient als Kunstkritiker und Aesthetiker, geb. 24. Mai 1774 zu Eisleben.
- Im Monat Mai zu Helmstedt Dr. Johann Christian Elster, Conrector am dortigen Gymnasium.
- Am 15. Juni zu Boppard am Rhein Professor Dr. Friedrich Lindemann, pensionierter Director des Gymnasiums zu Zittau.
- Am 24. Juni zu Dresden der seit 1848 emeritierte Rector der Kreuzschule daselbst Christian Ernst August Gröbel, geb. 1783 in dem thüringischen Dorfe Flemmingen.
- Am 4. Juli zu Köln der Geh. Oberjustizrath a. D. Dr. Karl Friedrich Eichhorn, Vf. der 'deutschen Staats- und Rechtsgeschichte', früher Professor der Jurisprudenz an den Universitäten Frankfurt an der Oder, Berlin und Göttingen, geb. 20. November 1781 zu Jena.
- Am 6. Juli zu München der ordentliche Professor der Mathematik und Physik an der dortigen Hochschule Dr. Georg Simon Ohm, geb. 1789 zu Erlangen, von 1817—26 Professor am katholischen Gymnasium in Köln.
- An demselben Tage zu Paris Desiré Raoul Rochette, Professor der Archaeologie, Mitglied des Instituts seit 1816, beständiger Secretär der Akademie der schönen Künste, geb. zu St. Amand 9. März 1789.
- Am 8. Juli zu Göttingen Consistorialrath Professor Dr. Johann Karl Ludwig Gieseler, der rühmlichst bekannte Kirchenhistoriker, geb. 3. März 1792 zu Petershagen bei Minden, 1812 Collaborator an der lat. Hauptschule in Halle, 1817 Conrector in Minden, 1818 Gymnasialdirector in Cleve, 1819 ordentlicher Professor der Theologie in Bonn, seit 1831 in derselben Stellung in Göttingen.
- Am 10. Juli zu Zürich Professor Konrad von Orelli, jüngerer Bruder Joh. Kaspar von Orelli, langjähriger Bearbeiter der neuen Ausgaben von Hirzels französischer Grammatik, geb. 1788.
- Am 12. Juli zu Frankfurt am Main der Professor der Geschichte für die katholischen Schüler des dortigen Gymnasiums Dr. Johann Baptist Joseph Leopold Steingafs, geb. 23. April 1790 zu Mühlheim am Rhein.

NEUE
JAHRBÜCHER
FÜR
PHILOGOLOGIE UND PAEDAGOGIK.

Begründet

von

M. Johann Christian Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

von

Reinhold Klotz

Professor in Leipzig

Rudolph Dietsch

Professor in Grimma

und

Alfred Fleckeisen

Professor in Frankfurt am Main.



Siebenzigster Band. Erstes Heft.

Ausgegeben am 18. August 1854.

I n h a l t

von des siebenzigsten Bandes erstem Hefte.

	Seite
Kritische Beurtheilungen.	3—69
<i>A. Kirchhoff</i> : Euripidis Troades. Vom Adjunct Dr. <i>August Nauck</i> zu Berlin.	3—19
<i>H. Müller</i> und <i>K. Steinhart</i> : Platons sämtliche Werke. Vierter Band. Von dem akadem. Privatdocenten Dr. <i>Fr. Sussemihl</i> zu Greifswald.	19—40
<i>C. W. Nauck</i> : des Q. Horatius Flaccus Oden und Epoden. Vom Rector Dr. <i>W. H. Kolster</i> zu Meldorf.	40—54
<i>A. Bielowski</i> : Pompeii Trogi fragmenta. Vom Professor Dr. <i>Fr. Osann</i> zu Gießen.	54—69
Kürzere Anzeigen.	69—99
<i>J. Classen</i> : Beobachtungen über den homerischen Sprachgebrauch. Vom Director Dr. <i>K. W. Piderit</i> zu Hanau.	69—78
<i>A. F. C. Kersten</i> : quo iure Kantius Aristotelis categorias reiecerit. Von Dr. <i>Julius Deuschle</i> zu Hanau.	78—80
<i>E. Kürcher</i> : Horaz. Dritte Lieferung. (Vom Professor Dr. <i>Konrad Schwenck</i>)	80—83
<i>L. Döderlein</i> : Schertlein zum Verständnis des Horatius. (zu Frankfurt am Main.)	83—90
<i>E. J. Kiel</i> , <i>E. Mehler</i> , <i>S. A. Naber</i> : Mnemosyne. Von dem akadem. Privatdocenten Dr. <i>H. Brandes</i> zu Leipzig.	90—94
The journal of classical and sacred philology. Nr. I. Von demselben.	94—95
<i>C. Fuchs</i> : Lehrbuch der deutschen Metrik. Vom Professor Dr. <i>M. W. Heffter</i> zu Brandenburg.	95—99
Entgegnung. Vom Director Dr. <i>R. Enger</i> zu Ostrowo. mit Erwiderung vom Professor Dr. <i>W. Teuffel</i> zu Tübingen.	99—103
Auszüge aus Zeitschriften.	103—109
Paedagogische Revue, begründet von <i>Mager</i> u. s. w. Jahrgang 1854. Januar — Juni.	103—109

Schul- und Personalm Nachrichten, statistische Mittheilungen, litterarische und antiquarische Miscellen.	109—120
Aarau 109. Agram 109. Altona 109. Basel 109. Ber- lin [öffentliche Sitzung der k. Akademie der Wissen- schaften am 6. Juli d. J.] 109—111. Bernburg 111. Blan- kenburg am Harz 111. Bonn [Fr. Ritschls 25jähriges Doctorjubiläum am 11. Juli d. J. Votivtafel. <i>Jo. Vah- len</i> : Cn. Naevi de bello Punico reliquiae. <i>O. Ribbeck</i> . Comicorum Latinorum reliquiae. <i>J. Bernays</i> : Joseph Justus Scaliger. <i>M. Hertz</i> : T. Maccius Plautus oder M. Accius Plautus? <i>M. Enger</i> : lateinische Ode. <i>Ju- lius Hübners</i> Gemälde] 111—116. Braunsberg 116. Braunschweig 116. Breslau 116. Czernowitz 116—117. Eisenach [<i>K. H. Funkhänel</i> : Beiträge zur Geschichte der Schule, 3r Theil] 117. Freiberg 117. Gleiwitz 117. Glogau 117. Görlitz 117. Göttingen [akademische Feierlichkeit der Preisvertheilung am 2. Juni d. J. <i>K. Fr. Hermann</i> : Rede über Wesen und Zweck der aka- demischen Beredtsamkeit] 117. Greifswald 117. Iglau 117. Kaschau 117. Königsberg in der Neumark 118. Laibach 118. Leipzig 118. Lentschan 118. Magde- burg 118. Münstereifel 118. Ostrowo 118. Padua 118. Plön 118. Posen 118. Prag 118. Solothurn 119. So- rau 119. Teschen 119. Tilsit 119. Torgau 119. Troppau 119. Ulm 119. Worms 119. Zara 119. Zül- lichau 119—120.	
Todesfälle.	120

Leipzig,

Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1854.

NEUE
JAHRBÜCHER
FÜR
PHILOGOLOGIE UND PAEDAGOGIK.

Begründet

von

M. Johann Christian Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

von

Reinhold Klotz
Professor in Leipzig

Rudolph Dietsch
Professor in Grimma

und

Alfred Fleckeisen
Professor in Frankfurt am Main.



Siebenzigster Band. Zweites Heft.

Ausgegeben am 20. September 1851.

I n h a l t

von des siebenzigsten Bandes zweitem Hefte.

	Seite
Kritische Beurtheilungen.	121—204
<i>H. Müller</i> und <i>K. Steinhart</i> : Platons sämmliche Werke. Vierter Band. (Schluss.)	121—141
<i>K. Steinhart</i> : prolegomena ad Plato- nis Philebum.	141—143
<i>J. Deuschle</i> : die platonischen Mythen, insbesondere der Mythos im plato- nischen Phaedros.	143—151
<i>H. Schmidt</i> : kritischer Commentar zu Platos Phaedon. Erste und zweite Hälfte. Von Dr. <i>Julius Deuschle</i> zu Hanau.	151—166
<i>E. Egger</i> : Apollonius Dyscole. Essai sur l'histoire des théories grammaticales dans l'antiquité. Vom Professor Dr. <i>H. Weil</i> zu Besançon.	166—176
<i>J. Overbeck</i> : kunstarchaeologische Vorlesungen im An- schluß an das akademische Kunstmuseum in Bonn. Vom Professor Dr. <i>L. Ulrichs</i> zu Greifswald.	176—188
<i>E. Eyth</i> : Ueberblick der Weltgeschichte vom christlichen Standpunkte. Vom Professor Dr. <i>R. Dietsch</i> zu Grimma.	189—204
Kürzere Anzeige.	204—207
<i>A. Holtzmann</i> : Untersuchungen über das Nibelungenlied. Von Dr. <i>C. Bartsch</i> zu Breslau	204—207
Abwehr. Vom Hofrath Professor Dr. <i>K. Fr. Hermann</i> zu Göttingen, mit Erwiderung vom Professor Dr. <i>Konrad</i> <i>Schwenck</i> zu Frankfurt am Main.	208
Schul- und Personalnachrichten, statistische Mittheilungen, litterarische und antiquarische Miscellen.	209—231
Amberg 209. Bamberg 209. Königreich Bayern [revidierte Ordnung der dortigen lateinischen Schulen und Gym-	

Kritische Beurtheilungen.

Plutons sämtliche Werke. Uebersetzt von Hieronymus Müller, mit Einleitungen begleitet von Karl Steinhart. Vierter Band. Leipzig, F. A. Brockhaus. 1854. 775 S. gr. 8.

(Schluß von S. 19 ff.)

Viel schönes enthält die Einleitung zum Phaedon. Zuerst werden die Ansichten der frühern Dichter und Denker über Wesen und Unsterblichkeit der Seele durchgemustert S. 373—381, wobei wir es nicht gerechtfertigt finden, wenn S. 548 Anm. 4 in den sogenannten Werken und Tagen, die unter dem Namen des Hesiodos umgehen, der Mythos von den Weltaltern Vs. 106—200 ohne weiteres demselben Dichter mit Vs. 213 ff. beigelegt wird, s. Schömann im Greifswalder Sommerkatalog 1854 S. 12 f. Ebenso wenig vermag ich Gewicht auf die Gründe zu legen, mit welchen S. 552 Anm. 24 die von mir gebilligte Vermuthung Zellers bestritten wird, welche erst den Platon zum Urheber der wirklich ausgebildeten Lehre von der Weltseele macht. Aus dem angeblich philolaischen Fragment bei Stobaeos Ecl. I, 21, 2 kann, wie ja auch Hr. St. zugibt, wenigstens nichts sicheres bewiesen werden. Schen wir aber von dieser Stelle ab, so ist im übrigen bei Philolaos höchstens von einer Weltharmonie die Rede. Noch weniger beweist der das Weltall durchwehende unbegrenzte Hauch der Pythagoreer, Aristot. Phys. IV, 6 p. 213 b 22: denn mag derselbe bezeichnen was er will, jedesfalls bezeichnet er nicht die Weltseele, da er zunächst aufserhalb und nicht innerhalb der Welt ist. Die Verse des Empedokles endlich 359—361 führen allerdings auf eine Weltseele, allein Hr. St. selbst bemerkt ja S. 376, daß Empedokles die Seele ganz materiell auffafste; ebenso gut hätte er mithin ja bereits das Fragment des Anaximenes (S. 549 Anm. 11) gegen mich geltend machen können, in welchem gleichfalls nicht un deutlich die Luft als alldurchdringende Seele anerkannt wird. Solche Stellen beweisen nichts, die ausgeprägte Lehre von der Weltseele ist vielmehr erst da vorhanden, wo der spezifische Unterschied zwischen Seele und Körper erkannt ist, und dies war bei keinem andern vorsokratischen Denker der Fall als beim Anaxagoras, nicht aber bei den Pythagoreern, denn wenn man wie diese alles aus Zahlen bestehen läßt, so gilt dies vom Körper so gut wie vom Geiste. Weshalb es

(S. 378) 'kaum zu bezweifeln' ist, daß die Folgerungen, welche im Phaedon aus der pythagoreischen Definition der Seele als Harmonie gezogen werden, schon zu Platons Zeit von einzelnen Pythagoreern ausgesprochen waren, vermag Ref. gleichfalls nicht abzusehen. Warum sollte es nicht ebenso gut möglich sein, daß Platons kritischer Geist zuerst die Consequenzen dieser Lehre entdeckte, welche ihren eigigen Urhebern noch entgangen waren?

Es folgt eine Erörterung über die Gestaltung der Unsterblichkeitslehre in Platons bisherigen Dialogen S. 381—386. Zu viel ist es behauptet, daß im Theaetetos der Unsterblichkeit gar nicht gedacht werde; s. daselbst p. 177 A. Auch was über den Staatsmann berichtet wird, ist nicht zutreffend; es steht dort keineswegs, daß jede Seele während jeder Weltperiode nur einmal ein selbstbewusstes Leben führe, sondern nur daß die verschiedenen Zustände der Seele mit in den Kreislauf der Weltperioden verflochten sind; nicht anders wie auch im Phaedros. Ebenso ist die Behauptung irrig, daß die Ewigkeit der Seele, wie sie im Phaedros nachgewiesen wird, noch nicht die ewige Fortdauer der einzelnen Seelen in sich schliesse; wenigstens ist der dort gebrauchte Ausdruck *πάντα ψυχῇ* 'alles was Seele heisst' bisher noch immer so gedeutet worden, daß er gewählt sei, um anzudeuten, daß das hier bewiesene von aller und jeder Seele gelte. Man wende nicht ein, daß wir so mit den Thier- und Pflanzen-seelen ins Gedränge kommen, indem so auch deren Unsterblichkeit hieraus folgen würde; denn von dem Widerspruch, nach dieser Seite hin zu viel bewiesen zu haben, ist auch das Schlufsargument des Phaedon nicht frei. Daß aber die Meinung des Hrn. St., die auf den Unsterblichkeitsbeweis im Phaedros folgende mythische Darstellung diene dazu, wenigstens den Glauben an die persönliche Fortdauer zu sichern, irrig sei, folgt aus Platons eignen Worten p. 246 A: *περὶ μὲν οὖν ἀθανασίας αὐτῆς ἱκανῶς*, mit welchen ja deutlich gesagt wird, daß dies Capitel als solches hier bereits abgeschlossen sei, der folgende Mythos mithin einen andern Zweck habe.

S. 386—389 beurtheilt der Hr. Vf. die frühern Ansichten über den Grundgedanken des Phaedon und entwickelt dann S. 389 f. seine eigne in dem Satz, 'daß die zur Erkenntnis erhobene Ueberzeugung von dem ewigen Leben der Seele, der Trägerin der Idee des Lebens und der unaufhörlich wirksamen Vermittlerin zwischen der Welt der Ideen und Erscheinungen, aller Philosophie Grundbedingung und höchstes Ergebnis sei'. Das letztere dürfte denn doch zu viel gesagt sein; höchstes Ergebnis der Philosophie ist vielmehr die Ideenlehre, und die Unsterblichkeit ist vielmehr erst deren weitere Consequenz. Grundbedingung aber ist sie nach Platon allerdings; fragen wir jedoch, warum, so wird sich keine andere als die schon von Schleiermacher gegebene Antwort finden lassen, weil nur so eine Erkenntnis der Idee möglich ist, weil das ähnliche nur durch das ähnliche, das ewige nur durch das unsterbliche erkannt werden kann. Mit Recht bemerkt nun freilich Hr. St., dies sei nur die subjective, wir würden

lieber sagen, nur die theoretische Seite. Allerdings muß die praktische hinzutreten: die Seele ist auch die belebende und beherrschende Macht über alles körperliche, welches mithin nur durch ihre Vermittlung zu der vollen Entfaltung seines Lebens und Daseins, zu der vollen Theilnahme an den Ideen gelangt, deren es überhaupt fähig ist. Auch diese Aufgabe kann die Seele nur erfüllen, indem sie, obwohl selbst Erscheinungsding, doch durch ihre Unsterblichkeit mit den ewigen Ideen näher verwandt ist. Und gerade auf dieser Bestimmung der Seele als der Bringerin des Lebens beruht der eigentlich entscheidende Schlufsbeweis, und auch dies erklärt sich leicht, weil diese zweite Aufgabe, obwohl sie an sich und losgerissen von der erstern weit niedriger steht als diese, obwohl sie, genauer ausgedrückt, allen Seelen gemeinsam und blofs physischer Natur, oder vielmehr gerade weil dies alles der Fall ist, als die unentbehrliche Voraussetzung und Grundbedingung der erstern erscheint. Aber gerade wegen ihrer Verwandtschaft mit den Ideen, den Principien alles Wissens so gut wie alles Seins, strebt die Seele nothwendig von vorn herein sich diese ihre Aufgabe zum Bewusstsein zu erheben, sie lernt nicht blofs den Körper, sondern auch ihre eignen, mit demselben verwachsenen Leidenschaften beherrschen, d. h. sie erhebt sich zur Tugend und eben damit auch zum Wissen. So ist der Uebergang von der zweiten Aufgabe der Seele in die erstere in und mit ihrem Wesen gegeben, d. h. eben mit andern Worten: lebenspendend stirbt sie doch selbst dem Leben ab, um so in ein höheres Dasein überzugehen. Keinen Kenner der platonischen Denkart wird dieser Uebergang überraschen, denn gerade ebenso erschien im Gastmahl als das letzte Ziel der bildenden Mittheilung vielmehr die eigne Erkenntnis. Dafs nun aber eben deshalb auch hier diese ganze belehrende Mittheilung an andere mit in die Entwicklung aufgenommen werden muß und soll, daran erinnert uns, wie auch Hr. St. nach Schleiermacher zugibt, vornehmlich das dramatische Element des Dialogs. Sehr richtig bemerkt Hr. St. S. 555 Anm. 36, dafs die von mir gewählte Bezeichnung der auf den Tod des Sokrates bezüglichen Erzählung als 'Einrahmung' nicht passend ist; doch dürfte er daraus nicht die weitere Folgerung (S. 387) ziehen, dafs ich dieselbe deshalb für unwesentlich gehalten hätte, da das Gegentheil aus S. 25 meines Prodomus erhellt. Ueberhaupt aber stellt er meine Auffassung nicht correct dar, woran allerdings die derselben auch im Ausdruck noch anhaftende Unklarheit schuld ist. Dafs der Grundgedanke des Dialogs die Ontologie der Seele sei, behaupte ich allerdings noch heute, aber wenn Hr. St. angibt, dafs nach meiner Ansicht 'die Unsterblichkeit nur hineingezogen sei, weil sie nothwendig zum Wesen der Seele gehöre, so sind das nur und das hineingezogensein seine eignen Znsätze. Meine Worte lauten vielmehr: 'sollte der Dialog daher nicht überhaupt eine Darstellung des Wesens der Seele und ihrer Gesamtbeziehungen zur Ideen- wie zur Erscheinungswelt enthalten und die der Unsterblichkeit ebendeswegen, sofern sie nothwendig zu diesem Wesen gehört?' (a. a. O. S. 23). Klarer und rich-

tiger hätte ich allerdings sagen sollen: 'und die der Unsterblichkeit deshalb, weil sie eben dies Wesen in allen seinen Entfaltungen zu seiner letzten und höchsten Einheit zusammenschließt,' und durch diese Fassung glaube ich mich denn auch mit dem Hrn. Vf. verständigen zu können, da sie im wesentlichen mit der seinigen auf dasselbe hinausläuft. Denn wenn er die Bedeutung der Seele als der unaufhörlichen Vermittlerin zwischen Ideen und Erscheinungen in seine Auffassung aufnimmt, was besagen denn in der meinen die Gesamtbeziehungen der Seele zu beiden Welten anderes, da doch gewiss auch Hr. St. keine andern Seiten jener Vermittlung als die beiden hier bereits entwickelten bei Platon kennt? Freilich kann ich es ihm nicht verdenken, wenn er S. 555 f. Anm. 38 in meinen unvorsichtigen Ausdrücken a. a. O. S. 89 einen Widerspruch gegen meine Grundannahme findet. Indessen läßt sich dieser sich heben, denn was ich hier nachweisen wollte, war nur, daß die Behandlungsweise des von mir angenommenen Themas (Wesen und Verhältnis der Seele zu beiden Welten) keine erschöpfende sei. Noch weniger Sorge macht mir der Einwurf, warum denn Platon auf die innere Gliederung der Seele nicht einmal so viel Rücksicht genommen habe als im Phaedros. Meine Antwort lautet ganz einfach: weil diese innere Gliederung, will sagen die beiden sterblichen Theile nach meiner Auffassung gar nicht zum reinen Wesen der Seele gehören (s. o.). Bei seinem letzten Einwurf endlich, wie zu dieser allgemeinen Wesensbestimmung die eschatologischen Mythen stimmten, da diese ja gerade das individuelle der einzelnen Seelen behandeln, vergiftet der Hr. Vf., daß wir es hier nicht mit physischen Gegenständen zu thun haben, bei welchen allerdings die Wesensbestimmung eine von vorn herein 'allen gleichmäfsig zukommende' ist. Bei der Seele dagegen ist dieselbe keine gegebene, sondern ist in einer ihr erst gesteckten, erst durch freie Thätigkeit zu erreichenden Aufgabe zu suchen, und gesteckt ist diese zwar allen, aber wirklich erfüllt wird sie selbst annähernd nur von wenigen, im strengen Sinne nur von den Philosophen, und nur in den letztern tritt ihr Wesen daher in höchster Reinheit in die Erscheinung; ohne jene individuellen Unterscheidungen konnte es daher auch so hier nicht abgehen.

Recht schön ist die mit dem Phaedros und dem Symposium angestellte Vergleichung S. 390—393. Auch das über die Einkleidungsform gesagte S. 394—398 ist höchst beachtungswerth. Der Bericht eines Augen- und Ohrenzeugen deute auf gröfsere historische Treue der Auffassung, zumal da sie einem derjenigen Sokratiker beigelegt werde, welche am wenigsten über die Lehre des Meisters hinausgingen. Dafür werde aber auf der andern Seite durch die Verbindung dieses reinen Sokratikers Phaedon mit dem Pythagoreer Echekrates, zumal da beide Platons Freunde waren, die in diesem Gespräche herrschende Verschmelzung des sokratischen Geistes mit dem pythagoreischen ausgedrückt, und ebenso werde durch die Verlegung ihrer Unterredung nach Phlius, welche der Vf. gut nachweist, und

in eine von dem Tode des Sokrates schon etwas entfernte Zeit der Gegenstand in eine gewisse Ferne gerückt. Mit Recht wird jedoch Stallbaums Annahme, daß diese Unterredung erst ins Jahr 394 falle, verworfen. Ebenso werde auch durch die ausdrücklich hervorgehobene Abwesenheit Platons das ideale Gepräge, welches er diesen letzten Ereignissen und Reden des Sokrates aufdrückt, bezeichnet. Auch die Schilderung der Personen S. 398—411 darf sich, so sehr die vortreffliche Darstellung von Hermann Schmidt in der Ztschr. f. d. GW. 1852 unserm Vf. die Hauptpunkte bereits vorweggenommen hat, doch in der Kunst der Ausführung wohl mit der seinigen vergleichen. Daß der Nachrichten nicht mit dem p. 116 auftretenden Gefangenwärter dieselbe Person ist, wie ich ehemals behauptet habe, gebe ich Hrn. St. S. 559 Anm. 50 bereitwillig zu, wenn auch weniger aus dem von ihm geltend gemachten Grunde, als vielmehr deshalb, weil der Gefangenwärter offenbar dergestalt an dieser Stelle vom Sokrates Abschied nimmt, daß man nicht erwarten darf ihn p. 117 noch einmal auftreten zu sehen. Weniger treffend scheint uns dagegen die Verschiedenheit zwischen dem Kebes und dem Simmias, wie der Hr. Vf. sie auffaßt. Kebes soll mehr dem Verstande, Simmias mehr dem Gefühle folgen. Ich sehe hiefür keinen Anhalt und glaube, man muß sich damit begnügen, in dem Kebes den schärferen, im Simmias dagegen den oberflächlicheren Forscher zu finden. Nicht darin, daß der letztere sich die mit seinem Einwurf unverträgliche Lehre von der Praeexistenz gefallen läßt, die ja auch nach Platons Ansicht bereits hinlänglich bewiesen war, vermag ich mit Hrn. St. einen Tadel gegen ihn zu finden, sondern nur darin, daß er diese Unverträglichkeit gar nicht bemerkt hat. Auch aus der Stelle im Phaedros p. 242 B, welche ihn als unersättlichen Redefreund schildert, schließt der Hr. Vf. zu viel, wenn er meint, daß es ihm darnach mehr um das Wort als um die Sache zu thun gewesen sei; es folgt daraus nur, daß er mehr die Untersuchungen um ihrer selbst als um ihrer Resultate willen liebt. Eben deshalb geht ihm der scharfe Sinn dafür ab, wo in den letztern die bloße Wahrscheinlichkeit aufhört und die Gewisheit anfängt, p. 107 A B; daß er sich allzu leicht bei dem zweifelhaften beruhige, durfte im Angesicht dieser Stelle nicht behauptet werden; im Gegentheil, selbst das gewisse unterliegt für ihn noch immer dem Zweifel, weil er in keinem Punkte die Lust des Forschens zu Ende kommen lassen will. Nicht Kebes, wie Hr. St. meint, sondern Simmias schwebt in der Gefahr eines bodenlosen Skepticismus, denn der erstere ist im geraden Gegensatz gegen den letztern am Schlußse der Untersuchung vollständig beruhigt, eben weil sein Zweifel gründlicher der Sache selbst nachgeht. Seine Einseitigkeit besteht wohl nur darin, daß er mehr kritisch als productiv ist; Simmias ist im Streite, Phaedon, wie es scheint, im Frieden allzu sehr von fremden Meinungen abhängig. Simmias liebt, Phaedon scheut den Streit, jener ist ein φιλόλογος, dieser droht ein μισολόγος zu werden, denn hierauf muß man es doch wohl nach des Hrn. Vf. feiner Bemerkung S. 397 deuten, wenn So-

krates gerade an ihn die Abmahnung von der Misologie richtet; er ist weder kritisch noch productiv, sondern eine weiche, sinnige, rein receptive Natur. Beide drohen von entgegengesetzten Ausgangspunkten demselben Skepticismus zuzueilen. Mit Recht aber erinnert Hr. St., dafs keiner der bisherigen Dialoge die Mitunterredner des Sokrates so selbständig gegen ihn auftreten läfst wie hier den Simmias und Kebes, und dafs ebenso keiner den Sokrates so ausschliesslich nur mit einem Kreise seiner eigentlichen Schüler umgibt, denn nur so sehen wir das Lebenswerk des Sokrates wirklich vollendet und die von ihm geschaffene geistige Welt in hinlänglich selbstkräftigen und hoffnungsreichen Anfängen vor uns.

Wenden wir uns nun der kurzen Analyse des Dialogs S. 413 — 428 zu, so wollen wir nicht verhehlen, dafs wir gegen manches in derselben entschieden protestieren müssen, vor allem dagegen, wenn Platon S. 414 brevi manu zum Glaubensphilosophen gemacht wird, ganz abgesehen davon, dafs das vieldeutige Wort 'Glaube', welches schon den Kirchenvätern und Scholastikern so viel zu schaffen machte und von ihnen keineswegs immer in übereinstimmender Weise gebraucht ward, von uns billigerweise in philosophischen Dingen nicht mehr angewendet werden sollte, ohne deutlich zu sagen, was wir eigentlich darunter verstehn. Dafs im platonischen Eros jener dunkle Drang der Menschenseele, welcher sie zunächst noch unbewust zum ewigen und wahren emporzieht und so, empirisch betrachtet, allem Wissen voraufgeht, enthalten liegt, wird niemand leugnen; will man das Glauben nennen, so thue man es immerhin. Aber das vergesse man darüber nicht, dafs dieser Trieb, eben weil unbewust, auch noch gar keinen entwickelten Bewusstseinsgehalt hat und auch nie einen andern als den des entwickelten theoretischen Bewusstseins empfängt. Ob diese Auffassung richtig oder unrichtig ist, gehört nicht hieher; platonisch ist sie jedesfalls, denn sonst hätte nicht Platon die Identität der Tugend mit dem Wissen behaupten können. Schon hiedurch zerfällt die Behauptung, dafs nach Platons Intention die Beweise für die Unsterblichkeit allein nicht ausreichen, sondern zu ihrer Ergänzung einer festern Begründung durch die Ethik bedürfen, welche nicht durch Reflexion, sondern durch die Unmittelbarkeit des sittlich-religiösen Bewusstseins allein Festigkeit und Freudigkeit der Ueberzeugung bewirkt. Wäre dies wirklich der Fall, so hätte Sokrates am Schluss zu dem immer noch zweifelnden Simmias schwerlich gesagt: prüfe genauer die Ideenlehre, und auch du wirst überzeugt werden, sondern vielmehr: werde ein besserer Mensch, dann allein kannst du zur Ueberzeugung gelangen. Was aber das wichtigste ist, diese ganze Behauptung des Hrn. Vf. beruht wieder allein auf jener unhaltbaren Ansicht über die platonischen Mythen, als ob diesen ein überzeugenderer Glaubensinhalt inwohnte, welche wir bereits vorhin zurückgewiesen haben. Aber auch so musste der Hr. Vf. doch wenigstens die Verschiedenheit der Darstellung im Auge behalten und durfte mithin (S. 418 ff.) nicht den einleitenden Abschnitt p. 63 E—

69 E, welcher gar nichts mythisches in sich faßt, mit den beiden eschatologischen Mythen ohne weiteres unter denselben Gesichtspunkt zusammenwerfen. Die, wie mir scheint, richtige Zusammenordnung der verschiedenen einzelnen Massen des Dialogs habe ich schon in meinem Prodomus gegeben und beziehe mich daher einfach auf meine dortige Entwicklung zurück.

Für die Reihenfolge der Beweise für die Unsterblichkeit eignet sich Hr. St. S. 414 f. Hermanns Ansicht an, bricht derselben jedoch die Spitze ab. Denn nicht bloß entsprechen soll dieselbe nach Hermann dem Entwicklungsgange der platonischen Philosophie, sondern vielmehr die wirkliche Reihe der Beweise sein, wie sie Platon nacheinander immer je einen in jeder Phase dieser seiner Entwicklung sich gebildet hat. Hr. St. geht aber noch weiter in der Beschränkung: nicht ganz genau, sondern nur im wesentlichen soll nach ihm jenes Entsprechen stattfinden. Das ist zuzugeben, aber dann ist auch kaum mehr als etwas ziemlich selbstverständliches damit gesagt; denn da die historische Gesamtentwicklung Platons eine so höchst normal vom niedern zum höhern aufsteigende war, wie sollte da nicht die systematische, gleichfalls normal vom niedern zum höhern aufsteigende Darlegung einer besondern Lehre mit ihr mannigfaltige Berührungspunkte darbieten? Ueberdies fügt Hr. St. mit Recht noch die weitere Beschränkung hinzu, daß der letzte, auf der Ideenlehre beruhende Beweis auch schon auf die frühern zurückwirkt, so daß dieselben wenigstens in der vorliegenden Gestalt auch bereits vom Standpunkte der Ideenlehre geführt werden. Auf der andern Seite aber schiebt der Hr. Vf. wiederum Hermann eine viel erweitertere Ansicht unter, als er sie wirklich ausgesprochen hat. Die Reihenfolge der Beweise soll auch dem Entwicklungsgange der griechischen Philosophie überhaupt entsprechen. Ich weiß nicht, ob Hermann diese Erweiterung billigen wird; mir erscheint sie im höchsten Grade mislich. Gewis hat der Beweis aus dem Kreislauf des Werdens (p. 70 C—72 E) die herakleitische Lehre zur Voraussetzung, gewis hat der folgende aus der *ἀνάμνησις* (p. 72 E—77 A) mit der pythagoreisch-empedokleischen Auffassung der Seelenwanderungslehre, nach welcher sie eine bewusste Fortdauer nicht ausschloß, Zusammenhang; aber das Verhältnis ist doch gleich in diesen beiden Fällen ein sehr verschiedenes. Das herakleitische Werden ist Basis des Beweises, die pythagoreische Seelenwanderung keineswegs, sondern sie wird vielmehr erst selbst aus der *ἀνάμνησις* bewiesen. Das erstemal wird von dem eigentlichen Princip der herakleitischen Lehre ausgegangen, das zweitemal ein Dogma, welches mit dem Princip der Pythagoreer nur in einem lockern, mit dem des Empedokles in gar keinem Zusammenhang stand, berücksichtigt. Der folgende Beweis aus der Verwandtschaft der Seele mit den Ideen (p. 78 B—80 E) soll mit Parmenides und Anaxagoras in Verbindung stehn; auch dies mag eine gewisse Wahrheit haben, allein ausdrücklich wird doch erst der Schlufsbeweis mit dem *νόϋς* des Letzttern in Zusammenhang gebracht. Ueberdies

wird der Hr. Vf. doch schwerlich eine Entwicklungsreihe der griechischen Philosophie aufstellen wollen, in welcher Herakleitos (abgesehen von den frühern Ionern) in erster, die Pythagoreer und Empedokles in zweiter, Parmenides und Anaxagoras in dritter Linie stehn.

Auch die Bezeichnungsweise dieser vier Beweise bei Hrn. St. will uns nicht scheinen. Gefallen lassen könnte man sich, daß der erste derselben der physische oder naturphilosophische genannt wird; der Name des psychologischen ist dagegen für den zweiten ganz unpassend, da er nicht aus der gesamten Psychologie, sondern nur aus der Erkenntnislehre geführt wird; noch weniger gefällt es uns endlich, wenn der dritte der ontologisch-metaphysische, der vierte aber der dialektische heißen soll, denn die platonische Dialektik hat ja keinen andern Inhalt als die Ideenlehre, und nichts anderes als diese ist für den Platon Ontologie und Metaphysik. Hr. St. hätte den richtigen Weg Zellers (Phil. d. Gr. II S. 267 f. Anm.) nicht wieder verlassen sollen. Alle Beweise sind nur Abstufungen des einen ontologisch-metaphysischen oder dialektischen, wie es denn für Platon überhaupt keine andere Art des Beweises geben kann; alle suchen das Wesen der Seele in seinem Zusammenhang mit den ewigen Wesenheiten überhaupt, d. h. den Ideen zu entwickeln, wie dies ja zum Ueberflus Hr. St. selbst anerkennt. Nur der erste dieser Beweise könnte eine scheinbare Ausnahme bilden, wenn nicht der letzte p. 103 B ergänzend und ihn auf sein richtiges Maß führend auf ihn zurückblickte. Unrichtig und Platons eignen Worten p. 77 C D widersprechend ist die Behauptung (S. 407), daß der zweite dieser Beweise mit dem ersten verbunden doch nur die Praeexistenz, nicht aber die Fortdauer genügend erhärte.

Sehr gut gibt dagegen der Hr. Vf. S. 417 das Verhältnis der drei ersten von den erwähnten Beweisen zueinander an: der erste geht von der Objectivität des Daseins, der zweite von der Subjectivität des Denkens und Erkennens aus, der dritte von der Wesenseinheit beider Seiten, von Object und Subject, Sein und Denken. Noch feiner ist die Beobachtung (S. 424), daß die beiden spätern Einwürfe des Simmias und Kebes die beiden frühern (p. 69 E ff. 77 B f.) in einer reinern Form wiederholen. Eben dies hätte den Hrn. Vf. aber um so mehr veranlassen müssen, auch schon die Entwicklung p. 63 E — 69 E, gegen welche der erste Einwurf gerichtet ist, bereits als einen, wenn auch nur einleitenden Beweis anzusehn und ebenso die drei folgenden Beweise dem Schlufsargumente gegenüber in einen Hauptabschnitt zusammenzuziehn.

Specieller geht hierauf Hr. St. S. 428—456 auf die Einzelheiten des Dialogs mit besonderer Berücksichtigung des philosophischen Lehrgehaltes ein. Zunächst muß sich Ref. hier, wie schon früher, dagegen erklären, wenn die Praeexistenz und *ἀνάμνησις* S. 438 f. zu einem bloßen Symbol der Ewigkeit des Seelenwesens und seiner Wesenseinheit mit den Ideen verflüchtigt wird. Es wird vielmehr diese Lehre hier in so durchaus wissenschaftlicher Haltung entwickelt, daß wir zu

einer solchen ausweichenden Deutung selbst dann kein Recht hätten, wenn Platon sie wirklich, wie schon oben S. 416 f. behauptet ward, später aufgegeben haben sollte. Dies letztere möchte aber schwer zu erweisen sein, denn wenn Platon auf dieselbe später nicht wieder zurückkommt, so kann man doch billigerweise überhaupt von ihm nicht erwarten, daß er das früher bereits erwiesene später immer von neuem wiederholen soll. Nur dann würde dieser Punkt ins Gewicht fallen, wenn man zuvor bewiesen hätte, daß eine solche Wiederholung für seine gerade vorliegenden Zwecke nothwendig gewesen wäre und trotzdem von ihm unterlassen ist. Die Bemerkung des Hrn. Vf. aber, daß der *ἀνάμνησις* die unwissenschaftliche Auffassung der Seele als eines Raumes zu Grunde liege, in welchem Ideen und Bilder nebeneinander aufgeschichtet liegen, um gelegentlich in Bewegung gesetzt zu werden, ist mir, offen gesagt, unverständlich, und ich muß daher ihre Beurtheilung den Lesern anheimstellen.

S. 439 findet Hr. St. in dem Beweise aus der Verwandtschaft mit den Ideen den letztern die Bewegung abgesprochen; allein dies widerlegt sich schon aus der Idee des Lebens im Schlufsbeweise. Auch die Darstellung der Widerlegung des Simmias S. 443—445 befriedigt uns nicht ganz, noch weniger freilich die unbewiesene Behauptung S. 425 f., daß Platon seinem Sokrates diese Widerlegung durch die allzu große Nachgiebigkeit des Simmias leicht gemacht habe, womit es uns überdies wenig zu stimmen scheint, wenn dieselbe trotzdem S. 443 f. noch den heutigen Anhängern der Ansicht dieses Thebaners zur Ueberführung ihres Irthums empfohlen wird. Uns scheint vielmehr diese Beweisführung eine der scharfsinnigsten zu sein, welche Platon jemals versucht hat, wovon man sich namentlich durch die Darlegung derselben bei H. Schmidt in seinem von Hrn. St. übersehenen vortrefflichen 'kritischen Commentar zu Platons Phaedon' 2e Hälfte (Halle 1852) S. 4—13 überzeugen kann. Hr. Schmidt stimmt mir zunächst in meiner Deutung der Stelle p. 94 A bei, und wie zu Platons eignen Worten die hypothetische Fassung derselben, welche Hr. St. S. 564 f. Anm. 70 mit Brandis annimmt ('insofern doch, wenn Harmonie und Seele gleichbedeutend wären, jene so wenig als diese einen Gradunterschied zulassen würde') stimmen soll, vermag ich nicht abzusehn. Ausdrücklich sagt Platon: *ἁρμονία γὰρ ὅπου παντελὸς αὐτὸ τοῦτο οὖσα, ἁρμονία, ἀναρμοσύνης οὐποτ' ἂν μετέσχοι.* Von einer Ueberrumpelung der Gegner, indem ihnen Sokrates mit einemmale seinen eignen Begriff von der Seele unterlege, kann daher nicht die Rede sein; im Gegentheil spricht gerade die Nöthigung, eine solche Ueberrumpelung annehmen zu müssen, entschieden gegen die von Hrn. St. vertretene Ansicht. Im übrigen ist nun ferner die von mir und auch noch von Hrn. St. ausgesprochene Meinung, daß in der Annahme einer moralischen Harmonie oder Disharmonie in der natürlichen Harmonie eine Absurdität und mithin ein selbständiger Widerlegungsgrund zu suchen sei, durchaus nicht mit Platons eignen Ausdrücken zu vereinigen, wie Hr. Schmidt zureichend bewiesen hat.

Sonst stimmt meine Darstellung (Prodr. S. 11) mit dem letztern überein, nur dafs derselbe, von mir wie von Hrn. St. abweichend, mit Recht die ganze Argumentationsreihe p. 93 A—94 A in einen einzigen Beweis zusammenzieht, wodurch der hypothetischen Deutung jener obigen Worte in p. 94 A der letzte Boden entzogen wird. Endlich sieht Hr. St. den an die Spitze dieser Reihe gestellten Satz (p. 92 E f.), dafs keine Harmonie ihren Theilen widersprechen dürfe, wiederum als ein selbständiges Argument an; was aber dadurch in dieser unausgeführten Gestalt bewiesen sein könnte, ist nicht abzusehn. Hr. Schmidt hat auch hier das richtige getroffen, indem er in diesem Satze den gemeinsamen Kern der beiden folgenden Argumentationsreihen findet, in denen derselbe seine weitere Ausführung erhält und von denen die erste (p. 93 A—94 A), wie Hr. Schmidt mit mir annimmt, beweist, dafs die Seele überhaupt keine Harmonie, die zweite (von p. 94 B ab), dafs sie noch weniger speciell Harmonie des Körpers ist. Noch besser freilich würde sich der Uebergang machen, wenn man p. 93 A in den Worten $\tau\acute{\iota}\ \delta\acute{\epsilon};\ \omicron\upsilon\lambda\grave{\alpha}\ \omicron\upsilon\tau\omega\varsigma\ \acute{\alpha}\rho\mu\omicron\nu\acute{\iota}\alpha\ \kappa\lambda.$ wagen dürfte zwischen $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma$ und $\acute{\alpha}\rho\mu\omicron\nu\acute{\iota}\alpha$ ein $\acute{\alpha}\rho\alpha$ einzuschieben.

In dem Schlufsmythos findet Hr. St. S. 452 eine Abweichung und einen Fortschritt gegen die kosmische Anschauung im Phaedros; dort nemlich bilde Hestia, d. i. das Centrafener des Philolaos, hier die Erde die Mitte des Weltalls. Ja wenn sich der Hr. Vf. nur nicht die Widerlegung der entgegenstehenden Ansicht, dafs im Phaedros unter Hestia vielmehr die Erde zu verstehen sei, einem so gründlichen Gegner wie Krische gegenüber gar zu leicht gemacht hatte! Denn alles was er dagegen bemerkt ist nur, dafs die Erde niemals so heisse (S. 170 Anm. 77 b). Als ob nicht Platon seine Zwecke dabei haben konnte sie zum erstenmal so zu nennen, wenn er nur durch den ganzen Zusammenhang genügend andeutete, was er meint! Und dafs dies geschehen sei, wollen wir, im übrigen auf Krische uns berufend, nur noch dadurch erhärten, dafs die Centrafenerlehre nicht blofs zwecklos für den Mythos ist, sondern ihn sogar geradezu auf den Kopf stellen würde. Denn die kosmische Bewegung der Weltkörper wird mythisch benützt, um eine überkosmische, steil aufwärts gehende zum Schauen der Ideen an sie anzuknüpfen; bewegt sich daher auch die Erde um das Centrafener, so müste auch sie dem letztern Zuge folgen, d. h. mit andern Worten, es gäbe dann im irdischen Dasein ebenso gut ein unmittelbares Schauen der Ideen wie in der Praeexistenz; jeder Unterschied zwischen beiden Zuständen fiel dann weg. Ganz anders, wenn die Erde im Mittelpunkt der Welt ruht. Sehr richtig bemerkt der Hr. Vf. S. 567 f. Anm. 75, dafs in p. 108 D die Abweichung von dem astronomischen System des Philolaos angedeutet wird; aber daraus folgt doch noch nicht, dafs Platon sich im Phaedros schlechthin an dasselbe angeschlossen habe. Noch weniger freilich hätte Hr. St. sich die von Böckh bereits gebührend zurechtgewiesene Erfindung eines ältern pythagoreischen Weltsystems, in welchem bereits die Erde die Mitte gebildet habe, von Hrn. Gruppe

aneignen sollen, wobei er sich noch dazu unvorsichtig so ausdrückt, als wenn in Platons so eben berücksichtigter Andeutung auch hiefür ein Zeugnis läge.

Ansprechender sind die symbolischen Deutungen, welche der Hr. Vf. S. 453 von den innern Räumen der Erde gibt, nemlich die des Tartaros als der Sphaere des wesenlosen Scheines und der unterweltlichen Ströme als Bilder des verschieden abgestuften Zusammenhanges alles irdischen mit jener Scheinwelt.

Hinsichtlich des Philebos stimmen wir, was den Grundgedanken anlangt, ganz mit Hrn. St. S. 595 dahin überein, daß ein mittlerer Weg zwischen den Auffassungen Schleiermachers und Stallbaums einzuschlagen sein wird. Denn für eine Behandlung des guten in seinen Gesamtbeziehungen zur physischen wie zur ethischen Welt, wie sie der erstere annimmt, würde doch entschieden die physische Seite zu kurz kommen; für eine bloße ethische Behandlung des höchsten Guts dagegen, wie sie der letztere will, dürften wiederum die metaphysischen Erörterungen, welche gerade den Höhenpunkt des Gesprächs bilden, zu weit hergeholt sein; zu diesem Zwecke müsten sie bloß entlehnt, nicht aber selber erst gesucht werden. Die Frage ist daher nur, welcher von beiden Ansichten man sich näher anzuschließen und ob der Hr. Vf. mit seiner größern Annäherung an Schleiermacher wohl gethan hat. Man muß ohne Zweifel jeden Dialog nach den Bedingungen der größern Reihe beurtheilen, welcher er angehört, und da steht nun der Philebos mit dem Staate in näherer Verbindung als mit den dialektischen Dialogen, von denen er durch Symposion und Phaedon getrennt ist. Mit dem Staate wie mit dem Sophisten zeigt die Composition eine unleugbare Verwandtschaft, mit dem Sophisten darin, daß die streng dialektischen oder metaphysischen Entwicklungen recht eigentlich die Mitte und so zu sagen den Kern ausmachen, mit dem Staate darin, daß dieser Kern von einer ethischen Hauptmasse eingehüllt ist. Nun spricht aber dem Staate wegen seiner dialektischen Partien doch niemand seinen ethischen Endzweck ab; man muß daher doch wohl nach aller Analogie fragen, ob denn für den Philebos wirklich ein entgegengesetztes Verfahren gerechtfertigt sei. Es fehlt der Ideenlehre, wie wir sie im Sophisten und Parmenides verlaßen, noch ihr letzter Abschluß, das höchste Causalprincip oder die Idee des guten. Ich habe früher (N Jahrb. Bd. LXVIII S. 284) angenommen, daß Platon im Sophisten noch die Idee des Seins für die höchste halte; ich muß dies aber jetzt zurücknehmen, ohne freilich deshalb meine mit hierauf gestützte Ueberzeugung von der spätern Abfassung des Parmenides aufzugeben. Nämlich im Politikos p. 284 D ist das *αὐτὸ τὰ ἀγαθὴ*, auf dessen spätere Erörterung vorausgedeutet wird, nach dem ganzen Zusammenhang nichts anderes als die Idee des guten, und die dort nur gleichsam beiläufig hingeworfenen Andeutungen über die Natur des Mafses leiten entschieden die Entwicklungen im Philebos über Grenze und Unbegrenztheit ein, so wie denn auch die Unterscheidung einer doppelten

Mathematik im Politikos sich hier zu jener Gliederung der Wissenschaften erweitert, durch welche die früheren, scherzhaft gehaltenen im Sophisten und im Staatsmann berichtigt werden, und in welcher gerade die Abgrenzung der Dialektik gegen die Mathematik eine Hauptrolle spielt. Hiernach bekrundet sich die kurze Kritik, welche der Phaëdon vom anaxagoreischen *voûs* gibt, und die Verbindung, in welche er, wenn schon in populärer Sprache, die Idee des guten zu demselben setzt, als ein wesentliches Uebergangsglied zwischen Politikos und Philebos. Niemand wird nun aber um dieser Entwicklung willen dem Phaëdon einen dialektischen Zweck leihen; haben wir daher aus einem ganz ähnlichen Grunde im Philebos ein größeres Recht dazu? Ist das, was seiner philosophischen Wichtigkeit nach allerdings der Kern des Philebos ist, dies auch wirklich für seine Composition? Läßt sich nicht die Aehnlichkeit in derselben mit der des Sophisten durch die allerdings vorhandene fortsetzende Beziehung auf jene dialektischen Dialoge erklären, zumal da die Unähnlichkeiten doch wohl mindestens ebenso groß sind? Konnte nicht Platon, indem er durch die Behandlung seines höchsten ethischen Princips, des höchsten Gutes, zu der umfassenden Behandlung seiner Ethik und Politik im Staate überleiten will, sehr wohl bei dieser Gelegenheit auch die noch unvollendeten dialektischen Fäden weiter spinnen, da sich ja die Ethik selbst nur im Zusammenhang mit der Dialektik begreifen läßt? Hr. St. selbst bemerkt ja S. 596 f., daß das sittlich gute vom allgemeinen guten gar nicht verschieden sei. Freilich ist diese Behauptung nur halb wahr, nemlich vom dialektischen oder rein idealen Standpunkte betrachtet; wollte man aber nur diesen anlegen, so könnte es eine gesonderte Behandlung der Ethik überhaupt für Platon nicht geben. Warum wiederholt denn Platon mehrmals ausdrücklich, er wolle das höchste der menschlichen Güter in Betracht ziehen? *) Warum werden denn am Schluß gerade die idealen Momente des höchsten Gutes nur so dunkel und skizzenhaft, ja in einer nur mit Mühe vereinbaren Weise angedeutet, während die subjectiv-menschlichen durchaus plan und deutlich vorliegen? Wie liefse sich dies erklären, wenn jene als mehr denn bloß als die wesentlichen Voraussetzungen für diese in Betracht kommen sollten?

Dazu kommt nun, daß die physisch-metaphysischen Erörterungen denn doch in der That zunächst nur in der Gestalt von Lehrsätzen aus früheren Darstellungen auftreten. Allerdings wird indessen bei

*) Wohlverstanden, wir folgern hieraus nichts unmittelbar für den Endzweck des Dialogs, denn darin sind wir mit Hrn. St. S. 597 ganz einverstanden, daß solche scheinbare eigne Hindeutungen Platons auf denselben oft das gerade Gegentheil beweisen; aber das folgt allerdings daraus, daß es für ihn in der That einen Standpunkt geben mußte, von welchem aus das höchste (metaphysische) gute ihm nicht schlechthin mit dem höchsten (ethischen) Gut zusammenfiel. Um so übler thut Hr. St. daran, wiederholt in einer unserer Sprache ganz fremden Bezeichnungsweise den letztern Ausdruck zu wählen, wo er das erstere bezeichnen will.

dieser Gelegenheit das früher vielfach nur angedeutete mit voller Klarheit und Bestimmtheit ausgesprochen, bisher nur zerstreute Ergebnisse schärfer zusammengestellt und auch einige bisher noch nicht ausdrücklich als solche zum Vorschein gekommene Consequenzen gezogen; durchgreifend neue Gesichtspunkte dagegen sind nirgends zu finden. Man beachte doch einmal die fast komische Art (*εἰμί*—*γελοῖος* sagt Sokrates selbst), wie p. 23 C D gerade der am meisten dialektische Abschnitt eingeleitet wird. Freilich weist dabei Sokrates auf die in einem frühern Abschnitt liegenden Eintheilungsprincipien zurück, von da aber werden wir entschieden noch weiter auf den Parmenides zurückverwiesen, dessen erster Theil hier (p. 14 C ff.) fast vollständig in der Kürze recapituliert wird. Seltsam ist es, wie Hr. St. S. 631 behaupten kann, die dort aufgeworfenen Fragen würden hier klarer und allseitiger gelöst. Im Gegentheil, Platon macht auch nicht den geringsten Versuch zu ihrer Lösung, sondern will offenbar die Leser nur an die im Parmenides bereits gegebene erinnern. Denn so gern wir dem Hrn. Vf. S. 633 f. zugeben, daß die Stellung der Kategorien des einen, vielen und unbegrenzten zueinander wenigstens in dieser bestimmten Form neu ist, so ist doch durch dieselbe für die Beantwortung der Frage, wie das eine durch das viele hindurchgehn könne, ohne dadurch vervielfacht oder aber getheilt zu werden (p. 15 B), gar nichts gewonnen. Die Sache ist vielmehr gerade umgekehrt: erst wenn man weiß, wie das eine durch das viele und unendliche unbeschadet seiner Einheit hindurchgeht, kann man mit Sicherheit die Regel aufstellen, daßs man im dialektischen Verfahren vom einen erst durch das bestimmte viele zum unendlich vielen hindurchgehn muß. Jenes ist also vielmehr Voraussetzung, dieses Folgerung, so wie sich ja auch die Methode nach der Sache und nicht umgekehrt richten soll. Uebrigens ist diese logische Regel in der That auch nur in der Form, nicht aber im Inhalt neu; von einer Modification der frühern Grundlagen der Ideenlehre (S. 630) kann gar nicht die Rede sein; ich verweise vor allem auf die erste Antithese im Parmenides und die dort gegebene Ableitung der Zahlen, sodann aber auf die vierte Antinomie und die dort gegebene Schilderung der platonischen Materie. Daßs man diese Materie, die übrigens auch schon Polit. p. 273 D so gut wie im Philebos als *ἄπειρον* bezeichnet wird, die Scheide der Ideenwelt ausmacht, daßs daher der Dialektiker in seinem uns gleichfalls aus frühern Dialogen satksam bekannten Theilungsgeschäft bis zu ihr herabsteigen muß, also durch die bestimmte Vielheit zur unbestimmten, das ist eine so ganz unmittelbare und nahe liegende Consequenz, daßs Platon sie hier ohne allen weitem Beweis ziehen darf und wir es an seiner Stelle gethan haben würden, wenn uns der Philebos unglücklicherweise verloren gegangen wäre. Eine wirkliche Modification dagegen ohne weitem Beweis an die alten Grundlagen, und noch dazu mit ausdrücklicher Hervorhebung der letztern anzuknüpfen, wäre das unwissenschaftlichste Verfahren von der Welt gewesen. Beiläufig bemerkt, sind hiernach auch die pythagoreischen

Einflüsse im Philebos gar nicht wesentlich höher anzuschlagen, als sie schon im Politikos und Parmenides enthalten sind.

Aber auch in dem Abschnitt von p. 23 C ab ist hiernach gar nichts besonders neues zu entdecken, es müste denn die Bezeichnung des $\pi\acute{\epsilon}\rho\alpha\varsigma$ für die Ideenwelt sein, welche aber durch den Gegensatz gegen das $\alpha\pi\epsilon\iota\rho\omicron\nu$ oder die Materie sehr natürlich hervorgerufen wird. In dieser Auffassung beider Kategorien stimmt Ref. Hrn. St. S. 638—641 gegen Zeller (plat. Studien S. 248 ff. Phil. d. Gr. II S. 198. 221. 248) bei, welcher unter dem $\pi\acute{\epsilon}\rho\alpha\varsigma$ vielmehr die Weltseele versteht. Wenn freilich Hr. St. meint, Platon fasse das $\pi\acute{\epsilon}\rho\alpha\varsigma$ als bloße Abstraction, die ohne das unbegrenzte in der Wirklichkeit nie vorkomme, so wird damit demselben ein vollständig moderner oder wenigstens aristotelischer Standpunkt untergeschoben, da ja nach ihm vielmehr die Ideen das allein wirkliche, das unbegrenzte dagegen das schlechthin unwirkliche ist. Gerade aus diesem mangelhaften Standpunkte erklärt sich die mechanische Behandlungsweise der Erscheinungswelt als einer 'Mischung' aus beiden. Dafs das gemischte besser sei als das begrenzte und unbegrenzte (S. 641), steht nirgends, sondern nur, dafs das aus Einsicht und Lust gemischte Leben besser ist als Einsicht oder Lust allein. Die Einsicht wird aber nicht etwa mit dem begrenzenden zusammengebracht, sondern mit der 'Ursache' und auch nicht etwa dieser zugerechnet, sondern nur als ihr verwandt bezeichnet. Auch dafs Platon die Ausdrücke Grenze und begrenztes gleichbedeutend gebraucht, dürfte ihm S. 640 nicht zum Vorwurf angerechnet werden, denn sie sind es vom platonischen Standpunkt aus in der That, die Ideenwelt ist die Grenze gegen die Materie und zugleich das in sich begrenzte, der Ausdruck $\pi\epsilon\rho\alpha\tau\omicron\epsilon\iota\delta\acute{\epsilon}\varsigma$ aber faßt nur diese beiden Seiten in eins zusammen. Endlich sind nun aber die Ideen auch das begrenzende, nemlich der Erscheinungswelt, oder mit andern Worten die Ursache der Begrenzung selbst. Das real verbundene wird hier mit einem logischen Mechanismus voneinander geschieden. Allerdings gilt dies aber vorzugsweise für die höchste Idee, indem diese wieder Ursache aller andern ist, und zwar immanente Ursache oder Inbegriff. Man kann daher sagen, $\alpha\iota\tau\iota\alpha$ sei die Ideenwelt nach der Seite ihrer Einheit, d. h., wie auch Hr. St. S. 643 f. annimmt, die Idee des guten, $\pi\acute{\epsilon}\rho\alpha\varsigma$ nach Seiten ihrer Vielheit, aber wohlverstanden ihrer durch die $\alpha\iota\tau\iota\alpha$ bestimmten Vielheit, so dafs doch auch hier die Idee des guten wieder nicht ausgeschlossen ist: das gute bildet sich selbst und mit sich auch alle andern Ideen in die Materie ein. Man sieht wohl, selbst durch die $\alpha\iota\tau\iota\alpha$ wird nichts eigentlich neues gelehrt, aber allerdings werden die bisherigen Resultate auch hier schärfer hervorgehoben und bestimmter zusammengefaßt. Das einzige wirklich neue ist nur, dafs wir aus dem ganzen Zusammenhang des Dialogs zuerst bestimmt erfahren, dafs diese höchste Idee gerade die des guten ist, und sodann die p. 28 E hinzugefügte Identität derselben mit dem $\nu\omicron\upsilon\varsigma$, die in der obigen Stelle des Phaedon nur erst vorbereitet wurde. Allein Hr. St. erinnert S. 644 mit Recht, dafs die hier beginnende Entwick-

lung einen mehr religiösen als dialektischen Charakter an sich trägt, und ebenso (S. 615), daß nicht Anaxagoras ausdrücklich als Urheber der Lehre vom *νοῦς* bezeichnet, sondern dieselbe in das graue Alterthum zurückverlegt wird. Was wir nach unsern Praemissen über den Charakter des platonischen Mythos hieraus folgern müssen, konnte freilich der Hr. Vf. nach den seinigen nicht erschließen. Die Darstellung beginnt hier einen leichten mythischen Anstrich anzunehmen, weil Gott oder die höchste Idee hier nicht mehr an sich, sondern in seiner weltbildenden Thätigkeit in Betracht kommt, als Demiurg, um mit dem Timaeos zu reden (*τὸ δημιουργοῦν* Phileb. p. 27 B). Daraus erklärt sich denn im folgenden das unerwartete und plötzliche Ueberspringen auf die Weltseele, welches von Hrn. St. keineswegs gehörig gewürdigt wird. Der göttliche höchste *νοῦς* findet mit einmal seine höchste Erscheinung in dem innerweltlichen *νοῦς*, 'in der herrschenden Vernunft und Seele des Zeus', die demselben 'durch die Kraft der Ursache' inwohnt, p. 30 D. Denn daß hier nicht mehr die *αἰτία* selbst oder der absolute *νοῦς* zu verstehen sei, lehrt außer dem ganzen Zusammenhange mit der unmittelbar voraufgehenden Entwicklung schon eben dieser Zusatz *διὰ τὴν τῆς αἰτίας δύναμιν*, welcher doch wohl schon sprachlich das nicht heißen kann, was Hr. St. S. 646 in demselben findet, 'Zeus stelle die schaffende Kraft dar.' Durch *δύναμις* wird hier vielmehr das bezeichnet, was sonst *κοινωνία* oder *παρουσία* der Idee in der gleichnamigen Erscheinung heisst, und diese abweichende Bezeichnung ist sehr natürlich, weil die *παρουσία* hier eben als eine durch die Idee als wirkende Ursache hervorgebrachte sich darstellen soll. Eben dies erhellt ferner auch aus den folgenden Worten, denn wenn hier noch der *νοῦς* oder die höchste Idee selbst gemeint wäre, so würde es eine leere Tautologie sein zu sagen, durch dies Ergebnis werde der Satz, *ὡς αἰὲ τοῦ παντός νοῦς ἄρχει* unterstützt. Freilich wenn man dann mit Hrn. Müller das folgende *γερούσης* durch 'Erzeugerin' übersetzen und so den *νοῦς* noch wieder zur Ursache der *αἰτία* machen, d. h. die *αἰτία* gar nicht wirkliche *αἰτία* sein lassen wollte, würde aller Sinn und Zusammenhang verloren gehn. Will man das monströse Wort *γερούσης* überhaupt beibehalten, so muß man es wenigstens durch 'Standesgenosse' mit Hrn. Stallbaum wiedergeben; Ref. möchte indessen lieber mit Bekker und K. Fr. Hermann *γένους* schreiben. Endlich ist die Benennung Zeus selbst dem Kreise der Volksreligion entnommen und belehrt uns gleichfalls, daß wir es nicht mit dem absoluten, sondern nur mit dem höchsten weltlichen oder 'gewordenen' Gotte zu thun haben, zeigt aber zugleich noch deutlicher auf den halbmythischen Boden hin, auf welchem wir uns befinden. Mit einem Wort, die Identität des *νοῦς* mit der Idee des guten wird nur vorausgesetzt und nicht bewiesen.

Hierin liegt nun, beiläufig bemerkt, die wirkliche Rechtfertigung des Platon gegen einen vulgären Pantheismus, wogegen die von Hrn. St. S. 645 versuchte ihre großen Schwächen hat. Sie beruht im wesentlichen nur darauf, aus solchen vereinzelt Anklängen dürfe

man nichts schließen. Gäbe man das auch zu, so würde doch immer noch die neue Frage entstehen, was man denn mit solchen vereinzeltten Anklängen anzufangen hätte und wie es dann rücksichtlich ihrer mit der philosophischen Consequenz Platons stände. Hr. St. thut aber auch darin sehr unrecht, diesen vulgären Pantheismus, welcher die Welt zu Gott macht, nicht von jenem echt philosophischen zu scheiden, welcher umgekehrt die Welt in Gott verschwinden läßt. Denn der letztere ist sehr weit davon entfernt, die Herrschaft Gottes und der göttlichen Vernunft über die Welt leugnen zu wollen, wie Hr. St. meint; er entspringt vielmehr aus dem gerade entgegengesetzten Fehler, die Selbständigkeit der Welt dieser Herrschaft gegenüber nicht zu wahren, wie dies namentlich Spinozas Beispiel zeigt. Und ob nicht gerade Platon der naive Begründer dieses letztern Pantheismus war?

Zu den weitern Spuren, daß das eigentlich dialektische im Philebos immer zunächst nur in der Form von Lehrsätzen auftritt, gehört nun ferner namentlich p. 20 B C, wo es heißt, ein Gott habe dem Sokrates sei es im Wachen oder im Traum die Erkenntnis eingegeben, daß über Einsicht und Lust noch ein höheres drittes stehe, denn dies dritte ergibt sich als das gemischte Leben, dessen oberster Bestandtheil die Idee des guten selbst ist, so weit diese Mischung an ihr Theil hat. Also mit andern Worten, aus frühern Entwicklungen wird die Anwendung auf den vorliegenden Fall entlehnt, daß immer nicht die Erscheinung, sondern die Idee das höchste sei. Solche unmittelbare göttliche Eingebung steht aber bei Platon immer der streng dialektischen Untersuchung gegenüber.

Aus diesem allen dürfen wir nun wohl den Schluss ziehn, daß die Idee des guten als solche hier nicht in Betracht kommt. Oder sollten wirklich die eingewobenen physisch-metaphysischen Erörterungen für die Lehre vom höchsten ethischen Gut unwesentlich sein? Wenn Platon sich in dieser Beziehung bloß für die Einsicht oder die Lust entscheiden wollte, dann würde Hr. St. S. 595 jedenfalls mit dieser Behauptung Recht haben. Aber das wollte und konnte er nun eben nicht, jene Frage betrachten vielmehr auch wir nur als seinen Ausgangspunkt. Wollte er dagegen den höchsten Grundsatz seiner Ethik entwickeln, so vermag Ref. nicht abzusehn, wie er dies vom Standpunkte seiner Ideenlehre aus anders anfangen sollte, als er es hier wirklich gethan hat. Gerade die Identität seiner Ethik in ihrer idealen Wurzel mit seiner Dialektik, des höchsten Gutes in seiner eigentlichen Substanz mit dem höchsten guten erklärt ja die metaphysisch-ethische Behandlungsweise hinlänglich, bei welcher denn auch die Idee des guten selbst nicht bloß vorläufig bestimmt werden kann, sondern sogar muß. Endlich beruft sich Hr. St. auch auf p. 64 C (nicht p. 65, wie er angibt), wo die Rede davon sein soll, daß die Idee des Mafses in dem ganzen, also nicht bloß in der menschlichen Seele, der Einsicht verwandter sei als der Lust. In seinem sogleich näher zu erwähnenden Programm S. 7 Anm. 25 fühlt er den nahe liegenden Einwand, daß unter dem $\pi\acute{\alpha}\nu$ hier nicht das Weltall, sondern

das ganze der menschlichen Lebensgüter zu verstehn sei, und sucht ihn dadurch zu beseitigen, daß auch die folgenden Worte p. 64 D ὅτι μέτρου καὶ τῆς ξυμμέτρου φύσεως μὴ τυχοῦσα ἥτις οὐν καὶ ὁ πῶς οὐν σύγκρασις κτλ. ebenso allgemein sprechen. Allein wenn diese Worte überhaupt etwas beweisen, so beweisen sie eher gegen als für ihn, denn der Sinn derselben ist ja ganz einfach: 'keine Mischung, welche und wie sie immer sein möge, kann ohne Mafs bestehn, folglich auch diese nicht.' Dazu kommt nun aber, daß das obige πᾶν doch unmöglich den znnächst voran gehenden Worten widersprechen kann, in denen ausdrücklich nur von der wünschenswerthen διαίθεσις die Rede ist, welches Wort doch auch Hr. St. gewis nicht anders als durch 'Gemüthsverfassung' übersetzen wird. Wir glauben, daß eine Auffassung des Grundgedankens wie die Trendelenburgs vollkommen allen Bedürfnissen des Dialogs entspricht. Kurz ausgedrückt, es wird das höchste Gut mit anknüpfender Entwicklung der Idee des guten behandelt, nicht aber, wie Hr. St. S. 598 will, die Idee des guten als höchster Zweck alles Daseins und als Princip des Mafses wie in der ganzen Natur so auch in der menschlichen Seele. Ueberdies würde mit der letztern Annahme doch die auch von Hrn. St. S. 595 verworfene Ansicht Schleiermachers im wesentlichen wieder aufgenommen werden, denn weiter besagt dieselbe auch im Grunde nichts, s. seine Uebers. II, 3 S. 132.

Sehr gut ist die Bemerkung über den abgebrochenen Anfang (S. 609 f.), daß Platon durch die Anknüpfung der Unterredung an einen vorangegangenen Streit über die Frage, ob Erkenntnis oder Lust ein größeres Gut sei, recht geflissentlich zu erkennen gebe, daß er über diese Fassung derselben längst hinaus sei und sie nur als Anknüpfungspunkt weiter gehender Forschungen ansehe.

In der Gliederung des Dialogs (S. 610—620) weicht Hr. St. nicht unerheblich von Trendelenburg ab. Der letztere setzt nemlich den ersten Abschnitt bis p. 20 B, den zweiten bis p. 22 E, unser Vf. dagegen macht schon p. 14 C die Scheide. Am besten ist es wohl, beide Theilungen zu vereinigen und so drei Abschnitte zu gewinnen; jedesfalls beginnt p. 20 B eine so wesentlich neue, wenn auch schon im Eingang vorbereitete Phase der Untersuchung, daß sie nicht mit Hrn. St. zum vorhergehenden gezogen werden kann. Man beachte auch, wie vortrefflich dergestalt immer ein psychologischer und ein dialektischer Abschnitt miteinander wechseln, was übrigens Hr. St. selbst in seinem Programm S. 21 hervorhebt. Ueber die beiden folgenden Theile (p. 23 C—31 A und von da bis p. 59 B) kann kein Streit sein. Auch ist es wohl kaum erheblich, ob man dann das folgende mit Trendelenburg in zwei Abschnitte (p. 59 A—64 E und 65 A—69 A) gliedern oder mit Hrn. St. nur als Theile desselben Abschnitts ansehen will. Oder noch genauer, Hr. St. theilt denselben vielmehr in drei Absätze, indem er die kurze Entwicklung des guten an sich p. 64 C—65 A noch als einen besondern ausseidet, wogegen auch wir nichts einzuwenden haben.

Gehen wir nun näher auf das einzelne ein, so ist die Vermuthung des Hrn. Vf. S. 631 f. sehr ansprechend, daß unter den jugendlichen Denkern, welche das eine immer sogleich in das viele und umgekehrt auflösen (p. 15 E ff.) und die Mittelglieder überspringen, Platons eigene, vor schwärmerischer Begeisterung noch nicht zu dialektischer Nüchternheit gelangte Anhänger zu verstehn seien. Platon hatte die Ausartung der Sokratik in Eristik gesehen, leicht konnte er auf dem Boden seiner eigenen Schule in anderer Gestalt etwas ähnliches fürchten. Auch darüber bekenne ich gern vom Hrn. Vf. S. 631—634 eines bessern belehrt zu sein, daß das *ἅπλοον* auch p. 14—20 nicht, wie ich früher (NJahrb. Bd. LXVIII S. 285) behauptet habe, als Idee auftritt, sondern vielmehr auch hier schon die Materie als das Princip der Individuation bezeichnet (womit natürlich nicht Stallbaums Behauptung Prol. p. 28. 36 f. zu verwechseln ist, durch *ἅπιστα* würden 'die Individuen' bezeichnet). Dort erscheint es also als logisches, von p. 23 C ab als reales Princip.

Dagegen glauben wir nicht, daß es dem Platon mit der Hindenburg auf eine besondere Ursache der Trennung neben der der Vereinigung (p. 23 D) Ernst sei, wie S. 644 angedeutet wird. Platon erkannte in seiner Dialektik wenigstens Trennung und Verbindung als Seiten desselben Processes an, Polit. p. 285; warum soll er in Bezug auf das reale Sein anders gedacht haben? Vielmehr wird von ihm gerade nichts anderes als dies durch jenen Hinweis hervorzuheben bezweckt gewesen sein.

Mit Recht macht der Hr. Vf. S. 648 auf die Schwierigkeit aufmerksam, daß anfangs der Schmerz als unzertrennlich von der Lust dargestellt, später aber die reine Lust als die schmerzlose beschrieben wird. Ganz richtig ist es, daß auch die Art, wie im Symposion und Phaedros die reine Liebe geschildert wird, der letztern Annahme widerspreche. Doch löst Hr. St. diese Schwierigkeit nicht, und sie ist auch schwer zu lösen. Trotzdem glaube ich kaum, daß Platon selbst dieser Widerspruch entgangen sei. Zugeben muß man wenigstens, daß diese Darstellung nothwendig für ihn war, wenn aus der Darlegung des höchsten Gutes jedes beigemischte Uebel verschwinden sollte, und eine gewisse sachliche Berechtigung zu derselben fehlte ihm nicht. Faßt man die Erkenntnis als eine schon gewonnene auf, indem man ganz von der Art ihrer Gewinnung abstrahiert, so darf man ein ähnliches auch bei der Lust thun, welche auch diese schon gewonnene Erkenntnis noch immer begleitet, unähnlich allen andern Lüsten, die mit der Vollendung der Thätigkeit aufhören. Erklären konnte freilich Platon diese Ausnahmestellung nicht und hat es daher auch nicht versucht, brauchte es auch nach seinen Principien nicht, welche eine vollständige Auflösung der Momente des Werdens in ein reines Sein für die menschliche Erkenntnis ausschloßen. Die Behauptung (S. 654), daß Platon die himmlische Liebe zu den schmerzlosen Gefühlen gerechnet haben würde, scheint aber eben hiernach dem Ref. nicht mit der vorher erwähnten im Einklang zu stehen; über-

dies ist die Liebe keine Lust, sondern vielmehr eine Begierde, Symp. p. 200 ff.

Aus der Anerkennung, welche Platon p. 44 C den Kynikern zu Theil werden läßt, wird S. 652 geschlossen, daß die Ueberlieferung von seiner Feindschaft mit dem Antisthenes ein albernes Märchen sei. Dieser Schlufs ist doch wohl etwas zu kühn, da andere Stellen der vorliegenden die Wage halten, so wie denn namentlich Soph. p. 251 B C wahrlich keine Artigkeiten ausspricht. Warum sollte nicht Platon, wo es der Gegenstand mit sich brachte, selbst bei einem so schroff ausgedrückten wissenschaftlichen Gegensatz, der, so wie die Menschen nun einmal sind, nicht ohne alle persönliche Gereiztheit vorüberzugehn pflegt, doch trotz derselben anerkannt haben, was er durfte und muste? Auch spricht die Ueberlieferung im Grunde nur seitens des Antisthenes von einer gewissen nicht besonders anständigen Persönlichkeit seiner Angriffe, und ich wüßte nicht, warum wir dieselbe diesem Manne, so weit wir seinen Charakter kennen, nicht zutrauen sollten.

In der Gliederung der Wissenschaften (p. 55 C—59 D) fällt Hr. St. S. 656 f. die Geringschätzung der Physik auf, und er meint, Platon habe dabei nur die gewöhnliche, nicht aber seine eigne teleologische im Auge gehabt, fügt indessen hinzu, daß er auch seine eigne Naturphilosophie nur mythisch darstelle. Dieser letztere Punkt ist aber gerade die Hauptsache, so sehr, daß es sich fragt, ob nicht Platon für die erstere Annahme sich zu allgemein ausdrückt, denn die analoge Behandlung der Rhetorik ist doch wohl nicht ganz analog, sofern die echte Rhetorik in der That nach Platon keine besondere Wissenschaft ist, sondern ebenso zur Philosophie gehört wie das Wort zum Gedanken. Schlimmer ist es, daß Physik und Ethik gar nicht in das hier gegebene System der Wissenschaften hineinpassen, aber auch dies erklärt sich daraus, daß ihr wahrhaft philosophischer Seinsgehalt im Grunde mit der Dialektik zusammenfällt. Daß aber das Gebiet der Dialektik bei Platon allmählich immer mehr an Umfang wachse (S. 656), vermag Ref. nicht einzusehn; wo immer ihr Name auftritt, da umfaßt er von vorn herein überall Logik und Metaphysik.

Werfen wir nun einen Blick auf jene schwierige Stelle p. 65, wo die Idee des guten als Verein von Schönheit, Ebenmafs und Wahrheit beschrieben wird, so hat Platon leider das genauere Verhältnis dieser drei Bestimmungen zueinander so wenig auch nur angedeutet, daß eine sichere Deutung derselben im höchsten Grade mislich bleibt. Nur so viel ist klar, daß, wenn die Idee des guten vorhin offenbar als die Ursache aller richtigen Mischung erschien, wir auch hier hiervon ausgehen müssen, um überhaupt einen festen Boden zu haben. Dazu bietet dann ferner das p. 64 B gesagte einen Anhalt, daß nur die Wahrheit die Mischung ins Leben ruft und erhält; in ihr muß daher von jenen drei Bestimmungen vorzugsweise die ursächliche Kraft repräsentiert sein. Die *ἐννομετοία* aber entspricht, darüber kann wohl kein Zweifel sein, dem *πέρας*. In beiden Deutungen stimme ich mit

Trendelenburg (de Platonis Philebi consilio p. 14 f.) überein und kann Hrn. St. S. 659 nicht beipflichten, daß das wahre vielmehr das aus dem ebenmäßigen und dem schönen gemischte sei. Die eigentliche Schwierigkeit liegt im Begriff der Schönheit. Trendelenburg deutet sie, wenn ich ihn recht verstehe, auf die Gestalt, welche nun die Mischung selbst durch das Einwohnen der Wahrheit und des Ebenmaßes annimmt, also die Erscheinung, sofern sie sich ihrem wahren Wesen nach ganz in die Idee auflöst, und ähnlich findet auch Hr. St. eine Andeutung des unbegrenzten und manigfaltigen in ihr, will sie jedoch nur auf die vereinigte Fülle der Ideen beziehen. Ich für mein Theil muß auch hier nach meiner Grundauffassung des Dialogs auf die Seite des erstern treten. Es wird uns an dieser Stelle ein flüchtiger Einblick von der bloßen Mischung aus in die Idee des guten, wie sie an sich ist, gestattet, was auch Hr. St. anerkennt. Die drei Bestimmungen, so wie sie nacheinander gestellt sind, Schönheit, Ebenmaß, Wahrheit, bieten also eine aufsteigende Stufenleiter von jener zu dieser dar. Das schöne ist mithin noch die Mischung selbst, aber so, daß sie schon das Ebenmaß als ihre eigentliche Wesenheit offenbart und so vermittelt desselben der reinen, ungemischten Wahrheit zustrebt.

Es versteht sich nun, daß wir hiernach auch in der Erklärung der folgenden Gütertafel nicht Hrn. St. S. 659 f., sondern Ritter Gesch. der Phil. II S. 464 folgen, wie dies auch schon Zeller Phil. d. Gr. II S. 281 f. gethan hat. Hr. St. ist bemüht in den drei ersten Stufen derselben die drei eben erwähnten Bestimmungen Ebenmaß, Schönheit und Wahrheit wiederzufinden. Dabei geht es ohne Zwang nicht ab, weil die Worte dazu nicht passen wollen. Da muß sich der *νοῦς* gefallen lassen für die Wahrheit gesetzt zu sein, wie schon Schleiermacher annahm. Allein die Wahrheit bildet vorhin, wie wir gezeigt zu haben glauben, die oberste, der *νοῦς* dagegen hier erst die dritte Stufe. Dazu kommt, daß alle und jede *ἰδιος φύσις* p. 66 A, d. h. die Idee, schon für die erste Stufe vorweggenommen ist, also unmöglich trotzdem in der zweiten und dritten noch wiederkehren kann. Endlich ist es eine baare Unmöglichkeit, man mag sagen was man will, daß, wenn das *ξύμμετρον* die erste Reihe bilden sollte, es trotzdem ausdrücklich in der zweiten genannt wird; und noch dazu bildet *γενεᾶς* im zweiten Gliede, wie schon Trendelenburg erinnert, offensichtlich einen Gegensatz gegen die *ἰδιος φύσις* im ersten. Nach der von uns im obigen angenommenen vermittelnden Stellung von *ξύμμετρον* und *καλόν* kann es uns dagegen gar nicht befremden, hier die auf die Idee bezogene Erscheinung durch sie versinnlicht zu sehn. Sollte man endlich im erste Gliede eher die Ursache des Maßes als das Maß selbst erwarten, so mag man eben dies zum sichersten Zeichen nehmen, daß an dieser Stelle nicht, wie viele wollen, die Idee in ihrer Reinheit, sondern wiederum nur die auf die Erscheinung bezogene Idee zu verstehen ist. Mit der erstern sind wir vielmehr nach jenem flüchtigen Einblick, der uns vom schönen durchs Ebenmaß zur reinen

Wahrheit emporhebt, bereits fertig, der sicherste Beleg für die Richtigkeit des von uns aufgestellten Grundgedankens. — Unter den Schriften über diesen Dialog haben wir die tüchtige Arbeit von Wehrmann: *Platonis de summo bono doctrina* (Berlin 1843. 8) vermisst.

Mit wenigen Worten gedenken wir zum Schlufs noch des bereits vorhin erwähnten Programms von unserm Vf., da dasselbe im wesentlichen natürlich keinen andern Inhalt hat als die vorliegende Einleitung:

Prolegomena ad Platonis Philebum ad celebrandam memoriam anniversariam scholae Portensis ante hos CCCX annos instauratae scripsit D. Carolus Steinhart, Professor Portensis. Numburgi typis H. Sielingi. 1853. 58 S. 4.

Wir heben an diesem Programm nur die in demselben enthaltene Besprechung einzelner Stellen heraus. Zunächst p. 15 A scheint uns der Hr. Vf. S. 32 Anm. 131 richtig gegen Hermann zu bemerken, daß die Worte *σπουδὴ μετὰ διαγέσεως* nicht gestrichen werden dürfen, denn im folgenden werden die Schwierigkeiten aufgezählt, welche der Eintheilung im platonischen Sinne entgegenstehen, und es ist daher nothwendig, daß sie auch als solche geltend gemacht werden, mithin der Eintheilung schon bei dieser Gelegenheit Erwähnung geschieht. Hr. St. will entweder mit Schütz schreiben *ἡ ἀμφισβήτησις καὶ σπουδὴ μετὰ διαγέσεως γίγνεται* oder aber erklären: 'der Eifer, welchen man auf die Eintheilung verwendet, der Eifer die richtige Eintheilung aufzufinden, wird zum Gegenstande des Streites, gibt zum Streite Anlaß, gibt dem Streite und Zweifel Raum.' Diese Zweifel und Schwierigkeiten dreifacher Art enthält nun das folgende, wie schon bemerkt, in kurzer Recapitulation des ersten Theiles vom Parmenides. Hier sind die Worte *εἶτα πῶς αὖ ταύτας — μίαν ταύτην* dunkel. Zu der Erklärung Stallbaums passt, wie Hr. St. richtig bemerkt (Anm. 134), das *ὅπως* nicht. Er selbst erklärt: 'wie eine jede Idee, obgleich des Werdens untheilhaftig, dennoch eine bestimmte, so zu sagen individuelle Einheit bildet.' Dies ist richtig, aber das eigentliche Gewicht dieser Aporie scheint damit noch nicht erfaßt zu sein, daß man sonst gewöhnlich nur den werdenden Dingen der Erscheinung Individualität zuzuschreiben pflege. Freilich Platons Worte führen zunächst nur hierauf, aber Ref. vermag wenigstens nicht abzusehn, was denn hierin für eine große Schwierigkeit liegen sollte, es müste denn etwa die sein, wie sich das Fürsichsein jeder Idee von dem relativen Fürsichsein des Individuums unterscheide. Allein Platon wirft sonst diese Frage nirgends auf, aller Analogie nach müsten wir doch aber auch sie im Parmenides suchen, Hr. St. findet sie (Anm. 135) auch dort p. 135 A berührt; jedoch für mein Auge wenigstens liegt dies zu tief. Dagegen müste man sich wundern, eine andere dort erwähnte Schwierigkeit, die in dem gegenseitigen Verhältniß der Ideen selbst, dem ihrer eignen Einheit und Vielheit zueinander, liegt, hier gar nicht berücksichtigt zu finden, da sie doch für das folgende so wichtig ist, nemlich die Schwierigkeit, wie das Fürsich-

sein jeder einzelnen Idee mit ihrer Immanenz in der éinen, höchsten und wiederum das Fürsichsein dieser letztern selbst mit der Theilnahme aller andern an ihr bestehen kann, da doch das Entstehen und Vergehen der Einheit und Vielheit, der zeitliche Wechsel beider Zustände ausgeschloffen ist, durch welchen allein der Gegensatz vermittelt werden zu können scheint. Man weiß, wie im Parmenides diese Aporie durch den Gedanken des Uebergangs im außerzeitlichen Augenblicke gelöst wird. Sollte nun nicht eben diese Aporie hier angedeutet werden? Sollte nicht die dunkle Kürze der Worte eben durch die deutliche Rückbeziehung auf den Parmenides sich entschuldigen lassen? Es soll mich freuen, wenn jemand einen bessern Rath weiß.

S. 35 Anm. 150 wird in p. 17 A die handschriftliche Lesart καὶ πολλά gegen das von Hermann aufgenommene τὰ πολλά ('meistentheils') verteidigt, und einen Sinn gibt sie in der That allenfalls, denn allerdings wenn man zu rasch τὸ ἔν setzt, so eben damit zu langsam τὰ πολλά, und wenn wieder umgekehrt das erstere zu langsam, so das letztere zu rasch. Allein es fragt sich, was konnte dem Platon daran liegen, einen so selbstverständlichen Gedanken auszudrücken und dadurch immerhin den geradlinigen Entwicklungsgang zu trüben?

Ob Phaedr. p. 277 B ἄτμητα die Individuen sind, wie Anm. 149 behauptet wird, und nicht vielmehr bereits die niedrigsten Arten, lassen wir dahingestellt, doch scheint uns das letztere mehr im Geiste des platonischen Idealismus zu sein. Dagegen rechtfertigt sich jedenfalls die Behauptung nicht, der Auszug zum Schauen der Ideen geschehe im Phaedros täglich (S. 44), es steht dort ganz unbestimmt διὰ χρόνου p. 247 D. Auch durfte die dort mythisch vorgenommene Scheidung der drei Seelentheile nicht (Anm. 198) mit der hier angewandten von νοῦς und ψυχὴ selbst schlechthin zusammengeworfen werden; wie sich die beiden letztern unterscheiden, sagt Platon auch hier nicht genauer, man kann nur vermuthen, dafs, so wie er die ψυχὴ als bewegende Kraft auffafst, so der νοῦς das Element des ruhenden Seins in der Erkenntnis darstellt.

Die übrigen Conjecturen des Hrn. Vf. begnügen wir uns kurz zu referieren. S. 51 Anm. 233 erklärt er in p. 46 D εἰς πῦρ φέροντες wörtlich: 'wenn das blofse Kratzen nicht hilft, so sucht man die Krätze durch Wärme zu heilen' und fügt vor ἐνίοτε ein ἐκτός ein. S. 53 Anm. 244 versetzt er in p. 52 D τὸ ἱκανόν hinter εἰλικρινές, theils der Concinnität wegen, indem so je drei Glieder einander entsprechen, theils wegen der Bedeutung von ἱκανόν, welches nicht *satis amplum* heißen könne, wie Stallbaum übersetzt. (Also wohl τὸ καθαρόν καὶ τὸ εἰλικρινές καὶ τὸ ἱκανόν?) Dann in Anm. 244 schreibt er p. 54 B αὖ für ἄν und behält ἐπερωτᾶς mit den meisten Handschriften bei. Endlich in p. 56 A widerspricht er (S. 54 Anm. 249) der Aenderung von K. Fr. Hermann αὖ ψαλτικὴ für ξύμπασα ἀνλητικὴ, weil so dem ganzen ein Theil entgegengesetzt würde. Er nimmt seinerseits das von jüngerer Hand im Cod. Ven. Σ hinzugefügte καὶ καθαριστικὴ auf,

transponiert aber überdies, weil auch so noch der Unterschied der Musik, welche μέτρον, und derjenigen, welche μελέτης στοχασμῶ τὸ ξύμφωνον ἐροῖται, nicht klar genug hervortreten würde, folgendermaßen: οὐχοῦν μετὶ μὲν πον μουσικῆς (für μουσικῇ) πρῶτον ξύμ-
 πασα ἀνλητικὴ καὶ καθαριστικὴ, ἣ τὸ ξύμφωνον ἀροῖται οὐ μέ-
 τρον, ἀλλὰ μελέτης στοχασμῶ καὶ τὸ μέτρον — θηρέουσα, κτλ.

Während ich dies noch schreibe, geht mir folgende kleine Schrift zu:

Die platonischen Mythen, insbesondere der Mythos im platonischen Phaedros. Von Dr. Julius Deuschle. Hanau, Druck der Waisenhaus-Buchdruckerei. 1854. 37 S. 4. (Zugleich als Osterprogramm des Gymnasiums zu Hanau.)

Ich beeile mich um so mehr diese tüchtige Abhandlung zur Anzeige zu bringen, als durch sie eine oben von mir angemerkte Lücke der Steinhartschen Einleitung zum Phaedros ausgefüllt wird. Hr. Deuschle hat sich hier die Aufgabe gestellt, seine Auffassung der platonischen Mythen, wie er sie in der von mir in diesen Jahrb. Bd. LXVIII S. 595—599 beurtheilten Schrift über die platonische Sprachphilosophie niedergelegt hat, näher zu entwickeln und zu veranschaulichen, wobei er sich jedoch mit den von mir gegebenen Beschränkungen seiner Sätze einverstanden erklärt, S. 23—25. Es ist durchaus der richtige Weg, wenn der Hr. Vf. zu diesem Zwecke zunächst auf die innere Entwicklungsgeschichte Platons zurückgeht, wie dieser sie selbst im Phaedon p. 96 ff. dargelegt hat, S. 5—9. Und ebenso richtig bemerkt er, daß die hier aus der Kritik des Anaxagoras gewonnene Unterscheidung von Ursache und bloßer Bedingung und die Beschränkung der eigentlich philosophischen Betrachtung auf die erstere (p. 97 C) nichts anderes besage, als daß der eigentliche Gegenstand dieser Betrachtung nicht das werdende sei, sondern das zu Grunde liegende Sein, daß ferner, wenn der denkende göttliche Geist diese Ursache sei, daraus das folgende sich nothwendig ergebe, es müsse dann auch die richtige Betrachtung derselben die denkende, logische, begriffliche sein (p. 99 D). Damit sei indessen erst die Methode gegeben; daß dagegen die Begriffe nun auch selbst schon das wahre Sein wären, mit einem Wort der Uebergang von der sokratischen Begriffs- in die platonische Ideenlehre geschehe p. 100 B nur durch einen Sprung, weil die Nothwendigkeit desselben für Platon zunächst nur eine subjectiv empfundene, noch keine objectiv erwiesene gewesen sei, und eben deshalb werde die Ideenlehre im folgenden zunächst nur als eine Hypothese behandelt. Aus dem obigen sei nun das p. 103 B bemerkte nur die weitere Folgerung, daß es sich jetzt nicht mehr um das Werden der Dinge, sondern nur um das Verhältniß der Begriffe handle; auf dieses müsse sich denn auch die Möglichkeit des Ueberganges eines Dinges aus einem Sein in ein anderes (p. 69 E) gründen, auf welches wir an dieser Stelle zurückgewiesen werden; nemlich diese Möglichkeit liegt in den Mittelbegriffen zwi-

schen zwei Gegensätzen, z. B. Einschlafen und Aufwachen zwischen Schlaf und Wachen, indem nemlich die im Werden befindlichen Dinge nur relativ die Begriffe in sich darstellen. Ref. möchte nun freilich im Hinblick auf Parm. p. 155 E ff. bezweifeln, ob diese letztere Lösung tief genug gegriffen ist; jedesfalls indessen ist sie nicht unrichtig und genügt für den vorliegenden Zweck.

Wenn nun demnach das werdende als solches nicht Gegenstand der Dialektik ist, aus welchen Gründen drängt es sich dennoch in die Behandlung ein und zwingt den Platon in dem Mythos eine besondere Form für dasselbe zu schaffen oder aufzunehmen? Diese Frage beantwortet Hr. D. S. 9 erschöpfend mit den Worten: 'wollte Plato zu einer vollen Entwicklung seiner dialektischen Lehre gelangen, so stiefs er überall an die Objecte der Erfahrung an und das nicht blofs, um sie aus dem Wege zu räumen, sondern auch um theils seiner Dialektik vollkommen Herr werden zu können, theils um deren Resultate für das irdische Dasein fruchtbar zu machen.' Wir haben bereits oben bemerkt, wie dieser doppelte Zweck der Mythen nach der Zeitfolge der platonischen Werke auseinander fällt, worauf trotz der falschen Erklärung bereits Kricheldorf Andeutungen richtig hinführen.

Hiernach erledigt denn auch der Hr. Vf. die weitere Frage nach dem Objecte der Mythen sehr einfach. Es sind überhaupt alle blossen Erfahrungsthatfachen, zuerst von allen muste aber bei dem subjectiven Ausgangspunkte der sokratisch-platonischen Philosophie die psychologische in Betracht kommen, S. 9 f. Ehe sich aber der Hr. Vf. derselben speciell zuwendet, wirft er zuvor noch eine andere Frage auf, nemlich nach dem Orte der Mythen. Im allgemeinen liegt auch hierauf die Antwort bereits im vorstehenden gegeben: überall da ist dieser Ort, wo ein Knotenpunkt in der Lehre Platons selbst eintritt zwischen wahrhaft seiendem und einem Werdeprocess (S. 10). Specieller aber ist sie in dem vorhin erwähnten Doppelzweck enthalten, je nachdem nemlich die eine oder die andere der beiden zu einem solchen Knotenpunkt zusammentreffenden Seiten als Voraussetzung der andern behandelt wird, d. h. wo das mythische Voraussetzung des dialektischen ist, im Anfang, wie im Politikos und Phaedros, wo das umgekehrte stattfindet, am Schlufs des Dialogs, wie im Phaedon und in der Republik, wenn nicht etwa die mythische Darstellung das ganze durchzieht, wie im Timaeos (S. 10 f.). Sehr richtig nemlich bemerkt Hr. D., dafs die vorausgehende scheinbar dialektische Einleitung des Mythos im Politikos in Wahrheit nichts anderes als ein mythischer Apparat ist. Gröfsere Schwierigkeit mache der Mythos der Diotima im Symposion (S. 10—14). Hr. D. mag aus dem oben von mir bereits bemerkten die Richtigkeit seiner Vermuthung bestätigt finden, Ref. werde über denselben jetzt anders denken als früher, wie er denn auch meine jetzigen oben gemachten Bemerkungen mit den seinen übereinstimmend finden wird. Nur möchten wir noch einen wichtigen, von ihm übersehenen Punkt hinzufügen, nemlich die sämmtlichen der sokratischen vorausgehenden, theilweise oder durchweg mythischen

Reden, an welche sich ja jene so entschieden anlehnt, welche für sie gleichsam die mythischen Voraussetzungen sind. So kommt man zu dem Resultat, dafs das dialektische und mythische sich in diesem Dialog wechselseitig durchdringen, beinahe ähnlich wie im *Timaeos*, nur dafs freilich das Uebergewicht des Mythos, ja die völlige Verschlingung des dialektischen durch denselben wohl nicht so entschieden ist wie dort. Das fast gänzliche Verschwinden des Dialogs hinter der fortlaufenden Rede hängt in beiden Werken hiemit zusammen. Und wer würde dies alles wohl nicht höchst passend für die Stellung finden, welche das *Symposion* in der Reihe der platonischen Gespräche einnimmt, als der erste eigentliche Uebergangsdialog von den dialektischen Werken zu den constructiven, so dafs es an der Natur von beiden Theil hat?

Der Hr. Vf. kommt hierauf S. 14 noch kurz auf die Frage zu sprechen, wie es sich erklären lasse, wenn derselbe Gegenstand bei Platon mythisch und auch wieder dialektisch behandelt werde, und verweist auf die von mir (N Jahrb. LXVIII S. 558) gegebene Lösung. Nur meint er, man müsse überdies wohl darauf achten, 'ob nicht der verschiedene Zweck und die verschiedene Anlage zweier Dialoge in dem einen ein Eingehen auf die Werdensform des Dinges selbst verlangte, in dem andern dagegen nur auf seinen begrifflichen Seinsgehalt.' Wir lassen uns das gern gefallen und wollen selbst einen Fall anführen, in welchem die dialektische Gestalt einer Lehre früher als die mythische ist. Im *Kratylos* wie im *Phaedros* wird die Ideenlehre selbst im Zusammenhang mit der menschlichen Subjectivität besprochen, *Phaedros* ist der spätere von beiden, dennoch ist hier das mythische Gewand der Ideenlehre mindestens dichter, gerade weil hier tiefer auf die letzten empirischen Bedingungen des Seelenlebens zurückgegangen wird, und so wird denn auch eine weit höhere Stufe der Dialektik hier vorbereitet als im *Kratylos*. Solche Ausnahmen bestätigen aber eben die Regel.

Neben den ausgeprägten Mythen nimmt nun Hr. D. mit Recht dieselben Gesichtspunkte auch für die blofsen mythischen Apparate, namentlich die hypostasierten Persönlichkeiten in Anspruch und folgert ganz richtig, dafs die Erklärung dies alles nicht in feste allgemeine Begriffe, sondern nur in individuelle, nur des bildlichen entkleidete Anschauungen umsetzen könne und dürfe; auch die mythischen Persönlichkeiten seien keine blofse Hypostasen. Je mehr ich dies zugebe, desto weniger begreife ich doch, was für einen andern Unterschied Hr. D. noch wieder unter den letztern selbst machen will als den, welcher in der verschiedenen philosophischen Wichtigkeit des Gegenstandes liegt. Dafs der Weltbildner im *Timaeos* auch eine ganz andere persönliche Bedeutung für Platon haben muste als der Wortbildner im *Kratylos*, gibt wohl jeder zu, aber woraus folgt denn, dafs diese persönlichen, religiösen Interessen nicht ganz mit seinen philosophischen im Einklang waren? Auch der Wortbildner ist keine blofse Hypostase, denn Platon kann doch unmöglich daran gezweifelt

haben, daß die Bildung der Worte von wirklichen und leibhaftigen Personen ausgegangen ist; nur daß er diese alle in eine einzige zusammenzieht, ist das mythische an dieser Vorstellung. Und warum sollten wir den Weltbildner nicht analog behandeln, wenn wir nur den verschiedenen Gesichtspunkt inne halten, welchen die Sache selbst an die Hand gibt? Das mythische liegt hier darin, daß Platon ihn nach menschlicher Weise wirken läßt, d. h. nach zeitlichen und räumlichen Kategorien. Sollte nun das, was dann noch zurückbleibt, d. h. die Idee des guten, wirklich Platons religiösen Bedürfnissen nicht genügt haben, da sie doch ebenso gut erkennend als seiend, d. h. ebenso gut Subject als Object ist? Es müste dann ein dunkles Gefühl in ihm vorausgesetzt werden, daß damit noch immer keine vollständige 'Persönlichkeit' erreicht ist. Aber konnte ein solches Gefühl in einem Zeitalter entstehen, dessen Blick noch so gar nicht für den eigentlichen Lebensnerv der Persönlichkeit geschärft war, weil ihm die plastische Anschauung noch immer das belebte und personifizierte war, was bei uns dem nüchternen Verstande anheimfällt? Und wie wäre ohne diese Plastik die ganze platonische Philosophie zu begreifen? Ja noch mehr, ist denn der Gott des Aristoteles, dessen Theismus doch niemand bezweifeln kann, auch nur um irgend etwas mehr und nicht vielmehr eher noch weniger eine Person im strengen Sinne als die platonische Idee des guten? Und zu welchem ungewollten hymnenartigen religiösen Aufschwung erhebt sich trotzdem dieser sonst so kühle und nüchterne Mann bei der Schilderung seines Gottes! Wir thun daher hiemit der tiefen Religiosität unseres Platon keinen Abbruch, wohl aber erhalten wir ihm so ein nicht minder kostbares Gut, jenes Einswerden seiner Person mit seiner Lehre, jene innere Uebereinstimmung des Denkens, Fühlens und Wollens, welche, von wenigen auch unter den größten Philosophen völlig erreicht, noch stets als ihr edelstes Kleinod gegolten hat.

Wir sind weitläufiger in dieser Frage geworden, als uns die Darstellung des Hrn. Vf. S. 10 f. eigentlich dazu berechtigt, theils weil wir uns gern gerade hierüber mit ihm verständigen möchten, theils weil wir diese Gelegenheit nicht vorübergehen lassen wollten, ohne einmal recht nachdrücklich unser Bedenken geltend zu machen, ob man nicht bei der Beantwortung dieser Frage heutzutage noch immer seinen modernen Sympathien und Antipathien mehr als der Geschichte zu folgen pflege.

Mehr als bedenklich steht es dagegen um die S. 15 ausgesprochene Behauptung: 'der eigentliche Inhalt der platonischen Lehre, d. h. die wesentlichen Entwicklungsmomente derselben musten vollständig ausgebildet sein, ehe der Mythos möglich ward, denn dieser ist nur als ein jenen zugehöriges Ergänzungsstück zu begreifen. So lange Platon noch nicht über den sokratischen Standpunkt hinausgekommen war, gab es für ihn noch keine Mythen.' Was will denn Hr. D. wohl mit den Mythen im Protagoras, Menon und Gorgias anfangen, welche Dialoge doch alle vor die Ausbildung der platonischen Ideenlehre fal-

len? Auch nach dieser Seite hin muß daher der Kanon des Hrn. Vf. noch modificiert, es muß zugestanden werden, daß die mythische Darstellung ursprünglich nicht dem Boden des objectiven Gegensatzes von Sein und Werden, sondern dem des subjectiven von Begriff und Vorstellung entwachsen ist, so daß also auch sie den ganzen Umbildungsprocess der platonischen Philosophie mit durchgemacht hat, kraft dessen die Begriffe zum wahrhaft seienden, das vorstellungsmäßige zum bloß werdenden sich gestaltet.

Indem sich nun der Hr. Vf. speciell dem Mythos im Phaedros zuwendet, zeigt er höchst geschickt auf, wie derselbe nicht erst von p. 246 A an, sondern gleich mit dem Anfange der zweiten sokratischen Rede beginnt, indem gleich der im Eingang (p. 244 A — 245 C) aufgestellte Begriff der *μαρτία*, ganz der Bezeichnung des Eros als eines Daemonen im Symposion entsprechend, spezifisch-mythisch, die Wesens- und Unsterblichkeitsbestimmung der Seele (p. 245 C — 246 A) dagegen zwar begrifflich, logisch, aber nicht, wie ich früher mit Krische behauptet habe, streng dialektisch ist, weil ihr die Begründung mangelt. Nur aber liege der Grund hiefür noch nicht im Inhalt dieses Theils, sondern erst in dem des folgenden, und so zeige sich denn, daß auch das wahrhaft seiende, als Grundlage innerhalb eines Mythos gebraucht, eine veränderte Form, nemlich die unbewiesene, bloß dogmatische annimmt (S. 18—21). Dies alles ist unbedenklich zuzugehen, nur mußte doch hervorgehoben werden, daß nach Platons eigener Erklärung die eigentliche mythische Darstellung erst mit p. 246 A beginnt, so daß alles bisher besprochene doch nur erst so zu sagen ein vorbereitender mythischer Apparat ist, ähnlich wie die scheinbar dialektische Masse, welche dem Mythos im Staatsmann voraufgeht. Ueberdies aber spannt Hr. D. seine Anforderungen an eine dialektische Entwicklung bei Platon doch wohl etwas zu hoch. Fragen z. B. wie diese: „wie verhält sich *ζήνησις* zur *γένεσις*?“ bleiben auch im Sophisten und Parmenides unbeantwortet. Daß unter *ψυχῇ πάσα* neben der individuellen Seele auch die Weltseele zu verstehen sei, soll aus p. 245 E folgen; aber Ref. gesteht nicht zu begreifen, in welchen Worten dieser Stelle hiezu die Nöthigung liegen sollte *).

Sehr richtig theilt hierauf der Hr. Vf. die Hauptmasse des Mythos in zwei Theile, von denen er den ersten (p. 245 C — 249 D) den allgemeinen, begründenden, den zweiten den speciellen, folgernden nennt (S. 19), oder, wie er S. 30 genauer ausführt: der erste Theil enthält die transcendente, der zweite die auf ihr ruhende irdische Entwicklungsgeschichte der Seele, d. h. die Schilderung des

*) Ein auffallendes Versehen hat sich noch S. 21 eingeschlichen, Platon bezeichne die so eben von der Seele gewonnene Anschauung durch *ἰδέα*, während sich doch dieser Ausdruck nicht auf das Vorhergehende, sondern auf das folgende bezieht. *ἰδέα* ist vielmehr die von da ab näher zu besprechende innere Gestalt der Seele.

Triebes und der Kraft sich wieder aufzuschwingen zu den verlassenen idealen Höhen, mit andern Worten: dort wird von der Praeexistenz und dem Abfall, hier von der Zurückbringung der Seele in den Urzustand durch Vermittlung des Eros gehandelt. Das eigentlich wesentliche sei dabei die intellectuelle Seite, mithin an der Praeexistenz selbst das intellectuelle Resultat derselben, die *ἀνάμνησις* (S. 24—26), und der eigentliche Zweck des ersten Theiles sei mithin, der Seele in der Praeexistenz ein unmittelbares Zusammensein mit den Ideen, einen Zustand reinen Seins wenigstens annähernd zu verschaffen, zugleich aber auch ihren Uebergang in die Leiblichkeit als einen nothwendigen zu vermitteln, und diese Vermittlung liege in der Bestimmung, daß die Seele sich alles unbeseelten anzunehmen habe (S. 22—24).

Damit sind wir nun mit dem, was der Hr. Vf. als den eigentlichen dogmatischen Zweck dieses ersten Theiles anerkennt, zu Ende, und gewis hat er Recht zu sagen, daß die ganze weitere Geschichte vom Abfall der Seele den Eintritt derselben in die irdische Welt nicht erklärt (S. 26). Allein wenn nun doch dergestalt von der Darstellung des idealen Seinszustandes das zeitliche, das früher, auch dogmatisch betrachtet, nicht hat ausgeschloßen werden können, so liegt in der That die Frage nahe, ob nicht auch dem zweiten Elemente jeder mythischen Einkleidung, dem räumlichen, schon der Congruenz wegen ein gleiches Recht eingeräumt werden muß. Hr. D. freilich bestreitet S. 28 die astronomische Auffassung der 'Götter' ganz und gar, und zugegeben ist, daß dieselbe wenigstens p. 246 C in ein sehr zweifelhaftes Licht gestellt wird. Indessen läßt diese Stelle doch auch ganz ungezwungen eine andere Deutung zu, denn es braucht bloß die Erinnerung darin zu liegen, daß man bei dieser bloß physischen Auffassung des göttlichen nicht stehen bleiben und sie nicht zur Hauptsache erheben, geschweige denn glauben dürfe, daß mit der Deutung der Einzelgötter als der Gestirne schon das ganze Wesen des göttlichen erschöpft sei. Ueberdies kann man diese Stelle auch ganz wörtlich dahin auffassen, daß dem Platon die Identität der Einzelgötter und der Gestirne, auf welche er zuerst im *Kratylos* p. 397 C D anspielt, dormalen noch nicht zweifellos feststand. Oder will Hr. D. dies Dogma auch im *Timaeos* in ähnlicher Weise beseitigen? Mir scheint dasselbe eine unausbleibliche Consequenz der Annahme einer Weltseele zu sein, und auch das Festhalten des Aristoteles an demselben scheint mir gegen eine solche Beseitigung zu sprechen. Noch weniger liegt ein Grund hiefür in den Worten *τὸ δὲ θεῖον καλὸν, σοφὸν, ἀγαθόν*, denn wenn Platon die Gestirne für Götter ansah, so spricht er ihnen eben damit auch Intelligenz zu. Ebenso beruht das Bedenken, daß große zwischen den einzelnen Umzügen zum Schauen der Ideen offenbar anzunehmende Zeiträume sich schwer mit einem alltäglichen Vorgang zusammendenken ließen, welcher eine Unterbrechung der Bewegung nicht dulde, auf einer schiefen Auffassung. Denn niemand hat ja behauptet, daß der Auszug der Götter

auf steiler Bahn in den überweltlichen Ort schlechthin mit der gewöhnlichen kosmischen Bewegung der Gestirne zusammenfalle. Vielmehr sind hier offenbar zwei verschiedene, sich gegenseitig modifizierende mythische Anschauungen ineinander geschoben. Platon benutzt die Anschauung, daß die Sterne über der Erde stehen, um dadurch die Ideen noch mehr nach oben, d. h. in den überweltlichen Raum zu verlegen. Sodann aber wirkt zweitens die letztere Anschauung wieder auf die erstere zurück, um die fortlaufende kosmische Bewegung der Gestirne in eine periodische überkosmische zu verwandeln: gleichsam hinauf- und angezogen von den Ideen laufen sie nicht mehr in verschiedenen Bahnen unter-, sondern in derselben Bahn, dem äufsern Rande des Fixsternhimmels, hintereinander. Oder sollte die Anknüpfung des intellectuellen an das physische wirklich für die tiefere Auffassung so hinderlich sein, wie Hr. D. meint? Aber der zweite Theil des Dialogs sagt ja ausdrücklich, daß die Natur der Seele nicht verstanden werden könne ohne die des All (p. 270 C). Das intellectuelle, ethische und physische sollen also offenbar in letzter Instanz an dieselben ewigen Gesetze gebunden werden.

So läßt sich denn auch für den Ort der praexistentiellen Seelen eine dogmatische Anschauung feststellen: es sind die Gestirne. Wir würden indessen hierauf kein Gewicht legen, wenn nicht gerade hiedurch auf den intellectuellen Gehalt der Praexistenz ein überraschendes Licht fiele. Die Einzelseelen verhalten sich nemlich hiernach zu denen der Gestirne ebenso wie diese selbst zur Weltseele (so weit die Vorstellung von dieser überhaupt im *Phaedros* schon entwickelt ist), d. h. wie das abgeleitete zum ursprünglichen. Freilich ist es dann mit der Körperlosigkeit auch der praexistierenden Seelen zu Ende; aber ist dies nicht auch in der That eine nothwendige Consequenz von der obigen Aufgabe der Seele, sich alles unbeseelten anzunehmen? Der Mythos freilich muß in seinem Verfolg diese Consequenz hinwegleugnen, um nicht über den zweiten der oben angedeuteten Zwecke seines ersten Haupttheils den ersten zu verfehlen. Allzu schnell geht Hr. D. S. 27 über das Verhältniß der Menschenseele zur göttlichen hinweg, so richtig er sonst bemerkt, der Unterschied liege hier nicht, wie der gegen die Thiere, in dem Mangel oder Besitz des idealen Inhalts, sondern allein in der Form der Erkenntnis, die bei den Göttern nicht eine stückweise und vermittelte, sondern eine rein intuitive sei. Nun hatte er ja aber kurz vorher (S. 55 f.) deshalb die Schilderung des Umzugs der Seelen eine rein mythische, d. h. dem Inhalt schlechthin inadäquate Form genannt, weil nach derselben auch in der Praexistenz das Ergreifen der Ideen nur ein stückweises sei. Ich weiß nicht, ist dies nur ein Widerspruch im Ausdruck oder aber in der Sache selbst? So viel aber meine ich zu wissen, daß das ganze nach meiner Auffassung jetzt einen vortreflichen Halt gewinnt, und daß so Platon auch in der mythischen Ausmalung des Praexistenzzustandes nicht weiter geht, als ihm die

Grenzen seiner Weltanschauung erlauben. Allerdings ist nemlich darnach auch in diesem Zustande die Erkenntnis der Menschenseele keine rein unmittelbare, wohl aber eine der unmittelbaren sich annähernde, da ja auch die Körper der Gestirne und mithin auch die der auf ihnen lebenden Geschöpfe nach der antiken Weltanschauung weit vollkommener sind als der unserer Erde.

Gibt man dies zu, so kann man auch der S. 21 f. entwickelten Ansicht nicht beistimmen, daß die Dreitheilung der Seele bloß aus dem irdischen Zustande in die Praeexistenz hineingeschoben sei, so erklärlich und glaublich dies an sich auch sein würde. Und nur das wage ich nicht mehr so entschieden zu behaupten, daß die Unsterblichkeit der niedern Seelentheile hier buchstäblich zu nehmen sei, und daß eine mehr als bloß scheinbare Abweichung von dem späteren Standpunkt vorliege, welcher dieselben mit den verschiedenen Körpern wechseln läßt; s. o.

In Bezug auf die Entwicklung des zweiten Theils vom vorliegenden Mythos S. 30—37 kann ich mich kürzer fassen, weil ich hier dem Hrn. Vf. wesentlich beistimme; ich begnüge mich die besonders eingreifenden Hauptpunkte kurz hervorzuheben. So namentlich die Gliederung in vier Abschnitte: 1) das Wesen der Liebe an sich, bis p. 250 C, 2) ihre Entstehung und Entwicklung in der menschlichen Natur im allgemeinen, bis p. 252 C, 3) die besondere Gestaltung derselben nach den besondern Individualitäten, bis p. 253 C, 4) ihre Wirkungen und Aeußerungsweise in der einzelnen Seele. Indessen fragt es sich doch, ob nicht die beiden ersten Abschnitte sachgemäß vielmehr in einen einzigen zusammenzuziehen sind. Sehr scharfsinnig spricht Hr. D. über das Verhältniß der im dritten Abschnitt enthaltenen Gliederung der Individualitäten zu der Tafel der Lebenslose p. 248 C—E, in welcher er oben S. 26 f. in gleichfalls sehr beachtenswerther Weise ein Gesetz der Abstufung zu entdecken versucht hat. Beide lassen sich nach seiner Meinung recht wohl miteinander vereinigen, weil dort an quantitativ-graduelle, hier dagegen an gleichberechtigte qualitative Unterschiede zu denken sei. Die Diener des Zens seien innerliche, die des Ares thatkräftige, nach außen strebende Naturen; ebenso verhielten sich die Diener des Apollon und der Hera zueinander. Was uns vor der Hand noch abhält, dieser Erklärung unsern ganz rückhaltlosen Beifall zu geben, ist dies, daß wir aus der Darstellung des Hrn. Vf. nicht zu entnehmen vermögen, wie sich wiederum die beiden Letztern, die Nachfolger des Apollon und der Hera, genauer von den beiden Erstern unterscheiden.

Ref. kann nicht ohne die Versicherung der lebhaftesten Befriedigung diese kleine Schrift aus der Hand legen, die der früheren des Hrn. Vf. in keinem Punkte nachsteht. Sollte auch das, was uns an derselben zu weit gehend erschien, wie wir hoffen, mit Recht von uns bestritten sein, so sind doch Irthümer dieser Art bei einem nähern Eingehen in einen so schwierigen Gegenstand fast unvermeidlich, und

sie ehren den Forscher und nützen der Wissenschaft jedesfalls mehr als oberflächliche Wahrheiten.

Greifswald.

Fr. Susemihl.

Kritischer Commentar zu Platos Phaedon von Hermann Schmidt, Director des Gymnasiums zu Wittenberg. Erste Hälfte. Halle, Verlag der Buchhandlung des Waisenhauses. 1850. VIII u. 127 S. Zweite Hälfte. Ebend. 1852. IV u. 122 S. gr. 8.

Es hat gewis schon mancher die Erfahrung gemacht, dafs oft ein kleiner scheinbar unwesentlicher Umstand sein erstes Urtheil über ein Buch im voraus günstig oder ungünstig stimmte, noch ehe er es gelesen hatte. So gieng es Ref., als er zuerst den Titel der vorliegenden Schrift las, dafs er schon dadurch sich vor ihr angezogen fühlte. Doch der Titel scheint so einfach und alltäglich, dafs man ihm keine grofse Wirkung zutrauen sollte? Allerdings war es auch nicht der blofse Titel, sondern fast könnte ich behaupten, das vielmehr, was auf dem Titel nicht stand; um es gerade herauszusagen, Ref. freute sich einem kritischen Commentar zu begegnen, der mit keiner neuen Textausgabe verbunden war. Und das ist verhältnismäfsig eine seltene Erscheinung. Neue Textausgaben von Werken des classischen Alterthums mögen aus gar verschiedenen Gründen sich rechtfertigen lassen, ja nothwendig sein; aber ganz gewis unberechtigt ist die Ausgabe, die nur gemacht wird um der Anmerkungen willen, damit einige wenige selbständige Beobachtungen des neuen Herausgebers unter zahlreichen notis variorum den Weg in die Oeffentlichkeit finden mögen. Dieser Zweck kann aber auf andere Art besser erreicht werden, und, ist das Material der Interpretation u. s. w. gut verarbeitet, am besten durch einen vom Text losgelösten Commentar, den man zu jeder Ausgabe benutzen kann; ja wenn die Vortheile, welche dieser bei freierer Bewegung dem Verfasser bietet, den Umständen gemäfs benutzt werden, so kann ein solcher Commentar selbst einem wahren Bedürfnis der Wissenschaft Abhilfe schaffen. Durch die Verdienste vieler ist das Material der Erklärung zu mancher Schrift so angeschwollen, dafs man es nur schwer zusammenhaben und übersehen kann; doch aber mufs es immer erst gesichtet werden, ehe weitere Fortschritte möglich werden. Darin können nun kritische Commentare trefflich vorarbeiten. Darum freute sich auch Ref., als er obigen Titel las, und er darf sagen, die Hoffnung, die er zur Lectüre des Buches mitnahm, war wohl berechtigt. Denn für den platonischen Phaedon leistet der Commentar des Hrn. Schmidt, ohne es ausdrücklich zu versprechen, eigentlich ohne es darauf anzulegen, grösstentheils das, was Ref. von einem zusammenfassenden Werke dieser Art wünschen möchte. Der Freiheit in der Behandlung, wie sie ein selbständiger und zwar kritischer Commentar zuläfst, wuste sich der

Vf. mit so besonnenem Bewusstsein zu bedienen, dafs sein Buch als ein nachahmungswerthes Muster für Werke dieser Art bezeichnet werden darf. Es liefse sich allerdings streiten, ob nicht eine noch gröfsere Anzahl von Stellen des Phaedon Berücksichtigung verdient hätte. Doch da der Vf. selbst, was schon der Titel anzeigen sollte, eine Beschränkung nach zwei Seiten für nothwendig hielt (s. das Vorwort zur I. Hälfte), so wollen wir um so lieber seine Auswahl unangetastet lassen, als in den 93 Noten, welche das ganze umfaßt, immerhin eine grofse Anzahl von Stellen (und zwar bei weitem die schwierigsten) ausreichend besprochen wird. Ohnedies wird ja seltener durch eigne Beschränkung als nach der entgegengesetzten Seite gefehlt. — Von der Erklärung sollte ausgeschlossen bleiben alles, was keine kritische Seite bietet, und von der Kritik wieder alles, wodurch die Erklärung nicht gefördert wird. Die kritische Erklärung selbst aber bestimmte sich nach Form, Inhalt und Umfang nur durch die Rücksicht auf die Sache selbst; der gegebene Fall brachte somit jedesmal gleichsam das Gesetz der Behandlung selbst mit. Der Vf. konnte kurz sein, wenn wenige Worte die Sache hinlänglich aufhellten, und sich ausführlich über das ganze Material der Interpretation verbreiten, wenn durch die verschiedenen Ansichten hindurch eine überzeugende Entscheidung sollte erzielt werden. Die Schwierigkeiten, die in einer Stelle liegen oder zu liegen scheinen, stellt er meist voran; dann legt er die verschiedenen Versuche dar, die zu ihrer Lösung gemacht sind, unterwirft diese mit ihren Gründen einer scharfen Kritik und führt dann selbstständig zur Entscheidung über bald in Gegensatz mit allen, bald in Uebereinstimmung mit einigen Auslegern. In der Anordnung der verschiedenen Ansichten und der Darstellung der für jede sprechenden Gründe besitzt er entschiedenes Geschick. Während er den Leser in dem oft überreichen Material blofs zu orientieren scheint, weifs er die Sache sich selbst entwickeln zu lassen. Wo dieser Ueberblick über den ganzen Stoff und die Klarheit formeller Methode überhaupt sich findet, kann natürlich auch der Kritik fremder Ansichten im einzelnen und der Begründung der eignen Meinung jene logische Schärfe nicht fehlen, welche Ueberzeugung zu wecken geeignet ist. Unnötige Abschweifungen sind vermieden; was aber zur Sache selbst gehört, ist so bestimmt und in so wohlthuender Ruhe, ja Behaglichkeit ausgeführt, dafs die Belehrung nicht durch ermüdende Lectüre erkauft zu werden braucht. Weil Hr. S. die Arbeit des Denkens nicht scheut, erregt er auch das Interesse des mit- und nachdenkenden, und weil er alles bis zum Ende, bis in die letzte Folgerung durchzudenken strebt, ist es ihm gelungen in vielen Stellen die Untersuchung zum Abschlufs zu bringen und auch dann der Entscheidung näher zu führen, wenn die von ihm gegebene nicht als richtig anerkannt werden kann. Ref. gesteht gern, ehe er dazu übergeht die Punkte vorzunehmen, in denen er abweichender Meinung sein mufste, dafs ihm zu vollständiger Feststellung der eignen Ansicht die Entwicklung des Hrn. Vf. immer guten Grund und Boden schaffte. Durch selbständige Be-

sprechung solcher Punkte hofft er auch das Interesse für die Grundlagen anzuregen, auf denen er selbst weiter bauen konnte. Die Vergleichung zu erleichtern bezeichne ich die von mir zu besprechenden Punkte mit denselben Nummern, die den betreffenden Stellen in der Reihe der Noten des Hrn. Vf. ihre Plätze anweisen.

Nr. 3 zu p. 61 D hätte der Vf. seine eigne Ansicht hinzufügen sollen, weil gerade die Kenntnis der pythagoreischen Lehre oder des Philolaos von neueren Gelehrten zum Kennzeichen eines Abschnitts in der Entwicklungsgeschichte Platons gemacht worden ist und in dem Phaedros für die Frage nach der Abfassungszeit zu praktischen Folgen geführt hat. Die Ansicht des Ref. ist, daß Platon allerdings, wenn er die Meinung des Philolaos anführt, seine Schrift selbst vor sich hat. Daraus darf aber nicht geschlossen werden, es verstofse gegen die geschichtliche Wahrheit und sei nur eine künstlerisch berechtigte Freiheit, wenn er den Sokrates sagen läßt, er kenne sie von Hörensagen. Sokrates kannte gewis die pythagoreische Philosophie; denn ein Umgang mit Simmias und Kebes läßt sich in der That nicht denken, ohne daß auch die Resultate jener Lehren zur Sprache gekommen wären (vgl. Ztschr. f. d. AW. 1854 S. 43). — Nr. 5 p. 64 B τοὺς μὲν παρ' ἡμῶν ἀνθρώπους. Hr. S. stimmt im Grunde mit der Ansicht Schleiermachers überein und versteht darunter die Athener, aber mittelst eines Zwischengedankens, da zunächst alle Griechen gemeint sein sollen. Das scheint mir unhaltbar; denn den Gegensatz bildeten dann die Barbaren, und das μὲν nach τοὺς weist wohl auf einen Gegensatz hin. Die Barbaren aber können schwerlich in dem Verhältniß zur Philosophie in so anerkennender Weise in Betracht kommen, als es darans folgen würde. Daher scheint es mir gerathen entweder bei der Erklärung Schleiermachers stehen zu bleiben oder mit Dacier παρ' ὑμῶν zu lesen. — Nr. 8 p. 67 B. Die Schwierigkeit, die ἀφικομένῳ, οἱ ἐγὼ πορεύομαι zu verursachen scheint, da es sich fragt, ob hier ἐμοί oder τινί zu ergänzen sei, läßt sich einfacher lösen, wenn man p. 67 C καὶ ἄλλῳ ἀνδρὶ hierher zieht, welches gewis keinen Gegensatz zu ἡ γὰρ ἀποδημία ἢ τὴν ἐμοὶ προστεταγμένη μετὰ ἀγαθῆς ἐλπίδος γίνεται bilden kann, wie Stallbaum annimmt. Hierdurch erst wird der Gegensatz im Gedanken vollständig abgeschloffen, der sonst durch die Tautologie des πολλῇ ἐλπίς und μετὰ ἀγαθῆς ἐλπίδος in dem übergeordneten und untergeordneten Gliede sehr schleppend würde. Die zwischengeschobenen Glieder können darum keine Verwunderung erregen, weil sie zur Erläuterung der Ansicht des Sokrates nothwendig waren. Und diese Ansicht liefs sich am besten erläutern durch sein eignes Beispiel. — Nr. 10 p. 68 B C. Ref. mufs der Erklärung Wytttenbarhs beistimmen. Er kann in den Worten ὁ αὐτὸς δὲ πτλ. nicht die Absicht Platons finden, φιλοσώματος, φιλοζήματος und φιλότιμος gleich zu setzen, mufs vielmehr gerade das Gegentheil darin sehen. Die Worte, auf die sich der Vf. stützt, heißen nur: aber dieser ist — nach Umständen, d. h. der eine so, der andere so, also nach der concreten Erscheinung des allgemeinen Begriffs — sowohl φιλοζήματος als auch φιλότιμος, und

zwar kann jedes allein für sich vorkommen oder verbunden. Sollten alle drei Begriffe gleichstehen, so begreift man nicht, warum Platon nur den *φιλοσώματος* dem *φιλόσοφος* gegenüberstelle und nicht gleich die beiden anderen coordinierten Begriffe durch *καί*—*καί* oder *ἢ*—*ἢ* anfüge und warum die *φιλοσωματία* entweder mit der *φιλοχρημοσύνη* oder der *φιλοτιμία* oder beiden verbunden sein solle und nicht auch allein vorkomme. In der That kann aber auch *φιλοσώματος* jenen Begriffen nicht gleichgestellt werden, da sowohl *χρήματα* als *τιμαί* lediglich dem leiblichen Leben zukommende Güter sind, während *σῶμα* selbst der Seele, deren Interessen der *φιλόσοφος* ausschliesslich vertritt, direct gegenüber steht. Ob Dreitheilung oder Zweitheilung des Begriffs an sich logisch richtiger sei, kann nichts entscheiden. Platon ist bekanntlich gerade ein Freund der Dichotomie. Wenn dazu die Erklärung Wytttenbachs mit Rep. IX p. 580 E ff. so vollkommen übereinstimmt, daß daselbst auch nur die beiden Arten der Lust des *φιλοχρήματος* und *φιλότιμος* aufgestellt werden, ja daß *φιλοχρημοσύνη* sogar ausdrücklich als der gemeinsame Name, die Ueberschrift gleichsam für die Liebe zu Geld, Trank, Liebessachen bezeichnet wird, so verdient sie unbedingte Empfehlung und hat Olympiodors müßige Frage beantwortet, da der *φιλοχρήματος* eben der *φιλήδονος* ist. — Nr. 13 p. 69 B. Ilr. S. sucht *καὶ τούτου μὲν πάντα καὶ μετὰ τούτου ὠνούμενα καὶ πιπρασκόμενα τῷ ὄντι ἤ κτλ.* schärfer zu fassen, bringt aber in diesem Bestreben eine Schwierigkeit hinein, die nicht darin liegt, indem er den Begriff der *ἡδοναί* einseitig als sinnliche Genüsse faßt. Der Begriff ist aber weiteres Umfangs, denn die *ἡδοναί* können auch mit der *φρόνησις* und *ἀρετή* verbunden sein (*καὶ προσγιγνομένων καὶ ἀπογιγνομένων ἡδονῶν*). Daher kann auch *ἡδονή* eingekauft werden, nur muß es mit *φρόνησις* geschehen. Man muß also für die beiden Verba das Object *ἡδονή* in verschiedenem Sinne nehmen; die eine gibt man hin, die andere kauft man ein. Das beweist schon der Satz *ἀνθ' οὗ δεῖ ἅπαντα ταῦτα καταλλάττεσθαι*, welcher in unserem Ausspruch nach den zwei Seiten des Tausches, dem Kauf und Verkauf, näher ausgeführt wird. Das *πάντα*, welches hierbei folgt, ist alsdann der jedesmal resultierende Zustand, gleich Tapferkeit, Besonnenheit, Gerechtigkeit, der aus dem Einkauf und Verkauf um die wahre Münze, die *φρόνησις*, in dem concreten Falle hervorgeht. — Nr. 17 p. 70 D. Von den Einwürfen Kunhardts widerlegt Hr. S. den einen treffend durch den Nachweis, daß es sich hier nur um das Werden handle. Es mußte hinzugefügt werden: um das Werden eines bestimmten Dinges, seinen Uebergang aus einem Zustand in den entgegengesetzten. Wir haben hier die Frage von dem Ding mit seinen wechselnden Eigenschaften. Der andere Einwand Kunhardts wird dagegen nicht von dem rechten Standpunkt aus abgewiesen. Dieser geht im wesentlichen darauf hinaus, daß Platon in dem Beweise aus dem Werden des entgegengesetzten auseinander eine Voraussetzung mache. Diese Voraussetzung ist die, daß die Seele ein substantielles sei, an der Leben und Tod nur verschiedene Zustände bezeichnen. Das Tod-

sein wird damit nur ein anderer Name für ein verändertes Leben. Es gibt also kein absolutes Todtsein, sondern nur ein relatives, d. h. ein von diesem Leben verschiedenes Leben. Alles dies wird aus Analogie geschlossen. Aber eben darum muß man das Vorhandensein der Voraussetzung anerkennen und zugestehen, daß ein metaphysisch unantastbarer Beweis nicht geliefert sei; aber darum braucht man Platon doch nicht zu nahe zu treten. Es kommt darauf an zu erkennen, was Platon mit diesem Beweise glauben zu können. Dazu muß man die Stellung desselben im Ganzen des Dialogs ins Auge fassen. Danach aber soll die Frage nach dem Sein der Seele hier nur von der Seite des Werdens behandelt werden. Da muß nun nothwendig dieselbe Anschauung in diesem speciellen Falle wiederkehren, die gleichsam der Grund seines ganzen philosophischen Systems ist: es muß alles werdende, soll es überhaupt Gegenstand philosophischer Betrachtung werden, von der Seite des ihm unterliegenden Seins erfaßt werden. Somit muß für das werdende ein seiendes vorausgesetzt werden. Alles seiende aber (soweit das Sein nicht bloß als *praedicativer* Begriff gebraucht wird) ist substantiell. Wenn also etwas wird, so ist zu fragen: welches ist das seiende, das da wird? Wenn nun die Seele ein solches seiendes ist, das in verschiedenen Zuständen erscheint, so ist nach dieser Anschauung die Consequenz nothwendig: sie ist ewig, es gibt eine bestimmte Zahl von Seelen und Tod und Leben sind nur verschiedene Zustände relativer Art. Damit wollte ich als Princip philosophischer Erklärung platonischer Stellen das geltend machen, daß man zunächst sich ganz auf Platons eigenen Standpunkt, in seine Anschauungsweise versetze. Nur dadurch macht man sich um das Verständnis desselben wahrhaft verdient, wenn man auch das, was selbst als Voraussetzung in allen seinen Beweisen wiederkehren muß, anerkennt (vgl. darüber des Ref. Abh. über die platonischen Mythen. Hanau 1854). — Nr. 24 p. 74 B ἄρ' οὐ λῖθοι μὲν ἴσοι καὶ ξύλα ἐνίοτε ταῦτά ὄντα τοτὲ μὲν ἴσα φαίνονται. τοτὲ δ' οὐ; Diese Stelle wird trotz der richtigen Bemerkung, daß es hier nur auf die Dinge und die Geltung des Begriffs der Gleichheit ankomme, nicht richtig erklärt. Der Vf. sucht die Schwierigkeit dadurch zu lösen, daß er substituirt: die Dinge seien einer steten Veränderung unterworfen und darum könne aus ihnen Gleichheit nicht erkannt werden. Aber wollte Platon so erklären, so hätte er es ausdrücklich gesagt. Doch hätte bei dieser Annahme der Beweis ein ganz anderer werden müssen. Aus ihr konnte weiter nichts geschlossen werden, als daß, während die Dinge in der Eigenschaft der Gleichheit und Ungleichheit wechseln, die Begriffe stets dieselben bleiben. Aber dem widerspricht Platons eigne Voraussetzung. Er sagt gerade von den Dingen ταῦτά ὄντα, setzt also selbst voraus, daß die Dinge dieselben, also gleiche bleiben, und will doch gefolgert haben, daß aus ihnen der Begriff der Gleichheit nicht stammen könne, weil sie zugleich bald gleich bald ungleich seien, während der Begriff der Gleichheit sich mit dem der Ungleichheit nie verträgt. Die Schwierig-

rigkeit ist aber lediglich von den Erklärern in die Stelle hineingetragen worden, indem sie annahmen, es handle sich um gleiche Steine, gleiche Hölzer u. s. w. und damit weiter operieren wollten. Damit aber liefs sich das Ziel, das allerdings leicht zu erkennen war, nur durch Scheinschlüsse erreichen. Mit Sokrates Worten *οὐ ξύλον λέγω ξύλῳ οὐδὲ λίθον λίθῳ πτλ.* wird aber auch jene Auffassung ausdrücklich abgelehnt. Dagegen lassen die Worte *ἢ ξύλα ἢ λίθους ἢ ἄλλ' ἅττα ἰδόντες ἴσα ἐκ τούτων ἐκεῖνο ἐννοήσαμεν ἕτερον ὃν τούτων*, wonach wir gerade in dem, was wir als gleiche Dinge anerkennen, zugleich zur Einsicht gelangen, dafs das gleiche etwas von ihnen verschiedenes ist, gar keinen Zweifel über die richtige Auffassung übrig. Die gleichen Dinge, *τὰ ἴσα*, sind nemlich jedesmal die Gattungen von Dingen; alle Steine, alle Hölzer u. s. w. sind der Gattung nach gleiches, *ἴσα*: aber sie sind unter sich wieder ungleich, d. h. die einzelnen. Es handelt sich also hier um Gattungen und Art oder Individuum. Was nach jener Seite *ἴσα* ist, ist nach dieser Seite ungleich. Nur wenn man dies festhält, wird das folgende verständlich, wie z. B. p. 74 C *ἀλλὰ μὴν ἐκ τούτων γ' ἔφη τῶν ἴσων. ἕτερον ὄντων πτλ.*; sonst aber müfsen nothwendig die ärgsten Misverständnisse entstehen. Dies zeigt sich alsbald in der folgenden Note Nr. 25 p. 74 B *τί δέ; αὐτὰ τὰ ἴσα ἔστιν ὅτε ἄνισά σοι ἐφάνη;* Es konnte nicht fehlen, dafs der Hr. Vf. nach seiner Annahme sich zu dem Geständnis genöthigt sah, dafs er sich den Gebrauch des Plural für *αὐτὸ τὸ ἴσον* nicht erklären könne. Uns wird die Stelle nun keine bedeutende Schwierigkeit mehr bieten, wenn wir *αὐτὰ τὰ ἴσα*, wie es auch Schleiermacher (wenn auch in anderem Sinne) thut, auf die Dinge beziehen und dann das Fragwort *ἢ* folgen lassen. Dann heifst es: 'wie nun? die gleichen Dinge sogar erschienen dir bisweilen ungleich; etwa auch die Gleichheit als Ungleichheit?' Alsdann wird das ganz verschiedene Verhältniss der gleichen, d. h. zu einer Gattung gehörenden Dinge und des Begriffs der Gleichheit gegenübergestellt und die Worte von *αὐτά* bis *ἢ* sind nur Uebergangsglied, in einem selbständigen Satz ausgedrückt, entsprechend einem Satzgefüge, das wir mit 'während' einleiten können. Dem widerstrebt *τί δέ* gar nicht, da es nicht nur auf dies eine Glied sondern auf die ganze Frage sich bezieht, die im Gegensatz zu dem vorhergehenden steht. Gleichwohl läfst die Stelle auch noch eine andere Fassung zu, wenn man *ἢ* schreibt. Dann ist der Sinn: weder die Gattungen der Dinge gehen in andere Gattungen über, werden also *ἄνισα*, noch auch der Begriff der Gleichheit in den der Ungleichheit und doch — ist aus dem vorhergehenden hinzuzudenken — enthalten die der Gattung nach gleichen Dinge zugleich ungleiche Arten und Individuen. Allein das enge Verhältniss, in welchem diese Frage mit dem durch *οὐ ταὐτὸν ἄρ'* eingeleiteten Schluss steht, läfst mich jene Auffassung vorziehen. — Nr. 26 p. 74 C kann ich mit der Streichung der Stelle von *οὐκ οὖν* — *τί δαὶ τόδ'* nicht einverstanden sein, da mir nicht nur der Grund nicht klar werden kann, der einen Abschreiber zum Einschreiben sollte bewogen haben, sondern

auch andererseits die Entwicklung des Gedankens den Inhalt des Satzes rechtfertigt. Allerdings behauptet Hr. S. mit Recht, daß keinesfalls ein Schlufssatz darin gesucht werden könne; denn das wäre unlogisch. Der Schluß wird vielmehr erst später gezogen. Aber es soll das Zusammenstimmen der Definition der *ἀρέμνησις* in allen Theilen erwiesen werden. Dazu gehörte: sie könne aus ähnlichem und unähnlichem entstehen. Nun war nachgewiesen, daß in der Wahrnehmung ihrer Gattung nach gleicher Dinge, so ungleich sie auch sein mögen, der Begriff der Gleichheit zum Bewusstsein komme. Es musste also auch die Frage sich erheben: sind nun die gleichen Dinge, die doch untereinander gleich und ungleich sein können, dem Begriff der Gleichheit ähnlich oder unähnlich? Hr. S. nimmt geradezu an, es müsten die gleichen Dinge als dem Begriff der Gleichheit ähnlich genommen werden. Allein diese Frage bedürfte überhaupt einer tiefer eingehenden metaphysischen Erörterung von dem Verhältnis verschiedener Ideen untereinander und zu den Dingen, wenn die Antwort aufser Zweifel feststehn sollte. Man darf sich durch die allgemeine Bestimmung, daß die Erscheinungsdinge *ὁμοιώματα* der Ideen seien, nicht täuschen lassen; denn es kommt im speciellen Falle darauf an zu entscheiden, welcher Ideen? Sind Steine *ὁμοιώματα* der Idee Stein oder der Idee Gleichheit? So rasch war die Entscheidung dieses Problems nicht möglich und doch machte es sich gerade hier mit einer gewissen Nothwendigkeit geltend. Aber für den Beweis, der hier geführt werden soll, war das ganz gleichgiltig und eben darum darf auch ein Hinweis darauf nicht fehlen. Diesen gibt gerade unser Satz, indem er nochmals die Definition der *ἀρέμνησις* hervorhebt und ausspricht, es mache keinen Unterschied, wie das Problem gelöst werden müsse, das wesentliche sei nur, daß man etwas anderes wahrnimmt und an etwas anderes denkt. Eben darum halte ich auch an der Lesart *ὥς γὰρ ἄν* fest, da nur diese im Sinn von *dum modo* dem geforderten Sinn entspricht, während *ὅταν οὖν* einen schiefen Sinn mit hereinbringt. Hr. S. bezieht sich aber mit Unrecht auf p. 74 A: denn mit *σζόπει δὴ* beginnt eine neue Entwicklung und der vorausgehende Satz von *ἄρ' οὐ* gibt nur das Resultat der im allgemeinen eben festgestellten Erscheinung in der Erinnerung an, daß nemlich zugleich das Zurückbleiben hinter der Aehnlichkeit des vorgestellten Bildes und der Wirklichkeit des Dinges mit erkannt werde — und es war dort nur von Dingen, nicht wie jetzt von dem Verhältnis der Begriffe oder Ideen zu Erscheinungen die Rede. Dort war der Begriff *ἐλλείπειν* das wesentliche. Daß ein Analogon aber auch in dem neuen Fall, der Erkenntnis des Begriffs oder der Idee aus der Erscheinung stattfindet, wird erst von *τί δὲ διὰ* an nachgewiesen. Da musste denn um so mehr vorher hervorgehoben werden, daß es auf *ὅμοιον* und *ἀνόμοιον* nicht ankomme, als es sich hier nicht um den Nachweis handelt, daß die Dinge hinter der *ὁμοιότης* zurückbleiben, sondern hinter der Idee, während es sich dort um das Vorstellungsbild und die Sache selbst, also eine wirkliche *ὁμοιότης* handelte. — Nr. 38 p. 79 D καὶ πάντα

κτλ. ist weder die von Ast noch die von Hrn. S. vorgeschlagene Aenderung anzunehmen. Die Vulgata gibt den besten und nothwendigen Sinn. Denn wenn Hr. S. meint, man sehe nicht ein, warum die Seele jenen Charakter der Ruhe und Unveränderlichkeit nur in Beziehung auf die Ideen und nicht vielmehr der Aufsenwelt gegenüber behaupten solle, so beruht das auf einer Verkennung der ganzen platonischen Erkenntnistheorie. Denn was Hr. S. will, ist nach Platons Ansicht schlechterdings unmöglich. Die Aufsenwelt zieht die Seele stets in den veränderlichen Wirbel mit hinein, wie auch p. 79 C ausdrücklich lehrt. Nur solange es ihr möglich ist (ἐξῆ) für sich selbst zu sein, bleibt sie frei von dieser Unsicherheit. Darum ist dieser Zusatz περὶ ἐκείνα durchaus nothwendig, τοιούτων aber kann ebenso wenig fehlen und steht auch nicht für die Sache selbst, sondern allerdings für die Praedicatsangabe τὰ κατὰ ταῦτ' ἔχοντα, was in ὡσαύτως noch mit beschloßen liegt. Jeder Versuch den Ausspruch auf die Erscheinungsdinge zu beziehen mußt daher fern gehalten werden. Ja nur wenn man an der alten Lesart festhält, kann man Platons Anschauung recht verstehen. Die Seele und die Art ihrer Erkenntnis wird bestimmt durch die Objecte der Erkenntnis. Sind dies die stets sich ändernden schwankenden Erscheinungen als solche, so ist sie ebenso; sind es die Ideen rein an sich, so ist auch die Erkenntnis und damit die Seele selbst sicher, fest und gehalten. Als Aufgabe des Seelenlebens entsteht daher negatives Verhalten gegen jene Hingabe an die Ideen. — Nr. 41 p. 82 E. Auffallenderweise hat Hr. S., nachdem er die verschiedenen Erklärungsversuche für die Worte καὶ τοῦ εἰργμοῦ τὴν δεινότητα κατιδοῦσα ὅτι δι' ἐπιθυμίας ἐστίν, ὡς ἂν μάλιστα αὐτὸς ὁ δεδεμένος ξυλλήπτωρ εἴη τῷ δεδέσθαι aufgezählt und widerlegt hat, sich aufser Stande gesehen, eine Erklärung der Stelle überhaupt zu geben. Ich übersetze: 'und dafs sie (die Philosophie) erkannt hat, dafs die Hauptmacht der Fesselung auf der Sinnlichkeit beruht, gleichsam als ob gerade (gerade wie wenn) der gebundene selbst Mithelfer wäre zum Binden.' Die Stelle erfordert nemlich folgendes. Die lernbegierigen erkennen, dafs die Philosophie mit Recht Lossagung von allem sinnlichen und allem Streben nach aufsen verlangt, weil sie 1) die Seele trifft in einem gefesselten Zustande, der ihr durch das Gitter hindurch die Wahrheitserkenntnis unmöglich macht; 2) weil sie auch den Grund erkennt, worin die verderbliche Macht der Fesselung liegt, dafs sie nemlich, entstanden aus der Sinnlichkeit, in immer festeren Banden den Menschen umschlingt, der sich seiner eignen Sinnenlust hingibt. Die Hauptsache ist hier die Erkenntnis von der δεινότητι τοῦ εἰργμοῦ, die vorausgehen mußt, ehe die Philosophie selbst Eingang finden, Macht gewinnen und von den Fesseln erlösen kann. Und diese δεινότητι beruht eben auf der fort und fort arbeitenden ἐπιθυμία, gleichviel ob man sie hier nur der Seele oder dem Leibe zuschreiben oder als Bindeglied zwischen beiden ansehen will. Hält man jenen Sinn fest, so ist auch grammatisch die Stelle klar und durchsichtig: τὴν δεινότητα gehört als Subject in

den Satz mit ὅτι und ist attrahiert zum Object des regierenden Verbum; ὥς ἂν εἴη ist Vergleichungssatz, der das Verhältniß erläutert, in welchem die Philosophie den Menschen antrifft, bevor er sich noch ihrer Leitung übergeben hat: 'ganz gerade so, als ob der gebundene, der doch frei zu werden wünschen sollte, sich selbst immer noch mehr binden helfe', ein Gebrauch von ὥς ἂν mit dem Optativ, wie er in unzähligen Fällen sich wiederfindet. Das Misverständnis in der Stelle kommt theils daher, daß man zu δι' ἐπιθυμίας ἐστίν ein falsches Subject unterschob, wie K. Fr. Hermann ὁ εἰργμός, theils daher daß man ὥς ἂν πτλ. statt zum Ganzen nur zu δι' ἐπιθυμίας ἐστίν in Beziehung setzte und daher fälschlich für einen Absichtssatz ansah, statt für einen Vergleichungssatz. — Nr. 49 p. 90 A glaube ich σφόδρα doch zu den voraufgehenden Adjectiven beziehen zu müssen. Zu den von den anderen Erklärern für diese Beziehung vorgebrachten Gründen füge ich hinzu, daß schon durch p. 89 D καὶ ἡγήσασθαι παντάπασιν πτλ. dieser Form des Urtheils vorgearbeitet wird. Daß ὀλίγους gleich ist 'nur wenige', erhellt dann aus dem Gegensatz πλείστους, wenn es nicht ohnedies bekannt wäre, daß bei Zahlwörtern gerade das 'nur' im Griechischen wie im Lateinischen weggelassen zu werden pflegt. Hr. S. stützt sich in seiner entgegengesetzten Meinung darauf, daß die Frage πῶς λέγεις; nur dann einen Sinn habe, wenn eben im voraufgehenden eine auffallende Aussage enthalten sei; und die findet er in dem absolut philosophischen Gebrauch von χρηστός und πονηρός im Sinne von vollkommen gut und schlecht. Aber das auffallende liegt eben in der Behauptung, daß es auch nur wenige sehr schlechte Menschen gebe. Es ergibt sich das aus der Beantwortung jener Frage. Denn nachdem Sokrates zur Erläuterung der Sache überhaupt von der Analogie Gebrauch gemacht hat, liefert er nicht den Nachweis, daß es sehr wenige gute Menschen gebe und ebenso sehr wenige schlechte Menschen, wie man nach Hrn. S.s Auffassung erwarten müste, sondern nur daß im Wettstreit der Schlechtigkeit nur gar wenige den ersten Preis davon tragen würden.

Nr. 52 p. 92 D ὥσπερ αὐτῆς ἐστὶν ἡ οὐσία. Hr. S. rechtfertigt diese Lesart gegenüber der von Mudge zuerst vorgeschlagenen Aenderung in αὐτῇ. Ich stimme Hrn. S. vollkommen bei, erlaube mir aber noch einen Grund hinzuzufügen, den ich in dem Entsprechen der einzelnen Glieder des Vergleichs finde. Dem οὕτως entspricht natürlich ὥσπερ, dem Subject zu jenem ἡ ψυχὴ das Subject zu diesem ἡ οὐσία. Nun aber hat jenes Subject einen Zusatz in dem Genetiv ἡμῶν und diesem kann nur wieder der Genetiv αὐτῆς entsprechen; αὐτῇ dagegen würde die Beziehung der οὐσία auf die ψυχὴ ganz wegrücken. Beide ständen voneinander unabhängig in ihrem Sein da und der Vergleich könnte nur dann, wie er soll, begründende Kraft haben, wenn erwiesen wäre, daß die Seele auch eine οὐσία sei. So aber heißt es: unsere Seele (gleichsam unser Inhalt) existiert ebenso gut vor dem Eintritt in den Leib, als ihr Inhalt, die οὐσία, den sie mitbringt zu dem Eintritt in den Leib. — Nr. 53. Die Auseinandersetzung über

den von p. 92 E — 94 C sich abspinnenden Beweis enthält viel schönes und zeichnet sich durch umfassende Schärfe und lichtvolle Klarheit in der Feststellung der einzelnen Theile des Beweises vortheilhaft aus. Gleichwohl mögen einige ergänzende und berichtigende Bemerkungen nicht überflüssig erscheinen. Gleich zu Anfang wird es als eine Schwierigkeit bezeichnet, dafs zuerst die Bestimmung gegeben werde: die Harmonie sei aus den Theilen zusammengesetzt und daher von diesen in allen ihren Theilen abhängig, dafs aber Sokrates dennoch, ohne diesen Gedanken fruchtbar zu machen und auszubenten, zu dem neuen Argumente übergehe, eine Harmonie könne mehr oder weniger Harmonie sein. Die Schwierigkeit löst Hr. S. so, dafs er jenen ersten Gedanken ganz und gar sich anschliessen lassen will an den vorausgehenden Beweis und die darin aufgestellte Grundbestimmung der Harmonie. Allein dieser Gedanke ist in der That ebenso nothwendig für das folgende. Wird nemlich nicht die Harmonie bestimmt als bestehend aus den Theilen und abhängig von ihnen, so könnte gar nicht gesagt werden, es gebe Gradunterschiede in der Harmonie; denn worauf sollen sich diese gründen, wenn nicht eben auf das verschiedene Verhältniss der Theile zueinander? Somit ist der von Platon an die Spitze gestellte Gedanke die unentbehrlichste Stütze des zweiten, aus ihm folgenden, der allerdings in der Beweisführung selbst die Hauptsache ist. — Weiter unten stimme ich zwar der Erklärung von p. 93 C zu, wonach *ἡρμόσθαι* nicht auf die metaphysische Harmonie als Sein der Seele, sondern auf die qualitative moralische zu beziehen ist. Daher kann ihm in schlechten Seelen das *ἀνάρμοστον* entsprechen. Ebenso fasse ich diesen ganzen Satz auf als Uebergang zu der sich erst anreihenden Schlussfolgerung. Die Schlussfolgerung selbst aber muß ich mit Beibehaltung der alten Lesart *ἁρμονίαν ἁρμονίας* anders stellen. Hr. S. macht nemlich geltend, wenn aus der Begriffsbestimmung der Seele wieder zurückgeschlossen würde auf die Harmonie, so sei dies eine logische Unrichtigkeit, da von dem Gattungsbegriff nicht alle Praedicate gelten müsten wie von dem Artbegriff. An sich gewis richtig: aber ein kleines ist dabei doch übersehen. Es war gesagt, die Harmonie läßt nach ihrem allgemeinen Begriff Gradunterschiede zu, die Seele nicht. Damit ist natürlich noch nicht widerlegt, dafs die Seele überhaupt nicht Harmonie sei; vielmehr soll dies erst geschehen. Wohl aber liegt darin, was p. 93 D als *τοῦτο δ' ἔστι τὸ ὁμολόγημα* bezeichnet wird, das Zugeständnis, dafs, wenn die Seele Harmonie sei, dies eben eine Art der Harmonie sei, die überall, wo sie vorkommt, in demselben Grade als Harmonie betrachtet werden müsse. Wenn man nun einem entgegenhält, dafs es doch gute und schlechte Seelen gebe, und er macht den Versuch sich damit zu helfen, dafs er behauptet, jene hätten in der Harmonie noch eine andere Harmonie, diese aber nicht, so würde daraus folgen, dafs also doch die eine Seele eine andere Harmonie in sich hätte als die andere, nemlich die eine hätte mehr, die andere weniger Harmonie in sich. Aber gerade das würde gegen jenes Zugeständnis

verstoßen, daß die Seelen Harmonien seien, die in sich keinen Unterschied von mehr oder weniger zuließen. Hr. S. kommt natürlich zu demselben Resultat, aber ohne die entsprechenden Voraussetzungen. Statt des Satzes: durch das Zugeständnis, eine Seele sei nicht mehr noch minder Seele als eine andere, sei zugleich zugestanden, eine Seele sei nicht mehr noch minder Harmonie als die andere, müste es heißen: eine Harmonie, sofern sie als Seele erscheine, sei nicht mehr noch minder Harmonie als die andere; also kann auch in ihr kein Unterschied durch eine andere moralische Harmonie mehr hervorgebracht werden. So heißt es ausdrücklich *τὴν δὲ γε μηδὲν μᾶλλον ἢ ὅδ' ἥττον ἁρμονίαν οὖσαν μήτε μᾶλλον μήτε ἥττον ἡρμόσθαι* p. 93 D. Dabei ist stets *ἁρμονία* als Subject festzuhalten bis E, wo es heißt *οὐζοῦν ψυχῇ κτλ.* Der Gang ist also so. Zuerst wird erwiesen, daß man dem Begriff Harmonie, auf die Seele angewandt, eine Beschränkung auferlegen müsse, sofern es der Seele allgemeiner Begriff sein solle. Dann aber, sofern die Arten der Seele, wie sie factisch sich darstellen, nach jenem Begriff wiederum ihre Erklärung finden sollen, geräth dieser abermals beschränkte Begriff mit der erst nothwendigen Beschränkung in Widerspruch und es ergibt sich daraus als Folge, daß, wenn der Begriff der Harmonie auf die Seele solle angewendet werden, dies nur auf die Arten der Seele, nicht auf ihr allgemeines Wesen geschehen könne. Denn dann könne er die Gradunterschiede, die der Harmonie allgemein zukommen, wieder annehmen, indem als äußerste Endpunkte Tugend als vollkommene Harmonie, Schlechtigkeit als Disharmonie sich bezeichnen läßt. Bei dieser Erklärung des Zusammenhangs muß ich natürlich Hrn. S.'s Nachweis beistimmen, daß wir hier nicht ein Conglomerat von Gründen, sondern die einheitliche Entwicklung eines Grundgedankens haben. Dagegen müssen wir die Angriffe wie die Vertheidigung der vorangestellten Definition von Harmonie und Seele, ob das eine in ideellem, das andere in populärem Sinne oder beides in ein und demselben genommen sei, als gleichgiltig erscheinen, da es sich überhaupt nur darum handelt, wie der Begriff Harmonie gefaßt werden muß, wenn er auf die Seele seine Anwendung finden soll. — Nr. 57. In p. 96 C—97 B bereitet sich Hr. S. eine wunderliche Schwierigkeit, indem er annimmt, wie der sogenannte gesunde Menschenverstand die Dinge ansehe, so sei es einfache, gesunde Wahrheit. Nur die Naturphilosophie habe den Sokrates eine Zeitlang irre gemacht; dann aber sei er wieder zur alten Ansicht zurückgekehrt. Allein die Sache steht ganz anders. Sokrates findet in jener auf die Sinneswahrnehmung gestützten Anschauung gar keine Wahrheit. Die Naturphilosophie regte zuerst die Frage über das Werden der Dinge auf. Aber sie selbst hielt sich eben auch nur an die Dinge, ohne die Begriffe scharf ins Auge zu fassen. Sokrates dagegen fand alshald die begrifflichen Schwierigkeiten und nun faßte er die Sache metaphysisch an. Das Resultat seines eignen — oder wenn man will des platonischen — Nachdenkens ist die negative Richtung gegen das Werden (vgl. des Ref. oben angef. Abh. S. 5—9). So

kann er mit Recht sagen, er glaube über die Ursache nichts zu wissen. Es kommt vielmehr lediglich, wie das folgende klar genug auseinandersetzt, auf die Seinsverhältnisse an. Wer aber jene Schwierigkeit im Anfang findet, kann unmöglich das folgende verstehen. — Nr. 61 p. 101 A wird ganz richtig erklärt. Nur hätten die Einwürfe Kunhardts, der sich auf den Standpunkt Platons nicht stellen kann, kaum die an sich richtige Widerlegung des Vf. verdient. Nicht jede Thorheit verdient eine Antwort. Dasselbe möchte gelten zu Nr. 64 p. 102 B — 103 A. Wenn aber Kunhardt einmal widerlegt werden sollte, so war auch hervorzuheben, daß es Platons Art nicht ist, wie Kunhardt die Dinge abstract zu betrachten, wie die *ἀντιλογικοί* thun, sondern daß er gerade nur von concreten Anschauungen geleitet operieren mag. — Nr. 66 p. 102 E ändert Hr. S. *εἶναι ἕτερον ἢ ὅπερ ἦν* in *εἶναι ἔτι ὅπερ ἦν*. Diese Aenderung gibt zwar an sich einen guten Sinn, ist aber mindestens unnöthig. Es handelt sich hier um die Verträglichkeit oder Unverträglichkeit verschiedener Praedicate miteinander. Die Frage war: wenn ein Ding bald groß bald klein erscheint im Verhältnis zu andern Dingen, ist alsdann der Begriff der Größe in den der Kleinheit übergegangen? Das wird verneint. Es ist bei solchen Gegensätzen nur zweierlei möglich: entweder der Begriff der Größe geht weg oder er geht unter. Nun wird angegeben, was nicht möglich ist, daß er nemlich den Begriff der Kleinheit aushalte, aufnehme und das Gegentheil sein wolle von dem, was er vorher war, d. h. also: zwei entgegengesetzte Praedicatsbegriffe können nicht ineinander aufgenommen werden, so daß der eine nun die substantielle Unterlage des andern werde, dieser das Praedicat für jenen. Dies Verhältnis des substantiellen Substrats zum Praedicat muß man festhalten und das Ganze ist leicht verständlich. Das substantielle wird als *ὑπομείνον καὶ δεξάμενον* bezeichnet, *ἕτερον* ist das Praedicat, so also daß das große nun Substanz sei, das kleine sein Praedicat. Man bedarf darum des *μέγα ὄν* nicht mehr, wie Hr. S. annimmt, weil alsdann *μέγα ὄν* noch einmal Praedicat wäre. Darum aber handelt es sich gar nicht mehr, wie aus dem mit *ὥσπερ* eingeleiteten Satze zur Genüge hervorgeht: ich meine es so, erklärt Sokrates, wie ich als Substrat die Kleinheit als Praedicat in mich aufnehmen kann, wiewohl ich noch derselbe bin, dem vorher das Praedicat Größe zukam. So soll demnach unter den Praedicaten selbst das Verhältnis nicht sein. Folgte man Hrn. S.s Erklärung, so müste man erwarten: wie ich im Stande bin, jetzt Größe, jetzt Kleinheit aufzunehmen und doch noch derselbe bleibe. Dabei läßt sich ohnedies der Grund nicht einsehen, warum Sokrates von der Größe in Dingen so spräche, gesondert und im Gegensatz zu der Idee der Größe. Ebenso wenig passend wäre es aber das *ἔτι εἶναι* auf ein bloßes Praedicat zu beziehen, indem gerade die Hauptsache, welche festgestellt werden soll, das Verhältnis des Substrats zum Praedicat im Unterschied von dem Verhältnis der Praedicate zueinander, ganz verwischt würde. Daß endlich nicht geltend gemacht werden darf, es müsse hier *ὅπερ ἐστὶ* heißen, kann

schon das weiter unter folgende οὐδὲ ἄλλο οὐδὲν τῶν ἐναντίων ἔτι οὐ ὅπερ ἦν beweisen. — Nr. 75 p. 105 A will Hr. S. durch Einschaltung der Negation vor ἐναντίον emendieren. Ohne eine einigermaßen eingehende Untersuchung über das Verhältniß der hier unterliegenden Operationsbegriffe nach Platons Auffassung läßt sich aber gar nichts über den nothwendigen Gedankengang entscheiden. Da diese Untersuchung erst noch geführt werden muß, glaube ich diese Stelle vorerst übergehen zu dürfen. — Nr. 77 handelt über den Hauptbeweis von der Unsterblichkeit der Seele, der sich auf Wesen und Begriff der Seele stützt. Dieser ganze Abschnitt verdient alle Beachtung. Anziehend und klar ist die Darstellung von dem Gang des Beweises. In allem kann ich freilich auch hier nicht beistimmen, zumal ich bei der Beurtheilung einer scheinbar vereinzelt und die Möglichkeit einer abgesonderten Betrachtung zulassenden Ansicht unseres Philosophen nie die Rücksicht auf dessen ganze Anschauungsweise bei Seite setzen möchte. Aber ein Eingehen auf das Ganze würde mich über die Grenzen hinausführen, die eine Recension einhalten soll. Nur auf zwei Punkte möchte ich aufmerksam machen. Der erste ist der, daß es überhaupt nicht heißt, der Tod trete an die Seele, sondern nur an den Menschen, p. 106 E. An die Seele kann er nicht, sondern nur an das Ding, welches sie besetzt hält, den menschlichen Leib, dem sie Leben zubrauche. Es ist schon analog, wenn der Gegensatz des geraden an die zwei, d. h. an die zwei Dinge herantritt, oder das kalte, wie Platon sagt, an das Feuer, d. h. nur an den brennenden Gegenstand. Dann werden die zwei Dinge etwa zu dreien und das Feuer erlischt oder der brennende Gegenstand wird kalt. Hier also geht die Zweiheit der Dinge und das Feuer unter. Anders ist es, wenn der Tod an den Menschen herantritt. Er kann die Seele gar nicht erreichen, sondern nur den Leib, da er der directe Gegensatz des Lebensprincips ist. Also kann für die Seele auch ein Aufhören des Seins nicht die Folge sein, wie dort, wo das ἄρτιον wie das ἀνάρτιον, das warme wie das kalte, Feuer und Schnee zwar untereinander unzugänglich sind, nicht aber dem Tod. Man muß dabei zweierlei beachten, daß eben hier der Gegensatz der Begriffe selbst Leben und Tod, also das gleichsam potenzierte Sein und Nichtsein ist; dort aber sind es Gegensätze, welche dem Untergang verfallen können, so gut sie ein Dasein haben; dann daß diese zur Analogie herangezogenen Begriffe nicht als selbständige Wesen in den concreten Dingen, an denen sie erscheinen, können gefaßt werden, wie die Seele, deren Sein schon durch den ganzen Dialog hindurch im Gegensatz zu der Leiblichkeit des Menschen bestimmt war. Der Beweis, daß die Seele zu den Dingen gehört, die von ihrem Gegensatz nicht vernichtet werden, sondern weggehen, darf nach allem gesagten gar nicht vermist werden, wie Hr. S. meint, wenn auch der Gedankengang durch die schon dem Worte nach naheliegende Erörterung, die sich auf das Praedicat ἀθάνατος stützt, scheint unterbrochen zu werden, während er in der That dadurch erfüllt wird. Doch genug hiervon. Der zweite Punkt

bezieht sich auf den von Hrn. S. gemachten Vorwurf, daß sich Platon durch seine Sprachtheorie habe verleiten lassen, ἀθάνατος statt für untodt für unsterblich zu nehmen. Aber dabei muß man bedenken, daß der philosophisch nothwendige Begriff 'unsterblich' war, wie ihm die Sprachpraxis bietet, und dann daß auch die Sprachtheorie darauf führt, das ὃ ἂν θάνατον μὴ δέχεται nicht bloß für untodt zu erklären, sondern für unsterblich, weil, was den Tod nicht aufnimmt, eben darum nicht sterben kann. — Nr. 81 p. 111 C wird mit Recht die Lesart φρονήσει gegenüber ὁσφρήσει wiederhergestellt. Doch wäre dazu Grund genug, daß durch besseres Sehen und Hören auch eine bessere Wahrnehmungs- und Denkfähigkeit begründet wird, sowie daß der Zusammenhang eine Erwähnung der geistigen Fähigkeiten verlangt, ehe von der Gemeinschaft mit den Göttern die Rede sein kann. Dagegen ist an eine Abhängigkeit der Verstandesbildung von den Temperaturverhältnissen nicht zu denken! καὶ πᾶσι τοῖς τοιούτοις beziehe ich daher auch nicht mehr auf die übrigen Sinne, sondern lediglich auf geistige Eigenschaften.

In diesen Bemerkungen ist verhältnismäßig wenig auf die von dem Hrn. Vf. angenommenen oder vorgeschlagenen Lesarten Rücksicht genommen. Es würde zu weit führen, wollte ich mich über alle hier einschlagenden Punkte selbständig verbreiten. Und doch dürfte eine Uebersicht derselben nicht unwillkommen sein zur Orientierung für die, welche auf die kritischen Expositionen des Hrn. Vf. nach dieser Seite Rücksicht zu nehmen haben. Die kürzlich erschienene Ausgabe der platonischen Werke von K. Fr. Hermann dürfte wohl bald in allgemeinen Gebrauch übergehen, um allen gleichsam als Handausgabe zu dienen. Darum halte ich es für zweckgemäß, die Lesarten, wie sie Hermann aufgenommen und wie sie Hr. S. zu begründen sucht, so weit sie voneinander abweichen, gegenüberzustellen. Ich stelle die von Hermann voran. 61 B ὥς τάχιστα, will S. gestrichen wilsen. 64 B desgl. οὔν θανάτου. 66 B μετὰ τοῦ λόγου — μετὰ τούτου τοῦ λόγου (bei der Begründung dieser Lesart ist auf H.s Ansicht bereits Rücksicht genommen). 67 B ἐν τῷ παρελθόντι — ἐν τῷ παρόντι. 68 D τῶν μεγάλων κακῶν — τῶν μεγίστων κακῶν. 69 A ἀρετὴν ἀλλαγὴ — S. nach der Vulg. 73 B παθεῖν — μαθεῖν (da Sokrates unmittelbar vorher fragt ἀπιστεῖς γὰρ δὴ, πῶς ἡ καλουμένη μάθησις ἀνάμνησις ἐστίν; so scheint mir zur Vollständigkeit des Wortspiels μαθεῖν durchaus nothwendig). 73 C λέγω δὲ τίνα τρόπον; τόνδε — λέγω δὲ τίνα τρόπον τούτου. ib. [πρότερον] — ἕτερον. 74 B αὐτὸ ὃ ἔστιν. — αὐτὸ ὃ ἔστιν ἴσον (wie nur hierdurch der sonst mögliche Widerspruch zwischen der hier angenommenen Allgemeinheit des Wissens der Begriffe und der späteren Beschränkung gehoben werde, hat mir nicht klar werden können, da es sich in beiden Fällen um ganz verschiedene Arten des Wissens handeln würde. Nur die Rücksicht auf die Deutlichkeit kann entscheiden, vgl. 75 B). ib. 74 B αἶψ' οὐ — τῷ μὲν — τῷ δέ — S.: Vulg., vgl. oben zu Nr. 24 (H.s Lesart passt zu unserer Erklärung zwar auch gut, wenn man τῷ nicht von φαίνεται, son-

dern von ἴσα abhängen läßt, oder besser noch adverbialisch nimmt = einerseits, andererseits; aber deutlicher wird jedenfalls der nothwendige Sinn der ganzen Stelle durch *τοτὲ μὲν — τοτὲ δ' οὐ* ausgeprägt). 74 C οὐκοῦν κτλ. — von S. gestrichen, s. oben zu Nr. 26. 77 B ἀμόθεν ποθὲν — ἄλλοθεν ποθεν (H.s Lesart, die auf Bekkers Conjectur beruht, ist unbedingt vorzuziehen, da ἄλλοθεν keinen ausgesprochenen Gegensatz hat, die andere Lesart dagegen nicht, wie S. annimmt, 'irgend woher' sondern 'woher es auch sei' bedeutet, gerade das was der Gedanke hier erfordert). 78 B πότερον ἡ ψυχὴ — πότερον ψυχῇ (H. hat seine frühere Ansicht, die sich für *ποτέρων ψυχῇ* entschied, zurückgezogen. Der Artikel ἡ ist jedenfalls nothwendig, da *ψυχῇ* Subject ist, *πότερον* dagegen zum Praedicat gehört). 80 B ἀλλ' ἐπεικῶς — τελευτήσῃ καὶ ἐν τοιαύτῃ ὥρᾳ, καὶ πάνν μάλα — τελευτήσῃ, καὶ ἐν τ. ὥρᾳ πάνν μάλα (das Komma nach *τελ.* scheint mir mit S. nothwendig, dagegen ist *καὶ* vor *πάνν* eine gute Emendation). 82 B ἀλλ' ἢ τῷ φιλομαθεῖ — ἄλλῳ ἢ τῷ φ. (Vulg.) 84 A μεταχειριζομένης — μεταχειριζομένην. 84 B ταῦτά γε ἐπιτηδεύσασα — ἐπιτηδεύουσα. 87 D ἡ μὲν ψυχὴ — ἡ ψυχὴ μὲν. 92 B ὅτι ταῦτά — ὅτι οὐ ταῦτα (die Negation ist ein guter Zusatz von S., die Begründung in Nr. 51 sehr lichtvoll; doch wird dabei *ταῦτά* gleichwohl vorzuziehen sein). 94 D ἵππος ἵππου — ἵππος ἵπφω (beides gibt denselben Sinn. Durch den Dativ wird dieser zweite Fall dem ersten analog gestaltet *παραστάς μέγας ἄνθρωπος σμικρῷ μέλῳ εἶναι αὐτῇ τῇ κεφαλῇ*. Dafs die Abhängigkeit von *παραστάς* aufser Acht gelassen würde, macht den Genetiv jedenfalls auffallend). 96 E περὶ τούτων του — ταύτῃ τὴν αἰτίαν (der letztere Emendationsversuch ist unbegründet, s. zu Nr. 57). 99 A καὶ ταῦτα νῶ πρότιν — καὶ ταύτῃ νῶ πρ. 102 E εἶναι ἕτερον ἢ ὅπερ ἦν — εἶναι ἔτι ὅπερ ἦν (s. oben zu Nr. 66). 103 E τοῦ αὐτοῦ ὀνόματος — τοῦ ἑαυτοῦ ον. 104 D ἀλλὰ καὶ ἐναντίου [αὐτῷ] αἰεί τινος — ἀλλὰ καὶ ἐναντίον δεῖ αἰεί τινος αὐτῷ nach Ambr. 5. 104 E αὐτο [τὸ ἐναντίον] — αὐτὸ τὸ ἐναντίον. 105 A τοῦτο μὲν οὖν καὶ αὐτὸ ἄλλῳ ἐναντίον — καὶ αὐτὸ ἄλλῳ οὐκ ἐναντίον (vgl. oben zu Nr. 75). 109 D τὸ δὲ δεινότατον — τό δὲ εἶναι ταντόν. 111 B ὁσφρίζει — φρονήσει (s. oben zu Nr. 81). 113 B περιε-λιπτόμενος [τῇ γῇ] — περιελιπτόμενος τῇ γῇ.

Die Begründung der von Hrn. S. angenommenen Lesarten dürfte um so mehr Beachtung verdienen, als Hermann, dem sonst bekanntlich keine neue Erscheinung auf diesem Felde zu entgehen pflegt, den vorliegenden Commentar wohl erst nach Vollendung seiner Arbeit in die Hand bekam. Zeit und Raum gestatten mir ebenso wenig hierauf genauer einzugehen, als die große Manigfaltigkeit des Inhalts ausführlich zu durchmustern, die der Commentar zum Besten der Sinneserklärung nach verschiedenen Seiten hin darbietet. Es wäre nicht unschwer, an einem einzelnen Beispiel, z. B. Nr. 51 zu p. 92 B nachzuweisen, in wie gediegener systematisch strenger Weise der Hr. Vt. Kritik übt und in der Erklärung zu Werke geht. Aber natürlich nimmt gerade die Kritik entstehender Ansichten vielen Raum in An-

spruch und es läßt sich, ohne selbst umfangreich zu werden, der Inhalt solcher Noten nicht wiedergeben, man müste denn gerade der Eigenthümlichkeit des Hrn. Vf. keine Rücksicht angedeihn lassen, wonach er in seiner Entwicklung kein Zwischenglied eines Gedankens überspringen mag. Wer aber nur jene éine Note nachlesen will, wird erkennen, wie er ebenso stark ist in der zusammenfassenden Interpretation eines gröfsern Gedankencomplexes wie in gründlicher Aufmerksamkeit auf das kleine und anscheinend unbedeutende, dem er seinen eigenthümlichen Werth zu geben versteht. Freilich hat auch Ref. manche Behauptung nicht gelten lassen können. Aus dem oben mitgetheilten wird hervorgehen, dafs Hr. S. am wenigsten befriedigt, wo es gilt, den philosophischen Gehalt, die innere Anschauung Platons, seine metaphysischen Ansichten darzulegen. Der Grund dieses Mangels liegt in demselben Punkte eingeschlossen, der seine Hauptstärke ausmacht: das ist seine durchweg verstandesmäfsige Zergliederung des Gegenstandes ins einzelne hinein. Ueberall, wo die Frage nur nach allgemein logischen Gesetzen zu erledigen war, konnte er damit vieles leisten; wo er aber auf das dem allgemein logischen unzugängliche individuelle Anschauungsgebiet hinüberkam, musste diese Methode einseitige Resultate erzielen. Doch tritt der Hr. Vf. verhältnismäfsig nur selten nach dieser Seite hin erklärend auf. Trotzdem bleibt auch für den, der die Erkenntnis des tieferen philosophischen Gehaltes unseres Dialogs zum Hauptgegenstand seiner Studien macht, die Ausbeute aus diesem kritischen Commentar nicht gering. Grammatisch und logisch richtiges Verständnis der einzelnen Stellen müssen ja die Grundlage bilden für das philosophisch richtige Verständnis des Ganzen. Da endlich, wie ich schon oben sagte, das Geschick des Hrn. Vf. sich besonders glänzend zeigt in der kritisch referierenden Bewältigung des gesammten Materials der Interpretation, so kann ich nur mit dem Wunsche schliesen, der Hr. Vf. möge in gleicher Weise seine Thätigkeit anderen Dialogen Platons zuwenden und auch für sie durch möglichst vollständige Verarbeitung des aufgehäuften Stoffes an divergierenden Meinungen einem unzweifelhaften Bedürfnis unserer Zeit abhelfend entgegenkommen.

Hanau.

Julius Deuschle.

Apollonius Dyscole. Essai sur l'histoire des théories grammaticales dans l'antiquité, par E. Egger, professeur suppléant à la faculté des lettres de Paris etc. Paris, Auguste Durand. 1854. 349 S. 8.

Ein Buch über Grammatik und gar noch über Geschichte der Grammatik ist in Frankreich eine seltene Erscheinung, und wir gratulieren dem Vf. sowohl als dem Verleger zu dem Muth, den sie hatten. hier zu Lande drei- bis vierhundert Seiten über Apollonios

Dyskolos herauszugeben. Der Franzose ist zu lebhaft, um an grammatischen Studien Gefallen zu finden: er betrachtet sie als ein nothwendiges Uebel und beschränkt sich darum gern auf die kleinste, unentbehrlichste Dosis davon. Wie es in Rom hiefs: *philosophandum est, sed paucis*, so ist man hier, glaube ich, der Meinung, von der Grammatik müsse man nehmen, was zum praktischen Schulbedarf gehört, das andere sei vom Uebel. Wir Deutschen im Gegentheil halten dafür, man könne hierin des guten nicht zu viel thun, die Grammatik begleitet, um nicht zu sagen, verfolgt uns durch die ganze Schule bis in die Prima und gibt uns sogar auf der Universität nicht frei: die liebe Jugend wird damit genährt, als wäre das die rechte Milch für den jugendlichen Geist. Dafür sind wir auch die grammatischste Nation in Europa, und kein Volk versteht sich besser auf die Zeichen der Dinge. Offenbar wäre es wünschenswerth, was den allgemeinen Unterricht betrifft, zwischen dem zuviel in Deutschland und dem zuwenig in Frankreich die richtige Mitte zu halten. In Bezug auf die Wissenschaft jedoch möchten wir keinen Hemmschuh angelegt wissen. Man kann kühn sagen, daß was in diesem Jahrhundert bedeutendes für philosophische wie für historisch vergleichende Grammatik geleistet worden, fast ausschließlich von Deutschland ausgegangen ist, und die Deutschen haben sich wahrlich dieses Ruhmes nicht zu schämen. Heißt es nun aber nicht, Eulen nach Athen tragen, ein französisches Buch grammatischen Inhalts in einer deutschen Zeitschrift anzeigen wollen? Wir glauben es nicht. Erst unlängst hat Hr. Professor Ludwig Lange in einer kurzen, aber eindringenden Analyse der Syntax des Apollonios die Aufmerksamkeit von neuem auf diesen Schriftsteller gelenkt und dabei ausgesprochen, derselbe sei noch nicht genug gewürdigt und nicht immer richtig verstanden worden.

Hr. Egger hat sich vorgesetzt einen vollständigen Begriff sowohl von der grammatischen Lehre des Apollonios als von seiner Darstellungsweise und Schreibart zu geben. Nach einer kurzen Einleitung handelt er in dem ersten Capitel von dem Leben und den Werken, in dem zweiten von der Methode und dem Stil des Schriftstellers. Die vier folgenden Capitel enthalten seine Theorie der Redetheile, das 7e seine allgemeine Theorie der Syntax. Das 8e und letzte bespricht den Nutzen, den das Studium der griechischen Grammatik noch hentzutage aus Apollonios Schriften ziehen könne. Den meisten Capiteln sind Andeutungen vorausgeschickt über die Art, wie die Vorgänger des Apollonios dieselben Gegenstände behandelt hatten. In alle sind längere Auszüge, oft wörtlich übersetzte Stellen des Schriftstellers verwebt, weil es dem Vf. darum zu thun war, neben dem Gehalt auch die Form der Werke des Ap. seinen Lesern vorzuführen. Diese vollständigen Analysen und Auszüge der vorhandenen Schriften, die sorgfältige und übersichtliche Zusammenstellung der verlorenen im 2n Capitel, die genaue Benutzung alles dessen, was sich aus andern Quellen, besonders Priscian und den Scholiasten des Dionysios Thrax über Ap. erfahren oder errathen läßt, geben ein voll-

ständiges Bild von der Thätigkeit des Grammatikers. Hr. E. hat seine Schriften offenbar längere Zeit und mit einer gewissen Vorliebe studirt, sich seine Ansichten und seine eigenthümliche Ausdrucksweise vollkommen zu eigen gemacht: in den zahlreichen übersetzten Stellen sind uns nur wenige aufgestossen, über deren Erklärung wir mit dem Vf. rechten möchten. Er hat nicht nur die Ausgaben, sondern auch die Pariser Handschriften, besonders die vortreffliche Nr. 2548 fortwährend zu Rathe gezogen und theilt daraus hin und wieder eine Lesart genauer mit, als dies von Bekker geschehen ist. Wir heben zwei Beispiele hervor. Synt. I, 2 p. 6, 4 liest man bei B. wie in den frühern Ausgaben: Ἀρίσταρχος οὐκ ἔλεγε μὲν πλεονάζειν τὸ ἄρθρον, περιέγραφε δέ, ὡς ἐλλείποντος συνήθως τοῖς ἄρθροις. Hr. E. bemerkt (p. 4), daß die Hs. τοῦ ποιητοῦ hinzufügt, wodurch denn freilich der Sinn viel deutlicher wird. P. 270 bestätigt er aus den Spuren der Hs. die Conjectur von Lehrs: εἶτε κατὰ σύνθεσιν εἶτε κα[τ' ἐντέλ]ειαν, de adv. p. 569, 8. Auch von dem, was auswärts, besonders in Deutschland, in Büchern und Abhandlungen zur Geschichte der griechischen Grammatik beigetragen worden, ist ihm nicht leicht irgend etwas entgangen. Die Darstellung ist klar und gefällig, und während die Schriften des Ap. denjenigen, der zum erstenmal an sie herantritt, durch eine schwerfällige Terminologie, schlecht gebaute Sätze, weit-schiebtige Digressionen abstossen und ermüden, liest sich das Buch seines französischen Interpreten mit großer Leichtigkeit. Wir empfehlen es allen denen, die nicht Zeit oder nicht Lust haben, den beschwerlichen Weg durch den griechischen Text zurückzulegen, und auch den Lesern des Textes kann es sehr wohl als Wegweiser und Dolmetscher dienen.

Der Vf. betrachtet mit Recht Ap. als den Vollender der antiken Grammatik und die Syntax als die Spitze der Arbeiten des Ap. An keinem Werke also läßt sich besser beurtheilen, wie weit es die Alten überhaupt in der grammatischen Wissenschaft gebracht haben. Von den drei Theilen der Grammatik: Etymologie, Flexion und Syntax, ist es, wie uns scheint, der zweite, die Flexion, welcher die Alten am meisten beschäftigt hat. Dies kommt wohl daher, daß der Streit über Analogie und Anomalie sich hauptsächlich um die Flexion drehte. Auch die Eintheilung der Redetheile schließt sich gewissermaßen an die Flexion an. Man weiß, wie viel die grammatischen Schulen der Griechen über Zahl und Ordnung der Redetheile gestritten, und daß am Ende die Classification des Aristarch die herrschende ward. Die 8 aristarchischen Redetheile sind von Ap. angenommen, finden sich bei Priscian wieder und sind von da in die modernen Schulen übergegangen. Hr. E. findet diese Eintheilung im ganzen recht vernünftig und praktisch: und das mag sein. Nur glauben wir, daß er gegen Varro ungerecht ist, wenn er dessen Eintheilung jener gegenüber bizarr und äußerlich findet (p. 73). Varro theilt die Worte in 4 Classen: diejenigen welche Casus, diejenigen welche Tempora, die beides zugleich und die keines von beiden haben (de L. L. VIII, 44 u. a.). Dies sind jedoch

nicht die Redetheile des Varro, sondern die Oberabtheilungen, die nun durch weiteres Spalten in die einzelnen Redetheile zerfallen. Nun müsten wir aber sehr irren, wenn nicht die varronische Eintheilung auch jener geläufigen in Nomen, Pronomen, Artikel, Verbum, Participium, Adverbium, Praeposition, Conjunction dem Wesen nach zu Grunde läge. Wenn Adjectiv und Substantiv in eine Classe zusammengeworfen, wenn aus dem Particip eine besondere Kategorie gemacht wird, so rührt das doch wohl daher, daß die Art der Flexion den höchsten Eintheilungsgrund bildete. So hängt der Schlußstein der alten Grammatik, die Feststellung der Redetheile, mit der Beugungslehre und mittelbar mit dem Streit über Analogie und Anomalie zusammen. Lersch hat mit sehr glücklichem Takt diesen Streit an die Spitze seiner Untersuchungen über die Sprachphilosophie der Alten gestellt.

Die beiden andern Haupttheile der Grammatik, Etymologie und Syntax, sind von den Alten weniger ausgebildet worden, und zwar aus entgegengesetzten Gründen. Die Etymologie tappte rathlos umher und gerieth auf die wunderlichsten Irrwege, weil die Grammatiker ihre eignen Ideen und Einfälle in die Sprache hineintrugen, anstatt den Sprachstoff geduldig zusammenzustellen, zu zerlegen und ihm so das Geheimnis seiner Entstehung abzurufen. Der hellenische Stolz, der alles fremde als barbarisch verachtete, trug auch das seinige dazu bei. Die römischen Grammatiker hat die Vergleichung des Griechischen hin und wieder zu richtigen Etymologien und guten Bemerkungen geführt; die Griechen würdigten keine einzige der vielen Sprachen, die zu Alexandrien und anderwärts täglich um sie her geredet wurden, Apollonios nicht einmal die der weltherrschenden Römer einer nähern Beachtung. Hr. E. macht an verschiedenen Stellen seines Buchs darauf aufmerksam, wie sich diese Vernachlässigung an dem Grammatiker gerächt habe. Er führt sehr passend (p. 52) die naive Behauptung des Philodemos an, die Götter redeten untereinander griechisch oder eine der griechischen nahe kommende Mundart: καὶ νῆ Δία τὴν Ἑλληνίδα νομιστέον ἔχειν αὐτοὺς διάλεκτον ἢ μὴ πόρρω . . . (Vol. Hercul. I. VI, περὶ τῆς τῶν θεῶν εὐστοχομένης διαγωγῆς col. 14). Diese ergötzliche Aeußerung des Nationalstolzes erinnert an die Vergötterung des Latein bei dem Jesuiten Melchior Inchofer, der es wahrscheinlich fand, daß die Heiligen im Himmel lateinisch redeten, und daß auch Christus sich der kirchlichen Sprache zuweilen bedient habe (s. Bernhady Grundriss der röm. Litt. 2e Bearb. S. 25).

Die Syntax der Alten hingegen hat erst spät einen Anlauf zu wissenschaftlicher Gestaltung genommen, weil sie sich allzu äußerlich an die einzelnen Erscheinungen hielt, nicht philosophisch zu allgemeinen Begriffen aufstieg. Selbst der Meister der antiken Syntax, Apollonios, faßt mehr die Worte selbst ins Auge als die Beziehungen der Worte, die doch den eigentlichen Gegenstand der Syntax bilden. Er ordnet sein System nach den Redetheilen, und seine Hauptschrift

ist, wie Hr. E. (p. 244) mit Recht bemerkt, im Grunde nicht viel mehr als ein gedrängter, übersichtlicher Auszug aus den Specialschriften, die er über die einzelnen Redetheile verfaßt hatte: die Vergleichung der Syntax mit den drei Einzelschriften, die theilweise auf uns gekommen sind, beweist dies durchaus. Wir können es daher nur billigen, wenn Hr. E. zuerst in mehreren Capiteln weitläufig die Lehren des Ap. über die einzelnen Redetheile abhandelt und an diese ein einziges Capitel über sein System der Syntax anreicht: die Schrift *περὶ συντάξεως* bot für jene ebenso viel und mehr Stoff als für dieses. Nirgends findet man in derselben eine Theorie des Satzes, eine Zerlegung des Satzganzen in seine Theile: die Ausdrücke Subject und Praedicat kommen nicht vor, geschweige dafs der Stoff nach den Beziehungen dieser beiden Satztheile zueinander und zu ihren näheren Bestimmungen geordnet wäre. Die Bezeichnung des Nomen (welches das Adjectiv einschlofs) und des Verbum als der bedeutendsten und lebendigsten Redetheile gibt hierfür einen nur schwachen Ersatz. Ich weifs nicht, wer die Ausdrücke Subject und Praedicat zuerst in die moderne Grammatik eingeführt hat; aber das ist offenbar, dafs sie aus Aristoteles (*περὶ ἑρμηνείας*) abgeleitet sind, der auf das bestimmteste den praedicativen Charakter des Verbum hervorhebt, indem er sagt, es sei immer *σημεῖον τῶν καθ' ἑτέρον λεγομένων*, oder *τῶν καθ' ὑποκειμένου ἢ ἐν ὑποκειμένῳ ὄντων*, und der unter *ὄνομα*, im Gegensatz zu *πῶσις ὀνόματος*, nur eben dies *ὑποκείμενον*, den ersten der beiden in jedem Urtheil enthaltenen Begriffe versteht. Die alten Grammatiker hatten es verschmäht, die Andeutungen des Philosophen für die Syntax fruchtbar zu machen, die neueren erst haben den Schatz gehoben, der darin verborgen lag, und dennoch läfst sich nicht leugnen, dafs dieser philosophische Ursprung, diese Uebertragung von Begriffen und Namen aus der Logik in die Grammatik etwas schiefes in die Terminologie sowohl als die Anschauungen der Grammatik brachte, bis es der Sprachforschung endlich gelang einen richtigeren, sachgemäfseren Standpunkt einzunehmen. Wie pedantisch ist z. B. gleich der Ausdruck Satz, *propositio*, womit wir das bezeichnen, was der alte Grammatiker viel passender einen vollständigen Sinn, *αὐτοτελὲς λόγος*, nannte. Aristoteles beschränkte sich auf seine logischen Zwecke und erklärte ausdrücklich, dafs er Wunsch-, Befehlsatz u. s. w. bei Seite lasse (l. c. c. 4); die moderne Grammatik will, dafs jeder Satz ein Urtheil enthalte, und gibt sich dann vergebliche Mühe das widerstrebende in diese einseitige Definition zu zwängen. Die Namen Praedicat und Subject, Aussage und Gegenstand von dem ausgesagt wird, passen nicht auf die Satztheile die sie bezeichnen sollen, sondern nur auf das was man später logisches Subject und Praedicat genannt hat *). Apollonios nennt einmal beiläufig

*) Ein Ansatz zu der Unterscheidung zwischen logischem und grammatischem Subject findet sich schon in dem *σύμβημα* und *παράσύμβημα* der Stoiker.

das sogenannte Subject τὸ ἐνεργοῦν (III, 31 Junf.), was dem Wesen der Sache viel näher kommt: denn das grammatische Subject ist ja nichts anderes als der Ausgangspunkt des durch das Verbum ausgedrückten Vorgangs. Das ist nun freilich heutzutage allgemein bekannt; aber dennoch spukt die mit den Worten selbst verknüpfte ältere Anschauungsweise noch hin und wieder in Köpfen und Büchern. So liest man in Zumpt's Grammatik §. 362: 'Subject heisst in einem Satze das, worüber etwas ausgesagt wird, Praedicat nennt man was über das Subject ausgesagt wird': eine Definition die an den einfachsten Sätzen, z. B. *urbem Romam a principio reges habuere*, zu Schanden wird. Das Uebel liegt in dem philosophischen Ursprung der grammatischen Kategorien. Dadurch wurden abstracte Urtheilsätze wie 'der Mensch ist sterblich' zum Prototyp des Satzes erhoben, als die Norm betrachtet, auf welche alle übrigen Sätze zurückzuführen seien, eine Ansicht die der lebendigen, grammatischen Anschauung zuwiderläuft.

Allein kommen wir auf Ap. zurück. In seiner Lehre von den Redetheilen verdient unstreitig die Begriffsbestimmung des Artikels eine besondere Auszeichnung: Hr. E. hat mit Recht darauf hingewiesen. Denen gegenüber, die ganz äusserlich dem Artikel die Rolle gaben, das Geschlecht der Substantiva zu unterscheiden, setzt Ap. das Wesen dieses Redetheils mit unübertroffener Schärfe und Feinheit in die Rückbeziehung (ἀναφορά) auf ein schon genanntes oder schon bekanntes, in die γνώσις προῦποκειμένη, προῦφρεσιῶσα, die *secunda notitia*, und weist vortrefflich nach, warum er in gewissen Fällen gesetzt, in andern weggelassen, bald wiederholt (wie in ὁ δοῦλος ὁ ἐμὸς), bald nicht wiederholt werde (wie in ὁ ἐμὸς δοῦλος). Ebenso scharfsinnig, wenn auch vielleicht nicht ebenso richtig, sagt Ap. vom Pronomen, dafs es die οὐσία, das reine Sein bezeichne (er wollte wohl sagen: auf ein Individuum deute), während das Nomen neben der οὐσία noch die ποιότης, die mit dem Sein verknüpften Eigenschaften ausdrücke. Wir können dem Vf. nicht beistimmen, wenn er p. 77 dem Ap. die Lehre zuschreibt, das Nomen und sogar das Nomen proprium enthielte nicht den Begriff der οὐσία, der ausschliesslich dem Pronomen zukomme. Er hat sich zu dieser Behauptung durch eine Stelle im ersten Buch der Syntax, c. 37 B, verleiten lassen, und dennoch führt er selbst weiter unten aus der Schrift de pron. p. 33 die bestimmte Aeußerung an: οὐσίαν σημαίνουσιν αἱ ἀντωνυμίαι, τὰ δὲ ὀνόματα οὐσίαν μετὰ ποιότητος. Eindringender Scharfsinn ist überhaupt die hervorstechende Eigenschaft dieses Grammatikers. Nur bedauert man, dafs er ihn so häufig an die Widerlegung elender Chicanen oder kindischer Irthümer vergeuden musste: er hat mit den Spitzfindigkeiten der Grammatiker fast ebenso viel zu schaffen als Aristoteles mit denen der Sophisten. Er beweist mit der grössten Ausführlichkeit, δεῖ und χορή seien keine Adverbien, ὧ gehöre nicht zu den Artikeln u. dgl. Ernsthafte Discussionen über solche Armselig-

keiten lassen sich nicht ohne peinliche Ungeduld lesen und beweisen, wie sehr die Grammatik damals noch in der Kindheit lag.

An der Syntax des Apollonios ist vor allem hervorzuheben, wie tief der Schriftsteller von der Ueberzeugung durchdrungen ist, es walte Regel und Gesetz in der Sprache, nicht Zufall und blinde Willkür. Diese Ueberzeugung zieht sich durch das ganze Buch hindurch, spricht sich jedoch vorzüglich in der Einleitung aus, wo er den Gedanken ausführt, die Verbindung der Laute zur Silbe, der Silben zum Wort, der Worte zum Satz, endlich der Sätze untereinander werde von derselben Ordnung und Gesetzmäßigkeit beherrscht, und diese verschiedenen Theile der Grammatik seien einander parallel, gleichsam symmetrisch. Die Durchführung wird nun freilich im einzelnen oft sonderbar, ja lächerlich, aber der Grundgedanke ist des tiefsinnigen Grammatikers würdig. Sein Hauptirthum besteht darin, daß er diese Gesetzmäßigkeit nicht sowohl in der Sprache selbst als in dem grammatischen System nachweisen will: die Ordnung der Buchstaben im Alphabet, die nur historisch zu begründen ist, hat für ihn eine Naturnothwendigkeit, einen tiefen philosophischen Sinn: die Reihenfolge der Redetheile, wie sie in der Schule festgestellt worden, ist die einzig vernünftige und logische. Allein von diesen Auswüchsen abgesehen bleibt des guten und tiefen genug übrig. So führt ihn das Zusammenhalten der Buchstaben mit den Redetheilen auf eine sehr bedeutende Unterscheidung. Wie die Laute Selbstlauter oder Mitlauter sind, *φωνήεντα* und *σύμφωνα*, so gibt es Redetheile, die für sich allein einen Sinn ausdrücken und an die Stelle eines ganzen Satzes treten können; dahin gehören Verbum, Nomen, Pronomen, Adverbium: während die übrigen, Praeposition, Artikel, Conjunction, nur in Verbindung mit andern Worten einen Sinn bilden. Diese letzteren nennt er *συσσημαίνοντα* (*consignificantia* Prisc.), der Benennung *σύμφωνα* entsprechend, gleichsam Mitdeuter, wie Mitlauter *). Man sieht, Ap. war nicht sehr weit von der Unterscheidung der Begriffs- und Formwörter entfernt. Es lag hier ein Keim zu einer fruchtbaren Entwicklung, den niemand nach ihm aufgenommen hat. Ap. konnte nicht alles selbst vollenden: er hätte der Vater der Syntax werden können, allein er beginnt und beschließt die wissenschaftliche Grammatik im Alterthum.

Wir reihen hieran einige andere bedeutende Bemerkungen des Ap., auf welche schon Hr. E. in seinem Buche (p. 156 f. p. 300 f.) hingewiesen hat. So dringt er tief in die Analyse der Wortbildungen ein, indem er den Satz aufstellt, daß jede abgeleitete Form sich in zwei Worte, das Grundwort und ein anderes, mit der Endung gleich-

*) Das Wort *συσσημαίνειν* findet sich ganz passend in der Definition der Conjunction bei Bekker Anecd. p. 952: ein Grund mehr, sie mit Hrn. E. (p. 207) unbedenklich auf Apollonios zurückzuführen: *συνδεσμός ἐστὶ μέρος λόγου ἄκλιτον, συνδετικὸν τῶν τοῦ λόγου μερῶν, οἷς καὶ συσσημαίνει. . .*

bedeutendes Wort auflösen läßt (Synt. III, 13). Ἐκτορίδης läßt sich durch Ἐκτορος υἱός, γοργότερος durch γοργός μᾶλλον, ἱππών durch ἱππους συνέχον wiedergeben. Ebenso löst er die Tempora finita des Verbum auf, indem er allen die abstracte Form des Infinitiv zu Grunde legt: περιπατῶ ist soviel als ὁρισάμην περιπατεῖν, περιπατοῖμαι = ἡϋξάμην περιπατεῖν, περιπάτει = προσέταξα περιπατεῖν, mit Bezug auf die Namen dieser Modi ὁριστική, εὐκτική, προστακτική. Besser noch löst er anderswo (Synt. III, 22. 23) die Modi durch Adverbia auf: der Wunsch, sagt er, läßt sich auf doppelte Weise ausdrücken, theils durch ein besonderes Wort εἶθε, das gleichsam ὄνομα εὐχῆς ist, theils durch die mit dem Stamm verschmolzene Endung des Optativ. So entspricht dem Imperativ die allgemeine Partikel ἄγε, so enthält γράφω den Sinn des Pronomen ἐγώ in seiner Endung, so enthalten Bildungen wie Ἰλιόθεν den allgemeinen Begriff von ἄλλοθεν neben dem einer bestimmten Oertlichkeit. Ja er spricht es auf das bündigste aus, daß dieselben Beziehungen bald durch Praepositionen bald durch Flexionen ausgedrückt werden können. Τῶν προθέσεων παρελληληένων εἰς τοπικὴν σχέσιν ὁμοίως τοῖς πτωτικοῖς. Ἐν οἴκῳ, ἐκ Αἰσέβου, εἰς οἶκον sind gleichbedeutig mit οἴκοι, Αἰσέβῳ, οἴκαδε (Synt. IV, 10 und die übrigen Stellen bei E. p. 186 n. 1). Das sind keine einer tiefer gehenden Sprachforschung, die im Alterthum nicht zu Früchten heranreifen sollten. Keiner von Ap. Nachfolgern war im Stande sie zu entwickeln, und man kann sagen, daß sie vergebens ausgestreut worden: denn die moderne Wissenschaft gelangte selbstständig zu ihren Resultaten. Wie er so einerseits in das Wesen der Flexion eindringt, so gibt er auch über die Bedeutung einiger der schwierigsten flexivischen Endungen, insbesondere der Casus, geistreiche Winke. Die Verba der sinnlichen Wahrnehmung ἀκούειν, ᾗπτεσθαι, ὁσφραίνεσθαι, heisst es gegen Ende des 3n Buchs, regieren den Genetiv, weil sich der hörende, fühlende u. s. w. gewissermaßen leidend gegen die Gegenstände der Wahrnehmung verhält, welche auf ihn wirken, auf ihn eindringen; jedoch nicht den Genetiv mit ὑπό, wie die passiven Verba, weil der empfindende denn doch auch seinerseits thätig ist. Φιλεῖν regiert den Accusativ, weil es eine geistige Thätigkeit ausdrückt, bei welcher der Gegenstand der Neigung als ein leidender gedacht wird; ἐρᾶν aber den Genetiv, weil es ein Bedürfnis, eine Leidenschaft ausdrückt, bei welcher der liebende zum leidenden wird: τό γε μὴν ἐρᾶν ὁμολογεῖ τὸ προσδιατίθεσθαι ὑπὸ τοῦ ἐρωμένου. Der ernste Grammatiker verliert sich hier auf ein Gebiet, wo er weniger zu Hause ist; aber er beruft sich auf eine vortreffliche Autorität, die Sappho. Schade daß ihre Worte von den Abschreibern so verderbt worden, daß es sogar Bergks Scharfsinn nicht gelungen ist sie befriedigend wieder herzustellen (fr. 16).

Schließlich berühren wir noch einen speciellen Punkt, der für die griechische Grammatik nicht ohne Wichtigkeit ist. Bekanntlich ist der Gebrauch, eine gewisse Anzahl kleiner Wörtchen, die wir jetzt Atona oder Proclitica nennen, ohne Accentzeichen zu lassen, erst

spät aufgekommen und entbehrt aller eigentlichen Gewähr. Hr. E. hat die bestimmtesten Zeugnisse des Alterthums für sich, wenn er gegen Hermanns Lehre protestiert (p. 280), diese Wörtchen theilten ihren Accent den nachfolgenden Wörtern mit, wie die Enclitica ihn auf die vorhergehenden zurückwerfen. Wir glauben übrigens nicht, daß Hermann oder irgend jemand sich die Sache so vorgestellt habe, als ob z. B., wie in *Διονύσιος τις* die Endsilbe des Namens den Acut erhält, so in *ὁ Διονύσιος* die Silbe *Δι-* unter dem Einfluß des tonlosen Artikels mit einem, wenn auch ungeschriebenen, höheren Tone ausgesprochen worden. Was hat nun aber die byzantinischen Abschreiber bewogen, für die 11 oder 12 Wörtchen eine Ausnahme zu machen, und nicht ebenso wohl *ὁ πατήρ* wie *τὸ τέκνον*, *ἐν πόλει* wie *πρὸ πόλεως* zu schreiben? Der Vf. vermuthet nicht ohne Wahrscheinlichkeit, daß sie die Artikel *ὁ, ἡ, οἱ, αἱ* von den Relativen *ὅς, ἥ, ὅς, αἷ* durch die Schrift unterscheiden, den Unterschied zwischen *ἐν* und *ἐν*, *ἐξ* und *ἐξ*, *εἰς* *εἰς* und *εἰς* u. s. w. noch augenfälliger machen wollten, als dies der Fall gewesen wäre, wenn man jenen Praepositionen den Gravis gegeben hätte. Wirklich stehen allen Atonis mehr oder weniger gleichlautende Wörter zur Seite. Vielleicht ist auch zu beachten, daß die Atona sämmtlich mit einem Vocal anfangen und also einen Spiritus verlangen. Sollten die Kalligraphen gesucht haben, wo es angien, ein Zeichen zu sparen, um die Schrift nicht mit kleinen Strichen zu überladen? Wie dem auch sein mag, wir stimmen dem Vf. darin vollkommen bei, daß zwischen *ὁ* und *τό*, *ἐξ* und *σύν* ein wirklicher Unterschied der Betonung in der lebendigen Aussprache nicht stattfand. Weiter können wir ihm aber nicht folgen: wir glauben daß er irrt, wenn er diese Wörtchen auf eine Stufe mit allen übrigen Oxytonis stellt, die in zusammenhängender Rede ihren Acut in den Gravis verwandeln. Es ist nicht zu übersehen, daß die zweisilbigen Praepositionen, so wie einige andere Wörtchen: *οὐδέ, μηδέ, ἀλλά*, wenn die letzte Silbe vor einem Vocal elidirt wird, ihren Accent einbüßen, während ihn die übrigen Oxytona auf die vorletzte Silbe zurückziehen. Benloew (*l'accentuation dans les langues indo-européennes* p. 156) hat aus diesem Grunde sehr richtig zwischen starken und schwachen Oxytonis unterschieden. Wir gehen noch weiter: wir behaupten daß alle diese Wörtchen gar keinen selbständigen Accent hatten. Apollonios läßt hierüber keinen Zweifel: man braucht nur ohne vorgefaßte Meinung zu lesen, was er im Anfang des 4n Buchs der Syntax von der Betonung der Praepositionen sagt, nicht von den conventionellen, schriftlichen Tonzeichen, sondern von der wirklichen, lebendigen Aussprache. Er wirft hier eine Frage auf, die auch die lateinischen Grammatiker viel beschäftigt hat. Woran erkennt man, ob eine Praeposition ein Wort für sich bildet oder integrierender Theil eines zusammengesetzten Wortes ist? Bei den übrigen Redetheilen, sagt er, gibt die verschiedene Betonung ein entscheidendes Merkmal an die Hand. *Διὸς καὶ ὅρος* unterscheidet sich in der Aussprache von *Διόσκουρος*, *Ἑλλης πόντος* hat einen Acut auf

der ersten Silbe, besteht also aus zwei Wörtern. Aber bei den Praepositionen kommt dies Merkmal nicht immer zu Hilfe. *Πάροικον* freilich unterscheidet sich von *παρ' οἶκον* durch die Zurückziehung des Tons, aber *ἀποίκου* lautet ganz so wie *ἀπ' οἴκου*, *καταφέροντος* wie *κατὰ φέροντος*. Τὸ δὲ καταγράφω εἶτε δύο μέρη λόγου εἶναι (?), εἶτε ἓν, οὐκ ἐνδείκνυται διὰ τῆς τάσεως· καὶ τὰ τούτοις ὅμοια, τὸ ἀποίκου, καταφέροντος, ἅπαντα τὰ τοιαῦτα τῆς αὐτῆς ἔχεται ἀμφιβολίας κτλ. (ich citiere den Text nach der Junta, da mir Bekkers Ausgabe nicht zur Hand ist). Hrn. E. ist diese Stelle nicht entgangen: er begnügt sich, sie sonderbar zu finden. Für uns geht daraus mit der größten Bestimmtheit hervor, daß es sich mit dem Ton der griechischen Praepositionen gerade so wie mit dem der lateinischen verhielt: mindestens im Zeitalter der Antonine, und wir haben kein Zeugnis, daß es früher anders gewesen. Man weiß, daß die lateinischen Grammatiker erklären, alle Praepositionen, nicht nur die einsilbigen, sondern auch die zwei- und mehrsilbigen haben auf der letzten Silbe einen Accent, der sich jedoch vor dem regierten Casus in einen Gravis verwandle. Quintilian hingegen (I, 5, 27) stellt die Sache einfacher und natürlicher so dar, daß die beiden Worte miteinander verbunden und wie ein einziges ausgesprochen werden. Die griechischen wie die lateinischen Grammatiker haben, wie uns scheint, dem im allgemeinen richtigen Satz, jedes Wort habe einen Accent, der Accent sei das Kennzeichen der Worteinheit, eine zu große Ausdehnung gegeben. Sie wollten in ihren Schulen den, wie die Inschriften zeigen, so häufig vernachlässigten Unterschied zwischen Composition und Juxtaposition, *καταφέροντος* und *κατὰ φέροντος*, *praetermissos* und *praeter missos*, recht deutlich hervorheben: dies hat sie wohl zu ihrem künstlichen Verfahren verleitet. Im Lateinischen nahm sich die Theorie noch wunderlicher aus, weil diese Sprache sonst keine mehrsilbigen Worte mit betonter Ultima kennt; im Griechischen war sie weniger auffallend. Man kann noch einen anderen Umstand zur Vertheidigung der Grammatiker geltend machen. In beiden Sprachen bildete die acute Silbe den Höhepunkt der Betonung: der Ton stieg vom Anfang des Wortes bis zu derselben hinauf, von da bis zum Ende des Wortes wieder hinunter. Es genügt hier, auf eine einzige, zwar bekannte, aber oft misverstandene, Stelle zu verweisen: Prisc. p. 1289 P.: *ipsa vox quae per dictiones formatur* (der durch je ein Wort gebildete Laut), *donec accentus perficiatur, in arsin deputatur; quae autem post accentum sequitur, in thesin*. Die Worte *arsis* und *thesis* sind hier in einem minder gewöhnlichen, jedoch sogar bei Griechen nicht unerhörten Sinne gebraucht: *arsis* bedeutet das Aufsteigen der Stimme von der tiefern zur höhern, *thesis* das Absteigen von der höhern zur tiefern Note. So sagt Plethon in einer Schrift über Musik: ἄρσιν μὲν οὖν εἶναι ὀξύτερον φθόγγου ἐκ βαρυτέρου μετέληψιν, θέσιν δὲ τοῦναντίον βαρυτέρου ἐξ ὀξύτερου. (Notices et extraits des manuscrits de la bibl. du Roi. T. XVI p. 2 p. 236). Der Herausgeber, Hr. Vincent, bemerkt mit Recht, ein älterer

Schriftsteller hätte hier die Ausdrücke *τάσεις*, oder vielmehr *ἐπίτασις*, und *ἄνεσις* gebraucht. Diese Stelle kann dazu beitragen, einiges Licht auf die dunkle und verwirrte Geschichte der Worte *arsis* und *thesis* fallen zu lassen: allein wir wollen hier nicht zu weit von unserem Gegenstand abschweifen. Das Aufsteigen des Tons zu Anfang eines Worts kann den Gravis in *κατὰ φέροντος* vielleicht einigermaßen rechtfertigen: -τα hatte wirklich einen etwas höhern Ton als κα-: nur muß man nicht vergessen, daß ganz dasselbe auch in *κατὰ φέροντος* stattfand. Man hätte besser gethan, sämtliche Praepositionen, so wie einige andere Wörter, die sich an die nachfolgenden anschließen, ohne Accentzeichen zu lassen. Sollte aber einmal der heßern Unterscheidung halber jedes Wort mit einem geschriebenen Accent versehen werden, so hatten die alten Grammatiker offenbar Recht, zwischen *ἐξ* und *σύν*, *ὁ* und *τό* keinen Unterschied zu machen, vielmehr allen den Gravis zu geben. Allein dieser Gravis ist von derselben Natur wie die nicht geschriebenen Graves in jedem mehrsilbigen Worte, und darf nicht mit dem Gravis verwechselt werden, welcher den im Zusammenhang der Rede gedämpften Acut der wirklichen Oxytona bezeichnet.

Wir würden daher vorschlagen die Benennung Proclitica auf alle die unselbständigen Wörtchen auszudehnen, von denen sich erweisen läßt, daß sie sich dem nachfolgenden Worte in der Aussprache anschloßen. Vielleicht wäre es jedoch rathsamer, einen andern Namen zu erfinden. Der Ausdruck Proclitica ist zwar bequem, aber schlecht gebildet, und kann leicht zu einem Mißverständnis führen. Wir glauben nemlich nicht, daß die Enklitiken, wie man gewöhnlich annimmt, deshalb ihren Namen tragen, weil sie sich mit ihrem Ton an das vorhergehende Wort anlehnen. Das Verbum *ἐγκλίνειν* heißt bekanntlich 'beugen, verändern' und umfaßt alle möglichen Modificationen der Wortform, Conjugation, Declination, Tonveränderung. In engem Sinne bedeutet nun *ἐγκλινόμενον* ein Wort, das seinen Ton verändert, und *ἐγκλιτικόν* transitiv, wie die von Verben abgeleiteten Adjectiva auf -ικός in der Regel ein Wort, das den Ton eines andern Worts verändert.

Besançon.

H. Weil.

Kunstarchaeologische Vorlesungen im Anschluß an das akademische Kunstmuseum in Bonn von Dr. *Johannes Overbeck*, a. o. Professor der Archaeologie der Kunst an der Universität Leipzig. Braun-schweig, C. A. Schwetschke et Sohn. (M. Brunn.) 1853. VIII u. 220 S. gr. 8.

Das akademische Kunstmuseum in Bonn, mit preiswürdiger Liberalität von dem k. Ministerium ausgestattet, wird allein hinreichen, seines Begründers F. G. Weleker Namen auch dann in dankbarem An-

denken an der Universität zu erhalten, wenn die zahlreichen Zuhörer, welche durch seine Vorträge in das Studium der alten Kunst eingeführt worden sind, längst dahingegangen sein werden. Dem Vf. der vorliegenden Schrift hat es den Anlaß zu Vorlesungen geboten, welche an der Hand der Monumente und durch eine eindringliche Beleuchtung der hervorragendsten unter ihnen die Hauptphasen der Kunstgeschichte verdeutlichen und dergestalt als eine Vorbereitung oder Ergänzung zu systematischen Kathedervorträgen dienen sollten. Wie er selbst S. VII bezeugt, ist ihm dies wohl gelungen: seine Vorlesungen haben sich einer bedeutenden Frequenz (niemals unter fünfzig) zu erfreuen gehabt, und zwar, nach dem lebendigen und warmen Ton mehrerer ausführlichen Schilderungen zu urtheilen, mit gutem Grunde. Denn die innige Liebe, womit der Vf. der alten Kunst ergeben ist, und die Lebhaftigkeit seines Gefühls können nicht anders als anregend auf empfängliche Gemüther wirken. Bei seinem Abgange nach Leipzig hat er diese Vorträge für den Druck ganz überarbeitet und ihnen eine Form gegeben, 'welche zwischen der der Vorlesungen und der des Katalogs die Mitte hält' (S. V). Jene sollen 'der studierenden Jugend einen anschaulichen Abriss der griechischen Kunstgeschichte', dieser 'ein ausreichendes Hilfsmittel zum Studium des Musenms' liefern. Den bekannten Welckerschen Katalog kann er nemlich nach S. VI nicht dafür halten, weil dieser eine freie, in der Ausführung ungleiche Behandlung vorzieht und in methodischen Vorlesungen über die Kunstgeschichte seine Vervollständigung findet. Es ist freilich wahr, daß Welcker einzelne und zwar bedeutende Monumente kurz berührt, andere in Excursen ausführlich behandelt. Indessen lassen sich jene Lücken meistens aus andern Schriften Welckers, auf welche dieser selbst verweist, namentlich aus der ersten Ausgabe des Katalogs, ergänzen, und wem die Excurse zu gelehrt erscheinen, der kann sie ja ungelesen lassen. Auch bringt es die Natur der Sache mit sich, daß in einem kleinen handlichen Buche nicht alles gleich ausführlich erörtert wird, und ich mache es auch Hrn. Overbeck ebenso wenig zum Vorwurf, daß er S. 68 die Metopen des Theseion, die Stücke vom Tempel der Nike Apteros, die Metopen von Olympia (Nr. 82—108) mit einigen, zum Theil von Welcker entlehnten Worten abfertigt, als daß er an mehreren Stellen, z. B. S. 21 Nr. 4, S. 48 Nr. 24, Statuen erklärt, wovon im Museum nur Büsten vorhanden sind. Nur hätte er deshalb das Welckersche Verzeichnis nicht für weniger brauchbar erklären sollen. Ja es läßt sich fragen, ob nicht der von dem Vf. befolgte Plan den praktischen Gebrauch seiner Schrift weniger leicht macht als den ältern Katalog. Am bequemsten ordnet sich natürlich ein Verzeichnis räumlich nach Zimmern und Wänden, aber abgesehen davon, daß dann eine jede Umstellung große Verwirrungen mit sich bringt, ist dies Princip für den Lernenden, welcher verwandtes zusammen zu fassen wünscht, zu mechanisch und unfruchtbar. Sehr zweckmäßig hat daher Welcker den Vorrath der Denkmäler nach den Formen in Gruppen, Statuen, Busten, Reliefs eingetheilt, wonach man sich leicht zurecht findet, während der Vf. weder auf die

räumliche Aufstellung noch auf die Form der Monumente durchgreifend Rücksicht nimmt und so trotz der überall beigefügten Nachweisungen über den Standort den Anfänger mündliche Nachhilfe oft vermischen lassen wird. Ferner ergeben sich aus dem doppelten Princip mancherlei Incongruenzen. Hätte die Schrift ausschließlich den kunstmythologischen Gesichtspunkt im Auge, so müste man sich zufrieden geben, wenn die Porträtstatuen, um von den Büsten gar nicht zu reden, mit Stillschweigen übergangen werden; in einem Werke, welches 'wesentlich auf die Kunst gerichtet ist' (S. 220), durfte ein Aeschines, Aesop, Menander nicht fehlen. An vielen Stellen wird ferner der kunstgeschichtliche Faden durch die Zusammenstellung gleichartiger Gegenstände unterbrochen, so daß man in der That nicht weiß, welches Princip vorgeherrscht hat. Betrachtet man endlich das Buch lediglich als Katalog, so ist zwar anzuerkennen, daß die Beschreibung der in der letzten Zeit hinzugekommenen, zum Theil bedeutenden Denkmäler das Welckersche Verzeichnis in dankenswerther Weise vervollständigt, aber auch nicht zu verschweigen, daß einige Stücke fehlen, andere irthümlich zusammengeworfen werden. Der Hauptfehler aber liegt in der Flüchtigkeit und Unzuverlässigkeit der thatsächlichen Angaben. Der Vf. benutzt Welckers Katalog in einem Mafse, das ich, weil er selbst S. VII und durch Anführungszeichen darauf aufmerksam macht, im allgemeinen nicht tadeln will. Aber er entlehnt ihm auch die Litteratur mit ihren Druckfehlern und hat es in der Regel nicht für nöthig gehalten, die angeführten Werke selbst nachzuschlagen, woraus denn Misverständnisse und Versehen aller Art nothwendig folgen musten. Einen äußerlichen Beweis mag vorläufig S. 127 geben, wo nach Welcker S. 24 Sillig zu Plinius p. 197 angeführt wird. Jedermann wird erwarten, daß damit die neue Ausgabe Silligs gemeint sei; da ist aber p. 305 die betreffende Stelle. Hr. O. behält das Citat der ältern Ausgabe bei, welches bei Welcker natürlich ganz in der Ordnung ist, da er keine andere anführen konnte. Andere Proben werden gelegentlich nachfolgen. Von späteren Werken ist besonders Brunns Künstlergeschichte neben Müllers Handbuch die Hauptquelle. Die nöthige Umschau in der Litteratur ist nicht überall angestellt worden. Ja zuweilen scheint es fast, als ob die Beschreibung nicht im Anblick der Monumente verfaßt oder wenigstens nicht nachher mit ihnen verglichen wäre. Nicht allein fehlen häufig die Mafse, sondern es kommen Irthümer vor, die sonst unerklärlich wären. Eine Entschuldigung gibt allerdings die Nothwendigkeit eines übereilten Abschlusses, welche der Abgang des Vf. von Bonn mit sich brachte; aber dem Buche fehlt die erste und unerläßlichste Eigenschaft einer Beschreibung, die Zuverlässigkeit.

In einer gut geschriebenen Einleitung S. 3—7 bezeichnet der Vf. seinen schon oben besprochenen Standpunkt. Er legt die historische Betrachtung zu Grunde und verbindet damit die gegenständliche an den Punkten, wo das Ideal einer Vorstellung mustergiltig erreicht worden ist, erörtert ferner an besonders hervorragenden Monumenten

die technischen Fragen, sowie die Gesetze der Formgebung und Composition. Darauf folgt S. 8—17 ein kunstgeschichtlicher Eingang, in zweckmäßiger Kürze, meistens nach Brunn. An diesen Vorgänger schließt sich der Vf. mit einer solchen Treue an, daß er S. 11 selbst das offenbare Versehen Brunns S. 30 nicht berichtigt, womit dem Glaukos die Löthung des Erzes statt des Eisens zugeschrieben wird. Auch den Namen Dibutades statt Butades, welchen Brunn S. 402 nach Einsicht der richtigern Schreibung des Cod. Bamb. bei Plinius XXXV, 152 verbessert, nimmt er S. 10 aus S. 23 auf, ohne, wie es scheint, Silligs neue Ausgabe nachgeschlagen zu haben. Mit einer sonderbaren Flüchtigkeit werden die Zeitangaben, worauf es bei einem für Anfänger bestimmten Abrisse doch wesentlich ankömmt, behandelt. S. 10 Z. 26 liest man Ol. 29 = 656 v. Chr., dagegen S. 11 Z. 1 Ol. 30 = 660. Brunn gibt nemlich S. 24 die unrichtige Zahl Ol. 29 für die Vertreibung der Bakchiaden, aus einer andern Quelle scheint das Jahr v. Chr. entnommen zu sein. Die verwirrten Notizen S. 12 z. E. lassen sich zum Theil auf Druckfehler zurückführen, von denen das Buch wimmelt *) — statt Ol. 43 ist zu lesen 53 (= 568), statt 48 ohne Zweifel 58 (wie in dem Citat Paus. VIII, 40 statt 49) — zum Theil fallen sie den Quellen des Vf. zur Last. Thiersch gibt nemlich S. 52 für den Tod des Arrachion Ol. 53 an, Pausanias aber Ol. 54; Müller Hdb. §. 87, 1 für den Sieg des Praxidamas Ol. 58, Pausanias Ol. 59. Diesen letztern scheint Hr. O. nicht wieder eingesehen zu haben; sonst würde er ihn nicht sagen lassen, daß 'gegen Ol. 60 Siegerstatuen in Gebrauch kamen', während Pausanias Ol. 59 und 61 nennt. Auch S. 16 sind die Zahlen Ol. 46 in 56 und 470 v. Chr. in 460 zu verbessern.

Die Uebersicht des Denkmälervorraths eröffnen I. die archaischen und archaistischen Monumente. Sie werden S. 17—35 in 18 Nummern gut und eingehend besprochen. Namentlich verdient die genaue Charakteristik des Apollon von Tenae Nr. 2 gerühmt zu werden. Die Bemerkungen über die Artemis von Neapel Nr. 4 sind zwar richtig, aber, da man in Bonn nur die Büste besitzt, zum Theil nicht ganz an ihrer Stelle. Auch über die Dresdener Pallas Nr. 3, sowie die Dreifüß-Reliefs Nr. 6—8 spricht der Vf. lehrreich und klar. Mit Recht stellt er ferner Nr. 1 den männlichen Kopf aus gebrannter Erde in der Münchener Glyptothek (S. 34 Nr. 41 der Beschreibung) als echt alterthümlich an die Spitze, womit übrigens Welcker Zuwachs Nr. 8 und Schorn a. a. O. übereinzustimmen scheinen. Nur gehört er nicht unter die griechischen Denkmäler. Schon daß er von Gregor VI dem König Ludwig zum Geschenk gemacht wurde, läßt etruskischen, wahrscheinlich volcentischen Ursprung vermuthen. Aber auch der Stil schien mir, als ich das Original im J. 1842 aufmerksam betrachtete, unzweifelhaft etruskisch zu sein. Ich bin also der Ueberzeugung, es sei nicht

*) Besonders unangenehm fallen die unrichtigen Accente in die Augen, z. B. S. 31 δώτωρ, S. 55 τάος, S. 61 ἀραιβεῖα, S. 65 ζῳγα, S. 66 αὐτορῳή und λαμπρον, S. 85 χαίρε, S. 187 ὀρεθῆ.

blofs möglich, wie Schorn meint, dafs der Kopf aus Etrurien her-
 stamme, sondern gewis. Für ein echt altgriechisches Werk habe ich
 dagegen stets das Relief Nr. 12 aus Museo Chiaramonti 'Aphrodite zw-
 ischen zwei Horen' gehalten, wozu auch der Vf. geneigt ist, während
 Gerhard Beschr. d. St. Rom I S. 284 es mit dem albanischen Götterzuge
 zusammenstellt 'als frühe Werke hieratischer Nachahmung in der Aus-
 führung, wenn auch nicht in der etwas strengern Anlage'. Den
 albanischen Götterzug beschreibt der Vf. Nr. 9 S. 29—31 ausführlich.
 Dafs er dabei statt Poseidons Hephaestos der Hera als Bruder folgen
 läfst, ist gewis nur ein Schreibfehler, aber für einen Anfänger störend.
 — Nach einer kurzen und genügenden Charakteristik des Kalamis,
 Pythagoras und Myron S. 36 ff. folgt (II.) S. 41—72 Pheidias, ein
 mit Liebe und Geschick bearbeiteter Abschnitt, worin zuerst die Bil-
 dungen der Athena und des Zeus besprochen werden. Hier macht sich
 jene oben erwähnte Incongruenz des Planes zuerst bemerklich. Denn
 während kein einziges der vorhandenen Monumente auf Pheidias als
 Schöpfer zurückgeführt wird, herrscht die Rücksicht auf die Gegen-
 stände dergestalt vor, dafs selbst die beiden Büsten der Roma Nr. 30
 und 31 in diese Darstellung der Kunst des Pheidias sich einfügen mü-
 ssen. Dafs auch Nr. 31 eine Büste ist, wird nicht ausdrücklich bemerkt
 und nur durch den Ausdruck 'in diesem Kopfe' angedeutet. Nicht
 ganz so auffallend erscheint der Anschlufs des Serapistypus an die
 Zeusbildungen des Pheidias (S. 54). Da indessen der Vf. die wahr-
 scheinliche Vermuthung Bruns (S. 384, nicht 334) billigt, wonach
 Bryaxis es war, welcher das Ideal des Serapis ausbildete, so wäre
 besser unter IV. bei der jüngeren attischen Schule von ihm zu reden
 gewesen. Die Entwicklung des Zeusideals bei Gelegenheit der berühn-
 ten Büste von Otricoli, wovon in Bonn die Maske (Nr. 32) vorhanden
 ist (S. 74 heifst sie freilich Büste), S. 51—53 ist sehr gelungen.

Ehe sich der Vf. zu den Tempelsculpturen des Parthenon u. a.
 Gebäude wendet, gibt er S. 55—57 nach Anleitung eines Korkmodells
 von dem grofsen Tempel zu Paestum (Nr. 39) eine Beschreibung des
 Tempelbaues und des dorischen Tempels insbesondere, aber mit einer
 unbegreiflichen Sorglosigkeit. Was soll ein Student sagen, wenn er
 bei seinem Führer liest: 'der Tempel, dessen Modell hier aufgestellt
 ist, ist hexastylos (mit sechs Säulen in der Front, 13 an der Lang-
 seite)' und dann auf jeder Langseite 14 Säulen findet? wenn ihm dann
 weiter erzählt wird, dafs die Säulen der dorischen Ordnung 20, die
 andern 24 Cannelierungen haben, während das Modell, wenn es anders
 richtig ist, ihm dorische Säulen mit 24 Cannelierungen zeigt? Vgl. z. B.
 die Tafeln 22 und 23 in Böttichers Tektonik und bei Winckelmann Taf.
 3 ff. Hier sind nur zwei Fälle möglich. Entweder der Vf. hat das Mo-
 dell gar nicht näher angesehen und die geläufigen Bestimmungen über
 die dorische Bauart aus irgend einem Handbuche entlehnt, oder das
 Modell bezieht sich nicht auf den grofsen, sondern auf den kleinern Tem-
 pel, und der Vf. schreibt ein Versehen Welckers (Zuwachs S. 27) ohne
 nähere Prüfung nach. Da Welcker Taf. 3 bei Winckelmann, d. h. die

Abbildung des gröfsern Tempels anführt und des Vf. Angabe über die Intercolumnien ($1\frac{1}{2}$ Säulendicke) auf jeden Fall falsch ist, so möchte man sich für die erstere Alternative entscheiden. Unangenehm fallen auch die falschen Artikel 'das Stereobat' und 'das Stylobat' einem Philologen ins Auge. Unter den Bildwerken des Parthenon widmet der Vf. S. 58—61 der auf einem Thierfell liegenden Figur, die Welcker Kekrops nennt, eine besondere Aufmerksamkeit. Er vertheilt die ältere Meinung, es sei Theseus, scharfsinnig und nicht ohne Wahrscheinlichkeit, obgleich es mir doch bedenklich vorkommt, die kräftige Gestalt für Theseus zu halten, den man sich lieber als schönen Jüngling denken möchte. Zur Evidenz läfst sich die Sache schwerlich bringen. Die übrigen architektonischen Reliefs geben keinen Anlaß zu Bemerkungen, obgleich sich die Verschiedenheiten des Stils in den Sculpturen von Olympia und Phigalia wohl hätten hervorheben lassen. Dafs aber S. 70 der Fries vom Denkmal des Lysikrates, weil er zu den architektonischen Sculpturen gehört, hier beschrieben wird, ist ein kunstgeschichtliches *ὑστέρων πρότερον*. Denn da er, wie der Vf. selbst erwähnt, der Inschrift nach in Ol. 111, 2 gehört, musste er der jüngern attischen Schule vorbehalten bleiben. Die matteische und das Fragment der trierschen Amazone machen den Beschluss des II. Abschnitts, wonach

III. Polykleitos (S. 72—77) folgt. Wie Brunn begnügt sich der Vf. mit einer beiläufigen Bemerkung über Hermes, 'der füglich aus den genreartigen Gegenständen nahestehend gefasst werden darf,' von Feuerbach (nachgelass. Schriften III S. 61) besser mit dem Gymnasion und den Ephebenstatuen Polyklets in Verbindung gebracht wird. Mit Recht scheint der Vf. gegen Brunn nach wie vor die ludovisische Büste für das vorzüglichste Abbild der berühmten argivischen Hera zu erklären, indessen traue ich mir, da ich keinen Abgufs der neapolitanischen Büste vor mir habe, kein Urtheil über Brunns Meinung zu, sie sei eher auf das polykletische Bild zurückzuführen. Ungern vermisst man in der Litteratur die Schrift von Schömann über das Ideal der Hera.

IV. Die jüngere attische Schule S. 77—133. Die Büste der Niobe schildert der Vf. in einem Auszug aus Welckers Abhandlung, der u. a. auch die Vorstellung von den hervorbrechenden Thränen entnommen ist. Den Paedagogen begnügt er sich nur zu nennen, während eine Vergleichung ihrer Ausführung mit den übrigen Statuen nicht ohne Interesse gewesen wäre. Ueber den sog. Hioneus in München *) trägt er eine geistreiche Vermuthung vor, die er schon in seiner Gallerie her. Bildw. I S. 363 f. ausgesprochen hatte. Bewei-

*) Hr. O. bemerkt nach Welcker, dafs die Statue 'ohne die gewis wesentlich richtigen Ergänzungen' im Kunstbl. 1825 Nr. 45 und danach in Müllers Denk. I, 34, 142 F. abgebildet sei. Jetzt ist das Original, wie auch der hiesige Abgufs, nicht ergänzt, wie schon ein kundiger Recensent in der Ztschr. f. d. AW. 1854 S. 50 bemerkt. Indessen erwähnt Schorn S. 112 einen restaurierten Kopf. Inwieweit der Bonner Abgufs ergänzt ist, weifs ich nicht.

sen läßt es sich allerdings nicht, daß diese schöne Figur zu der Niobidengruppe gehörte, aber auch nicht das Gegentheil. Knieende Niobiden sind ja mit und ohne Wunde bekannt, u. a. der sog. Narciss, der den einen Arm erhebt, während er mit dem andern nach der Wunde fährt, und der unverwundete Jüngling des vaticanischen Sarkophags P.-Cl. IV, 17, welcher mit der linken Hand den Kopf verdeckt und die rechte auf den Boden stützt. Die von Hrn. O. angefochtene Stellung läßt sich, da der Kopf und beide Arme fehlen, nicht völlig sicher herstellen. Möglich daß der rechte Arm den Kopf gegen die von oben fliegenden Pfeile, der linke sowie die zusammengeschmiegte Haltung den Leib schützen sollte; möglich auch, daß der knieende, eben getroffen, den rechten Arm instinctmäÙig halb zur Abwehr halb vor Entsetzen erhebt, während der linke nach der Stelle hinfährt, wo der Pfeil den Jüngling getroffen hat, nach dem Unterleibe. Daß die Wunde nicht sichtbar ist, verschlägt nichts; sie fehlt auch bei dem liegenden Niobiden in München *), sowie bei dem auf ein Knie gestützten in Florenz (Nr. 14 bei Welcker). Darüber läßt sich streiten. Aber die Vermuthung des Vf., daß wir den zarten Troilos vor uns sehen, welchen Achilleus vom Pferde gerissen habe und mit dem tödtlichen Schwertstreich bedrohe, hat viel mehr gegen sich. In der neapolitanischen Marmorgruppe (Overbeck Gallerie Tf. XV Nr. 7) erscheint Troilos als Knabenleiche auf Hektors Schulter; sein Tod wird auf keinem Marmorwerke dargestellt, und auch die Vasenbilder (Overbeck a. a. O. S. 359 ff.) zeigen ihn nicht auf den Knien, sondern von seinem Feinde fortgeschleppt oder vor ihm fliehend, und immer als Knaben. Es bedürfte aber einer unzweifelhaften Gruppe, um das von Hrn. O. angenommene Motiv zu rechtfertigen. Denn sinkt man vom Pferde auf die Kniee? und wird man, wenn man 'mit angestrengter Kraft namentlich der FüÙe sich gern wieder erheben möchte', den Oberleib so wie das Münchener Fragment seitwärts gewendet zusammenschmiegen? — Den vaticanischen Apollon erklärt der Vf. S. 83 ff., indem er einen von Feuerbach verworfenen Gedanken aufnimmt, nach Anleitung einer volcentischen Vase (Mon. d. inst. I, 23, auch Müller Denkm. II, 13, 146) **), als das erhaltene Stück einer Gruppe, 'wie er Tityos überwunden hat, der Leto nachstellte, und wie er jetzt siegesfroh und groÙ sich mit dem χαίρει! welches auf jener Vase beigeschrieben ist, zu der befreiten Mutter wendet.' Er läßt 'es unentschieden, ob Leto und Artemis wie in jener Vase die Gruppe vervollständigten.' Dazu ist zuvörderst zu bemerken, daß auf jener Vase kein χαίρει beigeschrieben ist, und daß keine Artemis die Gruppe vervollständigt. Allerdings würde Leto als dritte Person zu unserem Apollon gesellt werden müÙen. Denn denkt

*) Glyptoth. Nr. 124. Daran ist freilich auÙer dem Haare noch anderes unvollendet. Ich habe mir namentlich die linke Hand und die Arme angemerkt. Nur die Brust scheint ganz fertig zu sein.

**) Die Abbildung in der Élite céramogr. II, 55 habe ich nicht eingesehen. Ist da vielleicht das in den andern Werken fehlende vorhanden? Artemis erscheint auf einer andern Vase Ann. II tav. H.

man [sich] Tityos allein niedersinkend aber noch am Leben, so müste der Gott, wie auf der Vase, im Schiefsen fortfahren, und dann würde die Statue nicht auf dem rechten Fusse, sondern auf dem linken ruhen, auch wohl durch einen Zwischenraum von dem besieigten getrennt werden. Lag aber Tityos todt am Boden, so kann allerdings Apollon ihm einen Schritt näher getreten sein. Wenn aber nicht eine aufrechte Person, also Leto, ihm gegenüber stand, so hätte dies eine unglückliche Linie für eine Gruppe abgegeben. Trat ihm nun Leto nach dem Siege entgegen, so musste sie wenigstens vor den erlegten Feind sich stellen, um von ihrem Sohne, der sich $\frac{2}{3}$ nach vorn richtet, etwas mehr zu sehen als den Mantel. Tityos war dann eine hinderliche Nebenperson, worin der Beschauer schwerlich einen zureichendern Grund für den siegesstolzen Ausdruck der Statue erkannt haben würde, als jetzt in der Andeutung der erlegten Schlange an dem Stamme. Aber dieser Stamm ist ja eine Stütze für die einem Erzwerke nachgebildete Copie? Ich will mich nicht auf die Gründe für und gegen diese Meinung einlassen, da auch der Vf. keine beigebracht hat — mir bleibt sie sehr zweifelhaft. Aber wenn der Copist einen Apollon im Kampf mit dem Eiesen vor sich hatte, warum gab er der Stütze, welche sein Marmorwerk bedurfte, eine Schlange bei, welche den Beschauer irre führen konnte? Mag aber dieses Beiwerk sich auf den Sieg über den Drachen Python beziehen oder nicht, oder mag irgend eine andere That des Gottes als Motiv angenommen werden, das wichtigste bleibt, wie Müller §. 361 ganz richtig bemerkt: der Gott schreitet als Kallinikos von einer Siegesthat hinweg, und sein Kampfforn geht in selige Heiterkeit über. Es bedarf keiner zweiten Figur, um diesen Charakter der Statue deutlich zu machen oder zu begründen. Auf die Proportionen derselben geht der Vf. nicht ein, auch nicht auf die von Müller und von Göttling im Jenaer Verzeichnis S. 53 ausgesprochene Behauptung, dafs jenes Original in Erz der Proportionen wegen nachhysippisch gewesen sei. — Wer es nicht vorher wusste, der erfährt S. 85 nicht, dafs der Apollo Giustiniani Nr. 126 keine Statue, sondern blofs eine Büste ist. Der Vf. findet ihren Ausdruck schwermüthig, Wagener streng und finster. Die Polemik des Vf. gegen Wagener, welcher eine Marsyasgruppe annahm, passt also nicht recht. Da ich keinen Abguß vor mir habe, weifs ich nicht, wem ich beipflichten soll. Die Aphroditebilder des Museums behandelt der Vf. von S. 88—95. Ich verstehe gleich nicht, was er mit den einleitenden Worten: 'von Aphrodite haben wir aufer einem spätern Werke ersten nur solche zweiten Ranges' sagen will. Meint er mit jenem die Venus von Milo oder die mediceische? denn jene hält er in der That für 'ein Werk späterer Zeit', während Waagen sie als Originalwerk eines Schülers des Skopas betrachtet und Welcker (alte Denkmäler I S. 444) ihm 'in Hinsicht der Originalität und des Zeitalters' beipflichtet. Doch da der Vf. in der Litteratur nur die von Welcker S. 59 angeführten Abhandlungen (erste Ausgabe des Katalogs Nr. 2 und Böttiger kl. Schr. II S. 169 ff.) aufzählt, auch die Abbildung bei Müller Denkm. II, 25, 270, die Welcker a. a. O. citirt,

nicht erwähnt, so scheint er Welckers Zusätze a. a. O. S. 441 ff. nicht verglichen zu haben. Aber auch wenn er das unterliefs, so konnte er aus der ersten Ausgabe des Verz. S. 20 erschn, dafs der auf einen Helm gesetzte linke Fufs nicht der ursprüngliche ist. — Der Kopf vom Capitol (S. 89 Nr. 158) fehlt ganz: der bei Welcker Nr. 159 verzeichnete 'vom Capitol' wird von Hrn. O. S. 94 Nr. 144 als im Louvre befindlich angegeben (Müller Denkm. II, 24, 255), man mufs annehmen, mit Recht. Bei den beiden kleinen Büsten aber Nr. 146 und 147 scheint eine Verwechslung vorgefallen zu sein. Denn die 'kleine Büste' Nr. 146 kann doch unmöglich von der 6 Fufs hohen Statue in München (Glypt. Nr. 135) herrühren. Welcker führt nach der kleinen Büste (Nr. 161 = 147 bei O.) eine 'Maske' der Venus (162 = 146?) an, welche entweder von der genannten Statue oder von der Büste (Glypt. Nr. 143) entnommen sein soll. — Die hohe Schönheit der sog. Psyche in Neapel würdigt der Vf. S. 96 f. nach Verdienst. Er meint, dafs sie wegen ihres 'wehmüthig-heiteren, dabei liebevollen Anblickens eines zweiten Gegenstandes' etwa 'in das Gebiet des Genre' fallen möge. Ich finde freilich mehr einen göttlichen Ausdruck in dem Fragment, glaube auch nicht, dafs man eine Genrefigur in das Amphitheater von Capua gestellt haben wird; indessen bin ich nicht im Stande, eine allseitig genügende Erklärung zu geben. — Gut und lebendig wird S. 98 f. der sog. tief-sinnige Eros besprochen. Uebrigens hat nicht eine Wiederholung des vaticanischen Eros marmorne Flügel, sondern zwei, vgl. Welcker S. 22. — Zu den Bildern des Hermes macht der Vf. S. 101 mit Recht bemerklich, dafs die Zurückführung seines Idealtypus auf Praxiteles ihr bedenkliches hat, weil kein berühmtes Kunstwerk von seiner Hand den Gott gerade als Vorsteher der Palaestra dargestellt zu haben scheint. Ich habe schon oben darauf hingewiesen, dafs diese Bildung der Richtung der polykletischen Kunst entspricht, mag sie auch später namentlich in den Proportionen modificiert worden sein. Die sonst sehr ansprechende Behandlung dieses Abschnittes leidet an derselben Ungenauigkeit, die wir schon mehrmals hervorheben musten. Gleich bei der ersten Büste Nr. 154 'Hermes mit Flügeln im Haar' bemerkt der Vf. S. 102: 'Im Vatican, Beschreib. Roms II, 2 S. 185 Nr. 15, Mus. Pio-Clem. VI, 3.' Das erste Citat ist verdrukt, denn an der Stelle findet man die 'Büste eines unbekannten Jünglings'. Berichtigt man es nach Welcker S. 74 in S. 181 Nr. 55, so stöfst man auf die Bildsäule aus Villa Negroni, welche im Mus. Pio-Clem. III, 41 abgebildet ist und allerdings einen Hermes mit Flügeln im Haar darstellt. Wir wollen daher annehmen, dafs der Vf. nicht diese Bildsäule, sondern die a. a. O. II, 2 S. 185 Nr. 5 erwähnte Büste meint, die mit der bei Visconti VI, 3 beschriebenen identisch ist. Aber auch diese kann nicht die Bonner Büste sein, welche der Vf. als eine der 'besten Leistungen des griechischen Meissels' hervorhebt. Denn es ist ein mittelmäßiges, porträtähnliches Werk, welches gar nicht, wie die Statue, 'das kurze krause Haar' des Gottes zeigt, das der Vf. bemerklich macht, 'car la chevelure paraît plutôt propre à la mode des Romains' (Visconti a. a. O.).

Ihre Flügel sind übrigens nach alten Spuren ergänzt. Da nun Welcker sagt: 'Mercur mit Schwingen, nicht am Petasos, sondern am Haupt, selbst' (lies: Haupt selbst.) 'ähnlich wie der Vaticanische M. Pioel. VI. 3 [Beschr. Roms II, 2 S. 181 Nr. 55]', so wird es mir sehr wahrscheinlich, daß der Vf. die Worte seines Vorgängers missverstanden hat. Mit Grund bezweifelt der Vf. S. 103, daß die Büste Nr. 155 dieselbe sei wie die landsdownsche, in den *Specimens of ancient sculpt.* I, 55 (lies 51) und bei Müller Denkm. II, 28, 304 abgebildete, da diese keine Brust hat. Vermuthlich ist es der von Meyer zu Winckelmann V, 1, 17 beschriebene, unter Nr. 47 daselbst abgebildete Kopf 'mit etwas Brust, der, wie man sagt, aus Rom nach England gegangen. Er ist durch Abgüsse und häufige Copien bekannt.' Der vortreffliche 'ruhende Hermes' (Müller Denkm. II, 28, 309) Nr. 157 wird von S. 103—5 lebendig beschrieben. Er ist aber nicht 'in Portici', sondern in Herculaneum gefunden; der Kopf, dessen Form der Vf. 'allerdings auffallend' nennt, war nach Winckelmann (Sendschreiben §. 37) in 100 Stücke zerdrückt; endlich wird Hermes nicht als ermüdeter Läufer gebildet, denn er hat unter dem Fuß eine Schnalle, die ihn beim Laufen drücken würde. Er ruht vielmehr vom Fluge aus, wie Winckelmann sehr richtig aus eben dieser Schnalle in Verbindung mit den Flügeln an den Füßen schliefst. Gegen Rathgebers Behauptung, Hermes sei mit Angeln beschäftigt, protestiert der Vf. wohl mit Grund. Den sog. 'Germanicus' Nr. 158 charakterisiert er fein und gut, ebenso die verschiedenen Bilder des Dionysos S. 107—116, die sehr geschmackvoll und ansprechend behandelt werden. Die Büste des 'Dionysos mit Ephenkranz' Nr. 163 S. 112 ist wohl eher mit Weinlaub und Trauben (Welcker S. 74), als 'mit schattigen Ephenblättern und Trauben' bekränzt. Der 'gehörnte Dionysos' Nr. 164 befindet sich, wie schon Hr. Müller Ztschr. f. d. AW. 1854 S. 54 bemerkt, nicht im Vatican, sondern im Capitol. Er ist übrigens nicht nach links, wie der Vf. angibt, sondern nach rechts geneigt. Der Abschnitt über die Satyrfiguren S. 116—29 gehört zu den besten des Buches, obgleich auch er von den oft berührten Mängeln nicht frei ist. Namentlich fehlen auch hier ergänzende Angaben über die Litteratur. So ist, wie oben die Büste des Dionysos Nr. 161 bei Wieseler 31, 342 und der sog. Germanicus bei Müller Denkm. I, 50, 225, der alte Satyr bei Wieseler 39, 462 abgebildet. Den 'angelehnten Satyr' Nr. 167 S. 116 trennt der Vf. nach Starks Vorgange (arch. Studien S. 18 ff.) von dem *περιβόητος* des Praxiteles (Plin. XXXIV, 69), wenn man nicht einen Irrthum des Plinius annehmen will, mit Recht. Wenn er aber mit Stark glaubt, daß Plinius aus Pausanias I, 20, 1 zu berichtigen sei, so scheint es mir kaum thöulich anzunehmen, daß Plinius Gewährsmann, etwa Pasiteles, Eros und Metho verwechselt habe. Eher möchte ich vermuthen, daß die Statue des Praxiteles von einem Römer fortgenommen und von dem unbekannten Künstler Thymilos durch Eros ersetzt worden sei. Bei dem 'alten Satyr' Nr. 170 S. 121 hat der Vf. Welckers Beschreibung S. 27 einschließend der

Citate ausgezogen, letztere aber schwerlich nachgeschlagen. Denn sonst würde er nicht die 'bäuerische Kirmesflustigkeit' des Gesichts ohne weitere Bemerkung loben. Der von Welcker angeführte Meyer gibt zu Winckelmann V, 1, 5 und Kunstgesch. III S. 381 ausdrücklich an, daß der Kopf dieser schönen Statue modern sei. Den 'tanzenden Satyr' aus Pompeji Nr. 172 lobt der Vf. S. 122 verdienstlicher Mafsen nach Welcker. Seinen eignen Zusatz, welcher die pompejanische Figur auf Kosten des von Welcker citirten Satyrs in Villa Borghese (Wieseler 39, 463, Mon. d. inst. III, 59) erhebt, würde er wohl weggelassen haben, wenn er Brunns feine Erörterung Rhein. Mus. N. F. IV S. 468 ff. zu Rathe gezogen hätte. Denn da der borghesische Satyr sich beim Flötenspiel zum Tanz anschickt, kann er natürlich nicht in derselben Bewegung erscheinen wie der pompejanische. S. 124 wird richtig bemerkt, daß Nr. 130 bei Welcker eine Wiederholung von Nr. 127 (Nr. 174 und 174a bei O.) zu sein scheint. — Nr. 177 nennt der Vf. S. 125 eine Papposilensbüste. Das falsche Citat Beschr. d. St. Rom II, 2 S. 168 wird Welcker Zuwachs S. 7 nachgedruckt. Berichtigt man es in S. 193, so findet man, daß die Büste Silens nicht 'lange Bocksohren', sondern menschliche Ohren hat. (An der Identität beider Köpfe kann, wenn man die von Gerhard angeführte Abbildung Pio-Cl. VI, 9, 1 mit der von dem Vf. citirten bei Wieseler 41, 495 vergleicht, kein Zweifel sein.) Warum der Kopf nun nicht bloß einen Silen vorstellen soll, ist mir unbegreiflich: ich finde so wenig in beiden Abbildungen als in den Beschreibungen eine Andeutung der Haarzotten, welche nach dem Vf. die Arme bedecken sollen, und bloß die Verschiedenheit, daß Wieseler S. 42 die Ohren für nicht rein menschlich erklärt. Dagegen muß ich dem Vf. beipflichten, wenn er S. 126 gegen die Beziehung der Stelle des Plinius XXXVI, 20 auf die berühmte borghesische Statue Silens mit dem Bacchuskinde polemisiert. Denn das Weinen des Kindes ist in der Beschreibung bei Plinius ein wesentliches Merkmal, und auch das Gegenstück, Libera als durstiges Mädchen, das aus dem Krater getränkt wird, deutet für den Knaben ein charakteristisches und bewegteres Motiv an. Von der Ino in München (Glypt. Nr. 97) hat das Museum nur die Büste Nr. 179; der Vf. brauchte also von der ganzen Statue nicht zu reden. That er es aber, so mußte er deren Abbildungen und Beschreibungen genauer ansehen. Es grenzt an das komische, wenn man S. 128 liest, daß sie mit dem ionischen Ermelchiton bekleidet sei und den spielenden Dionysosknaben auf dem rechten Arme halte, während in Wahrheit das Kind auf dem linken Arme sitzt und das Gewand gar keine Ärmel hat. — S. 131 Nr. 183 gibt der Vf. an, daß die Federn auf dem Haupte der sog. Urania im Vatican ergänzt seien, ob nach Zoëga, dessen Abhandlung ich nicht einsehen kann, weiß ich nicht. Visconti Pio-Cl. I, 25 und Gerhard B. d. St. R. II, 2 S. 169 berichten beide, daß die Sirenenfeder, so wie der ganze Kopf alt, aber der Statue fremd sei.

V. Die jüngere sikyonisch-argivische Schule S. 133 — 38. In diesem kurzen Abschnitt verdient die scharfsinnige Ver-

muthung S. 137 f. ausgezeichnet zu werden, der sog. sterbende Alexander in Florenz (Nr. 195, Müller Denkm. I, 39, 160) stelle Kapaneus dar, wie er, vom Blitzstrahl getroffen, das Haupt schmerzvoll zurückwerfe. Mehr als eine Vermuthung kann man freilich die Behauptung nicht nennen. Die Büste entspricht nicht dem gigantischen Charakter des Helden (vgl. z. B. Anth. Plan. IV, 106), den man sich mehr dem Aias ähnlich vorstellt; ebenso wenig der Mangel an Bart, die Andeutung des Gewandes an der Brust (wenn dies alt ist). Bis man eine unzweifelhafte Darstellung des Kapaneus findet, läßt sich aber kein bestimmtes Urtheil fällen, und es muß anerkannt werden, daß die Haltung des Kopfes mit der von dem Vf. angenommenen Situation übereinstimmt. S. 137 Z. 2 v. u. statt 'linken' lies 'rechten', S. 140 Z. 10 statt 'Gallierschlacht' lies 'Markomannenschlacht'.

Die folgenden Abschnitte VI. Pergamenische Künstler S. 139—44, VII. Die rhodischen Künstler S. 144—54, VIII. Die neuattische Kunst S. 154—60, (IX.) Kleinasiatische Künstler S. 160—65, X. Kunstzeit des Kaisers Hadrianus S. 160—69 im einzelnen und mit derselben Vollständigkeit zu prüfen muß Ree. sich versagen. Sie enthalten ausführliche und großentheils wohl gelungene Beurtheilungen berühmter Werke, des Laokoon, Torso, borghesischen Fechters, die im wesentlichen auf Welckers und Bruns's Untersuchungen beruhen, aber mit feinen Bemerkungen begleitet werden. Einige Werke stellt der Vf. tiefer als Ree. Wenn z. B. der Laokoon auch in seiner Composition getadelt, der Kopf peinlich (S. 148), ja S. 80 gegen Niobe gehalten sogar widerwärtig genannt wird, so erinnert man sich unwillkürlich der Prophezeiung Feuerbachs (Apoll S. 185). Aber obgleich er die Urtheile des Vf. nicht durchweg für gerecht hält, nimmt Ree. keinen Anstand sie für wohl durchdacht zu erklären und wohl geeignet, einen angehenden Beobachter in Beifall und Widerspruch zu eignen Nachdenken anzuregen.

Die folgenden Bildwerke von S. 169—90 sind ganz nach den Gegenständen geordnet, als: 1) göttliche und daemonische Wesen, 2) Heroen, 3) Athletenbilder, 4) Genrebilder. Darunter verdienen manche Beschreibungen, z. B. des Adonis, des Discuswerfers, der Ringer, des betenden Knaben, alles Lob. Den borghesischen Achilles Nr. 221 beurtheilt der Vf. S. 176 f. zu ungünstig. Meines Erachtens kommen die Fehler der Statue auf Rechnung des Copisten, das Original trage ich kein Bedenken auf die Blüthezeit der griechischen Kunst zurückzuführen. Irthümlich mißt der Vf. Welcker die Vermuthung bei, sie gehöre zu der berühmten Gruppe des Skopas bei Plin. XXXVI, 26. Welcker führt diese S. 34 nur der Vergleichung wegen an, was sich schon äußerlich daraus ergibt, daß er in den alten Denkmälern I S. 204 ff., wo er von Skopas Werke ausführlicher handelt, ihrer nicht gedenkt. Ein anderes Versehen ist S. 173 zu berichtigen. Zu der schönen sog. Ceres des Vatican's Nr. 212 (Pio-Clem. I, 40; Beschr. d. St. R. II, 2 S. 276) bemerkt der Vf.: 'der Kopf mit einer römischen Perücke ist aufgesetzt'. Das ist freilich rich-

tig, aber sowohl Visconti als Gerhard berichten ausdrücklich, daß er ursprünglich zu der Statue gehörte; ersterer rühmt sogar die einfache Behandlung des Haars. Auch die 'Danaide Anchirrhoë' in Tegel Nr. 214 erklärt der Vf. S. 174 nicht richtig. Er sagt: 'der sanfte Fluß der Quelle ist durch den gleitenden Schritt der Statue angedeutet, welcher ähnlich auch bei Poseidon vorkommt'. Natürlich, weil er über das weite Meer dahin schreitet, über eine Quelle aber springt man hinweg, wenn man nicht an ihr verweilen will. Unsere Nymphe aber ist im Begriff Wasser aus der Quelle zu schöpfen und hebt das Gewand, das sie im Schreiten hindern würde, um es nicht nafs zu machen, in die Höhe. Der Schritt aber deutet an, daß sie sich zum Schöpfen herabneigen will, vgl. Visconti Pio-Ci. III p. 258 (Mail. Ausg.) und Jahn arch. Aufs. S. 26. — Unter Nr. 242 beschreibt der Vf. S. 190 zum Schluß eine 'weibliche Statue, welche einen geschnittenen Stein in der Hand hält, ohne ihn jedoch zu betrachten. Es scheint ein genreartig behandeltes Porträt zu sein, dessen Aufbewahrungsort mir nicht bekannt ist. Die Behandlung des Gewandes verdient Anerkennung, der Kopf sieht modern aus'. Die Statue gehört zu der bekannten Familie des Lykomedes, steht im Berliner Museum, ist kein Portrait, sondern eine Muse; das Gewand ist sehr fehlerhaft ergänzt, nicht allein der Kopf, sondern die ganze obere Hälfte bis auf die Hüften, natürlich auch die Münze oder der geschnittene Stein. Man vgl. Levezow: Familie des Lykomedes S. 35 u. 41, Tafel V. Was soll man aber von dieser Beschreibung sagen?

Die Reliefs werden von S. 190 an im Anhang, meistens nach Welcker, behandelt, mit verschiedenen Zusätzen. Die Ara Casali Nr. 250 befindet sich nicht in Villa Casali (S. 195), sondern im Vatican, der Musensarkophag Nr. 361 nicht im capitolin. Museum (S. 199), sondern im Louvre. Unbegründet ist auch der hyperkritische Verdacht S. 201, die florentiner Vase mit der sog. Opferung der Iphigenia Nr. 268 möge unecht sein. Es ist zwar vieles daran ergänzt, da sie in viele Stücke zerbrochen war, das meiste aber ohne Zweifel antik. Die alten und neuen Stücke werden von Meyer K. G. III S. 384 f. sorgfältig unterschieden.

Manche der bezeichneten Mängel lassen sich bei Vorlesungen, welche den Sinn für die bildende Kunst zu wecken beabsichtigen, leicht übersehen. Rec. bedauert aufrichtig, daß der Vf. sie bei der Herausgabe eines Buches, woran man andere Ansprüche machen muß, nicht berichtet hat.

Greifswald.

L. Urlichs.

Ueberblick der Weltgeschichte vom christlichen Standpunkte.

Von Dr. Eduard Eyth, Prof. am evangelisch-theologischen Seminar in Schönthal. Heidelberg 1853. Verlag von K. Winter. IV u. 250 S. 8.

Wer als gläubiger Christ an die Betrachtung der Geschichte geht, hat schon die Gewisheit, daß Christus der Mittelpunkt derselben sei, daß alles, was seit dem Sündenfalle auf Erden geschehen, zur Verwirklichung des Gnadenrathschlusses der Erlösung und zum Kommen des Reiches Gottes gedient hat und dient. Die Aufgabe der Wissenschaft aber ist es, alles einzelne als solches zu begreifen, durch die Zusammenordnung die Abstufungen, die Rück- und Fortschritte im großen Gange der Geschichte nachzuweisen und die innere Nothwendigkeit desselben zur Erkenntnis zu bringen. Ebenso wenig wie der Christ sich erdreisten wird die vollständige Lösung dieser Aufgabe für auf Erden möglich zu halten, wird er sich abschrecken lassen, für dieselbe alle seine Kräfte anzustrengen und immer tiefer in die Geheimnisse einzudringen zu versuchen, zumal da ihm die Ueberzeugung beizubohnen muß, daß nur so die Geschichte selbst dem Reiche Gottes dienen, nur so auch dem Zweifler endlich das Resultat sich aufdrängen kann, welches dem fleißigsten, gewissenhaftesten, scharfsinnigsten Forscher Johannes von Müller entgegentrat: 'Christus ist der Schlüssel der Weltgeschichte.' Jeden Versuch, der zu diesem Zwecke unternommen wird, müssen wir deshalb mit Freuden begrüßen und so heißen wir denn auch Hrn. Eyths Buch von Herzen willkommen, zumal da wir dankbar anerkennen müssen, in demselben viel aufregendes und belehrendes gefunden zu haben. Je inniger wir uns aber mit der Absicht des Hrn. Vf. und seiner Grundanschauung einverstanden erklären, um so mehr fühlen wir uns verpflichtet, dasjenige offen auszusprechen, woran wir Anstoß genommen. Je lebhafter wir uns die Schwierigkeit, einen Ueberblick über die Weltgeschichte von christlichem Standpunkte zu geben, vor Augen stellen, je deutlicher wir uns bewußt werden, daß dieselbe nur ein Resultat der sorgfältigsten Durchforschung der Ereignisse, der genauesten Prüfung aller geistigen Erzeugnisse aller Völker, des Verfolgens jedes Vorkommnisses bis zu seinen letzten und höchsten Gründen, der scharfsichtigsten Unterordnung des besondern unter das allgemeine, der tief sinnigen Auffindung verborgener Beziehungen sein kann, je mehr wir endlich die Größe einer solchen Aufgabe auch dann noch, wenn wir sie auf gewisse Hauptrichtungen und Hauptvölker beschränken, empfinden, um so weniger kann uns das bescheidene Gefühl, wie viel zu vermessen sein würde, wenn wir selbst ihre Lösung versuchten, verlassen und um so weniger werden wir einen Stachel in das legen, was wir rügen und tadeln.

Wir gehen von dem aus, was S. 7 über die Methode der Geschichtsdarstellung gesagt wird. Wir sind natürlich weit davon entfernt der einseitigen Anwendung und Durchführung der ethnographischen oder der synchronistischen Methode das Wort reden zu wollen, eben-

so weit davon die Forderung der Wissenschaft zu verkennen, daß die Methode durch ein inneres Princip bestimmt sein müsse, aber wir können doch nicht einstimmen, wenn Hr. E. sagt: 'die erste Methode (die synchronistische) ruht lediglich auf der Form der Zeit, die andere auf derjenigen des Raumes, also beide auf Grundlagen, welche nur materiell und äußerlich sind. Hierdurch sind beide falsch.' Die Menschheit ist an Zeit und Raum gebunden. Sie sind nicht allein für das leibliche, sondern auch für das geistige Leben des einzelnen wie der gesamten Menschheit unabstreifbare Bedingungen, und es ist daher absolut unmöglich, Geschichte zu schreiben oder zu begreifen, ohne jenen beiden Rechnung zu tragen. Auch kann nicht zugegeben werden, daß beide Methoden nur auf einem äußerlichen materiellen Grunde ruhen. Die Scheidung der Menschheit in Völker ist eine der wichtigsten Veranstaltungen der göttlichen Vorsehung. Jedes Volk bildet eine Persönlichkeit für sich, bewegt sich in gewissen nicht allein räumlichen, sondern auch geistigen Grenzen und Bedingungen und hat, mag es noch so viel nach außen mittheilen und von außen in sich aufnehmen, dennoch, so lange es noch wirklich ein Volk, nicht bloß eine nur äußerlich und zufällig zusammengefügte, nur durch einen Namen zusammengehaltene Masse, ist, seine eigenthümliche Entwicklung, und damit — dies ist die Hauptsache — seine eigene Geschichte. Die geistige Menschheit ist nicht anders vorhanden als in Individuen, in den einzelnen und in den Summen, den Völkern. Beruht nun die Scheidung in Völker nicht bloß auf äußerlichem, sondern auch auf innerm Grunde, so ist nothwendig auch die Betrachtung der einzelnen für sich ebenso wenig nur auf der Form des Raumes beruhend, vielmehr auf dem Wesen der Menschheit, freilich nicht auf dem ursprünglichen, aber auf dem factisch gewordenen, ja es ist keine Geschichte der Menschheit möglich, ohne daß sie zugleich eine Geschichte der Völker wäre. In der That gibt es auch Völker, welche eine Zeit lang in völliger Isolirtheit dastehen und für sich allein in energischer Einseitigkeit Bildungskeime entwickeln, welche dann aus der Abgeschlossenheit heraustretend für die gesamte Menschheit von Wichtigkeit werden. Kann man solche Erscheinungen in die Geschichte der Menschheit hell und klar einreihen, ohne das zu thun, was die ethnographische Methode bei allen beabsichtigt? Kann man, um ein Beispiel anzuführen, die Geschichte des römischen Volks bis auf die Zeiten Alexanders des Großen anders als in ethnographischer Abgesondertheit darstellen? Leichter kann die synchronistische Methode als nur auf äußerlichem beruhend erscheinen. Scheint doch da in den entlegensten Gegenden geschehenes, unter sich in gar keiner Beziehung stehendes, ja wirkungslos für das allgemeine gebliebenes nur deshalb nebeneinander gestellt zu werden, weil es zufällig in dasselbe Jahr fällt. Allein gleichwohl hat auch diese Methode eine Berechtigung in sich. Denn wenn zu einer Geschichte der Menschheit im allgemeinen erforderlich ist, daß man die gleichzeitigen Zustände in den verschiedenen Theilen derselben überschaut, — ein Satz, der

gewis nicht in Abrede gestellt werden kann, wenn man sich bewusst geworden ist, dafs nur dadurch die Tragweite einer bedeutenden Erscheinung und die Nothwendigkeit ihres Hervortretens für das allgemeine erkannt oder doch annähernd begriffen wird — so ist es unmöglich dies ohne synchronistische Zusammenordnung der Begebenheiten zu erreichen, abgesehn davon, dafs ja oft ein Zusammenhang auch zwischen dem scheinbar ganz beziehungslos dastehenden wirklich vorhanden ist. Also beruht auch sie doch am Ende auf der Geschiedenheit und Sonderung im Menschengeschlecht, um nicht davon zu reden, dafs im Plane der Weltregierung auch die Gleichzeitigkeit nichts zufälliges sein kann. Die synchronistische Methode ist im Grunde nur ein Versuch die Mängel, welche die ethnographische für die allgemeine Geschichte bietet, zu beseitigen, ein Versuch, der freilich einseitig durchgeführt zu noch gröfsern Mängeln führen mufs. Daher ist man denn schon längst auf eine zweckmäfsige Verbindung beider Methoden bedacht gewesen und es fehlt nicht an wohlgelungenen Versuchen. In der That hat sich denn auch Hr. E. der Verschmelzung beider Methoden bedient, und führt uns bald ethnographisch, bald synchronistisch durch die Geschichte, ein deutlicher Beweis dafür, dafs wenn man auf das rein geistige sehen will, man doch von den Banden, an welche die Menschheit gefesselt ist, sich nicht losmachen kann. Ueberhaupt aber scheint uns die ganze Frage mit dem Standpunkte, von welchem aus die Geschichte betrachtet wird, gar nichts zu haben. Wir sind überzeugt, dafs eine ethnographische Darstellung der Geschichte, wie eine synchronistische, durch ihr Wesen nicht gezwungen ist den christlichen Standpunkt zu verlassen, dafs wer eine von beiden befolgt, damit noch nicht die Befähigung verliert, die Beziehung des einzelnen und besonders zum Christenthum und zum allgemein geistigen zu erkennen und deutlich zu machen, und dafs der eingeschlagene Weg der Darstellung nur die Uebersicht entweder erleichtert oder erschwert. Drumann hat seine Geschichte des Untergangs der römischen Republik in Biographien geschrieben. Mag man sich beklagen, dafs dadurch die Uebersicht erschwert sei, niemand wird dem Vf. mit Recht vorwerfen können, dafs er dabei irgend etwas allgemeines vernachlässigt habe. Hr. E. betrachtet die Weltgeschichte gern als *‘biographie en gros.’* Wie in einem Menschen verschiedene Thätigkeitsrichtungen nebeneinander hergehen können und man bei Lebensbeschreibung eines Fürsten die Bestrebungen in den verschiedenen Zweigen der Verwaltung, den innern und äufsern Angelegenheiten, in Krieg und Frieden oft sondern, dagegen doch auch um von der Thätigkeit des Mannes eine Vorstellung zu geben, das gleichzeitige zusammenstellen mufs, so ist es auch mit der Geschichte der Menschheit, in der die Geschichten der einzelnen Völker gleichsam Branchen und Thätigkeitskreise eines Wesens sind. Wenn man bei einem Menschen sein religiöses Verhalten als den letzten und höchsten Mafsstab deshalb nicht verliert, wenn man z. B. seine Reisen im Zusammenhang beschreibt u. dgl., und dann wieder zufällig

zusammentreffendes nebeneinander erwähnt, so wird man auch in der Geschichte weder durch synchronistische noch durch ethnographische Darstellung genöthigt, die Verwirklichung des Reiches Gottes als das Endziel und die Entfernung davon als den Grund alles Uebels aus den Augen zu verlieren.

Wir würden uns hierbei nicht so lange aufhalten haben, wenn wir nicht die Verkenennung der Berechtigung, welche die Volksthümlichkeiten in der Geschichte besitzen, und der Bedeutsamkeit der Zeit, in welche ein Ereignis fällt, als die Ursache zu einem nicht unerheblichen Mangel in dem vorliegenden Buche ansähen. Das erstere finden wir, wenn wir die Phoeniker und Aegypter erst nach dem babylonischen und persischen Weltreiche und nach den Israeliten in einem Rückblicke vor der griechischen Geschichte ausführlicher berücksichtigt sehn, also gewissermassen nur deshalb herbeigezogen, weil die Sagen von Kekrops, Danaos und Kadmos auf den Einfluss hinweisen, welchen jene Völker auf die Griechen geübt haben. Wäre es einerseits viel zu weit gegangen, wollte man behaupten, die Aegypter hätten nur durch das, was sie von ihrer Bildung an die Griechen abgegeben, Bedeutung für die Weltgeschichte, so geht andererseits die Entwicklung jenes Volks ja noch fort längst nach jenen Einwanderungen und ohne Berührung mit den Griechen und die Bildung gewinnt einen tiefern Einfluss erst im hellenistischen Zeitalter. Von den Phoenikern aber sind so viele selbständige Schöpfungen ausgegangen, dafs sie wohl als Träger einer bestimmten Entwicklung hervorgehoben zu werden verdienen. Wer der Karthager Bedeutung für die Geschichte zu würdigen weifs, der kann schon um deswillen den Vätern derselben nicht eine bedeutende Stellung versagen, um nicht davon zu reden, dafs ja diese auch auf das israelitische Volk nicht ohne Einfluss geblieben sind.

Das zweite finden wir in der Geschichte des Mittelalters. Wer die Uebersicht liest: 'Zeit nach Christus. Erste Hauptperiode. 1—1517. I. Ausbreitung des Christenthums. 1) Apostel, Jünger. 2) Gemeinde. Sieg über das Judenthum. 3) Sieg über das römische Heidenthum. Kirche. 4) Völkerwanderung und Germanenthum. 5) Skizze der germanischen Religion. 6) Geistiger, sittlicher, politischer, häuslicher Charakter der Germanen. 7) Germanische Reiche. 8) Fränkisches Reich. 9) Rückblick. II. Verderbnis der Kirche. 1) Germanen. Verweltlichung. Feudalwesen. Kaiser und Reich. 2) Rom. Pabstthum. Mönchthum. Clerus. 3) Griechisches Reich. III. Innere Folgen. 1) Nothwendigkeit des Conflicts zwischen Kaiser und Pabst. 2) Uebersicht des Kampfes. 3) Sieg des Pabstthums. 4) Folgen des Siegs und Umschlag. IV. Aeußere Folgen. 1) Rückblick. 2) Die Araber, Muhamed. 3) Vordringen des Muhamedanismus. V. Gegenwirkung. 1) Die Franken und Karl Martell. 2) Die Spanier im Kampfe. 3) Deutschland. Frankreich. Italien. Pabst. 4) Die Kreuzzüge. 5) Mislingen derselben. 6) Gründe hievon. 7) Nutzen derselben. 8) Die Entdeckungen. 9) Wiedererwachen der classischen Litteratur', wird

gewis an der Ordnung Anstofs nehmen. Wir können nun zwar keineswegs behaupten, daß der Hr. Vf. die Beziehungen der einzelnen Begebenheiten aufeinander gar nicht erkannt oder gar nicht darauf hingewiesen habe, im Gegentheil er sucht oft durch Rückblicke für das Verlassen der Zeitordnung zu entschädigen, aber ein klarer Ueberblick scheint uns dabei geradezu unmöglich. Wenn zu einer christlichen Auffassung der Geschichte vor allem nothwendig ist, den der Annahme des Evangeliums folgenden Segen und die dem Abfall und Mißbrauch folgende Strafe und die heilsame Wirkung der Strafgerichte kennen zu lernen, und ein zweites Erfordernis, den Gang der Ereignisse als von Gottes Hand geordnet, nicht als ein Spiel des Zufalls oder von den Menschen selbst gemacht, dem Bewusstsein näher zu bringen, so darf unmöglich die Ordnung der Ereignisse in der Zeit, die ja auch von Gott herrührt, so unbeachtet gelassen werden. Die Ursachen, warum der Islam in so reissender Schnelligkeit siegreich sich ausbreitete, liegen in den Zuständen eines Theils der christlichen Kirche, welche früher sind als das römische Pabstthum. Aus welchem Grunde nun das Auftreten des Islam erst nachdem die Geschichte der abendländischen Kirche und der ganze Kampf zwischen Pabstthum und Kaiserthum behandelt ist, seine Stelle finden soll, gestehen wir durchaus nicht einzusehn, und um so weniger können wir es gut heißen, als wir ja die große Mahnung, die des Islams Geißel der abendländischen Christenheit gibt, durchaus als von großem Einfluß auf die Gestaltung der Kirche erkennen. Mag auch dieser Einfluß später verborgener sein, bei den großartigen Grundlegenden Gestaltungen, welche sich an Karls des Großen Namen anknüpfen, kann ihn der nicht verkennen, welcher weiß, daß nichts ins Leben tritt, was nicht im Geiste der Völker schon vorbereitet und angebahnt ist. Wie tief erkennen wir doch die Gnade Gottes, wenn wir sehen, daß in derselben Zeit, wo Mohamed zu lehren begann, in der gänzliche Zerrüttung befürchten lassenden Kirche des Abendlands durch Gregor den Großen der Grund zu festerer Kirchenordnung und zu jenem Geiste gelegt ward, der Karl Martells und seiner Krieger Armen die Kraft lieh, bei Tours und Poitiers dem Andringen der Araber ein Ziel zu setzen! Dürfen wir beim Belehren anderer solch Zusammentreffen in der Zeit durch Auseinanderrücken der Ereignisse unkenntlich machen? Ferner kann doch niemand verkennen, wie gerade die Kreuzzüge dazu beigetragen, das von Gregor dem VII begonnene Werk zu befestigen, wie die Idee zu ihnen der erste Ausfluß der geistigen Macht des Pabstes, zugleich aber auch die siegreiche Verbreitung derselben ist. Der Kampf zwischen Kaiserthum und Pabstthum in der Hohenstaufenzeit kann weder in seinem Verlaufe, noch in seinem Ausgange, ebenso wenig wie der folgende Rückschlag ohne die Kenntniss der Kreuzzüge recht verstanden werden. Warum also von den Kreuzzügen erst reden, nachdem jenes alles schon behandelt? Wir wären sehr begierig die Gründe zu vernehmen, warum Hr. E. von Leo und Dittmar, deren er dankbar gedenkt (S. 8), so weit abgewichen sei. Aus dem Buche

selbst haben wir keine gültigen und zwingenden zu finden vermocht. Wir würden jedoch auf diese Mängel ein geringeres Gewicht legen, wenn wir nicht sähen, daß die Erreichung der Absicht, welche der Hr. Vf. hegt und die wir herzlich anerkennen, dadurch erschwert und beeinträchtigt werde. Kein anderer Grund leitet uns auch bei den Bemerkungen, welche wir noch ferner mittheilen.

Wer eine christliche Auffassung der Geschichte anbahnen will, hat vor allem den Erscheinungen gerecht zu werden. Er muß durchaus das wahre Wesen derselben durchforschen, oder um nicht weitläufig zu werden die strengste Kritik üben, aber nicht allein, indem er alles aus reiner Erdichtung hervorgegangene oder unsicher überlieferte ausschließt, sondern auch indem er sich hütet das vereinzelte für das allgemeine auszugehen, und jenem wenigstens die ihm gebührende Stellung zum ganzen anweist. Volle Anerkennung des schönen und guten auch an dem Nichtchristen ist ebenso nothwendig geboten, wie die rücksichtslose Aufdeckung der Schäden und Mängel. Je objectiv wahrer die Geschichte gegeben wird, um so mehr dient sie dem Christenthum. Es freut uns, daß wir bei Hrn. E. in dieser Hinsicht manches abgestreift finden, was wir früher an ihm ungern sahen, indes stößt uns doch auch in diesem Buche noch manches auf, was wir anders wünschten, namentlich bezeichnen wir ein gewisses Haschen nach geistreichen Ausdrücken und Anspielungen auf die neueste Zeit als öfters jener Forderung entgegenstehend. Ist bei einem Ueberblick Kürze eines der ersten Erfordernisse, so darf diese doch nie so weit ausgedehnt werden, daß Unklarheit und Schiefheit der Vorstellungen darans hervorgeht, und haben Uebersichten den Zweck das allgemeine deutlich vor Augen zu legen, so muß streng alles ausgeschieden werden, was zerstreut und auf das besonderste hinweist. In beiderlei Hinsichten scheint uns Hr. E. manchmal gefehlt zu haben. Wenn wir endlich noch Vollständigkeit vermiffen, so wollen wir ihm daraus weniger einen Vorwurf machen, weil wir uns wohl Gründe denken können, welche ihn zur Uebergelung von diesem und jenem bestimmten, dürfen aber davon nicht gänzlich absehn, wenigstens in so weit nicht, als es mit der erklärten Absicht des Hrn. Vf. in Widerspruch steht. Begründen wir dies unser Urtheil durch Anführung von einzelem.

Zuerst wünschten wir die alten orientalischen Völker etwas sorgsamer behandelt, wenn schon wir sehen, daß der Hr. Vf. seine Gründe gehabt hat, darüber kürzer hinwegzugehn. Einmal nemlich ist die Bildung dieser Völker eine so eigenthümliche, so scharf und bestimmt ausgeprägte und begrenzte, daß sie eine wirkliche Stufe der Cultur ausmacht, deshalb aber in der Geschichte, die nichts einmal dagewesenes ignorieren darf, auch eine scharfe und klare, wenigstens alle Hauptzüge wiedergebende Darstellung finden muß. Sodann darf gerade eine vom christlichen Standpunkte aus geschriebene Geschichte am wenigsten unterlassen, einerseits nachzuweisen, in welche Irthümer der der göttlichen Wahrheit entfremdete Geist sich verirrt, um die Vergeblichkeit des Ringens auf allen selbst er-

wählten Wegen zur Anschauung zu bringen, andererseits zu zeigen, wie die Völker, denen die Leuchte des Evangeliums aufzurichten jetzt die göttliche Gnade sich anschickt, durch die lange Zeit hindurch geführt wurden, und so begreiflich zu machen, auf welche Hindernisse das Christenthum bei ihnen stößt. Wir wollen hier nicht dem Hrn. Vf. Vorwürfe machen, aber wir sind der Meinung, daß eine Religion, wie der Buddhismus, der noch jetzt mindestens ebenso viele Bekenner zählt als das Christenthum, wenigstens Erwähnung finden müsse in einer Geschichtsdarstellung, die das religiöse Moment als das oberste Princip sich gestellt hat. Auch entstehen ja durch das Schweigen leicht irrige Vorstellungen. Muß man denn nicht glauben, ganz Hinterasien sei Jahrtausende hindurch todt gewesen, nur von mechanisch sich bewegenden Völkern bewohnt worden, wenn man nichts von ihnen in der Geschichte findet? Aber die Entstehung und Ausbildung des Buddhismus, die Kämpfe für sein Bestehen, die Arbeiten für seine Ausbreitung bilden in der That fast ein Jahrtausend lang eine geschichtliche Bewegung, wie sie in gleicher Art das abendländische Alterthum nicht aufzuweisen hat. Muß man nicht entweder die geistige Ueberlegenheit der indischen Priester oder den Stumpfsinn der andern Classen zu hoch anschlagen, wenn man denkt, daß ohne alles Widerstreben der Kastenzwang hingenommen und ertragen worden sei? Aber wie ganz anders stellt sich das Urtheil, wenn man in dem Buddhismus gerade das, was im Bramanismus mit Füßen getreten ist, an die Spitze gestellt sieht, die Gleichheit der Menschen und das Gesetz einer allgemeinen Menschenliebe? Wir sollten meinen, die christliche Auffassung der Geschichte könne nur gewinnen, wenn sie die Resultate, welche die wissenschaftliche Forschung auf diesem Gebiete jetzt an den Tag gefördert hat, in sich aufnimmt. Daß der Hr. Vf. auf diesem nicht genug bewandert ist, zeigen Sätze wie folgende (S. 22): 'aus dem Anblick der brennenden Naphthaquellen am caspischen Meere bildete sich für das Zendvolk (wenn es ein solches gab) jene Religion Heoms und Dschemschids, welche späterhin auf Meder und Perser übergieng', und 'gern entschuldigen wir den Aegypter, wenn er seinen befruchtenden Strom und sein väterliches Land als Osiris und Isis anbetete', welche vor der Wissenschaft nicht bestehen können. Wenn wir S. 40 lesen, daß zu Hiram's Zeit Phoeniker um Afrika herumgefahren seien, mit Anführung der Stelle Herod. IV, 42, so sind wir geneigt einen Schreibfehler anzunehmen, aber unangenehm noch hat es uns berührt, als wir S. 35 vom babylonischen und assyrischen Weltreich lasen: 'Unförmlichkeit und Rohheit herrscht in allen Erzeugnissen der schaffenden Menschenhand für den Kleinern wie für den größern Maßstab' und dann die Anmerkung dazu fanden: 'doch muß man gestehn, daß die neuern Ausgrabungen Bottas und anderer das Urtheil ungleich günstiger stellen als früher.' Wenn man weiß, daß das Urtheil jetzt günstiger lauten muß, sollte da es nicht auch im Texte günstiger stehn? Ueberhaupt sehen wir den Orient von Hrn. E. nicht gebührend gewürdigt. Es ist von der Wissenschaft

geboten, die Charakterrichtung ganzer Zeitalter auf eine Spitze zurückzuführen, aber wenn man dem Laien gegenüber sich begnügt, das wissenschaftliche Resultat zu nennen, ohne seine volle Bedeutung darzulegen, scheint man uns doch nicht ganz recht zu handeln. So nehmen wir denn Anstoss, wenn wir als den Grundcharakter des Orients die Richtung auf das physische bezeichnet finden, nicht als wenn wir das richtige darin nicht anerkenntn, sondern weil es uns nothwendig scheint, dafs der Begriff 'das physische' eine scharfe und klare Bestimmung erhalte. Man kann nicht mit Recht sagen, dafs der Orient materielles Wohlsein als die einzige Quelle der Befriedigung angesehen. Die tiefsinnige Speculation der Inder, die Poesie derselben, die Büsungen und Reinigungen, das aegyptische Todtengericht, das doch moralische Forderungen stellte, sprechen dagegen und aus dem Zustande der Verderbnis allein darf man doch nicht auf das ursprüngliche zurückschliesen. Das physische ist die sichtbare Natur. Das Geschöpf wird an die Stelle des Schöpfers gesetzt; die Unwandelbarkeit der grofsen Naturerscheinungen prägt sich in der Auffassung der Götter ab, während die ursprüngliche geistigere Vorstellung in der Symbolik sich kund gibt. Aber die gleichbleibende Gesetzmässigkeit der Natur wird auch auf das Leben übertragen. Wie dort alles seine begrenzte Bestimmung hat, so wird jedem im Leben eine solche angewiesen. Wie in der Natur ein Gesetz alles beherrscht, so mufs auch die Menschheit sich einem solchen unterwerfen. Es ist nicht Stumpfsinn allein, wenn die Völker sich in die starren Fesseln des Kastenthums fügen, es liegt dem auch ein Gefangengeben der eignen Persönlichkeit, eine Züchtigung des Eigenwillens zu Grunde. Die despotische Monarchie beruht auf demselben Princip der Einheitlichkeit und unterscheidet sich von der frühern Priesterherrschaft nur durch die Einheit und den Beruf der herrschenden Person; sie ist aber wie selbst schon eine Depravation, so der Verderbnis mehr ausgesetzt, da der einzelne Mensch nur zu leicht über das göttliche Recht (das zu vertreten in der persischen Monarchie die königlichen Richter berufen waren) den eignen Willen zu setzen versucht wird. Wenn der Orient, wie Herodot sagt, *τὸ πολλὸν ἡγέται ἰσχυρὸν εἶναι*, so ist dies nicht ein blofses Vertrauen auf das Fleisch, sondern es liegt auch die Ansicht zu Grunde, dafs, wenn der König selbst ins Feld ziehe, alle ihn begleiten müssen (Herod. VII, 39). Was Xerxes bei Herodot (VII, 103) zu Demaratos spricht, ist freilich schon die Sprache, die der stolze Despot gegen die verachteten Sklaven führt, aber es spricht sich doch auch dort die ursprüngliche Idee aus, dafs der Mensch, wenn er sich einem höhern einheitlichen Willen unterwirft, mehr leistet, als wenn er in absoluter Freiheit sich bewegt. Doch wir müssen fürchten, dasselbe zu begehen, was wir rügten, da wir ja nur Andeutungen zu geben im Stande sind. Man wird uns einhalten, dafs in einem Ueberblicke Kürze die erste Pflicht sei, wir meinen aber, dafs eine schärfere Fassung und eine tiefere Ansicht ohne bedeutende Ausdehnung der Masse hätte gegeben werden können. Die Tiefe aber ist

unbedingt nothwendig, wenn die wahre christliche Auffassung der Geschichte Platz greifen soll, weil je genauer wir die vielen Wege, welche die von Gott losgerissene Menschheit gegangen, kennen lernen, um so klarer die Unmöglichkeit, durch etwas anderes, als durch die göttliche Gnade das Heil zu finden, zum Bewusstsein tritt.

Wir können dieses Gebiet nicht verlassen, ohne noch auf einen Punkt aufmerksam gemacht zu haben, der uns sehr wichtig scheint. Wenn wir wissen, dafs nach der Sündflut die Menschen die Kenntnis des wahren Gottes hatten, so mufs als eine wichtige Aufgabe die Erforschung erscheinen, wie viele und welche Reste von dieser ursprünglichen reinern Gotteserkenntnis geblieben sind. Liefert die vergleichende Sprachforschung die Resultate, welche Schleicher in der Allg. Monatsschrift 1853 S. 786 kurz zusammengestellt hat, so mufs wohl die Frage entstehen, ob nicht die würdigere Ansicht von dem Wesen der Gottheit bei den Griechen und bei den Germanen eine Folge der frühern Losreifsung von dem indogermanischen Urvolke sei, ein Schatz, den sie sich von der mitgebrachten Urüberlieferung gewahrt. Es müste für die rechte Auffassung der griechischen Mythologie höchst bedentsam werden, wenn die Frage, ob was die Griechen aus dem Orient empfangen, nicht vielmehr eine Trübung des reinern und wahrern, als eine Mittheilung höherer Cultur gewesen sei, eine genügende Beantwortung fände. Wir wurden hierauf geführt durch das, was der Hr. Vf. S. 37 f. über die Wanderung der Cultur sagt.

Wird es uns vergönnt Hrn. E. noch weiter zu folgen, so finden wir zuerst S. 38 f. von den Aegyptern gesagt: 'sobald aber Frucht und Eigenthum gewonnen wurde, musten auch Anstalten entstehen zur Sicherheit, Gerechtigkeit und Ordnung' und in einer Anmerkung: 'die Ordnung gieng so weit, dafs selbst die Diebe eine Art Zunft bildeten, bei deren Hauptmann der Entwender und der Bestohlene sich meldeten, worauf der letztere den Gegenstand zurückerhielt, der erstere den vierten Theil des Werthes empfing. Dies lehrte Vorsicht.' Es ist die Notiz aus Diodor I, 80, sie erscheint hier aber fast ebenso gefafst, wie bei Gellius N. A. XI c. 18. Was an der Sache wahres gewesen, darauf hat schon Wesseling in seinem Commentar zu Diodor aufmerksam gemacht. Wir nehmen hier eine Manier wahr, vor der wir Hrn. E. warnen zu müssen glauben. Kann man bei jener Zusammenstellung anders denken, als der Diebstahl sei bei den Aegyptern geradezu erlaubt gewesen, sie hätten bei ihrer staatlichen Ordnung das Mein und Dein nicht geachtet? Wäre jene Notiz benutzt worden um das zu zeigen, worauf Diodor selbst uns führt, dafs man die Unmöglichkeit erkannt, durch Strafgesetze die Menschen von Verbrechen abzuhalten, und deshalb auf einen solchen Ausweg verfallen sei, so würde sie zum Beweise gedient haben, wie ohne Erkenntnis des göttlichen Gesetzes eine befriedigende politische Ordnung unmöglich sei, so aber dient sie ungerechterweise das Bild der Aegypter zu trüben. Man verfällt leicht in solche Fehler, wenn man statt ruhig das Bild des ganzen zu prüfen, bei vereinzeltten Partien verweilt.

— Etwas ähnliches ist, wenn wir S. 43 lesen: ‘in der That: — konnte es ein günstigeres Klima, einen bessern Boden für den Ackerbau geben, als den griechischen?’ Wenn wir von Güte des Bodens für den Ackerbau reden, so meinen wir doch gewis nicht einen Boden, der fortwährend anstrengender Bearbeitung bedarf, um die Nahrung den Menschen zu spenden, gewis nur einen üppig fruchtbaren Boden. Der griechische Boden ist aber gerade ein solcher, daß ihm das, wessen der Mensch bedarf, durch Arbeit abgerungen werden muß, wenn er auch die Arbeit nicht unbelohnt läßt. Das haben schon die Alten gesehen (Herod. VII, 102. Vgl. Wachsmuth *Hell. Alterthumsk.* I S. 46). Meinte vielleicht Hr. E., daß der Boden Griechenlands eben geeignet gewesen sei, seine Bewohner in fortwährender Thätigkeit zu erhalten, so wird man wenigstens sagen müssen, daß er sich sehr unbestimmt ausgedrückt. Beiläufig sei bemerkt, daß wir, wenn die Küste des hellenischen Festlandes richtig zu 330 geogr. Meilen geschätzt werden kann (Wachsmuth a. a. O. S. 37), der Flächeninhalt aber zu 1050, wir ein noch günstigeres Küstenverhältnis finden, als das von dem Hrn. Vf. S. 43 angegebene 1 : 3¼. — Wenn wir S. 44 den Satz lesen: ‘und vielleicht wäre Griechenland größer und glücklicher geworden, hätte es unter Ausbildung freier und würdiger Institutionen bei diesem errungenen Ziele [der angeblich im trojanischen Kriege sich zeigenden, völligen aber noch unfesten Vereinigung sämtlicher Theile der Nation unter einem einzigen Oberhaupte] verharret — einem Ziele, das ihm mit der Einheit seine Kraft und eben damit seine Zukunft zu verbürgen schien. Das Schicksal wollte es anders’, so wollen wir an dem Ausdrücke ‘das Schicksal’ nicht mäkeln, in der Ueberzeugung, daß der Hr. Vf. den mit dem Christenthum vereinbaren Begriff festgehalten habe, aber wir finden hier eine Art die Geschichte zu betrachten, die uns zum mindesten unfruchtbar erscheint. Was meint denn der Hr. Vf. mit der verbürgten Kraft und Zukunft? Wir sind vielmehr der Ueberzeugung, daß des Griechenvolks Kraft ohne die Zertheilung in viele Staaten nicht so ausgebildet worden wäre, daß es ohne jene nicht die Stellung in der Geschichte der Menschheit einnehmen würde, daß also, eben damit es seine Zukunft erfülle, die Vorsehung den eingeschlagenen Pfad zu nationaler Einheit abgeschnitten habe.

Wir wenden uns zu der Behandlung ‘der Götter Griechenlands’ (S. 47—65). Sie gründet sich vorzugsweise auf Nägelsbachs treffliches Werk, enthält indes mancherlei, womit wir nicht einverstanden sein können. Wir wollen nicht darüber einen Streit erheben, inwiefern Homer den Griechen ihre Götter gegeben, aber wir müssen namentlich das hervorheben, worin uns eine zu große Herabsetzung der griechischen Religion enthalten zu sein scheint. S. 50: ‘nach ihrem geistigen Wesen werden die Götter als allwissend gerühmt, aber neben der Allwissenheit sehen wir Einfalt und Ignoranz. Ulysses [bei Homer wird unsers Wissens nur Menelaos mit Proteus zusammengebracht Od. IV, 349—570] versteckt sich unter Seehundsfellen und kann den

allwissenden Proteus überrumpeln. Sie besinnen sich, werden bethört und schelten sich selbst wegen ihrer Unwissenheit.' Es ist hier ein Widerspruch nachgewiesen, auf den schon Nägelsbach aufmerksam gemacht. Die Gottheit (so muß es heißen) wird als allwissend gedacht, aber nicht die einzelnen Götter. Múste denn nun aber gerade die gróßte Geschichte von einem Wesen angeführt werden, von dem es zweifelhaft ist, ob es je in Griechenland göttliche Verehrung genossen? Solche Widersprüche, wie auch der in Betreff der *Μοῖρα* (auf welche wir nicht eingehen wollen), führen nothwendig dazu, eine reinere ursprüngliche Auffassung als fortwirkend anzusehn, trotzdem daß sie sich mit dem Polytheismus nicht mehr vereinigen liefs. S. 51: 'die überirdische Majestät ruht auf dem Magen, und ein Ulysses weist sie zurück, um sein einfaches menschliches Glück wieder zu erlangen.' Berechtigt wirklich die Vorstellung, welche die Griechen von den Göttern hatten, dazu, sie mit einem solchen Ausdrücke zu bezeichnen? Múste, wenn man darauf hinwies, daß sie die Götter sich nicht ohne Nahrung gedacht, nicht auch gesagt werden, daß sie diese Nahrung als etwas ätherisches über alle irdische Speise erhabenes betrachtet? Und wie ist ein tiefer und herlicher Zug benützt, um anzudeuten, als hätten die Griechen sich ihrer Götter Leben als tief unter dem menschlichen stehend gedacht? Daß Odysseus die ihm von Kalypso gebotene Unsterblichkeit verschmäht, weil er sie mit Aufgabe der Pflicht gegen die, welche die Seinen sind, mit eigenwilliger Zerreißung der natürlichen Bande erkaufen müste, daß er verständig genug ist, einzusehn, daß ihm die Unsterblichkeit ohne Befriedung des Herzens nur zum Leiden werden muß, daran ist gar nicht gedacht worden. S. 54: 'Zeus, Apollo und Athene sind Gott der Vater, der Sohn und der Geist als Person; die beiden letztern gehen von dem erstern aus und fließen zugleich immer in ihn zurück.' Wir müssen hier im geraden Gegensatz gegen das, was wir vorher erinnert, aussprechen: die christliche Dreieinigkeitslehre steht uns so hoch, daß wir nicht wagen würden, sie nur mit der griechischen Götterlehre zusammenzustellen. Von ihr aber finden sich selbst im alten Testament keine Spuren, so daß wir sie nicht als aus alter Ueberlieferung nachtönend ansehn dürfen und daß die Griechen selbst auch nur eine Ahnung davon aus sich gefunden, wer will das behaupten? S. 57: 'man sieht, wie nöthig ein Kalchas war, um die Zeichen zu deuten, und wie leicht es ihm werden mochte, die hohe Stellung eines antiken Pabstes zu erringen; aber man sieht auch, wie selbst ein Hektor, dieser edelste Charakter, zum entschiedenen Unglauben gelangen kann' sieht recht geistreich aus, ist aber grundfalsch, weil dem Kalchas die wesentlichen Praedicate des Pabstthums gänzlich abgehn, gerade so falsch, wie wenn jemand von einer antiken Kirche reden wollte. Wer aber die Stelle Hom. II. XII, 231—250 genau ansieht, der wird etwas ganz anderes darans gewinnen als der Hr. VL., der wird das vorausgegangene:

ὅς τ' ἐλέειαι Ζηνὸς μὲν ἐργ' ὀνόποιον λαθίσθαι
βουλῶν, ἅσπε μοι αὐτὸς ὑπέσχετο καὶ κατένευσεν

und das unmittelbar nachfolgende

ἡμεῖς δὲ μέγαλοιο Διὸς πειθόμεθα βουλῇ,
ὃς πᾶσι θνητοῖσι καὶ ἀθανάτοισιν ἀνάσσει

nicht übersehen und also finden, daß Hektor nicht überhaupt an der Geltung der Zeichen, als von Göttern gesandt, zweifelt, sondern nur dann sie nicht achtet, wenn er ein ausdrückliches Geheiß des obersten Gottes hat. Mögen dann glückliche oder unglückliche Anzeichen eintreten, er darf sich nicht um sie kümmern und auf sie achten, mag er zu Grunde gehen oder nicht, unter allen Umständen muß er dem Zeus gehorchen. Wenn S. 60 'die Parce' und S. 64 die Steigerung 'der räthselhaften Geister zu einer gewissen Göttlichkeit der divi Manes hinauf' erwähnt wird, so erscheint uns wenigstens römisches mit griechischem ungehörlich vermischt. Diese Beispiele werden hinreichen, um das Verfahren des Hrn. Vf. klar zu machen. Ohne daß man dem Christenthum etwas vergibt, ohne daß man die Falschheit und Verkehrtheit der gesammten griechischen Religion und die Trostlosigkeit für das menschliche Herz im geringsten in Abrede stellt und aus den Augen verliert, kann man die tiefen und reinen Anschauungen aus der Hülle zu Tage stellen. Man muß es, wenn man gerecht sein will, man muß es, wenn auch das Heidenthum nicht als ganz versäumt erscheinen soll, man muß es, weil die Ehrfurcht und der Gehorsam gegen die falschen Götter den Namenchristen zur Beschämung dienen soll. Davon, daß es nach Homer eine Zeit gibt, repräsentiert vorzüglich durch Aeschylos und Sophokles, in der eine von der homerischen nicht unwesentlich verschiedene religiöse Anschauung Platz ergriffen, wollen wir nichts sagen.

Haben wir schon hier gesehen, daß der Hr. Vf. durch falsche Anwendung moderner Begriffe Unklarheit in das Alterthum bringt, so begegnen wir demselben Fehler auch bei der Darstellung der antiken Verfassungen. Man höre folgendes von den Königen Spartas (S. 73): 'als Oberpriester des Staats und antike "Landesbischöfe"' sollten sie wohl auch merken, daß ihr Reich eigentlich nicht von dieser Welt ist. In dem Rathe der Alten waren sie Mitglieder, ja ihrem Stande gemäß, sogar die 'Praesidenten', aber gerade als solchen fehlte ihnen das Recht der Abstimmung. [Dies ist uns ganz neu; bisher haben wir mit Tittmann gr. Staatsverf. 117, 121. Müller Dorier II, 102. Wachsmuth Hell. Alterth. I, 463. Hermann gr. Staatsalterth. §. 24 geglaubt, daß die Könige wie jeder andere Geront gestimmt, und die Ansicht im Alterthum, daß sie sogar zwei Stimmen gehabt, welche Thuc. I, 20 bekämpft, und die Nachricht, daß sogar wenn sie abwesend waren, ihre Stimmen vertreten sein mußten, bei Her. VI, 57 a. E. hat uns darüber gar keinen Zweifel gelassen]. Nur als oberste 'Kriegsherrn' [welchen Begriff verbindet das moderne Staatsrecht mit diesen Worten] besaßen sie, wenigstens anfänglich, eine unbeschränkte Gewalt, die jedoch durch spätere Erfahrungen von der militärischen Unfähigkeit oder sonstigen verkehrten Handlungsweise einzelner Könige im Felde vermindert, wo nicht aufgehoben wurde. Man setzte ihnen nemlich

durch 10 *σύνβουλοι* einen obersten 'Kriegsrath' an die Seite, ohne dessen Einwilligung nichts geschehen durfte [nemlich erst 418 v. Chr. und es war auch dies ein Uebergriff der Ephoren. Kann man ein deutliches Bild von Lykurgs Verfassung gewinnen, wenn man die sie umstossenden Aenderungen so ohne weiteres in ihre Darstellung aufnimmt? Wie ganz anders verfährt doch K. Fr. Hermann, vgl. dessen Staatsalterth. §. 24 mit §. 45]. Endlich standen ihnen für alle weitem Regierungsmafsregeln schon früh die 5 Ephoren als gesetzliche Controlle so nahe, dafs man sie gar wohl mit 'verantwortlichen Ministern' eines modernen Staats vergleichen könnte, ohne deren Gegenzeichnung kein Befehl eine Giltigkeit erhält [man kann dies nicht unbedingt verwerfen, und schon Johannes von Müller sagt Allg. Gesch. I S. 41 f.: 'hinwiederum war auch ihnen das Ansehn der Ephoren vorthellhaft (welche König Theopompus vielleicht eben deswegen eingeführt hatte), weil diese verehrte Würde ein Theil der Verantwortlichkeit bei schlimmer Wendung der Geschäfte übernahm.' Aber wohl aufgeschaut! Es fehlt die Gleichheit, weil die Ephoren nicht von den Königen gewählt wurden und nicht alle, sondern nur einen Theil der Verantwortlichkeit übernahmen]. Später wurden diese Ephoren die Könige der Könige.' Wir denken, diese Probe wird genügen.

Doch wir wollen nun auch sehen, wie der Hr. Vf. Begebenheiten darstellt, und wählen dazu aus der römischen Geschichte S. 104: 'Die Reihe der sich drängenden Eroberungen können und dürfen wir blofs andeuten. Drei Samnitenkriege mit drei, freilich sehr ungleichen, Kriegsereignissen (am Vesuv, in den caudinischen Pässen und bei Sentinum) verschafften Rom den Besitz von Mittelitalien [die Schlacht am Vesuv ward gar nicht gegen die Samniten geliefert, sondern *ad iuncto Samnitium exercitu*, Liv. VIII, 6, gegen die Latiner; doch wollen wir dies nicht rügen und den Latinerkrieg als eine Fortsetzung des ersten Samnitenkriegs gelten lassen]. Drei Feldzüge gegen Tarent und dessen Söldling, Pyrrhus, fügten durch drei Schlachten, bei Heraclea, Asculum und Benevent [der Hr. Vf. hat wahrscheinlich diese drei Kriegsereignisse nicht als ungleich bezeichnet, weil Pyrrhus nach der Schlacht bei Asculum ausrief: *ἂν ἔτι μίαν μάχην Ῥωμαίους νικήσωμεν, ἀπολούμεθα παντελῶς*], die Herrschaft über Unteritalien hinzu. Die Legionen standen jetzt am Meere und blickten nach Sicilien hinüber, wo die Karthager die Oberhand hatten, selbst auch bemüht, sich wo möglich die Welt zu unterwerfen. Der Zusammenstofs konnte also nicht ausbleiben und geschah in drei punischen Kriegen. In dem ersten glänzen drei Namen: Duillius, der energische Begründer einer römischen Seemacht, Regulus, der Märtyrer seines Pflichtgefühls in Africa [wir lassen den Ausdruck gelten; denn 'wenn wir auch wegen Polybius' Schweigen und Diodor Exc. XXIV an der grausamen Hinrichtung zweifeln, immer opferte Regulus seine Freiheit], Lutatius Catulus, der Sieger von den Aegaten. Durch diese Erfolge wurden zunächst — unmittelbar und mittelbar — die

drei Hauptinseln, Sicilien, Sardinien und Corsica, für Rom gewonnen. In der Zwischenzeit war auch Oberitalien durch Besiegung der drei Stämme (der Gaesaten, Bojer und Insubrer) römisch geworden [die Gaesaten waren freilich nur als Söldner aus dem jenseitigen Gallien herbeigerufen (Polyb. II, 22) und hätten mindestens nicht zuerst genannt werden dürfen]. Mit dem nächsten punischen Kriege stehen sodann von punischer Seite drei große Feldherrn in näherer oder fernerer Beziehung: Hamilcar, Hannibal und Hasdrubal; auf römischer Seite stehen die drei Helden: der Zauderer Fabius, Marcellus und der jüngere [sic! natürlich im Gegensatz gegen seinen Vater, den Cos. 218; die Geschichte nennt ihn den Ältern wegen des spätern Zerstörers von Karthago] Scipio. Drei Schlachten brachten Rom dem Verderben nahe, Trebia, Trasimenus und Cannae; aber dieses Rom war immer nur um so größer im Unglück und fand den Lohn seiner Beharrlichkeit und seines Muthes in den drei siegreichen und entscheidenden Kämpfen bei Nola, Sena und Zama [die Schlacht bei Nola wird zu den siegreichen und entscheidenden gezählt, wahrscheinlich weil Livius sagt VIII, 16 extr.: *non vinci enim ab Hannibale vincen- tibus difficilius fuit, quam postea vincere*; sie bezeichnet allerdings den Wendepunkt des Krieges in Italien]. Hiemit hingen drei Seitenkriege zusammen, wovon der erste sicilianische — trotz der Künste eines Archimedes — mit der Zerstörung von Syracus geendigt hatte, der zweite macedonische nach einiger Zeit mit der Einverleibung [wovon?] abschloß [wir haben bisher mehrere macedonische Kriege gezählt], der dritte syrische gegen Antiochus den Großen bei Magnesia den Untergang auch dieses Reichs vorbereitete [der syrische Krieg war eine Folge des zweiten punischen; mit welchem Rechte er ein Seitenkrieg desselben, dem er erst nach neun Jahren nachfolgte, genannt werden könne, gestehen wir nicht einzusehn]. Der letzte punische Krieg endigte nach drei Jahren mit der Zerstörung von Karthago; in dasselbe Jahr fällt die Zerstörung von Korinth, welches den schwachen Rest des achäischen Bundes und Griechenlands gebildet hatte [sieht dies nicht gerade so aus, als wäre Korinth von den Staaten des achäischen Bundes noch übrig gewesen?], und warum sollten wir nicht die Zahl der drei Städte völlig machen durch den Namen von Numantia? Denn mit Numantia, dem Gegenbild von Sagunt, schloß erst der Riesenkampf völlig ab, der also in Spanien sein Ende nahm, wie er dort seinen Anfang gefunden hatte' [der Kampf zwischen Rom und Karthago hatte in Sicilien begonnen und war dann auf ein neues Feld, nach Spanien hinübergespielt worden; dort begann nur der zweite punische Krieg. Weist dies nicht auf die Nothwendigkeit einer andern Darstellung hin?]. Wir wollen dem Hrn. Vf. die Freude überall die Zahl drei herauszufinden, nicht verkümmern, unsere Leser werden über die Manier desselben hieraus genug erschen.

Wir müssen aber auch aus andern Partien der Geschichte wenigstens einige Proben anführen, damit wir nicht über einen Theil des Buchs einseitig zu urtheilen scheinen. Der Hr. Vf. spricht von der

Entwicklung romanischer Nationalitäten als einem Hindernis des Fortbestehens von Karls des Großen Monarchie. S. 172: 'Somit hatte das kaiserthum nicht nur auf dem geistlichen, sondern auch auf dem rein politischen Gebiet ein feindseliges Element schon in seinem eignen Wesen eingeschlossen [wir halten einen Unterschied zwischen Frankenreich und Kaiserthum fest, und dafs auch das Mittelalter diesen anerkannte, wird aufs deutlichste durch die Uebertragung auf Otto den Gr. bewiesen]. Vielleicht führte das Gefühl hiervon selbst die klügsten Kaiser, wie einen Karl den Großen, auf den unglückseligen Gedanken von Theilungen, wie sie bald nach ihm zu Verdun vollzogen wurden, um die Reichseinheit für immer zu schwächen, ja aufzuheben [nie hat die Idee von der Möglichkeit einer Theilung des Kaiserthums bestanden, kein Kaiser hat je einen Mitkaiser geduldet, und als Ludwig der Baier sich mit Friedrich dem Schönen einigte, ward das als eine unzulässige Abnormität betrachtet. In dem Vertrage zu Verdun ward die Kaiserkrone nur einem zu Theil, aber die Lande wurden getheilt. So weit entfernt aber waren die theilenden von einer Anerkennung der Nationalität, dafs die Theilung eben dadurch unhaltbar ward]. Wenn die spanische Mark ohnehin nicht zu behaupten war, so gieng durch die genannte Theilung zunächst auch Frankreich nach der Hauptmasse seines Gebiets geradezu verloren [wem? war Deutschland das Hauptland Karls des Großen? war das römische Kaiserthum an die rein germanischen Stämme geknüpft?]; den Rest, wie etwa (?) Burgund, Lothringen, Elsaß [nach dem dreissigjährigen Kriege?], holten spätere Jahrhunderte nach. Nur Italien wurde nicht so rasch preisgegeben [von den deutschen Kaisern früher als das Elsaß]. Aber hier eben sträubte sich das romanische Blut selbst am hartnäckigsten gegen das Deutschthum [haben nicht die deutschen Kaiser Italien stets als nicht in Deutschland incorporiert betrachtet? Welche Versuche haben sie gemacht, die italienische Nationalität durch die deutsche zu verdrängen?]. Man erinnere sich an den Widerstand der lombardischen Städte und ihren zügellosen Freiheitstrieb gegenüber von Kaiser und Reich. Mochte man auf den ronalischen Feldern immerhin das römische Imperatorenrecht laut ausrufen: Mailand und seine Verbündeten wollten sich nicht davon überzeugen. Sie liefsen ihre Städte in einen Trümmerhaufen verwandeln, den man mit Salz bestreute, zum Zeichen, dafs hier ein Sodom und Gomorrha zu ewigem Untergange darniederliege [man vergleiche die kritischen Bemerkungen über Mailands Zerstörung bei Raumer: Hohenstaufen II S. 144 f. Und welche Städte erfuhren sonst das gleiche Schicksal?], aber sie gaben dennoch nicht nach. Und hat denn bis auf den heutigen Tag dieser trotzigste Haß sein Ende gefunden?'

Wir müssen noch einmal anerkennen, dafs das Buch auch seine guten Seiten hat, dafs wir manchem geistreich gedachten und scharf bezeichneten begegnen. Je inniger wir mit Hrn. Eyth in der Grundanschauung einverstanden sind, je mehr wir das christliche Princip als das einzige wahre erkennen und zur Geltung gebracht zu sehen

wünschen, um so rücksichtsloser mussten wir uns über die Art und Weise, wie der Hr. Vf. seine Aufgabe gelöst hat, aussprechen. Ist für uns keine wahre Wissenschaft ohne Christenthum denkbar, so gibt es auch keine christliche Wissenschaft, wenn sie die Erfordernisse, welche an den Namen Wissenschaft sich knüpfen, unerfüllt lässt. Das Christenthum muss den Teig durchsäuern, aber den Teig selbst bereitet es nicht, dies überlässt es der Wissenschaft; je vollkommener sie ihre Aufgabe löst, um so besser wird die geistige Nahrung, aber den nicht recht durchgearbeiteten Teig kann auch das Christenthum nicht durchdringen. Das Feld der Geschichte ist ein so ungeheuerumfassendes, dass es dem einzelnen schwer wird es zu bewältigen. Wir verlangen von niemandem, dass er alles selbst durchforscht habe, und sind gewis gegen Irthümer nachsichtig; aber wir müssen die Forderung festhalten, dass wer eine bestimmte Auffassung der Geschichte durchführen will, mit den Resultaten der bedeutendsten Forschungen bekannt sei. Hr. Eyth erscheint uns dazu nicht genug gerüstet und eine gewisse Manier, durch den Schein des geistreichen blendende Ideen auch sofort für wahr zu halten, verhindert das Gelingen seiner Bestrebungen. Von je redlicherem Eifer wir ihn heseelt halten, je mehr wir ihn um dieses Eifers willen lieben, um so nothwendiger erschien es uns ihn auf seine Schwächen aufmerksam zu machen, um so mehr als dadurch denen, welche noch immer glauben, christlicher Glaube sei mit wahrer Wissenschaftlichkeit unvereinbar, Waffen in die Hände gegeben werden.

Grimma.

R. Dielsch.

Kürzere Anzeige.

Untersuchungen über das Nibelungenlied von Dr. Adolf Holtzmann, Hofrath und Professor. Stuttgart, Verlag von Ad. Krabbe. VIII u. 215 S. 4.

Seit einer Reihe von Jahren haben die Untersuchungen über das Nibelungenlied gerastet. Die kritische Herstellung des Textes namentlich war seit dem Erscheinen der Lachmannschen Ausgabe für abgeschlossen geachtet. Wenn gleich Lachmann nirgends eine ausführliche Darlegung seines kritischen Verfahrens gegeben, so waren seine Grundsätze und deren Resultate doch als allgemein gültig angenommen und so in alle Lehrbücher der Litteratur bis auf die jüngste Ausgabe von Gervinus übergegangen. Bald nach Lachmanns Tode ward indes durch J. Grimm bei Gelegenheit des Hahnschen Abdrucks der '20 Lieder' das sonderbare Zahlenverhältniss der Lieder, und somit ein Zweifel an dem kritischen Verfahren überhaupt rege gemacht. Nicht in den unglücklichen Versuchen des Dr. Förster, die ausserdem durch persönliche Angriffe entstellt waren, sondern durch das gegenwärtige Werk ist dem Zweifel ein grosser Theil seiner Lösung geworden.

Der vf. hat es unternommen, und man muß gestehen, mit scharfsinn durchgeführt, die bisher gang und gäbe gewesene ansicht über die Nibelungen zu widerlegen. Er beginnt damit die Lachmannsche kritik in ihren grundvesten anzugreifen, indem er Lachmanns ansicht über das verhältnis der handschriften als irrig nachweist. die von ihm beigebrachten beispiele sind schlagend genug um zu zeigen wie die bisher als die jüngste betrachtete bearbeitung des gedichtes die älteste ist, und somit die ganze Lachmannsche recension über den haufen geworfen; seine ausgabe wird daher (s. 59) für 'unbrauchbar' erklärt.

Nach diesem wesentlich negierenden abschnitte, worin jedoch auch eine ruhige, von leidenschaft und persönlichkeit freie sprache herrscht (und daß diese allein die wissenschaft fördern kann, wird jeder einsehen), geht der vf. auf den haupttheil seines werkes: die entstehung des gedichtes, was zeit und verfasser betrifft, über. hier ist es wo er zu zwar nicht immer gleich sicheren, doch überraschenden resultaten gelangt. Aus reim, versbau und sprache wird die ältere grundlage nachgewiesen und diese in der im 10n jh. unternommenen sammlung des bischof Pilgrim von Passau erkannt. Die resultate sind nun im wesentlichen folgende.

Der Nibelungen lied (fälschlich der Nibelunge nôt genannt, wie s. 124 nachgewiesen ist) und die klage bildeten ursprünglich den ersten und zweiten theil eines deutschen gedichtes aus dem 10n jh., welches die geschichte der Hunnen behandelte; der dritte theil verfolgte die geschichte Ungarns bis zur schlacht auf dem Lechfelde. Als verfasser dieses werkes ist nach der angabe der klage des bischof Pilgrims schreiber, Konrad, zu betrachten.

Zu dem ersten theile, welcher die schicksale der Nibelungen behandelte, dichtete ein dichter im anfang des 12n jh. die episode vom Sachsenkriege hinzu, die wir in der gegenwärtigen gestalt des liedes finden. Im letzten decennium des 12n jh. erhielt das gedicht die form, in der es uns die älteste und beste handschrift (C) überliefert, und zu anfang des 13n jh. übernahm ein anderer dichter die überarbeitung des zweiten theiles von Konrads werke, welcher die dem untergange der Nibelungen zunächst folgenden begebenheiten, 'die klage' um die gefallenen, behandelte.

Nach diesen gewonnenen resultaten ist nun erst die frage möglich, wie viel von unserem Nibelungenliede dem bearbeiter des 12n jh., wie viel dem ursprünglichen gedichte angehöre. der vf. versucht in kurzen umrissen eine ausscheidung des späteren und herstellung des Konradschen werkes, hauptsächlich unter hinzuziehung des Biterolf und der klage.

Damit wäre nun freilich die Lachmannsche textkritik — seine ansicht über die entstehung des liedes aus einzelnen liedern dagegen nur in eine frühere zeit zurückgeschoben, aber nicht widerlegt. denn Konrad konnte eben so gut einzelne zerstreute lieder in ein ganzes zusammenfügen, wie es nach Lachmann der bearbeiter des 13n jh. that. Diesem einwande zu begegnen geht der vf. auf die natur des epos zurück und sucht nachzuweisen, wie dieses, als geschichte eines volkes in sagenhafter zeit, notwendig ein ganzes bilden müsse, und erst durch störende einflüsse, in Deutschland durch gewaltsame unterdrückung von seiten des christenthums, verkümmere und zertrümmere. Aus diesen trümmern erst wurden, als in ruhiger zeit grofse für die vorzeit begeisterte männer wie Karl der grofse ihre aufmerksamkeit der vergangenheit zuwendeten, die alten epen zusammengelesen und wieder aufgebaut. Daß hiebei vieles entstellt und undeutlich geworden, ist leicht erklärlich, und hierin, nicht in dem ursprunge aus selbständigen ein-

zeln liedern sind nach des vf. meinung die widersprüche in unsern volksepén zu suchen

Den letzten abschnitt bildet eine untersuchung über die sage, unter hinzuziehung des indischen epos, vielleicht der schwächste theil des ganzen und nur als ein versuch zu betrachten, eine andere als die bisherigen deutungen aufzustellen; womit indes nicht gesagt sein soll, dafs des vf. princip, ein allgemein indogermanisches epos, ein unrichtiges sei. vielmehr sind wir überzeugt, dafs die indogermanischen völker in den verschiedenen richtungen ihrer geistigen entwicklung ebenso zusammentreffen wie in der sprache. nur möchte die nachweisung im einzelnen gröfsere schwierigkeit haben, da die epische gestaltung einem gröfseren wechsel unterworfen ist als die sprache. man fände wol auch in einzelheiten gleiche übereinstimmung des epos mit unverwandten völkern, ohne dafs uns dies zur herleitung aus gleicher quelle berechtigte.

Der anhang über den Wallersteiner codex der Nibelungen, über den auch von der Hagen jüngst in der Berliner academie mittheilungen gemacht hat, bestätigt namentlich in einem punkte auf merkwürdige weise des vf. vermuthungen (vgl. s. 206 mit 94 ff.).

Im allgemeinen wird man des vf. resultaten beitreten müssen, einzelnes wird zu berichtigen sein. s. 64 vermutet Holtzmann, es sei in str. 1851 für *mîn einē man: tuon C* (wo *B sun: frun* reimt) zu lesen *mîn ein gomān*; doch möchte diese betonung schwerlich zulässig sein. Freilich fafste man schon in althochdeutscher zeit das wort als ein compositum, wie die schreibung *gomman* beweist; allein selbst dann konnte zwar *gómman* reimen, nicht aber *gommán*, welche betnung nur innerhalb des verses keine schwierigkeit haben würde. Die s. 65 aufgestellte behauptung, Otfrids reime seien immer stumpf, zu widerlegen würde einen gröfseren raum erfordern; es ist freilich eine allgemein angenommene ansicht, der klingende reim sei später entstanden als der stumpfe, weil man in der that in den ältesten gedichten fast nur stumpfe reime findet. Indes sprechen die romanischen sprachen, wie auch schon die spuren des reims im lateinischen zum theil dagegen. die erledigung der frage hängt von der über den ursprung und das wesen des reimes zusammen, die ich an anderem orte ausführlich besprechen werde. — Wenn der vf. s. 70 (str. 2139) in *tugende: kunde* einen innern reim erblickt, so stimmen wir ihm bei; soll dies aber auf kosten der ursprünglichen kürze durch annahme der betnung *tügündē* geschehen, so mufs ich protestieren. die sache ist einfacher: es reimt: *tügnde: künde*; das vor dem *n* stehende *g* thut keinen eintrag. denn so reimen alle dichter des 12n jh.: *sagen: stān: haben: gān* und ähnliches. — Nach s. 79 sollen schon im 8u jh. langzeilen mit nur sieben hebungen (statt mit acht) vorkommen; allein so gut der vf. in den s. 77 angeführten beispielen acht hebungen erkennt, darf man sie auch in den s. 79 beigebrachten erblicken; das einzige beispiel das sich anführen liefse, wäre das aus Muspilli genomene:

dāz er kōtes willēn kērnō tūo;

dessen zweite hälfte wirklich nur drei silben enthält, also auch nur drei hebungen. allein es scheint nur so. das Muspilli weist aus manchen gründen auf ein älteres gedicht hin, dessen sprache vielleicht noch auf dem standpunkte des gothischen stand. vergleicht man mit *tuo* (lies *tūo*) das gothische *taujan*: mit *gerno* die goth. adverbialendung *-abu*, so sind die drei hebungen leicht auf vier geführt. Andere beispiele wären hier richtig angebracht, wenn die regel dafs wörter wie *sunu* nicht zwei hebungen ausfüllen können, unbestritten wäre; allein es läfst sich nachweisen dafs schon in ahd. periode (bei Otfrid) diese für unrichtig gehaltene betnung öfter vorkommt. — Die erste hälfte des epischen

langverses soll (nach s. 78) immer ein größeres gewicht haben als die zweite; im indischen und deutschen trifft dies zu, anders ist es im hexameter, dessen größeres gewicht entschieden auf der zweiten hälfte ruht, namentlich wenn man die gewöhnliche caesur (nach der siebenten silbe), die indes nicht die ursprünglich epische ist, in anschlag bringt. — Wir stimmen dem vf. bei, wenn er s. 150 sagt: 'alle epische poesie ist unstrophisch.' Es beweist dies vor allem der hexameter, der keine strophische abtheilung zuläßt; ebenso der indische slōka (wiewol hier die gewöhnliche zählung, die immer zwei halbslōken zusammenfaßt, widerspricht) und der deutsche allitterierende vers. Anders wird es in der deutschen poesie mit der einföhrung des reimes, so lange dieser allerdings noch die beiden hälften der langzeile verbindet (wie bei Otfrid geschieht, der indessen nach dem vorgange des lateinischen hymnus immer je zwei langzeilen strophisch zusammenfaßt), war noch keine strophische abtheilung möglich, wiewol hier die gefahr nahe lag die einheit des epischen verses zu verlieren, wie es in den reimpaaren der mhd. poesie sich zeigt. Allein sobald der reim je zwei langzeilen miteinander verband, ergab sich dadurch von selbst eine absonderung in strophen von je zwei langzeilen (wie bei Otfrid und beim indischen slōka, dessen hälften auch schon hin und wieder spuren des reimes zeigen). Anders war es im romanischen epos: die dort lang fortlaufenden reime traten einer strophischen trennung in den weg.

Wir haben unsere bemerkungen auf den abschnitt über reim und versbau beschränkt. Ähnliches ließe sich auch in den übrigen abschnitten beibringen. Die von dem vf. zwar nur vermutete identität des Kürenbergers und des Konrad ist zu bezweifeln. Der Kürenberger, wenn gleich durch alterthümliche einfachheit von den ältesten minnesingern (Dietmar von Aist u. s. w.) unterschieden, berechtigt uns dennoch nicht, ihn über das 12e jh. hinaus, ja gar in das 10e zu setzen. der inhalt seiner strophen liegt dem wesen des ritterlichen minnegesanges nicht so fern als Holtzmann meint. Eine strophe (*der tunkelsterre*) deutet schon sehr bestimmt auf die in der höfischen poesie so bedeutsam hervortretenden merke hin. — Eine andere vermuthung des vf., Rudolf von Ems habe den Biterolf und die klage gedichtet (der leisen hindentung auf Walter von der vogelweide als verfasser der Nibelungenbearbeitung gar nicht zu gedenken) dürfte eben so wenig fest stehen. Rudolf müste in seinen späteren werken durch und durch ein anderer geworden sein; von der jugendfrische, die in der klage herrscht, ist schon in seinem ersten anerkannten werke, dem Gerhart, keine spur. der ähnlichen ausdrücke, die H. als beweis anführt, ließen sich aus werken anderer dichter genug aufspüren. finden sich ausdrücke in Rudolfs werken, die der höfischen poesie sonst fremd sind, so beweist dies nur Rudolfs bekanntschaft mit der volksmäßigen litteratur.

Jedenfalls hat der vf. das verdienst, eine so wichtige frage wie die über die entstehung des Nibelungenliedes wieder in fluß gebracht zu haben. Für abgeschlossen erklärt er selbst die untersuchungen nicht; eine kritische ausgabe des textes nach den gefundenen resultaten wäre das nächst erforderliche werk, das uns Holtzmann hoffentlich bald geben wird.

Dr. C. Bartsch.

A b w e h r.

Dafs die neuliche Besprechung meiner 'Hadeskappe' in diesen Jahrbüchern Bd. LXIX S. 675 ff. durch Hrn. Prof. Schwenck nur der Ausdruck einer entgegenstehenden Ansicht ist, über welche wir beide die Entscheidung andern Richtern überlassen müssen, liegt am Tage, und wenn ich allen Lesern jener auch meine Schrift als bekannt voraussetzen dürfte, würde ich kein Wort weiter hinzufügen; insofern jedoch der Ton jener Anzeige manchen verleiten könnte, sich daraus allein auch über meine Schrift ein Urtheil zu bilden, bin ich es mir schuldig wenigstens an einem Beispiele zu zeigen, wie wenig sie dazu angethan ist. Ein Haupttrumpf, den Hr. Schwenck gegen mich ausspielt, ist S. 677, dafs, indem ich Perseus für einen Sonnengott, seinen Helm für das Symbol der Finsternis halte, ich 'einer Gottheit ihr Gegentheil sinnbildlich auf das Haupt gesetzt habe'; und wenn ich diesen Helm für Perseus eigenes Symbol erklärt hätte, so würde ich den Spott, den er daran knüpft, völlig verdient haben; nun aber sage ich kurz vor der von ihm aus dem Zusammenhang gerissenen Schlußstelle wörtlich folgendes: 'Perseus der Sonnenheld mit dem Helme der Finsternis als persönlichem Attribut, wäre ein innerer Widerspruch; ist ihm aber derselbe nur geborgt, so ist er eine neue Variante zu dem alten Liede: durch Nacht zum Licht'; und wenn also mein Beurtheiler gerade diesen Grundgedanken meiner ganzen Abhandlung, dafs die orientalische Kopfbedeckung des Perseus, als zu seiner übrigen Person nicht passend, nur als geborgt, nicht als sein, sondern als des Hades Helm zu betrachten sei, so gröblich verkannt hat, so wird es mir erlaubt sein auch sein weiteres Referat als unzulänglich zu perhorrescieren.

Göttingen.

K. Fr. Hermann.

Hr. Professor Hermann verkennt im Eifer das, was ich gegen ihn gesagt habe, sehr gröblich. An seiner Variante des 'durch Nacht zum Licht' kann so lange ganz und gar nichts liegen, als er nicht nachweist, dafs es eine Symbolik gibt, welche diesen oder einen ähnlichen Gedanken in der von ihm bei Perseus angewandten Weise darstellt. Eigen besitzen oder borgen macht in Hinsicht auf die Darstellung des Gedankens nichts aus, und es liegt Hrn. Hermann ob, eine solche wunderbare Symbolik zu beweisen, welche durch die Phrase 'durch Nacht zum Licht' nicht bewiesen ist. Dafs diese Stelle ein Haupttrumpf sei, bemerkt er irthümlich, denn ich habe geflissentlich keinen Trumpf gegen ihn ausgespielt aus Gründen, die ich hier um so mehr übergehe, als er sagt, dafs er mein 'Referat als unzulänglich perhorresciere'. Statt Hrn. Hermanns archaeologische und mythologische Kundgebungen meinerseits als unzulänglich zu perhorrescieren und von ihm zu verlangen, er möge Beweise für die Hauptsachen seiner Hadeskappe liefern, statt in einem minder wichtigen Punkte mich fälschlich eines Misverstehens seiner Meinung oder wohl noch eines ärgeren zu zeihen, wünsche ich ihm für die Hadeskappe als Nachtkappe und für den Gorgoschrecken der Morgenkühle u. a. m. den Beifall vieler Menschen, denn warum sollte ich ihm nicht gutes für eine Schrift wünschen, welche mir eine kurze Erheiterung gewährte? Spotten wollte ich seiner so wenig, dafs ich betheure, mir bei Abfassung der Recension allen Zwang in dieser Hinsicht angethan zu haben.

Frankfurt a. M.

Konrad Schwenck.

Schul- und Personalm Nachrichten, statistische Mittheilungen, litterarische und antiquarische Miscellen.

AMBERG. Auf die durch Beförderung des Studienlehrers Georg Erk (s. unter STRAUBING) erledigte Lehrstelle an der dortigen Lateinschule wurde der Studienlehrer zu Bamberg Valentin Meyring versetzt.

BAMBERG. Auf die an der dortigen Lateinschule erledigte unterste Lehrstelle (s. unter AMBERG) wurde der geprüfte Lehramtscandidat Ignaz Schrepfer befördert.

KÖNIGREICH BAYERN. An die Stelle der Schulordnung vom 13. März 1830 ist durch Verordnung des kön. Staatsministeriums des Innern für Kirchen- und Schulangelegenheiten vom 24. Februar d. J. folgende 'revidirte Ordnung der lateinischen Schulen und der Gymnasien im Königreich Bayern' getreten:

Tit. I. Arten der Lehranstalten. §. 1. Für die höhere allgemeine Bildung der Jugend, zu welcher der Grund einerseits durch die tiefere Erkenntnis und Bewahrung des Christenthums, so wie andererseits hauptsächlich durch das Studium der Sprachen und der Litteratur des classischen Alterthums gelegt wird, sollen lateinische Schulen und über denselben Gymnasien bestehen.

A. Von der lateinischen Schule. Tit. II. Allgemeine Bestimmungen. §. 2. Die lateinische Schule hat den Zweck, die im §. 1 bezeichnete Bildung auf ihrer ersten Stufe zu begründen und die Schüler für die am Gymnasium zu erlangende höhere Bildung vorzubereiten. Nach diesem Zwecke richtet sich Stoff, Umfang und Art des Unterrichts. An diesem Unterricht können auch solche Knaben Theil nehmen, welche das Gymnasium zu besuchen nicht beabsichtigen. §. 3. Die lat. Schule besteht aus vier Classen und ist mit jedem Gymnasium verbunden, kann aber auch nach Maßgabe des Bedürfnisses für sich bestehen. §. 4. Jede der vier Classen hat ihren eignen Lehrer, welcher den Namen 'Studienlehrer' führt. Haben sich für eine Classe mehr als 50 Schüler gemeldet, so wird nach Maßgabe des Bedürfnisses dem Lehrer entweder ein Aushilfslehrer beigegeben, oder die Trennung der Classe in Parallelcourse eingeleitet. §. 5. Vorstand der mit einem Gymnasium verbundenen lat. Schule ist der Rector des Gymnasiums, welchem an zahlreich besuchten Anstalten zur Unterstützung in seinem Wirkungskreise aus dem Lehrerergremium ein Conrector beigegeben wird. An der für sich bestehenden vollständigen lat. Schule ist ein Lehrer der beiden obern Classen zugleich Vorstand der Anstalt (Subrector). §. 6. Die bereits eingerichteten vollständigen und unvollständigen isolirten lat. Schulen dürfen vorerst fortbestehen.

Tit. III. Von dem Unterricht in der lateinischen Schule. §. 7. Die Lehrgegenstände der lat. Schule sind: Religionslehre, lateinische Sprache, griechische Sprache, deutsche Sprache, Arithmetik, Geschichte, Geographie. Daneben wird technischer Unterricht in der Kalligraphie, im Gesang und in der Musik, so wie im Zeichnen, dann gymnastischer Unterricht im Turnen und Schwimmen ertheilt. §. 8. Der Religionsunterricht für die katholischen und die protestantischen Schüler soll von einem katholischen und protestantischen Geistlichen, als besonderem Lehrer, ertheilt werden. Ueber die Befugnisse der kirchlichen Behörden in Beziehung auf den Religionsunterricht haben die einschlagenden gesetzlichen Bestimmungen Maß zu geben. §. 9. Jeder Schultag beginnt mit einer Andachtsübung, welche für

die katholischen Zöglinge im Besuche der heiligen Messe, und für die protestantischen im Morgengebet mit Gesang besteht. §. 10. Ferner sind die Schüler beider Confessionen gehalten, an allen Sonn- und Feiertagen dem Gottesdienst in ihren Kirchen unter der Aufsicht der Lehrer ihrer Confession beizuwohnen. In allen Beziehungen aber hat die Anstalt dahin zu trachten, daß das Christenthum in den Gemüthern der Schüler fest begründet und lebendig erhalten werde. §. 11. Der Unterricht in der lateinischen Sprache behandelt in der ersten Classe vollständig das allgemeine der gesammten Formenlehre, wobei einige leichtere Regeln der Syntax auf praktischem Wege mitzutheilen sind. Besondere Aufmerksamkeit ist der Wortbildung durch Erlernung der Wortstämme in ihren Ableitungen zu widmen, mechanisches Memorieren von zusammenhanglosen Wörtern und Redensarten und sogenannten Sentenzen aber, wodurch nur das Gedächtnis beschwert, und der Jugend, anstatt ihren Verstand zu schärfen und zu bilden, Ekel am Lernen beigebracht wird, nicht zu dulden. Ein zweckmäßiges Elementarbuch zum Uebersetzen aus dem Lateinischen in das Deutsche und umgekehrt aus dem D. in das Lat. dient zur mündlichen und schriftlichen Einübung des Lehrstoffes. §. 12. In der zweiten Classe beginnt nach genauer Wiederholung der Etymologie und Ergänzung der Formenlehre in ihren Anomalien der Unterricht in der Syntax bis zum Schluß der Casuslehre. Mit anderen leichteren Lehren der Syntax kann der Schüler auf praktischem Wege durch die Lectüre bekannt gemacht werden. Mit der Denk- und Gedächtnisübung der begonnenen Erlernung von Wörterfamilien zur Bereicherung der Wortkenntnis, sowie mit beiden Arten von Uebersetzungen nach einem Elementarbuch ist fortzufahren. §. 13. In der dritten Classe umfaßt der Unterricht alle Theile der Syntax innerhalb des regelmäßigen Sprachgebrauchs; die memorierten Wörterfamilien werden zweckmäßig erweitert, mündliche und schriftliche Uebersetzungsübungen haben die erlernten Regeln zu sicherer und zu geläufiger Anwendung zu bringen. Als lateinisches Lesebuch dienen die Lebensbeschreibungen des Cornelius Nepos; später, wenn die Schüler die erforderliche Uebung haben, können die Fabeln des Phaedrus erklärt werden. §. 14. In der vierten Classe wird die Syntax unter fortgesetzten praktischen Uebungen wiederholt und die Erklärung von Caesaris Commentarii de bello Gallico oder eine Chrestomathie aus größern Stücken römischer Historiker vorgenommen. Zugleich beginnt in dieser Classe der Unterricht in der Prosodie und in den daktylischen Versmaßen mit den nöthigen Uebungen in Wiederherstellung aufgelöster Distichen. §. 15. Bei diesem Unterricht soll in der 1n und 2n Classe die Kenntniss der lat. Etymologie zur möglichsten Geläufigkeit gebracht, in der 3n und 4n aber vorzüglich darauf gesehen werden, dem Schüler bei Uebersetzung aus dem Lateinischen in das Deutsche Gewandtheit des Ausdrucks, dann bei jener aus dem Deutschen in das Lateinische Sicherheit in Anwendung der grammatischen Regeln zu verschaffen. Schriftliche Uebersetzung soll nur bei einzelnen schwierigen und besonders merkwürdigen, von dem Lehrer im voraus zu bezeichnenden Stellen gefordert werden; es genüge, daß die Schüler zur Vorbereitung das zu erklärende Pensum aufmerksam durchgegangen und die ihnen unbekannten Vocabeln aufgesucht, verzeichnet und memoriert haben. §. 16. Bei allem lateinischen Unterricht ist auf genaue und richtige Anwendung der Muttersprache die sorgfältigste Rücksicht zu nehmen, und besonders bei Uebersetzungen aus dem Lateinischen dahin zu wirken, daß nicht nur der geeignete Ausdruck in der Muttersprache nachgewiesen und das abweichende gezeigt, sondern auch der Inhalt des übersetzten von den Schülern in freier Darstellung

vorgetragen und erläutert werde. §. 17. Schriftliche Uebungen im Lateinischen sollen während der Schulstunden zur richtigen Anwendung des erlernten öfters und in der Art gehalten werden, daß der Lehrer das von den Schülern bearbeitete unmittelbar nach der Ausarbeitung verlesen, das fehlerhafte sogleich nachweisen und das richtige eintragen läßt. In den untern zwei Classen werden in jedem Monat vier, in den obern zwei Classen in jedem Monat zwei Schulaufgaben aus dem Deutschen ins Lateinische, darunter manchmal auch umgekehrt eine solche Aufgabe aus dem Lat. in das D. bearbeitet. Diese Scriptionen, welche von dem Lehrer genau zu corrigieren, dann den Schülern zur Einsicht mitzuthellen und mit ihnen genau durchzugehen sind, bilden die Grundlage zur Berechnung des Fortgangs. Die Zahl der Hausaufgaben wird für sämtliche Sprachgegenstände auf wöchentlich zwei festgesetzt, welche von dem Lehrer so einzurichten sind, daß sie den Schülern zur Erweiterung ihrer Kenntnisse bezüglich des in der Schule behandelten Lehrstoffes dienen, zugleich aber auch hinsichtlich der auf die Bearbeitung zu verwendenden Zeit die der Jugend nöthige körperliche Erholung berücksichtigen. §. 18. Der Unterricht in der griechischen Sprache beginnt in der 3n Classe. Es wird in dieser die Formenlehre bis auf die Verba in *μ* gelehrt und eine Anzahl von Vocabeln und ganzen Wörterfamilien memoriert, zugleich werden schriftliche und mündliche Uebersetzungen aus dem Deutschen in das Griechische und umgekehrt nach einem zweckmäßigen Elementarbucho vorgenommen. Der Unterricht in der 4n Classe umfaßt die Verba in *μ* und die Anomala, und hat den etymologischen Theil der Grammatik zu vollenden. Leichte Regeln der Syntax sind auf praktischem Wege mitzutheilen. Das Auswendiglernen von Vocabeln und kurzen Sätzen, so wie beide Arten von Uebungen nach einem zweckmäßigen Elementarbucho werden fortgesetzt. §. 19. Die Uebersetzungen im Griechischen sollen wie die im Lateinischen (§. 17) behandelt werden, damit Genauigkeit in Anwendung der Formenlehre und Kenntniss der allgemeinsten syntaktischen Regeln erlangt werde. Alle 14 Tage ist ein kurzes Exercitium aus der deutschen in die griechische Sprache in der Schule auszuarbeiten, wobei jedoch dem Lehrer überlassen bleibt, manchmal auch umgekehrt eine Aufgabe aus dem Griechischen in das Deutsche bearbeiten zu lassen. Diese Scriptionen, welche als Grundlage zur Location dienen, hat der Lehrer genau zu corrigieren, dann den Schülern zur Einsicht mitzuthellen und mit ihnen genau durchzugehen. §. 20. In der deutschen Sprache wird in den beiden untern Classen unter Rücksichtnahme auf die Kenntnisse, welche die Schüler sich schon früher erworben haben, ein fortschreitender grammaticalischer Unterricht ertheilt. Neben diesem theoretischen Unterricht in den zwei untern Classen, so wie in den beiden obern Classen läuft ein praktischer Unterricht, welcher befaßt: in der 1n Classe: Bildung einfacher, dann zusammengesetzter Sätze, zuerst nackter, hierauf erweiterter; Uebungen in Veränderung der Satzformen (behauptend, emphatisch, befehlend, fragend). Zusammensetzung kleiner Beschreibungen und Erzählungen, auch Briefe aus gegebenen Sätzen. Dictandoübungen, Verbefserung fehlerhaft angegebener Sätze. In der 2n Cl.: Fortsetzung dieser Uebungen, dann Versuche freier Nachbildung vorgelesener kleiner Erzählungen, Beschreibungen und Briefe (ohne angegebene Sätze), Verbefserung fehlerhafter kleiner Aufsätze. In der 3n Cl.: Fortsetzung dieser Uebungen, dann auch Versuche in Auszügen aus gegebenen Stücken, und zwar in einfachen Sätzen, mit Angabe des Hauptgedankens, Entwürfe (Skizzen) zu kleinen Aufsätzen (Briefen u. dgl.). In der 4n Cl.: Fortsetzung dieser Uebungen, Gedankenangabe zu größeren Beschreibungen, Erzählungen, Briefen,

ausführlichere Skizzen; metrische Versuche in den daktylischen, iambischen und trochaeischen Versmaßen. Hiemit ist durch alle Classen zu verbinden das Auswendiglernen und freier Vortrag passender deutscher Lesestücke in einer angemessenen Stufenfolge von Gellerts Fabeln und Erzählungen bis zu Schillers Balladen einschließlic. §. 21. Der Unterricht in der Arithmetik umfaßt: in der 1n Classe: die Wiederholung und weitere Durchbildung der vier Species in benannten und unbenannten Zahlen und die gemeinen Brüche in Verbindung mit Kopfrechnen. In der 2n Cl.: Wiederholung der Lehre von den gemeinen Brüchen, Behandlung der Decimalbrüche, Anfang der Proportionslehre mit unbenannten Zahlen und Versetzung der Glieder, Regel de tri mit benannten Zahlen. In der 3n Cl.: Proportionslehre mit benannten Zahlen, einschließig der Gesellschafts-Allegations-Rechnung (angewandte Arithmetik). In der 4n Cl.: theoretische Begründung des früher erlernten, Behandlung der Näherungsbrüche und Ausziehung der Quadrat- und Kubikwurzeln aus Zahlen ohne wissenschaftliche Begründung. §. 22. Der Unterricht in der Geschichte beginnt in der 3n Classe und hat sich in dieser auf eine übersichtliche, chronologisch geordnete Darstellung der wichtigsten, an hervorragende Persönlichkeiten geknüpften Thatsachen und Ereignisse der griechischen und römischen Geschichte, letzterer mit Einschlus der Zeit der Völkerwanderung bis zu Chlodwig dem Frankenkönige zu erstrecken, und in der 4n Cl. von Chlodwig dem Frankenkönige an die deutsche Geschichte in gedrängten Zügen mit besonderer Berücksichtigung der zu dem bayerischen Staate jetzt erwachsenen Gebiete und des bayerischen Herscherhauses abzuhandeln. §. 23. Der geographische Unterricht behandelt in der 1n Classe eine übersichtliche Darlegung der fünf Erdtheile, in der 2n Cl. Europa im allgemeinen und Deutschland im besondern unter vorzüglicher Berücksichtigung der Höhenzüge und Flußgebiete, um ein möglichst anschauliches Bild des Bodens zu geben, wobei Bayern wieder besonders ins Auge zu fassen ist, in der 3n Cl. die außereuropäischen Erdtheile, so weit deren Kenntniss zur allgemeinen Bildung gehört, in der 4n Cl. eine allgemeine Uebersicht und tiefere Begründung des in den vorhergehenden Classen behandelten Lehrstoffes mit größerer Berücksichtigung der politischen und statistischen Verhältnisse. Uebrigens ist bei allem geographischen Unterricht, wo nur immer thunlich, auf wichtige historische Ereignisse hinzuweisen und dadurch Geographie mit Geschichte in Verbindung zu bringen. §. 24. In den zwei untern Classen der lat. Schule wird Unterricht im Schönschreiben ertheilt, welcher von allen Schülern zu besuchen und bei welchem vorzugsweise auf Reinheit und Deutlichkeit zu sehen ist. Uebrigens haben die Lehrer sämmtlicher Classen auf eine reinliche und deutliche Schrift in allen Heften streng zu halten, und bleibt dem Ermessen des Rectors überlassen, solche Schüler der obern Classen, welche darin nachlässig oder einer Nachhilfe noch bedürftig sind, dem Schreiblehrer zum Unterricht und zur Uebung in außerordentlichen Stunden zuzuweisen. Unterricht im Gesang und in der Musik, im Zeichnen, Turnen und Schwimmen wird nach Maßgabe des Begehrens, der Mittel und der Gelegenheit ertheilt. §. 25. Die Wahl der erforderlichen Bücher ist dem Lehrerrathe aus der Zahl der von dem k. Staatsministerium des Innern für Kirchen- und Schul-Angelegenheiten gebilligten Lehrbücher gestattet. Die einmal eingeführten Lehrbücher dürfen unter fünf Jahren nicht gewechselt werden. Die für den Religionsunterricht bestimmten Lehrbücher sollen von den kirchlichen Oberbehörden approbiert sein. §. 26. Den in den vorhergehenden §§. bezeichneten Unterrichtsgegenständen sollen in jeder der vier Classen 22 Stunden wöchentlich gewidmet werden. Zwei Nach-

mittage in der Woche sind vom Schulunterricht frei. §. 27. Die Stunden vertheilen sich in folgender Art: 1e und 2e Classe: Religion 2, Latein 10, Deutsch 3, Arithmetik 3, Geographie 2, Kalligraphie 2 Stunden. 3e Classe: Religion 2, Latein 8, Griechisch 5, Deutsch 2, Arithmetik 2, Geschichte 2 Stunden, Geographie 1 Stunde. 4e Classe: Religion 2, Latein 8, Griechisch 5, Deutsch 2, Arithmetik 2, Geschichte 2 Stunden, Geographie 1 Stunde.

Tit. IV. Von der Eintheilung des Schuljahres, der Aufnahme und dem Fortgang der Schüler. §. 28. Das Schuljahr beginnt für die lat. Schule mit dem 1. October und endet das erste Semester am Dienstag vor dem Ostersonntag. Das zweite Semester beginnt am Donnerstag in der Osterwoche und schließt am 8. Augst. Außer den dadurch bezeichneten Ferien zwischen beiden Semestern soll die Schule nur an Sonn- und Feiertagen geschlossen sein. §. 29. Die Aufnahme in die 1e Classe der lat. Schule ist durch eine Prüfung bedingt, in welcher der Schüler nachzuweisen hat, daß er einen seinem Alter entsprechenden Religionsunterricht genossen und den in den obern Abtheilungen der deutschen Schule behandelten Lehrstoff sich angeeignet habe, dann daß er in den einfachen Rechnungsarten und in den lateinischen Declinationen geübt sei. §. 30. Das Alter zum Eintritt in die 1e Classe der lat. Schule wird auf das vollendete 10e bis incl. 13e Lebensjahr festgesetzt. Dispensationen über dieses Alter hinaus kann nur die k. Kreisregierung ertheilen. Der Eintritt von Knaben, welche das 10e Lebensjahr noch nicht vollendet haben, ist nur bei besonders früher körperlicher und geistiger Entwicklung zulässig, und erfordert eine Altersdispense, welche unter der eben angedeuteten Voraussetzung der Rector zu ertheilen befugt ist. §. 31. Die Aufnahme in eine höhere Classe hängt davon ab, daß der Schüler den Anforderungen der vorausgehenden Classe vollständig genügt hat. Bei den aus dem Privatunterricht eintretenden Schülern entscheidet eine von dem Lehrerrath zu haltende Prüfung, bei den Schülern der Anstalt selbst das von dem Lehrerrath gefällte Urtheil über ihre Reife. Das Aufsteigen nicht hinreichend befähigter Schüler ist mit rücksichtsloser Strenge zu verhindern. Schüler, deren Befähigung oder Nichtbefähigung zum Aufsteigen am Schlusse des Jahres noch zweifelhaft geblieben ist, sind am Anfange des nächsten Schuljahres einer Prüfung zu unterwerfen, und wenn sie diese nicht nach dem Urtheil des Lehrerrathes befriedigend bestehen, in die nächst untere Classe zurückzuweisen. Das Ueberspringen einer Classe der lat. Schule ist nur ausnahmsweise bei vorgerücktem Alter und besonders ausgezeichnete Befähigung zu gestatten. Die Entscheidung darüber steht der k. Kreisregierung nach eingeholtem Gutachten des Rectorates zu. Wer nach zweijährigem Besuche einer Classe zum Uebertritt in die nächst höhere sich nicht befähigt, ist von der Anstalt zu entfernen; ebenso auch derjenige, der die nächst untere Classe repetiert hat und nun die nächst höhere wieder repetieren müßte. §. 32. Zur Bestimmung der Fortgangsplätze dienen als hauptsächlichste Grundlage die schriftlichen Schularbeiten. Im Lateinischen und Griechischen kommen dazu die in den §§ 17 und 19 bezeichneten Scriptionen in Anwendung. Aus dem Deutschen findet in jedem Monat einmal, und aus jedem der übrigen Fächer in jedem Semester zweimal eine besondere Schulscription statt. Außer diesen schriftlichen Schularbeiten sind am Schlusse des Jahrs auch die Noten aus den mündlichen Leistungen in den einzelnen Lehrgegenständen so weit in Rechnung zu bringen, daß sie, wenn in den schriftlichen Arbeiten bei zwei oder mehreren Schülern eine Gleichheit oder nur ein sehr geringer Unterschied besteht, den Ausschlag geben. §. 33. Für die 3 untern Classen der lat. Schule

findet am Schlufs des Jahrs in Gegenwart des Rectors und des Lehrers der nächst höhern Classe eine öffentliche Prüfung statt, zu welcher das Publicum einzuladen ist. §. 34. Für die Schüler der 4n Classe der lat. Schule, welche in das Gymnasium eintreten wollen, hat am Anfang des Schuljahrs vor dem Lehrercollegium des Gymnasiums unter Beiziehung des Lehrers der 4n Cl. der lat. Schule, der jedoch bei der Abstimmung nur eine beratende Stimme hat, eine Prüfung stattzufinden, welche schriftlich und mündlich sein und alle Lehrgegenstände der lat. Schule umfassen soll. Wer nicht in den alten Sprachen das für die lat. Schule bestimmte Mafs von Kenntnissen vollständig besitzt, außerdem nicht zugleich in allen übrigen Lehrfächern befriedigt, und ein entsprechendes religiössittliches Verhalten nachweist, soll die Erlaubnis zum Uebertritt in das Gymnasium nicht erhalten. Sämmtliche Mitglieder der Commission sind für die strenge und unparteiische Vollziehung dieser Bestimmungen verantwortlich. — Für diejenigen Schüler der vierten Classe, welche nicht in das Gymnasium eintreten, sondern einem andern Berufe sich widmen, und ein Schlufszeugnis über Vollendung der lat. Schule erhalten wollen, wird am Ende des Schuljahrs eine besondere schriftliche und mündliche Prüfung gehalten, an welcher sich der Vorstand und sämmtliche Classenlehrer der lateinischen Schule zu betheiligen und über das Ergebnis derselben Beschlufs zu fassen haben. Die Motive der Beschlufsfassung über diese, so wie über die Prüfung zur Aufnahme in das Gymnasium sind in einem ausführlichen Protocoll niederzulegen. §. 35. Am Schlufs des Jahrs wird durch einen gedruckten Katalog, der die Namen der Schüler nebst Angabe ihres Alters und Geburtsortes, dann des Standes und Wohnortes ihrer Eltern enthält, der Fortgang der Schüler im allgemeinen und in den einzelnen Fächern bekannt gemacht. Bei der Berechnung des allgemeinen Fortgangs wird der Fortgangsplatz in der lateinischen Sprache 4fach, in der griechischen und deutschen Sprache 3fach, in der Mathematik und Geschichte 2fach, in der Geographie 1fach in Anschlag gebracht. Die Fortschritte in der Religionslehre werden bei dem allgemeinen Fortgang zwar nicht in Berechnung gezogen, aber in dem Jahreskatalog aufgeführt und durch Noten mit den römischen Ziffern I, II, III und IV ausgedrückt. §. 36. Jahreszeugnisse mit Noten über Fähigkeiten, sittliches Betragen, Fleifs und Fortgang sollen allen Schülern, Censuren aber nur denjenigen ausgefertigt werden, 1) welche an eine andere Anstalt übertreten, oder 2) deren Eltern oder Verwandte die nähere Angabe darüber verlangen, endlich 3) deren Fleifs und Betragen tadelhaft gewesen ist. — Im letzten Falle sind diese Censuren den Eltern oder Verwandten zuzuschließen. Die Stufenfolge der Noten ist:

	Fähigkeiten:	Sittliches Betragen:	Fleifs:	Fortgang:
1. Note:	sehr viele,	sehr lobenswürdig,	sehr grofs,	sehr gut,
2. „	viele,	lobenswürdig,	grofs,	gut,
3. „	hinlängliche,	befriedigend,	genügend,	mittelmäfsig,
4. „	schwache,	nicht tadellos,	wenig,	gering.

Die Lehrer sind verpflichtet, bei Ertheilung dieser Noten streng und gewissenhaft zu verfahren und keinem Schüler höhere Praedicate zu ertheilen, als ihm mit vollem Recht gebühren. §. 37. Zugleich werden in jeder Classe aus dem allgemeinen jährlichen Fortgang Preise in der Art vertheilt, dafs auf je 8 Schüler ein Preis trifft. Wer nicht wenigstens die zweite Note im sittlichen Betragen sich erworben hat, erhält keinen Preis. Aus der Religion wird ein besonderer Preis gegeben. Derselbe darf aber nur demjenigen Schüler zuerkannt werden, welcher neben gründlichen Kenntnissen in diesem wichtigen Lehr-

zweige in Rücksicht auf Frömmigkeit und religiöse Gesinnung entschieden den Vorrang unter seinen Mitschülern behauptet.

Tit. V. Von der Schulzucht. §. 38. Jeder Lehrer ist zunächst für die Zucht und Ordnung in seiner Classe verantwortlich und verpflichtet, den Fleiß und die Sittlichkeit seiner Schüler zu überwachen. Er hat aber auch ihr Verhalten außerhalb der Schule nicht außer Augen zu lassen, und sich mit den Eltern oder deren Stellvertretern deshalb ins geeignete Benehmen zu setzen. Zur Handhabung der Disciplin stehen ihm die in den Schulsatzungen festgestellten Strafmittel zu Gebote. Bei Carcerstrafen ist jedoch die Zustimmung des Rectors erforderlich. Die Dimission (Entfernung von der Anstalt) kann nur durch einen wenigstens mit 2 Drittheilen der Stimmen gefaßten Beschlufs des Lehrerrathes verhängt werden, wogegen keine Berufung stattfindet. Die Exclusion (Ausschließung von sämtlichen Anstalten) wird mit Ausnahme des in §. 39 bestimmten Falles auf Antrag des Lehrerrathes von der k. Kreisregierung verfügt. §. 39. Der einmal dimittierte kann an einer andern Anstalt, doch nicht an demselben Orte wieder aufgenommen werden. Schüler, die zum zweitenmal dimittiert wurden, können nur zu einem letzten Versuche nach Verlauf eines Jahres die Wiederaufnahme an einer andern Anstalt nachsuchen. Ein Schüler, gegen welchen zum drittenmal die Dimissionsstrafe ausgesprochen wird, ist als excludiert zu betrachten. §. 40. Der Rector (Subrector) hat mit allen geeigneten Mitteln dahin zu wirken, daß in dem Unterricht wie in der Schulzucht überall vorschriftsmäßig verfahren werde. Namentlich hat er über die an dem Studienorte nicht einheimischen Schüler strenge Aufsicht zu führen und darauf zu sehen, daß dieselben nur in solchen Häusern wohnen oder ihre Kost nehmen, die er dazu für geeignet erklärt hat. Derselbe ist verpflichtet, zu Anfang eines jeden Semesters sich mit den Lehrern über die Gegenstände und den Gang des Unterrichts zu berathen, den Unterricht in den einzelnen Classen von Zeit zu Zeit zu besuchen und sich über Ordnung und Methode desselben Kenntniss zu verschaffen. Am Schluß eines jeden Monats hat er sich von jedem Classenlehrer die sämtlichen, sowohl Schul- als Hausaufgaben, welche nach genommener Einsicht wieder zurückzugeben sind, nebst einer Tabelle über die Fortschritte der Schüler im Lateinischen, Griechischen und Deutschen, dann ihre Fleißes- und Sittennoten vorlegen zu lassen. Die Zahl der Lehrerconferenzen wird durch das Bedürfnis bestimmt; jeder Lehrer hat das Recht, in Schulangelegenheiten den Rector zu einer allgemeinen Versammlung der Lehrer zu veranlassen, in welcher jeder seine Bemerkungen, Anfragen und Wünsche der Berathung unterwerfen kann. Die Protocolle darüber werden von allen Theilnehmern unterzeichnet und mit dem Jahresberichte der k. Kreisregierung vorgelegt.

Tit. VI. Von den Schulvisitationen und den Beziehungen der Anstalt zur k. Kreisregierung. §. 41. Um die Einhaltung des Lehrplanes, den Unterricht und die Zucht zu gewährleisten, sollen von Zeit zu Zeit in allen Kreisen Visitationen sämtlicher lat. Schulen gehalten werden. §. 42. Bei diesen Visitationen sind die Zustände der Anstalten, so wie deren Bedürfnisse genau zu untersuchen, und wo Misstände sich zeigen, ist schleunige Abhilfe entweder sogleich an Ort und Stelle zu treffen oder weiter zu veranlassen. §. 43. Die nicht mit einem Gymnasium verbundenen lat. Schulen sollen dem Rector eines der nächsten Gymnasien zur Oberleitung zugewiesen werden, welcher nach Bedürfnis von den Zuständen der Schule Einsicht zu nehmen und das erforderliche vorzukehren hat. §. 44. Die k. Kreisregierung übt über die lat. Schule, unbeschadet deren innerer Selbständigkeit, das

Oberaufsichtsrecht aus. Am Schluss des Jahrs hat der Rector an dieselbe über den Gesamtzustand und die Bedürfnisse der Schule ausführlichen und wohl motivierten Bericht zu erstatten.

B. Von dem Gymnasium. Tit. VII. Allgemeine Bestimmungen. §. 45. Das Gymnasium hat die Bestimmung, die in der lateinischen Schule begonnene Bildung in allen Zweigen so fortzuführen, daß die Schüler in ihrer religiös-sittlichen und geistigen Entwicklung gehörig gekräftigt und zum Uebertritt an die Universität gründlich vorbereitet werden. §. 46. Es soll deshalb in ihm die christliche Bildung der Schüler durch fortgesetzte Unterweisung im Christenthum, durch Uebung und Zucht tiefer und fester begründet werden. Der Sprachunterricht ist zu einem wohlbegründeten und umfassenden Studium der lateinischen, griechischen und deutschen Litteratur zu steigern und zugleich durch Ausdehnung auf Poetik und Rhetorik, sowie durch Vorbereitung auf das Studium der Philosophie vermittelt der Lectüre philosophischer Schriften von Griechen und Römern zu erweitern. Der Unterricht in der französischen Sprache, welcher, wo das Bedürfnis dringend ist, ausnahmsweise und facultativ schon an der lat. Schule begonnen werden kann, ist in dem Gymnasium obligatorisch; die Geschichte ist umfassender zu behandeln; die Mathematik soll auf Geometrie und Trigonometrie erstreckt und mit Physik verbunden werden. §. 47. Das Gymnasium besteht aus vier Classen. Eine jede Classe hat ihren eignen Lehrer, welcher den Namen 'Gymnasialprofessor' führt. Mit gleicher Benennung bestehen besondere Lehrer für die Religion und die Mathematik. §. 48. Einer der ordentlichen Lehrer der beiden obern Classen ist zugleich Rector der Anstalt. Zu seiner Erleichterung und nach seinem Ermessen zur Unterstützung der andern Lehrer wird ihm als Assistent ein geprüfter Lehramts-candidat beigegeben. Ist ein Lyceum an dem Orte, so kann der Rector oder ein Professor desselben auch Rector der übrigen Anstalten sein. Bei Ueberfüllung einer Classe findet der §. 4 analoge Anwendung.

Tit. VIII. Von dem Unterricht im Gymnasium. §. 49. Der Unterricht in der Religionslehre soll, wie an der lat. Schule, am Gymn. nach den Grundsätzen der beiden christlichen Confessionen ertheilt, und kann damit die Lesung einzelner Schriften des N. T. in der Ursprache verbunden werden. Ueber die Befugnisse der kirchlichen Behörden in Beziehung auf den Religionsunterricht haben die einschlagenden gesetzlichen Bestimmungen Maß zu geben. In Bezug auf Förderung des religiösen Sinnes und Lebens finden die §§. 9 und 10 auch auf das Gymn. volle Anwendung. §. 50. Da bei dem Unterricht in der altclassischen Litteratur die möglichst vollständige Kenntniss des formellen und technischen vorausgesetzt wird, hat das Gymn. die Aufgabe, tiefer in den Geist der Sprachen einzuführen und vermittelt einer zweckmäßigen angeordneten und sorgfältig geführten Lesung der Autoren den Jüngling während dieser 4 Jahre mit dem ihm zugänglichen besten Theile der classischen Litteratur vertraut zu machen. §. 51. Die alten Autoren sollen deshalb mit Rücksicht auf das jugendliche Alter gewählt und in einer naturgemäßen Ordnung nacheinander erklärt werden, so daß man von den Historikern zu den Rednern und Philosophen, von den Epikern zu den Lyrikern und Dramatikern fortschreitet. §. 52. Die Schüler sind bei der Erklärung des einzelnen nicht länger aufzuhalten, als die Lösung der Schwierigkeiten durchaus erfordert, und die Lehrer sollen bedenken, daß sie nicht darauf ausgehen dürfen, Grammatiker, Kritiker, Archaeologen zu erziehen, sondern durch sorgfältig gewählte Mittheilungen aus den Schätzen ihrer Disciplin und durch gründliche Methode ein genaues, die Form

und den Geist der alten Autoren gleichmäÙig umfassendes Verständniß derselben zu begründen und dadurch den Sinn für das gute, wahre und schöne zu bilden und zu stärken. Demnach ist die Erklärung auf dasjenige, was zum Verstehn unentbehrlich ist, einzuschränken, vorzügliche Aufmerksamkeit aber auf die Folge und Verbindung der Gedanken und die Composition eines ganzen Werks zu richten; bei dem Uebersetzen sind die Schüler unablässig anzuhalten, nicht allein nach dem entsprechenden, sondern auch nach einem schönen und fließenden deutschen Ausdruck zu streben. Einzelne besonders lehrreiche und anziehende Stellen der gelesenen Autoren sollen von den Schülern dem Gedächtnis eingeprägt werden. §. 53. Diesen Zweck zu erreichen, soll außer der gewöhnlichen statarischen Lectüre eine cursorische in der Art stattfinden, daß der in der untern Classe erklärte Autor in der nachfolgenden zusammenhängend und wo möglich im ganzen gelesen werde. In der In Gymnasialclassen können *Caesaris commentarii de bello Gallico*, in welche die 4e Cl. der lat. Schule zunächst in sprachlicher Rücksicht eingeführt hat, vollständig gelesen und historisch erklärt werden. Bei der alten Geschichte sind Justinus und die Lebensbeschreibungen des Cornelius Nepos mit den nöthigen historischen Erläuterungen zu vergleichen; ebenso kann in der 3n Gymnasialclassen eine größere Anzahl von Büchern des Livius im Zusammenhang erläutert und dadurch der Sinn für Geschichte und deren richtige Behandlung geweckt und geschärft werden. Durch das Studium der historischen Litteratur, als der leichtern und anziehendern, sollen die Schüler zu der poetischen, rhetorischen und philosophischen geführt und die geeigneten griechischen Autoren, ähnlich den lateinischen, cursorisch behandelt werden. Eine solche cursorische Lectüre wird jedoch nur dann fruchtbringend und der Jugend angenehm werden, wenn der Lehrer selbst durch ein genaues Studium mit den betreffenden Autoren vertraut, das wichtige und belehrende hervorzuheben, die Jünglinge in den Geist des Alterthums und damit zugleich in den der neuen Litteratur einzuführen versteht. §. 54. Der Gebrauch von Chrestomathien und Anthologien am Gymn. ist nicht untersagt, doch sollen vorzugsweise ganze Werke der Schriftsteller mit Uebergelung derjenigen Stücke gelesen werden, deren Inhalt für das jugendliche Alter nicht geeignet ist. In einer Classen mehr als 2 lat. und 2 griech. Schriftsteller in statarischer Lectüre nebeneinander zu lesen, ist nicht gestattet. §. 55. Nach diesen Grundsätzen werden zur Auswahl der Lehrer vorgeschrieben: A. für die 1e Classen: 1) im Lateinischen: *Caesar de bello civili*, Curtius, *Cicero de senectute*, *de amicitia*; Stücke aus den Elegien und Metamorphosen des Ovidius; zur cursorischen Lectüre: *Caesar de bello Gallico* und Justinus. 2) im Griechischen: Xenophons *Anabasis*, Homers *Odyssee*. B. für die 2e Classen: 1) im Lateinischen: Livius, Sallustius, die *Fasti* des Ovidius, ausgewählte Stücke aus den Elegikern, Virgils *Aeneis*; zur cursorischen Lectüre: Curtius. 2) im Griechischen: die *Kyropaedie* und *Helienica* des Xenophon, Plutarchs Biographien, Arrianus (*Attica* von Jacobs), Homers *Ilias*; zur cursorischen Lectüre: die *Ilias* oder *Odyssee*. C. für die 3e Classen: 1) im Lateinischen: Ciceros Reden, Auswahl aus dessen Briefen, das zehnte Buch des Quintilian, Virgils *Bucolica*, die in dem Central-Schulbücher-Verlag erschienenen *Carmina selecta* des Horatius und die *Epistola ad Pisones*; zur cursorischen Lectüre: Livius, Sallustius, die *Aeneis*. 2) im Griechischen: Reden des Isokrates, Lykurg und Lysias, Herodot, Xenophons philosophische Schriften, Euripides; cursorisch: die *Ilias*. D. für die 4e Classen: 1) im Lateinischen: Ciceros Reden, dessen rhetorische und philosophische Schriften, Senecas kleinere philosophische Schriften und Briefe,

Tacitus, Satiren und Episteln des Horatius, Virgils Georgica; zur cursorischen Lectüre: Livius und Cicero. 2) im Griechischen: Demosthenes, Plato (Krito, Apologie des Sokrates, Laches, Menexenos, Charmides, Protagoras, Phaedo und Gorgias), Sophokles, Aeschylos (Prometheus und die Perser), Theokrit. §. 56. Die Lehrer haben sowohl bei der Erklärung der Autoren als bei den schriftlichen Uebungen sorgfältig darauf zu achten, daß nicht nur die Kenntniß der lateinischen Sprache, so weit sie in der lat. Schule erworben worden ist, geläufig erhalten und ergänzt, sondern auch die Bildung des lateinischen Ausdrucks begründet werde. Der grammatische Unterricht in der griechischen Sprache hat die allgemeine Syntax nebst Prosodie und den Dialekten zu umfassen und ist mit schriftlichen Uebersetzungen in das Griechische zu verbinden. §. 57. Der deutsche Sprachunterricht in dem Gymn. hat an der Hand eines passenden theoretischen Leitfadens besonders auf die Bildung des Ausdrucks in mündlicher und schriftlicher Rede hinarbeiten und so viel es möglich ist, Gewandtheit in den verschiedenen Stilgattungen zu erzielen. Man beginnt unter Berücksichtigung der in der lat. Schule erworbenen Fertigkeiten mit der schriftlichen Uebersetzung vorzüglicher Stellen der Alten und mit Verfertigung von Auszügen größerer und kleinerer Stücke, damit die Schüler die Hauptmomente von den untergeordneten gehörig unterscheiden lernen. Hierauf fährt man mit Ausarbeitung kleiner Sätze und Themata fort, übt besonders häufig in Anfertigung von Chrien, und schließt mit Abfassung größerer Aufsätze über Gegenstände, welche dem Gebiete des Gymnasialunterrichts entnommen sind. Sämmtliche Ausarbeitungen hat der Lehrer sorgfältig zu prüfen und den Schülern censiert zurück zu geben. Diesen schriftlichen Uebungen zur Seite geht ein sorgfältiges Studium der deutschen Litteratur. Die Schüler sind mit den besten Autoren möglichst vertraut zu machen, so daß die Musterwerke der deutschen Litteratur theils in der Schule selbst gelesen und erklärt, theils der Privatlectüre zugewiesen werden. Von dem Gelesenen haben die Schüler durch zergliedernde Uebersichten und Versuche eigener Beurtheilung Rechenschaft abzulegen. In der 1n und 2n Cl. ist das Lesen von Schriftwerken, besonders der historischen Prosa, zu betreiben, und damit Uebung in entsprechenden schriftlichen Aufsätzen zu verbinden. Auf dem Gebiete der Poesie genügt es, das Epos und die damit verwandten Dichtungsarten kennen zu lernen. In der 3n und 4n Cl. werden sich größere schriftliche Aufsätze an die Theorie der Dicht- und Redekunst und die zur Erläuterung hierüber gewählten deutschen Autoren anschließen. Zugleich ist ein historischer Ueberblick der deutschen Litteratur von Ulfilas bis Klopstock zu geben, und hiemit die Erklärung passend gewählter Stücke aus den vorzüglichern Dichtungen des Mittelalters, namentlich des Nibelungenlieds, der Gudrun, des Parcival, Walther von der Vogelweide, Freidanks 'Bescheidenheit', zu verbinden, damit die Schüler hiedurch vor einseitiger Bewunderung der althellenischen und altrömischen Classicität bewahrt und durch eigne Anschauung von der hohen Vollendung der in ihrer Art nicht minder classischen Meisterwerke deutscher Dichtung überzeugt werden. §. 58. Es soll den Schülern in einer Bibliothek deutscher Classiker für Schulen eine die einzelnen Gattungen der Poesie und Prosa umfassende Auswahl vorzüglicher deutscher Werke zu eigener Lesung in die Hände gegeben, und darauf sowohl in den Vorträgen über die Theorie als auch bei Erklärung der Autoren verwiesen werden. Einzelne besonders lehrreiche und anziehende Stellen aus den Gelesenen und erklärten Classikern sind von den Schülern dem Gedächtnis einzuprägen. §. 59. Rücksichtlich der schriftlichen Ar-

beiten, der Uebersetzungen, der freien Aufsätze, der rednerischen und dichterischen Versuche wird dem Lehrer die Anordnung des einzelnen überlassen, demselben aber genaue Correctur der in der Schule bearbeiteten Aufgaben, so wie fleißige Durchsicht und Beurtheilung der Hausarbeiten zur Pflicht gemacht. §. 60. Der Unterricht in der französischen Sprache hat in den beiden untern Classen vorzugsweise die grammatische Seite, und in den beiden obern die Litteratur zu berücksichtigen und hiemit Sprechübungen zu verbinden. §. 61. In der allgemeinen Geschichte soll der Unterricht so eingetheilt werden, daß er in der 1n Cl. die allgemeine Geschichte vom Anfang der historischen Zeit bis auf Augustus, in der 2n von Augustus bis auf Karl d. Gr., in der 3n von Karl d. Gr. bis auf Maximilian I und in der 4n von Maximilian I bis auf die neueste Zeit mit besonderer Hervorhebung der deutschen Geschichte behandle. In der bayerischen Geschichte, in welcher der Unterricht in der 2n Cl. beginnt, soll in dieser Classe der Zeitraum von den historischen Anfängen des bayerischen Volks bis zum Erlöschen des Agilolfingischen Regentenstammes, in der 3n Cl. von dem Aussterben des Agilolfingischen Regentenstammes bis zu dem Kurfürsten Maximilian I., und in der 4n Cl. von dem Kurfürsten Maximilian I bis auf die jetzige Zeit abgehandelt werden. Dabei soll bezüglich der allgemeinen Geschichte am Anfang eines jeden Schuljahrs eine summarische Uebersicht der im vorangegangenen Schuljahr gelösten Lehranfrage gegeben, und was die vaterländische Geschichte betrifft, in der 4n Cl. eine genaue Wiederholung des ganzen in den 2 vorangehenden Classen behandelten Lehrstoffs vorgenommen, übrigens im Unterricht überall sowohl auf die Hauptquellen der Geschichte als auf die vorzüglichsten Bearbeitungen derselben hingewiesen werden. In der Geographie wird im Gymn. kein besonderer Unterricht ertheilt; doch sind die Lehrer verbunden, bei dem Vortrage der Geschichte auf Wiederholung und Erweiterung der geographischen Kenntnisse sorgfältigen Bedacht zu nehmen. Der Geschichtsunterricht wird von dem Classlehrer, und wenn confessionelle Rücksichten eine Aenderung wünschenswerth machen, von dem betreffenden Religionslehrer ertheilt. §. 62. Der Unterricht in der Mathematik umfaßt: in der 1n Cl.: Buchstabenrechnung innerhalb der vier ersten Operationen, zugleich als wissenschaftliche Begründung der in den zwei ersten Classen der lat. Schule vorgekommenen Lehren. Ferner die Lehre von den Proportionen und die Gleichungen vom 1n Grade. In der 2n Cl.: Potenzen und Wurzeln, Gleichungen vom 2n Grade, Logarithmen und Progressionen. In der 3n Cl.: Planimetrie in durchaus heuristischer Weise, daher langsam vorrückend. In der 4n Cl.: Stereometrie und ebene Trigonometrie. §. 63. Der Unterricht in der Physik behandelt: in der 3n Cl.: Erläuterung von so vielen principiellen Sätzen der Naturlehre, als nöthig sind, um mittelst ihrer und der mathematischen Kenntnisse des Gymn. entfernter liegende Sätze mit Sicherheit ableiten zu können. Ableitung solcher Sätze, so weit es die Kräfte dieser Classe gestatten. In der 4n Cl.: Fortsetzung der Anwendung der Mathematik auf Physik, mathematische und physikalische Erdbeschreibung. Der Unterricht in der Physik wird von dem Lehrer der Mathematik ertheilt. §. 64. Der gesammte Gymnasialunterricht soll wöchentlich in 24 Stunden gegeben und vertheilt werden, wie folgt: A. für die 1e und 2e Classe: Religion 2, Latein 7, Griechisch 6, Deutsch 2, Französisch 2, Geschichte 2, Mathematik 3 Stunden. B. Für die 3e und 4e Cl.: Religion 2, Latein 6, Griechisch 5, Deutsch 2, Französisch 2, Geschichte 2, Mathematik 3, Physik 2 Stunden. §. 65. Für Schüler, welche sich künftig dem Studium der Theologie zu widmen gedenken, so wie überhaupt für andere, welche

es wünschen, soll in außerordentlichen Stunden Unterricht im Hebraischen, und zwar für die beiden untern Classen nach einer einfachen Grammatik und Chrestomathie historischer Stücke ertheilt werden. Diese Uebung ist in den beiden obern Classen an den historischen Büchern des A. T., Psalmen und an gewählten Abschnitten der Propheten fortzusetzen. §. 66. Auf Begehren soll auch Unterricht im Zeichnen und im Gesang, und nach Maßgabe der Mittel und der Gelegenheit in der Musik und in der italienischen und englischen Sprache von besondern Lehrern ertheilt werden. Dem Rector so wie den Professoren liegt ob dafür zu sorgen, daß der in diesen Fächern genommene Unterricht mit derselben Regelmäßigkeit wie der übrige besucht und jede Art Unordnung, so wie willkürliches Wegbleiben verhütet und gestraft werde. Ein Austritt aus demselben während des Semesters ist nicht zu gestatten. Leibesübungen sind im Sommer auf die späteren Stunden der freien Nachmittage zu verlegen und von dem Rector so wie von den Professoren streng zu beaufsichtigen.

Tit. IX. Von der Eintheilung des Schuljahres, der Aufnahme und dem Fortgang der Schüler. §. 67. Das Schuljahr wird im Gymnasium wie in der lat. Schule (§. 28) eingetheilt. §. 68. Jeder, welcher die Aufnahme nachsucht, hat sich am Anfang des Schuljahrs zur Inscription bei dem Rector des Gymn. zu melden und über Alter, Ort und Art seiner bisherigen Studien durch Vorlegung sämtlicher früherer Studienzeugnisse sich auszuweisen. §. 69. Ueber die Vorbedingungen zur Aufnahme in die erste Classe des Gymn. entscheiden die Vorschriften des §. 34. In eine höhere Classe soll kein Schüler eintreten, welcher nicht nach dem Urtheil seiner Lehrer, oder falls er aus dem Privatunterricht kommt, nach einer strengen Prüfung aus sämtlichen Unterrichtsgegenständen für vollkommen reif erklärt worden ist. Den Lehrern wird rücksichtslose Strenge in Verweigerung des Vorrückens für den Fall der Unreife zur Pflicht gemacht. Sollte bei einzelnen Schülern das Urtheil über ihre Reife oder Unreife zum Vorrücken am Ende des Schuljahres noch zweifelhaft sein, so sind dieselben am Anfang des nächsten Schuljahrs einer Prüfung zu unterwerfen und, wenn sie diese nicht nach dem Urtheil des Lehrerraths befriedigend bestehen, in die nächst untere Classe zurückzuweisen. §. 70. Wer ein Zeugnis über die vollständige Absolvierung der Gymnasialstudien erhalten will, hat sich einer Absolutorialprüfung zu unterwerfen. §. 71. Diese Prüfung wird an jedem Gymn. theils schriftlich theils mündlich von einer Prüfungscommission abgehalten, welche gebildet wird: a) für die schriftliche Prüfung aus sämtlichen Professoren des Gymn. unter dem Vorsitz des Rectors; b) für die mündliche Prüfung aus dem Rector und sämtlichen Professoren des Gymn. unter dem Vorsitz eines Ministerialcommissärs. Zur Führung des Protocolls kann ein Individuum aus der Rectoratskanzlei verwendet werden. §. 72. Die schriftliche Prüfung beginnt am 1. Juni oder, wenn an diesem Tage ein Sonntag einfällt, am 2. Juni und dauert drei Tage. Dieselbe umfaßt: a) am ersten Prüfungstage: α) eine Aufgabe aus der Religionslehre, zu welcher die Morgenstunden von 8 bis 11 Uhr zu verwenden sind, β) eine Uebersetzung aus dem Deutschen in das Lateinische (Nachmittag von 2 bis 5 Uhr); b) am zweiten Prüfungstage: α) eine Uebersetzung aus dem Deutschen in das Griechische (Vormittag von 8 bis 11 Uhr), β) eine Aufgabe aus der Mathematik nebst Physik (Nachmittag von 2 bis 5 Uhr); c) am dritten Prüfungstage: α) einen deutschen Aufsatz (Vormittag von 7 bis 11 Uhr), β) eine Aufgabe aus der allgemeinen Geschichte (Nachmittag von 2 bis 4 Uhr). §. 73. Das k. Staatsministerium des Innern für Kirchen- und Schulangelegenheiten hat die Probestaufgaben zu bestimmen. Die ausgewählten Aufgaben werden vor

jeder Prüfung dem Vorstande der Prüfungscommission verschlossen zugesendet, welche die Eröffnung nicht früher als an dem zur Beantwortung bestimmten Tage und zwar in Gegenwart der Examinanden vorzunehmen hat. §. 74. Die Bearbeitung hat unter der Aufsicht eines Mitgliedes der Prüfungscommission stattzufinden, welches gegen alle Unterschleife ernstlichst und bei strenger Verantwortung zu wachen und hiebei pünktlichst darauf zu halten hat, daß die zur Beantwortung gestattete Zeit von jedem Examinanden genau eingehalten wird. Dem Examinanden ist der Gebrauch von Wörterbüchern bei den Uebersetzungen in das Lateinische und Griechische, dann der Logarithmentafeln bei der mathematischen Arbeit, nicht aber sonstiger Hilfsmittel zu gestatten. Sobald ein Examinand mit seiner Arbeit fertig ist, hat er dieselbe (sowohl das Concept als die etwa gefertigte Reinschrift) abzugeben und das Arbeitslocal zu verlassen. Vor Ablieferung der Arbeit darf kein Examinand nach Hause entlassen werden. §. 75. Wenn ein Examinand sich einer Unredlichkeit bei der Arbeit schuldig macht — mag dieselbe in Benützung fremder Arbeit oder unerlaubter Hilfsmittel bestehen —, so ist er sogleich aus dem Arbeitslocal zu entfernen. Derselbe darf erst im nächst folgenden Jahre wieder zu der Absolutorialprüfung zugelassen werden, falls er befriedigende Zeugnisse über Fortsetzung der Gymnasialstudien und über sittliches Wohlverhalten beizubringen vermag. Ueber diese Folgen der Unredlichkeit sind die Examinanden vor Beginn der Prüfung ausdrücklich und unter eindringlicher Verwarnung in Kenntniß zu setzen. §. 76. Die Correctur und Censur der sämtlichen Arbeiten ist unmittelbar nach dem letzten Prüfungstage zu beginnen und mit der größten Genauigkeit und Strenge vorzunehmen. §. 77. Bei der Censur sollen vier Noten angenommen werden, nemlich: I. sehr gut, II. gut, III. mittelmäßig, IV. gering. Bei besonderer Auszeichnung kann die Note 'vorzüglich' oder 'ausgezeichnet' gewählt werden. §. 78. Das Urtheil über die Befähigung eines jeden Examinanden ist in Ansehung einer jeden Aufgabe besonders zu schöpfen. Die Totalclassification wird durch Summierung der aus den einzelnen Arbeiten erhaltenen Classenzahl und durch Theilung der Summe mit der Zahl der Aufgaben festgesetzt. Jede bei dieser Berechnung sich ergebende Fraction, welche die Hälfte des Ganzen übersteigt, ist der nächst untern Classe beizuzählen. Bei dieser Berechnung wird die Aufgabe aus der Religion 2fach, aus der lateinischen Sprache 4fach, aus der griechischen und deutschen Sprache 3fach, aus der Mathematik und Geschichte 2fach in Anschlag gebracht. Die Classification jedes einzelnen wird nach vorgängiger reifer Berathung durch Abstimmung festgesetzt, wobei im Fall der Stimmengleichheit die Stimme des Vorstandes entscheidet. Wer die vierte Note erhält, ist zur mündlichen Prüfung nicht mehr zuzulassen und als rejiciert zu behandeln. Das Gesamtergebnis wird unter Anlage sämtlicher Arbeiten und Protocolle unmittelbar an das k. Staatsministerium des Innern für Kirchen- und Schulangelegenheiten und zwar in der Art eingesendet, daß es längstens am 15. Juni zu dem Einlauf des Ministeriums gelangt. §. 79. Die mündliche Prüfung wird im Monat Juli am Tage nach Eintreffen des Ministerialcommissärs gehalten. Sie dauert zwei bis drei Tage und an jedem Tage 8 Stunden, so daß auf die Prüfung eines jeden Schülers durchschnittlich die Zeit von einer halben Stunde verwendet wird. §. 80. Dieselbe erstreckt sich auf a) Uebersetzung und Erklärung einiger Stellen aus den in der 4n Cl. des Gymn. erklärten römischen und griechischen Schriftstellern, dann einiger Stellen aus einem während des Gymnasialstudiums cursorisch gelesenen römischen und griechischen Classiker; b) Uebersetzung einiger Stellen aus dem Französischen in das Deutsche; c) Lösung einiger Fragen aus

α) der Religionslehre, β) der Mathematik, γ) der bayerischen Geschichte. §. 81. Das Urtheil über die Prüfung eines jeden Examinanden ist unmittelbar nach der Prüfung zu schöpfen und hiebei wie bei der Censur der schriftlichen Arbeiten zu verfahren, und sofort das hierüber aufzunehmende Protocoll an das k. Staatsministerium für Kirchen- und Schulangelegenheiten einzusenden, welches über die zuerkannte und abgesprochene Reife zum Uebertreten an die Universität entscheidet. §. 82. Rejeicierte Examinanden können nur einmal noch nach Ablauf eines Jahres und unter keiner Bedingung früher zu einer wiederholten Absolutorialprüfung zugelassen werden, als wenn sie sich über Fortsetzung der Gymnasialstudien und sittliches Wohlverhalten durch befriedigende Zeugnisse auszuweisen vermögen. §. 83. Es steht jedem frei, der sich über seine Privatstudien gehörig ausgewiesen hat, sich bei dem betreffenden Rectorat zur Absolutorialprüfung zu melden und an dieser Theil zu nehmen. Zu diesem Zweck hat er Zeugnisse darüber beizubringen, daß er in allen Gegenständen des Gymnasialstudiums während der dafür vorgeschriebenen Zeit bei gehörig qualifizierten Lehrern den Unterricht genossen habe. Separatprüfungen finden zum Behuf des Uebertritts auf die Universität nicht statt, es müste denn von dem Examinanden durch glaubhafte Zeugnisse nachgewiesen werden, daß es ihm wegen unübersteiglicher Hindernisse unmöglich gewesen sei, bei der allgemeinen Absolutorialprüfung zu erscheinen. §. 84. Der Besuch auswärtiger Gymnasialanstalten wird nur mit Ermächtigung des k. Staatsministeriums des Innern für Kirchen- und Schulangelegenheiten und unter der Bedingung gestattet, daß die Absolutorialprüfung an einer Studienanstalt des Königreichs erstanden werde. §. 85. Zur Berechnung des Fortgangs sollen monatlich in der Schule wenigstens eine lateinische, eine griechische und eine deutsche Aufgabe, dann jedes Semester 2—3 Aufgaben aus der Mathematik und je 2 aus der französischen Sprache, aus der Religionslehre und der Geschichte ausgearbeitet werden. Dem Lehrer bleibt überlassen, den Werth der bei diesen Scriptionen gelieferten Arbeiten nach Anlage, Correctheit in der Ausführung und Gehalt zu bestimmen und die einzelnen Locationen der Schüler unter Anwendung des §. 35 zu ordnen. Die in dem letzten Monat des Schuljahrs bearbeiteten Aufgaben sind dem Lehrer der nächst höheren Classe, welcher bei der Erörterung der Frage über Reife oder Unreife der Schüler zum Vorrücken neben dem Classlehrer vorzugsweise betheiligt ist, nach vollzogener Correctur zur genauen Einsicht mitzutheilen. §. 86. Bezüglich der Anfertigung des Jahreskatalogs, der Ausstellung der Schlufszeugnisse und Noten und der Ertheilung der Preise finden die Vorschriften der §§. 35, 36 u. 37 analoge Anwendung, die Bestimmungen des §. 36 bezüglich der Noten in der Art, daß in besonderen Fällen der Auszeichnung die Note 'vorzüglich' oder 'ausgezeichnet' gegeben wird. Jedem Gymn. steht frei, am Ende des Schuljahrs aufser dem Jahreskatalog ein Programm wissenschaftlichen Inhalts zu liefern, an dessen Abfassung Theil zu nehmen auch den Lehrern der lat. Schule das Recht zusteht.

Tit. X. Von den Professoren des Gymnasiums und den Lehrern der lateinischen Schule. [Die §§. 87—94 stimmen im wesentlichen vollständig und auch im Ausdruck fast wörtlich mit der in Bd. LXIX S. 456 ff. mitgetheilten Verordnung vom 24. Sept. 1853 überein, daher ihr nochmaliger Abdruck hier unterbleibt.] §. 95. Die Prüfung für den französischen Sprachunterricht findet unter Leitung eines k. Commissärs durch einen Gymnasialrector und zwei Lehrer der französischen Sprache statt. Diese Prüfung hat sich an die allgemeine Prüfung für das Gymnasial-Lehramt anzureihen. §. 96. Die Prüfung umfaßt: A. schriftlich: 1) die Uebersetzung eines deutschen Thema in das Französische;

2) Uebersetzung eines prosaischen oder poetischen Stücks aus dem Französischen ins Deutsche; 3) die Beantwortung mehrerer Fragen aus der französischen Litteraturgeschichte; 4) für solche, die keine Studienlehramts-Candidaten sind, die Uebersetzung einer leichten Stelle eines lateinischen Prosaikers ins Deutsche oder ins Französische; B. mündlich: die Erklärung eines prosaischen oder poetischen Stücks aus französischen Classikern, wobei die Kenntnisse des Examinanden in grammatischer, etymologischer und metrischer Beziehung zu ermitteln sind. Die mündliche Prüfung ist in französischer Sprache zu halten. Die Prüfungsnoten sind dieselben wie bei den Candidaten des Lehramts der Mathematik.

Tit. XI. Von der Schulzucht, den Visitationen der Gymnasien und den Beziehungen derselben zur k. Kreisregierung. §. 97. Hinsichtlich der Schulzucht soll es im allgemeinen in dem Gymnasium wie in der lat. Schule (§§. 38—40) gehalten werden. Die bereits für eine Anstalt bestehenden Disciplinarsatzungen sind fortwährend aufrecht zu erhalten und nöthigenfalls zu vervollständigen. Wo dergleichen noch nicht bestehen, sollen solche Satzungen in einer den Bedürfnissen des Jünglings und den Verhältnissen des Orts und der Anstalt entsprechenden Weise entworfen und der Genehmigung der k. Kreisregierung unterstellt werden. §. 98. Bezüglich der Lehrerconferenzen, der Visitation der Gymnasien und des Aufsichtsrechtes der k. Kreisregierungen über dieselben finden die §§. 40—44 analoge Anwendung.

Tit. XII. Von besonderen Unterrichts- und Erziehungs-Anstalten. §. 99. Die innere Einrichtung der k. Erziehungshäuser, Seminarien und Alumnate, deren Zöglinge die öffentlichen Lehranstalten besuchen, dürfen mit den Vorschriften gegenwärtiger Lehrordnung nicht im Widerspruch stehen. §. 100. Diejenigen Individuen, welche den Schülern des Gymn. oder der lat. Schule bloß nachhelfenden Unterricht zu ertheilen beabsichtigen, haben hiezu die Erlaubnis bei dem Rectorate nachzusuchen, welches im Benehmen mit den einzelnen Lehrern ihre Befähigung feststellen und danach ihr Gesuch bescheiden wird. §. 101. Wer einen den öffentlichen Unterricht an der lat. Schule oder an dem Gymn. ersetzenden Privatunterricht ertheilen will, muß, wenn er nicht dem geistlichen Stande angehört, die Prüfung für das Lehramt am Gymn. bestanden haben. §. 102. Die Errichtung von Privat-Unterrichts- und Erziehungsanstalten, die anstatt der lat. Schule oder des Gymn. dienen sollen, hängt von der Genehmigung der k. Kreisregierung ab, die nach Vernehmung der Polizeibehörde nicht anders als auf das Gutachten des Gymnasialrectorates, welchem als dem nächsten die Aufsicht darüber zu übertragen ist, erfolgen soll.

BEDBURG. Dem Lehrer der Mathematik an der dortigen Ritterakademie Dr. Feaux ist das Praedicat als Oberlehrer verliehen worden.

BERLIN. (Die epigraphischen Unternehmungen der Akademie.) Die k. preussische Akademie der Wissenschaften, ihres Berufs eingedenk, vorzugsweise solche Unternehmungen ins Leben zu rufen, welche durch Privatmittel und auf dem Wege des buchhändlerischen Verlags nicht zu Stande kommen können und die als Urkundenwerke eine von dem Wechsel wissenschaftlicher Richtungen und Ansichten unabhängige Gültigkeit behaupten, hat neuerdings für die Ausführung des seit sieben Jahren vorbereiteten Sammelwerks der lateinischen Inschriften entscheidende Schritte gethan. Der Grund des ganzen Unternehmens wurde auf Antrag des damaligen Justizministers von Savigny durch die königliche Cabinetsordre vom 2. November 1846 gelegt, welche die ersten Mittel darbot die große Arbeit beginnen zu lassen.

Das nächste Augenmerk musste die Ansammlung des ganzen litterarischen Materials sein, die Vereinigung aller in den ältern Sammelwerken von Gruter, Muratori u. s. w. so wie in Monographien und Zeitschriften seitdem gedruckter Inschriften. Dieser mühevollen Vorarbeit hat sich Prof. A. W. Zumpt in Berlin unterzogen und für die Akademie ein Material von circa 65000 Inschriften zusammengebracht. Gleichzeitig wurde für Herbeischaffung des noch nicht gesammelten Materials Sorge getragen und zu diesem Endzweck förderte die Akademie die Reisen und Studien des Prof. Th. Mommsen, aus denen sein Werk über die Inschriften des Königreichs Neapel hervorgegangen ist [s. NJahrb. Bd. LXIX S. 112 ff.]. Je mehr sich inzwischen in Italien, Deutschland und Frankreich das Interesse für lateinische Epigraphik belebte, um so dringender erschien es, die Ausführung mit allem Eifer zu fördern und die in verschiedenen Ländern wirkenden Kräfte deutscher Forscher, welche sich sonst in Einzelarbeiten zersplittern oder zu fremden Unternehmungen in Anspruch nehmen lassen würden, zu einem grossen Gesamtwerke deutscher Gelehrsamkeit zu vereinigen. Es galt zunächst aufser einer gewissenhaften Vervollständigung der gesammelten Materialien aus gedruckten Büchern die Ausnutzung der epigraphischen codices und vor allem die erneute Durchforschung der für lateinische Epigraphik wichtigsten Länder, unter denen nicht einmal Deutschland, geschweige denn Spanien u. a. genügend durchforscht sind. Nachdem nun durch eine zweite, ansehnliche Geldbewilligung Sr. M. des Königs (jährlich 2000 Thlr. für die nächsten 6 Jahre) die Mittel gesichert waren, um das grosse Werk in ein neues Stadium eintreten zu lassen, gelang es der Akademie die beiden durch umfassende Antopsie und vielfach bewährte Kennerschaft ausgezeichneten Epigraphiker Theodor Mommsen in Breslau und Wilhelm Henzen in Rom in der Weise für das Unternehmen zu gewinnen, dass beide vereint die Redaction des Werks übernehmen. Ausserdem hat die Akademie Grund, auf die wichtige Theilnahme ihres Correspondenten, des berühmten Epigraphikers Giambattista de' Rossi in Rom hoffen zu dürfen; durch seine Vermittlung werden schon jetzt die vaticanischen codices sorgfältig durchgesehen, um Abschriften oder neue Vergleichen von allen darin enthaltenen Inschriften zu gewinnen. Endlich hat auch Prof. Fr. Ritschl in Bonn sich bereit finden lassen, dem neu belebten Unternehmen sich in der Weise anzuschliessen, dass er seine 'priscæ Latinitatis monumenta epigraphica' als Prodrum oder ersten Band des akademischen Werks erscheinen lassen will. Auch ist die zunächst für seine Zwecke unternommene Reise des Dr. H. Brunn in den Gebirgsgegenden von Amiternum, vom lacus Fucinus u. s. w. von der Akademie unterstützt worden, um das Material der italischen Inschriften aus jenen nur selten besuchten Gegenden zu vervollständigen. — Für die Fortführung des griechischen Inschriftenwerks ist das Material so weit geordnet und vorbereitet, dass der Druck des vierten und letzten Bandes unter der Redaction des Prof. E. Curtius in Berlin in diesem Herbst beginnt. Der vierte Band wird dem Plane des Ganzen zufolge zunächst diejenigen Inschriften classischer Zeit umfassen, welche in den bisher erschienenen Bänden deshalb keinen Platz finden konnten, weil ihre Herkunft nicht zu ermitteln ist; also erst die Inschriften auf Steinen, Bildsäulen und Reliefs unbekannten Fundorts und dann die Gattungen inschriftlicher Kunstwerke, bei denen ihrer Natur nach die ursprüngliche Heimat nicht leicht festgestellt werden kann, namentlich Gemmen und Thongefässe. Diese drei Classen von 'inscriptiones locorum incertorum' sind schon von dem verstorbenen Prof. J. Franz mit grossem Fleisse für den Druck vorbereitet worden. Dann folgen die Inschriften der

byzantinischen Zeit und zwar erst die auf öffentliche Gebäude bezüglichen und dann die zahlreichen Grabschriften, erst die metrischen, dann die prosaischen. Den Schluss des vierten Bandes werden die indices bilden, an deren Fortführung Dr. Bergmann in Brandenburg arbeitet.

BERLIN. An dem Köhlnischen Realgymnasium ist dem ordentlichen Lehrer Dr. J. F. L. George das Praedicat eines Professor beigelegt und die Berufung des Hilfslehrers Lic. th. und Dr. ph. Karl Gustav Andreas Kuhlmei zum 12n ordentlichen Lehrer genehmigt worden.

BOXX. Seit Anfang v. J. sind an der dortigen Universität folgende Inauguraldissertationen philologischen Inhalts erschienen: am 22. Januar 1853 von Woldemar Harlefs: *de Fabiis et Aufidiis rerum Romanarum scriptoribus* (52 S. 8); 18. März von Wilhelm Schmitz: *quaestiones orthoëpicae Latinae* (30 S. 8); 19. März von Paul Grautoff: *Turpilianarum comoediarum reliquiae* (42 S. 8) [s. NJahrh. Bd. LXIX S. 31—37]; 14. Mai von Johann Peter Binsfeld: *quaestiones Oridianae criticae* (41 S. 8); 27. Juli von Georg Thilo: *de Furrone Plutarchi quaestionum Romanarum uuctore praeceptuo* (34 S. 8) [s. NJahrh. Bd. LXIX S. 99—101]; 13. August von Fr. Wilhelm Conrads: *in Anthologiae Latinae librum IV exercitationes criticae et exegeticae* (45 S. 8); 15. August von Wilhelm Wiel: *observationes in Orphei Argonautica* (60 S. 8); am 14. Januar 1854 von Alexander Richter: *Donati commentarii quem usum habeant ad illustrandam verborum Terentianorum corruptelam* (? S. 8); 4. März von Jacob Schmitz: *de Dionysii Halicarnassensi quibusdam locis emendandis* (26 S. 8); 18. März von Johann Bartels: *Aristoxeni elementorum rhythmicorum fragmentum emendatum et explicatum* (36 S. 8); 4. August von Emil Hübner: *quaestiones onomatologicae Latinae* (44 S. 8); 5. August von Karl Schnelle: *exercitationes criticae in Dionysii Halicarnassensis antiquitates Romanas* (36 S. 8); 7. August von Wilhelm Steinhart: *de emendatione Lucani* (30 S. 8).

BRESLAU. In der juristischen Facultät der dortigen Universität wurde Professor Dr. Theodor Mommsen in Zürich zum ordentlichen Professor ernannt.

COBURG [s. Bd. LXVI S. 325]. Das Lehrercollegium des dortigen Gymnasium Casimirianum hat gegenwärtig folgenden Bestand: Director Forberg, Geh. Kirchenrath Prof. prim. Dr. Genfsler, die Professoren Trompheller, Schneider, Ahrens, Dr. Kern, Voigtmann, die Gymnasiallehrer Muther und Dressel, Prof. Rauscher (Zeichnen), Stadtcantor Böhm (Gesang), Regierungscanzlist Klappenbach (Kalligraphie). Ostern d. J. betrug die Schülerzahl 65 (Sel.: 6, I: 12, II: 13, III: 9, IV: 25). Programmabhandlung Ostern 1854: *Zur Erklärung des Thucydides*, 2s Heft, vom Director E. Forberg (12 S. 4); das erste Heft (20 S. 4) war auf die gleiche Veranlassung Ostern 1853 erschienen.

DILINGEN. Die am Gymnasium durch die Pensionierung der Professoren Martin Rifs und Joseph Haut erledigten Lehrstellen wurden durch Versetzung des Gymnasialprofessors Lorenz Englmann zu Kempten und durch Beförderung des Studienlehrers zu Bamberg, Georg Hannwacker, wieder besetzt.

DUISBURG. Vom dortigen Gymnasium ist Oberlehrer Dr. Thiele in gleicher Eigenschaft an die Realschule in Barmen abgegangen.

DÜREN. Oberlehrer Klein vom dortigen Gymnasium ist in gleicher Eigenschaft an das Gymnasium in Bonn und an dessen Stelle der bisherige ordentliche Lehrer am Gymnasium zu Trier Dr. Göbel als Oberlehrer versetzt worden.

EICHSTÄTT. Die durch temporäre Quiescierung des Professors am Gymnasium Franz Brigl erledigte Professur erhielt der Studienlehrer daselbst Dr. Simon Zauner, die dadurch erledigte Lehrstelle an der Lateinschule der geprüfte Lehramtscandidate Dr. Urban Krieger.

ELBERFELD. Zum zweiten ordentlichen Lehrer am dortigen Gymnasium ist der Schulumtscandidate Dr. Otto Ribbeck in Berlin gewählt und bestätigt, zur Vertretung des erkrankten Oberlehrers Dr. Beltz für das Winterhalbjahr Dr. Wilhelm Herbst in Bonn (vorher an dem Vitzthum-Blochmannschen Gymnasium in Dresden) berufen worden.

EUTIN [s. Bd. LXVIII S. 216]. Collaborator W. Knorr an der dortigen Gelehrtschule wurde definitiv angestellt. Die Schülerzahl betrug Ostern 1854 99 (I: 17, II: 11, III: 25, IV^a: 21, IV^b: 25); zur Universität wurde Mich. 1853 1, Ostern d. J. 5 entlassen. Der in den Schulnachrichten mitgetheilte Auszug aus den Conferenzprotokollen betrifft den Unterricht in der deutschen Sprache. Inhalt des Programms: *Das Leben des Agricola von Tacitus, aus dem Lateinischen übersetzt* vom Rector Dr. Ch. Pansch (38 S. 8).

GLATZ. Als ordentlicher Lehrer am dortigen katholischen Gymnasium ist der bisherige zweite Civilinspector an der Ritterakademie zu Liegnitz, Oskar Beschoner, angestellt worden.

HALLE. Am Paedagogium der Franckeschen Stiftungen ist der Schulumtscandidate Hermann Schwarz als ordentlicher Lehrer angestellt.

HANNOVER. Den Lehrern am dortigen Lyceum Heinrich Brock und Dr. Gustav Lahmeyer ist der Titel Oberlehrer verliehen worden.

HOMBURG VON DER HÖHE. Der Landgraf läßt in diesem Sommer auf Anregung des Archivars Habel aus Schierstein die Ausgrabungen an der Saalburg eifrig betreiben. Die Saalburg, 1304 Fufs über dem Meerespiegel, in der bequemsten Einsattelung des Taunus an der Strafe von Usingen nach Homburg gelegen, ist eins der Castelle des Pfahlgrabens, höchst wahrscheinlich das Artanion des Ptolemaeus, das Castell von welchem Tacitus Ann. I, 56 berichtet, dafs Drusus es erbaut (vgl. Cassius Dio LIV, 33) und Germanicus nach der Zerstörung durch die Germanen es wieder aufgerichtet habe. Es war durch eine 20 Fufs breite, theilweise noch erhaltene Heerstrasse mit dem *Novus Vicus* zwischen Heddernheim und Praunheim verbunden. Die Obermauern des bedeutenden Festungswerkes sind Jahrhunderte lang als Steinbruch benützt worden: ein Theil des Homburger Schlosses, die katholische Kirche daselbst, das Kloster Thron u. a. sind daraus gebaut. Es bleibt sonach nur die Aufgrabung und Bloßlegung der Fundamente übrig, um den Umriss eines bedeutenden römischen Castells zu erhalten. Es bildet ein längliches Viereck von 20—24 Morgen Flächengehalt mit abgerundeten Ecken, umgeben von einem Graben und einer 5 Fufs dicken Mauer. Es hat vier Thore, jedes mit zwei Thürmen zur Seite. Zwei Wege schneiden es in vier Theile, doch so dafs der mit den kürzern Seiten gleichlaufende Weg nicht die Mitte, sondern ein Drittheil der längern Seite abtrennt. Wo beide Strassen sich kreuzen, liegt ein größeres Gebäude; von kleineren sind die Fundamente aufgedeckt, welche einen vollständigen Begriff von der Heizung geben, welche immer Luftheizung war und theils durch vier unter dem Fußboden einem Mittelpunkt zulaufende Canäle theils dadurch bewirkt wurde, dafs der Fußboden auf Säulen von Backstein ruhend einen ganz hohlen Raum unter sich hatte. Die gefundenen Ziegel tragen die Stempel:

COH II RAE. und COH III VINDEL; auch von der dritten Cohorte der Raeter und von der 22n Legion mit dem Stempel LEG XXII P P. wurden Ziegel gefunden. Die oben erwähnte Nachricht des Tacitus bestätigt sich sowohl an den kleinen Gebäuden im Castell als auch an den Häusern der umliegenden Stadt dadurch, daß in ein Haus mit wohlerhaltenem Estrich ein zweites Haus etwa 3—4 Fufs höher hineingebaut wurde, offenbar ohne Kenntniss von jenem frühern Bau. Auch ältere Inschriftsteine sind zu Bausteinen verwendet. Drei bis vier Fufs hoher Schutt mit einer deutlichen Lage von Brandschutt bedeckt den Raum. Einer der Brunnen ist bis auf 70 Fufs Tiefe vom Schutt gereinigt und gibt bereits wieder Wasser. Die Dachbedeckung bestand aus Schiefer.

KEMPTEN. Auf die am dortigen Gymnasium erledigte Professur (s. unter DILINGEN) wurde der Studienlehrer zu Münsterstadt, Priester Franz Mohr, befördert.

KIEL. An die dortige Universität sind als ordentliche Professoren berufen worden: für orientalische Sprachen Prof. Dr. Dillmann aus Tübingen, für römisches Recht Prof. Dr. Neuner aus Gießen, für deutsches Recht Prof. Dr. Wilda aus Breslau, für Statistik Prof. Dr. Selig aus Freiburg. Ausserdem s. Bd. LXIX S. 704 unter PRAG.

KURHESSEN. Die 'Neue Preussische Zeitung' enthält von dort aus folgende 'Belenchtung' der landesherrlichen Verordnung in Betreff der kirchlichen Stellung der Gymnasien. 'Der grofse Haufe stellt sich bei der Beurtheilung dieser wichtigen Angelegenheit die Gymnasien als neuomodig-ungläubige Institute vor, die, errichtet mitten in der ungebundenen Freiheit der negierenden Wilsenschaft, etwa wie die meisten Realschulen nun unter die 'Tyrannei der Kirche' gezwängt würden. Aber so steht die Sache gar nicht. Unsere Gymnasien sind durchweg als kirchliche Anstalten gestiftet worden und bis in die neueste Zeit kirchliche Anstalten geblieben. So stand das Paedagogium zu Marburg, aus dem vor zwanzig Jahren das dortige Gymnasium erwuchs, unter dem Professor primarius der Theologie als Paedagogiarchen; so stand das Hersfelder Gymnasium bis auf die Zeit, in der die Gymnasien unmittelbar unter das Ministerium gestellt wurden, unter dem dortigen ersten Stadtgeistlichen als erstem Inspector. Das Gymnasium zu Kassel ist entstanden aus einer Stadtschule, die wie alle Stadtschulen unter der Aufsicht der Geistlichen stand; es ist erst durch Vertrag vom 11. Januar 1840 Staatsanstalt geworden. Die Gymnasien zu Fulda, Rinteln und Hanau sind aus frühern ganzen oder halben Universitäten entstanden und trugen schon seit ihrer Stiftung kirchlichen Charakter. Die Fuldaer Universität wurde 1734 durch den Fürstbisch Adolf von Dalberg gestiftet, und die Stiftungsurkunde des Gymnasiums zu Hanau, der hohen Landesschule der Grafschaft Hanau, ausgestellt 1607 von dem Grafen Philipp Ludwig, wahrt den kirchlichen Charakter der Stiftung ausdrücklich. Diese ursprüngliche kirchliche Stellung der Gymnasien ist nun durch ihre jetzige allerdings selbständigere Stellung durchaus nicht aufgehoben. Es war eben nur eine äußerliche Aenderung, hervorgegangen aus dem Bedürfnis eines schnelleren und gleichmäfsigern Geschäftsgangs. Ebenso wenig ist bei den manigfachen frühern Veränderungen, welche mit einzelnen dieser Gymnasien vorgenommen wurden, ihr ursprünglicher kirchlicher Charakter irgendwie angetastet worden. Neue Gymnasien ohne eine solche Grundlage sind überhaupt nicht gestiftet worden, so daß es also unzweifelhaft feststeht: die sechs kurhessischen Gymnasien sind sämtlich noch kirchliche Anstalten. Daß dieses Verhältnis in der jüngsten Zeit nicht beachtet worden ist, beweist nichts gegen seine

Rechtsbeständigkeit. Die feindselige Gesinnung gegen alles kirchliche, welche schon mehrmals in Kurhessen regierte, hat doch nicht einmal einen Versuch gemacht, den kirchlichen Charakter dieser Anstalten geradezu aufzuheben und sie etwa ausdrücklich für religionslose Staatsanstalten zu erklären. — Die kurhessischen Gymnasien sind also nicht zu kirchlichen Anstalten gemacht, sondern es ist nur ausgesprochen worden, daß sie kirchliche Anstalten sind. Wurde dies wieder ausgesprochen, so war die nächste praktische Folge davon, daß die Gymnasien auch wieder in organische Verbindung mit der Kirche gesetzt wurden. Vollständig wäre dies geschehen, wenn sie durchaus unter die Aufsicht der kirchlichen Behörden gestellt worden wären. Aber so weit ist die Regierung nicht einmal gegangen; sie ist dabei stehn geblieben, die Gymnasien auf dieselbe Grundlage zu stellen, auf welcher die Kirche ruht: auf die Bekenntnisse. Man kann leicht einsehen, daß eine bloße Erklärung von Seiten der Lehrer, nichts gegen die Bekenntnisse lehren zu wollen, rein unnütz gewesen wäre. — Die wirkliche Verpflichtung war, sollte anders die kirchliche Stellung der Gymnasien nicht eine Redensart bleiben, nothwendig. Eine derartige Verpflichtung aber ist am nothwendigsten bei dem für die Kirche wichtigsten Lehrgegenstande, dem Religionsunterricht. Darum ist für die Lehrer der Religion eine besondere, speciell kirchliche Verpflichtung festgesetzt worden, während jene allgemeine einfach durch die vorgesetzte Behörde erfolgt. — Keineswegs aber ist durch die neuen Verordnungen etwa gar der Gymnasiallehrerstand als solcher aufgehoben und so die wissenschaftlichen Erfordernisse beschränkt oder außer Acht gelassen worden, wie dies wol im Auslande behauptet wird. Die bisherigen Bestimmungen über die Prüfungen, denen sich die Bewerber um ein Lehramt an den Gymnasien zu unterziehen haben, bestehen nach wie vor. Wie wenig die Gerichte, daß 'nur Pfarrer an den kurhessischen Gymnasien angestellt würden', der Wahrheit entsprechen, beweist die Thatsache, daß das größte Gymnasium des Landes nicht etwa zu viele, sondern so wenige Religionslehrer hat, daß der Director sich dieserhalb an das Ministerium zu wenden nöthig hatte. Von den zahlreichen jungen Lehrern, welche auftragsweise an unseren Gymnasien beschäftigt sind, sind unseres Wissens nur zwei ordinirt und nur einer von diesen ist wirklicher Pfarrer. — Aus diesen Erörterungen wird man wol ersehn, daß in Kurhessen mit den Gymnasien nichts anderes vorgegangen ist, als was z. B. auch in Preussen hie und da angebahnt und theilweise ausgeführt wurde.'

LAHR. Professor Henn am dortigen Gymnasium wurde bis zur Herstellung seiner Gesundheit in Ruhestand versetzt.

LEMBERG. Der Supplent am dortigen akademischen Gymnasium Wilhelm Gabrigel ist zum wirklichen Gymnasiallehrer ernannt.

LENGO. Das Lehrercollegium des dortigen Gymnasiums hat folgenden Bestand: Rector Prof. Dr. Brandes, Prorector Dr. Clemen, Conrector Prof. Schnitger, Subconrector Hunnaeus, die ordentlichen Lehrer Berger, Rentsch, Busse und Zeichenlehrer Röttken. Die Schülerzahl betrug im Sommer 1853 126, im folgenden Winter 118 (I: 11, II: 12, III: 26, IV: 25, V: 26, VI: 18); zur Universität wurden entlassen Ostern 1853 3, Mich. 1853 2, Ostern 1854 1. Programmabhandlung: *Oisian und seine Welt*, vom Prorector Dr. Clemen (34 S. 4).

LEUTSCHAU. Dem Supplenten am dortigen kath. Gymnasium Anselm Mansuet Riedl ist die neuerrichtete Stelle eines Lehrers der ungarischen Sprache an der Prager Universität verliehen.

LÜBECK. Zum Director des dortigen Catharineum ist der Rector der höhern Bürgerschule in Oldenburg, Dr. Friedrich Breier, ernannt worden *).

LUCKAU. Zum Mathematicus des dortigen Gymnasiums ist der Lehrer an der höhern Bürgerschule zu Stolp, Karl Alexander Hermann Fahland berufen und bestätigt.

MAILAND. Der Supplent für deutsche Sprache und Litteratur am dortigen k. k. Lycealgymnasium zu Porta Nuova Joseph Müller ist zum Professor desselben Fachs in der philosophischen Facultät der Universität zu Pavia ernannt worden.

MEISSEN. Aus dem Lehrercollegium der dortigen k. Landesschule [s. Bd. LXVIII S. 333] schieden Ostern d. J. aus der Professor Julius Theodor Graf, zum Oberpfarrer und Superintendenten der Stadt Meissen designiert, und der provisorische Hilfslehrer Dr. K. Chr. Schubart, zum Oberlehrer an dem neu organisierten Gymnasium in Plauen ernannt. An des erstern Stelle wurde der Pfarrer Lic. th. u. Dr. ph. Rudolf Hugo Hofmann in Störmthal bei Leipzig unter Beilegung des Professortitels als 6r Lehrer angestellt; die Professoren Dr. Peters und Dr. Graf rückten in Folge davon in die 4e und 5e Lehrerstelle auf. An Schubarts Stelle wurde der an der Krauseschen Lehranstalt in Dresden angestellte Schulamtscandidat Gottlob Bernhard Dinter provisorisch als Hilfslehrer angestellt. Das Lehrercollegium hat demnach jetzt folgenden Bestand: Rector Prof. Dr. Franke, die Professoren Dr. Oertel, Dr. Kraner, Dr. Peters, Dr. Graf, Dr. Hofmann, die Oberlehrer Dr. Milberg und Dr. Döhner und Hilfslehrer Dinter. Die Schülerzahl beträgt im Sommerhalbjahr 1854 150 (I: 28, II: 29, III: 49, IV^a: 28, IV^b: 16); zur Universität wurden Michaelis 1853 10, Ostern d. J. 7 entlassen. Programmabhandlung zur Feier des Stiftungstages 29. Juni 1854: *Ueber die Nothwendigkeit der Einrichtung zweckmässiger mathematisch-naturwissenschaftlicher Lehrerbildungsanstalten an deutschen Universitäten*, vom Prof. Dr. Adolf Peters (40 S. 4).

MERAN [s. Bd. LXVIII S. 566]. Veränderungen im Personalstand des Lehrkörpers des dortigen k. k. Gymnasiums kamen während des Schuljahres 1853—54 nicht vor. Die Schülerzahl betrug 180 (I: 41, II: 21, III: 32, IV: 15, V: 18, VI: 27, VII: 14, VIII: 12). Programmabhandlung: *Goniometrie* vom Gymnasiallehrer P. Magnus Tschenet (18 S. 4 mit einer Figurentafel).

MÜNCHEN. Dr. Friedrich Bodenstedt ist zum Professor an der dortigen Hochschule für Sprachvergleichung und die slavischen Sprachen und Litteraturen ernannt.

HERZOGTHUM NASSAU. Zu Referenten in Schulsachen und Regierungsräthen sind der Ministerialrath und Geh. Legationsrath Dr. Max von Gagern und der Gymnasialprofessor Dr. Firnhaber in Wiesbaden ernannt. Der bisherige Referent bei der Ministerialabtheilung des Innern in Schulsachen Professor Schmitt ist zum Professor am Gymnasium in Hadamar ernannt, der Collaborator Ebhardt zu Ha-

*) Der Bd. LXIX S. 578 für diese Jahrb. in Aussicht gestellte biographische Ueberblick über das Leben und Wirken des verstorbenen Director Fr. Jacob von seinem vieljährigen Freunde und Amtsgenossen, dem jetzigen Director Dr. J. Classen in Frankfurt am Main, wird in Folge eines neuerdings gefaßten Planes nicht in dieser Zeitschrift, sondern in Verbindung mit einer Auswahl aus dem litterarischen Nachlaß des verstorbenen demnächst erscheinen.

damar in gleicher Eigenschaft an das Gelehrtegymnasium zu Wiesbaden versetzt.

PADUA. Der provisorische Professor der Physik an der dortigen Universität Priester Franz Zantedeschi ist zum wirklichen Professor seines Fachs ebendasselbst ernannt.

PRENZLAU. Am dortigen Gymnasium ist der Schulamtscholar Samuel Wilhelm Küster zum 7n Collaborator berufen und bestätigt.

KÖNIGREICH PREUSSEN. An den sieben k. wissenschaftlichen Prüfungscommissionen für das höhere Lehramt haben während des Jahres 1853 folgende Prüfungen stattgefunden: in Berlin 51, in Bonn 35, in Breslau 56, in Greifswald 10, in Halle 10, in Königsberg 11, in Münster 19. Von diesen, zusammen 192, Prüfungen fanden 119 zum erstenmal statt. Die abgehaltenen colloquia pro rectoratu sind nicht mit eingerechnet. — Ueber die Zahl der in demselben Jahre an sämtlichen Gymnasien der Monarchie geprüften Abiturienten und Maturitätsaspiranten geben die öffentlichen Blätter aus amtlichen Quellen folgende Notizen: Provinz Preussen. Geprüft wurden auf 14 Gymnasien 191 Schüler; davon wurden mit dem Zeugnis der Reife entlassen 155, für unreif erklärt 31, zurückgetreten sind 5. Provinz Brandenburg. Geprüft wurden auf 16 Gymnasien und dem Paedagogium zu Züllichau 295 Schüler; davon wurden mit dem Zeugnis der Reife entlassen 245, für unreif erklärt 30, es traten zurück 20. Provinz Pommern. Geprüft wurden auf 8 Gymnasien und dem Paedagogium zu Putbus 75 Schüler; davon wurden mit dem Zeugnis der Reife entlassen 58 und für unreif erklärt 17. Provinz Schlesien. Geprüft wurden auf 20 Gymnasien und der k. Ritterakademie zu Liegnitz 326 Schüler; davon wurden mit dem Zeugnis der Reife entlassen 253, für nicht reif erklärt 72, es traten zurück 2. Provinz Posen. Geprüft wurden auf 6 Gymnasien 108 Schüler; davon wurden mit dem Zeugnis der Reife entlassen 95, für unreif erklärt 12 und zurückgewiesen 1. Provinz Sachsen. Geprüft wurden auf 17 Gymnasien, dem k. Paedagogium zu Halle, der lateinischen Hauptschule daselbst, der Landesschule zu Pforta und der Klosterschule zu Rofsleben 218 Schüler; davon wurden mit dem Zeugnis der Reife entlassen 211 und für unreif erklärt 7. Provinz Westphalen. Geprüft wurden auf 11 Gymnasien, der höhern Bürger- und Realschule zu Siegen und dem Realinstitut zu Minden 287 Schüler; davon wurden mit dem Zeugnis der Reife entlassen 220, für unreif sind erklärt 44, zurückgetreten 22 und zur Prüfung nicht zugelassen wurde 1. Rheinprovinz. Geprüft wurden auf 18 Gymnasien, der Ritterakademie zu Bedburg und dem Gymnasium zu Hedingen in den Hohenzollernschen Landen 342 Schüler und 10 Schüler, welche auf die Universitätsstudien verzichteten; davon wurden mit dem Zeugnis der Reife entlassen 304, für nicht reif sind erklärt 16, zurückgetreten 27 und abgewiesen wurden 5.

ROM. Dem ersten und dem zweiten correspondierenden Secretär des archaeologischen Instituts, Dr. Emil Braun und Dr. Wilhelm Henzen, ist von Sr. Maj. dem König von Preussen das Praedicat Professor verliehen worden.

ROVEREDO. Der Supplent am dortigen Gymnasium Alois Benvenuti ist zum wirklichen Gymnasiallehrer an derselben Lehranstalt ernannt.

RUDOLSTADT. An dem dortigen Gymnasium und der damit verbundenen Realschule unterrichten gegenwärtig folgende Lehrer: Director Prof. Dr. K. W. Müller, die Professoren Dr. Obbarius,

Wächter, Dr. Klufsmann, Gascard, die ordentlichen Lehrer Dr. Hercher, Dr. Hörcher, Dr. Sigismund, Collaborator Regensburger, Milizprediger Günsche, Cand. Lenz. Die Schülerzahl betrug im Sommer 1853 125, im folgenden Winter 126 (I: 13, II: 13, III: 16, IV: 19, V: 33, Real I: 13, II: 19); zur Universität wurden Ostern d. J. 6 entlassen. Den Schulnachrichten im Osterprogramm 1854 geht voraus: *Commentaria Iunilii Flagrii, T. Gulli et Gaudentii in Virgilii georgicorum libros* nunc primum ex codice Bernensi edidit Dr. C. G. Müller, part. IV (32 S. 4). Der Einladungsschrift zur Sommerschen Redefeiерlichkeit am 9. Decbr. 1853 sind vorausgeschickt: *Bemerkungen über eine Stelle in Homers Odyssee (VII, 126) die Weinblüte betreffend*, von demselben (2 S. 4).

STETTIN. Zum Collaborator am dortigen Gymnasium ist der Schulamts-candidat Dr. J. K. W. P. Bartholdy, zu ordentlichen Lehrern an der Friedrich-Wilhelmsschule der Lehrer an der höhern Bürgerschule zu Perleberg H. H. Robolsky und der Collaborator Dr. Fr. W. Gesenius, zum Collaborator der Schulamts-candidat Alexander Gustav Sievert berufen und bestätigt.

STRAUBING. Die durch Quiescierung des Professors Mich. Hofbauer erledigte Professur am dortigen Gymnasium erhielt der Studienlehrer zu Amberg, Georg Erk.

URACH. Der Ephorus am dortigen Seminar von Köstlin ist unter Anerkennung seiner treuen und vieljährigen Dienste wegen vorgeführten Alters in den Ruhestand versetzt worden.

WERTHEIM. Der Director des dortigen Lyceums, Geheimer Rath Dr. J. G. E. Föhlisch, wurde auf sein Ansuchen unter Anerkennung seiner langjährigen treugeleisteten und erspriesslichen Dienste in den Ruhestand versetzt und der Lehramtspracticant Friedrich Müller unter Verleihung der Staatsdienereigenschaft zum Hauptlehrer ernannt.

WIEN. Zu wirklichen Mitgliedern der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften sind ernannt: der Professor der classischen Philologie an der Wiener Universität Dr. Hermann Bonitz und der emeritierte Appellationssecretär zu Venedig Emanuel Cicogna; zu inländischen correspondierenden Mitgliedern gewählt und bestätigt: der Landrath und Unterrichtsreferent bei der Landesregierung von Schlesien Rudolf Kink, der Professor der deutschen Sprache und Literatur an der Universität zu Graz Dr. Karl Weinhold und der Bibliothekar der Brera zu Mailand Francesco Rossi; zum ausländischen correspondierenden Mitglied der Director des k. preussischen Archivs zu Königsberg Professor Dr. Johannes Voigt.

ZÜLICHAU. Als erster Oberlehrer am dortigen Paedagogium ist angestellt worden der Lehrer Dr. Erler am Seminar für Stadtschulen in Berlin.

ZÜRICH. An die dortige Hochschule wurde als ordentlicher Professor der Theologie Lic. Konstantin Schlottmann, früher Docent in Berlin, dormalen Gesandtschaftsprediger in Constantinopel, als außerordentlicher Professor der staatswissenschaftlichen Facultät für römisches Recht der Privatdocent Dr. Heinrich Dernburg in Heidelberg berufen.

Todesfälle.

- Am 17. Juli starb zu Hildburghausen der Oberconsistorialrath und
Oberpfarrer Karl Ludwig Nonne, ein verdienstvoller Paeda-
gog, geb. 6. Decbr. 1785.
- Am 27. Juli zu Schaffhausen der Lehrer der alten Sprachen am dor-
tigen Gymnasium Dr. Karl Rudolf Meyner, gebürtig aus Wit-
tenberg, im 57n Lebensjahre.
- Am 9. August zu Königsberg in der Neumark der Oberlehrer Dr. Pfeffer-
korn.
- Am 11. August zu Neapel der berühmte Naturforscher Dr. Melloni,
Mitglied der k. Akademien der Wissenschaften zu Berlin und
München.
- Am 12. August zu Berlin der frühere Director des Gymnasiums zu
Tilsit, H. Coerber, im 74n Lebensjahre.
- Am 18. August zu München der als Verfasser mehrerer Dichtungen
und Lehrbücher bekannte Professor am Ludwigs-Gymnasium Dr.
Johann Bartholomaeus Gofsmann.
- Am 20. August im Bad Ragaz in der Schweiz der k. preuss. wirkliche
Geheime Oberregierungsath Dr. Friedrich Wilhelm Joseph
von Schelling, geb. 27. Januar 1775 zu Leonberg in Württem-
berg, seit 1841 in Berlin.
- Am 26. August zu Bonn der außerordentliche Professor der Diploma-
tik, Sphragistik und Heraldik, Bibliothekssecretär Dr. Christian
Samuel Theodor Bernd, 79 Jahre alt.
- Ferner starb in Breslau auf der Durchreise Dr. Friedrich Schnei-
der, Professor am Gymnasium zu Trzemesno, in London Henry
Tufnell, der in Gemeinschaft mit G. C. Lewis K. O. Müllers
Dorier ins Englische übersetzt hatte, und in Paris der Akademi-
ker Langlois, bekannt durch seine Werke über das Sanskrit
und die heiligen Schriften der Inder.

Berichtigungen zu Bd. LXIX.

- S. 685 Z. 31 lies *Cambus* statt *Combus*
S. 686 Z. 37 lies Quednow statt Quidnow
S. 689 Z. 22 lies 'der Rosmerta' statt 'des Rismerta'
S. 690 Z. 36 lies '*Vesuniahenac* bei Vettweis' statt '*Vesuniahmac* bei
Vittweis'.
-

nasien] 209—223. Bedburg 223. Berlin [die epigraphischen Unternehmungen der k. preuss. Akademie der Wissenschaften] 223—225. Berlin 225. Bonn [philologische Inauguraldissertationen] 225. Breslau 225. Coburg 225. Dillingen 225. Duisburg 225. Düren 225. Eichstätt 226. Elberfeld 226. Eutin 226. Glatz 226. Halle 226. Hannover 226. Homburg vor der Höhe [Ausgrabungen an der Saalburg] 226. 227. Kempten 227. Kiel 227. Kurhessen 227. 228. Lahr 228. Lemberg 228. Lemgo 228. Leutschau 228. Lübeck 229. Luckau 229. Mailand 229. Meissen 229. Meran 229. München 229. Herzogthum Nassau 229. 230. Padua 230. Prenzlau 230. Königreich Preussen 230. Rom 230. Roveredo 230. Rudolstadt 230. 231. Stettin 231. Straubing 231. Urach 231. Wertheim 231. Wien 231. Züllichau 231. Zürich 231.

Todesfälle.	232
Berichtigungen zu Bd. LXIX	232

Leipzig,

Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1854.

Kritische Beurtheilungen.

Homers Odyssee. Erklärt von J. U. Faesi. Zweite berichtigte Auflage.
Leipzig, Weidmannsche Buchhandlung. 1853. Erster Band: XLII u.
284 S. Zweiter Band: 298 S. 8.

Dafs eine erklärende Schulausgabe des Homer zu den schwierigsten Aufgaben gehöre, darüber herrscht kein Zweifel. Denn Philologie und Paedagogik stellen eigenthümliche Forderungen, die auf die rechte Weise befriedigt sein wollen. I. Zunächst ist Homer für die griechisch lernende Jugend der wichtigste Autor, weil ohne ein sorgsameres Verständniss desselben jedes glückliche Weiterstreben in der obersten Classe illusorisch bleibt. Daher hat ihm der angehende Secundaner ein vorzügliches Studium zuzuwenden, und der gereifte Primaner darf ihn nie aus der Hand legen: der Dichter mufs also in beiden Classen für das Griechische so zu sagen das tägliche Brod bilden, zu dem man immer und immer von verschiedenen Standpunkten aus zurückkehrt, wenn man wirkliche Früchte von nachhaltiger Wirkung erzeugen will. Eine Ausgabe nun hat vor allem die Frage zu beantworten, welchen Schüler sie bei ihren Erklärungen vor Augen habe, den Secundaner oder den Primaner oder beide.

II. Hierzu kommt zweitens die Schwierigkeit der homerischen Frage. Welche Stellung hat hierbei ein Herausgeber einzunehmen? Wie ist die Sache in paedagogischer Hinsicht zu beurtheilen? Zwei Wahrheiten sind bei dieser Frage, wie ich meine, nicht zu übersehen. Zuerst mufs der Gymnasiast die homerischen Gedichte, wie sie uns überliefert sind, kennen lernen, und tüchtig kennen lernen, bevor er über Entstehung und innere Oekonomie derselben ein selbstthätiges Urtheil gewinnen kann. Denn um diese Dinge zu beurtheilen, ist nöthig, dafs die Jugend erst den ganzen Homer mehr als einmal gelesen habe, dafs sie der epischen Sprache bis zu einem gewissen Grade schon mächtig sei. Aber dies zu erreichen, gibt es so viel zu lernen, so viel zu beachten, so viel zu üben, dafs die jugendliche Kraft für die Zeit der beiden oberen Classen vollkommen beschäftigt wird, und dafs man auf jene spinosen Fragen der höheren Kritik verzichten oder höchstens auf Andeutungen für die gereiftesten Primaner sich beschränken mufs. Wer dagegen glaubt, jene Fragen für Schüler als 'Ein-

leitung' behandeln zu können, [der bringt an den jugendlichen Geist zwar ein schätzbares Material, aber ein Material, das im günstigsten Falle das blofse Wissen bereichert, keine nachhaltige Wirkung aufs Können äufsert, weil es keine Uebung der jugendlichen Kräfte zuläfst. Es behandelt mithin jede derartige Einleitung des Gymnasium als Lehranstalt des Wissens, nicht, was es ursprünglich war und überall sein sollte, als christliche Uebungsschule. Erst derjenige Schüler, der unter Leitung seines Lehrers den überlieferten Text des Homer gelesen und immer wieder gelesen und so gelesen hat, dafs er nach einigen Semestern im Stande ist, mit Leichtigkeit einige Verse zu bauen, die homerische Färbung tragen, — der allein hat etwas gelernt, der kann etwas, während alle Mittheilung aus der Untersuchung über den Ursprung der homerischen Gedichte, alle eingehende Beschäftigung mit der homerischen Frage höchstens zu dem praktischen Resultate führt: der Schüler weiß vorgetragenes gut nachzusprechen. Jede weitere Forderung ist Illusion, ist Verkennung des wesentlichen, ist vorzeitiger Geistesreichthum, ist moderne Ueberstürzung; mit dem Uebersturz aber hängt der Umsturz der Sache aufs engste zusammen. In Bezug auf Homer hat Dietsch in diesen NJahrh. Bd. LXVIII S. 523 ff. sehr gut *) gehandelt. Auch der einsichtsvolle G. Curtius ('Andeutungen über den gegenwärtigen Stand der homerischen Frage' Wien 1854 **) S. 49) bemerkt mit Recht: 'Der Eifer für das frisch erkannte kann leicht manchen Gymnasiallehrer zu dem Misgriff verführen, die homerische Frage in das Gymnasium vor die Schüler zu ziehen. Dahin aber gehört sicherlich nicht mehr, als eine kurze Andeutung über den Ursprung der homerischen Gedichte. Die Schüler wird der Lehrer in diese Gedichte einzuführen, nicht zu Urtheilen über sie zu verführen haben, welche schon deswegen für jene keinen Werth haben, weil sie keine selbst erworbenen sein können. Konnten sich Plato und Aristoteles an der Ilias freuen, wie sie ist, so können es auch ohne Schaden die Schüler unserer Gymnasien.' Die zweite im Jugendunterricht nicht zu überschende Wahrheit ist die, dafs die ganze homerische Frage aufs Verständniss der übrigen griechischen Autoren auch nicht den geringsten Einflufs übt. Denn sie ist ein Product der Neuzeit, die Alten haben sich in der Einheit ihres

*) Wie ungenau öfters Auszüge aus Zeitschriften abgefaßt werden, davon liefert die Ztschr. f. d. AW. 1854 Nr. 24 ein Beispiel, indem man Hrn. Dietsch ohne weiteres sagen läfst, dafs er 'bei Homer die Resultate der Kritik nicht anerkennt, namentlich auch nicht von dem Standpunkt der christlichen Erziehung aus.' Aber wer genauer nachsieht, der findet, dafs Hr. D. nur gegen die Anwendbarkeit der Lachmannschen Liedertheorie im Gymnasium gesprochen hat, und zwar mit Gründen, die jedem Paedagogen stichhaltig sind.

**) In diesem Schriftchen, das zur Orientierung in den bezüglichen Fragen gut abgefaßt ist, fällt unter anderm der Umstand auf, dafs für die dritte Richtung S. 31—43, d. i. unter den Anhängern der Lachmannschen Liedertheorie die vier Abhandlungen von Köchly auch nicht mit einer Silbe berührt sind. Ist das Zufall oder Absicht?

Homer nicht stören lassen. Daher ist der exemplarische und normative Standpunkt des Homer, insofern er bei der Jugend die Erlernung des Griechischen überhaupt auf die rechte Weise zu befördern vermag, einzig und allein ein gründliches Studium des überlieferten Textes. Will man aber die homerische Frage als Vorbereitung zum Verständnis des altdutschen Epos benutzen, so vermischt man damit einen fremdartigen Zweck und entschlägt sich der Erwägung, ob das Altdeutsche in solcher Ausdehnung aufs Gymnasium gehöre. Jedfalls ist die Betreibung desselben im Gymnasium, wenn die Zeichen der Zeit nicht trügen, ein mehrfacher Gehülfe gewesen zum Todtschlag altclassischer Studien.

III. Ein dritter Punkt für eine Schulausgabe des Homer ist die Frage, welchen Text ein Herausgeber zu Grunde gelegt, wo und nach welchem Principe er denselben verlassen habe; ferner die Frage, wie weit ihm die homerische Litteratur, die in einer Menge von Monographien zerstreut liegt, zugänglich war, ob er einiges absichtlich unbenutzt gelassen, ob er bei Erläuterung des epischen den Maßstab der attischen Periode, nach dem Vorgang anderer, angelegt habe; wie er bei Erklärung der am häufigsten wiederkehrenden Redeweisen, der stehenden Epitheta und dergleichen verfahren sei; nach welchem Grundsätze die Vorgänger namentlich erwähnt oder stillschweigend benutzt worden sind u. s. w.

Dies wären die hauptsächlichsten Schwierigkeiten für eine Schulausgabe des Homer. Auf alle solche Fragen aber findet man bei Hrn. Faesi keine ausdrückliche Antwort: denn die Ausgabe entbehrt einer Vorrede. Hatte Hr. F. über die Lectüre des Homer und über die Methode, wie man gerade diesen Dichter am zweckmäßigsten für die Jugend behandle, gar nichts zu bemerken? Oder ist er ein Anhänger der *superba taciturnitas*? Oder hält er das aufgestellte Programm der ganzen Sammlung für ausreichend? Die praktische Auslegung desselben zeigt aber ein *quot capita tot sensus* in mancherlei Hinsicht. Oder beseelt ihn das sichere Vertrauen, daß der Leser das nöthige von selbst sehen werde? Ich gestehe ohne Rückhalt, daß ich über mehreres zweifelhaft bin und den Auftrag der geehrten Redaction, eine Anzeige dieser Ausgabe zu schreiben, schwerlich erfüllen werde, ohne vielleicht wider Wissen und Willen Hrn. F. ein Unrecht zu thun. Doch es gilt den Versuch, 'aus der innern Beschaffenheit der Bearbeitung selbst ein Urtheil zu fällen.

Dieses Urtheil nun wird bei jedem, der unbefangen prüft, im ganzen ein günstiges sein. Denn der Hg. hat im Interesse der Sache die Leistungen der Vorgänger fleißig und mit selbständigem Urtheil benutzt. Dabei hat er zugleich, was die Ausgabe vor manchem andern Bändchen der Haupt-Sauppischen Sammlung vortheilhaft auszeichnet, die Erklärung des einzelnen überall in kurzem, klarem, populärem Ausdruck gegeben, ohne vorzeitige Gelchrsamkeit einzumischen. Hierzu kommt endlich Beschränkung aufs nothwendige und wesentliche, die man im ganzen gewahrt findet, ohne daß die jugendliche

Selbstthätigkeit beeinträchtigt wird. Daher ist diese Ausgabe für Schüler sehr brauchbar, oder richtiger gesprochen: es ist die einzige Ausgabe mit Anmerkungen, die man einem Schüler unbedenklich in die Hand geben kann. Und diesen Eingang in Schulen scheint das Buch verdientemassen gefunden zu haben, da es bereits in 'zweiter be-richtigter Auflage' vorliegt*).

Eine nützliche und zweckmäßige Zugabe der neuen Auflage ist die am Ende hinzugefügte 'Uebersicht der Abweichungen dieser Ausgabe vom Bekkerschen Texte.' Aber diese Uebersicht erweckt sogleich mancherlei Zweifel. Abgesehen nemlich von einigen Druckfehlern, die aus dem Bekkerschen Texte beibehalten sind, wie ε 39 οὐδέποτε vereinigt (vgl. ν 137); ε 445 ὁ τις ἑσσί (vgl. μ 40. π 228. ν 188. χ 415, dagegen wieder fehlerhaft ψ 66), wozu man vielleicht εἰσάντα ε 217 neben dem überall accentuierten ἑσάντα und einiges andere beifügen könnte, — aber abgesehen von solchen Kleinigkeiten fragt man zunächst: warum hat Hr. F. die Autoritäten nicht genannt, auf welche gestützt er diese Aenderungen vornahm? Denn viele derselben sind durch Forschungen anderer veranlaßt. Warum hat er ferner in den Anmerkungen nur Grashof, Rumpf und ein paarmal Nitzsch genannt, dagegen manche andere, die sich um Homer verdient gemacht haben, stillschweigend benützt? Auf beide Fragen weifs der Leser keine sichere Antwort. Ein zweites Bedenken: wäre es nicht zweckmäßiger, manche Note unter dem Texte, besonders die Vertheidigung zweifelhafter Verse, in diese 'Uebersicht' zu verweisen? So liest man beispielsweise zu α 356—359 folgendes: 'Diese vier Verse kommen mit einer einzigen Verschiedenheit im dritten auch unten φ 350—353 vor, mit etwas gröfserer Abweichung im dritten und vierten Il. ζ 490—493; die anderthalb letzten noch Od. λ 352. Ursprünglich scheinen sie für den Zusammenhang in der Ilias a. a. O. gedichtet, aber auch hier können sie wegen 360 f. kaum entbehrt werden.' Dafs aber die Jugend durch solche kritische Notizen auch nur das geringste für das Verständnis des Dichters gewinne, das wird sich durch keine Erfahrung bestätigen lassen. Es führt höchstens zu

*) In der Durchführung des einzelnen übrigens unterscheiden sich Ilias und Odyssee unter anderem dadurch, dafs zum erstern Gedichte bisweilen Bemerkungen der Scholien wörtlich angeführt sind, freilich überall nur mit der ganz allgemeinen Bezeichnung *Schol.*, wo mehrmals nach dem durch Lehrs hervorgerufenen Forschungseifer das Eigenthumsrecht gewahrt werden konnte. Aber im Commentar zur Odyssee sind nirgends dergleichen Scholiastennotizen zur Aufnahme gekommen. Und doch hätte es an mehreren Stellen zum Nutzen der Sache geschehen können. Ja selbst der *codex Hamburgensis*, dessen Scholien Preller bekannt gemacht hat, würde ein paar brauchbare Glossen für den Schulzweck geliefert haben, wie z. B. in β 70 das μ' οἶον, wozu Hr. F. in der zweiten Ausgabe eine Note beifügt, von jenem Scholiasten bei Preller part. I p. 14 nicht übel durch das einzige Wörtchen ἐμὲ ἀδεῶς glossiert wird. Doch diese ganze Bemerkung nur nebenbei!

einem nachsprechenden Urtheile über den Dichter, befördert aber kein Eindringen in denselben. Auch denkt der gelehrte Hg. bei vereinzeltten Noten dieser Art unwillkürlich, wie schon der Ton im Schlusssatz beweist, an den prüfenden Lehrer, nicht an den Schüler. Was übrigens die Sache betrifft, die Hr. F. nach dem Vorgange von Nitzsch (erkl. Anm. I S. 59) gestaltet hat, so wird Bekkers Beistimmung zum Urtheile Aristarchs ihre Geltung behalten, wie später auch Nitzsch Sagenpoesie S. 157 in der Kürze gezeigt hat. Man kann beifügen, daß hier $\mu\tilde{\upsilon}\theta\omicron\nu\ \pi\epsilon\pi\rho\nu\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\nu$ nach epischer Sitte eine unpassende Beziehung gewänne, wenn ein $\mu\tilde{\upsilon}\theta\omicron\varsigma\ \delta'$ ἀνδρῶσσι μελήσει vorausginge. Noch anderes behandelt Wilberg: lectionum Homer. spec. I (Essen 1826) p. 15 sqq. Eine ähnliche Note, die wohl besser in den Anhang zu setzen wäre, steht δ 15, wo Hr. F. nach dem Vorgange Bothes Vs. 17—19 eingeklammert und dazu bemerkt hat: 'Diese fünf Verse haben mehreres auffallende, namentlich die drei letzten, welche unverändert aus Il. σ 604—606 herübergenommen sind, aber hier ganz unpassend erscheinen. Dagegen können die zwei ersten als Schlufs- und Uebergangsformel kaum entbehrt werden, besonders weil sonst αὖτε Vs. 20 keine Beziehung hätte; das Mahl ist wohl im Hofe gedacht.' Der letzte Gedanke, daß das Mahl im Hofe zu denken sei, wird durch Vs. 15. 24. 37. 43 widerlegt und findet außerdem in Homer keine Stütze, weil nirgends im Dichter der Hof als Speiselocal erwähnt ist. Die Beziehung des αὖτε hat auch Fritzsche zu Arist. Ran. p. 290 hervorgehoben, indem er die Angabe des Athenaeus kurz beleuchtet. Die ganze Stelle wird behandelt in der sinnreichen Schrift von Rumpf: de Τραποσίῳ Menelai, Gießen 1846, die Hr. F. nicht gekannt zu haben scheint. Was er aber nur allgemein als 'mehreres auffallende' und als 'ganz unpassend' bezeichnet, das wird ein Schüler ohne nähere Andeutung schwerlich von selbst finden, so daß auch aus diesem Grunde alle derartigen Noten vom eigentlichen Schulcommentar zu trennen wären.

Drittens ist das Verzeichnis 'der Abweichungen vom Bekkerschen Texte' nicht vollständig. Es möge für jetzt nur an eine der wichtigern Stellen, die nicht angefahrt ist, erinnert werden, an δ 785, wo Hr. F. zu seinem Texte folgende Bemerkung gibt: 'ἐξ δ' ἔβαν αὐτοί (nach einigen Handschriften mit Povelsen und Rumpf statt ἐν δ' ἔβαν αὐτοί): sie selbst stiegen wieder ans, um noch am Ufer die Nachtkost einzunehmen. Die wirkliche Abfahrt erfolgt erst 842.' Die zu dieser richtigen Verbesserung *) beigefügte Parenthese bleibt für Schüler eine äußerliche Notiz, wenn nicht die von Povelsen gut entwickelten Gründe kurz angedeutet werden, namentlich auch die begründete Bemerkung über den homerischen Gebrauch von ἐμβαίνειν.

*) Dieselbe ist mit Unrecht verschmäht in der neuesten Ausgabe der Odyssee von Bäumlein, wo auch mehrere Druckfehler des Bekkerschen Textes unverbessert geblieben sind, wie α 291. β 232 (vgl. ε 10). γ 173. ε 39. ζ 10. 2 550.

Kommt dagegen die ganze Parenthese in den Anhang, so genügt eine einfache Verweisung auf die Schriften der genannten zwei Männer. Ueber den Anhang nun, wie er vorliegt, ist viertens zu bemerken, daß nicht wenige 'Abweichungen vom Bekkerschen Texte' höchst zweifelhaft sind, jedesfalls einer besonderen Rechtfertigung bedürften, um sie als richtig erscheinen zu lassen. Von einigen Stellen dieser Art wird vielleicht unten die Rede sein.

Die Hauptsache jedoch bei dieser Ausgabe bleibt die Erklärung, wie schon der Titel besagt. Auf die Zweckmäßigkeit dieser Erklärung bezieht sich das allgemeine Urtheil, das oben gefällt wurde. Nur hat sich manches entbehrliche oder triviale eingemischt, was entfernt sein sollte, zumal da schon Bäumlein in der Beurtheilung der ersten Auflage (Ztschr. f. d. A.W. 1850 S. 84) diesen Umstand berührt hat. Es würde zweckmäßiger sein, wenn dafür den einzelnen Abschnitten kurze Inhaltsangaben in der Form von spannenden und anregenden Ueberschriften unter dem Texte hinzugefügt wären. Die Darstellung des Ganges der Handlung, welche der Hg. in der Einleitung (S. XVIII—XXXII) nach Nitzsch' Vorgange gibt, vermag diesen Mangel nicht zu ersetzen. Denn der Schüler kann jene zusammenhängende Darstellung erst dann gebrauchen, wenn er bereits die ganze Odyssee gelesen hat. Diese Voraussetzung wird um so nothwendiger, weil der Hg. zwischen den Unitariern und den Anhängern der Liedertheorie auf dem Grunde selbständiger Forschung zu vermitteln sucht, daher in der ganzen Einleitung aus diesen Studien nicht wenig vorgebracht hat. So schön auch die Einleitung viele Dinge, deren Kenntnis dem Schüler zum Verständniß des Dichters nothwendig ist, in lichtvoller Uebersicht und mit der sichern Hand des geübten Forschers auseinandersetzt, so tritt doch die einmal befolgte Theorie nicht selten bis zu dem Grade in den Vordergrund, daß selbst der Ton der Rede mehr an den mitforschenden Philologen als an den Schüler gerichtet erscheint. In diesem Sinne liest man sogleich auf der ersten Seite: 'Die verschiedenen Biographien, die wir unter Herodots, Plutarchs, Proklos u. a. Namen von Homer haben, sind theils hinsichtlich ihres Ursprungs so verdächtig, theils in ihrem Inhalte auf der einen Seite so dürftig, auf der andern so sagenhaft, daß sie — mögen auch einzelne Züge darin richtig und mehr als etymologische Spiele sein, wenigstens die Einkleidung einer Thatsache enthalten — sich in keinem Falle zur Grundlage einer historischen Darstellung eignen und wir zum voraus darauf verzichten, ein Ganzes daraus herzustellen.' Dies alles sind Dinge, die ein Schüler nicht zu beurtheilen vermag, weil er jene Biographien nicht aus eigener Lectüre kennt, auch niemand ihm zumuthen wird jene Sachen zu lesen. Nicht einmal die Existenz jener Erzeugnisse braucht ein Schüler zu wissen, weil sie eben zur wirklichen Einsicht in den Dichter nichts beitragen. Aehnlich oder noch übler steht es mit den vielen Zerstörungselementen der Einheit, die sich überall an das nothwendige und zweckmä-

fsige angeschlossen haben. Doch ich habe die Stellung der homerischen Frage zur Schulpaedagogik schon oben kurz angedeutet.

Die 'Einleitung' des Hrn. F. trägt allerdings in dieser Beziehung den Charakter der Sammlung, zu der sie gehört. Denn in den meisten Ausgaben der Haupt-Sauppischen Sammlung haben gerade die Einleitungen, wenn man auf Anlage und Ton sieht, grösstentheils die Förderung des gelehrten Objects und den mitforschenden Philologen *) zum Hintergrunde, kümmern sich aber zu wenig um das zu erziehende Subject des Schülers. Wer von den Kräften der Jugend so wie von dem Ziele, bis zu dem man dieselbe durch consequente Energie einer organischen Weiterführung zu bringen vermag, sich keine Illusionen bildet, sondern den Realismus der Erfahrung zum Mafsstabe nimmt, der wird einfach fragen: wo liegt das deutsche Gymnasium, dessen Schüler von solchen Dingen nicht etwa ein Wissen — denn das läfst sich erreichen als werthloser Luxus —, sondern ein selbstthätiges Verständniss aus eigenem Können besitzen? Wenn der erste beste Schulrath in denjenigen Gymnasien, welche sich einbilden solche Sachen in die Köpfe ihrer Zöglinge gebracht zu haben, eine gründliche Prüfung in dieser Beziehung veranstalten wollte, so würde sicherlich ein glänzender Schiffbruch der gelehrten Theoretiker zum Vorschein kommen. Diese Bemerkung trifft nicht speciell die verdienstliche Arbeit, von der hier gehandelt wird, sondern gilt allgemein der geistreichen Mafslosigkeit unserer Zeit, die sich einbildet, durch gelehrte tief eingehende Einleitungen das Studium der Alten in Gymnasien heben zu können. Die Zukunft wird lehren.

Es bleibt übrig, eine Reihe von Stellen zu berühren, in deren Erklärung vielleicht eine andere Ansicht als die aufgenommene die richtigere sein möchte, wenn alle Momente erwogen werden. Dabei wird sich zugleich noch manche allgemeinere Bemerkung, so weit sie die Einrichtung einer Schulausgabe des Homer betrifft, gelegentlich anschliessen lassen.

Erster Gesang.

Vs. 10: *εἰπὲ καὶ ἤμῃν* wird gedeutet: '*καὶ ἤμῃν*, wie du es selbst weisst, vgl. II. β 485.' Aber das dürfte zu intuitiv und im Charakter des Epos zu subjectiv sein, so dafs, wenn ein Epiker diesen Gedanken meinte, derselbe ausdrücklich gesagt sein müste, wie es in der Parallelstelle geschehen ist. Dagegen wird die objective Sage der epischen Dichtung nur den Gedanken: 'wie du es auch andern erzählst und erzählst hast' als natürliche Beziehung verlangen, wodurch zugleich die Vielheit der alten Lieder vor Homer angedeutet ist. — Vs. 18 hat Hr. F. *ἔνθα* und das folgende *καὶ μετὰ οἷσι φίλοισι* 'und im Kreise der Freunde' als coordiniert getrennte Begriffe betrachtet, was aber wegen der abstracten Allgemeinheit des ersten (*ἔνθα*) und der concreten Bestimmtheit des zweiten Begriffes in einer Verbindung mit

*) Zwei Beispiele dieser Art sind in der paedagog. Revue 1852 Octoberheft S. 278—284 behandelt worden.

καί erst als homerisch erwiesen werden müste. Sodann ist der erklärende Zusatz: 'die dem Göttergeschick zuwiderlaufende Fernhaltung von der Heimat dauerte immer (?) fort' mit den Worten μετὰ οἴσι φίλοισι nicht zu vereinigen, weil die φίλοι (Beweisstellen bei Nitzsch) nur die Angehörigen auf Ithaka bezeichnen können, in deren Kreise befindlich Odysseus doch keine 'Fernhaltung von der Heimat' mehr erduldet*). Das folgende θεοὶ δ' ἐλέαινον κτλ. greift nur episch zurück in den anfänglichen Gang der Erzählung. — Vs. 23 hat Hr. F. Αἰθίοπας τοὶ unverändert gelassen, wiewohl die gewichtigsten Auto-

*) Auch der neueste Anhänger der Liedertheorie, A. Heerklotz: Betrachtungen über die Odyssee (Trier 1854) hat den Ausdruck S. 6 durch 'auch da sollte er mit seinen Freunden der Leiden noch nicht entthoben sein, denn Poseidon zürnte ihm' unrichtig übersetzt, dann unrichtig bezogen, um zuletzt das vermeintlich unrichtige zu tadeln. Ueberhaupt ist bei Hrn. Heerklotz trotz des unverkennbaren Scharfsinns, mit welchem die Odyssee in sechzehn Lieder zerstückelt wird, die sprachliche Seite nicht gerade die stärkste. So soll gleich zu Vs. 1 nach S. 66 das πολύτροπος 'wegen der Worte ὅς μάλα πολλὰ πλάγχθη die Bedeutung viel gereist nicht haben können', während andere mit Recht beweisen, daß gerade der epexegetische Zusatz jene Bedeutung bestätigt. Aber es gehört zu den Eigenthümlichkeiten mancher Liedertheoretiker, daß sie die Forschungen anderer, namentlich die von Nitzsch nur wenig beachten, wie denn Nitzsch' Sagenpoesie im ganzen Buche weder erwähnt noch berücksichtigt ist. Ja der Name 'Nitzsch' selbst erscheint nur ein einzigesmal S. 126 in den Worten: 'ω 1—203 ist von Nitzsch, Spoha [statt Spohn, einer der zahlreichen Druckfehler!] und andern als unhomerisch nachgewiesen worden.' Und doch würde eine unbefangene Prüfung der sinnigen Bemerkungen von Nitzsch wenigstens vor einer allzu großen Sicherheit und Stärke im Behaupten den muthvollen Vf. bewahrt haben, wie S. 47: 'im Buche π sind die Berichte des Telemach — ohne Poesie und aus alten Phrasen zusammengesetzt'; oder S. 52: 'das 18e Buch von 300 an — enthält seinem Wortlaute nach eine Menge alter, abgenutzter Redensarten und Wendungen'; und: 'das nächstfolgende 19e Buch τ ist zum größten Theile eins der langweiligsten, werthlosesten und überflüssigsten der ganzen Odyssee'; oder S. 63: 'bis hierher befanden sich die Lieder in unaufgeschriebenem Zustande; aufzeichnen ließ sie erst Pisistratus, unter welchem ein Verein mehrer Gelehrten mit der Scheidung der Lieder in eine Odyssee und eine Iliade betraut wurden'; oder S. 114: 'deutlicher als irgend ein anderes Buch hat uns π gezeigt, daß in der Zusammensetzung der odysseischen Lieder die fürchterlichste Willkür der Anordner und Interpolatoren sich breit gemacht hat.' Aehnlich an vielen andern Stellen. Indes hat Hr. Heerklotz auch seine eigenen Bundesgenossen, die ihm an betreffender Stelle noch mancherlei dargeboten hätten, außer Acht gelassen, wie A. Rhode: über das XVII. Buch der Odyssee. Dresden 1848 und J. C. Schmitt: de secundo in Odyssea [E 1—42] deorum concilio interpolato eoque centone. Friburgi Brisgaviae 1852. Aus alle dem sieht man: der erste Angriff auf die ganze Odyssee ist hitzig, wird aber hoffentlich sich abkühlen und in die gebührenden Schranken zurücktreten. Am meisten gespannt ist wohl jeder Homeriker auf die Untersuchungen von M. Sengebusch, die dieser bei Gelegenheit seiner gründlichen Arbeiten in diesen NJahrb. versprochen hat.

ritäten für *Αἰθίοπες* τοὶ sprechen, was Th. Bergk in comment. crit. spec. V (Marburg 1850) mit gewohntem Scharfblick begründet hat. Es ist aus keiner Stelle dieser Ausgabe ersichtlich, ob Hr. F. Bergks Abhandlung gekannt habe. — Zum gleich folgenden Verse heisst es: ‘der Genetiv ist örtlich zu fassen und bezeichnet den Bereich, innerhalb dessen etwas geschieht.’ Ist zwiefach bedenklich. Am einfachsten denkt man wohl im Sinne des alten Sängers an den Genetiv der Zugehörigkeit, von *Αἰθίοπες* abhängig, das durch *οἱ μὲν* und *οἱ δέ* wieder aufgenommen wird: ‘Aethiopen des untergehenden Hyperion und Aethiopen des aufgehenden.’ Etwas anderer Natur ist das ganz vereinzelt stehende *ἧ οὐκ Ἀργεος ἦεν Ἀχαιῶν* γ 251, wo hierher zurückverwiesen wird. Denn dort ist die Localität partitiv bezeichnet: ‘irgend wo in Argos’, und so (nach einer guten Bemerkung von Scheuerlein: Syntax S. 101 f.) von *Ἀργεῖ* unterschieden. Ähnlich *πεδίωτο*, nur für den deutschen Ausdruck etwas verschieden, bei Verben der Bewegung, wie θ 122, wo Hr. F. ‘*πεδίωτο* zu *ἐπέτορτο*’ zieht, was für die gleichlautenden Stellen II. ψ 372. 449 passt, aber für ν 820 unpassend ist, woraus hervorgeht, dafs man an allen vier Stellen *κορίοντες πεδίωτο* eng zu verbinden habe. Dies wird bestätigt durch die Analogie in II. ζ 38. § 147. σ 7. η 23. 26. δ 244. Ausserdem hat Hr. F. *πεδίωτο* dreimal nicht genau übersetzt, zu II. β 785 (bei der Wiederholung γ 14. ψ 364 steht keine Verweisung; beim ähnlichen Od. γ 476 keine Erklärung) und α 344 ‘in der Ebene’, was das häufige *ἐν πεδίῳ* wäre; und zu ρ 748 ‘in die Ebene’. Man hat vielmehr an allen 31 Stellen, wo das formelhaft gewordene *πεδίωτο* erscheint, ‘durch die Ebene hin’ zu deuten. Nur einmal erscheint die Praeposition *διὰ* dabei, II. λ 754, ein neuer Beweis für das spätere Alter jenes Abschnittes. — Vs. 29. Die Note, dafs ‘das Beiwort *ἀνύμων* bei Antilochos allerdings eigentlicher an seiner Stelle sei, als hier bei Aegisthos’ ist für Schüler nicht klar genug und der Sache nach nicht ohne Anstofs. Entsprechender wäre der kurze Hinweis, dafs das Beiwort nur auf äufserliche Vorzüge gehe, wodurch ohne Zweifel Aegisthos auch die Klytaemnestra gewonnen habe. Ueberhaupt aber dürfte es für die Einleitung einer Schulausgabe des Homer recht zweckmäfsig sein, wenn statt des Eingehens in kritische Differenzen der Composition, die über den Gesichtskreis des Schülers hinausliegen, lieber ein kurzer instructiver Abschnitt über den Charakter der altgriechischen Epitheta beigegeben würde. Denn dies fohrt in den Dichter hinein. — Vs. 35: ‘*νῦν* bezieht sich ... auf das am Schlufs dieser Rede folgende *πάντ' ἀπέτισεν*, vor dem es auch noch wiederholt wird.’ Kennt der Hg. ein zweites Beispiel aus dem Epos, wo bei erklärender Einleitung mit *ὧς καὶ* die unmittelbar folgende Partikel nach einer Reihe von Versen noch einmal emphatisch wiederholt wird? Ich meine, dafs *ὧς καὶ νῦν* eng zusammengehöre, weder aufs erste noch aufs letzte Verbum allein sich beziehe, sondern auf die ganze gleich folgende Erzählung, so dafs der vorhergehende Gemeinplatz (Vs. 33. 34) nun durch das Ganze als durch ein Beispiel mit epischer Vollständigkeit erläutert werde. — Vs. 40: ‘*Ἀργείδω* hängt

objectiv von *τίσις* ab.' Ist seit den Zeiten des Eusthathius die herkömmliche Deutung. Mir will aber scheinen, als müsse man in derartigen Stellen das subjective Verhältniß geltend machen, also hier: 'des Atriden, d. h. der Atride wird durch seinen Sohn Orestes Vergeltung üben.' So wird auch den Todten beim alten Sänger echt hellenisch noch ein Leben beigelegt. Aehnlich II. α 52, worüber in diesen NJahrb. Bd. LXV S. 356. — Vs. 46 liest man folgendes: *καὶ λίην*, eigentlich und zwar sehr, dann gar sehr, freilich, allerdings. Es sollte, nach der Bedeutung von *καί*, seinem Satze eigentlich nachstehen. *κεῖνός γε κεῖται ὀλέθρῳ ἐοικότι, καὶ (τοῦτο) λίην.* Das hiesse aber doch die Sprachform des alten Epos in attische Logik verwandeln, was die Einsicht des Schülers in den Dichter nicht fördert. Es genügte eine einfache Deutung der Partikeln, wie sie Wunder Advers. in Soph. Phil. p. 46 für diese Stelle gibt. — Vs. 51: *νῆσος δεινδρῆσσα*, auch eine Epanalepsis wie Vs. 23 *Αἰθίοπας* u. s. w. Wohl nicht, weil das Nomen ein anderes Attribut hat, während bei der 'Epanalepsis' oder Anadiplose entweder das Nomen allein oder das Nomen mit demselben Beiworte wiederholt wird. Daher ist es nach epischem Stile wohl einfach als appositives Verhältniß zu *ὀμφαλός* zu fassen. Die Erklärung des letztern: 'ein Punkt, der von allen Ufern in unermeßlichem Abstand gedacht wird' ist leicht missverständlich, wenn nicht der 'Punkt' mit 'Insel' (oder nach Döderlein Gloss. I, 153 mit 'Erhöhung') und 'von allen Ufern' mit 'von jedem Festlande' vertauscht wird. Mit solcher Klarheit spricht auch G. Hermann Opusc. VII, 249: 'mare intelligebatur magnum atque immensum, cuius in medio, longe ab habitatis oris, insula esset.' Noch besser aber wird man, nach dem Vorgange Bothes und Hermanns, hinter *θαλάσσης* statt des Komma eine stärkere Interpunction setzen und zu *νῆσος δεινδρῆσσα* ein einfaches *ἐστὶ* im Gedanken hinzunehmen. So wird die Fabel vom Atlas als etwas neues echt episch mit *νῆσος δεινδρῆσσα* eingeleitet und so die Gleichmäßigkeit der Interpunction mit andern ähnlichen Stellen gewahrt. Das *ὀλοόφρων* vom Atlas hat der Hg. also ausgedeutet: 'eine ungewöhnliche Ueberlegenheit der Kraft, besonders der Geisteskraft, erweckt beim gewöhnlichen Menschen Misträuen und Furcht, weil er sich nicht denken kann, dafs jener seine Vorzüge nicht zum Nachtheil des schwächern misbrauche.' Ich zweifle indes, dafs der alte Hellene von so naturalistischer Ausdeutung, die uns in die Zeit von Köppens Anmerkungen zurückversetzt, ein Bewusstsein gehabt habe. Sodann ist mir unklar, was derartige Noten zum Schulverständnis des Dichters beitragen können. Endlich verstehe ich nicht, wie überhaupt die allgemeine Beziehung auf 'Ueberlegenheit der Kraft, besonders der Geisteskraft' im bestimmtern *ὀλοόφρων* liege und wer 'der schwächere' sei, zu dessen Nachtheil 'jener' [wer?] 'seine Vorzüge' [als *ὀλοόφρων*?] misbrauche. Soll über die Sache etwas bemerkt werden, so schiene es mir zweckmäßiger zu sein, nach der Darstellung von G. Hermann oder von Heffter (NJahrb. Bd. XXXVI S. 11 ff.), je nachdem sich Hr. F. entscheidet, eine kurze und bestimmte Note zu geben. —

Vs. 60: 'οὐ νύ τε, hat denn nicht. τε ist an das abschließende νύ ähnlich angehängt, wie an die Relativpartikel Vs. 50.' Wie man auch über die Partikeln urtheilen möge, so viel scheint festzustehen, daß man weder den Ausdruck 'abschließendes νύ' noch die Uebersetzung desselben mit denn werde billigen dürfen, wenn man dem Schüler eine klare Einsicht beibringen will. Dazu dürfte ein 'hat nun nicht da Odysseus' u. s. w. entsprechender sein. Vgl. NJahrh. Bd. LXV S. 380 f. Sonst ist rühmend hervorzuheben, daß Hr. F. bei Partikel-erklärung in der Regel an G. Hermanns einfache Deutlichkeit sich anschließt, mit welcher die Schulpaedagogik in der Regel am besten ihr Ziel erreicht, sobald dasselbe auf rasches und gesichertes Verständnis der Alten gerichtet ist. Nur vereinzelte Ausnahmen, die Bedenken erregen, kommen bei Hrn. F. zum Vorschein, wie gleich Vs. 65 πῶς ἂν ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἐγὼ θέλοιο λαθούμην, wo bemerkt wird: 'hier ist ἔπειτα etwas abgeschwächt, wie unser denn aus dann in der verwundernden oder unwilligen Frage.' Die Etymologie mag richtig sein, aber der Gebrauch von denn und dann ist bei uns so verschieden, daß man nicht ohne wesentliche Sinnesänderung das eine für das andere setzen kann. Und wie soll nun der Schüler Fragen mit πῶς γάρ (κ 337. π 70. τ 325. Il. α 123. κ 61. 424) übersetzen? Wie soll er zur Klarheit kommen, wenn auch das obige νύ mit denn gedeutet wird? Das sind Fragen, auf die ich keine Antwort weis. Für den Anfang der Note: 'Dieser Vers kommt zuerst Il. κ 243 vor, wo ἔπειτα eine leichtere Beziehung auf den vorhergehenden Bedingungssatz hat' ist beizufügen, daß die Fragform πῶς ἂν ἔπειτα schon Il. ι 437 gelesen wird. An allen drei Stellen wird ein einfaches dann (oder in diesem Falle, was Hr. F. selbst zu β 273 hinzusetzt) wohl ausreichen. Denn an unserer Stelle ist der Bedingungssatz, der in den beiden andern vorhergeht, mit im nachfolgenden Relativsatze (ὅς — ἔδωκε) enthalten, so daß ὅς, wie mir scheint, zugleich ein εἰ ὅ γε mit einschließt. Auf ähnliche Weise möchten andere Noten über ἔπειτα, wie zu Il. ι 444 'denn, darum'; zu ο 49 'also, demnach' einer Revision bedürfen. — Vs. 71: 'πᾶσιν Κυκλώπεσσι. Der Dativ nach einem Superlativ wie sonst der Genetiv = inmitten aller Kyklopen, unter ihnen.' Mir ist nicht recht verständlich, wie in solchen Stellen der Superlativ einen Einfluß ausüben solle, um besonders genannt zu werden. Ich meine, daß dieser Dativ mit dem häufigen τοῖσι in dieselbe Kategorie gehöre. — Vs. 75: 'οὐ τι κατακτείνει hat nur den Werth eines Zwischensatzes: wenn er ihn gleich nicht tödtet; er thut wenigstens, was dem schlimmsten am nächsten kommt.' Da ist mit attischem Maßstabe gemessen, nicht nach homerischer Parataxe. Nun aber dürfte durch die Forschungen von Fr. Thiersch und später von Ahrens so viel erreicht sein, daß man die φράσις Ἀττική nicht zur Beurtheilungsnorm homerischer Sätze zu gebrauchen habe. Kann man auch nicht mit Homer die Elemente des Griechischen beginnen, was Ahrens verlangt (wogegen aber mehrere gesprochen haben), so ist doch aus dessen gediegenen Leistungen leicht zu erkennen, wie man zum Nutzen

des Schülers die homerische Sprachform selbständig behandeln und den Dichter nur aus dem Dichter erklären könne. Dies wird nun gestört, sobald man die Gedanken des Epikers entweder nach moderner Sprachform oder nach der Satzbildung der Attiker beurtheilt. Ausserdem ist dies Verfahren für die Praxis der Schule ein Hindernis, welches das rasche und sichere Fortschreiten im Verständniss des Dichters unnöthig aufhält. Eine kurze, die Hauptfälle der homerischen Parataxe übersichtlich ordnende Lehre dürfte in der Einleitung, die einer Schulausgabe vorausginge, an ihrem Platze sein. — Vs. 83. Nach Analogie mancher andern guter Bemerkung dieser Art hätte man hier den Wink erwartet, dafs an den übrigen Stellen, wo der Vers *νοστήσαι Ὀδυσῆα δαΐφρονα ὄνδε δόμονδε* wiederkehrt (§ 424. v 239. 329. φ 204), *πολύφρονα* stehe. — Vs. 95: *ἔχειν τινά*, über einen kommen, einen ankommen.* Das wäre das antecedens, wofür *ἰκέσθαι*, *λαβεῖν*, *ἐλεῖν* und andere Verba gebräuchlich sind, wie auch hier von Porson aus dem Harl. *λάβῃσι* und von Alter aus einem Vindob. *ἐλγισιν* angemerkt ist; aber *κλέος μιν ἔχει* heifst bestimmt: der Ruhm hält oder besitzt ihn, so dafs *κλέος* (wie beim bekannten *κλέος οὐρανὸν ἔχει* oder *κλέος εὐρὺ μετέρχομαι* u. ä.) in lebhafter Personificierung erscheint, die man durch die herkömmliche Deutung abschwächt. — Vs. 116. Zur Nachstellung des demonstrativen *τῶν* kann man besonders das sechs- und zwanzigmal vorkommende *ἥματι τῷ, ὅτε* vergleichen, zweimal ohne *ὅτε* *), so wie *θεῶν τῶν* Il. ε 332, *ἄνδρα τόν* Od. κ 74 (wo man

*) Nemlich Il. ρ 401 und Od. η 326 *ἥματι τῷ αὐτῷ*, wo Hr. F. doch einen Wink hinzufügen sollte: 'an jenem Tage selbst', damit es der Schüler nicht attisch verstehe; vgl. § 161; Il. φ 5 *ἥματι τῷ προτέρῳ*. Uebrigens habe ich bei der Formel *ἥματι τῷ ὅτε* so wie in manchem andern Falle die Grundsätze der Bekkerschen Interpunction, der Hr. F. gefolgt ist, noch nicht entdecken können. Bekker hat nemlich 1) Il. β 351. ε 210. ζ 345. ι 253. 439. φ 5. Od. ε 309 vor *ὅτε* Komma gesetzt, dagegen 2) in den andern Stellen von gleicher Beschaffenheit: Il. β 743. γ 189. δ 475. λ 766. ν 335. Od. ψ 252 dieses Komma weggelassen. Ebenso fehlt dasselbe 3) an den noch übrigen Stellen, die allerdings einen Zweifel erregen können, weil unmittelbar vor *ἥματι* am Schlusse des vorhergehenden Verses interpungiert ist: Il. ξ 250. ο 76. σ 85. τ 60. 89. 98. φ 77. χ 359. 471. ψ 87. Od. ν 19. Aber *ἥματι τῷ ὅτε* könnte dann wohl nur bedeuten: 'als an jenem Tage', und das hat für die epische Wortstellung seine Bedenken, besonders weil die Formel nicht durchgängig als stabile Redeweise sich kundgibt. Dindorf hat das Komma überall getilgt, mit Ausnahme von Il. β 351, wo es wahrscheinlich aus Versehen zurückgeblieben ist. Aber doch hat er in gleichartigen Stellen das Komma von Bekker beibehalten: Il. μ 279 *ἥματι χειμερίῳ, ὅτε*. ο 252, was mit ε 210 nicht harmoniert; φ 5 *ἥματι τῷ προτέρῳ, ὅτε*. Ausserdem erscheinen nun viermal (Il. ε 210. ζ 346. Od. ε 309. ψ 252) drei Verse hintereinander ohne Interpunction, zu deren ausdrucksvoller Recitation wenigstens eine gute Lunge gehört, was nur noch bei zwei andern, ebenfalls bedenklichen Fällen vorkommt. Am consequentesten verfährt hier Bäumlein, welcher das Komma überall eingesetzt hat. Nur hätte er zugleich an allen, oben unter 3) erwähnten Stellen das dem *ἥματι* vorhergehende

unhomerisch erklärt) und anderes, wie II. 1631. — Vs. 123: *ῥαλλήσεται*, mit Passivbedeutung wie ο 281.² Es scheint aber der gemüthlichen Naivetät des homerischen Zeitalters mehr zu entsprechen, wenn man den passiven Medialsinn beibehält und erlencert: *ῥ* du wirst dir bei uns lieb sein lassen.² Diese Deutung harmoniert mit den Lehren der Alten, wie des Theodosius in Bekk. An. III, 1014, 3: *τοὺς χορόνους τῆς μέσης [διαθέσεως] κατεμέρισαν τῇ τε ἐνεργητικῇ καὶ παθητικῇ κτλ.* — Die *δορυδοόκη* Vs. 128 wird erklärt: *ῥ* wahrscheinlich eine Vertiefung, Einschnitt in einer [Seule] oder der hinten geschlossene Zwischenraum zwischen zwei Seulen.² Die zweite mit oder eingeführte Vorstellung, zu welcher ohne Zweifel Rumpf: de aedibus Homericis p. 29 Veranlassung gegeben hat, möchte drei Dinge gegen sich haben, erstens das Epitheton *ἐνθόον*, das für einen solchen *ῥ* Zwischenraum zwischen zwei Seulen² keine passende Deutung zuliefse; zweitens die Schönheit der symmetrischen Seulenordnung, welche durch einen *ῥ* hinten geschlossenen Zwischenraum² verunstaltet würde; drittens die Praeposition und den Singularis *πρὸς λόρα μαζορήν*, wofür man dann *εἰς* oder *μεταξύ* oder *ἐν* mit dem Plural erwarten sollte. Alles erwogen, wird man die Vorstellung Döderleins Gloss. §. 225, daß es eine der rinnenähnlichen Vertiefungen in der cauellierten Seule sei, am geeignetsten finden. Dieselbe wird bestätigt durch ο 29, wo Telemach seinen Speer in der Halle vor dem Männersaale an eine Seule stellt, und wo der Name *δορυδοόκη*, als eine zufällige Benennung der Seulenrinnen von deren häufigem Gebrauche zur Speeraulehnung, wegbleiben konnte. Und noch kürzer ist von derselben Sache II. ο 126 gesprochen, wo Athene dem Ares *δι' ἐξ προθύρου* nachheilen muste. Ein anderer Grund, warum man an keinen *ῥ* geschlossenen Raum² als besonderes Waffenbehältnis zu denken habe, möchte daraus ersichtlich werden, daß nach τ 7. 9. 18. 20 die Waffen des Odysseus, darunter die *ἔγχλα ὀξυόεντα* Vs. 33, vom Ranche geschwärzt sind, und daß Odysseus und Telemach diese Waffen ohne weiteres (τ 32. 33) ergreifen und in den *θάλαμος* tragen, ohne einen besondern Verschluss erst öffnen zu müssen. — Vs. 132. In dieser neu hinzugekommenen Note wird

Komma tilgen sollen (in γ 470 ist Dindorf vorangegangen). Denn dadurch gewänne erst manche jener Stellen die specielle homerische Färbung, und es wäre bei ihm mit den obigen Stellen unter 1) und 2) die vollkommene Eintracht hergestellt. Ueberhaupt verlohnte es sich der Mühe, die Grundsätze der Interpunction in unserm homerischen Texte einmal nach den einzelnen grammatischen Beziehungen der Gedanken durchzugehen, indem man die Lehren der Alten in stetige Vergleichung zieht. Es ist dies ein Punkt, auf welchen ein gelehrter Kenner der alten Grammatiker, Prof. Schmidt zu Stettin, so eben in Mützells Ztschr. 1854 Juniheft S. 472 mit voller Berechtigung hinweist. Die Sache ist selbst für die Schule nicht gleichgiltig. Denn eine consequente, für gleichartige Stellen exemplarische Interpunction erspart für die Praxis manche Bemerkung. Im Interesse der Sache wäre zu wünschen, daß Hr. Schmidt seine gediegenen Aufsätze später einmal zu einem Ganzen verarbeiten möchte.

ἄλλων μνηστῆρων epexegetisch oder appositiv gefasst. Dem dürfte indes die angezogene Parallele ζ 84 widerstreben, wie schon Nägelsbach zu Il. β 191 bemerkt hat, wozu vgl. NJahrb. Bd. LXV S. 368. — Vs. 141. Die Note gegen die Echtheit der beiden Verse kann kürzer und bestimmter gestaltet werden nach Nitzsch Sagenpoesie S. 151. — Vs. 148. Die Bemerkung zu ἐπεστέψαντο 'sie füllten bis zum Rande. Anders nahm es Vergil in seiner Nachahmung — *vina coronant*' lautet wenigstens vorsichtiger als bei Buttmann und Nitzsch, die geradezu meinen, dafs Vergil 'sein Vorbild misverstanden habe.' Als richtig aber wird wohl die Annahme bleiben, dafs Vergil den homerischen Ausdruck absichtlich nach römischer Sitte umgedeutet habe. Denn dieses Verfahren kann aus dem Charakter der Aeneide durch mehrere Beispiele begründet werden. — Vs. 162: 'ἦ... κυλίνδει. Veränderte Construction; ergänze αὐτά. Sonst sollte es heissen: ἦ... κύματι κυλινδόμενα.' Wohl εἰν ἄλλος κύματι. — Vs. 163: 'εἰ... γε mit Affect steigernd: ja wenn, wahrlich wenn.' Aber die Partikel γὲ gehört doch nicht zu εἰ, sondern hebt nur den Begriff des κεῖνος hervor (Klotz zu Devar. II p. 514), und der Affect in solcher Verbindung möchte überhaupt dem modernen Subjectivismus, nicht der altepischen Objectivität eigenthümlich sein. Mehr über diese Partikeln zu γ 255. — Vs. 164: 'ἐλαφρότεροι πόδας... ἢ ἄφρυνότεροι. Jeder dieser Comparative wird zuerst auf den wirklichen Standpunkt der Eigenschaft bezogen; dann werden aber auch beide Eigenschaften miteinander verglichen, so dafs vor ἦ noch μᾶλλον hineinzudenken ist.' Diese Deutung ist wohl für homerische Einfachheit zu gekünstelt und passte mehr zum rhetorischen Gepräge der Spätern. Hierzu kommt, dafs die von Matthiae §. 456 gesammelten Beispiele, zu deren Sichtung Poppo zu Thuc. III, 42, 3 ed. Goth. auffordert, verschiedenartiger Natur sind. Dagegen gibt die andere Auffassung: 'schnellfüssiger (um dem Odysseus entfliehen) oder reicher (um sich durch Bußsegel loskaufen zu können, wenn er sie gefangen nehmen sollte)' einen Sinn, wie man ihn nur wünschen kann. Dann wird beides mit dem Zustande verglichen, in dem sich die Freier jetzt befinden. Und das passt zu dem Gemälde, welches die Odyssee von ihnen entwirft. Davon weiter unten. — Vs. 173. Bei οὐ μὲν γάρ τί σε πῆξόν οἶομαι ἐνθάδ' ἰκέσθαι würde ich zur Note noch das eben so naive 'alle Strafsen wurden schattig,' wo man auf dem Meere fährt, und ähnliches zur Vergleichung hinzufügen, so wie zu ἐξ ἀρχῆς die drei homerischen Parallelen β 254. λ 438. ρ 69. — Vs. 176. Für εἶμι mit bloßem Accusativ kann man beifügen χ 6 σκοπὸν ἄλλον εἴσομαι (wo Hr. F. nicht schweigen durfte) nach der zweiten Erklärung des Eustathius: ἐπιπορεύσομαι. Denn die andere Erklärung würde wenigstens das Praesens verlangen, nicht das Futurum, und gäbe außerdem ein unhomerisches Bild. — Vs. 198: 'χαλεποὶ... ἔχουσιν = ὑπὸ χαλεπῶν ἀνδρῶν ἐχόμενος, Nebenbestimmung.' Aber nur nach dem Mafsstabe des Atticismus beurtheilt, wovon schon oben die Rede war. Dieselbe Bemerkung gilt für β 203. 313. 370. γ 232 und für viele andere Noten in beiden Gedichten. —

Vs. 225: 'τίπτε δέ σε χοεώ; erg. γίγνεται oder ἐστί, wie, warum kommt dich die Noth an?' Passt diese Uebersetzung zu der andern, nicht angeführten Stelle II. κ 85? Dort steht keine Bemerkung und doch will es scheinen, als wenn dort und II. λ 606 der Sinn nur aus Od. δ 312 τίπτε δέ σε χοειῶ δεῦρ' ἦγαγε entlehnt werden könnte. Denn wenn Döderlein im Gloss. §. 779 u. 780 die Formen χοεώ und χοειῶ so unterscheidet, dafs das erstere ein alteriertes Particip statt χοειῶν sei 'bedürftig machend', so ist mir unbekannt, nach welcher Analogie ein solches Particip auf -ω vertheidigt werden könne. — Das Wort αἶσχεα Vs. 229 übersetzt Hr. F. wie Nitzsch etwas zu allgemein mit 'Unflug', wo mit Ph. Mayer (dritter Beitrag zur homer. Synonymik S. 13) genauer 'schmähliche Handlungen, dedecora' zu sagen wäre. — Vs. 232: 'μέλλεν ... ἔμμεναι, es war durch den Stand der Dinge und den Willen des Schicksals bestimmt zu sein.' Das erstere wird wegfallen müssen, da es sich hier aus 'homerischer Theologie' nicht begründen läfst. — V. 234. Zum ἐτέρως ἐβόλοιντο heifst es am Schlufse: 'vgl. auch ε 286 μετεβούλευσαν θεοὶ ἄλλως,' was weniger passt als II. ο. 51 βούλεται ἄλλη vom Poseidon gesagt. — Vs. 255: 'εἰ γάρ zugleich wünschend und einen Vordersatz bildend.' Es möchte aber dem Epos widerstreben, dem εἰ γάρ eine beabsichtigte doppelte Function beizulegen. Man wird es wohl nur als wünschend auffassen dürfen, wie in der angeführten Stelle δ 341 ff., so dafs dann der Optativ Vs. 265 die rein gedachte Vorstellung bezeichnet (Bäumlein über die Modi S. 254). Wenn übrigens nach αἰνῶς ein Gedankenstrich steht, so sollte derselbe auch Vs. 259 nach Μερομερίδαο gesetzt sein. In der zweiten Parallele dagegen, die angeführt wird, γ 218 ff., bildet εἰ γάρ einen einfachen Bedingungssatz, wie das den Nachsatz beginnende τῶ beweist, hat also mit der vorliegenden Stelle nur wegen der Parenthese eine Aehnlichkeit. Bäumlein in seiner kürzlich erschienenen Ausgabe hat am Schlufse desselben Verses (265 und δ 345) verschieden interpungiert, wohl aus Versehen. — Vs. 264: 'φιλέσκει γάρ αἰνῶς, und darum hatte er das Zutrauen, dafs er es nicht misbrauchen werde.' Das ist eine λύσις, die bereits in den ambros. Scholien steht, aber dem alten Sänger ein reflectierendes Bewusstsein unterlegt, das für jenes Zeitalter fremdartig klingt. Wenn dieser Gedanke verstanden werden sollte, so müste er ausdrücklich bezeichnet sein. Wie aber die Worte nach dem Zusammenhange des Textes vorliegen, scheint man darin nur die einfache Hinweisung auf ein κοινὰ τὰ τῶν φίλων (oder in homerischer Sprache φίλα εἰδότες ἀλλήλοισιν) finden zu können. — Vs. 266: 'πιερόγαμος, beifsendscherzhafter Ausdruck.' Wohl 'beifsendbitterer', da keine Thersitescene vorliegt, sondern alles bitterer Ernst ist. — Bei Θεῶν ἐν γούνασι κεῖται Vs. 267 sollte das antike Bild der Knie nicht in das modernisierte 'im Schofse der Götter' verwandelt sein, da letzteres weder zu νῦν τὰ σά γούναθ' ἰκάνομαι passt, noch zur Anheftung von Votivtafeln an die Knie der sitzenden Götterbilder. — Vs. 277 wird nach dem Vorgange von Nitzsch erklärt, zunächst: 'οἱ δέ, die im Hause des Vaters.' Das kann unmöglich mit homerischer Einfachheit harmo-

nieren. Denn das genannte Subject ist nicht mit einer Silbe angedeutet, und es müste wenigstens der Vater allein (ὁ δέ), aber nicht 'die im Hause des Vaters' erwähnt sein. Sodann widerstrebt es der Sitte, daß die Ausrüstung der Hochzeit (wie man es versteht) eine Sache 'der im Hause des Vaters' befindlichen in so vager Allgemeinheit sein solle, und nicht speciell des Vaters und der Mutter. Endlich macht der Ausdruck γάμον τεύχειν bedenklich, der mit ἀρτύνειν oder δαινύναι oder ἐκτελεῖν γάμον nicht ohne weiteres synonym ist, sondern vielmehr den Begriff 'bauen, zurecht machen, zu Stande bringen' in sich schließt. Aus diesen Gründen wird man bei οἱ δέ nur an die Freier denken können, die unmittelbar vorhergehen. Und dies stimmt zugleich im Tone mit οἱ δέ γάμον σπεύδουσιν τ 137, und im Gedanken mit μνηστῆρες ... ἐπειρόμενοι τὸν ἐμὸν γάμον β 97. τ 142. ω 132. Was nun die im Texte sich anschließenden Worte καὶ ἀρτυνέουσιν ἔδνα anlangt, so hat Hr. F. die Ansicht, welche Nitzsch mit den vorsichtigen Worten einleitet: 'wenn sich bestimmt darthun ließe,' zu folgender Bestimmtheit gestaltet: 'sie werden einen beliebigen aber verhältnismäßigen Theil der Brautgeschenke (ἔδνα), welche die vielumworbene Tochter den Eltern eingebracht hatte, derselben als freiwillige Ausstattung folgen lassen.' Dagegen machen sich sachliche und sprachliche Bedenken geltend: sachlich ist das Ganze eine Hypothese, die in keiner Stelle des Homer Begründung findet. Sodann müsten die oben hervorgehobenen Wörter 'beliebig' und 'vielumworbene' und 'freiwillig' wenigstens an dieser Stelle irgendwie angedeutet sein, was nicht der Fall ist. Denn εἰκε bezeichnet das geziemende oder gebührende, nicht das 'beliebige.' Auch der 'verhältnismäßige Theil' hat in μάλα πολλά keine Stütze. Und das φίλης ἐπὶ παιδός ἐπεσθαι würde in dem Sinne, daß die Eltern 'ihrer Tochter die Brautgeschenke als freiwillige Ausstattung folgen lassen' sicherlich den Accusativ φίλην παῖδα verlangen. Der Genetiv φίλης ἐπὶ παιδός dagegen kann nur die Einwirkung andeuten, die vom Begriffe des bei ἐπὶ stehenden Nomens ausgeht oder die jemand von demselben erfährt, also 'das Object als erreichtes oder zu erreichendes Ziel betrachtet' nach Krügers (Gr. §. 68, 40 Anm. 3) Ausdruck. Wie nun dieser im Atticismus sehr gewöhnliche Gebrauch bereits bei Homer mit sinnlicher Localität gefunden wird, wie in νήσου ἐπὶ Ψυρίης (γ 171) und ähnlichen Stellen, so ist hier diese Verbindung bildlich gesagt und läßt sich mit Il. η 195 σιγῇ ἐφ' ὑμείων 'still für euch' vergleichen oder mit Il. τ 255 (nebst Hrn. F.s Note), also an unserer Stelle: 'für das Mädchen,' d. i. wegen des Mädchens, oder 'nach dem Mädchen,' d. i. in Absicht auf das Mädchen, so daß auch hier an die Freier zu denken ist, d. h. an die Brautgeschenke, welche einem Freier zur Bewerbung um ein Mädchen folgen. Demnach bedeutet das Ganze: 'sie aber (die Freier) werden die Hochzeit zu Stande bringen und die Brautgeschenke zurecht stellen, sehr viele, wie viele (einem Freier) zur Bewerbung um ein liebes Mädchen nachfolgen.' Denn wie Nitzsch unter Beifügung der Belegstellen sagt: wer am meisten gibt, führt die Braut heim. Diese Erklärung passt vor-

trefflich zur Parallele β 196 ff., weil dort darauf folgt: οὐ γὰρ πρὶν παύσεσθαι δίομεν νῆας Ἀχαιῶν μνηστῆρος ἀργαλέης, in diesem begründenden Satze also angedeutet liegt, daß unmittelbar vorher von Bewerbung die Rede sein müsse. Eurymachos aber spricht allgemein in der dritten Person, weil er weiß, welche Rolle er als einer der reichsten Freier gar bald (nach ο 17) zu spielen gedenke, weshalb er sich auch Vs. 194 so emphatisch mit ἐγὼν . . . αὐτός im Gegensatz zu den andern Freiern hervorhebt. — Vs. 297: 'νηπιῶας, zerdehnt aus νηπίας.' Das würde aber voraussetzen, daß die letzte Form dem Homer schon bekannt wäre. Da nun dieser bekanntlich νηπιέη gebraucht, so kann man wohl nur von einer Assimilation des ε nach dem α der Casusendung reden. — Vs. 315 scheint statt μ' ἔτι in unserem Texte vielmehr μὴ μέ τι νῦν κατέκρυψε nothwendig zu sein, wenn man die Stelle mit δ 594 μὴ δὴ με πολὺν χρόνον ἐνθάδ' ἔκρυψε (coll. 587) vergleicht. Auch die übrigen Stellen des ἐπίμεινον können zur Bestätigung dienen. Denn q 278 (coll. 278) steht μὴ δὲ σὺ διγθύνειν. Il. ζ 342 (coll. 340) οὐ τι προσέφη. τ 150 (coll. 142) οὐδὲ διατρίβειν, nirgends ist ein ἔτι in den Vers gebracht. — Vs. 318: 'καὶ μάλα καλὸν ἐλὼν scherzhaft == aber nur ein recht schönes!' Möchte moderne Reflexion sein, die dem alten Sänger fern liegt. Weder das 'aber' noch das 'nur' steht im Texte. Ich kann im Texte nur eine einfache Wiederaufnahme von Vs. 312 erkennen: 'nachdem du sogar das sehr schöne (für mich) ergriffen hast.' Mit καὶ λίην Vs. 46, worauf zurückgewiesen wird, hat καὶ μάλα an dieser Stelle keine Aehnlichkeit. — Vs. 320. Statt 'durch die Luke,' was erst im Verbo liegt, genauer: 'zur Luke hinauf'. Zu den Worten 'oder ἀνόπαια' hätte ich den Schüler in einer kurzen Parenthese an analoge Adverbialbildungen wie ἐπιδῆξια oder ὑπασπίδια erinnert, und zur letzten Parallele χ 240 würde, weil daselbst ein dauernder Zustand geschildert ist, noch eins der (von Nägelsbach hom. Theol. S. 139 erwähnten) Beispiele vom momentanen auf passende Weise hinzukommen. Nebenbei erwähne ich zur Deutung Döderleins (Gloss. §. 857) von ἀν' ἀν' ὀπαῖα, daß erst das Vorhandensein der Fenster im Männersaale aus sicherern Stellen als aus ἀνὰ ῥῶγας bewiesen werden müsse, und daß der von ihm angenommene Sprachgebrauch in der Vergleichung noch der Begründung durch homerische Beispiele bedürfe. Und wie soll man μέγαρα σκιάεντα verstehen? Ist die Deutung (Nast über hom. Sprache S. 34), daß die μέγαρα 'Schatten und Schutz gegen die Hitze der Sonnenstrahlen geben,' homerisch? — Vs. 348. Die Erklärung hat sich an Nitzsch angeschlossen: 'αἵτιοι, sind Schuld, nemlich an dem Unglück, das sie etwa besingen.' Aber dieser Gedanke klingt zu gesucht und deshalb nicht recht homerisch. Ein unbefangener Blick kann hier, wie mir scheint, nur folgende Annahme billigen: 'die Sänger sind nicht, die Ursache, nicht die Schöpfer ihrer αἰοδὴ λυγρῇ, sind nicht Schuld am Stoff ihrer Gesänge.' — Das ἄνδρες ἀλφρηταί, wird weiter bemerkt, bezeichnet 'die Menschen im allgemeinen als erwerbsame, strebsame, unternehmende (wohl auch begehrlische).' Bedenken:

es gibt bei Homer kein zweites Epitheton von ἄνδρες, ἄνθρωποι oder βροτοί, das in so vager Allgemeinheit verschwimmt; denn der Charakter des alten Epos fordert die Bestimmtheit der sinnlichen Anschauung. Hierzu kommt, daß ἀλφάνω nicht in so allgemeiner Bedeutung gebraucht wird, sondern seine specielle Beziehung hat. Endlich bleibt bei jener Ansicht die Endung von ἀλφιστήs ganz unbeachtet. Alle diese Schwierigkeiten schwinden (nach der trefflichen Erklärung K. Fr. Hermanns, welchem Döderlein im Gloss. §. 35 und Schneidewin zu Soph. Phil. 709 beistimmen) durch die Brotesser, was auch für die Stellen der Späteren paßt und selbst für die Fische bei Athenaeus eine sinnreiche Beziehung zuläßt. — Vs. 382: 'ὁ θαρσαλέως ἀγόρευεν, indirecter Ausruf: was er so (?) muthvoll gesprochen.' Einfacher scheint es, auch hier ὁ = ὅτι zu fassen. — Vs. 390: 'καί, freilich, eigentlich: und dazu.' Möchte moderne Ausdeutung sein statt des einfachen eben oder gerade. — Vs. 392: 'Ueber αἰψά τε vgl. zu Il. τ 221' wo gelehrt wird: 'αἰψά τε scheint unmittelbar zusammen zu gehören und eine gewisse (?) Verstärkung von αἰψα zu sein.' Aber nach welcher Theorie soll sich dieses begründen lassen? Mir ist es unverständlich. Wer dagegen mit Nägelsbach und Wentzel (über den Gebrauch der Partikel τὲ bei Homer. Glogau 1847) unser hinweisendes da als ursprüngliche Bedeutung der Partikel faßt, der wird mit Wentzel S. 9 die vorliegende Stelle übersetzen: 'ihm wird da alsbald das Haus reich und er selbst geehrter.' — Vs. 414 hätte das schwierige ἀγγελίη πείθομαι einer Erklärung bedurft. Döderlein scheint im Gloss. §. 872 diese Stelle übersehen zu haben; Nitzsch übersetzt nemlich unrichtig: ich traue. — Vs. 411: 'γινώμεναι, daßs man ihn erkenne; vgl. 138 νίψασθαι.' Dies Citat paßt weniger als diejenigen Stellen, welche Nägelsbach zu Il. α 97 mit der vorliegenden verglichen hat. — Das gleich folgende scheint, wenn man ἀναΐζας ἄφαρ οἴχεται und οὐδ' ὑπέμεινεν sowie Vs. 320 den Vergleich beachtet, den Sinn zu enthalten: 'denn er war ein angesehener Fremdling von ehrbarem Aeußern, kein Bettler oder Vagabond, so daßs man erwarten konnte, er werde länger bleiben.' — Vs. 425: 'ὅθι regiert hier einen Genetiv; sonst bei Homer nirgends.' Dürfte noch sehr problematisch sein! Denn Il. λ 358 ὅθι οἱ καταείσατο γαίης stehen der von Hrn. F. gebilligten Erklärung zwei Bedenken entgegen, die er nicht berührt hat. Erstens hat Diomedes den äußersten Helm des Hektor so getroffen, daßs die Klinge seines Speeres vom Erze des Helmes zurückgeschlagen wurde (πλάγχθη δ' ἀπὸ χαλκίῳ χαλκός 351). Wo findet sich in den Schlachtscenen des Homer eine ähnliche Stelle, in welcher bei solcher Sachlage von einem Hineinfahren des Speeres in die Erde die Rede wäre? Zweitens ist κάτεμι in allen übrigen Stellen entweder absolut gesagt oder mit dem Accusativ verbunden (gewöhnlich unter Beifügung der entsprechenden Praeposition oder des localen δέ), nirgends mit dem Genetiv. Diese zwei Gründe füge man zum Bedenken wegen des Digamma, das Hr. F. mit ἐπιείσομαι für beseitigt zu halten scheint, ohne genug zu erwägen, daßs i und α als Finalbuchstaben nicht ohne

weiteres parallelisiert werden können. Doch darüber hat K. A. J. Hoffmann Quaest. Hom. II p. 28 und I p. 83 'mit einer wohl nur in Deutschland möglichen Ausdauer' (wie G. Curtius Andent. über den gegenw. Stand der hom. Frage S. 32 urtheilt) gehandelt. Ich denke daher, daß Hr. F. bei nochmaliger Prüfung seine Note zu II. λ 358 ändern und dies Beispiel an unserer Stelle hinzufügen werde. Auch β 131 ἄλλοθι γαίης. — Vs. 426. In der Erklärung von περισκέπτῳ ἐνὶ χώρῳ folgt Hr. F. der gewöhnlichen Ansicht. Scheint ihm die von Eduard Geist (Ztschr. f. d. AW. 1841 S. 156 f.) gebilligte Deutung Döderleins, welche auch die neuen Herausgeber des Passow aufgenommen haben, keiner Beachtung werth zu sein? Die Vorstellung wenigstens, welche Hr. F. beifügt, daß nemlich 'der θάλαμος, wenn er auch noch in der αἴθουσα war, doch von mehreren Seiten frei zunächst am Hofe' gestanden habe, — diese Vorstellung würde ein Grieche schwerlich durch περὶ bezeichnet haben, wie man auch II. χ 165 nicht ohne Subjectivismus mit Hrn. F. 'eine kreis- oder ellipsenförmige Linie beschrieben' sich denken kann. Denn der alte Sänger hat sich Ilios als umgebar gedacht, und diese Vorstellung darf man durch keine vermeintliche Exegese entfernen wollen. Den θάλαμος ὑψηλός scheint mir J. H. Vofs (neuer Abdruck der ersten Uebszsg. S. 410 Anm. 56) auf ein 'Schlafzimmer mit hoher Decke,' nach Sitte der Orientalen, richtig bezogen zu haben. — Vs. 435: 'φιλέεσκε, erg. Τηλέμαχος.' Ist der Subjectwechsel bei Homer auch in solcher Verbindung mit καί gebräuchlich? So viel ich mich erinnere, gilt hier dasselbe Gesetz wie bei ἦ καί oder ἦ ἦ καί, wo bekanntlich das neue mit καί angereihte Glied immer auf dasselbe Subject sich bezieht. An vorliegender Stelle wäre auch οἱ und εἰ nicht ohne Bedenken, wenn man Hrn. F. beistimmte.

Zweiter Gesang.

Vs. 22: 'ἔχον, bewarben, ἔργα, Mannwerk' werden der Deutlichkeit wegen für Schüler die gewöhnlichen Ausdrücke daneben fordern. — Vs. 24: 'τοῦ hängt von δακρυχέων ab.' Wie noch ω 425, und auch dies ist ein Grund, warum man δάκρυ χέων getrennt zu schreiben habe. Die andern Gründe s. in der paedag. Revue 1854 Januarheft S. 31. — Vs. 30. Als Parallele zu ἐρχομένοιο könnte hinzukommen α 408 verglichen mit β 215. — Vs. 41 hätte Hr. F. δ' ἔμ' von Bothe annehmen sollen. — Vs. 43: 'ἦν χ' ὑμῖν σάφα εἶπω. Zur Wahl des Coniunctivs scheint vorzüglich das Bedürfnis des Verses bestimmt zu haben.' Das ist ein auffälliger Grund, den doch niemand in Wahrheit einem wirklichen Dichter zutrauen kann. Das Wesen der Sache für unsere Stelle hat schon Dissen (kleine Schriften S. 43) berührt. — Vs. 50 'μῆτοί μοι. Wegen des doppelten Dativs vgl. δ 771.' Und dort findet der Leser wieder ein bloßes 'vgl. β 50.' Die wenigen Citate dieser Art sind um so mehr zu berichtigen, da Hr. F. gerade in den Citaten eine musterhafte Sorgfalt und Beschränkung aufs nothwendige geübt hat. — Vs. 58: 'ἐπ' ἀνῆρ, erg. ἐστίν.' Vielmehr: 'ἐπ', d. i. ἔπεστιν' wegen der Anastrophe. Eben so an den übrigen Stellen. — Vs. 68: 'Θέμιστος, weil nur durch Beobachtung von Gesetz und Brauch

der bürgerliche Verein bestehen kann.' Diese Note greift über die Begriffswelt des Homer hinaus, wogegen schon Nitzschs Bemerkung über das 'noch ganz unentwickelte Wesen der Themis im Homer' hätte schützen sollen. Hier ist die nöthige Beschränkung im folgenden Verse gegeben, so daß Themis nur auf die öffentlichen Einrichtungen der Versammlung Bezug hat, noch nicht aufs ganze 'Bestehen des bürgerlichen Vereins.' — Vs. 74 scheint mir der Gedanke an 'die Väter' fremdartig zu sein. Besser wird dieser Ausdruck der Leidenschaft wohl allgemein gefaßt, wie Vs. 240. — Vs. 86: 'ἀνάπτειν, anheften, anhängen, sonst περιάπτειν.' Aber doch erst bei Spättern, was für Schüler hinzukommen muste. Der Ausdruck hat höhnische Färbung: den Schandfleck gleichsam wie ein ἄγαλμα anheften (γ 274), und erinnert somit an den Ton der Rede in α 386. — Vs. 89, wo Hr. F. mit Recht wie Lehrs de Arist. p. 102 erklärt, möchte man nur noch für ἐστίν, vom Abschlufs gesagt, die Parallele II. β 295 verglichen mit 134 hinzugefügt wünschen. — Vs. 117 bemerkt Hr. F.: 'φρένας ἐσθλὰς hängt wie κέρδεα von δῶκεν ab.' Etwas deutlicher wäre zu sagen, daß durch ἔργα ἐπίστασθαι so wie durch φρένας ἐσθλὰς und κέρδεα das vorhergehende Relativum ἃ epexegetisch oder appositiv erläutert würde, während die beiden ersten Begriffe in η 111 das einfache Object zu δῶκεν bilden, daher an beiden Stellen mit Recht verschiedene Interpunction. Außerdem wird φρένας ἐσθλὰς an allen drei Stellen des Homer, wo es vorkommt, wohl gleiche Bedeutung haben müssen. — Vs. 120 ist ἐνστέφανος beibehalten. Hält Hr. F. Bergks Bemerkung (Ztschr. f. d. AW. 1851 S. 531) über ἐνπλόκαμος für unbegründet? Bothes Einwand wegen einer 'pessima tautologia' kann leicht widerlegt werden. — Vs. 122. In den Worten αὐτὰρ μὲν τοῦτό γ' ἐναΐσιμον οὐκ ἐνόησεν wird der Begriff des μὲν (doch das verkürzte μὴν) mit 'bei alle dem' und 'so viel ist gewis' zu sehr gepresst, da das einfache 'in der That' oder 'wahrhaftig' ausreicht. Auch ἐναΐσιμον möchte durch 'verständlich' und 'billig' nicht gut übersetzt sein. Denn da man von ἐν αἴσῃ, d. i. κατ' αἶσαν = κατὰ μοῖραν ausgehen muß, so wird man besser (mit Döderlein Gloss. §. 430) ein 'recht und zweckmäfsig,' *opportune* gebrauchen. Nach dieser Deutung wird man zugleich in vorliegenden Worten den Gedanken des Nachsatzes zu Vs. 115 suchen, nicht erst im folgenden Verse, der von diesen Worten die Begründung enthält. — Vs. 125: 'αὐτῇ, d. i. οἷ αὐτῇ.' Das οἷ liegt im Medium ποιεῖται. — Vs. 153: 'δουραμένω zuerst mit dem bloßen Accusativ, dann mit ἀμφί c. acc. construiert; vgl. II. κ 573.' Das will mir bedenklicher erscheinen, als wenn man beide Stellen zum ersten der von Nitzsch zu μ 27 mit tiefer Einsicht erläuterten Fälle rechnet. Hrns. F.s Erklärung zu μ 27 kann ich nicht bestimmen, da die angeführten Stellen anderer Natur sind. Zum Hauptbeweise α 24 aber habe ich oben meine Ansicht angeführt. — Vs. 158. Der Accusativ ὀμηλικίην bei ἐκέκαστο soll sich, wie auch Nitzsch will, aus II. ω 535 πάντα γὰρ ἐπ' ἀνθρώπους ἐκέκαστο erklären. Warum gerade aus ἐπί, da bekanntlich auch ἐν und μετά dabeistehen? Es

scheint doch einfacher zu sein, den Accusativ wie bei den übrigen Mediis zu erklären, oder an *ad synesin* zu denken: über treffen. Vs. 182 hätte οὐδέ τε wohl eines Winkes bedurft. — Vs. 201: 'Eigentlich erwartete man θεοπροπίην, vom vorigen Verbum δείδικεν abhängig.' Aber dann müste doch ἐπαξόμεθα wegfallen. — Vs. 204: 'διατρίβω nur hier mit doppeltem Accusativ.' Wird man wohl am besten mit Döderlein Reden und Aufsätze II S. 188 zu erklären haben. — Vs. 211: ἴσασι. Die erste Silbe dieses Wortes wird noch etwas öfter bei Homer kurz als lang gebraucht.' Ist nicht richtig. Denn ἴσασι hat die erste Silbe kurz achtmal (Il. ζ 151. σ 420. υ 214. Od. β 211. δ 379. 468. υ 239. ξ 89), aber lang zehnmal (Il. ι 36. ψ 312. Od. β 283. θ 559. 560. λ 122. 124. ψ 269. 271. ω 188). — Vs. 226 folgt Hr. F. der jetzt gewöhnlichen Ansicht vom doppelten Wechsel des Subjects und von der Beziehung des γέροντι auf Mentor. Ausser dem zu α 434 geäußerten Bedenken erlaube ich mir folgendes zu bemerken. Zunächst kann man bei καὶ οἱ ἰὼν ἐν νηυσὶν ἐπέτρεπεν οἶκον nicht von einem eigentlichen Wechsel des Subjectes reden, sondern man hat vielmehr den Sprachgebrauch geltend zu machen, der von Homer an bei allen Autoren herrscht, daß man nemlich aus der relativen Construction mit aesthetischer Freiheit in die demonstrative übergeht. So sollte es hier eigentlich heißen: '— Mentor, welcher der Gefährte des Odysseus war und welchem er das Haus anvertraute'; aber dafür ist nach höherem Gesetze demonstrativ geredet: 'und er vertraute ihm das Haus an,' so daß vorliegende Stelle von α 434 verschieden ist. Sodann das γέρον auf Mentor bezogen macht Schwierigkeiten. Denn erstens ist die sprachliche Härte bei so verschiedener Beziehung von zwei mit τὲ . . καὶ eng verbundenen Satzgliedern nicht abzuleugnen, und man müste aus dem epischen Stile ein ähnliches Beispiel verlangen: die verglichenen sind alle anderer Natur. Wir werden daher die von Nitzsch erwähnte 'steife Ordnung der Grammatik' und 'grammatische Steifheit' wohl respectieren müssen, wenn uns das Gegentheil unepische Härten bringt. Zweitens kann Mentor, da er ein ἑταῖρος des Odysseus ist und χ 209 von Odysseus mit ὀμηλική δέ μοι ἔσσι angeredet wird, noch kein γέρον sein. Was Hr. F. wahrscheinlich mit Bezug auf Pöppelsens (Emendatt. p. 82) richtige Ansicht beifügt: 'γέροντι von Mentor mit Bezug auf die spätere Zeit [welche spätere Zeit?], nicht den Moment des ἐπιτρέπειν,' das ist mir unverständlich, weil Odysseus auch nach seiner Rückkehr noch kein wirklicher Greis ist, und nirgends (außer nach der Verwandlung durch Athene) mit diesem Namen benannt wird. Drittens ist οἶκος πείθεται τινι eine bedenkliche Redeweise, weil οἶκος nirgends beim Dichter in rein persönlicher Beziehung erscheint. Endlich wäre es auffallend, wenn der alte Epiker bei seiner stabilen Redeweise für den Gedanken, den man in πείθεσθαι γέροντι finden will, eine so gesuchte Formel gebraucht und nicht etwa einfach gesagt haben sollte: οἶκον κήδεσθαι καὶ κτήματα πάντα φυλάσσειν (τ 23). Dies sind die Gründe, aus welchen ich die Erklärung des Eustathius für richtig halte. Mentor soll das Haus als ἐπίτροπος

oder οἰκονόμος (nach Schol. B bei Buttmann) sicher behüten, aber dem Greise untergeben sein: dem Greise, d. i. dem Laertes, wie γέρον auch δ 754 gesagt ist. Denn γέρον ist in der Odyssee eben so Ehrentitel für den Laertes, wie derselbe nach der Ilias in der Familie des Nestor heimisch war, worüber Hr. F. selbst zu II. λ 696 eine gute Bemerkung gibt. — Vs. 245. An dieser schwierigen Stelle hat sich Hr. F. im ganzen an Nitzsch angeschlossen, der jedoch über seine Erklärung selbst bemerkt, daß sie 'nicht ganz befriedige', mit dem Zusatz: 'doch möchte keine Erklärung alle Unebenheiten ausgleichen.' Mir will scheinen, als wenn Leiokritos den Gegensatz zwischen παύρους und πολλοί (241) in seiner Antwort mit höhrender Klage absichtlich anders wende, indem er das πολλοί sogleich in ein ἀνδράσι καὶ πλεόνεσσι verwandle und auf die Freier beziehe, daher das καί: 'gegen Männer sogar gegen mehr, als deine πολλοί sind.' Diese Beziehung auf die Freier scheint Vs. 251 εἰ πλεόνεσσι μάχοιτο nothwendig zu machen. Weil ferner Leiokritos mit einer Anrede an Mentor beginnt, und weil nachher nur eine Person, Odysseus, dem Mentor als Gegensatz folgt, so dürfte zu ἀργαλέον im Gedanken ein τοῖ (Μέντορι) keine Schwierigkeit haben. Dann wäre Vs. 246 eine Umschreibung des Begriffes ἀνὴρ καὶ μᾶλλον ἰφθίμος σοῦ (Μέντορος). Und hieran würde das σὺ δ' οὐ κατὰ μοῖραν ἔειπες und ἀλλ' ἄγε, λαοὶ κτέ. passend sich anschließen. Auf den Fall, daß sich Odysseus mit den Ithakern verbinde, kann sich der schlechte Freier, der eine schlechte Sache mit schlechten Gründen vertheidigt, nicht einlassen. — Vs. 272: 'οἷος ἐκείνος ἔην τελέσαι ἔργον τε ἔπος τε, d. i. τοιοῦτον εἶναι οἷος ἐκείνος ἔην, so daß τελέσαι von ἔην abhängt.' Kann denn ἔην einen Infinitiv regieren, ohne daß es für ἐξῆν steht? Das zu beweisen möchte schwer sein. Es müste dann wenigstens noch ein Begriff dabei stehen, wie II. λ 340 ἐγγὺς ἔσαν προφυνγεῖν. Hier aber hängt der Infinitiv von οἷος ab, wie oben Vs. 59 und οἷός τε τ 160. φ 117. Aehnlich ποῖός τε φ 195. τηλίκος φ 20. τοῖος β 60 (mit Hrn. F.s Note) und ähnliches. — Vs. 307: 'ἔξαιτος, synecopiert aus ἐξαίρετος.' Nach welcher Analogie will Hr. F. dies rechtfertigen? Denn das beigefügte 'zum Theil aus Versbedürfnis' verlangt ein zweites und wesentliches 'zum Theil'. — Vs. 322: 'ἰδαῖτα πένοντο nach Vs. 300.' Die dort erwähnten Dinge können noch nicht mit diesem Namen benannt werden. Sodann ist ein δαῖτα πένεσθαι überall Sache der Diener. Daher wird das ἀθετεῖται für diesen Vers sein Recht behalten. Auch hätte ρεῖα hier komischen Anstrich. — Vs. 327: 'ἢ ὃ γε καί, oder dann auch.' Leicht missverständlich, da der Sänger epanaleptisch 'oder er auch' sagt. — Vs. 351: 'κάμμορος, nach sonstiger Analogie für κατάμμορος, passiv: gegen den das Geschick ist, vom Schicksal angefeindet.' Aber dann würde das Wort aus der Analogie von ἄμμορος (ἀνάμμορος), δυσάμμορος, δύσμορος, αἰνόμερος, ισόμερος, ὑπέρομος, ὠκύμορος geradezu herauspringen, da alle diese Compositionen activ zu erklären sind. Ich denke daher, daß ein richtigerer Weg ans Ziel führe, den ich in Mützells Ztschr. (zu Döderleins Gloss. §. 579) versucht habe. — Vs. 356

konnte bei 'ἄθροα zu τετύχθω (ἔστω)' noch Vs. 411 hinzugefügt sein. — Vs. 385 hat Hr. F. ἀγέρεσθαι accentuiert. Aber beim Hinblick auf Lobeck Rhem. p. 132 sq. werden viele Bedenken tragen, den überlieferten Accent von ἀγέρεσθαι rasch zu ändern. Bäumlein hat ihn vorsichtig beibehalten. — Vs. 390 fragt man, warum bei der Erklärung von ἐνσσελμος der Urheber derselben, Grashof (über das Schiff S. 15) nicht genannt sei, wie es sonst geschieht, zumal da jene richtige Deutung noch von keinem der neuern Lexikographen erwähnt wird. Aufserdem hat Hr. F. dem ὄπλα zu viel beigelegt. Es bedeutet einfach 'Takelwerk, Takelage.' Was Homer dazu rechnet, das lehrt die Schiffswerfte der Phaeaken § 268, wo es durch πείσματα καὶ σπείρα näher erklärt wird, natürlich nebst dem beiderseitigen Zubehör. Die Ruder aber sind ausgeschlossen; denn diese werden speciell mit einem neuen Verbum hinzugefügt. Auch der Mast musste bei Erklärung der ὄπλα wegbleiben. — Vs. 403 lautet die kurze Note: 'εἰαὶ ἐπήρεται' sagt etwas zu viel, wie 408—419 zeigen.' Das möchte wohl 'etwas zu viel' behauptet sein. Denn wenn Homer beabsichtigt hätte, die Athene in Mentorsgestalt hyperbolisch reden zu lassen, so würde er nach sonstiger Gewohnheit einerseits das Einsteigen der Gefährten ausdrücklich erwähnt, andererseits überhaupt deutlicher gesprochen haben, da ihm ein ἔξονται γ' ἐπ' ἐρετριά, τήν ποτιδέρμενοι ὄραϊν (nach μ 171) oder ähnliches zu Gebote stand. Ich glaube daher, dafs die Ausleger und Lexikographen Unrecht thun, dem ἐπήρεται hier eine andere Beziehung zu geben, als es an allen übrigen Stellen hat. Es behält vielmehr auch hier den Charakter eines epitheton perpetuum: 'als Rudergefährten' (d. i. die auf der Fahrt mit Rudern versehen sind), womit sonst die Ruderschiffe gewöhnlich verbunden sind. In diesem Sinne bezieht sich die Stelle nur allgemein aufs Erwarten, wie Il. ι 628 ähnlich von den Danaern gesagt ist: οἳ πον ρὺν ἔαται ποτιδέρμενοι. Ueberdies vergleiche man wegen der Ruder das Vs. 390 über ὄπλα bemerkte. — Vs. 409. Bei ἱερῇ ἑς und ἱερὸν μένος könnte der Schüler passend an das Schillersche 'safs König Rudolphs heilige Macht' und ähnliches aus unserer Poesie erinnert werden. — Vs. 419: 'κληῖδες, Ruderbänke, eigentlich Schlüssel, d. h. schließende Dinge, weil sie bei der ursprünglichen Bauart der Schiffe ohne Zweifel quer durch die Breite des Schiffes giengen, wie auch die Benennungen ζυγά, iuga, transtra andeuten.' Diese landläufige Deutung macht mancherlei Schwierigkeiten. Erstens wird dabei der Begriff des 'schließenden' bis zu einem Grade erweitert, dafs er unter den Händen zerfließt. Denn 'ein Querholz zur Spannung' (ζυγά von ζεύννυμι) und ein 'Schlüssel' sind offenbar heterogene Begriffe. Zweitens findet man beim Schiffsbau nirgends zwei Wörter für dieselbe Sache: weder in Berghans' Geschichte der Schifffahrtskunde des Alterthums, noch in Böckhs Urkunden über das Seewesen, noch in Rödigs allgem. Wörterbuch der Marine habe ich ein sicheres Beispiel dieser Art auffinden können. Und dem plastischen Naturdichter sollen wir dies für die ζυγά und κληῖδες beilegen dürfen? Ist nicht glaubhaft. Drittens ist

bei dieser Deutung in ἐπὶ κληῖσι καθίζον die Praeposition nicht ohne Bedenken: nach den sonstigen Analogien sollte man wenigstens ἐνὶ κληῖσι erwarten (wie bekanntlich auch Herod. I, 24 ἐν τοῖσι ἐδωλοῖσι sagt). Viertens passt die Erklärung nicht zum 'Aubinden der Ruder auf die Ruderbänke' Θ 37: ὁ ἡσάμενοι δ' εὖ πάντες ἐπὶ κληῖσιν ἔρεται. Denn welche homerische Vorstellung sollte man damit verbinden können? Alles dagegen stimmt zusammen, wenn man κληῖδες in solcher Verbindung durch 'Ruderpflöcke' übersetzt (die Dullen unserer Schiffer), an welchen die Ruder in ledernen Riemen befestigt oder angebunden wurden. Es ist also so viel als das spätere σκαλμός, *scalmus*, worüber unter andern Vitruvius X, 8 (mit homerischer Vorstellung übereinstimmend) bemerkt: *etiam remi circa scalmos strophis religati*. Nach dieser Uebersetzung haben wir eine naturgemäße Aehnlichkeit mit dem Schlüssel, gewinnen die sinnliche Anschauung der Specialität, wie sie durch ἐπ' ἔρετμα ἑξόμενοι (μ 171) und ähnliche Ausdrücke in Homers Geist und Sitte erforderlich scheint, und können ohne sprachlichen Anstofs erklären: 'sie setzten sich an den*) Ruderpflöcken nieder.' Vielleicht hat es so schon Apollonius verstanden mit seinem τὰ ξύλα ἐφ' οἷς [an welchen?] οἱ ἐλαύνοντες κάθονται, weil er allein das allgemeinere ξύλα setzt, während die übrigen Grammatiker das speciellere καθέδραι oder ζυγά gebrauchen. Ist übrigens die angeführte Deutung richtig (welche schon Damm unter κλείς zu billigen scheint), so wird darnach natürlich auch πολυκλήϊς**) zu unterscheiden sein von πολύζυγος (vielverbunden), ἐύζυγος (wohlverbunden oder gut gezimmert, 'εὖ συνεζευγμένη καὶ ἡρμοσμένη' Schol.), ἑκατόζυγος (hundertfach verbunden). Das letztere nemlich deute ich nach derselben Methode, mit welcher Döderlein

*) Ueber den Unterschied zwischen ἐν und ἐπὶ bei andern Begriffen — was aber nach der Grundanschauung mit dem obigen harmoniert — handelt Köchly in der Ztschr. f. d. AW. 1841 S. 704 und zu Quintus Smyrnaeus II, 134.

**) Das ἐνκλήϊς ἀραρνῖα II. ω 318 hat Hr. F. beibehalten und in enger Verbindung beider Wörter durch Paraphr. εὐκλειστος ἡρμοσμένη zu erklären gewagt. Kann aber Hr. F. eine solche Zusammenfügung des Adjectivs mit einem ἀραρνῖα aus irgend einem Epiker — aus Homer ist nicht möglich — durch Beispiele begründen? Ich zweifle. Hätte der Dichter diesen einfachen Gedanken ausdrücken wollen, so würde er wohl entweder (nach II. ι 475. Od. φ 236. 382. χ 155. 258. 275. ψ 194) ein θύρη πνικινῶς ἀραρνῖα, oder, wenn er θύρη nicht wiederholen wollte, nach II. μ 454 ein πύκα στιβαρῶς ἀραρνῖα gebraucht haben. Nicht minder bedenklich ist die andere Weise, die Spitzner vertheidigt, nemlich ἐνκλήϊς und ἀραρνῖα durch Komma zu trennen und dann zu erklären: 'ianuam bene firmatam ἀραρνῖαν esse intelligitur.' Aber das ist leichter gesagt als bewiesen. Denn nirgends wird das nackte ἀραρνῖα in dieser emphatischen Bedeutung gefunden, sondern überall steht ein entsprechendes Adverbium dabei: außer den schon erwähnten Adverbien noch εὖ (II. η 339. 438. Od. χ 128. ψ 42). Alles dagegen vereinigt sich für εἰς δὲ οἱ διίλον, ἐν κληῖσιν ἀραρνῖα, was Bothe und Bekker, und nach dessen Vorgang Dindorf und Bäumlein aufgenommen haben.

Gloss. §. 768 den *ἐκατόγχειρος* erledigt: die Note des Hrn. F. zu II. v 247 scheint mir zu fern zu liegen. Vielleicht hat man auf dieselbe Weise auch den Apollon *ἐκατηβέλετης* und *ἐκατηβόλος* als einen 'hundertfach treffenden' zu verstehen, wofür sich mancherlei anführen läßt. Schliesslich hat Hr. F. für obige Erklärung noch aus Apoll. Rh. δ, 1664 das von der Medea gesagte *διὰ κληῖδος ἰοῦσαν* hinzugefügt; allein Merkel hat dort mit Recht das handschriftliche *διὰ κληῖδος* zurückgeführt. Sonst stimmt Apoll. Rh. in dieser Beziehung mit Homer überein. — Was das Vs. 420 erklärte *ἔκμενος οὖρος* anbetrifft, so wie Vs. 424 das *κοίλης ἐντοσθε μεσόδμης* und Vs. 425 das *πρότονοι*, so habe ich darüber meine Meinung an anderen Orten ausführlicher dargelegt. — Vs. 421 ist nach dem Vorgange anderer bemerkt: 'κελάδοντα zu πόντον.' Das scheint in Bezug auf die Vorstellung nicht unbedenklich zu sein: ich entsinne mich wenigstens solches bei Epikern nur in Verbindungen gelesen zu haben, wie Od. δ 510 *τὸν δ' ἐφόρει κατὰ πόντον ἀπείρουνα κυμαίνοντα*. Für die Ansicht der Schol. E Q bei Buttman dagegen spricht aufser II. ψ 208 besonders der Versausgang *ἐπὶ οἴνοπα πόντον* mit unmittelbar vorhergehendem *λεύσσω* (II. ε 771) oder *πλέων* (II. η 88. Od. δ 474) oder *ἰδών* (II. ψ 143) oder *ἰών* (Od. γ 286) und ähnliches in II. α 350. ζ 291. ο 27. Od. α 183 u. s. w. Das *θοῆν ἀνὰ νῆα μέλαιναν* und anderes, was vielleicht jemand für Hrn. F. anführen könnte, ist verschiedener Natur. — Vs. 428 heisst es: 'στεῖρα, hier und II. α 482 besonders der den Vorderbug bildende und stark aufwärts gehende Theil des Kielbalkens.' Was soll nun *ἀμφὶ δέ* bedeuten? Pfl egt nicht die vom Vorderbug durchschnittene Welle am Hintertheile wieder zusammenzurauschen, und sollte nicht der naturtreue Dichter gerade deshalb sein *ἀμφὶ* gesagt haben? Die Meereswoge nemlich umrauscht den Kielbalken, wenn das Schiff die Mündung des Hafens verlässt und in die offene See gelangt. Dieser Moment ist an beiden Stellen mit *ἔθεν κατὰ κύμα* bezeichnet. Die Beachtung dieses Umstandes dürfte nöthig machen, dafs in der Note zu Vs. 430 eine Kleinigkeit etwas verdeutlicht würde. Zu dem *δησάμενοι δ' ἄρα ὅπλα θοῆν ἀνὰ νῆα μέλαιναν κτέ.* ist nemlich zunächst bemerkt: 'durch diese Worte wird nicht nur der 424 ff. beschriebene Act wiederholt, sondern etwas neues hinzugefügt.' Aber an eine 'Wiederholung' des schon 'beschriebenen Actes' darf hier nicht gedacht werden, weil die Mastaufstellung und das Aufhissen der Segel (*ἔλκον*, noch nicht das Spannen und Straffziehen mit *πέτασσαν* und *κάλοι*) nothwendigerweise dem *δησασθαι ὅπλα* vorhergehen mufs. Das letztere, das Festmachen alles Takelwerkes über das ganze Schiff hin (*ἀνὰ νῆα*) erfolgt doch erst dann, wenn das Schiff in der offenen See das volle Fahrwasser gewinnt. So hier. Hr. F. fährt fort: 'weil der so günstige Wind alle weitere Thätigkeit der schiffenden überflüssig macht, binden sie Segeltaue und Ruder fest und verrichten mit Mufse eine Spende.' Hier waren die Ruder wegzulassen, da diese, wie schon oben bemerkt, nicht zu *ὅπλα* gehören. Dies erhellt auch daraus, dafs ein Festbinden der Ruder (d. i. das Befestigen der Ruder

vermittelt ihrer ledernen Riemen an die Ruderpflocke) schon Vs. 419 κατὰ τὸ σιωπώμενον mit angedeutet ist (wie μ 203—205 beweist). Denn wenn die Ruder nicht gleich anfangs befestigt worden wären, so würden sie bei der ersten Bewegung des Schiffes schon in den Wellen des Hafens oder der Bucht zerstreut worden sein. Es sind also auch hier die ὅπλα Taue, Segel und Rahen, und das δῆσασθαι ὅπλα bezeichnet das spätere, das Festsetzen der Schoten und Brassen, während Vs. 423 das ὅλων ἄπτεσθαι aufs frühere geht, aufs bloße Zurechtmachen des Segelwerks. Wenn man dies alles zusammenfaßt, so wird man am Gange der Erzählung, der früher Nitzsch und Bothe großen Aufstos erregte, nichts auszusetzen finden. Man darf nicht vergessen, daß Homer an keiner Stelle, wo von Schifffahrt die Rede ist, alles vollständig zu geben brauchte, sondern daß er bald dies bald jenes (wie hier nach 429 das Vs. 417 angedeutete Steuerruder) seinen ursprünglichen Hörern als selbstverständlich überlassen konnte, da die kleinasiatischen und europaischen Hellenen von Jugend auf in der Sache lebten, die wir Binnenbewohner erst aus Büchern und aus Beobachtung auf kleinen Seereisen mühsam erlernen müssen. Gut aber wäre es, wenn Hr. F. diesen innern Zusammenhang der Stelle von Vs. 419 bis zum Schlusse für Schüler kurz darlegte.

Dritter Gesang.

Wenn Vs. 2 bei πολύχαλκος, reich an Erz (in Zieraten und kostbarem Schmuck)' die von Nitzsch zu α 508 gebilligte Ansicht G. Hermanns (Opusc. IV p. 268: 'splendidum aerea supellectile ornamentisque') befolgt werden sollte, ohne den Bemerkungen Göttlings (Hes. Theog. 126) und Dissens (kl. Schr. S. 401) einen Einfluß zu gestatten, so schiene es zweckmäfsig zu sein, an den 'glänzenden Schmuck' (erzumstrahlt) und an ἀστερόεις zu erinnern, so wie an πᾶς δ' ἄρα χαλκῷ λάμπε, an λάμπε δὲ χαλκῷ, an ἄρματα ποικίλα χαλκῷ und ähnliches. Denn von derartigen Stellen muß wohl der Ausgang für die obige Deutung genommen werden. — Vs. 9 hat Hr. F. die begründete Entgegnung Grashofs (zur Kritik des homerischen Textes, Düsseldorf 1852, S. 31 Anm. 54) vielleicht noch nicht benutzen können. Die μυρία und μῆρα hat er vorsichtig erklärt; indes gibt ihm die erneuerte Behandlung der Streitfrage von G. Hermann zu Aesch. Prom. 498 wahrscheinlich Veranlassung zu nochmaliger Prüfung, ob er künftig die 'Schenkelknochen' beibehalten könne. Wären diese wirklich bei Homer gemeint, so würde wohl ein deutliches ὅστ' α μῆρ' ὧν irgend einmal in den Vers gebracht sein. Ferner ist nur beim Festhalten der Schenkel die Vs. 65 von κρέα ὑπέριερα gegebene Erklärung passend. Widrigesfalls enthält sie einen kleinen Widerspruch. Denn man kann wohl Knochen und Fleisch entgegensetzen, aber nicht Knochen und κρέα ὑπέριερα. Endlich ist die seit J. H. Vofs in Umlauf gekommene Deutung der πίονα μυρία noch von niemand als homerisch erwiesen worden. — Vs. 31: ἄγυις, jede gemischte Versammlung, nicht nur eine öffentliche und formell gesetzliche (ἀγορή) von politischer Bedeutsamkeit'. Also doch auch das

letztere? Aber dies wird durch homerischen Sprachgebrauch nicht bestätigt, wie schon Nitzsch und Döderlein Gloss. §. 54 in bestimmterem Ausdruck dargelegt haben. — Vs. 45 hat Hr. F. gegen Bekker und dessen Nachfolger ἡ θέμις ἐστίν zurückgeführt. Aber der Umstand, daß das bloße ἡ und ἡμι bei Epikern so vorherrschend die locale Bedeutung haben, wird schwerlich gestatten, daß die drei Ausnahmen mit beigefügtem περ, die er zu Θ 510 erwähnt, einen noch weiter reichenden Einfluss üben. Gegen die Richtigkeit von ἡ θέμις ἐστίν und ἡ δίκη ἐστὶ wird nach der Erörterung von Lehrs (Ztschr. f. d. AW. 1834 S. 147 und Quaest. ep. p. 44) schwerlich ein begründeter Zweifel entstehen können. Wo die Formel den Charakter des Nebensatzes verläßt und einen Hauptsatz bildet, da muß natürlich an die Stelle der Partikel der Pronominalbegriff treten, wie Od. § 59. ω 255. 286 und noch deutlicher τ 43, welche Stellen Nägelsbach zu Il. β 73 (mit Beistimmung von Nitzsch zu λ 451) für die Deutung auch des ersten Falles — ich glaube mit Unrecht — als maßgebend betrachtet. Denn daß der Ausdruck auch wechselt, zeigen Stellen wie Il. λ 779 ἄ τε ξείνοισι θέμις ἐστίν. — Vs. 48. Der vielcitierte Ausspruch πάντες δὲ θεῶν κατέουσ' ἄνθρωποι hätte wohl eine kurze Note verdient, zumal da die Ausleger und Lexikographen (auch Siebelis Disputat. quinque p. 55), κατέουσι durch 'bedürfen' übersetzend, den Gedanken mit Unrecht vertieft haben. Es heisst, was κατέειν und κατίζειν überall bedeutet, 'verlangen oder begehren der Götter' und bezieht sich auf das Verlangen, gleichsam den Durst nach Götterverehrung, wie sie durch das hellenische Alterthum durchgeht und an unserer Stelle im zweimaligen εὔχεσθαι vorliegt. Dies ist in Wahrheit der *pious sensus*, von welchem Siebelis redet. In solchem Sinne ist vorliegende Stelle mit Recht benutzt von Tholuck: das Heidenthum nach der heiligen Schrift (Berlin 1853) S. 9. — Vs. 62: 'ἔπειτα hat etwa die Kraft wie sonst ἔνθα, da.' Schwerlich, weil ἔνθα und ἔπειτα nicht selten bei Homer vereinigt sind. Hier scheint ἔπειτα vielmehr mit Bezug auf Vs. 43 εὔχο νῦν gesetzt zu sein. — Vs. 72: 'ἡ τι κατὰ προῆξιν, erg. πλεῖτε.' Doch wohl mit Hinzufügung des ὑγρὰ κέλευθα. Aber dann müste, wie ich meine, nach προῆξιν Fragezeichen oder wenigstens Komma stehen. Wenn aber mit Bekker jede Interpunction unterlassen wird, so scheint es dem naiven Tone der Erzählung mehr zu entsprechen, das gleich folgende ἀλλάγησθε auch zu κατὰ προῆξιν zu ziehen, so daß es nach Analogie von πλάζεσθαι κατὰ λήδα (Vs. 106) gesagt sei. Freilich ist es ein Wagnis, über die Grundsätze der Interpunction, die Bekker im Homer befolgt, ein Urtheil zu fällen, da man darüber bei aller sorgsamsten Vergleichung nicht zur vollkommenen Klarheit kommt, und der große Philologe sich nicht erbitten läßt, zum Nutzen für uns Schulleute einige Bogen herauszugeben. — Vs. 91 heisst Ἀμφιπότις die Repraesentantin des Meeres als Weltelementes, was ein verfehelter Ausdruck ist, der über den Homer hinausgreift und die hesiodeische Ansicht unterseht. Es wird daher bloß (mit Nitzsch zu ε 422) die Repraesentantin des tobenden Meeres

hervorzuheben sein, was auch mit Nägelsbach hom. Theol. S. 79 sich vereinigen läßt. — Vs. 109. Bei ἔνθα μὲν . . . ἔνθα δέ . . . ἔνθα δέ . . . ἔνθα δέ schiene mir nöthig zu sein, dem Schüler einen kurzen Wink darüber zu geben, dafs, wenn die Griechen auch dasselbe Wort wiederholen, sie das erstemal μὲν, sodann jedesmal δέ hinzusetzen, weil sie bekanntlich die Nebenbestimmungen jenes Begriffes distinguieren. Es ist dies ein Fall, den die Schüler in den griechischen Exercitien beim Partikelgebrauch von μὲν und δέ nicht selten verfehlen. Das mögen auch die praktischen Engländer aus der Erfahrung ihrer Jugend wissen, weil Elmsley zu den Tragikern gerade auf diesen Fall mehrmals zurückkommt. — Vs. 112: ἡ δὲ μαχητής, nemlich περὶ ἄλλων. Leicht misverständlich, weshalb deutlicher zu sagen wäre, dafs das πέρι zu beiden Begriffen gehöre, zu ταχύς und zu μαχητής. — Vs. 115: πεντάετες καὶ ἑξάετες, fünf, ja sechs Jahre; wie im Lat. *terque quaterque*. Aber im Texte steht πεντάετες γε καὶ ἑξάετες, so dafs im Geiste der Griechen der Accent auf πεντάετες fällt, mithin καὶ nicht so stark betont werden darf. Das Lateinische passte formell nur zu Stellen, wie β 374 eine ist. Richtig sagt Nitzsch: 'wenn du auch fünf Jahr und darüber hier bliebest und immer fragtest.' Gerade so σ 233 ξείνου γε καὶ Ἴδου μῶλος, wo im folgenden βίη δ' ὃ γε φέρτερος ἦεν der Aufschluß für die Hervorhebung des ξείνος deutlich gegeben ist. Aehnlich in allen Stellen, wo diese Verbindung wiederkehrt. — Vs. 118: ἀμφιέποντες, adverbial: eifrig, geschäftig. Eine solche Erklärung will mir nirgends recht homerisch erscheinen. Das einfache 'wir bereiteten ihnen Uebel sie umgebend (umdrängend) oder um sie beschäftigt' dürfte vorzuziehen sein. Ebenso II. β 525. ε 667. τ 392, an welchen Stellen Hr. F. schweigt. Nur zu II. η 316 τὸν δέρον ἀμφὶ θ' ἔπον, καὶ μιν διέχευαν ἅπαντα liest man: ἀμφὶ θ' ἔπον wie sonst das Participium, vgl. zu Od. γ 118=II. ε 667.' Dafs aber dies sein Bedenken habe, zeigt die gleichlautende Stelle, zu der wieder nichts bemerkt ist, Od. θ 61 τοὺς δέρον ἀμφὶ θ' ἔπον, τεύκοντό τε δαῖτ' ἐρατεινήν, weil es bei der Annahme jener Erklärung wenigstens τεύκοντο δέ heißen müste, wenn nicht nach der Stelle der Ilias καὶ ins zweite Hemistichion gebracht wäre. Ich meine daher, dafs man nicht nöthig habe, die Jugend, der man ein Verständnis des homerischen Epos beibringen will, durch derartige Noten in der Unmittelbarkeit der sprachlichen Auffassung zu stören. — Vs. 120. Zu ἔνθ' οὗ τις ist beigeschrieben: 'vgl. 126. 141 ἔνθ' ἦτοι. Eine sehr zwanglose Verbindung.' Aber das ist doch überall Charakter der epischen Verbindung, da das gezwungene nicht ins Epos gehört. Hr. F. hat sich ohne Zweifel im Ausdruck vergriffen, indem er mit praktischer Praecision ausdrücken wollte, was Nitzsch zu Vs. 103 S. 153 also bemerkt: 'ἐνθα steht hier ohne Copula und gibt den ersten unabhängigen Satz' n. s. w. Uebrigens findet sich ἔνθ' οὗ τις ebenso ι 146. II. θ 253. ψ 632. Und wie oft steht ἔνθ' ἦτοι und ἔνθα ohne weitere Copula zu Anfang des Satzes, so dafs ich fast farchte, die Note des Hrn. F. nicht richtig

verstanden zu haben. — Vs. 123: 'σέβας μ' ἔχει, nicht sowohl wegen der auffallenden Aehnlichkeit (vgl. δ, 142. 149), als in Betrachtung des Gedankens, daß Telemach der Sohn des trefflichen Freundes sei.' Das will mir für den Charakter der homerischen Naivetät zu gesucht, zu reflexiv vorkommen. Sodann scheint es bedenklich, beide Stellen, die unsrige und die citierte, dem Sinne nach voneinander zu trennen. Hätte der Dichter dies beabsichtigt und die erwähnte 'Betrachtung des Gedankens' hervorheben wollen, so würde er wohl nicht die stabile Formel σέβας μ' ἔχει mit dem folgenden εἰσορόωντα gebraucht haben, sondern mit ὀρμαίνοντα oder τέθηπα δὲ μεμνημένος oder eine ähnliche Formel, die den Gedanken mit epischer Deutlichkeit ausdrückte. Aber gerade die stabile Formel mit εἰσορόωντα so wie die gleich folgende Begründung mit γάρ scheint deutlich anzudeuten, daß man an beiden Stellen dieselbe Beziehung, die naive Bezeichnung der Aehnlichkeit festhalten müsse. Auch im folgenden εὐζότες und εὐζότα, wo Hr. F. (mit Nitzsch) die übertragene Bedeutung gibt, scheint mir blofs der Begriff einer Aehnlichkeit vorzuliegen, so daß die Worte οὐδέ γε γαίης ἄνδρα νεώτερον ὧδε εὐζότα μνησάσθαι nicht sowohl den schon etwas entfernter liegenden Sinn enthalten: 'wer als jung schon so angemessen oder so verständig spricht, muß wohl einen ausgezeichneten Vater haben', sondern vielmehr die näher gelegene Einfachheit bieten: 'man sollte nicht meinen, daß schon ein jüngerer Mann seinem Vater so ähnliches rede, d. i. daß diese Aehnlichkeit mit dem Vater schon im jungen Manne so scharf ausgeprägt sei.' Nur dieser Gedanke ergibt sich, wie mir scheint, auf natürliche Weise aus den Worten des Menelaos δ 204: τόσα εἶπες ὅς' ἂν πεπνυμένος ἀνήρ εἴποι καὶ ῥέξειε, καὶ ὅς πορ γένεσσε τρεχός εἴη. Dazu II. ι 57. 58 und ähnliche Stellen. — Vs. 129. Die praktische Kürze zu γένοιτο 'dies war ihre dauernde Absicht' ist nur wegen des Wörtchens 'dauernd' leicht missverständlich, weil eine Betonung desselben auch für γένηται passte, wie bekanntlich auch Vofs Randglossen S. 30 nach einer Wiener Handschrift mit Unrecht lesen wollte. Daher wäre wohl die Note noch bestimmter gestaltet mit einem: 'dies war ihr beabsichtigter Gedanke.' — Vs. 131 ist Hr. F. in der zweiten Ausgabe stillschweigend dem trefflichen Nitzsch gefolgt, indem er den Vers (was auch Bothe und Bäumlein, aber mit Auführung ihrer Auctorität gethan haben) als unecht einklammert, weil 'durch θεός δ' ἐξέδασσεν Ἀχαιοὺς als [durch] die letzten Worte des Vordersatzes schon dem Nachsatze καὶ τότε δὴ—Ἀργείοις vorgegriffen und überhaupt das κεδάσαι Ἀργείους [vielmehr Ἀχαιοὺς] zu früh erwähnt' sein würde. Mir scheint indes gerade dies Vorgreifen ganz im Charakter von Nestors Reden zu liegen. Im Munde eines Achilleus, Agamemnon, Aias, Diomedes und ähnlicher würde es auffallen, aber Nestor (man betrachte nur sorgsam II. α 260 ff. β 337 ff. η 133 ff. λ 671 ff. ψ 630 ff.) Nestor pflegt den Gegenstand, von welchem er sprechen will, gleich wie ein Thema an die Spitze zu stellen, sodann in der Regel zurückzugreifen und die Thatsache in ihrer

Entwicklung vom Anfang an mit epischer Fülle darzulegen. So auch an unserer Stelle. Was ferner die 'zu frühe Erwähnung des *κεῖσθαι Ἀχαιοῦς*' betrifft, so scheint mir Nitzsch den Gedanken zu sehr auf die Spitze einer anstößigen Form erst gestellt zu haben, indem er bemerkt: 'als aber nach Trojas Zerstörung wir abfahren und ein Gott der Achaeer zerstreute, da erregten Zeus und Athene Hader, der die Achaeer zerstreute und ihnen Unglück drohte.' Denn erstens sind 'Zeus und Athene' beim Dichter nicht in so unmittelbarer Verbindung nebeneinander gestellt, und zweitens ist das nochmalige 'zerstreute' nur in einer zurückgreifenden detaillierten Erzählung des ganzen Hergangs enthalten, nicht in einer auffälligen Wiederholung derselben Sprachform. Der Sache nach kann eine Abfahrt und ein Zerstreutwerden der Achaeer vorausgehen, und doch das Ende eine glückliche Rückkehr sein; der Dichter aber will gerade hervorheben: 'als wir nach Trojas Zerstörung abgefahren waren und eine Gottheit die Achaeer zerstreut hatte, da nun bereitete Zeus eine schreckliche Rückkehr'. Dies ist gleichsam das Thema für die folgende Detaillierung. (Von einer Seite kann man auch Il. γ 316 das *κλήρους πάλλον* vergleichen, wozu Nägelsbach und diese NJahrb. Bd. LIX S. 276.) Das *λυγρόν* ist hier besonders betont, weshalb der Begriff desselben zu wiederholten Malen wieder aufgenommen wird, Vs. 152 mit *Ζεὺς ἥρπυιαι κακοῖο*, Vs. 160 mit *Ζεὺς δ' οὐ πω μῆδετο νόστον*, Vs. 166 mit *κακὰ μῆδετο δαίμων*. Uebrigens scheinen mir *θεός* (Vs. 131) und *δαίμων* mit Bezug auf Athene gesagt zu sein, so dafs diese auch hierdurch mit Zeus in geregelte Wechselwirkung tritt. Erwägt man dies alles, so steht zu befürchten, dafs man hier mit dem 'Obelos neben dem Asteriskos' zu rasch gegen alte Ueberlieferung auftritt. — Vs. 146. Nach sonstiger Gewohnheit wäre Il. v 466 hinzuzufügen. — Vs. 149 liest man: 'ἀνόρουσαν, sie brachen auf, stürmten fort.' Für diesen hier nicht passenden Begriff sind andere Verba gebräuchlich, ἀνοροῦσαι dagegen ist blofs ἀναστῆναι ταχέως, 'aufspringen', noch nicht 'fortstürmen'. — Vs. 170 sagt Hr. F.: 'παιπαλόεις, durch Reduplication von *πάλη*, *πάλλω*, *torquere*, *crispare*, daher *tortuosus*, reich an Windungen, gezackt, klippenreich: von Bergen und felsigen Inseln.' Diese G. Hermannsche Erklärung, die der feinfühlende Lucas: de voce Homerica *πολυπαίπαλος* aliisque cognatis vocabulis (Bonnae 1841) am besten entwickelt, bietet mehrfache Schwierigkeiten. Erstens geht sie von einer Bedeutung des *πάλλειν* aus, die nicht nachweisbar ist: die erwähnte Begriffssphaere gehört eher zu *ἐλίσσειν* und *ἐλῖς*, wie Aeschylos z. B. vom Zickzack des Blitzes *ἐλικά στεροπῆς* sagt. Zweitens beeinträchtigt die Erklärung die sinnliche Anschauung und das homerische Leben, indem sie in starren Zustand verwandelt was im Dichter (bei richtiger Deutung) überall als sinnlich selbstthätige Bewegung erscheint: kurz die ganze Erklärung würde (die Möglichkeit der genannten Bedeutung von *πάλλειν* einmal angenommen, nicht zugegeben) erst durch eine zu verstandesmäßige Operation gewonnen. Drittens ist die Deutung 'gezackt' oder 'klip-

penreich' für σκοπή, ὁδός und ἀταρπός unpassend. Was ist nun zu thun? Mir will alles auf einfache und natürliche Weise also zusammenstimmen. Das πᾶλλειν heisst 'schwingen' (ὃν φίλον νιόν πῆλε χερσίν oder κλήρους ἐν κυνέῃ, was theils einen Hauptnamen des Helmes, πῆληξ, bildet, theils in ἐκ δ' ἔθορε κλήρος II. η 182 sein Correlat hat), 'sich schwingen, springen, hüpfen' (selbst in πᾶλλεται ἤτορ ἀνὰ στόμα), so daß es Euripides und Aristophanes auch von tanzenden sagen. Demnach heisst παιπαλόεις mit intensiver Reduplication ganz einfach: 'sich aufschwingend, empor springend.' Dies passt auf die Inseln, insofern der Begriff mit plastischer Anschaulichkeit von den Bewegungen des Schiffes ans auf die Inseln übertragen wird. Denn die Griechen pflegten nicht selten das, was eine Person oder Sache erleidet, als thätigen Act dieser Person oder Sache darzustellen *). Wie also z. B. Enrip. El. 435 ἔπαλλε δελφίς πρόρραις κυανεμβόλοις εἰλισσόμενος sagt, so hat schon Homer einen solchen Gedanken mit versinnlichter Belebung des leblosen den vier Inseln beilegt, in deren Nähe sich die Schifffahrt der homerischen Menschen häufig bewegte. Nach derselben Auffassung haben wir im Dichter eine sich aufschwingende oder empor springende Warte (Od. κ 97. 148. 194), einen sich aufschwingenden oder empor springenden Berg (II. ν 17, vgl. wegen derselben versinnlichten Belebung des leblosen II. ρ 748 πρὶν πεδίῳ διαπρύσιον τετυχηῶς. Od. κ 88 πέτρῃ ἡλίβατος τετύχηκε διαμπερὲς ἀμφοτέρωθεν); wir haben ferner einen sich aufschwingenden oder empor springenden Weg (II. μ 168; solche Wege sind Lieblingsgänge der 170 erwähnten θηροτῆρες, Od. ρ 204), einen sich aufschwingenden oder empor springenden Pfad (II. ρ 743, wo erst durch vorstehende Deutung die Scene recht malerisch beleuchtet wird). Das letztere vergleicht Hr. Vollbrecht zu Clausthal in einem Privatbriefe an mich sehr gut mit unserem Ausdruck: 'der schwindelnde Pfad.' So stimmt, wie ich meine, das Ganze zur Glosse des Hesychius: παιπάλλειν· σείειν, und der Anfang im neuen Passow: 'παιπαλόεις, ein schwer zu bestimmendes episches Wort' dürfte vielleicht erleichtert sein. Auch in der Deutung von πολυπαίπαλος Od. ο 419 kann ich Hrn. F., der (wie die Lexikographen) erklärt: 'an Windungen und Ränken reich, versutus, dolosus' nicht beistimmen. Denn πάλη, das geschwungene Mehl, was Hr. F. hinzubringt, und παιπάλη sind nachhomerische Bildungen und verlassenen, metaphorisch verstanden, die Begriffssphaere des Dichters. Das hat Lucas p. 6 gut angedeutet. Dieser selbst aber gewinnt denselben Begriff auf folgende Weise: 'verto πολυπαίπαλος tortuosus, ut idem fere valeat, quod πολύτροπος; in qua interpretatione mirifice me ad-

*) Darüber ist in Mützells Zeitschrift zu Döderleins Glossarium §. 217 genauer gehandelt worden. Außerdem ist in jenem längeren Aufsätze vieles zur Prüfung für Hrn. Faesi gegeben, da ich denselben überall entweder ausdrücklich genannt oder stillschweigend berücksichtigt habe.

invat ipse sensus Homeri atque totius vetustatis consensus *), quo iusta, vera, proba, clara et aperta dicuntur *recta*, iniusta, falsa, improba, obscura et oblecta quaeque *obliqua* et *flecta* nuncupantur'. Dagegen läßt sich erwiedern, daß die Begriffe krumm und gerade mit dem Sinne von *πάλλειν* und dessen Derivaten nicht in Verbindung stehen. Denn von *πάλλειν* hat so gut wie von *τρέπειν* keine Ableitung bei Homer eine moralische Bedeutung. Daher wird nichts anderes übrig bleiben als unter *πολυπαίπαλοι* die Phoeniker als solche zu verstehen, die sich viel hin- und herschwingen auf ihren Fahrten, die viel umhergeworfen werden. Ich adoptiere also die Worte des Hrn. Lucas 'ut idem fere valeat quod *πολύτροπος*', aber nur nach der sinnlichen Bedeutung des Wortes, die auch Döderlein Gloss. §. 666 mit Recht hervorhebt. — Vs. 173 wird zur Erklärung von *φαίνειν* *τέρας* hinzugefügt: 'durch Donner, Blitz oder Regenbogen.' Es läßt sich, was noch wahrscheinlicher ist, hier hinzudenken: oder durch einen Raubvogel, dessen Flug die zu ergreifende Richtung symbolisch vorzeichne. — Vs. 182: 'ἔστασαν, seltene Abkürzung für ἔστησαν.' Warum nicht genauer, daß diese 'Abkürzung' nach dem Bekkerschen Texte nur noch Il. μ 56, wo Hr. F. schweigt, gefunden werde? Indes sind beide Stellen mehr als bedenklich, und es bedarf noch erneuter Untersuchung, ob nicht auch hier ein *ἔστασαν*, das wenigstens einige Handschriften bieten, die ursprüngliche Lesart gewesen sei, weil man für eine derartige Verkürzung des Indicativs keine Stütze der Analogie ganz haltbar findet. Das hat schon Thiersch gr. Gr. §. 223 h S. 368 vor Jahrzehnten bemerkt und *ἔστασαν* empfohlen. Spitzner im Exc. V sagt freilich apodiktisch: 'in Iliados locum absonum est.' Aber ein solches Urtheil bleibt stets subjectiv. Denn einem Dichter muß es erlaubt sein, jedes Factum in der Entwicklung seines mühevollen Herganges plastisch zu schildern, wenn es ihm gut dünkt, wie z. B. der Dichter bei der Beschreibung des achilleischen Schildes mit *ποίει* und *ποίησε*, *τεῦξε* und *ἐν δ' ἐτίθει* abwechselt. So kann der Begriff des Imperfects auch bei *ἔστασαν* in Il. μ 56 und Od. γ 182 grammatisch und aesthetisch gedacht werden. Oder wer die Theorie von Nägelsbach Il. α 25, die Hr. F. Od. σ 307 adoptiert, zu der seinen macht, daß nemlich im Imperfect eine nachhaltige Wirkung liege, der findet auch dafür einen Anhalt, an der Stelle der Ilias in den Worten *δηίων ἀνδρῶν ἀλεωρήν*, und an unserer Stelle in dem Gedanken, daß Diomedes seine Schiffe *ἐν Ἀργεῖ* aufgestellt behielt, weil er von jetzt an seine Herrschaft ruhig genoß, keine Seefahrten

*) Diesen wahren Ausspruch hat Köster: Erläuterungen der heiligen Schrift aus den Klassikern, besonders aus Homer (Kiel 1833) S. 3 f. auch mit alttestamentlichen Parallelen belegt und in Hinsicht auf obige Stelle S. 4 bemerkt: 'Homer nennt zwar die betrüglichen Phoeniker *πολυπαίπαλοι* (vielgewandte, von *πάλλω*, *torquere*); aber doch ohne deutliche Misbilligung.' Das letztere ist richtig bemerkt; denn für diesen Fall würde der Dichter wie § 288 *ἀπατηλῶν* gesagt haben.

weiter unternommen habe. Denn die späteren Sagen über Diomedes finden im Homer keine Anknüpfung. Uebrigens hat der gründliche Homeriker Grashof: zur Kritik des hom. Textes S. 6 für beide Stellen *στήσарт* in Vorschlag gebracht; allein im Homer bleibt jede Conjectur, die aus alter Ueberlieferung nichts für sich hat, eine Kühnheit. Nebenbei möchte *στήσασθαι νῆας* nicht ganz unbedenklich sein, weil Homer das Medium, ausser dem intransitiven Gebrauche desselben, nur mit dem Objecte *ιστόν* und zweimal mit *ζρητῆρα* verbindet. — Vs. 193. Die nach Nitzsch gegebene Bemerkung: *καί* gehört nicht nur zu *αὐτοί*, sondern auch zu *νόσφιν ἐόντες* möchte man aus dem Epos durch sichere Parallelen begründet sehen. — Vs. 205 hätte *δύναμιν παρὰ θεῖν* wohl eines Winkes bedurft. Bäumlein hat an der Praeposition solchen Anstoss genommen, dafs er für nöthig hielt, aus Schol. EQ Vs. 217 *περιθεῖν* in den Text zu setzen. Aber das klingt gerade, als wenn die Götter wie Feldherren eine Macht um Telemachos herum stellen sollten, da *περιθεῖναι* sich sonst nur mit sinnlichen Begriffen und zwar stets in der Tmesis verbunden findet, wie im bekannten *περὶ νῆμασιν ἔθιζεν*. Dagegen passt ein *παρὰθεῖναι* *δύναμιν* als Geschenk, nach Analogie von *παρὰθεῖναι ξένιον*, *παρὰ καὶ κακῶ ἐσθλὸν ἔθιζε Ζεὺς* (o 488), vortrefflich zur Rolle homerischer Götter, wo jemand sie anfleht. Ausserdem hat *παρὰθεῖναι* allein eine Stütze in den Formeln *ὅση δύναμὶς γε πάρεστιν* (Il. θ 294. v 786. Od. ψ 128) und *εἴ μοι δύναμὶς γε παρείη* (Il. χ 20. Od. β 62), während *περίεστι* in solcher Verbindung unhomerisch ist. Nach derselben Anschauung heifst es *παρεστέμεναι*, *παρεστήτην*, *παρέστη* (δ 827. ι 52. Il. ο 255. π 853. ρ 563. ω 132), während eine derartige Composition mit *περὶ* theils gar nicht gefunden theils in ganz anderem Sinne gesagt wird. Aus alle dem sieht man: Abweichungen von Bekker sind leichter vorgenommen als begründet. — Vs. 226. Zu den Anfangsworten des Telemachos an Nestor: *ὦ γέρον, οὗ πω τοῦτο ἔπος τελέεσθαι ὁίω* wird folgendes bemerkt: *οὗ πω, nullo modo*, gar nicht. *πω* eigentlich nichts anderes als ein nachlässig ausgesprochenes *πῶς*, wie *οὔτω, ὥδε*. Vgl. θ 538. Warum hat denn aber der Dichter hier und an den citierten Stellen nicht *οὗ πῶς* gesetzt, das ebenso gut in den Vers passte? Wen soll man sodann der 'nachlässigen Aussprache' zeihen, den alten Sänger oder den Rhapsoden? Hierzu kommt folgender Umstand: wenn Telemachos wirklich gar nicht an die Erfüllung glaubte, so brauchte er nicht erst nach Sparta zu reisen, um etwa eine sichere Kunde vom Vater zu hören und darnach sein künftiges Handeln bestimmen zu können. So aber ist, wie ich meine, gerade mit Bezug auf Menelaos, auf welchen allein Telemachos (nach der Nachricht Vs. 184 f.) seine hoffnungsvollen Reisegedanken hinrichten musste, dieses noch nicht gebraucht. Dies wird auch durch das folgende *ἔμοιγε ἐλπομένην* bestätigt, woran man unepisch denkt. An der citierten Stelle θ 538 singt Demodokos noch nicht allen nach Wohlgefallen, weil man noch nicht von dem traurigen Geschehisse des Odysseus unterrichtet ist, weil die lange Erzählung

seiner bisherigen Leiden erst noch bevorsteht. So hat οὐ πω überall seine genaue Beziehung, und die Bemerkung von Döderlein *Reden u. Aufs.* II S. 262 behält ihre Richtigkeit. — Vs. 244 *περίοιδε δίκας ἥδ' ἐφρόνιν ἄλλων*. Der Genetiv hängt wohl von φρόνιν ab, und dies nimmt man am besten in derselben Bedeutung wie δ 258: Kunde von andern.' Es scheint doch natürlicher und der Analogie (II. ν 728. Od. σ 248. τ 285. 326) entsprechender zu sein, ἄλλων von περίοιδε abhängig zu machen, zumal da der objective Genetiv bei Homer nur in sehr vereinzeltten Fällen erscheint. Dann wäre der einfache Sinn: 'da er an Gerechtigkeit und Einsicht andere überragt.' Auch an der citierten Stelle δ 258, wo Hr. F. hierher verweisen sollte, möchte zu erklären sein: 'er brachte viel Einsicht zurück.' Döderlein *Gloss.* §. 958 nimmt zwar gewaltigen Anstoss daran, so dafs er unter anderem bemerkt: 'in beiden Fällen scheint mir die Verbindung von κατάρχειν mit einem intellectuellen Begriff, wie φρόνις, ein wenigstens unhomerisches Bild.' Aber den Uebergang dazu möchten doch wohl homerische Verbindungen geben, die über das sinnliche hinausgehen und ans intellectuelle wenigstens anstreifen, wie μῦθον διὰ στόμα ἄγεσθαι (II. ξ 91) neben φέρειν μῦθον und ἀγγελίην oder ἔπος (Od. θ 409) und einmal (II. κ 337) μῦθον ἀποφέρειν, ferner κλέος ἄγειν (Od. ε 311) nebst dem mehrmaligen κλέος φέρειν τινί, auch ἄγειν νείκος (II. λ 721), ἔριδα συνάγειν oder φέρειν und προσφέρειν, φέρειν κράτος (II. σ 308) und δημοτῆτα (Od. ξ 203), wozu man noch φέρειν χάριν (II. φ 458), ἄγειν τερωλὴν (Od. σ 37) und aus ähnlicher Anschauungsweise οἰεῖν νηπιᾶς (α 297), ἀνελεσθαι ἐπιφροσύνας (τ 22), μῆτιν τεκταίνεσθαι oder ὑφαίνειν, νόον νομᾶν und manches andere hinzufügen könnte. Sodann vergesse man nicht zu erwägen, dafs keins der homerischen Wörter auf *ις* eine rein abstracte Bedeutung habe, sondern dafs durch dieselben bezeichnet werde entweder ein Werkzeug (*αἰγίς, ἀσπίς, δαΐς, κάλπις, κληίς, μέρις, τροπίς, σανίς, σταμίς*), oder ein Ort (*αὔλις, πόλις*), oder Wirkung und Erfolg des Verbalbegriffes (*ἄγυρις*, wovon oben zu γ 31, *γλυφίς, δαΐς, θέμις, λήις, φῆμις*), oder endlich eine Handlung und ein äufserlich manifestierter Zustand (*δῆρις, δύναμις, ἔλπις, ἔρις, μῆνις, ὄπις, ὕβρις*). Aehnlich verhält es sich mit den Wörtern auf *σις* und *τις*. Das Wort φρόνις nun wird man am besten zur dritten Classe rechnen, so dafs es nicht die Einsicht als abstracten Begriff bedeutet, der natürlich dem heroischen Zeitalter fremd ist, sondern was schon Nietzsche klar angedeutet hat: Klugheitsmafsregel, einsichtigen Plan. Und dies passt für beide Stellen, indem dadurch der Nestor als *συμφράδμων* (II. β 372), *πεινυμένος, μῆτιν τεκταινόμενος* (II. κ 19) u. s. w., und der Odysseus als *πολύφρων* von neuem charakterisiert wird. Die Bedeutung 'Kunde' dagegen läfst sich theils mit dem Verbalbegriffe *φρονεῖν* nicht vereinigen, theils enthält sie für einen Nestor oder Odysseus nichts charakteristisches. Denn zum 'Wissen' oder 'Ueberbringen einer Kunde' reichte ein ganz gewöhnlicher Bote hin, der nicht einmal das homerische *ἔσθλὸν καὶ τὸ τέτυκται, ὅτ' ἄγγελος αἶσιμα εἰδῆ*

nothwendig hätte. — Vs. 255 ist Hr. F. zu Wolfs Lesart ὥς περ ἐτύχθη mit voller Interpunction zurückgekehrt, indem er folgendes sagt: 'der Sinn ist: das fürwahr vermuthest du auch selbst ganz richtig, wie es geschehen ist, nemlich das Menelaos nicht zu Hause war. Dann kommt er mit Affect auf den entgegengesetzten Fall: ja wenn (εἰ—γὰρ) Menelaos den Aegisthos zu Hause getroffen hätte, dann wäre es anders gegangen. Vgl. ω 284 fg. εἰ γάρ—τῷ κερ.' Dies alles erscheint mir als unhaltbar aus folgenden Gründen. Erstens wäre Tempus und Begriff in ἐτύχθη auffällig gebraucht. Denn dies Verbum enthält überall einen so vollen und positiven Sinn, das es schwerlich in bloß negativer Beziehung, wie die angeführte Abwesenheit des Menelaos wäre, gesetzt werden kann *). Und der Zustand eines 'geschehen sein' oder eines emphatischen 'sein' liegt nur im Perfectum und Plusqpf. pass., so das man für den obigen Sinn weit eher ein οἶα τέτυκται erwarten sollte. Dies wäre auch deshalb vorzüglicher, weil man ein Praesens ὄλεαι mit ὥς περ ἐτύχθη nicht ganz ohne Anstofs lesen könnte. In den vier ähnlichen Stellen (Il. β 320. ρ 410. Od. δ 212. ω 124) hat der Dichter das Imperfect, den Aorist und zweimal das Futurum mit ἐτύχθη in Verbindung gebracht, niemals das Praesens. Was folgt aus dem allen? Ich denke dieses, das man zu ὥς περ ἐτύχθη nimmermehr hinzunehmen könne ein 'nemlich das Menelaos nicht zu Hause war', sondern das man hinzunehmen müsse ein einfaches 'die Ermordung des Agamemnon.' Und das letztere erfordern auch die vorhergehenden Hauptfragen: πῶς ἔθαν' Ἀτρεΐδης; und τίνα δ' αὐτὸ μῆσατ' ὀλεσθρον Ἀγχισθοῦ; und ὁ δὲ θαρσύνει κατέπεσεν; Die Frage nach dem Aufenthaltsort des Menelaos ist Nebengedanke, der sogleich wieder zur Hauptfrage zurückkehrt und erst später in genauerer Erzählung seine Erledigung findet, wie es wegen des weiteren Fortschritts der Handlung (Vs. 317) nothwendig ist. Das τῷδε—ἐτύχθη dagegen kann sich nur speciell auf die Hauptsache, auf die Ermordung des Agamemnon beziehen. Hat doch der Dichter selbst λ 409. 430 von derselben Sache dasselbe Verbum gebraucht. Nun aber ist die nothwendige Beziehung auf die Art und Weise der Ermordung, wonach Telemachos gefragt hatte, allerdings ein Gedanke, der nicht der bloßen Vermuthung (ὄλεαι) anheimfallen kann, so lange ein Epiker Epiker bleibt. Und hiermit zerfällt, wie ich meine, der erste Theil von Hrn. F.s Erklärung. Wir kommen zum zweiten Theile. Da hat Hr. F. für εἰ — γὰρ den modernisierten Affect wiederholt, wovon schon zu α 163 die Rede war, und hat dem harmlosen γὰρ zugleich etwas neues, den Begriff eines allgemeinen Gegensatzes beigelegt, indem es 'den entgegengesetzten Fall' bezeichnen soll.

*) Auch δ 212 hat Hr. F. mit seiner Note: ἐτύχθη=ἐτυχεν ὦν den Begriff geschwächt und außerdem den Sinn eines ungehörigen Zufalls hineingebracht, da doch der Dichter einfach den κλαυθμός bezeichnet, der uns vorher bereitet wurde oder entstand, aber nicht 'der zufällig stattfand' (ἐτυχεν ὦν).

Aber γὲ markiert bekanntlich nur den Gegensatz einzelner Begriffe, niemals den eines ganzen Satzes, was doch durch G. Hermanns Anm. zu Viger Nr. 296 b Gemeingut geworden ist. Wie oft ist besonders Nägelsbach, wenn auch bisweilen mit einem etwas unepischen Philosophieren, darauf eingegangen! Man vergleiche dessen Noten zu Il. α 60. 81. 116. 174. 216. 299. 304. 393. 531. 548. 582. β 119. 379. γ 143. 180. 224. 442. Hr. F. hat sich blofs durch seinen 'Affect' von der ihm bekannten Wahrheit hier abbringen lassen. Sprachlich ist nichts anderes möglich als was Nitzsch schon gesagt hat: 'wie es gekommen wäre, wenn nur wenigstens noch am Leben getroffen hätte (geschweige, wenn er vor dem Morde zugegen war).' Daher bemerkt Capellmann: *scholiae Homericæ (Confluentibus 1850) p. 12*, der ebenfalls ὡς κεν ἐτύχθη vertheidigt, mit Recht: 'si legeretur ὡς περ ἐτύχθη et vere facta significarentur his vocibus, prorsus inepte ἀσύνδετος esset oratio, εἰ ζῶοντ' [vielmehr εἰ ζῶον γ'] κτλ., quia quidem oratione illis vere factis profecto contraria ponerentur.' Man kann beifügen, dafs an den Stellen, wo εἰ — γὲ ohne Copula einen neuen Hauptsatz beginnt (Il. ζ 284. ξ 208. Od. α 163. ε 206. *) η 75. ι 529. π 300. σ 254. τ 127. 488. 496), nirgends die Einführung eines 'entgegengesetzten Falles' stattfindet, wie die Noten des Hrn. F. selbst beweisen. Denn dieser hat blofs an unserer Stelle den vermeintlichen Gegensatz eines Gedankens angemerkt, dagegen Il. ζ 284. Od. α 163. σ 254 nichts weiter gegeben als sein 'affectvolles: ja wenn, freilich wenn', wiewohl diese Deutung für εἰ—γὲ in Nebensätzen, die doch dem Wesen nach zu demselben Verhältnisse gehören müfsen, unpassend ist, so dafs Hr. F. Il. μ 217 und Od. ι 529 wieder zu andern Wendungen greift und τ 86 bei ἀλλά—γὲ sogar ein 'doch dagegen' **) einmischt, was, wie es scheint, von neuem 'den entgegengesetzten Fall' zum vorigen Gedanken bezeichnen soll. Aber das ist nicht möglich. Denn wo wirklich zum ganzen vorhergehenden Satze ein entgegengesetzter Fall bezeichnet werden soll, was Hr. F. für γ 255 annimmt, da beginnt der alte Sänger wenigstens mit εἰ δέ, was bei Homer in zwei und neunzig Hauptsätzen gefunden wird, wozu auch εἰ δέ—γὲ Il. β 379. ε 184. 350. 897. ζ 128. ρ 102. Od. β 115. 274. η 199. λ 380. Oder es könnte, wer die von Hrn. F. erwähnte

*) An dieser Stelle hätte Hr. F. wohl die isolierte Wortstellung εἰ γὰρ μὲν berühren sollen, zumal da er in σ 254 hinzugefügt hat: 'vgl. zu γ 255=ε 206' mit einem bedenklichen Gleichheitszeichen. Vgl. Nägelsbach: *de particulae γὲ usu Homericæ (Norimbergæ 1830) p. 20*: 'εἰ—γὰρ, nam iuncta ne hæc quidem vocabula apud Homernum inveniuntur, nisi semel addito μὲν' etc., wo nur Il. ε 258 εἰ γ' οὖν übersehen ist, was schon Thiersch empfohlen hatte, ehe es durch Spitzner und Bekker in den Text kam.

**) Diese Stelle hat Nägelsbach in der erwähnten Monographie p. 14 der Sache nach richtig erleutert, indem er den vom Dichter betonten Begriff des Apollon also andeutet: 'idque Apollinis favore, qui præcipua apud Ithacenses religione colebatur; cf. Od. υ 278. φ 258.'

Parallele 'ω 284 fg.' *) beachtet, den Anfang des Satzes mit εἰ γάρ erwarten, wie Il. θ 366. ι 515. κ 433. 449. ν 276. ρ 156. υ 26. ω 206 u. s. w., auch mit Hervorhebung des Hauptbegriffes durch εἰ γάρ — γ' è Il. ν 485. ψ 344. Od. ψ 21. Aus allen diesen Andeutungen dürfte erhellen, daß der obige Ausspruch Capellmanns begründet sei. Nicht minder richtig sagt derselbe gleich weiter: 'pronomen τὰδε minus apte referretur ad ea, quae vere peracta sunt (ὥς περ ἐτύχθη) quaeque Telemachi interrogationibus antea quodammodo iam commemorata sunt, quam ad ea, quae deinceps dicuntur futura esse (ὥς κεν ἐτύχθη), si Menelaus vivum Aegisthum in aedibus invenisset, quae cum Nestor dixerit ipsum posse Telemachum suspicari, apte tamen vv. 258 sqq. exponit.' Es wird also einfach das ζῶόν betont, wie bei derselben Sache δ 546, und in ähnlicher Verbindung ω 284. Il. ψ 77, während an den übrigen 57 Stellen, wo ζῶός im Homer steht [bei Damm fehlen vier], keine solche Hervorhebung gelesen wird. Es ist dies bei einem fürs heroische Zeitalter so significanten Begriffe kein gleichgiltiger Umstand. Denn es gibt im Homer nur noch acht oder neun von dergleichen Adjectivbegriffen, bei welchen aus gleichem Grunde die gleiche Erscheinung stattfindet. Das genauere würde jetzt zu weit abführen. — Vs. 261. Zu μέγα ἔργον hat Hr. F. gegeben: 'magnum facinus, arduum opus.' Natürlicher und deutlicher dürfte sein: gewaltig, schrecklich, *scelestum facinus*, wie Lehrs de Arist. p. 116 in der Note sagt. — Vs. 266 folgt Hr. F. bei φρεσὶ γὰρ κέχρητ' ἀγα-θῆσιν der Deutung: 'denn sie war verständigen Sinnes; vgl. 20 πεπνυμένος.' Die Parallele ist wohl unangehörig, da Wort und Person verschieden sind. Und der Begriff der Verständigkeit liegt wohl in πεπνυμένος, ἐχέσθων, εὐφρονέων und ähnlichen Compositionen, scheint aber für ἀγαθός zu speciell zu sein, wofür man eher das 'gut, gutmüthig, wohlwollend' des natürlichen Menschen vorziehen möchte. Das von Nitzsch berührte τὸ σωφρονεῖν des Plutarch enthält schon zu viel von der späteren Reflexion. Der Ableitung von Döderlein Gloss. §. 64 vermag ich in Hinsicht des Uebergangs eines στ in θ mit dem Mafse meiner Kenntniss nicht nachzufolgen. — Vs. 269. Von dem vielbehandelten μὲν wird gesagt: 'geht auf Aegisthos als die Hauptperson und den Frevler (264 fg.), den die verdiente Strafe erreichen sollte; aber eben darum mußte er das ganze Verbrechen vollbringen und während geraumer Zeit der Früchte desselben genießen (305).' Aber diese tiefe Schicksalsidee ist schon an und für sich tragisch, nicht episch. Sie findet im Dichter keinen Anknüpfungspunkt. Denn sollte das 'eben darum mußte er das ganze Verbrechen vollbringen' u. s. w. begründet sein, so müßte der Satz mit einer Causalpartikel eingeführt werden, nicht mit der Zeitbestimmung ὅτε δή —, δὴ τότε, die zu jener

*) Statt dieser Parallele war übrigens besser ψ 21 zu nennen, weil ω 284 noch eine andere Schwierigkeit enthält, worüber Grashof: zur Kritik des hom. Textes S. 18 Anm. 2) mit gewohnter Klarheit und Schärfe gehandelt hat.

Erklärung nicht passt. Zweitens ist μίν als Αἴγισθον auffällig, wenn man sich an α 35 Αἴγισθος ὑπὲρ μόρον Ἀτρεΐδαι γῆμ' ἄλοχον μνηστῆν erinnert, weil dann dasselbe Factum hier als μοῖρα θεῶν und dort als ὑπὲρ μόρον geschehen erscheinen würde, was ich nicht zu vereinigen wüste. Drittens widerstreht der Zusammenhang vorliegender Stelle. Denn das ἀλλ' ὅτε δὴ μιν μοῖρα θεῶν ἐπέδωκε δαμῆναι hängt mit dem vorhergehenden ἡ δ' ἦτοι τὸ πρὶν μὲν ἀνάλνετο ἔργον αἰνέες so eng und so deutlich zusammen, dafs man nach homerischer Rede schwerlich eine verschiedene Beziehung beider Sätze annehmen darf. Was das μοῖρα θεῶν ἐπέδωκε betrifft, so soll dies offenbar ein Milderungsgrund des Verbrechen der Klytaemnestra sein und zugleich das ἐθέλουσαν motivieren, indem dies erst stattfindet, nachdem sie vom Schicksal der Götter umstrickt worden ist. Dieses Schicksal aber fesselte sie so, dafs das δαμῆναι eintrat, was man am einfachsten nach Analogie des φιλότῃ δαμῆναι (Il. ξ 353 u. 315) erklären wird. Dafs dies homerisch sei, zeigt Il. γ 301 ἄλοχοι δ' ἄλλοισι δαμῆεν. Nitzsch sagt zwar, es sei dies zu verstehen 'von der Sklaverei kriegsgefangener Frauen', aber das ist eine aus Homer nicht erweisbare Bedeutung, da bei diesem über ἀλόχους ἄγειν (Il. δ 238) oder γυναικας bisweilen mit dem Zusatze ληιάδας δὲ γυναικας, ἐλεύθερον ἤμαρ ἀπούρας, ἦγον (τ 193. π 831. ζ 455), über εἴρερον εἰσανέγουσι (Od. θ 529) und ähnliche Wendungen niemals hinausgegangen ist. Natürlich; denn für ἀνάλκιδες γυναικας wäre im Geiste des Dichters das starke δαμῆναι 'von der Sklaverei kriegsgefangener Frauen' ungeeignet. Wohl aber ist der gewaltsame Liebesgenufs ein Gedanke, der im Homer durch Il. β 355. σ 85. 432 seine Bestätigung findet, und dies um so mehr, je sichtbarer überhaupt die Bildungen δάμαρ, ἀδμής, νεοδμής eine Beziehung des δαμῆναι auf eheliche Verhältnisse darlegen. So bleibt 'der Begriff der Gewalt', den Nitzsch für δαμῆναι mit Recht hervorhebt, auch in dieser Beziehung ungeschmälert.

In anderer Hinsicht wird es Zeit, eine solche 'Gewalt' mir selbst anzuthun, indem ich mit jenem δάμασον δὲ μένος καὶ ἀγήνορα θυμόν ans Ende der Beurtheilung denke, so gern ich mich auch noch länger mit Hrn. Faesi unterhalten hätte. Aber ich kann nicht, was anfangs beabsichtigt war, bis zum Schlusse des Gesanges gelangen, ohne den schon überschrittenen Raum mit zu grofser Mafslosigkeit zu beanspruchen. Darum γράψας ἐν πινυκι πτυκτῷ πολέος γε πατύρου σήματα τιμητέω παύεσθαι θυμός ἀνώγει, καὶ μύθοις ἀγανοῖσι παραυδήσας ἀποπέμπει. Vielleicht gestattet die geehrte Redaction, einmal später irgend einen Abschnitt der Ilias in Hrn. Faesis Commentare durchzugehen. Denn wie viel im Homer noch zu thun sei, bevor wir uns rühmen können den Dichter ganz zu verstehen, das weifs Hr. Faesi besser als viele andere. Gottfried Hermanns Worte: 'est Homerus Graecorum scriptorum multo et facillimus et difficillimus: facillimus delectari cupientibus; difficillimus inquiringentibus vel in dictionem eius, vel in res quas commemorat, vel in carminum ipsorum

originem et compositionem? — diese Worte enthalten eine Wahrheit, die auch auf Bearbeitung eines Schulcommentars ihren Einfluß übt. Die Ausgabe des Hrn. Faesi nun gibt vom jetzigen Standpunkte der homerischen Studien ein treues Abbild, bei dem nur ein einziger Umstand auffällig wird: es sind nemlich zwei der bedeutendsten Werke, Döderleins Glossar und Nitzschs Sagenpoesie, an dieser zweiten Ausgabe spurlos vorübergegangen.

Unangefochten dagegen bleibt im ganzen die pädagogische Einrichtung des Commentars selbst. Denn wie viel man auch im einzelnen erinnern möge, die gleich anfangs erwähnten drei Vorzüge: die Beschränkung aufs wesentliche, die weise Sparsamkeit der Citate, der kurze und populäre Ausdruck der Noten, — diese drei Vorzüge haben der Ausgabe in der Sammlung, zu der sie gehört, vor vielen anderen Bändchen eine rühmliche Stelle angewiesen. Bei einer neuen Auflage aber möge Hr. Faesi unter anderem zusehen, wie viel er von den obigen Bemerkungen mit seiner Ueberzeugung vereinbar findet, um davon beliebigen Gebrauch zu machen. Es sind überall Gründe für oder wider eine Erklärung zur Prüfung gegeben, keine Machtprüche vermeintlicher Weisheit, wie sie bei vornehmen und hochmüthigen trotz alles Redens von 'christlicher Demuth' öfters gebräuchlich sind. Die öffentliche Prüfung von Gründen aber, die durch Rede und Gegenrede eine wissenschaftliche Wahrheit zu fördern sucht, sollte zwischen Männern, deren Leben von der praktischen Schulphilologie ganz erfüllt ist, ihr stetiges Endresultat in den Worten des Vaters Homer finden: *ἐν φιλότῃ διέτρεγεν ἀρθρήσαντε.*

Mühlhausen.

Karl Friedrich Ameis.

-
- 1) *Rhetores Graeci* ex recognitione *Leonardi Spengel*. Lipsiae sumptibus et typis B. G. Teubneri. MDCCCLIII. Vol. I. XXXII u. 470 S. 8.
 - 2) *Begriff und Grundform der griechischen Periode*, von dem Conrector *Emanuel Bernhardt*. (Programmabhandlung des Gelehrten-Gymnasiums in Wiesbaden, Ostern 1854.) Wiesbaden, A. Steinsche Buchdruckerei. 32 S. 4.

Wenn die Rhetorik lange Zeit mehr als andere Gebiete der formalen Philologie vernachlässigt wurde, so war das in der That ein Paradoxon, da die classischen Schriftsteller selbst, insbesondere die Dramatiker, Geschichtschreiber und Philosophen, um von den Rednern gar nicht zu sprechen, auch in diesem Fach nichts weniger als Naturalisten sind: ihr Studium mußt also auch diese Bedingung ihrer Trefflichkeit ins Auge fassen; es wäre verkehrt, da an ein bewusstloses Erfassen des rechten glauben zu wollen, wo es mit künstlerischem Bewusstsein erreicht worden ist. Eine Entschuldigung

liefs sich indes früher aus dem Zustand der Texte fast aller rhetorischen Schriften ableiten, welcher allerdings nicht sehr geeignet war, die Bekanntheit mit der Theorie zu erleichtern. Dieser ist aber jetzt durch Spengels und anderer Bemühungen so wesentlich verbessert, daß man ferner nicht besorgen darf hier auf einen ganz unsichern und kaum gangbaren Boden zu stoßen. Eine Epitome der Rhetores Graeci von Walz ist vorliegende Sammlung, welche drei Bände umfassen soll, insofern, als viele Bestandtheile jener von ihrem Plan ausgeschlossen sind; dagegen hat Spengel nach Aldus Vorgang die Rhetoriken des Aristoteles und Anaximenes, welche bei Walz fehlen, wieder aufgenommen, desgleichen die Schrift *περὶ ὕψους* und die bei dem Erscheinen der Walzischen Ausgabe noch nicht bekannt gewordene *τέχνη ῥητορικὴ* aus cod. Par. 1874, welche in den *Notices et extraits de la bibliothèque royale* XIV, 183 Segnier ediert hat. Mithin fällt für den größten Theil des ersten Bandes die Vergleichung mit dem Vorgänger weg; nur Longinus, Apsines, Minucianus und Rufus sind beiden Sammlungen gemeinsam: über die kritische Behandlung dieser Technographen hat neulich unser verehrter Freund Finckh in diesen Jahrbüchern Bd. LXIX S. 630—646 gesprochen, daher wir mit Ausnahme weniger den Longinus betreffenden Bemerkungen sie übergehen dürfen; das Verdienst der neuen Bearbeitung des Aristoteles und Anaximenes würdigt derselbe a. a. O. nur im allgemeinen; uns schien gerade ein detaillirter Bericht darüber an der Zeit zu sein, um so mehr als die früheren Schriften Spengels, auf welche die neue Ausgabe häufig sich gründet, immer noch nicht in dem Grade bekannt sind, als es bei ihrer Bedeutung zu erwarten wäre. Zugleich wollte Ref. seinerseits manche eigne Bemerkungen den Freunden der rhetorischen Litteratur mittheilen; es würde ihn freuen, wenn man fände, daß sie bei dem Studium derselben als Nachträge einige Dienste leisten könnten.

Für die Rhetorik des Aristoteles hat Spengel weit mehr als sämmtliche Vorgänger gethan: nicht nur ist, wie aus einer nähern Betrachtung sich ergeben wird, an vielen Stellen der früher verdunkelte Sinn mittelst geeigneter Correctur ins klare gebracht; auch die ursprüngliche Anlage des Werkes, die von der uns vorliegenden ohne Zweifel sehr verschieden war, ist unwidersprechlich nachgewiesen in der 1851 unter den Abhandlungen der k. bayer. Akademie d. Wifs. erschienenen Schrift *über die Rhetorik des Aristoteles.* *) In derselben finden wir die belehrendsten Erörterungen hinsichtlich des Verhältnisses, in welchem Aristoteles einerseits zu Platon, andrerseits zu den empirischen Technographen stand. Zunächst wird daselbst die gleich im Eingang gegebene Definition der Rhetorik als ein Widerspruch gegen Platon bezeichnet, desgleichen die ganze Einlei-

*) Aehnliche Verdienste Spengels um die Politik und Poetik des Aristoteles sind wohl jedem bekannt, der sich damit nicht oberflächlich beschäftigt.

tung des Buches, indem Aristoteles durch den Beweis, dafs die Rhetorik allerdings eine ganz formelle Doctrin sein könne, die von jenem im Gorgias gestellte Forderung eines materiellen Gebietes, welches sie haben müsse, beseitigt: er erklärt sie für ein Correlat der Dialektik (*ἀντίστροφος τῇ διαλεκτικῇ*), von welcher sie sich hauptsächlich dadurch unterscheide, dafs sie das *ἔνδοξον* und nicht das *ἀληθές* selbst zum Gegenstand habe, wobei aber nothwendig die Kenntnis des *ἀληθές* zur richtigen Beurtheilung des *ἔνδοξον* vorausgesetzt werden müsse. Gegen eine solche Behandlung der Redekunst hätte auch Platon nichts einzuwenden gehabt: insofern er aber in dem genannten Dialog von der Rhetorik als einer schlechten Praxis spricht, aufser welcher eine bessere nicht einmal denkbar sei, ist er hier widerlegt; indes hat er selbst im Phaedros (p. 258—274) eine ähnliche Auffassung davon gegeben. Dafs Aristoteles dieser Uebereinstimmung nicht gedenkt, müste befremden, wenn man nicht seine Gewohnheit kenne, andere Schriftsteller nur da zu citieren, wo er ihre Ansichten bestreiten will, oder wo ihre von ihm gebilligten Sätze paradox erscheinen. So berührt er diesmal nur diejenige Behauptung Platons, welche, um Misverständnisse zu verhüten, bekämpft werden musste; sonst ruht die aristotelische Rhetorik auf Platons Principien: das wesentliche ist darin die Erkenntnis des wahren, guten und schönen und der diesen Kategorien sich anschliessenden Controversen (*ἀμφισβητήσιμα*); so erhob sie der VI. zur eigentlichen Technē, nachdem vorher nur Nebensachen (*προσθήκαι*) in unwissenschaftlicher Weise behandelt worden waren; desgleichen machte er aus der empirischen *ψυχαγωγία* der früheren eine systematische Psychologie.

Aristoteles eröffnete in Athen noch bei Lebzeiten des Isokrates Vorträge über Rhetorik, was dieser als Eingriff in sein Eigenthum betrachtete und sehr übel nahm. Der grosse Unterschied zwischen beiden Männern konnte natürlich den Schülern des Redekünstlers, welcher seine *φιλοσοφία* fast nur auf geschickte Handhabung der Sprache beschränkte, nicht entgehen: er polemisierte daher heftig gegen die Leute im Lykeion (XII, 17 ff.), welche über seine Borniertheit ganz im reinen waren, und richtete aus Neid gegen den zur Erziehung des Prinzen nach Makedonien berufenen Aristoteles einen Brief an diesen, den fünften *). Aristoteles seinerseits verkannte nicht die Verdienste des Isokrates, aus dessen Reden er viele Beispiele zog, d. h. er achtete seine stilistische Gewandtheit; dafs er im Stande sei, eine wissenschaftliche Rhetorik zu liefern, muß er aber bezweifelt haben, sonst wäre sein Ausspruch, alle Techniker vor ihm hätten nur die Aussenwerke ihrer Kunst bearbeitet, ungerecht, und einer solchen Ungerechtigkeit war er nicht fähig.

Das wissenschaftliche Element in der Rhetorik ist die Entwicklung der *πίστις*, welche die zwei ersten Bücher umfaßt; im 3n be-

*) Diesen hat der späte Rhetor nachgebildet, von welchem die der *ῥητορικῇ πρὸς Ἀλέξανδρον* vorgesetzte Dedication herrührt.

handelt er die *λέξεις* und *τάξεις*. Merkwürdig ist es nur, daß letztere beide im Prooemium des Werkes nicht angekündigt werden, daher Sp. mit andern vermuthet, das 3e Buch sei erst später hinzugefügt worden. Noch auffallender ist aber, daß Aristoteles nach der Ankündigung, zuerst diejenigen *πίστεις* behandeln zu wollen, welche er aus den *τόποι*, den allgemeinen Quellen der Enthymeme, und den speciellen, *εἰδη*, die der einzelnen Doctrin angehören, schöpft, um dann auf die Behandlung von *ῥήθεις* und *πάθος* überzugehen, letztere beide vornimmt, ehe er von den *τόποι* gesprochen hat. Man ist wohl berechtigt zu zweifeln, daß diese Folge von Aristoteles selbst ausgegangen sei, wodurch zwischen die zwei Arten des In Theils der *πίστεις*, die *εἰδη* und *τόποι*, der 2e und 3e Theil derselben, die *πάθη* und *ῥήθη*, geschoben sind. Der Uebergang von den *εἰδη* zu den *πάθη* in II, 1 enthält in der That die Voraussetzung, daß die *πίστεις* erster Art von denen zweiter und dritter Gattung bereits abgethan seien. Eine Confusion, die ihres gleichen sucht, ist vollends in II, 18 anzutreffen, deren Entwirrung erst Sp. bewerkstelligt hat. Wir finden hier p. 93, 17—20 eine Protasis zur Apodosis 94, 1—4, dann 93, 20—94, 1 (*ἐπεὶ δ' ἡ — βουλευόνται*) eine lange Protasis ohne Apodosis, wenn man nicht mit Tilgung von *ὅπως* 94, 18 den Nachsatz dazu *τὰ λοιπὰ προσθέντες ἀποδῶμεν τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν* etwas gewaltsam herstellt. Ferner steht 94, 4—7 (bis *ἀμφισβητοῦντες*), 9—19 in engem Zusammenhang mit dem Eingang II, 1 *ἐκ τίνων — ὡς περὶ ἕκαστον εἵπομεν* *) *ἰδίᾳ τὸ γένος τῶν λόγων* (60, 24 ff.). Der Satz *ἔτι — διωρίζεται* (94, 8f.) muß ausgeschieden werden. Mithin sind hier fünf Sätze mechanisch aneinander gereiht, die miteinander nichts zu thun haben: 93, 17—20; 93, 20—94, 1; 94, 1—4; 94, 4—7, 9—19, 94, 8, 9. Die durch den Sinn gebotene Verbindung ist nun die, daß von 60, 24—29 übergegangen wird zu 94, 4—19 (natürlich ohne die Worte 94, 8, 9), worauf dann die letzten Capitel des 2n Buches folgen; hierauf macht 60, 29 ff. die Einleitung zu den *πάθη* (eine Variation derselben enthält die lange aber nicht vollständige Periode 93, 20 ff.), welche 87, 12 abgeschlossen werden; endlich ist in dem in zwei Stücke gerissenen Satz 93, 17—20, 94, 1—4 die Recapitulation der *ῥήθη* zu suchen. Ein Schluß der *πίστεις* im ganzen wird aber vermist. Doch scheint das Bedenken, welches die letzten Worte des 2n Buches erregen, gegen die obige Darlegung nicht die Beweiskraft zu haben, welche Sp. (in der Abhandlung S. 40 f.) ihm einzuräumen geneigt ist.

Neben solchen Aufklärungen müssen noch viele bedeutende Emendationen erwähnt werden, durch welche die Lectüre der Rhetorik außerordentlich erleichtert ist. Wir meinen Versetzungen wie 46, 29, wo *καὶ ἐπεὶ τὸ ἀρχεῖν* an *τὸ ἀρχεῖν* 47, 1 sich anschließt; 77, 3—5, wo der Satz *ἃ γὰρ τις αὐτὸς ποιεῖ* in unmittelbarem Zusammenhang mit dem *καὶ τοὺς μὴ — τοῦτοίς* stehen, also *καὶ τοὺς — ἀμαρτάνειν* sei-

*) Verbesserung Spengels statt *εἰπεῖν*.

nen Platz vor demselben erhalten muſs; wie 106, 17—27, an welcher Stelle die Ausnahme, daſs der gemordete den Tod verdiente, der Mörder aber ihn zu vollziehen kein Recht hatte, der Regel vom Zusammenfallen des mit Recht Handelns und Leidens vorangeht, statt zu folgen; 28—32 muſs heraufdrücken hinter τῷ ποιῆσαντι; dann besonders Ergänzungen, wie 3, 20; 9, 15; 20, 29; 32, 32; 40, 11; 48, 13; 51, 16; 63, 1; 73, 28; 81, 6; 88, 26; 94, 8; 102, 7; 112, 9; 134, 26; 149, 23; 156, 9. Ein verstümmelter Satz ist 3, 20 εἰ περὶ πάσας ἡν τὰς κρίσεις, καθάπερ ἐν ἐρίαις γε (so Sp. statt τε) νῦν ἐστὶ τῶν πόλεων, denn die πόλεις können nicht den κρίσεις entgegengesetzt werden, sondern alle κρίσεις den besonderen, welche in gewissen Staaten (z. B. im athenischen Areopag) jeden rhetorischen Zusatz zur schlichten Darlegung des Thatbestandes ausschließen. Also ist περὶ τινὰς nach καθάπερ beizufügen. In 9, 15 hat sich die Vergleichung des logischen Beweises mit dem rhetorischen, indem jener ἐπαγωγὴ und συλλογισμός, dieser παραδείγμα und ἐνθύμημα ist, in der handschriftlichen Ueberlieferung nicht vollständig erhalten, denn zum Syllogismus gesellt sich noch der φαινόμενος συλλογισμός, welchem dann das durch die praktische Anwendung wichtige φαινόμενον ἐνθύμημα entsprechen muſs; dieses fehlt aber in den Hss., obgleich Ar. es nicht weglassen konnte und, wie Dionysios von Halikarnass zeigt, auch nicht weggelassen hat; bei diesem (ad Amm. c. 7) steht noch der Satz τὸ δὲ φαινόμενον ἐνθύμημα φαινόμενος συλλογισμός, welcher jetzt zum erstenmale im Text des Ar. erscheint. *) In 20, 29 hat man ehemals übersehen, daſs die Eigenschaften des Reichthums nicht alle aufgezählt sind, denn weiterhin 21, 3 wird neben dem ὄρος der ἀσφάλεια auch der des οἰκεία εἶναι gegeben, mithin wird Ar. geschrieben haben: ἀσφαλὴ καὶ οἰκεῖα εἶναι κτῆ. Die Begriffsbestimmung hiefs sonst τοῦ τε οἰκεῖα εἶναι (sc. ὄρος ἐστὶ) ἢ μὴ ὅταν ἐφ' αὐτῷ τὸ ἀλλοτριῶσαι — aber zur Aufzählung passt nur τοῦ δέ und das ἢ μὴ gehört nach ἀλλοτριῶσαι, da der Schriftsteller die Negation der οἰκεῖα so wenig als der übrigen Qualitäten geben wollte. Ein Beispiel wie Homoeoteleuta leicht zu Anslasungen führen, bietet 40, 11, wo zwei Lücken, die eine hinter τὰ δὲ δι' ὄρεξιν, die andere in derselben Zeile nach βούλησις ein gänzlichcs Dunkel über die Stelle verbreiten, wenn man nicht theils mit Hilfe eines jüngern cod. (C) dort τῶν δὲ δι' ὄρεξιν und hier mit Sp. ἢ δὲ βούλησις einschiebt. Der Satz ἢ δι' ἀπορίαν — ἀπολέσῃ (48, 13) ist grammatisch unhaltbar, wenn nicht εἰ nach ἢ suppliert wird, desgleichen hat ἐπιχειροῦσιν keine vollständige Beziehung, wenn nicht ἀδικοῦν hinzutritt. Dasselbe gilt von der nothwendigen Ausfüllung καταφρονοῦντες (63, 1); von αὐτοὺς ὥντο, welches 73, 28 nach πεπονθότας eingereiht werden muſs, von dem durch den Gegensatz verlangten Kolon καὶ τοὺς ἀγαθοὺς ἄγαν φιλεῖν (102,

*) Demselben a. a. O. verdankt man auch die richtige Lesung καὶ ἐν τοῖς ἀναληκτικοῖς, wo sonst διαλεκτικοῖς stand, also eine sonst unbekannte Schrift διαλεκτικά dem Philosophen beigelegt würde.

7) und dem in gleicher Weise gebotenen und schon im cod. C vorhandenen *ἐὰν δὲ μὴ ὑπάρχῃ μὴ πράττειν* 112, 9; von dem Komma 134, 26 *καὶ τελευτῶντες*, dem unentbehrlichen Epitheton *δικανικοῖς* 149, 23, welches auch 156, 9 nebst einem vorausgehenden *ἐν μὲν τοῖς* herzustellen ist. Defecte, die nur bezeichnet, aber nicht mit Sicherheit ergänzt werden konnten, sind 32, 32 und 51, 16; dort fehlt das *τέλος* der *βασιλεία*, hier das aus Alkidamas citierte Beispiel, denn was die Scholien geben, hält Sp. für fingiert. Mehr Emendation als Ausfüllung darf es heißen, wenn die Richtigkeit der Erzählung 81, 6 gewonnen werden kann durch eine Aenderung wie *Ψαμμήνιτος ὁ Ἀμᾶσιος*, oder 88, 26 *καὶ φίλοι* in der Mitte zwischen *καὶ φιλόφιλοι* und *καὶ φιλέταιροι* mit einem entsprechenden Compositum, etwa *φιλερασταί*, zu vertauschen gerathen wird. Unter den Verbesserungen des durch Corruption entstellten Textes begnügen wir uns die anzuführen, welche auf den Inhalt wesentlich einwirken. Solche sind 8, 24; 14, 3; 34, 2; 47, 31; 58, 19; 60, 28; 74, 27; 99, 12; 107, 4; 110, 18; 124, 24; 129, 22; 143, 19; 144, 7; 147, 3. In 8, 24 kann Aristoteles nicht *διὰ δὲ τῶν λόγων* gesagt haben, weil der moralische Eindruck, welchen die Persönlichkeit des Redners gewährt, und die Affecte der Zuhörer auch durch die Rede hervorgebracht werden müssen, der Beweis aber bloß durch sie, nach der vorher aufgestellten Eintheilung 8, 6 ff. Mithin war hier *δι' αὐτοῦ δὲ τοῦ λόγου* zu lesen. Die Ankündigung 13, 31 *πρῶτον δὲ λάβωμεν τὰ γένη τῆς ῥητορικῆς*, und die Recapitulation 14, 11 erlauben gewis nicht, daß c. 3 mit den Worten *ἔστι δὲ τῆς ῥητορικῆς εἶδη τρία* beginne, wie doch in allen frühern Ausgaben steht: die Abschreiber haben die *εἶδη* und *τόποι* der *ἐνθυμήματα* mit den Gattungen der Rede verwechselt, oder noch gedankenloser darum *εἶδη* für *γένη* geschrieben, weil Ar. kurz vorher sagt 13, 31 *πρότερον οὖν εἰπόμεν περὶ τῶν εἰδῶν*. 34, 2 scheint der Sprachgebrauch desselben hinreichend zu erweisen, daß die *ἀρετή* von ihm nur *ποιητικὴ ἀγαθὸν*, nicht *ποριστικὴ ἀ.* genannt werden konnte; sonst wären *ἀγαθά* nach seiner Ansicht nur äußere Güter. In 47, 31 muß Armut und Häßlichkeit in einer Person zusammentreffen, um die *μοιχεία* unwahrscheinlich zu machen, daher *ὁ* vor *αἰσχροῦς* zu tilgen ist. Der Gedanke verlangt 58, 19 *οὐκ οὖν ταύτας*, d. h. die Verträge, welche noch weniger dem Recht entsprechen als Gesetze, die, falls sie verfehlt scheinen, wir zu befolgen nicht für gut finden: *τοῦτο* wäre aber eben das *δίκαιον*, worauf der Richter sehen soll. Die Zurückbeziehung auf das im I. Buch vorgetragene mußte 60, 28 durch das persönliche *εἰπόμεν* ausgesprochen werden, nicht durch den unpersönlichen Infinitiv. Ueber die interessante Dittographie 107, 4 ff., ohne deren Annahme die Stelle ganz verworren ist, hat Sp. ausführlich in der oben genannten Abhandlung S. 57 f. gesprochen: es mußte hier *κατὰ τό* nach *ἐκ τοῦ* wegfallen; übrigens scheint uns die kürzere Fassung *τύπτει ἐκ τοῦ* — *δέξι δειῖται* eine von späterer Hand hinzugefügte Inhaltsangabe zu sein, obgleich die längere Fassung in dem ältesten cod. A angestrichen und unleserlich ist. Den Zusammenhang mit der vorausge-

henden Uebersicht verdunkelt die Vulgata in 124, 23 τί μὲν οὖν τούτων ἕκαστόν ἐστι καὶ πόσα εἶδη μεταφορᾶς, καὶ ὅτι τοῦτο πλεῖστον δύναται — αἱ μεταφοραί: die Schwierigkeit ist jetzt entfernt, indem Sp. μεταφορᾶς eingeschlossen und ὅτι τούτων πλ. δύναται geschrieben hat. Das ungehörige ἀνω αἰ 144, 7 ist sinngemäÙ abgeändert in ἀνωθεν αἰ und der undeutliche Ausdruck von der Rede vor nur einem Richter ἐλάχιστον γὰρ ἐστὶν ἐν ῥητορικοῖς erhält seine bestimmte Falsung, wenn man liest ἐ. γ. ἔνεστι τῆς ῥητορικῆς. Einer weitern Erörterung bedürfen Emendationen nicht wie 74, 27 τούτους παρ' ὧν für τούτους περὶ ὧν; 99, 12 εἰς ἀπόχρη für εἰς χορήσιμος; 110, 18 ὅσα für ὡς; 129, 22 ἡ Δημοσθένους εἰς τὸν δῆμον für ὁ Δημοσθένης τὸν δ.; 143, 19 ξένος εἰ für ξένος ἢ. Die Nachweisung ziemlich vieler Glosseme können wir darum unterlassen, weil hier schon die Klammern den Leser aufmerksam machen, während fast alle der oben behandelten Verbefserungen in der Praefatio gesucht werden müssen.

Einige Bedenken und der Versuch sie zu lösen mögen als anspruchlose Zusätze hier eine Stelle finden. Ziemlich unverständlich erscheint der Satz 13, 5 διὸ καὶ λανθάνουσι τε [τοὺς ἀκροατάς] καὶ μᾶλλον ἀπτόμενοι κατὰ τρόπον μεταβαίνουσιν ἐξ αὐτῶν, gewinnt aber Licht durch Vergleichung mit 13, 22 und 17, 3: wer sich in die προτάσεις der speciellen Wissenschaften vertieft, entfernt sich unvermerkt von den allgemeinen. Daraus möchte hervorgehen, dafs μεταβαίνοντες zu schreiben, τοὺς ἀκροατάς aber, was Sp. einschloÙt mit der kurzen Bemerkung 'immo oratores', ohne weiteres auszustoÙen sei. In 14, 29 schrieb Ar. wohl nicht ὁ δὲ ἀποτρέπων ὡς χειρόν ἀποτρέπει, da er ja auch vorher nicht ὁ — προτρέπων ὡς βέλτιον προτρέπει sagt, sondern συμβουλεύει. ebenso erwartet man an der entsprechenden Stelle ein verschiedenes Verbum, wie διαβάλλει. In 30, 26 will Sp., da der beste cod. λέγουσαν ausläÙt, etwas anderes, etwa παράκουτιν, aus der von Aristoteles citierten Stelle Homers II. I 590 anbringen. Aber dann fällt der Mangel des verbum dicendi auf; vielleicht stand τὴν λέγουσαν oder genauer τὴν καταλέγουσαν nach ἀναστῆναι. An der Echtheit der Worte 54, 11 καὶ οὐ μὴ ἐστὶν ἴσως· χαλεπὸν γὰρ καὶ ἀδύνατον, wo Sp. vor χαλεπὸν den Satz ἢ μὴ ῥαδίᾳ ergänzt und ἢ ἀδ. für καὶ ἀδ. verlangt, möchten wir noch zweifeln, da erst im folgenden erklärt wird, was ἴσως ist, nemlich die δίκη als νόλασις. Dasselbe mag von 54, 25 τὰ μὲν ῥητορικά ἐστι τοιαῦτα gelten, welche Worte sich wie die Bemerkung eines Rhetors ausnehmen; Ar. schrieb vielleicht nur καὶ ὁ ποιῶν πολλὰ ἀνήρηκε. Entbehrlich wenigstens ist durch das vorausgehende οἱ δ' ἀνωθεν die Erläuterung 57, 11 πιστότατοι δ' οἱ παλαιοί. Eine einfachere Abhilfe als die hier vorgeschlagene 58, 3 πάντας — πιστοὶ εἰσιν ἢ ἄπιστοι wäre οὕτως für τοῦτοις, vorausgesetzt dafs der Sprachgebrauch des Schriftstellers nicht dagegen ist. Das ὅτι aber 57, 15 möchten wir nicht verwerfen, da der Inhalt des folgenden Satzes von dem des vorhergehenden abweicht. In 69, 22 schlägt Sp. ἢ ἐν οἷς θαυμάζονται αὐτοί vor. Ist aber βελτίστοις nicht Neutrum und dann dieser letzte Satz überflüssig? Denn

mit ἐν τοῖς θαυμάζουσιν αὐτούς, wie man bisher las, würde nur das εὐδόκιμοι wiederholt, und in ἐν οἷς θαυμάζονται αὐτοί ebenfalls dieser Begriff, wenn auch in anderer Beziehung, eingeschlossen. Die Citation des nm einen Fuß zu kurzen Senars 103, 6 aus Eur. Hipp. 989 παρ' ὄχλῳ μουσικωτέρους λέγειν konnte wie anderswo, z. B. 106, 25, durch Absonderung der Zeile bemerklich gemacht werden. Ueber die Angemessenheit des Zusatzes 133, 19 εἰάν οὖν — ἀπίθανον γίγνεται hegen wir Zweifel; er scheint das vorausgehende eher zu bestreiten als zu bestätigen. Gleich nachher Z. 24 wäre κατέχῃ deutlicher als ἔχῃ. Lykoleon meinte (140, 29), als er für den Chabrias sprach und dessen eherne Bildseule eine ἐκτετηρία nannte, vor der die Richter Schen empfinden sollten, wohl nicht, daß sie ein ὑπόμνημα τῶν τῆς πόλεως ἔργων sei, sondern ein ὑπόμνημα τῶν ὑπὲρ τ. π. ἔ., ein Denkmal der ruhmvollen Thaten des Feldherrn für das Vaterland. Auch 142, 12 scheint einer kleinen Correctur zu bedürfen, wo der Ausspruch des Archytas ταῦτόν εἶναι διαιτητήν καὶ βωμόν mit der Motivierung ἐπ' αἴψῳ γὰρ τὸ ἀδικούμενον καταφεύγει begleitet wird: das Neutrum eignet sich jedoch schlecht zur Bezeichnung der hilfeschuchenden Person; daher wir zur oratio obliqua τὸν — καταφεύγειν rathen. Das Prooemium des δικανικὸς λόγος, will Ar. 149, 18 sagen, muß im Gegensatz zu dem ἐπιδεικτικὸς in bestimmter Beziehung auf die Streitfrage abgefaßt sein, also schrieb er wahrscheinlich τὰ δὲ τ. δ. προοίμια οἰκεία (oder ἴδια) δεῖ λαβεῖν, und da er vorher im Plural gesprochen hat: τὰ μὲν οὖν τῶν ἐπιδεικτικῶν λόγων προοίμια, wird er auch hier nicht den Singular τοῦ δικανικοῦ gesetzt haben. Kurz darauf, 149, 32, wo er den Prolog der Tragiker damit in Verbindung bringt: καὶ οἱ τραγικοὶ δηλοῦσι περὶ τὸ δράμα καὶ μὴ εὐθύς ὥσπερ Εὐριπίδης, ἀλλ' ἐν τῷ προλόγῳ γέ που δηλοῖ, ὥσπερ καὶ Σοφοκλῆς, scheint der Text verwirrt und der Sinn etwa so gefaßt werden zu müssen: ὥσπερ Εὐρ. ἐν τοῖς προλόγοις δηλοῖ, ἀλλ' αὐτοῦ γέ που, ὥσπερ καὶ Σοφ. (vgl. 151, 22). In 158, 23 ist es kaum möglich, das Object bloß hinzuzudenken, daher der Zusatz τὸν τοῦ ἐναντίου (sc. λόγον) nothwendig erscheint.

Eine Stelle haben wir auf den Schluß verspart, weil wir an die Besprechung derselben die Anzeige des Programms von E. Bernhardt Nr. 2 knüpfen wollen, das davon ausgeht. Diese ist 136, 31. Aristoteles beschreibt die ἀντικειμένη λέξις mit den Worten: ἂ. δὲ ἐν ᾗ ἑκάτερον τῷ κώλῳ ἢ πρὸς ἐναντίον ἐναντίον σύγκειται ἢ ταὐτὸ ἐπέξενεται τοῖς ἐναντίοις, wo also der Gegensatz entweder in zwei Kola vertheilt ist oder von einem Kolon umfaßt wird. Das unverständliche ἢ πρὸς ist vielleicht die Angabe einer Variante zu σύγκειται, für welches πρὸς-κείται gelesen werden kann. Eine solche Ausdrucksweise erklärt Ar. für ἡδεῖα, weil τὰναντία γνωριμώτατα καὶ παρόλληλα μᾶλλον γνώριμα. Wenn die Gegensätze an sich schon deutlich sind, bedarf es keines Mittels sie noch deutlicher zu machen, daher die Worte γνωριμώτατα καὶ entweder zu tilgen sind, vgl. 158, 9 παρόλληλα — μᾶλλον τὰναντία γνωρίζεται, oder wenigstens zu ändern in γνώριμα

ὄντα καί, um einen einigermaßen erträglichen Gedanken zu erhalten. An den zahlreichen Beispielen 136, 29 — 137, 19 wird man durchaus nur die Gliederung in je zwei Kola entdecken, diese genügten um eine Vorstellung der διαίρεσις und ἀντίθεσις zu geben. Wenn diese in ein Kolon zusammengedrängt wird, wie z. B. in καὶ τοὺς ὑπομείναντας καὶ τοὺς ἀκολουθήσαντας (137, 2), darf man dem Schriftsteller nicht die Vorstellung unterstellen, daß er das Kolon selbst für einen gegliederten Theil der Periode halte, etwa wie später Longinus in der Technē 309, 23 aus Kola die Perikopen und aus diesen die Perioden zusammensetzt; sondern hier ist unter Kolon immer ein logischer Satz, der zugleich ein rhythmisches Ganzes bildet, zu verstehen, wie denn die περίοδος μονόκωλος oder ἀφελής (136, 11) mit dem Kolon geradezu zusammenfällt, was aber nicht hindert, daß letzteres insgemein als unselbständiger Theil der Periode betrachtet wird; in dem Fall sprechen die Techniker von einer σύνθετος περίοδος, vgl. Demetrius π. ἔρω. §. 35 und den von ihm citierten Archedemus §. 34, welcher die Definition gab κῶλόν ἐστιν ἥτοι ἀπλή περίοδος ἢ συνθέτου περιόδου μέρος, worüber Demetrius a. a. O. bemerkt: συνθέτου — φήσας αὐτὸ περίοδον μέρος οὐ δύσιν [μόνον] κῶλοις τὴν περίοδον ὀρίζειν ἔοικεν, ἀλλὰ καὶ τρισὶν καὶ πλείοσιν *). Dies ist gegen des Aristoteles Angabe κῶλον — ἐστὶ τὸ ἔτερον μόριον ταύτης (136, 10) gerichtet. Anders denkt sich die Sache der Vf. des Programms, dessen fleißiger Bearbeitung des Gegenstandes übrigens Ref. mit Vergnügen gefolgt ist. Die Abhandlung macht auf manche wichtige Punkte in der Periodik der Alten aufmerksam, namentlich auf das Vorherrschen der Rhythmik, vermöge dessen ihnen auch längere einfache Sätze, die wir ohne Interpunction zu lesen gewohnt sind, für Perioden gelten. Nach der Hauptstelle des Aristoteles Rhet. III, 9 (135, 11 ff.) behandelt der Vf. zuerst die εἰρομένη und κατεστραμμένη λέξις. Jene ist nicht periodisch, entbehrt des Numerus und heißt daher ἀήδης διὰ τὸ ἄπειρον, hingegen macht die κατεστραμμένη einen angenehmen Eindruck, weil sie in rhythmische Abschnitte zerfällt dadurch übersichtlichen Umfang im ganzen und Symmetrie in den Theilen gewinnt. Die rhythmische Gliederung ist also das wesentliche Merkmal um zum Begriff der Periode zu gelangen; das einzelne Glied hat für sich nicht nothwendig einen Abschluß des Gedankens, kann ihn aber haben, und darauf bezieht sich gewöhnlich die Eintheilung der Perioden in μονόκωλοι, δίκωλοι, τρίκωλοι u. s. w. Die dreigliedrige Periode nun, welche Aristoteles nicht besonders berücksichtigt, obwohl es S. 12 hier behauptet wird, ist als Grundform zu betrachten: sie entsteht durch correlative Verbindung, durch Verschieben abhängiger Gedankentheile (was der Vf., wir wissen nicht mit welcher Berechtigung, στρογγύλον nennt) und durch Einschoben eines Zwischensatzes; ein so gebildeter Complex von Sätzen heißt auch ζύζλος. Die Erweiterung der Periode zu sehr umfangreichen Ganzen wird schließlich an mehreren Proben aus De-

*) Daß μόνον nach δύσιν nicht fehlen darf, zeigt ἀλλὰ καί.

mosthenes und Isokrates nachgewiesen; wie von jenem an *π. στειφ.* §. 1, 6 f., 41, 306 und Chers. §. 69, von diesem an Paneg. §. 1, 11, 100, 148. Besonders dieser Analysen wegen ist die Abhandlung den Lesern beider Redner sehr zu empfehlen.

Wir gehen zu Anaximenes über, dem ältesten Repräsentanten der vulgären Rhetorik, d. h. der von allen classischen Rednern befolgten Theorie. Darum ist er, so sehr er auch gegen die logische und sittliche Strenge des Aristoteles absticht, für das Studium der Redner von der grössten Wichtigkeit. Uebrigens ist in allen Stücken kaum eine grössere Verschiedenheit denkbar als die zwischen beiden Rhetoriken bestehende. Dies nicht zu bemerken, war nur dem conservativen Feuereifer Lersch's möglich, den selbst die frappante Uebereinstimmung von Quintilian III, 4, 9 mit Syrianus Rhet. Gr. IV, 60 lange nicht von der einmal gefassten Idee abzubringen vermochte. Vergebens stellte man ihm vor, dafs Aristoteles, der sich allenthalben selbst citirt, nirgends von dieser sogenannten *Rhetorica ad Alexandrum* spreche, dafs in dieser eben so der Verfasser niemals zu verstehen gebe, dafs er Aristoteles sei; dafs die Methode*), die Terminologie, der ganze Stil durchgehends ein anderer sei, die Tendenz beider Werke so verschieden wie Sein und Schein; dafs manche hier gegebene Vorschrift von Aristoteles getadelt werde, der Zeitraum aber, welcher zwischen die Abfassung dieser Bücher fällt, keineswegs hinreiche, um Differenzen von solcher Bedeutung zu erklären. Erst spät gelangte Lersch zur Erkenntnis, dafs sein Bemühen, dem grössten Philosophen ein ganz unphilosophisches Buch zu vindicieren, zu nichts führe; er gab den Aristoteles auf, substituierte ihm aber, wohl nur um seine Niederlage etwas zu hemänteln, den Isokrates: darauf zu verfallen war insofern nicht schwer, als Anaximenes eigentlich nur vorträgt, was er bei jenem gelernt hat; aber Quintilian müste doch, wäre die Rhetorik wirklich von Isokrates, a. a. O. etwas davon gewusst haben. Seine Conjectur dafs dort die Namen zu vertauschen seien unterliegt mit vollem Recht dem Vorwurf der Grundlosigkeit, welchen er, ohne das mindeste Recht dazu zu haben, Spengel in der Sprachphilosophie der Alten II, 290 gemacht hatte. So viel genüge über diesen Gegenstand, welcher ausführlicher sowohl von Spengel in einer Antikritik von Lersch's Anzeige seines Anaximenes in der Ztschr. f. d. AW. 1847 Nr. 2, als auch von Finckh in einem Programm, worauf wir unten zurückkommen, erörtert worden ist.

*) Mit Anweisungen, wie sie der *ῥήτων λόγος* bei Aristophanes nicht unverholener geben konnte, z. B. 202, 22. 207, 11. 237, 20 contrastiert herlich die würdevolle Erörterung vom Nutzen der Rhetorik 6, 6 ff. Gerade was das Werk des Aristoteles auszeichnet, die Begründung der Argumentation durch Syllogismus und Epagoge ist bei Anaximenes gar nicht vorhanden und seine Begriffe von diesen logischen Functionen sind sehr dürftig. Das *ἐνθύμημα*, welches dort das Fundament der Rhetorik ausmacht, nimmt hier eine ziemlich untergeordnete Stelle ein. Endlich ist in der Behandlung des stilistischen der Fortschritt des Aristoteles nicht zu ermessen.

Bei Anaximenes hat Sp. den Text seiner Einzelausgabe (Turici et Vitoduri 1844) meistens beibehalten und vieler evidenten Verbesserung, welche dort in den kritischen oder exegetischen Noten zu finden sind, hier nicht einmal in der Vorrede gedacht. Allerdings wird niemand, der mit griechischer Rhetorik sich beschäftigt, den Commentar zu Anaximenes, dies vorzüglichste Hilfsmittel, übergehen dürfen; aber zur Erleichterung der Lectüre des Schriftstellers würde die Angabe jener Emendationen sehr dienlich sein, weshalb Ref. sie wenigstens hier nachtragen zu müssen glaubt. Die wesentlichsten Berichtigungen sind die, wo eine verstümmelte Textesstelle nur durch Restauration des vermifsten Inhaltes verständlich wird. Dies ist geschehen p. 200, 18: hier fehlt nach παραδείγματα der Nachsatz ὅταν ἄπιστον ἢ τὸ λεγόμενον φέρομεν, und vor καὶ ἐκ τῶν ἐναντίων muß eingeschoben werden τὰ δὲ τεζμήρια διαφέρει τῶν παραδειγμάτων. ὅτι ταῦτα (vgl. Sauppe epist. crit. p. 149); ferner 207, 22, an welcher Stelle kein vernünftiger Sinn in den Worten τί ἂν ἐποίησαν οὗτοι. εἰ μὴ φανεροὶ μὲν ἦσαν ἡμῶς πρότερον ἐγκαταλειπότες zu entdecken ist, wenn man nicht nach εἰ μὴ ergänzt φίλοι, ἀλλ' ἐχθροὶ ἡμῶν ἐγένοντο. οἷ, sodann 213, 20: daselbst ist ὅσα δὲ ἔξω τέχνης κείται κτ. nur Apodosis zu der unentbehrlichen Protasis: ὅσα μὲν οὖν ἡ τέχνη παρασκευάζει, ταῦτ' ἐστίν. Unbegreiflich ist, wie An. 216. 6 die Vorschrift καὶ ζητεῖν ὥς ἀδίκως ἢ κολίσις ἐγένετο geben kann, nachdem er zuvor bemerkt hat, ein richterliches Urtheil müsse in dem hier vorausgesetzten Fall entweder bereits erfolgt sein oder erwartet werden oder die Ausführung der Anklage von den Gegnern selbst vermieden werden: jene Behauptung kann nicht die drei bezeichneten Kategorien, sondern nur die erste treffen, also muß εἰ ἐγένετο vor ζητεῖν treten. Mangelhaftigkeit der Aufzählung wies Sp. 179, 22 nach, wo die Anwendung des νόμιμον auf die θυσίαι fehlt; 207, 20, wo ἡ εἰσωνεόμενοι (vgl. 208, 14) vermifst wird; c. 21 durfte darum auch kein neuer Absatz gemacht werden. Die Vollständigkeit verlangt, dafs auch 213, 21 gelesen werde καὶ γὰρ τὸ δίκαιον καὶ τὸ νόμιμον καὶ τὸ καλὸν κτ. Die stärkste und nicht herstellbare Lücke fällt 231, 4, wo der διαβολὰ περὶ τὸν λόγον gedacht werden muste, so gut als vorher derer περὶ τὸν ἀνθρώπον und περὶ τὸ πρᾶγμα. Wesentliche Sinnesberichtigungen gewinnt der Text 209, 23 durch den Zusatz von μὴ zu χρῆσθαι und 231, 30 durch den von μέλλωσιν vor ἔννομα — ἀποφαίνειν, die Construction endlich 182. 8. 186, 3. 202, 7. 226, 6. 228, 14. 235, 24. Der entgegengesetzte Fehler besteht darin, dafs durch unechte Zusätze Verwirrung oder wenigstens lästiger Ueberflufs bewirkt wird. Nicht selten wurde durch den Vorwitz unberufener Correctoren, die von der Sache nichts verstanden, diesen rhetorischen Schriftstellern ein Nonsens angehängt, indem sie die Gedanken derselben vervollständigen zu müssen glaubten. Beispiele bieten auch die Hss. des Anaximenes mehrere dar. Ohne Einsicht in das Wesen des ἔλεγχος fügte man 199, 31 zu den ἀναγκαῖα ὥς ἡμεῖς λέγομεν hinzu ἢ ὁ ἀντιλέγων; ganz gegen die Definition des Schriftstellers, welche er von

der ἀστειολογία gibt 209, 2 ὅλα ἢ zu ἡμίση, worin gerade die Eigenthümlichkeit der Figur liegen soll. Irrig ist ferner der Zusatz τρόπον 224, 8 zu ἐκ τοῦ παραλελειμμένου und störend der 227, 8 ἢ ὅτι διὰ τοῦ ἐπιτηδεύματος. Einige unnütze Recapitulationen hat Sp. auch hier bezeichnet, wie 195, 30 das noch dazu am unrechten Orte eintretende τὰ μὲν οὖν τοιαῦτα παραδείγματα κατὰ λόγον ἐστίν und 213, 30 καὶ τὰς διαφοράς, über das meiste aber muß man den Commentar zu Rathe ziehen, wie zu 229, 2. 232, 26. 236, 16, auf welche Stellen wir unten zurückkommen. Verbefserungen von Corruptelen, die aus der ersten Ausgabe unbedenklich in den Text aufgenommen werden konnten, aber nicht einmal in der Praefatio erwähnt werden, sind 177, 1 μετιῶν πολλαχῶς λήψῃ; 177, 13 τὰ τοῦ ἀπελευθέρου — ἔχειν; 179, 3 πέντε; 179, 6 περὶ νόμων καὶ τῆς πολιτικῆς κατασκευῆς; 179, 8 περὶ πολέμων καὶ εἰρήνης; 180, 13 ἐπεὶ καὶ ἐπὶ; 183, 10 συμμαχιῶν τῶν πρὸς τὰς ἄλλας πόλεις καὶ συμβολαίων; 186, 3 ἀποφαίνειν; 199, 24 ἐκ τῶν μαρτύρων; 203, 20 ὅταν μὲν αὐτόν; 217, 17 πρότερον αἰὲ λέγοντα; 220, 28 τὰ ἐνθυμήματα; 225, 15 ἐπὶ τούτων τῶν εἰδῶν; 225, 26 ταῦτα δὴ διελόμενοι; 226, 17 γεγονότας; 227, 4 προθέμενος.

Wesentliche Verbefserungen verdankt das Buch dem Programm von Finckh, welches betitelt ist: commentatio de auctore rhetoricae quae dicitur ad Alexandrum et de locis nonnullis eius libri vel emendandis vel illustrandis, Heilbronn 1849, und Halms Beiträgen im Philol. I, 576—81. Wie von letzterem ὑγαίνειν (für αἱ νῆκαι!) 186, 25; σύναγε 193, 32 und δεῖ für δέ 222, 2 Aufnahme gefunden hat, dürfte mit gleichem Recht 185, 1 παίσωσιν abgedruckt werden (vgl. ib. 9); und 193, 4 ἐν τοῖς λόγοις; 196, 32 λέγειν; 197, 25 αὐτοῦ; 204, 22 ἐν ἐνθυμήματος; 208, 15 ἢ τοῖς ἐναντίοις; 212, 21 σαφῶς μὲν τοῖς; 221, 15 αὐτοῦ; 226, 4 παρατιθέναι; 227, 10 παραβάλλειν ταύτας ταῖς ἐκείνων; 231, 9 ἢ συνάφομεν; 235, 17 ταυτό; 238, 15 συνέντες; 239, 20 εὐμενεῖς, sämmtlich Emendationen von Finckh, von welchem 187, 8 μέγα φέρειν; 194, 31 ἢ οἱ πάντες; 227, 13 ἄλλα σμικρά und 15 καίτοι οὐσίς, 24 πέρατι wirklich eine Stelle im Text erhalten haben; von Halms Vorschlägen war 191, 4 ἢ τι πράξειεν ἄν; 215, 30 πρῶτον μὲν δεῖ; 221, 3 τὰ οἰκεῖα; 235, 6 κατ' ἀξίαν ἄν; 237, 27 ἀποτετυχηκότες εἰσὶν nicht zu bezweifeln und somit ebenfalls anzunehmen.

Nur wenige der von beiden Gelehrten vorgebrachten Conjecturen scheinen uns nicht ganz den Sinn des Anaximenes zu treffen, z. B. wenn Finckh ihn 177, 3 sagen läßt: δεῖ δὲ — αὐτόν τε τὸν ἀγορεύοντα τὸν νόμον λαμβάνειν, εἶτα τῷ ὅμοιον τῷ γεγραμμένῳ νόμῳ. Unzweckmäfsig ist hier die Unterscheidung des Gesetzgebers vom Gesetz selbst und kommt auch sonst bei An. nicht vor, wohl aber liest man nicht selten, dafs der νόμος τι ἀγορεύει: so möchte er an unserer Stelle etwa geschrieben haben αὐτόν τε τὸν ἀγορεύοντα τι νόμον, noch einfacher wäre und zugleich seiner Redeweise am entsprechendsten αὐτόν τε τὸν νόμον. In 193, 18 wird man die vorher aufgestellte Dreitheilung des εἰκός nach φύσις oder πάθη, ἔθος oder συνήθεια, und κέρδος in dem Satz πολλάκις — διὰ τοῦτο τὴν φύσιν βιασάμενοι καὶ τὰ ἥδη προει-

λόμεθα πράττειν berücksichtigt finden und außer dem Zusatz von *τι* zu *πράττειν* keine Aenderung für nöthig erachten; diese Beziehung wird aber geschwächt, wenn man nach Finckh, mit Sp.s Billigung, lesen wollte καὶ τὰ αἰήθη. Wegen des *τι* *πράττειν* bedarf es wohl nicht des Citates von 194. 11 oder ähnlicher Stellen. Wenn ferner von Finckh 187, 22 πολλὰς für πολλὰ corrigiert wird, besorgen wir, daß damit nur die Verhesserung eines Glossens gewonnen ist, denn nichts anderes scheint die Phrase ὥς πολλὰ πράττειν ἐπεβάλετο neben ὥς πολὺν χρόνον ἔπραττεν vorzustellen. Unter den Motiven, welche zum Abschluß einer Bundesgenossenschaft eingegangen werden, kommt auch das 183, 16 vor: ὅταν — πολέμῳ ἀποστήσῃν τινας νομίζουσιν (lies νομίζουσιν, indem der Zwischensatz διὰ τοῦτο ποιήσασθαι συμβαλίαν πρὸς τινας ὅτι nicht echt sein kann). Da ἀφιστάναι die neutrale Bedeutung 'abfallen' unseres Wissens nicht hat, so erscheinen die Worte unverständlich; Halm wollte daher ἀποστατήσῃν lesen, ohne jedoch einen Beleg für diesen Gebrauch des Verbums beizubringen, welcher auch kaum zu entdecken sein möchte. Das richtige liegt näher und ergibt sich mit der leichten Aenderung πολέμου: man wagt gegen die durch starke Bündner geschützten nicht den begonnenen Krieg fortzusetzen. Zu 185, 12 leidet Halms ἐκ τοῦ μὴ an Undeutlichkeit, weil so dem Hauptglied ἐκ τῶν νεκρῶν die nähere Bestimmung ebenfalls mit ἐκ untergeordnet würde; einfacher schreibt man τῷ μὴ. Die ἀντιλογία 192, 2 wird von Halm mit αἰτιολογία vertauscht, welcher Ausdruck als Name einer rhetorischen Figur bei Rutilius II, 19. Quint. IX. 3. 93. Aristid. IX. 347. Alexander VIII, 438 n. ö. vorkommt. Diese kann hier nicht gemeint sein, in einem andern Sinne ist aber das Wort nicht zu finden, daher wir lieber δικαιολογίας läsen, wenn der Satz überhaupt echt ist; er kann darum verdächtigt werden, weil die beiden vorhergehenden parallelen Glieder, die mit μάλιστα δ' αὐτοῖς — μάλιστα δ' αὐτῶν beginnen, keinen solchen motivierenden Anhang haben. Die 202, 2 von Finckh vorgeschlagene Einschlebung der Negation vor χαλεπὸν ist auf den ersten Blick sehr speciös, aber das Passivum ἐλεγχθῆναι widerstreht dem Gedanken, welcher durch das οὐ hervorgebracht werden soll, auch sieht man am Ende nicht ein, was damit gewonnen wird; die Vulgata hat dagegen einen ganz guten Sinn: dem geringen Nutzen, den der Meineid bringt, wird die schwere Strafe, welche dies Verbrechen trifft, entgegengesetzt; es verursacht nicht bloß materiellen Verlust, sondern zieht auch dem überwiesenen Verachtung und Mistrauen zu.

Vorsicht in der Kritik ist durch den Plan dieser Ausgaben geboten und auch sonst Spengel eigen; seine große Erfahrung und Belesenheit scheint ihm darin eher zu bestärken als zu einem gewagtern Verfahren zu ermuthigen; wir gestehen mehrmals besonders im Anaximenes seine Skepsis zu groß gefunden zu haben. Als Beispiel mag 179, 3 dienen, an welcher Stelle er gegen den Sinn der weiter unten folgenden Erörterung, wo sowohl περὶ νόμων καὶ τῆς πολιτικῆς τάσεως als περὶ εἰρήνης καὶ πολέμου zu einem Haupttheil (πρόθεσις)

der staatsmännischen Berathung zusammengefaßt ist, die Siebenzahl der προθέσεις und die disjunctive Anführung ἢ περὶ νόμων ἢ περὶ τῆς πολιτικῆς κατασκευῆς, sowie ἢ περὶ πολέμων ἢ περὶ εἰρήνης stehen läßt; An. kann nur fünf προθέσεις hier gezählt haben, muste also καὶ περὶ τῆς π. κ. und καὶ εἰρήνης schreiben; einen so augenfälligen Widerspruch dürfen wir ihm nicht zutrauen. Dafs dieser auch Sp. nicht entgangen ist, zeigt seine Note in der frühern Ausgabe p. 118 'in expositione ipsa non septem (sunt προθέσεις), sed quinque — facile igitur librariorum hic ἢ pro καὶ dedisse auctoremque non ἐπτά sed πέντε scripsisse conicias, sed nil mutamus, nam parum refert.'

Durch öftere Lectüre des für die Geschichte der Rhetorik lehrreichen Werkes ist Ref. auf manche von Sp. übergangene Schäden gestossen, welche er hier nach einer bestimmten Ordnung anführen will, in der Hoffnung dafs haltbare Vorschläge dem spätern Leser einige Erleichterung gewähren, unrichtige von Kennern als solche nachgewiesen und beseitigt wenigstens unschädlich sein werden. Es gilt von dem Text des Anaximenes, was Sp. in der gröfseren Ausgabe pag. VII sagt: 'rari et corrupti sunt libri neque est qui ceteris longo praestet' und p. VIII 'multo plura ex ingenio quam ex codicibus sunt restituenda.' Er ist zugleich durch Defecte und Glosseme stark entstellt, natürlich auch durch arge Schreibfehler. Die Defecte, um von diesen zuerst zu reden, stellen sich bei der systematischen Anordnung auch da heraus, wo die syntaktische Construction nicht unterbrochen ist; so werden 186, 24 die dort aufgezählten Kategorien durch Beispiele erläutert mit Ausnahme des ὑπ' αὐτοῦ κατεργασθέν und δι' αὐτοῦ πορισθέν, der Schriftsteller hat gewis diese auf gleiche Weise erklärt, daher die Lücke a. a. O. bezeichnet werden dürfte. In 190, 17 ist τε, welches cod. E wegläfst, wirklich zu streichen, da dort Gesetz und richterliche Schätzung Gegensätze sind; dagegen wird ein zweites ἐφ' οἷς vor οἱ δικάσται nöthig sein, sowie der Artikel vor ζημίας, vgl. 189, 2. Vorher 189, 16 wird die Anweisung, was der Ankläger zu sagen habe, durch den Satz καὶ ὁ νομοθέτης οὐκ ἐφήκε τοὺς ἐξαμαρτάνοντας keineswegs abgebrochen, sondern bildet den Schlufs von jener; deshalb ist ὡς nach πρὸς δὲ τούτοις einzureihen. Die Vollständigkeit der Aufzählung verlangt, dafs 201, 7 wie 200, 13 καὶ τῶν ἀνθρώπων hinzugefügt werde. In 195, 16 ist der Sinn mangelhaft ausgedrückt mit ποιεῖ δὲ τὰ μὲν κατὰ λόγον γινόμενα πιστεῦσθαι, τὰ δὲ μὴ κατὰ λόγον ἀπιστεῖσθαι: man führt Beispiele insgemein nicht an um Zweifel und Unglauben zu erregen, wohl aber werden die παραδείγματα παρὰ λόγον aufgeboten um den Glauben ans wahrscheinlichere wankend zu machen, damit etwas minder wahrscheinliches geglaubt werde; daher hier τὰ εἰκότα nach πιστεῦσθαι angefallen zu sein scheint; auf dasselbe Object geht dann auch ἀπιστεῖσθαι, vgl. 196, 19—21. Will man 201, 17 Sp. folgen und mit Tilgung von τε ὁμοίως schreiben περὶ ᾧ ἀποφαίνεται τὴν δόξαν, so ist ein befriedigender Gedanke hergestellt, sonst könnte auch nach ὁμοίως ein Verbum διαβάλλειν eingeschoben und damit der Sinn gewonnen werden,

dafs man den Urheber eines entgegenstehenden Vorschlags für unerfahren erkläre und ebenso seine Ansicht für verwerflich. Die von Sp. gemachte Ergänzung 209, 23 τῇ δὲ λέξει εἰς δύο μὴ χοῖσθαι, wo μὴ sonst fehlte, war nothwendig, wenn die Vorschrift nicht das Gegentheil von dem aussagen sollte, was der Rhetor meint, dafs nemlich in der gedrängten Redeweise (Brachylogie) der Parallelismus membrorum zu vermeiden sei; an ein 'maius mendum' aber, welches in dem unmittelbar vorhergehenden ὀνομάζειν μὲν οὕτω stecke (vgl. den Commentar p. 189), können wir nicht glauben, nur καί scheint vor ὀνομάζειν zu fehlen; dies geht auf den Ausdruck im einzelnen, die λέξεις auf den Stil in zusammenhängender Rede. Ein gröfserer Ausfall scheint 207, 9 angenommen zu werden müssen, da mit dem kurzen ἐὰν δὲ ἡ παρὰ τοὺς νόμους, ἄδισιν nicht alles gesagt ist, worauf sich An. im folgenden διειλούμεθα — κατὰ τὸν καιρὸν bezieht. Desgleichen vermuthen wir 226, 28; hier stand nothwendig vor εἴ τι δέ ein Satz, welcher die Besprechung des Jugendalters einleitete. Nur ein Defect der Construction ist es 214, 26, wenn da ὅταν vor γάσκωσι fehlt; übrigens kann gleich darauf Z. 28 ἡ δειθῶσιν — νοῦν nicht einen selbständigen Theil der Aufzählung ausmachen, sondern mufs sich dem vorgehenden dadurch anschliessen, dafs man ἡ in καί verwandelt. In 217, 2, wo der Redner, welcher in einer öffentlichen Angelegenheit zum erstenmal auftritt, den Verdacht erregt, dafs er dies ἔρεξά τινος ἰδίου thue, fehlt wohl κέρδους. 231, 3 mufs vor ὅτι ein ἡ eingeschoben und entweder τοὺς ἐναντίους oder αὐτῷ gelesen werden, wenn man τὸν ἐναντίον beibehält. Endlich kann 234, 3 die Beziehung auf das angeklagte Subject kaum entbehrt werden, so dafs ἀλυσιτελέες σοι zu lesen ist.

Fast noch mehr als an Lücken leidet der Text hier an unechten Zusätzen. Als blofse ursprünglich an den Rand geschriebene Inhaltsangabe ist 176, 26 παράδειγμα zu betrachten; An. selbst kann, wenn man die sonst beobachtete Redeweise vergleicht, kaum anders gesprochen haben als so: ἐκ δὲ τῶν ἐναντίων χορὴ καταφανὲς ποιεῖν αὐτὸ ὁδε· vgl. z. B. 177, 21. Aehnliche Marginalien finden sich 189, 28. 199, 31. 203, 15. In 178, 28 ist καὶ τίνων nach περὶ πόσων καὶ περὶ ποίων wenigstens entbehrlich, vgl. Aristot. Rhet. I, 10, 1. Weiterhin 180, 27 scheint in καὶ τὰ κατὰ τὴν χρονίστην θυσίαν nur eine Ditto-graphie vorzuliegen, welche dadurch entstand, dafs καὶ τὴν in κατὰ τὴν verderbt und dann beide Lesarten verbunden wurden. Aehnlich ist αὐτὰς 205, 8 aus dem vorausgehenden ὑπομείναντας wiederholt. 183, 15 repetiert das sehr überflüssige διὰ τοῦτο ποιήσασθαι συμμαχίαν πρὸς τινὰς ὅτι nur was Z. 12 stand: συμμάχους δὲ ποιεῖσθαι (sc. ἀναγκάων) wie das bereits von Sp. Z. 17 eingeschlossene τοῦ ποιεῖσθαι συμμαχίους. Mit Recht hat Finckh 193, 4 ein ἐν vor λόγοις suppliert, da der Schriftsteller gleich nachher mit einem Rückblick auf die angeführte Stelle sagt ἃ φάμεν δεῖν συμπαράλαμβάνειν ἐν τοῖς λόγοις, er durfte aber zugleich die theils entbehrliche, theils falsche Explication zu λόγοις: ἐν τῷ κατηγορεῖν ἢ ἀπολογεῖσθαι ausscheiden, denn dafs der Ankläger das εἰδὸς braucht, versteht sich von selbst, der Verthei-

diger muß es aber nicht sowohl anwenden als bestreiten; übrigens ist die Angabe auch voreilig, denn erst 25 behandelt An. den Gebrauch des εἰκός bei der Anklage, vorher aber (19) bei den προτροπαί und ἀποτροπαί. Ebenso ist 193, 6 aus 26 der Satz ἢ καὶ αὐτὸ τοῦτο τὸ πρᾶγμα πολλάκις πεποιηκότες heraufgerathen, wie Finckh schon bemerkt hat. Das πεπεισμένοι τῆς ἐπιθυμίας aber ib. 8 betrachtete An. gewis nicht als πάθος, hier hat die bereits oben nachgewiesene Sucht durch Antithesen die Aufzählung zu vervollständigen ihr verkehrtes Spiel getrieben. Aehnlicher Art ist die nicht in allen Hss. vorkommende Variante καὶ οἱ θεοὶ καὶ οἱ ἄνθρωποι; andere haben bloß καὶ οἱ ἄνθρωποι, welche kürzere Fassung Sp. aufgenommen hat. Was soll aber dann καὶ bedeuten? Werden Menschen eher die verschwenderische Frömmigkeit billigen als die Götter, denen zu Ehren man sich anstrengt? Gewis nicht, also können nur letztere geneigt sein dergleichen dankbar anzuerkennen, aber auch sie werden ein über die Kräfte des Staates hinausgehendes Opfer tadeln. Mithin verlangt der Gedankengang hier καὶ οἱ θεοί. 210, 2 liegt in παλιλλογεῖν an sich schon der Begriff des Schlusses, daher das angehängte ἐπὶ τῇ τελευτῇ nach ἐπὶ τούτων μάλιστα π. wenigstens sehr entbehrlich erscheint; geradezu störend ist ἐπὶ τελευτῆς in 221, 8. Verschieden ist der Fall in 207, 16. 208, 30. Nicht anders als durch die eben besprochene Unart Gegensätze da anzubringen, wo sie nicht hingehören, ist das ἐνὶ ἣ 210, 19 zu erklären, da in den drei übrigen τάξεις der Plural angewandt wird und nothwendig ist, wo die Vergleichung verschiedener Combinationen angestellt werden muste. In 218, 10 darf die Interpunction nach ἐκθήσομεν nur Komma, nicht Punctum sein, 219, 30 aber nach φαίνεσθαι nicht einmal ein Komma stehen, weil davon ὑπερβάλλεσθαι abhängt: es muß den Schein haben als wolle man den schwierigen Punkt später besprechen; ist das der Sinn, dann kann 31 καὶ προϊόντος — ὑπισχνεῖσθαι nur als Erklärung zu ὑπερβάλλεσθαι angesehen werden, die sich aber mit φαίνεσθαι nicht verträgt, also den Strich verdient. Dasselbe gilt von 222, 6, wo ἡ σχημάτων so absolut neben ἐνθυμήματα und γινῶμαι gestellt nicht richtig sein kann, da sonst das Wort überall bei An. in Bezug zu einer bestimmten Redefigur erscheint. Nur als fremden Zusatz vermögen wir 222, 24 σχήματα διαλογισμοῦ — ἡ εἰρωνείας zu betrachten, da diese Formen der Palilogie schon oben 207, 22 behandelt worden sind und zwar als κεφάλαια nicht als σχήματα. Eine aus zwei Randnoten componierte Stelle ist 225, 29—32: die erste τοιγαροῦν — γενεαλογήσομεν hat so gut wie gar keinen Sinn, die zweite unterbricht ziemlich verlan die Verbindung der Sätze πρώτον — ἄδοξον und γενεαλογεῖν — δεῖ. Eine ganz leere Periphrase des einfachen προθέμενος enthalten die Worte 227, 3 τὴν πρόθεσιν ποιήσας καί. Dafs der Inhalt der Periode 230, 30 τὰς μὲν — ἀδύνατον schon oben vorkommt 230, 6 ff., bemerkt Sp. in der Vorrede; er hält die zweite Stelle für die ursprüngliche: uns scheint diese nur ein Auszug der viel ausführlicheren ersten zu sein. Eine andere Epitome der Art entdecken wir 231, 22 ἐὰν δὲ —

χορηστέον. welche neben 231, 12—17 im Text nicht geduldet werden sollte. Das σύντομος ἀνάμνησις 236, 12 ist die 207, 16 gegebene Definition der παλιλλογία, deren es an jener Stelle, nachdem schon so oft in dem Buche davon die Rede gewesen ist, am wenigsten bedarf; An. scheint übrigens hier geschrieben zu haben: μετὰ δὲ ταῦτα παλιλλογία τῶν εἰρημένων ἔσται. In dem zunächst folgenden ist sowohl 16 ἔτι δὲ παρὰ τὰς προτροπὰς καὶ ἀποτροπὰς ein ganz störendes Einschiesel, da hervorgehoben werden soll, warum die Palilogie am meisten zum genus iudiciale sich eignet, als auch die lange Erörterung über die Arten derselben 21—26: ἔστι δὲ μνημονικὸν — ἴσμεν, welche eine gedehnte Repetition von 207, 18 enthält und am unrechten Orte zu der enumeratio zurückkehrt, wo bereits die amplificatio mit dem Satz ἀλλὰ καὶ — κακῶς (19) begonnen hat, zu welchem überdies 27 εὖ δὲ διαθήσομεν κτῆ. in unmittelbarer keine Unterbrechung zulassen der Relation steht. In 229, 15 rührt auch das zweite δικασταὶ schwerlich vom Verfasser her; 230, 9 ist ἰδίους nur eine Erklärung zu οἰκείους und sammt ἧ zu tilgen; 233, 12 gibt συλλήβδην — προκαταληφόμεθα eine keineswegs nöthige Recapitulation des Inhalts von 231, 25 — 233, 11; eben da hat 15 τὴν αἰτίαν (sollte heißen τὴν κατηγορίαν) keinen Sinn neben τὸν λόγον ὅλον; für überflüssig halten wir 19 auch die Worte ἐν τῷ δημηγορικῷ καὶ und 238, 16 ἐν δὲ τοῖς δημοσίοις — συμφέρον, letztere, weil nicht zu verstehen ist, wie die πολιτικοὶ σύλλογοι von den δημοσίοι (16) sich unterscheiden und das νόμιμον und δίκαιον keine εὐλογος πρόθεσις im Prooemium abgeben kann, da es zur Vertheidigung von Gesetz und Recht doch wohl keiner guten Ansrede bedarf. In 213, 32 nimmt sich κατὰ τὰ προγυμνάσματα neben dem Satz ἀν' ἐθίσωμεν ἡμᾶς αὐτοὺς καὶ γυμνάσωμεν ἀναλαμβάνειν αὐτάς wie ein Glossem aus der Zeit aus, wo die Progymnasien von Theon, Hermogenes u. a. erschienen. Für ἐπενθύμημα 220, 28, dessen Anwendung a. a. O. jedes Grundes entbehrt, hat Sp. das richtige ἐνθύμημα wenigstens in der Note gefordert; auch hier erscheint die Spur einer späten interpolierenden Redaction, auf die vielleicht noch 209, 11 der Ausdruck ἐκδιηγέσθαι statt ἐξηγεῖσθαι (219, 9) zurückgeführt werden darf.

Wir gehen zur Betrachtung der Stellen über, die uns in verderbter Gestalt überliefert zu sein scheinen. Auffallend ist 175, 11 die negative Fassung des folgernden Satzes: alle Handlungen fallen in die Kategorie des δίκαιον oder νόμιμον oder συμφέρον oder καλόν oder ἡδύ oder ζάδιον und ihr Gegentheil, ὥστε μηδετέρων τῶν ὑποθέσεων ἔχοντα λόγων ἀπορεῖν == so daß wer keine der beiden Aufgaben (an- oder abzurathen) hat, nichts vorzubringen vermag. Man erwartet den positiven Ausdruck: ὥστε μηδένα τὴν ἑτέραν τ. ὑ. ἔχοντα λ. ἀ. Sp. wollte in der ersten Ausgabe ἔχοντα streichen; dann wäre die Frage, ob von der ὑπόθεσις selbst gesagt wird, daß sie λόγων ἀπορεῖ und εὐπορεῖ, oder diese Verba nur ein persönliches Subject zulassen. Ein starkes Zeugma müßte 179, 14 zugegeben werden, wollte man den Satz ἢ γὰρ ἐροῦμεν — ταπεινότερον für vollständig halten. Da An

liebt, derselben Formen der Construction sich zu bedienen, wird nicht sowohl *δεῖ μεθιστάναι* ausgefallen sein als *μεταστατέον* — *συσταλτέον* (vgl. 180, 17 *ὅταν δὲ ἐπὶ τὸ ταπεινότερον συστέλλωμεν*). In 181, 15 wird die *θέσις νόμων* selbst zum Subject gemacht, welches die staatliche Ordnung einführt, nicht der Gesetzgeber (vgl. 23) oder die Gesetze 181, 12. Dieser Ungleichheit wird abgeholfen, wenn man *τῇ θέσει* für *τὴν θέσιν* schreibt, wodurch das *ποιεῖν* (16) die Urheber der Verfassung zum Subject erhält und Uebereinstimmung mit der späteren *ἀνακεφαλαίωσις* 182, 10 *τῶν μὲν οὖν ἐν τῇ δημοκρατίᾳ νόμων τὴν θέσιν τοιαύτην δεῖ ποιεῖσθαι* erzielt wird. Der Construction wie dem Sinn widerstrebt 184, 24 *διὰ προφάσεων*, man braucht *διὰ* nicht in *τῶν* zu verwechseln, sondern tilge lieber die Praeposition (vgl. 196, 32, wo Finckh ebenso *κατὰ* streicht) und schreibe dann *προφάσιν*. 186, 19 scheint der Singular *τῷ πράγματι* erforderlich, da die Kategorien *ἐκ τούτου* und *ἐνεκεν τούτου* auf ein *πᾶγμα* unten bezogen werden; für *τούτων* verlangt der Gedanke *τοιούτων*. 183, 24 hat *τούτων* keine rechte Beziehung, die eben angegebenen Fälle werden durch *εἰ δὲ μή* ausgenommen; man wird es wohl streichen dürfen. Dasselbe mag von *τε καὶ* 188, 27 gelten, wo die *ἀβελτερία* als dem damit behafteten schädlich dargestellt, nicht aber behauptet wird, dafs sie auch auf andere nachtheilig wirke, wie umgekehrt bei dem *πονηρός* nur der Schaden, der andere trifft, in Betracht kommt. In 194, 24 wird *εἰ* nicht sowohl zu tilgen als *πίστιν εἶναι* in *πιστεύεται* zu verändern sein. Vorher 193, 25 hat *μὲν* keine Responsion und ist nur aus 24 gedankenlos wiederholt. Ebend. 31 ist *ἀπὸ τῶν ἐπιδίκων* in ähnlicher Weise durch die Vergleichung des folgenden *ἀπὸ τῶν ὁμοίων* veranlafst; da indes das *εἰκός* zuerst an der Person der Gegner selbst wahrgenommen, dann aber von andern nur abstrahiert wird, so mufste An. dort *ἐπὶ τῶν* ἔ. setzen. Von den gefolterten heifst es 203, 7 *τοῖς βασανίζουσιν ὁμολογοῦσιν οὐ τὰς ἀληθείας*, wobei die Wortstellung und der Plural anfallen mufs. Wir vermuthen in *οὐ τὰς* die Verstümmelung eines Verbums wie *ὀλιγοροῦντες*. Richtigeres Tempus auch in der Zusammenstellung mit *προστάξει* (1) wäre 205, 5 *σχεῖν* statt *ἔχειν*. 209, 5 ist *συγκαταλέγειν* nicht zu erklären; Ref. hat anderswo schon *συχνὰ ἐκλέγειν* vorgeschlagen. 214, 27 ist für *ῥάδια καὶ ἀληθῆ* die gewöhnliche Verbindung *ῥ. καὶ ἡδέα* einzuführen. Der Schluss des Abschnittes, worin An. über die Mittel das Interesse der Zuhörer anzuregen spricht, scheint, was wir nachträglich erst jetzt erinnern, durch Beseitigung des schleppenden Anhängsels *τοῖς ὑφ' ἡμῶν πράγμασι λεγόμενοις* (214, 31) an Bündigkeit zu gewinnen. Den Imperativ *ὑποτιμῶ* 216, 13 vertauscht Finckh treffend mit dem Indicativ. Wozu soll aber das Compositum *ὑποτιμᾷ* statt des sonst überall zur Bezeichnung der Sache gebrauchten einfachen Verbums? Wahrscheinlich schrieb An. *αὐτὸς τιμᾷ*: der angeklagte soll versichern, dafs im Fall das Verbrechen erwiesen werde, er selbst auf Todesstrafe für sich antrage. Gegen die *διαβολή* soll er beständig eifern *ὥς δεινὸν καὶ κοινὸν καὶ πολλῶν κακῶν αἴτιον* (18); das zweite Praedicat kann wohl

weder die Bedeutung 'gewöhnlich' noch die 'piederträchtig, gemein' haben, daher wir ein anderes in Vorschlag bringen: *κερόν*, die Gehaltlosigkeit der Verleumdung muß ja der gefährdete vorzüglich nachzuweisen suchen. In 217, 14 soll der greise Sprecher sein Auftreten durch den Mangel an guten Rathgebern und die eigene Erfahrungheit motivieren, letzteres kann nicht *ἐκ τῆς εὐπορίας αὐτοῦ* sondern *ἐκ τῆς ἐμπειρίας αὐτοῦ* heißen, wie gleich 17 er schreibt *ἐκ τῆς ἐμπειρίας* (lies *ἐκ τε τ. ἐ.*). Dafs man nun Frieden gegen die stärkern zu halten suche, kann niemand verargen, wohl aber, wenn der Redner selbst gegen schwächere einen Krieg zu beginnen widerräth. Es ist darum 217, 25 nicht nur *πρὸς τοὺς ἀδικοῦντας* mit Sp. zu lesen, sondern auch *ἢ πρὸς τοὺς ἡττονας* statt *ἢ π. τ. καίττονας*. Ein bloßes Glossem scheint 221, 26 *τὸ μέρος* zu sein, da nach 24 dieser Zusatz ganz entbehrlich wird; 223, 7 befremdet die Anwendung von *συνειδῶμεν* statt des einfachen Verbums; 225, 10 verlangt die Concinnität der in gleiche Reihe gestellten Begriffe *ἀπολυτέον*, was Halm vorschlägt, nicht *ἀπολύοντας* oder *ἀπολυομένους*. Dafs ebend. 14 noch nicht von Tadel die Rede sein kann, zeigt die spätere Erwähnung des Gegenstandes 228, 4 ff.; also muß *καὶ τοὺς ψεγομένους* wegfallen und zugleich das in Verbindung damit stehende *καὶ αὐτὸν ἴσα* (vielleicht verdorben aus *καὶ τὸν αὐτὸν τρόπον* und *ἴσα καί*, indem zwei Phrasen zusammengeworfen wurden). Zu dieser Aenderung und einer zweiten ebend. 20 *ἐπαινεῖν, διαιρήσομεν δὲ οὕτω* hat Ref. schon in den Anmerkungen zu Cornificius p. 272 gerathen. Irrren wir nicht sehr, so ist 226, 17 *καλοὺς ἢ ἀγαθοὺς* nichts als Explication zu *τοὺς τοιούτους*. In 227, 2 muß mit *ἐπὶ δὲ τῇ* ein neuer Satz beginnen, da das Jünglingsalter dem des Knaben entgegengesetzt wird, welche Antithese bisher durch die überlieferte Lesart *ἐπὶ τῇ* verdunkelt wurde. Ausserdem scheint hier *τῆς* — *ἡλικίας* richtiger als der Dativ zu sein, dessen Anwendung vielleicht durch das vorhergehende *ἐπὶ τῇ τελευτῇ* verursacht worden ist. 229, 29 mußte *πρεσβύτερος*, was Sp. schon in der frühern Ausgabe bemerkt hat, eingeklammert werden, wie 230, 19—24 zeigt. 230, 12 ist der Ausdruck *στοιχεῖα* verdächtig. Eine Umstellung scheint 232, 3—18 getroffen werden zu müssen: hier bildet die Vertheidigung des Gesetzes, welches man selbst vorlegt, und die Bekämpfung des von den *ἀντίδικοι* vorgebrachten (231, 29 ff.) keinen Gegensatz mit dem, was 232, 3—8 empfohlen wird: die Richter zu erinnern, dafs es jetzt nicht Zeit sei Gesetze zu machen, wohl aber mit dem 232, 8—17 behaupteten, wo der Redner den Richtern das Recht einräumt mit Umgehung eines seiner Ansicht nach verkehrten Gesetzes zu entscheiden; letztere Partie muß deshalb vor die vorausgehende (3—8) treten. Auch das zunächst folgende leidet an einigen Corruptelen. An. unterscheidet zwischen deutlichen und zweideutigen Gesetzen; jene können *καλοί* oder *μοχθηροί* sein, in beiden Fällen wird sich der Redner ihrer Beschaffenheit gegen seine Widersacher bedienen: *περὶ μὲν οὖν τῶν σαφῶς εἰρημένων νόμων ὁποίους ἂν αὐτῶν* (vielmehr *αὐτούς*) *ἔχωμεν, ἐκ τῶν τοιούτων προκαταλαμβάνοντες ἀντιλέ-*

γειν εὐπορήσομεν. Lassen die Gesetze eine verschiedene Auslegung zu, so wird jede Partei entweder zu erweisen suchen, daß die von ihr gewählte richtiger ist und die Gegner, sollten ihnen auch die Richter beistimmen, falsch interpretieren (*ὡς ὁ νόμος οὐ τοῦτο διένοετο, ἀλλ' ὃ σὺ λέγεις*, vgl. Sp.s Note), oder, wenn es nicht möglich ist den Sinn des Gesetzes in das Gegentheil von dem zu verkehren was jene behaupten, muß sie darthun, daß das Gesetz nichts anderes bedeuten kann als was sie darin findet. Man schreibe also *ὡς οὐδὲν ἄλλο λέγειν δύναται ὁ νόμος ἢ ὃ σὺ*, mit Tilgung von dem aus 232, 22 hierher gerathenen *ὁ ἐναντίος*. In 232, 32 erwartete man *τὰ αἰτήματα* statt *τὰ τσιαῦτα*, vgl. 207, 8, wo unter mehreren vom Redner an den Richter gestellten Bitten auch die angeführt wird: *τὸ τοῖς ἀτυχήμασι συγγνώμην ἔχειν*. Der folgende Satz scheint an zwei Stellen lückenhaft zu sein, indem zu *κακοηθέστερον* das Subject, etwa *τὸ πραχθέν* fehlt, und der Sinn von *γνωσθῶσι* erst durch den Zusatz eines Particips wie *ἀδικήσαντες* klar wird, vgl. 189, 20, auch 234, 23. Von den Worten 233, 15 *μετὰ δὲ ταῦτα* — *ὅλον* war schon oben die Rede, hier bemerken wir nachträglich, daß statt des unpassenden *ἀναλογητέον* An. nicht sowohl das allerdings sonst gebrauchte *παλλιλογητέον*, als zur Abwechslung das leichter damit vertauschte *ἀναπολητέον* gesetzt haben könnte. Auf derselben Seite sollte der neue Absatz 21 mit *τὸν μὲν οὖν* beginnen; ferner 25 für *τῷ κατηγοροῦντι* nach der Andruckweise des Schriftstellers *τῷ κατηγορικῷ* gelesen werden. Eine unrichtige Construction 234, 26 wird beseitigt, wenn man *ἂν ἐμπέσοι* schreibt statt *συνεμπέσοι*. Einige Fälle, wo der Sprachgebrauch des An. im Text noch herzustellen ist, mögen noch hier Platz finden: 180, 2 soll sich die Belehrung über die Pflege der bestehenden Sacra an die so eben ertheilte Anweisung halten; also muß *ἐκ τῶν προειρημένων* corrigiert werden für *ἐπὶ τ. π.* vgl. 181, 8. 201, 9. Die indefinite Redeform ist 181, 29 passender und kann mittelst der Aenderung *κατασκευασθεῖη* für *κατασκευάσειε* eintreten. An der Richtigkeit des *μέγα φέρειν* 187, 8 erlauben wir uns noch zu zweifeln, da es vorerst nur auf die günstige oder ungünstige Entscheidung der *κρίσις* ankommt, das *μέγα* aber weiterhin durch die Zusammenstellung hervorgebracht wird; auch bloß stilistisch betrachtet muß *μέγα* misfallen, weil es den Satz schwerfällig macht. In 197, 11 scheint das noch dazu zweimal gesetzte *διὰ* unrichtig zu sein und der einfache Genetiv das ursprüngliche, endlich 180, 18 *ὅτι πρῶτοντες* für *τί πρ.* eintreten zu müssen.

Es folgt *Διονύσου ἢ Λογγίνου περὶ ὕψους*, wie die Ueberschrift in dem Urcodex (Par. 2036), von welchem alle übrigen Copien sind, lautet. Ueber den Verfasser hegte man ehemals, da die Angaben mit Weglassung des *ἢ* nur einen Dionysius Longinus producierten, keinen Zweifel: es schien kaum möglich, an einen andern Longin zu denken als an den berühmten Zeitgenossen Plotins, von welchem Schriften ähnlichen Inhalts, wenn auch gerade diese nicht genannt ist, bei Suidas angeführt werden. Erst Amati machte auf die in dem Titel ausgedrückte Ungewisheit aufmerksam und zugleich auf die Un-

wahrscheinlichkeit, daß der nicht sehr bedeutende Caecilius nach mehr als zweihundert Jahren eine so umfassende Widerlegung erfahren habe, mit Uebergang anderer Schriftsteller, die nach ihm dasselbe Thema bearbeitet haben; er glaubte, daß die Schrift vielmehr dem Dionysios von Halikarnass beigelegt werden müsse. Dies erlaubt aber die Anführung des Theodoros von Gadara nicht, von dem 248, 24 (III, 5) wie von einem verstorbenen gesprochen wird. Diese und andere Momente hat G. Buchenan in seiner 1849 erschienenen Dissertation 'de scriptore libri περὶ ὑψους' zusammengestellt und daraus das Resultat gezogen, das Werk sei unter der Regierung Vespasians, und zwar nicht vor 75 erschienen, der Verfasser selbst sei nicht zu entdecken. Auf die Techné des Longinus, woraus Ioannes Camariota (VI, 119 bei Walz) die Stelle citirt, welche eigentlich Ruhnken auf die Entdeckung leitete, daß die Rhetorik des Apsines ein großes Fragment der von Longinus einschliesse, hat Buchenan keine Rücksicht genommen, was doch nöthig war, da man neuerdings darin eine Stütze für die frühere Ansicht von dem Autor des fraglichen Buches zu finden gehofft hat. Nehmen wir aber die Uebereinstimmung des aporetisch gefassten Titels mit der Citation der Epitome (320, 6) *) und des Io. Camariota aus, so bleibt nicht eben viel übrig, um die Identität des Verfassers zu begründen. Die stilistische Aehnlichkeit wenigstens ist keineswegs so schlagend, wie sie Ruhnken erschien, nachdem ihn die bekannte Entdeckung (vgl. Wytenbach vita Ruhnkenii p. 127 f.) gleichsam verpflichtet hatte daran zu glauben. Einzelne Phrasen beweisen nichts; wollte man z. B. 279, 8 (XXX, 2) mit 304, 20 vergleichen, und wenn man dort liest φῶς—τῷ ὄντι ἴδιον τοῦ τοῦ τὰ καλὰ ὀνόματα, hier φῶς—ὥσπερ τῶν ἐννοημάτων τε καὶ ἐπιχειρημάτων ο τοιοῦτος λόγος, auf gleichen Ursprung beider Stellen schließen, so müste auch der von Demetrius π. ἐσμ. §. 17 citirte Satz: ἡ—σαφὲς γράσις πολὺ φῶς παρέχεται ταῖς τῶν ἀκούοντων διανοήαις demselben Autor zugeschrieben werden, welcher aber dann nicht mehr Longin bliebe. Wichtiger ist der unverkennbare Unterschied im System und aesthetischen Urtheil: der eine hält sich an Aristoteles, der andere ist offenbar Platoniker; dieser spricht von Lysias und Isokrates mit Geringschätzung (272, 3. 282, 12. 288, 4), jener betrachtete (zufolge der Epitome p. 324) beide Redner als vollendete Stilisten und hatte an Platon ἀτεχνία τῆς τῶν ἰδιῶν γράσεως καὶ τὸν ποιητικώτερον ὄγκον auszusetzen. Der Abschnitt περὶ μνήμης, welcher in der Epit. übergegangen und durch die Worte des Verfassers (312, 23 ff.) selbst, mit denen er seinen Abriss beendigt, ausgeschlossen wird, möchte noch

*) Der aus einem Moskauer Codex gezogene Auszug befand sich schon in Ruhnken's Händen, ist aber erst von Bake veröffentlicht worden in seiner 1849 zu Oxford erschienenen Ausgabe von Apsinis et Longini Rhetorica. Vaucher (vgl. l'institut 1852 Nr. 195) hat die interessante, obwohl wenig wahrscheinliche Entdeckung gemacht, 'que le traité du sublime — peut être considéré comme un fragment détaché des oeuvres de Plutarque.'

am ersten an die gröfsere Schrift erinnern und jene Vorstellung zu befestigen geeignet sein. Auf das übrige sie zu übertragen und darnach den Satz 252, 16 *δισσὰ δέ που ταῦτα τὰ μὲν νοήσεως θάτερον δὲ λέξεως* für unecht zu erklären, weil der Rhetor 310, 10 im Widerspruch mit Alexander (*Rhet. Gr. VIII, 427 ff.*) behauptet es gäbe keine *σχήματα ἐννοιῶν*, scheint nicht rathsam; eher kann diese Discrepanz als triftiger Beweis der Verschiedenheit betrachtet werden.

Ueber die Beschaffenheit und Lücken des Par. 2036, sowie über die Geschichte des Textes enthält Sp.s Praefatio XIII—XX wichtige Nachweisungen, zugleich auch die sorgfältigste Angabe der Lesarten jener Handschrift. — Im Text ist wenig geändert, aber manche gute Vorschläge bietet die Praefatio, z. B. *καί πως* 246, 31, wo *καί ὥς* nach *καί ὅτι* unpassend ist; *τί δὲ δεῖ* 249, 25, wie es der Uebergang erfordert; *πρὸ αὐτῆς* 252, 19; *ὥς ἀμέλει* ib. 23; *εἴτ' ἐπίρροσιν εἴτ' οἰκονομίαν* 260, 12; *ἡ μέντοι* 277, 23; *πάντα τὰ καλά* 281, 31; *πάντ' ἀντιμιμήσαιο* (lieber *ἀ. ἅπαντα*, vgl. 250, 3. 284, 26) 284, 2; *τῶν λόγων αὐτῶν* 289, 6; *ἀπόψυχα γὰρ τὰ ἀκαιρον μῆκος ανακαλινδούμενα* 292, 16; *μή ποτε οὐχί ἡ* 295, 19. Die Ungehörigkeit der herühmten Citation aus dem Pentateuch haben einige Gelehrte dunkel empfunden, aber noch bemerkte niemand, warum sie hier gar nicht angebracht werden konnte; so wenig achteten Männer wie Ruhnken, Morus, Toupius auf den Zusammenhang der von ihnen bearbeiteten Texte, sonst hätten sie entdecken müssen, dafs §. 10 an §. 8 anknüpft und die *ἀνθρώπινα μεγέθη* bei Homer den *δαμόνια* entgegengestellt werden, was jede anderweitige Anführung ausschließt; es wäre ihnen dann auch nicht entgangen, dafs die fraglichen Worte eigentlich nach §. 10 gehören, wo sie aber ebenso wenig anzubringen sind, und auf das homerische *ποίησον δ' αἶθρην* sich beziehen (dies ist gemeint mit *ταύτῃ* §. 9, 255, 17). Beides hat neuerlich Sp. in seiner Gratulationsschrift an Thiersch (München 1852) p. 8 dargethan und damit alle weiteren Combinationen abgeschnitten *). Ausserdem scheint uns sowohl 250, 6 der Beleg aus Homer *ἱταμόν· οἰνοβαρὲς κυνὸς ὄμματ' ἔχων· φησὶν* als der Zusatz 260, 8 *κατὰ περιόδους — ἀναπαύλας* nicht in Verbindung mit dem Vortrag des Verfassers zu stehen, ihn vielmehr auf sehr störende Weise zu unterbrechen. Auch *τὸν τύπον* 262, 3 und *ὄρκων* 268, 22, wo in demselben Satz *ὄρκος* vorausgegangen ist, wird man dazu rechnen dürfen, wie das von Sp. bereits ein-

*) Buchenau a. a. O. p. 15 will die Notiz von der Genesis bei Pseudolongin aus dem gleichnamigen Werk des Caecilins, der jüdischer Proselyt war, ableiten. Wahrhaft amüsant ist die Hypothese von Clericus, die unter andern Boissonade in seinem Aufsatz über Longin Biogr. universelle T. XXIV p. 669 bespricht, woher wir die betreffende Stelle wiederholen: 'Leclerc a pensé que le passage a été ajouté d'après coup, mais par Longin lui-même, qui s'étant attaché, vers la fin de sa vie, à la reine de Palmyre, voulut, pour lui être agreable, citer un passage de Moïse: car Zenobie était juive, s'il faut admettre le témoignage de quelques pères' etc.

geschlossene ὡς δοῦλον 271, 24; weniger πεπαῖχθαι 263, 26, wo dem υποτίθεσθαι (23) ein Verbum wie πεπλάσθαι entsprechen muß. Häufiger noch scheint der entgegengesetzte Fall, daß Zusätze nothwendig sind, wie 264, 11; hier erkannte schon Morus, daß nach τότε ein Praedicat, welches dem συγκεκινημένον synonym sein müsse, ausgefallen sei, aber τότε ἔνθεν, was er vorschlägt, ist für den Rhetor etwas zu hoch gegriffen, vermuthlich schrieb der Vf. τότε παθητικόν, wie er auch 278, 28 sagt πάντα — ταῦτα παθητικωτέρους καὶ συγκεκινημένους ἀποτελεῖ τοὺς λόγους. In ähnlicher Weise fehlt τόλμης nach περὶ δὲ πλήθους καὶ 280, 1, wo man entweder καὶ ausstiefs oder es, ohne das vorhergehende anzusehen, wo kein anderes πλήθος vorkommt, mit *etiam* übersetzte, oder die Umstellung καὶ περὶ πλήθους δέ wagte. Das angemessene Verfahren konnte ein Blick auf Z. 21 an die Hand geben, wo es heisst πλήθους καὶ τόλμης μεταφορῶν — τὰ εὐκαιρα καὶ σφοδρὰ πάθη — ἰδιὰ τινα ἀλεξιφάρμακα. Viel gelitten hat die Stelle 282, 11, deren Gegenstand des Caecilius unverständiges Urtheil über Platon und Lysias ist; wenn wir den Schriftsteller richtig gefast haben, ist seine Ansicht die, daß weder behauptet werden dürfe, Lysias sei correcter als Platon, noch daß Correctheit für den größten Vorzug einer poetischen oder prosaischen Production überhaupt gelten könne. Von der ersten These zur zweiten mangelt es aber an einem Uebergang, welchen allenfalls ein Sätzchen wie εἰ δὲ καὶ ἦν bildete, das an die Spitze von c. 33 treten müste; und am Schluß des Satzes πλὴν οὗτος — ῥήθη wird das Verbum vermifst, von welchem ὁμολογούμενα abhängt, etwa παρίστησι (παριστάνει nach 267, 30?). Zu Anfang des §. 8 (282, 11) mag ὁμῶς αὐτὸ καὶ aus ὀλίγοις αὐτίκα verderbt sein, so daß dem Caecilius der Vorwurf gemacht würde, er halte sich an wenige Verstöße Platons, um ihn sofort herabzusetzen. Beiläufig bemerkt, stimmt Ref. denen nicht bei, welche 266, 32 die Aenderung πραγματικῶς für nöthig halten, da ebenso gut ἐπιχειρῶν gelesen wird, was durch die oben behandelte Stelle eine Bestätigung gewinnt; denn ἐλαττώμασιν kann hier neben ἐπιχειρῶν doch wohl nur Ablativ sein. Dunkel ist der Satz 285, 10 von Demosthenes: οἷς ἔχει καλοῖς ἅπαντας αἰεὶ νικᾷ καὶ ὑπὲρ ὧν οὐκ ἔχει, wenn man nicht ἐπαρκοῦσιν oder etwas ähnliches hinzufügt. Eine manigfach corrupte Periode eröffnet das 40e Capitel (290, 25); ihren durch volle Interpunction Z. 28 zerrissenen Zusammenhang herzustellen dient der Eingang der Apodosis οὕτω τὰ μεγάλα, woraus zugleich erhellt, daß Z. 26 von keiner μελῶν ἐπισύνθεσις, sondern von der ἐ. μεγεθῶν die Rede sein muß, vgl. 237, 28. 238, 27; nach ἐπισύνθεσις fuhr der Vf. etwa so fort: ὥσπερ γὰρ ἐν μὲν μέρος (od. μέροςον) τμηθὲν ἀφ' ἑτέρου οὐδὲν καθ' ἑαυτὸ ἀξιόλογον ἔχει κτέ. Durch genaue Berücksichtigung der aesthetischen Principien, welche er aufstellt, und damit verbundene Beobachtung seines Sprachgebrauchs kann noch manches in dem Buch berichtigt werden. So ist es nicht im Sinn des Autors 269, 20, daß die Kunst des πανουργεῖν zu πάθη und μεγέθη hinzugezogen werde (παρὰληφθεῖσα), noch weniger will er, wie Tourp

meinte, mit der Erhabenheit der Rede die im Gebrauch der Figuren glänzende Technik bestreichen (παρ-αλειφθεῖσα); auch Ruhm-kens παρακαλυφθεῖσα ('nihil hac emendatione certius' betheuert er selbst) ist unpassend, indem es der mit λοιπὸν δέδυνε ausgedrückten Wirkung vorgreift; nur περιλιφθεῖσα bleibt übrig, wofür der Satz 272, 31 ἡ δ' αὖ φύσις ἐπιτυχής, ὅταν λανθάνουσαν περιέχῃ τὴν τέχνην spricht. Das blendende Licht der πάθη und ὕψη soll die rhetorische Intention gleichsam in Schatten stellen, so daß der Redner unbemerkt seine Kunst übt: τὴν τέχνην αὐτῶν ἀποσκιάζει καὶ οἷον ἐν καταλήψει τιθεῖ sagt der Vf. am Schluß seiner Ausführung (270, 3); aus καταλήψει hat man schon früher stillschweigend κατακαλύψει gemacht; den Gebrauch der Phrase nachzuweisen möchte kaum gelingen, aber von der κατάληψις selbst kann nur das Gegen-theil hier stehen, nemlich die ἀκαταληψία, in welcher die τέχνη erhalten wird. Von der Anwendung der ἀντιμετάστασις d. h. des unmittelbaren Uebergangs von der Erzählung in die directe Rede wird 276, 26 bemerkt, ἡ πρόχρησις τοῦ σχήματος τότε, ἡνίκα ὁ ζῶν καὶ ῥὸς ὦν διαμέλλειν τῷ γράφοντι μὴ διδῶ. Faber, dem Sp. beipflichtet, will einfach ἡ χρῆσις corrigieren; eher ist es wahrscheinlich, daß der Schriftsteller erklärte, in dem angegebenen Fall bietet sich das σχῆμα ungesucht dar, also: διὸ καὶ πρόχειρος ἡ χρῆσις. Diese Con-jectur werden diejenigen gelten lassen, welche die Abhandlungen περὶ ὕψους und περὶ μνήμης als Werke desselben Mannes betrachten, da letzterer 314, 22 von dem Gedächtnis rühmt, es sei eine πῆσις πρὸς τὸ πρόχειρον τῆς χρήσεως. In 280, 19 verdiente H. Stephanus Emendation ἐπιτίμησις für ὑποτίμησις (vgl. Rhet. Gr. VIII, 486), welches in der Bedeutung aestimatio (Morus setzt hinzu 'si orator ipse aestimet metaphoram, si pretium ei statuatur') nur einen sehr gezwungenen Sinn gibt, aufgenommen zu werden: durch solche Vorbemerkungen nemlich wie εἰ δεῖ παρακινδυνευτικώτερον λέξαι wird ein leichter Tadel ausgesprochen, der zugleich die Zuhörer mit der Kühnheit des gewählten Ausdrucks versöhnt. Ebenso unbedenklich hätten wir 268, 4 κουφίζομένοις statt des Accusativs, 288, 4 φήσει statt des Praesens, 289, 18 κράσει für κρούσει, ib. 25 ἐφαπτομένην für ἐφαπτομένην, welche Correcturen schon anderswo gemacht worden sind, in den Text gesetzt. Ueber unsere eigenen Vermuthungen 284, 7 ὥστε τῶν μὲν πρωτευόντων ἐν ἅπασι [τῶν ἄλλων ἀγωνιστῶν] λείπεσθαι, πρωτεύειν δὲ τῶν δευτερευόντων und ib. 16 σκώμματα οὐκ ἄμουςα — κατὰ τοὺς Ἀττικοὺς κῶμους, ἀλλ' εὐσχήμονα verweisen wir auf das in den Heidelberger Jahrbüchern 1853 S. 642 bemerkte, und fügen für dasselbe den Hyperides betreffende Capitel noch hinzu, daß 285, 1 für ἀμεγέθη καρδίη νήφοντος ἀργά der Sinn dieser Charakteristik α. καὶ καρδία νήφοντος ἔργα zu fordern scheint, weiterhin Z. 6 κύριον mit καίριον vertauscht werden muß. Schließlich mögen den Lesern dieses Longinus noch folgende Vorschläge zur Prüfung empfohlen sein: 251, 18 ἔχει, 269, 9 καὶ ταῦτα καὶ ὅταν, 276, 23 ἐξάφνης (vgl. ib. 14), 282, 24 ἐπ' ἐνίοις, 283, 20 ἄρ' οὐν οὗτος ἀν μᾶλλον καὶ Ἀπολ-

λώριος ἐθέλοις γενέσθαι ἢ Ὀμηρος; 286, 10 αὐτονόμου —, ib. 24 ὕψους κατορθώματι (vgl. 287, 12) καὶ τὸ καιριώτατον, 288, 11 καὶ μεγέθει. 289, 12 ἐντίθησι. 291, 14 τῇ ἀνάλογον πλάσει, ib. 26 μικροποιεῖ δ'. 292, 7 συνηγμένα. 293, 21 τῶν λαμπρῶν κοσμημάτων, 294, 32 διερεγχεῖν (*dispergere*, verbreiten), 296, 18 πρὸς τῆς τραφῆς.

Die ebenfalls unter dem Namen des Longinus gehende τέχνη ῥητορικὴ ist in einem sehr übeln Zustand überliefert, den zu bessern Bake, Spengel und Finckh manches geleistet haben; doch bleibt auf diesen wenigen Blättern 299—312 (oder, wenn περὶ μνήμης dazu gerechnet wird, 299—319) noch das meiste zu thun übrig. Wir schließen uns gern dem Wunsche Sp.s in der Vorrede p. XX f. an, wenn er sagt: 'de emendanda hac arte omnium optime meritis est Ch. E. Finckhius in epistola critica Annal. antiqu. 1837 p. 619. 1850 p. 422, Annal. Heidelb. 1838 p. 1088, dissertatione Heilbromae edita 1847, quem cum etiam nunc multi restent corrupti loci ipseque egregio floreat ingenio sanoque iudicio, ut denno hunc librum more suo via et ratione praecedens castiget, etiam atque etiam admonemus', und erlauben uns nur einstweilen einige nummalsgebliche Vermuthungen hier niederzulegen, wie 301. 28 τι παραθέν, 302, 1 ἢν βούλεται ὁ διώκων, 302. 3 ἐν ἐξετάσει τὰς ἀρχὰς τῶν πραγμάτων καὶ τὰ συμβαίνοντα ἐξ ἑκάστου. 303, 5 ὅταν ἀφορίζῃς. 304, 2 καὶ μάλιστα, 304, 23 αὐτοῦ, ib. 29 εἰ μὴ συνθεῖναι — νοήματα δυήρησιν. 305. 4 μήτι γε, 305, 24 διελθεῖν τὰ πράγματα τοῖς ἀκούουσι (mit Weglassung des γνωρίως τε καὶ γνωστῶς, vgl. 311. 6). ib. 26 τὰ συμβαίνοντα τῆς διανοίας σύμβολα. 308. 26 πεπατημένη λέξει. ib. 29 εὔρομεν ἂν, 311, 7 πρακτικῶς τοῦ τυχεῖν τι. ib. 26 πρὸς τὰς ἀρχάς.

Die τέχνη τοῦ πολιτικοῦ λόγου rührt von einem Rhetor her, welcher auch σχολικὰ περὶ εὐρέσεως (vgl. 449, 24) verfaßt hat (ob von dem Anonymus bei Walz VII. 697 ff.?). Sie erhält besonderes Interesse durch die Mittheilung der Sätze von Apollodorus, Theodorus, Neokles, Harpokration und am meisten von Alexander, der die Rhetorik im Sinne des Aristoteles bearbeitete; es ist derselbe, welcher über die σχήματα geschrieben, vgl. Rhet. Gr. VIII, 421—486, wenn man nicht dieses Büchlein nur als einen Abschnitt einer vollständigen τέχνη ῥητορικὴ zu betrachten hat, vgl. Rhet. Gr. IV, 35. Leider ist auch hier die Corruption ungeheuer und kaum zu bewältigen. Indessen bietet sich einiges wie von selbst dar, z. B. 429, 18 παρεληλυθέναι, ib. 19 σαφῶς, 430, 2. 3 προκαλεσάμενος — προκαλουμένοις δοκῶν ἐμμένειν. 31 ὠφελίμων, 432, 18 παρὰσχευάσομεν, ib. 26 ἐρεθίσσομεν — λυπήσομεν, 435, 9 διαφόροις θεραπειομένων — διαφόροις ταῖς κατασχ., ib. 17 λέγομεν, 434, 6 ἅμα· ἐὰν δὲ διὰ τὸ νέος εἶναι (sc. διαβληθῆς), 435, 16 συνίστανται καὶ ἴδια τῆς ὑποθέσεως λέγονται, 436, 19 ἐν τοῖς προλόγοις, ib. 24 σύντομον — λόγον zu tilgen, 437, 19 ὅταν κατ' ἔμφασιν λέγῃς, ib. 28 τροπονς, 438, 11 παραλείπομεν, ib. 21 ἐν τοῖς διηγήμασι, 439, 16 γνώμας, 440, 14 κυνιδάριον, 441, 32 διηγούμεθα, und so auch 442, 1 wo τὸ ἔτερον auf die σύνεσις und θάτερον auf die δόλωσις zu beziehen ist, 443, 18 καὶ τοῦ πράγματος,

444, 5 τὴν γνώμην, ib. 8 παραφνλάττειν, ib. 12 κατὰ μέρος [περὶ τοῦ] διηγηματικοῦ, ib. 18 μέντοι ὅλον, ib. 30 ὥστε μή, 445, 25 ἐκ τῆς, 446, 21 ἡ κλοπὴ ἐγένετο, 448, 2 ἔνεκεν τοῦ, ib. 25 ἐπιχείρημα ἢ πίστιν εὗροι· τὸν δὲ τόπον — κοινὸν εἶναι πασῶν — ἴδιον, 449, 6 τὰ (für γὰρ) ἐπιχειρήματα, ib. 10 ἐν μόνον, ib. 11 μόνον ἢ (für κοινωγῇ) καὶ ἐν τὸ πρῶμα, τὴν δὲ λέξιν, 454, 3 ἐπὶ τελευτῆς, ib. 29 ὅταν μὲν οὖν ἰσχυραί, 455, 12 τὰ τῆς στάσεως, ib. 19 fehlt ὅπερ ἐστὶν ἀντίληψις nach εὐθύς, ib. 27 ἀποδόσθαι, 458, 26 τῆς δὲ διηγήσεως, ib. 28 τῶν δὲ πίστεων. An andern Stellen ist es immer gewagt, Emendationen zu versuchen, wie 429, 24 vor τοὺς θρασυτέρονς ausgefallen sein könnte μὴ ἔαν, 432, 1 vielleicht γίνεται nach τέχνη, und ἡμῶν aus θεωρημάτων verdorben zu sein scheint; ib. 22 halten wir für nöthig διὰ τὸ — ἀνδρός nach διαλεγόμεθα zu versetzen (Z. 23); 435, 14 ist αἱ δὲ ἱστορικαὶ αἱ δὲ μυθικαὶ entweder ganz zu tilgen oder Z. 12 nach πεπλασμέναι zu stellen, 437, 30 σαφές zu streichen. Die großen Schwierigkeiten scheinen auch den Herausgeber bestimmt zu haben, nur das sicherste vorzubringen, die Behandlung der ärgsten Schäden aber auf andere Gelegenheit zu versparen; die Hauptsache war hier, durch Besorgung eines urkundlichen Textes jedem weitem Studium eine feste Grundlage zu gewähren; dafs dies geschehen ist, bedarf nicht erst unserer Versicherung.

Heidelberg.

Ludwig Kayser.

Untersuchungen über römische Geschichte von Dr. E. Hagen, Professor am königl. Collegium Fridericianum zu Königsberg. Erster Theil: Catilina. — Auch unter dem Titel: *Catilina*, eine historische Untersuchung von Dr. E. H. Königsberg, in Commission bei Gräfe und Unzer. 1854. XV u. 405 S. gr. 8.

Der Hr. Vf. erklärt in der Vorrede ganz bestimmt das Ziel, das er sich vorgesteckt hat, und den Weg, auf dem er es zu erreichen gedenkt. Diese Untersuchungen, deren Fortsetzung versprochen wird und von denen der zweite Theil die Anfänge Roms enthalten soll, beginnen mit Catilina und seiner Verschwörung; Hr. H. wollte die mancherlei Dunkelheiten, die auf der so ansehnlichen Erscheinung des Catilina liegen, mit Hilfe genauester Quellenerklärung und Verbindung der Berichte aufklären und eine Geschichte dieser Verschwörung liefern, die Zusammenhang und Wahrscheinlichkeit hat. Indem er nun hinsichtlich der Quellen sich dahin ausspricht, auch bei einem Autor, der oft geirrt hat, nicht überall gleich Irthum voranzusetzen, und was nicht passen will, als absichtliche Lüge oder abgeschmackte Auffassung verwerfen zu wollen, und den Vortheil aufgibt durch abweichendes Urtheil den Schein geistiger Ueberlegenheit zu gewinnen, so erweckt diese Erklärung schon ein günstiges Vorurtheil; weit mehr

noch die Ansicht, die er über das Bemühen, die Verbindung des überlieferten zu einem in sich durch Ursache und Wirkung zusammenhängenden Ganzen herzustellen, äußert, und wie er die nothwendige Zerrissenheit und Weitschweiligkeit der Darstellung, die Langweiligkeit und Trockenheit der Untersuchung zugibt. Zum Verständniß der Thätigkeit des Catilina wie des Cicero schien ihm noch nöthig einige Zustände und Einrichtungen des damaligen Rom aufzuklären. Hier nimmt er noch mehr die Nachsicht in Anspruch. Er sagt: 'allein hier gesteh' ich offen, daß ich vielen und gerechten Tadel erwarte. Die Stellung eines Lehrers, die ihm wenig Zeit zu wissenschaftlicher Arbeit übrig läßt, und namentlich selten ununterbrochene Lectüre, ungestörtes Nachdenken gestattet, erlaubt ihm wohl die Hoffnung, auf einem beschränkten Felde etwas zu leisten, aber kaum die, allgemeinere mannigfach ineinander greifende Betrachtungen mit einigem Erfolg zu Ende zu führen.' Diesen Entschuldigungsgrund für etwaigen Irrthum ist wohl jeder Lehrer bereit gelten zu lassen; nur von Seiten der Wissenschaft kann man ihn nicht anerkennen.

Das Buch zerfällt in 6 Abschnitte: 1) Quellen, 2) Zustand des römischen Staates, 3) Catilinas Leben bis zu seiner Candidatur im J. 64, 4) Catilinas beide Candidaturen bis zum 21. Oct. 63, 5) die Verschwörung, 6) Uebersicht der Resultate.

Mancher mag, wenn er über 400 Seiten Untersuchungen über Catilina vor sich sieht, und noch obendrein der Vf. selbst in der Vorrede Trockenheit und Weitschweiligkeit zugestehet, das Buch lieber ungelesen wieder weglegen; Rec. muß gestehen, daß diese geschichtliche Untersuchung ihn sehr angezogen und befriedigt hat, obgleich er sich gezwungen gesehen, alle Meinungen aufzugeben; er ist dem Vf. mit Aufmerksamkeit durch das ganze Buch gefolgt und ist auch bei den trockensten Untersuchungen gefesselt worden. Wer Cicero und seine Zeit als einen wichtigen Theil seiner Studien betrachtet, und eigentlich sollte doch jeder Philolog sich bemühen diese Zeit und diesen Schriftsteller gründlich zu verstehn, der wird durch die Lebendigkeit und Klarheit der Darstellung, die ihren Grund in eigner Forschung und in selbständig gewonnenen Resultaten hat, vollkommen befriedigt werden. Einzelne Partien sind glänzend durchgeführt, und wenn auch hier und da die Sache wohl kürzer gefaßt werden konnte, so wird doch nirgend das Gefühl der Langweiligkeit den Leser beschleichen. Freilich Sinn für dergleichen Untersuchungen muß man mitbringen, wie auch der Vf. selbst gesagt hat: 'wer die Mühe und Trockenheit der Untersuchung scheut, dem zeigt der Titel des Buchs, daß er fern davon bleiben mag.'

Im 1n Abschnitt weist Hr. H. nach, wie es gekommen, daß gleich nach der Unterdrückung der Verschwörung allerdings nicht die That-sachen, das gieng nicht, aber ihre Verbindung willkürlich verändert wurde. Er handelt dann von den vornehmsten Gewährsmännern: Sallust, Dio, Plutarch, Appian und Cicero. Von Sallust sucht er nachzuweisen, daß er seine Geschichte erst 'bald nach seiner Rückkehr

aus Africa, um die Zeit von Caesars Tode' geschrieben habe; er findet in dem *quam verissime potero* c. 4 u. 18 das Eingeständnis, daß er nicht eine ganz genaue Darstellung geben könne, 'ja an einigen Stellen, wo er sich in seinen Nachrichten gar nicht zurecht finden konnte, da schrieb er hin, was die Quelle hatte, ohne seine Bedenken künstlich verhüllen zu wollen.' Zum Beleg werden Stellen aus c. 18. 28. 50, die fast sinnlos seien, angeführt, und so fügt er bei Besprechung der ersten Stelle S. 95, nachdem er die Abgeschmacktheit in der Erzählung nachgewiesen zu haben glaubt, folgendes hinzu: 'sagt Sallust das alles dennoch, so muß er es eben gethan haben, weil er es so vorfand und selbst nicht daraus klug wurde: denn hätte er eine Geschichte machen wollen, sie wäre sicher viel klüger ausgefallen.' Er wirft ihm ferner vor Parteilichkeit für Caesar, Flüchtigkeit und Mangel an Einsicht in den Zusammenhang; 'danach kann ich Sallust nicht mehr als Führer anerkennen, der alles am gehörigen Orte vorbringt, aber als zuverlässig, so weit er die Wahrheit wuste, betrachte ich ihn durchaus.' Wenn der letzte Ausspruch mit den vorhergehenden Vorwürfen nicht recht übereinstimmen will, muß man auch die Gerechtigkeit derselben bestreiten. Hr. H. kann keine Veranlassung nachweisen, die Sallust zur Beschreibung der Verschwörung bestimmt habe, es soll nur die gewesen sein, daß er geglaubt einiges richtiger als Brutus in seinem Buch *de laudibus Catonis* berichten zu können. Dieser Grund reicht nicht hin, und das ganze Buch Sallusts, sollte ich meinen, zeigt deutlich die Absicht des Vf., wie er sie ja selbst auch hinreichend ausspricht. Sein Plan ist an diesem aufbrechenden Geschwür die Krankheit des römischen Staatskörpers zu zeigen, zu schildern, welche Leidenschaften und Verbrechen den Staat zu Grunde richteten, welche Tugenden damals noch das sinkende Gebäude stützten; daher kommt es ihm nicht auf umständliche und peinlich genaue Darstellung der Verhandlungen im Senat an, er hat nicht die Protokolle der Sitzungen des 3. und 5. December 63, in denen die Gefangennahme und Hinrichtung der Verschworenen beschlossen wurde, wiedergegeben, sondern er stellt uns dar die damaligen beiden Hauptrichtungen der höhern Staatsbeamten und zwar in den Hauptvertretern derselben Caesar und Cato; das ist eigentlich die Absicht des Schriftstellers; deshalb kümmert er sich nicht darum, was noch andere wie Nero als Vermittlung der beiden äußersten Anträge vorschlugen; es liegt ihm nicht daran in den Reden die Verhandlung selbst zu schildern, sondern die handelnden Personen. Damit fällt auch der Vorwurf, den Hr. H. S. 9 macht, daß Sallust Personen auftreten läßt, ohne daß er nachher weiter, selbst wenn Gelegenheit wäre, von ihnen redet. Er erwähnt, daß zwei Imperatoren und zwei Praetoren gegen die Bewegungen in Italien aufgeboten werden, und nichts von ihrem Thun. Das war aber nach seinem Plane nicht nöthig, wichtig für ihn nur, daß solche Anstalten getroffen werden mußten; an der Sempronia schildert er uns damalige römische Frauen, es ist ein Gattungsbegriff, nicht ein Eigenname; man denke

nur an Catos Schwester Servilia, die Gattin des Silanus: es ist daher für Sallust gar nicht von Wichtigkeit, daß die Verhandlungen mit den Allobrogen in ihrem Hause stattfinden. So lassen sich noch andere scheinbare Unebenheiten der Darstellung erklären und rechtfertigen, da Sallust nicht eine Geschichte der catilinarischen Verschwörung, sondern in dieser eine Sittenschilderung geben wollte. So erklärt sich das Zurücktreten des *optimus consul Cicero*, aus dem man ja frühzeitig genug auf eine Feindschaft gegen denselben geschlossen hat. Der Consul nemlich ist durch seine Stellung verpflichtet gegen die Umsturzpartei zu kämpfen, er vertritt also als Staatslenker keine Partei, alles also, was er thut, gehört nicht in Sallusts Darstellung und es findet nur so viel Platz als zum Verständniß der Schilderung selbst durchaus nöthig ist. So stellt sich uns in Sallusts Erzählung die Sache wesentlich anders, und wir sehen in ihr klaren und bewussten Plan, finden keine Widersprüche in ihr selbst oder mit der wirklichen Geschichte, wenn auch einzelne unbedeutende Versehen zugegeben werden müssen. So erkläre ich denn die Nichterwähnung der drei letzten Catilinarier, der Supplication und des Titels *pater patriae* nicht aus dem Streben nach 'Kürze', sondern daraus, daß in alle diesem kein charakteristisches Zeichen der Zeit liegt. Ich finde also auch in diesem Stillschweigen keinen Beweis der Unechtheit der drei Reden, den andere darin gefunden haben. Diese Reden hält Hr. H. für echt. Wir kommen darauf weiter unten noch zurück; um hier aber mit Sallust abzuschließen, so ist die meiner Meinung nach falsche Ansicht, die Hr. H. über ihn ausspricht, von keinen nachtheiligen Folgen für seine Untersuchungen gewesen. Den Urtheilen über Dio, Plutarch, Appian muß man beitreten.

Im 2n Abschnitt ist trefflich die Schilderung der Verhältnisse in Rom im allgemeinen, besonders der Stellung des Senats und Proletariats durch die sempronischen Gesetze, dann über die Ritter, den gewerbtreibenden Mittelstand, der sich nach Sallas Proscription gebildet haben soll, dessen Vorhandensein auch einige Andeutungen in den Reden gegen Rullus noch hätten wahrscheinlich machen können, über die Collegien und die Möglichkeit, daß junge Leute aus dem Senatorenstande sich Zugang und Einfluß erwerben konnten, über die *tribuni aerarii*, über die *scribae*; der Einfluß und die Organisation dieser Subalternbeamten ist sehr anziehend geschildert. Zuletzt ist von den verschiedenen Classen der unzufriedenen die Rede nach der 2n Catilinarie, und es wird nachzuweisen gesucht, daß die Eintheilung in die 6 Classen nur Cicero, kein Rhetor hätte machen können.

Im 3n Abschnitt wird das Privatleben Catilinas nach den Schriftstellern geschildert und bewiesen, daß er 3 Frauen gehabt; seine Schandthaten werden einzeln ausgeführt, ferner daß die Klage *de incestu* von Clodius im J. 73 angestellt und daß Catilina von Catulus sogar dabei vertheidigt wurde. Besonders gelungen ist die Schilderung von Catilinas Stellung dem Senate gegenüber seit seiner Praetur S. 80: 'die Nobilität wollte Catilina nicht zur Verzweiflung treiben,

sie hoffte seinen Ehrgeiz durch die Praetorwürde, seine Geldgier durch eine reiche Provinz zu befriedigen, das höchste Amt der Republik mochten sie aber einem Menschen nicht gewähren, dessen traurige Berühmtheit aus Sullas Schreckenstagen her datierte und der eben wieder die schmutzigste Geldgier unverholen gezeigt hatte, also nicht einmal den Schein der Tugend wahrte, und von dem sich, was dem Senat wohl die Hauptsache war, alles fürchten liefs.⁷

Es folgt nun ein überzeugender Beweis gegen Drumann, dafs Catilina schon 66 unter L. Volcatius Tullus sich ums Consulat bewerben wollte; aber man hatte ihn in Africa hingehalten, dafs er in Rom zu spät ankam. Weil indessen beide gewählten Consuln P. Autronius Pactus und P. Cornelius Sulla *de ambitu* verurtheilt werden, und er sich nun noch Hoffnung auf Wahl machen kann, entscheidet Volcatius nach Berathung mit einem *consilium publicum*, d. h. den angesehensten Consularen [einem Vorbilde des *consilium principis*], er werde nur Stimmen für solche annehmen, die bereits vor der ersten Wahl sich gemeldet. So gelang es Catilina zurückzuhalten ohne ihn zu verletzen. Dies Resultat gewinnt Hr. H. aus Stellen des Sallust und Asconius. Was die erste Verschwörung betrifft, an der Catilina Theil nahm, in der Crassus, Caesar, Piso, Autronius die Häupter waren, so widerlegt Hr. H. gut Brückners Annahme in seinem Leben Ciceros von zwei Verschwörungen; aber seine Behauptungen sind doch auch nicht nach allen Seiten hin geschützt, namentlich macht er S. 99 den allzu raschen Schlufs, dafs Ciceros Aussage (I, 15): 'jeder Senator weifs, dafs du unter Volcatius und Torquatus Consulat auf dem Comitium mit Waffen gestanden hast und Mannschaft gesammelt, um die Consuln und die Häupter des Staats zu morden' deshalb unwahr sei, weil unmöglich Leute, deren Verschwörung so genau den 1. Januar bekannt und vereitelt war, den 5. Februar wieder die Ausführung ihres Planes versuchen konnten, ohne zur Verantwortung gezogen zu werden; denn er verwechselt die Zeiten: was 2 Jahre früher Geheimnis war, konnte später jedem bekannt sein, und wie käme Cicero dazu den Senatoren ins Angesicht über ihre eigne Kenntnis etwas vorzulügen? Vergeblich beruft sich auch Hr. H. auf die Stelle pro Sulla, die zu anderer Zeit vor Richtern gesprochen ist, aber auch den aus ihr gezogenen Schlufs gar nicht rechtfertigt. Bei derselben Sache wird auch Sallust ein Unrecht gethan; die Worte über c. 18 sind bereits oben angeführt. Noch ist zu erinnern, dafs ein Schreibfehler untergelaufen ist, denn bei Cicero stehen die Namen Lepidus und Tullus, der Consuln von 66, da 65 Torquatus und Cotta das Consulat verwalteten.

Treffend ist der Plan und der Grad der Theilnahme der Verschwörer angegeben, auch die Theilnehmer, wie besonders Crassus und Caesar, richtig beurtheilt; sehr schön ist ferner die Darlegung der veränderten Umstände am 5. Februar und dafs bei dieser Verschwörung erst Catilina hervortritt, während Sulla in den Hintergrund geschoben wird, S. 104 ff., wie auch die auf den ersten Blick sonder-

baren Mafsnahmen des in seinem Leben bedrohten Consuls und Senats; dann ist die Klage des Clodius gegen Catilina *de repetundis*, noch mehr die des Lucejus *de ri* ganz meisterhaft behandelt und geschichtliche kritik mit auferordentlicher Sicherheit und kühner Combination geübt, obgleich Hr. H. selbst sagt, es möchte seine Ansicht manchem 'willkürlich, ja unwahrscheinlich' erscheinen. Gerade diese Wahrscheinlichkeitsrechnung beweist die Befähigung und das Geschick des Vf. für solche Untersuchungen.

In dem 4n Abschnitte über Catilinas Candidaturen erhalten wir genauern Nachweis auch über Ciceros Stellung und seine Rede *in toga candida*, wie über das Gesetz *de ambitu* und den Zweck solcher Gesetze überhaupt, die weniger die Bestechung unterdrücken als eine Gelegenheit geben sollten einen misliebigen Beamten durch Klage zu entfernen. Nur was §. 20 aus dem Stillschweigen Ciceros gefolgert wird, ist doch wohl zu viel, da die Rede selbst nicht mehr erhalten ist; dagegen sind die Pläne und Absichten Catilinas, und wie er Schritt vor Schritt bis zur Verschwörung getrieben wurde, auch der Rede Catilinas bei Sallust c. 20 eine andere und richtigere Stelle in den Begebenheiten nachgewiesen; ob die ganz richtige, möchte aber doch noch mancher bezweifeln, wie auch zu S. 135 und 178 zu bemerken ist, dafs in Rom bewaffnet umherzugehen verboten war, vgl. Cic. ad Att. II, 24. Seitdem Catilina gegen Cicero durchgefallen war, er die bei Wahlen entscheidenden Stände sich so abgeneigt sah, dafs sie einen *homo novus* gewählt hatten, von da begann er durch gewalthätige Mittel sein Ziel zu erstreben, er trachtete dem designirten Consul nach dem Leben, knüpfte Verbindungen mit Leuten allerlei Art an; nicht mehr durch Bestechung sondern durch Schrecken suchte er zu wirken. Dagegen wird auch die Thätigkeit Ciceros S. 153 in das richtige Licht gestellt, wie im folgenden das mühselige Ringen dieser beiden hervorragenden Männer, indem jeder den andern aus seiner Stellung herauszudrängen sucht, und besonders Cicero den Catilina zu einer entschieden ungesetzlichen Handlung, zu einem offenen Verbrechen treiben mufs, wenn er ihn vernichten will, während Catilina ebenso vorsichtig und gewandt alle Beweise seiner verbrecherischen Pläne unmöglich macht und seinen Gegner zu einer Ueberschreitung seiner Amtsgewalt reizt, um ihn mit dem Senate zu entzweien. Es wird richtig das Verhältnis der Bewerber für das Jahr 62 angegeben, des Silanus, Sulpicius und Murena, nur beim ersten ist nicht bedacht, dafs Cato ihn deshalb *de ambitu* nicht anklagt, weil er sein Schwager ist. Cicero entfernt die Gefahr vor Catilina einfach durch Verschiebung des Wahltages vom 21. Juli auf den 21. October; so lange kann Catilina die Veteranen des Manlius, die er aus den sulianischen Colonien Etruriens zur Unterstützung seiner Bewerbung, wohl auch zu etwaiger kräftiger Mitwirkung am Wahltag, hat kommen lassen, nicht in Rom erhalten. Hierbei ist freilich viel Voraussetzung. Auch im weiteren Verlauf wird der Thätigkeit und dem Verdienste Ciceros einmal volle Gerechtigkeit zu Theil. S. 162 steht u

a.: 'er vertreibt Catilina aus Rom durch eine Rede, deren Kühnheit Jahrhunderte lang bewundert ist und noch mehr angestaunt zu werden verdient, wenn man weiß, daß Cicero ohne Verrath auf kühne Combinationen hin als Factum ausspricht, was wirklich wahr ist.' In dieser in den letzten Worten ausgesprochenen Ansicht bemüht sich Hr. H. umsonst aus den Widersprüchen (?) bei Sallust nachzuweisen, daß Curius und Fulvia an Cicero nichts berichtet; denn was Sallust c. 36 erzählt, daß trotz der versprochenen Belohnung kein Verschworener etwas verrathen, steht nicht im Widerspruch damit, daß Curius sich habe als Spion brauchen lassen. So bezweifelt er viel zu sehr die Genauigkeit der Angaben in der ersten Rede und verwickelt sich in kleine Widersprüche. Es mußte doch der Anschlag auf Praeneste am 1. Nov. Cicero bekannt sein, sonst konnte er nicht so bestimmt reden; er mußte wissen, daß Senatoren bei Laeca gewesen, sonst konnte er es nicht so sicher behaupten, wenn er nicht Catilina lächerlich werden wollte; daß er keinen nennt, hat allerdings darin seinen Grund, daß er sie nicht alle nennen kann, also auch den mit-schuldigen nicht etwa die Furcht nehmen will, und dann ebenso, daß er sie nicht nennen darf. Manches weiß man ja sicher und gewis, aber sagen kann man es nicht, da man es andern gegenüber nicht nachweisen kann, und Hr. H. beweist zu viel, wenn er behauptet, Cicero habe gar nichts von Bedeutung erfahren und nur durch Vermuthungen das richtige gefunden; dabei citirt er die 2e Rede so gut wie die 1e S. 169. Daß Curius später, weil er gegen Caesar gezeugt, als falscher Angeber verdächtig gemacht worden ist, ist noch lange kein Beweis, daß er es wirklich gewesen; aber Hr. H. läßt sich verleiten sogar anzunehmen, daß Sallust und Sueton durch Ciceros 'offizielle aber doch falsche Angaben' sich haben täuschen lassen. Es ist immer gewagt gegen die ausdrücklichen Zeugnisse der Schriftsteller aus Wahrscheinlichkeiten und daraus gezogenen Schlüssen etwas zu beweisen, und Hr. H. hat selbst auf das gefährliche eines solchen Verfahrens aufmerksam gemacht; es ist aber eben zu leicht, daß man einmal in diesen Fehler verfällt. Dagegen ist §. 26 die Stellung des Antonius wie sein Charakter richtig gewürdigt, aber §. 27 finden sich manche Vermuthungen, die man eben nicht als in der Sache begründet ansehen kann, wie: 'Cicero war bei der Wahl im Harnisch erschienen, als fürchte er von Catilina Gefahr, Catilina legte also Waffen für immer an, als sei er vor dem Consul nicht sicher, und je mehrere dies thun, desto mehr wird auf Cicero der Schein eines Tyrannen geworfen.' Mit diesem Verfahren hätte ja Catilina die Anklage des Cicero bestätigt; denn wer hat gegen einen Harnisch Waffen nöthig, wenn er nicht den Harnisch durchbohren will? Dennoch hat auch hier Hr. H. in der Hauptsache Recht und die Zeitbestimmung der einzelnen Ereignisse ist mit vielem Geschick und Glück gemacht, wie auch die Umstimmung des Volks zu Gunsten des Murena scharfsinnig dargestellt ist.

Eine eigentliche Verschwörung gegen den Staat beginnt erst

nach der Consulwahl, nach dem 21. Octbr. 63, als Catilina wiederum durchgefallen war und nun für ihn gar keine Hoffnung übrig blieb, durch gewöhnliche Mittel wie Bestechung oder Einschüchterung zum Consulat zu gelangen; auch hatte er für den Fall schon Vorbereitungen zum Aufstand getroffen. Aber nothwendig gestaltet sich nun das Verhältniß anders: nicht alle, die Catilinas Wahl begünstigt hatten, sind bereit ihm zu einem gewaltsamen Umsturz des Staates beizustehn; namentlich ist in dieser Verschwörung für Crassus und Caesar kein Platz mehr neben Catilina. Es ist Hrn. H. gelungen die allmähliche Entwicklung der Verschwörung und wie Catilina durch Cicero aus einem Vortheile nach dem andern herausgedrängt worden ist, deutlich und überzeugend darzustellen, und es tritt uns hier die Klugheit und Besonnenheit des Consuls, dem der Senat als einem Feinde Catilinas nicht recht glaubt, den er als einen *homo novus* beneidet, in vollster Klarheit entgegen. So wird der Widerspruch des Sallust und Cicero in der In Rede über die Personen, die den Consul morden sollten, befriedigend gelöst. Freilich trifft hier wieder den Sallust das zweideutige Lob, daß er 'getreu referiert, was er selbst nicht begreift', S. 211. In §. 35 ist die erste Rede des Cicero wiedergegeben, ihre Absicht und ihr Erfolg geschildert. Des andern Morgens, am 8. Nov., hielt Cicero die 2e Rede ans Volk. Von dieser heißt es S. 222: 'die Heftigkeit, die im Senate durch den versuchten Mord und die Frechheit Catilinas, in der Curie zu erscheinen, gerechtfertigt war, fehlt, sonst aber ist die ganze Oekonomie der Rede in ihrer absichtlichen Verwirrung und den Hauptgedanken der ersten so ähnlich, daß ich nicht begreife, wie man die eine für echt, die andere für unecht hat halten können.' Das ließe sich allerdings begreifen, daß jemand als rhetorische Uebung eine Rede ans Volk, da doch Cicero eine gehalten hatte, gemacht und den Stoff aus der einzig möglichen Quelle, aus der Rede im Senate geschöpft hätte. Nach seinem Weggang aus Rom schrieb Catilina Briefe an die Nobilität, um sie mit dem Consul zu entzweien. In Manlius Lager angekommen fand er einen Haufen Menschen, mit dem noch nichts anzufangen war, er muß ihm erst organisieren und hat dabei keinen namhaften Gehilfen. Aber auch Cicero hatte keinen und befand sich in äußerst schwieriger Lage: 'es war wahrlich keine geringe Aufgabe, ein volles Jahr lang sich in der größten persönlichen Gefahr, den Staat am Rande des Abgrunds zu sehn, zu wachen und zu sorgen, und gerade, daß er gewalthätige Ausbrüche hinderte, als Beweis, wie er nur Gespenster sähe, anführen zu hören, und das alles noch mit der Befürchtung, daß Feigheit und Verrath alle seine Mühe vereiteln, mit der Gewisheit, daß, wenn er siege, Neid und Haß ihm lohnen werde.' (S. 229) Die Schwierigkeiten steigerten sich, da Murena noch zu verteidigen war und nach Aechtung des Catilina dem Antonius der Oberbefehl gegen ihn gegeben werden mußte. In §. 39 ist die Verschiedenheit der Absichten des Catilina und Lentulus nachgewiesen; letzterer stellt sich den Allobrogen als Haupt dar, hat sie nicht an Catilina verwie-

sen, sie sind gar nicht aufgefordert Catilina aufzusuchen, sondern Volturcius soll sie hinführen gelegentlich, dafs sie eins der schon bereit stehenden Heere sehen. Mit den Allobrogen ist Cicero in gar keinen unmittelbaren Verkehr getreten, er hat nur durch Q. Fabius Sanga alles vermittelt; diese haben auch Lentulus nicht täuschen wollen. Mit dem §. 40 kommen wir zu dem Theile der Untersuchungen, wo besonders die Reden und ihre Echtheit den Gegenstand bilden. In §. 40 wird die Uebereinstimmung der 3a Rede mit Sallust nachgewiesen, so dafs das abweichende eben nur aus Ciceros Stellung sich erklärt, also von ihm wirklich so gesagt werden musste, wenn er berichtete. Nach einer schönen Erklärung der Worte Sallusts §. 41 gibt er §. 42 eine Ausführung des Verhörs am 3. December, wo der wirkliche Widerspruch der Rede gegen Sallust als Beweis für die Echtheit derselben geltend gemacht wird. Auch die Einrede, die man aus dem Senatsbeschluss gemacht hat, der in der 3a Catilinarie erwähnt ist, wird gründlich widerlegt, doch schiebt sich zwischen die scharfe Darlegung der Gründe S. 265 folgendes: 'was mufs ich auf der andern Seite glauben, wenn ich die Supplication nicht statuire? dafs Cicero der frechste Lügner war, der dem Senate ins Gesicht Decrete citierte, die er nie gefafst? u. s. w. Das ist zu viel; es soll aus dem Verwerfen der Supplication nur die Unechtheit der Rede gefolgert werden; läfst sich, wie es Hrn. H. gelungen, nachweisen, dafs anderswo dieselbe erwähnt ist, so hört die Erwähnung in der Rede auf ein Beweis der Unechtheit zu sein; Ciceros Charakter kommt dabei nicht ins Spiel. Weiterhin führt Hr. H. mit grosser Klarheit und glücklicher Divination die Folge der Ereignisse vom 3.—5. Decbr. aus; nur dafs er, um Sestius Einfluss hervorzuheben, S. 273 eine Muthlosigkeit des Cicero für den 3. Decbr. annimmt, die er S. 268 entschieden geleugnet hat. Er läfst Sestius den 6. Decbr. mit Truppen in Rom einrücken und bis zum 20. da bleiben. Die Verhandlung aber selbst im Senat ist durch Combination, die Hr. H. selbst kühn nennt, so vortrefflich dargestellt, dafs man ihr die Zustimmung nicht versagen kann und jedesfalls zugestehn mufs, dafs, wenn der Gang der Verhandlungen so gewesen ist, wie er hier geschildert wird, die Berichte der Geschichtschreiber zusammenstimmen und die 4e Catilinarie echt ist. Mitten in die Berathung über die Strafe der Verbrecher und nach Caesars Rede und in die Erwiderung des Catulus fällt nemlich nach Hrn. H.s Annahme die Nachricht vom Aufstande der Verschworenen, und der Consul musste auf die Strafse eilen, um ihn zu unterdrücken, und nachdem die Gefahr beseitigt, kehrt er zurück und hält diese 4e Rede. 'Das mufs ich aber gestehen, dafs, wenn mir nicht der Anlauf und die Entfernung des Consuls unleugbar schienen, ich wegen dieser dann unmotivierten Mattigkeit, wegen dieses Einganges der fünf ersten Paragraphen und dieser dann unbegreiflichen Resignation am Ende diese Rede für unecht halten müsste.' (S. 333) Mit diesem Schlufsurtheil mufs auch Ref. übereinstimmen und hält alle bisherigen Versuche die Echtheit nachzuweisen für unzurei-

ehend. Auch die Debatte nach Ciceros Rede ist mit vielen aber wahrscheinlichen Voraussetzungen so lebhaft, so überzeugend dargestellt, daß man glaubt, es sei alles so geschehen, und man der Freude genießt einen wichtigen Beschlufs des römischen Senats und ein Ereignis, das von so großen Folgen für den Staat war, bis in die kleinsten Fäden zu verfolgen und begreifen zu können meint. Durch die ganze Darstellung aber gewinnt die Geistesüberlegenheit, der Muth und die Hingabe des Cicero vollständige Anerkennung.

Wir könnten nun die Resultate, die Hr. H. zuletzt zusammenstellt, im Anzuge geben, allein theils sind sie schon gegeben, theils möchte ich daß recht viele sich an der Art, wie dieselben gewonnen worden, erfreuten. Es versteht sich übrigens bei solcher Untersuchung fast von selbst, daß auch manche Schriftstelle eine nähere Erörterung erfahren hat. Sollen wir noch etwas zum Schluß aussetzen, so ist es das, daß die Untersuchung über die Catilinarier nicht selbständig geführt, nicht der vollständige Beweis für die Echtheit derselben angetreten ist. Vieles aber, was mit großem Scharfsinn in diesem Buche wahrscheinlich gemacht ist, bricht unhaltbar zusammen, wenn die Reden unecht sind. Einen Hauptgrund nun gegen die Echtheit hat man in der Sprache gefunden und der ist nicht widerlegt durch Worte wie 'die Bedenken gegen die Latinität sind größtentheils willkürlich: steht ein Wort in einer sonst von Cicero nicht gebrauchten Verbindung, so heist das unlateinisch, steht es anderwärts sehr ähnlich, so ist das Plagiat nachgewiesen, und dabei müssen doch ganze Stücke der Reden wieder für echt erklärt werden, weil sich gar kein Vorwurf gegen sie finden läßt.' (S. 14) Auch die neueste Ausgabe der Reden von Halm hat trotz der Autorität des Herausgebers mit allen ihren Gründen für die Echtheit der Reden und mit der Art der kritischen Behandlung des Textes bei Ref. wenigstens nur die Zweifel vermehrt und verstärkt. Doch möchte ich den gemachten Vorwurf nicht so sehr betonen, da eben die fortlaufenden Untersuchungen erst Stück vor Stück die Echtheit beweisen, der Leser aber im voraus von der Ansicht des Vf. unterrichtet ist (S. 13 ff.). Nur die auch in dieser Hinsicht gewonnenen Resultate hätten zuletzt noch können zusammengestellt werden, denn diese sind wirklich bedeutend und Hr. H. hat die eine Seite wohl vollständig erledigt; im Inhalt ist kein Grund zu finden, die Reden für unecht zu erklären, vielmehr weist vieles darauf hin, daß ein anderer die Sachen nicht so zusammengestellt hätte. In der Sprache kommt noch manches bedenkliche vor, das durch genaue Vergleichung der Handschriften oder Erklärung sich wohl noch entfernen läßt, aber nicht durch einfaches Verneinen oder durch Streichen solcher anstößigen Wörter.

Quedlinburg.

G. W. Gossrau.

The history of English literature; with an outline of the origin and growth of the English language: illustrated by extracts. For the use of schools and of private students. By *William Spalding*, A. M., Professor of Logik, Rhetoric and Metaphysics, in the university of Saint Andrews. Second Edition. Edinburgh: Oliver and Boyd. 1853. 414 S. 12.

Geschichte der englischen Literatur nebst Proben aus den bedeutenderen Schriftstellern und einer Entwicklungsgeschichte der englischen Sprache. Von *W. Spalding*, Professor an der Universität St. Andrews. Nach der zweiten Auflage des Originals mit Anmerkungen ins Deutsche übersetzt. Halle, Verlag von Ch. Gräger. 1854. XXIV u. 548 S. 8.

Schon lange hat sich die litterarische Welt, insbesondere aber Lehrer und lernende der englischen Sprache, nach einer gedrängten und dabei nicht unvollständigen Geschichte der englischen Litteratur sehnüchlich umgesehen. An dem Material zu einer solchen fehlt es allerdings seit mehreren Jahrzehnten keineswegs mehr — Werke wie z. B. Chambers' 'Cyclopaedia of English literature', Craik's 'Sketches of the history of literature and learning in England', ferner die eines Hallam, Warton, Campbell, Cunningham u. a. enthalten eine bedeutende Masse biographischer, bibliographischer und kritischer Notizen, wohl auch ein Gesamtbild der englischen Poesie —; aber eine historische Darlegung des Entwicklungsprocesses der gesamten Litteratur, eine räsonnierende und aesthetisierende Betrachtung und Würdigung ihrer einzelnen Phasen, einen Nachweis ihres innigen Zusammenhangs mit der Geschichte der Nation selbst geben sie noch nicht. Diese schwere Aufgabe stellt sich das vorliegende Werk und löst sie nicht ohne Erfolg, aber mit einer solchen Fülle rhetorischen Prunkes, mit einem solchen Hervortreten des französischen Elements der Sprache, daß der Universitätsprofessor der 'Logik, Rhetorik und Metaphysik' (seltsame Zusammenstellung!) überall hindurchblickt und daß ein anderes Ziel, welches sich der Vf. außerdem noch steckt, recht faßlich für die studierende Jugend zu schreiben, nicht immer erreicht wird. Eben wegen dieses Strebens nach einer möglichst kunstgerechten und gefeiltten Form vernachlässigt Spalding das biographische, bibliographische und besonders das chronologische Element zu sehr und der deutsche Leser würde es gewis dem sonst sehr gewandten und gewissenhaften Uebersetzer herzlich gedankt haben, wenn derselbe in dieser Beziehung in Anmerkungen noch manches nachzuholen versucht hätte. Soviel steht fest, daß erst aus dem Zusammenfassen der so ganz verschiedenen Elemente eines Chambers, Craik und ähnlicher Compileren und eines Spalding und einiger ihm verwandten Aesthetiker zur höhern Einheit eine wahre Geschichte der englischen Litteratur hervorgehen kann, und es wäre wahrlich, wie der Uebersetzer mit Recht sagt, gar nicht

zu verwundern, wenn ein Deutscher eine solche besser, allseitiger und vollendeter darstellte, als die Engländer selbst es vermögen.

‘This volume is offered, as an Elementary Text-Book, to those who are interested in the instruction of young persons’ sagt der Vf. in seiner (nicht übersetzten) Vorrede, und später: ‘I am at least confident that the book does not contain any thing that is beyond their comprehension, either in its manner of describing facts, or in its criticisms of works, or in its incidental suggestion of critical and historical principles. . . I have frequently invited the student to reflect, how closely the world of letters is related, in *all* (?) its regions, to that world of reality and action in the midst of which it comes into being. . .’ Hätte nur der Vf. diesen so richtigen Plan überall consequent verfolgt und sich nicht gar zu hoch auf das hochkirchliche Katheder gesetzt! Er würde dann von einer gewissen Classe von Dramen und Romanen etwas mehr haben sagen müssen, als daß das Interesse dieser Classe sehr gering, ja daß deren Lectüre moralisches Gift sei, das bekanntlich um so gefährlicher wird, je ängstlicher man es secretiert. Er hätte dann auch die kirchliche Litteratur nicht bloß mit besonderer Vorliebe und aner kennenswerther Sorgfalt, sondern auch von einem unparteiischen und höhern Standpunkte aus dargestellt. Der Uebersetzer steht in dieser Beziehung zu seinem Original in einem eigenthümlichen Gegensatz; er ärgert sich über den Vf. und hält ihn doch wieder lieb und werth, er eifert gegen ihn und bewundert ihn an andern Stellen, er spricht von Betrachtungen, wie wir sie eher in einer Postille suchen würden, vom Anpreisen der gegen den englischen Deismus geschriebenen ‘Scharteken’ und empfiehlt doch wieder ein ‘rechtschaffenes Christenthum’, wie er es nennt, das doch gewis nicht deistisch ist. In dieser Beziehung ereifert er sich, wie uns scheint, viel zu sehr. Man darf nicht vergessen, daß Sp. für junge Studenten und zwar für englische oder vielmehr schottische Studenten, d. h. Mitglieder einer ihrer ganzen Entwicklung nach wesentlich theologischen Genossenschaft, schreibt. Mit mehr Grund ist unserer Ansicht nach dem Vf. vorzuwerfen, daß er die politische Litteratur geflissentlich gar zu kurz behandelt habe. Der Uebersetzer gibt in dieser Beziehung in den Anmerkungen einige sehr dankenswerthe Beiträge zur Geschichte der englischen Parlamentsboredsamkeit. Was die dem Werke beigegebenen Proben und Extracte anbelrifft, so halten wir sie für ziemlich überflüssig, weil derartiges schon anderweit genug zusammengestellt worden ist; auch ist zu bedauern, daß Sp. im allgemeinen die alte Orthographie nicht beibehält; denn gerade diese ist keineswegs unwichtig. In Bezug auf die metrische Uebersetzung der metrischen Partien bittet der Uebersetzer — da ihm, besonders bei den vielreimigen Stanzen, seine Versfähigkeit ausgegangen sei — sehr bescheiden um Nachsicht; wir wollen von den Versen nicht sagen, was Dryden von Settle’s Stümpereien sagt: and if they rhymed and rattled, all was well; sie lesen sich vielmehr ganz gut.

Durch Vertheilung des gesammten Stoffes in Perioden ist eine hinreichende Uebersichtlichkeit gewonnen und diese wird dadurch noch vermehrt, daß jeder Periode eine Einleitung vorangeht, die den socialen und litterarischen Charakter derselben in größern Umrissen skizziert und ihr sicher und bestimmt ihre Stelle anweist. Auf entsprechende Weise geht dem ganzen Werke eine längere Einleitung voraus. 'The literature' heißt es in derselben 'of our native country, like that of *every other*, is related, intimately and at many points, to the history of the nation.' So allgemein giltig ist diese Behauptung nicht; es hat jedesfalls in der Entwicklung von Litteraturen, z. B. der römischen, Epochen gegeben, welche mit der Geschichte der Nation nicht in diesem engen Zusammenhang standen. — Einige Seiten weiterhin sagt Sp., indem er von der keltischen Litteratur spricht, von Macpherson's Ossian: 'wir lassen, wie billig, das moderne Machwerk (patchwork) ganz aus dem Spiel, welches das Original dem Leser maskiert hat.' Das ist unrecht; wenn schon dieser sogenannte Ossian zu seiner Zeit zu viel Aufsehen machte, so kann ihm ein bescheidenes Plätzchen in der Litteraturgeschichte doch nicht versagt werden. Gleich hier an der Schwelle seines Werkes ergeht sich übrigens der Vf. in vielen Phrasen und Umschreibungen, welche dem deutschen Leser mitunter förmliche Räthsel zu rathen geben, seinen glatten rhetorischen Stil aber nicht selten mit einem unausstehlichen Schwulst belasten. Einige Beispiele sollen gleich gegeben werden. Ueberhaupt wird der Leser oft als ein sehr kenntnisreicher Historiker vorausgesetzt, während ihn der Vf. in Bezug auf sein kritisches und aesthetisches Urtheil fast wie ein Kind behandelt. Wir wollen gar nicht tadeln, daß der Vf. selbst stets ein sehr fertiges Urtheil in Bereitschaft hält, aber dasselbe müste sich, zumal da es oft sehr schroff hingestellt wird, um so mehr vor aller Parteilichkeit hüten. Für die Schotten zeigt Sp. jedesfalls eine gewisse Vorliebe. So sagt er z. B. von Gawain oder Gavin Douglas, Bischof von Dunkeld: 'his translation of the Aeneid, into heroic verse, is a very animated poem, not more unfaithful to the original than it might have been expected to be (!); and it is *embellished* with original prologues, of which some are *energetically descriptive*, and others *actively critical*.' Ueber Buchanan sagt er, daß es seit Roms Untergang kaum irgend jemand gegeben habe, der Latein mit so vollendeter und gleichmäßiger Virtuosität geschrieben habe (?). Noch üppigere Lorberen werden um W. Hamiltons Schläfe geschlungen. 'Hamilton' heißt es S. 461 der Uebersetzung 'steht [als Psycholog und Metaphysiker] allein und unerreicht da; ihm widerfährt weniger als Gerechtigkeit, wenn wir sagen, daß er bei weitem der größte Metaphysiker ist, der seit dem Anfang des gegenwärtigen Jahrhunderts irgendwo im britischen Reiche aufgetreten ist.' Finden demnach die Schotten im allgemeinen viel Anerkennung, so wird um so entschiedener alles verdammt, was irgend gegen den guten Anstand verstößt, und mit Recht! nur müste Sp. nicht so überaus strenge Begriffe von Wohlständigkeit

haben, daß er durch die vielen vorgeklebten Feigenblätter hie und da wirklich die Litteraturgeschichte beschädigt. So wagt er z. B. Dunbar's 'Tanz der Todsünden' nicht einmal zu charakterisieren, nennt den Inhalt der schon von Chaucer behandelten Geschichte des Troilus 'most disgusting', verdammt den Inhalt aller Stücke von Beaumont und Fletcher u. s. w. Der Uebersetzer geht in dieser Beziehung einmal (S. 77), gewis unabsichtlich, noch weiter und nennt Chaucer's humoristische Geschichten unlesbar, während es im Original heisst: 'unpresentable to young readers.' — Der Bibellitteratur ist dem Standpunkt des Vf. gemäß natürlich besondere Sorgfalt gewidmet und man findet hierüber manche interessante Notiz. Ebenso mag man die Ueberschätzung des ehrwürdigen Hooker aus des Vf. Stellung an einer schottischen Universität erklären. Sp. sagt von dieses Geistlichen 'kirchlicher Verfassung': mehr als ciceronianisch in seiner stilistischen Fülle und Würde, besitzt sie bei allem Reichthum eine majestätische Einfachheit. . . . und gleich darauf: 'seine Perioden sind allerdings im allgemeinen viel zu lang und zu verwickelt (!)'. — Auch Shakespeare wird als Versificator überschätzt; behauptet doch Sp. geradezu, daß die Anwendung der englischen Sprache auf metrische Compositionen durch Shakespeare vollendet worden sei und daß es schwer fallen würde, irgend eine Verbesserung zu entdecken, die sie nach dieser Richtung seit Sh.'s Zeit empfangen hätte! Gilt denn das Streben mehrerer neuern Dichter — namentlich mehrerer Lyriker, wie eines Tennyson, Shelley, Longfellow u. a. — nach einem vollendeteren, feiner ausgebildeten Versbau für gar nichts? Haben sie neben manchen Künsteleien nicht auch feinere Versformen ausgeprägt als der hierin sehr einseitige Shakespeare? Dieser Heros veranlaßt uns zugleich, der höchst bornierten Begriffe Erwähnung zu thun, die Sp. von der Bedeutung der Bühne sich gebildet hat. 'Sie schrieben sämmtlich für die Bühne' sagt er von den Dramatikern zu Sh.'s Zeit, 'keiner von ihnen, selbst Shakespeare nicht, schrieb für die Studierstube. Daß dies ihr Zweck war, trug ohne Zweifel dazu bei, den Ton ihres Geschmacks sowohl wie ihrer Moral herabzustimmen.' Hat denn je ein Dramatiker daran gedacht nur für die Studierstube zu schreiben, und wenn es einer that, verdiente er wirklich noch den Namen eines wahren und großen Dichters? — Ebenso auffällig ist die Behauptung, daß das Drama durchaus nur in metrischer Form denkbar sei. Die Gefahren moralischer Corruption, 'welche das Drama des neuern Europa stets begleitet hat', (armer Schiller!) werden nach Sp.'s Ansicht durch den Gebrauch der Prosa bedeutend gesteigert. Wahrlich, nicht die poetische Form gehört nothwendig zum Wesen des Dramas, sondern umgekehrt die jemalige ideale Auffassung irgend einer Sphaere des rein menschlichen Handelns und Wirkens verlangt eine poetische oder in besondern Fällen wohl auch eine prosaische Einkleidung. Wenn übrigens Sp. selbst von Shakespeares argen moralischen Flecken spricht, so finden wir es ganz erklärlich, daß er Drydens Lustspiele in jeder Beziehung schlecht nennen konnte. Wie

anders weiß ihn z. B. der für das Verständniß einer Dichternatur so reich begabte Th. Campbell zu charakterisieren und zu würdigen! (Gesch. d. engl. Poesie, übertragen von Dr. Strahl S. 150 ff.) Den Edmund Spenser hebt dagegen Sp., wie uns scheint, über Verdienst hervor; er soll sich in seinem ernsten, sittlichen Enthusiasmus noch höher als das befreite Jerusalem aufschwingen. Er erhebt sich wohl, aber wie massige, mit Zieraten überladene Spitzbogen einer Kathedrale, während Tasso sich gen Himmel aufschwingt wie ein junger Adler. Wenn aber Spenser bewundert wird, so wird Milton auf einer Leiter von lanter Superlativen bis in den siebenten dichterischen Himmel emporgezogen; und doch können wir uns recht wohl manchen gebildeten Leser denken, dem Milton unverständlich und ungenießbar bleibt. Milton elektrisiert den mit ihm zusammenwirkenden Geist des Lesers wie durch Leitungsdrähte. Er skizziert und überläßt es anderen, die großartigen Umrisse auszufüllen. — An Pope's Deismus nimmt Sp. großen Anstoß und der Uebersetzer lehnt sich hier förmlich gegen ihn auf, indem er Sp.s Ausdrücke mildert und Fragmente aus dem 'Versuch über den Menschen' aufnimmt. Wir billigen dies nicht; der Text mußte durchweg die genaue Uebersetzung geben; dem Uebersetzer stand es aber natürlich frei, seine subjective Ansicht in Anmerkungen zu entwickeln, wie er dies auch gleich nachher thut. Lord Bolingbroke wird höchst einseitig charakterisiert. Noch viel schlimmer aber ergeht es dem armen Swift. Seine Berühmtheit wird geradezu mit der Notorietät verglichen, die jemand dadurch erlangt, daß er sich an den Pranger stellt. Mag in Swift immerhin die laxe Moral seiner Zeit sich deutlich abspiegeln, dennoch halten wir eine solche Abfertigung für höchst ungerecht. W. M. Thackeray gibt in seinen 'englischen Humoristen', so widrig auch hier und da sein Streben wird, die psychologische Analyse und die sarkastische Ironie auf das feinste zuzuspitzen, ein wahreres und keineswegs geschmeicheltes Bild von den großen Dean. Weiterhin sind die Urtheile des Vf. über Wesen und Werth philosophischer Leistungen ganz unzureichend und oft auch ungenau. Die englische Hochkirche hat stets Front gemacht gegen jedes tiefer eindringende philosophische Studium, und auch in unsern Tagen, wo der Einfluß der deutschen Litteratur auf die englische sich auf alle Gebiete auszu dehnen anfängt, kämpfen die Universitäten gegen die deutsche Philosophie wie gegen ihren Erbfeind. So erklärt es sich, daß man über die Bacon und Hobbes, über Locke, Hume, die Moralisten und die Schotten nur gründliche deutsche Werke nachlesen kann. Der Romanschriftstellerei und überhaupt der leichtern Belletristik gegenüber ist Sp., wie schon angedeutet wurde, immer voller Vorurtheile. Er will nicht zugeben, daß sich ein dichterischer Gedanke in eine prosaische Form kleiden lasse, ein Jean Paul ist ihm eine Unmöglichkeit und selbst Walther Scott's Leistungen erscheinen ihm als ein Zeichen, daß das poetische Licht des Zeitalters im Erlöschen war; und doch weiß er die neuesten poetischen Sterne, die gleich nach ihm aufgingen, enthusiastisch genug zu be-

wundern und treffend zu würdigen! Merkwürdigerweise hat er für die poetischen Erzählungen in Moore's *Lalla Rookh* kein Wort der Anerkennung, dagegen hebt er die unerquicklichen und ganz undarstellbaren Tragödien der Joanna Baillie weit über Gebühr hervor. An dergleichen leeren Abstractionen menschlicher Neigungen kann nur ein Kritiker Geschmack finden, der es dem Romanschriftsteller zum Fehler anrechnet, wenn er Thatsachen oder Charaktere zu dem Nivean der Sentimentalität herunter bringt oder sie nicht 'so weit verfälscht, als es das Gesetz der poetischen Verschönerung nothwendig macht'. Es ist ganz natürlich, daß unter solchen Voraussetzungen die neuste sehr hervorragende Romanlitteratur der Engländer wenig Anerkennung findet, ja daß Sp. behaupten kann, Prospero's Zauberstab liege mit W. Scott unter den Ruinen der Dryburgh-Abtei begraben. Marryat's Seegeschichten erscheinen ihm 'elmsy', der Trollope Charakterbilder sind 'rough and (?) clever caricatures'. Wer ferner von Dickens sagen kann, seine Geschichten seien mit kleinlichen Einzelheiten überladen (encumbered), er vermöge es nicht sich in die höhern Welten der Einbildung aufzuschwingen, er sei nur ein scharfer und mitfühlender Beobachter für Scenen, deren Niedrigkeit abstoßen oder deren moralische Fäulnis abschrecken könnte, der hat eben Dickens nicht verstanden. — Was die Kritik anbetrifft, so wird Hallam fast zu sehr gepriesen und ebenso wie Warton öfter benutzt. Der große Einfluß, den die deutsche Litteratur während des 19n Jahrhunderts auf die Engländer und besonders die Schotten ausgeübt hat, wird übrigens gebührend anerkannt. Die am Schluß gegebene Charakteristik der neusten amerikanischen Litteratur ist noch zu unvollständig und flüchtig, um selbst mäßigen Ansprüchen zu genügen. Dagegen verdient die kurze Geschichte des Ursprungs und der Entwicklung der englischen Sprache, welche nur eine Einleitung in ein wissenschaftliches Studium geben soll, aber schon tiefer in dasselbe einführt, als ein kleines didaktisches Meisterstück die wärmste Empfehlung. Der Uebersetzer hat sie mit Recht als Anhang an das Ende des Buches gestellt, während sie im Original dem Zeitalter der Reformation vorangestellt ist.

Schon aus unserer beiläufigen Charakteristik des Spaldingschen Stils wird sich ergeben, daß die Uebersetzung keineswegs leicht war; die Sprache eines englischen Rhetorikers zeigt, um nur eines zu erwähnen, ganz andere attributive Verhältnisse, als sie im Deutschen möglich sind. Ein paar Beispiele mögen zugleich zeigen, wie sich der Uebersetzer zu helfen weiß. Er übersetzt *indignant freedom* freimüthiger Tadel, *familiar reality* schlicht realistische Haltung, *an irregular stateliness* ein eigenthümlich stattlicher Klang. Für *persuasiveness* bildet er Ueberredsamkeit, für *imaginative* einbildsam, für *sufficiency* Zureichenheit; *slang* wird wiedergegeben mit Bummelsprache, *finical* mit zimperlich, *loungers* mit Flaneurs, *obstrusive* mit 'in die Quere kommend', *they impress us* mit 'sie packen uns', *not yet emerged from his teens* mit 'der noch nicht aus seiner ersten Zehen heraus

war', *the variety* mit 'das Nebeneinander' u. s. w. Ist hiervon schon einiges sonderbar, so treten uns aber auch wirkliche Härten und Anglicismen entgegen, wie z. B. 'Baxter lebte, um die Revolution zu sehen; — das Buch ist geeignet, uns nur wenig zu befriedigen; — Shakespeare war nicht faul, sich ihre Schätze anzueignen; — Thomas May's Werk ist weniger gefeilt und beredt, als uns seine poetischen Neigungen zu erwarten verführen könnten' u. s. w.

Die Zahl der angegebenen Druckfehler und Berichtigungen läßt sich ungefähr verdoppeln. Wir lassen das unbedeutendere weg und bemerken nur folgendes: S. 77, 2 v. u. lies Statius für Tatinus; S. 203, 2 v. o. Drummond für Drumond; S. 277, 16 v. o. Marvell für Marwell. Walter Raleigh starb nicht 1619, sondern den 29. October 1618. Skelton starb 1529. Pope und Swift starben nicht 1747, sondern 1744. Fielding ebenso nicht 1757, sondern 1754. Wilson und Montgomery starben — freilich nach der Publication des Buches — 1854. Ein — im Original fehlendes — Register ist der Uebersetzung beigelegt, deren äufsere Ausstattung anständig ist.

Dessau.

C. Böttger.

Kürzere Anzeigen.

Platos Phaedon für den Schulzweck sachlich erklärt von Dr. Hermann Schmidt. Programm des Gymnasiums zu Wittenberg Ostern 1854. 38 S. 4.

Wenn Ref. mit dem Zwecke übereinstimmen könnte, welchen der Hr. Vf. dem vorliegenden Werkchen vorzeichnete, so liefse sich sein Urtheil in wenigen Worten zusammenfassen. Denn wie zu erwarten war, begegnen wir in ihm einer sorgsamem, mit Ernst und Liebe zur Sache planmäfsig durchgeführten Arbeit, welche den Fachgenossen eine reiche Anzahl sachlicher Erklärungen zum platonischen Phaedon bietet. Allein die Sache liegt so, daß alle Meinungsverschiedenheit des Ref. in einzelnen Punkten aus einem principiell verschiedenen Standpunkt hervorgeht. Denn seiner Ansicht nach ist der Phaedon zur Lectüre auf Gymnasien durchaus nicht geeignet; darum kann er auch keine Erklärung desselben für den Schulzweck als geeignet anerkennen. Bei dieser Lage der Sache schien es ihm anfangs nicht gerathen, die Anzeige eines Werkchens zu übernehmen, das er von vorn herein für unnöthig halten muste. Dennoch entschloß er sich dazu, theils weil die Frage, ob der Phaedon als Unterrichtsgegenstand in Gymnasien auftreten solle oder nicht, von großer Wichtigkeit und weitreichendem Interesse ist, theils weil ihm die vorliegende Arbeit einige Haltpunkte an die Hand gab, auf die er seine Meinung mit begründen konnte. Allerdings muß die Begründung derselben im wesentlichen auf den Dialog und seinen Inhalt selbst zurückgehen; aber es schien doch etwas werth zu sein, wenn die Darlegung der Gesichtspunkte, auf welche die eigene Meinung sich stützt, zugleich an dem Versuch eines erfahrenen Schulmanns, praktisch das Gegentheil zu erweisen, eine

wenn auch nur negativ bestätigende Grundlage erhalten konnte. Eine vollständige Durchführung der einzelnen Beweisgründe, die sich bis in das ganze hier in Frage kommende Detail ausbreitete, wird ohnehin in dieser Zeitschrift nicht erwartet und beansprucht werden. Ref. hält sie auch für unnöthig. Denn in praktischen Fragen wird die Ueberzeugung doch nur bestimmt durch zwei einander entgegengesetzte Factoren: entweder die Erfahrung, aber die kann hier nicht in Betracht gezogen werden; oder durch allgemeine Gesichtspunkte, diese aber leuchten, nur einmal ausgesprochen, von vorn herein ein, oder erscheinen unannehmbar. Darum glaubt Ref. sich auf die Mittheilung der Bedenken beschränken zu können, auf welche sein vielleicht von der Meinung der Mehrzahl seiner Fachgenossen abweichendes Urtheil sich stützt.

Als das wichtigste erschien ihm die Ueberzeugung, die er aus wiederholter Lectüre des Phaedon gewinnen musste, daß auf dem Standpunkt einer Prima ein selbst nur annäherndes Verständnis dieses Dialogs sich nicht erzielen lasse. Sie geht hervor aus den Anforderungen, die der Dialog an den Leser stellt. Darunter ist die erste, eine übergroße Masse von Stoff zu bewältigen, der in dem einen Dialoge zusammengedrängt wird. Nur der philosophische Gedankeninhalt soll hier in Betracht kommen. Vor allen Dingen muß man dabei im Auge behalten, daß der Phaedon ein zusammenfassender Dialog ist, der, entstanden in der Zeit der fast vollendeten platonischen Philosophie, die Resultate der vorausgegangenen Entwicklung sämmtlich verarbeitet und darum nach allen Seiten hin in die weiten Kreise philosophischer Probleme eingreift. Allerdings hat er auch seinen Einheitspunkt: das ist die Psychologie. Aber die Darstellung derselben greift nothgedrungen hinein in die Ethik, Logik, Metaphysik und Geschichte der Philosophie und zwar mit Ausnahme der letztern nicht bloß in Nebenpunkten, die beiläufig zur Sprache kämen, sondern in den Kern und Quellpunkt dieser Disciplinen selbst, weil sie im Leben der Seele ihren Ursprung, Begründung, Maß und Inhalt gewinnen. Ein flüchtiger Blick in den Dialog kann von der Richtigkeit dieser Behauptung überzeugen. Der erste Theil weist nach, daß der wahre Philosoph die Trennung der Seele vom Leibe, also den Tod erstreben müsse; trotzdem aber dürfe er sich selber nicht das Leben nehmen. Der ethische Gehalt des letzteren liegt auf der Hand; aber auch das erstere ist rein ethisch gefaßt. Indem die Interessen der Seele der Sinnlichkeit des Leibes, seinen Trieben und Begierden gegenübertreten, steht man ganz auf ethischem Boden. Der Unterschied der sogenannten philosophischen und gemeinen Tugend wird erörtert und die Identität von Wahrheitserkenntnis und Tugend behauptet. Obwohl aber demnach das wesentliche der sokratisch-platonischen Ethik zur Sprache kommen muß, nimmt doch die ganze Untersuchung von p. 61 C—69 D einen verhältnismäßig nur geringen Raum ein. Das kommt daher, weil Plato die Entwicklung und Begründung der Lehre im einzelnen voraussetzen durfte und hier nur eine allgemeine Recapitulation nöthig hatte. Wiederum vorwiegend ethischer Natur ist dann der Schlufsstein des Dialogs, der große Mythos, da er die Resultate des ethischen Verhaltens der Seele in diesem Leben in der Lehre von dem Lohn und der Strafe in jenem Leben zur Anschauung bringt. Die Logik, wie wir die Lehre vom Denken seit Aristoteles nennen, ist in der platonischen Philosophie oder vielmehr in ihrer dialogischen Darstellung eng verwachsen mit psychologischen und metaphysischen Problemen, aus deren Lösung sie erst hervorgeht. Darum finden sich logische Erörterungen an den verschiedensten Stellen des Dialogs zerstreut. Ich führe nur einige an, aus denen hervor-

gehen dürfte, daß eben die Hauptfragen der Logik zur Entscheidung kommen, und damit das Nachdenken des Lesers auch nach dieser Seite in keiner Weise geschont werde. Mit der Wiedererinnerungslehre verknüpft sich aufs engste die Lehre von der Entstehung der Begriffe (p. 74 ff.). Damit steht man auf logischem Gebiet, dem der Erkenntnistheorie. Was Begriffe sind, kann aber nicht verstanden werden ohne Rücksichtnahme auf die übrigen Stufen des Erkennens und des Verhältnisses aller zusammen zu den Ideen und Erscheinungen. Die Lehre davon liegt der Beweisführung überhaupt, insbesondere aber von p. 96 an als stillschweigende Voraussetzung zu Grunde. Dazu kommt nun noch das Verhältnis der Begriffe untereinander, die Lehre vom Praedicieren, von absoluten und relativen Begriffen p. 100 ff., endlich von den verschiedenen Methoden des Erkennens und der wahrhaft philosophischen Methode p. 96 ff. Die Metaphysik tritt als die Lehre von den Ideen und dem Verhältnis des Werdens zum Sein, sowie der Ideen zu den Erscheinungen in mannigfacher Abwechslung als eng verbunden mit der Psychologie hervor. Die Geschichte der Philosophie wird in der Kritik pythagoreisch-philolaischer und anaxagoreischer Lehren mit hereingezogen. Man braucht diese Punkte nur zu nennen, der Psychologie, des bezweckten eigentlichen Gegenstandes aller Untersuchungen, ganz zu geschweigen, um zu übersehen, wie viel Schwierigkeiten der Erklärung des Phaedon schon nach der Masse des Stoffes in den Weg treten müssen. Hr. Schmidt konnte natürlich in seiner Arbeit nach dieser Seite hin nicht sparsam sein. Am meisten Raum nehmen die metaphysischen und eigentlichen psychologischen Punkte in Anspruch, am wenigsten — aus begreiflichen Gründen — die logischen. Doch behandeln die Noten 29, 31, 33, 50, 95 solche Punkte. Ich übergehe zunächst das einzelne, denn die Behandlungsweise ist die Hauptsache. Nur in einem Punkte müßten wir selbst mehr verlangen, als Hr. S. nach seiner eigenen Angabe bei der Lectüre des Phaedon seinen Schülern zu geben für gut hält. Den letzten, aus dem Begriff des Lebens genommenen Beweis nemlich pflegt er nur seinem Inhalt nach mitzutheilen. Es mag seinen Grund wohl in der Erfahrung haben, daß der Beweis wie ihn Plato gibt nicht verstanden würde. Wenn aber einmal der Phaedon gelesen wird, so können wir durchaus nicht glauben, daß eine bloße Inhaltsangabe die Lectüre dieser Krone des ganzen Dialogs ersetzen könne. Wie soll überhaupt ein Verständnis der vorangehenden Theile möglich sein, wenn dieser, um deswillen die übrigen da sind, dem Verständnis unübersteigliche Hindernisse in den Weg legt? Die Thatsache, die uns Hr. S. mittheilt, könnte als Erfahrungsbeweis für unsere Ansicht geltend gemacht werden. Doch man prüfe weiter die Forderungen, welche der Inhalt des Dialogs an den Leser oder Erklärer stellt. Diese sind theils allgemeiner Art, sofern wir es mit philosophischen Problemen überhaupt zu thun haben, für welche eine bestimmte Art der Lösung durch unsern Philosophen versucht wird, theils besonderer oder individueller Art, Schwierigkeiten, die nur das platonische Philosophieren mit sich bringt. Ich will zunächst beide andeutend hinstellen und dann zusehen, wie Hr. S. diesen Forderungen zu genügen und die Schwierigkeiten zu bewältigen suche. Man will nemlich bei der Lectüre des Phaedon philosophisches Denken überhaupt erst heranbilden und hält dies darum für einfach und leicht, weil es nur darauf ankomme, die Ansicht Platos, das was er jedesmal unmittelbar sage, zum Verständnis zu bringen, bedenkt aber dabei die Voraussetzungen nicht, die nothwendig erst erfüllt sein müssen, ehe ein Verständnis möglich wird. Dazu gehört erstens Bekanntschaft mit den Thatsachen, sei es der Erscheinung oder des Denkens, seien sie realer oder idealer Art, welche die Frage, das philosophische Pro-

blem selbst und damit das Bedürfnis seiner Lösung erweckten. Oft wird diese vielleicht schon in der versuchten Lösung mitgegeben oder auch bei der Vorbildung eines Primaners als bekannt vorausgesetzt werden können; im Phaedon z. B. größtentheils in jenen ethischen Problemen; anders aber wird es bei der Wiedererinnerungslehre (Thatsachen der Ideenassociation), der Erkenntnistheorie, der Ideenlehre u. s. w. sich gestalten. Da müste also der Ueberblick über die Thatsachen vom Lehrer nachgeholt werden. Doch hier erscheint auch mir die Sache so schwierig noch nicht. Dem dem Zwecke des Unterrichts gemäß läßt sich eine gewisse Beschränkung üben. Die Hauptschwierigkeit aber liegt zweitens darin, daß der Leser, soll er wirklich verstehen, mit der Natur des Gegenstandes selbst vertraut sein muß. Dies darum, weil eine historisch versuchte Lösung eines Problems niemals bloß als Resultat kann verstanden werden. Es muß vielmehr die Stellung, welche der Philosoph zu dem Complex jener Thatsachen einnimmt, welche das Problem hervortreiben, mitverstanden werden. Hierzu aber bedarf es der Vertrautheit mit den mannigfachen Begriffsrichtungen oder Auffassungen, welche die Natur des Gegenstandes möglich macht. Die positiven Seiten müssen zuerst bekannt sein, ehe man verstehen kann, welche Schranken in dieser historisch versuchten Lösung sich geltend machen. Soviel über die Sache selbst, so schwierig sie auch ist. Da nun jene zu dem Verständnis befähigenden Voraussetzungen durchaus fehlen, so wird dem Lehrer nichts übrig bleiben, als bei der Lectüre des Phaedon zugleich Philosophie nach fast allen ihren Theilen zu lehren. Wem dies eine erwünschte Aufgabe ist, mit dem können wir nicht rechten. Nur soviel sei hier gesagt, daß jenes Nachholen der fehlenden Voraussetzungen, eben weil es nur nothgedrungen und nothdürftig geschieht, allzuleicht, wenn nicht immer, in eine ganz verwerfliche Kritik der Ansicht Platos umschlagen wird. Das ist alsdann höchst gefährlich; denn es wird wahrhaft wissenschaftlicher Auffassung solcher historischer Erscheinungen auf diese Weise geradezu entgegengearbeitet. Die Wissenschaft kennt auch eine Kritik, aber eine solche, die objectiv in der bis ins einzelne klaren Zerlegung und der an die Sache selbst sich anschließenden Darstellung der eigenthümlichen Art, wie die Lösung vor sich geht, mitgegeben wird. Jene subjective Kritik aber, wie sie hier nur um des unmittelbaren Verständnisses des vorliegenden Objectes willen geübt wird, ist ihr fern und widerstreitend. Schon aus diesem Grunde sollte man die Lectüre des Phaedon vom Gymnasium verbannen.

Dies sind Schwierigkeiten allgemeiner Art; für Plato kommen noch besondere hinzu: zunächst der Unterschied antiker und moderner Anschauungsweise. Plato steht im Mittelpunkt des griechischen Lebens und Denkens; eines der glänzendsten Producte der hellenischen Welt. Das möchte man vielleicht gerade als Grund geltend machen, daß ein Werk von ihm, wie der Phaedon, das in sich so abgeschlossen echt antike Anschauung athmet, in derselben Schule doch wohl vorzugsweise zu lesen sei, in der man in den Dramen des Sophokles die edelste Nahrung für den jugendlichen Geist erblicke. Mit Unrecht. Der verschiedene Inhalt ändert die ganze Sache. Dort tritt uns antikes Leben und Denken als Leben, hier als Denken entgegen. Der Unterschied antiken und modernen Lebens versteht sich unmittelbar; des Denkens über bestimmte Objecte nur, wenn der Gegensatz wirklich daneben tritt. Der Schüler hat ihn noch nicht in sich, wie er selbst doch im modernen Leben steht; er müste also von außen hinzugethan werden. Darum aber können wir auch die antike Philosophie im Gymnasium nicht lehren wollen, weil wir der modernen keinen Zutritt gestatten mögen. Das besondere endlich wird in Plato individuell.

Die Grundlagen platonischer Begriffsentwicklung sind innere Anschauungen. Nichts aber ist, zumal in unserer Zeit, so schwer als innere Anschauungen klar zu machen; gar auf dem Standpunkt eines Primars. Es setzt einen allseitigen Bildungsgang und nur durch eigene Erfahrungen zu erwerbendes Vermögen voraus, in die innere Gestaltung fremder Seelenthätigkeit einzudringen. Doch dieser Forderung zu genügen möchte in der That der Wissenschaft vorbehalten bleiben. Wir hätten Unrecht sie hier zu erwähnen, wenn nicht aus dem eigenthümlichen Quellpunkt des platonischen Philosophierens auch eine eigenthümliche Art der Gedankenföpfung, der Behandlung begrifflicher Probleme und idealer Objecte überhaupt hervorströme. Man spricht viel von der platonischen Methode und hält sie wegen ihres propädeutischen Charakters für gar geeignet, in unseren Gymnasien als Uebungsschule für ein geordnetes Denken zu dienen. Wohl, wenn man es mit einfachen begrifflichen Untersuchungen zu thun hätte. Aber der Phaedon ist ein gar complicierter Dialog. Weil nun Plato alles einzelne auf die materiale Grundlage seiner ganzen Philosophie zurückbezieht, in der erst die volle, concentrirte Wahrheit für ihn liegt, so erhält die Anwendung seiner Methode im Zusammenhang hiermit eine nicht geringe Schwierigkeit. Denn es wird nunmehr für Plato Bedürfnis, in der Behandlung der Objecte durch die verschiedenartigsten Begriffsreihen hindurchzugehen und den Leser seines Dialogs zu nöthigen, sich den Einheitspunkt selber zu suchen. Man hat es daher gar oft nicht blofs mit einem äufsern Zusammenhang der Begriffe, sondern mit einem innern, von jenem gar oft divergenten zu thun. Die ganze Masse der Begriffe, welche zur Anwendung kommt, steht in einem vorgedachten Zusammenhang und von diesem Faden mufs man sich leiten lassen, wenn man verstehen will, d. h. aber man mufs erst das ganze verstehen und aus diesem das einzelne. Wie kann das bei einer einmaligen Lectüre auf dem Gymnasium erzielt werden? Ref. mufs sagen, dafs er es an sich betrachtet für leichter hielte mit Primauern eine Schrift von Aristoteles oder Spinoza zu lesen als den platonischen Phaedon. Denn ihre Behandlung eines Objectes geht doch äufserlich in einer geraden Linie fort, so dafs der Lehrer nie nach dem Faden viel zu suchen braucht; aber das platonische Denken strahlt von einem noch dazu oft verborgenen Mittelpunkt nach allen Seiten zugleich aus. Hieran schliesst sich weiter, dafs ein platonischer Dialog auch als Kunstwerk in seinem eigenthümlichen Bau begriffen werden mufs. Das hat aber auch seine eigenthümlichen Schwierigkeiten, weil die Form vom Inhalt bestimmt wird, und der Fortschritt der Gedankenentwicklung auf dem innern vorgedachten Zusammenhang des einzelnen beruht.

Hier dürfen wir denn Halt machen, um zuzusehn, wie Hr. S. sich diesen Forderungen und Schwierigkeiten gegenüber verhalte. Eher war es nicht möglich, weil sie meist alle in der Praxis bei einem einzigen Punkte sich untereinander verweben, nicht, wie wir sie entwickeln konnten, abgesondert voneinander bestehen. Ich beginne mit dem letzten Punkte. Für ihn hat Hr. S. in seinen Erklärungen am allerwenigsten gethan. Der künstlerische Bau des ganzen wird an keiner einzigen Stelle dargelegt. Er begnügt sich damit das einzelne zu erklären und höchstens die äufseren Uebergänge von dem einen zum andern anzugeben. Allein damit ist wenig geholfen. Vielleicht dürfte man es nach Analogie von N. 37 für genügend erachten, die Composition des Dialogs mittelst eingehender Dispositionen klar zu machen. Aber ein Abscheiden der einzelnen Theile voneinander kann hier nicht genügen, wo nicht jedesmal ein Moment eines Beweises abgehandelt wird, sondern das frühere gewissermafsen im spätern und umgekehrt

enthalten ist und jedes einzelne schon das ganze in sich trägt, nun der Standpunkt der Betrachtung wechselt. Wie sollte aber auch durch eine bloße Disposition zum Bewusstsein kommen, daß allem einzelnen, zumal das aus verschiedenen anderen philosophischen Disciplinen für psychologische Untersuchungen entnommen ist, wie ethisches, logisches, metaphysisches, seine nothwendige Stellung zu Theil geworden ist? Doch ich will, wenn ich diesen Mangel an der Arbeit des Hrn. S. hervorhebe, und das sei auch für das folgende gesagt, nicht etwas tadeln, was in einer andern Arbeit für denselben Zweck hätte besser gemacht sein können, sondern nur zeigen, wie sehr die Sache selbst den Zwecken widerstrebt, zu denen man sie verwenden will. Wenden wir uns nun einzelnem zu. Wenig Beispiele werden genügen. P. 74 A kommt Plato auf die Ideen zu sprechen. Ein Primaner weiß noch nicht, was Ideen denn eigentlich sind, am wenigsten was Plato darunter versteht. Hr. S. muß die Thatsache nachholen. Man lese Note 29 nach und frage sich selbst, ob nicht jeder Satz für einen Primaner wieder einer besondern Erklärung bedürfe. Ich will nur das hauptsächlichste der Definition anführen, um zu zeigen, durch wie verschiedenartige Begriffsreihen sich das Verständnis hindurch winden müsse. Sie lautet: 'Die Ideen sind dem Plato die unwandelbar für sich bestehenden, körperlosen aber doch substantiellen und Realität an sich habenden Gestalten und Urbilder, die von Ewigkeit her in einem übersinnlichen Ort gewesen sind und nach denen die Gottheit die Welt mit allem was darinnen ist geschaffen hat. Es sind also die ewigen Gedanken Gottes, denen als solchen Geist und Leben, Realität und substantielles Sein zukommt.' Ich will von der philosophischen Kunstsprache, deren Verständnis doch auch Uebung erfordert, ganz absehen; die Sache selbst ist schwierig genug. Es sollen Wesen gedacht werden, die mit dem, was der Schüler bis jetzt unbewußt als das substantielle, reale angesehen hat, durchaus nicht können zusammengestellt oder verglichen werden und doch substantiell und real sein sollen. Der Schüler weiß von Körpern, von Geistern und von Wesen, die aus beiden zugleich bestehen. Aber die platonischen Ideen sind keines von allen dreien; sie sind keine Körper; aber körperliche Attribute wie Gestalt, Schönheit können ihnen dennoch beigelegt werden; sie sind auch keine Geister; aber sie haben doch 'Geist' oder Verstand, Bewusstsein. Sie heißen 'Gedanken Gottes', aber sie sind doch nicht bloße Gedanken; sie sind substantiell und mit selbständiger Existenz begabt. Sie sind Gedanken einer Persönlichkeit, aber doch ewig substantiell. Sie sind an einem Orte, aber dieser Ort ist nicht sinnlicher Art. Sie sind Urbilder; aber diese Urbilder sind substantieller als die Dinge selbst, die der Schüler als un reale Erscheinungen, Abbilder soll begreifen lernen. Und alles das soll er Ideen nennen. Muß er sich da nicht zunächst mit dem Begriff von Idee, der ihm seither unbewußt inwohnte, auseinandersetzen? aber wenn er das soll, muß er auch wissen was Begriffe sind und wie sie entstehen; das soll er ja auch von Plato lernen; aber der lehrt es ihn anders, als er bei seiner Auseinandersetzung mit sich selbst wird zugeben können. Er geräth in Unklarheit, Widersprüche in seinem Denken. Der Lehrer muß helfen; er muß ihn Logik lehren. Ich habe oben die Noten angegeben, in denen Hr. S. sich genöthigt fühlt, dies in der That nicht bloß von platonischem Standpunkt aus zu thun. Da stürmt aber alsbald eine solche Masse neuer Begriffe auf das noch gar ungeübte Denken ein, daß sich von allem im besten Falle nur allgemeine, in sich unklare Nebelbilder festsetzen werden. Das ist aber dem Verständnis des Dialogs höchst gefährlich. Denn auf die Begriffe wie z. B. der Ideen gründen sich nur die Beweise. Wie kön-

nen aber diese verstanden werden, wenn in der Seele des Schülers nur erst Abstractionen sich festzusetzen begonnen haben, während Plato ganz concrete Anschauungen seinen Beweisen unterlegt? Weitere Beispiele dieser Art bieten sich genug dar. Man vgl. z. B. N. 36, 37, 40, 51, 85, 89, 94 u. a. m. Belehrend können in dieser Hinsicht auch die Fälle sein, in welchen die Principien vorausgegangener Philosophenschulen behandelt werden, wie in N. 56, 73, 76, 78, 80, 81. Dabei kommen die entgegengesetztesten Richtungen philosophischer Weltanschauung, wie Materialismus — Spiritualismus, Realismus — Idealismus zur Sprache. Und doch wird in manchen Fällen wiederum zu wenig für das Verständniß der unmittelbar vorliegenden Gedanken Platos nachgeholt, z. B. in N. 50, wo es zu unterscheiden galt zwischen Meinen und Vorstellen einerseits und Wissen und Erkennen andererseits. Jenes wird in die Mitte gestellt zwischen sinnliche Anschauung oder Wahrnehmung und Begriffserkenntnis. Denn wenn es einmal darauf ankam, die Auffassung Platos von den verschiedenen Erkenntnisstufen zu besprechen, so kann man unmöglich den Zusammenhang des subjectiven Erkennens und seiner Stufen mit den Objecten unerörtert lassen oder als Nebensache hinstellen. Dann muß aber die schwierige metaphysische Frage vom Sein und Nichtsein der Dinge u. s. w. klar gemacht und gezeigt werden, wie auf dieser Anschauung die ganze Erkenntnistheorie Platos beruhe. Ähnlich wenn in N. 89 das Verhältnis der Erscheinungswelt zu den Ideen zur Sprache kommt. Mit den Begriffen *παρὸντα* und *κοινωνία* hat man erst ein unbestimmtes Bild. Wie die Sache objectiv zu denken ist, muß verstanden werden. Doch wir behaupteten auch, dies Eingehen auf die Natur des Gegenstandes, des philosophischen Problems an sich werde allzu leicht in eine Kritik der platonischen Ansicht umschlagen, weil man dadurch den Zweck, die Ansicht Platos klar zu machen, auf dem kürzesten Wege glaube erreichen zu können. Diesem Streben huldigt der Hr. Vf. in großem Maße. Ich werde bald Gelegenheit haben, dasselbe von anderem Standpunkt aus hervorzuheben. Hier nur soviel. Kunhardt hatte in seinem Buche 'Platos Phaedon mit besonderer Rücksicht auf die Unsterblichkeitslehre erläutert und beurtheilt' unter anderem auch S. 33 Plato einen Vorwurf daraus gemacht, daß er das Sehen und Hören von der Geburt an als eine seine Ideen und Wiedererinnerungslehre beweisende Thatsache annimmt. Er selbst sieht nichts Besseres darin als Taubheit und Blindheit. Hr. S. kritisiert nun auch seinerseits jenen Ausspruch Platos. Aber statt daß er sich lediglich daran hielte nachzuweisen, inwiefern allerdings Plato von seinem Standpunkte aus die Transcendenz der subjectiven Erkenntnis der Ideen aus jener Thatsache mit beweisen konnte, weil diese durch sinnliche Wahrnehmungen nicht direct gegeben wird, wohl aber in ihnen enthalten ist, sinnliche Wahrnehmungen aber bis in die früheste Kindheit zurückreichen: schleicht sich des Hrn. Vf. eigne Anschauungsweise unvermerkt ein und zwar in keiner geringeren Frage, als ob die Seele eine tabula rasa sei oder ob ein Inhalt mitgebracht und eingeboren sei, welcher Art er auch sein möge. Dadurch wird aber in der That, weil fremdartiges in das platonische hineingetragen wird, nur damit dieses einigermaßen verständlich werde, der Unterschied zwischen platonischer und moderner Anschauung geradezu verwischt. Diese Betrachtungsweise setzt sich in Note 37 am Ende fort, wo der Hr. Vf. ausdrücklich erklärt, die materielle Wahrheit des Beweises für die Praeexistenz der Seele aus der Wiedererinnerungslehre prüfen zu wollen. Der Unterschied antiker und moderner Anschauung wird vom Hrn. Vf. überhaupt nur wenig beachtet. Es mag das vielleicht im ganzen, so lange nicht das erste Interesse richtigen Ver-

ständnisses verletzt wird, ein Vorzug sein. In einem Punkte aber wird ein entschiedener Gegensatz zum Nachtheil für die wichtigsten Zwecke des Gymnasialunterrichts geradezu aufser Acht gelassen und nach der entgegengesetzten Seite gefehlt. Davon nuten.

Wir haben bis jetzt nur die Schwierigkeiten der Sache selbst betrachtet und Anforderungen gefunden, welche unseres Dafürhaltens in dem Gymnasialunterricht nicht können erfüllt werden. Stellen wir uns nun auch auf den Standpunkt der Schule. Die Schule hat nach ihren eignen Zwecken den Bedürfnissen der Schüler gemäß, je nach der Stufe ihrer Entwicklung Stoff und Form des Unterrichts zu bereiten. Wir müssen fragen: ist es für den Primaner auf seiner Stufe in Wahrheit ein Bedürfnis, ein Werk wie den Phaedon geistig zu bewältigen, oder tritt man, wenn man es verlangt, nicht andern wichtigeren Bedürfnissen und Interessen verletzend in den Weg? Wir müssen nochmals auf den Boden der Sache zurücktreten, um einen nicht unwichtigen Einwand zu beseitigen. Man wird zugeben, der Phaedon werde allerdings von Primanern nicht vollständig verstanden werden, aber zugleich behaupten, das sei auch nicht nöthig. Unsere Forderungen seien zu hoch, seien Aufgaben für die Wissenschaft; der Schule komme es nur darauf an ein annäherndes Verständnis zu erzielen und wenigstens durch diese Lectüre für ein zukünftiges gründlicheres Studium dieses und anderer platonischer Dialoge anzuregen. Man wird sich auf die Erfahrung berufen, daß ja kein Schriftsteller der Alten von den Schülern vollständig verstanden, gar gewürdigt werde vom Cornelius Nepos an hinauf zum Demosthenes. Und doch lese man sie mit dem größten Vortheil. Die Sache ist wahr; der Schluß auf den Phaedon doch verfehlt. Wenn nemlich der Schüler aus jener Lectüre auch nur ein annäherndes Verständnis mitnimmt, so ist dies doch so, daß er auf seinem Standpunkt nichts mehr zum Verständnis des gelesenen Werkes nach Inhalt und Form vermißt. Ihm fehlt nur das tiefere Verständnis, das ein höherer geistiger Standpunkt ermöglicht, wie in allen Dingen, so auch in der Lectüre. Das liegt in der Natur alles geistigen Lebens vorgebaut, daß auch die einfachste Wahrheit nicht eine abgeschlossene, fertige Erkenntnis ist, sondern von jeder neuen Erkenntnisstufe aus wieder in neuen Zusammenhang der Erkenntnisse eingereiht wird. Wird daher die Lectüre dem schon vorhandenen geistigen Inhalt eines Menschen adaequat gewählt, so daß sie dem Bedürfnis einer stufenmäßigen Fortbildung entgegenkommt, so ist allerdings ein je nach dieser Stufe relativ abgeschlossenes Verständnis zu erzielen. Darnach bestimmt sich auf der Schule der abgemessene Fortschritt von der leichteren zur schwereren Lectüre nach Gedankeninhalt und sprachlicher Form. Jeder Schüler soll in sich fühlen, daß er, soweit es verlangt wird, das Verständnis des betreffenden Schriftstellers erlangt habe; was aber von höherem Standpunkte aus mehr verlangt werden könnte, kann ihm gar nicht zum Bewusstsein kommen. Man liest den Caesar in der Tertia und erreicht ein relativ abgeschlossenes Verständnis; in der Prima könnte man ihn von einem höheren geschichtlichen Standpunkt aus wiederum lesen und eine der Entwicklung der Schüler entsprechende neue Stufe des Verständnisses ersteigen, von der sie in Tertia nichts ahnten. Dieselbe Geschichte trägt man anders in Sexta, anders in Tertia, anders in Prima vor; wieder anders in akademischen Vorlesungen. Das Bedürfnis der lernenden bedingt also den Unterschied, gegründet auf den in sich abgegrenzten Boden der geistigen Entwicklung. Dem Bedürfnis folgt die Befriedigung und diese ist rückwärts der Beweis, ob ein Bedürfnis vorhanden war oder nicht. Diese Befriedigung wird aber durch die Lectüre des Phaedon Primanern nicht zu Theil werden. Es wird vielmehr alsbald dem

größten Theil zum Bewusstsein kommen, wie weit sie hinter allem Verständnis zurückbleiben. Die Kraft wird erlahmen und mit innerem, wenn gleich verborgenem Ueberdruß werden sie die schwere Last tragen, die sie freilich anfangs für viel angenehmer hielten. Es wird noch ein Glück sein, wenn der Zweck zu weiterer Platolectüre anzuregen nicht gerade das Gegentheil im Gefolge hat. So gewis bei den mittelmäßig begabten, welche die größte Anzahl der Schüler zu bilden pflegen. Die begabten machen vielleicht dem Lehrer viele Freude, aber er sehe wohl zu, auf welchem Grunde sie steht. Selbsttäuschung ist da gar leicht möglich; denn Schüler dieser Altersstufe pflegen den Lehrer am meisten zu bewundern, der ihnen Dinge bietet, die über ihrem Horizonte liegen, selbst wenn sie ihn nicht verstehen. Der Drang über die Schule hinauszuwachsen ist erwacht; was ihnen aus Kreisen geboten wird, die ihrem eigenen Gefühle nach für sie zu hoch sind, scheint sie selber zu ehren. Daher folgen sie den sogenannten philosophischen Erörterungen des Lehrers willig; sie freuen sich der höheren, feineren Kost die man ihnen vorsetzt und genießen sie mit Wohlbehagen. Aber das Verständnis wird darum nicht besser; es bleibt halb und oberflächlich, und weil es vermeintlich ein sehr bedeutendes ist — sind ja doch die wichtigsten Gegenstände menschlicher Erkenntnis ihrem freigegebenen Nachdenken unterbreitet! — so sind die Nachteile um so größer. Sie werden zu wissen glauben, was sie nicht wissen; sie werden über alles urtheilen, was sie nicht verstehen; sie sind Philosophen, weil man sie philosophieren läßt. Es schwindet die Zucht des Geistes, die am Denken nicht minder will geübt sein als in der Sittlichkeit. Andere Lehrgegenstände werden dies schon unmittelbar empfinden; noch schlimmere Früchte wird die Zukunft bringen, wenn nicht ein scharfes Messer die verfrühten Auswüchse abschneidet. Da sind denn die anderen, welche fühlen, daß sie das Verständnis dieser Dinge nicht erreicht haben, besser daran als die welche durch Vorwegnehmen ihrer Altersstufe vorauseilend statt zur Speculation, wie man will, zur Blasiertheit herangebildet werden. Wahrlich die Freude späterer Studien wird ihnen auch verkümmert. Man glaube aber ja nicht in der Lectüre des Phaedon darum ein gutes Unterrichtsobject gefunden zu haben, weil sie tüchtige Gedankenarbeit verlange. So lange die Voraussetzungen fehlen, die sie durchzumachen befähigen, wird sie auch nicht gethan. Dagegen verleitet der Inhalt gerade zu einem zuchtlosen Umherschweifen in weiten Gebieten, die man noch nicht beherrscht. Nur eine zum Denken nöthigende Lectüre, die einen sichern Boden unter die Füße gibt, von concretem Stoff ist da an ihrem Platz, wie z. B. die Reden des Demosthenes.

Zu den Forderungen, die wir an unsere Schulen stellen dürfen, gehört auch die, sie fern zu halten von allen Abstractionen und die Richtung auf eine lebensfrische concrete Anschauungsweise möglichst zu fördern. Diese Forderung ist gerade jetzt um so wichtiger, als wir das Zeitalter der Abstractionen kaum hinter uns haben und uns in einem Uebergangsstadium befinden, das nur durch die Hingabe an das wahrhafte Leben des Geistes, das immer individueller Art sein wird, zu einem rechten Ziele führen kann. Nun ist zwar Plato gerade darum so groß, weil er durchweg concret denkt, und weil seine Philosophie nicht bloß Doctrin sondern Leben ist. Der Phaedon zeichnet sich in derselben Weise wieder vor allen andern Dialogen aus. Aber eben deswegen, so paradox es klingt, ist die Lectüre auf Gymnasien bedenklich. Denn soll der Inhalt, der tiefspeculativer Art ist, erklärt werden, ohne daß die Voraussetzungen vorhanden sind, so wird die Gefahr in Abstractionen zu gerathen kaum vermieden werden. Schon

die dem Schüler noch unbekannte philosophische Kunstsprache, in die er eingeführt werden soll, bringt das heutzutage mit sich. Dazu sind an sich abstracte Themata genug im Dialoge zerstreut: so die logischen Punkte, die Lehre vom Sein und Werden n. a. m. Unserer Jugend aber liegt leider noch — die Richtung der Zeit, die Einrichtung der meisten Lehrbücher u. s. w. brachten es mit sich — die abstracte Auffassung viel näher als die concrete. Was daher später im akademischen Studium unter guter Leitung das beste Gegenmittel gegen diese fehlerhafte Richtung werden kann, wird im Gymnasium zum Gift. Sorgsame Blicke in die Arbeit des Hrn. S. verhüllen auch diese Gefahr nicht. Man lese z. B. die oben schon in anderer Beziehung angeführte Note 29. Einen Passus daraus will ich noch mittheilen: 'man kann die Begriffe daher subjective Ideen, und die Ideen dagegen objective oder realisierte Begriffe nennen, wie denn auch in neuerer Zeit z. B. Hegel die Idee als die Einheit des Daseins und des Begriffs definiert hat.' Ein Primaner wird damit schwerlich eine concrete Anschauung von den platonischen Ideen erhalten. Ueberhaupt hätte der Hr. Vf. die häufigen Citate aus Hegels Schriften vermeiden sollen. Hegel eignet sich am wenigsten zur Erläuterung platonischer Ansichten und zumal für Schüler! Man vgl. ferner N. 20. Sie bietet zu einer an sich einfachen Thatsache, den mystischen Gebräuchen der Griechen, eine religions-philosophische Exposition, die sich aber wie alle Abstractionen über die Sache stellt, statt in ihr zu stehen. In N. 51 werden zur Erläuterung der Nahrung der Seele mit Begriffen und Ideen folgende Worte Deinhardts citirt: 'durch diese Processe (vermöge deren die zum Selbstbewusstsein erwachte Seele die objective Welt zu ihrem Eigenthume macht) assimiliert sich die menschliche Seele einen geistigen Leib, der die von ihr aus den Naturmächten herausgearbeitete, von ihr selbst gesetzte und bestimmte geistige Objectivität, und als solche der Naturnothwendigkeit entzogen, unverweslich und unsterblich ist.' Haec instar omnium.

Wir haben oben hervorgehoben, wie unumgänglich für den Lehrer das Kritisieren platonischer Ansichten werde. Diese Kritik trifft aber die wichtigsten Lebensfragen. Im Kreise der Schüler ist das höchst bedenklich; denn die Erfahrung kann das alle Tage leider bestätigen, daß hier solche Kritik leicht einen frivolen Charakter annimmt. Denn innerhalb einer Classe bildet sich immer ein gemeinsamer Geist. Der Gymnasialunterricht, in dem die Autorität des Lehrers immer die Hauptsache ist, bringt es mit sich, daß der Schüler Urtheile mehr annimmt als selber schöpferisch hinstellt. Das Vermögen Kritik zu üben soll hier gewis gebildet werden; aber es kommt darauf an, welche Objecte und in welcher Weise man sie der Kritik unterzieht. Feststehn dürfte, daß dies nicht geschehen darf an den ernstesten Fragen, welche das höchste subjective Interesse in Anspruch nehmen. Denn da wird auch die Kritik allzu leicht eine subjective, falsche. Eben weil die Schüler fühlen, daß sie Schranken einhalten sollten, freuen sie sich des Misbrauchs der ihnen gegebenen Freiheit und statt daß man neue Keime für zukünftige feste Ueberzeugungen legen sollte, erstickt man unvermerkt die vorhandenen. Hierbei muß ich noch einen Punkt zur Sprache bringen, in dem die Kritik jedenfalls geübt werden müste, wenn man den Phaedon mit Schülern liest. Das ist sein Verhältniß zum christlichen Glauben, mit dem er in den entschiedensten Gegensatz tritt. Das ganze Heidenthum ist durchdrungen von einer Sehnsucht nach einer Erlösung des Menschen; aber dabei bleibt es im allgemeinen stehen. Plato geht weiter. Er bildet eine Lehre aus, worin er die Erlösungsbedürftigkeit des Menschen mit vollem Bewusstsein ausspricht, zugleich aber auch positiv einen Schritt weiter geht und sagt: der Mensch kann

sich selber erlösen, wenn er nur dem auf Wahrheitserkenntnis gerichteten Wesen seiner Seele folgt, durch die Philosophie. Denn den Grund der Sünde erkennt er nur in der Leiblichkeit, der Sinnlichkeit des Menschen. Damit aber tritt seine Lehre in directen Widerspruch mit der Grundüberzeugung des Christen: daß der Mensch durchaus unfähig ist sich selber frei zu machen von der Sünde und nur durch die Gnade Gottes der Erlösung theilhaftig werden kann. Daher stehen äußerlich mit christlichen Wahrheiten fast gleichlautende Aussprüche Platos doch innerlich in entschiedenem Gegensatz zu ihnen. Dies Verhältnis ist auch Hr. S. mit vielen anderen ganz entgangen. Er läßt sich durch die Aehnlichkeit der äußern Forderung täuschen und sieht innere Uebereinstimmung. So schon in der Erörterung über die Stellung des Philosophen zum Leibe und zu leiblichen Lüsten p. 64 ff. Vgl. dazu N. 9, 13, 15, 17 u. d. Anm. Wenn Plato sagt, der wahre Philosoph wolle im Leben schon sterben, so soll das gleich sein dem Tode des alten Menschen, aus dem das neue Leben quillt, wie es Joh. Tauler beschreibt. Das Fernhalten von leiblichen Begierden wird gleichgesetzt dem 'kreuziget euer Fleisch sammt allen Lüsten und Begierden', und der Pfad (*ἀρετῆς*), auf dem der Philosoph frei wird, unter dem aber nur die Trennung der Seele vom Leibe, der Todesweg, zu verstehen ist, wird zur engen Pforte, durch die der Christ ins Himmelreich eingehn soll. Da wird ganz übersehen, daß der Tod, aus dem das neue Leben des Christen quillt, der Tod des natürlichen Menschen ist, d. i. nicht des Leibes allein, sondern vorzugsweise der von Selbstsucht und Sünde verdorbenen Seele; während der Philosoph im Sinne Platos gerade die Seele im Gegensatz zu dem Leibe, der allein sie an der Erlösung hindert, in sich selbst zu sammeln und zu vertiefen sucht. Das Fleisch das der Christ kreuzigen soll ist wiederum das böse Herz, aus dem erst die Lüste des Leibes stammen, während Plato umgekehrt das böse in der Seele aus der Leiblichkeit ableitet; der Pfad endlich, von dem dort die Rede ist, kann in gar keinen Vergleich gesetzt werden mit der engen Pforte, von der die heilige Schrift redet. Man thut ebenso wenig Plato einen Gefallen, wenn man ihn fälschlich zu christianisieren sucht, anstatt ihn als die Spitze der auf sich selbst gestellten hellenischen Welt zu begreifen, als man der Erziehung zum Christenthum nützt, wenn man Philosophen des Alterthums misverständlich sagen läßt, was specifisch christlich ist. Denn der Unterschied des Platonismus vom Christenthum besteht wahrlich nicht bloß darin, daß jener dasselbe nur von den Philosophen, das Christenthum dasselbe von allen Menschen fordere, wie Hr. S. nach N. 9 anzunehmen scheint. Ganz unbegreiflich ist es Ref. geblieben, wie der Hr. Vf. N. 76 die Urstoffe der alten ionischen Naturphilosophen: Wasser, Feuer, Luft zusammenstellen konnte mit den Sinnbildern, wie er es nennt, des neuen Lebens, aus dem der Mensch wiedergeboren werden soll, Wasser, Feuer, Geist (Lev. 3, 16. Joh. 3. 5). Offenbar hat der Hr. Vf. in gutmeinender Absicht in diesem Punkte ganz und gar den rechten Weg verfehlt. Denn wenn man einmal den Phaedon fest, so kommt es gerade darauf an, diese Unterscheidungslehren vom Christenthum scharf hervorzuheben, um so mehr weil die Theorie, welche Plato begründet, noch immer die Ansicht vieler ausspricht. Hier aber scheiden sich die Wege, und wir sollen unsere Schüler den rechten führen!

Diese Andeutungen mögen genügen, um die Ansicht des Ref. zu begründen, die er im Anfang dieses Aufsatzes aussprach. Näheres Eingehen in die Sache kann dem einzelnen die Gründe noch vervielfältigen. Die Hauptgesichtspunkte dürften in obiger Auseinandersetzung enthalten sein. Was von Plato auf Gymnasien gelesen werden

solle, ist eine andere Frage, die hier nicht zur Entscheidung kommen kann. Unter den kleineren Dialogen dürften am wenigsten solche geeignet sein, die wie der Laches und Charmides fast ganz abstracter Natur sind. Der Phaedon aber bleibe dem akademischen Studium vorbehalten. Da ist recht eigentlich sein Platz. Die Gründe, die gegen seine Lectüre auf Gymnasien sprechen, dürften dort gerade zum Gegentheil umzukehren sein. Denn zwischen dem Unterricht von Prima und dem akademischen Studium liegt ein großer Sprung. Jener bildet das Ende einer Entwicklungsreihe; dieses beginnt eine neue zu dem eigentlich wissenschaftlichen Erkenntnisstandpunkt. Können wir darum der Arbeit des Hrn. S. keinen Werth für die Zwecke des Gymnasiums beilegen, so bietet sie doch für die Freunde des platonischen Phaedon, insbesondere die, welche ihre Studien zum erstenmal an diesen Dialog herañführen, zahlreiche das Verständnis erleichternde Erläuterungen und Einzelnotizen. Für diese Zwecke kann sie mit Recht empfohlen werden.

Hanau.

Julius Deuschle.

Zur Charakteristik des Teutschen Fürstenstaats von V. L. von Seckendorff, vom Oberlehrer Dr. Thiele. Herbstprogramm des Gymnasiums zu Duisburg 1853. 16 S. 4.

Da nach der Einrichtung der preussischen Gymnasien zur Abfassung der wissenschaftlichen Programmabhandlungen möglichst alle Lehrkräfte herangezogen werden, so ist es begreiflich, daß die Ueberschau über deren Wahl und Ergebnisse ein sehr manigfaltiges, fast universales Bild der verschiedensten Disciplinen bietet. Am seltensten erscheinen wohl quellenmäßige Behandlungen mittelalterlicher oder neuerer Geschichte, und das aus naheliegenden Gründen. Selbst die Geschichtslehrer auf den meisten preussischen Gymnasien haben in der Regel nur zu den Quellen der alten Historie ein eigentliches Verhältnis; für Mittelalter und neue Zeit treten die seit einigen Jahrzehnten so reichen Bearbeitungen und Hilfsmittel an die Stelle der Quellen, und wohl dem Unterricht, wenn nur diese Fortschritte gewissenhaft und besonnen benutzt werden! Auch gestatten die Verhältnisse des Gymnasiallehrers kaum ein tieferes und einigermaßen vollständiges Einleben in die so viel ausgedehnteren, schwerer zugänglichen, oft erst in den kritischen Elementen zu sichtenden und zu bearbeitenden Quellengebiete. Nur ausnahmsweise, wenn es einen leicht zu übersehenden monographischen Gegenstand gilt, für den kein neues Material herbeizuschaffen, sondern nur vorhandenes in neuer Beleuchtung darzulegen ist, eignen sich Gegenstände der bezeichneten Geschichtskreise zu Gymnasialprogrammabhandlungen. In diesem Fall ist die vorstehende kleine Monographie. Ihr Thema hat aber noch ein höheres, inneres Recht, zu obigem Zweck verwandt zu werden; es ist der kirchliche und vaterländische Gehalt, von dem die Bestrebungen jenes merkwürdigen sächsischen Staatsmanns, schließlichen Kanzlers der Universität Halle, den Eyring, der Biograph Herzogs Ernst des Frommen von Sachsen-Gotha, 'nobilium decus Germaniaeque ornamentum' nennt, in Wort und That erfüllt sind. Von diesem Standpunkte aus noch mehr als von dem rein wissenschaftlichen ist die Arbeit, deren Form und Geist dem Werth des Stoffs durchaus entspricht, vorzugsweise für die zunächst bezeichneten Kreise eine interessante und anregende Lectüre. Es verlohnt sich deshalb der Mühe, ein wenig näher zuzusehen.

Der Vf. stellt zuerst dem 'Teutschen Fürstenstaat', dem Werk von Seckendorffs früherem Mannesalter (geschrieben 1635; S. geb. 1625), seinen historisch-apologetischen Commentar über das Lutherthum, das gleichfalls berühmte Werk seines höheren Mannesalters (1688), gegenüber, um an diesen beiden litterarischen Angelpunkten aufzuzeigen, in welchem Geist und welcher Richtung sich jenes Mannes Schriftstellerleben bewegte, ruhend auf vaterländisch-kirchlichem Boden und ganz naturgemäß von dem Vorwiegen des ersteren, als dem zeitlich-geschichtlichen, zu der Ausschließlichkeit des andern, als des ewigen Elements fortschreitend. Sodann charakterisiert der Vf. in der Kürze den 'Teutschen Fürstenstaat', dieses Lieblingsbuch des großen Kurfürsten, als eine auf der Realität des politischen Lebens der damaligen mittleren und kleineren deutschen Fürstenthümer beruhende Schrift, als eine descriptive Behandlung thatsächlicher Zustände, und bespricht die dreifache Gliederung des Ganzen. Daran schliessen sich Angaben über Wirkung, Bedeutung und Ruf der Schrift, die zugleich ein verstärktes Motiv für die Wahl des Gegenstandes enthalten. Der 'Teutsche Fürstenstaat' kann im kleinen und für die engen Verhältnisse deutscher Territorialfürsten detractis detrahendis als ein analog wirkendes Buch betrachtet werden wie Machiavells Principe für die meisten Fürsten der Großstaaten des damaligen Europa; aber so dafs der Fürstenstaat zu dem 'gottlosen Macchiavellus', wie er ihn selbst nennt, principiell den strengsten Gegensatz germanischer Freiheit und Staatsordnung zu romanischer alles absorbierender Centralisation bildet.

Der Vf. führt uns darauf in die Entstehungszeit des Werks ein; ein so ganz auf politischen und culturgeschichtlichen Realitäten beruhendes Werk ist doppelt ein Kind seiner Zeit. Es wird das politische Chaos im Reich nach dem Ende des dreissigjährigen Kriegs in wenigen Zügen treffend geschildert, die tausendfache Gelegenheit und die Nothwendigkeit von oben herab zu helfen und zu retten was noch zu retten war. Unter den damals in solchem Sinn wirkenden fürstlichen Personen erhebt sich neben dem großen Kurfürsten, minder bekannt aber in seiner Weise nicht minder verdient, die Gestalt Herzogs Ernst des Frommen von Sachsen-Gotha, des Gönners und Dienstherrn Seckendorffs, dem dieser, um mit Eyring zu reden, 'quidquid elegantiae litteraturae acquisivit sibi' verdankte. An dessen herrlicher, vom Vf. näher geschilderter Thätigkeit wuchs die Seckendorffs heran, dessen äufseres Leben und Bildungsgeschichte darauf in der Kürze nach den Note 10 zusammengestellten Quellen folgt. So sind die Hauptfactoren vereinigt, um den Ursprung und den Charakter unsers Werks zu erklären: die allgemeine Zeitlage, das politische und administrative Vorbild der Regierung des Herzogs Ernst, Seckendorffs Stellung in und zu beiden. Auf einen vierten Factor, auf den seit der Reformation erwachten Zug, reale Zustände auf allen Gebieten der Forschung zu unterwerfen, der u. a. fast gleichzeitig (1640) für die allgemeine Reichsverfassung des pseudonymen Hippolithus a Lapide (B. Ph. v. Chemnitz, Vf. der Geschichte des dreissigjährigen Kriegs) 'dissertatio de ratione status in Imperio nostro Romano - Germanico' hervorgerufen hat, hätte der Vf. eingehender aufmerksam machen können. Darauf geht derselbe S. 12—16 zur näheren Besprechung des 'Fürstenstaats' über, dessen Wesen er mit Recht darein setzt, dafs er den beiden damals so einflußreichen Abstractionen, der Vergötterung des römischen Rechts und der naturrechtlichen Schwärmerei gegenüber den concreten und positiven Standpunkt deutscher fürstlicher Territorialgewalt geltend macht, wie sie auf der Stellung der landesfürstlichen Hoheit einerseits zur Centralgewalt des kaiserlichen Oberlehnsherrn und der Reichs-

einheit, andererseits zu den ständischen Rechten und Freiheiten, vor allem aber in dem lebendigen Zusammenhang mit dem christlichen Glaubensleben und den ewigen Heilswahrheiten der Kirche fest und sicher ruht.

So ist der 'Teutsche Fürstenstaat' ein reiner und darum auch für den Geschichtsforscher so wichtiger Spiegel des besten und edelsten, was die damalige Territorialgewalt zu leisten vermochte, und der Vf. hat das Verdienst, diesen Werth in knappen aber charakteristischen Zügen ans Licht gestellt zu haben. Wir hätten nur in noch strengem Anschluß an den Titel der Abhandlung eine noch eingehendere Besprechung des Inhalts unserer Schrift gewünscht, sowie eine etwas veränderte Anordnung des Stoffs, so zwar daß S. 4 und 5 sich an S. 12, wohin sie gehören, angeschlossen hätten; es wären dadurch theilweise Wiederholungen vermieden worden.

Elberfeld.

W. H.

Neues vom Turnen und von der Gesundheitspflege in den Schulen.

- 1) *Athenaeum für rationelle Gymnastik*. Herausgegeben von Hg. Rothstein, Unterrichtsdirigenten des k. preuss. Centralinstituts für die Gymnastik, und Dr. A. C. Neumann, k. preuss. Kreisphysikus, Dirigenten des heilgymnastischen Kursaals zu Berlin. Erster Band in 2 Heften. Berlin, E. H. Schröder. 1853. 184 S. gr. 8.
- 2) *Die Gymnastik*, nach dem Systeme des schwedischen Gymnasiarchen P. H. Ling dargestellt von Hg. Rothstein. Fünfter Abschnitt: die aesthetische Gymnastik. Erstes Heft. Berlin, E. H. Schröder. 1854. 152 S. gr. 8.
- 3) *Anleitung zu den Uebungen am Voltigirbock*. Bearbeitet und herausgegeben von Hg. Rothstein. Mit 15 erläuternden Figuren. Berlin, E. H. Schröder. 1854. 32 S. 8.
- 4) *Blutarmuth und Bleichsucht*, die verbreitetsten Krankheiten unserer Zeit, besonders unter der Jugend. Für Eltern und Erzieher, Kranke und Aerzte geschrieben von Dr. Hermann Eberhard Richter, Professor der Medicin in Dresden. Zweite verbesserte Auflage. Leipzig, B. Schlicke. 1854. VI u. 86 S. gr. 8.

Das Turnen regt sich von neuem als eine wichtige Frage für Eltern, Erzieher und Schulbehörden. Seit etwa sechs Decennien ist bei uns von der Nothwendigkeit einer sorgfältigeren körperlichen Erziehung der Jugend viel die Rede gewesen, und mancherlei mislungene Versuche und erfolglose Anstrengungen sind gemacht worden, um durch die Einrichtung von gymnastischen Uebungen dem unverkennbaren Bedürfnis zu entsprechen.

Übersieht man die Geschichte des Turnwesens in diesem Jahrhundert, so muß man erstaunen, wenn man wahrnimmt, daß die ihm zu Grunde liegende einfache, klare und überzeugende Idee mit so vielen Irthümern und Vorurtheilen zu kämpfen hatte, ehe es ihr gelang, nur einigen Boden zu gewinnen und zu behaupten. Noch vor wenigen Jahren war ein gewaltiges Leben und Treiben in den Turnvereinen, die zahlreich entstanden und der Sache Vorschub zu leisten schienen. Doch da mischten sich fremdartige Tendenzen in jenes öffentliche Turnen, und es ward alles so ziemlich wieder still. Verfolgten nun jene Turn-

vereine meist ganz andere Zwecke, als sie die Schule mit dem Turnen im Auge behalten kann, so ist es mit dem Schulturnwesen doch ebenfalls sehr allmählich vorwärts gegangen, wemgleich dieses auch jenen äufseren Wandlungen nicht so ausgesetzt war wie das Vereinsturnwesen. Es galt auch hier vieles vorzubereiten, um nur zu einem gründenden Anfang zu kommen. Wie viel Geist und beharlicher Wille mufs vor allem die Lehrer beseelen, wenn das Turnen in den Schulen zu vollem Rechte einbürgern soll! So geht es aber einer jeden Sache, die Raum, Zeit und Geltung sich verschaffen mufs da, wo gewohnte Einrichtungen und damit verwachsener Zunftgeist sich sperren gegen den Störenfried, und brächte er auch die Ansprüche des besten Mitbürgers offenkundig mit.

Die Hemmnisse, welche sich dem Schulturnen entgegenstellten, hatten ihren Grund theils in den allgemeinen Culturzuständen, theils in seiner Gestaltung an und für sich. Wenn es durch die Schule der Philanthropen seine historische Begründung als pädagogische Angelegenheit erhalten hatte, so musste es sich fortan nun auch als eine wirk-same, bildungsfähige und heilsame Sache erweisen. Nur wo es einen beharlichen kernhaften Lebenstrieb in sich selbst bewahrt, wird es jenen starren und störrischen Widerstand allmählich überwinden. Und zu solcher innerer Erstarkung und allseitiger Entwicklung hat die Turnkunst Zeit gebraucht und durch verschiedene Phasen gehen müssen.

Gegenwärtig sind die Ansichten über Nothwendigkeit und Wichtigkeit der Gymnastik auch unter der gröfsern Menge wesentlich geläutert und verbreitet worden, was als eine Folge der allgemeineren Cultivierung der Diaetetik angesehen werden kann. Auffällig ist es wenigstens, wie in den letzten Jahren die darauf bezügliche Litteratur angewachsen ist. Die Diaetetik ist eine Wissenschaft des Bedürfnisses geworden; an vielen Orten werden ihr besondere Vorträge für Laien gewidmet, und überall regt sich das Bestreben, ihr eine praktische Bedeutung zu geben. So haben sich die Kenntnisse von dem Leben des Menschen als einem Naturprocesse in weiteren Kreisen verbreitet und jedermann, dem die Gesundheitscultur als ein beachtenswerther Gegenstand erscheint, sucht sich mit den Gesetzen jenes Processes bekannt zu machen.

Dazu hat namentlich auch die neuere wissenschaftliche Heilkunde, die sogenannte physiologische Schule, beigetragen, deren reiche und bewundernswerthe Fortschritte und Entdeckungen auf die öffentliche Gesundheitspflege von Bedeutung geworden sind. Von einem ihrer tüchtigsten Vorkämpfer findet sich auch in diesem Referate eine hier einschlagende und für Schulmänner recht beachtungswerthe Schrift. Dieser Schule mufs es als ein Verdienst angerechnet werden, dafs sie gegenwärtig am nachdrücklichsten auf die Nothwendigkeit einer systematisch geregelten, kunstmäßigen Muskelübung durch das Turnen für Jung und Alt beiderlei Geschlechts hingewiesen hat. Viele Eltern, Lehrer und Schulbehörden haben solchen Stimmen Gehör gegeben und der Jugend ihr Recht zu anregenden, belebenden und erfrischenden Körperbewegungen gewährt; mehrere Staatsregierungen haben die Angelegenheiten der Gymnastik bei den Schulen dem Organismus ihrer Verwaltung eingereiht.

Solche günstige Erscheinungen fallen in eine Periode, in welcher das Turnen selbst auch auf neuen Stufen der Entwicklung angekommen ist, wonach es fähig gemacht wird, seiner Bestimmung als menschheitliche Angelegenheit zu entsprechen und neue Bahnen des Eingangs in Schule, Haus und Leben zu finden. Für die Schule, besonders auch für die höhere, ist die Fortentwicklung der Turnkunst nicht unwichtig, da sie ja am meisten davon berührt wird, sofern sie nem-

lich den Begriff der Erziehung in seiner Totalität erfafst und danach sich auch in Wirklichkeit an der Entwicklung der körperlichen Seite ihrer Zöglinge betheiligt. Die wahre Erziehung hat den Menschen zum Meister seines Leibes zu machen, damit dieser in jeder Beziehung des sittlichen Lebens ein zuverlässiger Diener und Träger des ihm einwohnendes Geistes sei. Das Haus kann dieser wichtigen und umfangsden Aufgabe nicht allein genügen, und die Schule mufs hier ihre entschiedene Mithilfe um so mehr eintreten lassen, als sie ja mit der ihr vorzugsweise zugetheilten geistigen Bildung augenscheinlich so bedeutende Anforderungen an ihre Zöglinge macht, wodurch deren leibliche Wohlfahrt nachweislich in ihren hauptsächlichsten Interessen beeinträchtigt wird. Von hier aus wird die Gymnastik für die Schule zur pädagogischen Nothwendigkeit, denn sie legt sich eine schwere Verantwortlichkeit auf, wenn sie nicht dafür Sorge trägt, den durch ihre Organisation unvermeidlichen Nachtheilen die geeigneten Gegenmittel entgegenzustellen. Nicht blofs der Schule im allgemeinen, sondern jedem gewissenhaften Lehrer, der seinen Schülern in dem richtigen Verhältnisse eines Erziehers und nicht in dem eines blofsen Docenten gegenüber steht, drängt sich die moralische Verpflichtung auf, durch Weckung des Sinnes für leibliche Bethätigung der Jugend rathend, fördernd und helfend zur Seite zu stehen.

Die gelehrten Schulen werden gegenwärtig auch immer seltener, welche in ihrem Erziehungsplane nicht auch der Gymnastik ihre gebührende Stellung angewiesen hätten, weil sich diese der Schule als das einfachste und wirksamste Mittel einer physischen Erziehung und als Schutzmittel gegen leibliche Verkümmern darbietet. Indem die pädagogische Turnkunst darauf berechnet ist, den Lebens- und Entwicklungsprocess des Schülers für die Zwecke der Erziehung zu unterstützen, hat sie das instinctmäßige Walten der leiblichen Natur methodisch zu leiten und die natürlichen Uebungen durch künstliche zu erweitern, damit sich ihr pflegebefohlener zu einer Vollkommenheit entwickle, welche der Idee der veredelten Menschennatur entspricht. Je mehr die Turnkunst den Charakter einer systematischen Erziehungskunst des Leibes annimmt und durch ihre gesammte Organisation 1) der Jugend für Körper und Geist wahrhaften Nutzen bringt, 2) die Entfaltung des Jugendlebens und reiner Jugendlust fördert und 3) den Anforderungen der Paedagogik und des Schulgemeinwesens gerecht wird; desto mehr wird sie sich in den Schulen aller Gattungen einbürgern und zur Geltung bringen. Von der Zeit an, wo das Turnen aufhörte fremde Zwecke zu verfolgen und genöthigt war, seine Stützpunkte in sich selbst zu suchen, ist es auch diesem Ziele durch selbständige Entwicklung entgegengegangen. Die vorgestellte Litteratur gibt Zeugnis von diesem eifrigen Bestreben, der Sache nach innen und aufsen ihre Gestaltung zu geben.

Die Heilsamkeit der Muskelaction durch Turnübungen ist bereits so allgemein bekannt und anerkannt, dafs es unnütz wäre, hier darüber viel Worte zu machen. Von Wichtigkeit war es aber, dafs man entdeckte, jene Muskelaction müsse nach bestimmten Gesetzen erfolgen, die vom Organismus und Leben des menschlichen Körpers zu entnehmen wären, so dafs als das Wesen der Turnkunst der Mensch selbst in der vollen Integrität sowohl seiner Leiblichkeit wie seiner Geistigkeit erscheinen müsse. So wurden Anatomie, Physiologie und Diaetetik die wesentlichsten Hilfswissenschaften des Turnens als rationaler Leibesbildungskunst, die ihre Bewegungslehre und ihre Methodik danach einzurichten hatte und wegen des Zusammenhangs mit der geistigen Seite des Menschen auch den Gesetzen der Ethik und Aesthetik zu unterwerfen war. Diese wissenschaftliche Gestaltung des

Turnens in diesem Sinne ist ihm bekanntlich durch den Schweden Ling gegeben worden, welcher eine Lehre von den Körperbewegungen in Uebereinstimmung mit den Gesetzen des menschlichen Organismus schuf und den nächsten Zweck der Gymnastik in der Herstellung einer Uebereinstimmung zwischen allen Theilen des Körpers erkannte.

Dieser Richtung gehören die oben angezogenen Schriften von Rothstein an, welcher in dem 'Athenaeum' ein eignes Organ gegründet hat, um darin die Gymnastik nach schwedischer Auffassung einer recht vielseitigen Besprechung zu unterwerfen, Mittheilungen über Erfahrungen aus der Praxis zu geben und die Beziehungen der Gymnastik zu anderen Kunst- und Wissenschaftsgebieten sowie zu den verschiedenen Lebensverhältnissen zu unterhalten. Das ist gewis eine ebenso wichtige als edle Tendenz, welche nicht nur die volle Aufmerksamkeit aller näher betheiligten, sondern auch das Interesse aller gebildeten, vor allem der gelehrten Schulmänner verdient. Es steht diese Zeitschrift bis jetzt als einzig in ihrer Weise da, und die Gediegenheit ihrer Artikel, wie die würdige und wissenschaftliche Haltung des Ganzen lassen das Unternehmen jedesfalls als empfehlenswerth erscheinen. Nach den beiden ersten Heften zu schliessen, scheint Hr. Rothstein namentlich die Richtung der Gymnastik auf paedagogische Zwecke und Hr. Dr. Neumann die Heilgymnastik zu vertreten. Vom ersteren finden wir in der Einleitung das Programm des Athenaeums, woran sich die Entwicklung des Begriffs der schwedischen Gymnastik, die Geschichte und Litteratur derselben und ihre Einbürgerung zu Berlin in übersichtlicher Darstellung reihen. Das Ganze zerfällt in 3 Abschnitte: A. die Gymnastik im allgemeinen. — Die Organomechanik und gymnastische Bewegungslehre. — Die unterschiedenen Zweige der Gymnastik im besondern, und zwar zunächst vorzugsweise die paedagogische Gymnastik, demnächst die Heilgymnastik. — Die Wehrgymnastik und die aesthetische Gymnastik. B. Nachrichten, Notizen und Aphorismen über gymnastische Institute. C. Litterarisches. Unter allen 3 Rubriken sind die medicinischen Artikel die vorherrschendsten und gediegensten, wie ja überhaupt die schwedische Gymnastik ihrer ganzen Natur nach mehr geeignet ist, in heilgymnastischen Cursäten, als auf den Uebungsplätzen der Schulen Erfolge zu erringen. Vom Dr. Neumann rührt die treffliche Abhandlung: 'Fragmentarische Betrachtungen über den physiologischen Unterschied der activen, duplicierten und passiven Bewegungen des menschlichen Organismus' her, worin die 3 von der schwedischen Gymnastik zur Anwendung gebrachten eigenthümlichen Bewegungsformen charakterisiert werden. Von demselben Vf. lesen wir weiter noch 'über therapeutische Begrenzung der Heilgymnastik, Mittheilungen über heilgymnastische Casuistik' u. dgl. m. Die Artikel über paedagogische Verwendung der Gymnastik sind in den beiden Heften der Zahl und dem Gehalte nach im ganzen unbedeutend. Besonderes Interesse bietet der S. 57 mitgetheilte Plan der k. preuss. Central-Turnanstalt, in welcher die preussischen Turnlehrer durch einen neunmonatlichen Cursus bei täglich 5—6 Stunden ausgebildet werden. Wie die schwedische Gymnastik nach ihrer gesammten Richtung und wissenschaftlichen Anlage bekanntlich sehr hoch geht und gegen die ältere, mit Recht als einseitig verworfene Turnkunst bis zur Uebertreibung vielseitig gemacht worden ist, so erscheint auch dieser Plan als sehr umfänglich angelegt *). Die jungen Lehrer müssen ziemlich ein Jahr lang ihre volle

*) Im I. Quartal stehen auf dem Lectionsplan: 6 Stunden Anatomie, 5 St. Rüst- und 2 St. Freiübungen und 7 St. Degenfechten

Zeit dem Gegenstande widmen, was z. B. den angehenden Philologen und Schulamtsandidaten einen der wichtigsten Zeitabschnitte wegnimmt. Das unpraktische dieser Einrichtung hat sich auch schon darin gezeigt, daß anstatt einer Zahl von 18 Lehrern, wie es im Plane lag, sich in der Regel noch nicht die Hälfte der Normalzahl an den Lehrkursen betheiligte; bei dem vorletzten Lehrgange betrug die Zahl der Theilnehmer nur 7. Die sonstigen Mittheilungen und kritischen Anzeigen bieten gleichfalls viel beachtenswerthes, so daß man mit dem reichhaltigen Stoffe als Beitrag zu einer vorwiegend theoretisch-physiologischen Auffassung der Gymnastik recht wohl zufrieden sein könnte. Doch wird man nach Einsicht des Athenaeums in der schon früher ausgesprochenen Ansicht bestärkt, daß die schwedische Gymnastik vorläufig nur ein theoretisches Interesse habe, so lange ihr die rechte praktische Organisation und eine an unsern Lehranstalten sich bewährende Durchführung mangle. Diese paedagogisch-didaktische Handhabung der Sache ist erst vornehmlich, welche ihr den Eingang in die Schulen erst sichert. Es ist nicht genug, ein gymnastisches System zu gründen; die Hauptaufgabe bleibt immer seine Ausführung und Einführung ins wirkliche Leben, das Anschließen desselben an gegebene Zeitverhältnisse und bestehende Einrichtungen. Es ist nicht genug, daß die schwedische Gymnastik so vorwiegend die leibliche Lebensseite im Auge behält und in ihren Manipulationen überall das medicinische Element sorgfältig wahrnimmt; sie muß weiter zeigen, daß sie eine lehrbare, schulmäßige Seite an sich hat, daß ihr Unterrichtsstoff mit Classen und in einer wirklichen Gemeinschaft getrieben werden kann, daß sie ein geistig bildendes Element in sich habe und wirksamen Einfluß auch auf die sittlichen vielverzweigten Kräfte des Zöglings ausübe. Von dem allen ist in dem von Rothstein weiter ausgearbeiteten Systeme Lings auch wohl die Rede; allein seine technisch-didaktische Gestaltung ist so monoton, ungefüge und steif commandoförmlich, daß man hier nichts von dem wiederfindet, was in der Theorie von ethischem, Geistigkeit u. dgl. m. gesagt wird. Nach R. werden bekanntlich die gymnastischen Uebungen durch sogenannte Uebungszettel genau vorgeschrieben und ängstlich zugewogen, was wohl eine unerläßliche Ordnung herstellt, zugleich aber von einer ertödtenden Langweiligkeit begleitet ist. Solch eine Methode, wenn man das so nennen kann, läßt sich möglicherweise bei einer Compagnie Soldaten zur Anwendung bringen, die mit allen Mitteln der Subordination zum Stillstehen gebracht werden; etwas anderes ist es aber mit einer Schaar von lebendigen Knaben und Jünglingen, welche beim Turnunterricht zwar auch in eine derbe Schule der Zucht und Ordnung genommen werden müssen, ohne daß jedoch das Gesetz der Freiheit und der Kunst durch das Vorherrschen einer blinden Subordination verdrängt wird. Soweit die Bestrebungen der schwedischen Schule bekannt geworden sind, wird dieselbe ihrem ganzen Zuschnitte nach namentlich einer Gymnasialjugend stets etwas fremdes bleiben, und wir müssen immer wieder auf das verweisen, was in diesen Jahrb.

(wöchentlich); im 2n Quartal: 6 St. Anat. u. Physiologie, 3 St. Vorträge über Gymnastik, 2 Instructionsstunden, 6 St. Rüstübungen, 3 St. Degen- und 2 St. Bajonetfechten, 3 St. zur Disposition und an 4 Nachmittagen 1—2 St. applicatorischer Unterricht; im 3n Quartal: 5 St. Physiologie u. Diaetetik, 1 St. Freiübungen, sowie Ringen und Werfen, 2 St. Vorträge über Gymnastik, 2 Instructionsstunden, 6 St. Rüstübungen, 3 St. Degenfechten, 2 St. Bajonetfechten, 3 St. zur Disposition und an 4 Nachmittagen applicatorischer Unterricht.

Bd. LXIV S. 391—404 und Bd. LXVII S. 533—551 über A. Spiels und seine Turnweise gesagt wurde. Ref. ist auch nach Einsicht der neusten litterarischen Erzeugnisse der schwedischen Turnschule in der Auffassung bestärkt worden, daß dieselbe hinsichtlich einer paedagogisch-scholastischen und aesthetisch-harmonischen Gestaltung des praktischen Unterrichts hinter den Erwartungen zurückbleibt, welche von ihren Vertretern durch eine mit starker Ueberschätzung eigener Verdienste verbundene Verwerfung alles bei uns vorhandenen rege gemacht wurden. Die von Spiels stark reformierte deutsche Turnkunst wird in dieser Beziehung von ihrer schwedischen Schwester nimmermehr überholt werden können; jene wird in den Händen eines paedagogisch und physiologisch gebildeten Lehrers stets günstigere Resultate erzielen.

Durch einen Aufsatz des Athenaeum 'von der Gestalt und den räumlichen Verhältnissen des menschlichen Körpers' (S. 103—119) werden wir darauf vorbereitet nun weiter zu lernen, wie die Gymnastik in der 'aesthetischen Gymnastik' ihre Aufgabe auf das geistigste zu erfassen habe. Es ist schon gesagt worden, daß die 'aesthetische Gymnastik' ein Name für keine Sache sei, sondern nur für eine Classe von Bestrebungen. Auch Thun in dem Werke: 'das Turnen' will die aesthetische Gymnastik nicht als Hauptart gelten lassen und nennt die Aufstellung derselben eine verfehlte. 'Insofern die gesammte Gymnastik den menschlichen Organismus zur Darstellung seiner natürlichen Einheit bringen will und überall volle Harmonie jeder Bewegung fordern muß, kann das aesthetische Element nur einen Gesichtspunkt, aber keine Art abgeben.' Das hält aber Hr. Rothstein nicht ab, sein System weiter zu construieren und ihm in dem vorliegenden Werke (Nr. 2) 'das höchste Glied oder so zu sagen die Krone oder Blüte der Gymnastik' hinzuzufügen.

Die Aufgabe der aesthetischen Gymnastik bestimmt der Hr. Vf. (S. 5) dahin: 'das Außere des Menschen als den adaequaten Ausdruck dessen erscheinen zu lassen, was in seinem Innern vorhanden ist und vor sich geht, was sein Gemüth fühlt und begehrt, sein Geist denkt und will, und wobei das Außere des Menschen ebensowohl in seiner physiognomischen Erscheinung wie auch in seinen Handlungen oder Actionen zu suchen ist; so daß also der Mensch gleichsam als ein lebendiges schönes Kunstwerk erscheint, dessen Idee aus der Erscheinung hervorleuchtet und so auch Gegenstand der aesthetischen Anschauung wird.' Ihre Stellung zum Lingschen System hat der Vf. bereits in dem 1n Abschnitte seines größern Werks (S. 281) aus dem objectivpassiven Verhältnis entwickelt, in welchem sich der Mensch unserer Betrachtung darstelle *).

Wenn Hr. R. schon in der paedagogischen Gymnastik den Menschen als Subject betrachtete, welches durch seine Willensbestimmung und durch Vermittlung seiner eignen Willensorgane sich selbst in Bewegung setzt und dabei dieses Thun, welches sich so in der

*) Dort argumentiert er nemlich also: der Mensch stellt sich uns als Mensch in einem vierfachen Grundverhältnis dar: zunächst als Subject oder als Object, und demnächst in jeder dieser Stellungen entweder activ oder passiv. Hieraus ergeben sich die vier Verhältnisse: das subjectivactive, das subjectivpassive, das objectivactive und das objectivpassive, und hiernach gliedert sich die Gymnastik aus ihrem Innern heraus in die 4 Zweige, welche in Lings System unterschieden sind: die paedagogische Gymnastik, die Heilgymnastik, die Wehrgymnastik und die aesthetische Gymnastik.

activen Leibesbewegung offenbart, als eine behufs seiner subjectiven und der Idee des Menschen entsprechenden Ausbildung anzustellende Uebung activ vollführe, so muß in der That die besondere Abzweigung der aesthetischen G. auf sehr künstlichem Wege zu Stande gebracht werden, da der Mensch auch hier ebenso wie bei der paedagogischen G. als ein 'Symbol einer hohen göttlichen Idee' erscheint, und der Umstand, 'dafs der Mensch dabei Gegenstand der aesthetischen Anschauung wird', nicht als charakteristisches Merkmal der aesthetischen G. in Betracht kommen kann, insofern auch bei der paedagogischen G. der Mensch stets Gegenstand der Anschauung, z. B. des Gymnasten, bleibt, was bei der Begriffsbestimmung übrigens gleichgiltig ist. So würden der aesthetischen G. nur solche leibliche Darstellungen verbleiben, welche als 'adaequater Ausdruck' des Fühlens, Denkens und Wollens zu betrachten wären. Die Natur, wie sie für jeden Ausdruck der Leidenschaft, für jede Stimmung der Seele ihren eignen Ton und eigne Bewegung in der Sprache und Stimme hat, hat dafür auch ihre eignen Bewegungen und Stellungen im Körper. Die Muskeln sind in diesem Sinne die äufseren Werkzeuge der seelischen Thätigkeit, und jedermann weifs, dafs der zornige, der stolze, der erschrockene, der betrübte, der fröhliche u. s. w. den Charakter seiner Stimmung auch in den uns bekannten körperlichen Gebärden ausdrückt. Auf diese Erscheinungen hat man eine besondere Kunst gegründet, welche gleichsam als körperliche Beredsamkeit dazu dient, einem andern seine Gedanken mittels des Körpers und gewisser Modificationen desselben so mitzuthellen, dafs sie den beabsichtigten Eindruck auf ihn machen. Eine solche Kunst hätte für ihren Zweck die mannigfaltigen Ausdrücke der verschiedenen Gemüthszustände und Handlungen zu studieren und die Geschicklichkeit zu lehren, dafs durch Haltung, Stellung und Gang, und vorzüglich durch Bewegung der Hände und Mienen jene menschlichen Vorstellungen so vorgeführt werden können, wie sie sich aus dem Individuum selbst herausgestalten oder von ihm nach einem poetischen Ideal zur Darstellung gebracht werden. Diese Kunst ist nicht neu und hat nach den verschiedenartigsten Richtungen hin ihre Ausprägung erhalten, wie in dem Ballet, in der Schauspielkunst, in der Pantomimik, der Attitude, in den sogenannten lebenden Bildern u. s. w. Wir erinnern nur an die im vorigen Jh. bewunderte Lady Hamilton, welche ihr im hohen Grade ausgebildetes Schaustellungstalent bei ihrem Aufenthalte in Italien selbst auf die Nachbildung der Antiken mit grossem Erfolge anwendete. Zu solch einer Fertigkeit ist allerdings der freie Gebrauch eines wohlgestalteten und beweglichen Körpers, wie ihn die rationelle Gymnastik heranbildet, vor allem Bedürfnis. Eine andere Frage ist aber die: ob solch eine Kunst als eine selbständige vom körperlichen heraus zu construieren sei und so als Aufgabe und als ein besonderer Zweig der Gymnastik gelten könne, oder ob sie nicht vielmehr von der Poesie getragen und abhängig, nur eine untergeordnete Stellung zu anderen Wissenschafts- oder Kunstrichtungen einzunehmen hätte. In diesem Sinne wäre die aesthetische Gymnastik nur eine Gehilfin der Mimik, welche im weitern Sinne als die Kunst gilt, mit deren Hilfe geistige Zustände ausgedrückt werden können. Hr. R. ist aber anderer Meinung, indem er die aesthetische G. als den 'Inbegriff derjenigen schönen Künste, welche hauptsächlich unter dem Namen der Mimik und Orchestik auftreten', betrachtet. Ob er diese Selbständigkeit und charakteristische Ausbildung der aesthetischen G. der Theorie nach und insbesondere auch für die praktische Ausübung festzuhalten im Stande sein wird, muß erst der 2e Theil dieses Werks nachweisen. Der hier vorliegende 1e Theil läßt

uns noch über die wichtigsten Punkte hinsichtlich einer scharfen Unterscheidung der aesthetischen G., namentlich von der paedagogischen, im unklaren. Der Hauptabschnitt: 'der menschliche Leib als des concreten menschlichen Geistes Organ und Erscheinung' (§. 13—34) würde z. B. ganz als integrierender Theil einer paedagogischen G. anzusehen sein, während das 'Historische' (§. 6—12) wiederum in näherem Zusammenhange mit der Schauspielkunst und Tanzkunst steht und hier oft etwas gewaltsam in Bezug auf vorliegenden Gegenstand gesetzt wird. Dieses Verschwimmen der verschiedenen Materien ineinander ist auch in dem vorliegenden Werke vielfach störend und erschwert das Herausfinden 'der langen Rede kurzen Sinns'. Mit bedeutendem Aufwande philosophischer Gelehrsamkeit sind alle nur im entferntesten zur Gymnastik in Beziehung stehenden Gegenstände in einer hochgehenden Diction ziemlich lose aneinander gereiht und reichlich mit Citaten aus philosophisch - aesthetischen Schriften Hegels, Schillers, Vischers, Schuberts, Winckelmanns u. a. unterstützt, so dafs von den 157 Seiten des Buches volle 37 Seiten fortlaufende Anführungen anderer Schriftsteller in Abzug zu bringen sind. Die aesthetische Gymnastik erscheint darum noch nicht als eine sicher begründete und organisch gegliederte Wissenschaft, sondern mehr als ein höchst interessanter und geistreicher 'Beitrag zur Aesthetik der Gymnastik'. Man könnte hier füglich in mehr als einer Beziehung von einer 'Gymnastik der Zukunft' reden.

Die 'weitere Betrachtung aus der gymnastischen Bewegungslehre' (§. 120—140) wiederholt vieles, was schon in den frühern Abschnitten über diesen Gegenstand gesagt war, beginnt aber hier mit einer detaillierten Angabe der Gesichts- und Antlitzmuskeln, da jedes Mienenspiel wesentlich vom Mechanismus derselben abhängig ist. Für den Zweck der Schrift hat der Hr. Vf. mit grofser Genauigkeit die Thätigkeit der einzelnen Muskeln bei verschiedenen Affecten und mimischen Ausdrücken beigefügt. Der Mimiker wird aber nicht fragen: welche Muskeln nehme ich bei diesem oder jenem Gesichtsausdruck in Anspruch? sondern er wird sich in die beabsichtigte Stimmung durch die Thätigkeit seines Geistes versetzen, und je mehr ihm dieses gelingt, wird sich der Gebrauch der Gesichtsmuskeln ohne eine besondere Berechnung ergeben. Hr. R. legt, wie überhaupt, so auch hier zu viel Gewicht auf das körperliche. Derjenige, welcher in der Ausbildung der Gesichtsmuskeln den höchsten Grad von Virtuosität erlangt hätte, würde demjenigen doch immer nachstehen, welcher bei einem geringern Grade der Ausbildung von hier in Betracht kommenden Organen doch das Mienenspiel geistig beherrschte.

'Es ist der Geist, der sich den Körper baut.'

An diese Worte des Dichters müssen wir den Hrn. Vf. auch erinnern, wenn wir S. 127 weiter lesen: 'unedler und unschöner Ausdruck ist sehr oft lediglich eine Folge oft wiederholter übergrofser oder heftiger Muskelanstrengung, weshalb man auch so häufig einen solchen Ausdruck in denjenigen Arbeiterclassen, welche sehr anstrengende Arbeit verrichten, sowie bei Turnern und Seiltänzern antrifft'. Jedermann, der sich nur einigermaßen mit offnem Blicke umgesehen hat, wird das verkehrte dieser Ansicht darin finden, dafs nicht einseitige Körperausbildung, sondern der höhere oder niedere Grad geistiger Bildung im allgemeinen den Gesichtsausdruck bestimmt. Die physiognomische Vergleichung von 2 Turnerabtheilungen, von denen die eine z. B. von Lehrlingen und Gesellen, die andere etwa von Primanern und Secundanern einer Gelehrtenschule gebildet wäre, würde uns sofort auf den wahren Grund der gewis in

die Augen springenden Verschiedenartigkeit in dem Gesichtsausdruck leiten.

Doch Hr. R. ist von der Wirksamkeit der schwedischen Gymnastik als Universal-Bildungsmittel so fest überzeugt, daß es uns nicht Wunder nähme, wenn er behauptete: durch die genau berechneten und harmonisch angewendeten Manipulationen derselben einer Schaar roher und ungebildeter Leute binnen kurzem die ausdrucksvollsten und edelsten Gesichtszüge zu verleihen. Solche und ähnliche Ansichten, aus denen eine Ueberschätzung der Gymnastik überhaupt und der schwedischen insbesondere zu entnehmen ist, finden sich häufig in den R'schen Werken, z. B. hier auf S. 129, wo es heisst: 'in Betreff der Gliederbewegungen aber ist das metrische bisher theils gar nicht, theils nur sehr dürftig und einseitig Gegenstand der gymnastischen Ausbildung gewesen, und es ist einer der besonderen Vorzüge der Lings'schen Gymnastik, dieses Bildungs- und Darstellungsmittel in ebenso rationeller und consequenter Weise erfaßt und benutzt zu haben, wie alle in der Gymnastik liegenden.' Wenn das sich irgendwo in der Praxis der Gymnastik herausstellen könnte, so ist dazu die geeignetste Gelegenheit bei Behandlung der Freiübungen. Wir haben schon früher bei Besprechung der R'schen 'Freiübungen nach dem Systeme Lings' (NJahrb. Bd. LXVII S. 544 ff.) darauf hingewiesen, wie es sich mit der behaupteten Erschöpfung der in der Gymnastik liegenden Bildungsmittel seitens der schwedischen Schule namentlich im Vergleich mit Spieß'scher Auffassung und Behandlung eigentlich verhalte. Danach hätte die schwedische Gymnastik keineswegs Ursache, sich die Eigenschaften des allein selig machenden Evangeliums zu vindicieren. Bis jetzt ist sie mit sehr vielem im Papier und in bloßen Phrasen stecken geblieben. Hinsichtlich der 'aesthetischen Gymnastik', bis zu welcher sich die deutsche Turnschule allerdings noch nicht verstiegen hat, mag ein bestimmteres Urtheil erst nach Vollendung des vorstehenden Werks statthaft sein. Uebrigens kommt durch dasselbe viel Einsicht und Kenntniß zu der bildungsfähigen Sache, die in dem Grade an Wirksamkeit gewinnt und vor Entartung bewahrt bleibt, als sie auf dem fruchtbaren Boden der Wissenschaft gepflegt wird. Die vollste Anerkennung eines tüchtigen und fleißigen Strebens für den letztern Zweck wird auch der Hrn. Rothstein zollen müssen, der sich mit ihm hinsichtlich der Gestaltung des Turnens in den gegenwärtigen Culturverhältnissen nicht ganz in Uebereinstimmung befindet.

Nr. 3 von demselben Vf. gibt eine sehr zweckmäßige Auswahl von Uebungen einer recht beachtenswerthen Turnart. Durch die Verbindung des bei den Voltigierübungen stattfindenden Sprunges mit Stützübungen aller Art wird die allseitige gymnastische Ausbildung wesentlich gefördert, besonders wenn dazu ein gewisser Grad turnerischer Vorbildung mitgebracht wird. Die dabei stattfindende stärkere Körperanstrengung und wegen sicherer Ausführung vorauszusetzende größere Geübtheit lassen diese Uebungen namentlich für die reifern Altersstufen als angemessen erscheinen, z. B. für die Schüler der obern Gymnasialclassen. Neben ihrer Zweckmäßigkeit sind diese Uebungen für reifere Schüler auch anziehend, so daß sie auf keinem Gymnasial-Turnplatze mehr fehlen sollten. Das R'sche Werkchen dürfte sich zur Benutzung beim Unterrichte solcher Schülerclassen ganz branchbar erweisen. Die ziemlich genauen Beschreibungen sind durch gute Abbildungen unterstützt. Um die etwa einseitige oder stark aufregende Wirkung der Voltigierübungen auszugleichen, hat der Hr. Vf. ganz zweckmäßig einige passende, ruhigere Freiübungen dazwischen gelegt. Die auf S. 1—10 gegebenen Erläuterungen verdienen

volle Beachtung für einen wahrhaft bildenden und gedeihlichen Turnunterricht.

Nr. 4. Wenden wir uns nun zu dem Werke des Hrn. Prof. Richter, so lernen wir hier einen Krankheitszustand kennen, welcher die Aufmerksamkeit aller gewissenhaften Erzieher um so mehr verdient, als er sich am häufigsten in den Schul- und Wachsthumsjahren der Jugend zeigt und seinen Entstehungsgrund meist in naturwidriger Lebens- und Erziehungsweise findet. Man hat diese Blutarmuth als eine leider sehr häufig erscheinende Krankheit der Gegenwart zu beklagen, und es ist ein sehr verdienstliches Unternehmen des Hrn. Vf., über die Natur derselben die so nöthige Aufklärung gegeben zu haben. Wir lernen hier das Blut als den Mittelpunkt aller Lebensthätigkeiten im menschlichen Organismus kennen, von dessen Verfassung die gesammte Gesundheit und alles leibliche Wohlergehen abhängig ist. Nachdem uns der Vf. S. 1—10 in klarer übersichtlicher Darstellung über die chemischen Bestandtheile des Blutes, über seine Bereitung und seine Thätigkeit für Ernährung und Belebung aller Organe belehrt hat, folgt eine Charakteristik der Blutkrankheiten im allgemeinen und der Blutarmuth im besondern. Die letztere erscheint als eine fehlerhafte Mischung der dem Blut nothwendigen Ernährungsstoffe oder Hauptbestandtheile, indem durch ein Fehlen der so wichtigen Blutkörperchen die Gesundheit und Ernährungsfähigkeit des Blutes verloren geht. Nach den Symptomen wird dieser krankhafte Zustand unter Bleichsucht verstanden. Der Vf. gibt als Kennzeichen (S. 21 ff.) dieses Zustandes an: 1) eine grünlich- oder gelblich-weiße Hautfarbe, was die Aerzte in der vollständigen Entwicklung die 'wächserne Bleichsucht' nennen. In den milderen Fällen und den ersten Stadien der Krankheit soll jedoch häufig eine schönweiße Haut mit hellem Roth der Wangen ('die wie Milch und Purpur prangen') das Uebel verrathen, wodurch sich nicht selten Eltern, ja selbst Aerzte täuschen ließen. Als weitere Merkmale führt das vorstehende Buch an: 2) Bleichheit der Schleimhäute, namentlich der Lippen; 3) Gefäßleere, was sich statt der gesunden graublauen Farbe der oberen Hautvenen in einer violetten oder röthlichen Farbe derselben bei den bleichsüchtigen zu erkennen gibt; 4) Muskelschwäche; 5) Herz- und Athemnoth; 6) Nervenzufälle; 7) Verdauungsstörungen. Durch eine Menge interessanter und scharfsinniger Beobachtungen gibt der Vf. sichere Erkennungsmittel der Krankheit. Besonders wichtig ist das Capitel 'von den Ursachen der Blutarmuth'. Da heist es unter anderem S. 36: 'die Ursachen, welche diesen der größern Hälfte unserer städtischen Schulkinder, besonders der Mädchen, eigenthümlichen Blutmangel bedingen, sind jedesfalls manigfaltig. Obenan stelle ich die Einflüsse der Schule selbst, die ganze der kindlichen und insbesondere weiblichen Natur zuwiderlaufende Disciplin, Erziehungs- und Unterrichtsweise derselben, die überfüllten, schlechtgelüfteten Stuben, den Mangel der Freistunden, die täglichen 6 bis 7 Stunden des Stillsitzens, die einseitige Verstandescultur u. s. w. Das wichtigste dieser Momente jedoch ist nach meinen sehr zahlreichen Beobachtungen immer die Vernachlässigung der Muskelthätigkeit, und ich stehe nicht an (obschon es ein Zirkel in der Schlussfolgerung ist) anzunehmen, daß im lebenden Organismus nicht nur das Blut für die Erzeugung von kräftiger Muskelsubstanz, sondern auch umgekehrt ein tüchtig ausgearbeitetes Muskelsystem für die Erzeugung eines kräftigen und an Blutkörpern reichen Blutes eine Hauptbedingung ist.' Hr. R. warnt davor, die Bleichsucht als eine Folge der Pubertätsentwicklung anzusehen, was nur zuweilen der Fall sei; hinsichtlich der Bleich-

sucht der älteren Knaben und Jünglinge wäre das bei den Aerzten schon anerkannt. Seine Meinung über die Blutarmuth des Jünglingsalters geht dahin, 'daß dieselbe in den meisten Fällen eine Wachstumskrankheit, ein von der gesamten körperlichen, besonders der Muskelerwicklung abhängiger Zustand sei, der nur als Folge oder Nachwirkung in der Pubertätszeit zu seiner höhern Ausbildung zu kommen pflegt'.

Wir müssen auf das Buch selbst verweisen, welches die Entstehung der Blutarmuth von Tuberkeln (am häufigsten in den Jünglings- und angehenden Mannesjahren zur Entwicklung kommend), von Entbehrungen, Verdauungsstörungen, Säfteverlusten, Nervenleiden u. s. w. (S. 41—57) einer lehrreichen Betrachtung unterwirft. Man fragt sich billig: woher es komme, daß gegenwärtig erst so viel von dieser Krankheit die Rede ist, von deren häufiger Verbreitung man früher so viel wie nichts wuste. Es ist das eine Folge der oben bezeichneten Forschungen der neueren wissenschaftlichen Heilmethode, welche durch den Fortschritt der Naturwissenschaften zur Aufklärung über das eigentliche Wesen der Krankheiten geführt wurde. Die vorliegende Schrift ist ein schönes Zeugnis für diesen Fortschritt, der wesentlich zur Beseitigung von Verkehrtheiten und schreienden Uebelständen im Bereiche der physischen Erziehung beitragen wird.

Daß sich jener krankhafte Zustand gerade bei uns häufig zeigt, findet zum Theil seine Erklärung auch in den klimatischen Verhältnissen. Das Klima von Europa ist durchschnittlich ein feuchtes veränderliches Klima, und die feuchte, wenig warme Luft beeinträchtigt physikalisch den Stoffwechsel. Die bei uns einheimischen Krankheiten, wie der Gastricismus, Verdauungsschwäche, Scrophelsucht und Blutarmuth rühren meist davon her, daß die Blutoxydation durch die hinderlichen Eigenschaften der Luft zu wenig begünstigt wird, weshalb sich Hemmungen in der Bewegung des Blutes zeigen, die auch eine fehlerhafte Mischung desselben nach sich ziehen. Aus den Wirkungen der Atmosphaere auf die Bildungsthätigkeit des Organismus, auf die Stoffumwandlungen u. s. w. hat man deshalb nicht mit Unrecht das bei uns häufige Vorkommen der Scropheln und der Blutarmuth hergeleitet, die z. B. beim Tropenbewohner und beim Bewohner der kalten Zone unbekannt sind. Damit wird uns die Nothwendigkeit besonders nahe gelegt, gegen solche Schädlichkeiten die geeigneten vorbeuenden Mittel anzuwenden. Hr. R. gibt zur Verhütung der Blutarmuth oder zur Beseitigung derselben in ihren Anfängen einige positive Regeln (S. 61 ff.), welche sich auf Vermehrung der Bluthbereitung im Unterleib durch geeignete Nahrungsmittel, auf fleißige Hautcultnr, auf Pflege des gesammten Nervenlebens, Bewegung in freier Luft u. s. w. beziehen. Eine besondere Schutzkraft legt der Vf. dem uns hier angehenden Gegenstande mit den Worten bei: 'vor allem aber dient der Jugend beiderlei Geschlechts (und zum Theil auch dem vorgeschrittenen Alter) die systematisch geregelte, kunstmäßige Uebung der Muskeln durch das Turnen (die Gymnastik), besonders nach der wissenschaftlichen und mildern neuen Schule, nemlich der neuern deutschen von Spiess in Darmstadt, oder nach der schwedischen Heilgymnastik Lings. Seit einer Reihe von Jahren habe ich viele an beginnender Bleichsucht leidende Kinder auf den Turnboden geschickt und dort beobachtet; daher ich für dieses Mittel Gewähr leiste, dafern es so, wie auf unsern Dresdener Turnplätzen, d. h. vernünftig und nach physiologischen Grundsätzen, mit allmählicher stufenweiser Steigerung und steter zweckmäßiger Abwechslung der einzelnen Uebungen angewendet wird.'

Solche Urtheile eines erfahrenen Arztes und geschätzten Gelehrten verdienen überall offene Ohren zu finden, besonders auch bei den

Lesern dieser Blätter. Wir brauchen nur an die große Zahl gelehrter Schulmänner zu erinnern, die in rein geistiger Arbeit den größten Theil ihrer Lebenszeit verbringen und meist aus Zeitgeiz es versäumen, durch entsprechende Muskelthätigkeit und Körperübung die Lebenskraft zu erneuen, welche durch geistige Spannung um so mehr verzehrt wird. Eine Unzahl von Krankheiten pflegt darum meist den muskelschwachen Gelehrten, besonders wenn er in seiner Jugend der gymnastischen Erziehung entbehrt, zu treffen. Die bitteren Klagen in den Biographien berühmter Männer über die zahllosen Unterbrechungen, welche ihr geistiges Schaffen durch physische Hemmnisse aller Art zu erleiden hatte, finden ihre natürliche Erklärung in dem Umstande, daß sie in der Entwicklung der Körperkräfte und der Ausbildung ihrer Glieder meist sehr verkümmert blieben. Die Muskelthätigkeit, Verdauung, Blutbereitung und Ernährung waren in Folge dessen auf das Minimum der Thätigkeit reducirt oder so gestört, daß Trägheit des Blutumlaufes, mancherlei Verdauungsbeschwerden, Hämorrhoidalzufälle u. dgl. m. das gewöhnliche Kreuz der Gelehrten bildeten. Viele der letzteren, welche das Richtersche Buch lesen und sich danach den Verlauf des Lebensprocesses vergegenwärtigen, werden bald finden: wie wenig sie sich hinsichtlich ihrer Lebensweise in Uebereinstimmung mit den Naturgesetzen befinden. 'Das Wohl des Körpers' sagt der verdienstvolle Arzt S. Ch. Vogel 'steht mit der Cultur des Geistes in einem so widrigen Verhältnis, daß jener sinkt und zerfällt, je mehr dieser sich erhebt und seinen Gesichtskreis erweitert, und daß gemeiniglich Gesichter wie Dreiecke, Arme und Beine wie Haberröhre, Herzen von Butter, Magen von Löschpapier, schlappe, kraftlose Körperchen das Loos großer, geistvoller Gelehrten sind.' Man erkennt an dieser Schilderung sofort die während des ganzen Lebens versäumte Muskelthätigkeit, und wir müssen Hrn. R. darin beistimmen, daß die gymnastischen Leibesübungen eine nothwendige Bedingung des geregelten und kraftvollen Vorrattengehens aller vegetativen Lebensäußerungen sind und aus diesem Grunde namentlich auch dem Denker und Gelehrten Bedürfnis werden.

Solche Untersuchungen, wie sie Hr. R. hier bietet, fordern aber auch die Lehrer der Gelehrtschulen ganz besonders zu einer sorgfältigen Beachtung und Prüfung auf, damit sie ihres Theils die Schädlichkeiten hinwegräumen helfen, welche die theuersten Interessen der studierenden Jugend so sehr beeinträchtigen können. In dem letzten Abschnitte 'öffentliche Gesundheitspflege' gibt unser Vf. noch ebenso gut gemeinte wie praktische Rathschläge. Wenn die Stimmen über den Passus S. 82: 'vor allem aber ist das Schul- und Unterrichtswesen zu reformieren. Der unnütze gelehrte Kram ist aus den Elementar- und höheren Schulen zu verbannen; statt des Grammatical-Unterrichts ist eine natürliche Art des Spracherlernens, und daneben ein realistischer, naturwissenschaftlicher Unterricht, statt der Dogmatik die Moral einzuführen' — getheilt sein werden, so erfreuen sich die folgenden Ansichten: 'vor allem aber ist darauf zu sehen, daß auch dem Körper des Schulkindes und seinem Jugendmuth sein Recht werde, daß das Schulzimmer gesund seien, daß gehörige Zwischenstunden mit der Erlaubnis ins freie zu gehen, allenthalben eingerichtet werden; daß das anhaltende Sitzen auf lehnlosen Bänken aufhöre, die Einrichtung von Turnplätzen zur allgemeineren Verbreitung einer an Geist und Körper verjüngenden und gesundmachenden Körperübung für alle Classen und Lebensalter getroffen werde' u. s. w. gewis der Zustimmung aller einsichtigen und wohlwollenden Erzieher. Schon einmal hat der vor kurzem verstorbene Dr. Lorinser die Mängel und Mißbräuche in der gelehrten Schulerziehung einer gründlichen Bespre-

chung unterworfen. Er stiefs damals auf vielfache Widersprüche, welche einem unserer geachtetsten Mediciner der Gegenwart, Prof. Ideler, zum Beweise dienen, 'dafs unser Zeitalter noch viel zu sehr in scholastischer Afterweisheit befangen ist, als dafs es seine wichtigsten Angelegenheiten mit reiner Naturanschauung auffassen könnte.' Auch dieser Gelehrte findet, gestützt auf die Wissenschaft, Veranlassung, die Bedeutung der Gymnastik in seiner 'Diaetetik für Gebildete' des ausführlichsten zu würdigen, weil sie es sei 'welche den bis dahin zu einem grossen Theile brach gelegenen Boden der Naturanlagen zur fruchtreichsten Ergiebigkeit aufschliessen wird.' In den umfassenden Abschnitten des gedachten Werkes: 'Cultur des Gehirns, des Muskelsystems und des bildenden Lebens' ist die Gymnastik die Grundlage einer prophylaktischen Diaetetik. Mit schwungvoller Sprache und überzeugender Darstellung dringt Ideler darauf, dafs Gelehrsamkeit und Gymnastik einen Bund fürs ganze Leben zu schliessen hätten, und widerlegt auf das schlagendste die noch immer herrschende Ansicht, als sei die den Turnübungen gewidmete Zeit eine verlorne, den Wissenschaften geraubte, während der in seinen Gliedern erstarkte Jüngling auch im Gebiete des Denkens die schwersten Aufgaben zu lösen im Stande sein werde.

Die Richtersche Schrift geht die Gymnasien durch die gründliche Betrachtung einer Krankheitserscheinung mehr an, als es nach dem Titel scheinen möchte. Man prüfe nun im einzelnen, wenn man die hier gegebenen Thatsachen nicht widerlegen kann, ob die bestehenden Einrichtungen für die körperliche Erziehung der Gymnasialjugend wirklich ausreichen. In den meisten Fällen beruhigt man sich, wenn der erste beste Turnlehrer angenommen und ein Platz nothdürftig mit Reck und Barren besetzt wird, an denen sich die Schüler zuweilen in einigen Uebungen versuchen. Dann kann man doch wenigstens auf den Lectionsplan setzen, dafs das Gymnasium auch Turnunterricht habe. Wie wenig Schulen gibt es aber, die dafür Sorge tragen, dafs durch Anlage von ordentlichen und anständigen Turnsälen die Uebungen zu jeder Zeit und unter allen Witterungsverhältnissen ihren regelmässigen Fortgang nehmen können! Das Winterturnen ist bei den meisten Gymnasien kläglich oder gar nicht bestellt, und es gehört nicht viel Einsicht dazu, um die Nothwendigkeit der gymnastischen Uebungen namentlich im Winter zu begreifen. In dieser Jahreszeit häufen sich jene Schädlichkeiten im jugendlichen Körper besonders, wovon bei Hrn. R. die Rede ist. Es ist noch viel zu thun, ehe dem Turnen auch nur äufserlich mit den nöthigen entsprechenden Einrichtungen die erforderliche Rücksicht erwiesen ist, ehe die rechten Lehrer für diese Erziehungssache gewonnen sind, welche die Gymnastik in ihrer natürlichen Grenze zu halten und wahrhaft erzieherisch zu gestalten verstehen. Noch liegt da vieles im argen.

Hat man sich aber von der erzieherischen Kraft und der Nothwendigkeit der Gymnastik für die Gymnasien überzeugt, so reihe man sie mit allem Nachdruck in den Schulplan ein. Bis jetzt ist man meist auf halbem Wege stehen geblieben, indem man das Turnen nur zu häufig als indifferente Nebensache oder als ein feindliches Gegengewicht ansah. Es bleibt jetzt nichts anderes übrig, als das Turnen ordentlich in das Schulsystem einzureihen oder es ganz von den Schulen wegzulassen. Eine genauere Prüfung unseres heutigen Gymnasial-Turnwesens wird uns davon überzeugen, 'dafs das Turnen in jeder Halbheit verkümmert und in jeder ungebildeten Form mehr schadet als Nutzen bringt'. Von Resultaten des Turnens kann nicht eher die Rede sein, bis man ihm bei den Schulen hinreichenden Schutz, sowie bestimmte Pflichten und Rechte zu-

erkennt. Dafs die Verbindlichkeit aller Schüler nicht zu vermeiden sei, wird niemandem mehr zweifelhaft erscheinen, der die Gestaltung eines rationellen Turnunterrichts an sich und in seinem Verhältnis zur Schule begriffen hat. Die ganze Autorität der Schule mufs aber für die Sache in die Schranken treten, wenn sie den gedeihlichen Fortgang nehmen soll, der ihr zum wahrhaften Gedeihen künftiger Generationen gewünscht werden mufs. Die Schulmänner sind vor allen berufen hier mit zu helfen, und Gott gebe, dafs sich zu diesem Zwecke recht viele geschäftige Hände regen.

(Der Schluss folgt im nächsten Hefte.)

Dresden.

M. Kloss.

Auszüge aus Zeitschriften.

Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft herausgegeben von Julius Caesar. XI. Jahrgang. 1853. Sechstes Heft [s. Bd. LXIX S. 105 ff.]. Das Latein im Uebergange zum Romanischen, von A. F. Pott (S. 481—499: an vielen einzelnen Beispielen wird nachgewiesen, wie die romanischen Sprachen viel alt überlieferten Stoff und zwar bei weitem mehr durch das Medium der römischen Volks- als der Schriftsprache in lebendigem Gebrauch bis zu uns herabführen). — Kritische Studien zur Geschichte der sertorianischen Kämpfe, von G. Dronke (S. 499—510: nach vorausgegangener Würdigung der Quellen wird hauptsächlich die Chronologie jener achtjährigen Kämpfe bestimmt und dabei mehrere Stellen aus Plut. v. Sert., Sall. Hist. und Orosius kritisch behandelt). — Didymi λέξις νομική, scr. Mauritius Schmidt (S. 510—526: Zusammenstellung der darauf zurückzuführenden Glossen mit einem Epimetrum über den Grammatiker Theon). — Gymnasialprogramme der Provinz Posen aus dem Jahre 1852 (S. 518—520). — Rec. von H. Brunn: Geschichte der griechischen Künstler. I. Thl. (Braunschweig 1853), von J. Overbeek (S. 526—544: der Vf. habe seine Aufgabe, so wie er sie richtig gestellt und gefasst, auch mit Geschick und Geist durchgeführt, was durch eine mit Anmerkungen begleitete Uebersicht des Inhalts nachgewiesen wird). — Rec. von Platonis dialogi ex rec. C. Fr. Hermann. Vol. I—VI. (Lipsiae 1851—53), von W. Wiegand (S. 545—564: Charakteristik dieser von einem der ersten unter den jetzt lebenden Platonikern besorgten Ausgabe; im einzelnen werden mehrere Stellen der Apologie und des 2n Buchs der Politie besprochen). — Anz. von E. Curtius: Herakles der Satyr- und Dreifufsranber (Berlin 1852), von E. Hausdörffer (S. 564—566: Inhaltsangabe). — Topographische Notiz zur Darstellung der Belagerung von Rhodos [durch Demetrios Poliorketes 305—304] in Köchly-Rüstows griech. Kriegsgeschichte, von Ferd. Lüders (S. 566—568: die Operationsbasis sei nicht an der Nord- sondern an der Südseite der Stadt gewesen). — Auszüge aus Zeitschriften (S. 569—571). — Bibliographische Uebersicht der neuesten philologischen Litteratur (S. 571—576). — Beilage. Antwort, von W. Teuffel (S. 1—8: gegen Kocks Entgegnung auf T.s Rec. von des erstern Ausgabe der Wolken des Aristophanes).

Zwölfter Jahrgang. 1854. Erstes Heft. Ueber die Munera der römischen Gemeinden, von Emil Kuhn (S. 1—23: dieselben werden in folgenden Abschnitten behandelt: 1) munera und honores, 2) munera personarum und patrimonii, 3) die Reallasten). — Epigraphica, mitgetheilt von F. Osann (S. 23 f.). — Ueber den innern Gedanken-

zusammenhang im platonischen Phaedrus, von J. Deuschle (S. 25—44: der Hauptzweck des Aufsatzes ist, ein inneres nothwendiges Verhältniß der beiden Reden des Sokrates im In Theile des Dialogs mit seinem 2n Haupttheile nachzuweisen; dieser enthält nur Postulate, jene die Begründung dazu. Unter Rhetorik werden alle praktischen Geisteserzeugnisse mitverstanden, sofern sie ihren Ausdruck in Worten finden. Der Zweck des Phaedrus ist also Vermittlung der Philosophie mit diesen — auf Grund der Psychologie. Ausgegangen wird von dem Inhalt des 2n Haupttheils und nachgewiesen, daß die Rhetorik nach allen Seiten die Psychologie zur Voraussetzung habe: 1) sie ist definiert als psychagogische Kunst; 2) die subjective Seite dieser Bestimmung stützt sich auf die Lehre von der Seele a) sofern die Erkenntnis der wahren Verhältnisse der Begriffe die Grundlage des je zu erreichenden Zweckes bildet, b) insofern die logischen Gesetze die Rede constituieren sollen; 3) die objective Seite, insofern auf die Lehre von der Seele sich die von den Arten der Rede und ihrer eigenthümlichen Form zu richten habe. Die psychologischen Voraussetzungen nun, welche diesen Postulaten zu Grunde liegen, enthalten die Reden des Sokrates, insbesondere die 2e. In dem Begriff des Eros, welcher der Seele inhaeriert, ist die Bestimmung der Rhetorik als psychagogische Kunst vorbegründet. In der Lehre vom Wesen der Seele wird ferner die Möglichkeit des Erkennens begrifflicher Verhältnisse und die Nothwendigkeit der Geltung der logischen Gesetze nachgewiesen. Endlich beantwortet der Mythos im voraus die Fragen, welche in dem letzten Punkte zusammentreffen. An einigen Einzelheiten wird noch die Beziehung auf den Mittelpunkt des ganzen — psychisches — dargelegt. So an der Fabel von den Grillen, deren künstlerische Nothwendigkeit nun erhellet. Ebenso führt der Gegensatz gegen Beschäftigung mit allegorischer Mythenerklärung wie gegen Naturbetrachtung gleich auf psychologisches Gebiet. Der Schluß des Dialogs berührt den Einheitspunkt des ganzen nicht minder nah. Der Aufsatz schließt mit einigen allgemeinen Bemerkungen über die Richtung, die die platonischen Studien heutzutage nehmen und nehmen sollten). — Rec. von J. Overbeck: kunstarchaeologische Vorlesungen (Braunschweig 1853), von H. A. Müller (S. 44—54: das Hauptverdienst und der Hauptfortschritt des Buchs bestehe in der Erklärung der einzelnen Bildwerke, aus denen eine Anzahl hervorgehoben und besprochen wird; gerügt wird der Mangel an Consequenz in den Angaben und die nicht unbedeutende Anzahl von Druckfehlern). — Programme aus Dänemark und den Herzogthümern Johannis 1852, von G. Stier (S. 54—56. 64. 79 f. 89—93: eingehend werden folgende besprochen, resp. im Auszug mitgetheilt: *Ingerslev de vocibus et locis quibusdam scriptorum Latinorum in lexicis plerisque non satis recte explicatis pars I et II*, Kolding 1850 u. 52; *Birch Beitrag zur Erklärung von Euripides Iphigenia in Aulis*, Horsens 1852; *Berg einige Sprachbemerkungen angeknüpft an einen Commentar zu Xenophons Hieron*, Kopenhagen 1852; *Bojesen Aristoteles Staatslehre*. Tr u. 2r Thl., Sorø 1851 und 52). — Rec. von *Horatius Satiren und Episteln* erklärt von G. T. A. Krüger (Leipzig 1853), von Voigt (S. 57—83: die Ausgabe laße viel zu wünschen übrig, obgleich ihr Brauchbarkeit nicht abzusprechen sei; viele einzelne Stellen werden besprochen). — Anz. von H. Middendorf: über die *Philaenensage* (Münster 1853), von Höltscher (S. 84 f.: Inhaltsangabe). — Ein Wort über Schulausgaben der alten Classiker, von einem ehemaligen Schulmanne (S. 85—88: dieselben seien für den Schulgebrauch vom Uebel, weil sie die vereinte Thätigkeit des Lehrers und Schülers hemmten; nur zur Behuf der Privatlectüre seien sie für Schüler empfehlenswerth). — Auszüge aus Zeitschriften (S. 93 f.). —

Nachtrag zur bibliographischen Uebersicht der neuesten philologischen Litteratur aus dem J. 1853 (S. 94—96). — Beilage. Erklärung, von H. Köchly (gegen Bergks Rec. von Köchly-Rüstows Geschichte des griech. Kriegswesens). — Zweites Heft. *Patrimi matrimi, ἀμφι-δαλεις*, von Mercklin (S. 97—122: Behandlung dieses Gegenstandes vom Standpunkte des griechischen und römischen Sacralrechts auf Grund der Stelle des Dionysius A. R. II, 22; zuerst wird der sprachliche Ausdruck und seine Bedeutung betrachtet, darauf die factischen Verhältnisse dieser Classe, ihre Stellung im Priesterthum, ihre Wahlart, ihre ritualen Functionen, sowohl priesterliche als nichtpriesterliche, und ihre äussere Erscheinung verfolgt). — Programme der Gymnasien Westfalens von 1852 (S. 112. 120. 136). — M. Junius Congus Gracchanus, der Geschichtschreiber der alten römischen Verfassung, von J. Becker (S. 123—128: Beweis dass die abwechselnd vorkommenden Namen M. Junius, Junius, Junius Gracchanus, Congus, Junius Congus eine und dieselbe Persönlichkeit bezeichnen; kritische Behandlung des Fragments des Lucilius bei Plinius N. H. praef. §. 7). — Ueber das gestrichene Iota im oskischen Alphabet, von G. Stier (S. 129—138: dasselbe bezeichne den vocalischen Laut, das einfache Iota den Consonanten j; jedoch erleide dies Gesetz einige Beschränkungen, die namhaft gemacht werden). — Rec. von Fr. K. Kraft u. C. Müller: Realschullexikon, 2 Bde (Hamburg 1853), und Fr. Lübker: Reallexikon des classischen Alterthums für Gymnasien. 1e Abth. (Leipzig 1853), von W. Teuffel (S. 139—155: erstem Werke wird, soweit es Krafts Werk sei, also zum allergrößten Theile, aller Werth abgesprochen und widerrechtliche Plünderung fremdes Eigenthums, der Stuttgarter Realencyclopaedie, daran gerügt; das zweite sei unpraktisch angelegt, ein Vorwurf der lediglich die Redaction treffe, übrigens nicht ohne wilsenschaftlichen Werth). — Rec. von A. Feuerbachs nachgelassenen Schriften, 4 Bde (Braunschweig 1853), von H. A. Müller (S. 155—167: blofs die den 2n u. 3n Bd. ausmachende Geschichte der griechischen Plastik wird besprochen und über diese geurtheilt, sie enthalte der eignen kunsthistorischen Untersuchungen und kunsthistorischen Resultate so wenige und ignoriere die Fortschritte und Entdeckungen der neuesten Zeit so gänzlich, dass ihr Erscheinen um ein ganzes Decennium zu spät erfolge; dieses Urtheil wird durch Besprechung vieler Einzelheiten erhärtet). — Zu Plato Apol. c. 25 p. 27 E, von Finckh (S. 168: die von Bäumlein und K. Fr. Hermann als unecht eingeklammerten Worte τοὺς ἡμιόβους seien schon von Arrian dissert. Epict. 2, 5 med. gelesen worden und als Apposition zu ἑπὶ πᾶσι καὶ ὄντων zu fassen). — Rec. von Fr. Ingerslevs lateinisch-deutschem Schulwörterbuch (Braunschweig 1853), von Otto (S. 169—176: durchaus verwerfendes Urtheil, es sei ein magerer, unvollkommener und unkritischer, größtentheils aller wahren Selbständigkeit entbehrender Auszug aus einigen größern Wörterbüchern). — Rec. von Ciceronis Tuscul. disp. libri V erklärt von G. Tischer (Leipzig 1850), von E. Hausdörffer (S. 177—183: anerkennende Beurtheilung mit Besprechung mehrerer einzelnen Stellen). — Anz. von W. O. Freese: der Parteilampf der Reichen und der Armen in Athen zur Zeit der Demokratie (Stralsund 1848), von E. (S. 183 f.: die Schrift enthalte trotz mehrerer Mängel manche gute und anregende Gedanken, müsse aber mit Vorsicht benutzt werden). — Auszüge aus Zeitschriften (S. 185—192). — Drittes Heft. Von den griechischen und lateinischen Verneinungswörtern, von Fritsch (S. 193—219, Forts. im 4n Heft S. 289—302: nach etymologischen Vorbemerkungen wird gehandelt über den Gebrauch der selbständigen Negationen, über den Unterschied und Gebrauch von *οὐ* und *μή* und den scheinbaren Pleonasmus dieser bei-

den Negationen). — Das Latein im Uebergange zum Romanischen, von A. F. Pott, 2r Artikel (S. 219—238: an dem Beispiel des Innocentius, eines der römischen Gramatiker, und der von Wilhelm Grimm 1851 herausgegebenen 'altdeutschen Gespräche' wird nachgewiesen, daß manche Schriftdenkmale des Mittelalters entweder in dem zu der Zeit und an dem Orte ihrer Abfassung oder Umarbeitung üblichen Volksidiome oder in einem Latein niedergeschrieben worden seien, das sich mehr oder minder stark mit Idiotismen der gemeinen Rede versetzt zeige in ihrer Annäherung an eine der romanischen Sprachgestaltungen). — Programme der bayerischen Gymnasien von 1851 (S. 224, 231 f. 240, 248, 255 f.). — Programme des Herzogthums Braunschweig (S. 256). — *Analecta Vergiliana*, scr. H. Paldamus (S. 238—242: Aen. I, 2 sei *Lurinaque* die richtige Lesart, II. 347 und IV. 587 die handschriftlichen Lesarten *audere* und *aequalis* beizubehalten gegen Gronovs *ardere* und K. Fr. Hermanns *arquatis*, V, 796 *libeat* statt *liccat* und VI, 200 *sequentem* statt *sequentum* zu schreiben). — Rec. von A. Schwegler: römische Geschichte, In Bdes 1e Abth. (Tübingen 1853), von Fr. Dor. Gerlach (S. 243—262: das Buch sei eher eine Kritik aller möglichen Meinungen, Ansichten, Vermuthungen, Forschungen über die römische Geschichte zu nennen als selbst röm. Gesch., von der nicht viel mehr übrig bleibe als die eigne Ansicht des Vf. Um dies zu beweisen, geht der Rec. das 1e Buch, welches die Bezeugung der ältesten Geschichte in Betracht zieht, durch und wiederholt am Schlufs die Grundsätze, welche nach seiner Ansicht den römischen Geschichtsforscher und Darsteller leiten müssen). — Rec. von: Aristophanes ausgew. Komödien erkl. von Th. Kock, 2s Bdchen: die Ritter (Leipzig 1853), von W. Teuffel (S. 262—277: die Bearbeitung dieses Bändchens sei um vieles besser als die der Wolken, obwohl das äußerste bei weitem noch nicht erreicht sei; die Einleitung und der Commentar werden, der letztere in Bezug auf Kritik und Erklärung, im einzelnen durchgegangen). — Verhandlungen gelehrter Gesellschaften (S. 277—280: Akademien zu Paris, St. Petersburg und Wien). — Auszüge aus Zeitschriften (S. 281—288). — Viertes Heft. S. 289—302 s. oben. — Zu Longinus *περὶ ὕψους*, von Nolte (S. 302—304: Verbesserungsvorschläge). — Drei Schreiben an Hrn. Dr. Schubart über Dr. Pyls Wiederherstellung des amykläischen Throns, von Ruhl (S. 305—324: mit Bezug auf den Aufsatz in der Ztschr. f. d. AW. 1853 S. 1 ff.; Bedenken dagegen hauptsächlich vom Standpunkte der Technik aus und eigner Wiederherstellungsversuch). — Die griechische Opfergerste war mit Salz vermischt, von Anton Eberz (S. 324—330: der Vf. stützt seinen Beweis hauptsächlich darauf, daß das Fragment des Komikers Athenion bei Athen. XIV, 661, aus dem man gewöhnlich das Gegentheil ableite, dies nicht beweise; somit hätten die Scholiasten Recht, welche Beimischung des Salzes positiv bezeugten). — Rec. von A. Roßbach: Untersuchungen über die römische Ehe (Stuttgart 1853), von E. Platner (S. 330—350: eindringliche Empfehlung dieses 'nicht nur durch eine große Belesenheit in den Quellen, in der philologischen sowohl als juristischen Literatur, durch Gründlichkeit der Forschung, sondern auch durch Selbstständigkeit des Urtheils und eine scharfsinnige und geistreiche Behandlung der Gegenstände' ausgezeichneten Buches mit ins einzelne eingehenden Bemerkungen, namentlich über das Verhältnis der Familie zum Staat, den Begriff der Familie, die Manus, Coëmpion und Confarreatio). — Anz. von L. Herrig: de Druidibus commentatio (Berolini 1853), von Hölcher (S. 335 f.: Inhaltsangabe). — Rec. von: Albius Tibullus Gedichte übersetzt u. erläutert von W. Teuffel (Stuttgart 1853), von Hertzberg (S. 350—356: der Rec. referiert beistimmend über den

Inhalt der Einleitung und bezeichnet die Uebersetzung als durchgängig fließend und gefällig; nur hätte der Uebersetzer sich mehr von gewissen selbstgemachten Regeln emancipieren sollen). — Rec. von A. Haake: Beiträge zur einer Neugestaltung der griech. Grammatik, 2s Heft (Nordhausen 1852), von J. Rott (S. 356—366: der Rec. stimmt des Vf. Auffassung der Genera des griech. Verbums, deren derselbe nur zwei, Activ und Passiv, anerkennt, im ganzen bei, vermisst aber genaueres Eingehn auf die verwandten Sprachen und gibt selbst mehrere dahin abzielende Nachträge). — Programme der kurhessischen Gymnasien zu Ostern 1854 (S. 366—368). — Feier des Winckelmannsfestes 9. Decbr. 1853 in Berlin, Bonn, Göttingen, Greifswald, Hamburg, Rom (S. 312. 328. 344). — Anz. von F. G. Welckers kleinen Schriften, 3r Thl. (Bonn 1850), von —s— (S. 369—375: Charakteristik und Inhaltsangabe). — Auszüge aus Zeitschriften (S. 375—379). — Bibliographische Uebersicht der neusten philologischen Literatur (S. 379—384).

Gelehrte Anzeigen herausgegeben von Mitgliedern der k. bayer. Akademie der Wissenschaften [s. NJahrb. Bd. LXIX S. 340 ff.]. Band XXXVIII. Januar bis Juni 1854. Nr. 13. 14. 1) Taschenwörterbuch der rhaetoromanischen Sprache in Graubünden von Otto Carrisch, Prof. an der evang. Kantonschule. Chur 1848. 2) Grammatische Formenlehre der deutschen und rhaetoromanischen Sprache für die romanischen Schulen Graubündens von demselben Verf. Chur 1852. Berichtete Anzeige von Ludwig Steub mit zahlreichen eingestreuten Vermuthungen über die Entstehung einzelner Wörter. Das Wörterbuch wird als ein erster Anfang bezeichnet, dem gegenüber das frühere Conradische Lexicon nicht mehr zählen könne. — Nr. 17. 18. Ilgeniana. Erinnerungen an Dr. Karl David Ilgen, Rector der Schule zu Pforte, insbesondere an dessen Reden in Erholungsstunden. Eine kleine Anekdotensammlung von W. N. Leipzig 1853. Sehr rühmende Anz. von L. Döderlein, der die kleine Schrift als das Muster einer tiefgegriffenen Charakteristik bezeichnet. — Nr. 19—21. Vortrag des Rectors K. Halm über den 1n Band der von ihm und Prof. Baiter in Zürich besorgten kritischen Ausgabe der Ciceronischen Reden. Der Vf. gibt eine Uebersicht über den für die Ausg. benutzten neuen Apparat mit einzelem Nachweis, was für die Verbefserung der Reden p. Roscio Am., p. Fonteio, p. Caecina, p. Rab. perd. reo und p. Murena geschehen sei. Eingeflochten ist eine Mittheilung mit neuem Detail über die von Poggio im 15n Jh. aufgefundenen Ciceronischen Reden und eine Beschreibung des cod. Tegernseensis = Bavaricus Garatonii, der im J. 1853 bei einem Pariser Antiquar wieder aufgefunden und aus dem Besitz des Prof. Baiter in die Bibliothek zu München übergegangen ist. — Nr. 31—34. 1) Mémoire sur Ethicus et sur les ouvrages cosmographiques intitulés de ce nom, par M. D' Avezac. Paris 1852. 2) De Cosmographia Ethici libri tres, scr. Car. Ang. Frid. Fertz. Berol. 1853. 3) Die Kosmographie des Istrier Aethikos im latein. Auszuge des Hieronymus. Aus einer Leipziger Hs. zum erstenmal besonders herausgegeben von Heinrich Wuttke. Leipzig 1853. Ausführliche Anzeige von Fr. Kunstmann, der seine Ansicht in folgenden Schlufsworten ausspricht: 'Ref. will die Frage nicht beantworten, ob ein Aethikos eine Cosmographie geschrieben habe, sondern beschränkt seine Untersuchung darauf, dafs sich für die Erweiterung unserer geographischen Kenntnisse aus dem vorliegenden unechten Werke kein Nutzen ziehen lasse, weil es, wie schon ältere Schriftsteller richtig bemerkten, neben längst bekannten Thatsachen nur ein

büntes kaum verständliches Gemengsel fabelhafter Berichte enthalte. Wohl aber sind nach seiner Meinung die Nachrichten über die verschiedene Bauart der Schiffe für die Geschichte der Schifffahrtskunde ein schätzbares Fragment, welches deshalb auch Jal in sein bekanntes Werk aufgenommen hat, sowie die vielfachen sagenhaften Berichte über Alexander den Großen für die Entwicklung und Verbreitung der Alexandersage einen wesentlichen Beitrag darbieten.* — Nr. 46 f. Akademischer Vortrag des Prof. Prantl, der über einen Abschnitt seiner in Bälde erscheinenden Geschichte der Logik berichtet, und zwar zunächst über jenen Theil derselben, welcher die Entwicklung der Logik nach Aristoteles bis zum Schluß des Alterthums betrifft. — Nr. 52—54. Alciphronis rhetoris epistolae cum adnot. crit. editae ab Aug. Meinekio. Lips. 1853. Sehr anerkennende Recension von Kayser, der viele Stellen eingehend bespricht und seine eigenen Emendationsversuche mittheilt. Die in Seilers Ausgabe zuerst aus dem Florentiner Codex vollständig erschienenen Fragmente werden dem Alciphron abgesprochen. — Nr. 54—56. 1) Zur Erklärung des Plinius. Antikenkranz zum 13n Berliner Winckelmannsfest geweiht von Th. Panofka. Nebst 12 bildlichen Darstellungen. Berlin 1853. 4. 2) Die Hadeskappe von K. Fr. Hermann. Göttingen 1853. Referierende Anz. von Fr. Creuzer, der aus beiden Schriften einzelne Stellen unter manchen eingestreuten Zweifeln aushebt, ohne sich auf eine eingehende Widerlegung der ihm als gewagt erscheinenden Deutungen und Erklärungen einzulassen. — Nr. 18. 1) Ueber den Dolichenus-Cult. Von J. G. Seidl. Wien 1854. 2) Das altitalische Schwergeld im k. k. Münz- und Antiken-Cabinete zu Wien. Beschrieben von J. G. Seidl. Lobendes Referat von Otto Jahn, der zu den von dem Hg. gesammelten auf den Jupiter Dolichenus bezüglichen 68 Inschriften eine 1852 zu Remagen gefundene nachträgt, die Braun im Winckelmannsprogramm des Vereines von Alterthumsfreunden im Rheinlande 1852 herausgegeben und erklärt hat.

Band XXXIX. Juli bis September. *Philosophisch-philologische Classe**). Nr. 1—4. Aeschyli tragoediae. Rec. G. Hermannus. Zweiter Artikel, in welchem der Ref. Ludwig Schiller die kritischen Leistungen des Hg. unter Mittheilung von zahlreichen Zusätzen zumeist aus neueren Schriften und von eigenen Emendationsversuchen sehr anerkennend bespricht. — Nr. 4. Index lectionum quae in univ. litt. Friderica Guilelma per semestre aestivum a. 1854 habebuntur. Berol. Referat von G. Thomas über die das Gedicht Aetna betreffende Abhandlung von M. Haupt, dessen theils aus dem cod. Cantabrigiensis theils durch eigene Vermuthung gewonnenen ungemeinen Verbesserungen übersichtlich mitgetheilt werden. — Nr. 5—7. Horatius Satiren und Episteln. Für den Schulgebrauch erklärt von G. T. A. Krüger. Leipzig 1853. Der Rec. L. Döderlein findet durch diese Schulausgabe seine Erwartungen nicht ganz befriedigt; abgesehen davon daß wenig neue Aufschlüsse über die vielen noch ungelösten Schwierigkeiten zu finden und manche schon vorhandene evident richtige Erklärungen ignoriert seien, sei der Hg. auch von seinen in dem Schulprogramm vom J. 1849 ausgesprochenen eigenen Grundsätzen nicht selten abgewichen. Die nähere Besprechung einzelner Stellen erstreckt sich bes. auf Sat. I, 9. Epist. I, II. 18. 19. — Nr. 7. Skopas im Peloponnes. Von Ludwig Urlichs. Greifswald 1853. Lobendes Re-

*) Von Band 39 an erscheinen die gelehrten Anzeigen nach den drei akademischen Classen in drei Abtheilungen, die man künftig einzeln beziehen kann; gesondert davon das Bulletin der Akademie in fortlaufenden Nummern.

ferat von Otto Jahn. — Nr. 7. Supplément à l'Anthologie grecque, contenant des épigrammes et autres poésies légères inédites, précédé d'observations sur l'Anthologie et suivi de remarques sur divers poètes grecs, par N. Piccolos, D. M. Paris 1853. XVI u. 348 S. Inhaltsangabe von Fr. Dübner, der von dem VI. rühmt, daß er mit viel Gelehrsamkeit einen geläuterten poetischen Sinn und einen durchaus richtigen Geschmack vereinige. — Nr. 8. Macrobiani Ambrosii Theodosii opera quae supersunt. Ed. Lud. Janus. 2 Voll. Quedlinb. u. Leipz. 1852—53. Kurze, aber sehr rühmende Anzeige von Kayser, der in dem Fragment des Polemo Sat. V, 19, 29 vorschlägt: *ὑπισχεῖται... ἢν τῇ ἀρχῇ ἐνοχὸς γένηται*, und in dem des Mummius Sat. I, 10, 3: *nostri maiores ut bene Multa instituere, hoc optime, quom a frigore Fecere summo septem Saturnalia*. — Nr. 9. 1) A. Gellii nocturnum Atticarum libri XX ex rec. Martini Hertz. 2 Voll. Lips. 1853. 2) Zur Kritik der altlateinischen Dichterfragmente bei Gellius von Alfred Fleckeisen. Leipzig 1854. Um von den bedeutenden Leistungen der Ausg. Nr. 1 einen Begriff zu geben, stellt der Rec. Kayser die Verbesserungen zusammen, welche die Fragmente der Redner gegenüber dem Text in der 2n Ausgabe von H. Meyer erfahren haben. In der lobenden Anzeige von Nr. 2 will er den Anfang des von Fl. ausführlich behandelten großen Fragments aus des Caecilius Plocium so in trochäischen Octonaren lesen:

Is demum miser est, qui acumen suum ipse non quit occultare.

Ferre ita me uxor forma et factis facit, si taceam, tamen indicium:

Quae nisi dotem, habet omnia, quae nolis. qui sapiet, de me discet,

Qui quasi ad hostis captus liber servio salva urbe atque arce.

Dann fährt er unter Annahme einer Lücke von einem Verse oder mehr so weiter fort:

Quae mihi quidquid placet, eo privatum it [nec vult mihi] servatum:

Cuius dum ego mortem inhio, iam egomet vivo mortuus inter viros.

— Nr. 9. Varia variorum carmina latinis modis aptata adiectis archetypis offert Henr. Stadelmann. Onoldi 1854. Empfehlende Anzeige von G. Thomas. — Nr. 10. 11. Hermetis Trismegisti Poemander. Ad fidem codd. mss. rec. Gust. Parthey. Berol. 1854. Sehr empfehlende Anzeige von Fr. Creuzer, der außer einigen litterar-historischen Notizen Stellen des Plotinus zur Erklärung des Werkes heranzieht.

Historische Classe. Nr. 4—9. Das römische Bayern in seinen Schrift- und Bildmalen von Jos. von Hefner. 3. Aufl. München 1852. Ausführliche Rec. von Chr. W. Glück, der in dem Werke zahlreiche Irthümer nachweist und sich besonders mit der Besprechung und Erklärung der in den bayerischen Inschriften vorkommenden celtischen Namen befaßt, wobei er ein eigenes später erscheinendes Werk über das keltisch-römische Bayern ankündigt.

Bulletin der Akademie. Nr. 1. Rede des Vorstandes der Akademie v. Thiersch über Lorenz von Westenrieder im Verhältnis zu seiner Zeit. Nr. 2 f. Rede des Secretärs der hist. Classe Dr. Rudhart: Lorenz v. Westenrieder, der Geschichtschreiber seines Volkes. (Beide Reden bei Gelegenheit der Enthüllung des Westenrieder-Denkmal zu München gehalten.) — Nr. 3. 4. Vortrag des Prof. Thomas: 1) Bemerkungen über die Anwendung des römischen Civilprocesses in Verträgen der Venezianer und Byzantiner, sowie der Venezianer und Franken nach Urkunden vom J. 1199 und 1207. 2) Dialektisches aus Bozen. — Nr. 5—9. Vortrag von Krabinger über die Einführung und den Betrieb der classischen Studien auf der Universität zu Ingolstadt am Ende des 15n und in den ersten drei Decennien des 16n Jh. durch Conrad Celtes, Philomusus Locher, Johann Aventin und Johann Reuchlin.

Schul- und Personalmeldungen, statistische Mittheilungen,
litterarische und antiquarische Miscellen.

AACHEN. Die wissenschaftliche Abhandlung des diesjährigen Herbstprogramms vom dortigen Gymnasium ist folgende: *De digammo eiusque immutationibus dissertatio. Pars I: de digammo sive vau Gracco*, scr. Dr. J. Savelsberg (16 S. 4).

AUGSBURG. Aufser den Bd. LXIX S. 117 bereits mitgetheilten Veränderungen ist über die Unterrichts- und Erziehungsanstalten bei St. Anna folgendes zu berichten. Nachdem dem französischen Sprachlehrer Joseph Etienne Roussell die Verwesung der Lehrstelle für franz. Sprache am Gymnasium und dem Cand. Andreas Schalkhäuser aus Bayreuth die erledigte Stelle des 2n Inspectors am Collegium bei St. Anna übertragen worden ist, ist der Personalstand folgender. Studienrektor: Prof. Dr. G. K. Mezger; Gymnasialprofessoren: C. Fr. Dorfmlüller, J. K. Ed. Oppenrieder, Dr. Chr. Cron, C. F. L. Wucherer; Studienlehrer: A. Bauer, B. Greiff, H. Gürsching, M. Mezger; Fachlehrer: J. E. Roussell (franz. Spr. am Gymn.), Negges (dies. an der lat. Sch.), J. A. Hofstätter u. Eichleiter (Gesang), G. Pola (Zeichnen), Bischoff (Kalligraphie); Inspectoren am Collegium: M. Mezger u. A. Schalkhäuser. Das Gymnasium zählte am Schlufs des Schuljahres 1853—54 64 Schüler (IV: 12, III: 16, II: 15, I: 21), die Lateinschule 104 (IV: 22, III: 27, II: 25, I: 30); dem Collegium gehörten 65 Zöglinge an. Inhalt des Programms: *Zur Erinnerung an Johann Gottfried Herder und Heinrich Pestalozzi*, von Dr. K. G. Mezger (22 S. 4).

BAMBERG [s. Bd. LXIX S. 117]. Im Anfang des Schuljahres 1853—54 trat als kath. Religionslehrer an der dortigen Lateinschule Joseph Strätz ein; seit Januar d. J. bekleidet dieselbe Stelle Priester Georg Wagner. Auch der prot. Religionslehrer an der Lateinschule hat gewechselt: an die Stelle des nach Augsburg beförderten Chr. Mayer trat der Predigtamtscand. Joseph Wilhelm Böhner. Die durch den Tod des Prof. Th. Buchert (geb. 27. Juni 1806, gest. 11. Decbr. 1853) herbeigeführten Veränderungen sind Bd. LXIX S. 347 [wo Hegmann zu lesen ist statt Heymann] berichtet worden. Am k. Lyceum waren im letzten Studienjahre 66 Candidaten immatriculiert (32 der Theologie, in 3 Curse vertheilt, 34 der Philosophie); das Gymnasium wurde von 138 (IV: 26, III: 34, II: 43, I: 35), die Lateinschule von 240 (IV: 57, III: 44, II^a: 41, II^b: 40, I: 58) Schülern besucht. Eine wissenschaftliche Abhandlung wurde für dieses Jahr nicht ausgegeben.

BERLIN. Die k. Akademie der Wissenschaften hat zu Correspondenten der philosophisch-historischen Classe die Hrn. G. L. von Maurer in München und A. Reumont in Florenz, der physikalisch-mathematischen Classe die Hrn. Elias Fries in Upsala und Dalton Hooker in England, zum auswärtigen Mitglieder derselben Classe den Prof. Tiedemann in Frankfurt a. M., zu Ehrenmitgliedern den Cardinal Angelo Mai in Rom [am 9. Septbr. d. J. gestorben], den wirklichen Geh. Ober-Reg.-R. Dr. Johannes Schulze in Berlin und den Kammerherrn und Oberceremonienmeister Freiherrn von Stillfried-Rattonitz daselbst gewählt. Der langjährige Archivar der Akademie, Hofrath Ulrici, ist in Ruhestand getreten und zu seinem Nachfolger Dr. Pritzel (vorher auf der k. Bibliothek beschäftigt) ernannt. — Der bisherige Streitsche Collaborator Dr. Maximilian Sengebusch ist zum 12n ordentlichen Lehrer am Gymnasium zum grauen Kloster berufen und bestätigt.

BOHN [s. Bd. LXVII S. 594 f.]. Nach mehrfachen im Lauf der letzten 2 Jahre vorgekommenen Veränderungen bestand das Lehrercollodium des dortigen k. Gymnasiums am Schlufs des Sommersemesters 1854 aus folgenden Mitgliedern: Director Prof. Dr. Schopen, Oberlehrer Remacly, Freudenberg, Zirkel, Werner, Dr. Humpert, kath. Religionslehrer Dubelman, Gymnasiallehrer Kneisel, Sonnenburg, Dronke, Hilfslehrer Dr. Vahlen, evangelische Religionslehrer Prof. Dr. Krafft und Lic. Diestel, Schulumtscandidaten Enders, Dr. A. Passow, P. S  n  chante, M. Schieffer, Zeichenlehrer Philippart. Eine neuere Anstellung s. oben S. 225 unter DÜREN. Die Schülerzahl betrug am Schlufs des Schuljahres 1852—53 339, 1853—54 358 (I: 47, II^a: 34, II^b: 42, III: 49, IV: 61, V: 56, VI: 69), darunter 285 Kath., 67 Evang., 6 Isr. Zur Universität wurden Mich. 1853 19, Ostern d. J. 1, Mich. 21 entlassen. Programmabhandlungen Mich. 1853: *Die arithmetischen Epigramme der griechischen Anthologie*   bersetzt und erklärt vom Oberlehrer Zirkel (33 S. 4); Mich. 1854: *Observationes Livianae*, scr. Joh. Freudenberg (14 S. 4).

BRAUNSBURG. Zum 3n ordentlichen Lehrer am dortigen Gymnasium ist der Collaborator am katholischen Gymnasium zu Breslau Dr. Haegeler ernannt.

BRESLAU. Privatdocent Dr. Fr. Moritz Baumert von dort ist zum au  serordentlichen Professor der Chemie in der philosophischen Facultät der Universität Bonn ernannt.

CULM. Zum 3n ordentlichen Lehrer am dortigen Gymnasium ist der Schulumtscandidat Altendorf berufen und bestätigt.

CZERNOWITZ. Zum wirklichen Lehrer am dortigen Gymnasium ist der gewesene Supplent am Prefsburger Gymnasium Johann Tunstern ernannt.

DONAUESCHINGEN. An die Stelle des in die praktische Seelsorge zurücktretenden geistlichen Lehrers am dortigen Gymnasium, Priester Behrle, trat Pfarrverweser Linder aus Binningen. Außerdem s. Bd. LXIX S. 699. Das Lehrercollodium hat demnach gegenwärtig folgenden Bestand: Director Prof. Duffner, die Professoren Schuch und Gagg, die Gymn.lehrer Schaber und Heinemann, geistl. Lehrer Linder, Reallehrer Weber, evang. Religionslehrer Hofprediger Dr. Becker und Gesanglehrer Böhm. Die Schülerzahl betrug am Anfang des Schuljahres 1853—54 97, am Schlufs 88 (I: 13, II: 17, III: 21, IV^a: 10, IV^b: 13, V^a: 4, V^b: 10). Programmabhandlung Mich. 1854: *Gemüse und Salate der Alten in gesunden und kranken Tagen*. 1e Abth. *Blattgemüse und Salate*. Botanischphilologische Abhandlung vom Prof. Chr. Theophil Schuch (Schlufs dieser Abth. S. 41—76. 8).

DÜSSELDORF [s. Bd. LXV S. 113. LXVI S. 352]. Am Schlufs des vorigen Schuljahrs trat Professor Dr. Hildebrand, nachdem er seit dem Januar 1818 am dortigen Gymnasium gelehrt hatte, in den Ruhestand; die dadurch entstandene Lücke wurde durch die commissarische Beschäftigung des Cand. Giesen ausgef  llt. Ihr Probejahr hielten ab die Candidaten Kessels und Schneiderwirth. Außerdem s. Bd. LXIX S. 459. Schülerzahl am Schlufs des Sommerhalbjahrs 1854: 271 (I: 22, II^a: 33, II^b: 23, III: 48, IV: 55, V: 51, VI: 38); Abiturienten 8. Programmabhandlung: *Ulixis ingenium quale et Homerus finxit et tragici Graecorum po  tae*, scr. Guil. Marcowitz (13 S. 4).

ELBING. Zum ersten ordentlichen Lehrer am dortigen Gymnasium ist der Gymnasiallehrer Dr. Reusch in Gumbinnen berufen und bestätigt.

FRANKFURT AM MAIN. Ihrem Director Prof. Dr. J. Classen, der sich am 2. Septbr. 1829 auf der Universität Bonn die philosophische Doctorwürde erworben hatte, bezeugten bei der Wiederkehr dieses Tages nach 25 Jahren die Collegien ihre freudige Theilnahme durch Ueberreichung folgendes Schriftchens: *Viro praestantissimo Ioanni Classeno per quinque lustra doctori philosophiae clarissimo ea quae par est observantia gratulantur gymnasii Moeonofrancofurtani conlegae die II mensis Septembris anni MDCCCLIII. Insunt Catonianae poesis reliquiae ex recensione Alfredi Fleckeischni. Lipsiae formis descripsit B. G. Teubnerus* (19 S. 8).

GÖRZ. Zum wirklichen Lehrer am dortigen Gymnasium ist der Supplent am Gymnasium zu Ofen Carl Doblika ernannt.

GÖTTINGEN. Im Lehrercollegium des dortigen Gymnasiums waren im Schuljahre Ostern 1853—54 folgende Veränderungen vorgekommen: Ostern 1853 wurde Collaborator Pabst als Mitarbeiter für das Volksschulwesen in das Consistorium zu Hannover versetzt, in seine Stelle trat Cand. Schmidt; im Sommer schied Cand. Pertz, Mich. Cand. Meyer aus dem mit dem Gymnasium verbundenen paedagogischen Seminar, dagegen traten ein die Candidaten Valett aus Göttingen, Stüve aus Osnabrück und Dr. Bleske aus Emden. Der Tod des Rector Karl Friedrich Schrickel (geb. 1. August 1786 zu Settelstedt im Gothaischen) ist Bd. LXIX S. 707 gemeldet. Das Lehrercollegium bestand demnach am Schlufs des Schuljahrs aus dem Director Geffers, den Correctoren Meißner und Schöning, dem Subconnector Dr. Hummel, dem Oberlehrer Dr. Thiermann, Dr. Scheele, Dr. Muhlert, Dr. Lattmann, den Collaboratoren Müller und Schmidt und den obengenannten Candidaten. Die Schülerzahl betrug 248 (I: 15, II^a: 27, II^b: 29, III: 47, IV: 54, V: 42, VI: 34); zur Univ. wurden Ostern 1853 3, Mich. 5 entlassen. Seit dem 1. Mai d. J. ist das Gymnasium durch drei Realeklassen erweitert worden, so daß die ganze Lehranstalt jetzt in folgende 3 Abtheilungen zerfällt: die Vorbereitungsanstalt von 3, das Gymnasium im engeren Sinne von 4 Classen und die 3 Realeklassen. Programmabhandlung Ostern 1854: *De deo ex machina in Philocteta Sophoclis interveniente commentatio*, scr. Augustus Geffers (30 S. 4).

GRAZ. Zum außerordentlichen Professor der politischen Wissenschaften an der dortigen Universität ist der Privatdocent Dr. Wilhelm Kosegarten aus Wien ernannt.

GUMMEN. Dem Oberlehrer am dortigen Gymnasium Dr. K. Fr. August Dewischeit ist der Professor-Titel verliehen.

HANNOVER [die orthographische Conferenz, vgl. NJahrh. Bd. LXIX S. 701 f.]. Die dortigen Zeitungen theilen die Ergebnisse der am 1. und 2. September d. J. dort abgehaltenen Conferenz zur möglichen Normierung der deutschen Orthographie mit. Sie bestand aus vier Mitgliedern des Oberschulcollegiums (dem Oberschulrath Kohlrausch, Schulrath Schmalzfuß, Hofrath Bode und Regierungsrath Brüel), den Gymnasialdirectoren Ahrens aus Hannover und Hoffmann aus Lüneburg, den Rectoren Schädel aus Stade, Berger aus Celle, Schambach aus Einbeck und dem Collaborator Ruprecht aus Hildesheim, dem Director der höhern Bürgerschule in Hannover Tellingkampff und der höhern Töchterchule Dieckmann, endlich für die Volksschulen dem Oberschulinspector Seffer. Die Ergebnisse der Berathung sind nach der 'Zeitung für Norddeutschland' in kurzem folgende. Die großen Anfangsbuchstaben sind möglichst eingeschränkt; festgehalten bei Eigennamen, für den Anfang der Sätze, bei Substantiven und andern wirklich als Substantive gebrauchten

Wörtern (*auf das Aeuszerste gefasst sein*); abgeworfen dagegen bei den Adjectiven der Länder- und Völkernamen sowie in vielen Ausdrücken, die nur scheinbar substantivischen Charakter haben (*von neuem, aufs äusserste* u. s. w.). Der Convenienz ist hinreichender Spielraum gelassen. Die Bezeichnung der Vocallänge durch Verdoppelung oder durch das Dehnungs-*h* ist da eingeschränkt wo der Gebrauch es bereits zulässt (z. B. in *bar, Ware, strale, Blüte, Hase, Schaf* u. s. w.). Das unglückselige *th* ist ziemlich glücklich dem gefürchteten Schiffsbruch entgangen und mit einem gewis leicht zu verschmerzenden Beinbruch davon gekommen. Es ist nemlich abgeworfen in den Endsilben *at* und *ut* (*Heimat, Armut*) und in den Wörtern *Wirt* und *Turm*. In der Silbe *thum* ist es beibehalten der allgemein üblichen officiellen Schreibweise wegen (*Herzogthum* u. ä.). Das *ie* als Bezeichnung des langen *i* ist consequent durchgeführt in den Verben auf *-ieren* (*regieren, passieren* u. s. w.). Der nicht selten sich findenden übermässigen Häufung der Consonanten ist ein Damm gesetzt. Von drei gleichen Consonanten hat einer das Feld räumen müssen in Wörtern wie *Kammacher* (statt *Kammacher*), *Schiffahrt* u. s. w.; von zwei gleichen Consonanten einer in den Endsilben *-nis* und *-in* (*Finsternis, Königin*, auch in *Nachtigal* u. s. w., die natürlich in der Mehrzahl *Finsternisse, Königinnen, Nachtigallen* heissen) sowie in der Silbe *mis* (*Misbrauch*). Dem *sz* ist dem *ss* gegenüber sein volles Recht geworden. Das *ss* ist die Verdoppelung des weichen *s*, müste also weich gesprochen werden, wie in *grisseln, misseln*: keineswegs ist es als Verdoppelung von *sz* (also *szsz*) anzusehen. Das *ss* hat seine Berechtigung ausser in Fremdwörtern (s. unten) nur in etwa 15 deutschen Wörtern (*missen, küssen, Küssen* oder *Kissen* u. s. w.), in *mis-* und *-nis*. In allen übrigen Wörtern ist sowohl im Inlaut als im Auslaut *sz* zu schreiben (*Flusz, Flüsze, eszen* u. s. w.). Da die Conferenz aber anerkennen musste das die neuhochdeutsche Aussprache zwischen *ss* und *sz* keinen Unterschied macht, so hat sie aus Gründen der Zweckmässigkeit es jedem freigestellt überall wo der scharfe *s*-laut gesprochen wird in deutschen Wörtern *sz* zu schreiben. In Betreff der Fremdwörter ist zwar grosser Spielraum gelassen, da sich (ausgenommen bei wenigen Wörtern wie *Kasse, Klasse, Kanzel*) schwer die Grenze ziehen lässt zwischen eingebürgerten und nicht eingebürgerten Wörtern; jedoch ist der Grundsatz anerkannt: man schreibe Fremdwörter am besten der fremden Orthographie gemäss oder gebrauche sie gar nicht, man schreibe also *Concentration*, nicht *Konzentrazion*. *C* ist ein deutscher Buchstabe, die Sucht diesen zu verdrängen also nicht gerechtfertigt. Eine ausführlichere Besprechung der Interpunction wurde von der Conferenz abgelehnt, da die Fälle wo jedenfalls interpungiert werden muss ziemlich allgemein feststehn, in zweifelhaften Fällen dagegen das Gefühl des Schreibenden entscheiden muss. Die Ergebnisse der Conferenz werden demnächst durch das k. Oberschulcollegium veröffentlicht werden und zwar in drei Abtheilungen: 1) systematische Zusammenstellung der Hauptregeln, 2) alphabetisches Wörterverzeichnis, 3) wissenschaftliche Begründung und Zusammenstellung der wichtigsten Wörtergruppen. — Das k. Oberschulcollegium will sodann nur empfehlen, nicht oetroyieren.

HEILBRONN. Der Rector des dortigen Gymnasiums und der Realschule Kapff ist zum Ephorus am Seminar in Urach, zu seinem Nachfolger der erste Professor am Seminar in Urach Mönlich ernannt worden. — Zur Feier des Geburtsfestes des Königs am 27. September d. J. lud Professor Dr. Chr. Eberhard Finckh durch folgendes Programm ein: *De incerti auctoris artis rhetoricae post Seguerium a Leonardo Spengelio editae locis aliquot emendandis* (18 S. 4).

HERMANNSTADT. Am dortigen katholischen Gymnasium sind zu wirklichen Lehrern ernannt die Supplenten Dr. Wenzel Kratky am Brünner, Johann Rozek am Neusohler, Anton Tschöfen am Görzer, Eduard Krschek am Grazer, Theodor Pantke am Teschener katholischen und Joseph Nepomucky am Prager Altstädter Gymn.

HILDESHEIM. Das dortige Gymnasium Andreanum ist im Schuljahr Ostern 1853—54 um neue Classen vermehrt worden, indem Septima und Tertia in zwei selbständige Abtheilungen zertheilt worden sind; als Lehrer von VII^b wurde der Cand. th. Brauns I und nach dessen Abgang der Schulamts cand. Schultzen angestellt, für die durch Errichtung von III^b nothwendig gewordene neue Lehrerstelle der Collaborator Ruprecht vom Progymnasium in Northeim ernannt. Außerdem kamen im Lehrercollegium noch folgende Veränderungen vor: die Schulamts candidaten Dr. Buchholz (am Gymn. in Clausthal angestellt) und Lion und der Cand. th. Rautenberg I schieden aus, dagegen traten ein Collaborator Lorberg (der Ostern d. J. schon wieder abgegangen ist und Dr. Schumann zum Nachfolger erhalten hat), Cand. th. Brauns II und Collaborator Schröder, der letzte als 2r Lehrer der Mathematik und Naturwissenschaften vom Gymn. in Clausthal berufen. Zum provisorischen Gesanglehrer wurde Organist Tietz ernannt. Das Lehrercollegium hatte danach am Schluß des letzten Schuljahres folgenden Bestand: Director Brandt, Rector Dr. Schröder, Conrector Sonne, Subrector Jatho, Musikdirector Erfurt, die Collaboratoren Dr. Wieseler, Fischer, Pastor Fündeling, Schröder und Wolter, die Gymnasiallehrer Löbnitz und Wilken, dem Lehrercollegium aggregiert: Prof. Gravenhorst, außerordentliche Lehrer: Collab. Lorberg, Cand. th. Brauns, Schulamts cand. Schultzen. Die Schülerzahl betrug im Decbr. v. J. 365 (I: 24, II: 34, III: 42, IV: 27, V: 51, VI: 54, VII: 49, Real I: 11, Real II: 41, Real III: 32). Zur Universität wurden Mich. 1853 6, Ostern d. J. 7 entlassen. Programmabhandlung: *Ueber den Unterricht in der Mineralogie auf Gymnasien*, vom Collab. Fischer (12 S. 4). — Das bischöfliche Gymnasium Josephinum hat keine wissenschaftliche Abhandlung ausgegeben.

HOHENSTEIN. Zum Director des dortigen Progymnasiums ist der Oberlehrer an der Realschule zu Posen Dr. Max Toeppen ernannt.

KRAKAU. Zum außerordentlichen Professor der Rechtsphilosophie an der dortigen Universität ist der Privatdocent Dr. Vincenz Waniorek zu Wien ernannt.

KREUZNACH [s. Bd. LXVIII S. 655]. An die Stelle des kath. Religionslehrers am dortigen k. Gymnasium, Caplan Faust, trat Caplan Johann Weißbrodt. Die Schülerzahl betrug im Winter 1853—54 163, im Sommer d. J. 146. Im Herbst 1853 wurden 6, 1854 einer zur Universität entlassen. Programmabhandlung: *Allgemeine Grössenbestimmung der homoedrischen Formen der regelmässigen Krystallsystems*, vom Oberlehrer J. Fr. G. Dellmann (10 S. 4 mit einer Figurentafel).

MAINZ [s. Bd. LXV S. 341 f. LXIX S. 461]. Für das 2e Semester des Schuljahres 1853—54 waren die Priester Thoms und Lipp zu Stellvertretern des kath. Religionslehrers Euler bestimmt. Mit dem nächsten Schuljahre wird eine neue Parallellasse errichtet werden, zu deren Classenführer Dr. Noiré ernannt worden ist. Die Schülerzahl betrug 366 (I: 30, II: 34, III: 28, IV: 39, V: 45, VI: 57, VII: 61, VIII: 72), darunter 269 Kath., 49 Prot. und 48 Isr. Abiturienten Ostern 1854: 14, Mich. 14. Programmabhandlung von F. M. Gredy: *Ueber die Kaiserchronik, ein Gedicht des 12n Jh., einige Theile derselben mit nhd. Uebertragung und Anmerkungen* (26 S. 4).

OFEN. Der Supplent am dortigen Gymnasium Joseph Hötzl ist zum wirklichen Lehrer an derselben Anstalt ernannt.

PARIS. An des verstorbenen Raoul-Rochette Stelle ist Dr. E. Benlé, ehemaliges Mitglied der Schule von Athen, zum Professor der Archaeologie an der kais. Bibliothek ernannt.

PRAG. Zum außerordentlichen Professor der slavischen Philologie an der dortigen Universität ist der Weltpriester der Graner Erzdiocese und Privatdocent Martin Hattala ernannt. — Der provisorische Director des Kleinseitner Gymnasiums Dominik Kratochwile ist zum wirklicher Director dieser Lehranstalt ernannt.

PRZEMYSL. Der Supplent am dortigen Gymnasium Weltpriester Heinrich Lewinski ist zum wirklichen Gymnasiallehrer daselbst ernannt.

RATIBOR. Als Prorector ist an das dortige Gymnasium Professor Dr. Wilhelm Arthur Passow aus Meiningen berufen worden.

ROSSLEBEN (Jubelfeier der dortigen Klosterschule). Die im J. 1554 von dem thüringischen Ritter Heinrich von Witzleben gestiftete Klosterschule Rofsleben beging am 5. und 6. Juli d. J. die dreihundertjährige Feier ihres Bestehens unter zahlreicher Bethheiligung sowohl ihrer ehemaligen Zöglinge als auch der hohen vorgesetzten Behörden, sowie anderer Freunde und Gönner der Anstalt. Da die Stiftungsurkunde wahrscheinlich bei dem Brande, welcher im J. 1686 sämmtliche Klostergebäude in Asche legte, verloren gegangen ist und auch aus den übrigen bei jener Feuersbrunst geretteten Acten des Klosters der Tag der Stiftung und Eröffnung der Schule nicht ermittelt werden konnte, so wurden der 5. u. 6. Juli zur Feier festgesetzt. Der gegenwärtige Erbadministrator der Klosterschule, Hartmann von Witzleben, Oberpraesident der Provinz Sachsen, sowie das Lehrercollegium wünschten ursprünglich das Fest im stillen und intra parietes privatos durch einen kirchlichen und Schulact zu feiern; die Liebe und Anhänglichkeit der ehemaligen Zöglinge der Anstalt ließ es aber dazu nicht kommen. Schon seit Jahren hatten viele derselben im allgemeinen die Absicht ausgesprochen, diesem Feste persönlich beizuwohnen und dadurch ihre Liebe zur alma mater Rhodoscia zu bethätigen. Die erste directe und öffentliche Aufforderung zu einer solchen Bethheiligung aber gieng aus von zwei in Berlin lebenden ehemaligen Zöglingen, den Doctoren Weber und Hesekei, welche Anfang Decembers v. J. durch die Berliner Zeitungen eine öffentliche Einladung namentlich an die in Berlin anwesenden Commilitonen erließen, aus ihrer Mitte ein Comité zu bilden, um die ersten einleitenden Schritte zu thun und die Art und Weise zu bestimmen, wie der alma mater bei dieser Gelegenheit die Liebe und Verehrung ihrer Söhne zu bethätigen sei. In Folge dieser Aufforderung trat ein Comité zusammen, welches beschloß ein Album sämmtlicher auf der Klosterschule recipierter Zöglinge drucken zu lassen und zu Geldbeiträgen zur Bestreitung der Kosten aufforderte. Unmittelbar darauf traten auch die in Leipzig, Dresden, Halle und Umgegend wohnenden ehemaligen Zöglinge zusammen und beriefen für den Anfang Januar d. J. eine Versammlung nach Leipzig, zu der auch im Namen des Berliner Comité's Dr. Weber und von Rofsleben Prof. Herold sich einfanden. Auf dieser Versammlung wurde beschloffen, außer dem Schüleralbum noch ein wissenschaftliches Programm, zu dessen Abfassung sich der Gymnasiallehrer Dr. Giseke in Meiningen bereit erklärte, drucken zu lassen; ferner zwei Oelgemälde, die Portraits des vorigen und des jetzigen Erbadministrators anfertigen zu lassen und der Anstalt zu überreichen; endlich aber zu einer Geldsammlung aufzufordern, um

einen Fonds zu bilden, durch den später eine eigene Klosterkirche gebaut werden könne, welche bei der vermehrten Frequenz ein dringendes Bedürfnis geworden ist. — Inzwischen war man auch in Rostleben selbst nicht müßig. Auch hier wurde aus 4 Mitgliedern des Lehrercollegiums ein Fest-Comité gebildet, der Erbadministrator liefs das Schulgebäude von aussen restaurieren, im Innern mehrere Classenlocale mit neuen Dielen und Tapeten versehen; es wurde, da auf einen zahlreichen Besuch gerechnet werden musste, eine eigene Festhalle auf dem Spielplatze gebaut, kurz es geschah alles, um das Fest auch äusserlich der Würde desselben angemessen zu feiern. Die jetzigen Zöglinge beeiferten sich, in lateinischen, griechischen, deutschen Gedichten und Reden ihre Freude an dem Feste, ihre Liebe zur Anstalt und zum Erbadministrator, ihre Verehrung für die älteren Commilitonen auszusprechen. Die letzten Tage vor dem Feste wurden fast ausschließlich darauf verwendet, Girlanden und Kränze aus Moos, Laub und Blumen zu flechten, um das Kloster von innen und aussen, sowie die Festhalle festlich zu schmücken. — Unter diesen Vorbereitungen brach der festliche Tag an. Am Tage vorher hatte sich eine große Menge ehemaliger Zöglinge, zum Theil aus weiter Ferne, die Vertreter der hohen vorgesetzten Behörden, namentlich der Geh. Rath Dr. Wiese aus Berlin und der Provincial-Schulrath Dr. Schaub aus Magdeburg, und die Deputierten benachbarter Gymnasien eingefunden. Zum vorläufigen Empfang derselben war ein eigenes Bureau eingerichtet, in welchem den ankommenden die zu dem Fest erschienenen Drucksachen übergeben und Wohnungen angewiesen wurden. Um 8 Uhr Abends versammelten sich der Erbadministrator, das Lehrercollegium und die gegenwärtigen Zöglinge auf dem Spielplatz und empfingen die Gäste durch einen zu diesem Zweck von einem Mitglied des Lehrercollegiums, Arnold Stendener, gedichteten und von dem Schülerchor vorgetragenen Bewillkommungsgrufs. Die bereits eingetroffenen Gäste hatten sich einem ihnen vorher eingehändigten Festprogramm gemäß hierzu eingefunden, und es suchten und begrüßten sich hier nun die alten Freunde und Bekannten, die sich zum Theil seit ihrer Schulzeit nicht wieder gesehen hatten. Da sah man Männer, welche das Leben in der Blüte der Jahre voneinander getrennt, jetzt mit ergrautem Haare sich an die Brust sinken und den alten Freundschaftsbund in jugendlicher Frische erneuen. Denn so verschieden auch die einzelnen waren an Alter und Lebensstellung, hier fühlten sich alle verwandt als Söhne der einen Mutter. — Um 9 Uhr begaben sich alle anwesenden in die zu einer Aula umgeschaffene Kirche, woselbst der Rector der Anstalt, Prof. Dr. Anton, das Abendgebet hielt. Derselbe zeigte in seiner Ansprache: 'hätte der Herr nicht gebauet, so baueten umsonst die Bauleute.' Leider war der Rector durch ein wenige Tage vorher ausgebrochenes Unwohlsein verhindert, das Gebet der ursprünglichen Bestimmung gemäß im Freien unter den schönen Linden des Spielplatzes zu halten. Ein Choralgesang eröffnete und beschlofs das Gebet. Der übrige Theil des Abends war der geselligen Unterhaltung im Freien und in der Festhalle gewidmet. — Am 5. Juli, dem eigentlichen Festtage, überraschte der Sängerkhor der gegenwärtigen Schüler den Erbadministrator um $\frac{3}{4}$ 6 Uhr Morgens durch ein Ständchen, wozu A. Stendener ebenfalls den Text gedichtet hatte. Schlag 6 Uhr früh ordneten sich die Schüler vor dem Portale des Klosters und eröffneten die Feier des Tages mit dem Choral 'Wie groß ist des Allmächt'gen Güte', wozu sich schon eine große Anzahl von Gästen eingefunden hatte. Um 8 Uhr begann die kirchliche Feier. Da die Räumlichkeiten des Klosters nicht ausreichten, so war für dieselbe die Benutzung der Dorfkirche erbeten und von dem Kirchenvorstande bereitwillig zuge-

standen. Die ganze Versammlung begab sich dahin in geordnetem Zuge. Vorauf giengen, von Marschällen geleitet, die gegenwärtigen Zöglinge, dann kamen, ebenfalls von Marschällen geführt, die Geistlichen, der Erbadministrator nebst den übrigen mitbelehnten Gliedern seiner Familie, die Vertreter der Behörden, die jetzigen und ehemaligen Lehrer der Anstalt, an welche sich dann, ebenfalls unter der Leitung von Marschällen, in langem Zuge die ehemaligen Schüler anschlossen. Der Choral 'Allein Gott in der Höh sei Ehr' eröffnete die Feier. Nach Beendigung desselben hielt der Prediger Besser von Ziegelrode, ein ehemaliger Zögling, die Liturgie und der Prof. Herold die Predigt über den Text Ps. 143, 5 u. 6. Um 10 Uhr, nach beendigter kirchlicher Feier, berief der Erbadministrator die mitbelehnten Glieder seiner Familie und das Lehrercollegium in die Wohnung des Rectors, um die Glückwünsche der Deputierten der Behörden und Gymnasien entgegenzunehmen. Zunächst trat der zeitige Rector der Universität Leipzig, Prof. Dr. Haenel, auf, um die Glückwünsche der Universität auszusprechen. Leipzig habe früher, äußerte derselbe, in engerer Verbindung mit Rofsleben gestanden, und so sehr die Universität auch bedaure, daß dieses Band gelockert sei, so habe sie doch stets mit Theilnahme auf die Klosterschule geblickt und mit inniger Freude wahrgenommen, wie unter den Auspicien der Könige von Preussen die Anstalt zu blühen und Segen zu verbreiten fortgefahren habe. Tief bewegt fügte sodann der Redner als ehemaliger Zögling seine persönlichen Glückwünsche hinzu. Zugleich überreichte er ein von dem Rector der Nicolaischule, Prof. Dr. Nobbe, im Namen derselben verfaßtes lateinisches Gedicht. Nach ihm nahm der Geh. Rath Dr. Wiese aus Berlin das Wort, um im Namen Sr. Exc. des Ministers von Raumer der Anstalt zu diesem Tage Glück zu wünschen. Freudig sprach derselbe es aus, wie willkommen gerade ihm dieser Auftrag des Herrn Ministers gewesen, da er seit seiner ersten Anwesenheit in Rofsleben eine so günstige Ansicht von der Anstalt gewonnen habe. Darauf verlas er ein Rescript des Ministers, in welchem derselbe der Anstalt die Auszeichnung verleiht, daß hinfort mit den vier Oberlehrerstellen der Professor-Titel verknüpft sein solle, und somit den Oberlehrern Dr. Johann Karl Gottwerth Schmiedt und Dr. Karl Friedrich Sichel diesen Titel verleiht. Hieran reihten sich die Glückwünsche des Provincial-Schulrath Dr. Schaub im Namen des Schulcollegiums in Magdeburg, des Regierungs-Praesidenten v. Wedell im Namen der k. Regierung in Merseburg, des Director Dr. Kramer und Condirector Dr. Eckstein im Namen der Franckeschen Stiftungen zu Halle, des Prof. Dr. Jacobi I im Namen der fast gleichzeitig und in demselben Sinne wie Rofsleben gestifteten Pforte, des Rector Müller, ehemaligen Lehrers der Anstalt, im Namen des Progymnasiums zu Wernigerode, des Superintendenten Urtel, ebenfalls eines ehemaligen Lehrers, im Namen des Gymnasiums zu Merseburg, des Seminardirectors Rothmaler in Erfurt, zugleich im Namen des dortigen Gymnasiums. Alle diese Anstalten hatten zugleich ihrer Theilnahme auch einen schriftlichen Ausdruck gegeben und ließen theils lateinische Abhandlungen, theils lateinische, theils deutsche Gedichte, theils lateinische Votivtafeln in kostbarem Druck überreichen. Außer diesen durch Abgeordnete überbrachten Geschenken war noch eine Anzahl anderer zum Theil aus weiter Ferne eingelaufen; namentlich hatten sich die benachbarten Gymnasien der Provinz Sachsen beeifert, der Schwester zu diesem Tage ihren Glückwunsch darzubringen. Mit besonderem Danke muß hier der k. bayerischen Akademie der Wissenschaften zu München gedacht werden, welche durch ihren Vorstand, den Geh. Rath Prof. Dr. von Thiersch die sämmtlichen Schriften

ihrer philosophisch-philologischen Classe in 6 Bänden übersenden ließ. Nachdem der Rector bereits den zunächst an ihn gerichteten Glückwünschen einzeln gedankt hatte, nahm zum Schluß der Erbadministrator das Wort und sprach in längerer Rede sowohl im allgemeinen seinen tiefgefühlten Dank aus für die Theilnahme, die man in so weiten Kreisen an der frommen Stiftung seines edlen Ahnherrn nähme, namentlich aber bat er den Geh. Rath Dr. Wiese, den Herrn Minister von Raumer zu versichern, wie hochehrent er über die Auszeichnung sei, die der Anstalt so eben durch ihn geworden. — Um 11 Uhr begann der Schulactus, welcher ebenfalls mit einem Choralgesang eröffnet wurde. Sodann erhob sich der Erbadministrator, dankte Gott, daß er ihn diesen Tag habe erleben lassen, wandte sich sodann in trefflichen Worten an die mitbelehnten Glieder seines Hauses und forderte sie auf, mit ihm vereint aus allen Kräften dahin zu wirken, daß die fromme Stiftung ihres edlen Ahnherrn im Sturme der Zeiten nicht verloren gehe, sondern wachse und blühe in stets segensreicherem Wirken, damit noch die spätesten Enkel mit Stolz sich der Vorfahren erinnern könnten. Hierauf dankte er den Lehrern für ihre bisherige Thätigkeit und forderte sie auf, auch fernerhin ihren ganzen Fleiß und alle ihre Kräfte der Anstalt zu widmen, in deren Gedeihen er den Stolz seines Lebens setze; bat die jetzigen Zöglinge den Zweck ihres Aufenthaltes auf der Klosterschule nie aus den Augen zu verlieren, damit auch sie einst mit Freude sich der hier verlebten Jahre erinnern könnten, und dankte zum Schluß den ehemaligen Zöglingen, daß sie durch ihre zahlreiche Anwesenheit an dem heutigen Tage einen erfreulichen Beweis abgelegt hätten von dem segensreichen Wirken dieser ihm so theuren Anstalt. Nach dieser trefflichen Rede, deren Eindruck allen die das Glück hatten sie zu hören unvergeßlich sein wird, hielt der Rector der Anstalt, Prof. Dr. Anton, die lateinische Festrede, in welcher er zeigte, wie das Kloster, besonders in der jüngsten Zeit, soweit gediehen und welcher Entwicklungsgang in den kommenden Jahrhunderten zu wünschen und zu erwarten sei. Nachdem darauf der Schülerchor eine von dem Lehrer der Anstalt Dr. Kroschel verfaßte lateinische Ode im sapphischen Metrum gesungen hatte, trugen 12 Schüler der beiden oberen Classen ihre griechischen, lateinischen, deutschen Gedichte und Reden vor. Nach einem abermaligen Chorgesang mit deutschem Text erhoben sich nacheinander der Dr. Albrecht Weber, Privatdocent an der Universität zu Berlin, und der Praesident von Seckendorff aus Meuselwitz bei Altenburg, um im Namen der ehemaligen Zöglinge dem Gefühl der Dankbarkeit, das dieselben beseele, beredten Ausdruck zu geben und der Anstalt als ein äußeres Zeichen derselben die beiden schon erwähnten Oelgemälde, welche zu diesem Behuf zur Seite des Katheders aufgestellt waren, und das 'Album der Schüler zu Kloster Rofsleben von 1742—1854' zu überreichen und auf die zum Behuf eines Kirchenbaues veranstaltete Sammlung hinzuweisen. Hierauf erhob sich Se. Exc. der Minister des Cultus und öffentlichen Unterrichts im Königreich Sachsen, von Falkenstein, um im Auftrage seines Königs dem Erbadministrator den Orden Albrechts des Gerechten zu überreichen als ein Zeichen, daß seine Majestät auch nach der Trennung Rofslebens von dem Königreich Sachsen mit lebhafter Freude die Sorgfalt wahrgenommen, welche die Herren von Witzleben fortwährend in so ausgezeichnete Weise der Anstalt gewidmet hätten. Nachdem der Erbadministrator, durch dieses Zeichen königlicher Huld auf das freudigste überrascht, in kurzen Worten gedankt hatte, wurde die Feier mit einem kurzen Choralgesang geschlossen. — Um 2 Uhr begann das Festmahl, bei welchem die ungezwungenste Fröhlichkeit herrschte. Den ersten Toast, auf Se. Maj. den König von Preussen,

brachte der Erbadministrator aus, wobei er mit Dank auf die Ehre hinwies, welche wenige Wochen zuvor der Anstalt durch die Anwesenheit des Königs zu Theil geworden war. Der zweite Toast, ausgebracht von dem General von Witzleben aus Schwerin, galt dem Könige von Sachsen; der dritte, ausgebracht durch den Geh. Rath Wiese aus Berlin, der Klosterschule; der Major von Witzleben aus Gotha brachte den preussischen, der Regierungspraesident von Wedell aus Merseburg den sächsischen Behörden, der Minister von Falkenstein (in lateinischer Sprache) der Familie von Witzleben, der Provincialschulrath Schaub aus Magdeburg den Lehrern ein Hoch aus. An diese vorher bestimmten Toaste schloß sich eine lange Reihe theils ernster theils scherzhafter an; auch wurde eine Sammlung für die Armen veranstaltet, welche 50 Thaler ergab. Zu gleicher Zeit waren die jetzigen Zöglinge durch ein festliches Mahl und Nachmittags mit Kaffee und Kuchen bewirthet worden. Am Abend wurde, zum Beschlufs der eigentlichen Schulfeste, das Klostergebäude glänzend illuminiert, wobei sich namentlich die Schülerwohnungen durch zahlreiche Transparente auszeichneten. — Wie der erste Tag für die offizielle Jubelfeier der Schule, so war der zweite zu einem Erinnerungsfest für die ehemaligen Schüler bestimmt. Demgemäfs versammelte man sich früh 7 Uhr vor dem Portale des Klosters und begab sich zunächst an das Grab des früheren Erbadministrators, des Geh. Rath von Witzleben, woselbst der Consistorialrath Prof. Dr. Gebser von Königsberg zum Andenken des allen die ihn gekannt haben unvergesslichen und um die Klosterschule hochverdienten Mannes herzliche Worte sprach und einen Kranz auf den Grabhügel legte. Dieselbe Huldigung brachte man sodann den hier gestorbenen Lehrern, dem Rector Dr. Wilhelm, dem Pastor Kessel und dem Mathematicus Zachariae dar. Dieser wehmüthigen Erinnerungsfeier folgte eine andere von mehr heiterem Charakter. Alle anwesenden begaben sich nemlich in den Wald zur Kuabeneiche, um die Erinnerung der dort verlebten fröhlichen Stunden zu erneuern. Im Namen aller mußte der älteste anwesende Zögling, Pastor Kretzschmar aus Ablass in Sachsen, ein noch rüstiger Greis von 83 Jahren, einer alten roßlebenschen Schülersitte gemäfs, ein mit dem Messer gelöstes Stückchen Rinde dieser Eiche mit den Zähnen herauskoken und dann im Kreise um dieselbe herumgehen, wobei die anwesenden ihn leicht mit den Taschentüchern schlugen. Nachdem man hierauf, in beliebige Gruppen vertheilt, ein Frühstück eingenommen, bei welchem noch mancher fröhliche Toast, manches heitere Lied erscholl, begab man sich, die Musik voraus, in langem Zuge in das Kloster zurück und brachte daselbst der Wittve des Geh. Rath von Witzleben und dem noch immer durch Unwohlsein an sein Zimmer gefesselten Rector vor ihren Wohnungen ein donnerndes Hoch. Um 3 Uhr fand das Mittagmahl statt, an welchem auch viele Damen Theil nahmen. Hierbei wurde den anwesenden noch eine freudige Ueberraschung bereitet. Bald nach dem Beginn der Tafel erhob sich nemlich der Erbadministrator und theilte ein kurz vorher eingegangenes Cabinetsschreiben Sr. Maj. des Königs von Preussen mit, in welchem Hochderselbe der Anstalt zu ihrer Jubelfeier Glück wünscht und derselben als ein Zeichen seiner Huld sein Bildnis schenkt. Mit lautem Jubel stimmten die anwesenden in das von dem Erbadministrator ausgebrachte Hoch ein und freudig erscholl das Preussenlied durch die Räume. Ein Ball beschloß diese allen Theilnehmern gewis unvergessliche Feier. — Zum Schluß dieses Berichtes geben wir noch ein Verzeichnis aller bei dieser Gelegenheit erschienenen Drucksachen. Von Seiten der Klosterschule: 1) eine *lateinische Festode* in 17 alcaischen Strophen, verfaßt von

dem Prof. Dr. Kefsler; 2) *Geschichte der von der Familie von Witzleben gestifteten Klosterschule Rossleben von 1554 bis 1854* durch Dr. Theodor Herold, k. Professor, Prediger und Oberlehrer an der Klosterschule (82 S. 4); 3) *Quaestionum Homericarum part. I. scr. Dr. C. Fr. Sichel* (14 S. 4), zugleich den Jahresbericht des Rectors für den Zeitraum von Ostern 1853 bis Ostern 1854 enthaltend (S. 15–30). — Von Seiten der ehemaligen Zöglinge: 1) *Album der Schüler zu Kloster Rossleben von 1742 bis 1854*, eingeleitet durch ein von Dr. J. G. L. Hesekei verfaßtes Gedicht; 2) *Q. B. F. F. Q. S. Scholae Roslebianae abhinc trecentos annos dedicatae ab Henrico a Witzleben, equite et doctore iuris utriusque sollemnia saecularia die V. mensis Iulii anni MDCCCLIV. pie celebranda indicunt communi consensu discipuli interprete Bernardo Giske. Quacritur: num quas belli Troiani partes Homerus non ad veritatem narrasse videatur. Prostat Meiningae apud L. ab Eye.* — Von Seiten des Paedagogiums und der latein. Schule zu Halle: *Varietas lectionis codicis Leidensis ad Ciceronis de inventionem libros II*, vom Condirector Dr. F. A. Eckstein, eingeleitet durch ein aus 43 Distichen bestehendes lateinisches Gedicht von Dr. R. Geier. — Von Seiten der Realschule daselbst: *Ein mathematisches Thema aus der Schule*, von Dr. A. Wigand. — Motivtafeln überreichten: die Gymnasien zu Eisleben, Naumburg, Quedlinburg, das Kloster U. L. Fr. zu Magdeburg und Schulpforte; lateinische Gedichte: das Gymnasium in Zeitz und die Nicolaischule in Leipzig; deutsche Gedichte: die Gymnasien in Merseburg und in Schleusingen (letzteres Proben von Uebersetzungen horazischer Oden). — Diesem von Hrn. Dr. Hermann Steudener abgefaßten Bericht fügt die Redaction noch einige statistische Notizen über die Klosterschule Rossleben bei. Das Lehrercollegium besteht gegenwärtig aus dem Rector Prof. Dr. Anton, den vier Oberlehrern Prof. Dr. Herold (zugleich Klosterprediger), Prof. Dr. Kefsler, Prof. Dr. Schmiedt und Prof. Dr. Sichel, dem ordentlichen Gymn.-lehrer Dr. Hermann Steudener (I), den beiden Adjuncten Dr. Arnold Steudener (II) und Dr. Kroschel, dem Oberprediger Wetzels (Zeichenlehrer) und dem Cantor Härtel (Schreib- und Gesanglehrer). Die Schülerzahl betrug im Sommerhalbjahr 1853 101, im Winter 1853–54 102 (I: 23, II: 35, III: 28, IV: 16); zur Universität wurden Mich. 1853 6, Ostern d. J. 4 entlassen. Programmhandlungen Ostern 1849: *De Euripidis Phocnissis* scr. Dr. H. R. E. Steudener (21 S. 4); Mich. 1850: *Num ad veritatem Tacitus in ann. I et II narravit de expeditionibus Germanici*, scr. Dr. A. F. M. Anton (32 S. 4); Ostern 1852: *Les tems et les modes du verbe français comparés à ceux du verbe latin*, par Dr. J. C. G. Schmiedt (16 S. 4); Ostern 1853: *Kritik der Sage vom König Euandras*, von Dr. Albert Bormann (28 S. 4). Die letzte von Ostern 1854 ist schon oben erwähnt.

RUDOLSTADT. An dem dortigen Gymnasium haben folgende drei Lehrer das Praedicat Professor erhalten: der Collaborator J. Regeburger, Mathematicus am Gymnasium u. 2r Lehrer an der mit selbigem verbundenen Realschule; Dr. Sigismund, erster Lehrer an der Realschule. und Dr. Rudolf Hercher, Collaborator am Gymnasium.

SALZBURG [s. Bd. LXVIII S. 368]. Eine Veränderung im Lehrkörper des dortigen k. k. akademischen Gymnasiums kam im Schuljahre 1853–54 weiter nicht vor als daß der zu seiner Ausbildung nach Wien einberufene Supplent Matthias Plainer am 26. Juni d. J. gestorben ist; die Supplirung der latein. Spr. im Obergymn. wird seitdem durch Dr. J. N. Kapfinger besorgt. Die Schülerzahl betrug 284 (VIII: 32, VII: 23, VI: 30, V: 27, IV: 29, III: 37, II: 43, I: 63).

Am Schlufs des Schuljahrs 1852—53 hatten 21 Schüler das Zeugnis der Reife erhalten. Programmabhandlung vom 26. Juli 1854: *Das Gebiet des deutschen Sprachstudiums mit besonderer Rücksicht auf den aesthetischen Theil desselben*, von P. Aemilian Köck (20 S. 4).

SALZWEDEL. Als Programm des dortigen Gymnasiums wurde ausgegeben: *Systematisch geordnetes Verzeichnis der Abhandlungen, Reden und Gedichte, die in den an den preussischen Gymnasien und Progymnasien 1842—1850 erschienenen Programmen enthalten sind*, vom Oberlehrer Dr. Gustav Hahn (50 S. 4, auch im Buchhandel erschienen).

SCHWEIDNITZ [s. Bd. LXVIII S. 221]. Das Osterprogramm des hiesigen Gymnasiums für 1854 enthält auf 28 S. Schulnachrichten und in einer Beilage (15 S. 4) eine philologische Abhandlung des Directors Dr. Julius Held: *Observationes in difficiliore quosdam Sophoclis Antigona locos*. Es sind in dieser Abhandlung solche Stellen behandelt, in welchen Hr. Held von den Ansichten Schneidewins abweicht. Das Urtheil, welches er über des letztern Ausgabe fällt, ist in folgenden Sätzen enthalten: 'Multis profecto fabularum locis vir eruditus aut accurata interpretatione lucem aut coniecturis perquam ingeniosis medelam attulit, una tamen in re, ut opinor, minus laudandus, quod nimio novas res in medium proferendi studio abreptus interdum aut, quae verba genuina prorsus existimanda erant, ea vel immutavit aut posthabitis spretisque interpretum sententiis novas obtulit explicationes, speciosas plerumque nec tamen eas, quas aequa indicandi ratio aut prolatis meliores aut omnino veras censere potuerit.' Der Vf. bespricht hierauf die Stellen Vs. 21—24, die er bereits bei einer andern Gelegenheit behandelt hatte, 31 ff. 324. 353. 504. 673—675. 683—687. 736. 751. 762 ff. 905—915. 925—928. — Die Anstalt zählte im Verlauf des Jahres nahe an 300 Schüler, welche, in 6 Classen vertheilt, wöchentlich in 19½ Stunden von 7 ordentlichen, 2 Hilfslehrern und 2 Schulumscandidaten unterrichtet wurden. Die Zahl der ordentlichen Lehrerstellen ist in dem Schuljahre durch Verwandlung der ersten Hilfslehrerstelle in eine (5e) Collegenstelle um eine vermehrt worden; die Errichtung der 6n Gymnasialclassen im Jahre 1850 hatte dazu die Veranlassung geboten. Die Lehrerstellen sind von der Patronatsbehörde gemäß einer Anforderung der k. Behörde in den Gehältern gebessert worden; wie viel die Verbesserung bei einer jeden Stelle betrage, ist nicht angegeben; bei einigen Stellen ist dieselbe, wie Ref. aus sicherer Quelle weiß, sehr kärglich, bei drei Stellen nicht viel über 20 Thaler, wobei die jetzt von den Lehrern zu entrichtende Communalsteuer noch nicht in Abrechnung gebracht ist, bei andern drei bis vier mal höher ausgefallen. Die Prorektorstelle ist 1½ Jahr erledigt gewesen. Das k. Ministerium hat das von der städtischen Patronatsbehörde proponierte und von dem k. Provincial-Schulcollegium befürwortete Avancement der Lehrer nicht genehmigt, da es für das Prorektorat einen Lehrer verlangt, der zugleich befähigt sei, den Religionsunterricht in einer der beiden obern Classen zu erteilen. Ein Zusammenhang zwischen dem Prorektorat und der Stellung eines Religionslehrers hat bisher laut Statuten des Gymnasiums nicht bestanden; die Anstellung eines Religionslehrers ist übrigens seit Jahren ein Bedürfnis gewesen, da bis jetzt zwei Geistliche, in ihren Glaubensansichten von sehr heterogenen Richtungen, zur Anshilfe den gedachten Unterricht in den mittleren Classen erteilt haben. Die Patronatsbehörde hat im März d. J. den Prorektor am k. Gymnasium zu Ratibor Johann Julius Guttman zum Prorektor des hiesigen Gymnasiums erwählt; derselbe wird nach nunmehr erfolgter Bestätigung der Wahl zu Michaelis d. J. sein Amt an hiesiger

Anstalt antreten. Zur Abhaltung des von M. Gottfried Hahn, weiland Senior der evangelischen Kirche zu Schweidnitz, und Chr. W. Otto, weiland Assessor des Stadtgerichts daselbst, gestifteten und erweiterten Praemialredeactus hat Conrector Dr. Fr. J. Schmidt im Jahre 1853 durch ein Programm (8 S. 4), enthaltend: *Mittheilung zweier urkundlichen Actenstücke, betreffend die Vereinigung der schlesischen Fürstenthümer Schweidnitz und Jauer mit der Krone Böhmens*, und im Jahre 1854 durch ein Programm (12 S. 4), enthaltend: *Andeutungen über die Aufgabe der historischen Geographie* eingeladen. Diese Andeutungen sind, wie der Vf. sagt, Aphorismen einer umfangreicheren Arbeit im Gebiete der bis jetzt noch nicht allzu sehr cultivirten historischen Geographie. [Eing.]

SCHWERIN. Das Lehrercollegium des dortigen Gymnasium Fridericianum, welches in dem verfloßenen Schuljahre, dem ersten des 4n Jahrhunderts der Schule [s. Bd. LXVIII S. 569 fl.], keine Veränderung erlitt, besteht aus dem Director Dr. Wex, Prorector Reitz, den Oberlehrern Dr. Büchner, Dr. Dippe, Dr. Schiller, Dr. Heyer, Dr. Huther, Collaborator Hoyer, Schreiblehrer Foth. Die Schülerzahl betrug im Sommer d. J. 163 (I: 23, II: 24, III^a: 37, III^b: 35, IV: 44); zur Universität wurden 11 entlassen. Programmabhandlung: *Beiträge zur Elementar-Mathematik*, 1e Abth., vom Oberlehrer Dr. Dippe (36 S. 4).

SOEST. Zum wissenschaftlichen Hilfslehrer am dortigen Gymnasium ist der Lehrer an der höhern Stadtschule zu Lennep Dr. Fr. Rudolf Kriegeskotte berufen und bestätigt.

TILSIT. Der Hilfslehrer am dortigen Gymnasium Karl Heinrich Schaper ist zum 4n ordentlichen Lehrer an derselben Anstalt ernannt.

TÜBINGEN. Die neulich durch den Druck veröffentlichten Statuten des dortigen philologischen Seminars lauten wie folgt: §. 1. Das philologische Seminar ist eine akademische Anstalt zum Zwecke der Heranbildung von Lehrern der höheren und niederen Gelehrtschulen. §. 2. Diesen Zweck sucht das philologische Seminar zu erreichen durch Anleitung seiner Mitglieder zu selbstthätigem Studium der classischen Philologie. §. 3. Demgemäfs erstrecken sich die Uebungen des philologischen Seminars auf folgende Gegenstände: 1) Interpretation griechischer und römischer Schriftsteller, sowohl Dichter als Prosaiker; 2) Uebersetzungen aus dem Deutschen ins Lateinische und Griechische; 3) schriftliche Ausarbeitungen über Gegenstände aus dem Gebiet der classischen Alterthumswissenschaft. §. 4. Auf diese Uebungen werden im ganzen sechs Wochenstunden verwendet, von welchen vier der Interpretation je eines griechischen und eines lateinischen Schriftstellers zu widmen sind. §. 5. Die Interpretation (§. 3, 1) geschieht in freiem Vortrage auf dem Grunde schriftlicher Vorbereitung (welche dem Lehrer, auf dessen Verlangen, vorzulegen ist) durch die Mitglieder selbst, so daß abwechselnd ein Mitglied je in einer Stunde das Wort führt, die andern aber sich gleichfalls mit dem Gegenstande zuvor bekannt gemacht haben. §. 6. Den Uebersetzungen aus dem Deutschen ins Lateinische und Griechische (§. 3, 2) wird wöchentlich mindestens eine Stunde gewidmet. §. 7. Die schriftlichen Ausarbeitungen (§. 3, 3) werden in der Regel in lateinischer Sprache gefertigt und in jedem Halbjahr mindestens eine. §. 8. Die Leitung der verschiedenen Uebungen (§. 3) wechselt unter den Lehrern des philologischen Seminars. §. 9. Innerhalb der angegebenen Grenzen steht die Wahl der Stoffe, sowie die Bestimmung der Art, Reihenfolge und Behandlung der einzelnen Uebungen, dem betreffenden Lehrer frei; doch ist es wünschenswerth, daß Zeit und Gegenstände der Uebungen

durch collegialische Vereinbarung festgesetzt werden. §. 10. Solchen Mitgliedern, welche es wünschen, ist am Tübinger Lyceum Gelegenheit geboten, theils an den Lectionen der Lehrer als Zuhörer Antheil zu nehmen, theils selbst auch von Zeit zu Zeit unter der Aufsicht des Lycealvorstands im Ertheilen von Unterricht sich zu üben. Das letztere indessen ist nur solchen gestattet, welche mindestens schon ein Jahr lang ordentliche Mitglieder des philologischen Seminars sind. §. 11. Mitglieder des philologischen Seminars können alle Studierenden werden, welche die Ermächtigung ihres betreffenden Staats zum Studium der Philologie oder der Theologie, ausnahmsweise auch der Jurisprudenz, erlangt haben. §. 12. Der aufzunehmende hat dem Vorstände eine selbständig in lateinischer Sprache verfaßte Uebersicht seines bisherigen Lebens- und Bildungsganges zu übergeben, und sich bei den einzelnen Lehrern persönlich zu melden. §. 13. Eine Aufnahmeprüfung ist nur in dem Falle nothwendig, wenn über das Vorhandensein oder das Maß der Befähigung eines Studierenden Zweifel obwalten. §. 14. Die Mitglieder des philologischen Seminars sind theils ordentliche (active), theils Zuhörer (Auscultanten, Hospites). §. 15. Für die Zulassung und Betheiligung als Zuhörer bedarf es nur der Zustimmung des betreffenden Lehrers. §. 16. Die ordentlichen Mitglieder sind zur Theilnahme an sämtlichen Uebungen verpflichtet, und können nur in seltenen Ausnahmefällen, und unter Zustimmung des betreffenden Lehrers, von einer oder der andern derselben dispensiert werden. §. 17. Das nach dem Datum seiner Aufnahme älteste ordentliche Mitglied ist Senior des philologischen Seminars. §. 18. Der Senior vermittelt den amtlichen Verkehr zwischen den Lehrern und Mitgliedern des philologischen Seminars, besorgt die Mittheilungen von jenen an diese, überbringt dem betreffenden Lehrer die schriftlichen Ausarbeitungen der Mitglieder, und macht in jeder Stunde Anzeige über die abwesenden ordentlichen Mitglieder und deren Abhaltungsgrund. §. 19. Sollte die Zahl der ordentlichen Mitglieder in einer Weise sich steigern, daß dadurch die Selbstthätigkeit der einzelnen Mitglieder beeinträchtigt würde, oder unter den ordentlichen Mitgliedern ein bedeutender Unterschied der Fähigkeiten und Kenntnisse sich fühlbar machen, so wird ein zweiter Cursus eingerichtet. §. 20. Ein solcher zweiter Cursus hat einen Theil der Uebungen mit dem ersten gemeinschaftlich, ein anderer ist ihm eigenthümlich. §. 21. Ueber die Leitung der dem zweiten Cursus eigenthümlichen Uebungen verständigen sich die Lehrer. §. 22. Die Theilnahme an sämtlichen Uebungen des philologischen Seminars ist kostenfrei. §. 23. Gegen beharrlich unfleißige oder sonst sich ungeeignet beweisende ordentliche Mitglieder kann nach Erschöpfung anderer Mittel zeitweise oder bleibende Anschließung verhängt werden. Die bleibende Ausschließung wird auf Antrag des Lehrercollegiums vom akademischen Senate verfügt. Bei Zöglingen eines theologischen Seminars wird sich das Lehrercollegium in allen geeigneten Fällen mit dem Vorstände der betreffenden Anstalt ins Vernehmen setzen. §. 24. Ueber sämtliche ordentliche Mitglieder werden halbjährlich vom Lehrercollegium Zeugnisse gefertigt und theils dem akademischen Senat, theils — bei Zöglingen eines theologischen Seminars — dem Vorstand der betreffenden Anstalt übermacht. §. 25. Auf Grund dieser Zeugnisse beantragt das Lehrercollegium halbjährlich beim akademischen Senate die Ertheilung eines Staatsstipendiums an eine bestimmte Anzahl [gegenwärtig drei] würdiger und bedürftiger ordentlicher Mitglieder, welche nicht im Genuße eines theologischen Seminars stehen. §. 26. Ebenso wird vom Lehrercollegium halbjährlich dem k. Ministerium durch den akademischen Senat ein Bericht über den Stand des philologischen Seminars

vorgelegt, welchem der Lycealreector eine Aeußerung über die Theilnahme an den Docierübungen seitens der Mitglieder des philologischen Seminars anschließt. §. 27. Vorstehende Statuten sind mit Genehmigung des k. Ministeriums gedruckt, und jedes ordentliche Mitglied erhält bei seinem Eintritt ins philologische Seminar durch den Vorstand ein Exemplar derselben.

ULM. Die erledigte Lehrstelle an der ersten Classe des dortigen Gymnasiums ist dem Lehramtscaudaten und dermaligen Amtsverweser dieser Stelle Zeller übertragen und der Lehrer der 6n Classe Professor Keutner seinem Ausuchen gemäß unter Anerkennung seiner vieljährigen und treuen Dienstleistung in den Ruhestand versetzt worden.

T o d e s f ä l l e.

- Am 5. August starb zu Stuttgart Dr. Carl August Mebold, Vf. eines Werks über den dreißigjährigen Krieg (Stuttgart 1836. 40) und Mitredacteur der Augsburger Allgemeinen Zeitung, geb. 12. Februar 1798 zu Loffenau in Württemberg.
- Am 29. August zu Breslau Johann Gottlob Regis, Baccalaureus iuris und Doctor phil., verdienstvoller Sprachforscher, besonders bekannt durch seine Bearbeitung des Rabelais, geb. 23. April 1791 zu Leipzig.
- Am 3. September zu Augsburg der als Jugendschriftsteller weit berühmte Domcapitular Dr. Christoph von Schmid, geb. 15. August 1768 zu Dinkelsbühl in Mittelfranken.
- Am 4. September zu Jena Geh. Hofrath Dr. Heinrich Wilhelm Ferdinand Wackenroder, Professor der Chemie und Director des pharmaceutischen Instituts an der dortigen Universität.
- Am 9. September zu Albano der Cardinal Angelo Mai, geb. 7. März 1782 zu Schilpario in der Dioecese Bergamo.
- Am 11. September zu Heidelberg Dr. G. W. Bischoff, Professor der Botanik und wissenschaftlicher Director des botanischen Gartens an der dortigen Universität, geb. 1797 zu Dürkheim an der Hardt, seit 1825 als Privatdocent, seit 1839 als Professor in Heidelberg.
-

NEUE
JAHRBÜCHER
FÜR
PHILOGIE UND PAEDAGOGIK.

Begründet

von

M. Johann Christian Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

von

Reinhold Klotz
Professor in Leipzig

Rudolph Dietsch
Professor in Grimma

und

Alfred Fleckeisen
Professor in Frankfurt am Main.



Siebenzigster Band. Drittes Heft.

Ausgegeben am 29. October 1851.

I n h a l t

von des siebenzigsten Bandes drittem Hefte.

	Seite
Kritische Beurtheilungen.	233—312
<i>J. U. Faesi</i> : Homers Odyssee. Zweite Auflage. Erster und zweiter Band. Vom Professor Dr. <i>K. Fr. Ameis</i> zu Mühlhausen.	233—271
<i>L. Spengel</i> : <i>Rhetores Graeci</i> . Vol. I. } Vom Professor Dr. {	
<i>E. Bernhardt</i> : Begriff u. Grundform } <i>L. Kayser</i> zu Hei- {	271—296
der griechischen Periode.	delberg.
<i>E. Hagen</i> : <i>Catilina</i> , eine historische Untersuchung. Vom Oberlehrer <i>G. W. Gofrau</i> in Quedlinburg.	296—305
<i>W. Spalding</i> : Geschichte der englischen Literatur. Vom Professor Dr. <i>C. Böttger</i> in Dessau.	306—312
Kürzere Anzeigen.	312—338
<i>H. Schmidt</i> : Platons <i>Phaedon</i> für den Schulzweck sachlich erklärt. Von Dr. <i>Julius Deuschle</i> zu Hanau. . . .	312—323
<i>Thiele</i> : zur Charakteristik des Teutschen Fürstenstaats von V. L. von <i>Seckendorff</i> . Von <i>W. H.</i> zu Elberfeld. .	323—325
Neues vom Turnen u. der Gesundheitspflege in den Schulen.	325—338
<i>H. Rothstein</i> u. <i>A. C. Neumann</i> : <i>Athenaeum</i> für rationelle Gymnastik.	328—330
<i>H. Rothstein</i> : die Gymnastik nach dem Systeme des schwedischen Gymnasiarchen <i>P. H. Ling</i> . 5r Abschnitt 1s Hft.	330—333
<i>Derselbe</i> : Anleitung zu den Uebungen am Voltigirbock.	333
<i>H. E. Richter</i> : Blutarmuth u. Bleichsucht.	334—338
Auszüge aus Zeitschriften.	338—344
Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft herausgegeben von <i>Julius Caesar</i> . XI. Jahrg. Sechstes Hft. XII. Jahrg. Erstes bis viertes Hft.	338—342

Gelehrte Anzeigen herausgegeben von Mitgliedern der k. bayer. Akademie der Wissenschaften. Bd. XXXVIII. Januar—Juni 1854. Bd. XXXIX. Juli—September. . .	342—344
Schul- und Personalnachrichten, statistische Mittheilungen, litterarische und antiquarische Miscellen.	345—359
Aachen S. 345. Augsburg 345. Bamberg 345. Berlin 345. Bonn 346. Braunsberg 346. Breslau 346. Culm 346. Czernowitz 346. Donaueschingen 346. Düsseldorf 346. Elbing 346. Frankfurt am Main 347. Görz 347. Göttingen 347. Graz 347. Gumbinnen 347. Hannover [die orthographische Conferenz] 347—348. Heilbronn 348. Hermannstadt 349. Hildesheim 349. Hohenstein 349. Krakau 349. Kreuznach 349. Mainz 349. Ofen 350. Paris 350. Prag 350. Przemyśl 350. Ratibor 350. Rofsleben [Jubelfeier der dortigen Klosterschule] 350—355. Rudolstadt 355. Salzburg 355—356. Salzvedel 356. Schweidnitz [<i>J. Held</i> : <i>Observationes in difficiliore quosdam Sophoclis Antigona locos</i>] 356—357. Schwerin 357. Soest 357. Tilsit 357. Tübingen 357—359. Ulm 359.	
Todesfälle.	359

Leipzig,

Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1854.

Kritische Beurtheilungen.

Aeschyli tragoediae. Recensuit *Godofredus Hermannus.* Lipsiae apud Weidmannos. A. MDCCCLII. Tomus primus. XVII u. 454 S. Tomus secundus. 674 S. gr. 8.

Der Herausgeber der Hermannschen Ausgabe des Aeschylos, Hr. Professor M. Haupt, theilt in der Praefatio mit, wie G. Hermann, als er seinen Tod herannahen fühlte, ihm, seinem Schüler und Schwiegersohn, die Herausgabe seines Aeschylos übertragen habe; wie druckfertig nur das Manuscript zu den Supplices vorgelegen und er bei der Redaction des Commentars zu den übrigen Stücken sich streng an die von H. selbst seit einer Reihe von Jahren niedergeschriebenen Bemerkungen gehalten habe, ohne ausführliche Begründungen nach der Norm des Commentars zu den Supplices abzukürzen oder andeutende Bemerkungen weiter auszuführen, so daß die Ausgabe ohne fremde Zuthat ganz von H. stamme. Durch dieses Verfahren, sowie durch die überhaupt bei der Redaction bewiesene Sorgfalt und Umsicht hat der Hr. Herausgeber in Wahrheit sich ein schönes Denkmal der Pietät gegen H. gesetzt und alle Freunde des Aeschylos und des classischen Alterthums zu dem anerkennendsten Danke verpflichtet. — Die Hermannsche Bearbeitung des Aeschylos ist vorwiegend kritisch, doch ist theils bei der Begründung der Lesarten, theils durch gelegentliche Bemerkungen auch die Erklärung nach allen Richtungen wesentlich gefördert. An neuen handschriftlichen Hilfsmitteln standen H. nur der Escorialensis, der die Supplices, und ein Augustanus, der den Prometheus, ein anderer, der die Septem enthält, zu Gebote, doch war er im Besitz genauerer Collationen, namentlich des Mediceus, für die Perser und die Orestie von C. F. Weber, für die übrigen Stücke und die Perser von Tycho Mommsen besorgt. Daß diese Hs. indessen auch jetzt noch nicht genau und vollständig ausgebeutet ist, zeigt die von Ritschl besorgte Ausgabe der Septem. Außerdem hat H. selbst genau verglichen den Guelpherbytanus, Lipsiensis und Vitebergensis. Von den Kritikern hält H. besonders den Ioannes Auratus hoch, den er 'omnium qui Aeschylum attigerunt princeps' nennt; seine und Joseph Scaligers Bemerkungen standen ihm aus der Berliner Bibliothek aus einer Abschrift des Spanhemius zu Gebote, die

der letztere zu Windsor aus den Exemplaren der Stephanschen Ausgabe, die im Besitz des Is. Vossius waren, besorgt hatte. Alle Kritiker aber hat Hermann selbst weit hinter sich zurückgelassen, und wir würden den uns hier zugemessenen Raum überschreiten müssen, wollten wir auch nur eine Uebersicht von dem geben, was H. für Aeschylos geleistet hat, wie seine Kenntniss der poetischen und namentlich aeschyleischen Sprache, die scharfe Beachtung des Zusammenhanges im ganzen und einzelnen, seine innige Vertrautheit mit der poetischen Anschauungsweise des Dichters, endlich der feine Sinn für Rhythmik theils zur Entdeckung von Schäden geführt hat, die bisher dem Scharfsinn der Gelehrten entgangen waren, theils durch alles dies verbunden mit der glücklichsten Combinationsgabe und genialem Scharfblick auch in den meisten Fällen eine glückliche Heilung der Schäden erreicht und eine Menge von Stellen, die von den früheren Herausgebern für unheilbar gehalten worden, ebenso sicher als leicht hergestellt worden sind. Alles dies auch nur mit einzelnen Beispielen zu belegen halten wir um so mehr für überflüssig, als seit dem Erscheinen des Buches schon zwei Jahre verfloßen und die trefflichsten Emendationen bereits von anderen hervorgehoben worden sind. Vielmehr halten wir es heute für die Aufgabe der Kritik, einfach die Thatsache zu constatieren, dafs Hermann nicht nur eine dem Standpunkte der Wissenschaft angemessene Bearbeitung des Aeschylos geliefert, sondern auch den Text so durchgreifend, wie dies wenigen Schriftstellern zu Theil geworden, hergestellt hat, dafs für die Kritik des Aeschylos eine neue Epoche datiert, anderntheils aber darauf hinzuweisen, wie von dieser gewonnenen Grundlage aus Erklärung und Kritik des Dichters weiter zu fördern sind. Denn wir haben nur eine Grundlage gewonnen und sind vom Abschlufs so weit entfernt, dafs noch eine geraume Zeit hingehen wird, ehe durch die vereinten Bemühungen vieler eine nur einigermaßen befriedigende Textgestaltung gewonnen sein wird. Hermann selbst war auch weit entfernt zu glauben, dafs ihm die Befserung verdorbener Stellen überall gelungen sei, und sehr schön spricht sich Haupt in seinem trefflichen Vorworte darüber aus, wie, so oft H. zur Lectüre des Aeschylos zurückkehrte, dies nicht ohne Förderung der Kritik geschah und wie er eben deshalb die Herausgabe von Jahr zu Jahr verschob, weil er hoffte dafs ein grofser Theil der Stellen, deren Emendation ihm selbst noch nicht genügte, sich doch noch werde herstellen lassen. Dieser unverdrofsenen, beharrlichen Ausdauer und der treuen hingebenden Liebe zu dem Dichter sind auch die glänzenden Erfolge zu danken, und andererseits liegt in diesen Erfolgen die Ermuthigung für uns, auf diesem Wege uns weiter zu versuchen, da es auch ohne neue Hilfsmittel sicher gelingen wird, wenn auch nicht alle, so doch sehr viele verdorbene Stellen genügend zu emendieren. Denn in Bezug auf die handschriftlichen Hilfsmittel ist der Umstand, dafs wir für die eine Hälfte der Stücke nur eine, für die andere Hälfte allerdings noch eine zweite Quelle haben, allerdings sehr zu beklagen, da selbst

schlechtere Hss. einer andern Familie oft gute Dienste leisten, besonders wenn in der alten Quelle aus Versehen Wörter oder Verse ausgefallen sind; allein es ist wieder ein Glück, daß der Medicus nicht nur aus einer sehr alten Quelle stammt, sondern auch daß der Schreiber zwar aus Unkunde, Misverständnis und Nachlässigkeit viele Fehler hineingebracht, auch wohl nach Gutdünken geändert, aber doch keine Recension geübt und systematisch gefälscht hat, so daß es immer möglich ist, natürlich Lücken ausgenommen, das wahre zu enträthseln. Diese Beschaffenheit des Medicus hat H. sehr wohl und mit dem besten Erfolge berücksichtigt und namentlich in den Supplices in dieser Beziehung seinen Scharfsinn und seine geniale Divinationsgabe auf das glänzendste bewährt. Freilich ist auch oft richtiges in Zweifel gezogen, für unrichtiges ein entferntes statt eines nahe liegenden Hilfsmittels gesucht, oft gewagte und unwahrscheinliche, bisweilen auch unrichtige Emendationen in den Text aufgenommen. Dies näher zu begründen wollen wir, wie C. Prien im Rheinischen Museum die Leistungen Hermanns an den Septem näher geprüft hat, so aus den Supplices und dem Agamemnon einzelne Stellen genauer besprechen, alsdann, wenn der Raum nicht bereits zu sehr in Anspruch genommen sein sollte, einzelne Stellen auch aus den andern Stücken herausheben und mit einer kurzen Besprechung der Fragmente mit Berücksichtigung der Wagnerschen Fragmentensammlung schließen. Wir beginnen mit dem Agamemnon; die beigeetzten Verszahlen sind die der Wellauerschen Ausgabe. *)

7. Der Vers *ἀστέρας, ὅταν φθίνωσιν, ἀντολὰς τε τῶν* wird auch jetzt für echt gehalten, nur *ἀντολὰς τε τῶν* nicht *et ortus horum*, sondern *et aliorum ortus* übersetzt. Ueber die Angemessenheit des Gedankens kann man getheilte Meinung sein, das Hauptbedenken liegt aber in dem Worte *ἀστέρας*, worüber sehr treffend bemerkt wird: 'si subiectum est *δυνάστας* et interpungitur demum post *αἰθέρι*, friget sane addita explicatio *ἀστέρας*: sin, ut quibusdam placuit, iunguntur haec, *ἐμπρόπυτας αἰθέρι ἀστέρας*, non est id multo melius, quia descriptio prope idem quod nomen ipsum significat, nec stellae sunt quae non sint in aethere.' Daher wird *τοὺς φέροντας ἀστέρας* verbunden, so daß der Vers *λαμπροὺς δυνάστας* zur Erklärung oder Erweiterung hinzugefügt sei, *sidera, quae lucidi in aethere reges micant*. Aber durch diese Stellung, zumal am Anfange des Verses, erhielt das Wort einen bedeutenden Nachdruck, während es diesen nicht hat, ja sogar ganz überflüssig ist. Wir glauben, daß derjenige, der unter *λαμπροὺς δυνάστας* die Sonne im Gegensatz zu den Sternen verstehen zu müssen glaubte, zur Erklärung, daß nur der Auf- und

*) Schoemanns Abhandlung 'emendationes Agamemnonis Aeschyleae' im Greifswalder Lectionskatalog für das Wintersemester 1854—55 konnte ich nicht mehr berücksichtigen, da sie eben erst in meine Hände gelangt ist, als die gegenwärtigen Bemerkungen bereits niedergeschrieben waren.

Untergang gemeint sei, da der Wächter nur des Nachts zu wachen hatte, diesen Vers oder auch zunächst die Bemerkung *ὅταν φθίνωσι καὶ ἀνατέλλωσι* hinzugefügt hat, woraus dann unser Vers entstanden ist. — 57. *παρὰβᾶσιν* wird auf die Troer bezogen, *μετοίκων* auf die Helena und *τῶν δέ* statt *τῶνδε* gelesen, indem zu *αἰῶν* das Verbum substantivum zu ergänzen, oder *μέγα θυμοῦται* nach *ὄξυβόαν* ausgefallen sei. Wie man auch *τῶνδε μετοίκων* beziehe und erkläre, so zeigt doch die ganze Fassung der Stelle, daß das Gleichnis von den Geiern noch fortgeführt werde, so das *οἰωνόδροον* und 60 das *οὔτω*. Das befremdliche der Stelle wird allerdings gemildert, wenn wir mit Schneidewin im *Philologus* III S. 530 annehmen, daß sich Aeschylos an einen uns unbekannten *αἰῶς* gehalten habe. — 69 werden die Worte *οὔτε δακρύων* gestrichen und unter *ἄπυρα ἱερά* die Opferung der Iphigenia verstanden und als Subject Agamemnon gedacht. Das wäre gegen den Zusammenhang. Es ist die Rede von dem Frevel des Paris, den zu rächen Zeus die Atriden nach Troia gesandt habe; wie nun auch der Kampf stehe, so werde er doch nach dem Schicksalschluß vollendet werden, d. h. die Troer werden unterliegen. Der Sinn der Stelle muß also sein: die Troer mögen opfern und spenden, sie werden den gerechten Zorn der Götter nicht versöhnen. Richtig werden *ἄπυρα ἱερά* durch ‘saera igne carentia, quae irrita sunt impieque facta’ erklärt, nur ist *ἀπύρων ἱερῶν ὄργαι* nicht der Zorn über das Opfer, sondern der Zorn, wie er sich in der Nichterhörung des Opfers äußert. — 116 (119): ‘non dicit *λοισθήων δρόμων* de postremo ante partum cursu, sed ut significetur quum iam in eo esset ut effugeret lepus impetum aquilarum. Refertur enim augurium ad captam post diuturnum bellum Troiam, sperantibus Troianis non simulato reditu vela dedisse Graecos.’ Das ist schon deshalb unmöglich, weil die Adler von der Höhe auf ihre Beute herabschießen, von einem Verfolgen und möglichen Entrinnen des Hasen also nicht die Rede sein kann. Dann wird auch in der Deutung des Zeichens auf diesen Punkt durchaus nicht Rücksicht genommen. Vielmehr wird hervorgehoben, daß die Häsinnen eben werfen sollte, was die Deutung erhält, einmal, daß sich Troia lange halten werde, daher *χρόνω* Vs. 125, besonders aber, daß diese Grausamkeit auf den Zorn der Artemis hinweist, wobei auch die Deutung am längsten verweilt. Es ist wohl zu beachten, daß es dem Chor allerdings darauf ankommt, die Hoffnung auf die endliche Eroberung zu begründen, daß aber der Dichter zugleich und hauptsächlich auf die Ermordung des Agamemnon vorbereiten will. Daher wählt er nicht das Zeichen von der Schlange, das für jenen Zweck sehr passend wäre, sondern das von den Adlern, weil darin ein böses omen liegt, das besonders hervorgehoben und woran die Opferung der Iphigenie angeknüpft wird, die der Chor durch 5 Strophenpaare hindurch besingt. Dies hat man nicht beachtet und daher an einzelnen Stellen fehlgegriffen. Ueber die richtige Lesart der Stelle s. zu 410. — 126 (131) *πρωτοπὲν στόμιον* wird erklärt ‘*prins percussum*, i. e. ante belli etades immolatione Iphigeniae

afflictum' und στραωθέν von στρατοῦσθαι *in castris esse* von dem in Aulis weilenden Heere. L. Schiller kann die Beziehung auf die Iphigenie nicht zugeben, allein nur von dieser kann hier die Rede sein, nur ist προτυπέν proleptisch zu fassen. In dem folgenden οἷκω γὰρ ἐπίφθορος Ἄρτεμις ἄγνᾳ πιανοῖσιν κυσὶ πατρὸς werden die Worte πιαν. κ. π. übersetzt *quantum per aquilas cognosci potest*. Schiller hält diese Erklärung weder mit dem Gedanken noch mit der Grammatik für vereinbar und faßt κυσὶ als Apposition zu οἷκω. Das ist aber unmöglich, da nicht darauf folgen könnte στυγέλ δὲ δειπνον αἰετῶν. Die Hermannsche Erklärung ist die einzig mögliche, Kalchas schließt eben aus dem Zeichen auf den Zorn der Artemis; nur glauben wir, daß πιανοῖς ἐν κυσὶ zu schreiben sei, das heisst ὡς σημαίνει ἐν κυσίν. — In der folgenden Epode bietet der erste Satz große Schwierigkeiten. H. faßt den Sinn dahin: *quamvis tantopere faciens catulis ferarum, tamen bona vult portendi*, nimmt τερπνᾶ, das auf ξύμβολα zu beziehen Sinn und Metrum verbieten, für laeta und verheißert ὀβριζέλοισ ἐπι τερπνᾶ, weil Aeschylos ohne ἐπὶ schwerlich so gesagt hätte, ändert κρᾶναι in κρῖναι und φάσματα στρουθῶν in φάσματι τῷ στρουθῶν, 'notum ex Iliade passerum augurium intelligendum est, quo Troiam decimo anno captum iri significabatur. Id augurium cum altero aquilarum augurio comparat Calchas.' Aber Kalchas will, wie ausdrücklich gesagt wird, nur das eine Zeichen von den Adlern deuten, und die Herbeiziehung des andern wäre nicht nur nutzlos, sondern auch ungehörig, da es nur günstig ist, während hier das unglückverkündende hervorgehoben wird. Der Sinn der Stelle kann auch nicht der von H. angegebene sein. Denn das Zeichen hatte Zeus gesandt und zwar als ein günstiges, und liegt auch etwas ungünstiges darin, so ist dies der Artemis zuzuschreiben, so daß diese an dem Glück der Griechen keinen Theil hat, wohl aber das Unglück ihr, und zwar ihr allein zuzuschreiben ist. Der Sinn müste also umgekehrt folgender sein: so sehr ist Artemis hold den Jungen der Thiere, daß man trotz der günstigen Vorbedeutung der Adler das Zeichen doch zugleich für ein unglückverkündendes halten muß. Die Stelle ist schwierig; wir machen aber darauf aufmerksam, daß man das τούτων nicht beachtet hat, das in dem Zusammenhange sich nur auf die Jungen der wilden Thiere beziehen kann, so daß τούτων αἰτεῖ ξύμβολα κρᾶναι wohl so zu fassen ist: da Artemis die Jungen der wilden Thiere so sehr liebt, so verlangt sie auch die Zeichen derselben zu erfüllen, nemlich die zwar sonst günstige, aber ihr verhasste Erscheinung der Adler. στρουθῶν ist offenbar ein Glossem, wodurch das ursprüngliche Wort verdrängt worden ist, τῶν λαγοδατῶν oder etwas ähnliches. — 140 (147) ist θυσίαν ἐτέραν richtig erklärt: 'respexit is Iphigeniae immolationem, quae ἐτέρα est, alia quam aquilarum, quas μογεράν πτάκα θυομένουσς dixerat.' Sehr gut benutzt dies der Dichter, um diese Opferung als die Quelle neuen Unheils zu bezeichnen, und zwar so daß dies Kalchas spricht, ohne daß der Chor den eigentlichen Sinn der Prophezeiung ahnt. — Die

Ergänzung φωτός nach δεισήνορα 141 scheint unnöthig; die Abtheilung der Verse ist in folgender Weise geändert: μή τινας — ἀπλοίας | τεύξῃ — ἄδαιτον | νεικέων — φωτός. Die gewöhnliche Versabtheilung scheint richtig, nur ist ἀπλοίας τεύξῃ umzustellen. — Die Constituierung und Erklärung der 6n Strophe kann nicht gebilligt werden. Der Sinn wird dahin angegeben: ‘iussert Agamemno prehendi Iphigeniam obvolutamque vestibus ne mala imprecaretur ad aram sisti. At illa reiecto croceo velamine, quo ut regia virgo induta erat, sponte vocem comprimit, satis habens adspicere duces, tamquam verba factura.’ Es wird nun der erste Vs. 223 noch zum vorhergehenden gezogen, χέουσα des Iliatus und der erforderlichen Länge wegen in χέουσ’ ὦδ’ geändert, ἔμελψεν in ἔμιχθεν verhefsert, ἀρνῶς ἀνδῶ geschrieben und *pio silentio* erklärt, endlich ἀταύρωτος in der Bedeutung *non efferrata* genommen, ‘hoc enim dicit poëta, puellam non indignatam quod immolaretur, pio silentio honorasse sortem patris, faustam futuram per hoc sacrificium.’ Diese ganze Vorstellung von der Sache scheint uns ebenso unwahrscheinlich an sich und gegen die von uns zu 116 bezeichnete Absicht des Dichters zu sein, wie sie entschieden gegen die Worte der Stelle ist. Dafs ἀταύρωτος *non efferrata* heisse, ist durch Anführung von Eur. Med. 91. 190, ὄμμα ταυρομένη und δέογμα ἀποταυροῦται nicht erwiesen, dagegen ist ἀταύρωτος in der Bedeutung ‘jungfräulich’ bekannt. Wir ferner ἀρνῶς ἀνδῶ *pio silentio* heissen soll, ist nicht einzusehen, da doch das Wort das gerade Gegentheil davon bedeutet; die angeführte Stelle Soph. Oed. C. 131 ἀφῶνως, ἀλόγως τὸ τᾶς εὐφήμου στόμα φροντίδος ἰέντες spricht eher gegen diese Erklärung; denn obwohl man φωνῇ ἵεται sagt, hat doch der Dichter jenes vermieden, weil darin ein Widerspruch läge, und er sagt στόμα ἵεται zur Bezeichnung, dafs die Lippen lautlos, ἀλόγως, zum Gebete geöffnet werden; mindestens hätte es also hier heissen müssen ἀνάδῳ ἀνδῶ. Aber abgesehen davon fragt es sich, woher man denn so sicher gewust habe, dafs die Iphigenia sich freiwillig werde opfern lassen, woher ferner, dafs sie den Vater und sein Unternehmen gesegnet habe, endlich warum, da doch einmal die bestimmt ausgesprochenen Befehle des Agamemnon 217—222 nicht ausgeführt wurden, Iphigenie nicht laut den Segen ausgesprochen habe. Dafs das Gebet der Iphigenie nicht bei der Opferung stattgefunden haben könne, ist ganz entschieden; wann es stattgefunden habe, zeigen deutlich die vorhergehenden Worte προσεννέπειν θέλουσ’ ἐπεὶ πολλάκις πατρὸς κατ’ ἀνδρῶνας εὐτραπέζους ἔμελψεν. Hier wird ἔμιχθεν geschrieben, allein was soll hier die Erwähnung, dafs die Fürsten sich oft zum Mahle bei Agamemnon einfanden? Dann zeigen ja die Ausdrücke εὐτραπέζους und τριτόσπονδον ganz deutlich die gegenseitige Beziehung; folglich ist auch ἔμελψεν richtig nach der Sinn folgender: ‘die Fürsten rührt der mittheilnehmende Blick des Mädchens, das ein stummes Bild sie anreden zu wollen scheint, wie oft, da sie beim Mahle des Vaters in kindlich reinem Gebet zur dritten Spende liebend dem lieben Vater ein glückliches Lebensloos wünschte.’

II.s Einwand, daß bei Gastmählern nicht Jungfrauen sangen, sondern Flötenspielerinnen und Tänzerinnen dazu gezogen wurden, ist nicht zutreffend, da hier von keinem Symposion die Rede ist, sondern von dem Besuche eines Fremdes, also von einer Mahlzeit, an der Frau und Kinder Theil nehmen konnten. Eben deshalb, weil zum Paeon keine Flötenspielerin genommen wurde, fügt der Dichter hinzu ἀγνῆ δ' ἀταύρωτος αὐδᾷ. Endlich wird mit Unrecht 223 zum vorhergehenden gezogen, da dies schleppend wäre und eine neue Strophe mit einem neuen Gedanken anfangen muß. Die Worte φθόγγον ἄρσιον οἴκοις erklärt man vielleicht unrichtig so, daß Agam. vorausgesetzt habe, sie werde ihm fluchen. Er setzt nur voraus, daß das zum Tode geführte Mädchen weinen und um Mitleid flehen und die heilige Handlung stören werde; schon der Todesschrei des Mädchens wäre ein Fluch für das Haus. Aber trotzdem daß sie am Sprechen gehindert wurde (βίᾳ χαλινῶν) erregt sie doch durch eine stumme Kraft, den mitleidlichen Blick des Auges, das Mitleid der Fürsten. Die Worte πρὸς βραχὺς ἐς πέδον χέουσα bedeuten 'als sie zur Opferung schreiten sollte', denn nur da konnte sie Mitleid erwecken, da sie später gemäß Agam. Befehle 218 πέπλοισι περιπετής war; doch davon, von der Opferung selbst, spricht der Chor nicht. Unrichtig nimmt II. an, jene Umhüllung habe das Sprechen hindern sollen, Iphigenie aber habe die Umhüllung abgeworfen. Uebrigens ist diese Stelle von ergreifender Wirkung. Nicht klagend geht Iphigenie zum Tode, wie ein stummes Bild steht sie da und ihr Blick trifft selbst die harten Fürsten mit erschütternder Wirkung. Meisterhaft aber ist die Erinnerung an die frühere Zeit, wo beim Mahle das Kind für den lieben Vater Segen herabfleht; ein anderes Mahl wird jetzt gefeiert und der Segen des Kindes muß sich in Fluch gegen den unbarmherzigen Vater verkehren. — 234 (240): 'dicit hoc universe, non vana est ars Calchantis. Respicit enim quae supra commemoraverat v. 126 sqq. non ex omni parte prospere successuram esse expeditionem, quumque modo de impio facto Agamemnonis dixisset, simul ex hoc aliquid mali nasciturum praesagit.' Vielmehr nimmt der Chor ganz bestimmt auf 141 Rücksicht: θυσίαν νεικέων τέκτονα σύμφυτον. Kalchas hatte einen glücklichen Ausgang prophezeit, allein auf den Zorn der Artemis hingewiesen und auf ein mögliches Opfer und daraus entspringendes Unheil. Die Prophezeiung in Betreff des Zürnens der Artemis und des versöhnenden Opfers ist in Erfüllung gegangen; es ist also noch ein Unglück zu befürchten, von dem freilich der Chor nichts bestimmtes weiß, während der Zuschauer auf die folgende Katastrophe vorbereitet wird. In Verbindung damit steht das folgende δίκαια δὲ τοῖς μὲν παθοῦσιν μαθεῖν ἐπιτρέπει τὸ μέλλον, was so gefaßt wird: 'iustitia his quidem (eos dicit qui virginem immolarunt) experiundo admoret cognitionem futuri.' Bloß Agamemnon ist gemeint, und das bekannte Sprichwort πάθει μάθος bedeutet nicht durch Erfahrung die Zukunft erkennen, sondern durch Erfahrung klug werden. Wenn also Δίκην den Agam. durch Leiden zur Erkenntnis bringt, so heißt das,

dafs Agamemnon, der die Iphigenie geopfert hat, dafür bestraft werden wird. Doch, fährt der Chor fort, die Zukunft will-ich nicht vorauswissen, denn das hiesse sich vor der Zeit Leiden schaffen, das ohnedies schnell genug kommt. Daraus geht hervor, dafs τὸ μέλλον nicht zum vorhergehenden, sondern zum folgenden gehört, also H.s Befserung von 237 τὸ προκλύειν δ' ἥλυσιν προχαιρέτω nicht richtig sein kann. In der handschriftlichen Lesart τὸ δὲ προκλύειν ἐπιγένοιτ' ἂν κλύοις προχαιρέτω ist etwas zu viel, allein ἐπιγένοιτο herauszuwerfen liegt kein Grund vor, dies ist jedenfalls aus δὲ πῇ γένοιτο entstanden. Dagegen müssen προκλύειν und κλύοις verdächtig erscheinen, wozu kommt, dafs im Mediceus die Worte τὸ δὲ προκλύειν mit anderer Dinte, also später beigesetzt sind. Man könnte also diese auswerfen und schreiben τὸ μέλλον δ' ὅπῃ γένοιτ' ἂν κλύειν προχαιρέτω, allein προχαιρέτω hat hier keinen Sinn und προκλύειν ist nöthig wegen des Gegensatzes προστένειν. Man kann also ziemlich sicher schreiben τὸ μέλλον δὲ προκλύειν ἢ γένοιτο χαιρέτω. — Dafs mit 241. 42 Klytaemnestra gemeint sei, wird mit Recht gegen andere bemerkt; diese tritt nemlich eben auf. Der Chor redet übrigens hier die Klytaemnestra zum zweitenmale an, zuerst 83, ohne dafs er indessen auf die erste Anrede eine Antwort erhält. Darüber wird p. 373 bemerkt: 'scilicet quum ante aedes regias in scena complures arae cerni videantur, in quibus ignis vel accensus erat vel iam accendebatur, egressa ex aedibus regina, ut mos est, cum duabus ancillis, ad eas aras deinceps accedit, tus et suffimenta in ignes iniiciens. Deinde videtur spectatoribus a dextra abire, ut in urbe sacra factura; tum redire finito chori carmine.' Damit ist immer nicht erklärt, warum Klytaemnestra auf die Anrede des Chors nichts erwiedert; dann ist auch die Vorstellung von dem Opfern der Klyt. unrichtig, da 88 ff. zeigt, dafs bereits überall das Opfer begonnen hatte, und das war ja eben der Grund, dafs der Chor sich versammelte. Klyt. tritt erst 240 auf die Bühne, wie schon die Anrede zeigt, ἤκω σεβίζων σόν, Κλυταιμνήστρα, κράτος, und durch die erste Anrede will der Chor eben ihr Auftreten veranlassen. Ganz ebenso ist es im Aias des Sophokles, wo der Chor den Aias anredet, obwohl dieser nicht da ist, auch gar nicht erscheint, sondern statt seiner Tekmessa. — 276 (281) ὁ δ' οὔτι μέλλον, οὐδ' ἀφρασμόνως ὕπνω νικώμενος παρῆκεν ἀγγέλου μέρος. 'Alio transmissum nuntii officium dixit Aeschylus, quod Orellius non negasset, si reputasset οὔτι μέλλον esse celeriter, neque οὔτι separari ab eo participio posse.' Aber παρῆκεν heisst 'praetermisit' und nicht 'transmisit', wenigstens nicht in der hier erforderlichen Bedeutung, und auch der Ausdruck 'transmisit nuntii munus' für 'transmisit nuntium' wäre höchst sonderbar, während 'non neglexit nuntii munus' ganz in der Ordnung ist. Da οὐδ' ὕπνω νικώμενος folgt, läfst sich die Negation auf das Hauptverbum leicht übertragen. — 321 (327) wird ὡς δ' ἀλγίμονες verbessert in dem Sinn, wie Schütz δυσδαίμονες erklärt 'ut dicantur Graeci haud secus ac pauperes, quibus nihil est quod custodiant, incustoditam totam

noctem dormire.² Aber ἀφύλακτον schlafen sie deshalb, weil kein Feind mehr da ist, dessentwegen sie Wachtposten aufstellen müsten. — 346 (352) wird verbunden μέγα γάγγαμον αἴτης παναλώτου τῆς δουλείας, so dafs der eine Genetiv vom andern abhängt. Das scheint nicht wahrscheinlich, noch mehr aber mufs es befremden, dafs es heifst ὥς μήτε μέγαν μήτ' οὖν νεαρῶν τιν' ὑπερτελέσαι γάγγαμον, da ein Netz zwar über alle gespannt ist, aber nur über die νεαροί das der Knechtschaft, über die andern das der Vernichtung. Die Worte μέγα δουλείας müfsen daher verdächtig erscheinen. — In dem folgenden Chorgesange wird 354 (360) ediert ἔπραξαν ὥς ἔκρανεν, wie schon Franz vermuthet hatte. Allein der Gedanke, dafs es ihnen geht, wie es Zeus vollendet, ist eine müfsige Wiederholung. Es ist auch ἔκραναν zu verbessern: Zeus Strafe haben die Troer erfahren und es ist leicht den Grund zu finden: es ist ihnen ergangen, wie sie es vollbracht, und niemand sage, die Götter strafen nicht die Vergehen der Menschen. Weiter wird 358 ediert πέφανται δ' ἐκγόνους ἀτολμήτως Ἄρη πνεόντων μείζον' ἢ δικαίως, φλεόντων δομάτων ὑπέρφευ· ὅπερ τὸ βέλτιστον, so dafs zu πέφανται als Subject Διὸς πλαγὰ ergänzt wird, was wohl nicht angeht. Man könnte ἐν γόνους setzen: dafs die Götter die Sünder strafen, ist klar an das Licht getreten an den Kindern der kriegsübermüthigen Troer. Allein nicht die Vorfahren der damaligen Troer, sondern diese selbst haben gesündigt, so dafs wir Hartungs Emendation für richtig halten, der scharfsinnig mit Aenderung eines einzigen Buchstabens hergestellt hat πέφανται δ' ἐπίνουσα τόλμα τῶν Ἄρη πνεόντων. Im folgenden ist die Aenderung von ὑπέρ in ὅπερ nothwendig; die Worte φλεόντων δομάτων ὑπέρφευ sind also nicht im tadelnden Sinne gesagt, sondern wie im Prom. 464 ἵππους, ἄγαλμα τῆς ὑπερπλοῦτος χλιδῆς. Aber nicht zu vereinen wfsen wir damit das folgende ὥστε κάπαρκεῖν, ita ut satis sit, wodurch der vorhergehende Gedanke wieder aufgehoben wird. κάπαρκεῖν ist nicht καὶ ἀπαρκεῖν sondern καὶ ἐπαρκεῖν und der Sinn: Wohlstand ist etwas treffliches, aber man benütze ihn nicht um andern zu schaden, sondern vielmehr um andern zu helfen. — 377 (383): 'eius (pro-verhii) hic haec vis est, ut inania sperasse dicatur Paris, quum se bello victorem fore credidit.'² Vielmehr ist das vergebliche hier der Besitz der Helena. Paris strebt vergehens nach dem sichern Besitz der Helena und stürzt dabei das Vaterland ins Verderben. Denselben Gedanken spricht der Dichter 521. 22 aus τοῦ ἑυσίου θ' ἤμαρτε καὶ πανώλεθρον αὐτόχθονον πατρῶον ἔθροισεν δόμον. — 387: 'non eleganter hic τέ positum est. Videtur Aeschylus scripsisse ἀσπίστοράς τε καὶ λογχίμους κλόνους ναυβάτας θ' ὀπλισμούς.'² Allein dann wäre doch die von H. nicht erwähnte Verbesserung von Ahrens vorzuziehen κλόνους τε καὶ λογχίμους ναυβάτας θ' ὀπλισμούς, wodurch dreierlei auf einmal erreicht wird, erstlich die Beseitigung des von H. erwähnten Bedenkens, zweitens dafs wir die Dochmien loswerden und einen passenden Rhythmus erhalten, drittens dafs in der Antistrophe nichts zu ändern ist, wo H. δόσαι in δόζει zu verwandeln genöthigt ist. —

394. 95. Diese verzweifelte Stelle ist mit ziemlicher Sicherheit hergestellt *πάρεστι σιγάς αἰτίμους ἀλοιδόρους αἰσχιστ' ἀφειμένων ἰδεῖν*, nur würden wir statt *αἰσχιστ'* lieber *ἄλλιστ'* setzen. Ueber diese Stelle hat Welcker die Ansicht ausgesprochen, daß unter den Propheten die Scher des Hauses des Priamos zu verstehen seien. Dafür scheint der Anfang der Strophe allerdings zu sprechen, allein die Worte *πόθω δ' ὑπερποντίας* und das folgende können nur von Menelaos verstanden werden. Es scheint uns die eigentliche Bedeutung dieses Chorgesanges noch nicht richtig aufgefaßt zu sein. Wie der Chor in dem ersten Stasimon die Hoffnung auf die Eroberung Troias ausspricht, dabei aber auf die künftige Katastrophe vorbereitet, indem er sich von der Ahnung eines herannahenden Unheils ergriffen zeigt, so weist auch hier der Chor auf die Schuld des Agamemnon hin, nicht wegen der Opferung der Iphigenie, sondern daß er überhaupt den Feldzug unternommen, von dem ihn ja eben Artemis abbringen wollte. Den Grundgedanken, daß die Götter den Frevel strafen, wendet der Chor allerdings zunächst auf die Trojaner an, allein er bahnt sich durch Paris einen leichten Uebergang zur Helena und stellt den Krieg nicht als Rachekrieg des über den ihm angethanen Schimpf empörten Volkes dar, sondern als vom Menelaos unternommen, der die Sehnsucht nach der Helena nicht überwinden konnte. Daher verweilt der Chor bei der Schilderung der Liebespein, die den Menelaos verzehrte, und fährt dann fort: das ist das Unglück im Hause des Menelaos, das Helena verschuldet, aber weit größer noch ist das Unglück von ganz Griechenland, das seine Söhne nach Troia entsandte, damit sie dort ihr Grab finden; darüber murrte das Volk und die strafende Stimme des Volkes und das viele vergossene Blut lassen unheilvolles besorgen; darum beneide ich nicht die hochgestellten. — 410—12 wird ediert *τὸ πᾶν δ' ἄφ' Ἑλλανίδος γὰρ συνορμένους πένθεια τλησικάρδιος δόμων ἐκάστω πρόπει*. Das ist aber nicht zu verstehen. Der Scholiast erklärt *τῶν συνηγμένων ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος ἀπάντων ἐκάστου τοῖς οἴκοις ὀδυνηρὰ πένθησις διαπρέπει*, als ob *συνορμένων* und *δόμους* dastände, und *δόμοις* wollte auch Auratus setzen. Wir vermuthen *τὸ πᾶν δ' ἐφ' Ἑλλανίδος γὰρ συνορμένας πένθεια τλησικάρδιος δόμῳ ἕν ἐκάστω πρόπει*. Das ἕν hat die Abschreiber meist irre geführt; bei Aristophanes ist es häufig ausgefallen, bei Aeschylos missverstanden worden. So steht Prom. 742 *μηδ' ἐπὼν προοιμίῳ* im Med., was Turnebus richtig *μηδέπω ἕν προοιμίῳ* gelesen hat. Das ist aber öfter geschehen und wir können allein aus dem Agamemnon noch drei, wie wir glauben, sichere Beispiele hinzufügen. Vs. 1102 (1114) *ἀκόρετος βοᾷς φεῦ ταλαίνας φρεσὶν* schließt sich H. an die schlechtere Quelle der Hss. an und ediert *ἀκόρετος βοᾷς φιλοίκτοις ταλαίνας φρεσὶν*, was ausserdem auch deshalb nicht gebilligt werden kann, weil zugleich das Metrum in dem antistrophischen Verse geändert werden muß *μελοτυπεῖς ὁμοῦ τ' ὀρθίῳις ἐν νόμοις*. Hier setzt H. *στένουσ'* hinzu: *μελοτυπεῖς, ὁμοῦ στένουσ' ὀρθίῳις ἐν νόμοις*, weil 'vehementer languet ὁμοῦ nisi verbum addatur.' Das *ὁμοῦ τ'* kann

allerdings so nicht stehen, allein die Heilung des Schadens ist nicht so fern zu suchen, sondern zu setzen *μελοτυπεῖς ὁμοῦ ἢ ὁρθόισιν νόμοις*. Das zweite Beispiel hat mit unserer Stelle mehr Aehnlichkeit, indem auch dort die Verderbnis auf den Casus des dabeistehenden Nomen eingewirkt hat. Vs. 1159 (1173) sagt der Chor zur Cassandra: *θανυμάζω δέ σου, πόντου πέραν τραφεῖσαν ἀλλόθρουν πόλιν κνυρεῖν λέγουσαν, ὥσπερ εἰ παρεστάτης*. II. macht *ἀλλόθρουν πόλιν* von *λέγουσαν* abhängig, 'te de peregrina urbe sie loqui'; aber *πόλιν λέγειν* heisst nicht von der Stadt reden, dann hatte auch Cassandra nicht von der Stadt, sondern vom Hause gesprochen, und endlich kann im Munde eines Griechen unter *ἀλλόθρους πόλιν* niemals eine griechische Stadt gemeint sein. Die Verbesserung der Stelle ist so in die Augen springend, dafs sie wohl nur deshalb niemand gemacht hat, weil sie zu nahe liegt, es ist nemlich offenbar zu setzen *ἀλλόθρῳ ἢ πόλει*. *ἀλλόθρῳ ἢ* und *ἀλλόθρουν* sind nach alter Schreibart leicht zu vertauschen und dafs der Abschreiber eher auf das letztere als auf das richtige verfiel, wird nach dem angeführten nicht befremden. Die spätere Aenderung von *πόλει* in *πόλιν* war selbstverständlich und können Belege für solche Uebereinstimmungen im Casus aus dem Med. in Menge beigebracht werden. Ebenso Vs. 116 *βλαβέντα λισσθίων δρόμων*, wo der Genetiv offenbar falsch ist und Prien ganz richtig *λίσσθιῳ δρόμῳ* vermuthete, ist vielmehr *λίσσθιῳ ἢ δρόμῳ* zu schreiben, wo gleichfalls das misverstandene *λίσσθίων* das *δρόμων* nach sich gezogen hat. — 429 (437) *τὰ δὲ σῖγά τις βαῦξει*, '*alia tacite quis mussitat*, non suscipiendum scilicet bellum fuisse propter mulierem adulteram.' Erwägt man, dafs derselbe Gedanke 436 wiederkehrt *βαρεῖα δ' ἄστῶν γάτις ξὺν νότῳ*, und dafs die in der Mitte liegenden Verse 432—435 einen bereits dagewesenen Gedanken ausdrücken, und auch Paleys Erklärung von *εὔμορφοι* 'non combustos, sed integro corpore' im Gegensatz zu der Asche der verbrannten keineswegs, wie H. sagt, eine 'sententiam bonam' geben, schon darum nicht, weil dieser Gedanke vor *τὰ δὲ σῖγά τις βαῦξει* hätte stehn müssen, so wird man das *τὰ δὲ* wohl auf diese Verse zu beziehen haben, die mit bitterer Ironie dahin zu verstehen sind: sie dort haben um die Mauer des troischen Landes rühmlich Grabstätten erobert und feindliches Land birgt die Eroberer. — 445 (453): '*ambigue dicit ἀίστους, quamquam ipse de mortuis cogitans*.' Schwerlich denkt er daran, da der Gedanke zu trivial wäre. Wie oft knüpft hier der Dichter an das vorhergehende an, um zu etwas neuem überzugehen: wer im dunkeln lebt ist machtlos, hoch berühmt zu sein bringt Gefahr, darum wünsche ich weder das eine noch das andere, sondern ein neidloses Glück. — Die Epode wird 4 Choren der ersten Reihe zugetheilt, indem der Chorführer schweige, der dann die Trimeter 467 ff. spreche; Klytaemnestra sei während der Epode wieder an die Altäre getreten und kehre nach Beendigung des Gesanges zum Chore zurück. Das letzte ist nicht wahrscheinlich, da der Chor nicht so frei würde gesprochen haben, wenn Klytaemnestra auf der Bühne wäre; auch kehrt sie nicht

nach der Epode, sondern erst 563 (571) wieder zurück. Welche Chöreuten die Epode singen, ist schwer zu ermitteln, doch hat H.s Annahme nicht viel Wahrscheinlichkeit für sich, da der Sinn nicht 4, sondern nur 3 Stimmen unterscheiden läßt. — 458 wird ediert *εἰ δ' ἐτήτυμος τίς οἶδεν; εἴ τι θεῖόν ἐστι μὴ ψῦθος, verane, quis scit? nisi divina aliqua fraus est.* So viel wir sehen, könnte *εἰ μὴ* hier nur stehen, wenn vorher gesagt worden wäre, daß die Kunde wahr ist, während hier der Chor zweifelt, ob sie wahr sei oder nicht. Schneidewin hat *εἴτε* verbessert, was H. als 'male' bezeichnet, allein unserer Ansicht nach ist dies das einzig richtige. Ebenso heisst es weiter *τάχ' εἰσόμμεσθα — εἴτ' οὖν ἀλληθεῖς, εἴτ' ὀνειράτων δίκην τερπνόν τόδ' ἔλθόν φῶς ἐφήλωσεν φρένας.* Hierzu wird bemerkt: 'cohaerent ὀνειράτων δίκην ἔλθόν τερπνόν, somniorum ritu veniens ut oblectaret.' Aber frohe Bilder vorzuführen ist dem Traume nicht eigenthümlich, wohl aber täuschende Bilder zu bringen, also ist zu verbinden *εἴτε τερπνόν τόδε φῶς, ὀνειράτων δίκην ἔλθόν, ἐφήλωσεν φρένας.* — 515 (523) wird *θαμάρτια* als Dual statt *θαμάρτια* geschrieben, was sich auf die beiden Vergehen *ἀρπαγή* und *κλοπή* beziehen soll; 'non dixit autem Aeschylus *διπλή*, quia id ambiguum fuisset, utrum duae duorum peccatorum poenae, an magnitudine duplae essent intelligendae.' Hiernach scheint H. den Herold sagen zu lassen, die Priamiden hätten für zwei Vergehen zwei Strafen erlitten. Das wäre aber nicht richtig, da der Herold zeigen will, das *δράμα* sei geringer als das *πάθος*, Paris habe Schätze und die Helena geraubt und diese nicht nur nicht behalten, sondern außerdem die ganze Stadt zu Grunde gerichtet, also — faßt er seine Rede zusammen — eine doppelte Strafe für die Vergehen. *θαμάρτια* ist also nothwendig. — 520 (528). Zum Herold, der Thränen der Freude vergießt, da er den vaterländischen Boden betritt, sagt der Chor *τερπνῆς ἄρ' ἔσται τῇσδ' ἐπήβολοι νόσου*, was H. vertheidigt 'seite vos compotes esse huius suavis morbi.' Allein wie dieser Gedanke in den Zusammenhang passen soll, sehen wir nicht ein, und auch wenn auf *τερπνῆς* der Nachdruck gelegt wird, erhalten wir nicht den erforderlichen Gedanken. Denn die folgende Erklärung des Chors *τῶν ἀντερώντων ἡμέρῳ πεπληγμένοι* zeigt, daß der Chor sagen muß 'auch wir haben uns ebenso nach euch geseht.' Wir vermuthen also *τερπνῆς ἄρ' ἔσται ἐμῆς ἐπήβολοι νόσου*, oder vielmehr *ἔσθ' ἐμῆς ἐπήβολος*, denn daß nur das falsch gelesene *ἔσται* das *ἐπήβολοι* nach sich gezogen, zeigt der Singular *πεπληγμένος* im folgenden Verse, also: 'suavis ergo mei scito te compotem esse morbi.' — 528 (535) wird das Fragezeichen nach *καὶ πῶς* gesetzt, was nicht nur aus dem von H. angeführten Grunde nothwendig ist, weil man sich vielmehr wundern müsse, wie die Bürger bei Anwesenheit, als bei Abwesenheit des Königs jemand zu fürchten haben, sondern auch wegen der Entgegnung des Chors. Dieser antwortet nemlich auf die Frage, ob er etwa in Abwesenheit des Königs jemand zu fürchten habe: ja wohl, so daß ich jetzt, wo der König anwesend ist, ebenso vor Freude sterben möchte, wie du vorhin vor Freude sterben wolltest,

da du den vaterländischen Boden betrst; worauf der Herold bemerkt: ja ich hatte auch Grund dazu, denn sieggekrönt kehren wir heim. — 536 *τὰ δέ* ut saepe *alia* significat, καὶ autem iungendum cum *πλέον*. Wir vermuthen, daß H. sagen wollte *‘aut καὶ iungendum cum πλέον.*’ Denn gehört καὶ zu *πλέον*, so heisst *τὰ δ’ αὖτε χέροσφ* was aber unsern Aufenthalt auf dem Festlande, die eigentliche Belagerung, betrifft; heisst *τὰ δέ alia*, so wäre nach *χέροσφ* zu interpretieren und καὶ durch und zu übersetzen. — 547 (555). Der Sinn wird dahin gefaßt: *‘praeterierunt illa mortuis, ut non amplius querantur, et ne, si daretur quidem, in vitam redire velint.’* Das ist aber kein richtiger Gedanke, daß die vergangenen Leiden so wenig die Todten berühren, daß sie nicht einmal ins Leben zurückzukehren wünschen. Statt *ἀναστῆναι* ist mit Auratus *ἀναστένειν* zu setzen: aller Kummer ist vorüber, für die Todten so sehr, daß sie weder jetzt seufzen noch auch je wieder zu seufzen haben werden, für uns, insofern das gute überwiegt und das unangenehme in den Hintergrund zurückdrängt. Nach diesem Verse sind 551. 52 zu stellen, wie Elberling vorgeschlagen, was von H. nicht einmal erwähnt wird, wiewohl der Zusammenhang die Umstellung entschieden fordert. — 563. 64: *‘hoc dicit, singula accuratius exquirere maxime Clytaemnestram decet, eamque me simul ditare his, i. e. me participem fieri sincere narrationis illius.’* Dagegen ist zu erinnern, daß der Gedanke *singula accuratius exquirere* willkürlich hineingetragen ist, daß zweitens einen Wechsel des Subjects anzunehmen nichts berechtigt und daß drittens damit der Dichter eine folgende genauere Erforschung des einzelnen durch Klyt. motivieren würde, die doch in der That nicht stattfindet. Der Chor sagt, indem eben Klyt. aus dem Hause tritt: dem Hause wird diese Botschaft und der Klyt. zumeist Freude bereiten und dann auch mich beglücken. — 558—60 wird verbunden *κλύον-τας πόλιν*, i. e. *κλύουσιν τὴν πόλιν* *ζῶν ἐὺλογεῖν καὶ τοὺς στρατηγούς καὶ τὸν Αἴα*, indem das letztere ausgedrückt sei durch die Worte *καὶ χάρις τιμήσεται Αἰός* *‘nsitata familiari sermoni negligentia, quam consecatur poeta in humilioris conditionis hominibus.’* Allein die Verbindung ist so künstlich, daß der Hörer nicht leicht die Worte so auffassen kann, um so mehr hätte der Dichter wirklich *κλύουσιν* setzen müssen, woran ihn hier nichts hinderte. Mit Unrecht wird an *πόλιν* Anstoß genommen, wofür *στρατόν* erwartet werde, da die Stadt hier gepriesen wird, weil Agamemnon sie glücklich gemacht habe, wie der Herold 500 sagt *ἦξει γὰρ ὑμῖν φῶς ἐν εὐφρόνῃ φέρων καὶ τοῖσδ’ ἅπασι κοινὸν Ἀγαμέμνων ἀναξ*. Vielleicht ist *κλύοντά σ’* statt *κλύοντας* zu setzen. — 586 werden die Worte *πολεμίας τοῖς δύσφο-σιν* für zweideutig erklärt, Klyt. denke an Agamemnon, was uns unmöglich scheint, da *ἐσθλὴν ἐκείνῳ* vorhergeht. Es findet sich nirgends eine Spur, daß Klyt. zu eigener Rechtfertigung vor sich selbst zweideutige Reden suche, sie ist eine vollständige Henchlerin und trägt Sehnsucht nach Agam. und treue Liebe zu ihm zur Schan. Sie selbst spricht sich später darüber aus, daß, um zum Zweck zu ge-

langen, man die geeigneten Mittel wählen müsse. Nicht richtig ist auch die Bemerkung zu 589. 90: 'expressit autem Aeschylus mores hominum improborum, qui quibus vitiis laborant, iis se maxime immunes iactare solent. Ita hic Clytaemnestra, adultera, pudicam se esse praedicat, quumque necem marito meditetur, a caedis crudelitate abhorrere.' Klyt. hebt ihre Treue nicht aus dem angegebenen Grunde hervor, sondern damit die Meldung des Herolds etwaige Gerüchte, die zu Agam. Ohren gekommen sein könnten, entkräfte; und daß sie, den Mord im Sinne, eben darum sich frei von Mordgedanken ausgeben solle, kann unmöglich angenommen werden. χαλκοῦ βαφάς bedeutet Färbung des Erzes. Klyt. weiß von einer Untreue ebenso wenig wie von einer Färbung des Erzes, das nicht wie die Wolle von jeder Farbe durchzogen wird. — 594 (602): 'hoc dicit chorus, sic haec tibi speciose rem exposuit, cognoscenti per veraces scilicet interpretes. Patet autem ironice chorus reprehendere Clytaemnestram de se ipsam edentem testimonium.' Der eigentliche Sinn ist hiermit nicht getroffen. Das Amt des Herolds ist etwas zu melden. Nun nimmt aber Klyt. gleich bei ihrem Auftreten 565 das Wort und tritt nach ihrer Rede 592 wieder ab, so daß nicht der Herold der Klyt., sondern diese dem Herold etwas gemeldet hat. Dies bespöttelt der Chor, daher μανθάνοντί σοι, ferner τοσοῖσιν ἐρμηνεύσιν, womit die verständliche Rede der Klyt. gemeint, aber der Ausdruck ἐρμηνεύς absichtlich gewählt ist, daher endlich das folgende σὺ δ' εἰπέ, κήρυξ. Natürlich liegt darin die Ironie, die H. darin gefunden. — 598 (606): 'non narrem, inquit, falsa bona, quibus diu fruuntur amici. Proprie ad id, i. e. eo consilio ut diuturnus ex iis fructus sit.' Sollte nicht vielmehr der Sinn sein: fieri non potest ut falsa bona ita narrem, ut amici diu iis fruuntur? Zum folgenden heisst es: 'verum est, quod Wellauerus vidit, ad τύχοις repetendum esse εἰπών.' Aber den Sinn hat Wellauer nicht getroffen, wenn er erklärt: quomodo igitur fieri poterit, ut bona narrans vera dicas? i. e. te mala nuntiaturum esse intelligo. Das muste heißen εἰπὼν τὰληθῆ καὶ τὰτύχοις. πῶς ἂν heisst utinam. Möchtest du also, gutes meldend, die Wahrheit sagen; weichst du aber von dieser ab, dann wird es freilich bald an den Tag kommen und darum ist es besser, du bleibst der Wahrheit treu und sagst nöthigenfalls das schlimme. So kann man die Vulgata vertheidigen, allein es ist καλήθη zu setzen, wie schon das folgende σχισθέντα zeigt. — 634 wird, wie in den alten Ausgaben, nach χεῖμωνι ein Komma gesetzt und τυφῶ mit ζάλλη verbunden, im folgenden Verse ποιμένος κακοστρόβου gesetzt und als Apposition zu τυφῶ gefasst. Gegen diese Verbindung ist doch wohl die Wortstellung, um so mehr da nach τυφῶ die Caesar fällt. Unter χεῖμωνι τυφῶ ist der Seesturm zu verstehen, der mit einem Gewitter verbunden ist; in der Antigone des Sophokles sagt der Bote auch τυφῶς αἰέρας σκηπτων. Es hiess vorher, Feuer und Wasser hätten sich verschworen, daher sagt er hier, die Schiffe seien aneinander geschlagen worden durch den unter einschlagendem Blitz erregten Sturm und zugleich ζάλλη

ὁμβροζτύπῳ, durch das Wogen des Meeres, wodurch die Schiffe mit Wasser gefüllt wurden. Die Worte ποιμένος κακοῦ στρόβῳ sind wohl nicht anzufechten; der Wind wird ganz passend der Hirt genannt, wenn man sich die Schiffe als Herde denkt, und dieser letzte Vergleich ist vermittelt durch das vorausgegangene νεροτυπούμεναι. — 652 (660) γὰρ οὖν ὅτι quoniam praeco, quum optat, sperare se indicat, addit cur speret. Aber nicht weil, sondern dafs Menelaos zurückkehren werde, hofft der Herold. Er meint, dafs, so wie ihr Schiff gerettet worden, es ebenso auch mit andern der Fall sein könne, die dann gleicherweise den Agamemnon für verunglückt halten werden; darum könne man das beste hoffen, und was den Menelaos betrifft, so werde dieser wohl am ehesten gerettet sein. Das γὰρ οὖν ist also schwerlich richtig, wofür vielmehr μὲν οὖν erwartet wird. Auch 654 wird εἰ δ' οὖν vertheidigt und durch si igitur übersetzt, allein wie dies in den Zusammenhang passe, wird nicht angegeben. Man erwartet εἰ γάρ oder, was wohl richtig ist, εἰ γοῦν: Menelaos wird wohl zuerst wiederkehren, wenigstens, wenn er irgendwo lebt und Zeus ihn also sichtbar erhalten wollte, so ist Hoffnung vorhanden, dafs er auch zurückkehren werde.

671 (679) wird zu κατ' ἔχνος ergänzt εἰσεῖ und κελσάντων von Paris und Helena mit Wellauer verstanden. Das scheint uns nicht richtig, denn die Erwähnung, dafs Paris in Troja landet, ist unnöthig, das war vielmehr von den Griechen zu sagen, diese landen gerüstet δι' ἔριν αἱματόεσσαν, auch das ἄφαντον hat keine passende Bedeutung. κέλσαν scheint unentbehrlich zu sein. — 681 wird τίνοντας in der Bedeutung luentes gefasst und dafür τίνοντας vermuthet. Dies hätte sicher Aeschylos gesetzt und ausserdem ist der Ausdruck μῆνις πράσσειται ἀτίμωσιν μέλος τίνοντας sehr auffallend. Uns scheint τίνοντας richtig, denn eben dadurch, dafs die Troer die Verbindung billigten, haben sie die Strafe verdient, die sonst nur den Paris getroffen hätte. — 688 (696) ist mit Seidler παμποροθῆ aufgenommen und dann gesetzt αἰῶνα, φίλον πολιτῶν, statt αἰὼν' ἀμφὶ πολιτῶν, denn der Scholiast habe ἀμφὶ nicht gelesen, da er erklärt αἰῶνα πολύθρηνον καὶ μέλειον αἶμα ἀνατλάσα. Das ist richtig, aber φίλον hat er auch nicht gelesen, da er wegen der möglichen Beziehung auf αἰῶνα dieses Wort eher als μέλειον berücksichtigt hätte; darum ist bei der Ergänzung nicht auf Aehnlichkeit der Schriftzüge mit ἀμφὶ zu sehen. Vielleicht ist δι' ὧν ausgefallen, wozu das vorhergehende αἰῶνα, das fast dieselben Schriftzüge hat, Veranlassung geben konnte. — 731 (739): γάρ in sententia parenthetice inserta dicitur: num illud quidem non dubium est, instar domus prosperam sortem esse. Diese Erklärung ist wohl nicht richtig, ebenso wenig wie die von Wellauer, auch ist καλλίπαις πότμος nicht prospera sors. Das γάρ bezieht sich auf den unmittelbar vorhergehenden Satz σφετέρῃ δ' εἰκότα γέννη: die böse That erzeugt viele andere Thaten, diese aber gleichen ihrem Ursprung, natürlich, denn auch aus gerechtem Hause stammen gute Kinder. — 736. 37 (744. 45) wird ediert τότ' ἢ τότ'

ἔστ' ἂν ἐπὶ τὸ κύριον μόλῃ — νέε χαρᾷ. Die Hinzufügung von ἐπὶ, so wie das Auswerfen von κότον ist nicht wahrscheinlich. Wenn das νέε χαρᾷ richtig hergestellt ist, dann wäre zu setzen: τότε ἢ τότε εὔτε τὸ κύριον — μόλῃ νέε χαρᾷ τόκον und in der Antistrophe τὰ χουσόπαστα δ' ἔδεθλα σὺν — πίνῳ χειρῶν παλιντρόποις. Ebenso ist εὔτε gebraucht Sept. 320 εὔτε πτόλις δαμασθῆ. — 748 (756) πᾶν δ' ἐπὶ τέρεα νωμᾷ wird ἐπι gesetzt und πᾶν mit τέρεα verbunden: *omnem attribuit exitum*, i. e. *bonum et malum, ut quisque sit meritus*. Aber denselben Sinn hat die Uebersetzung *omnia dirigit ad exitum* und diese ist natürlicher. — 764 (772). Statt ὕδαρεῖ erwartet man das Gegentheil, 'quare sic statuendum est, in recitando hanc vocem ὕδαρεῖ brevi ante et post pausa facta a ceteris verbis separari, ut non ad δοκοῦντα εὐφρόνως ἐκ διανοίας referatur, sed ipse quid de ea sentiat chorus indicet.' Dafs dies angehe, müssen wir doch bezweifeln. Entweder steht σαίνειν statt σαίνοντα, oder es ist σαίνει zu setzen. Richtig dagegen wird 784 (791) statt χειρός verbessert χοεῖος *indigna*, was nicht hätte in Zweifel gezogen werden sollen. Schön ist auch 786 (793) die Emendation θυηλαί statt θύελλαι, obgleich, wie uns scheint, nicht nöthig. II. meint, dafs das folgende συνθνήσκουσα σποδός etwas erfordere, mit dem zugleich die Asche stirbt: '*sacrificia et victimae perniciēi vivunt: quod quum sit consumi igne omnia, recte potuit συνθνήσκουσα σποδός adiungi.*' Allein bei θυηλαί ζῶσι denkt man an das helle Brennen des Feuers und nicht an das Erlöschen desselben, wie das συνθνήσκουσα σποδός es erfordert. Das was II. verlangt liegt schon in ἄτης, und ζῶσιν wird mit Rücksicht auf den vorhergehenden Vers gesagt: dafs die Stadt erobert ist, erkennt man noch jetzt am Rauche, denn noch weht der Sturm des Verderbens, und zugleich mit dem Verglimmen entsendet die Asche den seltenen Dampf des Reichthums. — 789 (796) wird geschrieben καὶ πάγας ὑπερκότους ἐφραζάμεσθα, aber das folgende γυναικὸς οὐνεκα deutet darauf hin, dafs vorher von dem Raube der Rede war, für den sich die Griechen bezahlt machten, daher χάσπαγας dem Sinne nach sehr passend ist. — 802 (809): 'denique perelegans est et nescio an verum quod in excerptis Aurati adnotatum est, νόσου, credo ut, ἄχθος νόσου iunctis, ad τῷ πεπαμένῳ suppleatur τὸν ἰόν.' Zu Suppl. 144 wird ἰός durch *odium* übersetzt, doch bedeutet es wohl *invidia*. Mag man nun νόσον oder mit Auratus νόσον lesen, so sehen wir nicht ein, wie der Gedanke in den Zusammenhang passen soll. Denn es soll erläutert werden, warum nur wenige das Glück des Freundes ohne Misgunst ansehen können, was doch unmöglich durch den Satz geschehen kann, dafs, wenn jemand misgünstig ist, er an einem zwiefachen Uebel leidet. Auch wenn wir ἰός durch *odium* übersetzen, wird die Folgerichtigkeit der Gedanken nicht hergestellt. Der Fehler liegt 800 in den Worten ἄνευ φθόνου, wofür Stobaens ψόγου und die einzige verlässliche Hs. φθόνων hat. Es ist πόνων zu setzen, 'ohne Schmerz', d. h. sie machen, wie der Chor früher sagte, ein freundliches Gesicht, fühlen aber im Innern Schmerz. Jetzt erst wird das folgende passend

und sind die beiden Verba βαρύνεται und στένει an ihrer Stelle. Was nun die Lesart νόσον betrifft, so ist diese sicher falsch, da es wenigstens τὴν νόσον heißen müste. Aber auch ἄχθος νόσον kann nicht richtig sein, da man nicht weiß, was denn das für eine νόσος sei; und schon die formelle Symmetrie erfordert, daß, wie das eine Uebel durch δύσφρων ἰὸς καρδίᾳ προσήμενος näher bezeichnet ist, so auch das andere Uebel näher bestimmt werde, so daß dann in den beiden folgenden Versen die beiden Uebel berücksichtigt werden. Wir vermuthen daher, daß der Vers ursprünglich so gelautet habe: ἄχθος διπλοῖζει μὴ πεπαμένῳ τόσον, so daß wir folgenden Sinn erhalten: nur wenige können den beglückten Freund ohne innern Schmerz ehren, denn das Gift der Misgunst nistet sich in das Herz und bereitet dem, der jenes Glück entbehrt, doppeltes Leid, indem ihn die eigene Entbehrung drückt und außerdem der Anblick des fremden Glücks schmerzt. — 806 (813) wird δμιλίας κάτοπτρον durch *imago specularis amicitiae* übersetzt, jedenfalls richtig, allein wir sehen nicht ein, warum nach λέγοιμ' ἄν und κάτοπτρον und σκιᾶς Kommata gesetzt sind, denn der Sinn ist: ich spreche dies aus Erfahrung, da ich wohl weiß, daß diejenigen, die sich als meine Freunde stellen, mir nur den Spiegel der Freundschaft vorhalten und leere Schattenbilder sind. — 817 (824) billigt man allgemein die Porsonsche Emendation πῆμ' ἀποστρέψαι νόσον statt πῆματα στρέψαι νόσον, was H. ein 'obsequium ridiculum' nennt: 'Aeschylus de malis loquitur, quibus quasi aegrotet res publica: itaque recte hic morbum dicit mali.' Aber daraus, daß man sagt 'an einem Uebel kranken' folgt noch nicht, daß man auch gesagt habe 'die Krankheit des Uebels', was eine unnöthige Tautologie wäre. — Die Verse 868. 867. 866 werden in der angegebenen Reihenfolge umgestellt, 867 statt κάλλιστον geschrieben γαλήνῳ, endlich 869 vertheidigt, indem sich dieser Vers auf die Worte 862 ἀπενθήτῳ φρενὶ λέγοιμ' ἄν (wie mit Elberling verbunden wird) beziehe. Allein der Gedanke würde sehr matt nachschleppen, und das folgende τοιοῦσδε προσφθέγμασιν zeigt daß die προσφθέγματα unmittelbar vorausgehn. Es scheint, daß der Vers 869 als parenthetische Erklärung zu ἀπενθήτῳ φρενὶ nach 862 zu stellen, sonst aber die hergebrachte Versfolge nicht zu ändern ist. — 900 (907) ἡὔξω θεοῖς δείσας ἄν ὧδ' ἔρδειν τάδε; 'Iohannes Auratus, qui omnes Aeschyli interpretes iudicio et recti sensu superavit, pro δείσας scribi δήλους volebat, non ille hic quidem verum assecutus, sed tamen conciliens quod aptissimam praeberet sententiam. Scribendum erat ἡὔξω θεοῖς δείσασαν ὧδ' ἔρδειν τάδε;' Eine Uebersetzung hat H. nicht beigefügt; so viel wir sehen, könnte der Sinn nur sein: 'hast du dir vorgenommen, mir, die ich um dich so in Angst war, dies anzuthun?' oder: 'mir dem schwachen Weibe so zu begegnen?' Daß dies passend ist, bezweifeln wir. Auffallend aber ist, daß Auratus hier gepriesen wird, der doch etwas ganz anderes wollte, nemlich, wenn wir nicht irren, folgendes: 'würdest du wünschen, daß die Feinde dies thun', d. h. auf Teppichen einherschreiten? Auratus ist aller-

dings zu loben, denn er hat erstlich gesehen, daß ὦδ' ἔρδειν τάδε sich nicht auf das vorhergehende γνώμην διαφθείρειν, sondern auf das Einherschreiten auf den Teppichen bezieht, wie nicht nur der folgende Vers, sondern ganz bestimmt die nächste Frage der Klytaemnestra zeigt: τί δ' ἂν δοκεῖ σοι Πρίαμος, εἰ τάδ' ἤνυσεν; da hier zu ἂν aus unserem Verse ἔρδειν zu ergänzen ist. Das zweite, wichtigere ist, daß unser Vers eine Vermittlung zu der folgenden Frage enthalten muß, die sonst sehr befremdend wäre. Es ist aber nichts zu ändern, sondern auf δέισας der Nachdruck zu legen, das hier in dem Sinne steht, daß es einen Gegensatz zu κρατήσας bildet, wie diese Worte z. B. Sept. 171 entgegengestellt sind κρατοῦσα μὲν γὰρ οὐχ ὀμιλητὸν θρόσος, δέισασα δ' οἴκῳ καὶ πόλει πλεόν κακόν. Klytaemnestra sagt: würdest du wünschen, als besiegt so zu thun? d. h. wärest du als besiegt zurückgekehrt, dann könntest du diese Ehrenbezeugung ablehnen, dem Sieger aber gebührt sie, wenn irgend jemand, so daß ich deine Weigerung unerklärlich finde. Hierauf antwortet passend Agamemnon, daß, wenn sie es auch unerklärlich findet, er doch recht gut weiß was er thut; andererseits knüpft sich natürlich die weitere Frage daran, was wohl, wenn nicht er, sondern Priamos gesiegt hätte, dieser als Sieger gethan haben würde. — 909 (916) ἦ καὶ σὺ νίκην τήνδε δῆριος τίεις; Hier hatte Franz ἦ οὐ statt ἦ gesetzt, H. ediert ἦ οὐ, was nicht gebilligt werden kann, da auf Klytaemnestras Aenfserung, dem glücklichen stehe es wohl an sich besiegen zu lassen, Agamemnon ganz unpassend antworten würde, daß sie ja auch nach dem Siege strebe. Dann müste es auch νίκην τῆσδε δῆριος heißen, nicht τήνδε. Es ist nichts zu ändern, καὶ gehört nicht zu σὺ, sondern wie öfter in der Verbindung mit ἦ zum ganzen Satze, und der Sinn ist: ist dir denn auch dieser Sieg recht? nemlich ein solcher Sieg, wenn in einem Streite dir der andere großmüthig den Sieg überläßt. Darum ist auch δῆριος hinzugesetzt und darum sagt Klyt., da in jenen Worten ein halbes Zugeständnis liegt, πιθοῦ —, und mit Rücksicht auf die Aenfserung selbst, er solle ihr den Sieg freiwillig überlassen. Dieser Vers ist übrigens so zu schreiben: πιθοῦ κράτος μὲν σὸν παρῆς ἐκὼν ἐμοί. Diese Aenderung verlangt nicht nur der Gedanke, sondern nach der Vulgata ist auch der Vers unrhythmisch und μέντοι und γέ ohne alle Bedeutung. Die Aenderung von πάρες in παρῆς ist nach der Beschaffenheit unserer Hss. so gut wie gar keine und γέ ist dann des Verses wegen eingeschoben worden. — 913 (920) wird mit dem Flor. καὶ τοῖσδε geschrieben und im folgenden Verse βάλου beibehalten, mit vollem Recht. Wenn Hr. Hartung bemerkt: 'was Hermann hier wiederum gedacht habe, mögen seine Verehrer bei ihm selber nachlesen', so glauben wir, daß, wenn Hr. Hartung sich hier, wie sonst sehr häufig, die Mühe hätte geben wollen, genauer die Sache zu prüfen, er gefunden hätte, daß Hermann das richtige gedacht habe. Denn wenn es Agamemnon nicht für strafbaren Uebermuth gehalten hätte, auch mit bloßen Füßen über den Teppich zu gehen, so würde er nicht am Ende die so bezeich-

nenden Worte sagen ἐπεὶ δ' ἀκούειν σοῦ κατέστραμμαι τάδε, εἴμ' ἐς δόμων μέλαθρα πορφύρας πατῶν, und auch die folgende Rede der Klytaemnestra wäre überflüssig. Es ist zu bedauern, daß der scharfsinnige Herausgeber der Tragiker die Unbefangenheit Hermanns große Verdienste zu würdigen verloren hat, da dies für seine Ausgabe von entschiedenem Nachtheil geworden ist. — 928 (935) wird erklärt 'est domus quae horum affatim habeat.' Das scheint nicht richtig, weil dadurch die Verbindung mit dem vorhergehenden aufgehoben würde und die Rede zu pathetisch wäre, wenn Klytaemnestra sagte: noch gibt es ein Meer das Purpursaft erzeugt, noch gibt es ein Haus das daran Ueberfluß hat, und unser Haus weiß nicht zu darben. Die Aenderung von οἶκος in οἶκοις scheint nothwendig zu sein, denn Klyt. will sagen, daß es Purpur genug gibt, wenn er auch kostbar ist, und daß mit Gottes Hilfe das Haus im Stande ist davon zu besitzen, da es Armut nicht kenne. — 938 (945) wird ἤδη, wofür Auratus ἡδύ vermutet, festgehalten. 'ἡδύ est iam, referturque ad praecedentia. Neque enim de praesente vel calore vel frigore, sed de venturo loquitur Clytaemnestra, reditu Agamemnonis dicens quasi hieme ver venturum nuntiari, aestate autem iam instare frigus.' Es wäre ein seltsamer Gedanke, daß durch die Ankunft des Mannes die künftige Jahreszeit angekündigt werde. Klyt. kann nur meinen, daß mit der Ankunft Agamemnon's Frühlingswärme in den Winter einziehe, und daß ebenso in heißer Sommerszeit der heimkehrende Mann Erfrischung ins Haus bringe.

In der folgenden Scene schließt Klytaemnestra ihre Aufforderung, Cassandra möge ins Haus kommen, mit dem Verse (1005) ἔχεις παρ' ἡμῶν οἰάπερ νομίζεται. II. setzt nach ἔχεις ein Komma: *tenes, quod expectari a nobis potest*, wie schon Droysen die Stelle gefaßt hat. Allein dieser Gedanke am Schluß der Rede ist unpassend, da Klyt. nicht herausgekommen war, um die Cassandra zu belehren, was sie zu erwarten habe, sondern um sie ins Haus zu rufen, und nur als Bestimmungsgrund für die Cassandra erwähnt sie, was diese zu erwarten habe. Gegen die gewöhnliche Erklärung wird bemerkt: 'sed tota illa sententia non convenit huius loco. Non enim quae communi more servorum conditio sit, eam Cassandreae quoque fore dicit, sed meliorem, ut in domo clementiore.' Davon hat sich Schiller überzeugen lassen, aber mit Unrecht. Klyt., die sich ihrem Ziele nahe sieht, behält die Maske der Verstellung nur noch so weit bei, als es nothwendig ist. Um Cassandra zum Hineingehen zu bewegen und um beim Chor keinen Verdacht zu erregen, zeigt sie sich zwar mild gegen die verhasste Sklavin, allein sie verspricht ihr nicht mehr, als jeder Sklave zu erwarten hat, πολλῶν μέτα δούλων σταθεῖσαν πηλοῦ βομοῦ πέλας, aber darin liegt ein Vorzug, daß sie Sklavin in einem altbegüterten Hause ist, denn Emporkömmlinge, sagt Klyt., pflegen rauh gegen die Sklaven zu sein, bei uns dagegen erhältst du was Sklaven zukommt. Statt ἔχεις vermutet Auratus ἔξεις und II. bemerkt: 'Wellauerus quum praestare dixit praesens, conticuisse,

si rationem reddere inssus esset.' Es läßt sich doch wohl ein genügender Grund angeben. Denn der vorhergehende Gedanke, daß Emporkömmlinge hart gegen ihre Sklaven sind, erfordert den Gegensatz: wir aber sind billig gegen unsere Sklaven, und das ist auch der Sinn dieses Verses, nur zugleich mit Beziehung auf die Cassandra: bei uns dagegen findest du, findet der Sklave, eine angemessene Behandlung. Die Stellung des παρ' ἡμῶν endlich, die Thiersch zu der Annahme veranlaßte, es sei ein Vers ausgefallen, ist der Art, daß der recitierende die vor die Caesur gestellten Worte sehr gut hervorheben kann. — 1007 (1018). Die Worte ἐντὸς δ' ἂν οὐσα sind verdorben, weil ἂν hier nicht stehen kann, daher verbessert H. ἐκτὸς δ' ἂν οὐσα. Allein diesen Fall kann der Chor nicht berücksichtigen, da ja Klyt. dann die Forderung an die Cassandra nicht stellen würde. Es ist ἐντὸς δ' ἐνοῦσα zu verbessern. — 1011 (1022) ἔσω φρενῶν λέγουσα πείθω νιν λόγῳ. H. bemerkt: 'coniungendum vero est λέγουσα λόγῳ: dicendo ei persuadeo intus in animo.' Aber warum *intus in animo*? Der Chor hatte gesagt ἀπειθοίης δ' ἴσως, das glaubt Klyt. nicht und sagt, wenn sie ihr verständlich spreche, werde sie auch folgen. Die Worte ἔσω φρενῶν λέγουσα bedeuten dasselbe, was das vorhergehende: wenn sie nicht eine fremde Sprache spricht, ich ihr also verständlich rede (so daß die Worte nicht bloß das Ohr treffen, sondern ins Innere zu ihrem Geiste gelangen), so überrede ich sie durch mein Wort. Aber πείθω νιν λόγῳ hat Aeschylos sicher nicht geschrieben, da der Spondeus unrhythmisch ist und das Praesens hier nicht stehen kann. Es ist πείθοιμ' ἂν λόγῳ zu setzen. Auffallend ist H.s Bemerkung: 'manet vero Clytaemnestra, exspectans etiam: tum demum, Cassandra nihil respondente, abit.' H. scheint also anzunehmen, Klyt. wende sich von der Cassandra weg, und daß hierauf sich das ἔπον des Chors beziehe. Allein Klyt. sieht in dem Zaudern der Cassandra noch keine Halsstarrigkeit, sondern erwartet noch, daß sie mitkommen werde, wie ihre späteren Worte 1018—1020 zeigen, dann erst wird sie ungehalten und entfernt sich. — 1050 (1062) 'scribendum aut αὐτοφόνα κακὰ καὶ ἀρτάνας, aut quod praetuli αὐτοφόνα τε κακὰ καὶ ἀρτάνας.' Der Vers ist wohl iambisch zu metren, wie z. B. 1368 (1381), so daß der erstere Vorschlag nicht möglich und auch der zweite unrhythmisch wäre, wofür es vielmehr heißen müßte αὐτοφόνα κακὰ τε καὶ ἀρτάνας. — 1093 (1105) κακῶν γὰρ διαὶ Πολυπεῖς τέχνηι θεσπιῶδοι Φόβον φέρουσιν μαθεῖν. 'Hoc dicit, per mala multiloquae artes satidicae intelligentiam timoris afferunt, i. e. faciunt ut quis, quid significaverit timor, ipso eventu malorum intelligat. Sic Euripides Hec. v. 702 ἔμαθον ἐνύπνιον, intellexi quid voluerit somnium.' Aber φόβον heißt nicht bloß *quid significaverit timor*, sondern auch *quid significet*, und in dem Zusammenhange liegt durchaus nichts, was für das eine oder das andere den Ausschlag gäbe. Auch ist der Gedanke, daß wir durch den unglücklichen Ausgang zu der Erkenntnis gelangen, wie begründet unsere Furcht war, einmal unrichtig, da die Furcht vorausgesetzt wird, während doch

erklärt werden soll, warum wir die Orakelsprüche zu fürchten Grund haben, alsdann aber passt er nicht hierher, da der Chor zeigen will, daß die Weissagungen der Cassandra, wenn auch unverständlich, doch sicher nichts gutes zu bedeuten haben. Zu *μαθεῖν* ist nicht *γόν* Object, sondern *τέχνης*. Durch das Unglück, das sie im Gefolge haben, bringen die vieldentigen Sprüche Furcht, sie zu verstehen, sie richtig zu deuten; und eben darum will der Chor die dunkeln Sprüche der Cassandra nicht deuten, weil sie doch nichts gutes verkünden. So erhält auch das *πολυπεῖς* seine Bedeutung. — 1096 (1108) τὸ γὰρ ἐμὸν θροῶ πάθος ἐπεγχείασα. II. verbessert *θροεῖς πάθος ἐπεγχείας*, indem Cassandra den Chor anrede. Das kann durchaus nicht gebilligt werden, da der Chor niemand beklagt hatte und *ἐπεγχείας* ohne alle Bedeutung wäre. Der strophische Vers ist ohne Zweifel unverdorben. In der Gegenstrophe 1106 *περεβάλλοντο γὰρ οἱ περοσοφόν δέμας*, wo II. *γὰρ* auswirft, könnte man dieses beibehalten und *οἱ* ans Ende stellen und die Umstellung so rechtfertigen, daß, da *οἱ* vor *θεοί* steht, ein Abschreiber die Bedeutung des *οἱ* durch Bezeichnung der Wortstellung bemerkt und so die Veranlassung zur Umstellung gegeben habe. Allein das Medium *περεβάλλοντο* ist nicht zu rechtfertigen, dann haben auch andere Bücher *περιβαλόντες*, was unmöglich von einem Verbesserer herrührt, da das Particip hier nicht stehen kann; ferner ist *γὰρ* nicht angemessen, wofür vielmehr *μέντοι* erwartet wird, dann ist *περεβάλλοντο αἰῶνα* befremdlich, und endlich ist die Lesart aller Bücher *ἀγῶνα* für *αἰῶνα* zu beachten. Richtig hat Empirius vermuthet, daß in *ἀγῶνα* stecke *ἄγειν αἰῶνα* und daß *θεοί* zum vorübergehenden Verse zu ziehen sei, nur war τ' in γ' zu verwandeln. Außerdem ist zu schreiben *περέβαλόν γέ οἱ*, woraus sich die Varianten leicht erklären. Denn da dieses *περεβάλλοντέ οἱ* gelesen wurde, so haben die einen, da *θεοί* Subject ist und zur Vermeidung des Hiatus *περιβαλόντες οἱ*, andere, da ein Verbum finitum nothwendig war, *περεβάλλοντό οἱ* daraus gemacht und dann zur Vermeidung des Hiatus noch *γὰρ* hinzugefügt, was dann auch in die andere Classe von Hss. übergegangen ist, wie z. B. 1111 im Med. *ἐπιφύω*, das richtige *ἐπιφοβα* in der andern Classe, aber mit darübergeschriebenem *ω* steht. Was den Sinn der Stelle betrifft, so hält Cassandra das Loos der Nachtigal für ein glückliches, da sie mitten im Leiden in einen Vogel verwandelt worden, so daß sie nun diesem Leiden entrückt ein angenehmes Leben führe, während Cassandra dem Unglück entgegen geht. — 1122 (1135) wird statt *νεογνὸς ἀνθρώπων μάθοι* geschrieben καὶ παῖς νεόγονος ἂν μάθοι, annehmbarer vermuthet Martin ἂν βροτῶν; in der Antistrophe ist *κακοσπονῶν* wohl kaum richtig. Ebenso gewagt ist die Emendation im folgenden Verse *πέπλιγμα δ' ὅπως δάκει φοινίῳ*. Es wird wohl *δήγματι φοινίῳ* beizubehalten und in der Antistrophe *ὑπερβαρὺς ἐπεμπίτων* zu setzen sein. Noch kühner endlich wird *μινυρὰ κακὰ θροεμένης* verwandelt in *μινυρὰ φοβερόθροα*. Nach den Büchern folgen zwei Kretiker auf den Dochmius *μινυρὰ κακὰ θρουμένης* und in der Antistrophe *γοερὰ θανατηφόρα*, was bei-

zubehalten das gerathenste scheint. 1132 ist statt προτέροις wohl zu setzen προτέροις σύ.

Nachdem Cassandra dem Chor, zum Zeichen dafs sie wahr rede, die alte Schuld des Hauses verkündet, fährt sie fort 1153 (1167)

ἤμαρτον, ἢ θηρῶ τι τοξότης τις ὤς;
ἢ ψευδόμαντις εἰμι θυροκόπος φλέδων;
ἐκμαρτύρησον προὔμοσας τό μ' εἰδέναι
λόγῳ παλαιὸς τῶνδ' ἁμαρτίας δόμων.

Hermann meint, dafs entweder λόγῳ falsch sei oder eine Negation fehle, daher ediert er τὸ μὴ εἰδέναι. Ἐκμαρτύρησον wird gefafst *de absente, quum mortua ero, testare*, προὔμοσας aber heifse es, weil der Chor vor der Erfüllung der Prophezeiung schwören soll. Das kann unmöglich richtig sein. Denn προὔμοσας τὸ μὴ εἰδέναι kann nur heifsen: 'schwöre, nicht zu wissen', aber nicht 'schwöre, dafs ich nicht weifs.' Dann spricht Cassandra nicht von der Zukunft, sondern von der Vergangenheit, und wozu sollte ihr der Schwur des Chors, dafs sie die alte Schuld des Hauses klar geschaut, nach ihrem Tode dienen, da ja dann bereits ihre Prophezeiung der Zukunft eingetroffen war? Nur deshalb erwähnt sie ja die alte Schuld des Hauses, damit ihrer Prophezeiung des bevorstehenden Unheils Glauben geschenkt werde. Der Fehler steckt keineswegs, wie aufser H. auch Bamberger urtheilt, entweder in τὸ μ' εἰδέναι oder in λόγῳ, sondern in dem vorhergehenden Verse, der offenbar verdorben ist. Denn diese Frage wäre nur dann richtig, wenn nicht ἤμαρτον ἢ θηρῶ τι, sondern nur das letztere θηρῶ τι vorausgieng. Setzen wir mit ganz leichter Aenderung εἰ — φλέδων, ἐκμαρτύρησον, so wird nicht nur der Fehler in diesem Verse beseitigt, sondern es erhält auch das folgende einen angemessenen Sinn. Gib Zeugnis, sagt Cassandra, ob ich eine Lügenprophetin bin, nachdem du mir vorher geschworen, dafs ich die alte Schuld des Hauses nur obenhin kenne. Hierauf antwortet der Chor καὶ πῶς ἂν ὄρκου πῆγμα γενναίως παγὲν παιώνιον γένοιτο; So hatte statt ὄρκος πῆγμα Auratus richtig verbessert, Hermann setzt ὄρκος, πῆγμα: 'at inepte addidisset Aeschylus γενναίως παγέν, si quaereret chorus, quid prodesse insiurandum posset. Hoc potius dicit, atque utinam insiurandum, firmamentum genere firmatum, medelam afferre possit! quo indicat, quamvis sanctissimum insiurandum tamen nihil profuturum esse.' Dieser Wunsch passt aber in keiner Weise zu der Aufforderung der Cassandra, und die Worte πῆγμα γενναίως παγέν bleiben auch so unerklärlich. Nach unserer Auffassung liegt in den Worten der Kass. die Aufforderung, der Chor möge sich darüber äufsern, ob Kass. recht sehe, daher dieser entgegnet: und was würde der Schwur, auch wenn ich ihn mit gutem Gewissen leisten könnte, für einen Nutzen bringen? d. h. eines Schwures bedarf es nicht, aber du hast so wahr gesprochen, als ob du zugegen gewesen wärest. — 1215 (1229) wird τόδ' οἶον πῦρ statt οἶον τὸ πῦρ ediert. Die Vulgata ist vielleicht richtig, da Kass. das Feuer, das Verderben, schon vorher gesehen hatte und nur ausdrückt, dafs es

wächst, ja sogar ihr naht, um sie zu ergreifen. — 1220 (1234) wird die frühere Verbesserung *ἐνθῆσειν νότῳ* statt *ἐνθῆσαι νότῳ* beibehalten, die auch Wellauer aufgenommen hat. Wir können sie nicht für richtig halten, denn das Futurum *ἐνθῆσειν* ist nicht zu erklären, und daß *ἐπεύχεται* nicht hierzu, sondern zu *ἀποτίσασθαι* gehört, zeigt sowohl der Sinn, da Klytaemnestra sich wohl dessen rühmen kann, daß sie Vergeltung übt, aber nicht, daß sie einen Vorwand zum Morde erhält, als auch die Stellung des *ἀντιτίσασθαι*, das als Epexegeze zu *καὶ τοῦ μισθοῦ ἐνθῆσειν νότῳ* zu fassen sehr hart ist, und das noch weniger von *θήγουσα* abhängen kann, wie Wellauer annimmt, da ja nach Kassandras Ansicht dies nur ein Vorwand ist, denn Cassandra will sagen: Klytaemnestra, die doch während des Mannes Abwesenheit mit ihrem Buhlen lebte, wird mich tödten und zu dem wahren Beweggrunde, aus dem sie den Mann tödtete, den Vorwand hinzufügen, sie habe sich meiner wegen gerächt. Ein zweites Bedenken erregt auch *νότῳ*, wozu man irgend eine nähere Bestimmung erwartet. Wir vermuthen *ἐνθεῖς ὃ νότῳ*. — 1231 (1245) wird *μάτην* in *ματήρ* verwandelt: *nam quod me hoc quoque in ornatu valde derisam ab amicis inimicis conspexit, non ambigue eius ornatus rindex est.* Hesychius *ματήρ. ἐπίσκοπος, ἐπιζητῶν, ἐρευνητής*, nescio an ex hoc ipso loco, sicut alibi Aeschyleas glossas habet. Daß *ματήρ* in der hier angegebenen Bedeutung vorkomme, bezweifeln wir. Es könnte allerdings den Beschützer oder Rächer bedeuten, aber nur insofern damit ein Erkunden, Erforschen verbunden ist, so daß beispielsweise Hermes ein *ματήρ* genannt werden kann, wenn er zur Ermittlung des verlorren beiträgt, aber nicht Apollon. Vollends ist aber der Sinn gegen jene Verbesserung, da ja die Verspottung der kassandra eine Strafe des Apollon war. Welcker verbindet *ἐποπτεύσας μάτην*, was nicht möglich ist, da *καταγελωμένην* noch auf *ἐποπτεύσας* folgt. Hierzu muß man also *μάτην* ziehen, und zwar *οὐ διχορροπῶς μάτην*, da *οὐ διχορροπῶς* mit *ἐχθρῶν* zu verbinden die Stellung der Worte im Verse verhindert. H. wendet freilich ein, daß es hier nicht darauf ankomme, daß Cassandra mit Unrecht, sondern daß sie eben verspottet werde, und das ist ganz richtig; allein *καταγελῶμαι μάτην*, wenn nicht vielleicht *μάτης* zu schreiben ist, steht hier wie *καταγελῶμαι ὡς καταία*, wie man in derselben Bedeutung *μάτην νοσεῖν*. *μάτην οὐχ ὑγιαίνειν* sagte. Dies verlangt auch der Zusammenhang, nicht daß sie einfach verspottet, sondern daß sie für eine wahnsinnige gehalten wird, daher sie fortfährt *καλουμένην δὲ φοιτᾷς*, wo vielleicht *φοιβᾷς* das richtige ist, da in dieser ganzen Stelle Cassandra die Gegensätze hervorhebt. Statt *ἐποπτεύσας δέ με* ist zu setzen *ἐποπτεύσας ἐμέ*, das *δέ* scheint hinzugefügt von solchen, welche *ἐπόπτευσας* gelesen haben. Der Gedanke, daß Apollon selbst sie des Schmuckes entkleidet, bedeutet so viel, als daß Apollon sie in den Tod führt, wohin der Gedanke wieder zurückgeführt wird 1134 καὶ νῦν ὁ μάντις μάντιν ἐκπράξας ἐπὶ ἀπήγμ' ἐς τοιάσδε θανάσιμους τύχας. — 1245 (1259) wird statt *κατοιζος* verbessert *μέ-*

τοικος, wie auch Ahrens vermuthet hatte. 'Respicit quae v. 1234 dixerat: confirmaturque verbis quae sequuntur, οἱ δ' εἶχον πόλιν, qui opponuntur τῇ μετοίκῳ.' Allein das folgende οἱ δ' εἶχον πόλιν ist offenbar verderben und sehr richtig hat Bamberger εἶλον statt εἶχον hergestellt; ebenso ist κάτοικος mit Scaliger zu verbessern. — 1276 (1290) οὗτοι δυσοίζω θάμνον ὡς ὄρνις φόβῳ ἄλλως· θανούσῃ μαρτυρεῖτέ μοι τόδε. So hatte H. schon früher die Stelle verbessert, indem er die Lesart der Bücher ἀλλ' ὡς in ἄλλως umwandelte. Dies tadelt Hartung, weil es den Sinn verderbe; was der Chor der sterbenden einst bezeugen soll, sei die grausame Art, wie sie gestorben ist, keineswegs aber der Muth, mit welchem sie zum Tode gieng. Das ist ganz richtig, aber gerade deshalb ist Hermanns Emendation nöthig. H. hat sich über die Stelle nicht ausgesprochen, er übersetzt nur: *non ego, ut avis virgultum, prae timore frustra metuo: testamini hoc mortuae, quum mulier pro me muliere et vir pro infausi connubii riro ceciderit.* Hier kann es allerdings auffallen, dafs der Chor Zeugnis davon, dafs Cassandra nicht grundlos gefürchtet habe, nicht gleich nach ihrem Tode, sondern erst zur Zeit der Rache ablegen soll. Allein die Stelle ist wohl folgendermassen zu fassen. Cassandra war bereits einmal, nachdem sie 1264 gesprochen, nach der Thür des Palastes gegangen, aber wieder entsetzt umgekehrt, τί δ' ἐστὶ χοῖμα; τίς σ' ἀποστρέφει φόβος; weil sie Mordgeruch daraus anwehte. 1272 sagt sie ἀλλ' εἰμι καὶν δόμοισι κωκύσουσ' ἐμὴν Ἀγαμέμνονός τε μοῖραν. ἀρκεῖτω βίος, und es ist anzunehmen, dafs sie sich wieder zur Thür wendet, aber von Todesangst ergriffen noch einmal umkehrt und sich an den Chor wendet: 'ach Freunde! nicht umsonst flattere ich einem Vogel gleich um den Palast angsterfüllt, denn der Tod erwartet mich; der todtten seid Zeugen dieser meiner Leiden, wenn die Stunde der Vergeltung kommt; denn dafs sie kommt, bezeuge ich, indem ich dem Tode entgegengehe.' Nach des Scholiasten Auffassung, meint Hartung, vergleiche sich Cassandra mit einem Vogel, welcher von einem andern Thiere gejagt in das Dickicht seines Nestes flüchte, was unrichtig sei, da der Vogel sich vielmehr vor dem Dickicht fürchte. Der Scholiast hat zwar die Stelle selbst wegen der falschen Lesart falsch aufgefaßt, allein das Gleichnis erklärt er ganz richtig und Hartung hat ihn nur nicht verstanden: οὐ δυσχεραίνω, φησίν, ὡς ὄρνις θέλουσα εἰς καλιὰν εἰσελθεῖν καὶ θῆρά τινα φοβουμένη, d. h. θέλουσα μὲν εἰσελθεῖν, φοβουμένη δὲ θῆρά τινα. — 1281 (1295) sagt Cassandra: ἅπαξ ἔτ' εἰπεῖν ῥῆσιν ἢ θοῖνον θέλω ἐμὸν τὸν αὐτῆς. Die Verbindung ῥῆσιν ἢ θοῖνον wird 'plane stulta verborum consociatio' genannt, und zwar mit Recht, allein ῥῆσιν οὐ θοῖνον, was H. setzt, kann gleichfalls nicht stehen, denn Cassandra geht keineswegs so leichten Muthes in den Tod, und dann muste es blofs θοῖνον, nicht θοῖνον ἐμὸν τὸν αὐτῆς heißen. Wir vermuthen ῥ statt ἦ; 'das letzte Wort noch will ich sprechen, gleichsam mein eigen Klagelied.' Denn die verlassene Sklavin wird niemand beweinen. — 1334 (1347) sagt Klytaemnestra: πῶς γάρ τις

ἐχθροῖς ἐχθρὰ πορσύνων, φίλοις Διοκούσιν εἶναι, πημονὴν ἀρκύστατον Φράζειν, ὕψος κρεῖσσον ἐκπηδήματος; H. billigt Elmsleys Emendation πημονῆς ἀρκύστατ' ἄν, hält aber damit die Stelle noch nicht für hergestellt, weil der Gedanke nicht vollständig ist: *quomodo enim quis inimicis insuperabilia retia pararet?* und man ergänzen müste *nisi faceret quod ego feci, ut alia diceret quam sentiret.* Nicht blofs aus diesem Grunde, sondern weil der ganze Gedanke nichts taugt, da man ja auch auf anderem Wege als durch Verstellung zum Ziele gelangen kann. H. verändert daher ausserdem πῶς in πᾶς, wie schon Bothe gethan hatte, und stellt damit einen angemessenen Gedanken her. Aber noch treffender ist der Gedanke und weit einfacher die Aenderung, wenn wir mit Hartung πημονῆς ἀρκύστατ' οὐ setzen. Aber den Sinn hat Hartung nicht richtig aufgefaßt, wenn er sagt, dafs Klytaemnestra es für billig findet, selbst die nächsten Angehörigen tückisch zu erschlagen, wenn sie tödtlich beleidigt haben. Ueber die Berechtigung zu der That spricht hier Klyt. nicht, sie will nur ihre frühere Verstellung rechtfertigen und sagt, man müsse die Mittel wählen, die sicher zum Ziele führen. — 1358 (1371) τοσῶνδε κρατῆρ' ἐν δόμοις κακῶν ὅδε Πλήσας ἀραίων, αὐτὸς ἐκπίνει μολών. H. bemerkt: 'πλήσας ἀραίων per se constant. Male iungunt κακῶν πλήσας ἀραίων.' Allein diese Verbindung ist nothwendig und man kann doch unmöglich einen κρατῆρα κακῶν mit ἀραίων anfüllen. Der Zusammenhang scheint allerdings den Gedanken zu verlangen 'ein solches Unheil hüfst er'; dafs aber der Dichter dies nicht sagen wollte, zeigt das αὐτός. Aeschylos hat hier zwei Gedanken in einen zusammengezogen, τοσόνδε κρατῆρα κακῶν ἀραίων ἐπλήσσε und αὐτὸς ἐκπίνει μολών. Die Schwierigkeit fiele weg, wenn man nach δικαίως ἦν interpungierte, was aber aus andern Gründen nicht thunlich ist. — 1362 (1375) 'πρὸς εἰδότας dicit ut sitis scientes.' Sollte nicht πρὸς εἰδότας λέγω hier heifsen: ich wiederhole es euch? — 1383 (1396) sagt Klytaemnestra zum Chor, der ihr mit Verbannung droht: λέγω δέ σοι τοιαῦτ' ἀπειλεῖν, ὡς παρεσκευασμένης ἐκ τῶν ὁμοίων χεῖρὶ νικήσαντ' ἐμοῦ ἄρχειν. Dies übersetzt und erklärt Hermann: 'iubeo te talia minari, ut me parata imperare mihi, qui vicissim me vi vicerit. Id est, minitare si libet: ego parata sum, si, quemadmodum ego nunc potentior sum, sic tu me viceris, ferre imperium.' Schon die Uebersetzung zeigt, wie unverständlich das ist; dann wäre es sehr ungeschickt zu sagen παρεσκευασμένη νικήσαντα ἐμοῦ ἄρχειν statt παρεσκευασμένη ὑπὸ τοῦ νικήσαντος ἄρχεσθαι, endlich ist auch der Gedanke unpassend, da Klyt. sich in Unterhandlungen mit dem Chor nicht einlassen kann. Dafs die Vermuthung von Schütz παρεσκευασμένη σ' unrichtig ist, hat Wellauer gezeigt, der noch hervorheben konnte, dafs die Worte ἐκ τῶν ὁμοίων entschieden gegen diese Auffassung sind. Dieses ἐκ τῶν ὁμοίων zeigt, dafs Wellauer das richtige gesehen hat, der παρεσκευασμένη schreibt und nach λέγω δέ σοι und nach ὁμοίων Kommata setzt, so dafs Klyt. sagt: ich aber verkünde dir, denn zu solcher Drohung bin in gleicher Weise ich ge-

rüstet, daß du mich erst besiegen mußt, und dann beherrschen kannst. — 1396 (1409). Statt οὐ μοι φόβον μέλαθρον ἐλπίς ἐμπατεῖ wird ediert οὐ μοι φόβον μέλαθρ' ἂν ἐλπίς ἐμπατεῖν, *non spes mihi est timorem in domum meam ingressurum esse*. Hier ist eine dreifache Aenderung vorgenommen, während doch die handschriftliche Lesart einen weit kräftigeren Gedanken gibt: 'ich schwöre es euch: nicht dringt ein Gedanke von Furcht mir in das Haus.' — 1400 (1413) κείται γυναικὸς τῇσδε λυμαντήριος, Χρυσῆϊδων μέλιγμα τῶν ὑπ' Ἰλίῳ. H. wundert sich, daß hier niemand an λυμαντήριος Anstoß genommen habe, da es doch heißen müste λυμαντήρ ὅδε oder λυμαντήρ νεκρός. Daher nimmt er an, es sei ein Vers ausgefallen, etwa: ἀνὴρ, θυγατρὸς τῆς ἐμῆς φρονεὺς ὅδε. Hierin können wir nicht beistimmen und glauben, daß diese Ergänzung gegen den Zusammenhang verstößt. Klytaemnestra nemlich, die bisher bloß vom Agamemnon gesprochen, nimmt jetzt auf die Cassandra Rücksicht und dabei auch auf Agamemnon, aber nur in Bezug auf das Verhältniß zu jener. Agamemnon ist also λυμαντήριος, nicht weil er seine Tochter geopfert, sondern weil er der Klyt. die Treue gebrochen hat. Mit Unrecht aber nimmt H. an dem Adjectivum Anstoß, da λυμαντήριος nicht Subject ist, sondern im Gegensatz zu μέλιγμα Χρυσῆϊδων steht und so viel ist als λυμαινόμενος, oder λυμαντήριος μὲν ὧν τῇσδε γυναικὸς, μέλιγμα δὲ Χρυσῆϊδων: 'da liegt er, der mir die Treue brechend mit Troerinnen gebuhlt hat.' — 1441 (1452) wird statt κόρακος verbessert κήρυκος und μοι weggelassen. Daß κόρακος falsch ist, zeigt nicht nur das Metrum, da einem Kretiker kein Pacon entsprechen kann, sondern auch der Sinn, da sich weder das Frohlocken über die That mit dem Geschrei eines Raben vergleichen läßt, noch auch Klytaemnestra einem Raben gleich bei dem Leichnam steht; was soll vollends ein feindlicher Rabe bedeuten? Wenn Welcker einwendet, daß die Herolde nicht neben den gefallenen Helden stehend Triumphreden hielten, so ist dagegen zu bemerken, daß der Chor nur sagen will, Klyt. habe nicht nur den Agamemnon getödtet, sondern sie verkünde auch wie ein Herold frohlockend den Sieg. — 1466 (1477) wird μηκέτι λεχθῆ δ' statt μηδ' ἐπιλεχθῆς ediert und keine Lücke angenommen, dagegen werden die schon von Seidler angefochtenen und früher von H. geschützten Verse 1502. 3 (Well.) als unecht herausgeworfen, 'nam frigent maxime hi versus, productumque manum interpretis, rationem reddentis eorum quae sequuntur.' Diese Verse sind sicher echt, denn Klyt. nimmt jedesmal auf die Worte des Chors Rücksicht, und da dieser gesagt hatte ὦ μοί μοι κοίταν τάνδ' ἀνελεύθερον, so nimmt Klyt. das erstemal darauf insofern Rücksicht, als sie für die Urheberin angesehen wird, und fährt bei der Wiederholung jener Verse sehr passend fort οὐτ' ἀνελεύθερον οἶμαι θάνατον τῷδε γενέσθαι, was sie dann so begründet, daß Agamemnon ja gleichfalls δολίαν ἄτην dem Hause bereitet habe und sich also nicht beschweren könne. Dazu kommt aber, daß in der Strophe jedenfalls etwas ausgefallen ist. Nach H.s Aenderung wäre der Sinn: 'du sagst,

dies sei mein Werk, aber es soll nicht mehr heißen, daß ich die Gemahlin Agamemnons bin, womit Klyt. sagen würde, daß sie angehört hat Agamemnons Gemahlin zu sein, was sie hier nicht sagen kann. Der Chor erwiedert ὧς μὲν ἀναίτιος εἶ τοῦδε φόνον, τίς ὁ μαρτυρήσω; wahrscheinlich werden also diese Worte in der Rede der Klyt. vorgekommen, jedenfalls aber der Gegensatz stärker markiert gewesen sein: 'du sagst, das sei mein Werk; das leugne ich zwar nicht, allein schiebe nicht mir die Schuld zu und sag nicht, ich sei Agamemnons Gemahlin, sondern der Rachegeist des Hauses hat meine Gestalt angenommen.' Uebrigens lassen die Worte ἀνγέξς εἶναι τόδε τοῦτορον ξιόν vermuthen, daß es im vorhergehenden δαμείς δάμαρτος oder wenigstens δαμείς τῆσδ' geheissen habe. — 1533 (1547) νεκόλληται γένος προσάψαι. Blomfield hatte πρὸς ἄτῃ vermuthet; H. räumt zwar ein, daß αται leicht in αψαι übergehen konnte, allein er hält den Gedanken hier für unpassend und verbessert νεκόλληται γένος προσόψει. 'Confirmans chorus quod dixerat, non pellendam domo fuisse et neci tradendam filiam, graviter addit, prolem aspectu cum parentibus esse coniunctam.' Uns scheint die Erwägung der Antwort der Klyt. eine andere Auffassung der Stelle zu empfehlen. Klyt. und der Chor sind am Ende dieses meisterhaft gedichteten Kommos von der höchsten Aufregung allmählich zu einer beruhigteren Stimmung gelangt. Der Chor erkennt, daß Agamemnon durch seinen Tod eine Schuld gesühnt habe, denn μίμνει παθεῖν τὸν ἔρξαντα. Daran knüpft sich natürlich der Gedanke, daß auch Klyt. werde büßen müssen, allein der Chor spricht diesen Gedanken nicht schroff aus, sondern fast wie einen Wunsch, daß der Fluchgeist, der an das Haus gekettet ist, weichen möge. Darauf antwortet denn Klyt.: 'nun bist du zur Wahrheit gedrungen, indem du den Fluchgeist anerkennst, der diesen ergriffen hat; aber diesen Fluchgeist will ich aus dem Hause bannen, indem ich mit meinem traurigen Loose zufrieden sein, ja mir sogar Abbruch des Vermögens will gefallen lassen.' Hiernach sind die Worte des Chors τίς ἂν γονὰν ἀραῖον ἐκβάλοι δόμων; von dem Fluchgeiste, nicht aber von der Iphigenie zu verstehen, was auch des folgenden τόνδε χορησιόν wegen nicht angeht; und hieran schließt sich nun sehr passend νεκόλληται γένος πρὸς ἄτῃ, wie Blomfield unzweifelhaft richtig verbessert hat. Die Aenderung ist sogar leichter als die Hermannsche und der Schreiber wurde um so leichter verführt προσάται wie προσάψαι zu lesen, da er von dem vorhergehenden νεκόλληται den Begriff des προσάψαι im Kopfe hatte. — 1567 (1581) wird ἀπὸ σφαγῆς ἐμῶν erklärt 'a mactatis carnibus, fastidio scilicet affectus.' Richtig hat Hartung emendiert ἀπὸ σφαγῆν ἐμῶν. — 1576 (1590): 'Ne cui haec καὶ τοῦδε τάνδρὸς non recte nexa videantur cum praecedentibus, tenendum est continuata haec esse cum v. 1572 ceteris in medio explicandi causa positis.' Das dürfte die Stelle nicht erklären. Es ist vielmehr καὶ τοῦδε zu verbessern. — 1594 (1608). Die drei Verse γύναι — ἐβούλευσας μόρον spricht der Chor nach Wellauers Ansicht zum Aegisthos, was H. misbilligt, ohne indes zu erklären, wie

es möglich ist, dafs der Chor, von Aegisthos eben getadelt, diesem nichts erwiedert, sondern der Klytaemnestra einen Vorwurf macht, den er ihr schon vorher gemacht hatte und den in dieser Weise hier zu wiederholen durchaus keine Veranlassung gegeben ist. Nur wenn der Chor den Aegisthos ignorieren wollte, konnte er sich an die Klyt. wenden, dann mufste aber seine Rede ganz anders ausfallen, etwa 'eines solchen Feiglings wegen konntest du deinen heldenmüthigen Mann tödten?' Dafs der Chor nicht die Klyt. anredet, sieht man auch aus der Entgegnung des Aegisthos καὶ ταῦτα τᾶπι κλυμαμάτων ἀρχηγειῇ und σὺ δ' ἐξορίνας νηπίοις ὑλάγμασιν ἄξει, da doch, wenn jene Worte an die Klyt. gerichtet sind, nicht nur keine ὑλάγματα darin vorkommen, sondern sie überhaupt weit milder sind als die zuerst an den Aegisthos gerichteten. Endlich hätte der Chor unmöglich die Klyt. οἰκουρὸς τοῦ νέον ἐκ μάχης ἦκοντος nennen können, während Aegisthos, das haushütende Weib, dem aus dem Kampfe zurückgekehrten Helden treffend entgegengestellt wird, wie schon Cassandra vom Aegisthos sagt 1182 (1197) λέοντ' ἀναλκιν ἐν λέχει στρωφώμενον οἰκουρὸν. Darüber also, dafs der Chor hier zu Aegisthos spricht, kann kein Zweifel sein, es handelt sich nur um die richtige Herstellung, die auch, wenn wir γυνή und αἰσχύνας setzen, noch nicht vollendet ist. — 1625. Die Verse 1640. 41 (Well.) werden umgestellt und dann 1649 hierher gezogen, so dafs die ersten vier Verse der Rede der Klytaemnestra so lauten:

μηδαμῶς, ὃ φίλτατ' ἀνδρῶν, ἄλλα δράσωμεν κακά.

πημονῆς ἄλις δ' ὑπάρχει· μηδὲν αἵματώμεθα.

ἀλλὰ καὶ τὰδ' ἐξαμῆσαι πολλὰ δύστηνον θέρος·

σώφρονος γνώμης δ' ἁμαρτεῖν τὸν κρατοῦντ' (αἶσχος μέγα).

so dafs der Sinn ist: *nequaquam faciamus alia mala, sed vel haec satis multa sunt ut malam messem metemus, prudentis autem consilii expertem esse regnantem probrum est.* Der dritte Vers wird erklärt: *'sed haec quoque satis multa sunt, ut tristem messem metamus.* Praesagit enim vindictam interfecti Agamemnonis.' Das letzte ist doch fraglich, denn wenn auch die Klytaemnestra jetzt nach der That der Gedanke an die Rache beschleichen sollte, so hat doch die Klyt. des Aeschylos so viel Geistesstärke, um in Gegenwart des Volkes einen solchen Gedanken zurückzudrängen; von folgenden Uebeln des Hauses spricht sie nicht, sondern sie meint die Ermordung des Agamemnon, die auch sie für ein großes Unglück hält. Die Umstellung der Verse scheint uns unnöthig, an die Worte ἄλλα κακά schließt sich passend an ἀλλὰ καὶ τὰδε πολλὰ ἐξαμῆσαι, und im 3n, dem Schlußverse, fafst sie den Inhalt der vorhergehenden beiden Verse zusammen, daher die Wiederholung, die durchaus nichts anstößiges hat, um so weniger als die beiden unverbundenen Sätze in dem Sinne stehen ἀλλὰ πημονῆς γὰρ ἄλις ὑπάρχει, μηδὲν αἵματώμεθα. Da indessen eben Blut geflossen war, so ist wohl μηκέθ' αἵματώμεθα zu setzen. Was endlich die Versetzung des 4n Verses hierher anlangt, so müssen wir dieselbe, trotzdem dafs nicht blofs Kayser, sondern selbst Hartung

sie lobt, gleichwohl für unwahrscheinlich erklären. Dieser Vers folgt in den Büchern auf die beiden Verse des Aegisthos 1634. 35 (1647. 48)

ἀλλὰ τοῦδε μοι ματαίαν γλῶσσαν ᾧδ' ἀπανθίσαι
καβαλεῖν ἔπη τοιαῦτα δαίμονος πειρωμένους.

Hier, meint H., sei er 'alienissima in sede positus', was allerdings richtig ist, wenn wir ihn mit H. ergänzen σώφρονος γνώμης δ' ἁμαρταῖν τὸν κρατοῦντ' (αἰσχος μέγα). Allein diese Ergänzung ist keineswegs so sicher, es kann auch ὀνειδίσαι ausgefallen sein, worauf der Chor ganz passend antworten würde οὐκ ἂν Ἀργείων τόδ' εἴη, φῶτα προσσαίνειν κακόν, ja es ist sogar sehr wahrscheinlich, daß nicht nur das Ende des Verses, sondern außerdem noch ein Vers ausgefallen ist, in welchem das Verbum stand, von dem die Infinitive ἀπανθίσαι (ἀναπτύσαι?), ἐκβαλεῖν abhängig waren. Auch die Verbesserung der folgenden Verse der Rede der Klytaemnestra scheint zu rasch gebilligt worden zu sein. H. ediert:

στείχε καὶ σὺ χοῖ γέροντες πρὸς δόμους πεπρωμένους,
πρὶν παθεῖν ἔρξαντες. ἄρκεῖν χορὴν τὰδ' ὥς ἐπράξαμεν·
εἰ δ' ἔτ' οὐ μόχθων γένοιτο τῶνδ' ἄλεις, δεχοίμεθ' ἂν
δαίμονος χολῇ βαρεῖα δυστυχῶς πεπληγμένοι.

'i et tu et vos, senes, vestras domos, priusquam vim vi luatis. Sufferere oportebat quae passi sumus. Sin nondum satis est hisce malis, accipiemus, dei si nos gravis ira infortunio plectet. Hoc modo quum loquitur, neque asseverat oportuisse Agamemnonem interfici, sed permittit iudicio aliorum, et, si iniuste necatus sit, diis relinquendam esse vindictam monet.' Im ersten Verse haben die Bücher στείχετε δ' οἱ γέροντες, auf jene Ergänzung war auch Franz verfallen, doch scheint eine solche zurechtweisende Rede hier nicht angemessen. Klyt. hatte sich in den ersten drei Versen an den Aegisthos gewandt, jetzt wendet sie sich an den Chor στείχεθ' ὑμεῖς δ' οἱ γέροντες. Im 3n Verse ist εἰ δ' ἔτ' οὐ statt εἰ δέ τοι gesetzt, allein es ist nicht wahrscheinlich, daß Klyt. dem Chor gegenüber eine solche Ansicht aussprechen sollte; ganz entschieden scheinen uns aber die Worte χολῇ βαρεῖα δυστυχῶς dagegen zu sprechen, denn wenn auch Klyt. sagen könnte 'habe ich den Agamemnon mit Unrecht getödtet, so überlafset den Göttern die Strafe', so würde sie doch nicht sagen, daß sie eine harte Strafe erwartet. Setzen wir im vorhergehenden Verse mit Lobeck αἰνεῖν, so könnte man die Stelle vielleicht so auffassen: 'ihr aber, o Greise, geht nach Hause, bevor ihr durch euren Widerstand euch Leid zuzieht: füget euch in das, was geschehen ist, und sollte nun genug des Leids erfolgt sein, dann wollen wir es tragen, wie schwer wir auch vom Daemon heimgesucht sind.' So sagt Klyt. 1535 ἐγὼ δ' οὖν ἐθέλω τὰδε μὲν στέργειν δύσκλητά περ ὄντα. — 1640 (1654) πρᾶσσε, πιαίνου, μαιίνων τὴν δίκην, ἐπεὶ πάρα wird πρᾶσσε auf das folgende πιαίνου bezogen, womit uns der Sinn der Stelle nicht getroffen zu sein scheint. Aegisthos hatte gesagt οἷδ' ἐγὼ φεύγοντας ἄνδρας ἐλπιδας σιτουμένους, womit er meint, daß, da der Chor sich auf den Orestes verläßt, er für jetzt das Feld räumt. Dies bejaht der

Chor, indem er sehr treffend den Worten ἐλπίδας σιτουμένους das πιαίνου μαιίνων τὴν δίκην und den Worten φεύγοντας ἄνδρας das προᾶσσε entgegenstellt; er solle immerhin den Staat verwalten und sich mästen, da er es ihm für jetzt nicht wehren könne.

Dem Commentar zu den Hiketiden, den, wie bereits erwähnt, Hermann selbst besorgt hat, ist ein kurzer Nachweis über die Handschriften und Ausgaben des Stückes vorausgeschickt, worüber wir im 5n Bande des Rheinischen Museums für Philologie von dem leider zu früh verstorbenen Marckscheffel eine treffliche Abhandlung besitzen, die auch H. mit Anerkennung erwähnt. Das Stück ist in 4 Hss. erhalten, im Mediceus, von dem wir bereits gesprochen, im Guelpherbytanus, einer Abschrift des Mediceus, die H. selbst genau verglichen hat, in dem von Askew und Faehse verglichenen Parisinus (L bei Wellauer), der nach H. aus der alten Quelle stammt, aus welcher der Mediceus abgeschrieben ist, und in dem Escorialensis, einer Abschrift der Pariser Hs., dessen Collation H. von Friedrich Dietz erhalten hatte. Die Aldina hat Asulanus aus dem Guelpherbytanus besorgt, Turnebus hatte kein weiteres Hilfsmittel als die Aldina, Robortellus dagegen entweder den Mediceus oder eine ihm ganz ähnliche Hs. Es folgten dann Victorius, Canter, Stanley, 'isque deinceps vulgatus textus habebatur. Eum magis magisque perturbarunt critici pro sna quisque vel scientia vel ingenio vel libidine. Quorum eos conatus, qui vel falsi vel vani vel inepti vel insani sunt, oblivioni relinquendos duxi. Pariter ubi de codicum scriptura constat, vitia commemorare, quae editio Aldina vel errore typothetae vel male intellecta codicis scriptura praebet, inanis plane atque inutilis labor fuisset.' Will man das letzte auch gelten lassen, wiewohl die Erwähnung der Lesarten der editio princeps zur Geschichte der Texteskritik gehört, so wäre es doch wünschenswerth, solche Lesarten, die eine weitere Verbreitung gefunden haben, vermerkt zu finden. So, um ein Beispiel anzuführen, steht bei H. Vs. 997 ὥς ἂν εἰδὼς ἐννέπω ohne eine Variantenangabe; allein die Vulgata ist εἰδῆς, die selbst noch in der ersten Oxforder Ausgabe von Dindorf steht, und Wellauer bemerkt (908) 'εἰδῆς vulg. sensu inepto, receperunt tamen editores omnes. εἰδὼς Reg. L. Guelph. Ald. Rob.' Auch der Mediceus hat εἰδὼς und nur Turnebus hat emendiert und die ändern nach sich gezogen, allein eben weil diese Emendation eine solche Verbreitung gefunden hat, wäre eine kurze Bemerkung nöthig gewesen. Auch die Vermuthungen der Editoren oder anderer Gelehrten sind nur selten angeführt, die eigenen Verbesserungen so kurz gefasst, daß der Commentar zu den Hiketiden, wiewohl hier H. die meisten Emendationen gemacht hat, nur halb so umfangreich ist als die zu den anderen Stücken. Ueber den Werth der Hermannschen Recension der Hiketiden haben wir uns bereits ausgesprochen; man kann mit Recht sagen, daß erst durch diese Bearbeitung das Stück lesbar geworden ist. Einen Theil der trefflichen Emendationen H.s werden wir Gelegenheit haben anzuführen,

wiewohl wir auch hier wie beim Agamemnon uns meist darauf beschränken, solche Stellen zur Besprechung herauszuheben, zu deren Berichtigung wir etwas beitragen zu können glauben.

Im ersten Chorgesang rufen die in Argos angelangten Danaiden das Land ihrer Ahne an und dann Vs. 24 die Götter: ὑπατοί τε θεοὶ καὶ βαρύντιμοι χθόνιοι θήκας κατέχοντες. II. schreibt βαθύτιμοι. 'Herroibus hic locus erat sub terra conditis, non ultoribus scelerum diis inferis.' Von den strafenden Göttern der Unterwelt kann hier allerdings nicht die Rede sein, allein βαρύντιμοι braucht nicht in dieser Bedeutung gefasst zu werden. Gleichwohl ist βαρύντιμοι unrichtig, da θήκας ohne Epitheton unerträglich ist, und βαρυτίμους zu setzen, das der Dichter voranstellt, um die richtige Auffassung von χθόνιοι vorzubereiten. Die Aenderung ist leicht, in der alten Quelle stand βαρυτίμος, was wegen des folgenden χθόνιοι in βαρύντιμοι übergieng. — 35. ἔνθα δὲ λαίλαπι χειμωνοτύπῳ, βροντῇ στεροπῇ τ', ὀμβροφόροισιν τ' ἀνέμοις ἀγρίας ἄλως ἀντήσαντες ὄλυντο sind die Kommata mit Recht ausgelassen, in welche nach Elmsleys Vorgange Wellauer die Worte ἀγρίας ἄλως ἀντήσαντες eingeschlossen hatte, damit nicht ἀνέμοις ἀγρίας ἄλως verbunden werde; die Dative enthalten vielmehr eine Bestimmung zu ἀγρίας. — 44—46 ἔπωννυῖα δ' ἐπεκραίνετο μόρσιμος αἰὼν εὐλόγως, Ἐπαφόν τ' ἐγέννασεν werden erklärt: 'male haec explicat scholiastes. Secundum nomen a contactu impositum, inquit chorus, exhibat iustum tempus, ut consentaneum erat: h. e. a contactu, quo gravida facta est Io, exactis iustis mensibus peperit puerum, cui ab illo contactu nomen Epaphi inditum est.' II. faßt also ἔπωννυῖα in der Bedeutung von ἐπωνύμως, was uns richtig scheint, denn L. Schillers Auffassung 'es erfüllte sich aber für die Benennung die bestimmte Zeit' gibt den unrichtigen Gedanken, daß Io der ἔπωννυῖα wegen geboren habe. Dagegen verbinden wir εὐλόγως mit ἔπωννυῖα, wie es z. B. 239 heißt ἐμοῦ δ' ἄνακτος εὐλόγως ἐπώννυμον γένος Πελασγῶν τήνδε καρποῦται χθόνα, 300 Ἐπαφος ἀληθῶς ὅυσίῳ ἐπώννυμος, und unter μόρσιμος αἰὼν verstehen wir die vom Schicksal bestimmte Zeit der Geburt, so daß das folgende Ἐπαφον ἐγέννασεν die nähere Erklärung dazu enthält: 'mit dem Namen dieser Berührung ganz übereinstimmend erfüllte sich die vom Schicksal bestimmte Zeit, denn sie gebar den Epaphos.' Demnach ist nicht Ἐπαφόν τ' zu setzen, was eine bloße Aenderung Porsons ist, sondern die handschriftliche Lesart Ἐπαφον δ' beizubehalten. Weiterhin geben die Bücher τά τε νῦν ἐπιδείξω πιστὰ τεκμήρια, τά τ' ἀνόμοια, Οἶδ', ἅελπτά περ ὄντα φανῆται. Sehr scharfsinnig und unzweifelhaft richtig wird hergestellt πιστὰ τεκμήρια γαιονόμοισι δ' ἅελπτά περ ὄντα φανῆται; unwahrscheinlich aber ist die Aenderung von τά τε νῦν in γονέων, wir vermuthen μάλα νῦν. Ebenso trefflich ist die Verbesserung Vs. 61 ἅτ' ἀπὸ χώρων ποταμῶν τ' εἰργομένα Πενθεὶ νέον οἶκτον ἠθέων, wo gesetzt wird ἅτ' ἀπὸ γλωσσῶν πετάλων ἐργομένα, dagegen halten wir nicht für richtig die Ergänzung πενθεὶ νέον οἶκτον οἶτον, es ist vielmehr μέν ausgefallen πενθεὶ νέον μὲν οἶκτον, wie

der folgende Gegensatz zeigt *ἐντίθησι δὲ παιδὸς μόνον*. — 67 sagt der Chor *γοεδνὰ δ' ἀνθεμίζομαι Δειμαίνουσα φίλους, Τᾶσδε φυγᾶς ἀερίας ἀπὸ γῆς Εἴ τίς ἐστι κηδεμών*. Unter *φίλους* müste man die Söhne des Aegyptos verstehen, welche die Danaiden nicht so genannt haben würden, auch passt der folgende Gedanke nicht, so daß die Stelle jedenfalls verdorben ist. H. verbessert *δεῖμα, μένουσα φίλους*, aber das *δεῖμα* ist schwer zu erklären und einen richtigen Gedanken erhalten wir auch so nicht. Es ist *φίλος* zu setzen, was bei der Beschaffenheit unserer Hss. so gut wie keine Aenderung ist, d. h. *δειμαίνουσα φίλος εἴ τίς ἐστι κηδεμών τᾶσδε φυγᾶς*. Dem Spondeus entspricht in der Gegenstrophe ein Dactylus *ἔστι δὲ καὶ πολέμου* und man könnte leicht verbessern *ἔστιν καὶ πολέμου*: allein es fragt sich, ob dies durchaus nothwendig sei. Der unterzeichnete hat auf das von Aeschylos beobachtete Gesetz der strengen Responision der Antistrophica zu einer Zeit aufmerksam gemacht, als H. noch eine gröfsere Freiheit hierin annehmen zu müssen glaubte, und seitdem hat die weitere Kritik unsere Ansicht immer mehr bestätigt. Allein ich habe auch zugleich darauf aufmerksam gemacht, daß hierbei einmal die Rhythmen und zweitens die Stücke selbst zu unterscheiden sind. Ich glaube, daß Aeschylos in seinen späteren Stücken eine gröfsere Sorgfalt auf die Ausarbeitung der Chorgesänge verwandt hat, und die Wahrnehmung, daß in den Hiketiden öfter die Genauigkeit der Responision vermißt wird, stimmt mit der Annahme H.s überein, daß dieses Stück das älteste von den uns erhaltenen sei. Wir wollen hier die Stellen anführen, in denen die Entsprechung nicht genau ist. Für die sogenannte Basis haben wir schon früher das Gesetz aufgestellt, daß dem Trochaeus wohl der Spondeus, aber niemals der Iambus entsprechen könne. Von der Vertauschung des Trochaeus und Spondeus finden sich in unserem Stücke 9 Beispiele, 541 (552) = 550 (561), 561 (572) = 569 (580), 563 (574) = 571 (582), 619 (630) = 628 (639), 620 = 629, 622 = 631, 640 (651) = 650 (661), 641 = 651, 658 (669) = 666 (677). Im iambischen Rhythmus ist die Vertauschung des Iambus mit einem Spondeus auffallend in einem Verse wie 415 (426) *ἐπηδὸν ἀπύκων* = 419 (431) *ὁμοῖαν θέμιν*, nicht häufig im iambisch-trochaeischen Rhythmus, wie 545 (556) *ὔδαρ τὸ Νεῖλον νόσοις ἄδικτον* = 554 (565) *τὰν δ' αὖ γυναικὸς τέρας δ' ἐθάμβουν*, wo H. *τὰν* in *τά* verwandelt, was uns nicht wahrscheinlich scheint, denn ebenso heist es 524 (535) *λειμῶνα βούχλον ἐνθεν Ἰώ* und in der Gegenstrophe 533 *περὰ δὲ Τεύθραντος ἄστρ Μνσών*; unbedenklich im Dimeter, wie 560 (571) *βία δ' ἀπημάντῳ σθένει* = 568 (579) *φυσίξουν γένος τόδε*, 763 (775) *ἧ λισσὰς αἰγίλιψ ἀπρός-δεικτος οἰόφρων κορέας* = 771 (783) *τὸ γὰρ θανεῖν ἐλευθεροῦ-ται φιλαϊάκτων κακῶν*, zugleich ein Beispiel der Vertauschung des Trochaeus und Spondeus im trochaeischen Dimeter, 781 (793) *βία καὶ μὴ φίλοις ὄρων* = 789 (801) *βία καὶ δίζηται λαβεῖν*, wo H. mit Unrecht statt *φίλοις* oder *φίλοις*, was allerdings nicht stehen kann, *στέφης* gesetzt hat, 117 (128) = 127 (137); endlich im Trimeter, wie 762 (774) = 770

(782), 564 (575) = 572 (583). Dem strophischen Trimeter 748 (758) *τί πεισόμεσθα; ποὶ φύγωμεν Ἀπίας* entspricht in der Gegenstrophe 755 (766) *μελανόχρως δὲ πάλλεται μου καρδία*, wo statt *μελανόχρως* Lachmann *κελαινόχρως* verbesfert, vielleicht aber *μελάγχρως* zu schreiben ist. Hier nimmt H. an dem Rhythmus Anstoss: 'sed *μὲν* etiam trimetrum facit tam turpem, ut eiusmodi versus non possit ab Aeschilo profectus putari.' Es wird nun im vorhergehenden Verse *ἄφρυτον* in *ἄλνυτόν*, ferner *ζέας* in *ρόας* geändert: 'videtur ab *ροῖν* dictum esse *ρόας* de eo quod quis animo teneret vel sibi fingeret, de simulacro, spectro, quo nomine hic significatur praeco, qui abstractum ab aris virgines venit', ausserdem noch zwei Aenderungen in unserem Verso vorgenommen, so dafs die beiden Verse so lauten: *ἄλνυτόν δ' οὐκ ἔτ' ἂν πέλοι ρόας, Κελαινόχρων δὲ πάλλεται πρὸ καρδίας*. Wir glauben nicht, dafs diese Aenderungen bei vielen Zustimmung finden werden; sie sind zu gewaltsam und dann müste *ρόας* in doppelter Bedeutung gefafst werden, einmal zu *ἄλνυτόν* coneret als der Herold, dann zu *πάλλεται* als der Gedanke. Das Wort *ρόας* setzt H. noch einmal Vs. 853 in den Text, wo es gleichfalls unpassend ist, wie wir zu dieser Stelle sehen werden. Wäre *ἄλνυτόν* richtig aus *ἄφρυτον* hergestellt, so müste *ζέας* in *ζήος* geändert werden, allein *ζέας* ist wohl richtig und *ἄφρυτον* in *ἄφρυτόν* zu ändern. Der nächste Vers ist schwerlich verdorben, ein 'turpis trimeter' wäre der Vers nur dann, wenn er zum Recitieren im Dialog bestimmt wäre; den Gesetzen dieses Trimeters unterliegt aber nicht der für den Gesang bestimmte lyrische Trimeter, ja es hindert uns nichts, den Vers in zwei Verse zu theilen, in der Strophe *τί πεισόμεσθα; | ποὶ φύγωμεν Ἀπίας* und hier *μελάγχρως δὲ | πάλλεται μου καρδία*, wie im folgenden *πρὶν ἄνδρ' ἄφρυτον | τῷδε χοιμῇ θῆναι χοοῖ*, die freilich H. in einen Vers zusammengezogen hat. Endlich ist noch ein Trimeter zu besprechen, der wegen ungenauer Responstion Bedenken erregen könnte, 543 (554) *λειμῶνα χιονόβοσκον, ὅντ' ἐπύρεται* = 552 (563) *βοτόν ἐσορῶντες δυσχερὲς μισομβροτον*. Dazu bemerkt Hermann: 'talem versum non scripsit Aeschylus. Genuinum vocabulum, quod nescio an assecutus sim quum non inventum alibi *κακόχαρι* posui, ab interpretatione expulsum esse, quoniam non intellectum erat accusativos pendere ex *θυμὸν πάλλοιτο*, ostendit a scholiasta ad *ὄψιν ἀήθη* adscriptum *ὄψιν ἀήθη ὁρῶντες*, quod metri causa in *ἐσορῶντες* esse mutatum prodit scriptura codicum M. et G. *ἐς ὁρῶντες*.' Das letzte Argument beweist nichts, da, wie aus dem von Diendorf in seiner Scholienausgabe mitgetheilten Facsimile hervorgeht, auf Wortabtheilungen, Zeichen und Accente im Medicus nichts zu geben ist. Auch aus der Randglosso *ὄψιν ἀήθη ὁρῶντες* läfst sich nichts folgern, da der Glossator nur angeben will, dafs das folgende *ἐσορῶντες* nicht blofs auf *βοτόν* sondern auch auf das vorhergehende *ὄψιν ἀήθη* zu beziehen sei; hätte er *ἐσορῶντες* nicht vorgefunden, würde er es schwerlich ergänzt haben. Dafs Aeschylos einen solchen Vers nicht gemacht hätte, können wir auch nicht zugeben, da der Ictus auf der kurzen Endsilbe eines

zweisilbigen Wortes gestattet ist. Was endlich die Ungenauigkeit der Responsion betrifft, so pflegt Aeschylos allerdings Auflösungen der Arsis auch im Trimeter in Strophe und Gegenstrophe auszugleichen, da diese den Charakter des Rhythmus modificieren; allein bei einer einzelnen Auflösung ist es ausreichend, wenn zwar nicht dieselbe, aber doch die Arsis desselben Metrums in der Gegenstrophe aufgelöst wird. Man kann dies um so mehr annehmen, als auch sonst die aufgelöste Arsis einer nicht aufgelösten entspricht, so im kretischen Rhythmus, Vs. 403 (414) *φρόντισον καὶ γενοῦ πανδέκως* = 408 (419) *μήδ' ἰδῆς μ' ἔξ ἑδρὰν πολυθέων*. Auch im dochmischen Rhythmus findet dies statt, so 335 (345) *φρυγάδα περιδρόμον* = 346 (356) *μάθε γεραίόφρων* und 379 (389) *μήχαρ ὀρίζομαι γάμου δυσφρονος* = 389 (399) *ἄδικα μὲν κατοῖς ὅσια δ' ἐννόμοις*, wo zugleich im ersten Dochmius der langen ersten Thesis eine kurze entspricht, was übrigens nur dann gestattet ist, wenn die erste Arsis aufgelöst ist; außerdem ist dies in unserem Stücke der Fall 378 (388) *κράτεσιν ἀρσένων* = 388 (398) *Ζεὺς ἐτεροορεπής*, ferner nach der Hermannschen Recension 720 (731) *δολόφρονες δ' ἄγαν καὶ δολομήτιδες* = 727 (738) *περίφρονες δ' ἄγαν ἀνιέρω μένει*, doch ist im strophischen Verse *ἄγαν* von II. zugesetzt und andere lesen *δολόφρονες δὲ καὶ δολομήτιδες*, auch könnte man mit Kayser in der Strophe *κἀνιέρω μένει* lesen; endlich 707 (718) *πολυδρόμον φρυγᾶς ὄφελος εἴ τί μοι* = 714 (725) *νῆας ἔπλευσαν ὧδ' ἐπιτυχεῖ κότῳ*, allein wir halten den strophischen Vers für verdorben. An *πολυδρόμον φρυγᾶς* hat niemand Anstoß genommen und doch sehen wir nicht ein, was dies hier zu bedeuten habe, wo von einer wirren Flucht und einem Entrinnen gar nicht die Rede ist. Es wird *βομοδρόμον φρυγᾶς* zu setzen sein. Danaos hatte seine Töchter aufgefordert sich an die Altäre der Götter zu flüchten, damit sie für alle Fälle gesichert seien, worauf diese die Besorgnis aussprechen, ob denn auch in der That diese Zuflucht einen Schutz gewähren werde: *περίφοβόν μ' ἔχει τάρος εἴ τί μοι ἐτητύως ὄφελος βομοδρόμον φρυγᾶς*. Man könnte aber auch an die Flucht aus Aegypten denken, worauf die Entgegnung des Danaos führt, und dann wäre *ἀλαδρόμον* zu verbessern. Trotz dieser von uns eben aufgeführten nicht unbedeutenden Anzahl von ungenauen Responsionen würden wir gleichwohl Bedenken tragen, in jener Stelle, die uns zu dieser Betrachtung veranlaßt hat, die Entsprechung eines Spondens und Daetylus zu statuieren, wenn sich nicht in unserem Stücke außerdem noch zwei andere Stellen mit gleicher Responsion fänden, 527 (538) *πολλὰ βοτῶν διαμειβομένα* = 536 (547) *Παμφύλων τε διορνυμένα*. Hier, meint II., sei der Spondens durch das Nomen proprium entschuldigt, allein dieses kann wohl bei einem festen Rhythmus, wie im Hexameter oder Trimeter, die Dichter zu einzelnen Licenzen veranlassen, aber nicht in einem Chorgesange, der den Dichter in der Wahl der Rhythmen durchaus nicht beschränkt, und dann hinderte ja nichts, in der Strophe gleichfalls einen Spondens zu setzen. Es kommt aber noch ein drittes Beispiel dazu: 811 (824) *ἀλμύεντα πόρον* = 822

(835) ἀλφεσίβοιον ὕδωρ, wo H. ἀλμύεντα in ἀλμυόεντα verändert, ohne sich darüber auszusprechen, woher dies gebildet sein soll, da man von ἄλγη regelrecht doch nur ἀλμύεις bilden kann. Durch diese beiden Stellen scheint uns der Spondeus Vs. 68 δειμαίνονσα φίλος hinreichend geschützt zu sein.

73. 74 wird ediert ὕβριν δ' ἐτύμως στέγοντες. εὖ πέλοιτ' ἂν ἔνδιχοι νόμοις, indem νόμοις statt γάμοις, statt στυγόντες aber στέγοντες εὖ gesetzt ist. 'Reposui quod scholiastes legit ἔνδιχοι νόμοις. Iustos erga leges deos esse vult. Leges autem intelligi eas, quibus tuti sunt qui ad deorum aras confugerunt, docent quae statim sequuntur.' Die Aenderung νόμοις ist richtig, auch στέγοντες ist viel passender, dann wäre aber noch eine andere Aenderung nöthig, nemlich ὕβριν δέ γ' ἐμὸν στέγοντες. Die Züge δεγμεο, auf die ein σ folgt, sind für δ' ἐτύμως gelesen worden, da dies zu στυγόντες passt, wie es 523 heisst ὕβριν εὖ στυγίσας. — 78 (80) wird statt εἰ θεῇ Λιός verbessert ἰθείῃ 'recta voluntate Iovis. Hesychius εἰθεῖα, δικαιοσύνη.' Abgesehen von dem Worte selbst erscheint das Hinüberziehen des Gedankens in die nächste Strophe unstatthaft, um so mehr als der Gedankengang mit diesem Verse ganz abgebrochen wird. Das wahrscheinlichste ist εἰ θεῇ θεός εὖ παραληθώς. Ein Object könnte man leicht hineinbringen, doch steht θήσομεν καλῶς am Ende des Agamemnon auch ohne Object. Der Gedanke, Gott möge alles in Wahrheit zum guten wenden, schließt sich ungezwungen an den vorhergegangenen Wunsch an, daß die Danaiden den Schutz finden mögen, der ihnen als schutzlehenden gebührt, so wie ebenso angemessen das folgende daran geknüpft wird, daß die Wege des Zeus unerforschlich und seine Macht groß sei, so daß die jetzt mächtigen unvermuthet von ihrer Höhe herabgestürzt und der Sieg den schwachen Weibern verliehen werden kann. — 88 (92) wird ediert βίαν δ' οὔτις ἐξαλύξει τὴν ἄπορον δαιμονίων, während die Bücher haben βίαν δ' οὔτιν' ἐξοπλίζει, was einen angemesseneren Gedanken gibt als die Hermannsche Emendation, da es hier nicht darauf ankommt, daß niemand der Macht des Zeus entrinnen kann, sondern daß Zeus die mächtigen unvermuthet von ihrer Höhe herabstürzt, müheelos, wie alles was von der Gottheit ausgeht, die oben thronend gleich von ihrem heiligen Sitz aus alles nach ihrer Weisheit ausführt. Der Einwand, daß es ἐξοπλίζειν heißen müste, ist unbegründet, da es Aeschylos liebt, des größern Nachdrucks wegen in coordinierten Sätzen das auszudrücken, was sich in eine Periode zusammenfassen ließe; hier wäre ἐξοπλίζειν auch unpassend, da dieser Gedanke selbständig auftritt und in dem folgenden weiter ausgeführt wird. Es ist also nach βροτοῦς ein Kolon zu setzen und dann πᾶν δ' ἄπορον zu schreiben, das δ' ist, wie so sehr häufig vor α. ausgefallen. Auch im folgenden ist es durchaus nicht zu billigen, daß statt ἡμενον ἄνω φρόνημά πως geändert wird μνημον ἄνω φ. π. II. bemerkt: 'quod sequitur in libris ἡμενον ἄνω etiam si non repugnaret metro, languidum esset ἡμενον, quum sequatur ἐδράνων ἀφ' ἄγων.' Wir können hier nichts über-

flüssiges finden, es wird gesagt, daß die Gottheit hoch oben über den Menschen thront und ohne erst auf die Erde herabzukommen, gleich von ihrem Throne alles ausführt. Der metrische Fehler aber liegt nicht in ἡμερον ἄνω, was einen iambischen Monometer gibt, wie oben ἀφ' ὑψιπύργων, und wie ihn auch die Strophe bietet καὶ διάνοιαν, indem οἱ wie in vielen andern ähnlichen Worten kurz gebraucht ist; auf den iambischen Monometer ἀφ' ὑψιπύργων folgen Cretici, so auch in der Gegenstrophe μαινόλιν, und dieser Creticus ist in der Strophe leicht durch Umstellung von φρονήμα' πῶς hergestellt ἡμερον ἄνω πῶς φρονήμα', was Metriker umgestellt haben, um einen iambischen Dimeter zu erhalten. In der Gegenstrophe schreibt H. ἰδέσθω δ' εἰς ὕβριν βρότειον, οἷα νεάζει, πυθμὴν —, allein wenn πυθμὴν bloß Apposition ist, so kann nicht füglich τεθαλὼς φρεσίν, ἔχων, ἄταν μεταγρούς darauf bezogen werden; man wird also wohl unter πυθμὴν den Sproß des Aegyptos verstehen und οἷα schreiben müssen. Zum folgenden bemerkt der Scholiast: οὐ φύλλοις, ἀλλὰ τῇ ἀνοίᾳ τῶν παιδῶν ἑαυτοῦ καὶ διάνοιαν μαινόλιν ἔχων, ὅπερ ἐστὶ κέντρον ἄφρυκτον. H. meint, es sei ἡ διάνοιαν zu schreiben und der Scholiast habe geschwankt, ob διάνοιαν oder δι' ἄνοιαν das richtige sei. Wir glauben das nicht. Der Scholiast sagt, der πυθμὴν sei τεθαλὼς nicht φύλλοις, wie man erwarten konnte, sondern τῇ ἀνοίᾳ; nun heisst es bei Aeschylos τεθαλὼς δυσπαραβούλοις φρεσίν, folglich gibt der Scholiast diese Worte durch ἀνοίᾳ wieder, da er doch sonst wenigstens δυσπαραβούλοις φρεσίν καὶ ἀνοίᾳ gesagt hätte; das folgende καὶ verbindet τεθαλὼς, das vor οὐ φύλλοις zu denken ist, und ἔχων. — 98: ἄταν δ' ἀπάτα μεταγρούς wird erklärt: 'culpam suam sero cognoscent, fuga nostra decepti.' Das ist unverständlich; wahrscheinlich ist δ' zu streichen und der Sinn dahin zu fassen, daß die Söhne des Aegyptos jetzt wüthen, nachdem sie ihr Unglück durch die Täuschung zu spät erkannt haben. — 100 (104). Hartung bemerkt: 'für λέγων schrieb Enger δ' ἐγώ, und Hermann machte das nach. Weder hätte diese weite Zurückschiebung der Partikel hier eine Entschuldigung, noch hat das Pronomen einen Sinn.' Das ἐγώ hat den Sinn, daß es die Person der Danaiden hervorhebt, nachdem vorher von dem die Rede gewesen, was die Söhne des Aegyptos thun; was aber die Stellung der Partikel δέ anlangt, so wäre erst der Grund anzugeben, warum sie gerade hier keine Entschuldigung hat. Gerade hier hat diese Stellung nach dem vierten Worte eine Entschuldigung, weil τοιαῦτα πάθεα μέλεα θροεόμενα den einfachen Sinn hat so sehr klagend, und weil, was zu beachten, sich das δέ an θροεόμενα anschließt, denn die Stellung nach dem vierten Worte wäre falsch, wenn die Worte so folgten: τοιαῦτα θροεόμενα πάθεα μέλεα δ' ἐγώ. — In der Rede des Danaos setzt H. 164 (175) statt λαβεῖν mit Wordsworth und Geel λαβόν. Dieselbe Emendation hatte auch der unterz. gemacht, allein er ist auf anderem Wege dazu gelangt. Was Danaos sagt, ist offenbar folgendes: 'so wie ihr unter meiner verständigen Leitung zur See die Reise glücklich zurückgelegt habt, so habe ich auch jetzt auf dem

Landes Vorsorge getragen und ihr müßt, wie damals, so auch jetzt meinen Rath wohl beherzigen.' Folglich sind die Worte ξὺν φρονοῦντι ἤξετε πανκλήρω πατρὶ in Beziehung gesetzt zu den Worten καὶ τὰπὶ χέρσιν νῦν προσιθίαν λαβών, wie dies auch der Scholiast bemerkt: καὶ τὰπὶ χέρσιν: ὥς τὰ ἐν θαλάσῃ. Also ist das Punctum nach πατρὶ in ein Komma zu verwandeln und ξὺν φρονοῦντι θ' ἤξετε zu setzen. Weiter sagt Danaos: ὁρῶ ζῶντα, ἀνένδον ἄγγελον στρατοῦ. Σύριγγες οὐ σιγῶσιν ἄξονήλατοι, Ὀχλον δ' ὑπασπιστήρα καὶ δορυσσοῦν Λεύσσω. Hier ist das Asyndeton im zweiten Verse fehlerhaft, da in den drei Gliedern gleichmäfsig das immer nähere Heranrücken des Königs bezeichnet wird, indem zuerst sich Staubwolken erheben, alsdann das Knarren der Räder dem Ohre vernehmlich, endlich der Zug selbst dem Auge sichtbar wird. Es ist also zu schreiben συριγγες οὐ σιγῶσι δ' ἄξονήλατοι, das δ' vor einem α ist hier um so leichter vernachlässigt worden, als man an der Stellung der Partikel nach dem dritten Worte Anstofs nahm, die indessen ganz in der Ordnung ist, wie wir zu Vs. 100 bemerkt haben. — Den Vs. 213 (223) ὄρνιθος ὄρνις πῶς ἂν ἀγνέοι φαρῶν; hat H. unangetastet gelassen, Hartung dagegen fragt, seit wann denn φαρῶν den Genetiv regiere, und er verhefsert ὄρνιν γὰρ ὄρνις. Diese Willkür ist doch gar zu grofs, und leider finden sich solche Aenderungen auf jeder Seite. Statt ὄρνιθος wäre doch wenigstens ὄρνιθας zu setzen, wenn der Genetiv nicht zu erklären wäre; von jeder Aenderung aber mufs die Erwägung abhalten, dafs die Abschreiber an dem Accusativ sicher keinen Anstofs genommen hätten und dafs der Vers schon bei Plutarch so angeführt ist, wie ihn unsere Bücher haben. — 218 (228) scheinen die Worte ἐν χαμοῦσιν überflüssig, da καὶκεῖ vorhergeht, und ausserdem an unpassender Stelle, vielleicht ist also Ζεὺς ἄλλος οὖν χαμοῦσιν zu setzen. — 272 (282): 'libri εἶναι. Quam libri veteres in praecedente versu ἀκούων habeant, scripsi οἶμαι, quod etiam Burgessius coniecit. Alioqui aliquid intercidisse putandum esset.' Dafs οἶμαι hier stehen könne, glauben wir nicht. ἀκούω konnte, da ein ν folgt, leicht in ἀκούων übergehen, und dieses ἀκούω scheint hier in der Bedeutung von beistimmen gebraucht zu sein. Auch 274 kann κατὰν für καὶ τὰς 'revocat se et quasi interpellat rex' wohl kaum gerechtfertigt erscheinen. — 402 (412): 'vulgo inde a Turnebo ineptissime legebatur, repetita v. 392 sententia, μῶν οὐ δοκεῖ δεῖν φροντίδος σωτηρίον; Contrarium dici debebat, μῶν σοι δοκεῖ, ut dicta sua rex confirmaret: h. e. intelligisne nunc, opus esse accurata deliberatione?' Einfacher wäre μῶν οὖν δοκεῖς, allein dies, so wie das von H. gesetzte μῶν σοι δοκεῖ würde bedeuten 'glaubst du etwa?' Es ist nichts zu ändern. höchstens wäre δοκεῖς zu setzen. — 426 (438). Trefflich ist die Emendation καὶ δόμασιν μὲν χορημάτων ποσθομένων, wofür früher καὶ χορηάσιν μὲν ἐκ δόμων gelesen wurde, so wie die Umstellung der beiden folgenden Verse; nur scheint uns die Emendation ἀτίς γε μελῶ καὶνόν ἐμπλήσαι γόρον für καὶ μέγ' ἐμπλήσας γόρου nicht nöthig, da καὶ μέγ' ἐμπλήσαι γόρου einen guten Sinn

gibt: dem Hause entsteht neuer Reichtum, noch gröfser als der verlorene, so dafs er das Haus wie ein Schiff mit Ladung fällt. Der Uebergang zu der Metapher ist ganz ebenso wie in der ähnlichen Stelle Agam. 973. Ebenso trefflich ist 431 verbessert $\mu\eta\ \alpha\lambda\gamma\epsilon\acute{\iota}\nu\ \grave{\alpha}\ \theta\acute{\upsilon}\mu\omicron\nu\ \kappa\acute{\alpha}\rho\tau\alpha\ \kappa\iota\nu\eta\tau\acute{\eta}\rho\iota\alpha$ statt $\alpha\lambda\gamma\epsilon\iota\nu\grave{\alpha}\ \theta\acute{\upsilon}\mu\omicron\nu\ \kappa. \kappa.$; doch wird es statt $\kappa\iota\nu\eta\tau\acute{\eta}\rho\iota\alpha$ wohl heifsen müssen $\kappa\iota\nu\eta\tau\acute{\eta}\rho\iota'$ ἤν. Nicht so glücklich war II. mit der Verbesserung von Vs. 434 (447) $\eta\ \kappa\acute{\alpha}\rho\tau\alpha\ \nu\epsilon\acute{\iota}\kappa\omicron\nu\varsigma\ \tau\omicron\upsilon\delta'$ ἐγὼ παροίχομαι. Dieser Vers ist offenbar fehlerhaft, denn παροίχομαι kann nicht mit dem Genetiv verbunden werden, ebenso fällt das $\eta\ \kappa\acute{\alpha}\rho\tau\alpha$ auf und auch der Sinn der Worte verstöfst gegen die Gedankenfolge. Darum hat II. den Vers nach 436 (449) gestellt und dem Chor zugetheilt, indem er verbessert $\eta\ \kappa\acute{\alpha}\rho\tau'\ \acute{\alpha}\nu\omicron\iota\kappa\tau\omicron\varsigma\ \tau\omicron\upsilon\delta'$ ἐγὼ παροίχομαι, so dafs die Chorführerin sich mit diesen Worten an ihre Schwestern wende und mit den folgenden πολλῶν ἄκουσον τέρεματ' αἰδοῦν λόγων an den König. Das ist ganz unwahrscheinlich; auch wäre in der Rede des Königs das folgende θέλω δ' αἰδοῖς μᾶλλον ἢ σοφὸς κακῶν εἶναι ohne alle Vermittlung an den vorhergehenden Gedanken angeknüpft. Diese Worte erklärt der Scholiast unrichtig durch μάντις ἀποβαίνειν φανῶλος. Der König ist αἰδοῖς κακῶν insofern, als er nicht weifs, ob die Abweisung der Schutzfliehenden Unglück im Gefolge haben wird, σοφὸς κακῶν dagegen, als der Krieg sicher bevorsteht, wenn er sie schützt. Erwägt man dies und den vorhergehenden Gedanken, wie den Schlufs γένοιτο δ' εὖ παρὰ γνώμην ἐμήν, so kann es nicht zweifelhaft sein, dafs ein Gedanke erforderlich ist, wie ihn folgende Emendation gibt: $\eta\ \gamma\acute{\alpha}\rho\ \tau\iota\ \nu\epsilon\acute{\iota}\kappa\omicron\nu\varsigma\ \tau\omicron\upsilon\delta'$ ἐγὼ οὐ παροίχομαι. Statt $\eta\ \gamma\acute{\alpha}\rho\ \tau\iota$ zu lesen $\eta\ \kappa\acute{\alpha}\rho\tau\alpha$ lag um so näher, als der zweitvorhergehende Vers mit δὲ $\kappa\acute{\alpha}\rho\tau\alpha$ anfängt. Der König hatte gesagt, man müsse Opferthiere schlachten $\pi\eta\mu\omicron\nu\eta\varsigma\ \acute{\alpha}\kappa\eta$, und knüpft daran die Besorgnis, es werde wohl in keinem Falle ohne Unglück abgehen, allein er wolle lieber dem offenbaren Unglück ausweichen und ein mögliches abwarten; angemessen ergibt sich der Schlufs, es möge die Sache ein hefseres Ende nehmen, als er erwarte. — 482 (493) φύλαξαι, $\mu\eta\ \theta\rho\acute{\alpha}\sigma\omicron\varsigma\ \tau\acute{\epsilon}\kappa\eta\ \phi\acute{o}\beta\omicron\nu$. 'Scholiastes $\mu\eta\ \theta\alpha\rho\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\varsigma\ \mu\acute{o}\nu\omicron\varsigma\ \acute{\alpha}\pi\epsilon\lambda\theta\epsilon\acute{\iota}\nu\ \phi\omicron\beta\eta\theta\acute{\omega}\ \upsilon\pi\acute{o}\ \tau\iota\nu\omicron\varsigma$. Qui si haec rectius explicasset, non venisset quibusdam in mentem $\phi\acute{o}\nu\omicron\nu$ scribere, quod acriter tuetur Marekschellius p. 213. Nam ista scriptura Argivi ut proni ad caedem notarentur. Hoc dicit Danaos: *vide ne, si solus per urbem eam, hominis peregrini ipsoque cutis colore stuporem facientis audacia metam cireibus inentiat, concursusque fiat et pulsatio, in qua facile accidere potest, ut quis eum qui minime hostis est occidat.*' Die Vermuthung $\phi\acute{o}\nu\omicron\nu$ ist unrichtig, weil Danaos zunächst nur Mishandlungen fürchtet, die allerdings möglicherweise bis zum Morde führen können, wie ja schon mancher einen Freund aus Unkunde getödtet hat. Aber die Hermannsehe Erklärung von $\phi\acute{o}\beta\omicron\nu$ genügt auch nicht, da die Argiver als furchtsam bezeichnet würden, wenn die Erscheinung des Danaos sie in die Flucht jagen soll, und dann ist von der Furcht der Argiver bis zu einem Auflauf und daraus folgenden Morde

noch ein so großer Sprung, daß man dies unmöglich aus dem Kopfe ergänzen kann. *θράσος* und *φόβος* sind Gegensätze und die Worte *μὴ θράσος τέλει φόβον* enthalten wahrscheinlich einen auf einem Sprichworte beruhenden Gedanken. Danaos will sagen, seine zu große Kühnheit könne sich leicht in Furcht verwandeln, und Furcht kann er nur haben, wenn ihm die Argiver etwas zu Leide thun wollen, wie man sagt *κλαύσει* 'du wirst Schläge bekommen.' Folglich ist der Sinn der Worte: 'daß ich meine Kühnheit nicht bereue.' — 511 (522) wird Lobecks Emendation *πέλθον τι καὶ γένει σὺ ἄλευσον ἀνδρῶν ὕβριν* geistreich genannt und doch *τε καὶ γενέσθω* beibehalten, was sich in keiner Weise rechtfertigen läßt. — Zu 515 heist es: 'libri τὸ πρὸς γυναικῶν. Patet hoc non solum propter γένος γυναικός ferri non posse, sed etiam propterea quod Iuppiter, qui pariter ut Io generis earum auctor est, excluderetur. Quare in τὸ πρὸς γενεαρχῶν mutavi.' Allein diese Bestimmung ist hier ganz nutzlos. Daß *γυναικῶν* richtig ist, scheint uns unzweifelhaft, denn dieses bildet den hier erforderlichen Gegensatz zu *ἀνδρῶν ὕβριν*. Die Söhne des Aegyptos stammen ebenso gut von der Io ab wie die Töchter des Danaos; allein wegen ihrer *ὑβρις* soll er jene vernichten und sich den verfolgten Weibern geneigt erweisen, wie er früher die gleichfalls verfolgte Io geschützt habe. Offenbar stehen auch *γυναικῶν* und *φιλίας προγόνου γυναικός* in Beziehung zueinander. Woraus die Worte *τὸ πρὸς* verderbt sind, wissen wir nicht zu sagen; passend wäre *τὸ δ' αὖ γυναικῶν*. — Zu 520 heist es: 'quod libri habent, *δίας τοι*, non erat mutandum. Sensus est, *εὐχόμεθα γένος εἶναι ἀπὸ τῆσδε δίας γῆς, ἔνοιζοι αὐτῆς*.' Die Aenderung *δι' αἶς* ist nothwendig, um einen Gedankensprung zu vermeiden, und weil der Satz in Bezug auf die Io gesagt ist, deren Irrn daran geknüpft werden. — 579 (590) wird *ὅπ' ἀρχῆς δ' οὐ τινοῦ θοάξων* ediert und die von mehreren angenommene Bedeutung von *θοάξων* sitzen verworfen; Zeus werde 'ad nullius imperium properans' genannt, 'properare enim debet, qui imperia potentioris exsequitur.' Im folgenden werden die früheren Verbesserungen zu Soph. Oed. T. p. 12 zurückgenommen und nur *χατύνειν* statt *χατύνει* beibehalten, ohne indessen zu bemerken, daß die Lesart *χατύνειν* bloße Conjectur ist. Zur Erklärung wird bemerkt: 'quoniam autem ipse talis est Iuppiter, gaudet etiam facere ut debilior potentiorum vineat, neque alio superiorem locum tenente infra sit positus. Ut ipsa verba reddam, hoc dicit, *sub nullius imperio properans, probat debiliorem fortioris compotiri infra, nullo superius sedente*.' Dagegen ist zu erinnern, daß es kein folgerichtiger, überhaupt kein richtiger Gedanke ist, daß Zeus, wie er selbst niemanden über sich hat, es auch liebe, daß der schwächere den mächtigen besiege und niemanden über sich habe; dann ist die Wortstellung verworren und besonders das *ζάτω* an dieser Stelle ganz unverständlich. Dieses *σέβει ζάτω* so wie die Worte *οὐ τινοῦ ἀνωθεν ἡμέρον* sind der Art, daß man sie nur von Zeus verstehen kann. Es scheint, daß ich Aeschylos hier wie einmal Wiederholungen desselben Gedan-

kens erlaubt habe, und dafs zu verbinden sei ὑπ' ἀρχῆς δ' οὔτινος θαάζων οὔτινος ἄνωθεν ἡμένον σέβει κάτω, der dazwischenstehende Vers aber τὸ κρατύνειν μείον κρείσσονων als Erklärung zum vorhergehenden hinzugefügt sei. — 607 (618) wird ἦκουσεν in ἔλυσεν und im folgenden Verse Ζεὺς δ' ἐπέκρανεν τέλος in Ζεὺς δὲ κράνειεν τέλος geändert. Das sind verunglückte Emendationen, denn die Erwähnung, dafs die Versammlung aufgelöst wurde, ist hier ungehörig, da es dem Danaos nur darauf ankommt, den Beschluß der Argiver seinen Töchtern mitzutheilen. Trefflich dagegen wird 626. 27 (636. 37) verbessert δυσπολέμητον ὅστις ἂν δόμος ἔχη σφ' ἐπ' ὀρόφων ἰαύοντα für δυσπολέμητον ὃν οὔτις ἂν δόμος ἔχοι ἐπ' ὀρόφων μιάνοντα, wenigstens was das ἰαύοντα betrifft, denn die Einschlebung von σφ' ist nicht wahrscheinlich, und auch sonst ist Wellauers Vorschlag annehmbarer δυσπολέμητον, ὃν τίς ἂν δόμος ἔχοι, nur dafs statt ἔχοι mit Hartung ἔλοιτ' zu setzen ist. Im vorhergehenden Verse ediert H. δῖον ἐπιδόμενοι πράκτορα πάνσχοπον, allein da die Bücher πράκτορά τε σκοπὸν haben, so ist πράκτορ' ἅτε σκοπὸν zu schreiben, wodurch das folgende ἐπ' ὀρόφων ἰαύοντα vermittelt wird, indem die Vergeltung gleichsam der Wächter ist, der auf dem Hause seine Nachtwache hält. Aus dem Scholiasten: Διὸς σκοπὸν, τὸν Διὸς ὀφθαλμὸν τὸν πάντα σκοποῦντα folgt nichts für πάνσχοπον, im Gegentheil hat dieser σκοπὸν gelesen, indem er δῖον σκοπὸν erklärt Διὸς σκοπὸν und darunter das Auge des Zeus versteht, das δυσπολέμητον genannt wird, weil πάντα σκοποῦντα. Mit Unrecht hat daher auch Hartung aus dem Scholiasten Διὸς aufgenommen; διὸς heisst nicht blofs von Zeus gezeugt, wie die kurz vorher genannten θεοὶ Διογενεῖς zeigen, die Hartung hier hat stehen lassen, während er sie aus den Septem ausgewiesen hat. Dann hätte es auch Ζηγὸς heißen müssen, denn wenn auch Hartung an die Genauigkeit der Responsion nicht glaubt, so hat doch hier der Dichter eine Reihe von Versen gesetzt, die in der Form ganz übereinstimmen, so dafs es überhaupt fraglich ist, ob diese Verse nicht choriambisch zu messen sind. — 642—44 (653—55) war die Vulgata καὶ γεραροῖσι πρεσβυτοδόχοι γερόντων θυμέλαι, φλεγόντων θ', ὥς πόλις εὖ νέμιοιτο. Das θ' ὥς ist eine Emendation von Turnebus, die Bücher haben τῶς oder τῶς, welches letztere H. aufnimmt. Ausserdem hält er φλεγόντων für einen Schreibfehler statt φλεόντων, wovon γερόντων eine blofse Erklärung sei, die ein anderes Wort verdrängt habe, das wahrscheinlich προβούλοις gewesen sei, da γεραροῖσι ein Substantivum erfordere. Zu 646 wird bemerkt: 'Scholiastes, stulte quidem σερόντων participium esse ratus, adscripsit τῶν γερόντων σερόντων τὸν Δία τὸν ξένιον ὑπερτάτως.' Dieses Urtheil ist zu vorschnell. Die Worte des Dichters Ζῆνα μέγαν σερόντων scheinen so klar, dafs jene Erklärung des Scholiasten uns vielmehr zu näherer Prüfung anfordern mufs, was den Scholiasten zu derselben veranlafste. Nun sagt er τῶν γερόντων σερόντων, während doch γερόντων nirgends steht. Wir werden also, da der Scholiast doch nicht ganz sinnlos erklären kann, annehmen müssen, dafs er γερόντων vor-

gefunden und eben deshalb, weil *γερόντων* da stand, *σεβόντων* darauf bezogen habe. Diese Annahme verbreitet Licht über die ganze Stelle. Denn *γερόντων* hat er jedenfalls statt *γεμόντων* gelesen, wodurch wir dieses los werden und zugleich den nöthigen Genetiv zu *φλεόντων* erhalten; so dafs nun auch *γεραροῖσι* nicht richtig sein kann, was ohnedies fehlerhaft sein mufs, weil der Dativ unstatthaft ist und ein Substantiv dazu fehlt. Das richtige Verständnis dieser Stelle verdanken wir Hartung, welcher erkannt hat, dafs *θυμέλαι* die für Volksvertreter bestimmten Heiligthümer sind, und der die Stelle so ediert: καὶ γεραροὶ δὲ προσβυτοδόκοι γερόντων θυμέλαι φλεόντων, ὥς πόλις εὖ νέμειτο. Es wird wohl zu schreiben sein αἱ γεραραί δὲ πτλ., und dann ist *σεβόντων* mit dem Scholiasten für das Participle zu nehmen, da ein selbständiger Satz hier den Zusammenhang stören würde und der Chor nicht nur sagen will, dafs es den Versammlungen nicht an Greisen fehle, sondern dafs solche Männer darin sitzen wie die jetzigen, welche, damit es der Stadt wohl gehe, vor dem gastlichen Zeus Ehrfurcht haben. Den folgenden Vers gibt H. nach der Vulgata τὸν ξένιον δ' ὑπέστατον, colant locum, praecipue autem locum hospitalem, und vertheidigt die Kürze am Ende damit, dafs ein anderer Rhythmus folge. Hartung schreibt τὸν ξένιον τ' ὑπέστατόν τ' (aus Versen statt θ'), was wegen des vorhergehenden Ζήνα μέγαν nicht angeht. — 648 ediert H. τίκτεσθαι δὲ ἑόρουν γὰρ ἄλλους εὐχομεθ' αἰέ. was 'ne inutile sit ἄλλους, sie est intelligendum, ut neque agros steriles fieri, neque arbores exarescere optet.' Wie käme man zu einer solchen Auffassung? Das richtige ist δ' ἑόρουν, die alte Lesart, die auch der Scholiast anerkennt, indem er βασιλεῖς erklärt. Der Chor wünscht, dafs so weise Berather, wie die jetzigen, auch künftig dem Staate gehören werden, und dafs Artemis die Geburten beschütze. — Wie seltsame Fehler noch im Aeschylos stehen geblieben sind, zeigt auch Vs. 632 (643), wo der Chor, zum Dank für den Schutz den er gefunden, Segenswünsche für die Stadt aussprechen will: τοιγὰρ ὑποσχίων ἐκ στομάτων ποτάσθω φιλότιμος εὐχά. Das auffallende ὑποσχίων erklärt Stanley: 'eo quod ori suo praetendebant olivae ramos. Ita supra v. 359 κλάδοισι νεοδρόποις κατάσχιον — ὄμιλον.' In der angezogenen Stelle werden die Götter, zu deren Altären sich die Danaiden geflüchtet hatten, κλάδοις κατάσχιος ὄμιλος genannt, weil sie mit den Zweigen der Schutzfliehenden bedeckt waren, aber ihren eigenen Mund werden sich die Danaiden doch mit diesen Zweigen nicht bedeckt haben, da sie ja sonst nicht singen könnten, und selbst wenn dies möglich wäre, wozu sollte hier diese Erwähnung? Gleichwohl hat man sich bei dieser Erklärung beruhigt und nur Hartung, wie wir sehen, hat daran Anstofs genommen, der aber, wie gewöhnlich, sehr gewaltsame Aenderungen vornimmt: τοιγὰρ ἀπ' εὐσεβῶν νῦν στομάτων —. Es war zu verbessern ἐχουσίων ἐκ στομάτων. — Ein gleichfalls sehr arger Fehler ist bisher unbemerkt geblieben 742 (752), wo Danaos seine Töchter über die Ankunft der Söhne des Aegyptos zu trösten sucht: das Land an einer hafenlosen

Küste sei nicht leicht, das Schiff müsse mit Tauen befestigt, es müssen Anker ausgeworfen werden, und ehe das nicht geschehen, sei an ein Anschiffen der Mannschaft nicht zu denken: οὕτω γένοιτ' ἂν οὐδ' ἂν ἔκβασις στρατοῦ Καλή, πρὶν ὅρμῳ ναὺν θρασύνειναι. Das doppelte ἂν liefse sich entschuldigen, ganz falsch ist aber der Gedanke. Denn der Sinn wäre, daß auch nicht einmal an das Aussteigen der Mannschaft gedacht werden könne, bevor das Schiff befestigt sei. Aber an was sollte denn noch weniger zu denken sein? Das Landen der Mannschaft ist es ja eben, worauf es hier ankommt. Es ist zu verbessern οὕτω γένοιτ' ἂν οὐδέμ' ἔκβασις στρατοῦ καλή.

Der folgende Chorgesang ist uns in sehr schlechtem Zustande erhalten. Die Handschrift, aus welcher unser Mediceus geloffen ist, war theils an anderen Stellen des Stückes, theils vorzüglich hier sehr stark beschädigt, so daß einzelne Buchstaben gar nicht mehr zu erkennen, andere so unleserlich waren, daß der Abschreiber manches errathen mußte, wodurch denn natürlich vieles falsche sich eingeschlichen hat. Zum Unglück helfen uns auch die Scholien nicht aus, von denen die meisten erst nach der geschehenen Verderbnis des Textes abgefaßt sind. Die neuere Kritik hat hier wenig geleistet; erst Hermann ist es gelungen, einiges Licht über diese Stelle zu verbreiten, der besonders dadurch, daß er die antistrophische Respon- sion entdeckt hat, woraus wieder die Vertheilung der einzelnen Verse unter den Chor und den Herold sich ergab, die Kritik zuerst in eine sichere Bahn geleitet hat. Alles herzustellen ist H. freilich nicht gelungen, einige Nachträge wollen wir hier liefern, das andere wird sich, eine Stelle ausgenommen, wo die Lücke zu groß ist, sicher noch befriedigend ermitteln lassen. — Nachdem sich Danaos entfernt, wünscht der allein zurückbleibende, von der höchsten Angst erfüllte Chor, er könnte irgend wie entinnen. Von 750 (760) ab heist es, ziemlich nach den Hss.: μέλας γενοίμαν καπνὸς Νέφεσσι γειτονῶν Διός, Τὸ πᾶν δ' ἄφαντος Ἀμπετήσαις δόσως Κόνις ἄτερθε πτερύγων ὀλοίμαν. Diese Stelle hat H. in folgender Weise hergestellt:

μέλας γενοίμαν καπνὸς
νέφεσσι γειτονῶν Διός,
τὸ πᾶν δ' ἄφάντως ἀμπετήεις εἰς αἶος, ὥς
κόνις, ἄτερθε πτερύγων ὀλαίμαν.

Wenn auch die angebrachten Verbesserungen richtig wären, so könnte damit die Stelle noch nicht als hergestellt gelten. Denn erstlich ist das ἄτερθε πτερύγων sehr auffallend, da von einem flügellosen Staube Aeschylos sicher nicht gesprochen, darnach auch H. nach κόνις interpungiert hat; allein der Stellung nach kann es nur zu κόνις oder zu ὀλοίμαν gehören, und flügellos unterzugehen wünscht der Chor hier wohl nicht. Zweitens hat der Dichter hier einen fehlerhaften Vergleich gewählt, da der Staub nicht untergeht, sondern nur den Ort wechselt, und endlich können die Danaiden hier überhaupt nicht wünschen unterzugehen, sondern zu entinnen. Daher scheint uns so viel sicher, daß ὀλοίμαν in ἀλόμαν abzuändern ist, wodurch

die angegebenen Bedenken beseitigt werden. Die Aenderung Hs εἰς ἄος ὥς schließt sich zwar sehr genau an die handschriftliche Lesart an, doch erregt das Wort ἄος Bedenken. H. sagt: 'Hesychius ἄος, πνεῦμα ἢ ἰαμα. Videtur ἢ ἄημα scripsisse. Grammatici quidem, Etym. M. p. 248. 3 regulae prosodicae a me editae p. 443. Draco p. 34. 22 ᾱ in neutris bisyllabis breve esse dietitant. sed, ut dictum sit ἄος, non dubitandum puto quin fuerit etiam ἄος usurpatum, pariter ut ἄορ et ἄορ dixerunt poetae.' Mit ἄορ läßt sich das Wort nicht vergleichen, da man sich hier durch die dreisilbigen Formen an die Länge des α gewöhnt hatte und sie dann auch bei der zweisilbigen anwandte. Man könnte daher κατ' αἰθέρ' ὥς vermuthen, wenn dies nicht zu sehr von der handschriftlichen Lesart abweiche und außerdem es wahrscheinlich wäre, daß ein Epitheton zu κόνις herzustellen sei. Wir schlagen vor ἀμπετῆς ἀέλλας ὥς κόνις. Bei Homer *I* 13 heißt es τῶν ὑπὸ ποσσὶ κορίσσεαλος ὄρνυτ' ἀέλλης. Dies wird zwar jetzt nicht, wie früher, mit dem Schol. A durch ἀελλώδης erklärt, doch sagt Döderlein in seinem Glossarium II S. 32: 'wollte man der Glosse ἀέλλων· στρεφόν Hes. trauen, so könnte ἀέλλης auch den aufwirbelnden (στρεφόμενοι) Staub darstellen.' Dies würde hier sehr treffend sein. Der Chor wünscht wie Rauch sich zu den Wolken zu erheben, oder wie aufwirbelnder Staub ausgebreitet zu schweben. Doch wäre ἀέλλας auch in der bekannten Bedeutung 'sich schnell bewegend' hier ganz passend. Demnach würde unsere Stelle etwa so lauten: μέλας γενοίμην καπνὸς Νέφεσσι γειτονῶν Διὸς τὸ πᾶν ἄφαντος· Ἡ ἀμπετῆς ἀέλλας ὥς Κόνις ἀετρεθε πτερόγων ἀλώμεν. — 761. 62 (773. 74) sagt der Chor: πόθεν δέ μοι γένουτ' ἂν αἰθέρος θρόνος, Πρὸς ὃν νέφη δ' ὑδροιὰ γίγνεται χιών, wo das δ' vor ὑδροιὰ offenbar von einem Metriker zur Vermeidung des Hiatus eingeschoben ist. Hier wird H. etwas ausführlicher: 'illud νέφη δ' ὑδροιὰ quam Porsonus in praefatione Hecubae p. IX probasset, in fine supplementi, ne se errasse confiteretur, in alios graviores errores incidit, ut fit, quum quis sibi potius consulendum existimat.' Porson hatte nemlich eine Umstellung der Worte vorgeschlagen πρὸς ὃν χιών ὑδροιὰ γίγνεται νέφη, was H. mit Recht tadelt wegen des 'rhetoricum vitium, si χιών eo loco poneretur, ubi collocatum opponi nives imbri aut nescio cui alii rei significaret.' H. selbst hat Dindorfs Emendation χύγελλ' ὑδροιὰ aufgenommen: 'recipiendum duxi χύγελλα, licet, quod sciam, ex Alexandrinis tantum poetis Callimacho et Lycophrone allatum.' Eben dies mußte von der Aufnahme dieses Wortes abhalten. Es wird wohl νεφῶν ὑδροιὰ zu verbessern sein. So hat H. Vs. 733 richtig hergestellt πεισματῶν σωτήρια ἐς γῆν ἐνεργεῖν, was auch der Scholiast gelesen hat, wenn er erklärt ἀντὶ τοῦ πείσματα σωτήρια, und H. vergleicht passend Eur. Tro. 810 παύδεται ἀνήψατο προτάναν. — Sehr schön sind in der zweiten Gegenstrophe besonders die beiden letzten Verse hergestellt: ἢ τίν' ἀμφοτέρων ἔτ' ἢ πόρον τέμνω γάμου λυτήρα; wofür in den Büchern steht τίν' ἀμφ' αὐτὰς ἔτι πόρον τέμνω γάμου καὶ λυτήρια, dagegen ist die Constituierung des dritten Stro-

phenpaares noch nicht befriedigend. Das vierte Strophenpaar singen die Danaiden, als der Herold erscheint. In der Strophe sind von einzelnen Versen nur einzelne Buchstaben übrig geblieben, wie ἰὸφ, ὅμ αὖθι κάκκας νο δύαν βοὰν ἀμφαίνω. Viele haben dies auf das Wort des Scholiasten für griechische Wörter gehalten. II. hat sehr ingeniös Strophe und Gegenstrophe hergestellt:

στο. δ'.	ἀντ. δ'.
ὅ ὅ, ἄ ἄ.	ὄρῳ, ὄρῳ.
ὅ δὲ μάρπτis δ νάιος γάιος.	τάδε φροίμι' ἐμῶν βιαίων πόρων.
ἡέ, ἡέ.	ἡέ, ἡέ.
τῶν πρὸ σύ, μάρπτi. κάμνοis.	βαῖνε φρυγὰ πρὸς ἀλκάν.
ὀσιόφρονα λύσιν καρβασίας ὀλω-	βλουσυρόφροσι χλιδᾷ δύσφορα ναῖ

λυὰ βόαια φαίνω.

γάι', ἄναξ. προτάσσει.

Die beiden ersten Verse sind wohl nicht richtig emendiert. Die Bücher haben ὅδε μάρπτis νάιος γάιος, so daß der dochmische Dimeter, der hier passend und auch in den folgenden Versen gebraucht ist, offen daliegt ὁ μάρπτis ὅδε νάιος γάιος, wenn man es nicht etwa für nöthig hält zu setzen ὁ μάρπτis ὅδ' ὁ νάιος γάιος, denn der Sinn ist: der Häscher, da ist er, von der See auf dem Lande. Das wird auch durch die Gegenstrophe bestätigt, in der II. eine Umstellung der Worte hat vornehmen müssen. In den Büchern steht ὄρῳ τάδε φροίμια πράξαν πόρων βιαίων ἐμῶν. II. wirft πράξαν heraus, er bemerkt: 'non est credibile in tanto metu et terrore Aeschylum illud πράξαν posuisse, sed videtur interpres ἐπραξαν adscripsisse.' Das ist sehr richtig: da das Verbum fehlte, hat es ein Abschreiber ergänzt, wahrscheinlich derselbe, von welchem das Scholion stammt οὐκ ἐτι παρὰ τοῦ πατρὸς ἀκούσασα, ἀλλ' αὐτόπτης γενομένη βοῶ, welches zu ὄρῳ τάδε gesetzt ist, im Medicens aber zu βοὰν ἀμφαίνω. Er hat also gelesen βοὰν ἀμφαίνω ὄρῳν τάδε und geglaubt, ὄρῳν könne auch im Singular wie im Plural von Frauen gesagt werden. Nun fehlte zu φροίμια πόρων ein Verbum, das er durch ἐπραξαν ergänzte. Die Lesart ὄρῳν τάδε ist aber die ältere, wir dürfen das ν nur an die rechte Stelle setzen, so erhalten wir einen passenden Sinn und eine genaue Entsprechung des Rhythmus, nemlich ὄρῳ τάδ' ἦν τὰ φροίμια πόρων βιαίων ἐμῶν. — Die folgenden Worte des Herolds σοῦσθε, σοῦσθ' ἐπὶ βῆριν ὅπως ποδῶν bilden die fünfte Strophe, das folgende den meschodós, hierauf die Gegenstrophe, die II. so schreibt: σοῦσθε, σοῦσθ' ὀλοαὶ μέγ' ἐπ' ἄμαλα, denn so ist statt ἀμάδα oder ἀμίδα zu schreiben nach Hesychius: ἄμαλα, τὴν ναῦν, ἀπὸ τοῦ ἀμᾶν τὴν ἄλα. Αἰσχύλος Πρωτεὶ σατυρικῷ. Uns scheinen die Worte πολυαίμων φόμος ἀποκοπὰ κρατός im Munde des Chors nicht passend, vielleicht ist also das Ganze von 816—822 (W.) als meschodós dem Herold zuzutheilen, und so hat auch der Scholiast die Stelle gefaßt, der zu οὐκοῦν bemerkt: ἰδίως τοῦτο, ἀντὶ τοῦ εἰ δὲ μὴ. Die sechste Strophe beginnt mit den Worten des Chors, die bisher dem Herold zugetheilt waren 823—828 (W.). Die beiden letzten Zeilen lauten αἰμόνες ὥς ἐπάμίδα

ἡσυχοντία τάπιτα, was, wie H. erkannt hat, bedeutet αἶμον' ὕσως σέ γ' ἐπ' ἀμαλα ἦσει δουπίαν τάπι γᾶ, wo statt σέ γ' vielleicht δέ σ' vorzuziehen ist und δουπίαν nicht befriedigt. Dafs die beiden folgenden Verse der Herold spricht, geht ganz bestimmt aus der Gegenstrophe hervor, in welcher die beiden letzten Verse des Chors, die den eben angeführten entsprechen, so lauten: ἄγχιος ἐγὼ βαθυχαῖος Βαθυχαῖας βαθυχαῖας, γέρον, wofür H. ediert γείος ἔχω βαθυχαῖος Βαθυχαῖας βαθυχαῖας, γέρον. Er nimmt βαθυχαῖας in der Bedeutung von βάθρα, die Stufen, auf denen die Götterbilder standen und wo sich die Danaiden zum Schutz niedergelassen hatten, und bemerkt über γείος: 'Stephanus Byzantius γῆ ἀπὸ τοῦ γέα προαθέν· ἄφ' οὗ τὸ γείος κτητιζὸν πλεονασμῷ τοῦ γῆ. Antiquum κτητιζόν necesse est γείος fuerit, possessorem terrae et in ea natum significans, diversumque a γάιος, quod oppositum est marino, ut supra v. 794 ὁ νάιος γάιος. Debent autem hae virgines causam memorare, earum iure suo istos gradus teneant: itaque dicunt γείος βαθυχαῖος ἔχω βαθυχαῖας, ut indigenae ab antiquissima nobilitate generis hunc locum sibi vindicantes.' Die Folgerung von γέγειος auf γείος ist doch zu schnell, und dann wäre weder γείος noch γέγειος in dem angegebenen Sinne hier verständlich. Die Lesart ἄγχιος ist weiter nichts als ἄγιος und das hat auch der Scholiast gelesen. ἐγὼ ἡ βαθυχαῖος ἀναξία ταύτης τῆς βαθυχαῖας, ὦ γέρον, indem er unter βαθυχαῖα das Hinabgehen zum Schiffe verstand. Es ist also zu lesen ἀγνὰ ἔχω βαθυχαῖος. Sehr gut bemerkt H., dafs in den folgenden Worten σὺ δὲ ναῖ, ναῖ βάσῃ τάχα θέλειος ἀθέλειος das Wort ναῖ mit höhnischer Beziehung auf das doppelte βαθυχαῖας wiederholt sei, und das ist ein ganz sicherer Fingerzeig, dafs hier der Herold spricht. Es sind offenbar drei Doehmien, daher H. σὺ δ' ἐν ναῖ richtig verbessert hat. Die diesen entsprechenden Verse der Strophe sind also auch dem Herold zuzutheilen: κελεύω βίᾳ μεθέσθαι ἔχαρ. φρενὶ τ' ἄταν, wofür H. setzt κελεύω βίᾳ μεθέσθαι σ' ἔχαρ, φρενὸς ἄφρονα τ' ἄγαν. Er verbreitet sich in einer längeren Anmerkung über ἔχαρ, aber wir irren sicher nicht, wenn wir dieses Wort den vielen anderen monstrosis beizählen, die uns die Hiketiden bieten. Der Scholiast hat es freilich gelesen und erklärt es durch ἐπιθυμία, allein der Scholiast hält auch ἰόφ für ein griechisches Wort, und unmittelbar vorher erklärt er ἄπιτα für eine Synkope statt ἀπιόντα; man sieht, er ist um eine Erklärung nicht verlegen. Schon dafs μεθέσθαι mit dem Accusativ verbunden ist, mufste Bedenken erregen; da nun aber ferner vor und nach diesem ιχαρ Buchstaben ausgefallen sind, wie die Gegenstrophe zeigt, so liegt nichts näher als die Annahme, dafs ι von τί oder einem andern Worte übrig geblieben und χαρ der Anfang eines andern Wortes ist, oder dafs es hiefs κελεύω βίᾳ μεθέσθαι φρενὶ δ' ἄχαρ φρεσὶν ἄγαν, wie wohl wir nicht glauben, dafs dies das richtige sei. Es bleiben nun noch drei Verse in diesem Strophenpaare übrig, die H. dem Chore zutheilt und so schreibt:

ἰού, ἰού,
 λείψ' ἔδρανα, κί' ἐς δορύ,
 ἀτίετος ἀνὰ πόλιν ἀσεβῶν.

βία, βία.
 φρουῖδα πολέα βᾶθι μοι,
 πρόκακα πάθ' ὀλόμενε παλάμαις.

Dafs dies unrichtig sei, läfst sich überzeugend darthun. Es würde nemlich bei dieser Vertheilung der Strophe unter den Chor, den Herold, den Chor, in der Gegenstrophe wieder der Chor beginnen und somit die Symmetrie, die sonst streng beobachtet ist, gestört werden, und ausserdem wäre es doch sehr auffallend, dafs der Chor sich an den Herold wendet, ohne von diesem dazu veranlafst zu sein. Dazu kommt ein ganz entscheidender Grund, der in den Worten des Dichters selbst liegt. Die nächste Strophe nemlich beginnt der Chor mit den Worten εἰ γὰρ δυσπαλάμῳς ὄλοιο, was nicht nur voraussetzen läfst, dafs unmittelbar vorher der Herold gesprochen hat, sondern auch in dem δυσπαλάμῳς eine ganz bestimmte Beziehung auf das vorausgegangene ὀλόμεναι παλάμαις enthält, wofür auch die handschriftliche Lesart ὀλόμεναι spricht, die H. in ὀλόμενε geändert hat. Dies spricht also offenbar der Herold, folglich auch die entsprechenden strophischen Verse, wogegen freilich das εὐσεβῶν zu streiten scheint, das H. in ἀσεβῶν ändert, wofür aber εὐσεβῶν zu setzen ist, wodurch eine genaue Entsprechung des Rhythmus ὀλόμε-ναι παλάμαις erreicht wird. Es ergibt sich also folgende Vertheilung der Personen in diesem Strophenpaare. 823—828 singt der Chor als Antwort auf die Aufforderung des Herolds, sich auf das Schiff zu begeben; hierauf wieder der Herold 829. 30, der zugleich nach den Mädchen hascht, die sich mit dem Schrei ἰού, ἰού nach dem Altar zurückziehen, worauf der Herold von der Verfolgung abläfst und sie zu überzeugen sucht, indem er sagt λείψ' ἔδρανα, κί' ἐς δόρυ, ἀτίετος ἀνὰ πόλιν εὐσεβῶν, sie sollen die Sitze verlassen und ins Schiff kommen, da sie der frommen Bräuche in der Stadt untheilhaftig sind. Darauf antwortet der Chor in der Gegenstrophe 834—839, er werde nicht zurückkehren und er sei keineswegs ἀτίετος εὐσεβῶν, denn ἀγνὰ ἔχω βαθυχέαιος βαθυρείας. Der Herold erneuert nun 840—843 seinen Angriff, und der Chor ruft aus βία πολλά, wofür man auch, da in den Büchern steht βία βία τε πολλά, βία zweimal setzen und in der Strophe ἰού hinzufügen könnte, was indessen nicht wahrscheinlich ist. Das folgende, was der Herold sprechen mufs, lautet nach den Büchern φρουῖδα βάττει βαθυμί τρο-κακὰ παθῶν ὀλόμεναι παλάμαις, was vielleicht bedeuten soll φρουῖδα βατέα βαθυμίδων, πρόκακα πάθ' ὀλόμεναι παλάμαις, was den strophischen Versen genau entsprechen würde. — Die nächste Strophe hat H. hergestellt, indem er πολυψάμιον statt πολυψάμιαθον und αἰρείαισιν αὔραις statt εὐρείαις εἰν αὔραις schreibt und 853 ganz trefflich χέουσα καὶ πικρότερον οἷζυος νόμον emendiert. Die Gegenstrophe lautet bei ihm:

οἰοῖ, οἰοῖ.
 λυμανθεῖς σὺ πρὸ γᾶς ὑλάσκοις
 περικουπα βρονάζων.
 ὁ δὲ βῶτας, ὁ μέγας Νεῖ-

λος ὑβρίζοντά σ' ἀποτρέ-
ψειεν αἰστον ὕβριν.

οι

Der Medicus bietet im zweiten Verse λύμασις ὑπογασνλάσκει. Der Scholiast sagt: εἰς ὑπὲρ τῶν Αἰγυπτίων πρεσβεύει, folglich las er λύμας εἰς ὑπὲρ γὰς ὑλάσκει, also ziemlich dasselbe. Diese Züge können aber auch bedeuten λίμας ἧ σὺ πρὸ γὰς ὑλάσκει, und da die Bücher βρονάζεις haben, käme ὑλάσκειον βρονάζεις der handschriftlichen Lesart näher. περιζοῦπα ist aus περιζαυπά verbessert, vielleicht περιζαυπα, was der Aussprache nach näher liegt. ὁ δὲ βώτας ist statt ὅς ἐρωτᾷς und αἰστον statt αἰστον gesetzt. Vielleicht wäre also zu schreiben: λίμας. ἧ σὺ πρὸ γὰς ὑλάσκειον περιζαυπα βρονάζεις, ἐπαρωγὸς δὲ μέγας Νεῖλος ὑβρίζοντά σ' ἀποτρέψειεν αἰστον ὕβριν. Es heisst πρὸ γὰς, weil die Altäre vor der Stadt waren, so daß der Herold gleichsam die Stadt anbellt.

Der Anfang der folgenden Strophe 850—853 (862—865) lautet im Medicus οἱ δὲ πάτερ βοιοῖσα ροσάται μαλδαάγει ἄραχρος ὥς βάδην ὄναρ ὄναρ μέλαν. II. ediert:

οἰοῖ πάτερ,

βρέτεος ἄρος ἄτα.

ἀμαλάδ' ἄγει μ'

ἄραχρος ὥς βάδην νόαρ, νόαρ μέλαν.

ἄρος 'die Hilfe' hatte man schon früher aus Eustathius und dem Scholiasten hergestellt. Ueber νόαρ wird bemerkt: 'in sententia nihil vituperari potest, si με. quod non habent libri, sic inseritur, ἀμαλάδ' ἄγει ἄραχρος ὥς βάδην ὄναρ μ', ὄναρ μέλαν. At non aptus est ille locus pronomini, praesertim quum etiam ἄγει ἄραχρος hiatus faciat. Quare post ἄγει pronomem inserui. ὄναρ de praecone, qui spectri instar est, tam bene dictum, ut per se minime suspectum sit. Scholiastes quod scribit, τουτέστι μηδὲν με οὔσαν, ineptum esse patet, sed convenit ea interpretatio etiam voci quam supra v. 754 posui. Quae quum hic eodem significato parem vim atque ὄναρ habeat praeterea quoque metro commendetur, reponendam iudicavi.' Die Herstellung dieser Verse ist II. durchaus mißglückt. Die Rhythmen sind nicht gut, die antistrophische Responsion ungenau, es muß in der Gegenstrophe eine Lücke angenommen werden, die sehr unwahrscheinlich ist, und endlich ist der Gedanke ein ganz unerträglicher. Der Gedanke, daß der Schutz der Götterbilder Verderben ist, kann nicht für richtig gehalten werden und er ist außerdem sonderbar ausgedrückt. Vollends räthselhaft ist das folgende, warum der Herold hier ein Gespenst genannt, in welcher Beziehung er mit einer Spinne verglichen wird und was das unerklärliche βάδην hier soll. Die Ansicht, daß sich Aeschylos ungewöhnlich und seltsam ausdrücke, hat der Kritik sehr geschadet. Pathos und einen gewissen Schwung wird man ihm nicht absprechen, im ganzen aber ist die Diction des Aeschylos klar und verständlich, und einfacher als die des Sophokles. So glauben wir ist auch unsere Stelle ganz einfach und verständlich, wenn man sie richtig behandelt. An der Richtigkeit von ἄρος kann man wohl nicht zweifeln, wohl aber

an der von ἄτα. Eustathius p. 1422, 18 sagt zwar: ἀπὸ δὲ τοῦ ἀρῶ καὶ ἄρος τὸ ὄφελος παρ' Αἰσχύλῳ ἐν Ἰκετίσι, βρότεος ἄρος ἄτα, ἥτοι τὸ ἐν τῶν βροτῶν καὶ τὸ ὄφελος ἄτη ἐστίν, allein er hat die falsche Lesart βρότεος und seine Erklärung ist ganz sinulos. Der Scholiast erklärt ἡ τῶν βρετέων ἐπικουρία βλάπτει με, der vielleicht ἄτα, vielleicht auch etwas anderes gelesen hat. Das folgende, was die Bücher haben μαλδαάγει soll offenbar bedeuten μ' ἄλαδ' ἄγει, wie Schütz gesehen hat, allein von Aeschylos rührt das nicht her, sondern von einem Glossator, der in dem Satze kein Verbum fand, und ebenso wie er Vs. 800 zu τὰ φοοίμια πόνων hinzufügte ἐπραξαν, so hier ἄγει, indem er ἄτα als Apposition zu βρότεος ἄρος faßte, βρότεος ἄρος ἄτα μ' ἄλαδ' ἄγει. Wir glauben, daß Aeschylos folgendes geschrieben habe:

οἰοῖ πάτερ,
βρότους ἄρος ματᾶ μάλα,
ἄρανος ὧς τάδ' ἦν, ὄναρ τ' ὄναρ μέλαν.

Hier haben wir einen einfachen und klaren Gedanken, gute Rhythmen und eine Responsion, die sich bis auf den Umfang der Worte erstreckt; auch eine Lücke in der Gegenstrophe anzunehmen ist nicht nöthig, sondern nur den Ausfall der Interjection, wozu das ματᾶ Veranlassung gab. Die Gegenstrophe lautet nemlich nach Hermanns Verbesserung im dritten Verse:

αἰᾶ αἰᾶ,
μαιμᾶ πέλας δίπους ὄφις.
ἐχιδνα δ' ὧς μέ τις πόδ' ἐνδακοῦσ' ἔχει.

Wegen der Aenderung von βαδην in ταδην machen wir auf das früher erwähnte aufmerksam, daß nemlich einzelne Buchstaben unleserlich geworden waren, der Abschreiber also das τ für ein β ansehen konnte.

Zu 946 (855) τάσσεσθε, φίλαι δμῶδες wird bemerkt: 'nec famulas alloqui regem decebat neque eas φίλας appellare neque iubere eas σύν εὐκλείᾳ καὶ ἀμηνίτῳ βάζει λαῶν heras suas sequi. Scribendum erat δμῶδες. Activa potestate dictum τάσσεσθαι, ut in Euripidis Heracl. 664. Androm. 1059.' Diese Bemerkung muß um so mehr befremden, als bereits Droysen erkannt hat, daß hier nicht der König, sondern der Chor spricht. Der König hatte sich mit 932 (943) zum Abgang angeschickt, und der Chor ruft ihm nur noch ein Wort des Dankes zu und die Bitte, den Vater zu senden; darauf, als unterdessen der König abgetreten war, wendet sich der Chor an seine Dienerinnen und fordert sie auf, eine jede möge sich zu ihrer Gebieterin stellen, und nachdem sich der Chor zugleich mit den Dienerinnen auf der Orchestra aufgestellt, tritt Danaos auf. Jene Aufforderung aber geschieht deshalb, weil der Chor sich nicht auf der Orchestra, sondern auf der Bühne befindet. Auf dem Logeion nemlich befinden sich die Altäre der ἀγῶνιοι θεοί, die Orchestra stellt einen freien, zum Heiligthum gehörigen Platz vor. Auf dieser tritt zu Anfang der Chor auf, begibt sich aber bei der Ankunft des Königs auf den Rath des Danaos zu den Göttersitzen, also auf die Scene, wo er bis zum Abgang des Königs

bleibt. Dieser sagt 492 (503) *λευρόν κατ' ἄλσος νῦν ἐπιστρέφου τόδε*, damit der Chor sich wieder auf die Orchestra begeben, wo er das folgende Stasimon zu singen hat. Diese Aufforderung des Königs ist sonst durch den Inhalt des Stückes durchaus nicht begründet; im Gegentheil hätte die Vorsicht es den allein zurückbleibenden Danaiden gebieten müssen, bei den Götterbildern zu bleiben. Es wird hierdurch unsere sonst ausgesprochene Ansicht bestätigt, daß viele Stellen in den Tragoedien und Komödien der Griechen in hohem Grade befremdlich und nur aus der Rücksicht zu erklären sind, die der Dichter auf die scenische Darstellung zu nehmen genöthigt war. Uebrigens haben wir einen ganz ähnlichen Fall im Frieden des Aristophanes, worüber wir im Rhein. Mus. N. F. IX S. 573 gesprochen haben. Zum zweitenmal begeben sich die Danaiden auf das Proskenion, als der Herold erscheint, und bleiben wieder bis zum Abgange des Königs daselbst. Jetzt stellen sie sich auf der Orchestra zugleich mit ihren Dienerinnen auf, auf die schon der König 921 (932) hingewiesen hatte. Da nun diese Dienerinnen noch zum drittenmal 992 (1001) *ὑποδέξασθε δ' ὀπαδοί μέλος* erwähnt werden, so entsteht die Frage, in welcher Weise eine Betheiligung derselben an dem Gesange anzunehmen ist. H. bemerkt zu dem angeführten Verse: 'falsi sunt interpretes, qui haec ita distinxerunt, ut ὀπαδοί vocativus esset, ancillas vocari a Danaidibus putantes, quod et per se indecorum fuisset et refutatur toto carmine, in quo ubique ipsas Danaides verba facere apertum est. Immo quae hic dicunt ὑποδέξασθε δ' ὀπαδοί μέλος, sese compellant hortanturque ut sociae in eandem sententiam canant, quam prioris hemichorii virgines praeierant, Argivorum iam deos colendos esse.' Diese Erklärung läßt der Ausdruck *ὀπαδοί* hier nicht zu, zumal die Dienerinnen kurz vorher *ὀπάοιρες* genannt und zur Aufstellung unter die Chorphersonen aufgefordert wurden. Darin aber hat H. Recht, daß an eine Vertheilung des Chorgesanges unter den Chor und die Dienerinnen nicht zu denken sei. Die dramatischen Dichter, die Tragiker wie die Komiker lieben es, am Ende des Stückes das abziehende Personal zu vermehren, wie hier durch die Leibwache des Danaos und die Sklavinnen der Danaiden. Da nun die letzteren nicht besonders aufgestellt sind, sondern *οὕτως ὥς ἐφ' ἑκάστη διεκλήρωσεν Λατιάς θεραποντίδα φερνήν*, so folgt daraus, daß sie zwar nicht gesungen, wohl aber an dem Tanze sich betheiligt haben. Indecorum ist das nicht, wenn die *γίλαι* *ὁμῶδες* mittanzen, und der Fall, daß der Chor singt und andere tanzen, kommt bei Aristophanes in den Wespen und Ekklesiastzen vor. Eine Bestätigung dieser Ansicht liegt aber auch in der Einrichtung des Chorgesanges selbst, dessen beide erste Strophenpaare aus je zwei besonderen Theilen bestehen, und da die *ὀπαδοί* im zweiten Theile der ersten Strophe aufgefordert werden Theil zu nehmen, so haben wir einen vierfach getheilten Chor in der Weise, daß in Strophe und Gegenstrophe im ersten Theil der Halbchor singt und tanzt, im zweiten die dem Halbchor zugesellten Dienerinnen tanzen und der Halbchor singt. Eine Vereinigung in nur

zwei Halbhöre findet in der letzten, der vierten, Strophe statt, die in trochaeischem Rhythmus gedichtet ist; den Uebergang bildet das dritte Strophenpaar, das nur von den beiden Führerinnen der Halbhöre gesungen wird. Dieses aus je 5 Versen bestehende Strophenpaar hat II. so vertheilt: 2. 1. 1. 1 = 2. 1. 1. 1, was jedenfalls unrichtig ist. In der vorigen Strophe hatte der zweite Halbchor gesagt *μετὰ πολλῶν δὲ γάμων ἄδε τελευτὰ προτερῶν πέλοι γυναικῶν*. So viel wir sehen, fehlt hier *ἄν*, oder es ist, da sich dies nicht einfügen läßt. *πέλει* zu setzen. Dieser Halbchor fügt sich resignierend in die Nothwendigkeit und tröstet sich damit, daß einen solchen Ausgang viele Ehen früherer Frauen hatten. Der erste Halbchor dagegen wünscht, daß es nicht zu der Ehe komme. Folglich muß 1027 *σὺ δὲ θέλῃς ἄν ἄθελκτον* dem zweiten und 1028 *σὺ δέ γ' οὐκ οἶσθα τὸ μέλλον* dem ersten Halbchor zugetheilt werden, so daß wir folgende Vertheilung erhalten: *α' 3. β' 1. α' 1 = β 3. α 1. β 1*.

958 (967) sagt Danaos *τοιῶνδε τυγχάνοντας εὐπρύμνῃ φρενὸς χάριν σέβεσθαι τιμιωτέραν ἔμοῦ*. Das *εὐπρύμνῃ* hat den Herausgeber viel zu schaffen gemacht und II. bemerkt: '*libri εὐπρύμνῃ. Id mutavi in ἐν πρύμνῃ, quod video etiam Paleium suspicatum esse, sed male interpretatum in restra mente, comparata πρόρα καρδίας in Choeph. 386. Ibi quod ante animum versatur, hic quod in intimo animo fieri debeat intelligendum est. Ut in navi potissimus locus est puppis, in qua et gubernaculum est et gubernator, sic πρύμναν φρενὸς dictam esse patet.*' Außerdem ist II. genöthigt *ἐμοῦ* in *θέμις* zu verwandeln. Der Ausdruck *πρόρα καρδίας* ist aus einem Chorgesange, hier muß *ἐν πρύμνῃ φρενὸς* jedenfalls sehr bedenklich erscheinen; dann ist *τυγχάνοντας* hier gar nicht zu erklären und endlich ist die Aenderung von *ἐμοῦ* in *θέμις* doch eine gar zu gewaltsame. Wir glauben, daß *εὐπρύμνῃ* verschrieben oder falsch gelesen ist statt *εὖ πρόπει*, und Danaos, der vorher nur davon gesprochen, was ihm gutes widerfahren ist, fordert nun die Töchter auf, um so dankbarer gegen die Argiver zu sein, *τοιῶνδε τυγχάνοντος εὖ πρόπει φρενὸς χάριν σέβεσθαι τιμιωτέραν ἔμοῦ*. Das *ἐμοῦ* ist von *τυγχάνοντος* getrennt, doch findet sich eine solche Wortstellung unmittelbar vorher *καὶ μοι τὰ μὲν πραχθέντα πρὸς τοὺς ἐγγενεῖς φίλου πικρῶς ἤκουσαν αὐτανεψίους*, wo gleichfalls *ἐγγενεῖς* von *αὐτανεψίους* getrennt ist. Hier hat man das *φίλου* in *φίλους* verwandelt. II. erkannte, daß in dem *φίλου* ein *οὐ* steckt, und er ediert *μάλ' οὐ πικρῶς*, aber *μάλ' οὐ* sagt man nicht, es ist vielmehr *φίλ' οὐ πίκρ' εἰσῆκουσαν* zu setzen.

Um unsere Anzeige nicht ungebührlich in die Länge zu ziehen, müssen wir es uns versagen auch auf Stellen aus anderen Stücken einzugehen, und wir schließen daher unser Referat, indem wir nur noch ein kurzes Wort über die Fragmente hinzufügen, die in der Hermannschen Ausgabe auf den Text in 100 Seiten folgen. Fast gleichzeitig mit II.s Ausgabe ist auch von der Wagnerschen Fragmentensammlung der griechischen Tragiker der 1e Band erschienen:

Aeschyli et Sophoclis perditarum fabularum fragmenta edidit
Fridericus Guilelmus Wagner. Vratislaviae, impensis Trewendt
 et Granieri. MDCCCLII. XII u. 507 S. gr. 8.

In dieser Sammlung, die auf den ersten 170 Seiten die Fragmente des Aeschylos enthält, fehlen nachstehende Fragmente, die Hermann aufgenommen hat: 357. 361. 381. 396. 397. 453. 457. 458. 460. 462. 463. Das Fr. 357 aus Stephanus Byzantius: Ὀλενος, Αἰσχύλος γράυσιον Τὴν αἰπεινήν ζαθέαν Ὀλενον, wo Meineke γράυσιον in Καρσίον verbessert, ist wohl nur aus Versehen weggefallen, da das aus derselben Stelle entnommene Fragment des Sophokles unter 287 aufgenommen ist. 457. 458. 460 sind aus Aristophanes Ran. 959. 968. 1478, die Hr. Wagner nicht unbekannt sein konnten und also absichtlich ausgelassen sind; 463 aus Hesych. μεθυστάδες· ὥς οἰνοπλήγες (καὶ) μεθυστάδες γάρων wird vermuthungsweise dem Aeschylos beigelegt, ebenso der von Plutarch Alcib. c. 4 und sonst angeführte Vers ἐπτηξ' ἀλέκτωρ δοῦλον ὥς κλίνας περόν. weil er 'Aeschyleum colorem habet', womit zu vergleichen Aristoph. Vesp. 1490 πτήσσει Φρύγιχος ὥς τις ἀλέκτωρ. Es fehlen also bei Wagner aufser dem schon angeführten 357 noch 361 aus Cramer Anecd. IV p. 315, 25; 381 aus Libanius epist. 175 p. 84 ed. Wolf. und ep. 611 p. 294; 396 aus Schol. Victor. und cod. Ven. B zu Hom. T 87; 397 aus Eustath. p. 48, 37 und 453 aus Bachm. Anecd. II p. 75, 13, welches Buch Hr. Wagner sonst fleissig benutzt hat. Bei Hermann sind ausgelassen folgende Nummern der Wagnerschen Sammlung: 52. 112. 277. 303. 310. 317. 318. 322. 323. 327. 376. 383. 388. 391. 396. 399. 407. 414. 421. 436. 443. Von diesen hat Hermann absichtlich ausgelassen und dies S. 411. 412 begründet, die Nummern 277. 303. 310. 327. 376. 396. 399. 414. 436. 443. Die beiden letzten hat auch Wagner richtig beurtheilt und auch ausserdem einige von Dindorf angeführte Fragmente, zum Theil übereinstimmend mit Hermann, weggelassen, worüber er in der dem Buche angehängten comparatio numerorum Rechenschaft gibt. Andere Fragmente sind zweifelhaft, doch hätten 391. 407. 421 erwähnt werden müssen. Als Nachtrag vergleiche man Philologus VI S. 609 und VII S. 400, ferner VI S. 48, VII S. 76. Endlich gehört hierher der unter die Fragmente anonymer Tragiker aufgenommene Vers Arist. Rhet. II, 10 p. 1388. 7. cf. schol. fol. 37 b, 21 ed. Brandis.

Auf den Inhalt der Fragmente können wir uns hier nicht einlassen, wir setzen zur Prüfung für den Leser diejenigen Nummern her, die abweichend bei beiden verbessert sind: 23 (35 II.), 66 (71 II.), 71 (76), 96 (104), 124 (131), 130 (137), 131 (141. 142), S. 80 lin. (174), 179 (181), 198 (218), 199 (219), 204 (226), 232 (255), 255 (284), 293 (319), 294 (320), 301 (380), 311 (311), 336 (333), 338 (386), 343 (332), 363 (352), 372 (355), 395 (441). Im allgemeinen findet sich, was der Wagnerschen Sammlung nur zur Empfehlung gereichen kann, viel übereinstimmendes in beiden Ausgaben, auch bei Bestimmung der Argumente der Stücke; die Hermannschen Abhandlungen sind sämmtlich

sorgfältig benutzt, mit Ausnahme der beiden Abhandlungen über die *Δικτυουλκοί* in den Berichten über die Verhandlungen der k. sächs. Ges. der Wifs. I S. 119 und ebend. S. 121 über die *Θαλαμοποιοί*, über welches Stück Hermann die Vermuthung aufstellt, daß es das Mittelstück zwischen den Ilietiden und den Danaiden gewesen sei. Ueberall in dem Buche des Hrn. Wagner zeigt sich eine fleißige und selbständige Benutzung der Quellen und wir finden uns um so mehr veranlaßt, darauf aufmerksam zu machen, als es für die Fragmente des Sophokles in Bezug auf Vollständigkeit (es hat einige 60 Fragmente mehr als die Dindorfsche Sammlung) und Nachweisung und nähere Bestimmung des Inhalts der einzelnen Stücke als die erste brauchbare Sammlung der Fragmente des Sophokles zu betrachten ist. Zum Schlufs sprechen wir den Wunsch aus, Hr. Wagner möge eine kleine Ausgabe der Fragmente der Tragiker besorgen, welche nur den Text der drei Bände in einem Bande vereinigte *).

Ostrowo.

Robert Enger.

Pausaniae descriptio Graeciae. Recognovit Ioannes Henricus Christianus Schubart. Volumen primum. Lipsiae sumptibus et typis B. G. Teubneri. MDCCCLIII. XXVI u. 486 S. Volumen secundum. Ibidem MDCCCLIV. XXVI u. 454 S. 8.

Es ist bekannt, daß über den Zustand des Textes von Pausanias erst durch die Bearbeitung, welche 1838 und 1839 Schubart gemeinschaftlich mit Walz herausgab, vollständige Einsicht ermöglicht wurde. Ein schon früh begonnenes und viele Jahre hindurch fortgesetztes Studium des Autors setzte unsern Freund in Stand sowohl die handschriftlichen Mittel gehörig zu benutzen, als auch ohne deren Beistand oftmals bestimmen zu können, was der Perieget geschrieben habe und was seinem stilistischen Charakter nicht entspreche. Die Manigfaltigkeit seiner Objecte und die Sonderbarkeit seines Ausdrucks ist allerdings so groß, daß häufig darüber divergierende Ansichten möglich sind, die dann selbst auf die Beurtheilung der diplomatischen Grundlage einwirken. Ref. gesteht gern ein, daß er früher einige Hss. überschätzte, glaubt jedoch auch jetzt noch, daß den Werth derselben Schubart zu niedrig anschlägt: indes hat diese Frage bei dem in so arger Verderbnis überlieferten Werk keine vorherrschende Wichtigkeit; man ist an unzähligen Stellen auf genaue Vergleichung des dem Pausanias eignen Sprachgebrauchs und natürlich auf die Erforschung und Prüfung der von ihm behandelten topographischen, hi-

*) Eine neue Bearbeitung der Fragmente der griechischen Tragiker wird für die Bibliotheca Teubneriana von einem anderen Gelehrten bereits vorbereitet.

historischen, mythologischen und archäologischen Mittheilungen verwiesen. Wären nur die erstgenannten Gegenstand des Schriftstellers, so könnte man E. Curtius beistimmen, wenn er eine Ortskenntnis, wie sie aufser ihm nur sehr wenige besitzen, zur Bedingung der Texteskritik von Pausanias macht (vgl. Peloponnesos I, 214 und Register II, 625 unter: Pausanias der Perieget); bei näherer Ansicht zeigt sich aber, dafs die Fälle, wo Autopsie den Ausschlag geben mufs und zu geben im Stande ist, in mäfsiger Anzahl vorliegen; dafs übrigens selbst unter den Touristen, welche sich lange Zeit in Griechenland aufgehalten haben, noch viele Controversen obwalten, weifs jeder, der z. B. mit attischer Topographie sich beschäftigt. Demungeachtet scheint S. in der Angabe der von Curtius vorgeschlagenen Aenderungen etwas zu sparsam verfahren zu sein; solche wie *Πλείαι* statt *Παλαίαι* III, 22, 6 (vgl. Pel. II, 328), VIII, 21, 1 *ἐπὶ καὶ δέκα* (Pel. I, 398), VIII, 23, 8 *ἄγει μὲν διὰ τοῦ Σόρωνος ἢ ἐπὶ Ψωφίδος* (Pel. I, a. O.), VIII, 27, 3 *παρὰ δὲ Αἰγυπτῶν Αἴγυς* (Pel. I, 336), VIII, 28, 7 *πεδίον ἕξ σταδίων μάλιστα* (Pel. I, 391), VIII, 30, 1 *σταδίοις* — *καὶ κάτεισιν* (Pel. I, 333 nach K. O. Müller), VIII, 35, 1 *Ὅσχυρος* oder *Ὅστρος* (Pel. I, 336) sollten wenigstens in der Praefatio erwähnt sein; so evidenten Verbesserungen aber, wie *τὸν ποταμόν* statt *τὸν Ἀλφειόν* in VI, 21, 5 gebührt ein Platz im Text. In den Wunsch S.s 'placeat aliquando viro in his regionibus versato laborem suum bono scriptori dicare' stimmen wohl alle Freunde des Autors ein. Freilich ist das topographische nur eine Seite, die bei dem Kritiker und Erklärer des Pausanias in Betracht kommt; er mufs auch als Historiker die in jedem Buch vorangestellten Landes- und Stammgeschichten prüfen, als Mytholog die Quellen der unzähligen Sagen und die Darstellungen der Localculte untersuchen, als Archäolog auf die Schilderung der Kunstwerke und die Nachrichten über ihre Urheber näher eingehen, wie das in neuester Zeit H. Brunn in seiner lehrreichen Geschichte der griechischen Künstler gethan hat. Diese und andere Vorarbeiten sind bei der Revision des P. nicht selten in Anwendung gekommen, ausserdem hat gerade die gröfsere Ausgabe (SW) sowohl der auch manches gute bietenden von W. Dindorf bededenden Vorschub geleistet, als überhaupt die Aufmerksamkeit mehrerer Philologen auf den Schriftsteller hingelenkt; wir nennen K. Fr. Hermann, welchem die recognitio als Denkmal einer 'amicitia per plus quam sex lustra continuata' gewidmet ist, Spengel, von welchem eine Reihe schlagender Verbesserungen den neuen Text ziert, Westermann, Bergk, der besonders um die poetischen Citate wesentliche Verdienste sich erworben hat, dergleichen Meineke: diesem und andern Kritikern verdankt der neue Pausanias eine bedeutende Anzahl wesentlicher Berichtigungen.

Die neuen Verdienste Schubarts selbst um Pausanias sind sehr manigfaltig; wir wollen zuerst von den Berichtigungen des Textes sprechen, welche offenbare und doch noch nie bemerkte Verstösse gegen die Grammatik entfernen. So war bisher II, 32, 10 das Genus verfehlt; auf den *κότινος* konnte nur mit *τοῦτον* zurückgewiesen wer-

den, nicht mit τοῦτο; desgleichen folgt V, 14, 7 μετὰ τοῦτο nicht richtig nach der Einweihung eines βωμός von Hephaestos. VII, 11, 6 soll sich αὐτά auf das vorhergehende ἐμάρτυμα beziehen können, kein Herausgeber dachte daran αὐτό zu schreiben; oder VII, 18, 1 δαίγμα, worauf schon die Lesart ἐλάχιστον in La hinführte, statt δαίγματα. V, 14, 7 geht aus der Aussage des P. hervor, dafs jeder unter den Brüdern des idaeischen Herakles seinen eigenen Altar habe; er wird also auch πεποιήνται und nicht πεποιήται gesetzt haben. I, 20, 3 wäre ταῦτα — γεγραμμένα εἰσὶ gegen seinen Gebrauch für τ. γ. ἐστί. III, 9, 6 ergibt sich das richtige διδόασιν ἄρχοντα εἶναι αὐτῷ, wo die Hss. αὐτῶν, CSB αὐτόν haben, aus der Nothwendigkeit dem διδόασιν sein persönliches Object beizufügen und erhellt auch aus der Parallelstelle X, 34, 2. Dafs III, 11, 6 ἄγωνας πολέμους geschrieben werden müsse, erweist das sogleich folgende ἄγωνας πολέμους πέντε ἐνίκησε (zugleich spricht dieser Ausdruck für unsern von S. jetzt gebilligten Vorschlag ὥδῃς ἄγωνα statt ὥδῃς ἔργον, woraus Valckenaer ὥδῃς ἔριν machen wollte, IX, 34, 3). Ein unentbehrlicher Dativ fehlt III, 14, 3 ἐγένοντο νῦναι für ἐ. οἱ ν. Wenn I, 9, 7 Phoenix die Zerstörung von Kolophon zum Gegenstand seiner Iamben machte, kam doch nichts darauf an, dafs er selbst Kolophonier war, aber dafs er das traurige Loos seiner Landsleute beweinte; es kann mithin nicht heifsen ὡς Φοῖνικα ἰάμβων ποιητὴν Κολοφώνιον θρηνηῆσαι τὴν ἄλωσιν, sondern Κολοφωνίων mufs gelesen werden, auch darum weil τὴν ἄλωσιν sonst auf beide entvölkerte Städte zugleich zu beziehen wäre. Uebrigens scheint der Satz ὡς — ἄλωσιν erst dadurch seinen vollen Sinn zu erhalten, dafs man καὶ nach ὡς einschreibt: sogar ein Iambograph hat das Schicksal von Kolophon beklagt und den scherzhaften Ton seiner Dichtgattung insoweit verlassen. Andere Herstellungen richtiger Casus sind VIII, 32, 2 ἐπικλήσις δὲ Οὐρανία, τῇ δ' ἐστὶ Πάνδημος für ἐπικλήσιν κτέ.: VI, 3, 3 μετὰ τὸ ἀτύχημα Λακεδαιμονίων statt μ. τ. ἀ. Λακεδαιμονίοις, und VIII, 16, 6 wo ein klarer Blick in den Zusammenhang auf das allein verständliche μετὰ δὲ τοὺς ὅρους τῶν κατελειγμένων πόλεων φάραγξ ὑπόκειται geleitet hat; VIII, 35, 3 σταδίους ἥξεις für σταδίους ἥξεις; auch nach Praepositionen, wie IV, 26, 1 wo Naupaktos ein ὀρητήριον gegen den Peloponnes wird, ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον, minder angemessen war ἐπὶ τῇ Πελοποννήσῳ; ferner IV, 31, 4 ἰοῦσιν ἐς ἀριστερά für ἰ. ἐν ἀριστερά: die fehlende wird VII, 6, 2 ergänzt: οἱ τὸ μέγιστον [ἐν] τοῖς Ἀχαιοῖς ἔχοντες κράτος. An vielen Stellen ist der Artikel bisher falsch gebracht oder ausgelassen worden. VIII, 52, 6 hat man den zweiten nicht auf das Epigramm, sondern auf die Statue selbst zu beziehen, also auch nicht τῷ, sondern τῷ zu schreiben; VII, 20, 2 verlangt die richtige Unterscheidung τοὺς für τῶν, vgl. das folgende στεφάνους — κισσοῦ; I, 13, 5 handelt es sich nur davon, dafs die Spartaner bei Leuktra zuerst eine Niederlage erlitten haben; also ist das ehemalige Α. πρὸ μὲν τῆς ἐν Λεύκτροις οὐδὲν ἐγγόνει πταῖσμα nicht exact für πρὸ μὲν τοῦ sc. πταίσματος. II, 31, 9 ist ὁ vor Σαμίους mit Recht jetzt

eingeschlossen, da es in derselben Beziehung nicht vorhergeht; dies gilt auch von V, 3, 7. Viel häufiger aber fehlt der Artikel noch, wo Sinn und Syntax ihn verlangen. Soll IX, 7, 3 nicht der unsinnige Gedanke hervorgebracht werden, daß Antipater seine Mutter, welche schon Philippos umgebracht hat, zum zweitenmal tödtet, sondern der beabsichtigte, daß Ant. Nachfolger seines Bruders Ph. war, so muß δ vor $\mu\epsilon\tau'$ $\acute{\epsilon}\kappa\epsilon\iota\delta\omicron\nu$ treten. Die Beziehung auf den schon besprochenen $\pi\alpha\iota\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\omicron\nu$ auf dem Kasten des Kypselos erfordert den Artikel $\tau\tilde{\omega}$ ($\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\omicron\nu$) in V, 18, 1. Eine Reihe ähnlicher Fälle, wo bis jetzt die Phrase mangelhaft geblieben ist, läßt sich aufführen: I, 3, 3 $\theta\epsilon\omicron\upsilon\varsigma$ [$\tau\omicron\upsilon\varsigma$] $\delta\acute{\omega}\delta\epsilon\kappa\alpha$ $\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\upsilon\varsigma$, I, 4, 6 $\gamma\eta\nu$ $\tau\eta\nu$ $\tau\rho\omega\acute{\alpha}\delta\alpha$, II, 15, 3 [$\tau\acute{\alpha}$] $\acute{\epsilon}\varsigma$ $\tau\acute{\omicron}$ $\acute{\epsilon}\rho\gamma\omicron\nu$, I, 24, 6 $\lambda\omicron\iota\mu\alpha\sigma\pi\omicron\iota\varsigma$ [$\tau\omicron\iota\varsigma$] $\upsilon\pi\epsilon\rho$ $\iota\sigma\sigma\eta\delta\omicron\nu\omega\nu$, III, 16, 9 [$\omicron\iota$] $\acute{\epsilon}\kappa$ $\mu\epsilon\sigma\acute{\omicron}\varsigma$, IV, 26, 2 $\tau\acute{\omicron}$ $\pi\tau\alpha\iota\delta\iota\alpha$ — [$\tau\acute{\omicron}$] $\lambda\theta\eta\nu\alpha\iota\omega\nu$ $\acute{\epsilon}\nu$ $\lambda\iota\gamma\acute{\omicron}\varsigma$ $\pi\omicron\tau\alpha\mu\omicron\iota\varsigma$, VII, 9, 5 $\sigma\upsilon\nu\tau\epsilon\lambda\epsilon\iota\alpha\varsigma$ — $\lambda\alpha\kappa\epsilon\delta\alpha\iota\omicron\mu\omicron\nu\omicron\iota\varsigma$ [$\tau\eta\varsigma$] $\acute{\epsilon}\varsigma$ $\tau\acute{\omicron}$ $\lambda\alpha\iota\kappa\acute{\omicron}\nu$ $\omicron\nu\kappa$ $\alpha\phi\iota\acute{\alpha}\sigma\iota$, VII, 15, 7 $\tau\acute{\omicron}$ — $\lambda\theta\eta\nu\alpha\iota\omega\nu$ $\beta\omicron\upsilon\lambda\epsilon\nu\mu\alpha$ [$\tau\acute{\omicron}$] $\pi\rho\acute{\omicron}$ $\tau\omicron\upsilon$ $\acute{\epsilon}\rho\gamma\omicron\nu$ $\tau\omicron\upsilon$ $\acute{\epsilon}\nu$ $\mu\alpha\rho\alpha\theta\omega\nu$, V, 3, 4 $\lambda\epsilon\gamma\alpha\mu\epsilon\nu\acute{\omicron}$ $\theta\upsilon\gamma\alpha\tau\acute{\epsilon}\rho\alpha\varsigma$ [$\tau\omicron\upsilon$] $\acute{\epsilon}\nu$ $\omega\lambda\acute{\epsilon}\nu\omega$ $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\upsilon\omicron\nu\omicron\tau\omicron\varsigma$, IV, 28, 1 $\phi\acute{\omicron}\beta\omega$ [$\tau\tilde{\omega}$] $\theta\eta\beta\alpha\iota\omega\nu$, V, 4, 3 $\acute{\epsilon}\xi$ $\acute{\epsilon}\lambda\iota\kappa\eta\varsigma$ [$\tau\eta\varsigma$] $\lambda\alpha\iota\omega\nu$, V, 14, 3 $\gamma\eta\varsigma$ [$\tau\eta\varsigma$] $\kappa\epsilon\lambda\tau\omega\nu$, IX, 30, 1 $\tau\alpha\iota\varsigma$ $\mu\omicron\upsilon\varsigma\alpha\iota\varsigma$ — $\alpha\gamma\acute{\alpha}\lambda\mu\alpha\tau\alpha$ [$\tau\acute{\alpha}$] $\mu\acute{\epsilon}\nu$ $\pi\rho\omega\tau\acute{\alpha}$ $\acute{\epsilon}\sigma\tau\iota$ $\kappa\eta\phi\iota\sigma\omicron\delta\omicron\tau\omicron\upsilon$ $\tau\acute{\epsilon}\chi\eta\eta$, IX, 35, 2 $\epsilon\upsilon\iota\kappa\acute{\omicron}\tau\alpha$ $\delta\acute{\epsilon}$ $\kappa\alpha\iota$ [$\tau\acute{\alpha}$] $\pi\alpha\rho'$ $\lambda\theta\eta\nu\alpha\iota\omega\iota\varsigma$, VIII, 50, 8 $\tau\acute{\omicron}$ $\sigma\tau\rho\alpha\tau\acute{\omicron}\pi\acute{\omicron}\epsilon\delta\omicron\nu$ — [$\tau\acute{\omicron}$] $\acute{\epsilon}\nu$ $\Gamma\upsilon\theta\iota\omega$, X, 34, 8 $\tau\omega\nu$ $\lambda\theta\eta\nu\eta\gamma\iota$ $\mu\acute{\iota}\mu\eta\mu\alpha$ [$\tau\omega\nu$] $\acute{\epsilon}\pi\iota$ $\tau\eta$ $\alpha\sigma\pi\acute{\iota}\delta\iota$ $\tau\eta\varsigma$ — $\mu\alpha\rho\theta\acute{\epsilon}\rho\omicron\nu$. Zu diesen Stellen und manchen andern, derer wir uns im Augenblick nicht erinnern, mögen noch hinzukommen X, 2, 2 $\tau\acute{\alpha}$ $\lambda\theta\eta\nu\alpha\iota\omega\nu$ $\kappa\alpha\iota$ [$\tau\acute{\alpha}$] $\acute{\epsilon}\kappa$ $\lambda\alpha\kappa\epsilon\delta\alpha\iota\omicron\mu\omicron\nu\omicron\varsigma$ $\acute{\epsilon}\pi\iota\tau\eta\delta\epsilon\iota\alpha$, VIII, 4, 1 $\kappa\alpha\iota$ [$\tau\acute{\alpha}$] $\acute{\alpha}\lambda\lambda\alpha$ $\tau\acute{\alpha}$ $\acute{\epsilon}\varsigma$ $\tau\alpha\lambda\alpha\sigma\iota\alpha\nu$ $\mu\alpha\theta\omega\nu$, V, 11, 10 $\tau\tilde{\omega}$ $\alpha\gamma\acute{\alpha}\lambda\mu\alpha\tau\acute{\iota}$ $\acute{\epsilon}\sigma\tau\iota$ [$\tau\tilde{\omega}$] $\acute{\epsilon}\nu$ $\omega\lambda\upsilon\mu\pi\acute{\iota}\alpha$ $\sigma\upsilon\mu\phi\acute{\epsilon}\rho\omicron\nu$. Namentlich ist III, 12, 4 nicht leicht zu errathen, weshalb S. $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ vor $\tau\upsilon\nu\delta\acute{\alpha}\rho\epsilon\omega$ $\pi\alpha\iota\delta\alpha\varsigma$ wegließe, da der Artikel in dieser Verbindung sonst nirgends fehlt: hier hätte nicht nur $\pi\alpha\iota\delta\alpha\varsigma$ für $\pi\alpha\iota\delta\alpha$, sondern auch der nur nicht ganz richtig geschriebene Artikel ($\tau\omicron\upsilon$ statt $\tau\omicron\upsilon\varsigma$) aus La aufgenommen werden sollen. Im entgegengesetzten Falle befinden wir uns I, 38, 8: hier will ihn S. vor $\acute{\epsilon}\phi'$ $\eta\mu\acute{\omega}\nu$ wie II, 31, 9 einschieben, doch ist es denkbar, daß erst zur Zeit des Pausanias eine Copie des alten eleutherensischen Dionysos aufgestellt wurde; dann müste der Artikel hier so gut wie III, 16, 8 wegbleiben. Will man für $\acute{\epsilon}\kappa$ $\tau\epsilon$ $\eta\rho\acute{\omega}\omega\nu$ III, 4, 6 nach dem Vorschlag des Herausgebers $\acute{\epsilon}\kappa$ $\tau\epsilon$ $\eta\rho\omega\omicron\varsigma$ lesen, so wird weder $\tau\omicron\upsilon$ entbehrt werden können, da der vorher genannte Argos gemeint ist, noch $\tau\omega\nu$ vor $\theta\epsilon\omega\acute{\omicron}\nu$ fehlen dürfen, da eben von Apollon und den eleusinischen Göttinnen die Rede war; vielleicht spricht aber P. absichtlich im allgemeinen, was auch hier ausdrucksvoller ist. Der correlative Gebrauch des Artikels war vordem durch Verwechslung von $\tau\eta\varsigma$ mit $\tau\omicron\upsilon$ V, 13, 9 verdunkelt, wo $\tau\omicron\upsilon$ $\delta\acute{\epsilon}$ $\acute{\epsilon}\pi\iota$ $\tau\eta$ $\pi\rho\omicron\theta\upsilon\varsigma\epsilon\iota$ auf $\kappa\rho\eta\pi\acute{\iota}\delta\omicron\varsigma$ $\mu\acute{\epsilon}\nu$ $\tau\eta\varsigma$ $\pi\rho\acute{\omega}\tau\eta\varsigma$ nicht zurückbezogen werden konnte, was doch der Sinn erfordert. V, 20, 3 spricht P. von dem Schlüssel in der Hand des Pluton, dies kann nicht indefinite geschehen, treffend stellt darum S. $\acute{\epsilon}\pi\iota$ $\delta\acute{\epsilon}$ $\tau\eta$ $\kappa\lambda\epsilon\upsilon\delta\iota$ her, wo die Hss. $\acute{\epsilon}\pi\iota$ $\delta\acute{\epsilon}$ $\kappa\lambda\epsilon\upsilon\delta\alpha$ haben, der Dativ muß dem sogleich folgenden $\acute{\epsilon}\pi'$ $\alpha\upsilon\tau\eta$ entsprechen.

Noch mehr Verwirrung als die eben aufgeführten Vertauschungen richteten die falsch gesetzten Partikeln an. I, 10, 2 begegnen wir der lächerlichen Distinction *Νεστίων καὶ Μακεδόνων*, da die Nestier nur ein einzelner Stamm der Makedoner sind; jetzt ist von S. mit Berufung auf Strabon VII, 323 e Cas. und VII fr. 35 (II, 61, 84 Kr.) καὶ eingeklammert. Kaum verständiger war, was man sonst III, 16, 8 las: ἀμφισβητοῦσι — Καππάδοκες καὶ οἱ τὸν Εὐξεινον οἰκοῦντες: mit der Tilgung von καὶ blieb immer noch die unrichtige Namensform Καππάδοκες stehen; dafs diese durch das übergeschriebene καὶ corrigiert wurde und dies dann im Text einen ganz ungehörigen Platz erhielt, ist eine sehr interessante Wahrnehmung des Herausgebers. In ähnlicher Weise vermuthet S., dafs VII, 18, 11 das καὶ vor ἐς ἐκκαδέκα nur aus der Correctur des Schreibfehlers ἐκκέδεκα entstanden sei. I, 12, 9, wo die lateinische Uebersetzung schon richtig gibt: *quod si aut elephantem vidisset aut de eo quicquam audisset*, hat man bisher das verkehrte θεασάμενος δὲ καὶ πεπυσμένος beibehalten. Beide Partikeln müssen auch sonst ihre Stelle wechseln. So ist II, 29, 5 πλούτου δὲ ἢ δυνάμεως nicht im Sinne des Schriftstellers, der dort Reichthum und Macht als verbunden betrachtet; VII, 8, 4 Μακεδόσιν ἢ στρατιᾷ τῇ Σύρων ein schiefer Ausdruck, da die Aehaeer nicht ein oder das andere Heer, sondern beide bekämpften; V, 27, 12 dagegen ist τεῖχος ἢ πόλις zu lesen, wo eine Festung von einer Stadt unterschieden werden soll. Aus demselben Grund möchten wir VII, 14, 6 βασιλέα ἢ πόλιν, wo καὶ noch nicht beanstandet worden ist, verlangen. Wie mit ἢ konnte καὶ auch mit ἦ und τῇ verwechselt werden: jenes ist VIII, 6, 4 der Fall, wo zur Unterscheidung der zwei andern Wege, die aus Argolis nach Arkadien führen, πρὸς μὲν Ῥοιωτῶν ἢ ὑπὲρ τὸ ὄρος τὸ Παρθένιον κτέ. gelesen werden mufs; dieses VI, 13, 2. Hier ist das sonderbare ἀνάκειται δὲ τῇ ἐν Ὀλυμπίᾳ καὶ στήλῃ daraus zu erklären, dafs Corruptel und Correctur derselben verbunden sind; vielleicht stand ursprünglich das καὶ über τῇ; die Ausgaben verdunkeln die eigentliche Beschaffenheit der Stelle durch die scheinbar leichte Aenderung α. δὲ ἐν τῇ Ὀλ. καὶ στήλῃ; man erinnerte sich nicht an III, 14, 3, wo ein ähnliches Denkmal des Chionis beschrieben wird; auf dieses weist eben Pausanias hier zurück, mufs also sagen, wie jetzt erst S. ihm zurückgegeben hat: ἀνάκειται δὲ καὶ ἐν Ὀ. στήλῃ. Das ἐν τῇ Ὀλυμπίᾳ verstößt gegen den Usus des Periegeten. An der Richtigkeit der Veränderung von καὶ in ὁ III, 2, 4 erlauben wir uns noch zu zweifeln, es könnte ein freier Gebrauch der Partikel hier stattfinden; nicht aber an derselben in IV, 34, 4, wo gegen χωρίον ὃ Ἴνους ἱερὸν εἶναι νομίζουσιν statt χ. καὶ Ἴ. ἰ. ε. ν. nichts einzuwenden ist; eine Verwechslung von ἦν mit καὶ ist vielleicht mit mehr Recht VIII, 9, 9 vor Μαντινεῖς anzunehmen als rathsam das καὶ, wie S. will, zu streichen. Einige andere Fälle, in welchen Ref. den Aenderungen oder Vorschlägen, welche S. auf diesem Feld gemacht hat, nicht beistimmen kann, sind V, 23, 3: dort mufs man wohl eher τῆς mit Bezug auf Νικοπόλεως als τὸν mit Bezug auf συνοικισμὸν ein-

schieben; IV, 8, 11 würden wir lieber ἀναφοτέροις stehen lassen, aber ἡγωνίζετο schreiben; VII, 16, 2 möchte αὐτῶν für αὐτοῖς zu schreiben, das von S. getilgte τοῖς nach ἐπιτίθενται wieder herzustellen sein. V, 7, 1 soll für παρὰ δὲ ταῦτα mit Beziehung auf den Tempel des Asklepios π. δὴ τοῦτο gelesen werden. aber es ist natürlicher, daß P. von der ganzen Stadt Gortyna als von jenem einzelnen Heiligtum spricht, also erscheint π. δὴ ταύτην richtiger. Die Bedenklichkeit hinsichtlich des Gebrauchs von κατὰ V, 7, 3, welches S. deshalb mit διὰ zu vertauschen räth, fällt weg durch Vergleichung von X, 5, 10 κατὰ τοῦτο οὖν γενέσθαι καὶ τῷ ναῶ τοῦνομα ἀπὸ τοῦ οἰκοδομήσαντος. VII, 12, 1 wäre ἐκ τῆς βοηθείας deutlicher als der bloße Genetiv; das vorhergehende τῆς βοηθείας ist nicht einzuklammern, eher gieng aber τῇ βοηθείᾳ. II, 34, 4 durfte ἄν nicht fehlen, nur war es nicht nöthig, mit δὴ eine Aenderung zu treffen, da die Partikel leicht nach περιελθεῖν wegfiel, man vgl. III, 16, 6 ποῖω γὰρ δὴ λόγῳ κατέλιπεν ἄν. Weniger passt ἄν IV, 11, 3 wo S. vorschlägt θώρακα — εἶχεν ἄν ἕκαστος zu lesen, die Art der Bewaffnung (also nicht eine öfters wiederkehrende Handlung, welche eine besondere Ursache hat) wird beschrieben; man tilge lieber das aus ἀκόντια δὲ ἕκαστος πολλὰ heraufgerathene ἕκαστος und schreibe εἶχον. Sehr ansprechend ist VII, 18, 10 der Vorschlag τεκμαίρομαι für τεκμαίρονται, oder sollen wir glauben, daß sich die Patrenser mit Untersuchungen über das Zeitalter der Bildhauer Menaechmos und Soidas beschäftigten? Nicht ebenso leicht wird man dem selbst in den Text gebrachten ἐξευρίσκειν zustimmen, welches nach ἐποιεῖσαι wenigstens Aorist werden müste; richtiger hat aber Clavier ἐξεύρισκε (da ἐφαίνετο vorhergeht) geschrieben, wo die Hss. ἐξευρίσκει haben. Im Augenblick vermögen wir nicht zu untersuchen, ob P. sonst ohne weiteres von einem Modus zum andern überspringt, wie III, 13, 5 Πραξιλλῇ μὲν δὴ πεποιημένα ἐστίν, ὥς Εὐρώπῃς εἶναι ὁ Κάρνειος καὶ αὐτὸν ἀνεθρόψατο Ἀπόλλων (vgl. dagegen I, 3, 2), oder durch ἀναθρόψατο die übliche Coniuncta herzustellen ist. In der Behandlung der Verba composita sind wir mit S. nicht überall so einverstanden wie VII, 9, 3, wo er ἐσελθόντας für ἐπελθόντας setzt; oder VI, 4, 1 dasselbe für ἐλθόντας; ebend. scheint ἀνελθοῦσιν für ἀπελθοῦσιν noch zweifelhaft; nach dem, was S. selbst über P. Neigung zu den mit πρό zusammengesetzten Verben bemerkt, befremdet es etwas IV, 10, 3 ὑπάρχουσα an die Stelle von προὑπάρχουσα treten zu sehen. An der Aufnahme des so natürlichen ἐπιγγέλλοντο IV, 28, 2, was freilich Vb allein bietet (vgl. unter andern VII, 11, 6), scheint das zu große Misstrauen gegen diese Hs. gehindert zu haben. IV, 10, 1 hat S. ἀνείρητο dem von Porson empfohlenen προείρητο vorgezogen, beides gieng leicht in ἀπέρητο über, aber letzteres ist dem Schriftsteller geläufiger. VII, 4, 3 wird man gern dem für ἀνεσώσαντο gesetzten ἀνεκτίσαντο zustimmen, besonders da Ia ἀνεστήσαντο bietet, und V, 21, 1 ἐπεξερχομένοις für ἐπερχομένοις billigen, desgleichen I, 25, 5 ἔργα λαμπρότερα ἀποδείξάμενος für ἔ. λ. ἐπιδειξάμενος. Ueber τὸν μὲν δὴ τὴν λάνακα κα-

τειργασμένον billigt S. unsere Ansicht, er durfte daher die Praeposition einklammern. In Betreff von II, 4, wo man bei der Wiederholung ἐσπεσών statt προσπεσών erwartet, liefs er sich vielleicht durch die Analogie von II, 3, 11 und II, 32, 1 bestimmen; aber auch dort bestehen wir auf γινόμενον (nach Vb) und ἀποκειραμένη, glauben auch dafs eine ähnliche Rücksicht IV, 3, 5 für ἀναιρεῖται statt αἰρεῖται entscheide, und IV, 14, 3 aus προεῖρητο δέ abzunehmen sei, wie man den corrupten Satz οἱ δὲ τῶν γεωργουμένων τροφῶν σφίσιν ἀπέφερον ἐς Σπάρτην πάντων τὰ ἡμίσεια zu lesen habe, nemlich, wie wir schon früher vorschlugen: οἱ δὲ τ. γ. προεῖπόν σφίσιν ἀποφέρειν ἐς Σ. π. τὰ ἡ. Auch über προήγαγον, was in das entgegengesetzte κατήγαγον II, 19, 2 zu verwandeln ist, und über προήκουσαν VI, 20, 15, wo παρήκουσαν nicht zu passen scheint, ist anderswo schon die Rede gewesen; für ἐσαγαγομένοις V, 3, 3 möchte man das simplex vorziehen; in demselben Capitel durfte unbedenklich Bekkers ἀπέδωκε aufgenommen und ἀφίησιν geschrieben werden, ebenso auch τὰ τε γὰρ aus La. Nicht zu bezweifeln ist S.s Vorschlag ἐστὶν ἀνέχων X, 30, 3, wo die Hss. ἐπανεχών haben; warum aber II, 29, 5 ἀνέλαβον besser sein soll als ἀπέλαβον, der eigentliche Ausdruck für die Wiedererlangung eines lange entbehrten Besitzes, ist uns nicht klar geworden.

Allerdings darf man voraussetzen, dafs S. überall durch eine genaue Kenntniss seines Autors geleitet wurde; manche der oben gemachten Ausstellungen wären vielleicht unterblieben, wenn die Einrichtung der Teubnersehen Ausgaben eine ausführlichere Erörterung erlaubte. Selten hat S. sich auf die Sonderbarkeiten, die bei P. vorkommen, in der Praefatio näher eingelassen, wie zu III, 21, 5 μετὰ δὲ Κροκεᾶς ἀποτραπείσιν ἐς δεξιὰν — ἥξεις Αἰγίας: hier glaubte Siebelis mit der Correctur ἀποτραπείς das rechte zu treffen: 'se ipsa offert legenti correctio ἀποτραπείς ἐς δεξιάν' sagt er; und ihm folgten nicht nur Bekker und Dindorf, sondern S. selbst in der gemeinschaftlichen Bearbeitung mit Walz. Jetzt erhalten wir den Aufschluss: 'frequentissima apud Pausaniam sunt haec anacolutha, quum in eiusmodi elocutionibus omnes casus absolute ponere videatur. Sie v. g. προελθόντι . . . ὀνομάζουσι 3, 20, 2; ἐπανελθόντων . . . ἥξεις 2, 25, 9; προελθόντων . . . ἀφίξη 8, 20, 1; διαβάντων . . . ἔστιν 3, 25, 1; ἰόντι . . . προελθόντι . . . ἄγει 8, 13, 4; ὀδεύσαντι . . . ὄψει 5, 6, 4; ἰόντι . . . σε ἐκδέξεται 8, 28, 1'; so dafs diese locales bezeichnenden Participien geradezu wie Adverbien behandelt werden. Zu VIII, 24, 7 macht S. auf die Neigung des P. zu partitiver Falsung, wie ἐς τοσοῦτον ὕψους aufmerksam, welche auch VII, 15, 3 (ἐς τοσοῦτο δέιματος) und VII, 8, 4 (ἐς πλείστον ὠμότητος) berücksichtigt werden musste; sonst las man ὕψος ἐς τοῦτο und ἐς πλείστην ὠμότητα. Anderes ist kürzer angedeutet, wie z. B. dafs P. bei zusammengesetzten Zahlen immer die kürzere voraussetzt, weshalb IX, 30, 8 πέντε καὶ ἑβδομήκοντα corrigiert werden musste; und überhaupt die ihm eigenthümliche Phraselogie, z. B. sagt P. immer ἐπὶ παντί, nicht wie Bekker III, 1, 9 wollte ἐπίπαν, wie κατὰ τι δῆ, sondern κατὰ δῆ τι, vgl. I, 44, 1 und

13; stets ἐναντία τάσσεσθαι und dgl., wogegen III, 5, 4 τὰ ἐναντία verstößt; diese Redensart regiert überall den bloßen Genetiv, auch VII, 9, 7, wo ἐπὶ τὰ vor Φιλίππου zu tilgen war. Das Weglassen von ὁ μὲν in Eintheilungssätzen findet oft statt, z. B. VIII, 21, 2, von welcher Stelle S. τὸ δὲ Ἀσκληπιοῦ für τό τε Α., wie Ref. angab, geschrieben hat, und I, 24, 7: hier muß vor Νίκην — πηχῶν hinzuge-dacht werden ἐν τῇ μὲν oder ἐν τῇ μὲν δεξιᾷ. Was S. daselbst be-merkt: ‘eodem fere redivit Kayseri restitutio καὶ Νίκη ὅσον τε τεσσά-ρων πηχῶν. ἐν δὲ τῇ ἑτέρᾳ χειρὶ δόρυ ἔχει; eiusdem vero neque ratio-nem neque interpretationem probo’ ist uns räthselhaft, da nur eine Interpretation möglich ist; Νίκη statt Νίκην ist bloßer Schreibfehler, der allerdings nicht aus M. G. A. 1847 S. 324 in Z. f. AW. 1848 S. 502 übergehen durfte; die ganze Auseinandersetzung S. 324 zeigt, daß wir keinen Grund hatten, den Casus zu ändern *). VII, 21, 10 hat man τὸ μὲν vor Ἀρεως zu suppliren, beide daselbst besprochene Statuen des Ares und Apollon sind von Erz, ihnen wird das theils steinerne theils hölzerne Bild der Aphrodite entgegengesetzt, daher muß, um Misdeutung zu verhüten, Ἀφροδίτῃ δέ mit Weglassung von καὶ folgen. Wollte man mit Curtius Pel. I, 454 nach Ἀρεως interpun-giren und darauf τὰ δὲ Ἀπόλλωνος καὶ Ἀφροδίτης, ἧς κτέ. schrei-ben, so würde die Undeutlichkeit der Beschreibung noch größer wer-den. Dieselbe Ellipse glaubt Ref. in I, 28, 9 zu erkennen, wo der Text jetzt so lautet: ὅποσα δὲ ἐπὶ τοῖς φορεῦσίν ἐστιν, ἄλλα καὶ ἐπὶ Παλλαδίῳ καλοῦσι καὶ τοῖς ἀποκτείνασιν ἀκουσίως κρίσις καθέστηκε. K. Fr. Hermann im Philol. III, 518 vermuthet ὁ δὲ ἔ. τ. φ. ἐστιν, πρῶτον μὲν τὸ ἐπὶ II. κ., οὗ τ. ἀ. ἀ. κ. κ., Schubart ὁ δὲ ἔ. τ. φο-ρεῦσιν. ἐστιν ἄλλα καὶ ἐπὶ II. καλουμένῳ τ. ἀ. ἀ. κ. κ. Dann hätte das ἄλλα den Sinn, der sich eigentlich von selbst ergibt, und der auch bereits in der adversativen Wendung ὅποσα δέ liegt, daß die folgenden Gerichtshöfe als für Blutklagen bestimmt von den vorher-gehenden zu unterscheiden seien. ἄλλα geht aber darauf, daß der Areopag schon oben als höchster peinlicher Gerichtshof erwähnt worden ist (§. 5); demnach wäre nur das erste καὶ zu streichen, das zweite in ein locales Adverbium (οὗ, ἵνα, ἐνθα) zu verwandeln; durch ein vor ἐπὶ Παλλαδίῳ eingeschobenes τούτων würde indes die Construction fließender werden. Eigenthümlich ist dem P. der Wechsel der Casus bei gleicher Rection: VII, 24, 2 möchte man darum, da hier alle Hss. Κόρη haben, auch in vorliegender Ausgabe um so eher den Dativ (statt des Genetivs) erwarten, als noch Ὀμαργυρίῳ Αἰὶ folgt, so daß dann den zwei vorausgehenden Genetiven zwei Dative gegenüber trä-ten. I, 17, 2 könnte es scheinen als sei dasselbe beabsichtigt in der Zusammenstellung πεποίηται δὲ σφίσις ὁ πόλεμος οὗτος καὶ τῇ Ἀθηνᾷ ἐπὶ τῇ ἀσπίδι καὶ τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς ἐπὶ τῷ βάθρῳ, und τῆς Ἀθη-

*) Aehnlich ist der Fall I, 33, 7, wo unsere Correctur οἱ δὲ ῥῆτι-ρον die Voraussetzung, daß wir auch μηδέ wollten, nothwendig ein-schließt.

νάς, was wir einst vorzogen, trägt wohl zur Deutlichkeit bei, ist aber nicht absolut nothwendig. Gelegentlich bemerkt, hat es uns befremdet, in der Praefatio p. VI zu lesen: 'quomodo in hac descriptione Pausaniam erroris reum agere potuerint interpretes haud satis possum mirari; τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς referendum esse non ad templum quod Olympiae, sed ad id quod Athenis erat (v. c. 18, 6), manifesto demonstrat additum σφίσιν in πεποιήται δέ σφισιν.' Denn vom βᾶθρον des erst von Hadrian aufgestellten Zeus Olympios zu Athen meldet P. nichts, wohl aber von dem im Tempel zu Olympia, vgl. V, 11, 7, wenn auch hier eine kleine Verwechslung des ἐπόθημα unter den Füßen des Gottes mit dem βᾶθρον (§. 8) unterläuft; σφίσιν aber ist mit πόλεμος, nicht mit πεποιήται zu verbinden. Uebrigens muste P., wenn er in seiner gewohnten Weise sich ausdrückte, τοῦ ἐν Ὀλυμπίᾳ Διὸς schreiben. Zweifelhaft wenigstens scheint die Richtigkeit der Verbindung τὰ κατελειγμένα μοι (VI, 5, 7) von Citaten, vgl. VIII, 13, 6; VIII, 37, 2; in VII, 8, 2 ist es auffallend, λόφοις dem ἐν Κυνὸς καλουμέναις so nachgeschickt zu finden, und die Nothwendigkeit, daß dem ἀλλά eine negative nähere Bezeichnung von ἦττον ἡνέγκατο vorausgehe, wie das beispielweise vorgeschlagene οὐκ ἀδύλως, wird man nicht bestreiten können; IX, 11, 6 glaubt S., daß das corrupte κολοσσού ἐπὶ λίθου τούτου (oder τύπου) τοῦ Πεντέλῃσιν aus dem einfachen κολοσσούς λίθου τοῦ Π. entstanden sei, doch erklärt sich die Verderbnis eher aus dem sonst (I, 19; V, 6, 6; X, 33, 4) nachweislichen Ausdruck λιθοτομία ἢ Πεντέλῃσι. Das von religiösen Gebräuchen oft angewandte καθέστηκεν bringt S. für κατὰ ταῦτά II, 10, 4 in Vorschlag, es passt aber nur auf das προσεύχεσθαι, nicht ebenso auf das ὁρᾶν ἀπὸ τῆς ἐσόδου τὴν θεόν; hier wird nichts zu ändern, bloß ein ἔστιν einzuschieben sein, vgl. III, 20, 4. Für I, 9, 3 Βερενίκην ἔθηκαν statt ἀνέθηκαν ist uns keine Parallele vorgekommen. Ein Zeugma müßte V, 6, 5 angenommen werden, wenn der Satz τέμενος τε [καὶ] ἱερὸν καὶ ναὸν Ἀρτέμιδι ᾠκοδομήσατο Ἐφεσίᾳ richtig wäre; statt indes καὶ zu streichen, betrachten wir es lieber nebst dem ἱερὸν als verdorben aus καθιέρωσε. IV, 33, 2 verdiente das schon in SW angerathene τῷ ὄρει τῇ Ἰθώμῃ eine Aufnahme in den Text; in V, 11, 2 hat S.s Vermuthung καθήμενός ἐστι χρυσοῦ, χρυσοῦ δὲ καὶ τὰ ἐποδήματα Bruns Beifall erhalten (Gesch. der gr. Künstler I, 169); das so weggelassene ὁ αἰτός dürfte aber seine rechte Stelle nach ὁ δὲ ὄρνις finden, wie man V, 22, 4 von einem andern Zeus liest αἰτὸν ἔχων τὸν ὄρνιθα. Das χρυσοῦ δέ bezieht man passender auf den ersten Satz des Capitels καθέζεται — ἐλέφαντος zurück: er selbst ist von Gold und Elfenbein, von Gold sind auch die Schuhe und das Gewand.

Ein wesentlicher Vorzug der neuen Bearbeitung liegt in der größern Strenge, mit der S. auf die nicht seltenen Allotria geachtet hat, die man ehemals entweder nicht gewahr wurde oder dem zu Digressionen immer aufgelegten Schriftsteller glaubte zutrauen zu können. Aber Zusätze wie II, 1, 8; IV, 35, 4; IV, 36, 6; V, 5, 3; V, 12, 2 u.

3; V. 21. 9; VIII. 29. 2; X. 19. 2; X. 29. 2 sind zu störend, theils auch zu albern und abgeschmackt, als dafs man zugeben dürfte, Pausanias habe irgend einen Anlaß gehabt, damit seine Erzählung zu versehen. Mit Recht urtheilt S. von der letzten Stelle (X. 29. 2): 'verba Ὀκνον δ' οὖν — καὶ οὗτος adeo sunt inepta, ut ne ab insulsissimo quidem scriptore sic potuerint iustae descriptioni obtrudi', und von V. 21. 9 'verba Ἀλεξανδροεῖας — usque Πακῶτιν quam sint inepta dici non potest.' Hier wird der Bericht über die Athleten, welche als Pankratiasten und Ringer in Olympia gesiegt haben, durch die Bemerkung unterbrochen, dafs Alexander Gründer von Alexandria sei, welches indes schon früher als kleine Stadt mit Namen Rhakotis bestanden habe. Blofs weil einer dieser Athleten, Straton, aus Alexandria gebürtig war. Einer oben nicht angeführten Note gleichen Schlags über die arkadischen Eichen VIII. 12. 1 will S. dadurch helfen, dafs er ihr einen Platz hinter ὀρνῶν in VIII. 11. 1 anweist, aber auch dort unterbricht sie in anstöfsiger Weise den Gang der Reisebeschreibung. Sehr gut ist diese Operation V. 21. 8 gelungen, wo οὔτινες — ἐξηγητὰς durch §. 9 widerlegt wird, aber die Namen der Gegner des Kallippos §. 5 waren dem P. unbekannt geblieben, also gehört der Satz nach ὑπὸ Ἠλείων ebend. Den Obelos scheint auch noch die Explication über die Bedeutung von Augustus zu verdienen: τὸ δὲ ὄνομα εἶναι τοῦτῳ Αὐγουστος, ὃ κατὰ γλῶσσαν δύναται τὴν Ἑλλήνων σεβαστός (III. 11. 4), wobei die Mühe der Construction eine leidlichere Form zu geben nur verschwendet ist. Dagegen läfst sich vielleicht V. 6. 1 (mit Ausnahme von den Worten τῇ Σαμικῷ) halten; diese Ansicht theilt unter anderen Beinert in seiner dem Programm des Breslauer Gymn. zu St. Maria Magdalena 1853 beigegebenen Disputatio de locis quibusdam ex Pausaniae Eliacis prioribus p. 8. Weniger ungehörige Anmerkung als Häufung unnützer Worte finden wir V. 20. 3, worüber S. sagt: 'locus non medicina sed ferro sanandus; si ἦν δὲ καλοῦσιν usque ad ἔστι μὲν et δέ post τέσσαρες includimus, recte procedit oratio. Sed manum violentam abstineo.' Vielleicht bedarf es keiner so starken Cur, wenn man καὶ und das zweite καλοῦσιν tilgt, εἰσὶ schreibt und δέ nach τέσσαρες wegläfst.

Auch einige Glosseme hat S. nachgewiesen, wie III. 20. 4, wo νομίζοντας ungrammatisch durch θύειν erklärt wird; VII. 4. 3, wo ἐν τῇ Σάμῳ neben διαβάντες weder richtig construirt noch für den Zusammenhang nothwendig ist; VII. 7. 5 hatte Clavier Recht τὰ φάρμακα als unecht zu erkennen, und S. ist ihm wenigstens in der Praefatio gefolgt, im Text sind die Klammern wohl durch ein Versehen weggeblieben, wie VII. 8. 7 gleichfalls durch ein Versehen gesetzt worden, wo wir αὐτὸς οὗτος Φίλιππος einst als störendes Einschiesel verwarfen; S. will wenigstens αὐτὸς in der Vorrede retten, 'quod cum vi quadam positum est; recte, nam dextrum cornu, cui praeerat Philippus, bene rem gessit', aber diese Andeutung wäre zu kurz gefaßt und der Gedanke der Stelle verträgt die Erwähnung eines solchen Nebenumstandes nicht. IV. 9. 5 ist ἐν τούτῳ blofse Variation des

gleich folgenden ἐν τοσῶδε, vgl. Z. f. AW. 1848 S. 1081, wo auch οὐχ οἷα τε für οὐκ οὖν οἷα τε vorgeschlagen wurde. Aehnlich hat man τὸ ἔλκτρον VIII, 14, 3 als nähere Bestimmung des allgemeinen τὸ ἔργον anzusehen, und, wie früher Ref. bemerkte, VII, 11, 3 ὥς πλείστας als unnütze Paraphrase neben ὁπόσας ἐστὶν οἷός τε. In der Beurtheilung von VIII, 20, 2 mag S. noch nicht zugeben, daß τοῦ λόγου δὲ τοῦ ἐς Δάφνην Dilogie ist neben καὶ τὰ ἀδόμενα ἐς τὴν Δάφνην, welche Worte sich ungezwungen und ohne daß man einen Anfall anzunehmen braucht mit τὰ μὲν Σύροις (für Συρίας) τοῖς οἰκοῦσιν ἐπὶ Ὀρόντῃ verbinden; er will lieber Δάφνης τε εἵνεκα streichen, aber nur τε ist ungehörig. Auch II, 27, 1 ist τὸν αὐτὸν νόμον neben καθά ganz überflüssig und es bedarf der von S. proponierten Aenderung in τὸ αὐτὸ νομιζοῦσι schwerlich. V, 7, 2 will Beinert l. c. p. 10 aus ἐς τὴν Ὀρτυγίαν machen ἐστὶν οὐχ ὑγιᾶ, uns scheint damit nur πρὸς τὴν πηγὴν erklärt zu werden, übrigens kommen wir unten auf die Stelle zurück.

Von den Glossen hat man die absichtlichen Appositionen zu unterscheiden, dergleichen das schon früher berührte ἐνταῦθα ἐν τῇ Χαιρωνείᾳ IX, 41, 7; die Vermuthung VI, 3, 9 habe P. ἐνταῦθα ἐν Ὀλυμπίᾳ geschrieben, macht wohl eine Versetzung nöthig; aber das von SW und Dindorf gebilligte πεντάθλω, wenn auch 'proxime ad literas accedens', nöthigt die höchst auffallende Verbindung des *quintum* und *pancratium* anzunehmen, welche der Schriftsteller als Merkwürdigkeit zu bezeichnen nicht unterlassen konnte. Analog mit dieser Epexege des Adverbiums ist III, 21, 4 ἐπὶ θάλασσαν τε ἐς Ἰύθιον, wo S. mit καὶ vor ἐς Ἰ. die Phrase richtig ergänzt. Ungeachtet des Ausspruchs von demselben über IV, 4, 5 ἐς ταύτην Γαλάτας ἐλαύνουσιν ἀπὸ θαλάττης: 'nondum restitutus est locus' wagen wir doch noch einmal ἐντεῦθεν zu empfehlen. Von der Richtigkeit des ὅσα μὲν ἐς ἔργα καὶ ἀνδρῶν χρεῖας (für χεῖρας), auf welches auch Emperius gefallen war, ist S. ganz überzeugt, aber Sätze wie VIII, 31, 6 Ἀφροδίτης γε εἵνεκα καὶ ἔργων τῶν ταύτης *), VII, 18, 1 ὁπόσοι δὲ ἐς Ἡρακλέα καὶ τὰ ἔργα αὐτοῦ πεποιήμασιν, welche zwar nicht dieselbe Tautologie aber eine ähnliche enthalten, dürften um so mehr für die Vulgata sprechen, als ἀνδρῶν statt ἀνθρώπων neben χρεῖας sonderbar lautet und χρεῖαι selbst bei P. sonst nicht vorzukommen scheint. V, 9, 2 können die Reiter der κάλπη, welche mit den ἀναβάται zu P. Zeit theilweise Aehnlichkeit haben sollen, aber auch in mancher Hinsicht von ihnen verschieden sind, nicht auch diesen Namen tragen, also ist das erste οἱ ἀναβάται zu streichen. X, 1, 9 ist οὐκ ἐν βεβαίῳ neben σαλεύουσιν überflüssig, wohl auch VIII, 48, 3 ἄνευ τῶν ἀνδρῶν neben ἰδίᾳ und VIII, 52, 5 ἐν Πέρσαις, wo sich von selbst versteht, daß die Söldner in persischem Dienst stan-

*) Am Schlufs dieser Periode hat Dindorfs ἐς δόλους mit Unrecht Schubarts Beifall erhalten; die λόγοι stehen den ἐπιτεχνήσεις = ἔργα entgegen.

den, überdies aus *καταβάρτας* 'genugsam hervorgeht; IV, 31, 3 wo S. *Βαρχικόν τὸ ἐπίφθεγμα εὐοῖ* lesen will für *Β. τι ἐ. ε.*, scheint uns *τι* aus *ἔστι* verkürzl. und *εὐάσαντος* aus *εἰπόντος* verdorben, jenes *Βαρχικόν ἔστιν ἐπίφθεγμα εὐοῖ* aber nur zur Erklärung von *εὐάσαντος* beigelegt. In dem Satz I, 1, 4 *βῶμοι δὲ θεῶν τε ὀνομαζομένων ἀγνώστων καὶ ἡρώων καὶ παίδων τῶν Θησέως καὶ Φαλήρου* hält S. das *καὶ* vor *παίδων* für eingeschoben; sollte nicht eher *καὶ ἡρώων* aus einem unrichtigen Streben nach Deutlichkeit hervorgegangen sein, indem man für die Söhne des Theseus die Berechtigung zur Ehre des Altars hinzuzufügen nöthig fand, dadurch aber gerade die schiefe Beziehung von *ἀγνώστων* zu *ἡρώων* möglich machte?

Bei weitem schlimmer und häufiger hat der Text des P. durch Anfälle gelitten. Durch das Fehlen eines Wortes schon kann der Sinn einer Stelle total alteriert werden oder die Construction sich verwirren; wie I, 18, 6, wenn man *γὰρ* nach *Ἀδριανός* wegläfst; V, 8, 6. wo *τῶν* vor *ἐπὶ ταῖς Ὀλυμπιάσι* treten muß; V, 13, 4. wo *αὐτοῖς* keine Beziehung hat, wenn nicht *Ἑλλήσιν* vorhergeht; in demselben §. leitet *καὶ ἡ γὰρ* auf die nothwendige Ergänzung und Correctur *αὐτῶν τε ἀπόλλυνται πολλοί*, vulgo liest man bloß *ἀπόλλνται*. Unentbehrlich ist VII, 5, 11 *καὶ* vor *Κλαζομένοις*, wie bereits Korai erkannte. Dafs I, 18, 9 P. *στοαὶ ἑκατόν εἰσι ζιόνων* geschrieben habe, scheint S. nicht glauben zu wollen, obwohl das gleich folgende *ταῖς στοαῖς* zu dieser Vermuthung nöthigt. I, 28, 2 schlägt S. für *τὴν ἐπὶ τῆς ἀσπίδος*, was zu der Ergänzung *μάχην* nothwendig führt, *τὰ ἐ. τ. ἀ.* vor; aber *τὰ Λατιθῶν πρὸς Κενταύρους* ist der Diction des Schriftstellers fremd. S. hat übrigens *μάχην* in Parenthese beigelegt. Mehrmals haben wir bemerkt, dafs er lieber eine Corruption als eine Lücke annimmt; so I, 13, 5, wo er der von andern verlangten Einreihung des *ὅς* nach *Κλεώνυμος* dadurch auszuweichen sucht, dafs er *κατέστη* macht aus *κατέστησαν*; so hebt er die Relativität, welche nothwendig ausgedrückt werden muste, auf, indem jetzt nur Arens als *ἐς ἀμφισβήτησιν καταστάς περὶ τῆς ἀρχῆς* erscheint. Eine Vergleichung mit III, 6, 2 *ἐς ἀντιλογία ἀφίκοντο ὑπὲρ τῆς βασιλείας Κλεώνυμος τε ὁ Κλεόμενος καὶ Ἄρεως ὁ Ἀχρεάτου* konnte zeigen, dafs auch hier beide verbunden werden musten, ferner dafs sowohl der Zusatz *ὁ Κλεόμενος* als die Angabe von dem für Kleonymos ungünstigen Ausspruch der Gerusie hier nicht fehlen könne, mithin ein Satz nebst *ο Κλεόμενος* ausgefallen sei, der etwa so lautete *ὅς ὑπὸ τῶν γερόντων ἀπελαθεῖς τῆς βασιλείας κτέ.* III, 12, 2 schließt S. *καὶ* vor *ὡς γυναῖκα κτέ.* ein; eher darf man die Partikel als Spur eines Verlustes betrachten, denn mit *καὶ ὡς* pflegt P. eine näher eingehende Erörterung zu beginnen, nachdem die allgemeine Andeutung vorausgegangen ist, welche hier mit den Worten *μετὰ γὰρ τὸ τόλμημα τούτων τὸ ἐς τοὺς ἀνεψιούς* gegeben werden konnte. VII, 14, 6 erwartet man, dafs zu *βασιλέα* oder *πόλιν* ein Praedicat wie *δυνατόν* trete, da sonst der Hauptbegriff in der Sentenz fehlt. Zu VII, 26, 10 bemerkt S.: 'mendum latet in verbis οὐδὲ αἰὶ ᾠκεῖτο καὶ Ἰώνων ἐτι ἐχόντων

τὴν γῆν; scripserim equidem ὃ δὲ ἀεὶ ᾠκεῖτο.’ Abermals sucht er eine dem Buchstaben nach leichte Aenderung auf, welche jedoch eine große Härte in der Construction verursacht, wo unseres Erachtens nur das stärkere Mittel helfen kann: vor dem widersinnigen οὐδέ fehlen drei Silben, und der Satz ist im reinen, wenn man ἐκ παλαιοῦ δέ schreibt, vgl. IX, 35, 2. Gelegentlich sei bemerkt, daß aus dieser Stelle oben VII, 26, 2 zu berichtigen ist, wo man lieber ἔτι ἐχόντων τὴν γῆν als einfach mit S. ἔτι οἰκούντων für ἐποικούντων lesen wird. Dieselbe Heilung verlangt wohl V, 7, 2 ταῦτα μὲν λόγου τοῦ ἐς Ἀλφειὸν ἐς τὴν Ὀρενγίαν· τὸ δὲ διὰ τῆς θαλάσσης ἰόντα ἐνταῦθα ἀνακοινοῦσθαι τὸ ὕδωρ πρὸς τὴν πηγὴν οὐκ ἔστιν ὅπως ἀπιστήσω κτέ. Wir haben schon oben erwähnt, daß Beinert für ἐς τὴν Ὀ. corrigiert ἔστιν οὐχ ὕγιᾶ, worauf auch Amasarius gefallen sein mag, wenn er übersetzte: *quae omnia fabulose dicta facile videri possunt*. B. übersah dabei, daß vor λόγου der Artikel nicht fehlen darf; für den Ausdruck οὐχ ὕγιᾶ wünschte man einen Beleg aus P., abgesehen davon daß dem οὐκ — ἀπιστήσω genauer der Begriff der Unwahrscheinlichkeit entgegengesetzt wird als der der Unrichtigkeit. Jenen gewinnen wir durch Annahme des Ausfalls von οὐκ εἰκότα μοι φαίνεται εἶναι τοῦ vor λόγου, und ἐς τὴν Ὀρενγίαν macht keine Schwierigkeit, wenn man, wie oben geschehen ist, darin eine Glosse zu den Worten πρὸς τὴν πηγὴν sieht. Für das häufig vorkommende εἰκός bei P. bedarf es keines Nachweises. Daß Porson VIII, 10, 9 τὸ εἰκός nach Μαντινεῦσιν einzureihen gerathen hat, mußte von S. wenigstens in der Praef. angeführt werden, da kaum etwas anderes dort stehen kann und VIII, 12, 7 die vollkommenste Uebereinstimmung darbietet. Wenn I, 29, 7 S. nach ἐτάφησαν das δέ streicht und interpungiert, statt daß man sonst liest ἐτάφησαν δὲ καὶ οἱ τελευτήσαντες κτέ., so entstehen zwei Abnormitäten: daß der Plural ἐτάφησαν zunächst mit Μελίσσανδρος verbunden wird, und die Wiederholung von καὶ οἱ, wo man an der ersten oder zweiten Stelle οἱ τε oder sonst eine neue Wendung erwartete; diese fallen weg durch Einschlebung von κεῖνται nach δοκιμώτατοι. I, 27, 4 befremdet die Adjectivform εὐῆρες, worin Bekker und Toup richtiger ein Nomen proprium erkannten, so daß *Λυσιμάχη* ein anderes Bild war; diese als διάκονος zu bezeichnen, ohne die Person zu nennen welcher sie dient, geht nicht an, man muß wohl καὶ τῆς θεοῦ vorausschieken. Merkwürdig ist es, daß I, 27, 1 keine einzige Hs. ὑπεδέξαντο hat, sc. *Λακεδαιμόνιοι*, sondern alle in ὑπεδέξατο übereinstimmen; bedenkt man dazu die genaue Bekanntschaft mit Herodot, welche P. überall zeigt, so wird es kaum denkbar erscheinen, daß er hier nicht den Aeimnestos erwähnt haben sollte, von welchem Herodot IX, 64 spricht: ἀποθνήσκει δὲ Μαρδόνιος ὑπὸ Λειμνήστου ἀνδρὸς ἐν Σπάρτῃ λογίμου; und wenn er das that, mußte er zugleich auch den Umstand bestimmt hervorheben, daß es dem A. nicht gelungen war des Schildes von Mardonios habhaft zu werden; er sagte etwa οὐδ’ αὐτὸς ὑπεδέξατο ἀρχὴν (statt οὐδ’ ἂν ὑπεδέξαντο ἀρχὴν) und fuhr dann erst hypothetisch fort: auch hätten die Spartaner

den Schild gewis nicht den Athenern überlassen (παρήκαν ἄν). Der Name Ἀειμνήστου wird vor ἀνδρός seine Stelle gehabt haben, wie bei Herodot.

Unter den von S. selbst angegebenen Ergänzungen ist V, 16, 1, wo die Dimensionen des Heratempels in Olympia bestimmt waren, und VIII, 1, 2, wo die Grenzen von Elis und Triphylien vulgo mangelhaft bezeichnet sind, so sicher behandelt, dafs man nicht daran zweifeln wird. IX, 19, 8 vermuthet er den Ausfall von ἐν δὲ τῷ ναῷ Ἀπόλλωρος; vielleicht ist die Lücke hier hinter Ἀήλιον zu suchen, wo ἱερὸν Ἀπόλλωρος den Namen Ἀήλιον erklärt, καὶ vor Ἀρτέμιδος wird dann darauf hinweisen, dafs auch Apollon wie natürlich seine Statue hatte. V, 8, 7 ist die von Krause zuerst bemerkte Lücke wenigstens anerkannt; was und wie viel fehlt, läfst S. wie gewöhnlich dahingestellt. Die Vergleichung mit den übrigen Angaben der ersten olympischen Sieger jeder Gattung zeigt wenigstens die einzelnen Data, die angeführt werden musten; es hiefs also etwa τῇ δὲ ἑξῆς [Ὀλυμπιάδι προσέθεσαν δόλιχον καὶ ἐνίκησεν ἐπ' αὐτῷ Λακεδαιμόνιος] Ἄζανθος. Dafs aber V, 9, 3 S. die vielbesprochene Darstellung des olympischen Agon für vollständig hält und nur mit der Aenderung λοιπῶν statt ἵππων, wobei noch dazu μὲν hinter πεντάθλου stehen bleibt, helfen zu können glaubt, wird vielleicht noch andern aufser Ref. aufgefallen sein. Desgleichen ist bei II, 35, 4, wo der Gedanke einen Zusatz wie δῶρον λαβεῖν κασπὸν ἡμερον verlangt; VIII, 24, 11, wo für γέγονε δι' αἰτίας τὸ Αἰτωλῶν ἔθνος nothwendig γ. δ. α. τοῦ Α. ἔθνος ἢ ἀνάστασις gesetzt werden mufs, da sich das gleichfolgende γεγόνاسι δὲ αὐτοὶ τε ἀνάστατοι darauf zurückbezieht; IX, 2, 5, über welche Stelle wir auf Rh. Mus. N. F. V, 356 verweisen, nicht einmal der Ausfall angedeutet; VIII, 7, 5 muste Weiskes ἄνδρα δὲ ἀγαθόν aufgenommen werden, aus στρατηγόν würden wir, statt mit jenem στρατηγοῦ γε ἀγαθοῦ zu lesen, einfacher στρατηγοῦντα machen. VI, 20, 8 kann καθεστήκει zu ἐσέναι nicht fehlen; VI, 21, 1 wird etwas wie ἵνα δεῖξαιτο zu χανεῖν vermifst; I, 39, 2 στρατευσάντων nach τῶν ἐς Θήβας, da diese Ellipse bei P. sonst nicht zu finden ist; VII, 17, 2 möchte S. lieber mit Sylburg und Dindorf ἐσίνετο, was in der Verbindung mit Λακεδαιμονίους Ἐπαμεινώνδας καὶ ὁ Ἀχαιῶν πόλεμος fremdartig sich ausnimmt, lesen und ist gegen das von uns zu ἐγένετο vorgeschlagene Supplement συμφορά oder ὀλέθρου αἴτιος: 'utrum sit facilius alii videant' liest man II p. VII *). Bei der Lückenhaftigkeit des Textes der Periegese und mit Berücksichtigung des dem P. eigenthümlichen Sprachgebrauchs wird man sich allerdings leicht entscheiden können. VII, 23, 3 könnte eher darüber gestritten werden, ob

*) In Beziehung auf das sonst dort gegen Ref. bemerkte ist nur zu erwiedern, dafs die Uebertragung *Achacorum imperium surgere conatur quasi e truncata et maiori ex parte arida arbore* und die Verbindung von τὰ πλείονα mit ἀναβλάσκει nicht gut gelieffen werden kann.

γράφ nach λονομένοις einzureihen, oder λήθην ἔρωτος γίνεσθαι zu tilgen sei. Auf die Ergänzung von ἐς vor ἐλαίας κλῶνας V, 11, 1 leitet wieder der Usus des Schriftstellers, welcher μεμιμημένος nur als Passivum kennt. Gern wird man zustimmen, wenn S. VIII, 3, 7 ἢ vor ἐπὶ τιμῇ τῇ K. anbringt, da so erst ein vernünftiger Gedanke entsteht; VIII, 32 ist es vielleicht rathsamer ἐς zu streichen vor ὕστερον als ἐς πλέον zu schreiben, da dieses schon in ἐπέξεισιν ausgedrückt ist. VIII, 11, 3 hat οὐ πόρρω δὲ Φοίζωνος, was Curtius vorschlägt Pel. I, 270, gröfsere Wahrscheinlichkeit für sich als ὁ δὲ Φοίζων.

Einigemal mussten auch Versetzungen vorgenommen werden. Eine sehr vorzügliche Emendation dieser Art besprachen wir schon oben, die wodurch V, 21, 8 οἵτινες — ἐξηγητάς nach Ἠλείων §. 5 eingerückt wird. Ebenso einleuchtend ist die Transposition der Worte θυσίαις τε ἀπορρήτοις καὶ καθαρμοῖς VII, 18, 7, welche nach §. 8 hinter τῆς μανίας verpflanzt werden müssen; desgleichen die IX, 3, 14, wo ἐς Καῖκον πεδίων ἐλαύνοντα (für ἐλαύνοντι) nach Θέρσανδρον die gehörige Stelle findet, da Καῖκον πεδίων keine Localität in der Stadt Elaea gewesen sein kann; auch VII, 10, 5 musste dies Mittel angewandt werden, wo sonst δέ hinter χιλίων statt hinter παρὰ stand, und IV, 31, wo bisher das τὰ verkehrterweise auf Πάμισον folgte. Ueberraschend ist K. Fr. Hermanns Vorschlag, I, 24, 3 πεποιήται δὲ καὶ τὸ φυτόν τῆς ἐλαίας Ἀθηνᾶ καὶ κῦμα ἀναφαίνων Ποσειδῶν in die Beschreibung des westlichen Giebels am Parthenon (I, 24, 5) zu übertragen; woraus hervorgeht, dass Hermann von der Darstellung Welckers (alte Denkmäler I, 67 ff.) hier nicht weniger abweicht als Gerhard (drei Vorlesungen, zu Taf. II) und Panofka (Proben eines archaeologischen Commentars zu Pausanias S. 50) in Betreff des östlichen. S. billigt die Idee seines Freundes und fügt die freilich sehr allgemeine Motivierung hinzu: ‘non uno loco verba, versus, sententiae per incuriam omissae deinceps margini adscriptae in locum ineptum se insinuarunt maximasque turbas procreant.’ V, 7, 9 will er τὸν τότε umstellen, doch lässt sich dagegen einwenden, dass die olympischen Spiele zu verschiedenen Zeiten erneuert wurden, die erste Periode aber hier gemeint ist, welche der idaeische Herakles gegründet haben sollte, indem er zugleich die Penteteris festsetzte. Eher dürfte II, 21, 1 τῶν οἱ κατειργασμένων statt οἱ τῶν κ. gelesen werden, und V, 4, 3 ist kaum daran zu zweifeln, dass P. ἀφίκετο δὲ καὶ αὐτῷ ἐκ Δελφῶν χρησμός (mit Bezug auf V, 3, 5) schrieb, nicht α. δὲ αὐτῷ καὶ ἐκ Δ. χ. In VIII, 7, 8 scheint τοῦ ἔπους vor τοῦ ἐς Γλαῦκον treten zu müssen, so dass dieser Genetiv von beiden Verben ἐποιήσατο λόγον und ἀνεμίλησεν αὐτόν abhängen kann; I, 22, 7 haben die Hss. die leichte Corruptel ἐπὶ δὲ τῶν γραφῶν — ἐστὶ Μουσαῖος, wofür SW ἔτι κτέ. nach G. Hermanns Conjectur schrieben; jetzt ist τῶν δὲ γρ. — ἐστὶ Μ. mit Weglassung des ersten Wortes vorgezogen worden; uns scheint jenes ἐπὶ aus ἐστὶ entstanden, und in Folge der Verwechslung ἐστὶ nachgetragen worden zu sein. I, 38, 7 scheinen λόγων und γενεῶν ihre Plätze vertauscht zu haben.

Berichtigungen, die mehr den Inhalt als die Form betreffen, könnten wir viele aufführen, beschränken uns aber auf die bedeutendsten. Darunter gehört I, 34, 5 *σπλάγχνα ἱερῶν*, II, 8, 5 *συμβαλόντες* — *φρουροῖς*, II, 26, 1 *κατ' αὐτήν*, III, 25, 4 *ναῶν εἰκασμένον σπήλαιον*, IV, 21, 9 *οἱ αὐτοὶ ἡμύνοντο* τρίτη ἡδὴ ἡμέρα, IV, 32, 2 *γενεᾷ δέ*, V, 9, 4 *πέμπτη καὶ εἰκοστῇ δὲ Ὀλυμπιάδι*, V, 13, 8 *καθάπερ γέ καὶ ἐν Περγάμῳ τέφρας ἐστὶ τῇ Ἑρᾷ τῇ Σαμιάῳ βωμός*, V, 18, 2 *γυναῖκα αἰσχρὰν κολάζουσα*, VI, 5, 9 ἢ τε ὁροφῇ, VI, 12, 2 *κρατήσαντι*, VI, 23, 1 *τείχους*, VII, 9, 7 *τόδε μὲν* — *ἐπράχθη*, VII, 24, 12 *ἀνακλίνουσιν*, VIII, 44, 7 *θεοῦ Ἀφνειοῦ*, VIII, 46, 5 *τὸ μέτρον*, IX, 19, 8 *πάντες δέ εἰσιν*, IX, 29, 6 *μικροῦ σπηλαίου*, X, 9, 1 *τέμνεται δὲ διέξοδοι*, X, 12, 1 *Ἑροφίλῃν ἐπέκλησιν*, *Σίβυλλαν δὲ τὴν πρότερον γενομένην ταύτης* und *ὑπὸ τῶν Δελφῶν Δίβυσσαν*, X, 17, 12 *ἐς εὐθὺ ἀλλὰ παρὰ*, X, 28, 1 *γέρον ὁ πορθμεύς*, X, 33, 12 *Ναύβολον Φώκου*, X, 37, 2 *βοῦλῆς ἐστὶν ὁμορος*. Hierzu kommen noch mehrere evidente Verbesserungen, welche zur richtigen Auffassung der Localität dienen, wie VIII, 8, 3 *φαίνεται οἰκίσας ἢ (ἦν?) Πτόλιν ὀνομαζουσιν*, worauf die Vergleichung von VIII, 12, 7 geleitet hat; wie *παρὰ Λαῶν* III, 24, 7; wie ferner IV, 29, 2 *Φαράας* statt *Ἀργείας*, welches letztere undenkbar ist, da Demetrios sich noch vor Tagesanbruch nach seinem Marsch von der Flotte her in Messenien befindet, und V, 5, 3 *Νέδας* neben (oder besser für) *Ἠλείας*. Denn die Voraussetzung, welche Curtius Pel. II, 115 macht um *Ἠλείας* zu halten: 'Pausanias kommt von Nord-Elis, wie ich glaube zu Wasser, legt bei Samikon an, sieht gegen Osten gewendet, Triphyliens Berge zur Rechten, geht nach Lepreos und beginnt von da seine Wanderung' ist zu künstlich und verstößt gegen den Zusammenhang der Periegesis; P. kommt nicht aus Elis, sondern aus Messene; er hätte auch in dem angenommenen Fall wenigstens mit einem Worte seine Seefahrt angedeutet. Dafs IX, 10, 2 derselbe nicht blofs einen ismenischen Hügel bei Theben, der dem Apollon geweiht war, erwähnt haben kann, sondern zugleich einen Tempel des Gottes, erhellt aus dem spätern Satz *μετὰ δὲ ὁ ναὸς ὠροδόμηται*; deshalb corrigiert S. mit Recht *καὶ ἱερὸν* (statt *ἱερός*), wenn nicht etwa P. *καὶ ναός* schrieb. Emendationen von Eigennamen sind VIII, 35, 5 *Σκιάδης* (wofür die *Ἀρτεμὶς Σκιαδίτις* spricht), VIII, 10, 4 *Ὀσογῶα* (statt *Ὀγῶα*) nach Strabon XIV, 136 Kr. und Böckh C. I. II p. 476; II, 5, 8 *Χρυσορόη*, wo sonst *Χρυσόρθη*, eine sinnlose Composition gelesen wurde; triftig ist ferner die Bemerkung, dafs der Hafen von Pellene, wenn er nach der Argo benannt wurde, *Ἀργοναῦται* nicht *Ἀριστοναῦται* hiefs, auch führt die Lesart *ἀργοστοναῦται* im La darauf. Hierüber ist übrigens schon Siebelis gleichsam unbewusst auf dem rechten Weg gewesen, vgl. die von Curtius Pel. I, 480 übersehene Note in SW. Eben so wenig Notiz hat Curtius von unserer Correctur *σπήλαιον ἱερὸν Ἀσκληπιοῦ* III, 24, 2 genommen (vgl. Ztschr. f. AW. 1848 S. 1003), welcher S. in der Praef. beipflichtet; C. nennt noch das 'Stethæon' als Heiligthum des Asklepios. VII, 5, 10 hält S. *Ἥιονος* fest, da Plinius N. H. V, 29, 31 und die Münzen von Ephesos

einen Berg *Πίων* (*Πείων*) kennen; und verlangt VII, 26, 1 für *Αίγειρων* die schon vorher angewandte Form *Αίγειρατών*, da bei P. nur *Αίγειρα* im Singular vorkommt; VIII, 24, 3 stellt er die richtige Genetivform *Σειρών* her, wo sonst *Σειραίων* stand. Auf die Unsicherheit mancher Namen macht die Note zu VII, 1, 10 aufmerksam, indem denselben Mann Strabon *Κυδρήλος*, P. *Κυάρητος* nennt, ebenso jener von *Κνώπος*, dieser von *Κλέπος* VII, 3, 7 redet, vgl. Strabon XIV, 93 Kr. In III, 20, 8 verschwindet die sonderbare *Ἀθηνᾶ Παρεία*, wenn man S.s Vermuthung folgt, daß diese Göttin von dem Spartaner *Πράξ* benannt sein konnte, welcher das nahe *ἱερόν* des Achilleus gebaut hatte, und *Πρακεία* liest; Gerhard gr. Myth. I, 234 denkt an *Ἀρεία*. Weniger glücklich möchte die Behauptung zu V, 15, 4 und 10 sein, daß P. *Δέσποινα* nenne statt der einen oft so angerufenen Persephone; an ersterer Stelle konnte *Δεσποίνη* *σπένδειν* leicht in *Δεσποίναις* *σπ.* verschrieben und danach der Artikel abgeändert werden, und eben so §. 10 *Δεσποίνης* in *Δεσποίναις* übergehen; der Satz *τὰ ἐς τὴν θιόν* sichert gewis den Singular, obgleich S. erklärt: *τὰ ἐς τ. θ.* *obstare non videtur.* Zu I, 33, 7 liest man die Bemerkung: *inter λέγουσιν et Ἀῖδαν expunxi Ἕλληνες, idque reposui inter ταῦτά et Δία, ubi codd. edd. habent Ἑλένης. Illud Ἕλληνες margini adscriptum tanquam correctura ad Ἑλένης in locum alienum irrepsit totumque sensum turbavit.* Wir finden hier keine Verwirrung; der von dem Dichter der *Κύπρια* behandelte Mythos war unter den Griechen ohne Zweifel sehr bekannt; den *Ἕλληνες* aber, zu welchen P. sich selbst nicht zählt, wird dann die ganze übrige Menschheit entgegengesetzt, welche allgemein annahm, Helena sei Tochter des Zeus und nicht des Tyndareus, so wenig als Herakles Sohn des Amphitryon. Unter dem Namen *Κάρνειος* werden drei verschiedene Personen III, 13, 3 ff. besprochen; der letzte soll nach Praxilla (vgl. Schol. Theocr. V, 83) Sohn der Europa und des Zeus gewesen sein und Apollon mit Leto ihn aufgezogen haben. Der Text lautet *Πραξιλλῇ μὲν δὴ πεποιημένα ἔστιν, ὥς Εὐρώπης εἶη καὶ Κάρνειος κτέ.*; das *καὶ* laßen La Vb weg, S. schreibt dafür *ὁ Κάρνειος*, doch passt der Artikel nicht, wo von einem andern Karneios die Rede ist als von dem *οἰκέτας* der Lakedaemonier und dem von seinem Mantis Karnos benannten Apollon Karneios aller Dorier. VIII, 47, 6 verdiente Spengels *Τεγεᾶται* wenigstens eine Erwähnung. IV, 11, 8 ist *Ἀργείας* nicht zu ändern; die Korinthier würden auf keinen Fall durch Arkadien gezogen sein, aber wenn sie entweder den weiten Umweg über Elis machten, berührten sie Sikyon, oder wollten sie durch Argolis sich durchschleichen, so waren die Argiver ihnen hinderlich, beides Verbündete der Messenier. Sonderbar ist VIII, 16, 1 die Vorstellung, daß die Anhöhe *Γερόντειον* auf der Strafe liegen solle, wenn auch die Vulgata ebenfalls nicht richtig zu sein scheint. Hieße es wohl *καὶ Φενεάταις ὄροι πρὸς Στυμφαλίους τῆς γῆς κατὰ τοῦτό εἰσι τὸ Γερόντειον*? IV, 6, 1 spricht P. von der Benennung des messenischen Krieges: *οὐκ ἀπὸ τῶν ἐπιστρατεισάντων ὥσπερ γε ὁ Μηδικὸς καὶ ὁ Πελοποννησίος, Μεσσηνίων δὲ*

(sc. ὀνομασθέντα) ἀπὸ τῶν συμφορῶν καθὰ δὴ καὶ τὸν ἐπὶ Ἰλίῳ κλη-
θῆναι Τρωϊκὸν καὶ οὐχ Ἑλληνικὸν ἐξενίκησεν. S. denkt sich, daß
vor συμφορῶν angefallen sei τῶν Μεσσηνίων, wodurch eine noch
schwerfälligere Structur hervorgebracht wird als wenn P. ἀπὸ τῶν
συμφορῶν τῶν Μ. geschrieben hätte. Indes muß offenbar den ἐπι-
στρατεύσαντες die entsprechende Antithese οἱ ἀμυνόμενοι folgen, so
stark auch die literale Verschiedenheit von συμφορῶν und ἀμυνόμε-
νων sein mag. Man vergleiche, wenn es dessen bedarf, Parallelstel-
len wie III, 12, 6; IV, 17, 10. Eine zu grofse Ungleichheit und Härte
des Ausdrucks mülhet S. dem Schriftsteller auch IV, 12, 10 zu, wenn
er vorschlägt: 'λέγων ἅμα ᾧ cum anacoluthia in sequentibus?' Der
Fehler liegt hier nicht in ἄλλα τε ἄ, welche Worte ganz gesund sind,
aber wohl in der Zusammenstellung von παρμενθεῖτο und ἔστησε und
in der Beziehungslosigkeit von τε. Aristodemos konnte nicht zu glei-
cher Zeit die Messenier trösten und die hundert hölzernen Dreifüfse
(vgl. §. 8) aufstellen, vielmehr mußte letzteres unter andern ein Ge-
genstand seines Rathes und seiner tröstlichen Zusprache sein; ἔστησε
ist nemlich aus στήσαι verdorben. VIII, 36, 3 ist nicht nöthig ἱερεῖαις
zu setzen, wenn man die ἱερεῖς γυναικες der Rhea als Hierodulen die-
ser Göttin betrachten darf; II, 2, 1 fragt es sich, ob man ein ἄδυτον
als ναός zu betrachten habe, da S. καὶ ἄλλος (sc. ναός) vermuthet; lie-
ber würden wir lesen ἔστι δὲ αὐτοῦ καὶ ἄδυτον καλούμενον. IX, 27, 7
soll θεῶ für θεός eintreten, aber die Götter bestellen ja wie im ho-
merischen Apollonhymnos ihren Cultus selber. An der Form Καλάδης
I, 8, 5 muß man jedenfalls anstoßen und der bereits von Palmerius
gemachte Vorschlag Καλλιᾶδης verdiente wenigstens erwähnt zu
werden.

Sehr behutsam verfährt S. auch in der Kritik der hie und da ein-
gestreuten Verse; z. B. das corrupte ἦταλοις' ἡμούσουσι πόλιν X,
9, 11 (aus den χορημοί des Musaeos) ist beibehalten, obgleich Em-
perius' Emendation ἦτης οὐ λήσουσι πόλιν (Zeitschr. f. AW. 1838 S.
813) kaum einem Zweifel unterliegt; ἦτης hat Bergk aus Rh. Gr. IV.
569 nachgewiesen. Der Vorzug, welcher V, 25, 10 der Lesart ἔργον
ὃν Αἰγίνῃ der von La Αἰγινῆτεω τόν eingeräumt wird, dürfte nicht
leicht zu begründen sein; der Gebrauch von μέν V, 25, 13: νῦν μέν
με Μίλωνος, wenn auch VIII, 42, 10 wiederkehrend, bleibt immer auf-
fallend und eine Aenderung wie ἔών scheint nöthig. Freilich möchte
S. ein solches absolut stehendes μέν auch in den Vers des Pamphos
ἵππων τε δωτηῖρα νεὼν τ' ἰδυκρηδέων hineincorrigieren, weil er
Lobecks ἵππων τ' ἰδυνηῖρα mit ἰδυκρηδέων verbunden für eine
Kakophonie hält, welcher er selbst das von Hecker verlangte ἵππων
τε δωτηῖρα, wodurch ein bedenkliches Zeugma entsteht, vorzieht;
das heißt in der That aus Scheu vor einem eingebildeten Fehler einen
wirklichen zulassen; es ist noch die Frage, ob Poseidon sonst wo für
den Erfinder des Schiffbaus gilt, wie er die Rofsse zähmen lehrte.
Und was will hier P. beweisen? nicht, daß der Gott das Rofs den
Menschen schenkte, sondern daß man die ἵππιζή ihm verdankt. Der

Einwand gegen unser $\theta\epsilon\omega$ V, 10, 4 'quidni $\theta\epsilon\omega\iota\varsigma$?' war uns über- raschend, da hier an keinen weitem Gott als den Zens gedacht wer- den kann. Beinert bemerkt deshalb l. c. p. 12: 'vocabulo $\tau\omega\iota\varsigma$ quod est in codicibus, $\theta\epsilon\omega$ a Kaysero propositum non admodum simile est, $\theta\epsilon\omega\iota\varsigma$, quod Schubarto probabilius videtur (so war es nicht gemeint!), propius quidem ad ductus vocis $\tau\omega\iota\varsigma$ accedit et eum hac aliis locis a librariis confusum est, sed idcirco mihi displicet, quod donarium La- cedaemoniorum, quum in templo Iovis esset collocatum, non in univer- sum diis, sed Iovi soli dedicatum esse puto.' Was die Aehnlichkeit von $\tau\omega\iota\varsigma$ und $\theta\epsilon\omega$ betrifft und die Möglichkeit einer Verwechslung, so verweisen wir auf V, 22, 3, wo im vierten Vers des Epigramms alle Hss. $\sigma\upsilon\nu \tau\omega\iota\varsigma$ für $\sigma\upsilon\nu \theta\epsilon\omega\iota\varsigma$ haben, auf VIII, 44, 7, wo S. treffend $\theta\epsilon\omega\upsilon$ $\textit{\text{Ἀρνειοῦ}}$ emendiert; unser Pal. 356 saec. XIV zeigt epp. Phalar. 82 die Corruptel $\epsilon\pi\iota \theta\epsilon\omega\iota\varsigma \textit{\text{ἄρχοντας}}$ für $\epsilon\pi\iota \tau\omega\iota\varsigma \textit{\text{ἄρχοντας}}$; andere Belege werden leicht aufzufinden sein. Dafs aber $\theta\epsilon\omega$ oder $\Delta\iota\iota$ in der Dedication an den Gott nicht wegbleiben kann, beweisen die übrigen Inschriften der Art, vgl. V, 23, 7; V, 27, 12; VI, 19, 6; VIII, 42, 9. Den Gebrauch des Artikels $\tau\omega\iota$, welchen K. O. Müller hier passend fand, vertheidigt Beinert etwas spitzfindig: 'nomen eorum, qui donum con- secraverunt, non inepte efferatur a poeta, qui forsitan articulo id quo- que indicare voluit clipeum universi Lacedaemoniorum populi esse do- narium.' Für $\theta\epsilon\omega$ verglich Ref. schon im Rh. Mus. N. F. V, 361 das Epigramm V, 23, 7. Auf die Vorschläge IV, 12, 1 und 7: $\alpha\lambda\lambda' \alpha\pi\acute{\alpha}\tau\eta\varsigma$ $\alpha\pi\acute{\alpha}\tau\eta \mu\acute{\epsilon}\nu \acute{\epsilon}\chi\epsilon\iota \textit{Μεσσηνίδα λαός}$ und $\kappa\alpha\iota \epsilon\iota\lambda\acute{\epsilon} \sigma' \acute{\omicron}\nu \acute{\epsilon}\xi\alpha\pi\acute{\alpha}\tau\eta\varsigma$ ist S. nicht eingegangen, wie VIII, 42, 6 $\Delta\eta\omega \mu\acute{\epsilon}\nu \sigma' \alpha\pi\acute{\epsilon}\pi\alpha\nu\sigma\epsilon \textit{ρομῆς}$, $\Delta\eta\omega \delta' \alpha\mu\acute{\eta}\tau\omega\nu \acute{\epsilon}\lambda\kappa\eta\sigma\iota\sigma\tau\alpha\chi\acute{\upsilon}\omega\nu \kappa\alpha\iota \alpha\kappa\alpha\nu\theta\omicron\phi\acute{\alpha}\gamma\omicron\nu \pi\acute{\alpha}\lambda\iota \theta\eta\kappa\epsilon$ einer Prüfung noch entgegensieht. Dafs nicht alle Inschriften Distichen sein müssen, hat kürzlich Bergk erinnert, indem er auf V, 28, 2 hinwies (hier macht der Anfang $\textit{Φόρις ἀνέθηκεν}$ räthlich, den folgenden Pen- tameter in zwei selbständige Enoplien zu theilen) und besonders X, 7, 6, wo der Schlufs $\mu\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\alpha \kappa\alpha\iota \acute{\epsilon}\lambda\acute{\epsilon}\gamma\omicron\nu\varsigma$ eine katalektische trochaeische Tripodie ist und der Eingang $\textit{Ἐχέμβροτος Ἀρκὰς ἔθηκε}$ einen Wink gibt, dafs $\acute{\alpha}\gamma\alpha\lambda\mu\alpha$ vor $\textit{Ἀμφικτυόνων}$ nicht elidirt werden soll, mit- hin lauter kürzere daktylische Glieder zusammengestellt sind: $\textit{Ἐχέμ- βροτος Ἀρκὰς ἔθηκε} \mid \tau\omega \textit{Ἡρακλεῖ} \mid \textit{νικήσας τόδ' ἄγαλμα} \mid \textit{Ἀμφι- κτυόνων ἐν ἀέθλοις} \mid \textit{Ἕλλησι δ' αἰδῶν} \mid \mu\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\alpha \kappa\alpha\iota \acute{\epsilon}\lambda\acute{\epsilon}\gamma\omicron\nu\varsigma$. Vgl. 'Programm, wodurch zur Feier des Geburtsfestes S. K. H. unseres durchlauchtigsten Regenten Friedrich — einladet der gegenwärtige Prorector Dr. Th. Bergk. Freiburg im Breisgau 1854' S. 11.

So sehr S. geneigt ist conservativ zu verfahren, ist es ihm doch einigemal begegnet, dafs er offenbar gesundes für verdorben hielt; so V, 21, 15 glaubt er lesen zu müssen: $\acute{\alpha}\nu\theta\rho\alpha\varsigma \omicron\upsilon\chi \upsilon\pi\acute{\epsilon}\rho \alpha\upsilon\tau\eta\varsigma \mu\alpha\chi\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\upsilon\varsigma \tau\eta\varsigma \nu\acute{\iota}\kappa\eta\varsigma \acute{\epsilon}\phi\omega\acute{\rho}\alpha\sigma\alpha\nu, \sigma\upsilon\nu\theta\epsilon\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\nu\varsigma \delta\acute{\epsilon} \upsilon\pi\acute{\epsilon}\rho \lambda\acute{\eta}\mu\mu\alpha\tau\omicron\varsigma$. Das wi- derstreitet der Intention jenes Contractes; die Summe war festgesetzt, es handelte sich darum, wer die Ehre haben sollte zu siegen und zu bezahlen. Man vergleiche Philostr. $\pi. \gamma\upsilon\mu\nu.$ 8, 9 nebst unserer Note. Zu VIII, 38, 11 sagt S.: $\mu\acute{\epsilon}\lambda\omicron\varsigma \alpha\pi\omicron \tau\eta\varsigma \sigma\acute{\upsilon}\rho\iota\gamma\gamma\omicron\varsigma$ et genetivus $\textit{Πανός}$

a vulgari sermone abhorrent; fortasse τὸ τῆς σύριγγος μέλος ἐνταῦθα ὑπὸ Πανὸς εὔρεθῆναι.' Die Construction der Syrinx war ursprünglich mangelhaft und liefs der Melodie keine freie Bewegung, wodurch die auf ihr gespielten Weisen einen bestimmten Charakter erhielten, den man mit dem Ausdruck Πανὸς μέλος bezeichnete. III, 23, 2 ist nicht zu verstehen, weshalb um den Hafen Nymphaeon in der Nähe einer Quelle süfsen Wafers nicht ebensogut viele als wenige Leuto wohnen konnten. Warum soll II, 25, 3 τῆς γῆς gelesen werden für τῆς πηγῆς? Die Stelle VIII, 41, 10 nöthigt zu keiner Aenderung. Wenn P. IV, 9, 1 erzählt, die Messenier hätten den Beschluß gefafst, die vielen Städte im Binnenlande sämmtlich zu verlassen, so ist dies nicht gerade ein unrichtiger Ausdruck, daher bedarf es nicht der Correctur πάντως für πάντα. IV, 11, 1 ist eher τῆς Ἀριστοδήμου μελόντων mit Ergänzung von βασιλείας beizubehalten als τοῦ Ἀ. μέλλοντος zu schreiben, da der Bericht im Plural fortfährt. In ähnlicher Weise möchten wir mittelst des Zusatzes γῆς IV, 26, 5 ἔκ τε τῆς ἄλλης erhalten; S. setzt ἄλλης in den Text, aber so kann die Zerstreuung der Messenier nach allen Weltgegenden hin nicht bezeichnet werden. V, 7, 8 ist offenbar davon die Rede, dafs Olen zuerst, dann Melanopos und Aristacos von den Hyperboreern gesungen hätten, und πρῶτος geht auf die voranstehenden, nicht die folgenden Worte; also ist ἔπειτα δέ nicht zu ändern, S. will ἔπη δὲ Μελάνωπος und ῥῶδῃν streichen: 'ῥῶδῃν addidit librarius, quod necessarium videbatur, postquam ἔπη transierat in ἐπεί, nisi fuit, quod magis est probabile, correctura ad praecedentia, ubi revera ad Ῥῶδῃν invenimus varietatem ῥῶδῃν; quare haec vox etiam ab iis notanda videtur, qui ἔπειτα δέ praeferunt.' Letzteres geben La Vb; ἐπεί die übrigen Hss.; auf πρῶτος μὲν erwartet man die Angabe des später gesehenen, also ist nur jenes möglich. ῥῶδῃν ist freilich lästig neben ἥσεν, man müste denn ἐν ῥῶδῃ M. K. τῇ corrigieren. Ein Ausfall, der nemlich von λέγων oder ἄδων nach τούτων, ist abermals an aller Verwirrung schuld. VI, 11, 7 hat κατάρχεσθαι als Medium den Sprachgebrauch gegen sich, und sowohl καταδέχεσθαι als sogleich καταδεχθέντες wird zu restituieren sein; VI, 23, 2 mufs τοὺς καθ' ἡλικίαν bleiben, der Fehler liegt in διαφέροντας, wofür der Sinn das Gegentheil ἴσα φέροντας fordert. VII, 5, 9 ist mit Claviers τοῦ ἔνδον ἀγάλματος nichts gewonnen, besser klammerten SW ἔνδον vor τοῦ ἀγ. ein, es versteht sich von selbst, dafs das Bild der Athene Polias sich nicht vor dem Tempel befand. VIII, 22, 6 würden wir das wenn auch seltsame πετομένη ποτὲ ἀπόμοιρα nicht gern mit ἀποτετημένη ποτὲ μοῖρα vertauschen. IX, 16, 7 passt φασίν nicht, S. muste σφίσιν beibehalten, indem offenbar καθέστηκε ausgefallen ist. IX, 21, 6 ist die Wiederholung von πείθεται und die damit verbundene Aenderung π. δὲ ὅτι unnöthig; IX, 23, 2 durfte nicht θέρους entfernt werden, da P. nirgends sonst καύματος ὥρα sagt, sondern ἐκ war vor καύματος einzuschieben. X, 1, 10 konnte Ἀπόλλωνι, was SW wollten, nur durch Vorsetzung des Artikels seine Stelle behalten, sonst ist der Accusativ nothwendig, vgl. unsere Erörterung darüber

in Zeitschr. f. AW. 1848 S. 10 ff., wo wir uns für *Ἀπόλλωνα* entscheiden; noch heute können wir nicht begreifen, was sich dagegen einwenden läßt.

Freilich gilt dies von vielen Vorschlägen des Ref., welche theils schon oben berührt wurden, theils sogleich erwähnt werden sollen, dafs sie bei S. wider Erwarten keine Berücksichtigung gefunden haben. Für eine künftige Ausgabe mögen denn unter andern aufgespart bleiben: I, 5, 3 ἔσχε καὶ ὕστερος, ὃς δὴ καί: I, 20, 1 ναοὶ Διονύσου εἰσὶν οὐ μεγάλοι καὶ σφισιν ἐφεστήκασιν τρίποδες, ἀφ' ὧν καλοῦσι τὸ χωρίον: I, 39, 1 γυναῖκα ἀργήν: II, 1, 3 ἐνταῦθα τραφῆναι τὴν ὕν φασὶ καὶ τῶν λεγομένων Θησέως καὶ τὸ ἐξελεῖν ταύτην ἐστὶν ἔργον: II, 18, 1 μέγιστας δὲ ἐν Σερίφῳ, ἔστι δὲ καὶ παρ' Ἀθηναίους: II, 27, 4 ἵππους δὲ Ἰππόλυτον ἀναθεῖναι τῷ θεῷ φησὶν ἀκесθέντα (vgl. in dem vorhergehenden §. ἐγγεγραμμένα — ἐστὶν ὀνόματα ἀκесθέντων ὑπὸ τοῦ Ἀσκληπιοῦ): II, 32, 6 πιέσαντος πολλοὺς μὲν καὶ ἄλλους τῶν Ἑλλήνων: III, 11, 5 τούτου τοῦ Ἀγρίου μαντευσαμένου φασὶ Λύσανδρον τὸ Ἀθηναῖον ἐλεῖν ναυτικόν: III, 12, 6 συνέλθοιεν βουλευσόμενοι: III, 19, 1 θεραπεύειν Ἐρινύσι κατὰ ταῦτα ἐσκενασμένας: III, 21 προιόντι δὲ ὡς ἐπὶ σταδίου Χαράκωμά ἐστιν: IV, 6, 1 ἔργον τε καὶ ἡλικίας πέρι: IV, 8 Λακεδαιμόνιοι δὲ προτροπῇ μὲν ἐς ἀλλήλους καὶ δεήσει οὐκ ἐχρῶντο: IV, 12, 2 ἦρσε ταῦτα τοῖς βασιλεῦσι καὶ τοῖς ἐφόροις· τέχνας μὲν οὖν προθυμουμένοις οὐκ ἐγίνετο ἀνευρεῖν κτέ.: IV, 29, 7 δῆλον δὲ καὶ μὴ συντελοῦσιν ἦν αὐτοῖς κτέ.: IV, 34 εἰς Κορώνην καὶ τὸν ποταμόν: V, 7, 1 πολὺν ἰδεῖν: V, 7, 6 ἐξ Ἰδης τοῦ Κρητικοῦ ὄρους: V, 11, 3 οὐ γὰρ ἔπεστι τὰ ἐς τοὺς παῖδας, ἃ ἐπὶ ἡλικίας ἤδη καθειστήκει τῆς Φειδίου: VI, 4, 11 ἐς Ἱμέραν ἀφιγμένος πολιτείας τε ἔτυχε παρ' ἐκείνοις καὶ πολλὰ εὔρετο ἄλλα ἐς τιμὴν: VI, 5, 7 ὁμοῦ τισι Περσῶν καὶ Μήδων: VI, 5, 7 ἔργον δὲ τῶν κατειργασμένων οἱ (κατειλεγμένων μοι, wie S. will, dürfte dem Sprachgebrauch des Schriftstellers entgegen sein, vgl. VIII, 13, 6; X, 9, 9): VI, 7, 4 ἐς ὃ τριήρεσιν ἄλους Ἀττικαῖς ἀνέχθη: VI, 7, 7 ἐθέλειν μοι φαίνεται Λακεδαιμονίους ἐς τὸ ἴσον αἰτίας Ἀθηναίους καταστῆσαι: VI, 17, 9 ἀλλὰ γὰρ ἐκείνου — διδασκάλων τῶν Ἀθήνησι: VI, 21, 4 καὶ οὗτος: VI, 24, 1 ἐπὶ τῷ πεντάθλῳ: VI, 24, 3 ἀγνὰ δὲ διεύρουσα κτέ.: VII, 5, 6 ἣ δὲ ἐστὶ τῆς ἡπείρου τοῖς ἐκ τοῦ Εὐρυθαλαίου λιμένος ἐς νῆσον τὴν Χίων πλέουσι αὐτὸ τὸ μεσαίτατον: VII, 15, 1 ἀφίξοιτο: VII, 20, 3 ὃς Ποσειδῶνι περιέθηκεν: VII, 24, 7 ὅτι μὴ γυναικί: VII, 24, 8 ὑπήχησις ἰσχυρά: VIII, 8, 5 περὶ Φιλοκλήτου μὲν γὰρ κτέ.: VIII, 31, 8 καὶ τοῦτο Κόρης: VIII, 31, 9 ἐρείπια δὲ Ἀθηναῖς ἱεροῦ Πολιάδος, ἐπὶ δὲ τῷ ἑτέρῳ: VIII, 32, 4 ἐρείπια καὶ οὗτος: VIII, 35, 4 περιμεῖν ἄν: VIII, 37, 3 ἐσιόντων δὲ τὰ ἀγάλματα: VIII, 37, 8 ἀποτέμνειν καθέστηκεν: VIII, 39, 2 μετέβαλέ τε — καὶ αὖθις ἀνεσώσατο: VIII, 53, 1 ἐπὶ πᾶσαν λέγουσι χώραν ἐλθεῖν: IX, 1, 7: ἐς τοὺς ἀγροὺς ἐλθόντες: IX, 2, 3 καλοῦσι δὲ τὴν μὲν Ἀκταίωνα καὶ ἐπὶ ταύτῃ καθευδεῖν φασὶ τῇ πέτρᾳ τὸν Ἀκταίωνα: IX, 5, 9 καὶ ἐς τὴν τιμωρίαν τοῦ Ἀμφίλονος ἔπη ποιήσεως Μινυάδος ἔχει: IX, 8, 4 νήτην τὴν ζ' καλοῦσιν: IX, 12, 4 Κάδμου δὲ πλησίον ἐστὶ καὶ Διονύσου

ἔγαλμα καὶ τοῦτο μὲν Ὀνασιμήδης ἐποίησεν ἐπιχώριος δι' ὅλου χαλκοῦ. τὸ Κάδμου δὲ οἱ παῖδες εἰργάσαντο οἱ Πραξιτέλωνς (mit diesen Vorschlägen erklärt Brunn sich einverstanden, Gesch. der gr. Künstler I, 297. 392): IX, 15, 4 ὃς δὲ βοιωταρχεῖν καὶ δεύτερα ἤροτο: IX, 29, 8 μετὰ τὸ πταῖσμα τοῦ Ἑλληνικοῦ τὸ ἐν Χαιρωνείᾳ (vgl. VI, 3, 3 μετὰ τὸ ἀτύχημα Λακεδαιμονίων τὸ ἐν Λεύκτροις): X, 6, 7 φόνον δ' ἀπὸ Κρήσιοι ἀνδρες χεῖρας ἄγος νύψουσι: X, 13, 10 Καλλιτέλους ὃς ἦν οἱ συνεργός (vgl. hierüber Brunn a. a. O. 93, der lieber den Kalamis zum Mitarbeiter des Onatas machen möchte, was jedoch aus VI, 12, 1 noch nicht folgt, für Kalliteles spricht mit gröfserer Wahrscheinlichkeit V, 27, 8): X, 29, 7 εἰκάσεις τῇ ἑτέρᾳ τῶν χειρῶν ἐκείνον τὸν ὄρμον αὐτὴν ἔχειν: X, 31, 11 ἥ μὲν νέα ἐστίν, ἥ δὲ παρὰ τὸν προεσβύτην κτέ. Ergänzungsversuche von gröfserer Ausdehnung sind in dieser Aufzählung übergangen, da dergleichen Emendationen ihrer Natur nach minder gewis sind. Einige neue Conjecturen aber mögen bei dieser Gelegenheit noch erwähnt werden. I, 3, 1 erscheint καλουμένην βασιλείαν als ganz unnützer Zusatz; I, 22, 6 ist zu schreiben ὁπόσαις δὲ καθέστηκεν — ὁ δὲ Ὀδυσσεὺς τὴν Ἀθηναίων ἀφαιρούμενος κτέ. P. unterscheidet die ganz verblichenen Bilder, von welchen er aus ältern Beschreibungen Kunde haben konnte, von den noch erhaltenen; um dies auszudrücken, bedient er sich hier des ἦν, weiterhin braucht er überall ἐστίν. Mit jenem steht μὴ καθέστηκεν, wie man sonst liest, im Widerspruch. S. erklärt: 'intactum reliqui locum lacunosum; καὶ Ὀδυσσεὺς ab interpolatore profectum est'; dies ist nicht zuzugeben, jenes nur in Bezug auf das weggefallene Ὀδυσσεὺς nach ὁ δέ. II, 28, 1 lesen wir δράκοντες δὲ οἱ πελίοι; diese den Schriftzügen nach nicht fern liegende Aenderung wird insofern für wahrscheinlich gelten können, als davon sogleich das ἕτερον γένος ἐς τὸ ξανθότερον ῥέπον τῆς χροῆς unterschieden, also offenbar eine Farbe bezeichnet wird. Wenn S. bemerkt: 'οἱ λοιποὶ et τοὺς μεγάλους medelam adhuc exspectant', so scheint uns dagegen nicht τοὺς μεγάλους corrupt zu sein, sondern οἱ Ἐπιδεύριοι und φασίν; der Autor gibt wohl hier seine eigene Meinung ab, daher jenes zu tilgen, für dieses etwa πελδομαι zu lesen ist. IV, 33, 3 wird P. schwerlich für nöthig erachtet haben anzugeben, dafs Megalopolis in Arkadien liegt; anstatt nach Curtius Pel. II, 190 ἰόντι δὲ τῆς Ἀρκαδίας ἐς Μ. π. wird es genügen ἰόντι δὲ ἐπὶ Μ. π. zu schreiben, oder allenfalls ἰ. δὲ ὥς ἐπὶ Μ. π., vgl. IV, 33, 6. In V, 9, 2 scheint die Construction ἀπίνης δὲ τῷ ἀνευρήματι zu verlangen. Vorher V, 6, 5 ist der Sinn des Verbotes für die Frauen, zur Zeit der olympischen Spiele den Alpheios zu passieren, uns aufrichtig gestanden noch nicht aufgegangen: die aus dem Norden nach Olympia sich begebenden berührten ja den Fluß nicht einmal; dagegen musste, wer dem Agon zusehen wollte, den Kladeos überschreiten. Hat also P. wohl διαβᾶσαι τὸν Κλάδεον geschrieben? VIII, 49, 3 könnte er gesagt haben Ἐπαμεινώνδας γὰρ τὰ τε ἄλλα εὖ πεφύζει statt Ἐ. γὰρ τὰ τε ἄ. ἡ ψυχή. VIII, 51, 5 wäre vielleicht πε-

οιήξειν καὶ ἐς Φιλοποίμενα richtiger und IX, 5, 4 ἀσεβῆς ἐς oder πρὸς Διόνυσον, vgl. II, 2, 7; I, 16, 2.

Mögen diese Bemerkungen und unser ganzer Bericht bei dem verehrten Herausgeber eine so freundliche Aufnahme finden, wie die früheren Versuche, welche wir auf seinem Felde angestellt haben!

Heidelberg.

Ludwig Kayser.

C. Sallusti Crispi de coniuratione Catilinae et de bello Iugurthino libri, ex historiarum libris quinque deperditis orationes et epistolae. Erklärt von Rudolf Jacobs. Leipzig, Weidmannsche Buchhandlung 1852. 260 S. 8.

Der ziemlich rasch sich mehrenden Anzahl von guten Schulausgaben der lateinischen und griechischen Classiker in der Haupt-Sauppeschen Sammlung schließt sich die vorliegende Bearbeitung in entsprechender Weise an. Die an diesem Ort schon wiederholt besprochenen Grundsätze des Programms sind auch von diesem Mitarbeiter im ganzen mit Geschick und Pünktlichkeit in Anwendung gebracht. Er hat mit gutem Takt das Maß der Anmerkungen sowie deren Form und Fassung getroffen, so daß im Grunde nur wenige Stellen, die einer Erläuterung für den Schüler noch bedürftig wären, unerörtert geblieben sind, andererseits aber nicht leicht eine Bemerkung eingeflossen ist, die selbst für den gereifteren Schüler entbehrlich oder zu flach wäre. Er hat es verstanden durch seine Anmerkungen dem Lehrer nicht vorzugreifen, wohl aber vorzuarbeiten, besonders in sachlicher Beziehung und, was wohl noch mehr anzuerkennen ist, auch in grammatischen Dingen. Dies vornehmlich dadurch, daß in letzterer Hinsicht breitere Auseinandersetzungen vermieden, dagegen, manchmal in recht anregender Weise, Winke gegeben sind, die das Nachdenken des Schülers wecken und ihn zu selbstthätiger Vorbereitung veranlassen können. Ein Fall dieser Art ist die Anm. zu Jug. 62, 3 *facturum — tradere* mit folgender Fassung: 'warum zuerst der Inf. fut. und dann der Inf. praes. gesetzt ist, ergibt sich aus der natürlichen Folge der angegebenen Dinge.' An diesem und ähnlichen Beispielen läßt sich zugleich wahrnehmen, wie der Hg. sich einer die eigene Anstrengung und das Nachdenken des Schülers fördernden Kürze und Bündigkeit befleißigt. Diesem löblichen Streben müssen wir es auch zuguthalten, wenn die Scheu gar zu deutlich und platt zu reden mitunter zu etwas dunklerem, hartem, zu sehr abstractem Ausdruck geführt hat und technische Fremdwörter sich häufiger eingeschlichen haben, als in einem Schulbuch gerade wünschenswerth ist. Entschiedene Verstöße gegen die Klarheit oder die deutsche Sprache sind uns wenigstens in den Anmerkungen nicht viele aufgestoßen; wir machen als solche nur in der 2u Anm. zu Jug. 1, 1 die Worte 'statt deren', ferner das zu Cat.

58, 15. 16. 20, 7 (über *tetrarchae*), Jug. 41, 8 u. 9, sowie das zu orat. Phil. §. 10 gesagte bemerklich.

Es läßt sich demnach mit Grund behaupten, daß der Hg. durch eine im ganzen saubere und zweckmäßige Bearbeitung des allerdings bei Sallust in reichem Maße vorliegenden Stoffes ein recht brauchbares Schulbuch geliefert hat. Eine andere Frage ist, ob er nicht denn doch die früheren Arbeiten zu stark benützt, zu wenig auf eigenen Füßen zu stehen gewagt hat. Es versteht sich, daß es vom Uebel wäre, zumal bei einer Schulausgabe, wenn ein neuer Bearbeiter da, wo die Auslegung bereits zu sicherem Abschluß gelangt ist, anderes anstrebt als eine formell selbständige Fassung der schon von anderen richtig gefundenen Erklärung. Auch daß der Hg. der Textkritik so gut wie keine Berücksichtigung hat widerfahren lassen, dürfte ihm nicht zum Fehler angerechnet werden, da ihn sein Programm sowie sein Zweck davon gewissermaßen dispensierte, wiewohl zu wünschen gewesen wäre, daß er sich wenigstens über seine Grundsätze in der Wahl des Textes etwas eingehender ausgesprochen hätte, zumal da er sich an keinen der neuesten Kritiker anschliesst. Dagegen müssen wir es tadelnswerth finden, daß nicht selten selbst da ein selbständiges Urtheil vermist wird, wo zwischen zwei einander ziemlich die Wage haltenden Ansichten eine Endentscheidung zu geben war. Es liefse sich eine Anzahl von Anmerkungen namhaft machen, worin sich noch ein Schwanken des Hg. kund gibt, sei es daß er verschiedene Auffassungen zuläßt oder die in einem Schulbuch fatale Kategorie der Möglichkeit 'es kann so und so gefaßt werden' anwendet. Außerdem aber hat denn doch auch der vielbesprochene Sallust noch manche Stellen, die noch nicht bis zu völliger Klarheit aufgehellt sind und für neue befriedigendere Erklärung schwierigerer Wendungen, für klarere Auseinandersetzung des Zusammenhangs, auch wohl für feinere Erörterungen aus der Grammatik, Synonymik u. s. w. Raum geben. Fingerzeige und Beiträge dieser Art sollen im folgenden der Beurtheilung der Leser, vielleicht auch zur Benützung von Seiten des Hg. bei einer neuen Auflage, vorgelegt werden. Zuvor nur noch eine allgemeinere Bemerkung in Betreff der Einleitung der vorliegenden Ausgabe.

Hier ist nemlich theilweise die Form der Darstellung entschieden eine minder glückliche. So wenig sich leugnen läßt, daß die Auswahl des hergehörigen Stoffes gut getroffen ist und alle für die Schule passenden Punkte in gedrängter Kürze ihre Erledigung finden, und so sehr in der Ausführung ein guter paedagogischer Takt sich kund gibt, der die kitzliche Frage über Sallusts Persönlichkeit so behandelt, daß einestheils weder das sittliche Gefühl noch die Pietät verletzt wird, andernteils aber der Wahrheit nichts vergehen ist; so ist doch das Bestreben, in der Einleitung möglichst vieles zusammenzudrängen, auf die Ausdrucksweise mitunter von nachtheiligem Einfluß gewesen. Schon die Wendungen S. 4 'angeblich konnte er nicht widerstehen'

und 'wahrscheinlich wird die Sache bei seinem nachmals bedeutenden Reichthum' haben etwas hartes. Noch mehr muß man Anstoß nehmen an dem 'äusserlich betrachtet' und 'eine helfende Handhabe daran, daß ihm fühlbar gemacht wurde' S. 6. Auch der Ausdruck 'man kann die Ansicht haben' S. 8 nimmt sich etwas sonderbar aus. Schleppend und schwerfällig ist die Darstellung S. 11 u. 12; entbehrlich die S. 8 aufgeworfene Frage: 'was wohl die Leute gesagt haben würden, wenn sich S. selbst an den Pranger gestellt hätte'; wie auch sonst, ist S. 2 u. 3 thatsächliches und geurtheiltes zu wenig aneinandergehalten. Auch dürfte S. 8 manches klarer gefaßt und namentlich darauf hingewiesen sein, daß neben der Unruhe und Gereiztheit bei Sallust dennoch grofse geschichtliche Unparteilichkeit, Treue und Vorsicht im Urtheil über die Persönlichkeiten, besonders im Jugurtha, sich wahrnehmen lasse. Bei einer Ueberarbeitung dieser Vorbemerkungen wird unserem Hg. sicherlich eine einfachere, übersichtlichere und leichter lesbare Darstellung des gut ausgewählten Stoffes gelingen, in der Art, daß auch in diesem Theil seiner Arbeit noch mehr einzig das Bedürfnis der Schule ins Auge gefaßt und dem Schüler in diesem Lebens- und Litteraturbild gleichfalls eine ebenso genufsreiche als anregende Lectüre geboten wird. Und nun zum einzelnen.

Daß zu Catilina 1, 4 gesagt ist, überall sei bei *habere* im Sallust die eigentliche Grundbedeutung im Auge zu behalten, geht etwas zu weit, m. s. Jug. 103, 6, wo *haberi* im Parallelismus mit *putari* steht. — *Sed* hat wenigstens 1, 6 seine gegensätzliche Bedeutung nicht ganz abgelegt, s. Dietsch z. d. St. — *Anima* 2, 8 ist wohl nicht anders zu fassen denn als völlig gleichbedeutend mit *animus*, wie Jug. 2, 1. Unser Hg. legt zu viel hinein. Dagegen möchten 3, 3 die einzelnen Begriffe *pudor*—*audacia* etc. doch einander gegenüberstehen; denn was die Antithesen betrifft, gehen die Alten, vor allen aber Sallust, sehr weit, m. vgl. z. B. Cat. 20, 8 u. ä. Stellen. — Dafür, daß 3, 4 *tenebatur* und *corrupta* zusammenzunehmen und zu übersetzen ist: 'inmitten so grofsen Sittenverderbens blieb doch meine schwache Jugend in den Schlingen des Ehrgeizes,' spricht Jug. 24, 3 *obsessus teneor* und orat. Lep. 5 *rapta tenet*. — Ueber den Unterschied von *animus* und *ingenium* (5, 1) sollte um so weniger stillschweigend weggegangen sein, als, wie mir scheint, Sallust einerseits hier die Begriffe sehr richtig auseinander hält, andrerseits aber die bisherigen Herausgeber die Sache nicht scharf und erschöpfend genug behandelt haben. Beide Wörter haben ganz deutlich in gleicher Weise eine allgemeine und eine besondere Bedeutung; *animus* ist 1) der Inbegriff sämtlicher Seelenkräfte, im Gegensatz gegen *corpus*, so an unserer Stelle; 2) eine besondere Seite des geistigen Wesens, das ἐπιθυμητικόν, das begehrende und empfindende im Menschen, gegenüber von *mens* im engeren Sinne, wie bekanntlich auch unsere ältere Psychologie von zwei Hauptkräften der menschlichen Seele sprach u. z. B. Chr. Weifs gleichfalls Sinn und Trieb unterschieden hat. So gebraucht Sallust *animus* gleich nachher §. 4. Desgleichen ist *inge-*

nium 1) nach seiner allgemeinen Bedeutung der alles einzelne beherrschende und bedingende *habitus*, die eigenthümliche Sinnes-, Denk- und Handlungsweise, die anhaftende Richtung des inneren Wesens und der gesammten Seelenkräfte, wie dies Product der Natur und Geburt oder anderer vom Menschen nicht selbstthätig herbeigeführter Umstände ist, weswegen *ingenium* selbst vom Körper vorkommt == natürliche Beschaffenheit, s. *orat. Cott.* §. 9; 2) in der speciellen Bedeutung aber ist *ingenium* Talent für productive Geistesthätigkeit, Phantasie, Witz, Scharfsinn u. s. w. In der fraglichen Stelle ist das letztere Wort natürlich im allgemeinen Sinn zu fassen, aber wie zu übersetzen? Dietsch schlägt 'Charakter' vor, und allerdings läßt sich dieses Wort in dem angegebenen Sinn gebrauchen, wie ja sowohl der Deutsche selbst von einem Charakter einer Gegend als auch der Römer von *ingenium locorum* sprechen kann. Doch ziehen wir 'Gesinnung' vor, weil offenbar nachher §. 4 *animus* am besten mit 'Charakter' wiedergegeben wird. — Ueber *periculum* (6, 4) ebenso über das verwandte *metus* im objectiven Sinn (*Jug.* 114, 2) vermisse ich hier und an andern Stellen bei unserem Hg. wie auch bei sonstigen Erklärern einen Wink, dafs der Schüler sich gewöhnt, an den weiteren objectiven Sinn dieses Wortes wie bei dem griechischen *κίνδυνος* zu denken. — Dafs *intentus* 6, 5 absolut == rührig gebraucht wird, beweist nicht, wie theilweise angenommen wird, dafs es 2, 9 u. *Jug.* 89, 3 ebenso gefafst werden darf. — Falsch ist die Anm. zu 6, 7: 'der Gen. gibt an, wozu das *reg. imp.* gereicht hatte.' Dietsch weist ganz richtig auf die ähnlichen Redeweisen in *moris*, *iuris est* hin. — Das nicht leichte *curabant* 9, 3 fordert einen Fingerzeig. — Wie das einfache *quam* (9, 5) den Sinn von *tamquam* haben könne, mufs erklärt werden. Wohl nur deswegen, weil dem Schriftsteller bereits das nachfolgende *malebant* vorschwebt. — Der in der That treffende aber dem Schüler durch seine Wörterbücher wohl nicht zu völliger Klarheit gebrachte Ausdruck *ferocis militum animos* (11, 5) fordert deshalb, wie das obige *curabant*, eine Bemerkung, weil der allgemeine Begriff hier in einer eigenthümlichen Anwendung erscheint: es will den Mangel an Selbstbeherrschung bezeichnen, der gewöhnlich ein Hauptkennzeichen von sittlicher Unbildung ist. Es ist eine *vox media*, sofern ein solcher Mangel an Ueberlegung, Umsicht und Selbstbeherrschung gar wohl z. B. an einem Soldaten auch etwas relativ gutes mit sich führen kann, nemlich einen tollern, aller Gefahr trotztenden Muth, ein Zufahren und Dreinschlagen, wobei man sich selber vergift und aufopfert. Dies ist es natürlich hier nicht, weswegen auch die Bemerkung von Dietsch 'virium fiducia ad omnia paratus' wegleiben sollte, sondern mufs übersetzt werden: die in ihren Leidenschaften ungebändigten, ungebildeten Soldaten. — *Promiscua* 12, 2 fafst J. = gleichgültig, was schwer zu rechtfertigen sein möchte; näher liegt wohl die Uebersetzung: 'über das Gefühl für Ehre und Scham, über das Verhältnis zu Göttern und Menschen, ohne Unterschied über alles setzte man sich rücksichts- und schrankenlos hin-

weg.' Noch eine weitere Schwierigkeit ergibt sich für unsern Hg., sofern er wohl bei seiner Beziehung von *promiscua* zu *habere* die Worte *pensi* ñ. anders, als er 5, 6 selbst angenommen hat, nemlich als Gen. pretii ansehen müste. — Ueber *infestus* sollte, wenn einmal (15, 4) darüber gesprochen wird, weiter gesagt sein, daß und wie die ursprünglich passive Bedeutung in die bei Sallust allerdings gewöhnlichere active übergeht. Instructiv ist Jug. 89, 5. Dort heisst es von der Umgegend von Capsa, sie sei *infesta serpentibus*, d. h. zunächst s. v. a. beunruhigt durch Schlangen; die Folge davon ist, daß von der Gegend sofort gesagt werden kann, sie beunruhige, bringe Gefahr und Anstofs für die Menschen. Ganz auf gleiche Weise fliessen bei *offendere* zweierlei Bedeutungen: Schaden nehmen und Schaden bringen, ineinander. — Da *commodare* (16, 1) keinen Dativ bei sich hat, so scheint es näher zu liegen, es zunächst in der Bedeutung 'zu-rechtmachen, bilden' zu fassen und sich als Ergänzung davon zu denken: für sich und andere. Offenbar ist absichtlich ein verächtlicher Ausdruck gewählt, wodurch die schmäbliche Unselbständigkeit jener Leute um so schärfer gezeichnet wird. — Das Plusquamperf. (20, 2) ist nicht richtig gerechtfertigt. Dasselbe ist meines Erachtens vielmehr dadurch herbeigeführt, daß der Schriftsteller oder vielmehr der Redner die Besitznahme der Herrschaft als längst abgeschlossene Thatsache betrachtet wissen will. Somit ist es dieselbe Anschauung, wie in der Rede Hannibals bei Livius XXI, 43. 44, wo *vicimus* steht von einem erst gehofften Sieg, weil der Redner denselben als schon gewiss den seinigen zugefallen darstellen will. Die hebraeische Sprache hat als regelmässigen Sprachgebrauch ein *perfectum propheticum*. Man vergleiche auch Cat. 58, 9 u. 10. — Wenn der Ausdruck 'unbarmherzig mit dem Gelde umgehen' nicht blofs ein schwäbischer Provincialismus ist, so möchte er die beste Uebersetzung für die 20, 12 gebrauchten Ausdrücke *trahere*, *vexare* sein. Ich erlaube mir hier darüber an die norddeutschen Fachgenossen eine Anfrage zu stellen. Ebenso möchte ich, weil ich gerade am Fragen bin, mir sagen lassen, ob 25, 2 und 5 *elegans* nicht am besten durch 'kokett', *mollis* durch 'sentimental' zu geben wäre, oder ob unsere Sprache eigene Ausdrücke für diese zwei offenbar hier gemeinten Begriffe besitze? — *Sed ei cariora semper omnia* — *fnit* (25, 2) fordert, wenn nicht eine Besprechung, doch jedenfalls eine Verweisung auf Jug. 50, 6 *sin oportuior fugae collis quam campi fuerat* (al. *fuerant*), etwa mit beigefügter Frage, worin beide Fälle verwandt und in wiefern sie verschieden seien. M. vgl. auch Krügers lat. Gr. §. 665. — Die Anm. zu 32, 2 sollte einfacher gefasst sein und dem Schüler etwas bestimmteres an die Hand geben. Warum steht in Sätzen dieser Art (Heischesätzen), selbst in Verbindung mit einem untergeordneten Satz mit dem Imperf. Conj. *possent* (s. 34, 1 *rellent*, Cic. Off. I, 11, 11 *pateretur*), dennoch im Heischesatz selbst Praes. Conj. (s. Jug. 13, 6. 28, 1) und zwar nach den angeführten Beispielen mit ziemlicher Consequenz, was eben aus der ungewöhnlichen

Zusammenstellung mit Impf. Conj. erhellt? Man kann wohl mit Krüger §. 655 Anm. auf die lebhaftere Vergegenwärtigung als auf den Grund dieses Sprachgebrauchs, der auch in Fragesätzen sich findet, s. Tac. Ann. I, 19 vgl. I, 17, verweisen. Umfassender und am Ende auch richtiger wird aber vielleicht die Sache gefasst, wenn wir dieselbe Erscheinung eines auffallenden Praes. Conj. nach einem Perf. histor. (nicht bloß logicum) in Aussagesätzen hinzunehmen, z. B. Sall. Jug. III, 1; vgl. Liv. XXIV, 8: *quales viros creare eos consules deceat, satis est dictum*, und sagen: das Praes. Conj. kann im Nebensatz stehen: 1) wenn der Nebensatz etwas aussagt, was erst eintreten soll, oder 2) etwas was zu jeder Zeit stattfindet oder gilt. Es muß aber diese von der regelmässigen *consecutio temporum* abweichende Construction eintreten, wenn der Schriftsteller den Gedanken ganz abgesehen von der Vergangenheit darstellt und bis auf einen gewissen Grad von der indirecten Rede in die directe überspringt, was bei Heischesätzen besonders nahe liegt. Somit ist es dieselbe Spracherscheinung, die bei den oft so auffallenden Indicativen in Zwischensätzen der *oratio obliqua* im Lat. (besonders bei Sallust) wie noch mehr im Griech. stattfindet. — Für die ziemlich allgemein angenommene Bedeutung von *aliena* (37, 1) = verirrt, falsch läßt sich zwar aus Sallust selbst Jug. I, 5 als Belegstelle anführen; doch liefse sich fragen, ob nicht auch dieser Ausdruck wenigstens im vorliegenden Zusammenhang enger und mehr im politischen als sittlichen Sinne aufzufassen ist, so daß nicht *a vero* sondern *a re publica* zu suppliren wäre. Für den Römer haben manche derartige Begriffe (m. vgl. nur *modestus*) einen rein politischen Sinn erhalten, da ihm eben die Sittlichkeit vielfach in der Politik aufgieng. — Das für den Schüler nicht leichte *egestas facile habetur sine damno* 37, 3 erhält vielleicht am ehesten Licht durch die Bemerkung, daß *egestas habetur* s. v. ist als: man befindet sich im Zustand der Armut, und durch die Uebersetzung: die Armut hat einen leichten Stand, sofern sie nichts zu verlieren hat. — Daß Sallust 37, 11 *multos* scheinbar ungenau gebraucht, hat wohl einfach darin seinen Grund, daß er eine Monographie schreibt; für eine solche ist schon ein Zeitraum von elf Jahren keine kurze Frist. — Bei der von unserm Hg. n. a. angenommenen Auffassung von *placidius tractarent* 39, 2 erwartet man statt *tractarent* eher *habarent*; deswegen und weil die Grundbedeutung von *placidus* es jedenfalls sehr gut zuläßt, halte ich folgende Uebersetzung der Stelle für richtiger: 'sie schrecken die von der Gegenpartei durch gerichtliche Verfolgungen, damit dieselben (die Tribunen) während ihrer Amtsführung das Volk mehr im Geiste der Milde (nicht in aufrührerischem, aufwiegle- rischen Geiste) behandeln (und bearbeiten) sollten.' Ist diese Auffassung die richtige, so wird wohl auch *eorum* §. 3 richtiger auf *ceteros* bezogen, wiewohl es für den Zusammenhang und Sinn der Stelle von wenig Belang ist, wenn man dabei lieber an *plebem* denkt. — Zweierlei Sinn zugleich in einem und demselben Wort eingeschlossen zu finden, hat immer etwas misliches; daher wird wohl 40, 5 der

Zusatz: aber zugleich ist der Sinn 'dem Plane nicht fremd' mit darin eingeschlossen — gestrichen werden müssen. — Zur Erläuterung der Redensart *in incerto habuere* 41, 1 ist wohl am passendsten das griech. *ἔχειν* mit Adverbium beizubringen. — Zu *repetundarum* (49, 2) ist die Bemerkung, daß dieser Ausdruck gegen das Ende der Republik einen weiteren Umfang bekam, nothwendig. — Die diplomatische Art, wie Caesar seine philosophische Erörterung über das Dogma von der Unsterblichkeit einleitet, bedarf einer kurzen Besprechung, die bei den Auslegern überhaupt vermißt wird. Caesar will mit den echt weltmännisch gefassten Einleitungsworten §. 20, wie mir scheint, sagen: 'ich (oder wir) können in dieser Versammlung gleichsam im Vertrauen wohl davon reden, wie es sich mit diesem Glaubenssatz eigentlich verhält, wenn man gleich sonst und gegenüber dem Volke nicht gern laut davon spricht, weil der alte Volksglaube anderes lehrt.' — Auch den Gedankengang §. 20 ff. finde ich bei den Auslegern noch nicht gehörig aufgeheilt. Ich glaube denselben so fassen zu müssen: philosophisch betrachtet, sagt Caesar, ist die Todesstrafe in den Augen des aufgeklärten eine Wohlthat (§. 20); dieselbe ist aber ferner nach römischen Gesetzen unzulässig: dieser Hauptsatz der nachfolgenden Erörterung wird mit einer dialektischen Wendung §. 21 ff. eingeleitet und gesagt, insofern Silanus durch seine Bestimmung, keine Prügelstrafe eintreten zu lassen, mit sich selbst in Widerspruch kommt, das einemal die Gesetze heilig hält, das anderemal nicht, huldigt er stillschweigend dem Grundsatz, dessen Verfechter ich bin: die Gesetze über alles, aber freilich in einer inconsequenten Weise. Der directe und materielle Beweis, daß der Vorschlag des Silanus verfassungswidrig sei, wird dann §. 25 — 36 durch einen Blick vorwärts, §. 37 — 42 durch einen Blick rückwärts geführt. Merkwürdig ist, wie Caesar, der sonst in der ganzen Rede so überaus klug die Gelegenheit, sich selbst in den Augen des Volks zu heben, benützt, mit seiner philosophischen Aufklärung §. 20 aus der Rolle fällt. Sonst schmeichelt er den Volksvorstellungen auf alle Weise, hier tritt er ihnen entschieden entgegen; daß man aber durch Misachtung des Volksglaubens sich auch als Staatsmann eine Blöfse gibt, hat er in seinem aufklärerischen pruritus nicht gemerkt. *Tout comme chez nous.* — Es ließe sich fragen, ob *qui* — *gratiam fecissem* (52, 8) ohne weiteres causal zu fassen und nicht vielmehr zu übersetzen sei: 'ich, der ich mir und meinem Charakter (oder: Willen) niemals einen Fehltritt nachgesehen hätte, wollte auch nicht leicht fremder Leidenschafter Uebelthaten verzeihen.' Wenigstens wird auf diese Weise auch die Zweideutigkeit vermieden, welche bei der Uebersetzung von *qui* mit: 'da ich — nachgesehen habe' zurückbleibt (s. Dietsch z. d. St.); zudem spricht das Tempus bei *fecissem* für die erstere Auffassung. — Zu *vacuam rem publicam* §. 23 sollte auf Jug. 85, 43 verwiesen und an die auch sonst häufige Vorstellung des Römers vom Staatsganzen als einer für sich bestehenden zwischen die Parteien gestellten 'moralischen Person' erinnert werden. M. s. auch 53, 5. Auch Livius und

Cicero bieten viele Beispiele von dieser Anschauungsweise. — Die Anm. zu 52. 34 scheint mir die Sache nicht klarer sondern unklarer zu machen. — Von §. 24—35 wird von Cato die Nothwendigkeit seines Antrags bewiesen und zwar (§. 24—34) argumentiert er 1) aus der Persönlichkeit der Verschworenen, 2) aus der Dringlichkeit der Sache (34. 35). Die Persönlichkeit derselben wird hauptsächlich von Seite ihrer Vergangenheit (*vita*) ins Auge gefaßt und gesagt: so wenig ein Lentulus sich selbst, seinen guten Namen u. dgl. jemals mit Schonung behandelt hat, so wenig seid ihr ihm Schonung schuldig. Von anderen wie Gabinius u. s. w. brauche ich gar nicht zu reden. Es sind dies Leute, die bisher in allen Stücken gewissenlos gedacht und gehandelt haben, und die natürlich auch jetzt keine anderen als schlechte Wege im politischen Leben einschlagen; so wenig als diese Leute bisher sich aus irgend etwas ein Gewissen machten, so wenig auch diesmal. Es wird nicht, wie J. sagt, aus der That rückwärts auf den Charakter geschlossen, sondern aus der Vergangenheit auf die Gegenwart. Statt aber in schlichter Rede zu sagen: Leute, deren Gewissenlosigkeit nothwendig die jetzigen faulen Früchte hervorbringen muste, drückt sich der Redner in negativer und zugleich hypothetischer Form aus. — Bei *autecapere* (55, 1) sollte auf 13. 4 verwiesen sein, weil sonst der Schüler schwerlich auf die rechte Uebersetzung kommt. — Zur Rechtfertigung, jedenfalls zur Verdeutlichung des auffallenden *cuius* (56, 5) liefse sich der griechische Sprachgebrauch anführen, dafs beim Subject im Plural, das neutri generis ist, das Verbum im Singular steht. — Dafs *patere* (58, 2) viel natürlicher mit 'sichtbar werden, sich herausstellen' zu übersetzen ist, sagt unser Hg. so sehr mit Recht, dafs er füglich die andere Uebersetzung unbeachtet lassen durfte. — Dagegen spricht, was in der Anm. zu *quo in loco* (58, 5) gesagt wird, gerade gegen die von ihm aufgenommene Lesart. — Die Anm. zu *pace bellum mutavit* (58, 15) ist unverständlich, und doch ist eine klare und ausführlichere Erörterung des so eigenthümlichen Sprachgebrauchs (m. vgl. auch *compensare*) mit seiner auf zweifacher Anschauung beruhenden Doppelconstruction gar sehr am Platze. M. s. unten die Bem. zu *orat. Phil.* §. 7. — Auch was die Worte zu 58, 16 '*quis* = *quibus* von hier an öfter' besagen sollen, ist nicht verständlich. — Was das schwierige *rupe aspera* (59, 2) betrifft, so ist mir keineswegs angemacht, dafs die von Dietsch empfohlene und von unserem Hg. angenommene Erklärung die entschieden und allein richtige sei. Vielmehr mufs ich aller Einwendungen ungeachtet die Auffassung von *rupe aspera* als Abl. qual. zu *plauties* (oder auch etwa *aspera* als Nom.) für natürlicher halten. Es scheint, die Voraussetzung, zu *inter* werde nothwendig ein zweites Glied erfordert, habe die genannten Erklärer zu der Annahme der offenbar harten Construction (*aspera* als neutr. plur. acc. zu nehmen) gebracht. Sieht man aber z. B. Jug. 89, 4 genau an, so erhellt, dafs dies gar nicht nöthig ist, sondern *inter* überhaupt die Umgebung bezeichnet. So ergibt sich eine einfache Uebersetzung:

‘da die Ebene links ganz von Bergen begrenzt war und rechts einen rauen steinigten Boden hatte.’

Im Jugurtha 1, 2 ist mit den meisten neueren Herausgebern statt der in vielen Hss. vorliegenden Lesart *invenies* die gleichfalls gut beglaubigte Form *invenias* aufgenommen. Ohne über die Richtigkeit der einen oder andern Lesart endgiltig entscheiden zu wollen, möchten wir doch für die erstere die Futura in ähnlichen Stellen Jug. 17, 7. 42, 5. Cat. 19, 6 anführen und über die Bedeutung des Fut. in solchen Wendungen auf das unten zu 17, 7 gesagte verweisen. — Dafs J. die auf den ersten Anblick so sehr sich empfehlende Conjectur von Dietsch 1, 4 statt *captus* zu lesen *raptus*, nicht aufgenommen hat, könnte auffallen, ist aber zu billigen. Denn *captus* passt ganz gut in den Zusammenhang. Man übersetze: ‘wenn aber der Mensch als Sklave verkehrter Neigungen dem Verderben der Trägheit und Sinnlichkeit anheimfällt, auch nach kurzem Genusse der verderblichen Lust’ u. s. w.; man nehme in Betracht, dafs Trägheit und Sinnlichkeit hier als Zustände, als *partes corruptionis*, nicht als Ursachen, sondern als einzelne Züge des aus den verkehrten Neigungen entstandenen Habitus des Verderbens anzusehen sind; man erwäge endlich, dafs auf diese Weise die Concinnität mit *ad gloriam grassatur* noch besser gewahrt ist als bei der von D. vorgeschlagenen Auffassung; so wird man sich bei der Texteslesart vollständig beruhigen. — Auch ist wohl die Uebersetzung von *inertia* mit Unthätigkeit (richtiger wohl Trägheit, Schläffheit) der von Dietsch empfohlenen ‘Pflichtvergeffenheit’ vorzuziehen. — Dagegen erregt es Befremden, dafs unser Hg. die von D. so scharfsinnig vertheidigte Lesart der besten Hss. *actores* nicht zugelassen, sondern das immerhin bedenkliche *auctores* vorgezogen hat. Wir finden mit D. in dem Satz einen in metrische Form gebrachten Spruch, vielleicht ein einem poetischen Werk entnommenes Sprichwort, und übersetzen: ‘man nennet die Geschäfte schuldig statt sich selbst.’ — Zu 4, 6 hat D. offenbar richtig bemerkt: *apparet hoc enuntiatum referri ad verbum, quod ex ‘dicere solitos’ audiat: scilicet, cum ita dicerent, censebant, und zugleich nachgewiesen, warum scilicet hier nicht als das regierende Verbum betrachtet werden könne. Es fällt auf, dafs unser Hg. auf die letztere Erklärung zurückgekommen ist. M. vgl. 82, 3. 85, 2. 88, 6. — Die 4, 4 bezeichneten Zeiten sind die Zeiten des Triumvirats von Caesar, Pompeius und Crassus und des darauf folgenden Bürgerkriegs. Somit wird wohl am ehesten das Merkmal des bedenklichen, die mit Staatsämtern verbundene Unlust und Gefahr es sein, woran Sallust erinnern will. Seine Absicht ist zu beweisen, dafs er sich nicht aus Trägheit und mit Hintansetzung seiner Bürgerpflichten vom politischen Treiben zurückgezogen habe, und er erinnert daher daran, wie er in Zeiten, da es wahrlich nichts angenehmes gewesen sei, Staatsämter zu übernehmen, seine Quaestur, sein Volkstribunat bekleidet habe; ferner, wie es dazumal selbst für tüchtige Männer nicht möglich gewesen sei, die ihnen gebührenden und von ihnen gesuchten Ehrenstellen zu erhalten,*

wie somit neben Muth auch Klugheit erforderlich gewesen, um in solchen aufgeregten Zeiten ein Amt zu bekommen und zu verwalten. Demnach will er sagen: 'durch meinen wirklichen Antheil an der Staatsverwaltung in mislicher Zeit kann ich mich positiv von jenem Vorwurf der *inertia* freisprechen. Andererseits aber, fährt er fort, konnte der Umstand, das nach jener Zeit der Senat von schlechten Subjecten bevölkert wurde, einem Ehrenmann es wohl entleiden, mit solchen gemeinschaftlich zu amten, und man muſs es vollkommen gerechtfertigt finden, wenn ich dann meine Grundsätze in Betreff politischer Thätigkeit änderte; ein unbefangener muſs zugeben, das ich nunmehr meine guten Gründe hatte, mich von der Politik zurückzuziehen, nicht aber eine *ignavia*, d. h. eine Gleichgiltigkeit und Schen, meine Bürgerpflichten zu erfüllen, bei meinem *otium* vorausgesetzt werden darf. Vielmehr wird man mit mir überzeugt sein, das man dormalen patriotischer handelt und dem allgemeinen Besten wesentlichere Dienste leistet durch eine wissenschaftliche Beschäftigung als durch praktische Theilnahme an der Staatsverwaltung (*negotia*). Meine in Rom als Geschäftslosigkeit bezeichnete Thätigkeit bringt dem Staate mehr Nutzen als die politische Geschäftigkeit anderer. Dies um so mehr, da (§. 5. 6) meine Beschäftigung von der Art ist, das sie von ferne nicht unpraktisch heißen kann, sondern nach dem Geständnisse der verdientesten Männer des Staats ein treffliches Mittel ist, tüchtige Bürger zu bilden.' Faſt man so den Zusammenhang von 4, 4—6, so ist meines Erachtens alles klar und jedes Wort an seinem Platze, insbesondere das dreimalige *et* in §. 4 vollkommen gerechtfertigt, und es lieſe sich fragen, ob nicht hienach die Anm. unseres Buchs zu *et quibus* zu ändern sein dürfte.— Das unser Hg. mit seiner Auffassung von *sed imperi — finis fuit* 5, 5 das richtige getroffen hat, beweist mir auſser der Natürlichkeit dieser Deutung besonders auch der offenbare Gegensatz des nachfolgenden *regnum*, womit eben angedeutet wird, das die Nachfolger des Masinissa kein so umfassendes Reich mehr hatten. — 6, 1 muſs der Sing. *leonem* auffallen und erfordert eine Bemerkung. Man könnte 85, 33 *hostem ferire* vergleichen, doch liegt hier vielleicht etwas anderes zu Grunde als dort. Ist es nicht, möchte ich fragen, ein ähnlicher Sprachgebrauch, wie ihn die kindliche und alterthümliche Sprache (m. vgl. Aesop und das Hebraeische: *הָאֱלֹוֹפִיִּם* und *לֹוֹפִיִּם*), desgleichen noch jetzt die Sprache des gemeinen Lebens durchweg festhält, bei bekannten Thiergattungen sich alsbald ein Concretum, ein Individuum vorzustellen? Die Erhebung zu Gattungsbegriffen gehört einer vorgerückteren Culturstufe an; auf der Stufe der Kindlichkeit spricht der Mensch von 'dem Löwen, dem Bären' und dieser Sprachgebrauch erhält sich in solchen Redensarten wie *leonem ferire*, oder im deutschen 'der Fuchs hat die Hühner geholt.' M. vgl. auch *glande — taedam* 57, 4. 5. — 10, 3 ist *per hanc dextram* keineswegs nothwendig = *per meam dextram*. Wie §. 7 *ante hos* auf die vor ihm stehenden Söhne geht, so hier *hanc dextram* auf die von ihm in der Aufregung des Gefühls ergrif-

fene Hand Jugurthas. *Per regni fidem* aber scheint am natürlichsten gefaßt zu werden: 'bei der Treue, welche du dem Reiche schuldig bist', sei es daſs *regni* als Gen. object. oder, was sprachlich wohl beſſer iſt, als Gen. subject. genommen wird, also wörtlich 'bei der Zuverlässigkeit, welche dem Königthum zugehört, d. h. welche ich als König von dir erwarten und fordern kann.' Daſs bei der Deutung unseres Hg. eine Härte zurückbleibt, hat derſelbe, nach ſeiner Bemerkung z. d. St. zu urtheilen, ſelbſt gefühlt. — 11, 4 hat meines Wiſſens noch kein Ausleger zur Erklärung des *vix tractatus est* an den griechiſchen Sprachgebranch von *μόλις* und *μόρις* erinnert, der unſere Stelle vollkommen aufklärt. Wie in Soph. El. 575 ἀνθ' ὧν βιασθεῖς πολλὰ πάντιβας μόλις ἔθυσεν αὐτήν dieſes Adverbium von Hermann zu Vig. p. 788 richtig durch *tandem* überſetzt wird, ſo iſt hier *vix* = *tandem*. Eigentlich aber iſt es ein abgekürzter Adverbialsatz: 'er lieſs ſich beſtimmen, die andere Seite einzunehmen, wiewohl er dieſes ungern that.' Man vgl. *frustra* 92, 8. — Bei 13, 1 *illum alterum* trifft ganz die Bemerkung von Nägelsbach lat. Stil. 2e Ausg. S. 23 zu: 'wenn der Lateiner einen Artikel hätte, ſo würde dieſer und nicht das Pronomen ſtehen.' *Ille* muſs häufig als Erſatz für den der Sprache fehlenden Artikel dienen. — In der Stelle *extorrem patria* etc. 14, 11 iſt denn doch wohl mit der Annahme, daſs Salluſt ſich's ſo gedacht habe: *effecit, ut extorris — inops — tutius essem*, die natürlichſte Auffaſſung der Conſtruction gegeben. Allerdings iſt, wie Dietsch bemerkt, nicht *extorris*, ſondern *ego* als Subject zu denken, und inſofern der Fall einigermaßen, aber doch nicht weſentlich verſchieden von ähnlichen Beiſpielen dieſer Attraction (wie namentlich Liv. II, 57: *distractam rem p. magis, quorum in manu sit, quam ut incolumis sit, quaeri*); dieſes *ego* oder vielmehr *me* iſt aber, als nicht nothwendig, weggelaſſen und bloß die dazu gehörigen Attribute *extorris — inops* geſetzt, mit denen *me* in Gedanken gegeben war. — 14, 23 iſt die Beziehung von *cuius* auf Adherbal in alle Wege ſehr naheliegend, zumal da *ipse* vorangeht. Ich erlaube mir aber noch eine andere Deutung der vielbeſprochenen Stelle zur Prüfung vorzulegen. Sollte nicht *cuius* auf *regni* ſich beziehen laſſen? 'Ich weiſs nicht, was ich thun ſoll, ſoll ich das an dir verübte Unrecht zu rächen ſuchen, obwohl ich ſelbſt der Hilfe bedürftig bin, oder ſoll ich das Intereſſe des Königthums wahren, des Königthums, das ſeine Machtbefugnis über Leben und Tod ſich ſelbſt genommen, von fremder Macht abhängig ſehen muſs?' Ob unter *alienae opes* die Römer oder Jugurtha zu verſtehen ſeien, hat der Redner vielleicht abſichtlich unentſchieden gelaſſen. Der Gedanke wäre ſomit: ich kann ja in meinem Reiche durchaus keine Schritte thun, um mich geltend zu machen, da ich über die Hauptwaſſe, das Recht über Leben und Tod, nicht mehr verfügen kann. — Die Bemerkung zu 15, 1 iſt wohl ganz richtig; noch ſchärfer lieſſe ſich aber die Sache faſſen, wenn *bellum inferentem* auch nicht als Handlung ſondern gewiſſermaßen als Eigenschaft Adherbals gefaßt und überſetzt würde: A. ſei

ein Mensch, der ohne Veranlassung Krieg anfangte. — Ebend. §. 2 möchte ich *gratia depravata* auch lieber unbestimmter fassen: 'die sich durch Rücksichten auf unrechte Wege hatten leiten lassen', Rücksichten nemlich auf Jugurtha wie auf dessen Anhang. — 17, 7: *fides penes auctores erit*. Das Futur ist hier und in den oben 1, 2 angeführten Stellen eine Art *modus potentialis*, die dem Griechischen (vgl. Krüger gr. Sprachl. §. 53, 7, 3) und auch dem Lateinischen nicht fremd ist (s. Reisig Sprachwifs. S. 513 Anm. 459). Eine weitere Analogie bietet der Gebrauch des Futur in der 2n Person für den Imperativ; sowie das, was Krüger lat. Gr. §. 449 Anm. 5 bemerkt, daß das Futur überhaupt wie im Deutschen auch zuweilen zum Ausdruck eines Wunsches und Befehls dient. — Die Annahme, daß 19, 1 zu *aliis avidis* wiederum *sollicitatis* ergänzt werden solle, ist und bleibt hart und gibt auch keine klare Vorstellung, was mit den einzelnen Bestandtheilen des Satzes gesagt sein solle; auch bei der Ansicht von Dietsch ist der einfache Sinn von *imperii cupidine* verwischt, wiewohl derselbe ganz richtig gesehen hat, wenn er *avidis* als coordiniert mit *sollicitata* betrachtet, m. vgl. 88, 4 und viele ähnliche Stellen, wo Sallust Adjectiva und Participia sich gegenüberstellt. Mir scheint die Stelle folgendermaßen übersetzt und aufgefaßt werden zu müssen: 'später gründeten die Phoenicier (natürlich die herrschende Partei im Staate), theils um die Uebervölkerung in der Heimat zu beseitigen, theils aus Herrschsucht (um nicht eine andere Partei an die Herrschaft kommen zu lassen), wenn das Volk in Aufregung war und andere nach einer Staatsumwälzung verlangten (d. h. wenn sie in Folge demokratischer Bewegungen u. a. revolutionärer Umtriebe fürchten mußten nicht mehr an der Spitze bleiben zu können), Hippo u. s. w. — 25, 5 *in invidia* dürfte auch einer Bemerkung bedürfen; es könnte an Wendungen wie *in facili esse*, *in incerto habere* u. ä. besonders bei Tacitus erinnert werden. *In* zeigt den Zustand an, in welchem sich etwas befindet. Noch ausgedehnter ist diese Sprachanschauung im Hebraeischen; man erinnere sich an die Bedeutung zur Bezeichnung des in dem und jenem hervortretenden Wesens einer Sache, das *Bei* essentielle der alten hebr. Grammatik. — Ebenso ist bei *iram* 25, 7 der Schüler darauf aufmerksam zu machen, daß der Hauptsatz zu einem Bedingungssatz oft in einem Substantiv versteckt sein könne. — Die Erörterung der vielbesprochenen Stelle 31, 1 *multa me dehortantur* — *ni superet* befriedigt nur zum Theil. Es ist nemlich allerdings der Indicativ des Hauptsatzes richtig und dem Schüler verständlich gerechtfertigt, wenn der Hg. sagt: 'der Indic. ist nothwendig, weil die Abmahnung wirklich stattfindet'; wiewohl die feinere Fassung des fraglichen Falls bei Madvig §. 348 b noch vorzuziehen, und vielleicht auch, um die Sache von mehreren Seiten her so zu beleuchten, daß man sieht, der Schriftsteller mußte so sprechen, zu sagen wäre: 'der Sinn ist eigentlich: ich sollte, genau betrachtet, nicht für und mit euch verhandeln, oder: beinahe hätte ich mich abhalten lassen; bekanntlich aber steht bei *oportet*, *debeo*, des-

gleichen bei *paene* in solchen Fällen der Indicativ.' Aber was sofort zum Verständniß des Nebensatzes *ni — superet* gesagt wird, klingt bei Jacobs wie auch bei andern Auslegern mehr wie eine Entschuldigung des Schriftstellers, als dafs es dem Schüler die Ueberzeugung aufdränge, dafs Sallust nicht anders habe reden können und die Wendung *ni superaret* sogar ungehörig sein würde. Es ist als ob die Commentatoren sagen wollten: wenn ich Sallust gewesen wäre, hätte ich so oder so mich anders ausgedrückt. Diesen Eindruck sollte jedenfalls aber der Schüler bei einem so genauen Schriftsteller nicht bekommen, und was die Hauptsache ist, die Rechtfertigung, wenn gleich an das richtige anstreifend, befriedigt erst nicht völlig. Wir fragen und der Schüler fragt: warum hat Sallust *superet* gesetzt? Unser Hg. scheint zu antworten, um sich an das Praesens im Hauptsatz anzuschließen. Aber wie? sind denn Fälle wie Liv. II, 1 *neque ambigitur, — si — extorsisset*, vgl. Cic. Tusc. V, 7, 19, wo gleichfalls im Hauptsatz Praesens, im Nebensatz Plusquamperf. Conj. steht, grammatisch verwerflich? mufs nicht der gewöhnlichen Regel von dem Verhältniß der Tempora scheinbar zuwider manchmal im Nebensatz ein Imperf. oder Plusquamperf. Conj. stehen? Warum aber mußte hier, wenn wirklich der Sinn des redenden ganz richtig und fein wiedergegeben werden sollte, also nicht um der steifen Regel von der Consecutio temp. willen, sondern aus tieferliegenden Gründen, der Conj. praes. gesetzt werden? Das ist zuletzt die Hauptfrage. Wir antworten: *ni superet* ist ein Bedingungssatz ganz derselben Art, wie sie Krüger lat. Gr. §. 639 a II, 1 bestimmt: 'wenn das als möglich angenommene aufser aller Beziehung auf eine bestimmte Zeit oder nur in Beziehung auf die Gegenwart des redenden gedacht wird, so steht der Conj. praesentis oder absolutus.' Der eine wie der andere von den zwei von Krüger unterschiedenen Fällen konnte hier stattfinden. Da aber, was von den Erklärern nicht genug beachtet worden zu sein scheint, in dem Satze *ni — superet* keine bestimmtere Personalbezeichnung beigefügt ist, so ist der erstere Fall anzunehmen und dieser parenthetisch und elliptisch eingefügte Nebensatz so anzusehen, als stände: *facile quempiam, nisi in quo studium rei p. superet, dehortentur causae illae, quae me quidem non deterrent*. Wir übersetzen demgemäfs: 'vieles mahnt mich von euch ab, gesetzt man hätte nicht einen alles überwiegenden Eifer für das Gemeinwesen (so möchte man ganz abgeschreckt werden), nemlich die Macht der Partei' u. s. w. — Weil der Satz 31, 29 *si iniuriae non sunt* etc. die Rede schließt, sowie wegen des dabei stehenden *ad hoc*, möchte ich ihn nicht als Begründung für das vorangehende, sondern als allgemein giltigen Satz ansehen: 'je weniger Unrecht verübt wird, desto weniger bedarf es der Abhilfe durch einzelne *boni*', namentlich durch Tribunen (von denen ja der Ausdruck *auxilii latio* der Terminus technicus war), desto weniger Reibungen finden im Staate statt. Das war ja auch dem bessern Theil der Nobilität erwünscht, und es stimmt ganz mit dem gesetzlichen und billigen Sinne des Memmius überein, dafs

er mit diesem versöhnlichen Gedanken schließt. — Bei dem schwierigen *bono rñci* (42, 3) ist mit mehreren früheren Auslegern *bono* als Dat. masc. gefaßt, und es ist keine Frage, daß der hienach sich ergebende Sinn gut in den Zusammenhang paßt. Und doch werden wir zugestehen müssen, es wäre uns lieber, wenn *bono* ebenso wie *malo* als Ablativ genommen werden könnte; dann erst ist es ein vollkommener Sinnspruch, sofern ein solcher auch eine durchaus befriedigende Form haben muß, was meines Erachtens nicht der Fall ist, wenn ganz dieselbe Wortform (*bono*) eine andere Beziehung im Satz erhält, als die ihr entsprechende (*malo*) im zweiten Glied. Wie nun, wenn dies möglich wäre, ohne den Grundgedanken und Zusammenhang des Spruches im wesentlichen zu ändern, ja sogar so daß alle darin liegenden Beziehungen noch schärfer hervorträten? Wir wollen einmal *rñci* in dem nicht seltenen Sinn fassen: zu weit geführt werden, sich fortreißen lassen, sich vergeßen, weil eine andere Leidenschaft stärker ist (m. vgl. *ira*, *precibus*, *iniuria rñci* und *victus animi* == übermannt vom Gefühl bei Virg. Georg. IV, 490), und *bono* als Ablativ gelten lassen, dann werden wir auf folgende Uebersetzung geführt: 'aber es ist (wenn einmal ein Extrem stattfinden soll) besser, im Eifer fürs gute sich zu weit fortreißen zu lassen (daß man wie die Gracchen *haud satis moderatus*, seiner nicht mehr Meister ist), als durch ein schlechtes Verfahren sich zum Meister über das Unrecht zu machen (etwaige das Recht verletzende Uebergriße zu rächen, wie es der Adel gegenüber der Volkspartei gethan hat).? Extreme haben von beiden Seiten stattgefunden und somit sind die Gracchen §. 2 wie der Adel §. 3 zu tadeln, aber relativ besser sind doch die Gracchen, sofern ihre Uebergriße auf gutem Grunde beruhten, der Adel aber schlechte Mittel zu seinen Zwecken benutzte und dadurch den Sieg gewann. — Ob *bono* als Neutrum gefaßt oder *more* supplied wird, macht wenig Unterschied. — Weil denn der grössere Fehler auf Seiten des Adels war, waren auch die Folgen (*igitur* §. 4) nicht nur überhaupt sondern für die Adelpartei selbst nur nachtheiliger Art. Schüchtern nehme ich mir heraus, über eine Stelle, an der sich der Scharfsinn erprobter Ausleger schon nach allen Seiten versucht hat, eine neue Ansicht aufzustellen, auch verherge ich mir nicht, daß auf diese Weise ein gleichfalls die Concinnität störender Doppelsinn in das Verbum *rñcere* gelegt wird; wollte aber doch die Auslegung, die mir aus mehreren Gründen empfehlenswerth scheint, gleichfalls der Prüfung unbefangener Leser vorlegen. Was den Mangel an Concinnität betrifft, so ist nach meinem Gefühl der Doppelsinn eines Wortes in einer aenigmatischen Sentenz, welche in ein Wortspiel gefaßt wird, weit eher am Platz, als die vorhin gerügte Doppelbeziehung in grammatischer Hinsicht. — Daß *ne* und *ut* öfters von einem im vorangehenden eingeschlossenen, nicht eigentlich ausgesprochenen Begriff abhängen, dürfte von den Auslegern zu 45, 2 und 46, 7 *ut cum his* — *propulsarent* ausdrücklich bemerkt werden. Livius bietet für diesen Sprachgebrauch besonders viele und auf-

fallende Beispiele, m. s. über *ut* I, 18 lin. 20 lin. 22 lin. II, 12 lin. I, 43 s. f., über *ne* I, 28 med. I, 53 med. II, 29 in. — Die schwierigere Lesart *frequentiam negotiatorum et commeatum invaturum exercitum* etc. (47, 2) hat unser Hg. mit Recht aufgenommen; es ließe sich aber fragen, ob die Ansetzung der Worte nicht einfacher folgendermaßen gegeben würde: *frequentiam neg.* und *commeatum* bilden einen zusammengehörigen Begriff (Hendiadyoin), wobei auf dem zweiten der Hauptnachdruck liegt: die zahlreich ab und zugehenden Handelsleute werden theils überhaupt dem Heere zu statten kommen durch leichte Herbeischaffung von Lebensmitteln, theils die bereits vorhandenen Vorräthe schützen. — Als Anm. zu 50, 1 stünde vielleicht richtiger: Metellus musste sich vor allem (daher *antecapere*) der Verbindung mit dem Fluß vergewissern. — Die durch ihre Kürze allerdings etwas dunkle Stelle 53, 7 *ac primo obscura nocte* etc. hat unser Hg. unzweifelhaft richtig angesehen und erklärt, er würde aber noch sicherer aufgetreten sein (ohne 'wohl' und 'vielleicht', was in einer Schulausgabe immer etwas bedenkliches hat), wenn er *strepitu* geradezu als das Wort bezeichnete, von dem *velut hostes adventare* abhängt, was unseres Erachtens ganz zu rechtfertigen ist. Denn *strepitu* ist (wie *tumultum facere* 72, 2) ein technisches Wort, das unserm 'Allarmierung' entspricht, und es kann umschreibend gesagt werden: 'in Folge der Allarmierung, einer thatsächlichen Andeutung, daß gleichsam Feinde kommen, d. h. daß Feinde kommen, was aber nur ein *velut*, etwas vermeintliches war, erschrak jeder Theil vor dem andern.' Also in *strepitu* liegt der Grund zum Acc. c. inf. (nicht in *velut*, was eine zwar scharfsinnige aber doch zu kecke Vermuthung von Dietsch war), indem *strepitus* einen Begriff wie *indicium* in sich schließt. Bei dieser Annahme ist der Ausdruck bei Sallust zwar kurz, aber vollkommen klar, kein Wort zu viel, aber auch keins zu wenig; alle andern Auffassungen oder gar Aenderungen der Stelle erscheinen als unzulässig und überflüssig. — Auch bei der Stelle *Vaccenses principes coniurant* (66, 2) haben meines Erachtens die Ausleger zu sehr den Ton der Entschuldigung des Schriftstellers angeschlagen, oder vielmehr zu laut von einem Fehler, der einer Entschuldigung bedürfe, Anakoluthon u. dgl. gesprochen, statt sich auf Analogien zu berufen, die uns beweisen, daß im Griech. wie im Lat. und in andern Sprachen nicht selten von der regelmäßigen Construction, also hier von einem Genetiv des ganzen, abgegangen wird, und zwar mit Absicht, wenn das ganze, etwa des Gegensatzes wegen, zunächst mehr hervorzubeben ist. *Vaccenses* ist wohl ähnlich wie 19, 1 *Phoenices* oder wie Liv. I, 51 zu Anf. zu erklären und Krüger gr. Gr. 47, 28 Anm. 3 dabei zu vergleichen. — Bei *dum — poenas caperent* (68, 3) vermisse ich bei den Commentatoren durchweg die für den Schüler instructive Bemerkung, daß *dum* häufig ein lebendigerer Ausdruck für einen Absichtssatz sei. Livius hat es oft so. — Daß unser Hg. mit andern das durch die meisten Hss. beglaubigte *ex perfugis* geradezu wegläßt, ist nicht zu billigen. Sollte denn nicht doch dieser Zusatz dadurch gerechtfertigt werden können, daß man sagt, jedem Leser

konnte als selbstverständlich zugemuthet werden, bei *perfulgae* an die Leibwache zu denken. Nur übersetze man nicht 'von den Ueberläufern' sondern 'von (wachestehenden oder sonst in der Umgebung befindlichen) Ueberläufern.' — Bei *moderata* (73, 4) wäre das gleichfalls absolut zu gebrauchende deutsche Wort: 'das maßgebende — war' oder: 'das Urtheil kam nicht zum rechten Maß' in der Anm. am Platze, statt des vom Hg. gesetzten 'lenkte (das Volk).' — *Agitabat* (74, 1) ist ganz und gar wie 55, 2 gebraucht. — Sollte einem Sallust nicht erlaubt sein, auch ohne anderweitigen Vorgang ein Wort wie *supercadere* (75, 2) bildlich zu gebrauchen, um eine stärkere Bezeichnung für *superare* zu gewinnen? — Es wäre denn doch einer wiederholten Erwägung werth, ob nicht bei *multo ante labore* (76, 5) ein Hylphen anzunehmen ist, wie Gerlach meint. Nicht bloß Virgil in dem bekannten *ignari sumus ante maiorum*, sondern auch Livius hat nicht wenige Beispiele dieser Art. — Ebenso scheint mir *alia* (78, 2) richtiger als Neutrum gefaßt und die Stelle also übersetzt werden zu müssen: 'zunächst am Lande ist es sehr tief, sonst je nach zufälligen Umständen bald tief bald bei stürmischer Witterung seicht.' Dagegen stimmen wir dem Hg. bei, wenn er 78, 4 *imperio regis* auf den König von Numidien bezieht, nicht aber als = *quod numquam regium imperium habebant* faßt, insofern im letztern Falle der Ausdruck offenbar gesucht wäre. — Die Bemerkung zu 82, 3, daß 'quam nach *alii* stehe, wegen der negativen Grundbedeutung des ganzen Gedankens', muß ich für unrichtig halten. Es muß vielmehr heißen: *quam* steht, weil dem Schriftsteller in Gedanken *potius* vorschwebt. — Die scheinbare Unregelmäßigkeit in *nam — administrari — debere* (85, 2) ist durchaus nicht so groß, daß man von einem Anakoluth reden darf, wie andere Ausleger; ja wenn man bedenkt, wie oft ein Verbum dicendi aus einem vorangehenden Satz für einen folgenden hineinzudenken ist (s. 82, 3), und wie dies ebenso wohl von einem Verbum sentiendi gilt (m. vgl. das zu 4, 6 bemerkte); so wird man keinen Anstand nehmen dürfen zu sagen: aus dem vorausgehenden *videtur* muß für den folgenden Satz *puto* suppliert werden. — Die Bemerkung zu (85, 6) *capiamini* ist nicht deutlich genug. Die richtige Auseinandersetzung der Stelle bei Dietsch sollte mehr benützt und etwa gesagt sein 'in die Schlingen des Adels fallen.' Dagegen ist die für den Schüler schwierige Stelle 85, 12 entschieden richtiger als von D. gedeutet; *usus* ist praktische Übung, Handhabung dessen, was zum Amt gehört, diese vor allem muß dem förmlichen Antritt desselben vorangehen, und so muß man genau heftreten und thatsächlich [so fassen wir *re*] dasselbe schon verwaltet haben, ehe man den Titel und die volle amtliche Stellung hat. — Bei *gigni — voluisse* (85, 16) wäre etwa die Frage am Platze: warum sind diese Tempora nothwendig? Antwort: weil vom Standpunkt der redenden aus gesprochen wird. — Es darf zu 85, 41 wohl einfach gesagt werden: *quin*, als Partikel der Aufforderung aus *qui ne* entstanden, kann wie mit dem Indicativ und Imperativ, so auch

mit dem auffordernden Coniunctiv in den verschiedenen Personen verbunden werden. — *Circumvenire* (88, 4) hat schon wegen des nachfolgenden *praesidiis nudatus* meines Erachtens eine Bedeutung, welche zwischen der von Dietsch vorgezogenen ‘ab alia ad aliam venire’ und derjenigen, welche unser Hg. mit Kritz angibt, in der Mitte liegt: angreifend herumkommen, der Reihe nach angreifen. Ebenso sind *proelia levia* (87, 1) nicht blofs = *neque periculo neque labore magno*, sondern neben diesem zugleich = *levis momenti*. — 91, 1 ist ganz richtig bemerkt: *cum* = *quo die*; dafs dies aber eine Abweichung von der gewöhnlichen Bedeutung dieser Redensart sei (Z. 478), sollte wenigstens angedeutet werden. — Unser Hg. läfst es wie Dietsch unentschieden, ob *infidus* (91, 7) allgemein zu verstehen sei oder auf bestimmte Thatsachen sich beziehe; der Zusatz von *ante*, das wohl minder gut zum folgenden gezogen wird, sowie das einen factischen Grund bezeichnende *quia* läfst es kaum zweifelhaft, dafs das letztere das richtige ist. — Bei *animum vortit* (93, 3) denkt sich Sallust wohl ganz das, was wir mit ‘nahm ihn ganz in Anspruch’ ausdrücken. Es ist nur lebendiger gegeben statt *invasit*, indem zugleich der Gedanke darin liegt: statt an Gefahr oder sonst was zu denken, war er, wie es dem Menschen gerne geht, von der Lust ein Abenteuer zu bestehen ganz hingenommen. Hienach möchte die Anmerkung z. d. St. zu berichtigen sein. — Warum der unbestimmte Ausdruck *procliantibus aderant* (93, 4) gewählt ist, dürften die Ausleger wohl auch aufklären. Wohl deswegen, weil angedeutet werden soll, dafs nicht alle Numider thätlichen Antheil am Kampfe nahmen, sondern bei der Natur der Oertlichkeit viele nur eben da sich befanden, wo der Angriff stattfand; wir: ‘am Kampfe Antheil nahmen.’ — Bei *pergit* (94, 1) scheint doch die Annahme, Marius sei Subject (Dietsch), ferner zu liegen, als was unser Hg. mit Kritz sagt: das Subject ist *Ligus*. Auf Marius bezogen stände die Notiz zu abgerissen da; auch erwartete man ein *ipse*. — Es ist mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit anzunehmen, dafs *de uxore* (95, 3) collectiv zu verstehen ist; aber sehr erwünscht wäre es, eine ganz schlagende Analogie im Lateinischen nachzuweisen, am nächsten kommt noch *eques* = Ritterstand und: *villa abundat porco, haedo, gallina*. Im Schwäbischen ist der Sprachgebrauch jedenfalls constatirt: ‘das Frauenzimmer hat ihn ins Unglück gebracht’ statt: sein Verhältnis zum weiblichen Geschlecht u. s. w. Immerhin bleibt jedoch für unsere Stelle die Beziehung auf einen uns eben nicht mehr ganz genau bekannten einzelnen Fall im ehelichen Leben Sullas möglich. Wir übersetzen daher: ‘nur hätte im Verhältnis zur Frau mehr Anstand beobachtet werden können’, um die offenbar zweideutig gehaltene Stelle lieber auch zweideutig zu lassen. — Ueber das schwierige *amicitia facilis* (ebend.) ist in der betreffenden Anm. zu vage gesprochen. Wir müssen wohl, wie Dietsch richtig gesehen hat, von der passiven Bedeutung des Adiectivs ausgehen, worauf auch die Wortform führt: leicht zu behandeln als Freund, leicht befriedigt bei der Wahl wie im Verkehr

mit Freunden, weder empfindlich noch anspruchsvoll. Mit diesem passiven und negativen Begriff muß aber, zumal in diesem Zusammenhang und von einem Manne wie Sulla gesagt, das weitere verbunden werden: willfährig, gefällig, umgänglich, gewandt im äußern Bezeigen, worin Menschen die in der Freundschaft mehr den Verstand als das Herz walten lassen, oftmals weit mehr Meister sind als solche denen es um Innigkeit und wirkliche Treue zu thun ist. Ich möchte es daher übersetzen: 'in der Freundschaft ein Weltmann'; denn nur in diesem allgemeinen Ausdruck finden sich alle genannten Merkmale, welche offenbar Sallust hineingelegt hat; zugleich passt dies besonders gut zu *callidus*. Wollte man näher beim Worte bleiben, so gieng wohl auch an: 'in der Freundschaft nahm ers leicht'; denn gerade dieses Merkmal, das oberflächliche und rein äußerliche in seinen Freundschaftsverbindungen, will der Schriftsteller vornehmlich hervorheben. — Wenn 95, 4 das Komma erst nach *victoriam* statt, wie bei Dietsch, nach *omnium* gesetzt wird, so übersieht man, daß die zwei Perioden im Leben Sullas nicht nach der *felicitas*, sondern nach seiner *industria* und inwieweit die letztere mit seinem Beinamen *felicissimus* übereingestimmt habe, unterschieden werden. — Die Stelle *neque minus hostibus conturbatis* 98, 4 hat Jacobs richtig erklärt; nur hat er *neque* unrichtig als = *ne quidem* gefaßt, was nie der Fall ist und nach der von Hand Turs. IV, 94, wie mir scheint, fein und richtig angegebenen Bedeutung von *neque* und seinem Unterschied von *nec* nie der Fall sein kann. Hätte man überhaupt unsere Stelle gehörig nach dem ganzen Zusammenhang gelesen, versteht sich ohne die so häufig störenden Interpunctionen; hätte man sich erinnert, wie so gerne *neque minus*, *nec minus* für *itemque* steht (vgl. Corn. Aleib. 5, 6. Att. 12, 4. Ovid. Am. III, 9, 15); hätte man endlich den noch häufigern Sprachgebrauch bedacht, daß *neque* und *nec* in derselben Art wie das Relativpronomen die in ihnen liegende Kraft an zwei Sätze vertheilen kann, so daß *et* zum übergeordneten, *non* zum untergeordneten Satz gehört (vgl. Liv. VII, 9, 1 u. a. von Hand IV, 99 ff. angeführte Stellen): so hätte diese crux der Ausleger keinen Augenblick Noth verursacht und entschuldigender Worte bedurft. Sallust konnte gar nicht anders reden, wenn er nicht unnöthig breit werden wollte: 'Marius zog seine zersprengte Mannschaft auf einen Punkt zusammen (was nm so eher möglich war,) da auch die Feinde in Bestürzung waren.' Wollte Sallust eine Parenthese vermeiden und zugleich nicht unlateinisch reden, etwa: *et id fecit, quia et hostes conturbati erant*; so mußte er das (nach Hand) relativ verbindende *neque* setzen, das kurz und einfach in einer Anm. durch *et (etenim) contrahit, quia non minus (etiam) hostes conturbati erant* zu erklären wäre. — In der etwas zu kurz gehaltenen Beschreibung der Schlacht 101, 4 ff. hat unser Hg. in der Hauptsache, besonders bei Bestimmung, wer die *pedites* §. 6 seien, sich ganz an die Auffassung von Dietsch gehalten. Gewis mit Recht; denn die Gründe gegen andere Deutungen sind überzeugend. Nur darin weicht er ab, daß er *veteri* §. 4 nicht auf die

Abtheilung Sullas, sondern auf die übrigen römischen Truppen überhaupt bezieht. Dagegen spricht aber, daß dann das vorangehende *alii* als verwechselt mit *reliqui* genommen werden muß, noch mehr aber, daß Sallust in diesem Fall einiger Unordnung in der Darstellung beichtigt werden dürfte, was wegfällt, sobald angenommen wird, daß §. 4 nur von der Reiterei, §. 5 von dem Hintertreffen, §. 6 vom Vordertreffen die Rede sei. — Daß 103, 1 noch als möglich angenommen wird, *hibernacula* von den Winterquartieren in den einzelnen Städten selbst zu verstehen, wobei der Unterschied zwischen *hiberna* und *hibernacula*, der hier nothwendig vorauszusetzen ist, aufser Acht gelassen wird, befremdet um so mehr, da Dietsch die Sache bereits gehörig ins Licht gestellt und Jacobs im ersten Theil seiner Anmerkung dieser richtigen Ansicht beigestimmt hat. Daß 103, 4 wiederum der allgemeinere Ausdruck *hiberna* statt des besondern steht, hat nichts auffallendes, da alle *hibernacula* auch *hiberna* sind, aber nicht umgekehrt. — Ist nicht vielleicht 104, 2 *quibus legatis* — *fit* zu lesen und anzunehmen, daß die vorangehende Silbe *-it* das sonderbare *in* in den Text gebracht hat? Die Conjectur von Dietsch *in quis* — *fieret* ist zwar scharfsinnig, aber doch zu keck, sowohl in Beziehung auf die Construction, als weil *fit* in *fieret* verwandelt werden muß. — Zu 105, 3 *efficiebant* etc. wäre eine instructive Parallelstelle Liv. I, 14 med.: *fugae quoque — equestris pugna causam minus mirabilem dedit*, der Reiterangriff hatte zur Folge, daß — weniger auffallend war. Das kecke der Redeweise in unserer Stelle mindert sich durch diese Vergleichung mit dem Ausdruck des Livius, sowie dadurch, daß der vermifste Begriff des ‘Scheinens’ hier durch *ampliores* vero angedeutet ist. — Ueber *ut in tali negotio* (107, 6) ist das richtige gesagt, auch ist das was Kritz, Dietsch, Krüger lat. Gr. S. 796 u. a. über diese Construction bemerken, durchweg gut und wohl begründet. Aber es will mich bedünken, daß der einfachste und kürzeste Ausdruck zur Erklärung dieses so häufigen Sprachgebrauchs noch nicht gefunden sei. Ich möchte so sagen: ‘*ut* wird häufig, sei es in einem vollständigen oder abgekürzten Nebensatze (für den Sinn macht dies keinen Unterschied) beigefügt, um eine Vergleichung des im Hauptsatz ausgesagten mit etwas anderem, das dem Leser aus dem Zusammenhang oder sonst woher bekannt ist, auszudrücken. Dieses andere kann entweder a) etwas mit dem vorliegenden identisches, ähnliches sein: *illi diligunt se ut germani fratres*, oder b) etwas bedeutenderes, begrifflich oder realiter höheres und positives: *Epi- charmi, acuti nec insulsi hominis, ut Siculi* (das Individuum wird mit dem Genus verglichen); oder c) etwas unbedeutenderes und negierendes, womit verglichen zu werden nicht sowohl löblich als herabsetzend ist: *Graeci prudentes, ut est captus hominum, satis*. Es ist bei dieser Redensart derselbe Fall, wie z. B. bei *non magis* u. a., daß einzig der Zusammenhang entscheidet, ob sie negativen oder positiven Sinn hat. — In der Bemerkung zu *quo res communis licentius gereretur* ist die erste Erklärung jedenfalls befriedigender als die

zweite, aber eben deshalb das weiter beigefügte wohl entbehrlich. — Uebrigens muß ich gestehen, daß mich auch jene bessere von Dietsch entlehnte Auffassung dieser nicht leichten Stelle unbefriedigt läßt; es muß dabei zu viel ergänzt und *licentius* in einem Sinne genommen werden, der wenigstens nicht zunächst im Worte liegt. Denn dasselbe hat ja doch zuvörderst den Sinn: *ita ut licentia nimia sit*, nemlich von Seiten des Sprechenden; es enthält etwas, was Boethius eigentlich nicht thun sollte, womit er sich zu viel herausnehme. Ich möchte folgende Uebersetzung vorschlagen: ‘als ob er sich damit bei Verhandlung der gemeinsamen Angelegenheit zu viel Willkür erlaube.’ Das sonst bei *quo* in dieser Bedeutung stehende *non* ist in *neu* enthalten, wie es auch sonst in den Hauptsatz gezogen wird, z. B. Cic. ad Att. III. 15, 4 *neque haec eo scribo, quo te — — affectum dolore sciam*.

Nun noch einiges wenige über die aus dem Fragmenten aufgenommenen Abschnitte. Es sind dies natürlich nur die größern Stücke, die Reden und Briefe, welche sich von den Geschichtsbüchern Sallusts erhalten haben, und zwar mit Ausschluss dessen, was die Kritik als unecht erkannt hat. Auch hier zeigt sich der Fleiß unsers Hg. neben seinem das Bedürfnis der Schule fest ins Auge fassenden Takt. Die Vorbemerkungen namentlich verbreiten sich auf gründliche und für die Schüler förderliche Weise über die jedesmalige Zeilage. Für den praktischen Gebrauch wäre hier, wie auch in der allgemeinen Einleitung, eine Eintheilung des Stoffes in einzelne Paragraphen zu empfehlen; Halm in seiner Schulausgabe von Ciceros ausgewählten Reden ist hiefür wie überhaupt für lichtvolle und übersichtliche Behandlung solcher Einleitungen ein Muster. In der oratio Lepidi §. 18 möchte doch die Interpunction *mercatus sum, pretio soluto, iure, dominis* etc. vorzuziehen sein, auch *iure* am besten == rechtlich, d. h. ‘ohne daß man mir rechtlich heikam?’ gefaßt und zu *mercatus sum* bezogen werden. — In der schwierigen Stelle §. 20 ist die Lesart *iri* (nicht *ire*) mit gutem Grunde beibehalten worden, da der Ausdruck an Kraft gewinnt, wenn passivisch geredet wird, was auch nicht nur grammatisch correct, sondern neben *audeas* nothwendig ist; dagegen möchten wir doch statt des harten *raptum* das bei Sallust für die fragliche Bedeutung so beliebte *captum* (s. orat. Lep. §. 1. 20. Jug. 85, 6) aufgenommen sehen. — In der oratio Philippi §. 7 wird zur Erklärung von *quorum nemo diurna mercede vitam mutaverit* auf Jug. 38, 10 verwiesen. Nun ist aber diese Stelle selbst (s. oben) weder leicht zu verstehen, noch die Auffassung unsers Hg. über allen Zweifel erhaben. Ueberhaupt vermißt man hier oder dort eine eingehende Behandlung der Construction von *mutare*. Hierbei sollte meines Erachtens von der jedenfalls deutlichsten Stelle bei Sallust Cat. 58, 15 ausgegangen werden. Hier nun ist offenbar *mutare* auf diejenige Art verbunden, wie es auch unserm deutschen Sprachgefühl am nächsten liegt, daß nemlich im Accusativ steht was weggegeben, im Ablativ das was gewonnen wird. Dies ist, wenigstens bei Prosaikern,

auch im Lateinischen die gewöhnliche Anschauung. Wenden wir das gesagte auf die vorliegende Stelle an, so haben wir zu übersetzen: von denen wohl keiner das Leben hergibt (*modus potentialis*) um seinen Tageslohn, d. h. welche, um das einzige Interesse, das für sie auf dem Spiele steht, ihren Taglohn, zu gewinnen, ihr Leben nicht aufs Spiel setzen mögen. Ihr Leben ist solchen Leuten lieber als ihr Taglohn; sie leisten, wie alle Miethlinge, keinen ernstlichen Widerstand, weil es sich für sie nur um den schnöden Sold handelt. Jetzt aber, fügt der Redner hinzu, ist ein ganz anderes durch Verzweiflung zu allem fähiges Heer aufgeboten. — Auf diese Weise ist in unserer Stelle, wie mich bedünkt, der Zusammenhang mit dem folgenden ebenso wie der Ausdruck in sich selbst klar. Beides aber scheint mir nicht in gleichem Mafse der Fall zu sein, wenn von anderen so commentiert wird: 'keiner würde seinen Tageslohn für das Leben hingegeben haben; ihr Tageslohn galt ihnen höher als das Leben, indem sie, um einen Tageslohn zu erhalten, ihr Leben aufs Spiel setzten.' Jedenfalls sieht man, dafs sehr verschiedene Auffassungen der Stelle möglich sind, und dafs somit eine umständlichere Besprechung davon in der Anm. erwartet wird. — Die Erörterung von *propius est ab eo statu* §. 10 ist unnöthig dunkel. Unser Hg. hätte am besten gethan, die einfache Bemerkung Fabris zu d. St. aufzunehmen. — In der oratio Cottae ist §. 4 *cum illa simul* genauer zu erklären. *Honestius* §. 7 und *nequicquam* §. 14 ist wie *vix* Jug. 11, 4 als zusammengezogener Nebensatz zu betrachten, wie das bekannte *dulcius ex ipso fonte bibuntur aquae* und viele ähnliche Wendungen bei Livius, z. B. I, 13 *melius peribimus* u. a. — Die Anm. zu *statuissetis* in der epistola Pompei §. 1 trägt mehr zur Verdunklung als zur Aufhellung des Sinnes bei. *Agitis* ist eben der stärkere Ausdruck für *statuistis*. Der Sinn ist: ihr hättet in euren Verfügungen gegen mich in meiner Abwesenheit nicht weiter gehen können, als ihr bis jetzt thatsächlich thut. — In der oratio Licini §. 11 ist die vom Hg. zuletzt angegebene Auffassung der mislichen Stelle nach meiner Ansicht entschieden die beste und jene Bedeutung von *certare de* — gar wohl zuläfsig; ein solcher Doppelsinn nimmt sich im Munde des Licinius sogar gut aus. §. 20 möchte ich gleichfalls der Conjectur *iniuriarum* den Vorzug geben. §. 26 wird das Wort *mutavistis* durch den ähnlichen Gedanken und Ausdruck §. 13 *nomina rerum ad ignaviam mutant* verdeutlicht, und hinwiederum sind diese beiden Stellen ein Beleg, dafs die Auffassung von Jug. 38, 10, welche oben der Erwägung empfohlen wurde, die richtige sein dürfte. *Muto* ist schon seiner Etymologie nach s. v. a. ich bringe etwas in eine andere Lage, sei es thatsächlich oder in meiner Ansicht und Meinung von der Sache.

Zum Schlufs noch einige allgemeine Bemerkungen und Wünsche. Dafs der Versuch gemacht wurde, an die Stelle der oft so ungeschickten Abtheilung nach Capiteln eine andere zu setzen, welche den Inhalt nach seiner sachlichen Zusammengehörigkeit abtheilt, ist wohl zu loben, aber andererseits nicht zu bestreiten, dafs hier noch eine Aen-

derung und Nachbesserung am Platze wäre. Es ist mir nicht gelungen durchaus ein festes Princip zu entdecken, wonach die einzelnen Absätze abgetheilt sind, auch sind bis jetzt der Absätze zu viele, und namentlich der Wunsch liegt nahe, es möchte bei einer neuen Bearbeitung die Gruppierung in bestimmte gröfsere Abschnitte nicht allein vom Hg. schärfer ins Auge gefafst, sondern auch die Einrichtung getroffen werden, dafs dem Schüler auf sinnlich wahrnehmbare Weise, etwa durch gröfsere Anfangsbuchstaben, oder noch besser durch Ueberschriften, jedesmal bezeichnet werde, was zusammengehört. Ohne mir herausnehmen zu wollen, eine völlig befriedigende Abscheidung dieser Art geben zu können, möchte ich im nachfolgenden zusammenstellen, wie sich mir z. B. Jugurtha in bestimmte 25 Abtheilungen zerlegt hat: Einleitung: c. 1—4. Erzählung: 1) c. 5—12. 2) 13—16. 3) 17—19. 4) 20—26. 5) 27—29. 6) 30—35. 7) 36—39. 8) 40—53. 9) 54—62. 10) 63—65. 11) 66—69. 12) 70—72. 13) 73. 14) 74—78. 15) 79. 16) 80—83. 17) 84—86. 18) 87—89. 3. 19) 89, 4—94. 20) 95. 96. 21) 97—99. 22) 100. 101. 23) 102—111. 24) 112. 113. 25) 114. Sollte es nicht für den Schüler wesentlich zum Verständnis förderlich sein, wenn etwa diese Abtheilungen in seinem Buche je mit grofsen Anfangsbuchstaben, auch wo möglich mit ganz kurzer Angabe des Hauptinhalts versehen, ihm vors Auge träten? Um demselben Zweck noch weiter zu dienen, könnten dann die einzelnen Unterabtheilungen jedes Hauptabschnitts durch Beginnen einer neuen Zeile markiert werden; so wäre z. B. die Einleitung zu Jugurtha wiederum nach ihrem dreifachen Inhalt in drei Absätzen zu geben: der philosophisch moralisierende c. 1, 2; der politische c. 3; der persönlich apologetische Theil c. 4. — Gleichfalls im Interesse des Schülers wäre ein doppeltes Register, ein sachliches und ein grammatisch-lexicales, sehr zu wünschen, und es würde diese Zugabe eine Zierde einer zweiten Ausgabe sein.

Schönthal.

L. Mezger.

Titī Liri ab urbe condita libri. Erklärt von W. Weissenborn. Erster Band: Buch I und II. IV n. 314 S. Zweiter Band: Buch III—V. 332 S. Leipzig, Weidmannsche Buchhandlung. 1853. 1854. 8.

Ref., hoch erfreut, dafs Livius in der Haupt-Sauppeschen Sammlung einen so tüchtigen Bearbeiter gefunden, wollte in einer ausführlichen Recension in diesen Jahrbüchern dem Hrn. Herausgeber ein 'Glück auf' zurufen, findet aber so eben, dafs ein anderer Recensent (Bd. LXIX S. 649—672) ihm zuvorgekommen ist, der die Arbeit bereits nach Verdienst gewürdigt hat. Indem ich mich dem ehrenden Urtheile jenes Rec. anschliesse, verzichte ich nun auf eine allgemeine Beurtheilung der gesammten Arbeit, wiederhole nicht das der vor-

trefflichen Einleitung von jenem Rec. gespendete Lob, übergehe die bereits von jenem durchmusterten Abschnitte und gedenke blofs über den zweiten Band einzelne Bemerkungen mitzutheilen, von denen der Hr. Hg. bei einer zu hoffenden neuen Auflage vielleicht Gebrauch machen kann. Wenigstens schreibt Rec. diese Bemerkungen nur darum nieder, um sein Scherflein zur Vervollkommnung des Buches beizutragen.

Da nach dem Plane der Sammlung die Erklärung die Hauptsache ist, wollen wir die Textkritik, so weit dies thunlich ist, um so lieber umgehen, da die Kritik des Livius durch Alschefski in ein sehr unerquickliches Stadium getreten ist. Durch Vergleichung alter Handschriften hat sich jener Gelehrte ein bleibendes Verdienst erworben, aber zum Kritiker fehlen ihm durchaus die erforderlichen Eigenschaften, und vor allem eine genügende Kenntniss des Schriftstellers. — Von Hrn. Weissenborn können wir rühmen, dafs er durch Alschefskis Superstition sich nicht hat beirren lassen, und während er viele vortreffliche Lesarten aus jenen Hss. in ihre Rechte eingesetzt, zuweilen auch aus den Spuren derselben das richtige durch Conjectur ermittelt hat, manches andere, was blofs als Schmutz der Hss. anzusehn ist, wieder bei Seite geworfen hat. Doch über die durchgehende Constituierung des Textes steht blofs dem ein Urtheil zu, der durch detaillierte Untersuchung den Werth der Hss. ermittelt und festgestellt hat. Darum wollen wir über einzelne Stellen, wo wir mit Hrn. W. nicht übereinstimmen, hier nicht mit ihm rechten. Wir halten uns blofs an die Erklärung und möchten in dieser Hinsicht im allgemeinen den Wunsch gegen den Hrn. Hg. aussprechen, er möge sich seine Aufgabe nicht vervielfachen. Bei Erklärung eines Schriftstellers ist natürlich die sachliche Erläuterung ein wesentliches Erfordernis, aber die bei einem eingehenden Studium des Livius sich darbietenden historischen und antiquarischen Controversen können in einer solchen Ausgabe nicht ihre Erledigung finden. In solchen Fällen wird eine einfache Verweisung auf Niebuhr, Becker, Peter, Mommsen genügen. Dadurch wird Raum gewonnen werden für die grammatische Erklärung, die wir in noch gröfserem Mafse und in der Weise berücksichtigt wünschten, dafs der Sprachgebrauch des Livius recht klar und mit derjenigen Kürze vorgeführt würde, die auf Praecision beruht, nicht auf flüchtiger Andeutung. Kurz, wir verlangen von dieser Ausgabe nicht eine Lösung Niebuhrscher Räthsel, sondern eine durchgehende richtige Erklärung des von Uebersetzern und Interpreten so häufig verkannten Sinnes von Livius. Z. B. V, 12 sagt Livius: *hoc statu militarium rerum seditio intestina maiore mole coorta quam bella tractabantur*. Hr. W. bemerkt hierzu: ‘*mole* enthält zu *coorta* (est) den Begriff des gefährlichen, zu *tractabantur* den des Eifers und Nachdrucks: *quam quanta mole tract.*’ So freilich fassen es die gewöhnlichen Uebersetzer auf, aber Hr. W. muste diese eines bessern belehren. Wenn zwei Grade einer Eigenschaft miteinander verglichen werden, müssen dies doch Grade einer und derselben Eigenschaft sein.

Und so ist es auch. Sowohl die *seditio* als die *bella* erzeugten eine *moles*, aber die erstere *moles* war gröfser. Deutsch: 'es brach ein Aufruhr im innern aus, der auf dem Staate noch drückender lastete als die Kriege, in denen man begriffen war.' Dieselbe Kürze des lateinischen Ausdrucks findet sich häufig bei Tacitus, z. B. an der der unsrigen ganz ähnlichen Stelle Ann. I, 18: *leviore flagitio legatum interficietis, quam ab imperatore desciscitis*, und noch kühner bei Livius selbst XXVII, 14: *eo magis ruere in suos beluae; tantoque maiorem stragem edere, quam inter hostes ediderant, quanto acrius pavor consternatam agit, quam insidentis magistri imperio regitur*. Vgl. auch V, 49: *haud maiore momento fusi Galli sunt, quam ad Aliam vicerant*. — Vor allem gilt es in einer solchen Ausgabe durch richtige Interpunction den Leser auf das richtige Verständnis hinzuleiten. So hätte sich IV, 29 Hr. W. eine falsche Anmerkung ersparen können. Dort lesen wir in allen Ausgaben und auch bei unserm Hg.: *nec libet credere et licet in variis opinionibus, et argumento est quod etc.* Hierzu macht unser Hg. die Anmerkung: '== *et libet non credere et licet sc. non credere*.' Wie wäre dies grammatisch möglich? Wenn der Lateiner *nec* — *et* sich entsprechen läfst, so ist ja eben der erste Satz negativ, der andere positiv. Der Sinn, den unser Hg. findet, konnte lateinisch blofs durch *neque libet credere neque licet* ausgedrückt werden. Es mufste interpungiert werden: *nec libet credere (et licet in variis opinionibus) et argumento est, quod etc.* Dem *nec* entspricht also erst das zweite *et*, und das erstere *et* ist das bei Livius so häufige *et*, welches Parenthesen beginnt (XXIII, 44. XXIV, 7. XXV, 17. XXIX, 23. XXXV, 34. XXXVI, 43). In dieser Parenthese aber kann nun *non credere* füglich suppliert werden. Die richtige Interpunction vermißt man namentlich bei parataktischen Sätzen, z. B. V, 21, 9: *sed in rebus tam antiquis si quae similia veri sint, pro veris accipiantur, satis habeam. Haec ad ostentationem etc.*, mufs nach *habeam* blofs ein Komma oder ein anderes Vordersatzzeichen gesetzt werden. Denn eng gehört zusammen *sed* — *haec*. Die Anmerkung: 'der Satz *sed* — *habeam* vertritt die Stelle eines Nebensatzes' enthält zwar eine für den kundigen genügende Andeutung, aber wer jenen Gebrauch parataktischer Sätze nicht kennt, wird dadurch wenig an Einsicht gewinnen, wohl aber durch die richtige Interpunction aufmerksam gemacht werden. Solche Sätze darf man ebenso wenig durch ein Punctum trennen, als man im Griechischen einen Satz mit *μέν* von seinem entsprechenden Satze mit *δέ* durch ein Punctum trennen wird. Wenn V, 23 nach *censerent* ein Punkt steht, so ist dies hoffentlich blofs ein Druckfehler. III, 44 finde ich schon bei Kreyfsig, der in dieser Hinsicht vortreffliches geleistet hat, die allein richtige Interpunction: *auctoribus qui aderant, ut sequeretur, ad tribunal Appi perventum est*. Ueberhaupt scheint mir der Ausgabe von Kreyfsig, die ich unter den in der Vorrede erwähnten Vorarbeiten ungern vermisse, nicht die gehörige Aufmerksamkeit geschenkt. Wenn z. B. IV, 3 unser Hg. noch immer schreibt: *et per-*

inde hoc valet 'plebeius ne consul fiat', tamquam seruum aut libertinum aliquis consulem futurum dicat? und in der Anmerkung vergeblich sich abmüht, einen passenden Sinn herauszufinden, hat Kreyfsig durch eine kleine Aenderung, indem er mit alten Ausgaben *plebeiusne* schrieb, der Stelle die gehörige Klarheit verschafft. Denn offenbar muß eine Aeußerung der Plebejer, nicht eine patricische durch jene Worte eingeführt sein. Der Sinn ist: wenn man äußert: 'soll nicht ein Plebejer Consul werden können', ist das etwa ebensoviel, als wenn man forderte, es solle ein Sklav Consul werden? Und so wird noch manches von Kreyfsig gebotene später seine Anerkennung finden. Beiläufig bemerke ich, die auch von unserm Hg. erwähnte Conjectur Kreyfsigs II, 50 *propter impuberem aetatem* findet sich buchstäblich bei Aurelius Victor de viris ill. c. 14: *unus ex ea gente propter impuberem aetatem domi relictus genus propagavit* etc. [Vgl. Philologus VIII S. 384.]

Doch wir wollen nun das 5e Buch der Reihe nach durchgehen, aber nur dasjenige anführen, worin wir dem Hg. nicht beistimmen können. Cap. 2 lesen wir: *iam ne hiemi quidem aut tempori anni cedere ac domos ac res invisere suas*. Der Hg. bringt für *ac* — *ac*, *aut* — *ac* Stellen bei, die mit jener wenig Aehnlichkeit haben; wir hätten lieber die Frage beantwortet gesehen, von welcher Jahreszeit außer dem Winter hier überhaupt die Rede sein könne. Legt man sich als Interpret diese Frage vor, so ergibt sich sogleich, daß es heißen müsse: *iam ne hieme quidem aut tempori anni cedere, aut domos ac res invisere suas*. Beide Momente werden auch nachher in demselben Capitel geschieden. Wollte man das handschriftliche *hiemi* festhalten, so könnte man vermuthen, daß es wie *vesperi*, *luci*, *navi* auch einen adverbialen Ablativ *hiemi* 'zur Winterszeit' gegeben habe. Wenigstens wird man hierauf in den Hss. der Schriftsteller zu achten haben. — Cap. 3 ist zu den Worten *quid illos alind aut tum timuisse creditis aut hodie turbare velle nisi concordiam civium?* bemerkt: 'der Gleichmässigkeit des Ausdrucks wegen statt *aut quid alind velle nisi turbare concordiam?*' Wozu hier diese Bemerkung? Allerdings konnte der Redner dies auch sagen, aber jetzt sagt er einfacher *concordiam civium et timent et turbare volunt*. Eben daselbst ist *tamquam artifices improbi opus quaerunt* erklärt durch 'ihren Erwerb suchen'. Das kann man doch fürwahr keinem *artifex* verargen, warum werden sie also *improbi* genannt? Es sind Leute gemeint, die einen Schaden erst anrichten, durch dessen Reparatur sie Arbeit finden. — Cap. 7 *pedestris ordinis se aiunt nunc esse operamque rei publicae extra ordinem polliceri* bemerkt der Hg.: 'auch das folgende ist nicht ganz deutlich, da sie immer dieser Classe angehören.' Es wird ganz deutlich, wenn man den Begriff *ordo* urgiert. Sie sagen: bisher gab es nur ein Rittercorps, welches sich berufen fühlte für das Vaterland immer bewaffnet einzutreten. Jetzt bilden sie auch ein Corps und wollten als ein *ordo pedestris*, ebenso wie der *ordo equestris*, dem Waffendienste fürs Vaterland sich

weihen. — Cap. 9 *ne ego libenter experirer, quam non plus in his iuris quam in robis animi esset* wird erklärt: 'ich möchte es auf einen Versuch ankommen lassen, euren Drohungen gegenüber mein Amt zu behaupten. — *his* bezieht sich auf *minas*, nicht auf die Consulartribunen, da' u. s. w. Da *his* dem *robis* gegenübersteht, kann es durchaus nur auf die Consulartribunen bezogen werden. Auch die Erklärung: 'euren Drohungen gegenüber mein Amt zu behaupten' ist unzulässig, da Ahala zu den Tribunen gehört, die sich bereit erklärt haben, ihr Amt niederzulegen. Ihn als stolzen Aristokraten verdriest bloß, daß die Volkstribunen gegen die beiden dem Senate widerspenstigen Consulartribunen einzuschreiten sich vermessen. Darum sagt er die Einmischung der Volkstribunen stolz zurückweisend: was euch betrifft und eure Drohungen, so hätte ich trann wohl Lust, den Versuch zu machen, ob es nicht um euren Muth ebenso schlecht stehe wie um die Berechtigung der beiden Consulartribunen. Doch es geziemt sich nicht irgend wie aufzutreten, wo eine Entscheidung des Senats vorliegt. Wegen *sed* verweist Hr. W. auf II, 39, 7. III, 25, 9; doch an keiner der Stellen kann ich einen irgendwie eigenthümlichen Gebrauch des *sed* finden. — Cap. 13 *nec ita multo post iam palantes, reluti forte obliti, populatores Capenatis agri reliquias pugnae absumpsere*. Hr. W. erklärt: 'wie durch ein gutes Geschick, das sie [die Sieger] wider Erwarten den fliehenden entgegenführte.' Aber *offerri* sagt man nur von der Beute, nicht von dem verfolgenden. Außerdem bemerkt Hr. W. selbst: 'doch bleibt *reluti* auffallend, da es in der That nur ein günstiger Zufall war.' Wie konnte es Hrn. W. entgehen, daß es heißen muß: *iam palantes reluti forte abliti populatores*, Marodeurs, die umherschweiften unter dem Scheine, als wären sie zufällig vom Heer getrennt (versprengt), vernichteten den Ueberrest der Feinde. Dergleichen kleine Verbesserungen würden oft lange Anmerkungen erspart haben, z. B. IV, 20, wo statt *qui si ea in re sit error* offenbar zu lesen ist *quis ea in re sit error*, oder V, 34, wo statt *quod eius ex populis abundabat* vielmehr *quod eis ex pop. abundabat* zu lesen sein wird. — Cap. 18 *qui priusquam renuntiarentur iure vocatis tribubus, permissu* etc. macht der Hg. die Anmerkung: '*iure vocatis trib.* würde nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauch nur als Abl. zu nehmen sein und bedeuten können: nachdem die Tribus in ihrer gesetzlichen Ordnung berufen waren, was jedoch' u. s. w. Hier versperrt sich der Hg. gleich zu Anfang den Weg zu einer möglichen Erklärung. Schwierigkeit macht allein das Wort *tribubus*, wofür man *centuriis* erwarten sollte. Ob die Ungenauigkeit dieses Ausdrucks irgendwie entschuldigt werden kann, etwa weil in späterer Zeit die Centurien mit den Tribus manigfache Berührungen hatte, eine solche Controverse würde sich kaum in einer solchen Ausgabe erledigen lassen; hier würde sich als der leichteste Ausweg darbieten *tribubus* für ein Glossen zu halten, da wie *praerogativa* so auch das daneben stehende *iure vocatae* den Römern ohne ein hinzugesetztes Substantiv (so XXVII, 6 *eodemque iure vocatae inclin-*

sent) verständlich sein konnte. In keinem Falle aber können, wie der Hg. will, *iure vocatis* (*centuriis*) Ablativi absoluti sein, denn *iure vocatae* ist wie *capite censi* und ähnliches ein feststehender attributiver Ausdruck, welcher einen Participialgebrauch des *vocatae* ausschließt. Mir scheint *iure vocatis* vielmehr der Dativ zu sein. Denn da die *iure vocatae centuriae* in der Regel der von der *praerogativa* getroffenen Wahl sich anschlossen, so galt die *renuntiatio* des ersten Wahlergebnisses doch vor allem den *iure vocatis*, für die jenes eine leitende Norm abgab. — Cap. 25 *quando ea se quisque privatim obligaverit, liberatus sit populus* scheint der Hg. zu deuten: 'da die einzelnen — Schuld und den Zorn der Götter auf sich geladen hätten.' Aber es heisst doch bloß: 'da hinsichtlich dieser Abschätzung jeder für sich selbst verantwortlich sei.' Gleich darauf wird *enimvero* erklärt: 'mit gutem Grunde; zugleich mit der Andeutung daß es unangenehm sei.' Wem der Gebrauch des *enimvero* aus den bekannten Formeln: *enimvero hoc non ferendum est; enimvero hoc indignum est auditu* n. ä. bekannt ist, wird an dieser Erklärung Anstoß nehmen. Im folgenden §. 7 wird *quod eius* erklärt durch *quantum eius*, was nun weitere Deutungen und Worte nöthig macht. Aber *quod eius ante votum* ist ja offenbar *quod ante Camilli susceptum votum* etc. Auf das ganz im Stil der *Senatusconsulta* vorausgehende *quod* bezieht sich dann das später folgende *eius partem* etc. — Cap. 26 *videbaturque aeque diuturnus futurus labor ac Veis fuisset, ni fortuna imperatori Romano simul et cognitae rebus bellicis virtutis specimen et maturam victoriam dedisset*. Die Erklärer mühen sich hier ab, um in diesen Worten die Seelengröße des Camillus angedeutet zu finden, mit der er den verrätherischen Schulmeister den Faliskern ausliefert. Auch Hr. W. kann sich von dieser Voraussetzung nicht los-sagen, darum klagt er, die Stelle sei 'nicht klar', und gibt statt einer kurzen Entscheidung eine lange Anmerkung. Kein Wort bezeichnet hier jene Seelengröße, sondern Livius erwähnt nur den Erfolg derselben, nemlich die *matura victoria*, und erst im folgenden Capitel erzählt er, wodurch dieser gewonnen wurde. Fragen wir weiter, welches das *specimen cognitae rebus bellicis virtutis* sei, so ist dies kein anderes als die kurz vorher erzählte, den Faliskern beigebrachte Niederlage. Nun ist ferner *simul et* — *et* nach dem so häufigen Sprachgebrauch der Lateiner so zu fassen, daß mit dem erstern *et* etwas schon gegebenes und bekanntes beigelegt ist, was wir durch einen Relativsatz auszudrücken pflegen, wie es Cap. 26 heisst: *sed eandem virtutem et oderant et admirabantur* statt *quam oderant virtutem, eandem simul admirabantur*. Der Sinn ist also: der Kampf um Veji würde ein langwieriger geworden sein, wenn nicht das Glück, welches dem römischen Feldherrn schon eine Gelegenheit geboten hatte, seine sonst erprobte Tapferkeit zu zeigen, ihm zugleich auch einen schnellen Sieg verliehn hätte. Wenn er neben *victoriam dare* auch *specimen virtutis dare* sagt statt *occasionem speciminis edendi*, so ist dieses Zeugma durch die enge Verbindung jener beiden Ob-

jeete hinreichend gerechtfertigt. *Matura victoria* scheint übrigens nicht bloß ein schneller Sieg zu sein, sondern zugleich ein leichter, der wie reifes Obst von selbst in die Hände fällt. — Cap. 28 *tacite eius verecundiam non tulit senatus, quin sine mora voti liberaretur*. Gronovius schrieb *taciti eius* etc.; Hr. W. aber behält *tacite* bei, wovon ihn schon der bedenkliche Vorgang Alschefskis und dessen nichtssagende Bemerkung hätte abhalten sollen. Was soll jenes heißen? *tacitum fero* (ab aliquo) I, 50. III, 45, sagt Hr. W., 'ist etwas verschieden.' Ich sollte meinen, es habe nicht die entfernteste Aehnlichkeit; *tacitus fero* aber, was zu Ende des Capitels Hr. W. mit *tacite fero* gleichstellt, ist ebenso wenig zu vergleichen, zumal wenn man *tacitus fert ignominiam* XXXIV, 19 sich vorhält. Sucht man in den Sinn der Worte einzudringen, so ergibt sich *taciti* als nothwendig und allein richtig. In manchen Lagen imponiert nichts mehr als Schweigen und macht einen Eindruck, dem andere nicht widerstehen (*ferre*) können. So machte die Bescheidenheit des schweigenden Camillus einen solchen Eindruck auf den Senat, daß er, gleichsam entwañnet, ohne Säumen den geheimen Wunsch des Camillus erfüllte. Hr. W. bemerkt, *quin* stehe, weil in *tacite ferre* ein negativer Begriff liege. Aber wir haben ja ein deutlich dastehendes *non*, wozu also diese noch dazu unbegründete Bemerkung? — Cap. 39 *Romani. cum pars maior ex acie Veios petisset quam Romam, nemo superesse quemquam praeter eos qui Romam refugerant crederet, complorati omnes pariter viri mortuique totam prope urbem lamentis implerunt*. Hr. W. schreibt zu diesen Worten, welche dem unbefangenen Leser keine Schwierigkeit bieten, eine sehr complicierte Anmerkung. Alles wird klar, wenn man bei den *Romani*, welche an der Spitze des Satzes stehen, nicht an die Römer in Rom denkt, sondern an die römischen Streiter, welche an der Alia geschlagen worden sind; diese *implerunt urbem lamentis* i. e. *fecerunt ut urbs lamentis impleteretur* nach der bei Tacitus und Livius so beliebten Rede-weise. Die Worte *quam Romam*, bemerkt Hr. W., 'sind nicht nothwendig, aber in der überhaupt wortreichen Schilderung nicht zu verwerfen.' Wenn man *pars maior* schreibt, so ist *quam Romam* als zweites Glied der Vergleichung nothwendig. Will man *quam Romam* weglassen, so muß es heißen *maior pars*, die Mehrzahl. Und wirklich haben so einige Hss. Wenn man ferner das obige *Romani* richtig faßt, so fällt auch der Grund weg die gewöhnliche Lesart *crederet* mit *crederent* zu vertauschen, wie Hr. W. will: 'crederent im Plural steht nach *nemo* in Bezug auf *Romani*.' — Cap. 47 *anseris non fellere, quibus sacris Iunonis in summa inopia cibi tamen abstinerebatur*. Hier wird wegen 'in — tamen' auf II, 23, 4 verwiesen. Soll aber hier eine grammatische Bemerkung gemacht werden, so ist sicherlich nicht das bemerkenswerth, daß *in summa inopia* = *quamquam summa inopia erat*, einen Concessivsatz enthält oder daß anderwärts ein solcher Concessivsatz pleonastisch hinzugefügt scheint, sondern daß dem Hauptsatze ein *tamen* beigelegt ist, welches sich

auf einen blofs eingeschalteten Concessivsatz bezieht, ein Fall der häufig auch bei Cicero vorkommt. Im folgenden Cap. 48, wo derselbe Fall wieder vorkommt (*superatis tamen omnibus malis*) wird es zwar richtig erklärt, aber der Hg. setzt hinzu: 'doch enthält *superatis omnibus malis* zugleich die Eüräumung zu dem folgenden Gedanken, vor dem man eigentlich *tamen*, wie vor *superati* eher *cum* erwarten sollte.' Die zweite Erscheinung hat mit der erstern gar nichts zu schaffen; es wird also durch die Fassung der Anmerkung der Anfänger, für den sie doch bestimmt ist, irre gemacht. Deutlicher wäre gewesen, wenn Hr. W. gesagt hätte: 'nun aber trifft es sich hier, dafs statt *superavit tamen omnia mala* zu sagen, dieses Factum wieder als Vordersatz dem folgenden untergeordnet wird, was häufig bei Livius geschieht, z. B. c. 28 *missi — devehuntur Liparas*.' Dies alles weifs Hr. W. ebenso gut wie jeder andere; es galt hier blofs auf die Fassung der Anmerkung aufmerksam zu machen. So erklärt Hr. W. Cap. 49 *haud maiore momento fusi Galli sunt quam ad Aliam vicerant*: 'haud mai. momento mit nicht gröfserer Anstrengung, wie auch *lere*, *parvum momentum* gebraucht wird.' Mufs da nicht der junge Leser glauben, *momentum* solle 'die Anstrengung' bedeuten? Der Sinn ist vielmehr: sie flohen ohne dafs irgend ein gewichtiges Ereignis dies vermittelte; ganz auf dieselbe Weise wie an der Alia die Römer zur Flucht sich wandten, was c. 38 durch *non temptato certamine, sed ne clamore quidem reddito* etc. näher bezeichnet ist.

Aus dem vierten Buche will ich nur éine Stelle hervorheben, wo Hr. W. sich nicht frei erhalten hat von dem beirrenden Einflusse Alschefskis. IV, 24 liest man in den Ausgaben und Hss.: *deposito suo magistratu modo aliorum magistratui imposito fine alteri, cum gratulatione ac favore ingenti populi domum est reductus*. Dies übersetzt Alschefski: 'nachdem er sein Amt niedergelegt und nach Aufgabe der übrigen Staatsämter jener andern Würde eine kürzere Dauer bestimmt.' Zwei starke Fehler in dieser Verdolmetschung nimmt Hr. W. ohne weiteres hin, ja, weil 'nach dem Mafse der übrigen Mag.' heifsen müfse *modo aliorum magistratum*, wird dieses sogar von Hrn. W. in den Text gesetzt! Ferner weil *finem imponere* von Alschefski übersetzt wird 'eine kürzere Dauer bestimmen', macht nun auch Hr. W. die unglückliche Anmerkung: 'fine, Beschränkung, s. c. 54, 6, hier kürzere Dauer.' Sehen wir erst die citirte Stelle nach, c. 54: *pro ingenti itaque victoria id fuit plebi, quaesturamque eam non honoris ipsius fine aestimabat, sed patefactus ad consulatum ac triumphos locus noris hominibus videbatur*. Hr. W. erklärt *honoris ipsius fine* 'nach dem beschränkten Mafse des Amtes.' Aber hier ist *honoris ipsius* offenbar Genetivus explicativus. Es heifst: den Werth der von ihnen erlangten Quaestur suchten sie nicht in dieser Errungenschaft selbst (in dem dadurch errungenen Ziele), dafs sie dieses Amt erlangten, sondern sie knüpften an dasselbe weitaussiehende Hoffnungen auf Consulat und Triumphe. An obiger Stelle nun heifst

die Beschränkung eines Amtes offenbar *modum imponere*, wie XLIII, 16 *ut modum potestati censoriae imponerent*, und zwar ist es an unserer Stelle ein *temporis modum imponere*, wie es kurz vorher heisst. Hingegen *finem magistratui imponere* kann nichts anderes bedeuten als: einem Amte ein Ende machen. Mögen nun auch die ältern Kritiker an diesem *fine alteri* Anstoss genommen haben, man wird darin nichts befremdliches finden, wenn man sich erinnert, dass statt *alii* — *alii* oder *alter* — *alter* bei Griechen und Lateinern oft für das erstere oder zweite Wort eine nähere Bezeichnung desselben gesetzt wird. Kurz, man übersetze: nachdem er seine Dictatur niedergelegt hatte, wurde er unter grossen Gunstbezeugungen des Volkes nach Hause begleitet, weil er einem Amte (der Censur) Schranken gesetzt, einem andern (seiner Dictatur) ein Ende gemacht hatte. Manchen mochte, weil *deposito suo magistratu* vorangeht, das *fine imposito dictaturae* tautolog erscheinen, aber da es hier gilt, den Jubel des Volks zu motivieren, wird das andere als ein zweites Verdienst noch besonders daneben gestellt.

Zum Schluss will ich noch einiges über den Commentar zu der praefatio Livi bemerken. Gleich die erste Bemerkung über den sogenannten hexametrischen Anfang, wünschte ich, wäre weggeblieben. Dergleichen gehört in die Rumpelkammer der Ausgaben in usum Delphini. Weder Livius noch Tacitus (in den Annalen) sind sich wohl bewusst gewesen, dass sie einen rhythmischen Anfang geschrieben haben; denn kein Lateiner sprach *operae, pretium, principio, reges*. Wenn also das römische Ohr hier nichts von Rhythmen hörte, warum unsere Leser mit solchen Dingen behelligen? Für den Kritiker freilich und für die Geschichte des Textes ist die bekannte Notiz bei Quintilian höchst interessant. Die Bemerkung, dass *ausim* bei Cic. Brut. 5, 18 unsicher sei, ist gleichfalls eine überflüssige und nach des Rec. Meinung auch eine unbegründete. Im §. 3 schreibt Hr. W. mit Alschefski: *si — mea fama in obscuro est*. Von einem solchen abnormen Modus statt des bisherigen gleichfalls handschriftlichen *sit* hätte man wohl eine Erklärung erwarten sollen. Rec. kann nur einen Solocismus darin finden. Und ebenso befremdlich ist ihm §. 5 *efficere posset*, mit dessen Rechtfertigung Rec. sich nicht befreunden kann. Ueberhaupt hat den hier und da vorkommenden Ansichten des Hrn. Hg. über die Modi Rec. selten beistimmen können. §. 4 wird zu *et quae — labore sua* bemerkt: 'hierzu ist *res* als Bezeichnung des römischen Staates selbst zu denken, während es im vorhergehenden Satze die Geschichtschreibung bedeutet.' Das ist unmöglich. Entweder bezeichnet *res* auch das zweitemal die Geschichtschreibung — mit dem Umfange des Staates wächst ja auch seine Geschichte an — oder der ganze Satz muss als Glossem gestrichen werden, was aus vielerlei Gründen wahrscheinlich ist. Schon das unlateinische *et quae* statt *et* oder *quae* begründet Verdacht. §. 5 *ego contra hoc quoque laboris praemium petam, ut me etc.* Hr. W. bemerkt: 'es folgen die Gründe, die ihn bestimmen, ungeachtet der

Schwierigkeiten doch das Werk zu beginnen.' Hier stimme ich mit dem Hg. nicht überein hinsichtlich der Disposition der Vorrede, die offenbar in zwei Haupttheile zerfällt. §. 1—5 spricht er von seinem Auftreten als historischer Schriftsteller. Von §. 6 an gibt er den Plan und die Tendenz seines Werkes an. §. 5 führt er also nur noch einen zweiten Grund an, warum er mit der Geschichtschreibung sich befasse. Weil dieser zweite Grund (*hoc quoque*) auf einer Ansicht beruht, die mit der vorher erwähnten der Leser contrastiert, darum ist es zugleich mit *contra* angeknüpft. §. 9 *donec ad haec tempora, quibus nec vitia nostra nec remedia pati possumus* ist kaum richtig erklärt durch: 'obgleich man die unangenehmen Folgen der Laster fühlt, hängt man doch so fest an denselben, dafs man sich scheut wirksame Mittel dagegen anzuwenden.' Was *remedia pati* heifst, ersieht man aus XXXIV, 49: *intermori vehementioribus quam quae pati posset remediis civitatem sinere*. Die geeigneten Heilmittel sind oft blofs bei noch kräftigen, nicht bei entnervten Körpern anwendbar. Ebenso verlangen die *vitia* eine starke Constitution. §. 11 wird dem Worte *ceterum* eine 'beschränkende' Kraft beigelegt. Lieber hätte ich gewünscht, der Hr. Hg. hätte seine Leser darauf aufmerksam gemacht, dafs *ceterum* bei Livius und Tacitus alle Bedeutungen von *de* habe.

Schwerin.

Carl Wex.

Zur Vorgeschichte des römischen Rechts. Etymologische Versuche. Vom Canzler Dr. Ballhorn-Rosen in Detmold. I. Als Jubeldissertation herausgegeben. Lemgo u. Detmold, in der Meyerschen Hofbuchhandlung. 1853. XIV u. 125 S.

Der Vf. der vorliegenden Schrift ist mit Recht überzeugt, dafs zur 'Aufklärung über einzelne Gegenstände der römischen Religions- und Rechtsalterthümer, des Staats- und Privatrechts' die etymologische Untersuchung der betreffenden Worte von grofser Wichtigkeit ist. Wenn er aber meint, dafs derartige Untersuchungen in neuerer Zeit von Rechtsgelehrten und Philologen fast gar nicht gepflogen worden seien, so müssen wir ihn nur beispielsweise an Männer wie Huschke, Mommsen, Rubino, Osenbrüggen und neuerdings besonders an Jhering erinnern, die alle mit mehr oder weniger Glück sich bemüht haben auch der Etymologie ihr Recht angedeihen zu lassen. Der Vf., der in der Vorrede offen gesteht, sich seit Jahren mit Studien zur Vorgeschichte des R. R. in den Nebenstunden seines Geschäftslebens zu seiner Unterhaltung beschäftigt zu haben, und mit einer gewissen Resignation weder von Philologen noch von Juristen eine besondere Beachtung seines Buches, das übrigens nur Proben eines gröfsern Werkes, eines etymologischen Lexicons des R. R., wie man

es wohl nennen kann, bieten soll, erwartet, wünscht eine eingehende Beurtheilung desselben. Ref., der keine eingehenden Studien in der röm. Rechtsgeschichte — soweit man dieselbe von der Philologie zu trennen pflegt — gemacht hat, wird hauptsächlich die sprachliche Seite in Betracht ziehen, jedoch auch einige andere Erörterungen beifügen, wobei es ihm vergönnt war auch Mittheilungen eines juristischen Freundes zu benutzen.

Sollen wir zuerst ein Wort über die Etymologien des Vf. im allgemeinen sagen, so müssen wir auf das entschiedenste vor der Methode desselben warnen. Sein sprachwissenschaftlicher Standpunkt ist ein sehr veralteter, und er muß den hie und da citierten trefflichen Werken von Bopp (Sanskritgramm.), Pott (etymol. Forschungen) und Benary (röm. Lautlehre) — andere seitdem erschienene das Latein betreffende sprachwissenschaftliche Werke werden nicht erwähnt — kein eindringendes Studium geschenkt haben, da sie sonst ganz anders auf ihn gewirkt haben würden. Von der Strenge, mit der ein Etymolog sich den Regeln der Lautlehre zu unterwerfen hat, und von der Gewissenhaftigkeit, mit der er jeden Buchstaben und den ihm in jeder Stellung zukommenden Werth prüfen muß, scheint der Vf. keine Ahnung zu haben, weshalb seine Vergleichenngen griechischer und lateinischer Wörter grosentheils auf rein äußerlicher ungefahrter Aehnlichkeit beruhen, und seine Etymologien voll sind von unorganischen Lautübergängen, Einschiebungen und Abwerfungen. Das 'Reductionsalphabet' (p. X), mit dem der Vf. arbeitet, bedarf einer schonungslosen Sichtung auf die Gefahr hin, dafs nicht viel übrig bleiben wird. Ist's glaublich, dafs, weil *adsidans* durch Assimilation auch *assidans* lauten kann, dies mit angeführt wird, um nachzuweisen, dafs *s* und *d* untereinander wechseln? Ebenso sollen *i* und *a* beliebig wechseln, weil unter andern neben *capio* doch *incipio* u. a. vorkommt. Also kennt der Vf. die Regel nicht, wonach in *incipio* das *a* des Simplex *i* werden muß. Unter Berufung auf *incipio:capio* wird denn *igitur* als identisch mit *agitur* erklärt! Lat. *e* und griech. *ai* sollen sich oft entsprechen, so in *fenestra* verglichen mit *φαινω*, ebenso lat. *g* und gr. *ξ*, z. B. in *stigo* und *στίζω*; in beiden Beispielen hat der Vf. nicht bedacht, dafs er den Praesensstamm der gr. Verba (*φαινω*=*φανω*, *στίζω*=*στιγγω*) gar nicht vergleichen durfte. Wenn zum Beweis, dafs im Lat. *g* und *s* wechseln, *mulgeo* und *mulsi* verglichen werden, so zeigt dies, dafs der Vf. seine ganz eignen Ansichten über die latein. Tempusbildungen haben muß. Ein Specimen seiner Ansichten über griech. Tempusbildung geben die Erörterungen über das Augmentum (p. 62).

Berühren müssen wir auch die Ansicht des Vf. über das Verhältniß des Lateinischen und Griechischen. Beide Sprachen sind ihm nicht blofs schwesterlich verwandt, sondern das Latein ist noch ungemein dadurch vom Griechischen influirt, dafs 'griechische Auswanderer nicht blofs in Süditalien, sondern fast überall an den Küsten der Halbinsel, namentlich auch in der Gegend der untern Tiber sich ansiedel-

ten' — sehr bezeichnend für den Standpunkt des Vf. in Bezug auf römische Geschichte. Wir werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, daß diese Einwanderer natürlich verschiedene Dialekte sprachen, was bei der Etymologie wohl zu berücksichtigen sei; daß sie jedenfalls ein höchst wunderbares Griechisch sprachen, zeigt uns das Buch an vielen Stellen: in dem Glossar jener Griechen kamen Wörter wie *ἐκαστερόω*, *περιζώνη*, *ὅμοικος* vor. Weiter zeigt sich der von der neuern Sprachwissenschaft weit entfernte Standpunkt des Vf. darin, daß er gemäß der bezeichneten Anschauung von dem Verhältnis des Gr. u. Lat. für jedes lat. Wort ein verwandtes griechisches sucht und bei seiner Willkür auch findet, resp. sich selbst macht. Daß eine Menge lat. Wörter sich im Griechischen nicht finden, die dann entweder überhaupt dunkel sind oder durch andere verwandte Sprachen Licht empfangen, weiß der Vf. nicht und fragt nie danach, ob die verwandten Sprachen gegen Erklärung jedes lat. Wortes aus dem Griech. nicht begründete Einsprüche zu erheben haben. So ist *precari* dem Vf. das griechische *περιέχειν* — was lautlich und der Bedeutung nach unmöglich ist — und er weiß nichts von dem skr. *prač*. Endlich begnügt Hr. B. sich nicht nur die Wurzel im Griech. zu suchen, nein! das ganze lat. Wort mit Haut und Haar muß in einem griech. Vater oder Bruder finden, mag nun eine Deutung aus dem Lat. selbst so nahe als möglich liegen. So soll *amicus* Buchstab für Buchstab einem fingierten griech. *ὅμοικος* entsprechen. Abgesehen von der lautlichen Unmöglichkeit, wie denkt sich der Vf. nun die Bildung von *amo*? Ist dies etwa von *amicus* abgeleitet, oder hatten die Griechen irgend ein von *οὐῶς* abgeleitetes Verbum, woher *amo* stammt?

Zu diesem etymologischen Verfahren kommt noch hinzu, daß Hr. B. an die Untersuchung fast eines jeden Worts aus dem Gebiete der Rechtsalterthümer mit der Ueberzeugung geht, daß die Urbedeutung desselben irgendwie eine *sacrale* sein müsse.

Gehen wir nun kurz die Hauptpartien des Buches durch. Der erste Abschnitt ist *Ius personarum* überschrieben und enthält die Hypothese des möglichen Zusammenhanges des *ius personarum* mit dem alten *ius imaginum*. *Persona* in der ursprünglichen Bedeutung von Maske wird von *περιζώννύω* abgeleitet, jedoch wird uns nicht gesagt, ob *persona* dem Griech. unverwandt oder entlehnt ist. Ersteres wäre unmöglich, da das Lat. die Praep. *περί* nicht kennt (Pott II, 348) und dem ζ ein lat. *i* entsprechen müste. Sollte aber *persona* ein Lehnwort aus dem Gr. sein, so müste ein gr. Substantiv vom Verbum *περιζώννυμι* nachgewiesen werden, was der Vf. natürlich nicht vermag. — *Persona* ist nun dem Vf. das in einer völligen Bekleidung bestehende Ehren- und Andenkenkleid eines verstorbenen patricischen Hausherrn, eine 'vollständige Charaktermaske desselben, als deren Theil die Gesichtsmaske im Atrium aufbewahrt wurde.' Das ist nicht genau. Denn unter *personae*, *larvae*, *expressi cera vultus*, *imagines* sind nur die

Gesichtsmasken selbst zu verstehen. Die Gewänder, welche den Trägern der *personae* bei den feierlichen Leichenzügen angethan wurden, gehören nicht zu den *personis* — vgl. Eichstädt diss. de imagg. Rom. u. Beckers Gallus II, 286 (1e Ausg.) — wonach also die Ableitung von *περιζώννυω* auch nicht einmal durch den Sinn unterstützt wäre. Der Vf. meint nun, das *ius personarum* — die Lehre von den Rechtssubjecten — sei ursprünglich nichts anderes als das *ius imaginum* gewesen, dann die Lehre von den Personen, welche das *ius imaginum* hatten, d. h. die alte reine Ingenuität, als die Bedingung der Möglichkeit volle Rechte in Rom zu haben, auszuüben und zu übertragen. Zunächst steht es nun übel mit der Verbindung des *ius imaginum* mit der Ingenuität, da *ingenuus* bei Festus — worauf sich der Vf. beruft — nichts anderes heisst als zur *gens* gehörig, mag man nun mit Göttling den engeren Geschlechtsverband oder mit Jhering den weiteren, den Staat, dabei im Auge haben. *Ingenui* im späteren Sinne, von freien Eltern geboren, waren auch die Plebejer, was ihnen Appian Claudius bei Liv. VI, 40 willig zugesteht. Der Vf. denkt nun an die Ingenuität im letztern Sinne, schreibt sie ausschliesslich den Patriciern zu und macht die vollkommene Rechtsfähigkeit von ihr abhängig. Hat nun diese Ingenuität (derjenigen *qui liberi nati sunt*) nichts mit dem Patriciate zu thun, so hat die letzterem ausschliesslich zukommende Theilhaftigkeit an den Gentilitätsverbindungen ihrerseits gar keinen directen Bezug auf das Privatrecht, und nur in Bezug auf letzteres reden die Juristen von *ius personarum*. — Andererseits steht auch das *ius imaginum* zu dem Patriciate in keiner besonderen Beziehung, s. Beckers Handb. der röm. Alterth. II, 1 S. 225. Wie der Vf. dazu kommt dafür, dass die Patricier ein ausschliessliches *ius imaginum* beansprucht hätten, Liv. X, 7 zu citieren, in welcher Stelle der plebejische Consul Decius ausdrücklich von dem *ius imaginum* der Plebejer redet, erhellt nicht. Auch bei Plinius N. H. XXXV, 2 hat der Ausdruck *gentilicia funera* allgemeine Bedeutung. Sonach dürfte zwischen *ius personarum* = *ius imaginum* und dem *ius personarum* des Gaius = Lehre von den Rechtssubjecten nichts gemeinsames sein als der Klang der Worte. — Zur Unterstützung der wohl beseitigten Hypothese gibt der Vf. noch eine Etymologie von (*vix*), *vicis*, welches dem gr. *εἰζών* entsprechen soll. Abgesehen von der Kürze in *vicis*, die neben *εἰζών* sehr bedenklich ist, ist es unmöglich die Urbedeutung des Wechsels abzuleugnen und die Bedeutung 'Bild, Charaktermaske' hineinzutragen. Wie man sich S. 8 folgendes vorstellen soll: 'bei der (Leichen-) Feierlichkeit trug und verbrannte man anstatt (*vice*, in dem Bilde) des verstorbenen dessen *imago*' ist unklar. Wörtlich heisst es doch: das Bild des verstorbenen wird in dem Bilde des verstorbenen verbrannt. Was soll man sagen, wenn *vicissitudo* ursprünglich 'Bilderwechsel' heissen soll? Wo kommt denn auf einmal der Begriff 'Wechsel' da hinein? In der angeführten Stelle des Plautus ist *in vicem* zu lesen, wie auch Ritschl in den Text aufgenommen hat. Wenn die Buttmannsche Etymologie von *vix* die neueste

genannt wird, so ignoriert Hr. B. die sehr beachtenswerthe von Pott (I, 234), die ihm doch bekannt sein musste.

Die zweite Partie der Schrift beschäftigt sich mit der Eintheilung in *liberi* und *servi*, und speciell mit den *liberi*. *Liber* bedeutet nach B. ursprünglich 'ein libierender' und gelangt erst später zu der Bedeutung 'ein freier', insofern diese nur an der Libation Theil nehmen durften. Der Ableitung der *liber* von *lib* (*libare*) steht zuvörderst die oskische Form *loufir* entgegen, die den schon früher vermutheten Zusammenhang mit *ἐλευθερός* (vgl. *ἐρυθρός*: *ruber*, *οὔθαρος*: *uber*) bestätigt. Sachlich ist aber auch gegen die Ableitung einzuwenden, daß danach dem Gebrauche des Libierens eine Bedeutung beigelegt wird, welche man schwerlich wird nachweisen können. Die spätere Freilassung durch Zuziehung des Sklaven an den Tisch des Herrn, welche B. als Rest der alten Anschauung hinstellt, beruhte vielmehr einfach darauf, daß die *servi* nicht am Tische des Herrn aßen — vgl. jedoch Beckers Gallus I, 127 — und daher durch jene Zuziehung der Wille des Herren den Sklaven als freien zu betrachten sich kund gibt. — Weiter meint Hr. B., die Libation sei ein Act von Sacragemeinschaft gewesen, welcher nicht an die einzelnen *civitates* gebunden war, und will darin ein Institut des ältesten religiösen Völkerrechts finden. Als Beleg dafür soll — Odysseus dienen, der dem Polyphem, nachdem derselbe abermals zwei Genossen des Odysseus verspeist, einen Becher Weins reicht und dann beifügt σοὶ δ' αὖ λουβὴν φέρον, εἴ μ' ἐλεήσας οἴκαδε πέμψειας, welche 5 letzten Worte B. nicht mit anführt. — Ferner wird angenommen, daß die männlichen Descendenten eines *pater* deshalb *liberi* hießen, weil sie im Gegensatz zu den *servi* an den Haussacra Theil nehmen und am Tische des Hausvaters mit libieren durften. Daß zwischen den *liberi* — den Söhnen — und den *servi* trotz des ursprünglichen *ius ritae et necis* des Vaters und anderer Uebereinstimmungen ein viel tieferer Gegensatz von vorn herein stattfindet (man vgl. unter andern die eben erschienene römische Geschichte von Th. Mommsen I, 50), bedenkt der Vf. nicht. Auf seine Libationstheorie baut endlich der Vf. eine dreifache *libertas*, welche ganz mit dem dreifachen *status libertatis, civitatis, familiae* zusammenfällt, und führt auch die dreifache *capitis diminutio* darauf zurück. Der Vers des Ansonius: *triplex libertas capitisque minutio triplex* dürfte ein schwaches Argument sein, und den des Plautus (Cas. II, 8, 68): *tribus non conducì possum libertatibus* wird ein unbefangener auch ohne jene Annahme begreifen. Einige andere Erklärungen, wie *liberalis* d. i. einem *liber* anständig, also auch gern libierend, spendend [wer denkt nicht an spendabel?], *deliberare*, auf die Berathungen gehend, welche bei patriarchalischen Gastmählern nach der Libation stattfanden, unter Beziehung auf die Germanen bei Tacitus, könnten auch nicht eben böswilligen Lesern etwas scherzhaft erscheinen.

Das eben über die Etymologie von *liber* gesagte entzieht auch den Ableitungen von *limen* und *postliminium* ihre Stütze. *Limen* soll

für *libimen* stehen und das 'belibierte' bedeuten. Allerdings war die Schwelle den Römern heilig; dafs aber gerade sie von den heiligen Spenden, die ihr möglicherweise zu Theil wurden, benannt worden sei, ist schwer glaublich, und die einfache Benarysche Ableitung des Wortes hat der Vf. nicht widerlegt. Während nun nach Hrn. B. *li(bi)men* das bilibierte heifst, soll *li(bi)minium* eine Libation, ein Opfer bedeuten und in *postliminium* uns erhalten sein als Nachopfer d. h., wie B. hineinträgt, das während einer Gefangenschaft unterbliebene und nach Aufhebung derselben nachgeholte Opfer. Man sieht nicht ein, was hier, wo von keinem bestimmten Opfer die Rede ist, ein nachgeholtes Opfer soll. Man wird bei der Ableitung stehen bleiben müssen und *postliminium* für eine Bildung wie *postscenium*, *pomoerium* ansehen. Wir nehmen also die Göttling'sche Deutung an, der auch Becker röm. Alterth. II, 1 S. 109 beitrifft und die Hase (Postliminium S. 12) nicht widerlegt hat. Wenn letzterer in *postliminium* 'den Act der Rückkehr hinter die Grenze' findet, so sieht man nicht ein, wie dies möglich ist. Dafs übrigens *limen* ursprünglich überhaupt 'Grenze' bedeutet hat, sieht man aus *eliminare*, was Hr. B. höchst seltsam deutet. Denn wäre wirklich ein Verbum *li(bi)minare* vorhanden und hiefse 'opfern', so könnte *eliminare* nur 'herausopfern' u. dgl. bedeuten, nimmermehr aber 'vom Opfern entfernen'. Der Hr. Vf. weise ein Compositum mit *e* nach, welches die Trennung oder Entfernung von der im einfachen Verbum bezeichneten Thätigkeit ausdrückt.

Ein Erzeugnis der baarsten Willkür ist endlich die Erklärung des räthselhaften *coelebs* = *conlibis*, *σύντροφος*, d. h. einer der noch keinen Hausstand hat und daher mit einem andern libiert und speist*). Wenn bei dieser Gelegenheit über die *hasta caelibaris* gesprochen wird, so verweisen wir jetzt auf die reiche Erörterung in A. Rofs-bach's Untersuchungen über die römische Ehe S. 286 ff. **)

Der dritte Theil unseres Buches beschäftigt sich mit dem Cultus des Hercules an der *ara maxima* und knüpft an ihn verschiedene privatrechtliche Institute. Es würde uns zu weit führen, hier diesen Cult besprechen zu wollen; wir bemerken nur, dafs Hr. B. das Wesen des H. verkennt, wenn er in ihm und dem Semo Sancus, den er nicht im geringsten vom H. trennt, von vorn herein weiter nichts als den Schutzgott des ältesten Rom sieht, und wir müssen bedauern, dafs er auch hier die neuern den Gegenstand betreffenden Untersuchungen nicht kennt. Nur noch einige Bemerkungen! *Semo Sancus* ist Hrn. B. buchstäblich *δαίμων ἄγρός*. Dafs *Sancus* mit *sanctus* und *sancire*

*) Eine auch verunglückte, aber doch noch eher denkbare Etymologie von *coelebs* gibt Krahner in der Ztschr. f. d. AW. 1852 S. 410.

**) Wollte der Vf. in demselben Buche S. 352 ff. lesen, so würde er vielleicht doch einige Bedenken über seine gelegentlich mitgetheilte Etymologie von *Gaius* und *Gaiu* bekommen.

verwand ist, ist allerdings möglich, Verwandtschaft mit *ἄγνός* oder *ἄγιος* dadurch keineswegs sicher oder nothwendig. *Semo* aber und *δαίμων* zusammenzubringen vermag nur gänzliche Verkenennung der gr. und lat. Lautgesetze. Von den S. 71 f. beigebrachten zum Theil falschen Beispielen beweist kein einziges, was es soll. Unbegreiflicherweise wird zur Erklärung von *Semo Sancus* eine bei Plato erhaltene hesiodeische Stelle angeführt, worin die *δαίμονες ἄγνοί* — die Geister der im goldenen Zeitalter verstorbenen — vorkommen. Hercules wird ohne weiteres mit Herakles für identisch gehalten — die Bedenken von Mommsen: unterital. Dialekte S. 262 kennt B. nicht — u. 'der hochberühmte' übersetzt, welche Etymologie von Pott (I, 223) herrührt, was Hr. B. vergessen zu haben scheint, wie er auch nicht beachtet hat, daß Pott selbst II, 224 eine andere Deutung vorschlägt. Wenn dann, um den hohen Ruhm der Fabier zu erklären, ein besonderes Gewicht auf ihre Abstammung von Hercules gelegt wird, so dürfte das sehr überflüssig sein. Daß ferner Silius I, 604 ff. von Consanguinität Sagunts mit Rom redet, soll einzig ans der Schutzherrschaft des einen Hercules über Rom (und eines andern über Sagunt sich erklären. Allerdings steht Hercules mit Sagunts Gründung in Verbindung (Sil. I, 273 u. 505), das *consanguineae* bezieht sich jedoch nur darauf, daß Sagunt auch von ardeatischen Rutulern bevölkert worden war, weshalb es auch das ausonische genannt wird (I, 291. 332. II, 604. Liv. XXI, 7).

Mit Recht wird die *sponsio* auf den Cult an der *ara maxima* zurückgeführt, doch scheint der Vf. die neuere Litteratur hierüber, z. B. Huschke Verf. des Servius S. 603 u. Recht des Nexum S. 100 ff., Girtanner Bürgschaft I Cap. 3 §. 3, Jhering Geist des r. R. I, 264 nicht zu kennen. Daß Nicht Römer unfähig waren, sich durch *sponsio* zu verpflichten, kommt aber nicht, wie B. meint, daher daß sie nicht zur 'St. Semo-Gemeinde' gehörten — eine solche gab es nicht —, sondern daher, daß der Gott an der *ara max.* eine specifisch römische Gestalt, die *sponsio iuris civilis* war. Ob übrigens *spondeo* wirklich zum gr. *σπένδειν* gehört, wie B. und andere annehmen, scheint uns, so nahe die Vergleichung zu liegen scheint, noch keineswegs sicher. An die Erörterung über die *sponsio* schließt der Vf. eine über die *pollicitatio*, ursprünglich 'ein leerer Beitrag zum gemeinsamen Mahle an der *ara maxima*, dann ein heiliges Gelübde' u. s. w. Indem wir das sachliche den Rechtsgelehrten überlassen müssen, bemerken wir nur einiges über die etymologische Grundlage. *Polliceri*, *pollicitari* sind jedenfalls Composita von *liceri*, *licitari* (wie auch G. Curtius in Kuhns Ztschr. für vgl. Sprachf. III, 409 mit Recht einer frühern fernliegenden Deutung gegenüber annimmt) und haben nichts mit *pollucere* zu thun. Sollte aber auch jemand mit B. Zusammenhang zwischen *polliceri* u. *pollucere* annehmen, keinesfalls würde man die abenteuerliche Ableitung beider Verba von dem nur in der Odyssee vorkommenden gr. Worte *πολυδενκής* billigen können. Letzterem Worte wird die allgemeine Bedeutung 'köstlich' untergelegt und ein

Verbum *πολυδενζέω* 'etwas köstliches verrichten' angenommen; von diesem Verbum ist im Griechischen keine Spur erhalten, wohl aber nach B. im lat. *pollucere*, freilich in entsetzlicher Verstümmung und mit höchst wunderlicher Begriffsentwicklung: aus der Bedeutung 'etwas köstliches verrichten' wird, weil dies in Folge von Gelübden geschehe — 'geloben'! Weil nemlich *polliceri* und *pollucere* eins sind, nimmt der Vf. die Bedeutung 'geloben' für *pollucere* als gewis an, obwohl sie aus den wenigen Stellen, in denen das Wort vorkommt, nicht hervorgeht. Den Uebergang von *πολυδενζ(έω)* in *polluc(ε)ρε* zu begründen scheint der Vf. für unnöthig zu halten und denkt wahrscheinlich: wie aus *Πολυδένυης Pollux, Pollucis* wurde, kann auch aus *πολυδενζεῖν pollucere* werden, wobei er nur vergißt, daß das lat. *Polluces* od. *Pollux* zunächst aus dem tuskischen *Pultuke* (Müller Etr. II, 279) u. dies erst aus dem Griechischen entnommen ward.

Komischer noch als die Ableitung von *pollicitatio* ist die in diesem Capitel gegebene von *castratus*. Aus *ἐκάς* wird nemlich ein Verbum *ἐκαστερόω*, nach Ursprung und Bedeutung nächster Verwandter von *separare*, construiert, davon kam *ἐκαστερωτός*, welches Wort jedoch nur im lat. *castratus* erhalten ist und seine Urbedeutung mit der späterhin ausschließlichen Bedeutung 'verschnitten' vertauscht hat, weil — Verschnittene, wie bei Moses V, 23, 1, wahrscheinlich von Opfern ausgeschlossen waren. Gleiche Willkür in Annahme nicht vorhandener Worte, in Beachtung der Lautgesetze und in Entwicklung der Bedeutung!

Der letzte Abschnitt 'Rex und Dominus' von der nicht unberechtigten Idee des Zusammenhanges der Befehlshaberschaften mit Opferverrichtungen ausgehend behandelt zuerst den römischen *rex*. Ohne die seiner Ansicht theils gewissen Vorschub leistenden theils diametral entgegenstehenden Untersuchungen über das römische Königthum von Ambrosch, Rubino, Becker und Jhering irgend zu berücksichtigen, erklärt B. den *rex* als 'Opferer' und leitet das Wort vom gr. *ῥέζειν* ab, wobei nicht bedacht wird, daß *ῥέζειν* nur *facere* heisst und bloß in bestimmtem Zusammenhange mit 'opfern' übersetzt werden kann, ferner daß *ῥέζειν* eine Umformung von *ῥοδεῖν* ist und endlich daß *regere* und *rex* ganz andere Verwandte in den indogermanischen Sprachen haben (Pott I, 219. 271. Bopp Glossar s. v. *rāj*. Kuhn in Webers indischen Studien I, 232 ff.). Wenn nach S. 84 in *rex sacrificulus* etwas spöttisches liegen soll, so verweisen wir auf die ähnlichen Worte bei Pott II, 513 u. 604, der übrigens auch nicht abgeneigt ist ein Deminutiv in *sacrificulus* zu erkennen, aber sich nicht näher darüber ausspricht. Wie *rex* = Opferer, so sind nun dem Vf. *regia* = Opferhaus, *regio* = Opferbezirk, *Sacrasprengel*, *leges regiae* = Opfergesetze. Die sachlichen Erläuterungen hierzu sind gegenüber den vollständigen Untersuchungen, die der Vf. ignoriert, ohne Belang.

Weiter werden *imperator* = *indoperator* d. i. *inoperator*, Opferer, *herus* = *ἑρκεύς*, *heres* = *ἑρδ(ων)*, *tutor* = *θυτώρ*, *magister* =

ἐγίστας*) erklärt, welche Etymologien zeigen was für Resultate einer derartigen Methode möglich sind. Bald hätte ich gar die Ableitung von *interrex* vergessen. In diesem Worte ist *inter* nicht die bekannte Praeposition, sondern vielmehr das alte *indo*, *indu* in *indoperator* u. ä., aber mit einem zugegebenen *r*; wie nun dieses *indo* zu der Bedeutung 'zu einem bestimmten Zwecke oder auf eine bestimmte Zeit' kommt, mag man selbst nachlesen; ich verstehe es nicht. Es ist natürlich, daß man bei der Methode des Vf. leicht von einem Worte gleich mehrere Etymologien aufstellen kann, von denen keine der andern etwas vorzuwerfen hat. So kann sich der Vf. in einer Anmerkung nicht enthalten uns zu gestehen, daß *interrex* vielleicht gar ἀντιοπέτης, *vice-rex*, Vice-opferer, sein könne, da die literelle Reduction jedenfalls möglich sei.

Die einzige Etymologie von den besprochenen, die lautlich nichts gegen sich hat, ist die von *dominus*, als von *dare* herrührend. Mit der Deutung freilich können wir uns nicht befremden. *Dominus* soll nemlich 'der opfernde' bedeuten, weil *dare* dies sehr oft heißen soll. Es ist hier wie oben mit ῥέζειν: *dare* heißt immer nur 'geben' und kann wohl in gewissem Zusammenhange (braucht es aber nie) mit 'opfern' übersetzt werden. Ansprechend ist die Deutung, die L. Lange in diesen NJahrb. Bd. LXVII S. 40 f. von *dominus* gibt und der auch G. Curtius a. a. O. S. 409 beistimmt. Wie nemlich *herus* von Wurzel *hr* den nehmenden d. i. erwerbenden Eigenthümer bezeichnet, so *dominus* den hingebenden d. i. verkaufenden (vgl. *do* in *vendo*) Eigenthümer; beide Worte bezeichnen das unumschränkte Verfügungsrecht, das *ius emendi et vendendi*.

Ein Index der erklärten lateinischen Worte — denn noch viele werden gelegentlich besprochen — schließt das Buch.

Zum Schluß sei es uns nur noch gestattet, unsere Verwunderung auszusprechen, wie ein Rechtsgelehrter von Rudorffs Bedeutung am Ende seiner günstigen Anzeige des Ballhornschen Buches (krit. Ztschr. f. die gesammte Rechtswissenschaft 1854 S. 304—311) in dem etwa erscheinenden juristischen Lexicon des Hrn. B. eine anregende Bereicherung der juristischen Litteratur erwarten kann; wir von unserem philologischen Standpunkte fürchten, daß, wofern der Hr. Vf. nicht andere etymologische Wege einschlägt, das Buch manigfache Verwirrung anrichten wird.

Weimar.

Reinhold Köhler.

*) *Magister*, *mactare*, *macte*, *magmentum* wird alles untereinander geworfen und bei der Zurückführung dieser Wörter auf griechische Wörter mit einem prosthetischen *m* auf das wildeste operiert.

Deutsche Grammatik für höhere Lehranstalten, Lyceen, Gymnasien und Realschulen. Von Dr. *Friedrich Koch*, Professor am großherzogl. Realgymnasium zu Eisenach. Zweite verbesserte Auflage. Jena, Friedrich Mauke. 1854. XXXII u. 254 S. 8.

Nach einer gelungenen Charakteristik der einzelnen grammatischen Behandlungsweisen der deutschen Sprache verspricht der Vf. in der Vorrede (S. IX), er wolle die Resultate der historischen Grammatik in Beziehung auf das neuhochdeutsche darlegen. Darauf beschränkt sich aber der Vf. nicht, gewis zum Nachtheile des Buches: er gibt hier und da noch Andeutungen aus dem Gebiete der philosophischen Grammatik, und legt abstracte Sätze der Darstellung der einzelnen Erscheinungen zu Grunde. Was hilft es aber dem Schüler, wenn er eine Definition von Sprache (S. 1) zu geben weifs; was hilft ihm der abstracte Satz (S. 8): 'in der Sprache unterscheiden wir Gedanken und Beziehungen derselben, im Gedanken die einzelnen Begriffe und ihre Beziehungen'? (ähnliches S. 29. 39. 44. 51. 140. 174. 200.) Wozu die Angaben über Bildung der Laute (§. 11. 16), bei denen Ref. unwillkürlich etwas an den Schulmeister Agesel erinnert wurde, den der Vf., wol belesen in unserer Literatur, wie seine sorgfältig gesammelte Beispielsammlung zur Syntax zeigt, gewis auch kennt. Ref. wünschte diese Bemerkungen um so mehr weg, da trotz der Warnung des Vf. vor dem einüben und einlernen es nur zu sehr zu fürchten ist, dafs unberufene, in deren Hand der deutsche Sprachunterricht leider so häufig liegt, auch diese Sätze einlernen, ja sie vielleicht als etwas ganz besonderes hervorheben. — Die orthographischen Angaben S. 7 wünschte Ref. gleichfalls weggelassen; der Vf. tadelt selbst die Unterscheidungssucht als Grund unserer verwirrten Rechtschreibung — warum aber soll Regellosigkeit in einer Grammatik einregistriert werden? Ist da nicht Gefahr, dafs das abzuschaufende sich doch wieder fest setzt? Auf S. 10 passen die Beispiele *hantie* und *vatarjo* nicht zu *é*, da *a* in beiden Worten kurz, demnach sein Umlaut nicht *ae* ist, sondern *e*; Ref. weifs auch kein Beispiel wo *é* für *ae* stünde. Dafs §. 16—24 (die Consonanten) zwischen den Capiteln über die Vocale und deren Veränderung eingeschoben ist und ebenso wieder die beiden Abschnitte über die Consonanten auseinandergerissen sind, hält Ref. nicht für zweckmäfsig: übersichtlicher würden gewis auf das über einen einzelnen Vocal gesagte gleich die diesen betreffenden oder hervorrufenden Veränderungen folgen. Der Satz auf S. 18 'da *i* im nhd. oft abgeworfen oder geschwächt ist, so hat es Schwierigkeiten zu bestimmen, ob der Umlaut stehn mufs' ist Ref. unklar geblieben, da ursprüngliches *i* im nhd. auch wenn es geschwächt und selbst abgeworfen ist, fast ausnahmslos den Umlaut bewirkt; richtiger hiefse es wol: da *i* im nhd. oft abgeworfen oder geschwächt ist, so ist der Grund des Umlauts nicht mehr zu erkennen, z. B. *Hand*, *Hände*, wo ahd. *i*. — Weiter unten konnte für ursprüngliches *e* in *Löre* die erweichte Form *Leue* angeführt werden. Ge-

bürge schreibt wol niemand mehr und auch in *betriegen* und *Hilfe* wird die ursprüngliche Schreibart leicht herzustellen sein. *Wirken* ist Rückumlaut aus *werakon* nach Wegfall des *a*. Die Angabe, daß in dem ahd. Umlaut *e* ein Vocal den Umlaut verdrängt habe, beruht auf der Annahme, als sei *ä* der eigentliche Umlaut von *a*, während dieses *ä*, wie der Vf. selbst bemerkt, doch erst mhd. vorkommt und neben dem einfachen *e* einen nur beschränkten Raum einnimmt. Die Pedanterei, mit der man nhd. *ä* schreibt, wenn das ursprüngliche *a* erkennbar ist, darf nicht Regel sein, sondern die Regel müste lauten: *a* lautet um in *e*, für das *ä* geschrieben wird, wenn in stammverwandten Worten das *a* hinlänglich deutlich hervortritt. — Im §. 32 wäre vielleicht der zweite Punkt vom ersten zu trennen, da die Verwandlung des *b* vor *t* in *f* eigentlich keine Verhärtung im strengen Sinne ist, wenn nicht schon der Abteilungen zu viel wären. Die Lautverschiebung würde Ref., als dem Zwecke des Buches nicht unmittelbar dienend, weggelassen oder in die Einleitung gestellt haben. — S. 23 würde Ref. den Ausdrücken *stark* und *schwachbetont* hoch und tief tonig vorziehen, welche der Sache mehr entsprechen: *schwachbetont* trifft fast mit *tonlos* zusammen und im *sinken* lassen der Stimme, nicht im *stärker* oder *schwächer* betonen liegt der eigentliche Unterschied der Silben, wie in *blut-jung*, *Jung-frau*.

Die Wortbildungslehre scheint dem Ref. etwas zu ausgedehnt; manches *lexicalische*, wie die Aufzählung der dunkeln *Composita* ist freilich immer noch notwendig, da wir kein genügendes *neuhochdeutsches Wörterbuch* besitzen und zur Vollendung des *Grimmschen* wol noch ein Menschenalter gehört; auch ist gewis gerade dieß der interessanteste Theil einer Grammatik. Aber daß dieß *Capitel* noch eines Bearbeiters wartet, der es versteht das Material übersichtlich darzustellen, beweist §. 87: die bloße Aufzählung der verschiedenen Bedeutungen des ersten Theils einer *Composition* reicht nicht hin die Lebendigkeit unserer Sprache nach dieser Beziehung vollständig darzustellen; liefse sich nicht vielleicht ein *Compositum* bilden, das unter keinen der zehn Fälle passte? Die Schüler haben gewis an einer solchen Aufzählung nichts: sie lernen sie heute und vergeßen sie morgen. — In §. 90 war als Ursache der *uneigentlichen Composition* wol noch hinzuzufügen, daß die alte Sprache den Genetiv vor das Substantivum setzen konnte, was der unsrigen nicht mehr möglich ist. — In dem Abschnitt über Bildung der *Pronomina* würde Ref. manches was in das Gebiet der Sprachvergleichung gehört und dem Zwecke des Buches nicht entspricht, weglassen, so in §. 128.

In der Flexionslehre ist Ref. mit dem Vf. in Bezug auf das *heranziehen* der goth. ahd. mhd. Formen nicht ganz einverstanden: in einer Grammatik welche die vorausgehenden Entwicklungsstufen der Sprache mit in den Kreis der Behandlung zieht, kann eine solche Beziehung nicht fehlen. Bei der Verwirrung aber, welche in dieser Beziehung im nhd. herrscht, wäre es wol besser in einer Grammatik die allein das nhd. behandelt zunächst ohne Rücksicht auf früheres

einfach den factischen Zustand hinzustellen, namentlich wenn nach der Vorrede dieß Capitel von Knaben von 11—12 Jahren gelernt werden soll. So würde Ref. z. B. die sieben Classen hintereinander aufgeführt und die Verba in §. 149 ohne weiteres unter ihre Classen gestellt haben. Wer die Schwierigkeiten kennt, die gerade dieser Abschnitt selbst Primanera macht, wird hier möglichste Einfachheit für nötig halten. So können auch die Endungen (152) wegb bleiben, die im nhd. alle das tonlose *e* haben und in 154 doch noch einmal vorkommen — oder soll etwa der Schüler *e*, *est*, *et* auswendig lernen? — In 149 ist es doch nicht ganz richtig, daß beide Umlaute von *schwören* weggefallen sind: *schwur* ist doch immer noch gebräuchlicher als *schwor*. In 157 ist zu tilgen *erlöschen*, denn *erlosch* ist intransitiv, *erlöschte* transitiv, folglich so unberechtigt als *ruft*, welche Form in einer Grammatik gar nicht stehn dürfte. — Auch in der Behandlung der Substantivflexion würde Ref. z. B. die *u*-Declination ganz weggelassen haben: in eine bloß nhd. Grammatik gehört sie nicht. — Die 'rhythmischen Gründe' auf S. 96 ließen sich näher dahin bestimmen, daß die tonlosen (auf eine Stammsilbe folgenden) *e* bleiben, die stummen (auf eine tonlose Silbe folgenden) ausfallen. Daß bei *Hans und Hof*, *Manu und Maus* die Endung wegfällt, ist wol weniger der rhythmischen Bewegung dieser Sprüche als dem sprichwortartigen Gebrauch derselben zuzuschreiben, da das Sprichwort geneigt ist die Wortformen möglichst abzukürzen. In 185 ist wol *Tropfen* schon zu denen zu rechnen, welche entschieden das *u* im Nominativ angenommen haben. In 190 wäre 2) schärfer zu fassen: diejenigen auf *t*, *f* und *k*, welche in ihrer ursprünglichen Form auf einen Vocal anlauten. In der zweiten Hälfte von 191 weiß Ref. nicht, was 'Adjectiva, die nicht einen Begriff enthalten' heißen soll. Der ganze Passus wäre besser weggeblieben. In 206 war wol zu erwähnen, daß das ahd. *der da* noch nhd. z. B. in Luthers Bibelübersetzung (Apoc. 1, 6) vorkommt.

In der Satzlehre schließt sich der Vf. allzusehr an Becker an, dessen Verdienste um diesen Theil der Grammatik er in der Vorrede hervorhebt — nach der Ansicht des Ref. sehr wenig zum Vorteil einer lebendigen Behandlung der Syntax. Das knöcherne Beckersche System mag 'übersichtlich' und 'durchsichtig' sein — für den Unterricht aber ist es gar nicht zu brauchen: es ist für Lehrer und Schüler langweilig und ermüdend und zuletzt doch resultatlos, weil der Schematismus sofort wieder vergessen wird. Der Vf. hat durch sorgfältig gewählte Beispiele und durch Beziehungen auf ahd. und nhd. (die nur leider allzuspärlich sind) etwas dieser Unlebendigkeit abgeholfen, aber im ganzen ist der Fortschritt vor den Schülern Beckers, Wurst und Compagnie, nicht sehr bedeutend. — Die Interpunctiionslehre würde doch wol auch noch zum ersten Cursus gehören.

Die Verslehre leidet an dem Fehler der meisten neuern Verslehren: die deutsche Sprache wird nach classischem Mafse behandelt. Es ist ein Irrthum wenn es heißt: die nhd. Sprache mißt nach Quan-

tität und Accentuation; wenn das richtig wäre, wäre z. B. *besser* ein Pyrrhichius, während es doch ein Trochaeus ist. Oder gibt es eine doppelte Vermessung? Was soll es heißen, daß Quantität und Accentuation in Widerstreit miteinander kommen? Auf diesem Irrtum beruht es wenn der Vf. ohne weiteres die persönlichen Pronomina und die einsilbigen Formen des Hilfsverbs *sein* für tonlos erklärt — als Stammwörter sind sie noch tonig, nach dem Gesetz der Accentuation können sie aber sofort in die Senkung treten, wenn ein anderes Wort stärker betont ist. Auf diesem Irrtum beruht es, wenn der Vf. glaubt, wir könnten einen Versfuß wie den Proceleusmaticus bilden: *nieder zu dem Gehöfte* können wir gar nicht so lesen, wir betonen *zu*. Ebenso ist es mit *königliche*, was der Vf. als Beispiel für den ersten Paeon anführt: die ursprüngliche Composition läßt uns dieses Wort immer noch mit zwei Hebungen, einem Hochton und einem Tieftone aussprechen. *In das Gebirg*, was der Vf. als Beispiel zum vierten Paeon anführt, ist ebenso ein Choriamb. Zu 521 wären Beispiele von Nachahmungen classischer Metra passender gewesen; die vorliegenden sind Beispiele klingenden und stumpfen Reims, nicht zunächst eines katalektischen und akatalektischen Verses. Von 523 an zählt der Vf. die einfachen Versmaße auf, d. h. die classischen. Der Alexandriner hat außer dem Reim ein von dem Vf. übersehenes Kennzeichen, die Caesur. Der siebenfüßige Iambus fehlt, den doch z. B. W. Müller angewendet hat:

Wir fragen nichts nach unserm Ruhm, nach unsrer Namen Preis.
Justinus Kerner:

Herr Ritter Ernst, der war ergrimmt zu einer bösen Stund.

Daß Anapaeste in iambische Metra gebracht werden, wie in Goethes *König in Thule*, muß in einer deutschen Metrik als Nachlässigkeit gerügt werden, um so mehr da die Nachlässigkeit des Versmaßes in neuester Zeit hierin besonders ihren Grund hat. Bei den trochaeischen und dactylischen Versen thut es wol, nicht der knöchernen Aufzählung ein- zwei- drei- vier- u. s. w. füßiger Trochaeus zu begegnen, die z. B. in der Metrik von F. W. Rückert einen so widerlichen Eindruck macht. *Von dem Dome* ist aber nicht ein Anapaest, wie es der Vf. bezeichnet hat, sondern zwei Trochaeen. — Die Anordnung des folgenden begreift Ref. nicht. Daß der 'Knittelvers' erwähnt wird vor dem Reim, da dieser Vers doch nichts ist als eine Vergrößerung der deutschen Reimpaare, daß die Nibelungenstrophe (nicht Nibelungenvers) hier steht und nicht unter den Strophen, das ist eine Verwirrung, die eben nur aus der Vermengung von deutschem und classischem herkommt. — Der Abschnitt über den Reim unterbricht gleichfalls seltsam die Aufzählung: einfache, zusammengesetzte Versmaße, Strophen — das ist Verwirrung in der Anordnung; Verwirrung in der Sache aber ist es, wenn der Vf. die Alliteration ohne weiteres unter den Reim stellt, dessen gerades Gegenteil sie ist in jeder Beziehung; hat den Vf. vielleicht nur der Name Stabreim dazu bewogen? Verwirrung in der Sache ist es, wenn die zufällige Alliteration *und*

sollen wir sagen u. s. w. hier als Beispiel für die feste Form der Alliteration gebraucht wird; Verwirrung in der Sache ist es, wenn die Assonanz, die etwa nach 557 gehört hätte, hier steht. — Für die Doppelreime hätte der Vf. eine alte Formel (wie *mitgegangen mitgehangen*) auführen sollen, der Schüler könnte das Beispiel aus den Makamen des Hariri für eine solche halten. Dem Endreim gegenüber mußte der Innen- und Anfangsreim nicht nur als seltner, sondern als gar nicht gleichberechtigt gegenübergestellt werden. — Weshalb der Vf. die üblichen Ausdrücke 'paarweise, kreuzende und umarmende Reime' nicht beibehalten hat, ist nicht abzusehn: der Ausdruck 'wechselnd' ist sehr mißverständlich. — Die Strophen sind nach einem ganz äußerlichen Einteilungsgrund, der Zahl der Zeilen, aufgezählt: das Gesetz der deutschen dreiteiligen Strophe ist gar nicht erwähnt. Die Nibelungenstrophe steht zwischen Rinternell und der Ottave ohne Rücksicht auf den ganz verschiedenen Ursprung dieser Strophen.

Ref. hat über die Metrik ausführlicher gesprochen, als einem bloßen Nachtrag zukommen dürfte — aber es ist wol hochnot, daß der einreißenden Verwirrung in unserer Metrik einmal Einhalt gethan werde, sonst erhalten wir zuletzt eine Verwirrung, daß keiner den andern versteht. — Dem Hauptteil aber, der Grammatik, wünscht Ref. eine dritte verminderte Auflage.

Hanau.

Otto Vilmar.

Geschichte der deutschen Nationallitteratur im neunzehnten Jahrhundert. Von Julian Schmidt. Zwei Bände. Leipzig, F. L. Herbig. 1853. VIII u. 484, VIII u. 558 S. gr. 8.

In demselben Maße wie unsre Litteratur selbst von einer an Schaffenslust und Schaffenskraft reichen Zeit zu einer Zeit der Armut an wahrhaft bedeutenden Erscheinungen herabgesunken ist, ist eine Wissenschaft der Litteratur üppig emporgeblüht. Die Litteraturgeschichte ist das natürliche Kind einer an Production ärmeren Periode, welche den Blick von den dürren Feldern der Gegenwart nach den reicheren Gärten der Vergangenheit wendet und was diese neben- und nacheinander in duftiger Fülle aufkeimen und erblühen ließen, betrachtend, scheidend, zusammenstellend, nach Ursprung und Entwicklung forschend ordnet. Wie dort das Schaffen ein verschiedenartiges war, bald von gleichem Grunde ausgehend und im Verlauf der Entwicklung sich sondernd, bald von verschiedenem Anfange beginnend und dann in den Höhen und Endpunkten sich einigend, so ist hier die Art und Weise des Betrachtens eine verschiedene. W. Wackernagel hat in den protestantischen Monatsblättern eine anziehende Zusammenstellung der verschiedenen Richtungen gegeben, die sich in unsrer Zeit in der Behandlung der Litteraturge-

schichte gezeigt haben. Gervinus, Koberstein, Vilmar erscheinen als diejenigen, in welchen diese Verschiedenheit sich am deutlichsten veranschaulicht. Von diesen hat Vilmar im lernenden und lesenden Publicum die größte Zahl von Anhängern gefunden, und sowohl Gervinus' mehr auflösendes als construirendes Verfahren, als die wüste Stofflichkeit des Kobersteinschen Werkes zieht sich mehr auf den Arbeitstisch des Gelehrten zurück. — Alle größeren litterarhistorischen Werke haben der Litteratur des neunzehnten Jahrhunderts, der Zeit der Epigonen, eine ausführlichere Darstellung noch nicht zugewendet: die Bezeichnung der nennenswerthesten Erscheinungen, die Andeutungen der wichtigsten Richtungen genügte. Und das um so mehr, als unsre Litteraturgeschichten sich nur allzusehr gewöhnt haben, den Kreis ihrer Betrachtung eng um die dichterische Schöpfung zu ziehen. Mit um so größerem Interesse begrüßten wir daher, und gewis jeder der diesen Studien durch Beruf und Neigung sich zuwendet, das oben genannte Werk, dessen Vf. theils durch sein Werk über die Romantik, theils durch die 'Grenzboten' rühmlichst bekannt ist. Und je mehr wir dieses Werk von vorn herein als eine bedeutende, höchst beachtenswerthe Erscheinung auf dem Gebiete der Litteraturgeschichte bezeichnen müssen und auf dasselbe alle Freunde deutscher Litteratur, und alle welche dieselbe lehrend zu behandeln haben, aufmerksam machen, um so weniger durfte diesen Blättern eine Besprechung desselben vorenthalten werden, wenn gleich sich ein unmittelbarer Gebrauch des Werks im Unterrichte wohl schwerlich denken läßt. Hier scheint es vielmehr dringend räthlich, sich der Besprechung der nachclassischen Periode im ganzen zu enthalten und nur einzelne hervorragende Erscheinungen in den Kreis des Unterrichts zu ziehen, vor allem aber die Aufmerksamkeit und das Interesse der Schüler auf die eigentlichen Classiker Lessing, Goethe, Schiller zu concentriren.

Eine Geschichte der Litteratur unsres Jahrhunderts, dessen zweite Hälfte erst vor wenig Jahren begonnen hat, ist ein Unternehmen, das man nicht ohne Befremden und Zweifel zu begrüßen geneigt und berechtigt ist. Denn mitten in einer Zeit stehend, Theil habend und Theil nehmend an ihren Bewegungen und Impulsen, an ihren Richtungen und Abwegen, vermag der betrachtende nicht so leicht, wenn überhaupt, sich in der Weise über dieselbe zu erheben, wie es der historischen Darstellung geziemt. Ja es würde vergeblich und zugleich schädlich sein, wollte der Geschichtschreiber der Gegenwart sich über die seine Zeit bewegenden Gegensätze ganz und gar zu stellen suchen; er soll immerhin ein Kind seiner Zeit, aber nicht der Sklave ihrer Irthümer sein. Aber freilich sehen wir nur allzu oft, dafs entweder die Befangenheit der Leidenschaft das gesunde Urtheil verkehrte, oder dafs der hochmüthige Wahn, sich über den Conflict erhaben zu haben, zur hohlen Phrase führte.

Es ist kein geringes Verdienst des vorliegenden Werkes, dafs es gleich im Eingange den richtigen und allein möglichen Standpunkt

der Darstellung bezeichnet; der Vf. gesteht, daß an eine Darstellung in streng objectiver Form jetzt noch nicht gedacht werden könne, daß vielleicht eine Zeit, die sich von unsern Thorheiten frei gemacht, die Leidenschaft nicht mehr verstehen werde, mit der er heute dieselben bekämpfe. Ihm scheint vor allem eine strenge unerbittliche Kritik Pflicht und Gebot, da die Sünden der Poesie auf die sittlichen Grundsätze, ja selbst auf die Geschichte von verderblichem Einfluß gewesen seien. Einer Kritik, welche von Irrung und Abweg zu den wahren Principien zurückführen will, welche hingebende Liebe mit sittlichem Ernst vereinigt, stimmen wir gern zu. Und es ist, obwohl die einzelnen Theile des Werkes noch Gelegenheit genug zu solchem Lobe geben werden, dem Vf. eine ernste sittliche, nicht bloß absprechend negierende Gesinnung eigen, welche die aufrichtigste Anerkennung verdient. Diese Gewisheit läßt die oft heißende Schärfe des Urtheils, welche sich namentlich gegen einige auf der Oberfläche unserer Litteratur schwimmende Persönlichkeiten richtet, in milderem Lichte erscheinen: denn wo es den Ernst einer sittlichen Ueberzeugung gilt, frommt es der Kritik nicht, um den Kern der Sache schüchtern herumzugehen. Es gilt die Mängel völlig bloß zu legen, und ihnen auch nicht einen noch so kleinen Theil des falschen Glanzes zu lassen, wenn der Einfluß solcher Richtungen und Erscheinungen paralysiert werden soll. Wir haben dem vorliegenden Werke gegenüber nicht zu fragen, woher im einzelnen Falle die Herbeheit des Urtheils stamme, welche Motive ihr unterliegen, sondern nur, ob wir den Anschauungen des Vf. uns anzuschließen vermögen.

Julian Schmidt beginnt mit einem kurzen Rückblick auf die classische Periode, auf die Zeit vor Schillers Tod, für welche er im wesentlichen auf die Darstellung von Gervinus verweist. Dabei stellt er sich zunächst die Aufgabe nachzuweisen, wie in unserer Litteratur Continuität herrsche, so daß auch die Irthümer mit innerer Nothwendigkeit sich aufeinander beziehen. Der trostlose Anblick, den unsre Litteratur seit 1806 gewährt, wird freilich durch das Auffinden des Zusammenhangs nicht in einen freundlichen verwandelt; doch mildert sich das Befremdende der Erscheinung, wenn die Einsicht gewonnen wird, daß die classische Periode selbst beitrug die nachfolgende Dürftigkeit der Litteratur herbeizuführen. Denn 'unsre Ideale haben sich nicht, wie in der classischen Dichtungsperiode der andern Völker, aus dem Instinct, den Sitten und Traditionen unsrer Nation entwickelt, sondern sie sind im bewussten Gegensatz gegen dieselben künstlich erzeugt worden.' Um diesen wichtigen Ausspruch zu begründen, geht der Vf. auf die Quellen zurück, aus denen das classische Zeitalter unsrer Litteratur im 18n u. 19n Jh. entsprang. Als solche erscheinen ihm die Sturm- und Drangpoesie und die philosophische Kritik. Beide, einander entgegengesetzt, standen in noch schärferem Gegensatz zu dem Herkommen der überlieferten Bildung, indem in diesem herabgekommenen Zeitalter die neu auflebende Poesie die Idee der individuellen Natur, die Philosophie die der absoluten Pflicht aufstellte.

Die Dichter suchten die Naturkraft der Individualität geltend machend sich über die Oberfläche des Herkommens zu erheben, die Philosophie in Kant der leichtfertigen Toleranz den Ernst des Gesetzes entgegenzuhalten; es sollte die Pflicht um der Pflicht willen, ohne den Hinblick auf Verheißung und Lohn, gethan werden. Diese beiden gewaltigen Bewegungen trafen zusammen, als Kant für die höchste Empfindung des Geistes das interesselose Wohlgefallen am schönen fand und die Kunst als die freie Schöpfung dieses vollkommenen bezeichnete; denn die Dichter zogen sich von ihren stürmenden Bestrebungen in die Welt dieser Kunst, in das Ideal zurück. Das Griechenthum ward der ideale Mittelpunkt dieser Kunst; doch war dieses Hellenenthum nur ein nachempfundenes, ein romantisiertes, weil jede reflectierte Wiederherstellung nicht das ursprüngliche zu erzeugen vermag. Diese Betrachtungen führen den Vf. zu interessanten Auseinandersetzungen über Goethes und Schillers Dichtungen. Und allerdings wird man ihm darin unbedingt beistimmen müssen, daß die Entfremdung der Dichtung vom Leben, der Mangel der Uebereinstimmung des Ideals mit der natürlichen Empfindung namentlich Schillers dramatischen Dichtungen Abbruch that, daß für die Entwicklung unsrer Litteratur bedenkliche Folgen daraus hervorgiengen. Bei Goethe tritt diese Trennung von der Wirklichkeit weniger hervor; doch können wir ihn weder von dem Vorwurfe zu großer subjectiver Willkür, den ihm J. Schmidt macht, freisprechen, noch vermögen wir seine Theilnahmlosigkeit den politischen Verhältnissen in den ersten Jahren dieses Jahrhunderts gegenüber zu rechtfertigen. Denn wollen wir auch den Satz, den der Vf. ausspricht, daß die öffentlichen Angelegenheiten der Prüfstein für den Werth des Menschen seien, nicht vollständig unterschreiben, sondern ein gleiches Recht auch für den engern Kreis der Verhältnisse fordern, so könnten wir uns doch nimmer bei einem Manne wie Goethe, so mitten in dem öffentlichen Leben, wenn auch in einem kleinen Staate stehend, nicht mit sporadischen Aeußerungen der Theilnahme und mit verständigen Aeußerungen begnügen: wir verlangen von ihm ein volles warmes hingehendes Herz für das öffentliche, und das hatte Goethe nicht. Nach Schillers Tode, der ein wärmeres Verhältniß zu den Zeitbewegungen gehabt hatte, trat, da für Goethe auch die Quelle der poetischen Anregung, zu der ihm der mitstrebende Freund geworden war, versiegte, diese Isolirtheit, diese Ablösung von dem Leben der Nation noch mehr heraus. Und so bereitete sich ein Rückschlag vor, der zunächst von den Romantikern ausgieng, die ursprünglich eine Wiedervereinigung des Lebens und der Dichtung anstrebend, dieses Ziel durchaus nicht erreichten, sondern nur die Entfremdung vergrößerten. Aher während sie die Dichtung zum Schattenspiele machten, riefen sie auf andern Gebieten mittelbar Bestrebungen hervor, gaben Anregungen, denen wir großen Dank schulden: die Belebung der Geschichte, des Rechtswesens, die deutsche Philologie und die Sprachvergleichung giengen aus der Romantik hervor.

Dieses einleitende Capitel ist scharfsinnig und geistreich, wie irgend eines des mit Geist und Scharfsinn reich ausgestatteten Werkes; doch mögen wir nicht bergen, wie es uns scheint, als sei die Betrachtung unsrer zweiten classischen Litteraturperiode eine zu enge, um es kurz zu sagen, eine zu kritische. Wir können die Bedeutung der Kritik nicht verkennen wollen, am wenigsten in einer Litteraturgeschichte des neunzehnten Jahrhunderts, welche, wie der Vf. selbst sehr richtig meint, wesentlich eine Kritik der litterarischen Richtungen und Erscheinungen sein muß. Aber wenn uns auch sonst in dem trefflichen Werke hie und da die Kritik über sich hinauszugehen scheint und, um ein Lieblingswort des Vf. anzuwenden, souverän wird, so möchten wir dies insbesondere hier bemerken, wo der Boden schon ein positiverer, mehr historischer ist. Hier hat zwar die Kritik auch noch ihr Recht, aber hier ist es mit dem Zersetzen nicht gethan: in der eigentlichen historischen Betrachtung hat die Kritik ihre Schranke, es bleibt bei aller ihrer Schärfe und der Kunst ihrer Analyse etwas übrig, so daß der Wiederaufbau des in seine Theile zerlegten nicht vollständig gelingt.

Die folgenden Abschnitte sind der Romantik gewidmet, über welche der Vf. schon früher sich umfänglich geäußert hat. Die Gründlichkeit seiner Studien tritt überall deutlich hervor und sticht gar vortheilhaft gegen manche Werke ab, denen man es nur zu deutlich anmerkt, daß viele Urtheile erborgt sind. Im Gegensatze zu solchen Scribenten, die sich auch wohl Historiker nennen, hat J. Schmidt eine umfassende Kenntnis unsrer Litteratur; er hat alles gelesen und hat es offenbar gründlich kennen gelernt, nicht bloß hie und da in die Bücher hineingeblickt. Und je größer der Kreis der Erscheinungen ist, die er bespricht, um so riesiger erscheint der auf das Werk, wenn auch seit langer Zeit, verwendete Fleiß, um so staunenswerther die Belesenheit, die sich fast nichts entgehen liefs; wo uns ein Name zu fehlen scheint, möchten wir deshalb eher glauben, er habe ihn absichtlich verschwiegen, als daß wir meinen könnten, er sei aus Unkenntnis übergangen. Wir werden aber auch deshalb gehindert, allen Theilen des Werkes gleich ausführliche Würdigung zu gönnen, weil wir uns einer solchen Belesenheit ins einzelne nicht rühmen können, und werden uns oft nur auf eine kurze Erwähnung des Inhaltes beschränken müssen.

Der Vf. entwickelt zunächst die Gründe des Auftretens der Romantik im Hinblick auf die gesammte politische und geistige Bewegung des Revolutionszeitalters. Die Franzosenherrschaft in der Litteratur war schon durch Lessing gebrochen, noch ehe die Kämpfe der Freiheitskriege das äußere Joch brachen. Aber in der Emancipation vom französischen war man nicht auf das nationale zurückgegangen, man hatte sich zwar an das verwandte, das englische, angelehnt, vor allem aber das griechische Alterthum wieder aufgenommen. Nun begann der geistige Kampf gegen die französische Revolution mit ihren die Welt erschütternden Ideen, und gegen ihr letztes und größtes

Erzeugnis, gegen Napoleon. In England führt uns der Vf. zu Edmund Burke und Walter Scott, bei dessen Beurtheilung wir gern in des Vf. Behauptung einstimmen, daß er noch lange nicht genug gewürdigt sei; in Frankreich werden wir auf Chateaubriand und die vom Gewaltherrscher verfolgte Frau von Staël hingewiesen. Der Mittelpunkt dieses von germanischen Elementen getragenen Kampfes wurde Deutschland. Hier war es eben die Romantik, die den Kampf aufnahm, ohne ihn zu einer wirklich nationalen Bedeutung zu bringen: das Resultat blieb hinter der Tendenz zurück. Das läßt sich eben überhaupt von der Romantik sagen, daß sie nicht einzugreifen, wenigstens nicht unmittelbar zu wirken verstand, sondern daß sie, Leben und Dichtung einigen wollend, beides noch mehr voneinander löste, als es die classische Periode gethan hatte. Nach einer Besprechung der Philosophen, die gewöhnlich den Romantikern zugezählt werden, Fichte und Schelling, wobei die Zusammenstellung von Fichte und Kant anziehend gehalten ist, wendet sich der Vf. zu den bekannten Hauptvertretern der Schule, zunächst den beiden Hauptdoctrinärs derselben, den Brüdern Schlegel. Wie die romantische Schule überhaupt von der classischen ansiegt und sich erst im Verlaufe absonderte, ja entgegensetzte, so ist dies besonders bei den Schlegels der Fall. Im vorliegenden Werke wird A. W. Schlegel mit ziemlicher Anerkennung behandelt, namentlich seine Verdienste als Uebersetzer hervorgehoben und seine Selbstbeschränkung auf Kritik und Reproduction gerühmt. Wir wollen nur eine Bemerkung des Vf. hier hervorheben, welche uns sehr richtig und eindringend zu sein scheint, nemlich die, daß Schlegels vortrefliche Shakspeare-Uebersetzung doch eigentlich nur für die Lectüre, nicht für die Aufführung passe: wir haben das fremde Element in derselben selbst nur zu oft empfunden, als daß wir nicht von Herzen einstimmen sollten. Härtere Behandlung trifft Friedrich Schlegel, den Schmidt als den schädlichsten unter den Romantikern bezeichnet: und auch wir können ihn nicht für eine der erfreulichen Erscheinungen in der Litteratur unsres Volkes halten. Unsres Vf. strenges Wort, dem Apostaten gegenüber, mag mancher modernen Auffassung nicht anstehen: der protestantische Sinn des Historikers, den J. Schmidt ernst und doch nicht einseitig kundgibt, läßt das Verwerfungsurtheil nicht bloß begreifen, sondern macht es nothwendig. Auch wir haben gegen die Motive solcher Apostasie von vorn herein entschieden Abneigung und sind noch selten von der Erfahrung zu andrer Anschauung belehrt worden. Der Hauptpoet der Romantiker aber, Tieck, wird ausführlich besprochen: bei strengem Urtheile über seine litterarischen Producte, namentlich seine Dichtungen und Novellen, die allerdings auch gar zu sehr an Inhaltslosigkeit, an Gestaltmangel leiden, widerfährt seiner Persönlichkeit, seiner Natur alle Anerkennung: das böartige, welches der Vf. in den Tendenzen und Sympathien der übrigen Romantiker findet, ist in Tiecks harmloser Natur, die wahre Freude am schönen hatte, neuen und alten Talenten mit liebenswürdigem Eifer Bahn brach, nicht vorhanden. Er

ist das bedeutendste productive Talent der Schule: in ihm laufen die Fäden der romantischen Dichtung zusammen. Auch dürfen seine Verdienste nicht unterschätzt werden: seine Arbeiten über Shakspeare und das englische Theater, seine dramaturgischen und kritischen Schriften, die Belebung des Cervantes und die Einführung Heinrichs von Kleist; und wenn der Werth seiner Mährchen, Schauspiele und Novellen weniger hoch angeschlagen wird, so wird darum weder der in ihnen waltende poetische Sinn, noch die Sauberkeit der Form verkannt. Es gab eine Zeit, in der Tiecks dichterische Bedeutung bei weitem überschätzt wurde, indem man ihn neben Goethe zu stellen oder doch hart an ihn heranzurücken suchte. Gervinus im letzten Bande seiner Litteraturgeschichte hat, nachdem schon Goethe, obwohl Tieck anerkennend, sich dagegen gesträubt hatte, andere Gesichtspunkte aufgestellt und auf eine andere Auffassung hingewirkt. J. Schmidt geht in diesem Sinne noch weiter und erörtert in eingehender Betrachtung der einzelnen Werke Tiecks, wie gerade in ihm sich der die Dichtung vom wirklichen Leben absondernde und ihr den realen Boden entziehende Process vollzog. Der greise Dichter, der nun hinübergegangen, der erste und letzte der Romantiker, war eigentlich schon seit Jahren aus der Litteratur herausgetreten: seine Dichtungen gehören eben um jener Eigenschaften willen zu denjenigen, die sich von den Lesetischen in die Bücherschränke zurückgezogen haben. Desto mehr wird die Litteraturgeschichte noch mit ihnen zu verkehren haben und, wie es in unserm Werke schon geschieht, ihrem Zusammenhange mit spätern Erscheinungen nachspüren. Freilich werden es nicht wohl erfreuliche Resultate sein, wie z. B. ein Zusammenhang der Tieckschen Novellen, namentlich der aus dem socialen Leben genommenen, mit dem socialen Romane unsrer Zeit, mit jungdeutschen und ausländischen Producten nicht in Abrede zu stellen sein wird, obwohl Tieck selbst das sich am wenigsten gedacht haben möchte.

Unser Werk wendet sich zu den Einflüssen der Romantik auf das Theater; hier entwickelte sich die Schicksalstragoedie, eine der ärgsten Verirrungen in unserer Litteratur, die leider zum Theil durch Schillers sich in einzelnen Gedichten, wie in dem Gang nach dem Eisenhammer, in der Jungfrau von Orleans, am meisten und zwar mit einem geborgten antiken Aufputz in der Braut von Messina documentierende Hinneigung zu einer Mystik des Zufalls angeregt worden war. Das traf mit dem Behagen der Romantiker am wunderbaren, unbegreiflichen zusammen; an die Stelle der sittlichen Nothwendigkeit trat eine dunkle, nebelhafte Macht; das Publicum erfreute sich an dem phantastischen der Sache und an seiner äußern künstlichen Vermittlung und verlor das sittliche und poetische Gewissen, ohne das unser Drama nicht bestehen kann. Wir gehen hier auf die einzelnen bekannten Erscheinungen unter den Schicksalstragoeden, auf Werner, Müllner, Houwald und Grillparzer nicht weiter ein; unser Werk läßt ihnen das verdiente Urtheil zukommen; von der Bühne und aus der

Lectüre sind sie längst verbannt. Nur auf die éine Bemerkung Schmidts wollen wir noch hinweisen, wie nemlich diese fatalistischen Producte dem Programme der Romantiker selbst widersprachen. Dieses sagte, dafs ihre Dichtkunst sich auf Shakspeare stütze; dem widersprach die That. Denn während Shakspeare von innen heraus dichtete, den sittlichen Inhalt seines Zeitalters und sein eignes Gewissen zu concreten Individualitäten gestaltete, die Sittlichkeit zum Principe des Schicksals machte, giengen die Romantiker umgekehrt zu Werke, indem sie für ihre ideale Kunstform nach passenden Charakteren und sittlichen Vorstellungen suchten. So blieb denn die sittliche Ueberzeugung nebensächlich, sie verschmolz nicht inneres und äufseres zu einem ganzen, es kam nicht die innere Wahrheit in ihre Dichtungen, durch die Shakspeare so überaus grofs ist. Es gieng hier der Romantik wie anderwärts auch: sie wandte sich dann selbst von dem ab, was sie selbst hervorgerufen oder doch mit verschuldet hatte.

Der folgende fünfte Abschnitt des ersten Bandes ist 'Dichter ohne Schule' überschrieben und behandelt Jean Paul, Arnim, Hölderlin, H. v. Kleist, Brentano. Von ihnen sagt der Vf., dafs sie, ohne der romantischen Schule anzugehören, der bisherigen classischen Tradition entgegengearbeitet; 'ein jeder suchte im Nebel seinen Weg', um Schmidts eigne kurz bezeichnenden Worte anzuführen. Wir sind gewohnt, diese Dichter mit anderen, welche hier später zur Besprechung kommen, kurzweg der romantischen Schule zugerechnet zu sehen, und zwar besonders Arnim und Brentano, bei denen allerdings nicht blofs gegensätzliche Beziehungen gegen das classische, sondern unmittelbar romantische Richtungen, wie in 'des Knaben Wunderhorn' hervortreten. Hölderlin würden wir lieber im unmittelbaren Zusammenhange mit der classischen Periode betrachten; er schließt sich eng an Schiller an und bleibt Hellenist, wenn schon mit romantischem Beigeschmack. Ist nun auch das oben angeführte Wort Schmidts ein wenig zu hart, namentlich einigen der betreffenden Persönlichkeiten gegenüber, so werden ihm doch alle darin beistimmen, dafs sie alle an einem Vorherrschen der Reflexion, an einer innern Unsicherheit, an einem erfolglosen Streben nach Popularität leiden. Keiner der genannten ist Liebling der Nation geworden; Jean Paul wird wenig gelesen, und es gilt von ihm das Wort von Gervinus, es werde nicht leicht ein Gegner J. Pauls zu seinem Freunde, wohl aber ein Freund zum Gegner werden können. Von einer Popularität Arnims und Hölderlins kann gleich gar nicht die Rede sein: bei Brentano hätten wir höchstens an die Mährchen und an die Geschichte vom braven Kasperl und vom schönen Annerl zu denken, bei Kleist an einige seiner dramatischen Werke. Am Schlufse dieses Abschnittes erklärt der Vf., einige andere Romantiker später zur Besprechung bringen zu wollen, wie Fonqué und Eichendorff, 'weil diese letzteren zwar auch mit phantastischen irrationellen Stoffen antraten, aber wenigstens im ganzen in der guten Meinung, diese Stoffe seien vollkommen klar, verständlich und der gesunden Natur des Menschen entsprechend, während die

Dichter, die wir hier angeführt haben, bei ihrem großen analytischen Talent sich über die Irrationalität ihrer Figuren keine Täuschung machen konnten'. Das Vorhandensein eines solchen Unterschiedes unter den einzelnen Romantikern ist nicht in Abrede zu stellen, und doch hätten wir hier eine andre Anordnung des Stoffes vorgezogen. Noch finden wir am Schlusse dieses Capitels einen interessanten Hinblick auf Goethe, dessen Dichtungen der letzten Periode eine Hinneigung zu den Eigenschaften der oben genannten Dichter zeigen: es gilt dies ganz besonders von den 'Wanderjahren' und dem zweiten Theile des Faust, denen alle Bemühungen der Commentatoren — und jüngst hat man erst sich von neuem um die Wanderjahre bemüht und in dieselben alle Fragen des Jahrhunderts hinein interpretiert — doch nicht ihre Unverständlichkeit und Unauflöslichkeit nehmen. Es wird zugleich das sittliche Princip durch eine Art von Mystik verdrängt, für welche unsre sittlichen Empfindungen und Begriffe nicht ausreichen. Auf diese höchst anziehenden Betrachtungen der Einwirkungen der Romantik mit der sie begleitenden Mystik auf die Dichtung folgt der Nachweis gleicher Resultate in Bezug auf die Wissenschaft. Das führt auf die Naturphilosophie und mit dieser noch einmal auf Schelling zurück, der vorher nur in seinem Verhältnis zur classischen und romantischen Schule betrachtet worden war. Wir wollen gerade jetzt, da die Trauerkunde von dem Tode des großen Philosophen erst vor wenig Wochen durch die Welt gieng, nicht aburtheilend verfahren, aber wir werden doch wohl Schmidt beistimmen müssen, wenn er den Einfluß der Mystik auf die philosophische Prosa als gefährlich, die Schärfe der Dialektik auflösend, Dilettantismus fördernd bezeichnet, und wenn auch die Schüler weit über den Meister hinausgiengen, so ist doch auch Schelling selbst nicht frei von solcher Mischung von Abstraction und Phantastik. G. H. Schubert in München erfährt keine besonders freundliche Behandlung vom Litterarhistoriker, den wir dieser in so mancher Beziehung höchst tüchtigen Persönlichkeit gegenüber wohl gern milder urtheilen hören möchten, dem wir aber in seiner Strenge gegen die Mystik, gegen das Spiel mit dem wunderbaren und gespenstischen in Betreff der Sache nicht widersprechen können. Es ist gerade dieser unverbrüchliche Ernst des Vf., der nicht wie viele moderne Kritiker auf der Oberfläche bleibt, sondern die litterarischen Erscheinungen in ihrem tiefsten Wesen und in ihrem Zusammenhange erfafst, ein großes nicht genug anzuerkennendes Verdienst des vorliegenden Werkes; es entschädigt derselbe für manches harte Wort, das den lesenden hie und dort anfänglich befremdet, ja wohl verletzt. Freilich siegt häufig der Kritiker über den Litterarhistoriker, aber man müste den Tadel höchstens gegen den Titel des Buches richten, denn der Vf. erklärt ja selbst im Eingange, daß eine strenge Kritik Aufgabe seiner Darstellung sei, und daß von einer eigentlichen objectiven Geschichte nicht die Rede sein könne. Nach Schubert stoßen wir auf Steffens, der bei aller Schwäche seiner wissenschaftlichen Werke und seiner Romane doch eine im innersten Kerne tüchtige Natur genannt wird. Der Vf. geht nun zu

der Alterthumswissenschaft über, um in dieser die Einflüsse der Mystik nachzuweisen, besonders in Bezug auf die Behandlung der Mythologie. Das führt auf die bekannte 'Symbolik' von Fr. Creuzer, welche dann durch Vofs (Antisymbolik), Lobeck (Aglaophamus), G. Hermann (Briefe über Homer und Hesiod) bekämpft wurde. Wenn an dieser Stelle der Vf. sagt, die Wissenschaft habe diese Trugbilder längst überwunden, so möchte das doch wohl zu viel Verwerfung der symbolischen Deutung enthalten und zu wenig Rücksicht auf die noch heute bestehenden und noch lange nicht zu einer Entscheidung geführten Streitigkeiten über die Mythologie nehmen. Namentlich wird der Zusammenhang des griechischen und germanischen mit dem Oriente ja immer deutlicher und wird sich schwerlich aus der Mythologie herausbringen lassen, und so wenig als eine Mythologie nur auf Symbolik ruhen kann, so wenig besteht sie auch ohne solche symbolische Elemente. Ausführlichere Besprechung erfährt hierauf Joseph Görres, der Mann seltsamer Wandlungen, der von dem Werk der französischen Revolution ausgieng, dann für ein constitutionelles Deutschland focht, endlich die Interessen der einzelnen Fürsten vertrat und in gleicher Umgestaltung seiner religiösen Ansichten vom Pantheismus bis zum Ultramontanismus gelangte.

In dem siebenten Abschnitt faßt der Vf. den Einfluß der Freiheitskriege auf die Litteratur, welche bisher schon den Hintergrund der gegebenen Darstellungen bildeten, im Zusammenhang ins Auge, insofern diese Zeit, obschon an unmittelbar aus ihr hervorgehenden dichterischen Leistungen nicht eben reich, doch die wesentliche Grundlage unserer poetischen und politischen Entwicklung bildete. Unter den vielen Vorzügen des Buches ist die deutsche Gesinnung des Vf. nicht der geringste; dieser Abschnitt gerade läßt sie in wohlthuedster Weise hervortreten. Dabei ermangelt aber diese nationale Gesinnung nicht der von der historischen Entwicklung ausgehenden Einsicht, die wir so oft bei politischen Betrachtungen vermissen und ohne welche nur Phantome hervorgebracht werden. Es erfreut die warme Würdigung sowohl der politischen Charaktere, bei welcher Gelegenheit wir auf das über den Freiherrn von Stein gesagte aufmerksam machen (I S. 262), und die den Freiheitsdichtern, namentlich Körner und Arndt gezollte Anerkennung. Denn allerdings werden Körners patriotische Lieder meist durch die Unzulänglichkeit seiner dramatischen Werke benachtheiligt, und leider ist auch Arndts kräftiger Gesang über manchem schalen Erzeugnis moderner Lyrik vergessen worden. Endlich wollen wir auch noch den sittlichen Ernst rühmend erwähnen, der uns hier, wie durchgängig in dem Werke, entgegentritt, und es sei uns ausnahmsweise gestattet, eine denselben recht klar darlegende Stelle anzuführen. Bei Gelegenheit der Besprechung der Demagogenverfolgungen, insbesondere der in Folge des Sandschen Muehelnordes erfolgten Absetzung de Wettes sagt Schmidt, die Denunciation verurtheilend, aber doch auch die Gerechtigkeit des Abscheus vor sophistischer Beschönigung eines Verbrechens aner-

kennend: 'das ist der Fluch unserer neuern Entwicklung, daß wir den natürlichen Maßstab des Gewissens verloren und uns daran gewöhnt haben, die einfachsten Verhältnisse von sogenannten höheren Standpunkten zu betrachten, um nach Belieben mit ihnen umspringen zu können.' Ein wahres und beherzigenswerthes Wort!

Der Vf. führt uns demnächst zu der Betrachtung der Bewegungen und Entwicklungen im Gebiete der Wissenschaft. Wir sind gewohnt, in unsern Litteraturgeschichten auf eine genauere Behandlung dieser Gebiete zu verzichten und uns mit den nothwendigsten Andeutungen zu begnügen. Auch darin können wir nur einen Vorzug des Schmidt'schen Werkes erblicken, daß es das ganze geistige Leben der deutschen Nation zu umfassen sucht: es wird uns dieses Streben nicht zu der unmäßigen Forderung berechtigen, daß der Vf. in allen Gebieten des geistigen Wirkens und Schaffens gleich heimisch sei. Auch verwahrt er sich selbst gegen die Annahme, als wolle er eine wissenschaftliche Kritik hier ansüßen, oder in der Anführung gelehrter Werke vollständig sein, er will nur die Denkweise und Gesinnung des Zeitalters anschaulich machen und an einzelnen hervorragenden Beispielen ein Bild von dem edeln, anopfernden Wirken der deutschen Gelehrsamkeit geben. Und in der That ist hier mehr nicht zu verlangen, um so weniger als die Geschichte der Wissenschaft im 19n Jh. einen vielseitigen, fast unermesslichen Apparat erfordert, wenn es sich um ihre ausführliche Darlegung handelt. Der Gelehrte wird freilich in diesen Abschnitten manches vermissen, er wird vielleicht die Ausführlichkeit in der Behandlung einzelner Persönlichkeiten, wie sie namentlich der 2e Band darbietet, zu Gunsten der Betrachtung der hervorragenden Persönlichkeiten und Leistungen dieses Gebietes verkürzt wünschen: und doch werden wir auch bei jenen später auf das genaueste entwickelten Erscheinungen auf aner kennenswerthe Motive des Vf. stoßen. Zunächst führt uns die bisherige Darstellung von selbst auf die Einflüsse der Kant'schen Philosophie auf die Wissenschaft und ihre Methode. Sie erweckte die analytische Thätigkeit, die Kritik, und warf sich in der Person F. A. Wolfs auf die Poesie; die Bedeutung der Prolegomena wird vollständig gewürdigt. In Bezug auf die Geschichte treten Niebuhr und Savigny vor uns, zwei nicht minder große Träger des wissenschaftlichen Fortschritts. Hier auf kommen wir zu der eigentlichen Philologie, bei deren Betrachtung der Vf. sich ziemlich kurz faßt, doch nicht ohne Bemerkungen zu machen, deren Wahrheit sich uns nur gar zu sehr fast täglich vor Augen stellt. Denn wer wollte leugnen, daß sich die unmittelbare Bedeutung der classischen Philologie für das Leben und die Kunst gar sehr vermindert hat, daß sie sich nur zu sehr vom Leben isoliert und in die Gelehrtenstuben zurückgezogen hat? Wir können an dieser Stelle uns nicht auf eine weitere Betrachtung dieser Verhältnisse, ihren Grund, die Möglichkeit ihrer Umgestaltung n. s. w. einlassen; es ist aber in der letzten Zeit manches sehr beherzigenswerthe Wort gesprochen worden, und wir verweisen hiebei auf die

anerkannte Schrift von W. Herbst: das classische Alterthum in der Gegenwart (Leipzig 1852). Besondere Bedeutung für die wissenschaftliche Entwicklung des 19n Jh. hat die vergleichende Sprachforschung, die ja eine Schöpfung desselben ist, und die mit derselben entstandene, in ihren Früchten sie noch überragende germanische Philologie. Diesen beiden Richtungen widmet Schmidt eine ausführlichere Behandlung, insbesondere der Thätigkeit W. v. Humboldts, Bopps, der verehrungswürdigen Brüder Grimm und dem kritischen Genius Lachmanns. Für die im folgenden Capitel vorliegende Betrachtung der Entwicklung der deutschen Geschichtschreibung werden namentlich Ranke und Schlosser, als die hervorstechendsten Gegensätze, herangezogen und die trefflichen Leistungen des erstern ziemlich eingehend gewürdigt, wie sie sich denn auch durch die Schärfe der Kritik und die Kunst der Darstellung aus der Menge der historischen Werke unserer Zeit herausheben. Wir treten hierauf in einen Abschnitt, welcher über das Wesen der Hegelschen Philosophie im allgemeinen handelt, welche der Vf. in Verbindung mit der historischen Schule stellt, indem sie von denselben Motiven ausgegangen den nemlichen Läuterungsprocess darstelle. Hegel ist nach Schmidt der Abschluß unsrer classischen Richtung: in seinen Werken findet sich, abgesehen von der Form, alles vereinigt, was großes und schönes in jener Periode gedacht und empfunden ist. Und diesen Reichthum an Anschauungen, Empfindungen und Gedanken werden auch die Gegner dem Philosophen gewis nicht absprechen können. Ueber das Wesen und den Einfluß seines Systems werden auch unter den Lesern unseres Werkes die Meinungen sicher getheilt sein: Schmidt wird manchen nicht genug für, andern nicht genug gegen Hegel sagen. Indes wenn wir uns auch zu denjenigen zählen, welche weder mit den Grundlagen noch mit den Consequenzen der Hegelianismus einverstanden sind, so rechnen wir uns auch nicht zu denen, welche zwar stets bereit ihn zu verurtheilen, aber seinen Werken so fremd sind, daß sie weder ihren Ideenreichthum, noch auch die ebenso wenig abzuleugnenden wohlthätigen Folgen derselben für die Fortentwicklung der Wissenschaft anerkennen können. Da der Vf. sich hier ziemlich kurz faßt und wir mit ihm später auf jene Einflüsse zurückkommen werden, sehen wir uns nicht veranlaßt, auf das einzelne weiter einzugehen, weil wir zu weit ab führende Erörterungen vermeiden möchten. Im folgenden Abschnitt handelt der Vf. von dem Einfluß der Gesellschaft und der Frauen auf die Litteratur: Frau von Staël, Rahel, Bettina sind die besonders hervortretenden Namen. Sehr interessant ist gleich der Anfang dieses Abschnittes, der den Katholicismus und Protestantismus in Bezug auf die Betheiligung des Individuums einander gegenüberstellt. Bereit zu solcher Anerkennung, die sich überhaupt schwerlich irgend einem Theil des Buches versagen läßt, verschweigen wir die Empfindung nicht, die uns da und dort übermannt, als sei manches gar zu fein zugespitzt; so wurden wir von der Entwicklung der Reaction der weiblichen Seite des

menschlichen Geistes gegen die einseitig männliche Bildung berührt. Es führt das zu der allgemeinen Bemerkung, daß das jedenfalls nothwendige Streben, das geistige Leben des Jahrhunderts zu durchdringen, auf die einzelnen Strömungen, aus denen es zusammenfloß, zurückzuführen, ein Bestreben für welches unser Vf. in Schärfe des Blickes und Urtheils und Reichthum an Kenntnissen besondere Befähigung mitbringt, doch auch mit Schwierigkeiten zu kämpfen hat, die sich hie und da bis zur Unbesiegbarkeit steigern. Denn der chemische Auflösungsprocess, schon bei körperlichen Zusammensetzungen oft schwierig, erschwert sich, wenn das geistige Leben Object der Analyse wird. Die Auflösung gelingt nur scheinbar, und die Darstellung wird mehr anziehend als überzeugend: es ist nichts gegen die einzelnen aufgefundenen Bestandtheile zu sagen, und auch ihr Zusammenhang und ihre gegenseitige Beziehung nicht in Abrede zu stellen, und doch ist das Ganze der künstlichen Reproduction nicht mehr das, was es vor der Analyse war. Das ist ein Uebelstand, der an jeder historischen Darstellung mehr oder minder haften wird und der mit der Schwierigkeit des darzustellenden wächst: ein Werk, das wie das unsrige das gesammte Geistesleben einer Nation während eines Jahrhunderts zum Gegenstande hat, wird nicht in allen Stücken über ihn hinwegkommen können, und deshalb auch unsere Bemerkung nicht zum Vorwurf werden. Was nun den Inhalt des vorliegenden Capitels betrifft, so ist besonders das über Bettina gesagte höchst geistvoll und anziehend und erfreut auch durch des Vf. ernste Beurtheilungsweise, die wir schon früher hervorgehoben haben. Standen die genannten Frauen in unverkennbarer Beziehung zur Romantik, so ist dies nicht minder bei dem Nordsternbunde der Fall (Cap. 13), der sich 1803 in Berlin bildete und der die Verbreitung der romantischen Ideen im Volke beabsichtigte; ja es werden einige der hieher gehörenden Dichter in der Regel gleich den Romantikern beigezählt, besonders Fouqué, der wohl auch die engste Beziehung zu der Romantik hatte. Während Chamisso ziemlich kurz behandelt wird, erfahren Fouqué und Oehlenschläger, welcher in weniger enger Beziehung zum Bunde stand, ausführlichere Besprechung; je mehr Oehlenschläger zu den vergeßenen unserer Tage gehört, um so mehr erfreut die warme und doch nicht gegen Mängel blinde Würdigung von Seiten unseres Litterarhistorikers. An diese Dichter schließt sich der zwar auch jetzt ferner gestellte, aber doch nicht ganz aus dem Gesichtskreise geschwundene Hoffmann, auch wohl Teufels-Hoffmann genannt. Auch diese seltsame, talentvolle und krankhafte Erscheinung wird gründlich besprochen, wie sich denn überhaupt Schmidt mit vollem Recht ausführlich besonders Richtungen und Persönlichkeiten zuwendet, welche mittelbar oder unmittelbar einen schädlichen Einfluß übten, worauf wir später zurückkommen werden. Von Hoffmann machen wir in unserm Werke einen nach unserer Ansicht nicht genügend vermittelten Sprung zu den Schwaben, zunächst zu Uhland, wo wir wieder auf höchst anziehende Betrachtungen, verbunden mit Sei-

tenblicken auf musikalische und materische Composition, stoßen; dabei stellen wir nicht in Abrede, daß wir nicht in allen Stücken mit dem Vf. hinsichtlich der Uhlandschen Gedichte einverstanden sind. Nach flüchtigerer Erwähnung der Nachahmer Uhlands, die allerdings weit hinter ihm zurückstehen, kommen wir zu Eichendorff, dem letzten der Romantiker, wie man ihn, nur zum Theil mit Recht, genannt hat, die er aber an unmittelbarer poetischer Stimmung bei weitem übertrifft. Wir stellen seine lyrischen Gedichte zu den besten Leistungen neuerer Zeit, sehen uns aber Eichendorffs neuern litterarhistorischen Schriften — den hier angeführten hat sich jüngst noch eine dritte, das Drama betreffende hinzugesellt — gegenüber in entschiedenem Gegensatze, namentlich was die Angriffe gegen den Protestantismus betrifft. Wir gelangen zum vaterländischen Romane; dem historischen Romane gestehen auch wir eine bedingte Berechtigung zu. Auch theilen wir des Vf. Verehrung für den großen Erfinder desselben, für W. Scott, die er auch in einem kleinen Einleitungsschriftchen zu Bozs Werken dargethan hat. Es verlohnte wahrlich der Mühe, wenn man sich der Scottschen Richtung wieder zuwendete und von den Tendenzromanen abliefse, die jetzt tagtäglich entstehen. Unsere bisherigen Leistungen im historischen Roman sind im Vergleich mit dem englischen Vorbild allerdings gering, wenn auch W. Alexis, Spindler, Rehfues einzelnes verdienstliche gegeben haben: leider wendet sich nur der Geschmack unserer Tage von der Scottschen Darstellungsweise zu sehr ab und flach verwerfende Urtheile schwimmen oben auf. Das letzte Capitel des ersten Bandes ist ‘Auflösung der Romantik’ überschrieben und behandelt Immermann, Platen, Rückert, Schefer, Mörike. Wie die Romantik sich erst auflösend gegen die classischen Traditionen verhielt, ehe sie eigne Principien entwickelte, so war es in ähnlicher Weise mit der jungdeutschen Litteratur. Nachdem man unbefangen seine eignen Ideen gepriesen und mit derselben Unbefangenheit die fremden ironisiert hatte, bildete sich ein Widerstreit der Empfindung, aus dem dann der sogenannte Weltschmerz hervorgieng. Dieser Zwischenzustand brachte eine Reihe von schwankenden Charakteren in die Litteratur, die trotz der Trefflichkeit ihrer Bildung und ihrer Intentionen in ein planloses Experimentieren verfielen. Als Beispiele dieser Richtung führt der Vf. Immermann und Platen an, indem er zunächst bei dem ersten nachweist, durch wie manigfaltige Phasen er hindurchgegangen sei, selbst bis über die jungdeutsche Richtung hinaus, ohne vollendetes zu leisten oder für sich selbst Befriedigung zu finden. Die zweite Persönlichkeit der genannten, Platen, ist eine der eigenthümlichsten in unserer neuern Litteratur, eine von denen, welche die widersprechendsten Urtheile erfahren haben. Und allerdings ist des kranken mancherlei bei ihm zu finden; sein ruheloses äußeres Leben gieng Hand in Hand mit einem rastlosen Suchen fremder Formen, mit einem steten Experimentieren mit der Form, mit einer im Grunde doch mit Mangel an dichterischer Schöpfungskraft zusammenhängenden Polemik, bei der

noch dazu der Kämpfer in den Fehler verfiel, den er bekämpft. Denn gewis hat Schmidt Recht, wenn er das Wesen jener Litteratur der Restaurationszeit in der Trennung von Dichtung und Leben sucht, und darauf ist man bei allen dichterischen Aeußerungen der Romantik immer wieder zurückzukommen genöthigt. Und das ist sicher auch bei Platen der Fall, so volles Lob wir auch seinen Intentionen zu zollen haben. Doch hatten wir gern im vorliegenden Werke eine wärmere Würdigung der Verdienste Platens um das formale gelesen, und manche seiner Gedichte und Dichtungen haben doch auch einen über das formale hinausreichenden Werth. Neben dieser Neigung zum Experimentieren findet der Vf. in jenem Wendepunkt der Litteratur noch die Neigung zu einer stillen Grübelei, die aber im Gegensatz zu der Speculation der Romantik sich auf das materielle wendete. 'Man träumte sich,' sagt er S. 436 'eine pantheistische Naturreligion zusammen, die nicht wie die romantische Kunstreligion den aesthetischen Bedürfnissen, sondern dem exacten Wissen Recht geben sollte.' Für diese Richtung treten uns bei Schmidt Rückert, L. Schefer und E. Mörike entgegen. Die formale Seite wiegt allerdings in Rückert vor, und je mehr er sich in die Nachahmungen orientalischer Poesie verloren hat, um so mehr hat auch das formale das Uebergewicht erlangt: doch möchten wir darein nicht ganz einstimmen, daß auch in den übrigen Gedichten der sinnliche Klang dem Dichter aufgegangen sei, ehe sich Gedanke und Empfindung allmählich in dieselben einfügten. Ausführlicher wird der träumende Pantheist, der Dichter des Laienbreviers, behandelt, dem es trotz seiner namentlich im Gebiete der Novelle bedeutenden Fruchtbarkeit doch eigentlich an dichterischer Schöpfungskraft mangelt. Außer Stande dem Werke ins einzelne zu folgen, machen wir auch bei diesem Abschnitte auf die scharfe Auseinandersetzung und sittliche Betrachtungsweise des Vf. aufmerksam. Nachdem noch als zweiter Hauptvertreter des dichterischen Pantheismus Eduard Mörike, von dem einzelne treffliche Gedichte bekannter geworden sind als der Name des Dichters selbst, und dessen Roman 'Maler Nolten' vorgeführt worden, schließt der erste Band.

Indem wir nun auf den zweiten Theil des Werks übergehn, zwingt uns ein Blick auf die uns schon vorliegenden Blätter zu größerer Schnelligkeit in der Durchwanderung des Buchs, dessen so überaus reichem Inhalte wir auch bisher nur sehr ungenügend begegnen konnten. Indes wird, je näher die im 2n Bande besprochenen Persönlichkeiten unserer Zeit stehen, es auch um so leichter werden, uns zu concentriren, da bei ihnen noch mehr die Nutzbarkeit des Werkes in unmittelbarem Sinne für den Unterricht zurücktritt. Wir beschränken uns deshalb auf einige besonders anziehende Erörterungen, Dichtungsgattungen und Persönlichkeiten, nachdem wir zuvor den Inhalt des Bandes nach seinen Capiteln für diejenigen angeführt, welche sich noch nicht mit dem Werke vertraut gemacht haben. Es handelt nemlich das erste Cap. von der Litteratur der Revolution, das 2e

von dem jungen Deutschland; im 3n werden die lyrischen, im 4n und 5n die dramatischen, im 6n und 7n die novellistischen Versuche besprochen, das 8e Cap. betrachtet die litterarischen Tendenzen in der deutschen Musik und bildenden Kunst, das 9e und 10e den theologischen und politischen Radicalismus, das 11e entwickelt in der Schlussbetrachtung die Neigungen zum Materialismus und zur Naturwissenschaft. Schon dieses kurze Inhaltsverzeichnis spricht deutlich für den Reichthum an interessanten Betrachtungen, und haben wir schon aus dem 1n Bande die vielseitige Kenntniss der litterarischen Erscheinungen und Erzeugnisse zu bewundern Gelegenheit gehabt, so steigert sich dieses Gefühl nur noch, wenn wir den Vf. in diesem 2n Bande auch das Gebiet der Musik und der bildenden Kunst gründlich und sachkundig besprechen sehen, ein Urtheil zu dem uns Aeußerungen aus hier competentem Munde berechtigen, da wir die Vielseitigkeit des Vf. nicht für uns in Anspruch nehmen können.

Betrachten wir den Eingang des 2n Bandes, so finden wir zunächst eine Entwicklung des Uebergangs zur jungdeutschen Litteratur, wie er schon am Schlufs des 1n in der Auflösung der Romantik sich vorbereitete. An die Stelle des den bisherigen litterarischen Erscheinungen gemeinsamen Hintergrundes der Freiheitskriege treten die von Zeit zu Zeit Europa erschütternden Revolutionen; mit dem Zwispalt der öffentlichen Meinung kommt auch in die Litteratur und Kunst ein Geist unruhiger Bewegung. Die Reaction gegen die von der Romantik ausgegangene Kunst der Restaurationszeit leitet der Vf. aus der Inhaltlosigkeit, Principlosigkeit und Formlosigkeit dieser Kunst ab. Ihre Mängel riefen die neue Litteraturperiode hervor, die der Gegensatz der sie hervorbringenden wurde. Diese charakteristischen Gegensätze der romantischen und jungdeutschen Litteratur entwickelt der Vf. dahin, daß jene von einer wesentlich nationalen, diese von einer weltbürgerlichen Richtung getragen war, daß ferne jene sich auf die historischen, diese auf die Naturwissenschaften wendete, daß endlich die romantische Kunst in ihrem Grundcharakter optimistisch war, die moderne Kunst pessimistisch ist. Nach diesen geistvollen Erörterungen geht der Vf. auf die neufranzösische Romantik über, die mit ihrer Verkehrung aller sittlichen Begriffe so unendlich viel Schaden angerichtet hat und leider noch immer anrichtet. Daran schließt sich die Vorführung einer großen Erscheinung, in der, um des Vf. Ausdruck wiederzugeben, sich das gesamte Zeitalter prophetisch zusammenfaßt, Byrons. Von diesem poetisch hochbegabten, genialen Frevler gehen wir zu dem über, der, zwar weit hinter der Bedeutung des Vorgängers zurückstehend, doch ihm am nächsten gekommen ist, zu Heinrich Heine, der noch in den jüngst vergangenen Tagen wieder von sich reden machte, und zu dem zwar ihm feindselig entgegentretenden und feindseliger noch von ihm behandelten, aber in Natur, Richtung und Wirkung verwandten Ludwig Börne. Beide werden scharf und streng beurtheilt, und besonders bei Börne wird darauf hingewiesen, daß seine Stellung in unserer Litteratur über seinen

wirklichen Werth hinausgehe; bei Heine fehlt es neben der Verdammnis seiner frivolen destructiven Richtung nicht an Anerkennung des glänzenden Talents, das ihm bei anderem Sinn und besserem Glauben eine hohe Stellung unter den Dichtern Deutschlands gesichert haben würde. Diese beiden Dichter betrachtet der Vf. als die Vorboten der neuen Bewegung; diese, nach seiner Meinung in ihrem Auftreten berechtigt, brachte zugleich den Socialismus in die Bewegung hinein, der sich nun der Litteratur bemächtigte und insbesondere auf die deutsche Litteratur einwirkte. Gegen diese in der Litteratur des jungen Deutschlands auftretende Richtung wandte sich der Kampf der Gegenpartei nach Wolfgang Menzels bekanntem Angriffe, und der Bundestag selbst gab eine jene Richtung verwerfende Erklärung. Nach einer flüchtigeren Besprechung von Mundt und Laube wendet sich der Vf. zu K. Gutzkow, über den volle 80 Seiten handeln. Wir haben schon früher bemerkt, daß in dem 2n Bande einige Persönlichkeiten in zu ausführlicher Weise heranstreten, und wir bergen nicht, daß wir hinwiederum bei andern ein eingehendes, bei einigen sogar ein erwähnendes Wort vermissen, worüber uns des Vf. mehrfach gegebene Erklärung, daß er Vollständigkeit nicht beabsichtige, denn doch nicht beruhigt. Was nun die Kritik der letztgenannten Erscheinung angeht, so ist sie eine der glänzendsten und schärfsten Analysen des Werkes. Wenn Schmidt in Gutzkow ein Totalbild von den Verwirrungen der Zeit geben will, wenn er in ihm den schädlichsten Schriftsteller erblickt, so herechtigt freilich Absicht und Ueberzeugung zu einer besonders eingehenden Behandlung. In vielen Beziehungen werden auch die Leser mit dem Vf. übereinstimmen, wenn sie vielleicht auch nicht ganz das Verdammungsurtheil z. B. seiner dramatischen Werke unterschreiben; aber in der einen Beziehung wird man wohl uns beitreten müssen, daß diese Partie des Werkes, durch und durch verdienstlich in dem Grunde von dem sie ausgeht, doch nicht frei ist von persönlicher Gerechtigkeit, welche im Verlauf des Streites hinzukam. Nach dem vorhergegangenen Streite zwischen Gutzkow und dem Redacteur der 'Grenzboten' möchte man diese jedenfalls siegreiche Kritik als den Schlussstein einer Reihe vorhergegangener Angriffe betrachten. Uebrigens sind wir der Ansicht, daß Gutzkow sich schon geraume Zeit in der Production und auch in seiner Geltung abwärts bewegt, und eben in diesem Sinne hätten wir uns mit einer gedrängtern Besprechung gern begnügt. Von da geht der Vf. auf die neuere Zeit über, wobei A. Grün, N. Lenau, Beck, Ulrich, Sallet, Gottschall, Herwegh, Freiligrath, Reinick, Kopisch, Redwitz, Damer zur Besprechung kommen. Wir können hier nicht wohl auf das einzelne eingehen, verweisen besonders auf die gerechte Würdigung von Redwitz, der aus seinem kurzen Glanze schon wieder in das Dunkel der Vergessenheit zurücktritt, seitdem sich seine Unfähigkeit in der Sieglinde so deutlich herausgestellt, und möchten für eine ja wohl bald zu erwartende zweite Auflage sowohl um eine nicht zu knappe Behandlung Geibels, der schon um seiner außerordentlichen Verbrei-

tung willen ein Wort verdient, als um die Berücksichtigung jüngerer Talente (Roquette, Lingg u. s. w.) bitten. Hierauf folgt die Betrachtung der neuern dramatischen Litteratur, und wenn wir den Vf. in die lebhaftesten Klagen über den Verfall des Dramas und des Theaters ausbrechen hören, werden wir wohl nur einstimmen können. Denn in der That liegt unsere dramatische Poesie arg danieder: ihr ist weder aus den Zeiten der Romantik, noch aus den Einflüssen der jungdeutschen Poesie ein nachhaltiger Vortheil erwachsen, und wollen wir unsern Blick auf die Theaterzustände ausdehnen, so finden wir da den größten Realismus, der das Theater in seinem innersten Wesen bedroht und zugleich sich feindselig gegen die dramatische Poesie wendet. In dem ersten der beiden Capitel, welche bei Schmidt der dramatischen Dichtung gewidmet sind, werden wir an einer nicht unbedeutenden Reihe von Persönlichkeiten, wie Grabbe, Büchner, Mosen, Halm, Mosenthal, Elise Schmidt, O. Ludwig vorbeigeführt; dafs des letztern bedeutendes Talent auch bei Schmidt warme Anerkennung findet, gereicht uns zu nicht geringer Freude. Neben diesen selbständigen Erscheinungen, bei denen doch noch von dramatischer Poesie die Rede sein kann, und zu denen noch der in dem nächsten Capitel ausführlich behandelte talentreiche, aber sich immer tiefer in Irwege verstrickende Hebbel zu rechnen ist, haben wir eigentlich heut zu Tage noch einer theatralischen Litteratur zu gedenken, wie wir denn überhaupt eine solche Trennung in theatralische und dramatische Schriftsteller jetzt leider für möglich halten, wenn man nicht den kürzern Weg gehen will und die ersten gleich aus der Reihe der Schriftsteller herausstreicht. Auch diesen Fabrikarbeitern, welche die Bühne beherrschen und von den meisten, selbst den größten Bühnen gar zu vorkommend behandelt werden, wirft Schmidt einen Seitenblick zu: wir können sie hier nicht nennen und beschränken uns darauf, unser Bedauern über den Verfall der Dichtung wie der Bühne, gegen den nicht einmal ernstlich angestrebt wird, zu wiederholen. Die folgenden Abschnitte sind den novellistischen Versuchen gewidmet, die sich in Fluten, freilich meist sehr mittelmäßigen Inhalts, über die Litteratur ergossen haben. Der Vf. beginnt mit dem Hinblick auf die gerade hier besonders hervortretende Stärke der fremden Einflüsse und macht auf das darin liegende Misverhältnis aufmerksam: als besonders einwirkende Persönlichkeiten werden Bulwer, George Sand und Eugen Sue bezeichnet. Von deutschen Schriftstellern wird die criminalistische Belletristik, wenn wir uns so ausdrücken dürfen, der Hitzig und Häring und ausführlicher noch die Gräfin Hahn-Hahn behandelt, bei deren Besprechung wir zugleich auf geistvolle Erörterungen über religiöse Confessionen und Apostasien stoßen. Im folgenden behandelt der Vf. die auf diesem Gebiete entstandene Reaction, die sich aus dieser Zerfahrenheit und Zerfloßenheit wieder zu einer wirklichen Freude an den Gegenständen zu erheben suchte. Wir begegnen hier Shealsfield, Hackländer, dann Andersen, der uns zu gut wegzukommen scheint, Stüffer, Auerbach und dem leider jüngst verstorbenen Jere-

mias Gotthelf (Bitzius). Bei dem folgenden Cap. wird jeden die Vertrautheit des Vf. mit der Musik und Malerei mit größter Anerkennung erfüllen: denn mag auch Schmidt vermöge seiner Stellung zu einer der besten Zeitschriften über ein reiches Material verfügt haben, so geht doch aus dem vorliegenden Abschnitte deutlich genug hervor, daß es sich nicht um angeeignete, sondern um eigne Anschauungen handelt, und daß wir es mit einem gründlichen Verständnis und nicht mit einem oberflächlichen Dilettantismus zu thun haben; wir rechnen diesen Abschnitt zu den interessantesten des ganzen Werkes. Das 9e und 10e Cap. führt uns hierauf in die Gebiete des theologischen und politischen Radicalismus; hier kommt der Vf. noch einmal auf Hegel zurück, die Einwirkungen seiner Philosophie auf Religion und Politik beleuchtend, und geht dann auf Strauß, Feuerbach, Ruge, Bauer, Daumer u. a. über. Der Vf. schließt sein Werk mit der Bemerkung, daß der Gesamteindruck der Bilder zwar nicht erfreulich sei, daß er aber doch die gegenwärtigen Zustände höher als die von 1790 oder 1817 stelle, indem sich ein Fortschritt im Volke kund gethan habe. Die Poesie sei von einer Krankheit in die andere gefallen, die Wissenschaft mit Riesenschritten vorwärts gedrungen, aber die historischen Wissenschaften haben sich von dem Leben losgelöst und seien in die Studierstuben gewichen, die Naturwissenschaft sei es, der sich die Zeit zuneige. Und so steht denn an der Schwelle des Werkes, von dem wir nun scheiden, hier die große verehrungswürdige Figur Alexanders von Humboldt.

Blicken wir nun noch kurz auf das ganze zurück, so müssen wir mit dem Ausdruck der höchsten Anerkennung schließen. Dazu zwingt uns die in dem Werke sich kundgebende Vielseitigkeit des Wissens, Gründlichkeit der Kenntnisse, Schärfe des Urtheils und der sittliche Ernst, der diesem Urtheile zu Grunde liegt. Freilich verhehlen wir uns nicht, daß diese Kritik der Litteratur des 19n Jh. nur eine Vorarbeit zu einer Geschichte derselben uns zu sein scheint, aber es möchte kaum ein zweiter für eine solche in der Weise des Vf. befähigt sein. Wir waren außer Stande in den vorliegenden Blättern auf eine specielle Betrachtung einzelner Punkte einzugehn, wir wollten vorzüglich diejenigen, welche diesem Werke fremd geblieben sind, auf eine Betrachtung desselben durch eine Erörterung seines Inhaltes aufmerksam machen. Und kein Lehrer der deutschen Litteraturgeschichte, ja kein Freund derselben wird es, wenn er auch nicht überall derselben Ansicht sein, wenn er selbst in andern Voraussetzungen an das Werk gehen mag, wie wir das z. B. von uns selbst nicht in Abrede stellen, ohne reiche Ernte aus der Hand legen. Und indem es Erscheinungen, mit denen wir auch in der Schule verkehren, scharf beleuchtet, Beziehungen und Zusammenhänge erörtert, die auf Litteraturrichtungen und Persönlichkeiten helleres Licht werfen, wird es auch dem Lehrer der deutschen Sprache und Litteratur, wenn derselbe auch in seinem eigentlichen litterarhistorischen Unterrichte mit der classischen Periode schließt, nicht ohne Nutzen sein; denn jener Abschlufs

wird immerhin einzelne Bemerkungen und Andeutungen namentlich über einige hervorragende Persönlichkeiten nicht ausschließen können. Wir schliessen mit dem Wunsche, der um die neuste Litteratur durch seine Kritik hochverdiente Vf. möge in der zweiten Auflage sich eine Ausdehnung seiner Betrachtungen, namentlich auf dem eigentlich poetischen Gebiete, durch Aufnahme einzelner Persönlichkeiten, anlegen sein lassen.

Dresden.

F. P.

Kürzere Anzeigen.

Zur Litteratur des Demosthenes.

Erster Artikel.

Schriften über Demosthenes und Ausgaben seiner Reden, zumal der philippischen, sind in den letzten Jahren schnell aufeinander gefolgt; vielleicht auch darum, weil die politische Bewegung in unserer Zeit überhaupt das Verständnis der classischen Redner und Geschichtsschreiber nach der politischen Seite hin erst eröffnet und insbesondere das Interesse für Dem. gehoben hat. Jetzt mag ihn mancher lieben und verstehen, dem der Schmerz um das eigene Vaterland durch die Seele gegangen ist. Aber musten wirs erleben, dafs im grofsen das Ziel verfehlt ist, weil neue Bahnen ohne klare Einsicht eingeschlagen sind, so mögen wir Schulmänner ohne Bitterkeit Irwege ansehen, welche auch auf unserem kleinen Gebiet zu dem geahnten Schatz nicht geführt, das Verständnis des Redners nicht gefördert haben. Solchen Weg schlägt eine im Frühjahr 1849, in einer Zeit voll politischer Aufregung erschienene Schrift ein: das Programm von Bautzen:

- 1) *Dissertatio a C. P. Jaehne, Gymnasii Subr., conscripta, qua demonstratur, quantum adolescentes nostrates litterarum studiosi lectione Demosthenis iuventur in rebus civilibus recte cognoscendis.*

Die Geschichte Griechenlands und sein Untergang liegen abgeschlossen vor uns; die Geschichte Deutschlands in ihrem bisherigen Verlauf bietet nur zu viele Parallelen: wer fürchtet nicht bange ein ähnliches Ende? Die Mittel, welche der Vf. sieht, dem zu wehren, sollen die Jünglinge aus Dem. Reden lernen. Es werden summarisch Philipps Thaten, Charakter, die Vortheile seiner Stellung — alles durch Aneinanderreihung von Stellen aus dem Redner geschildert; ebenso die Verderbnis der Führer in Athen und des Volkes Leichtsinns; sodann wird beklagt, wie das Kriegswesen daselbst verfallen, das Flottenwesen nicht geregelt, das Geldwesen zerrüttet sei. Daraus nun sollen die Jünglinge lernen, Deutschland vor Russen und Franzosen zu wahren, die Beredsamkeit nicht als die beste Führerin im gutgeordneten Staat anzusehen; ferner dafs wir ein Heer haben müssen, dem Feinde fürchtbar und im Frieden so gut wie im Kriege gerüstet; sie werden auch die Nothwendigkeit einer deutschen Flotte begreifen und einsehen, wie viel Unglück aus der Begierde nach Reichthum zu entstehen pflegt. Und der künftige Diplomat, kann er nicht alle Pflichten eines guten Gesandten hier lernen? und die bessern Köpfe unter der Jugend wer-

den ins klare kommen, welche Staatsform die beste ist: für Deutschland das erbliche Kaiserthum (S. 25). Des Vf. ganz gewis löblicher Wille und die Summe seiner Gedanken, aber auch der ganze Mangel dieser Schrift an logischer Beweisführung spricht sich in dem Schlusssatz aus (S. 26): 'Nam si verum est, quod Isocrates ait, reipublicae formam mentem quasi esse civitatis, abundabunt (adolescentes) intelligentia propter magnam et oratoris auctoritatem et Atheniensium, quorum ille eos scientia angebit, hi exemplis.' Die Jünglinge werden, sagt der Vf., die constitutionelle Monarchie über alles schätzen lernen. — Es wird doch bisweilen dem Vf. bange, als möchte diese Anleitung der Jugend hie und da misverstanden werden. Er halte die Jugend, sagt er, keineswegs berufen, das Staatsruder zu ergreifen, aber das Schiff selber in all seinen Theilen und Zwecken sollten sie kennen lernen, um als Männer durch Kunde und Erfahrung im Seewesen ausgezeichnetes zu leisten. Aber wäre das Gleichnis treffend, so müste man auf der Schule die einzelnen Bänder und Räder besprechen, welche die Verwaltungsmaschine des Staates zusammenhalten und in Bewegung setzen: dem künftigen Staatslenker zu ebensoviele Nutzen, wie der Schiffscapitain von den Kähnen aus Borke haben wird, welche er sich als Kind auf dem Lande gemacht hat. Der künftige Matrose soll gesunde Sinne und geschmeidige Glieder mitnehmen, wie der künftige Staatsbürger festen Charakter und kräftiges Urtheil, damit er einst erkennen lerne: erst die Verhältnisse des wirklichen Lebens, wie sie sind, dann vielleicht mit Einsicht und mit reinem und festem Sinn auf eine Besserung denke. Wie sittliche Fehler auch politische Fehler sind und ganze Staaten ins Verderben führen, hat nie ein Redner nachdrücklicher und erschütternder als Dem. ausgesprochen: lehren wir den Schüler die gewaltige Macht dieser Worte verstehen; ihren Sinn für das wirkliche Leben faßt er schon selber zu seiner Zeit, den nachhaltigen Eindruck können sie nie verfehlen, wo des Lehrers Herz warm für sein Vaterland schlägt. Doch auch geschichtliche Parallelen will ich nicht verwerfen, wo sie aus abgeschlossenen klar vorliegenden Zeiten genommen sind; aber mit aller Kraft spreche ich mich dagegen aus, der unfertigen Jugend die unfertige Gegenwart als Gegenbild jener Ereignisse vorzuhalten, weil dies, ebenso wie der Redner selber die Geschichte nur tendenzweise braucht, niemals anders als in Zwecken der Parteien geschehen kann. Wir dürfen überhaupt — wenn anders der Mann noch Freude an den Classikern behalten soll — nicht alles in den Alten für die Jugend erklären; ihrem Gesamteinhalt nach sind sie — und haben selber sich niemals andere Leser gedacht — Lectüre für Männer. Niebuhr that recht, wenn er in den Zeiten napoleonischer Unterdrückung die *1e Philippica* von Dem. für Deutschlands Männer übersetzte, und der große Friedrich verstand des Redners Lehren anzuwenden*); — die Jugend braucht andere Führung.

2) *Demosthenes als Staatsmann und Redner* von Dr. Söttl, k. Prof. an d. Univ. zu München. Wien 1852. **)

Ich setze das Vorwort her, und darf über das Buch selber um so kürzer sein. 'In den fieberhaften politischen Zerwürfissen der Gegenwart, da so viele das gemeinsame Heil nur in dem gänzlichen Umsturze des bestehenden und von der Gründung einer Republik erwarteten, da beinahe jeder Tag einen andern Staatsmann werden und vergehen sah; in dieser Zeit einen gefeierten Staatsmann des Alterthums

*) S. Boeckhs Rede am 29. Jan. 1846 S. 11.

**) [Vgl. auch NJahrh. Bd. LXV S. 44 ff.]

betrachten, seine Ansichten, Pläne und Bestrebungen, sein vielbewegtes Leben und endlich seinen Tod vorüberführen und dabei die inneren traurigen zerrissenen Zustände der vielgepriesenen hellenischen Republiken offen darlegen: dies könnte, schien mir, den einen zur angenehmen Erholung, den anderen zur Warnung und Belehrung dienen. Schon früher, da ich meinen Schülern einzelne Reden des großen Meisters erklärte, suchte ich in den Geist desselben einzudringen und sammelte vieles über ihn und seine Zeit. Jetzt ordnete ich die zerstreuten Blätter, nachdem ich die neuesten Forschungen benutzt hatte, und gestaltete daraus ein Ganzes. — — Mir war nicht darum zu thun, die vielen langen und gelehrten Abhandlungen über einzelne Reden, Personen und Zeitverhältnisse zu vermehren; sondern ich wollte jene längst vorübergegangene Zeit in ihrem Gesamteindrucke schildern und einen Staatsmann zeigen, der trotz aller Verfolgung sein Vaterland wahrhaft liebte und es aus den Greueln der Anarchie retten wollte, und dessen Leben und Tod eine glänzende Lobrede auf die Monarchie sind. — Das 1e Buch beginnt mit ganz kurzen Bemerkungen über den Zustand der hellenischen Republiken nach dem peloponnesischen Kriege und über Dem. Jugend, behandelt aber von S. 5—82, meist in einzelnen Capiteln, die einzelnen Reden nach der Zeitfolge bis zu Olynths Belagerung, und zwar so, daß die allgemein bekannten Thatsachen aus der Geschichte dieser Zeit wie aus dem Leben des Redners vor jeder Rede kurz besprochen werden, sodann ausführlich die Hauptgedanken derselben dem Redner Schritt für Schritt nachgeschrieben sind. Das 10e Cap. des 2n B. schließt (S. 187) mit der Rede für den Kranz. Wir betrachten zuerst die kurzen geschichtlichen Bemerkungen. Für den hohen Standpunkt, auf welchen der Vf. sich gestellt hat, sind Citate von Arbeiten anderer überflüssig. Wir wollen dies nicht eben tadeln, können jedoch ebensowenig ein günstiges Urtheil über die Art fällen, in welcher derselbe die neuesten Forschungen benutzt hat. Denn nachgerade ist dieser Zeitraum der griechischen Geschichte so oft und so tüchtig behandelt, daß wir außer der klaren Erkenntnis vieler einzelner Facta auch überall wissen, wo unser Wissen seine Grenze hat. Der Vf. hat diese Grenze bisweilen nicht erreicht, bisweilen überschritten. Er macht beispielsweise (S. 24) Philipps Aufenthalt in Theben neun-jährig, läßt (S. 27) den Bundesgenossenkrieg gegen die größeren und kleineren Inseln geführt sein und erklärt für den besten Feldherrn in dieser Zeit Chares, durch welchen Krieg (S. 59) Rhodus im Friedensschluß beinahe die volle Selbständigkeit errungen habe. Wir erfahren (S. 66), daß seit dem J. 452 alljährlich tausend Talente in den Schatz zurückgelegt sind, mit der Bestimmung, ihn nur in dringenden Fällen zu verwenden. Die Untersuchungen, welche über einzelne Reden neuerdings angestellt und noch keineswegs abgeschlossen sind, haben — doch wohl mit Absicht — keine Beachtung gefunden. Der Vf. läßt (S. 42 n. 48) die Midiana von Dem. gesprochen sein, nimmt (S. 52) die 1e Philippica als unbestritten eins an, hält (S. 145) Philipps Sendschreiben und (S. 208) einzelne Briefe, die unter Dem. Namen hinterlassen sind, für echt, kümmert sich (S. 11) nicht um die Frage, was man von Dem. Reden für und wider Apollodor zu halten habe, wie er denn überhaupt die Privatreden ganz aus dem Kreise seiner Betrachtung ausschließt. In der Darstellung von Dem. und Aeschines Zwist, insbesondere wo von der Gesandtschaft an Philipp gehandelt wird (S. 97), folgt der Vf. unbedingt jenem Redner und sucht einzelne Widersprüche und offenbare Lügen in Aeschines Rede nachzuweisen. In diesem Streite wird für jeden Leser die Gesamtansicht, welche er sich von jenen Männern gebildet hat, entscheiden müssen, darum mögen wir hier keinen Vorwurf erheben; aber wo der Vf. durch eigene Schlüsse

nackt überlieferte Thatsachen erklären will, also die Beweggründe der handelnden Personen aufdecken und die nothwendigen Folgen des geschehenen darlegen, da vermischen wir — verhältnismäßig oft genug — klares und besonnenes Urtheil. Das reimt sich doch nicht, um von dem kleinsten anzufangen, wenn es S. 41 heisst: 'Dem. wurde zum Opfervorsteher für den Dienst der Rachegöttinnen erwählt und brachte in dieser Würde die Opfer für den Staat dar. Dies liess Meidias geschehen, denn er konnte keinen Schatten einer Schuld an demselben auffinden; aber plötzlich verklagte er ihn, als denselben das Loos zum Mitglied des Senates bestimmt hatte und als eben die Prüfung der Würdigkeit stattfand.' Oder ist der Vorwurf gegründet, welchen der Vf. ausspricht (S. 58): 'die (1e) Rede gegen Philipp war vergeblich gesprochen, und daran war der Redner und waren die Zuhörer Schuld: Dem., weil er die Macht des Feindes gering achtete und den Aufschwung Macedoniens einzig dem Leichtsinne und der Sorglosigkeit der Athener zuschrieb und glaubte, die Kraft der Beredsamkeit werde und könne die alten Tugenden erwecken?' Oder heisst das den Kern der Sache aufdecken, wenn (S. 90) der Untergang von Olynth 'eine Frucht der Pöbelherrschaft' genannt wird, 'die in den Städten ihren wüsten Thron aufgeschlagen hatte, auf den sich jeder wort- und listenmächtige schwang und bald wieder von einem mächtigeren verdrängt wurde; das war die Folge der öffentlichen Verhandlungen und Beschlüsse, da das gesammte Volk alles hören, beurtheilen und entscheiden wollte' u. s. w. Wir sprechen es geradezu aus: wer dem heutigen Staatsmann ein Muster vor Augen stellen will, sollte nicht so wohlfeil räsonnieren. Ich hoffe, daß die Bürger unserer Monarchien ein besserer Sinn als die Athener in Dem. Zeit beseelt, sonst möchten leicht in Zukunft mit ebensoviel Recht oder Unrecht Schlüsse entgegengesetzter Art gezogen werden. — Aber ich habe keinen Grund, an der Liebe zu zweifeln, welche der Vf. für Dem. edlen Charakter an den Tag legt. Im 11n Cap. (S. 189—198) schaut er auf die Laufbahn des Redners zurück und betrachtet im Ueberblick dessen ganzes Wirken und Wollen; im 12n Cap. (bis S. 204) den Charakter. 'Worin besteht denn die große Kraft und Kunst der Rede, die den Dem. seinen Zeitgenossen ehrwürdig und fruchtbar machte? In der Wahrheit.' — 'Er dachte nur an die Größe und den Ruhm seines Vaterlandes.' — 'Was Dem. vorschlug, war überdacht, den Verhältnissen angemessen und ausführbar, für den gegenwärtigen Augenblick immer das beste, zugleich nützlich und edel.' — 'Darin besteht die wunderbare Kraft seiner Rede, daß er für die Wahrheit auch immer den richtigen Ausdruck findet; daß er je nachdem es nothwendig ist jetzt den Verstand, jetzt das Gefühl anregt und so auf den Willen einwirkt; daß er für gewöhnliche Dinge auch gewöhnlicher Worte, für erhabenes aber einer ungewöhnlichen scharfbezeichnenden und kühnen Ausdrucksweise sich bedient.' — Man kann in alle diese Behauptungen einstimmen und dennoch, wie ich, der Ansicht sein, daß daraus weder ein bildendes Moment für den Leser demosthenischer Reden gewonnen noch überhaupt das Verständnis auch nur einer einzigen seiner Perioden gefördert wird. Für jenen Zweck fehlt das individuelle, nach dieser Seite hin hängt alles davon ab, daß man in jedem concreten Fall die obigen Behauptungen erweisen kann. Jede allgemeine Wahrheit hat unbestrittene Geltung, aber wirksam wird sie, weil des Menschen Thun und Denken ein endliches ist, erst im einzelnen Fall, wo Individuum, Zeit, Ort und Umstände ihr ein bestimmtes Gepräge als That oder Wort aufdrücken. Die Rede wirkt durch Worte, aber wer die Rede und den Redner verstehen will, muß nachweisen, warum in jedem einzelnen Fall Herz und Geist des Redners, durchdrungen von jenen allgemeinen Wahrheiten, sich gerade

diese Form des Ausdrucks geschaffen hat. Nur von einem durch bestimmte Begriffe vermittelten und erklärbaren Ausdruck läßt sich ein bestimmter Eindruck erwarten. So ist denn auch von bloßen Inhaltsangaben der Reden, welche den größten Theil des vorliegenden Buches füllen, wenig Nutzen abzusehen. Mit richtigerem Takt, obwohl ohne richtige Disposition und darum häufig unter Wiederholung des schon gesagten, sind im 12n Cap. einzelne Dem. eigenthümliche Grundsätze zusammengestellt. Der Vf. behandelt im 13n, dem letzten, Capitel (S. 205 — 212) des Redners letzte Schicksale und Tod. — Soll ich nach alle dem diesem Buche gegenüber den Schriften, welche über denselben Gegenstand schon geschrieben sind, einen Platz anweisen, so würde ich keinen Fortschritt gegen das 1815 erschienene Werk von Becker: 'Demosthenes als Staatsmann und Redner' erkennen, stelle es aber weit unter das Buch von Thering: 'Demosthenes und Massillon' Berlin 1845.

Einen bedeutenden Fortschritt verspricht:

3) *Demosthenes und die athenischen Staatsmänner seiner Zeit* von *Arnold Schaefer*. Leipzig 1854.

Davon liegt bis jetzt ein Bruchstück und zugleich Probestück vor, aus dem in Buch das 2e u. 3e Capitel, gedruckt als Gratulationsschrift. Das 2e Cap. bespricht 'die rednerische Ausbildung des Demosthenes' in einer Weise, die ausreicht, um ex ungue leonem zu erkennen; denn es findet sich darin was zu solchem Werke befähigt: umfassende Gelehrsamkeit, anhaltende und liebevolle Beschäftigung, ein scharfes und durch gesunde historische Auffassung maßvoll gehaltenes Urtheil, das Vermögen geschmackvoller Darstellung. Der geehrte Vf. halte sich überzeugt, daß unterz. mit Freuden seine wenigen Vorarbeiten zu einem ähnlichen Werke bei Seite legt, um mit Zuversicht entschieden besseres zu erwarten. Nur eine Frage. Wird auch die rednerische Vollkommenheit des Dem. ausführlicher Besprechung unterzogen werden? Das vorliegende Capitel behandelt seine 'rednerische Ausbildung': ich gebe einen kurzen Auszug. Unter Gefahren und Mühsal, aber nicht ohne nachhaltigen Gewinn hatte Dem. seine Lehrjahre bestanden. Isaeos unterstützte ihn, dessen Einfluß auf den eifrigen Schüler nachgewiesen wird, so wie die Wirkung, welchen der oropische Process des Kallistratos auf Dem. gehabt hat (S. 12). An welchen rhetorischen Schriften hat sich Dem. ferner gebildet? sicherlich hat er den unmittelbaren Unterricht des Isokrates nicht genossen und war ebensowenig Platons Schüler, wenn schon beide so bedeutende Zeitgenossen und Mitbürger nothwendig auf ihn nicht weniger wirken mußten als das sattsam nachzuweisende und nachgewiesene*) Studium früherer Autoren, besonders des Thukydides (S. 21). Denn Dem. hat, wie Dionysios ausführlich erörtert, seine Redeweise an allem ausgezeichneten gebildet, und wie ihn geistige Verwandtschaft vorzugsweise an Thukydides fesselte, so hatte er mit Platon gemeinsam die Richtung auf das ideale, stellte sich aber, Platon gerade entgegengesetzt, auf den Grund der gegebenen Verhältnisse, welche er zu reformieren sucht**); Isokrates Schriften hat Dem. unzweifelhaft studiert, aber zwischen beiden bestand von vorn herein ein innerer Widerspruch in den Grundsätzen nicht minder wie in der künstlerischen Behandlung der Rede. Persönlichen Verkehr scheint Dem. mit dem Dialektiker Eubulides ge-

*) Trotz Bake in der Biblioth. crit. nova V. V P. 1 p. 176.

**) Darum hat ihn auch Cato zum Vorbild genommen: Plut. Cato c. 2 u. c. 4.

habt zu haben (S. 33). — Aber der Erfolg des Redners in Athen hing von seiner Action ab, der Vollkommenheit seines Vortrags. Diese rang Dem. seiner kargen Natur durch beharrliche Übung ab, unterrichtet in der Action wahrscheinlich von dem Schauspieler Andronikos (S. 40). Dieselbe Strenge und Gewissenhaftigkeit im Arbeiten bewahrte Dem. auch im Mannesalter und zog sich dadurch manchen Spott zu; aber damit verträgt sich kaum der Vorwurf wollüstiger Weichlichkeit, wenn man diesen in dem Namen *Βάτταλος* ausgesprochen findet (S. 45). — Das 3e Cap.: Dem. als Rechtsanwalt. Der an sich keineswegs unehrenhaften Thätigkeit eines *λογογράφος* sich zuzuwenden wurde Dem. schon durch die Einbuße seines väterlichen Erbes gezwungen; seine Reden sind eine Fundgrube für die Kenntniss der athenischen Gesetzgebung (S. 48).

4) *G. G. Nitzschii disputatio de Demosthene oratore tali qualem Plato requisivit.* Ind. schol. Kiliae 1850.

Die kurze Abhandlung ist im Hinblick auf die Lage des Vaterlands geschrieben, mit schwerem Ernst. 'Die Weisheit bewährt ihre Kraft und ihren Inhalt zumeist darin, wie wir im staatlichen Leben handeln' (S. 4). Diesen Gedanken führt der Vf., ohne eben einen streng logischen Gang zu verfolgen, in einer Vergleichung durch, welche er zwischen Phokion und Dem. anstellt; beide sind Schüler Platons, Dem. wenigstens dem Geiste nach. Er entscheidet (S. 6) mit Niebuhr für Dem., auf welchen Euripides Ausspruch passe: *οὗτος δ' ἀνὴρ ἄριστος, ὅστις ἐλπίζει πέποιθεν αἰεὶ τὸ δ' ἀπορεῖν ἀνδρὸς κακόν*. Doch überall dringe der Redner darauf, daß wir durch eigene Anstrengung uns göttlichen Beistandes werth machen. 'Ita exprompsit illam, quam Socraticam quendam divi, corripiendi castigandique liberrime audaciam' (S. 7).

Hoffnungen erweckt der Titel eines Buches: 5) *Les orateurs Attiques et les Saints Pères ou Etude d'histoire littéraire sur l'éloquence Grecque.* Malines 1850. — Hoffnungen, welche die Lectüre des Buches zerstört. Der Vf., Isid. van Overstraeten, membre des Académies des Arcades, du Panthéon et de Ste. Cécile, hat nach der Vorrede (aus dem J. 1845) noch jung diese Zeilen für die Jugend geschrieben, elles n'exigèrent ni l'inspiration et le génie qui crée, ni le profond savoir, couronne de l'âge mûr. Nun aber bespricht der Vf. einmal die ganze Geschichte der griechischen Beredsamkeit und der Rhetorik und der Philosophie von ihrem Ursprung bis zum Tode des Deme-trius Phalereus (S. 1—33); sodann die sogenannte alexandrinische Bildung in ihrer ganzen Ausdehnung, den Einfluß einbegriffen, welchen sie auf die römische Litteratur geübt hat (bis S. 44); auch werden nebenbei die wichtigsten Historiker aus Griechenland und Rom verglichen; die rhetorisch-grammatische Litteratur der Kaiserzeit schließt den In-Ab-schnitt (bis S. 55). Ich muß gestehen, daß wir in Deutschland nicht absehen, wie eine genügende Behandlung eines so massenhaften Stoffes ohne tiefe Gelehrsamkeit oder doch ohne Inspiration möglich ist. Aber im 2n Abschnitt (S. 55—111) unternimmt Hr. v. O. eine Geschicht-schreibung der ganzen griechischen Patristik bis in die Mitte des 5n Jh. und kritisiert die sämmtlichen noch vorhandenen Werke dieser Kir-chenväter. Wenn der noch jugendliche Vf. alle diese Werke gelesen hat, kann dies nur in einem Alter geschehen sein, dem naturgemäß ein selbständiges Urtheil noch abgeht. Der 3e Abschnitt (S. 112—141) bietet Raisonsnements über die Entwicklung des Christenthums gegen-über dem Heidenthum und dem Sectenwesen und nimmt, wo nicht von den lateinischen Kirchenvätern gehandelt wird, den Charakter einer Pre-

digst an. Was nun hat dem Vf. den Muth zu dieser Arbeit gegeben? J'y consacrai, sagt er, ce que j'avais, le sentiment et le zèle du beau, un respect mêlé d'enthousiasme. Das ganze ist denn auch eine warme, immerhin ehrliche, aber mit der falschen Maske der Wissenschaftlichkeit bekleidete Apotheose des Katholicismus. Ich habe nur noch wenig über den In Abschnitt, der uns hier allein angeht, zu bemerken. Die Darstellung leidet an allen Fehlern des französischen Stils, bei Schriftstellern nicht ersten Ranges unerträglich. Um in ihrer eigenen Manier zu reden, es ruht auf diesem Stil der Fluch der Unruhe. Vollends die Sache hat aber nichts gewonnen. Wie? Solon vint rédiger ses lois et les imposer à Athènes sous le double charme de la poésie et de l'éloquence (S. 6). Und wolle das niemand für eine Art Gedanken-Zeugma erklären, so wenig wie (S. 8): les tribunaux d'Égypte étaient les modèles et les sources de ces moeurs oratoires de l'Aréopage. Unter dem Griffel des Vf. gewinnt alles historische Sicherheit. Von Isokrates sagt er (S. 19): ses relations intimes avec Philippe de Macédoine sauvèrent sa patrie pendant plusieurs années. Obwohl er Lysias exilé sein läßt par Lysandre et les trente comme ennemi de Sparte, nennt er ihn gleichwohl (S. 17) presque indifférent aux luttes de la patrie. Für diesen In Abschnitt seines Buches hat der Vf. selbständige Studien historischer Art sicher nicht gemacht; das Resultat seiner aesthetischen Betrachtungen spricht er im allgemeinen so aus (S. 11): il n'y a point d'éloquence sans poésie, disait Fénelon, la poésie est l'âme de l'éloquence. L'histoire le prouve aussi bien que l'esthétique; im besonderen erklärt er (S. 19) höchst bezeichnend für das beste von Lysias Werken die Leichenrede. — Nichts destoweniger berührt wohlthuend, wie alles was vom Herzen kommt, und söhnt uns einigermaßen mit dem Vf. aus die Wärme aufrichtiger Begeisterung, welche sein ganzes Werk belebt. Diese theilt auch der Abschnitt über Dem. (S. 22 — 27), theilt aber zugleich die Fehler geschichtlicher Ungründlichkeit und allgemeinen Raisonnements. Sa première éducation fut nulle; mais l'énergie de son âme s'annonce d'abord par des vices de caractère, qui le font qualifier de serpent par ses égaux. Für eine Bemerkung bin ich dem Vf. Dank schuldig (S. 25): à la tribune, dit M. Villemain, la première vertu de Demosthène est le mouvement. Villemain hat vollkommen Recht, aber es bleibt nachzuweisen, durch welche Mittel, vornehmlich rhetorischer Art, Dem. diese Bewegung den Herzen der Hörer mitzuthellen erreicht hat, und wir dürfen uns nicht bei Antithesen beruhigen, wie sie der Vf. hinstellt: c'est tout ensemble le génie de la logique et la logique du génie.

Ein beschränktes Thema haben sich die Schriften gestellt, welche ich demnächst besprechen will:

6) *Einleitende Bemerkungen zu Demosthenes paragraphischen Reden*, von Prof. Dr. *Herrmann*. Erfurt 1853. S. 3 f. wird das nöthige über die Paragraphe kurz ausgesprochen, dann von 7 Reden gehandelt, welche wir unter Dem. Namen lesen. Es sind die Nummern 32 g. Zenothemis, 33 g. Apaturos, 34 g. Phormion, 35 g. Lakkritos, 36 f. Phormion, 37 g. Pantainetos, 38 g. Nausimachos und Xenopeithes. Der Angabe des Inhalts, wobei der Vf. ein möglichst klares Bild der Sachlage entwirft, folgen kurze Bemerkungen über die Zeit und Echtheit der Reden. Der Vf. hat in der Chronologie die Resultate von Clintons Untersuchungen hie und da ein wenig schärfer begrenzt, etwas mehr begründet. Ich glaube auch, daß man bei dem Mangel an äußeren Argumenten zu genaueren Bestimmungen nicht kommen wird. Dürften wir den in §. 27 (der 38n Rede) und [den] g. Konon §. 39 erwähnten Aristokrates für eine und dieselbe Person halten, so müßte sie früher als diese, also vor 343 gehalten sein' (S. 23). —

Die 37e Rede erwähnt den Elaphebolion unter d. A. Theophilos 348/7, einer darauf folgenden langwierigen Reise in den Pontus, sowie einer Verzögerung des Processes, und kann also vor 346 nicht gehalten sein (S. 24). — Bei Nr. 36, der Rede für Phormion, hält Hr. Herrmann mit Recht seine frühere Bestimmung, das Jahr 350/49 fest. — Für Nr. 35 geht der Vf. zu weit, wenn er offenbar nur daraus, daß Lakritos ein Schüler des Isokrates war, folgert: 'die Rede selbst setzt sich in die Zeit des Isokrates, will also wohl vor dessen Todesjahr 338 gehalten sein.' — 'Könnte man die in der 34n Rede (§. 36. 37) erwähnte Theurung als eine durch den Getraidewucher des Kleomenes, des Satrapen Alexanders in Alexandrien 331 - 328 veranlaßte betrachten und mit der in der Rede g. Dionysodoros §. 7. 8 erwähnten identificieren, so würde die Rede nicht vor 329 oder noch später gehalten sein.' — Die Zeit von Nr. 33 hält der Vf., wie Clinton, unbestimmbar. — Die Aeußerung am Schluß der 32n Rede läßt Clinton nach 355, Herrmann nach 354—51 fallen. Hätte nur der Vf. die Consequenzen dieser Aeußerung gezogen, um die zweite Frage, die nach der Echtheit dieser Reden, der Entscheidung näher zu bringen! Der Sprecher Demon sagt: *Ἐν τοῖνυν ἑτέρῳ τίς ἐστὶν ἐλπίς αὐτοῖς (den Gegnern) τοῦ παραρροῦσθαι καὶ φερασιῶν ἑμᾶς ἀτιμάσονται Δημοσθένην, καὶ ἐκείνῳ με πιστεύοντα φησούσιν ἐξάγειν τὸρτορί, ὑπολαμβάνοντες τὸ ὅητορα καὶ γράφομαι εἶναι ἐξείδιον πιδανὴν ἔχειν τήν αἰτίαν. Ἐμοὶ δ' ἐστὶ μὲν, ὡς ἂν Ἀ. Δημοσθένης οὐκ εὖς γένει, καὶ πάντας ὑμῖν ὀφνυμι τοὺς θεοὺς ἢ μὴν ἐρεῖν τάληθ' ἢ, προσεβλήοντος δ' αὐτῷ μου καὶ παρῆναι καὶ βοηθεῖν ἀξιούντος, εἴ τι ἔχοι, Ἀήμων', ἐφη, 'ἐγὼ ποιήσω μὲν ὡς ἂν σὶ κελεύεις (καὶ γὰρ ἂν δεινὸν εἴη), δεῖ μέντοι καὶ τὸ σαρτοῦ καὶ τοῦμόν λογίσασθαι. ἔμοι σνυβέβηκεν, ἀφ' οὗ περὶ τῶν κοινῶν λέγειν ἠορέαμην, μὴ δὲ πρὸς ἑν προᾶγμ' ἰδίον προσεληλυθέναι, ἀλλὰ καὶ τῆς πολιτείας αὐτῆς τὰ τοιαῦτ' ἐξέστηκα'*, hier bricht die Rede ab. Hiemit fällt ohne weiteres die Echtheit der vorliegenden Rede gegen Zenothemis, wenn man nicht annehmen will, daß Demon und Dem. sich ohne allen Grund einer handgreiflichen Lüge und Betrügerei schuldig machen, auch muß die Rede, weil Dem. Ansehen damals fest stand, tiefer noch als nach 350 herabgerückt werden; aber wenn Dem. seinen Verwandten die Wahrheit gesagt hat, und dies scheint psychologisch vollkommen begründet und ist überdies von Aeschines angedeutet (g. Ktes. §. 173), daß er mit Beginn seiner Staatslaufbahn aufgegeben hat in Privathändeln anderer Reden zu schreiben, so fällt damit die Echtheit aller der Reden, welche nach der Zeit der olynthischen Reden, d. i. nach 349/48 in Privatsachen anderer gehalten unter Dem. Namen aufbewahrt sind, es bleibt von den 7 oben genannten — über Nr. 33 läßt sich nichts entscheiden — als unbezweifelt echt einzig die Rede 36, für Phormion, stehen. Der Vf. spricht (S. 5) mit Recht von dem trüben Geschick, welches die Schriften des Dem. mit eben der Bitterkeit wie ihn selbst verfolgt hat, er bleibt aber bei der Frage über die Echtheit jener Reden allein bei den inneren Gründen, lediglich aus der sprachlichen Composition und juristischen Argumentation hergenommen, stehen. Danach ist er geneigt, Nr. 32 und 35 als gar zu schwach dem Dem. ohne weiteres abzusprechen, erklärt aber 37, 35 und 33, 34, letztere auch wegen ihrer Aehnlichkeit mit der Leptinea in einzelnen Theilen für möglicherweise und wahrscheinlicherweise für demosthenisch, 36 für unbezweifelt echt. Dabei übersieht der Vf. nicht manche einzelne Schwierigkeiten, wie in 34 den Wechsel der Personen, in 38 und 37 die wörtliche Uebereinstimmung an mehreren Stellen. Indessen die Untersuchungen über Sprache und Composition dieser Reden sind noch keineswegs geschlossen, müssen vielmehr Gegenstand einer umfassenden und tiefgehenden Arbeit

werden, wobei z. B. das Werk von Benseler de hiatu, so einseitig das Verfahren ist, gewis Beachtung verdient.

7) *Ueber die von Demosthenes in Sachen des Apollodor verfaßten Gerichtsreden*, von W. Hornbostel. Programm von Ratzeburg 1851.

Die Bearbeitung dieses Themas, dessen Bedeutsamkeit ich vor beinahe 10 Jahren aussprach (Vitae Iphicratis Chabriae Timothei p. 191), ist zu meiner Freude mit dem gewissenhaften Fleiß unternommen, welcher erst die Resultate solcher Specialarbeiten auch für andere nutzbar macht. Nach der Einleitung, worin Dem. großartige politische Thätigkeit kurz charakterisiert und gerechtfertigt wird, vornehmlich gegenüber dem unpraktischen Isokrates, bahnt sich Hr. H. den Weg zu seinem Thema durch die interessante Behauptung (S. 10): 'von der politischen Stellung der Clienten können wir aber zurückschließen auf die des Advocaten selbst; denn das ist das interessante Resultat der Vergleichung der Gerichtsreden untereinander, daß Dem. dieselbe feste Consequenz, welche er in seiner politischen Thätigkeit beweist, auch in seiner Praxis als Logograph bewährt; auf diese Weise dient ihm seine Thätigkeit als Advocat nicht nur dazu, sein Rednertalent auszubilden, sondern auch dazu, sich eine Partei zu bilden und einen festen Standpunkt im Staate als Vertreter derselben zu sichern.' Er behandelt sodann I (S. 13—35) 'das Leben des Apollodor mit vorwiegender Betrachtung seiner Privatverhältnisse', II (S. 35—42) 'die politische Thätigkeit des Apollodor und sein Verhältnis zum Dem. und zu anderen Zeitgenossen'. In dem Iu Cap. hat der Vf. 'eine zusammenhängende Darstellung der Prozesse gegeben, welche sich auf die Person des Apollodor beziehen — es sind die Reden f. Phormion (Nr. 36), g. Stephanos 1 u. 2 (45 u. 46), g. Timotheos (49), g. Polykles (50), über den trierarchischen Krieg (51), g. Kallippos (52), g. Nikostratos (53) — und bei denjenigen Punkten, welche ihm einer genaueren Erörterung zu bedürfen schienen, seine Ansichten darüber dargelegt und motiviert'. Er geht dabei, soweit es die Darlegung allgemeiner Rechtsverhältnisse, wie besonders des Trapezitenwesens, anlangt, vornehmlich auf den attischen Process von Meier und Schömann, auf Böckhs Staatshaushaltung (1e Ausg.) und Hermanns Staatsalterthümer zurück, ohne jedoch irgendwie seine Selbständigkeit aufzugeben; bei geschichtlichen und chronologischen Bestimmungen vergleicht er nicht selten das Werk des unterm. Um einzelnes wollen wir nicht hadern; in manchem geirrt zu haben, gestehe ich gern dem Vf. zu, in anderem halte ich meine Ansicht fest; aber ich bin seitdem auch zu folgender Ueberzeugung gekommen: das Material kann zwar vollständig gesammelt und im einzelnen meist ausreichend erklärt werden, — beides ist in dieser Schrift geschehen —, dagegen ist eine sichere Ordnung des Stoffes unmöglich, ehe die Frage nach der Chronologie dieser Reden genügend beantwortet ist, mit welcher die Frage über die Echtheit derselben eng zusammenhängt. Es wäre die Lösung dieser Fragen auch darum zu wünschen, damit endlich einmal der Flecken getilgt werde, welcher einzig noch dem reinen Charakter des Redners anhaftet. Es kann doch kein edler Mann, der Jahre lang jemand beigestanden hat, gerade in dem schwersten Kampf die Partei von dessen Todfeind ergreifen, und wieder sogleich in ebenderselben Sache, doppelt treulos, für jenen alten wider den neuen Freund streiten. So hat aber Dem. gehandelt, wenn die Reden für Apollodoros, für Phormion, gegen Stephanos von ihm geschrieben sind. Wie nun antwortet der Vf. auf diese Frage? Er setzt mit Clinton die Rede gegen Kallippos 361/62 und läßt sie somit von dem höchstens 16½ Jahre alten Dem. verfaßt sein, dessen Geburt

er mit Böhnecke 381/80 annimmt. Für die Entstehung der Rede g. Timotheos hat er nach Vorgang des unterz. den Zeitraum von 360—354 angenommen; aber ich kann diese Ansicht nicht länger festhalten aus Gründen, welche ich bei passender Gelegenheit entwickeln will. Die Rede g. Nikostratos setzen außer dem Vf. auch Böhnecke (Forschungen S. 675) und Droysen (Ztschr. f. d. AW. 1839 S. 931) in Ol. 107, 2 d. i. 351, veranlaßt durch die in §. 14 u. 9 von Apollodor erwähnten Streitigkeiten wider seine Verwandten, welche sie auf den Process gegen Phormion beziehen. Aber damals war Apollodor 44 Jahr alt, also wahrhaftig nicht, wie er selber sich §. 12 u. 13 nennt, νέος καὶ ἄπειρος τῶν πραγμάτων. Die Rede gehört wie die g. Kallippos und g. Timotheos in die Zeit um 368; alle 3 sind deshalb nicht von Dem. Die Zeitbestimmung der Rede über den trierarchischen Krieg hat Hr. H., wie seine Vorgänger, darum verfehlen müssen, weil sie das ψήφισμα, auf Grund dessen Apollodor den Kampf verlangt, für identisch mit dem von Aristophon im Sept. 362 durchgesetzten halten. Die Rede gehört wahrscheinlicher um 357. Was die Reden gegen Polykles und für Phormion anlangt, so ist ihre Echtheit, aber auch ihre Abfassungszeit, 359 für die Polyclea, für die Phormiana 350/49, nicht zu bezweifeln; Hr. H. thut nicht gut daran, für diese das Jahr 352 anzunehmen. Endlich die Rede gegen Stephanos, hat Dem. sie geschrieben? Der Vf. weigert sich mit Recht, solche Schmach dem edlen Redner zuzumuthen. Ich werde bei anderer Gelegenheit versuchen, jene Ansicht, nach welcher Dem. der Vf. war, von ihrer Entstehung an zu verfolgen und damit zu beseitigen. Aus der politischen Thätigkeit Apollodors, welche Hr. H. S. 35—42 behandelt hat, wissen wir — einzelne Trierarchien und zahlreiche Anklagen von Feldherren abgerechnet, darunter die des Autokles vermittelt Hyperides Rede — nur ein bedeutendes Factum: seinen Vorschlag die θεωρικά in στρατιωτικά umzuwandeln. Hr. H. folgt in der Zeitrechnung den Forschungen Böhneckes und setzt somit jenen Vorschlag, welcher in diesen Krieg fällt, ins Frühjahr 349. Er 'zweifelt kaum daran, daß Dem. Urheber jenes Planes und Apollodor nur Organ für den Vorschlag gewesen sei'. Darum müsse nach dem letzten Process wider Phormion, wo Dem. gegen Apollodor geschrieben hatte, eine Annäherung beider stattgefunden haben. Der Vf. hat dieses dornenreiche Feld nicht durchwandert, ohne sich hie und da in Widersprüche verwickelt zu haben, aber die ruhigen und ausdauernden Wanderer sind schätzbare Gefährten und ich möchte von einem solchen nicht scheiden, ohne ihm Mufse zur Fortsetzung dieser zwar mühsamen aber dankbaren Forschungen zu wünschen.

8) *C. Fr. Hermannii disputatio de Midia Anagyrasio*, vor dem Index scholarum der Georgia Augusta für das Wintersemester 1851—52. 18 S. 4.

Dem. nennt sich in dem Augenblick wo er die Rede gegen Meidias schreibt, 32 Jahr alt. Die Ueberlieferung aus dem Alterthum nennt als sein Geburtsjahr Ol. 99, 4 und auch Ol. 98, 4. Man setzte danach die Entstehungszeit der Midiana in Ol. 107, 4 oder 106, 4 und bestimmte demgemäß das Zeitverhältnis der in dieser Rede besprochenen Facta. Hr. H. schlägt den entgegengesetzten Weg ein und geht — nach kurzer Besprechung von Meidias bürgerlicher und politischer Stellung — von dem geschichtlich beglaubigten Zuge aus, welchen die Athener Ol. 105, 3 nach Euboea ausgeführt haben. Von diesem unterscheidet er (p. 9), natürlich mit Recht, den in unserer Rede mehrfach erwähnten Feldzug, welcher zu Gunsten des Eretriens Plutarchos unter Phokions Leitung unternommen und durch die Schlacht bei Tamynae ausgezeichnet ist. Das Ergebnis der scharfsinnigen und

mit umfassender Kenntniss aller einschlagenden Schriften durchgeführten Untersuchung ist folgendes. Den Feldzug zu Gunsten des Plutarchos machte Meidias als Reiter, nicht aber als Hipparch*), und Dem. als Hoplit mit. Dieser kehrt, um die vorher übernommene Choregie zu leisten, nach Athen zurück; um dieselbe Zeit auch Meidias. Hier beginnen die Versuche, welche Meidias macht, um Dem. Festvorbereitungen zu stören; nach der persönlichen Beleidigung an den Dionysien legt sofort Dem. die Probole gegen Meidias ein. Die Kunde, dass Phokion die Reiter holen lässt, bewegt Meidias, als Trierarch einer freiwillig gestellten Triere Athen zu verlassen, nachdem er durch Euktemon eine Klage *λειπσταξίου* gegen Dem. versucht hat. Er bleibt einige Monate abwesend. Nach seiner Rückkehr beschuldigt er Dem. der Theilnahme an Nikodemos Ermordung, schiebt ihm auch die Verluste in Euboea zu und sucht dadurch, aber umsonst, Dem. Eintritt in den Rath zu verhindern. Dieser tritt das Amt und zwar in dem Jahre nach der Beleidigung an, führt die h. Gesandtschaft nach Nemea und wird zum *ἑρποποιός* gewählt. Darauf fällt er die Rede gegen Meidias ab (p. 13). Kann diese nun, wie Böckh will, Ol. 106, 4 abgefasst sein? Nein**). Es fiel dann Meidias *ἐπίδοσις*, welche zu den *τρίται ἐπιδόσεις* gehört, in Ol. 106, 3, und weil die *δύττειραι ἐπιδόσεις εἰς Ὀλυνθον* (§. 161) vorangehen, müsten wir eine Hilfsleistung der Athener nach Olynth schon um Ol. 106, 2 d. i. 355/54 annehmen, wogegen directe und indirecte Zeugnisse sprechen. So entscheidet sich Hr. H. mit Dionysios für Ol. 107, 4, setzt die Züge nach Euboea und Olynth, die beide eng zusammenhängen (R. g. Neaera §. 4) Ende Ol. 107, 2, d. i. in die erste Hälfte von 350***), und stimmt sonst mit Böhnecke überein. Dieser legt die Beleidigung an den Dionysien auf den 15. März 349 (Ol. 107, 3), lässt im Juli 349 (Ol. 107, 4) Dem. in den Rath losen und als Architheoros nach Nemea abgehen; die Rede sei dann etwa Anfang 348 (Ol. 107, 4) geschrieben. — Während die Reihenfolge der Begebenheiten unter sich richtig geordnet****) scheint, bleibt mir hinsichtlich der Zeitbestimmung ein Bedenken: Böhnecke und Hermann sagen, die Rede wurde Anf. 348 (Ol. 107, 4 Arch. Kallimachos) abgefasst; sie erklären auch die Worte des Redners *οὐ καθ᾽ ἐστρηγότος χορηγοῦ τῇ Πανδιονίδι φυλῇ τρίτον ἔτος τουτί* richtig so, dass sie sagen, Dem. übernahm die Choregie im 3n Jahre vor der Rede. Wann also? Mindestens doch vor Anfang 350, denn von Anfang 348 bis Anfang 350 sind erst 2 Jahre. Die Choregie leistete aber Dem., wie sie sagen, im März 349, es fiel also zwischen Uebernahme und Leistung mindestens mehr

*) Gegen Böhnecke Forschungen S. 14. Der Beweis ist nicht ganz befriedigend.

**) Man könnte gegen Böckhs Ansicht auch folgendes Argument anführen. Dem. sagt (§. 157), er sei zehn Jahre lang *ἡγεμὼν συμμορίας* gewesen, *ἴσον Φορμιῶνι καὶ τοῖς πλουσιωτάτοις*. Unter dem reichen Phormion ist kaum ein anderer zu verstehen als der bekannte Gegner Apollodors, Pasion's Freigelassener. Dieser Phormion wurde athenischer Bürger unter Archon Nikophemos, d. i. Ol. 104, 4, 361/60, und kann, wenn anders nur ein Bürger *ἡγεμὼν συμμορίας* sein durfte, die Hegemonie erst damals übernommen haben, welche mindestens also bis Ol. 107, 2, 351/50 gedauert hat. Folglich schrieb Dem. nach 351/50.

***)) Böhnecke setzt sie in Ol. 107, 3, also Anfangs 349, wodurch aber der Zeitraum, wie Hr. H. sagt, für die Menge der Dinge, welche dieser Beleidigung vorangiengen, zu sehr beschränkt wird.

****)) Jedenfalls mit Recht ist die Zeitordnung verworfen, welche Bake aufgestellt hat.

als 1 Jahr Zwischenraum. Das ist aber undenkbar, wenn man folgender Ueberlegung zustimmt: Archonten sind Thessalos für Ol. 107, 2, d. i. d. Jahr 351 zweite Hälfte und für 350 erste Hälfte; Apollodoros für Ol. 107, 3, d. i. für d. J. 350 zweite Hälfte und 349 erste Hälfte; Kallimachos für Ol. 107, 4, d. i. für das J. 349 zweite Hälfte und 348 erste Hälfte. Archon Thessalos leitet die Dionysien im März des Jahres 350, kann ebenderselbe noch vor dem März 350 schon die Choragen bestimmen, welche die Dionysien im März 349 feiern sollen? Gewis nicht. Höchstens könnte er nach Vollendung seiner Dionysien, also nach März 350, z. B. im Mai für Ernennung der Choragen zu den folgenden Dionysien gesorgt haben. Ende Juni hörte sein Amt auf. Dann wären aber zwischen Mai 350 und Anfang 348 keine zwei Jahre verfloßen. Aber es ist überhaupt natürlich, zumal bei so geordneten Verhältnissen, wie es die Festliturgien waren (D. g. Phil. I §. 36), dafs der Archon des vorigen Jahres übergrieff in das Recht des folgenden Archon, unter dessen Leitung die Dionysien gefeiert wurden. Und weil die Dionysien in den 9n Monat des Archontenjahres fielen, blieb dem zeitweiligen Archon Zeit genug, die nöthigen Anordnungen zu treffen. Ich glaube, dafs jeder Archon, wahrscheinlich bald nach Antritt seines Amtes, die Choragen zu den Dionysien seines Jahres ernannte. Das wäre dann, wenn die Beleidigung wirklich am 15. März 349 vorfiel, Archon Apollodoros im Juli 350 gewesen. Dann fiel aber die Rede selbst in das 3e Jahr nachher, also frühestens in die 2e Hälfte von 348, wo Dem., dessen Geburtstag spätestens in der 2n Hälfte von 381 liegen kann, schon 33 Jahr alt war. Aber was hindert uns, die Beleidigung in die Dionysien, d. i. in den März 350 zu setzen? Mir hat sich folgendes Resultat ergeben: Dem. übernimmt die Choregie im Juli 351, im ersten Monat des A. Thessalos 107, 2. Der Feldzug nach Euboea, welchen er und Meidias mitmachen, fällt in den Herbst 351. Die Reiter gehen nach Olynth ab, Dem. und Meidias nach Athen zurück. Phokion setzt im Febr. 350 nach Euboea über, wird in Tamynae eingeschlossen. Meidias beleidigt Dem. an den Dionysien im März 350. Phokion läßt die Reiter holen, siegt bei Tamynae und kehrt etwa im Mai 350 über Styra nach Athen zurück. Zwei Tage darauf auch Meidias, welcher im April und Mai freiwillige Trierarchie geleistet. Er setzt seine Beschuldigungen gegen Dem. fort und besonders auch, als dieser im Juli 350, Ol. 107, 3, A. Apollodoros, durch das Loos in den Rath kommt. Dem. geht als Architheoros im Sommer 349 (Ol. 107, 3) nach Nemea, schreibt im Herbst 349 (Ol. 107, 4, A. Kallimachos), gerade 32 Jahr alt, wenn man von 381 an rechnet, die Rede gegen Meidias.

9) *Demosthenische Studien*, von O. Haupt. Erstes Heft. Coeslin 1852. 8.

Das vorliegende Heft enthält Untersuchungen, im 1n bis 7n Cap. (S. 1—44) über die erste philippische, in Cap. 8—12 (S. 45—72) über die 3 olynthischen Reden. Den Zeitpunkt der 1n Philippica setzt der Vf. (S. 15) in Ol. 107, $\frac{2}{3}$ d. i. 350 v. Chr. Ich kann seinen Beweis, gegenüber den vielen und gewichtigen Gründen, durch welche bewogen Böhrnecke diese Rede nach den olynthischen setzt, nicht für genügend anerkennen. Hr. Haupt operiert mit 2 Argumenten. 'Jener Zustand völliger Ruhe, wo alle Feldherren zu Hause waren und die Athener nicht einmal wusten, wohin sie ihre Flotte schicken sollten, um Philipp anzugreifen (Phil. α §. 44), kann nicht stattgefunden haben während der Feldzüge, welche vom Anthesterion Ol. 107, 3 d. i. Febr. 349 an bis Ol. 108, 1 d. i. 348/7 die Athener auf Euboea und für Olynth geführt haben.' Aber der Vf. hat zuviel in den Worten gesucht, mit welchen der Redner nichts weiter als die Lässigkeit der Bürger geißelt. Viel-

mehr waren diese muthlos (§. 2) bei der gegenwärtigen Lage, das heißt doch durch erlittene Unglücksfälle und vergebliche Anstrengungen geworden; im Kriege aber waren sie mit Philipp, wie der Redner wiederholt versichert. — Zweitens: Philipp, sagt Hr. H., belagerte Heraion 3 oder (besser 'bis') 4 Jahre vor der 3n olynthischen Rede (§. 4), welche Ol. 107, 4, im October 349 gehalten ist. Die Athener erfuhren es im Maimakterion, d. i. November 352. Erst im October 351 gieng Charidemos und zwar mit 10 Schiffen ab, weil inzwischen die Kunde von Philipps Krankheit nach Athen gekommen war (§. 5). Von dieser Krankheit genesen griff Philipp Olynth an (Ol. α §. 12), etwa im Winter 351/50 und dieser Angriff auf Olynth hat die Athener veranlaßt zu den *ἐπιδόσεις εἰς Ὀλυνθον*, deren Dem. in der Midiana (§. 161) Erwähnung thut. — Bis hieher ist die Anordnung der Facta richtig, übrigens auch ebenso schon von Böhmcke (S. 730) aufgestellt. Aber wie schließt Hr. H. weiter? Das Geschwätz der Bürger, sagt er, welche Dem. in Phil. α §. 11 von einer gegenwärtigen Krankheit Philipps klatschen läßt, betreffe eben jene Krankheit aus dem J. 351, und der in Phil. α §. 17 erwähnte Zug Philipps sei der nach dieser Krankheit unternommene. Das ist aber ein Widerspruch. Denn Philipp hat, genesen von seiner Krankheit, diesen Zug unternommen, welcher Athen so alarmiert hat; es können also die Bürger nicht mehr sagen, Philipp sei todt oder doch krank, wenn er sie eben erst zu *ἐπιδόσεις* gezwungen hat. Hier sind folgende 3 Möglichkeiten: entweder Philipp ist in dem Augenblick der Rede wirklich krank; dann ist eine andere Krankheit gemeint als die oben erwähnte; oder Dem. hat die vergangene Krankheit im Sinn und das damals in Athen cursierende Geschwätz; er erinnert daran, um an einem Factum den Leichtsinns der Athener zu malen, was natürlich eben so gut 2 Jahre als 1 Jahr nach der Sache selbst geschehen konnte; oder endlich Dem. will ohne Rücksicht auf ein bestimmtes Factum überhaupt die Art der Athener charakterisiren, welche an grundlosen Gerüchten viel mehr als an energischem Handeln Gefallen finden. Keineswegs dürfen wir auf diese Ethopoie so genaue Bestimmungen, wie Hr. H. thut, bauen. — Der VI. wendet sich hierauf zu dem Kernpunkt seiner Schrift: er will die 'noch nicht bewiesene' Einheit der ersten Philippica erhärten. Bekanntlich ist darüber viel hin und her gestritten, und die verschiedenen Ansichten sind mit ebensoviel Scharfsinn wie Unparteilichkeit besprochen von Seebeck in der Ztschr. f. d. AW. 1838 S. 737—787. Er hat dargelegt, wie alle bis dahin aufgestellten Gründe und Gegengründe unhaltbar sind, so dafs man unzweifelhaft der historischen und handschriftlichen Autorität zu Folge sich für die Einheit erklären müste, zwänge uns nicht ein Widerspruch, und das ein unauflöslicher, in dem 1n u. 2n Theil, die Zusammengehörigkeit beider Theile zu einem Ganzen unbedingt zu verwerfen. In dem 1n Theile (ich bezeichne ihn mit I) fordert der Redner a), dafs man 50 Trieren und ein Bürgerheer in steter Bereitschaft halte (§. 16—18), um etwaige Angriffe des Königs zu verhüten oder unschädlich zu machen; b) die sofortige Absendung einer kleineren und zum Theil aus Bürgern zusammengesetzten Flotte und Kriegsmacht, nicht zu offenem Kampfe, sondern um beständig Philipp zu schädigen (§. 19—23). Dagegen wird in dem 2n Theil (II) der Rede stets nur von einem Heere gesprochen und man mag sich nun für Ia oder Ib entscheiden, immer verwickelt man sich in mehr als eine bedeutende Schwierigkeit. Der Kriegsplan, welchen der Redner in I vorschlägt, ist also wesentlich verschieden, zum Theil entgegengesetzt dem in II besprochenen; mithin können die beiden Theile nicht zusammengehören. Vielmehr ist der Theil II von §. 30 an eine selbständige — und zwar, wie Seebeck in Folge von mancherlei Combinationen schließt, eine Ol. 107, 2

von Dem. als Mitglied des Senats in Folge eines besonderen Auftrags dieser Behörde vor dem Volke gehaltene Rede. — Jenen Bedenken Seebecks schließt sich Hr. H. an und fügt folgende hinzu: Während Ib genügend erörtert ist, scheint das wichtigere Ia ganz vergessen. Ferner: das Versprechen des Redners (§. 15), die Mittel nachzuweisen, durch welche Flotte und Heer bis zur Beendigung des Krieges erhalten würde, ist nicht gelöst. Endlich: die Besorgnis des Redners (§. 51) für seine Person in Folge der gemachten Vorschläge ist bei dem jetzigen Inhalt der Rede unbegreiflich. Allen diesen Schwierigkeiten, sagt Hr. H., begegnet der Inhalt des verloren gegangenen Actenstücks, der *πόρου ἀποδείξις*, welches den 1a und 2a Theil trennt. Wie gewinnt Hr. H. seine Ansicht über den Inhalt dieses Actenstücks? Dem. muß doch irgendwo die Kosten für das Ia geforderte Heer berechnen, wenn seine Forderung nicht müßig bleiben soll, und er legt ein so großes Gewicht auf die Bedingung (§. 33) *ἂν ταῦτα, ὧς ἂ. Α., πορίσῃτε τὰ χρήματα πρῶτον ἃ λέγω* und deren Consequenzen, daß er offenbar mehr als die Bewilligung von 92 Talenten begehrt. Er macht in der Rede π. συντάξεως, von welcher Hr. H. §. 1—18 und 32—36 für echt anerkennt und sie Ol. 107, 3 bald nach der 1a Phil. gehalten oder geschrieben denkt, den Vorschlag, alle Einkünfte der Stadt unter die Bürger zu vertheilen, unter *τοὺς μὲν ἐν ἡλικίᾳ* als *στρατιωτικόν*, *τοὺς δ' ὑπὲρ τὸν κατάλογον* als *ἐξεταστικόν*, oder wie man es nennen wolle: fordert aber dagegen von den Athenern, *στρατεύεσθαι αὐτοὺς* und *τὴν δύναμιν τῆς πόλεως οἰκίαν εἶναι καὶ κατεσκευασμένην ἀπὸ τούτων*, also eine Verwendung der Staatsgelder zu einem geordneten Kriegsdienst, an welchem jeder Athener nach Kräften theilnehme (π. συντάξ. §. 4). Er sagt aber (ebend. §. 9): *φημὶ δεῖν ὑμᾶς συντετάχθαι, καὶ τὴν αὐτὴν τοῦ τε λαβεῖν καὶ τοῦ ποιεῖν ἃ προσήκει σύνταξιν εἶναι. διελέχθη δ' ὑμῖν περὶ τούτων καὶ πρότερον, καὶ διεξήλθον ὡς ἂν συνταχθεῖητε, οἳ θ' ὀπλῖται καὶ οἳ ἱππεῖς καὶ ὅσοι τούτων ἐκτός ἐστε, καὶ εὐπορία τις ἂν ἅπασι γένοιτο κοινή*. Er wiederholt in der Ol. 107, 4 (349) gehaltenen 3a olynth. Rede (§. 35): *ἰχ* fordere sofort *τὴν αὐτὴν σύνταξιν ἀπάντων, ὧς ἂ. Α., ἵνα τῶν κοινῶν ἕκαστος τὸ μέρος λαμβάνων, ὅτον δεοίτο ἡ πόλις, τοῦθ' ὑπάρχοι*, und sagt: *τὴν ἀτάξιν ἀνελὼν εἰς τάξιν ἤγαγον τὴν πόλιν, τὴν αὐτὴν τοῦ λαβεῖν, τοῦ στρατεύεσθαι, τοῦ διακείν, τοῦ ποιεῖν τοῦθ' ὅ τι καθ' ἡλικίαν ἕκαστος ἔχει καὶ ὅτον καιρὸς εἴη, τάξιν ποιήσας*. — Wo nun, fragt Hr. H., hat Dem. diese *σύνταξις* vorgeschlagen? Nirgends anders als in dem genannten Actenstück, *πόρου ἀποδείξις*, der 1a phil. Rede. Dieses enthielt, meint er, nicht bloß eine Berechnung der Kosten, welche das große in Ia geforderte Heer nöthig machte, sondern auch die Anordnung aller Athener, sowohl derer, deren Alter für den Kriegsdienst tauglich war, als auch derer, welche nach vollendetem 60n Lebensjahre nicht länger verbunden waren ins Feld auszurücken; jedem Athener, wie sein Name in den Listen verzeichnet war, waren bestimmte Pflichten auferlegt, wie es seinem Alter gemäß oder den Umständen nach erforderlich war. Aber jeder Dienst wurde belohnt, und zu diesem Zwecke alle vorhandenen Gelder verwandt. Sonach beruhte diese Syntaxis auf dem großen Gedanken: *καὶ μὴν σύνταξιν εἶναι τὴν αὐτὴν τοῦ τε λαμβάνειν καὶ τοῦ ποιεῖν τὰ δεόντα* (§. 41). Diese *σύνταξις*, sagt Hr. H., ist der politische Grundsatz, welcher der ersten phil. Rede zu Grunde liegt und nur durch diesen Gedanken gewinnen wir die Ueberzeugung von ihrer Einheit und ihr völliges Verständnis (§. 35). So löst der Redner seine *ὑπόσχεσιν οὕτω μεγάλην* (§. 15), hat nachgewiesen die Beschaffenheit und Größe der Streitmacht, aber auch die Mittel zu ihrer Erhaltung bis zur Beendigung des Krieges. So löst sich, meint Hr. H., auch das oben hingestellte

Hauptbedenken, weil nunmehr II nicht die Rüstungen von Ia oder Ib speciell im Auge hat, sondern vielmehr den Zweck verfolgt, mit den kräftigsten Worten die Nothwendigkeit einer so durchgreifenden Maßregel zu beweisen (S. 43). Wir verstehen jetzt auch die *ἐντελῇ πᾶσαν τὴν δύναμιν* §. 33 (S. 38). Und sollen wir noch die persönliche Besorgnis des Redners erklären? Nun er hatte die Verwendung aller öffentlichen Gelder für Kriegszwecke beantragt und somit auch die Theatergelder angetastet (S. 44). 'Diese Gelder hatte er in dem Actenstücke ohne weiteres verrechnet, denn in bestimmten Worten ihre Verwendung für Kriegszwecke zu beantragen, wäre zu gefährlich gewesen, und bald darauf zeigte das Unglück des Apollodoros, wie nothwendig eine Vorsicht war, welche den heilsamsten Antrag verborgen und versteckt unter den Linien einer Rechnung vor das Volk brachte, das durch den seltsamen Kunstgriff überrascht und in Erstaunen gesetzt, dem Redner seinen kühnen Antrag verzieh' (S. 36). Seltsam allerdings und, so sehr ich den Scharfsinn und die Freudigkeit anerkenne, mit welcher Hr. H. combinirt hat, doch unglaublich. Ich lege wenig Gewicht auf den Widerspruch, in welchen Hr. H. sich verwickelt hat; Dem., welcher in der Rede *π. συντάξεως* offen die Möglichkeit einer Verwendung der *θεωρικά* zum Kriege bespricht und dies ohne Scheu thun durfte, weil Eubulos Gesetz noch nicht gegeben war (vgl. H. S. 50). hatte doch also in der kurz zuvor gehaltenen ersten Philippica nicht nöthig, so ungemein versteckt sich auszudrücken. Ich greife lieber den Hauptpunkt an und sage erstens: ein solches Verfahren, wie von Dem. hier behauptet wird, war dem Volke und mächtigen Widersachern gegenüber, überhaupt bei der Verfassung und Verwaltung Athens undenkbar. Zweitens, wenn Dem. einen solchen in der *πόρος ἀπόδειξις* enthaltenen Vorschlag empfehlen wollte, einen Vorschlag von ungeheurer Tragweite und total reformierendem Charakter, so mußte der 2e Theil der Rede, worin er dies nach H.s Meinung thut, ganz anders lauten. Man sehe nur ohne Befangenheit den Uebergang an. Demosthenes berechnet §. 28 die Kosten der kleineren Rüstung auf 92 Talente, freilich nur als *σιτηρείσιον*, aber was noch am vollen Sold fehle, werde sich das Heer durch den Krieg verschaffen: *πόθεν οὖν*, fährt er fort, *ὁ πόρος τῶν χρημάτων, ἃ παρ' ὑμῶν* [im Gegensatz zu dem, was sich die Soldaten selber durch den Krieg verschaffen] *κτελέω γενέσθαι, τοῦτ' ἤδη λέξω*. Man kann einzig und allein die 92 Talente verstehen. Es folgt *πόρος ἀπόδειξις*; worauf der Redner wieder anfängt mit *ἃ μὲν ἡμεῖς, ὧ ἄ. Ἀ., δεδυνήμεθα εὐρεῖν, ταῦτ' ἐστίν*: 'diese Quellen sind es, welche wir haben ausfindig machen können.' Ich bitte, wer kann hier den innigsten Zusammenhang mit dem unmittelbar vorangegangenen Versprechen verkennen? Wer wird aber diesen Zusammenhang zerreißen wollen, um in diesen höchst einfachen Worten die Einleitung zu sehen zur Rechtfertigung eines ganz unerwartet von dem Redner hinein escamotierten Vorschlags einer Totalreform des Staates? Und diese Rechtfertigung, was hat sie mit Lemnos und Skiathos zu thun, welche Dem. geeignete Winterquartiere für das kleine beständig unterhaltene Heer nennt? Ueberhaupt dient der 2e Theil einzig und allein dazu, die Unterhaltung des kleineren stehenden Heeres zu empfehlen; aber man hat fälschlicherweise dieser Forderung des Redners zu wenig Gewicht beigelegt, verleitet, wie ich denke, durch moderne Anschauungen. Ein stehendes Heer, darunter $\frac{1}{4}$ Bürger, immerfort im Felde, alljährlich 92 Talente bis zur Beendigung des vielleicht noch langwierigen Krieges — das sind Forderungen, welche den Athenern sicherlich ganz neu waren und gewiss hart ankamen, mochte die Zahl der Bürger auch nur 500, des ganzen Heeres 2000 Mann betragen. Dem. durfte nicht mehr fordern und wollte,

wie ich überzeugt bin, die Athener überhaupt erst an diese Art der Kriegführung gewöhnen, von welcher allein Heil zu hoffen war. Damit erledigen sich auch alle Schwierigkeiten in der Rede, die einzige angenommen, daß der Redner von den 1a vorgeschlagenen 50 Trieren ganz schweigt. Das aber, meine ich, erklärt sich so am natürlichsten: wie im peloponnesischen Kriege beständig 100 Trieren zum Schutze Attikas in Bereitschaft liegen mußten, so war höchst wahrscheinlich in dem Kriege gegen Philipp der Beschluß längst gefaßt worden oder zur Sprache gekommen, 50 Trieren segelfertig zu halten, welche im Nothfall von den Bürgern bemannt werden sollten. Dem., dem jede Art Rüstung, wenn sie nur Philipp gilt, recht ist, nimmt diese Sache als seinen Vorschlag wieder auf; er kann aus früheren Erfahrungen überzeugt sein, daß die Athener ihn ohne weiteres annehmen — hatte doch der Staat Trieren genug und brachten sie selber nicht sogleich ausziehen, wozu immer noch ein neuer Beschluß nöthig war —, er ist ebenso aber auch überzeugt, daß dieser Beschluß nicht wesentlich helfen kann; darum fügt er einen 2n Vorschlag, den einer *καὶνὴ παρασκευὴ* hinzu, welchen er mit der ganzen Kraft seiner Beredsamkeit anempfiehlt. Mit diesem zugleich wurde sicherlich auch der erste Vorschlag angenommen, welcher sich eigentlich so von selbst versteht, wie die Mobilmachung unseres Heeres da wo Krieg droht. Darum zweifle ich auch keinen Augenblick an der Einheit der ersten philippischen Rede; die Aeußerungen in der Rede π. *συντάξεως* und in der 3n olynthischen erkläre ich so, daß allerdings einmal Dem. eine *σύνταξις*, d. i. Ordnung des Kriegswesens beantragt hat, aber wir wissen nicht wann und in welcher Weise; daß auch eine solche Notiz für irgend wen Anlaß gewesen ist, die Rede π. *συντάξεως* abzufassen, und wieder für andere, sie unter die demosthenischen aufzunehmen.

Von dem Zuge Philipps gegen Olynth, welcher in Phil. *ἀ* u. Ol. *ἀ* erwähnt wird, unterscheidet Hr. H. mit Recht den zweiten olynthischen oder chalcidischen Krieg, welcher mit der Zerstörung Olynths endete. Diesem 2n Kriege gehören die 3 olynthischen Reden an: denn Apollodoros, sagt H., schlug die Verwandlung der *θειωτικά* in *στρατιωτικά* vor im Beginn des euboeischen und zweiten olynthischen Krieges (R. g. Neaera §. 41), d. i. im Febr. 349. Apollodoros wurde *παράνομον* angeklagt, aber sein Process schwebte noch, als Dem. die Rede π. *συντάξεως* hielt. Er wurde verurtheilt und gleichzeitig Eubulos Gesetz, welches durch eben jenen Vorschlag veranlaßt war, angenommen. Auf dieses Gesetz deuten die Worte (wo H. mit Recht die Worte *καὶ ταῦτ' εἶναι στρατιωτικά*, welche Franke ausstößt, in Schutz genommen hat) in Ol. *ἀ* §. 19. 20 und in Ol. γ' §. 10 und 12. Die Reden gehören also dem 2n Kriege an; die 1e und 2e bald nacheinander gehalten, als die Olynthier nach längerem Widerstand gegen Philipp (Ol. *ἀ* §. 4. 21) Athen im Sommer 349 um Hilfe angingen; die 3e, nachdem bereits die Athener Hilfe abgeschickt und einige Vortheile über Philipp gewonnen hatten. Die besondere Betonung der *βοηθούμενα* (§. 31 im Vergleich mit dem 53n *προσούτοιον*) weist auf den Monat Boëdromion Ol. 107, 4 (d. i. October 349) hin (S. 58). In dem letzten Capitel bespricht der Vf. die Stelle aus Ol. β §. 29 und nimmt an, daß *οἱ τριταξοῖσι τῶν ἐλαφρόντων* mit den *τριταξοῖσι τῶν τριτηρχούντων* streiten. Er verfolgt endlich die Tendenz der olynthischen Reden aus dem Gesichtspunkt der *σύνταξις* des Kriegswesens, welche Dem., sagt er, beharrlich angestrebt hat. — Möge es dem Hrn. Vf., durch dessen Schrift eine wohlthuende Frische von reger Forschungslust weht, möglich sein und gefallen, uns bald mit einem 2n Heft demosthenischer Studien zu beschenken.

10) *Quaestiones Demosthenicae.* Von Dr. J. E. Heinrichs. Programm der Königstädtischen Realschule in Berlin. 1853. 8.

Die Frage nach Dem. Geburtsjahr, seit Jahren schon ein Steckenpferd der Gelehrten, ist immer noch nicht befriedigend gelöst worden. Sie lautete früher: Ol. 98, 4 oder 99, 4? jenes bekanntlich die Angabe von Ps.-Plutarchos, diese von Dionysios von Halikarnass. Seit aber Böckh, obwohl noch nicht von der Unrichtigkeit seiner Behauptung überzeugt, dafs Dem. Ol. 98, 4 geboren sei (Staatsh. I S. 733 n. A.), doch zugibt, es sei eines der (zwischen Ol. 98, 4 und 99, 4) mittleren Jahre das richtige, wahrscheinlich näher dem ersten als dem letzten Zeitpunkt (ebend. I S. 668): seitdem mufs die Ansicht durchgedrungen sein, dafs weder Ps.-Plutarchos noch Dionysios ihre Behauptungen auf authentische Angaben gestützt, sondern auf Grund eigener oder früherer Berechnung aufgestellt haben. Der Vf., überzeugt, dafs wir dieselben Materialien zu einer Berechnung vor uns haben, welche Dionysios hatte, macht den Versuch, durch Combination von Dem. eignen Angaben, wie sie in den Vormundschaftsreden g. Aphobos und Onetor vorliegen, ein Resultat zu gewinnen, mit welchem dann auch die in der Midiana sowie über die Androtiana, Leptinea u. a. Reden überlieferten Zeitangaben und sonstigen Zeugnisse über Dem. Lebensalter in Einklang zu bringen sind. Diesen Weg, welcher sich durch Logik empfiehlt, hat vor dem Vf. schon Seebeck eingeschlagen; aber dessen scharfsinnige und mit strenger Consequenz durchgeführte Untersuchung (Ztschr. f. d. AW. 1838 S. 321—346) ist leider Hrn. Heinrichs, wie vorher Hrn. Böhnecke unbekannt geblieben: sie würde jenem den positiven Theil seiner Arbeit so ziemlich erspart haben*). Er würde auch durch folgende Worte, die Seebeck gegen Ranke braucht (S. 326), sich getroffen fühlen: 'weiterhin aber zieht R. die, wie er selbst sagt, noch nicht definitiv entschiedene Frage, ob der Eintritt in die Ephebie immer nur mit dem Schluß des bürgerlichen Jahres stattfand, in den Kreis seiner Betrachtung, und macht damit seine Untersuchung unsicher und unklar.' Freilich Hr. H. entscheidet definitiv: die Dokimasie fand in den Archaeresien, d. i. in der ersten Hälfte des Thargelion statt, bald darauf die Uebergabe des Vermögens (S. 14). Nun fiel aber, sagt er, Dem. Dokimasie mit Aphobos Hochzeit ziemlich zusammen; die Hochzeit war im Skirophorion des A. Polyzelos, Ol. 103, 2 d. i. Juli 366 (D. g. Onetor 4 15), also geschah die Dokimasie in dem Thargelion desselben A. Polyzelos, d. i. Juni 366. Somit fiel Dem. Dokimasie vor Aphobos Hochzeit, eine Ansicht welche freilich bis jetzt niemand aus den Worten des Redners (g. Onetor 4 §. 17): *εὐθὺς μετὰ τοὺς γάμους δοκιμασθεὶς ἐνεκάλουν* sc. *Ἀφόβῳ* gewonnen hat. Hr. H. übersetzt, mit Zustimmung Vömlers, wie er sagt, etwa folgendermassen: 'sofort nach der Hochzeit begann ich — mündig wie ich war — meine Beschwerde wider Aphobos.' Es stimme damit, sagt Hr. H., §. 17 *μετὰ τοῦτων τοῦτον τὸν ἀρχοντα* (Polyzelos) *Κηρισδοδος Χίων. ἐπὶ τούτων ἐνεκάλουν δοκιμασθεὶς*, wo ebenfalls *δοκιμασθεὶς* abgelöst und nimmermehr mit *ἐπὶ τούτων* verbunden werden dürfe. Richtig, es kann nichts anderes heissen als: unter diesen Archonten führte ich als mündiger wiederholt und beharlich (doch erfolglos) Beschwerde wider Aphobos. Soll nun aber das Imperfectum in der erstgenannten Stelle eine andere Bedeutung haben als hier, als überhaupt im Griechischen? Das wird Hr. H. nicht behaupten wollen; aber unwillkürlich hat er es angenommen, wenn er *εὐθὺς μετὰ τοὺς γάμους*,

*) Zu seinem §. 2 vgl. Seebeck S. 341, zu §. 3 S. 331 Nr. 48, und wegen der Beispiele S. 344, über die Fabrikverwaltung S. 343.

was den sofortigen Eintritt einer Handlung nach einem bestimmten Zeitraum, nothwendig also den Aorist (oder das historische Praesens) fordert, mit dem Imperfectum verbindet, durch welches Dem. die Wiederholung und Beharlichkeit seiner vergeblichen Versuche bezeichnen will. Aber die nach *εὐθὺς* eintretende Handlung ist eben in *δοκιμασθεὶς* enthalten: 'sofort nach der Hochzeit mündig erklärt'. Schon die Stellung von *δοκιμασθεὶς* erlaubte hier kein anderes Verständnis. Wenn also die Dokimasie nach des Vf. Ansicht immer im Thargelion erfolgte, so würde Dem. nicht im Juni 366 unter A. Polyzelos, sondern erst im Juni 365 unter A. Kephisodoros mündig geworden sein: damit fällt die Berechnung aller anderen Facta bei Hrn. H. zusammen. Denn gleich zuversichtlich, wie den Zeitpunkt der Dokimasie, bestimmt Hr. H. als das Alter der dazu befähigten Epheben das vollendete 17e Jahr, dergestalt, daß im Thargelion jedes Jahres diejenigen, welche ihr 17s Lebensjahr überschritten hatten, für mündig erklärt wurden. Dem. war also, schließt er, im Juni 366 (Ol. 103, 2) sicher älter als 17 Jahre, muß also Ol. 99, 1, wahrscheinlich im Herbst (des Jahres 384) geboren sein. Für den Herbst 384 entscheidet sich Hr. H., wie es scheint, jenem alten Horoskop zu Liebe, sonst folgt aus seiner Berechnung natürlicher noch das Frühjahr 383. — Der Vf. sucht nun mit dem gewonnenen Resultat die sonstigen Zeitangaben in Einklang zu bringen und die Widersprüche, welche besonders Böhncke erhoben hat, zu beseitigen. Mit vollem Recht thut er dies mit der Ansicht, welche Böhncke über die 10jährige Berechnung der Zinsen aufgestellt hat. Danach wären 10 Jahre seit dem Tode des Vaters nicht bis zu Dem. Dokimasie, sondern bis zu dem Augenblick der Klage verfloßen. Denn die Vormünder, sagt Böhncke, waren doch auch nach seiner Dokimasie während der Zeit, wo er noch mit der Klage zögerte, im Genuß des Vermögens. Aber abgesehen davon, daß an 13 Stellen die Vormundschaft selber von Dem. eine zehnjährige genannt wird, so kann doch dieser die Klage, welche längere Zeit hindurch anfangs vor einem gewählten, dann vor dem vom Staat ernannten Diaeteten schwebte, in dem Augenblicke nicht geändert haben, wo sie vor Gericht kam; vielmehr ist die ganze Rede gegen Aphobos Rechenschaftsablage gerichtet, welche doch unmittelbar nach der Dokimasie eintrat; auch würden, weil doch Dem. einen Theil seines Erbes erhalten hatte, die Zinsen der 2 Jahre nach der Dokimasie anders als die der 8 vorangegangenen Jahre berechnet sein. Was der Vf. über Aphobos Trierarchie nach Kerkyra beibringt (§. 6 S. 17), sodann über die Bezeichnung durch *μεταξύλλιον* (§. 7 S. 18) sowie über den oropischen Process (S. 19), darf ich als zu wenig schlagend übergehen. Er hat Recht, wenn er im Hn Abschnitt (S. 21—23) nachweist, daß die Zeitangaben der Alten über die Androtiana und Leptinea zu keinem sicheren Resultat führen. Er stimmt in III (S. 24—25) Böckh bei, welcher aus Hypereides Worten *ἔνν δὲ — οἱ νόμοι τοῖς ἑπὶ τὸ ἐξήκοντα ἔτη σωφρονίζουσιν* ein wenigstens 60jähriges Alter des Dem. in Ol. 114, 1 folgert, als Hypereides obige Worte im harpalischen Process gegen Dem. aussprach, wonach freilich seine Geburt nicht unter Ol. 99, 1 herabzusetzen wäre. Ungenügend scheint mir der Abschnitt IV (S. 26—41) hinsichtlich der Zeitbestimmung des (2n) euboeischen und des damit verbundenen olynthischen Feldzugs. Der Vf. ist gezwungen, diese Züge, also auch die Schlacht bei Tamynae in Ol. 106, 4 (353/2), die Beleidigung des Dem. in den März 352, die Midiana gegen Ende d. J. 352 (Ol. 107, 1) zu setzen. Ich verweise darüber auf das oben zu Nr. 8 gesagte. — Also auch diese fleißige Abhandlung hat die schwierige Untersuchung über Dem. Geburtsjahr nicht zum Abschlufs gebracht, doch ist der Vf. so ernstlich und anhaltend mit seinem Thema beschäf-

tigt gewesen und hat auch die Nebenfragen: über die Zeit der Ephebie in Athen (Berl. 1851) wie über die Zeit der nemeischen Spiele in selbständigen Schriften behandelt, daß wir im Interesse der Sache den Wunsch aussprechen dürfen, Hr. H. wolle und könne auch fernerhin diesen Studien zugewandt bleiben *).

Halberstadt.

C. Rehdantz.

Die deutsche Rechtschreibung vom Standpunkte der historischen Grammatik beleuchtet von *Ludwig Ruprecht*, Collaborator am Gymnasium Andreanum zu Hildesheim. Göttingen bei Vandenhoeck und Ruprecht. 1854. 55 S. 8.

Ref. kann dies Büchlein jedem empfehlen, der Belehrung über die geschichtliche Rechtschreibung sucht, auch solchen, welche keine Kenntnis der frühern Entwicklungsstufen der deutschen Sprache haben; da es populär gehalten ist, so eignet es sich auch für Volksschullehrer, die sich doch endlich der neuen Rechtschreibung nicht werden entziehen können. Das Material ist sehr fleißig zusammengetragen und im ganzen übersichtlich geordnet. Auf eine historische Einleitung folgt die Sache selbst nach drei Theilen: Bezeichnung der Länge, der Kürze, Verwechslung der Buchstaben. (Ref. hat einst bei Behandlung desselben Gegenstandes für einen kleinen Kreiß noch einfacher eingetheilt: 1) Consonanten: *sz*, *h* (*th*), *dt*; Verdoppelung und Verwechslung. 2) Vocale: *ie*, Verdopplung und Verwechslung. Bei der Eintheilung des Vf. kommt das ursprüngliche *h* mit in den Kreiß der Untersuchung über die Bezeichnung der Länge, was verwirren kann.) Die Vorschläge zur Verbesserung und die ganze Haltung des Buchs sind so gemäßigt und mild, daß Ref. gesteht, nicht so säuberlich fahren zu können. Aber vielleicht ist gerade diese Milde der Sache nützer als ein, wenn auch hier berechtigtes, dreinschlagen. Wenn der Vf. sagt: die Klagen über die Neuerungen in der Orthographie hätten gewis ihr Recht — so scheint das doch der behaglichen Philisterei, die eine süße Gewohnheit des Unverstandes nicht aufgeben will, viel zu viel nachgegeben; wenn der Vf. die Berechtigung der Wissenschaft in Zweifel zieht zu Aenderungen auf einem Gebiete des Volkslebens, so passt das nicht auf die moderne Unrechtschreibung, die so wenig etwas nationales ist, als der Zopf des vorigen Jahrhunderts die deutsche Nationaltracht. Es ist kein Kampf zwischen Wissenschaft und Volksleben — es ist ein Kampf zwischen wahrer und falscher Wissenschaft, falscher Wissenschaft, die das Volk in ihr Gängelband genommen hat. Der Vf. weifs sich aber so auf den Standpunkt seiner Gegner zu versetzen, daß man nicht weifs, ob es sein Ernst oder Scherz ist, wenn er sagt (S. 7), daß die strenge Aufrechterhaltung der alten Schreibart 'wirklich leider' eine Unmöglichkeit geworden ist. — Ref. kann es nicht tadeln, wie der Vf., wenn Weinhold eine Reihe neuer Aenderungen in Aussicht stellt, wenn sich das Auge an die ersten gewöhnt habe: das Festhalten an der alten Rechtschreibung beruht fast lediglich auf Gewöhnung der Augen, und einer spätern Generation wird vielleicht *Tat*, *im*, *in* für *That*, *ihm*, *ihn* nicht mehr

*) Ich empfehle ihm, was die Bedeutung des in Dem. Berechnung nicht selten gebrauchten Wortes *όλος* anlangt, das Programm von Vömel, falls es ihm nicht zu Händen gekommen ist, 'über den Gebrauch von *μάλιστα* bei Zahlen.' Frankf. a/M. 1852.

auffallen, weil ihre Augen an Worte ohne den Zierrat des *h* gewöhnter sein werden. — Auch bei den einzelnen Vorschlägen des Vf. würde Ref. hier und da weiter gehn. Warum sollen wir die Verdopplungen der Vocale *u* und *e* nicht verbannen, da sie streng genommen, nach des Vf. eignen Worten, nie einen Laut ausdrücken, ungrammatisch sind und inconsequent (wie *Heer* und *Herberge*) angewendet werden? Auf die praktische Bedeutung des Unterschiedes von *die Waage* und *der Wagen* gibt Ref. nichts, denn bei vorlesen und hören geht der Unterschied doch gänzlich verloren, der lesende aber wird hoffentlich Verstand genug haben, aus dem Zusammenhang zu ersehn, ob von einem Wagen oder einer Wage die Rede ist; hat er nicht so viel Verstand, so hilft ihm auch das *aa* nichts. — Bei den Worten, welche *ie* verloren haben und denen es der Vf. nicht wiedergeben will, möchte Ref. für eins ein gut Wort einlegen, für *Liecht*. Das *iu* ist uns noch in *leuchten* lebendig und in manchen Gegenden Deutschlands wird das Wort noch lang gesprochen. In den übrigen Worten zu bessern, hält Ref. gleichfalls für verfrüht, aber er glaubt, daß die Rechtschreibung dereinst, wenn die Hauptsachen vollkommen festliegen, auch den Beruf hat, die verirrte und abgeschliffene Sprache in einzelnen Dingen wieder auf den rechten Weg zu leiten; da wir nun einmal ein Schreiblesevolk sind, so wird das auch möglich sein und wer weiß, ob unsere Nachkommen nicht wieder *Fiechte* sprechen lernen — sprechen wir doch nur *lassen* wegen der Orthographie statt *läszen*. — Auf S. 23 wird das *e* in *Stuel* als Verlängerung angesehen; es ist aber wol ein Rest des alten *uo*. Ebendasselbst ist *Stier* zu tilgen (s. S. 20), oder wenn es etwa der ahd. Pflanzennamen sein soll, näher zu bezeichnen. Bei *ie* läßt uns der Vf. ganz ratlos, wie denn nun zu bessern ist. Anzufangen ist hier mit den Worten, wo *i* mit *e* wechselt, also mit dem Imperativ und der 2n und 3n Person der neun vom Vf. aufgezählten Verba. Dahin gehört auch *Gefider* von *Feder*, *Gir* (*begeeren*), *ligen* (*legen*), *schwirig* (*schwer*), *langwierig* (*währen*) und *ziemen* (*zähmen*). Hier ist das durch die Etymologie gebotene *i* zunächst herzustellen. Denn werden einige Worte noch immer hier und da trotz des *ie* kurz gesprochen: *dieser*, *Fiedel* (welches Wort ohnehin oft *Fidel* geschrieben wird), *kriegen*, *liegen*, *nieder*, *Riegel*, *Schirling* (auch bei diesem Wort ist *ie* nicht immer geschrieben worden), *sie*, *sieben*, *Siegel*, *Stiefel* (freilich meist verderbt), *viel* in *villleicht*, *wider* — warum sollte man in diesen Worten nicht die Aussprache zu ihrem Recht kommen lassen? Es bleiben freilich noch immer einige Worte übrig und am schwersten wird die Wiederherstellung in den Praeteritis sein, weil unserm Auge das einfache lange *i* zu ungewohnt ist. Und doch sind wir es in *mir*, *dir*, *wir* gewohnt und müssen und sollen es auch sonst gewohnt werden. Die Menge der Worte darf uns hier so wenig abschrecken wie bei dem *h*. Hier kann man als Regel der Besserung aufstellen: man lasse das unberechtigte *h* zuerst einmal in der Composition, namentlich in unbetonten Silben weg: wem *Teil* auffällt, der liest über *Nachteil* weg u. a. Es wird aber auch hier letztes Ziel sein müssen, das *h*, wo es unberechtigt ist, zu verbannen und warum sollten wir nicht *Han* schreiben, da wir doch in *Henne* ein abgeleitetes Wort haben, das die ursprüngliche Kürze festhält? Wir werden auch noch *sol* und *kan* schreiben, sobald nur die Hauptsachen der Reform Gemeingut geworden sind. — S. 41 möchte Ref. für *Erbsze* geltend machen, daß die Aussprache hier zu Land den scharfen Zischlaut sehr deutlich wahrnehmen läßt. Bis wir einmal *esz* und *wasz* schreiben, das kann lange dauern; *diesz* aber wird hin und wieder schon geschrieben, und *bisz* erinnert sich Ref. in sämtlichen Schriften eines theologischen Vielschreibers der Neuzeit gelesen zu haben.

— Warum nicht *gröste* geschrieben werden soll, da ohne Ausnahme *beste* geschrieben wird, sieht Ref. nicht ein. *Stat* für *Stadt* werden wir wol erst schreiben, wenn wir einmal soweit sind, daß wir die großen Buchstaben und die sogenannte deutsche Schrift entbehren können, wozu es endlich doch einmal kommen wird. Einen Wunsch will Ref. noch äufsern: der Vf. möge, um sein Buch noch nutzbarer zu machen, bei einer etwaigen neuen Auflage ein alphabetisches Wortverzeichnis anhängen, für die welche nicht grammatisch gebildet genug sind, um überall bei jedem Worte gleich der Regel sich zu erinnern, und doch immer wieder fragen, wie dies oder jenes Wort geschrieben werde.

Hanau.

Otto Vilmar.

Handbuch der englischen Sprache. Nach einem neuen Plane bearbeitet von Dr. F. E. Feller, Director der öffentlichen Handelsschule in Gotha. Zweite verbesserte und vermehrte Auflage. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner, 1854. VI u. 280 S. 8.

Das Buch ist namentlich für Schulclassen berechnet, die aus Schülern verschiedenartiger Vorbildung bestehen, und soll den Unterricht auf eine Weise regeln, daß er für die wenig oder gar nicht wissenschaftlich vorbereiteten Schüler erfolgreich und zugleich für die besser ausgestatteten anregend und befriedigend sei.

Die nicht unbedeutenden Erfolge, welche in Bürger-, Real- und Gelehrtenschulen die sogenannte 'calculierende Methode' (in den Bearbeitungen von Seidenstücker, Ahn, Hauschild, Munde, Filippi u. a.) errungen hat, so daß eine große Anzahl neuerer Lehrer die Frage, wie der Unterricht in den neueren Sprachen bei jedweder, auch der heterogensten Zusammensetzung der Classen zu ertheilen sei, für längst abgethan halten, scheinen den Vf. bewogen zu haben, im Anlehn an diese Methode den einleitenden Theil des vorliegenden Buches, die 'Uebungen im Uebersetzen, als Vorbereitung' S. 25 ff. zu bearbeiten, allerdings mit manigfachen, dem Schüler nachhelfenden Interpolationen, die nicht mit dem Geiste der Methode stimmen, da diese den Schüler aus dem gelernten selbständig ein neues und ganzes entwickeln lassen soll. Die Bahn dieser Methode ist jedoch auch von S. 43 an gänzlich verlassen und der grammatische Weg an ihre Stelle getreten. Den Vorzug der Unterrichtsmethoden hier des weiteren gegeneinander abzuwägen ist nicht Sache der gegenwärtigen Beurtheilung; wir nehmen daher das Buch wie es ist, als eine Grammatik, bestehend aus sehr gedrängter Formenlehre und ziemlich ausführlicher Syntax. Die Syntax ist theils in kurzen (nur zu sparsam auftretenden) Regeln, denen auch zuweilen etwas schärfere Fassung zu wünschen wäre, theils in Andeutungen oder Fingerzeigen auf praktische Beispiele aufgestellt. Der Hauptwerth des Buchs liegt unstreitig in der ungemeinen Reichhaltigkeit und guten Auswahl interessanter Beispiele, welche neben dem grammatischen immer auch besondere Rücksicht darauf nehmen, das eigenthümliche des Idioms darzustellen (m. vgl. beispielsweise die gute Sammlung von Beispielen über die Anwendung der Zahlwörter S. 109 u. v. a.) — und in dieser gleichzeitigen Erstrebung zweier Zwecke besteht eben das eigenthümliche des neuen Planes. — Ref. stimmt allerdings nicht immer mit den Behauptungen des Vf. überein; wenn z. B. der Vf. S. 47 über die Steigerung der Adjective sagt: 'man findet in den Grammatiken zwar auch die Endung *ant*, *ent*, *ive*,

ed, *ain* u. m. a. als solche bezeichnet, welche nicht gern *er* und *est* annehmen; die Erfahrung zeigt aber das unhaltbare dieser Bestimmung, so ist es zu weit gegangen die gewöhnliche Regel 'unhaltbar' zu nennen, vielmehr steht fest, daß die ursprüngliche deutsche Steigerung auf *-er*, *-est* bei einem verhältnismäßig nur geringen Theile der englischen Adjective beibehalten worden ist. Als allgemeine Regel gilt, daß die sogenannte regelmässige Steigerung (auf *-er* und *-est*) nur bei einsilbigen Adjectiven, bei den zweisilbigen auf *-w* und *-y* und bei denen stattfindet, welche den Accent auf der letzten Silbe haben. Andere zweisilbige, besonders die vom Vf. in Zweifel gezogenen auf *-ant*, *-ent*, *-ive*, *-ed*, *-ain* u. s. w., haben nur ausnahmsweise die Steigerung auf *-er*, *-est*: allerdings hat sich z. B. *pleasanter*, *pleasantest* seit langer Zeit bei guten Schriftstellern (so bei Goldsmith, W. Scott, den Quarterly Reviews, Bulwer, Mrs. Gore, Ainsworth, James, Captain Bellew, Capt. Marryat u. s. w.) festgesetzt; aber andere Formen, wie *the arrantest Tartuffe in science* (Sterne), *one of the eminentest among the Jewish Doctors* (Disraeli), *properer* (Lord Falkland), *beautifuler* (Carlyle), *faithfullest* (Burns), *delightfullest* (Dickens), *wonderfullest* (Westm. Rev.), *vulgarest* (Bulwer, Westm. Rev.), *forwarder* (Mrs. Gore), *dismallest* (Dickens), *rottenest* (id.), *abrupter* (id.), *honester* (Lord Byron), *honestest* (Bulwer, James), *modestest* (Goldsmith), *forlornier* (Dickens), *acuter* (Kemble), *miserablest* (Westm. Rev.), *indubitablest* (ib.), *incrediblest* (Carlyle), *a score or so of the raggedest* (Dickens), *prolifickest* (Bulwer), *He's the devotedest and innocentest erectur* (Dickens) sind entweder, wie die letzten, wirklich nur der Volkssprache angehörig, zum Theil der komischen eigenthümlichen Wirkung halber angebracht, von ähnlichen Formen bei früheren Schriftstellern (so *principallest* [aus dem Jahre 1486], *foolishest* (Sir Thomas Brown etc.) gar nicht zu reden. — Natürlich ist bei diesen Formen der Wohlklang von großem Gewicht, wie dies von Ref. in Bezug auf solche Formen, wie *quieter*, *quietest*, *tenderer*, *tenderest* etc. im 2n Bande seiner Ausg. von Dickens' *A Child's Hist. of England* S. 70 erörtert worden ist. — Jedenfalls ist hier vorsichtige Scheidung nöthig, damit nicht Unsicherheit in den Regeln und in Folge dessen Schwanken beim Schüler eintrete. — Es würde jedoch zu weit führen, auf solche Einzelheiten einzugehen; wir schließen daher unsere Beurtheilung mit der Bemerkung, daß, wenn ein tüchtiger Lehrer das Buch in seine Hand nimmt und es nicht gerade den allerersten Anfängern vorlegt, dasselbe sicher recht fruchtbringend sein wird. Uebrigens sind jedem einzelnen Capitel deutsche Uebungen zum Uebersetzen ins Englische angehängt. — Druck und Papier sind untadelhaft.

Leipzig.

Felix Flügel.

Neues vom Turnen und von der Gesundheitspflege in den Schulen.

(Schluß von S. 325—338.)

- 5) *Paedagogisches Jahrbuch* für 1854. Von Adolph Diesterweg. Viertes Jahrgang. Mit dem Bildnis Jahns. Berlin, im Selbstverlag des Verfassers. XXXI n. 308 S. gr. 8.
- 6) *Das Turnen, sein Einfluss und seine Verbreitung*. Eine vom Bernischen Kantonaltturnverein gekrönte Preisschrift. Von Joh. Niggeler, Turnlehrer am Seminar zu Münchenbuchsee. Bern, J. Dalp. 1852. IV n. 100 S. gr. 8.

- 7) *Wie kann sich die Schule an der Sorge für die nöthige Leibesbewegung unserer Kinder, sowie für deren körperliche Uebung und Ausbildung betheiligen?* Eine Schulfrage, in dem Leipziger Lehrerverein am 2. Febr. 1853 behandelt und bei Gelegenheit des 5. Berichts über das moderne Gesamtgymnasium in Leipzig veröffentlicht von Dr. Ernst J. Hauschild, Director. Leipzig, in Comm. von Colditz. 1853. 34 S. gr. 8.
- 8) *Ueber den Zusammenhang des Turnplatzes mit der Schule* von A. Vieth, Collaborator und Turnlehrer. Programm des Gymnasiums zu Ratzeburg. 1852. 42 S. 4.

Nr. 5. Das Diesterwegsche Jahrbuch gehört nur nach einem Theile seines Inhalts in dieses Referat, insofern es das Andenken eines deutschen Mannes feiert, dessen Wirken und Schaffen darauf hinausgieng, die Jugend als ein Ganzes nach Leib und Seele zu erziehen, den man deshalb als den Gründer des deutschen Turnwesens anzusehn pflegt.

Friedrich Ludwig Jahn (gest. den 15. October 1852) verdient gewis in vollem Mafse solche Würdigung, wie ihm hier von Hrn. Diesterweg zu Theil wird. Es mußt besonders den Lehrern unvergessen bleiben, wie Jahn mit seinen Genossen vor 40 Jahren so rüstig und glücklich für die klare und leicht verständliche Idee des Turnens auftrat und ihm einen Boden schuf, auf dem es geblüht und Früchte getragen hat und hoffentlich noch tragen wird hundertfältig. Indem Jahn als das hohe Ziel des Turnens jene männliche Rüstigkeit erkannte und hinstellte, welche sowohl in Bezug auf die leibliche Gesundheit, Kraft und Ausdauer des einzelnen, wie namentlich auch auf mannhaftige Gesinnung und volksthümliche Wehrhaftigkeit des ganzen von Bedeutung war, füllte er mit dem Turnen eine wesentliche Lücke in der öffentlichen Erziehung aus und verschaffte dieser wichtigen Angelegenheit mit dem ganzen Einflusse seiner persönlichen und geistigen Gaben Ansehn und Bedeutung. Sein Streben gieng darauf hinaus, mit einer gesunden, schnellkräftigen Leibesbildung der Jugend sie zugleich zu Lauterkeit und Offenheit des Wesens, zu Tüchtigkeit der Gesinnung und Reinheit der Sitte anzuleiten und Ehrfurcht, Liebe und Glauben in die Herzen der heranreifenden Jünglinge zu pflanzen, auf denen die Hoffnungen des Vaterlands ruhen. Das Verdienst, dieses hohe Lebenswerk durch Schrift und That nach bestem Wißen und Gewißen gefördert zu haben, wird ihm die Geschichte der Erziehung und des Turnwesens stets hoch anzuschlagen haben. Der Denkstein, welchen Hr. D. hier dem verdienten Manne setzt, besteht aus einzelnen Charakterbildern, welche die Persönlichkeit, den Lebensgang und die Wirksamkeit des hingeshiedenen in treffender Zeichnung und lebendiger Schilderung zur Anschauung bringen. Die Biographie zerfällt in die einzelnen Abschnitte: die Begegnung — das Schicksal — der Schriftsteller — der Turnvater — der Gefangene — der Mensch (S. 1—97 des Jahrb.).

Die Schilderung Jahns nach seinem Charakter, seinen Thaten, seinen Bestrebungen und Ansichten ist vom Vf. mit großer Wärme durchgeführt und gewinnt an Interesse durch die frische und pikante Form der Darstellung, wie durch die Mittheilung von vielen bis dahin nicht bekannten Briefen und Aktenstücken. So weit ist das alles ganz schön und man folgt Hrn. D. gern, so lange es ihm darum zu thun ist, einen Act der Pietät zu erfüllen. Nur wo er seine persönliche Anschauungsweise hinsichtlich der gegenwärtigen politischen Culturzustände aus-

drückt, zeigt er seine Schwächen, besonders wenn er die Geschichte der Jahre 1848 und 1849 berührt, wie S. 93. Dann zeigt sich der kleinliche Parteimann mit leeren Raisonnements in einseitigster Richtung und bitterster Stimmung. Mit leidenschaftlicher Hast saust er dann hinweg über die wichtigsten Gegenstände, über Kirche und Nationalerziehung, und robertblumt über diese Dinge in den abgestandenen Phrasen, die hoffentlich von dem gesünderen Theile der Lehrerwelt belächelt werden.

Da kommt der große Paedagog auch auf die Gestaltung des heutigen Turnens, das ihm gar nicht gefallen will, weil hier nicht an eine 'Hervorhebung der socialen Richtung und gesellschaftlichen Bildung durch gemeinsames Leben der Jugend aus allen Ständen' gedacht wird. Hr. D. will ein Turnen 'unter freiem Himmel, in Mischung verschiedener Stände, für nationale Zwecke' und man muß sich billig wundern, daß er noch bei dieser phantastischen Auffassung des Turnens stehen geblieben ist, die auf eine leere Phrasenmacherei hinauslief, während der eigentliche Kern der Sache meist verloren gieng. Er gibt selbst zu, daß die alte Jahn'sche Turnkunst unter ihren 10—12 Hauptzwecken die gesunde und kräftige Bildung des Leibes nur als einen derselben angesehen habe, und doch schwärmt er für ein nationales Turnen, über dessen Charakter, Bedeutung und Stellung zur Schule wir jedoch vollständig im unklaren gelassen werden. Es scheint fast als kenne Hr. D. seit seinem Austritt aus der Schule die Bedürfnisse derselben nicht mehr, wenn er hier ins Blaue hinein von freier Bewegung, von volksthümlicher Bildung, von Ideen auf dem Turnplatze, von Gemeinsamkeit und Kameradschaft u. dgl. m. schwatzt. Oder er denkt sich vielleicht die Schule nach dem Zuschnitt jener Volksversammlungen und die Thätigkeit des Turnlehrers als die eines volksbeglückenden Redners, der etwa auf dem Tie des Turnplatzes die umstehende Turnjugend haranguiert.

Wir wollen nicht vergessen, was wir den wackern deutschen Männern verdanken, welche ehemals in dem Turnen den Volksgeist hoben und die Volkskraft stärkten. Unmöglich aber können wir heute noch die Schale für den Kern der Sache selbst halten. In der ersten Entwicklungsperiode des Turnens war die Gestaltung desselben durch besondere hochwichtige Interessen bestimmt. Die Verbindung des politischen mit dem Turnen war zu jener Zeit vielleicht ganz nothwendig, und man kann recht wohl sagen, daß Jahn das Turnen für seine Zeit im allgemeinen richtig behandelte, während es unnatürlich und abgeschmackt wäre, wenn man heutzutage noch so fortfahren wollte. Das würde eine schöne Erziehung geben und viel Ueberdruß erregen, wenn man beim Turnen der Jugend stets nur das Ziel der Wehrhaftigkeit hinstellte; jede andere Verrückung des einfachen Zieles, wie es sich aus der Sache selbst ergibt, müßte ein gleiches Geschick haben. Was hat denn das Turnen der Jugend mit Politik zu thun? Oder ist es dem Blicke des Hrn. D. entgangen, wie nach der Mittheilung unbefangener Zeitgenossen die Jugend damals sich aufspreizen lernte und sich durch wenige hohle Vorstellungen in das Selbstgefühl hoher Gesinnung einwiegte, die sich gar nicht selten in exaltiertem Wesen und confusum Patriotismus kund gab? Die Geschichte des deutschen Turnwesens lehrt uns nur zu deutlich, daß solche politisch-nationale Beisätze den eigentlichen Geist der Sache vergiften haben. Der Freund des Turnens muß sich deshalb nur freuen, wenn es jetzt anfängt sich davon los zu machen und im Sinne einer vernünftigen Paedagogik durch ein genaueres Anschließen an die individuellen Bildungsbedürfnisse in dem Ganzen des Schul- und Erziehungswesens als ein brauchbares und wesentliches Glied die rechte Gestalt und die

rechte Stelle zu finden. Auch von Spiess redet Hr. D.: 'ich verkenne seine Verdienste nicht. Er disciplinirt durch Gymnastik, er fördert die aesthetische Bildung, seine Ordnungsübungen sind vortrefflich. Mit Recht hat Bruckner die Bedeutsamkeit seiner Methode für individuell-menschliche Bildung anerkannt. Aber . . .' Wir wissen bereits, was dieses Aber zu bedeuten habe, und werden deshalb nicht in Verlegenheit sein, wenn es sich um die Frage handelt: wie gegenwärtig die Organisation des Schulturnens zu treffen sei.

Nr. 6. Die Schrift von Niggeler gewährt uns einen Einblick in die Zustände des schweizerischen Turnwesens. In der Schweiz regt sich bekanntlich ein frischer Sinn und eine allgemeinere Bethätigung für diese Angelegenheit fast in allen Schichten der Gesellschaft. Nach den Mittheilungen über das Turnen bei den Schulen zu schließen, so scheint man dasselbe mit größerer Entschiedenheit in den Schulplan aufgenommen zu haben, als es bei uns in Deutschland der Fall zu sein pflegt. Wenn die Schweizer einmal etwas für gut und nützlich erkannt haben, so scheuen sie auch die Opfer nicht, um ihm Geltung zu verschaffen. So stimmen z. B. die Mittheilungen darin überein, daß die schweizerischen Schul-Turnanstalten viel splendider eingerichtet sind als anderwärts. Wenn man die Thätigkeit A. Spiess' zu Burgdorf, Münchenbuchsee und Basel aus seinen Schriften kennen lernt, so muß man daraus ersehen, wie die schweizerischen Schulbehörden kräftig und sorgfältig sich auch der leiblichen Erziehung der Jugend annehmen. Ref. erinnert sich selbst von Spiess gehört zu haben, mit welchen Opfern die Stadt Burgdorf Turnhaus und Turnplatz für die sämtlichen Schulen einrichtete und der turnerischen Ausbildung im engern Anschluß an die Schulen allen Vorschub leistete. Als nun alles zu Stande und in Gang gebracht war, bemerkte Spiess, daß der wohleingerichteten Turnanstalt nur noch eine Gelegenheit zum Baden und Schwimmen für den Sommer fehle, womit die turnerischen Erziehungsmittel zu completieren wären. Da das beim Fehlen eines größeren Gewässers nur durch die Anlage eines Bassins zu ermöglichen war, so wurde Spiess vom Gemeinderath aufgegeben, die Kosten einer solchen Einrichtung zu ermitteln. Nachdem das geschehn, erhielt er schon nach der folgenden Sitzung des Gemeinderaths die Mittheilung, er könne mit dem Bau des Schwimmbassins beginnen lassen, da die (nicht unbedeutenden) Kosten einstimmig bewilligt seien. Wie sieht das da manchmal bei uns aus, wenn ein Magistrat oder eine Stadtverordnetenversammlung nur 50 oder 100 Thlr. zur Herstellung der allerdringlichsten Einrichtungen für die gymnastische Ausbildung der Jugend bewilligen soll! Der bernische Kantonalturnverein hatte die Preisfrage gestellt: 'ist das Turnen bloß für die Stadtbewohner oder ist es auch für die Landbewohner nothwendig und wünschbar? Wenn ja, auf welche Weise kann demselben auch bei diesen am besten Eingang verschafft werden?' und die vorstehende Schrift versucht zur Lösung dieser Frage das Turnen als eine Nothwendigkeit für alle Stände vom historischen, physiologischen, psychologischen und praktischen Standpunkte aus zu begründen. Diesem Zwecke entspricht die Schrift durch eine klare übersichtliche Darstellung der hier einschlagenden Verhältnisse. Der Hauptabschnitt: 'Vorschläge zur Verbreitung des Turnens' (S. 72—100) enthält viel praktisches und allgemein giltiges, während die Besprechung des 'Turnens als Staatsangelegenheit' mehr auf schweizerische Einrichtungen Bezug nimmt.

Nr. 7. Das Programm des modernen Gesamtgymnasiums in Leipzig bezeichnet Eingangs der erwähnten 'Schulfrage' als die zwei Klippen, an denen Erziehung und Unterricht so leicht scheitern: die Störung des Gleichgewichts und der Eintracht der Seelenkräfte und

ebenso des Verhältnisses zwischen Leib und Seele. Hr. Dir. Hauschild ist der Meinung, daß man es in den Bestrebungen 'den Körper als das Werkzeug des Geistes und die Hülle einer unsterblichen Seele, diesen Tempel Gottes und seines heiligen Geistes wieder aufbauen zu helfen' nicht weit gebracht habe. 'Man zähle doch nur in Sachsen' sagt er 'die Knaben und Jünglinge, welche eine gleichmäßige und ununterbrochene, etwa vom 8n bis zum 18n Jahre fortgesetzte körperliche Uebung und Ausbildung erhalten, und man wird mir die obige Behauptung nicht übel nehmen.' Der Vf. geht sofort auf die Ursachen dieser Erscheinung ein und findet einen Fehler darin, daß man fälschlicherweise unter körperlicher Ausbildung immer nur das Turnen, und zwar das Turnen am Turngeräth verstehe, während die Schüler eine nicht zu anstrengende und angreifende Bewegung nöthig hätten.

Hr. H. berührt hier einen Punkt, der allerdings sehr der Beachtung werth ist. Man kann nicht genug dagegen ankämpfen, daß die Turnlehrer ihren Schülern eine zu heftige und übermäßige Körperbewegung beim Turnen zumuthen. Man läßt da häufig sonst noch gar nicht ausgebildete und schwächliche Knaben dieselben Uebungen treiben, welche für Erwachsene bestimmt sind, so daß ein völliger Verbrauch der Kräfte erfolgt und die Schüler sich nach jeder Turnstunde wie gerädert und zerschlagen fühlen. Es hatte dieses seinen Grund darin, daß die Turnlehrer aus der alten Schule beim Mangel an physiologischer Bildung ihren Unterricht nicht nach Maßgabe äußerer Fertigkeitsstufen einrichteten und die Turnkunst nicht als Mittel, sondern als Zweck ansahen. Die Turnkunst muß aber nicht als eine selbständige, bis an die äußersten Grenzen des physisch möglichen zu treibende Kunst, sondern nur in ihrer Beziehung zum menschlichen Organismus und zur Gesamtentwicklung der Jugend aufgefaßt werden. Die Nachtheile eines übertriebenen Turnens liegen auf der Hand, und Hr. H. hat vollkommen Recht, wenn er sie zu den Ursachen der Abneigung rechnet, welche von Seiten der Schüler und mehr noch von den Eltern und dem Publicum überhaupt gegen das Turnen an den Tag gelegt wird. Ein Turnunterricht, der trotz tüchtiger Körperbewegung nicht das Gefühl des Wohlbefindens in dem Schüler hervorbringt, sondern die Kräfte desselben so in Anspruch nimmt, daß sie völlig absorbiert werden, ist ein verkehrter, da die Turnübungen die bildende Natur im jugendlichen Körper nur sorgsam fördern, nicht aber durch ungebührliche Kraftanstrengungen hemmen sollen. Die neuere rationelle Turnschule hat das auch recht wohl durch eine einfachere Gestaltung ihrer Mittel und durch eine heilsamere Ordnung ihres Unterrichts zu berücksichtigen gewußt; die Spießsche Schule z. B. verwendet den größten Theil der Turnstunde auf Freiübungen. Hr. H. hat nun als Aushilfsmittel militärische Exercitien im Progymnasium eingeführt und dazu einen Exerciermeister angenommen, während die Schüler des Gymnasiums einen Tanzmeister erhalten. Damit kann man sich kaum einverstanden erklären. Nicht ohne Grund sagt K. v. Raumer in seiner Gesch. der Paedagogik: 'Soldaten turnen zu lassen ist entschieden zu rathen, aber höchst bedenklich ist es, wenn Turner Soldaten spielen.' Man hat schon an verschiedenen Schulen die Erfahrung machen müssen, daß die militärischen Exercitien nur einen höchst geringen gymnastischen Werth haben und auf Schulturnplätzen nur zu häufig zur gefährlichen Spielerei wurden, die von der Hauptsache ablenkt. Alle die Vorzüge, welche Hr. H. S. 16 f. seiner Abhandlung an den militärischen Exercitien entdecken will, finden sich in viel größerm Maße und in ganz anderer und besserer Form in den Spießschen Ordnungs- und

Gemeinübungen. Wenn Hr. H. das 9e Programm der höhern Bürgerschule zu Oldenburg 1852 einzusehen Gelegenheit hätte, so würde er gewis die Exercierübungen fallen lassen und lieber zum modernen Turnen greifen, das in der That einem modernen Gymnasium mehr entspräche. In den Werken von Spiess würde ihm jedenfalls besseres geboten, und vielleicht überzeugte er sich von dem, was Spiess selbst über den fraglichen Punkt äussert: 'auch das Turnen hat den grossen Krieg aller Erziehung gegen das träge und unfreie zu führen; und ein rechter Turnlehrer ist da bei seinen Schülern der Kriegsführer, der vor allem seine Schaar zu einem einzigen Kriegshaufen zu ordnen und zu bilden hat, das in dem Gefühle der Gemeinkraft der einzelne geschickt und beherzt werden könne, die kleine Schaar neben der andern wetteifernd die Gemeinübungen aller unterstützt. Solche Gemeinübungen ersetzen in vollkommenem Grade das, was man sonst in der Einführung des Exercierens suchte. Das steife Exercieren bleibt dem Geiste einer Jugend, und insbesondere einer Gymnasialjugend, stets etwas fremdes, insofern dasselbe eine auf einen bestimmten Gebrauch gemünzte Bewegung ist, welcher nicht in den Kreis der nächsten Beziehungen gehört; abgesehen davon, dass in dem Exercieren ganz das Gesetz der Freiheit und der Kunst fehlt.' Was in dem modernen Gesamtgymnasium ein Tanzmeister leisten soll, würde sich aus einem rationellen Turnunterrichte fast von selbst ergeben. Schon Spiess hat die richtige Bemerkung gemacht, dass aus Gründen, die der Zweck der Turnkunst von selbst fordert, die Tanzfertigkeit mit dem Geiste der Gymnastik durchdrungen und im Verein mit andern Leibeskünsten getrieben werden müsse. Tänze, wie jene kriegerische Pyrriche, welche zu Sparta und Kreta von Knaben und Jünglingen geübt wurde, sind ganz geeignet, für den Turnzweck mitzuwirken, indem sie ebenso sehr die schnelle Beweglichkeit wie die sichere Beherrschung und das anstandsvolle Tragen des Leibes entwickeln. Spiess hat sich das grosse Verdienst um die Sache erworben, durch eine kunstgemässe Durchbildung des Turnens auch die Reigen in den sogenannten Gemeinübungen so schön behandelt zu haben. In dem 2n Theile seines Turnbuchs für Schulen ist für diesen Zweck ein reichhaltiger Unterrichtsstoff geboten. Damit verglichen haben 'die Leibesübungen der Schüler des modernen Gesamtgymnasiums', wie sie hier S. 19—31 gegeben werden, eine sehr untergeordnete Bedeutung. Man kann zugeben, dass Hr. H. an der Ordnung der militärischen Exercitien vielleicht mehr Freude hatte als an einem unregelmässigen und unsystematischen Turnunterricht nach der alten hergebrachten Weise. Wenn er aber Gelegenheit erhielt, dem Schulturnen in der neueren Spiessschen Weise nahe zu treten, so würde er sich gewis sofort davon überzeugen, dass hier ein Turnunterricht geboten wird, mit dem Schule und Haus in gleichem Masse zufrieden sein können. — Abgesehen von den erwähnten Ausstellungen macht das Programm des Hrn. H. einen recht guten Eindruck durch die Wärme und Entschiedenheit, womit er sich der körperlichen Bildung und Stärkung seiner Zöglinge angenommen hat.

Nr. 8. Einer recht tüchtigen Arbeit begegnen wir in der Abhandlung des Hrn. Vieth. Wenn wir nicht irren, so haben wir es hier mit einem Sohne des durch seine 'Encyclopaedie der Leibesübungen' rühmlichst bekannt gewordenen dessauischen Schuldirector Vieth zu thun, und es bewahrheitete sich dann das Sprichwort: 'der Apfel fällt nicht weit vom Stamme', insofern wir in der Monographie denselben Fleiss und denselben sittlichen Ernst antreffen, wie in jenem grössern Werke.

Der Vf. nimmt in seiner Stellung als Lehrer und Turnlehrer am

Gymnasium zu Ratzeburg Gelegenheit, für die Schule die Nothwendigkeit einer einheitlichen Bildung der leiblichen wie geistigen Fähigkeiten namentlich vom ethischen Standpunkte aus nachzuweisen, um sodann der körperlichen Ausbildung der Gymnasialjugend im Zusammenhange mit der wissenschaftlichen und sittlichen das Wort zu reden. Zu diesem Zwecke behandelt er die 3 Fragen: 1) welchen Nutzen gewähren die Leibesübungen im allgemeinen und besonders der Schuljugend? 2) gewähren die gewöhnlichen Turnübungen diesen Nutzen? 3) woran liegt es, daß der Nutzen des Turnens noch keineswegs auf den Schulen so zur Anerkennung gekommen ist, wie er es verdient? Die 1e Frage beantwortet Hr. V. mit einer umfassenden Darlegung des Nutzens der Leibesübungen in Bezug auf geistige und leibliche Frische, wie auf Hebung der Geselligkeit durch Anstrengung eines gemeinsamen Zieles auf dem Wege der Arbeit, der Ausdauer und Ehrliebe. Nach dieser allgemeinen Begründung folgt der specielle Nachweis von der Brauchbarkeit der deutschen Turnkunst, wie sie litterarisch in den Werken von Jahn und Spiess vorliegt und danach bei den meisten deutschen Schulen in Gebrauch gekommen ist. Dabei nimmt der Vf. fortwährend Bezug auf die schwedische Gymnastik und ventilirt zugleich die Frage, ob dieselbe nicht passlicher für die Körperausbildung wäre als das deutsche Turnen. Das gibt ihm Gelegenheit, nach dem bekannten Werke von Rothstein: 'die Gymnastik des schw. G. Ling' eine Parallele zwischen deutscher und schwedischer Turnschule zu ziehen, wobei er der ersteren den Vorzug einräumt und dieses durch eine Kritik der Cardinalpunkte aus gedachtem Werke näher motiviert. Ref. kann sich nicht mit allem einverstanden erklären, z. B. mit der Behauptung (S. 22): 'daß bei den Turnschülern an Stelle des Commandowortes der gute Wille eintreten' und 'die Freiheit des Turnens einen Ersatz für den Lernzwang der Schule' bieten müsse u. dgl. m.; allein es muß Hrn. V. zugestanden werden, daß er die von Rothstein erhobenen Anklagen gegen das deutsche Turnen einer recht gediegenen und gründlichen Besprechung unterwirft und mit der Unhaltbarkeit derselben besonders nachweist, wie Ankläger die in der That erfolgte rationelle Ausbildung des deutschen Turnens absichtlich oder aus Unkenntnis ignoriert habe. Indem der Vf. auf die Fallstricke aufmerksam macht, welche denen gelegt sind zum Hemmnis, die sich auf die schwedische Turnerei bei Gestaltung des Schulturnens einlassen, sagt er unter anderm S. 29: 'möge immerhin eine Gymnastik im Sinne der von Rothstein empfohlenen begründet werden, die sich vermisst, von der Wirkung jeder einzelnen Bewegung rücksichtlich ihres Einflusses auf den menschlichen Organismus Rechenschaft geben zu können, die ihre Uebungen nach dem Recepte vorschreibt und mit der Goldwaage austheilt, sie ist und bleibt unausführbar auf die Länge unter einer Schaar froher, gesunder Knaben und Jünglinge, die in kurzem gelangweilt durch solchen gelehrten Zwang alle Lust und Liebe zur Sache bei einer gymnastischen Methode verlieren würden, die nach der Apotheke riecht und ihre Uebungen mit dem Theelöffel austheilt. Wir wollen die Gewisheit haben, daß die Uebungen die Muskulatur stärken, den Körper strecken und abhärten, den Geist erfrischen, indem sie ihn zum Herrn eines starken und willigen Dieners machen und so einer Vergeistigung entgegenarbeiten, die von einer christlichen Paedagogik nur als ein Rückschritt kann betrachtet werden, weil sie dem Leibe nicht sein Recht widerfahren läßt.' Hr. V. unternimmt es, nach dem Vorgange von Mafsmann, Lion, Bauer u. a. nun weiter die Vorwürfe zu entkräften, welche in dem Rothsteinschen Werke der Jahn'schen Turnschule hinsichtlich ihres Principis und ihrer Praktik in oft sehr künstlicher und unlogischer Weise gemacht worden sind.

Der 3e Abschnitt des Programms verbreitet sich über die Hindernisse, die sich einem erfreulichen Fortgang des Turnens bei den Schulen hemmend entgegenstellen, zu welchem Zweck der Vf. untersucht, ob die Gleichgiltigkeit gegen das Turnen an der Sache selbst, oder an den dazu nöthigen Einrichtungen, oder an den Turnlehrern liege? Oder ob wir in das allgemeine, immer mehr überhand nehmende Klage lied der Paedagogen über zunehmende Verweichlichung und geistige wie körperliche Erschlaffung der Jugend mit einstimmen sollen? Der Vf. gibt seine Erfahrungen und Ansichten über diese Punkte, die allerdings dahin gehen, daß ohne stetige Theilnahme aller Schüler am Turnunterrichte, ohne geeignete Locale, in denen der Unterricht bei schlechtem Wetter und im Winter ununterbrochen fort dauern könne, ohne einen gebildeten Turnlehrer, ohne eine geistig und leiblich bildende Turnunterrichtsmethode, bei den Gymnasien mit dieser Erziehungssache wenig ausgerichtet werde. Ohne diese Praemissen wird man umsonst Resultate vom Turnen erwarten, und es mag richtig sein, wenn Hr. V. sagt, daß ein matt und lahm betriebenes Turnen schlimmer sei als gar keins. Mancherlei Unordnungen und Unregelmäßigkeiten knüpfen sich an solche mangelhafte Einrichtungen, die nur zu leicht nachtheilig auf die Jugend einwirken. Es lohnte sich doch wohl der Mühe, für die unsern Schulen anvertraute Jugend anständige und wohleingerichtete Ausalten zu schaffen, durch deren wohlthätigen Einfluß dieselbe gegen so viele Plagen und Uebel, die aus dem Mangel an zweckmäßiger Erholung und Aufsicht und aus dem Müßiggange hervorgehen, physisch und moralisch geschützt werden könnte.

Wir schliessen mit dem Wunsche, daß auch die hier besprochenen Schriften dazu beitragen mögen, die Turnfrage ihrer Lösung nahe zu bringen und dieser Erziehungssache bei den Schulen die rechte Geltung und richtige Einordnung verschaffen helfen. An der Hand der prüfenden Forschung und Erfahrung wird sich die begonnene heilsame Reform auf dem Gebiete der Gymnastik zu Nutz und Frommen unserer Jugend mit Gottes Hilfe als eine recht segensreiche erweisen.

Dresden.

M. Kloss.

Bericht über die vom 25. — 28. September 1854 in Altenburg abgehaltene vierzehnte Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner.

Obgleich die in manchen Gegenden herrschenden Nothstände und die in vielen Gymnasien stattfindenden Examina viele am Erscheinen verhindert hatten, war dennoch die Versammlung eine zahlreich besuchte zu nennen. Die Mitgliederliste wies 294 aus, zu denen allerdings Altenburg selbst ein beträchtliches Contingent gestellt hatte. Von auswärts waren erschienen aus Baireuth Heerwagen und Lechner, aus Basel Gerlach, Vischer, Merian und Stähelin, aus Berlin Wiese, Gerhard, Mützell, Hertz und Weber, aus Cöthen Cramer und Bosse, aus Dessau Ritter und Jahn, aus Dresden Käuffer, Helbig und Krehl, aus Eisenach Weissenborn und Rein, aus Erlangen Döderlein und Delitzsch, aus Erfurt Weissenborn, aus Eutin Hausdörffer, aus Frankfurt a. d. O. Reinhardt, aus Gera Herzog, Mayer und Saupe, aus Göttingen Hermann, Schneidewin und Wüstenfeld, aus Gotha Wüste-

mann, aus Grimma Dietsch und Schäfer, aus Güstrow Raspe, aus Halberstadt Schmid, aus Halle Bernhardt, Kramer, Eckstein, Keil, Oehler, Geier, Voigt, Hertzberg, Weiske und Arnold, aus Hamburg Petersen und Redslob, aus Hanau Denschle, aus Hannover Kühner und Grotefend, aus Heidelberg Holtzmann, aus Herford Knoche, aus Hildesheim Gravenhorst, aus Hof Gebhardt und Riedel, aus Jena Götting, Nipperdey, Stark, Stickel und Hoffmann, aus Kassel Heräus, aus Kiel Forchhammer, aus Leipzig Nitzsch, Westermann, Overbeck, Wachsmuth, Wuttke, Gersdorf, Möbins, Dietzel, Nobbe, Forbiger, Kreufslor, Tittmann, Brockhaus, Fleischer, Anger, Tuch, Graul, aus Liegnitz Sauppe, aus Magdeburg Schwalbe, aus Marburg Caesar, aus Meissen Kraner, Graf, Döhner und Flügel, aus Mühlhausen Ameis, aus Neustrelitz Ladewig und Scheibe, aus Nürnberg Herold, aus Oxford Max Müller, aus Pforta Keil, Purmann, Corfsen und Müller, aus Plauen Palm, Mentzner, Vogel, aus Quedlinburg Matthiae, aus Rostock Fritzsche, aus Rudolstadt Müller und Hercher, aus Torgau Rothmann, Arndt, Kleinschmidt, Giesel, Michaël, Francke, Handrick und Puls, aus Weimar Preller, Sauppe, Weber, Lieberkühn, Scharff, Lothholz, aus Wien Tomaschek, aus Wittenberg Stier, aus Zeitz Wehrmann, Feldhügel und Langguth, aus Zerbst Sintenis, Hammer und Schulze, aus Zwickau Rieck, Hertel, Heinichen, Rüdiger und Döhner. Daß die Versammlung durch den Ernst und die Würde der Verhandlungen und die Gemüthlichkeit des Zusammenlebens einen nachhaltigen wohlthätigen Einfluß ausgeübt habe, wurde von allen Theilnehmern anerkannt, und ebenso für die geschickte Leitung des Praesidiums, wie für die freundliche und wohlwollende Theilnahme Sr. Hoheit des Herzogs, des ganzen hohen Hauses und der Behörden des Landes und der Stadt, und für die Gastfreundlichkeit der Bewohner die lebhafteste Dankbarkeit empfunden.

Die Versammlung ward am 25. Septbr. $\frac{1}{2}$ 11 Uhr durch den Praesidenten Schulrath und Director Dr. Fofs eröffnet. Nachdem derselbe die Aussetzung der Versammlung im vorhergehenden Jahre auf eine Weise gerechtfertigt, daß sich auch nicht eine Stimme dagegen erhob, hielt er einen Vortrag über das Verhältniß der classischen Studien zur gegenwärtigen Zeit, welcher eines tiefen Eindrucks nicht verfehlte und in weitesten Kreisen Beachtung verdient. Zuerst wurden die Gründe, worauf man gewöhnlich die Behauptung stützt, daß die gegenwärtige Zeit dem Studium der Alten ungünstig sei, abgewiesen. Die heftigen Angriffe bewiesen nichts, weil sie gar nicht der Wissenschaft, sondern nur dem Schulunterrichte gelten, der Kampf heilsam und erbitterte Gegner nicht zu fürchten seien. Die Gleichgiltigkeit bei der Jugend sei in Wahrheit nicht vorhanden und auf die Abnahme der Philologie Studirenden dürfte man sich nicht berufen, weil sie ebenso wenig Abnahme des Interesses für die Wissenschaft beweise, wie die Abnahme der Theologie Studirenden Mangel an kirchlichem Leben, außerdem aber das den Studirenden von der Schule her bekannte mühevollen Leben des Lehrers viele abhalte. Endlich dürfe man sich auch nicht auf den buchhändlerischen Absatz philologischer Werke berufen, da in neuerer Zeit gerade eine erhöhte Thätigkeit auf diesem Felde hervorgetreten sei. Gleichwohl sei die Sache aus dem Leben nicht hinwegzulenguen, wenn schon sie nicht so schlimm stehe, wie es von mehreren Seiten dargestellt werde. Den Lehrern die Schuld aufzubürden sei ungerecht; auf die Streitigkeiten über Methode sei kein Gewicht zu legen, da solche zu allen Zeiten vorhanden

gewesen seien, in Bezug worauf sich der Redner auf Comenius' und Ratichs Zeiten beruft. Wo seien jetzt die Lehrer, welche nicht nach einer bessern Methode unterrichteten? Die Ursachen der Erscheinung seien vielmehr 1) die große Ausdehnung und Selbständigkeit, welche die einzelnen Wissenschaften, namentlich die Naturwissenschaften, gewonnen. Während nach dem Wiederaufleben der Humanitätsstudien alle Wissenschaften sich an das Alterthum angelehnt hätten, sei seit Baco von Verulam allmählich eine Emancipation aller eingetreten; jede einzelne habe an Umfang und an gesteigerten Ansprüchen für die Praxis eine solche Umgestaltung erfahren, daß für sie ein ganzes Leben allein gefordert werde. 2) aber stehen die Naturwissenschaften in einem principiellen Gegensatz gegen die Humanitätsstudien. Wie Baco von Verulam ein Verächter der Alten gewesen sei, so blickten auch jetzt die Anhänger der Naturwissenschaften mit Verachtung auf sie, weil sie von der Natur nichts verstanden. Während früher nur eine Bildung, die classische, vorhanden gewesen, habe sich eine neue, die reale, geltend gemacht; der lange vierzigjährige Friede sei dieser Richtung auf das materielle günstig gewesen und sie habe sich bereits ihre Anstalten und ihre Schulen gegründet. Während in den classischen Studien der Weg ein mühevoller sei, ehe man zum Genuß und zur Freude gelange, werfe die Beschäftigung mit den realen Wissenschaften schon von vorn herein manche Befriedigung ab; während in jenen der Erfolg für den Nichtkenner verborgen bleibe, trete in diesen die Nutzbarkeit für das Leben auch dem blödesten Auge sichtbar hervor, und der materielle Sinn, sowie die herrschende Verfeinerung des Lebensgenusses lege nun ihr Gewicht hinzu. 3) habe außerdem noch der erwachte nationale Sinn manchen Unterrichtsgegenstand, wie das Altdeutsche, in das Gymnasium gebracht, der wie die realen Fächer auf Gleichberechtigung Anspruch mache. Von dieser Menge von Fächern sei eine Erschöpfung der Schüler die nothwendige Folge und diese bewirke nicht allein während der Schulzeit eine Erschlaffung für die Studien der Alten, sondern auch eine Abschwächung des Interesses daran für die Folgezeit. Rechne man die kritische Richtung unsers Zeitalters und das so viele Aufmerksamkeit und Kraft in Anspruch nehmende politische Leben hinzu, so könne man darin, daß sich jene Studien behauptet haben, trotz der Ungunst der Zeit, einen Beweis für ihren hohen Werth finden. Frage man nun was zu thun sei, so müsse man zuerst mit aller Kraft zu erhalten und dem einseitigen Materialismus unserer Tage entgegenzuwirken suchen. Die Wissenschaft der Philologie habe nichts zu besorgen; sie werde fortbestehen, auch wenn die alten Sprachen aus den Gymnasien verbannt würden; deshalb sei die Frage die wichtigste, was für die letzteren zu geschehen habe. Die Lehrer hätten vor allen Dingen das Ziel fest im Auge zu behalten und durch nichts sich darin irre machen, deshalb sich auch nicht zu weiteren Concessionen verleiten zu lassen, sie müßten aber auch den Unterschied zwischen philologischer Wissenschaft und Unterricht streng festhalten, sich stets dessen bewusst bleiben, daß Uebung der geistigen Kräfte und Erweckung des wissenschaftlichen Sinnes die Hauptaufgabe der Schule bleibe, daß damit zwar nicht eine edle Popularisierung der Ausbeute aus der Wissenschaft ausgeschlossen, aber Beschränkung auf Sprache und Lectüre nothwendig geboten sei. Man müsse ebenso streng die massenhafte Lectüre meiden, weil sie zu gefährlicher Ungründlichkeit führe, wie an der ersten Methode festhalten; denn in der Ueberwindung der Schwierigkeiten bestehe eben der Segen des Unterrichts, es liege darin auch ein ethisches Moment. Zeigten sich nun schon jetzt Symptome einer bessern Schätzung der Alterthumsstudien, so würden die eigne begeisterte Liebe der Lehrer,

der Muth der Ueberzeugung und ruhige und würdige Geltendmachung der Berechtigung das beste dazu thun; halbe Freunde tangten stets weniger als entschiedene Feinde. Möchte auch die gegenwärtige Versammlung dazu beitragen eine richtigere und würdigere Schätzung zu vermitteln.

Nach dieser Eröffnungsrede wurden zu Schriftführern der allgemeinen Versammlung gewählt Prof. Dr. Caesar aus Marburg, Prof. Dr. H. Weissenborn aus Erfurt, Prof. Zetzsche und Dr. Sehwald aus Altenburg. Nach Erledigung einiger anderer äußerlicher Angelegenheiten wurde diese vorbereitende Sitzung geschlossen.

In der zweiten allgemeinen Sitzung am 26. Septbr. referierte zuerst der vorsitzende Vicepraesident Director Dr. Eckstein über die Ausführung des Beschlusses ein Denkmal für Fr. A. Wolf zu errichten. Das dazu ernannte Comité habe, weil die Grabstätte zu Marseille trotz aller Nachforschungen nicht mit Sicherheit zu ermitteln gewesen sei, beschlossen, die Büste Wolfs in der Aula der Universität Halle, als des Ortes wo seine Wirksamkeit die bedeutendste gewesen sei, aufzustellen; die Büste sei von Heydel trefflich ausgeführt, bereits aufgestellt und bilde eine Zierde der Aula; die Beiträge von c. 330 Thlrn. hätten die Kosten nicht nur hinlänglich gedeckt, sondern noch einen Ueberschuß von c. 35 Thlrn. gelassen. Der Vorschlag diesen Ueberschuß zur Unterstützung eines armen und würdigen Philologie Studierenden zu verwenden und die Verleihung den Professoren der Philologie zu Halle zu überlassen, fand allgemeine Annahme.

Hofrath K. Fr. Hermann aus Göttingen hielt darauf einen Vortrag über die Geschichte der dorischen Könige von Argos. Nachdem er K. O. Müllers und H. Weissenborns Forschungen als diejenigen, auf welchen fußend er weiter gegangen, dagegen Grotes vielfach überschätztes Werk als in diesem Punkte höchst leichtfertig bezeichnet und auf die neuerdings im Escorial entdeckten Fragmente als neue Quellen hingewiesen hatte, stellte er zuerst die Vermuthung auf, daß die Nachricht von dem durch Temenos zu Gunsten des Kresphontes bei der Theilung verübten Betrug aus den genealogischen Gedichten des Kinaethon stamme. Nachdem er hierauf die hohe Wahrscheinlichkeit, daß die Dorier bei der Eroberung von Ureinwohnern, welche die Achaeer nicht lange erst unterjocht gehabt (dabei Erinnerung an die gleichen Verhältnisse in Mexico), unterstützt worden seien, erläutert und dabei Lewis Ansicht, dass die Heloten Lakonikas Leleger gewesen seien, berücksichtigt, wurde daraus, daß Deiphontes kein dorischer Name sei und daß der Name seiner Gemahlin, Temenos Tochter, Hyrnetho, auf die Hyrnethier, welche Böckh als Theil der argivischen Urbevölkerung nachgewiesen (die Aegialea von Sikyon), hindeute, gefolgert, daß die von Deiphontes dem Temenos bei der Eroberung geleisteten Dienste von der vorachaeischen Bevölkerung geleistete Unterstützungen seien. Die den Deiphontes mit Herakles in Verbindung setzende Genealogie sei natürlich eine spätere Erfindung. Wenn ferner überliefert werde, daß Temenos den Deiphontes im Gegensatz gegen die eignen Söhne begünstigt habe, so sei damit der gleiche Vorgang, wie in Lakedaemon und Messenien, gegeben, daß nemlich, wie Tarquinius Superbus auf Latium, so die Könige auf die Ureinwohner, nicht auf die Dorier ihr Königthum gestützt hätten. Aus diesem Grunde würden Charilaos und alle ältern lakonischen Könige als Tyrannen geschildert, und die Familien führten nicht die Namen der ersten Stammväter, sondern die der zweiten (Eurypontiden und Agiaden). Wie Kresphontes Messenien in fünf Theile getheilt und davon nur einen den Doriern angewiesen, wie in Lakonien sich die Eintheilung in sechs Districte finde mit einer Art von Vizekönigen, von denen Philonomos, ein Nichtdorier, den Bezirk von Amy-

klae offenbar nur zur Belohnung für bei der Einnahme durch Ver-
rath geleistete Dienste erhalten habe, so habe auch Deiphontes Epi-
dauros aus gleichem Grunde empfangen. Die Sache habe indes in den
drei Ländern einen verschiedenen Ausgang genommen; in Sparta sei
nach langem Kampfe die dorische Herrschaft erstarkt und die Sech-
theilung verschwunden, in Messenien sei Kresphontes erschlagen wor-
den und seine Nachkommen, die nun ähnlich wie in Lakonien die Kö-
nige, von dem Sohne Aepytiden genannt wurden, hätten sich Bedingun-
gen von den Doriern gefallen lassen müssen; in Argolis aber habe sich
die Theilung fortgepflanzt und eine Schwächung des dorischen König-
thums herbeigeführt; Epidauros, Sikyon, Korinth seien selbständig
gewordene Theile, Temenos Sohn habe nur Argos behalten. Was
man auch von der Uneinigkeit der Söhne des Temenos halte, Haupt-
sache bleibe die Begünstigung des Deiphontes und die Hinwegräumung
des Temenos. Der Redner vergafs das Temenion, von wo aus Argos
erobert sein sollte, nicht, auch nicht, dafs die nach Polyaien dabei
angewandte Kriegslist dasselbe Verfahren sei, welches die Dorier als *οὐκ
ἐπιστάμενοι τειχομαχίην* (Her. IX 70) immer angewendet, wie bei Am-
phea, Korinth (Solygioshügel), Oenoë; selbst Dekeleia sei im peloponnesi-
schen Kriege ein solches *ὀχυρῆσιον* gewesen. Nachdem er noch dar-
auf hingewiesen, wie die spätern Kämpfe gegen Mykenae nicht be-
wiesen, dafs auch dieser Ort unabhängig geblieben sei, gieng er zu den
Kriegen der Argiver mit den Lakedaemoniern über, welche mit den
übrigen Begebenheiten im Peloponnes im engsten Zusammenhang stün-
den. Der erste Krieg, als Prytanis in Sparta König war, gab Gele-
genheit, die dabei von den Lakoniern angewandte Politik als das Vor-
bild der später stets von ihnen befolgten zu bezeichnen. Bei dem
zweiten Kriege unter König Charilaos in Sparta um 850 v. Chr. wurde
des bei Herodot I, 66 erwähnten, von den Spartanern gegen die Te-
geaten erlittenen Unglücks Erwähnung gethan und damit ein neues
Fragment des Diodorus Siculus, welches der den Arkadern von einem
Könige von Argos geleisteten Hilfe erwähne, combinirt. In diesem
glaubte Hr. Hermann einen König Pheidon finden zu dürfen, freilich
nicht den, welcher das Erbe des Temenos wieder vereint und die
olympischen Spiele gefeiert, den Weisenborn mit Recht in Ol. 28 her-
abgerückt habe. Denn in Ol. 8 sei für ihn kein Platz; er müste dann
zwischen Eratos, der Asine Ol. 5 zerstört, und Damokratidas, wel-
cher vor dem zweiten messenischen Kriege Nauplia eingenommen, fal-
len, die Kraft aber, welche das argivische Königthum unter dem letz-
tern Könige bewiesen, passe nicht zu der Nachricht, dafs nach des
grofsen Pheidon Untergang eine gänzliche Schwächung eingetreten.
Die Niederlage, welche die Argiver im J. 669 bei Hysiae den Lakeda-
moniern beigebracht, sei (gegen Clinton) Pheidons That, und in die-
selbe Zeit müsse die von Herodot I, 82 erwähnte Herrschaft der Argi-
ver über die ganze Ostküste von Lakonika fallen; ja man könne an-
nehmen, dafs der zweite messenische Krieg, den schon Müller und
Krebs (Leect. Diodor.) richtig 20 Jahre unter die gewöhnliche Annah-
me (685–68) herabgerückt, eine Folge davon gewesen sei; wenigstens
stimmen dafür die in demselben erwähnten beiderseitigen Bundesge-
nossen, namentlich, dafs die Eleer, die als ein heiliges Volk sich der
Waffenführung früher enthalten und erst durch Pheidons Angriff dazu
getrieben worden seien, als Bündner Spartas im Kriege erwähnt wür-
den. Daraus ergebe sich denn nun, dafs der König, welcher nach
dem Fragmente des Diodor aus Argos vertrieben, in Tegea eine Zu-
flucht gesucht habe, unmöglich der Pheidon sein könne, welcher die
Olympien gefeiert und der sicher in Ol. 28 gehöre, dafs man vielmehr
noch einen ältern König Pheidon annehmen müsse. Mit jener Nachricht

stimme aber die Schwächung des Königthums, welche Pausanias (II, 19, 2) als unter Medon, dem Sohne des Keisos, dem zweiten Nachkommen des Temenos, vorhanden melde. Man komme auf den Namen Pheidon durch die Genealogie des Karanos. Man dürfe über die Möglichkeit, daß die makedonischen Könige aus Argos gestammt, nicht so leicht hin absprechen; hätten sich später die Mykenaeer an Alexander Philhellen gewendet, so sei gar nicht abzusehn, warum nicht auch in älterer Zeit Karanos den Weg durch Griechenland nach Makedonien habe finden können, zumal da ja Auswanderungen in weite Ferne wegen Zurücksetzung bei Thronwechseln (Neleus, Doriaeus) in ältern Zeiten nichts unerhörtes seien. Karanos werde durch Thestios, Merops (Akoos) und Aristodamidas mit Medon in Verbindung gesetzt und heiße der siebente Nachkomme des Temenos, sowie der Sohn oder Bruder des Pheidon. Dieser Pheidon könne aber nicht der berühmte dieses Namens sein, der übereinstimmend der elfte Nachkomme des Temenos genannt werde, und man müsse demnach einen ältern dieses Namens annehmen, welcher der nach Tegea geflohene König gewesen sei. Damit kombinierte nun der Redner die bei Plutarch vorkommende vereinzelte Nachricht von dem Erlöschen des Königshauses und von dem Orakel, daß ein Adler sich auf dem Hause des bestimmten neuen Königs niederlassen werde, was dann auf dem Hause des Aegon geschehen sei. Wenn Müller diese auf die Absetzung des Meltas um 550 beziehe, so widerspreche dem, daß Pausanias nach diesem republikanische Verfassung eingetreten melde, während bei Plutarch vom Emporkommen einer neuen Dynastie die Rede sei. Man komme auf folgende wahrscheinliche Combination: Pheidon I wurde vertrieben und floh nach Tegea; über die Nachfolge entstand Streit; Aegon erhielt sie, nicht Karanos, und dieser wanderte aus. Uebrigens brauche man auf die Genealogie, die ohnehin verschieden überliefert worden, nicht zu viel zu geben; sie sei nur gemacht um Ansprüche zu begründen; es genüge, den Karanos für einen entfernten Verwandten zu halten, der dem nähern Aegon habe weichen müssen. Die Reihe der argivischen Könige nach Pheidon I setze sich nun so fort: Aegon, Eratos, Demokratidas, Pheidon II. In Betreff des Todes des letzten wurde auf ein Fragment des Nicol. Damasc. hingewiesen, wonach er in Korinth wegen Einmischung in die innern Angelegenheiten getödtet worden, und Weissenborns Vermuthung, daß dies mit dem Sturze der Bakchiaden in Verbindung stehe, bestätigt. Ueberhaupt habe, fuhr der Redner fort, dieses Pheidon Herrschaft das Aufkommen der Tyrannendynastien begünstigt, was sich nicht als möglich erklären lasse, wenn nicht Sparta in dieser Zeit ernstlich bedroht gewesen sei; dies erhalte man durch die oben angegebene Zeitannahme für den zweiten messenischen Krieg, nach dessen siegreicher Beendigung erst die Spartaner an die Einmischung zu Gunsten der dorischen Aristokratien denken konnten. Mit Pheidons II Sohne Leokedes, der unter den Freiern in Sikyon erwähnt werde (Her. VI, 127), und dessen Sohn Meltas schliesse die argivische Königsreihe, die durch die Annahme eines ältern Pheidon und die vorgenommene Ordnung eine in die Entwicklung organisch eingreifende Gestalt erhalte. Schließlich bemerkte der Redner noch, wenn man aus Herodot (VII, 149) eine Fortdauer des argivischen Königthums während der Perserkriege angenommen habe, so scheine ihm vielmehr ein Mißverständniß von Seiten Herodots vorzuliegen; die Spartaner würden sich nicht auf ihre zwei Könige, sondern auf die *δύο πολεῖς*, die sie vom Peloponnes inne gehabt, berufen haben. — Prof. Weissenborn aus Erfurt dankte dem Redner für die Humanität, mit welcher er seine Forschungen beurtheilt, und für das Licht, welches er über den wichtigen Gegenstand verbreitet habe.

Hierauf las Prof. Gerlach aus Basel über Mommsens römische Geschichte. Von dem Praesidium zu einem Vortrag aufgefordert, habe er die neueste Erscheinung in der Litteratur der römischen Geschichte einer Beurtheilung unterzogen. Anzuerkennen sei in derselben die Praecision und Bündigkeit der Darstellung, welche aber nicht selten in Schroffheit ver falle; aber zu rügen sei, daß man die Stützen für die aufgestellten oft sehr kühnen Meinungen vermisse, indem alle Quellenangaben unterlassen seien. Unter den vielen Punkten, welche getadelt wurden, hebt Ref. hervor: die Unterlassung der Nennung der Könige, welche Hr. G. als eine Aposiopese deuten zu müssen glaubte; die große Inconsequenz, daß das Königthum aus dem Familienverband hervorgegangen und doch als göttlich betrachtet angesehen werde, wobei der Redner sich nicht enthielt auf den Wohnortswechsel Mommsens hinzuweisen; die Construction der Geschichte rückwärts; die Deutung der Namen Siculi, Opici, Hercules, Flamen; die Deutung des Verhältnisses der Plebejer und Clienten; die Annahme, daß die servianische Verfassung ursprünglich nur eine militärische gewesen. Anführlicher wurde gekämpft 1) gegen die Hypothese, Rom sei als eine Handelsstadt, als ein latinisches Emporium, eine maritime Grenzfestung gegründet worden, unter Hinweisung auf die Entfernung vom Meere und die Verachtung, in welcher stets der Handel gestanden; 2) gegen die Annahme eines iapygischen Urstammes unter Hinweisung auf die offene Lage Apuliens, auf die später dort geborenen römischen Schriftsteller, aus deren Sprache das Vorhandensein einer gleichen Bevölkerung geschlossen werden müsse, auf den weitverbreiteten Diomedescult, welcher Einwanderung aus dem Osten voraussetze. Der Redner erklärte, daß er gegen die der Sophistik verwandt scheinende Geschichtschreibung der Neuzeit Widerspruch erheben müsse. — Nachdem der Vorsitzende Eckstein um die Beobachtung des *suaviter in modo* gebeten hatte, erhob sich Hofrath Dr. Preller aus Weimar: es sei durch den Vortrag ein Zug hindurchgegangen, der ihn und viele andere in der Versammlung verletzt habe; es habe vieles eine Verdächtigung von Mommsens Charakter enthalten, gegen die er als ein langjähriger Freund des abwesenden seine Stimme erheben müsse; Mommsen sei es um die Wahrheit allein stets zu thun und er werde sein scharfes Schwert zu schwingen wissen gegen Angriffe; gleichwohl wolle er einige Punkte besprechen, ohne alles, was M. gesagt, als wahr hinzustellen. Wenn M. Rom eine Handelsstadt genannt habe, so müsse er erwähnen, wie er schon vor mehreren Jahren in einem besondern Aufsatz dargelegt, daß, wenn man vom Albanergebirge herabschaue, sich allerdings die Frage aufdränge, was denn zur Anlage der Stadt in dieser Gegend veranlaßt habe, und daß man nichts so abgeschmacktes finden dürfe in dem, worauf er selbst schon früher hingewiesen und was M. angenommen, zumal da ja auch die Alten etwas davon erkannt, und Cicero selbst sage, Rom sei *situ urbis* zu dem geworden, was es sei; was die Auffassung des Königthums betreffe, so sei zwischen der juristischen und religiösen ein wesentlicher Unterschied, die Auffassung eines römischen Juristen könne nicht durch eine Stelle aus Kallimachus widerlegt werden; die Ueberreste der Sprache und Inschriften bildeten für die Geschichte gewis eine sichrere Quelle als die mythischen Genealogien, welche in den *Nóçtai* ihren Ursprung hätten; Diomedes sei für ihn eine mythische Person, keine historische. Wenn man daraus daß Ennius, im Osten Italiens geboren, lateinisch geschrieben habe, folgern wolle, daß einst dort die gleiche Sprache geherrscht, so müsse man auch daraus, daß jetzt in Bordeaux französisch gesprochen werde, schließen, Ausonius habe französisch geschrieben. — Gerlach protestierte gegen das Ansin-

nen, als habe er verdächtigen wollen, und suchte noch einmal seine Einwände gegen Mommsen zu begründen. Der Vorsitzende Eckstein schnitt mit großer Geschicklichkeit, indem er auf Preller das *amicum qui non defendit alio culpante* — anwandte und Gerlachs Erklärung, er habe nicht persönlich verdächtigen wollen, wiederholte, zugleich aber äußerte, die heutige Besprechung werde gewis viele zum Studium des bedeusamen Buchs von Mommsen anregen und daraus ein großer Gewinn entstehen, die Debatte ab, welche leicht eine heftige hätte werden können.

In der dritten allgemeinen Sitzung am 27. Septbr., welche Se. Hoheit der regierende Herzog von Sachsen-Altenburg nebst seinem Bruder dem Prinzen Moritz und seinem Oheim dem Herzog Joseph mit ihrer Gegenwart beehrten, trug zunächst Director Eckstein im Namen der dazu gewählten Commission die wegen des nächsten Versammlungsortes zu machenden Vorschläge vor. Ohne Debatte und Widerspruch ward Hamburg erwählt, Senator Dr. Hudtwalcker, der sich durch seine Schrift über die attischen Diaeteten als Philologen hinlänglich documentiert und als langjähriger Protoscholarch um das Schulwesen Hamburgs sich die anerkennenswerthesten Verdienste erworben, zum Praesidenten ernannt und diesem die Wahl der Vicepraesidenten, sowie der Vorsitzenden in den Abtheilungen überlassen. Hierauf hielt Prof. Dr. Vischer aus Basel einen längern Vortrag über den Parnass und seine Umgebungen, die auf seiner Reise Ende Mai 1853 an Ort und Stelle gemachten Beobachtungen wiedergebend. Der Vortrag enthielt nicht nur die interessantesten Schilderungen, sondern war auch reich an Bemerkungen, welche über die Beschaffenheit des Landes und die daraus folgende geschichtliche Entwicklung aufklärten, so z. B. über die Verschiedenheit der Gebirgsgestaltung in der Peloponnesos und in Mittelgriechenland, über den Mangel der geschlossenen Landschaften um den Parnass, daßs Doris nur ein durch nichts gesonderter Theil von Phokis sei, wie sich auf der Höhe des Parnass die Ueberzeugung aufdränge, daßs das Land bis zu dem Olympos und Akrokeraunien ein nationales und geschichtliches Ganzes bilde. Es fehlte nicht an Erklärungen über Ausdrücke der Alten, so z. B. über *δίζωπος*, an Aufschlüsseln über das Vorhandensein oder Verschwinden von Denkmälern und über das Alter vorhandener Bauwerke (so z. B. der Mauern von Tithorea, welche V. wegen des Vorkommens ähnlicher Schiefsscharten bei Messene gegen Urlichs in eine frühere Zeit setzte), sowie an Hinblicken auf die gegenwärtigen Zustände des Landes und die geistige und sittliche Bildung des jetzigen Volks. Auch für seine gegenwärtige politische Lage wurde das Mitgefühl in Anspruch genommen. Gewis wird niemand den Vortrag in den Verhandlungen ohne Freude und Belehrung lesen.

In der Aula des Josephinums las darauf Prof. Dr. Gravenhorst aus Hildesheim in Gegenwart Ihrer Hoheit der regierenden Herzogin und der Prinzessin Therese, aufser den oben genannten hohen Herrschaften und vielen andern Damen, einen großen Theil seiner Uebersetzung von Aeschylus Agamemnon vor. Der gegenwärtige Bericht ist nicht ein Ort um über die Uebersetzung, welche vielmehr eine gewisenschaft an das Original sich anschließende Nachdichtung genannt werden muß, ein Urtheil abzugeben, daher werde nur soviel erwähnt, daßs die Vorlesung bei den meisten Zuhörern eines erfreulichen Eindrucks nicht verfehlt hat.

Die vierte allgemeine Sitzung am 28. Septbr. begann mit einem Vortrag des Prof. Dr. Petersen aus Hamburg: über das Verhältnis der ältern attischen Vasenbilder zum troischen Sagenkreise und Homer. Nach einer die Classification der Vasen

darlegenden Einleitung erklärte der Redner, daß die von ihm in der Recension über Overbecks Gallerie heroischer Bildwerke (NJahrb. Bd. LXXIX S. 385—403) geäußerten Bedenken ihm nun zu Gegengründen geworden seien. Darauf bemerkte er, daß, obgleich eine völlige Chronologie der Vasen noch zu geben sei, dennoch, wie Brunn aus dem *ἔπος* für das Alter der Monumente einen Entscheidungsgrund aufgefunden, so auch bei jenen dasselbe gelte und daß er einerseits keinen Unterschied zwischen epischen Darstellungen auf den archaisierenden und archaisischen Vasen anerkenne, indem die archaisierenden treue Nachbilder älterer seien, andererseits die Nachahmung nicht über die Zerstörung Korinths hinaufreiche. Was nun das Verhältniß der ältern attischen Vasen zu den Epen anbetreffe, so sei, wenn dieselben nach Epen gefertigt wären, auffällig, daß die Bildner manche Gedichte und Dichter fast gar nicht benutzt zu haben schienen; aus Homer, aus den Kyprien und andern Gedichten fänden sich nur wenig Darstellungen und es sei schon deshalb unzulässig, die Telegonie aus dem Grunde als wenig verbreitet anzunehmen, weil sich aus ihr wenig Darstellungen vorfinden. Das Hauptargument für ihn bilde nun, daß sich auf den attischen Vasen nur attische Formen finden, nicht epische, woraus zu schliessen sei, daß sie nicht nach Epen gearbeitet seien. Daraus und aus den sonst vorkommenden Merkmalen folgte nun der Redner, daß die Vasenbildner aus der lebendigen Sage, nicht aus den Epen geschöpft hätten, und machte darauf aufmerksam, wie wichtig dies für die homerische Frage sei. — Director Dr. Kramer aus Halle dankte für die Beziehung des Achilleus auf Attika, äußerte aber lebhaftes Bedenken gegen das Herabrücken bis auf die Zerstörung Korinths bei den einen, wie gegen das Hinaufrücken über die Entstehung der Epen bei den andern. Der vorsitzende Vicepraesident Eckstein sprach den Wunsch aus, daß die Besprechung im nächsten Jahre in Hamburg wieder aufgenommen werden möchte.

Prof. Dr. Döderlein aus Erlangen richtete sodann in seiner bekannten humoristischen Manier eine Anfrage über Horatius A. P. Vs. 366—407 an die Versammlung. Nachdem er zuerst auseinandergesetzt, daß ihm das Gedicht in zwei Theile zu zerfallen scheine, von welchen der erste, didaktischen Inhalts, bis Vs. 366 gehe und die *ars poetica*, der zweite von da an, paraenetischen Inhalts, die eigentliche *epistola ad Pisones* sei, warf er die Frage auf, wie die Stelle von *silvestres homines — cantor Apollo* in den Zusammenhang passe. Er erklärte, daß sie kein Ueberblick über die Geschichte der griechischen Poësie sei, vielmehr ein Loblied auf die Lyrik enthalte, und las aus seinem letzten Programme die über *post hos* von ihm aufgestellte Ansicht vor. Das Räthsel schien ihm nur dadurch lösbar, daß man darin eine Motivierung für das unbescheidene Anerbieten der Censur sehe, da er doch nur ein kleiner Lyriker sei, welche Gattung von Dichtern in Rom nicht eben im besten Rufe gestanden habe; dazu passe die Verherrlichung der lyrischen Poësie. — Hofrath Hermann aus Göttingen sprach seine Freude über die vorgebrachte Ansicht aus und erklärte dem Redner secundieren zu wollen. Die Erklärung von *post hos* sei der schwächste Punkt der Argumentation; er schlage vor das Komma nach *Homerus* zu streichen; nichts hindere, Homer wie Tyrtaeus hier als Subject von *exacuit* den Dichtern kriegerischer Begeisterung beizuzählen. Nachdem Eckstein bemerkt, Döderlein sei an dem Komma gar nicht schuld, secundierte Prof. Schneidewin aus Göttingen Hermann, indem er darauf hinwies, wie schon die alten Scholiasten die elegische Poësie des Tyrtaeus als aus den Reden der homerischen Helden hervorgegangen bezeichnet hätten, wofür der gewöhnliche Ausdruck *παροξύνη* sei. Prof. Gerlach erklärte sich ge-

gen Döderleins Ansicht; mit *post hos* falle der ganze Beweis weg; wo liege der Beweis, daß die Lyrik gelobt werden solle, da doch Homer erwähnt werde? Da Döderlein seine Meinung weiter erläuterte, ohne jedoch das von Hermann gesagte anzunehmen, bat ihn dieser, doch nicht seine Secundanten zu Opponenten zu machen, sondern das von ihm aufgestellte einfach zu adoptieren. Weil dabei Döderlein *longorum operum finis* auf die Tragödie deutete, so wurde von Hermann und Schneidewin bemerkt, daß auch dies lyrische, bei ländlichen Festen gesungene Lieder, Dithyramben, bezeichne. Eckstein richtete zwei Fragen an den Antragsteller. Gegen die erste: warum denn Horaz, der ja doch von den Pisonen geachtet und geschätzt gewesen sei, es für nöthig erachte sein Anerbieten einer Censur zu entschuldigen, erwiderte Döderlein: *superflua non nocent*: auf die zweite: warum denn die Motivierung so spät, nach drei eingeschobenen Sätzen komme, bemerkte derselbe, es seien die drei Sätze nur einer; Horaz mache eine Pause und trage nun nach, wodurch er sich wegen seines Anerbietens entschuldige. Director Raspe aus Güstrow konnte sich nicht überzeugen, daß die Stelle eine Verherlichung der Lyrik enthalte, da in den Worten das specifische Epos bezeichnet sei. Dr. Hertz aus Berlin weist auf eine Theilung auch des paraenetischen Theils hin und findet den Zusammenhang des zweiten mit dem ersten darin, daß, nachdem der Dichter dem Piso gute Regeln gegeben, er ihm nun zeigen wolle, was dann, wenn er diese befolge, aus ihm werden werde. Nachdem noch Hermann und Gerlach bemerkt hatten, daß auf *fuit haec sapientia* und auf *sollers* das größte Gewicht zu legen sei, ward mit Ecksteins Erklärung, daß sein zweiter Einwurf ihm nicht widerlegt scheine, die Debatte geschlossen. Schade war es, daß Döderlein auf seine zweite im Programm angekündigte Anfrage über Salust. Catil. 51, 37—42 wegen der vorgerückten Zeit verzichten mußte.

Noch hielt Prof. Dr. Forchhammer aus Kiel einen Vortrag über die Lage von Theben mit besonderer Berücksichtigung der Tragiker, wobei er einen Plan zu Grunde legte; indes läßt dieser Vortrag kaum einen Auszug zu *).

Nachdem der vorsitzende Vicepraesident Eckstein die Schlussrede, in der er den Dank gegen das Herscherhaus, die Behörden und Bewohner Altenburgs und die Befriedigung durch die Resultate aussprach, gehalten, erwiderte Hofrath Hermann, den gleichen Dank auch auf das Praesidium ausdehnend und offen aussprechend, daß die gegenwärtige Versammlung einen freudigen Blick in die Zukunft des Vereins eröffne. Nachdem er Altenburg und Hamburg, Hamburg und Altenburg leben gelassen, trennte sich die Versammlung. War auch diesmal die Zahl der Vorträge eine sehr geringe zu nennen, so waren sie doch alle anregend und die Würde und der Ernst der Debatte fanden allgemeine Anerkennung. Von den nicht an die Reihe gekommenen angekündigten Vorträgen: des Prof. Dr. Stark aus Jena: über die ursprüngliche Bedeutung des Niobe-Mythus, des Prof. Dr. Lothholz aus Weimar: F. A. Wolf, W. v. Goethe und W. von Humboldt, und des Dr. Hertzberg aus Halle: über die Hebung des Königthums unter Agesilaos ist wenigstens theilweise die Aussicht vorhanden, daß sie in den Verhandlungen erscheinen werden. Allgemein war die Stimmung eine freundlich heitere und von niemand hat Ref. gehört, daß er ohne lebendige Befriedigung und dauernde Anregung, namentlich durch den geselligen Verkehr, geschieden sei.

*) Hr. Prof. F. hat den Inhalt seines Vortrags nebst der dazu gehörigen Karte unter dem Titel: *Topographia Thebarum heptapylaeum* in dem Einladungsprogramm der Kieler Universität zum 6. Octbr. veröffentlicht.

Verhandlungen der paedagogischen Section nach den amtlichen Niederschriften.

Die paedagogische Section constituirte sich nach Beendigung der ersten allgemeinen Sitzung in der Aula des Josephinums. Die Mitgliederliste wies die Zahl 50 aus, wobei manche Theilnehmer sich nicht eingezeichnet hatten. Auf allseitige Aufforderung erklärten sich die beiden Vorsitzenden der allgemeinen Sitzung, Schulrath Dir. Dr. Fofs und Dir. Dr. Eckstein, bereit auch in dieser Section alternierend den Vorsitz zu führen. Zu Secretären wurden auf Fofs' Vorschlag der unterzeichnete Berichterstatter und Dr. Gustav Schmidt, Lehrer an der Matthiaeschen Erziehungsanstalt in Altenburg, erwählt. Der Vorsitzende Fofs legte darauf folgende von Prof. Dr. Mützell aus Berlin gestellte Sätze vor:

Die Ueberladung der Gymnasien mit Unterrichtsgegenständen.

1) Philosophie, deutsche Litteraturgeschichte, Naturgeschichte, Naturlehre sind beizubehalten, aber in Ansehung des Lehrstoffes zu beschränken.

2) Hebraeisch und Französisch können facultativ sein.

3) Mathematik und Geschichte dürfen hinsichtlich des Lehrstoffes beschränkt werden.

4) In Folge der gründlicheren Bearbeitung der einzelnen Wissenschaften ist auch der Unterricht, sowohl der sprachliche als der in den meisten andern Objecten, dem Stoffe nach häufig zu reichlich ausgestattet worden.

5) Die ausführliche systematische Behandlung einzelner Lehrfächer, namentlich der Hermeneutik, Stilistik, Mathematik, Geographie, hat der Methode häufig eine zu große Breite gegeben.

6) Die Last des Stoffes und das gedehnte der Methode trifft besonders die unteren und mittleren Classen und hemmt auch für die oberen den Wissenstrieb.

7) Zu diesen Uebelständen tritt hinzu: a) daß einzelne Gegenstände zu lange durch die Classen hindurchgezogen werden; b) daß ein und derselbe Gegenstand in den Gymnasien unter zu viele Lehrer vertheilt wird; c) daß diejenigen Bestimmungen der Schulordnungen, welche auf einheitliches Zusammenwirken der Lehrer hinzielen, nicht immer zu lebendiger Ausführung kommen.

8) Endlich sind es die Translocationsexamina und das Abiturientenexamen, durch deren Einrichtung für die Schüler theils eine temporäre Ueberladung, theils eine fortwährende Zersplitterung eintritt.

Mützell erklärt, daß er diese Sätze nicht aufgestellt, damit sie vollständig berathen würden, sondern nur damit man einzelne Punkte herausnehme.

Auf die Aufforderung des Vorsitzenden schlägt Eckstein vor: 1) die Berechtigung des freien lateinischen Aufsatzes in dem Unterrichte und in der Maturitätsprüfung, 2) den Wirthshausbesuch der Gymnasiasten.

Geheimer Rath Dr. Wiese aus Berlin bezeichnet die Benützung lateinischer Vocabularien zum selbständigen Vocabellernen als einen geeigneten Gegenstand.

Der unterz. bemerkte, es dürfe wohl nicht gerathen sein, über Mathematik und andere Realien zu berathen, weil bei der Abwesenheit von Vertretern dieser Fächer leicht der Vorwurf gemacht werden könne, man habe jene nicht gehört; er schlage vor, die auf den lateinischen Unterricht bezüglichen Anträge, namentlich den von Eckstein, dann den von Wiese und die auf denselben Gegenstand bezüglichen Punkte aus Mützells Sätzen zur Berathung zu ziehen; stelle

sich heraus, welche Forderungen rücksichtlich der alten Sprachen unumgänglich festgehalten werden müssen, so folge daraus auch, wozu mehr Zeit zu verschaffen sei, und es werde auch auf diesem Wege der Ueberladung entgegengewirkt.

Eckstein erklärt, daß er seinen zweiten Antrag gern fallen lasse; er habe ohnehin nur gewünscht, daß man sich über den Gegenstand gegenseitig vertrauliche Mittheilung machen möchte, und dies könne im geselligen Zusammensein am besten geschehn.

Der Vorsitzende schlägt demnach folgende Tagesordnung vor: 1) Ecksteins Antrag, 2) Wieses Antrag, 3) die Mützellschen Thesen, und fand dieselbe allgemeine Beistimmung.

Auf Mützells Wunsch, daß doch bestimmt formulierte Sätze vorgelegt werden möchten, stellt Eckstein folgenden auf: 'die lateinischen freien Aufsätze haben ihre volle Berechtigung im Unterrichte und der Maturitätsprüfung', Geh. R. Wiese aber erklärt, daß er den Gegenstand nur zur Mittheilung von Erfahrungen und zum Austausch von Ansichten gestellt habe, eine bestimmt gefasste These nicht geben könne.

In der zweiten Sitzung am 26. Septbr., in welcher gleichfalls Schulrath Dr. Fofs den Vorsitz führte, erhielt nach der am vorhergehenden Tage festgestellten Tagesordnung zunächst Eckstein das Wort zur Motivierung seines Antrags. Derselbe erinnerte zuerst an den auf der Philologenversammlung zu Jena gefassten Beschluß: daß die Frage eine Frage der Zeit sei; damals habe Köchly seinen Feldzug gegen das Lateinschreiben und Lateinsprechen eröffnet gehabt; seitdem sei man älter und verständiger geworden und könne eine nochmalige Erörterung jener vornehmen mit gewisser Aussicht, sie der Lösung näher zu bringen. Sein Satz zerfalle in zwei zu trennende Theile: die Berechtigung in der Schule und in der Maturitätsprüfung. Die Gegner des lateinischen Aufsatzes pflegten einzuwenden, derselbe sei nicht nur nutzlos, sondern sogar schädlich, weil er den Stil verderbe; indes wie man Exercitien zur Befestigung in der Grammatik und praktischen Anwendung derselben habe, so müsse man auch dem Schüler Gelegenheit bieten das was er bei der Lectüre gewonnen habe praktisch anzuwenden und dabei sich frei zu bewegen, was bei dem Exercitium fehle. Das Bewusstsein: er könne mit dem, was er mit Aufmerksamkeit gelesen, auch selbst etwas machen, und das dabei gewonnene Gefühl der Selbständigkeit und Sicherheit des erworbenen erwecke Theilnahme bei der Lectüre, weil der Schüler nun auf das zu gewinnende achte. Deshalb müsse der freie lateinische Aufsatz auf der obersten Stufe des Gymnasialunterrichts beibehalten werden.

Prorector Heinichen aus Zwickau: die Pensa sollten den Schülern mit den Darstellungsmitteln der lateinischen Sprache bekannt machen — er erinnere in Bezug darauf an Nägelsbachs Vorrede zu seiner Stilistik —, aber die freien Arbeiten müsten hinzutreten, damit sich der Schüler in der Anwendung dessen, was er bei der Lectüre gewonnen habe, freier bewegen lerne; dadurch entstehe Freudigkeit des Schaffens. Aber freilich eine andere Frage sei, wie bei der jetzt herrschenden Polymathie Zeit zu gewinnen sei, um diese Uebungen wahrhaft nutzbar zu machen; es verhalte sich damit ebenso wie mit dem Privatstudium, wenn dieses in der Weise, wie Seyffert es dargestellt, betrieben werden solle. Damit stünden die von Mützell gestellten Sätze in Zusammenhang, wie der Ueberladung mit Unterrichtsgegenständen im Gymnasium vorzubeugen sei.

Prof. Ameis aus Mühlhausen: die Frage sei eine Cardinalfrage unserer Gymnasien. Man wende gegen die Aufsätze ein, sie seien

nutzlos, ja schädlich; das könne wohl der Fall sein, wenn die Sache betrieben werde wie sie eben betrieben werde: solcher Tadel treffe nicht die Sache, sondern nur die Methode. Die lateinischen Aufsätze müßten sich auf tüchtige Lectüre gründen. Systematische Grammatik und freier Aufsatz seien scharfe Opposita; eins von beiden müsse fallen. Der wesentliche Unterschied zwischen Exercitium und Aufsatz bestehe darin, daß das Exercitium etwas vages sei, daß man dabei keinen rechten Maßstab für Beurtheilung des ganzen habe. Ob sich der Schüler einen *color Latinus* angeeignet habe, zeige der Aufsatz viel besser als das Exercitium. Ohne Grammatik und ohne Lexikon solle der Schüler seinen Gedanken lateinische Form geben; er solle Raschheit des Uebertragens in die lateinische Form erlangen.

Eckstein gegen Ameis: das Exercitium gebe allerdings einen Maßstab ab, es sei schwerer als der Aufsatz, und der Schüler müsse auch im Uebertragen von gegebenem Deutsch geübt werden. Die Lehrer müßten doch wissen, was schwerer und was leichter sei. Sei etwa gemeint, daß man einen verschiedenen Maßstab habe, auf locale und individuelle Verhältnisse sei doch hier keine Rücksicht zu nehmen; es bleibe doch das allgemeine: man erkenne die Fertigkeit des Schülers aus der Art und Weise, wie er den deutschen Text übertrage. Er knüpft daran die Bitte sich doch ja frei und unverholen auszusprechen.

Ameis: er habe nicht sagen wollen, daß das Exercitium keinen Maßstab abgebe, sondern daß es ein vager, kein so sicherer Maßstab sei objectiv; subjectiv könne der Lehrer ihn wohl herausfinden.

Mützell: die Schwierigkeit liege nicht in der Theorie — denn darin seien wohl alle einig —, sondern in der Praxis. Es würden den Lehrern Vorwürfe gemacht, daß die Schüler durch die Arbeiten zu sehr überlastet würden. Man wende ferner ein, daß die Schüler bei der Arbeit eine falsche Methode anwendeten. Es gebe Anstalten, in welchen viele kleine Arbeiten, andere, in welchen eine oder doch nur wenige größere verlangt würden, die mehr Privatstudium forderten. Durch die größere Zahl, sage man, werde die Zeit und Kraft des Schülers zu sehr in Anspruch genommen; er werde erschöpft und erschlafe. Auch sei die Frage aufzuwerfen, ob nicht die Art der Benützung des deutsch-lateinischen Lexikons Schaden bringe. Ueber diese Punkte wünsche er Erfahrungen zu hören.

Dir. Raspe aus Güstrow: bei den lat. Aufsätzen werde ein gewisses Maß von Gewandtheit im Lateinisch-denken vorausgesetzt. Sei es nun bei unserer jetzigen Einrichtung der Gymnasien, wenn man nicht ganze Unterrichtsgegenstände entfernen wolle, möglich, daß sich der Schüler dies erwerben könne? Gebe er einen wirklichen Aufsatz oder eine Uebertragung aus einem schlechten Deutsch, das er sich für das Latein zurecht gemacht? Seine Erfahrung spreche dagegen, er glaube nicht, daß die Schüler sich so in den Geist der lat. Sprache versenken könnten. Da nun lat. Stilübungen vorgenommen werden müßten, so werde die Frage sein: welches die beste Weise derselben sei, Uebertragungen aus dem Deutschen, wie etwa aus Lessings Laokoon, oder freie Aufsätze; er sei für das erstere.

Eckstein: die Schüler hätten viel zu wenig zu thun. Mit 2—3stündiger Arbeit des Tages würden die Primaner fertig, gute Köpfe brauchten nicht einmal so viel. Man solle nur beachten, wie viel Zeit sie zu unnützer Lectüre und andern Dingen, wie Wirthshausbesuch, übrig hätten. Wenn man auch 3—4 Wochen zu einem Aufsatz Zeit gebe, so würden ihn dennoch viele erst in den letzten Tagen machen und dann wohl in die Nacht hineinarbeiten und erschöpft werden, weil sie Zeit und Arbeit nicht gehörig vertheilten. Eine Erschöpfung

der Schüler müsse er sowohl im allgemeinen als auch in diesem Punkte leugnen. Anlangend die Methode, mit welcher die Schüler arbeiteten, so wolle sich unsere Jugend immer mehr vom Selbstarbeiten dispensieren; die Schüler lasen sich Arbeiten fertigen, je nach der Güte und Wichtigkeit zu 10 Sgr. — 1 Thlr., und nicht bloß in Universitätsstädten, sondern auch anderwärts finden sich bereitwillige Helfer. Aus den Annalen, d. h. gesammelten Arbeiten älterer Schüler, werde zusammengelesen und gestoppelt, was nur irgend gehe. Das seien Misbräuche, denen entgegengetreten werden müsse. Das deutsch-lateinische Lexikon dürfe gar nicht gebraucht werden. Die Primaner machten den Aufsatz wohl nicht erst deutsch und Raspe gehe in dieser Hinsicht zu weit. Wie die deutschen Arbeiten auch erst nach und nach gediehen, so müsten auch die lateinischen anfangs stümperhaft sein, aber sie führten zum Lateinisch-denken. In den Geist der Sprache sich zu versenken sei den Lehrern noch schwer, von Schülern gar nicht zu verlangen.

Mützell bittet von Ecksteins Erfahrung, daß die Schüler nicht zu sehr in Anspruch genommen seien, Acht zu nehmen; der Vorwurf werde dadurch von einem Orte her widerlegt; ihm selbst sei er oft gemacht worden. Die Schüler könnten wohl mit 2—3ständiger Arbeit fertig werden, aber nicht so, wie die Lehrer wünschen müsten. Er wünsche darüber Erfahrungen von andern Seiten zu hören. Unberührt lasse er die unerlaubten Hilfsmittel; dergleichen würden immer vorhanden sein und benützt werden, aber wichtig sei die Art wie die Schüler arbeiten, namentlich die Zusammenstopplung von Phrasen aus dem Lexikon. Wie sei diesem Misbrauch zu begegnen? Gegen Raspe bemerkt er: beides, *Exercitia* und freie Aufsätze, seien Stilübungen, jene gebundene, diese freie.

Prof. Gravenhorst aus Hildesheim: man müsse den Begriff 'Aufsatz' feststellen. Verstehe man dasselbe darunter, was im Deutschen, so müsse man Raspe beistimmen; ein solches Product, wie im Deutschen, könne man von dem Schüler im Lateinischen nicht verlangen. Im Gegensatz gegen die ängstliche Schreibweise beim *Exercitium* seien die latein. Aufsätze freie Stilübungen zu nennen, aber es dürften nicht eigentliche Aufsätze im strengen Sinne verlangt werden, in welchen Ideenkreise, die der Gegenwart angehören, darzustellen seien.

Fofs erinnert an den in Jena gefassten, wenigstens für einen Majoritätsbeschluss geltenden Beschluss auf Ecksteins Antrag, daß der lateinische Aufsatz nur *Reproduction* sein solle; es sei interessant zu hören, welche Erfahrung man seitdem gemacht habe, und die Frage aufzuwerfen, ob eine bestimmte Art von freien Aufsätzen berechtigt sei.

Dir. Palm aus Plauen: eine Bemerkung habe ihm Gravenhorst vorgegenommen. Nach seiner Erfahrung sei es mit dem Deutschdenken der Schüler anfangs auch nur so bestellt. Der Ideenkreis und der Wortvorrath, welchen sie aus der Familie mitbrächten und dort erlangen könnten, seien sehr beschränkt; aber nach einiger Zeit zeigen sie weit mehr davon; da sie es nicht im Hause gewinnen könnten, so müsten sie es aus der Schule und der *Lecture* sich angeeignet haben. Das gleiche finde auch in Bezug auf die lateinischen Aufsätze statt. Er sei für *Reproductionen*, aber auch dieser Begriff sei noch zu weit-schichtig. Das praktische sei, sich nach den Kräften der Schüler zu richten.

Prof. Lieberkühn aus Weimar: die lateinischen Aufsätze seien ihm gerade als das bildendste erschienen, was sie in *Prima* unter Gernhards und Webers Leitung gehabt hätten: die Freiheit des Denkens habe sich dadurch mehr und mehr entwickelt. Die Schüler des Wei-

marschen Gymnasiums hätten sich auch, wie die des Altenburger, im philologischen Seminar zu Jena immer ausgezeichnet. Exercitien mit allen Finessen zu fertigen, sei sehr schwer und beenge den Kreis; man werde immer auf die Aufsätze zurückkommen müssen. Unsere Zeit wolle alles philosophisch bestimmen; aber Eckstein habe schon mit Recht bemerkt: wenn man schwimmen lernen wolle, müsse man ins Wasser gehn.

Raspe: er habe sich einen Arbeitsétat vorlegen lassen und daraus erschen, daß die Schüler viel zu thun hätten und ein Versenken in die Gegenstände des Unterrichts nicht so möglich wie wünschenswerth sei. Wenn wirklich ein Schüler im Deutschdenken so wenig leiste, wie vorher angeführt worden sei, so könne dies nur ein Argument gegen den lat. Aufsatz sein. Der lat. Aufsatz solle nicht durch das Medium des Deutschdenkens hindurchgehn; wie aber sei das möglich? Der Nutzen könne nicht bestritten werden, wohl aber die Möglichkeit. Er komme auf die Frage zurück: ist der lat. Aufsatz bei unserer jetzigen Gymnasialeinrichtung möglich? Ist Uebersetzen oder freies Componiren besser, oder beides zu verbinden? Die Uebersetzung halte er für fruchtbarer, doch habe er auch freie Aufsätze fertigen lassen zur Erholung für die Schüler.

Schulrath Cramer aus Cöthen: Zweck des lateinischen Aufsatzes sei hauptsächlich Ausbildung der Form, nicht Erweiterung des Ideenkreises, das letztere Aufgabe des Deutschen. Habe der Schüler noch mit dem Gedanken zu ringen, so werde die Form nicht entsprechend sein. Er habe gefunden, daß mancher Schüler die Sache erst deutsch mache, und dies geradezu verboten. Andere dächten sich einen deutschen Satz aus, suchten die fehlenden Vocabeln und Wendungen auf und schrieben dann nieder; dadurch würden oft Wendungen, die im Lexikon ganz richtig stünden, ganz verkehrt angebracht und es komme kein Latein heraus. Er pflege aus der Geschichte oder sonst aus dem Unterrichte ein Thema zu nehmen, das rücksichtlich der Gedanken nicht besonders zu schaffen mache. Mit bessern Schülern sei er auch weiter gegangen und habe gute Erfahrungen gemacht. Römische und griechische Geschichte, Alterthümer, Tragiker müsten die Gegenstände zur Bearbeitung hergeben. Der Lehrer habe da einen vollständigen Maßstab zur Beurtheilung des Schülers, hauptsächlich aber sei die Form zu beachten.

Prof. Kraner aus Meissen: wäre es nicht möglich den Betrug der Schüler und den Misbrauch des Lexikons zu beseitigen und dem Vorwürfe, die Zeit reiche nicht aus, zu begegnen, zugleich aber auch den Schüler zu fördern, wenn auf den freien Gymnasien alle Monate Aufsätze unter Aufsicht der Lehrer in der Schule gemacht würden? Freilich dürften diese nicht lang sein, sondern so wie die Abiturientenarbeiten.

Prof. Lothholz aus Weimar bestätigt, was sein College Lieberkühn gesagt, auch von den spätern Schülern des Weimarschen Gymnasiums. Aber freilich wären die Vorbedingungen damals andere gewesen wie jetzt: die Schüler seien mit Mathematik, Geschichte, Naturwissenschaften noch nicht so viel beschäftigt gewesen, hätten mehr Zeit für das Privatstudium gehabt und seien in den untern Classen für die lat. Aufsätze besser eingeschult worden. Man müsse, wie in andern Dingen, so auch in dieser Rücksicht wieder reactionär werden und für die Aufsätze mehr Zeit gewinnen. In den Stunden müsse man durch Lateinsprechen die Schüler in das Idiom einführen. Mathematik, Geschichte, Naturgeschichte seien zu beschränken und der Unterricht auf das Lateinische und Griechische zu concentriren. Wie es jetzt sei, könne man keinen guten lat. Aufsatz verlangen.

Oberlehrer Rüdiger aus Zwickau: der Satz hätte nicht getreunt

werden sollen. Werde der Aufsatz in der Schule beibehalten, so müsse er auch in der Maturitätsprüfung bleiben, und umgekehrt. Die Berechtigung sei eine vollkommene, die Lectüre gewinne dadurch. Exercitien seien nur Mittel um zu dem Aufsätze zu gelangen. Er wünsche die Frage auch auf das Lateinsprechen ausgedehnt. Er sehe auch dies als berechtigt an, weil es zur Fertigkeit im Verstehen des Lateinischen führe.

Ameis: die Ueberbürdung, von der man so viel spreche, sei nur ein Popanz. Die Jugend sei blasiert, wie das ganze Geschlecht. Sie könne aber etwas leisten, wenn man sie nur recht fasse. Das deutsch-lateinische Lexikon und die Annalen würden wegfallen, wenn der Lehrer den Schüler dahin bringe, daß er könne; dadurch werde erreicht, daß er auch gern arbeite. Darnach richte sich auch die Anforderung; der Schüler müsse eben arbeiten, so weit er es könne. Neue Gedanken könne die Jugend nicht schaffen; daher müsse der Aufsatz Reproduction sein. Mit Krauers Vorschlag sei er vollkommen einverstanden und wolle ein Beispiel dazu geben: ein Lehrer habe das 1e Buch des Thukydides vollendet; vorausgesetzt werde, daß er zwei Stunden hintereinander habe; nun könne er die Aufgabe stellen über die Ursachen des peloponnesischen Kriegs nach Thukydides zu schreiben und die Arbeit sogleich machen lassen. Form und Inhalt ließen sich nicht trennen; die Gedankenbildung gehe mit der Formgebung Hand in Hand.

Oberlehrer Helbig aus Dresden: nach seiner Erfahrung seien die Schüler nicht überbürdet. Die deshalb gehörten Klagen kämen von dem Mangel collegialischer Besprechungen unter den Lehrern, hauptsächlich aber von der schlechten häuslichen Zucht. Was die Beschränkungen betreffe, welche Lethholz verlange, so begnüge sich gewis jeder Geschichtslehrer mit einer Stunde häuslicher Arbeit in der Woche.

Dir. Schmid aus Halberstadt: das vielerlei könne zwar nicht entfernt werden, aber viel zur Erleichterung der Schüler geschehen. Der Satz *variatio delectat* sei ganz schädlich. Die Lectionen seien zu zerstreut; an manchen Gymnasien würden sechs verschiedene Gegenstände an einem Tage getrieben. In der ersten Hälfte der Woche solle man nur Latein, in der zweiten nur Griechisch treiben, in jedem Vierteljahre nur einen Schriftsteller lesen. So könne sich der Schüler mehr in den Stoff versenken. Die Einrichtung bestehe an seiner Anstalt.

Eckstein fordert die Kollegen aus Bayern, namentlich Prof. Heerwagen aus Baireuth auf, ihre Erfahrungen mitzutheilen. Er habe früher in der 3n Cl. des dortigen Gymnasiums Aufsätze gefunden, die ihm komisch vorgekommen, womit er dem verdienten, nun geschiedenen Lehrer nicht zu nahe treten wolle. Er frage, ob Heerwagen, jenes Nachfolger, es noch ebenso mache. Die bayerischen Lehrer seien freilich insofern glücklicher, als die Zahl der Gegenstände und Unterrichtsstunden (18) beschränkter sei.

Heerwagen: die Verhältnisse der bayerischen Gymnasien seien andere als die der norddeutschen. Durch das Reglement werde ein lat. Aufsatz bei der Maturitätsprüfung nicht gefordert und auch in der Schule würden Stilübungen nur an Uebersetzungsbüchern vorgenommen. Seine und seiner Kollegen Ansicht sei es aber allerdings, daß ein Gymnasium, welches seine Schüler dahin bringe lesbare lat. Aufsätze zu liefern, sehr glücklich zu schätzen sei, und wenn sie in den Schulnachrichten der lat. Hauptschule zu Halle die Themata der gefertigten Aufsätze gelesen, so habe dies sie oft erröthen gemacht. Was die specielle Frage Ecksteins anlange, so seien die persönlichen Verhältnisse geändert. Der frühere Lehrer habe Aufsätze über philosophische Gegenstände verlangt und sie hätten manches gute getragen; aber die menschliche Natur lasse sich nicht vernichten und er wisse recht wohl,

wie sie sich in diesem Falle gezeigt. Er möchte wissen, ob die Collegen die Erfahrungen gemacht hätten, daß die Hälfte der Arbeiten regelmäsig befriedige oder nur 3—4. In Bayern habe man traurige Erfahrungen gemacht, aber die bayerische Jugend habe freilich mit dem Ausdruck, selbst im Deutschen, außerordentlich zu ringen.

Eckstein: nach seiner Erfahrung sei die Mehrzahl der Schüler im Stande etwas befriedigendes zu leisten, über 3—5 habe man stets seine rechte Freude. Er lasse freilich in stufenweisem Fortschritte in fünf Classen hintereinander Aufsätze machen, welche allemal auf die Lectüre basiert, also Reproductionen seien.

Ameis erkennt nochmals die Aufsätze als vollkommen berechtigt an, bittet aber, weil auf die Gründe und die Methode viel ankomme, Eckstein möge einen bestimmt formulierten Antrag stellen: 'die lateinischen freien Aufsätze sind berechtigt: 1) weil — 2) wenn sie —.' Dabei solle namentlich Döderlein, obgleich er *tacitus* zu sein liebe, mit helfen.

Eckstein fordert, da er seine Gründe angegeben, Ameis auf es selbst zu thun, und nachdem Mützell den Antrag unter Hinweisung auf seine schon gestern gethane Aeußerung unterstützt, erklärt Ameis, daß die Methode erst noch zu besprechen sei.

Dritte Sitzung am 27. Septbr. Vorsitzender: Eckstein.

Eckstein fordert den unterm. Berichterstatter auf, da er über die Frage motivierte Sätze gestellt habe, diese vorzulesen.

Dietsch: 'Die lateinischen Aufsätze haben ihre volle Berechtigung:

1) weil sie zur Erlangung derjenigen Fertigkeit, ohne welche die Beschäftigung mit dem römischen Alterthum nicht als zu einem genügenden Resultate gelangt angesehen werden kann, erforderlich sind, und die Lust zum Studium wecken;

2) weil sie eine so vielseitige Uebung der Geisteskraft bieten, daß sie durch kein anderes Mittel ersetzt werden können;

3) weil sie die beste Gelegenheit bieten zu demjenigen selbständigen Arbeiten, zu welchem der Schüler fähig und anzuhalten ist.

Sie müssen aber

1) durch die sprachlichen Uebungen vom Anfang des Unterrichts an vorbereitet werden;

2) der Stoff darf nur Kreisen angehören, mit welchen der Schüler durch öffentliche oder Privatlectüre eine gewisse Vertrautheit gewonnen hat;

3) die erforderlichen Darstellungsmittel müssen dem Schüler durch die Lectüre in ausreichender Weise zum Eigenthum geworden sein.'

Eckstein erklärt die allgemeine Debatte für geschlossen und bittet auf die einzelnen Punkte einzugehn. Für die Worte im 1n Motiv 'mit dem römischen Alterthum' schlägt er 'mit der lateinischen Litteratur' vor, was von Dietsch adoptiert wird.

Auf die Anfrage Mützells, was unter 'Fertigkeit' zu verstehen sei, erläutert der letztere: die lateinischen Aufsätze setzten eine Fertigkeit voraus, führten aber auch zu größerer Fertigkeit die lateinischen Schriftsteller zu verstehen. Je mehr der Schüler geübt werde lateinisch zu denken, desto rascher und sicherer werde er jeden lateinischen Text verstehen lernen; die Sprache werde ihm dadurch mehr zum unmittelbaren geistigen Besitz. Dies sei aber das Ziel des Unterrichts im Gymnasium, durch dessen Erreichung man auch das erlangen werde, über dessen Mangel man jetzt so klage: Liebe und Beschäftigung mit den römischen Classikern auch über die Schule hinaus.

Die Motive werden hierauf ohne Widerspruch angenommen.

In Betreff des zweiten Theils erläutert Dietsch: wenn der Unterricht in der lat. Sprache ein solcher sei, daß er Sicherheit in der

raschen Anwendung der Formen und Regeln der Syntax verleihe, so werde die Klage verschwinden, daß der Aufsatz in den oberen Classen zu schwer sei und nicht gehörig vom Schüler gearbeitet werden könne. Zu dem vom Vorsitzenden bemerkten: unter sprachlichen Uebungen seien Memorirübungen u. dgl., welche ein reiches phraseologisches Material gewähren, zu verstehen, fügt er namentlich Uebungen im Lateinsprechen hinzu. Auf den Vorschlag desselben 2) und 3) umzustellen geht er bereitwillig ein und mit dieser Abänderung werden auch diese Sätze ohne Widerspruch angenommen.

Nachdem der Vorsitzende die Besprechung auf den zweiten Theil, die Berechtigung in der Maturitätsprüfung, gelenkt, erinnert Rüdiger an das, was er schon gestern gesagt, wenn man den Aufsatz in der Schule beibehalte, so müsse man ihn auch in der Maturitätsprüfung stehen lassen, worauf Eckstein erwiedert: die Sache habe doch eine andere Seite. Man gründe Bedenken gegen die Beibehaltung in der Maturitätsprüfung auf die Betrügereien, die dabei nicht immer verhütet werden könnten, und meine, man könne ja ohne Prüfungsarbeit die im Laufe des Halbjahrs gefertigten Aufsätze vorlegen. Wenn aber diese als Maßstab für die Beurtheilung gelten sollten, werde man erst recht betrogen werden.

Kramer aus Halle: der Sinn der Schüler sei zu berücksichtigen. Betrug könne bei allen Clausurarbeiten stattfinden. Die Frage müsse allgemein gefaßt werden: wie könne auf die Gesinnung der Schüler eingewirkt werden, wie könne man es dahin bringen, daß der Schüler nicht mehr betrügen wolle?

Mützell: nachdem der erste Theil mit den ihn motivierenden Sätzen angenommen sei, sollte doch selbstverständlich der zweite auch angenommen werden. Denn falle beim Examen der Aufsatz weg, so würden auch die Aufsätze in der Schule darunter leiden. Die Aufhebung des griechischen Exercitiiums bei der Maturitätsprüfung habe dem Fleiße und den Leistungen im Griechischen sehr geschadet.

Geh. R. Wiese aus Berlin: es seien manche Gebiete berührt worden, welche einer eingehenden Erörterung bedürften, namentlich die Ueberbürdung der Schüler. Man solle aus persönlicher Erfahrung nicht generalisiren, das geschehe aber, wenn einer die Ueberbürdung überhaupt leugnen wolle. Nehme man drei Schüler oder drei Lehrer vor, so werde man über das Quantum und das Wie der Arbeit eine verschiedene Aussage erhalten. Die Individualitäten böten in Bezug auf das Arbeitenlernen eine so große Verschiedenheit, daß kein allgemeines Urtheil gefällt werden und die Sache fördern könne. Wenn 6—7 Lehrer in einer Classe unterrichteten und jeder sein Fach recht fördern wolle, so gehe es oft mit Unbarmherzigkeit her. Er könne aus ziemlich großer Erfahrung sagen, daß die Schüler vielfach überbürdet würden. Den Gegenstand der Debatte anlangend sei, so der Werth des lat. Aufsatzes für die Gymnasialstudien unschätzbar. Man habe vom Lateinsprechen und -schreiben und Versificiren viel zu viel fallen lassen und müsse mehr und mehr dazu zurückkehren, wobei freilich zu beklagen sei, daß die Schulen von den Universitäten nicht genug unterstützt würden. Aber eine davon ganz verschiedene Frage sei die über Beibehaltung des Aufsatzes in der Maturitätsprüfung. Die Reglements der meisten deutschen Staaten setzten für denselben 5 Vormittagsstunden fest. Von diesen brauchten die Schüler zwei zum Abschreiben; denn der Aufsatz solle gut geschrieben eingereicht werden. Also hätten die Schüler in 3 Stunden einen Stoff, der ihnen erst im günstigsten Falle bekannt sei, in eine entsprechende lateinische Form zu bringen. Der beste Stoff sei geschichtlicher, aber der Lehrer der Geschichte und der lat. Sprache sei gewöhnlich nicht derselbe und

daraus entstünden für die Schüler viele Schwierigkeiten. Die Aufgabe scheine im Verhältnis zu der Kürze der Zeit und der Kraft zu viel zu verlangen. Es gebe allerdings Anstalten mit besonderer Verfassung, z. B. geschlossene, in denen eine alte Tradition herrsche, oder mit einem besonders gestalteten Lehrercollegium, in denen die Aufgabe zu leisten noch möglich sei, aber was hier und da möglich sei, könne man nicht zum allgemeinen Gesetze machen und dürfe auch gar nicht leugnen, wie der Geist der Zeit auf die Schule in einer Weise Einfluss übe, daß die Folgen davon nicht ignoriert werden könnten. Die Resultate lägen nun vor Augen. Aus seiner Erfahrung — und er habe eine ziemlich ausgedehnte — müfse er sagen, daß die Aufsätze der Mehrzahl nach sehr unbedeutend, meist Centonen von Phrasen und historischen Notizen seien. Von den maflosen Betrügereien, die dabei vorkommen, habe man gar keinen Begriff. Der conatus zu betrügen sei bei keiner Arbeit so grofs wie bei dem lat. Aufsatz. Die Schüler brächten zu demselben ganze Taschen voll mit. Sie schrieben einzelne Sätze, die nur irgend passten, *ad vocem* ab. Man lasse sich die Prüfungsaufsätze von anderen fertigen und bezahle nicht selten 1 Louisd'or dafür. Und dies thäten oft Schüler, die es ganz und gar nicht nöthig hätten. Manche würden ihre Sache besser haben machen können, wenn sie das böse Gewissen, unerlaubtes bei sich zu haben, ruhig hätte arbeiten lassen. Die Jugend wolle nicht von Haus aus betrügen; das Factum sei daher nur aus dem Misverhältnis der Kraft und der Zeit zu den Forderungen zu erklären. Wozu man in der Schule 3—4 Wochen Zeit, Hilfsmittel, Invention durch Lectüre u. s. w. gewähre, das sollten die Schüler jetzt, in Zeit und Raum eingeschränkt, ohne Hilfsmittel leisten. In Bayern, Hannover und Meklenburg sei der Aufsatz bei der Maturitätsprüfung abgeschafft worden und die dortigen Erfahrungen sprächen gegen Mützells Befürchtung, daß die Weglassung nachtheilig auf die Schule zurückwirken werde. Er selbst habe Jünglinge, welche ohne Aufsatz bei der Maturitätsprüfung zur Universität abgegangen seien, ungefähr drei Wochen darnach lat. Aufsätze anfertigen lassen und jene hätten die volle Fertigkeit bewiesen. Kohlrausch und Ahrens in Hannover hätten ihm die Erfahrung mitgetheilt, daß die Entfernung des Prüfungsaufsatzes nicht schädlich eingewirkt habe. Das Unterbleiben des griechischen Exercitiiums habe allerdings geschadet, aber mit dem lat. Aufsatz sei es anders, da ja noch das Specimen als Prüfungsarbeit bestehen bleibe. Seine Ansicht sei, daß der Aufsatz in der Schule beibehalten und noch viel eifriger betrieben werden solle, doch in Bezug auf die Prüfung wünsche er denselben mehr diesseits gelegt. Das Examen diene für die Lehrer höchstens zu nochmaliger Orientierung, meist hätten sie über die Reife des Schülers schon vorher ein ganz sicheres Urtheil. Für die Schüler sei es nöthig zu einem sollennen Abschlufs ihrer Schullaufbahn. Die Hauptsache aber sei seine Nothwendigkeit für die Behörde, welche namentlich in grofsen Staaten nur eine gleiche Forderung an alle Anstalten stellen könne. Man solle nun den Aufsatz während des letzten Vierteljahrs fertigen lassen, da könne der Lehrer sich hinlänglich überzeugen, ob der Schüler die nöthige Fertigkeit im lateinischen Gedankenausdrucke habe. Für diesen werde dadurch auch der sollenne Abschlufs in diesem Fache behalten und er erinnere in dieser Hinsicht an die in Schulpforte üblich gewesenenen sogenannten Valedictionen, welche ganz erfreuliche Resultate gebracht hätten. Uebrigens müsten ja auch die während des biennium in Prima gefertigten Aufsätze bei der Prüfung vorgelegt werden. So fürchte er nicht, daß der Fertigkeit im Lateinschreiben Abbruch geschehen werde.

Eckstein schlägt vor, die Berechtigung der Maturitätsprüfung

überhaupt und die Ueberbürdung der Schüler ganz aus der Debatte zu lassen, da diese Fragen hier keinen Gewinn brächten.

Mützell: man müsse höchst dankbar sein für die Mittheilungen des Hrn. G. R. Wiese. Die auseinandergesetzten Gründe indes deckten nur Misbräuche auf, die zum Theil in den Institutionen und Instructionen ihren Grund hätten, sprächen aber nicht gegen den Aufsatz selbst. Der Lehrer sei oft in mislicher Lage, weil er an Instructionen gebunden sei, während das Publicum von ihm freie Bewegung verlange. Was das Misverhältnis der Zeit anlange, so seien 5 Stunden allerdings wenig und man könne dabei nicht lange Aufsätze fordern, wie wäre es aber, wenn die Zeit um eine Stunde verlängert würde? Die Kenntnis des Stoffes anlangend, sei es allerdings schlimm, wenn der philologische Lehrer von dem Standpunkte der historischen Kenntnisse des Schülers nicht unterrichtet sei oder die übrigen Fachlehrer gar nicht berücksichtige, das sei dann aber Schuld des Directors. Rücksichtlich der Kraft könnten die Arbeiten bei der Prüfung natürlich nicht so ausfallen, wie die in der Schulzeit gefertigten, aber 1) verlange man beim Examen auch nicht so viel und 2) könne man ja in der Classe selbst öfters unter Aufsicht Aufsätze machen lassen, damit die promptere Weise des Arbeitens ausgebildet und so der Prüfungsaufsatz vorbereitet werde. Die Ansicht, daß dieser Theil des Examins in den Cursus hineingelegt werden solle, sei für ihn sehr erfreulich zu hören gewesen, da er früher schon einen ähnlichen Vorschlag gethan habe und es jedenfalls wünschenswerth sei, daß eine gröfsere Leistung der Schüler bei der Prüfung vorliege.

Palm: seit vor 7—8 Jahren in Sachsen die Zeit auf 6 Stunden beschränkt worden sei (im Winter nur 5), habe man allerdings schwache Arbeiten erhalten, schwach besonders im Inhalt; das habe aber sehr an der Wahl der Themata gelegen. Man müsse sich dabei an die Lectüre der letzten Zeit anschließen, die Arbeiten würden dann zwar auch noch nicht ausreichend gut ausfallen, aber doch von der gewonnenen Fertigkeit zeugen. Man würde dem Schüler etwas entziehen, wenn man ihn nicht auch im lat. Aufsätze abschließen liefse, und man werde deshalb immer auf die Forderung kleinerer Aufsätze zurückkommen. Gebe man Exercitia ohne Lexikon, so verlange man, was nicht jeder leisten könne. Sie bewiesen sonst aber nur Sicherheit in der Grammatik, während die freien Aufsätze doch etwas mehr documentierten, wie weit der Schüler darin gediehen sei sich lateinisch auszudrücken. Die Zeit für die letzteren sei freilich zu kurz gemessen und die schwachen bewiesen meist nur, wie sie schrieben, nicht wie sie lateinisch schrieben. Den Gebrauch des Lexikons müsse man beim Aufsätze doch wohl gestatten, da ja das Gedächtnis dem Schüler leicht untreu werde. Darüber, ob nicht außerdem noch ein Pensum zu fertigen sei, habe er oft nachgedacht und auch mit den Männern, in deren Händen die Leitung der sächsischen Gymnasien liege, verkehrt, aber es seien ihm noch Bedenken geblieben und er über ein *non liquet* nicht hinausgekommen.

Lieberkühn: früher seien in Weimar die Arbeiten von den Schülern einige Wochen vor dem Abiturientenexamen zu Hause gefertigt worden und die Sache sei da recht gut gegangen. Dann hätte man sich nach dem schönen Institute der Clausur geseht. Diese habe ihn stets geärgert, obgleich sie nicht gerade über Betrügereien zu klagen hätten; dergleichen seien jedoch auch früher nicht vorgekommen.

Conrector Kühner aus Hannover: die Aufhebung des Prüfungsaufsatzes habe in Hannover durchaus nachtheilig auf die Schulen zurückgewirkt. Dies habe er erfahren, und dies habe ihm Hr. Hofrath Hermann aus Göttingen, dem die Arbeiten aller Gymnasien vorgelegen

haben, mitgetheilt *). Auf Wieses Frage, ob die Klage eine allgemeine sei, oder nur rücksichtlich des lat. Aufsatzes gelte, erwiedert Kühner: er könne für sich nur so viel sagen, daß er früher die lat. Aufsätze mit wahrer Lust geleitet habe; seit der Aufhebung des Prüfungsaufsatzes seien an die Stelle erfreulicher Leistungen nur die mittelmäßigsten und trivialsten getreten und jene Lectionen ihm zu einer wahren Last geworden.

Prof. Döderlein aus Erlangen beginnt in Bezug auf die gestern an ihn gerichtete Aufforderung mit den bekannten Versen: was ihr auch thut, laßt mich aus eurem Rath u. s. w. Palm habe einen Gedanken ihm ganz aus der Seele gesprochen. Man solle sich nicht in Extremen bewegen. Zwischen der Stellung von Thematzen, welche Büchertiteln gleich lauteten, wie z. B. 'welchen Werth hatten die griechischen Colonien?' und dem gänzlichen Wegfall des Aufsatzes liege viel und er wolle darüber einen ausführlichen Aphorismus machen. Der Aufsatz solle einen Beweis liefern von der Fertigkeit im Lateinschreiben. Werde nun ein Thema gegeben, über das der Schüler ein Recht habe zu schwatzen, bei welchem er Worte machen könne ohne Gedanken, so werde der Zweck erreicht. Heiße man den Schüler über Alexander den Großen zu schreiben, oder über Sejanus. Von diesen Männern müsten die Schüler doch etwas wissen und niederschreiben können. Wenn sie nun auch von Sejanus nicht viele specielle Thatsachen wüsten, so könnten sie Digressionen machen über höfisches Wesen, über Schmeichelei und dgl. Der Aufsatz dürfe nicht so lang gefordert werden. Zwei Seiten, sechs bis acht Perioden reichten für den Zweck hin. Auf diese Weise glanze er eine Vermittlung zu geben.

Schmid: richtig sei bemerkt worden, daß die Zeit von 5 Stunden zu kurz sei, da man sonst in der Schule 3—4 Wochen gebe. Allein um das Misverhältnis zu der vorausgegangenen Praxis aufzuheben, gebe es eine Vermittlung. An seiner Anstalt und an vielen anderen seien monatliche Studiertage eingeführt, in den untern Classen um die Schüler zu lehren, wie sie arbeiten sollen, in den oberen um Aufsätze in der Schule (gewöhnlich 4 Vormittagsstunden) machen zu lassen. Die in der Schule gefertigten Aufsätze würden in Hefte eingeschrieben und bei dem Examen mit vorgelegt. Die Schüler würden so daran gewöhnt, in kurzer Zeit einen Aufsatz zu machen.

Kramer: er stimme Palm bei, daß der Aufsatz einen Maßstab über etwas gebe, den man am Pensum nicht habe. Wo ein tüchtiger Unterricht gegeben werde, habe das Examen keinen Einfluß auf die Betreibung durch die Schüler und es würde schlimm stehen, wenn Lateinisch und Griechisch nur durch Zwang noch aufrecht erhalten werden könnten. Er fürchte jedoch die menschliche Natur auch, eine Vernachlässigung der Uebung von Seiten der Schüler, wenn der Prüfungsaufsatz wegfalle. Was man am griechischen Scriptum erfahren habe, das könne auch beim lat. Aufsatz eintreten. An den Betrügereien, welche vorkämen, sei die allgemeine Zucht der Gymnasien schuld. Man müsse dagegen mit allen Kräften streben, den sittlichen Geist der Jugend zu heben, den Schüler dahin zu bringen, daß er dergleichen Betrügereien von Herzensgrund verachte.

Eckstein: als er auf der Schule gewesen, hätten sie jede Woche einen lateinischen Aufsatz zu machen gehabt. Sie hätten freilich oft in der letzten Nacht 6—8 Stunden darauf verwendet, gewöhnlich aber 8—9 Seiten gebracht. Bei der Examenarbeit habe zwar Clausur statt-

*) Hr. Hofrath Hermann hat dies als seine Erfahrung auch mehreren anderen in Altenburg wiederholt.

gefunden, jedoch so, daß die Schüler während der Tischzeit von 12 — 2 herausgehen konnten. Da sei denn Betrug sehr leicht möglich gewesen, gleichwohl aber hätten selbst die schlechtesten Schüler es für eine Ehrensache gehalten, ihren Aufsatz selbst zu machen. Der Grund davon sei gewesen: weil sie die Sache gekonnt hätten.

Gravenhorst: seine Erfahrung sei nicht die gleiche, wie die von Kühner aufgestellte. So lange der Prüfungsaufsatz in Hannover bestanden, hätten die Lehrer die Pflicht gehabt, den Schüler durch jede sachliche Nachweisung zu seiner Anfertigung in den Stand zu setzen. Wenn man über Sejan zu schreiben aufgegeben habe, so habe man vorher förmlich Geschichtsstunde halten müssen. Die gleiche Verpflichtung bestehe noch jetzt in Bezug auf den deutschen Aufsatz.

Ameis: es sei für ihn stets ein eigenthümliches Gefühl, wenn man in die Luft des Gesetzes komme. Er wolle jetzt einen Hauptgeneralismus bringen. Der Gegenstand, den man durch das Abiturientenexamen aufrecht erhalten wolle, sei schon gerichtet. Höher als das Gesetz stehe die Liebe. Was das Gesetz nicht verlange, könnten die Lehrer als ein Product freier Liebe erlangen. Kein Prüfungsreglement verlange lateinische oder wohl gar griechische Verse, und doch zeige die Erfahrung, daß ohne sie ein wahres Dichterverständnis nicht möglich sei; die Schüler aber machten dieselben, wo sie nur recht gefaßt würden, doch mit Lust und Liebe. Mit kalten Gesetzen komme man nicht aus.

Raspe: Döderlein habe vorgeschlagen, aus den Aufsätzen Diminutiva zu machen. Man solle doch gleich einen Schritt weiter gehen und doch auch diese noch weglassen. Daß alle das Bewusstsein hätten, der Aufsatz stehe nicht mehr im rechten Verhältnis zu den Einrichtungen des Gymnasiums, zu der Zeit und der Kraft der Schüler, gehe daraus hervor, daß man sich so viele Mühe gebe, die Sache so leicht wie möglich zu machen und Hindernisse hinwegzuräumen. Man scheine ihm aus Liebe zur Philologie unverhältnismäßigen Werth auf den lat. Aufsatz zu legen. Es könne ein Schüler mündlich recht gut, z. B. in der Grammatik, sich zeigen und doch schriftlich schlecht arbeiten. Was sei denn das paedagogische Ziel der Aufsätze? Sie hätten praktischen Werth nur für den künftigen Philologen. — Vom Vorsitzenden unterbrochen mit der Bemerkung, die Frage von der Berechtigung des Aufsatzes in der Schule sei schon, als er noch nicht zugegen gewesen, abgemacht, jetzt handle es sich nur um die Berechtigung bei der Maturitätsprüfung, fährt er fort: auch da sei er abzuschaffen und das Urtheil der Reife nur von den Uebersetzungen aus dem Deutschen ins Lateinische abhängig zu machen.

Heinichen: seiner Erfahrung nach sei allerdings in Sachsen die Zeit etwas zu kurz zugemessen, von Betrug aber habe er wenig oder nichts erfahren.

Indem Eckstein, weil niemand mehr das Wort begehrt, zum Resumé schreitet, erklärt Wiese noch: er habe zu dem, was er vorher gesagt, hinzufügen wollen, daß er es jedem Praeses einer Schulbehörde, jedem Prüfungscommissar unbenommen wissen wolle, auf der Stelle die Abiturienten einen solchen kürzeren Aufsatz, wie z. B. 'der Tod des Archimedes' fertigen zu lassen.

Eckstein: für die Beibehaltung des lat. Aufsatzes bei der Abiturientenprüfung seien die nachtheiligen Wirkungen, welche man nach bereits gemachten Erfahrungen zu erwarten habe, das Verlieren eines Mafses, das man am Pensum nicht habe, und das Entziehen einer Leistung, die der Schüler zu geben wünschen müsse, geltend gemacht worden. Dagegen habe man sittliche Bedenken erhoben und diese

könnten ihn allerdings zum Fallenlassen bestimmen, wenn sie nicht durch die Lehrer und die Zucht beseitigt werden könnten. Die ebenfalls dagegen geltend gemachte Mittelmäßigkeit werde durch stufenmäßige Uebungen in Aufsätzen von Tertia an verschwinden.

Auf die Frage: ist der freie Aufsatz bei der Maturitätsprüfung als Clausurarbeit beizubehalten? ergibt die durch Gegenprobe constatierte Abstimmung: 37 bejahende und 13 verneinende Stimmen.

Eckstein fügt noch hinzu, daß er die Uebersetzungen deutscher Pensa als das schwierigere auch in den obersten Classen beibehalten wissen wolle. Er sei ein großer Freund dieser Uebungen, welche nicht viele Zeit forderten und sehr wohlthätige Wirkungen hätten.

Raspe erklärt noch einmal: er bleibe dabei, das Resultat aus den Exercitien sei viel sicherer als das aus den Arbeiten.

Vierte Sitzung am 28. Sept. Vorsitzender Fofs.

Wiese motiviert seine auf die Tagesordnung gestellte Anfrage. Von Vocabularien seien ihm drei bekannt geworden, das von Wiggert, das eben in 3r Auflage erschienene von Döderlein und ein neues von Haufser in Karlsruhe. Ihr Dasein scheine zu beweisen, daß man die Methode bei der Lectüre sichere Vocabelkenntnis zu erzielen nicht für ausreichend halte. Gegen den selbständigen Gebrauch von Vocabularien liegen aber allerdings manche Bedenken vor, die sich namentlich auf die sofortige Verwendbarkeit des so gewonnenen Materials gründeten. Er habe deshalb hier den Gegenstand zur Sprache gebracht, um Erfahrungen darüber zu hören.

Döderlein: er habe bei der Abfassung seines Buches zwei Absichten gehabt, einmal ein ausreichendes Material zum Lernen zu geben und zweitens dies für Benutzung zu Denkübungen brauchbar zu machen. Das letztere sei ohne etymologische Anordnung, welche die Sprachbildung zur Anschauung bringe, nicht möglich. Er habe die Vocabeln in Gruppen gebracht, welche sich an ein einfaches Wort anschließen. Bei denen, wo der Schüler die Bedeutung selbst finden könne, compositis sowohl wie derivatis, habe er keine Uebersetzung beigelegt, wohl aber überall, wo jenes nicht der Fall sei. Natürlich solle die Bedeutung der Endungen, wie *bilis*, *osus*, nicht gleich in der ersten Zeit vollständig gegeben werden, aber einiges biete der Unterricht doch dar. Zum Beispiel wählt er die Gruppe *lux*. *Lucidus* und *lucifugus* seien unübersetzt gelassen, weil ihre Bedeutung der Schüler errathen könne und müsse, dagegen habe er zu *luculentus* (was von *lucem olens* komme) die Uebersetzung gefügt. So geht er die ganze Gruppe durch.

Wiese: *lucescere* sei nicht übersetzt, wahrscheinlich weil der Schüler die Inchoativa kennen solle. Dies könne man aber von Sextanern nicht verlangen, und doch müsse das Vocabellernen wohl ganz früh beginnen.

Döderlein: sein Buch sei zum Gebrauch sogleich im Anfange der Hauptclassen bestimmt. Es gebe gewisse Worte, die wegen eines gleichsam instinctartigen Interesses ganz früh gelernt werden müßten, wie z. B. *bos*, *bonus*. Natürlich aber sollten nicht sogleich ganze Familien gelernt werden. Für das erste Jahr habe er daher nur die gesperrt gedruckten Worte bestimmt, die übrigen seien dann nachzuholen. Er habe sich absichtlich bemüht, dem Schüler die Sache nicht zu leicht zu machen, und aus diesem Grunde die Genetive und Perfecta nicht beigelegt. Wenn ein Knabe wisse, was *ira* und *tempus* heiße, so freue er sich; wenn er aber höre *tempus*, *temporis*, so freue er sich nicht. Dies bewahre ihn nur vor einem Fehler; niemand freue sich aber, wenn er vor einem Fehler bewahrt werde.

Eckstein: das Wiggertsche Vocabularium sei in seiner Anstalt seit 20 Jahren in den zwei untersten Classen gebraucht worden, aber es habe nicht viel Nutzen gebracht. Obgleich drei Stufen darin unterschieden seien, so fehle doch das, was Döderlein gethan habe. Er habe dessen Buch mit den Bemerkungen durchstudirt und müsse sagen, daß mit den letzteren etwas anzufangen sei. Es sei eine wesentliche Verbesserung, daß in der 3n Auflage nun auch das Genus hinzugefügt sei. Der Hauptnutzen bestehe in der Hinweisung auf die Etymologie und man müsse ganz besonders die große Resignation anerkennen, mit welcher Döderlein auf seine Lieblingsetymologien in diesem Buche verzichtet und nur positives und gewisses gegeben habe. Er habe daher mit seinen Collegen bereits den Beschluß gefaßt, die Einführung des Döderleinschen Buches in ihrer Anstalt zu veranlassen. Neben der Grammatik sei ein solches Vocabellernen in einem 2jährigen Coursus ein besonders reiches und förderndes Unterrichtsmittel. Auch habe er bereits bei der neuesten Ausgabe der Schulzschen Grammatik mehreres von Döderlein angenommen.

Wiese: Haufers Buch stimme im wesentlichen mit dem von Döderlein überein, gebe aber auch kurze Phraseologie, wie z. B. *bellum, bellum gerere*. Dies scheine ihm ein Vortheil, da das Material leichter sofort zur Verwendung gebracht werden könne. Indes komme freilich dabei alles auf den Lehrer an.

Döderlein: er habe dies unterlassen, eingedenk des Ausspruchs von Montesquieu: die größten Unternehmen scheitern oft dadurch, daß man im Vorbeigehn noch ein kleineres mit abmachen will.

Kramer: er fürchte die Gefahr, daß die auf solche Weise erlernten Vocabeln todtes Gut bleiben; Anwendung sei die Hauptsache. Vocabeln müsten gelernt, aber auch tüchtig verwendet werden. Er erinnere an den *Orbis pictus* von Comenius. Die Ordnung nach Gegenständen und Kategorien biete mehr Gelegenheit zur Verwendung. In den neuern Sprachen habe sich diese Methode bewährt und das treffliche Vocabulaire von Plötz biete so geordnete Vocabeln, daß sie nicht bloß abgefragt, sondern durch sofortige Verwendung eingeprägt würden. Das werde auch für das Lateinische nützlich sein. Für die etymologische Anordnung hätten die Sextaner keinen Sinn und es sei nicht gut ihn zu wecken. Denn sie gehöre wesentlich zu dem Gebiete der Reflexion, welches durchaus, namentlich beim Erlernen des Lateinischen und Griechischen, gemieden werden müsse. Nach Gegenständen geordnet würden die Vocabeln leichter in das Gefühl übergehen.

Ameis: auch er habe an den *Orbis pictus* erinnern wollen. Es fehle bei der etymologischen Anordnung der reale Boden. Sexta und Quinta würden ermüdet werden, wenn sie sich so in den Worten bewegten. Neben dem formalen müsse auch der reale Boden geschaffen werden. Er richtet an Wiese die Bitte, mitzutheilen, wie die Engländer bei ihrem Unterrichte verfahren.

Wiese: es sei hier kein Raum zu ausführlicher Mittheilung darüber. Nur so viel könne er bemerken, daß die Engländer Vocabeln aus besondern Büchern lernten und mit Phraseologie. Lexica, nach Gegenständen geordnet, würden ihm sehr willkommen sein.

Döderlein: die volle Berechtigung von Kramers Gedanken habe er in den Bemerkungen anerkannt, allein er sehe nicht ein, wie das Vocabellernen dadurch erleichtert werden solle. Der Schüler müsse ja dann bei jedem Worte von vorn anfangen. Z. B. *corpus*, dazu gehören *membra, caput* u. s. w. Wie verschieden seien diese Worte, und das allgemeine sei immer etwas abstractes. Die etymologische Ordnung gewähre entschieden Erleichterung. Auch daß die Vocabeln in das Gefühl übergehen müsten, wie Kramer bemerkt, habe er aner-

kennt, allein es sei besser in einem Denken relativer Meister zu sein, als von vielem etwas zu verstehen. Die Realisten fragten oft, ob wir denn den Schüler zu einer Herrschaft über die lat. Sprache brächten, und allerdings sollten 8 Jahre denselben dahin führen, daß es ihm einerlei sei, ob er lateinisch oder deutsch rede. Dazu sei ein cordiales Verhältnis zur lat. Sprache von vorn herein nöthig, wir müßten aber einen andern Weg einschlagen als die Sprachmeister. Man könne schon im ersten Vierteljahre das Lateinsprechen anfangen, aber in humoristischer Weise. Ein Schüler komme in die Classe und sage: 'guten Morgen'; der Lehrer: 'hier sind wir Lateiner, mein Sohn; da müssen wir *salve* sagen'. Ebenso beim Weggehen *vale*. Ein Schüler komme: 'Herr Doctor, ich bitte mich einmal hinausgehen zu lassen'. Der Lehrer: 'ganz schön, wenn wir hier nur nicht Lateiner wären; da heißt es *peto veniam exeundi*'. Einen andern lasse man *exire me sinas*, einen dritten *permitte ut exeam* sagen, und so abwechseln. Durch dergleichen werde das Latein dem Gefühle der Schüler näher gebracht, wie Kramer wolle.

Kramer: jedenfalls werde dies aber durch eine reale Anordnung noch erleichtert. Der jüngere Schüler reflectiere nicht, sondern lerne mit dem Gedächtnis.

Döderlein: in seinem Buche stünden: *equus, eques, equitare*. Wie leicht seien diese drei Worte zu merken!

Kramer: das geschehe nach der Anordnung, welche er verlange, auch, worauf Wiese einwirft: aber da kommen auch die Sporen dazu. Kramer: man dürfe ein Princip nicht zu Tode reiten; es lasse sich beides vereinen.

Von Eckstein aufgefordert, die über diese Frage von ihm wohl zusammengestellten Sätze vorzulegen, erwiedert Dietsch: er halte dies nicht für nöthig. Ueber das allgemeine, die Nothwendigkeit von vorn herein eine sichere und umfangreiche Wortkenntnis zu erzielen, sei man ja wohl einig und rücksichtlich der Methode habe man den Zweck erreicht: Austausch der Ansichten und Erfahrungen. Indes wolle er doch einige Bemerkungen machen. Er lerne selbst jetzt noch viel aus Döderleins Buch und glaube, daß auch jeder Schüler davon nur profitieren könne. Bei den Worten nach der Ableitung zu fragen, gehe dadurch ins Gefühl, gleichsam ins Blut über. Eine schädliche Reflexion könne er darin nicht sehen, wenn der Schüler an 6—8 Beispielen endlich inne werde, welches die Bedeutung einer bestimmten Endung sei. Er habe folgende Erfahrung gemacht: oft habe er sich gewundert, wie die Schüler der obern Classen im Homer, aber auch im Lateinischen, so sehr das Lexikon wälzen müßten und Worte aufschlugen, deren Bedeutung sie doch selbst finden sollten, z. B. *composita*, deren *simplicia* ihnen bekannt seien. Er glaube, diesem für die Lectüre ungemein schädlichen Uebelstande könne wenigstens theilweise vorgebeugt werden, wenn die Schüler von unten herauf die Ableitung zu beachten gewöhnt und darin geübt würden. In allen Grammatiken stehe ein Capitel 'Wortbildungslehre' ein Beweis, daß man doch diese für die Erlernung der Sprache nothwendig oder doch förderlich halte. Er habe aber mit diesem Capitel nie etwas anzufangen gewußt und es ganz überschlagen. Durch Uebungen nach Döderleins Buch, scheine ihm, erhalte man eine praktische Wortbildungslehre. Schließlich wolle er seine Herren Collegen auf das Programm über den lat. Sprachunterricht vom Dir. Dr. Hermann Schmidt in Wittenberg und auf dessen eben in 2r Auflage erschienenenes Elementarbuch (Neustrelitz 1854) aufmerksam machen. Derselbe beginne auch mit Vocabellernen, schlage aber dabei weder den etymologischen noch den

realen Weg ein, sondern den grammatischen. Gewis werde mancher mit Nutzen auch von diesem Buche Gebrauch machen können.

Kramer führt, um die Erleichterung durch etymologische Anordnung zu bestreiten, *facilis an*. Dessen Bedeutung liege nach *facio* dem Schüler zu fern.

Döderlein: aber der Schüler freue sich gewis, wenn er auf 'machbar' komme. Frage man ihn nach seinen Erfahrungen, so könne er nur so viel anführen, daß die Lehrer an seiner lat. Schule mit dem Erfolge der Benützung zufrieden seien und daß ihm ein Freund geschrieben habe, er treibe alle Abende das Buch mit seinem Sohne und sehe großen Nutzen.

Eckstein: Döderlein möge sein Buch noch etwas verkürzen; er habe Worte darin gefunden, die er selbst noch nicht gekannt, z. B. *quasillum*.

Döderlein: das sei die volle Form von *qualum*. Uebrigens müsse er an Montaignes Spruch erinnern: es gibt einen einzigen Fehler, der bei allen Menschen consequent sich findet, die Inconsequenz.

Der Vorsitzende: Abstimmung sei nicht nöthig, da der Zweck der Verhandlungen nur Mittheilung von Erfahrungen gewesen sei, der folgende Gegenstand aber zu umfassend, um ihn noch besprechen zu können. Er umfasse die ganze Organisation der Gymnasien. Er bedaure sehr, daß dieser wichtige Gegenstand nicht berathen werden könne, und spreche Mützell seinen und der Versammlung Dank für die Stellung der Thesen aus.

Dietsch: da Vorbereitung auf die Verhandlungen der paedagogischen Section von großem Nutzen sei, so frage er, ob man nicht die Mützellschen Thesen schon jetzt als Gegenstand für die nächste Versammlung wählen könne.

Mützell: die Thesen habe er unter schwierigen und trüben Verhältnissen aufgesetzt, weil sie eine Zeitfrage enthielten. Eine Uebertragung auf die nächste Versammlung erscheine ihm unthunlich; doch gedenke er, so Gott wolle, in Hamburg einen ähnlichen Antrag zu stellen.

Fofs: der Vorschlag von Dietsch sei ebenso zweckmäfsig an sich, als nach §. 3 der Statuten zuläfsig. Ein völliger Beschluß darüber könne jetzt zwar nicht gefaßt werden, da die gegenwärtige Versammlung der künftigen keine bindende Vorschrift machen könne. Die Mützellschen Thesen würden übrigens in den Verhandlungen mit abgedruckt. Dadurch kämen sie zur allgemeinen Kenntniss und sei für die folgende Versammlung die Füglichkeit gegeben, sie ihren Verhandlungen zu Grunde zu legen.

Darauf schließt er die Sitzung mit folgenden Worten, deren vollständige Mittheilung hier durch ihren Inhalt hinlänglich gerechtfertigt erscheinen wird: 'Blicken wir auf unsere Verhandlungen zurück, so kann dies nicht anders als mit dem Gefühl einer gewissen Befriedigung geschehn. Die Verhandlungen sind durch keinen Misklang gestört, sondern mit derjenigen Ruhe und Würde, mit derjenigen Achtung entgegenstehender Ansichten geführt worden, die sich für Männer der Wissenschaft, die sich für Jugendbildner geziemt. Sie haben einen Verlauf genommen und ein Ergebnis geliefert, welches ein für die festere Begründung der classischen Studien in den Gymnasien erfreuliches genannt werden darf. Allerdings werden sie nicht augenblicklich einen directen Erfolg haben — wir sind keine beschließende Versammlung mit gesetzgebender Gewalt —, allein darauf kommt es auch nicht allein an. Die moralische Wirkung, die unsere Besprechungen und Abstimmungen haben werden, wird jedenfalls sowohl nach oben als nach unten hin eine bedeutende und dauernde sein, und ich bezeichne in dieser

Hinsicht es als besonders erfreulich, daß Hr. Geh. Rath Wiese sich mit Entschiedenheit für die Berechtigung und Beibehaltung des freien lateinischen Aufsatzes in dem Lectionsplane des Gymnasiums ausgesprochen hat. Es wird diese moralische Wirkung um so gröfser und nachhaltiger sein, je gröfser die Zahl ausgezeichneten Schulmänner ist, die sich zu diesen Berathungen zu meiner Freude hier in Altenburg eingefunden haben. Das meiste Gewicht jedoch lege ich, wie bei allen ähnlichen Versammlungen, so auch bei der unsrigen, auf die Anregungen, die wir theils aus dem Verkehr mit einzelnen, theils aus den öffentlichen Verhandlungen mit uns nach Hause nehmen. Es wird keiner unter uns sein, der nicht über das, was er hier vernommen, weiter nachdenken, der nicht Versuche machen, Erfahrungen sammeln und dann dasjenige wählen und sich aneignen wird, was er als zweckmäfsig erkennt und was seiner Individualität entsprechend ist. Denn darüber werden wir alle einverstanden sein, daß in den Schulmann nichts blofs äußerlich hineingetragen, daß ihm nichts aufgezwungen werden darf. Das beste, was der Schulmann, wie jeder der auf geistigem Gebiete thätig ist, leistet, kommt aus dem Innern heraus, geht aus der freien Ueberzeugung hervor. Daher erklärt es sich auch, daß jeder wahre Schulmann auf seinem Gebiete Selbständigkeit und Freiheit wünscht und verlangt, natürlich eine vernünftige Freiheit. Denn da er nach unten hin, seinen Schülern gegenüber, eine ungezügelter und schrankenloser Freiheit nicht gestatten wird, so wird er auch für sich selbst eine solche nicht in Anspruch nehmen. Wird ihm diese Freiheit und Selbständigkeit entzogen, soll er zur Maschine gemacht werden, so kann der Erfolg seiner Wirksamkeit niemals ein bedeutender sein. Mit dem Wunsche, daß die hier empfangenen Anregungen recht reiche Früchte bringen mögen, schliesse ich die heutige Sitzung und unsere diesmaligen Verhandlungen.'

Nachdem Geh. R. Wiese dem Praesidium gedankt und die Versammlung durch Erhebung von den Sitzen ihre Anerkennung bezeugt hatte, giengen die anwesenden auseinander.

Grimma.

R. Dietsch.

Auszüge aus Zeitschriften.

Allgemeine Monatsschrift für Wissenschaft und Litteratur (s. Bd. LXIX S. 219 — 224). Jahrgang 1854.

Januarheft. O. Jahn: Goethe in Leipzig (S. 1 — 8: Mittheilung zweier noch ungedruckten Briefe von Horn und eines von Goethe an Karl Ludwig Moors aus dem Jahre 1766, auf das Verhältniß zu Käthchen Schönkopf bezüglich. Sodann Bestätigung, daß Riese Goethes Briefe an ihn vollständig verbrannt habe, und Mittheilung eines Briefes von Goethe, worin dieser für die Uebersendung der Briefe an Horn aus jenes Nachlaß dankt. Notizen über den Theologen, der G. in Leipzig gepflegt, Limprecht, und zwei Briefe: an Oeser von 1783 und an dessen Tochter v. 1778 schliessen sich an). — Theod. Benfey: Skizze des Organismus der indogermanischen Sprachen. Erster Artikel (S. 9 — 42: unter Darlegung der Methode an zahlreichen Beispielen werden als Resultate der sprachvergleichenden Analyse dargestellt: Abscheidung der flexivischen Lautcomplexe, dann der bekannteren grammatischen Derivationselemente, Nachweis, daß viele underivierte und einfache Derivationsthemata scheinende Lautcomplexe theils Derivationen — denominativische, desiderative, causale, intensive, inchoative und nicht

näher zu bestimmende —, theils aus ursprünglichen Praesens- und weiter entwickelten generellen Verbalthemen entstanden, theils ursprünglich Composita waren, Erkenntnis, daß die Mehrzahl der Stämme aus Verben besteht, daneben eine kleine Anzahl Pronominalstämme, ganz getrennt aber davon die Interjectionen stehen. Eine feststehende und durchgreifende lautliche Gestalt lasse sich ebenso wenig noch bestimmen, wie die Frage bejahen, ob die Stämme noch rücksichtlich der einzelnen Laute zu analysieren möglich sei). — Gulhauser: Gabriel Wagner in seinem Verhältnisse zu Thomasius und zu der deutschen Wissenschaft seiner Zeit. Zum Theil mit Rücksicht auf Tholuck: das akademische Leben des 17n Jahrhunderts. 1e Abthlg. (S. 43 — 66: nachdem unter den weniger bekannten Männern, welche für die Einführung der deutschen Sprache auf den Universitäten und in die Wissenschaft gewirkt, der Herborner Prof. Chr. Gli. Grau 1692 erwähnt ist, wird das Leben des fast in gänzliche Vergessenheit gerathenen, unter dem Schriftstellernamen Realis de Vienna aufgetretenen, nach 1712 verschollenen Gabriel Wagner, so weit möglich, erzählt und aus seinen Schriften seine Ansichten über Deutschheit und die Idee der Wissenschaft, in denen er theils mit Thomasius und Leibniz übereintraf, theils aber weit seinem Zeitalter vorangeeilt war, während er durch zu stürmisches Auftreten vieles verdarb, dargestellt). — K. W. Nitzsch: Q. Fabius Pictor über die ersten Jahre des Hannibalischen Kriegs. Unter Beziehung auf Sussemihl: kritische Skizzen zur Vorgeschichte des zweiten punischen Kriegs (S. 67 — 84: es wird zuerst nachgewiesen, daß Polybius und Livius in der Darstellung der Hauptereignisse vollkommen übereinstimmen, in allem zwischen dieselben fallenden, namentlich dem motivierenden für jene weit auseinander gehen, und daraus gefolgert, daß beide eine und dieselbe, aber verschieden bearbeitete und ergänzte Quelle vor sich hatten. Die Abweichungen bei Zonaras, dem Excerptor des Dio, und Appian führen zu der Vermuthung, daß deren Nachrichten auf einer anderen Darstellung und zwar der eines niederen, in der Reihe des Heeres dienenden Mannes beruhten, während die Quelle des Polybius und Livius die Erzählung eines Senators sein müsse. Indem nun aus Liv. XXI, 7 hervorgehe, daß er Q. Fabius Pictor gefolgt sei, so ergebe sich, daß dieser nur die für die Römer unglücklichsten zur vollständigen Rechtfertigung des von Q. Fabius Cunctator entworfenen Kriegsplanes dienenden Ereignisse dargestellt habe, was mit dem von der ältesten römischen Geschichtschreibung überlieferten übereinstimme, und da Polybius den Fabius tadle, gleichwohl aber in jenen Partien von ihm nicht abweichen gekonnt habe, so folge daraus unleugbar der hohe Werth von jenen Erzählungen. Fasse man nun aber ins Auge, was Polybius am Fabius tadle, so zeige sich, daß er die eine römische Gesandtschaft vor Saguntis Eroberung, die Verhandlungen mit den Celten, die Existenz einer kleinen antibarcinischen Partei im carthagischen Senate nicht gekannt, vielmehr das ganze Sanedrine dem Hannibal feindselig gewußt habe, weil dieser, wie gleichzeitig in Griechenland Kleomenes, eine Militärmonarchie habe gründen wollen. Nehme man nun hinzu, daß wahrscheinlich zwischen Rom und Carthago eine engere Verbindung bestanden, so erkläre sich, wie der römische Senat die Auslieferung des Hannibal hoffen gekonnt, wie dagegen das carthagische Sanedrine, die Schwäche des Senats dem von Flaminius siegreich geführten Volke gegenüber wohl kennend und die Nothwendigkeit die Sache an das eigene Volk zu bringen vermeidend, eine unentschiedene Antwort gegeben habe, ebenso aber, wie Hannibal ohne alle Unterstützung gelassen wurde).

Februarheft. Max Enger: Ueber den Ursprung und die Bedeutung des Khalifats (S. 85 — 99: Nachweisung der politischen und

rechtlichen Zustände vor Mohammed, die Natur des von diesem auf nationale Einheit gegründeten Staates und dessen engste Vereinigung mit der Kirche; die aus der von ihm selbst eingenommenen Stellung hervorgehende Nothwendigkeit, keinen Nachfolger zu ernennen, sowie die Entwicklung des über die Besetzung des Khalifats aufkommenden Rechts; dessen Attribute und die rasche Desorganisation, welche in der anfänglich die größte Kraft erzeugenden Vereinigung des Staats und der Kirche gegründet ist). — G. Waitz: zur deutschen Verfassungsgeschichte (S. 100—116: nach einer die Verdienste ebenso warm und gerecht würdigenden, wie die abweichenden Ansichten scharf bezeichnenden Charakteristik der Werke: v. Bethmann-Hollweg: über die Germanen vor der Völkerwanderung, P. Roth: Geschichte des Beneficialwesens, F. Walter: deutsche Rechtsgeschichte, G. Landau: die Territorien in Bezug auf ihre Bildung und ihre Entwicklung, G. L. v. Maurer: Einleitung zur Geschichte der Mark-, Hof-, Dorf- und Stadtverfassung, werden einzelne in der deutschen 'Verfassungsgeschichte' geäußerten Ansichten einer neuen Prüfung unterzogen und zwar zuerst unter Berücksichtigung von Langethal: Geschichte der deutschen Landwirthschaft und v. Wietersheim: über das Sondereigenthum der Germanen an Grund und Boden, die Nachrichten der Alten über den Grundbesitz der Germanen. Die bekannte Stelle des Caesar lasse keine andere Auslegung zu, als: die größeren, aber auf natürlicher Verwandtschaft beruhenden Verbände des Volkes hätten alljährlich nach Anweisung der Fürsten an anderer Stelle Land erhalten und es sei, wie ausdrücklich hinzugesetzt werde, von einem wahren Sondereigen gar nicht die Rede; diese Nachricht beruhe aber gewis nur auf Misverständnis und finde weder bei Strabo noch bei Horat. *carm.* III, 24, 11, wo unter *cultura annua* eine Zweifelderwirthschaft zu verstehen sei, eine Stütze. Die Stelle des Tacitus dagegen wird auf die Theilung bei der ersten Ansiedlung (der Verf. entscheidet sich dafür, in *in vices* eine Corruption aus einer Redensart mit *vici* zu sehen), nicht auf eine jährlich oder periodisch wiederkehrende bezogen, darin die in späterer Zeit allgemein übliche Hufe mit ihrer Dreifelderwirthschaft gefunden und als Resultat hingestellt, daß die Deutschen zu des Tacitus Zeit ein Volk freier Bauern waren, was durch die Beschreibungen ihrer Wanderungen bestätigt werde). — v. Quandt: über den Entwicklungsgang und die Gliederung der christlichen Kunstgeschichte (S. 117—124: an Carrières Aufsatz im *histor. Taschenbuch* von 1853 wird nachgewiesen, daß nur wenn eine Idee das Centrum der Gedanken ist, eine Geschichte der Kunstentwicklung möglich erscheint). — Joh. Brandis: über den gegenwärtigen Stand assyrischer Forschung (S. 125—137: durch eine eingehende Vergleichung und Kritik der von Herodot und Ktesias nach dem Verf. aus Archiven geschöpften Nachrichten mit Berosus und den israelitischen, phoenicischen und aegyptischen Annalen werden als feststehende Thatsachen gewonnen: die Herrschaft Babylons ist die älteste und diejenige, gegen welche die Hyksos ihre Grenzen vertheidigten. Dann erhob sich Assyrien unter Semiramis, der ein historischer Grund nicht fehlt, und 1273 fiel Babylon unter dessen Herrschaft. 520 Jahre dauerte diese Herrschaft über Asien. 753 machten sich die Meder und 747 Babylon frei, aber Ninive blieb noch mächtig, ja 713 ward Babylon von Sanherib wieder erobert. Aber um 709 befestigte Dejoces die Selbständigkeit der Meder. Ninive unter seinem letzten König Sardanapal widersteht den Angriffen der Meder, muß sich aber den Scythen ergeben und unterliegt nach deren Vertreibung 606 den vereinigten Königen Nabopalassar von Babylon und Cyaxares von Medien. Von den aufgefundenen Werken der Kunstthätigkeit scheint die Hoffnung auf Ausfüllung zu leuchten). — Anzeigen. Frdr. Diez: Etymologisches Wörter-

buch der romanischen Sprachen. Von Blanc (S. 138 — 142: unter Mittheilung einiger abweichenden Ansichten wird die hohe Bedeutsamkeit des Werkes hervorgehoben). — E. Ruth: Studien über Dante Alighieri. Von dems. (S. 143 — 148: Kenntnisse und manche gute Ansichten werden anerkannt, aber das Resultat und die Anwendung desselben auf die Dichtung entschieden gemisbilligt). — Frz. Locher: General Spork. Von Theod. Benfey (S. 149 — 151: dies epische Gedicht wird sehr gelobt). — Michelsen: die Hausmarke. Von K. M(uellenhoff) (S. 151 f.: wenn auch gegen einzelnes Bedenken geäußert werden, so wird doch die Abhandlung als wichtig und höchst anregend empfohlen).

Märzheft. C. Hegel: kritische Beiträge zur Geschichte der deutschen Städteverfassung. 1r Artikel (S. 151 — 185. Arnold: Verfassungsgeschichte der deutschen Freistädte im Anschluß an die Verfassungsgeschichte der Stadt Worms. 1r Bd. wird zwar rücksichtlich des wissenschaftlichen Strebens und vielfach gebotener Anregung anerkannt, aber die Resultate werden nicht als solche bezeichnet, auf welchen die Wissenschaft sicher weiter bauen könnte. Eingehende Erörterungen über den Begriff der Freistädte, über die bischöfliche Gewalt und das Burggrafenamt, über die Standesverhältnisse und das Hervorgehen eines Bürgerstandes aus ihnen, endlich über die Errichtung eines Stadtraths, welche auch für Worms nicht vor Ende des 12n Jahrhunderts bestimmt wird). — K. Müllenhoff: über den Bau der Elegien des Propertius (S. 186 — 201: nach einer höchst anerkennenden Würdigung der von M. Haupt (Lpz. bei Hirzel) besorgten Ausgabe theilt der Verf. die Entdeckung mit, daß jede Elegie ein besonderes System strophischer Sätze enthalte, deren Schema und Verhältniß jedesmal die unbefangene Betrachtung der Abschnitte des Sinnes ergebe, und geht, dies nachzuweisen, die 20 ersten Elegien des ersten Buches durch. Gelegentlich werden einige kritische Bemerkungen gemacht, namentlich in der 8n Elegie die auch von Haupt angenommene Umstellung der Verse 13/14 und 15/16 zurückgewiesen). — A. v. Reumont: Magliabecchi, Muratori und Leibnitz (S. 202 — 230: sehr interessante, auch für die Geschichte Toscanas, Modenas und des Hauses Hannover nicht unwichtige Darstellung der Beziehungen, in welche der große Leibnitz bei seinen Forschungen über die Genealogie der Häuser Este und Welf zu Italien, namentlich den Gelehrten, deren Lebensverhältnisse und Verdienste recht anschaulich gemacht werden, getreten sei. Im Anhang werden vier noch ungedruckte Briefe von Leibnitz an Guido Grandi († 1742) mitgetheilt, welche für die Geschichte der Mathematik manches Material bieten. Ganz unbedeutend ist der an den Canonicus Palmieri). — E. Pflüger: über den Sitz der Seele (S. 203 — 231).

Aprilheft. O. Jahn: Goethe in Straßburg und Wetzlar (S. 247 — 54: Mittheilung eines noch ungedruckten in Straßburg geschriebenen Aufsatzes 'zum Shakespeares Tag', eines Urtheils über Goethe während seines Aufenthalts in Wetzlar und eines allerdings in einem Verse corrupten Gedichtes). — G. Waitz: zur deutschen Verfassungsgeschichte (S. 255 — 75. Fortsetzung vom Februarheft S. 100 — 116. 2. Die Dörfer und Marken unter Berücksichtigung von C. Stüve: Wesen und Verfassung der Landgemeinden und des ländlichen Grundbesitzes in Niedersachsen und Westphalen: die bei der Mark stattfindende Feldgemeinschaft habe nicht eine so weite Bedeutung gehabt, wie Maurer ihr vindiciere, namentlich sei die *immunitas* nicht die Freiheit von ihr; sie habe auch bestanden, wo es keine eigentlichen Dörfer gegeben, aber daß es gar keine Einzelhöfe ohne genossenschaftliches Band gegeben, lasse sich durch keine Beispiele belegen; die Mark habe nur einen rein örtlichen Besitz, Gau eine auf Gliederung des Volkes in Völkerschaften beruhende, also politische Abtheilung bezeichnet; es sei oft eine Mark

in mehrere selbständige Markgemeinden getheilt worden, aber Landaus Behauptung, daß später die Dorfgemeinde Cent, der Cent Gau geworden und der Gau sich in mehrere Gaue geschieden habe, sei unbegründet; von einem eigentlichen Gerichte eines Dorfvorstehers finde sich keine Spur, nur eine Art schiedsrichterlicher Befugnis, womit wohl polizeiliche und Strafgewalt in Marksachen verbunden gewesen sein werde; die Gesamtbürgerschaft habe nicht stattgefunden; daß später zahlreiche Dörfer von vornherein auf herrschaftlichem Grunde und Boden für Hörige angelegt worden seien, unterliege Bedenken; die Verbindungen der alten Deutschen, welche mit den Römern Kriege geführt, die *civitates* des Tacitus mit ihren *conciliis*, haben mit den wahren Dorfmarken nichts gemein. 3. Adel, Fürsten und Könige unter Rücksicht auf Watterich: de veterum Germanorum nobilitate: Vertheidigung der schon früher aufgestellten Ansicht, daß bei den alten Deutschen ein Adel als erblicher Stand vorhanden, seine Bedeutung aber allerdings nur eine historische gewesen sei; Begründung dafür, daß der Unterschied zwischen der Stellung eines Königs und der eines Princeps in der Ausdehnung der Gewalt über eine ganze Völkerschaft zu finden und daß nur der König, wo es einen solchen gab, berechtigt gewesen sei, ein Gefolge zu halten. Es wird dabei vielfach Tacitus Germania berücksichtigt und die Auslegung, welche Watterich den einschlägigen Stellen derselben gibt, entschieden gemisbilligt). — Fichte: Traum, Ahnung, Vision und die damit zusammenhängenden Naturerscheinungen (S. 276 — 290). — Frenzel: zur Kritik mittelalterlicher Geschichtschreiber. Ramon Muntaner (S. 291 — 308: eingehende Lebensbeschreibung und Charakteristik. Darstellung seines innigen Glaubens und seiner Frömmigkeit, seiner treuen Ergebenheit gegen das aragonische Fürstenhaus, welche ihn zu verschweigen veranlaßte, was ein übles Licht auf dasselbe geworfen hätte, seines überaus rechtlichen Sinnes, seiner Gerechtigkeit liebenden Anerkennung selbst von Feinden. Dabei auch Schilderung der Almugavaren, zu denen er selbst gehört. Rücksichtlich der Glaubwürdigkeit werden die großen Mängel in dem Zeitraume von 1207 — 1301 zugegeben (dabei die Chronologie der Feldzüge der Catalonen im byz. Reiche festgestellt), obgleich die Benutzung schriftlicher Quellen nachgewiesen und in der sicilischen Vesper seine Uebereinstimmung mit der glaubwürdigsten Ueberlieferung, wonach wohl eine Rüstung Pedros, nicht aber eine vorbereitete Verschwörung und erst ein allmähliches Obsiegen der aragonischen Partei bei großer Bedrängnis stattgefunden, anerkannt wird. Dagegen erhebt in dem übrigen Theile seine Glaubwürdigkeit durch eine Zusammenstellung mit anderen Schriftstellern, wobei auf einen noch ungedruckten Originalbericht Berengars d'Entence im Archiv von Barcellona aufmerksam gemacht wird, ein treffliches Zeugnis. Seinen Geist charakterisiert der Verf. im allgemeinen als die Mitte haltend zwischen den in den Ideen des Adels lebenden französischen Geschichtschreibern und den in dem Kreise des Bürgerthums sich bewegenden italienischen; er erkenne, daß eine wahre Geschichte die des ganzen Volkes sei, und stehe zwar rücksichtlich der Tiefe der Weltanschauung und reiner Form unter Dino Compagni, aber sonst noch über Froissart, indem er seinen Stoff mit Bewußtsein zur Verklärung allgemeiner Gedanken gemacht habe). — Knies: über die Wirkungen der Eisenbahnen auf die Pflege der Wissenschaft in unserer Zeit (S. 309 — 323: indem als allgemeingiltige und zugleich spezifische Charakterzüge für die Betreibung der Wissenschaften in unserer Zeit das entscheidende Gewicht, welches auf die gegen jeden Zweifel sicher zu stellenden Thatsachen gelegt wird, und die Einführung einer weit vorgeschrittenen Theilung der Arbeit aufgezeigt werden, erhält der Nutzen, welchen die Verkehrserleichterung für beides bietet, Darstellung).

Maiheft. Briefe von Leonhard Euler und von Jo. Alb. Euler an Wenz. Jo. Gnst. Karsten aus den Jahren 1758 — 1766, mitgetheilt von G. Karsten in Kiel (S. 325 — 349). — K. W. Nitzsch: der holsteinische Adel im 12n Jahrhundert (S. 350 — 381: nach einer wahren Würdigung der Verdienste Falcks und Waitzs um die holsteinische Geschichte und Abweisung der von Zimmermann: das wahre Rechtsverhältnis der Herzogthümer Schleswig und Holstein, aufgestellten Ansichten, erörtert der Verf., hauptsächlich mit einer Interpretation Helmolds beschäftigt, daß in Holstein und Dithmarschen vor 1148, bis wohin die alte Zeit reicht, die Grenzdistricte von einem kriegerischen Adel bewohnt waren, daß das Volk mit dem Grafen in Holstein in gemeiner Versammlung über gewisse Grenzdistricte, 'Gemeine Marschen', verfügt hat und die Landesrichter in corpore zu einem dieser Beschlüsse ihre Zustimmung ertheilt haben; daß also hier die Landesrichter und der kriegerische Adel identisch erscheinen, während in Dithmarschen neben den Ethelingen und dem Volke noch eine besondere, mit dem Adel nicht zusammenfallende Behörde bestand. Unter König Lothar entstanden in der gemeinen Marsch zwischen Dithmarschens und Holsteins Grenze klösterliche Colonien, in Slavien dagegen kamen die Tribute den Fürsten nur zu gute und wurden die Streifereien gehemmt. Ein Umsturz ward durch die Fehde des Welfischen und Staufischen Hauses herbeigeführt. Die Stellung des Grafen und des zugleich richterlichen und kriegerischen Hauptes des Gaus wird auf die angelsächsische Verfassung, wo ebenso ein gerefa und ein ealdorman nebeneinander stehen, zurückgeführt; aber vor dem Auftreten der Schauenburger ist die Grafengewalt in Holstein nicht erkenntlich. Ausführlich werden sodann die Colonisationen durch Adolf II. und die Uebersiedelung des Adels nach Bornhövede unter Marcrad, die Störungen durch Niklots Zug, die Verhältnisse nach dem Kreuzzuge v. 1148 f., die Wiederordnung der Verfassung, die Dinge und der Unterschied zwischen Holstenrecht und Holstenlandrecht erörtert, in der Kürze die Weiterentwicklung bis zur Schlacht bei Bornhövede angedeutet). — Herzog: zur Geschichte des Christenthums in der alten Welt in Anschluß an Schmidt: *essai historique sur la société civile dans le monde romain et sur sa transformation par le christianisme* (S. 382 — 392: eingehende Würdigung des vom Institut zu Paris mit dem Preise gekrönten, auf tiefen Studien beruhenden und über viele Litteratur- und Lebenserscheinungen der römischen Kaiserzeit ein neues Licht verbreitenden, oder doch zu den wichtigsten Fragen anregenden Buches). — Fick: die physikalische Schule in der Botanik. Beurtheilung von K. Naegeli: *systematische Uebersicht der Erscheinungen im Pflanzenreich* (S. 393 — 398). — Schleicher: über böhmische Personennamen (S. 399 — 404: Mittheilung einer Reihe von Personennamen der jetzigen Generation, um darzuthun, daß auch hierin der eigenthümliche Zug der slawischen Sprachen, die klare etymologische Verständlichkeit, sich finde, zugleich Ankündigung einer später zu vollendenden ausführlichen Arbeit darüber.)

Juniheft. Droysen: zur Geschichte der deutschen Partei in Deutschland, in Beziehung auf L. Häufser: *deutsche Geschichte vom Tode Friedrichs des Großen bis zur Gründung des deutschen Bundes*. 1r Thl. (S. 405 — 27: zum Theil auf bisher unbenützte Actenstücke gegründete Darstellung des Fürstenbundes, der dem Abschluß vorangegangenen Vorbereitungen und der Ursachen zum Scheitern der dabei hervorgetretenen Ideen. Gegen Häufser werden namentlich die Rollen, welche Karl August von Weimar, Ernst von Gotha, Franz von Dessau, Karl Friedrich von Baden, der Herzog von Braunschweig, der Freiherr von Hardenberg und Karl Theodor von Dalberg dabei spielten, hervorgeho-

ben um nachzuweisen, daß die sich dabei geltend machenden Forderungen für eine weitere Ausbildung des Bundes nicht bloß patriotische Phantasien einzelner waren, vielmehr Joh. v. Mueller als Organ der weiterstrebenden Partei gelten müßte). — O. Jahn: die Bildnisse Winkelmanns (S. 428 — 37: Nachweis, daß das Oelgemälde von Maron nicht geringere Beachtung verdiene, als die von Mengs und Angelika Kauffmann, daß aber, wenn man in keinem den Charakter vollkommen ausgedrückt finde, dies nach dem, was wir von Winkelmanns körperlicher Persönlichkeit wissen, nicht auffallen dürfe). — Ulrici: Uebersicht der neueren Shakspeare-Litteratur (S. 438 — 59: Darstellung des über Shakespeares Text ausgebrochenen Streits unter Beurtheilung folgender Schriften: J. Payne Collier: Notes and Emendations to the text of Shakspeare's Plays. Singer: the text of Shakspeare from the Interpolations and Corruptions advocated by J. P. Collier. Hallivel: Observations on some of the manuscript Emendations of the text of Shakspeare. Grimaldi: the Grimaldi Shakspeare. Dyce: a few notes on Shakspeare. Trese: Ergänzungsband zu allen englischen Ausgaben und der Schlegel-Tieckschen Uebersetzung von Shakespeares dramatischen Werken. F. A. Leo: Beiträge und Verbesserungen zu Shakespeares Dramen. The complete works of W. Shakspeare. Lpz. Baumgärtner 1853. Herrig: Sammlung englischer Schriftsteller. 1s, 3s n. 4s Bdchen. Delius: J. Payne Colliers alte handschriftlichen Emendationen zum Shakspeare. Desselben Shakspeare-Lexicon, der Mythos von W. Shakspeare und über das englische Theaterwesen zu Shaksperes Zeit. Kugler: Shakespeares Bühne und Kunstform). — Frz. Pfeiffer: Deutsche Lexicographie. Mittelhochdeutsches Wörterbuch mit Benutzung des Nachlasses von Benecke ausgearbeitet von W. Müller (S. 460 — 71: unter größter Anerkennung, namentlich auch von Müllers Arbeit, werden die etymologische Ordnung und die Auf-führung der Verben nach dem Praesens als Mängel bezeichnet, an einigen Beispielen die Möglichkeit einer Vervollständigung gezeigt und zu einigen Worten Bemerkungen mitgetheilt, das Buch selbst aber für ein ganz bedeutendes und unentbehrliches Werk für die deutsche Sprachforschung mit Freuden begrüßt). — V. Quandt: Anzeige von Otte: Handbuch der kirchlichen Kunstarchaeologie des deutschen Mittelalters (S. 472 — 76).

Juliheft. Löbell: zur Geschichte der französischen Revolution, ihrer Geschichtschreibung und Beurtheilung. 1r Artikel (S. 477 — 508: nach einer Einleitung, worin die Ursachen, warum die französische Revolution so verschiedenartige Darstellung gefunden, durch Beantwortung der Fragen: wie weit kann historische Gewisheit erreicht werden und wie verhält sich die Objectivität zur moralischen subjectiven Ueberzeugung, erörtert werden, und nachdem an den vor 1830 erschienenen Werken von Mignet und Thiers, an dem sehr gerühmten von Joseph Droz, hauptsächlich aber an Lamartines Geschichte der Girondisten, deren schlimme Seiten mit schonungsloser, aber gerechter Kritik dargelegt werden — Buchez und Roux, Blanc, Michelet werden als weniger einflußreich kürzer berührt — gezeigt ist, wie die politischen Absichten auf die Darstellung bei den Franzosen eingewirkt haben, bespricht der Verf. die Histoire de la convention nationale von Barante, welche unter Anführung von Vitets Urtheil als in jeder Hinsicht Epoche machend anerkannt wird, Les constituantes von Lamartine, an welchem Werke dieselben üblen Seiten wie an der Geschichte der Girondisten wieder erkannt werden, endlich H. v. Sybels Geschichte der Revolutionszeit von 1789 — 95. 1r Bd., dem die gründlichste und geschickteste kritische Quellenforschung und tiefste und allseitigste Auffassung des thatsächlichen nachgerühmt werden). — M. Unger: über

Guhls Künstlerbriefe (S. 509 — 520: Darlegung des von Guhl aus Handschriften gewonnenen, unter Anknüpfung einiger kunstgeschichtlichen Betrachtungen). — Pröhle: über die Sage und das Märchen und ihre Benutzung in deutschen Dichtungen, insbesondere G. A. Bürgers (S. 521 — 547: I. der Unterschied zwischen Sage und Märchen erhält Bestimmung, indem dem letzteren eine kunstvollere Gestaltung, die der Sage mangle, beigelegt wird. Sodann wird die Verbreitung, welche die Märchen durch die Handelsreisen gefunden, und namentlich der Einfluß, den italienische und orientalische in Deutschland geübt, und die Umgestaltung, welche sie hier erhalten, durch Beispiele nachgewiesen. II. Es werden die Quellen, welche Bürger bei seiner Leonore benutzt, das Anschließen der Idee an den Volksglauben, daß übermäßiges Klagen die Ruhe der Todten störe, welchen übrigens Bürger durch einen ethischen Grund verändert, und die Anklänge an Sagen und Volkslieder, die sich bei ihm finden, zusammengestellt. Von dem Liede, welches den Dichter zur Abfassung veranlaßt, werden nur einige wenige Bruchstücke nachgewiesen. III. Wie an der Leonore wird am wilden Jäger, des Pfarrers Tochter von Taubenhain (freilich hier nicht Sagen), dem Raubgrafen nachgewiesen, daß Bürger nicht eine einzelne Quelle benutzte, sondern aus mehreren zu gestalten pflegte. Auch für andere Gedichte, namentlich den Abt von St. Gallen und ähnliche Dichtungen, erscheinen die Quellen zusammengestellt unter steter Berücksichtigung der Stellen, wo er das poetisch schöne minder erreicht. IV. Bürger sei bei allen seinen Schwächen, unter denen namentlich das die Form sehr benachtheiligende Haschen nach Popularität hervorgehoben wird, dem Wesen der Ballade, das nach Echtermeyer bestimmt wird, viel tiefer auf den Grund gekommen als Goethe). — Rofs: Mittheilung eines Artikels aus dem *Spectateur de l'Orient* von P. (Papariopulos) über v. Hahns Albanesische Studien (S. 548 — 559: der Artikel zeigt von großer Vertrautheit mit der byzantinischen Geschichte und enthält viel interessantes, indes ist er zu sehr von einseitigem griechisch-nationalem Standpunkte aus geschrieben).

Augustheft. Pauli: die ältesten Beziehungen des Hauses Habsburg zu England (S. 561 — 572: zum Theil aus bisher noch unzugänglichen englischen Quellen geschöpfte, manches in den bisherigen Geschichtswerken berichtende Darstellung des Verkehrs, in welchen Rudolf I. von Habsburg, trotz der Verbindung mit Castilien, mit Eduard I. wegen der Vermählung seines Sohnes Hartmann mit der Prinzessin Johanna trat, sowie auch anderer Verbindungen, namentlich rücksichtlich der Hanse; am Schlusse Erwähnung des engeren Verkehrs, welchen in derselben Zeit England mit den deutschen Rittern in Preußen anknüpfte). — Frenzel: zur Kritik mittelalterlicher Geschichtsschreiber. Bartolomeo de Neocastro und Nicolaus Speciale (S. 573 — 589. Vgl. Aprilheft S. 291 — 308. Eingehende Charakteristik der beiden der epischen Dichtung sich nähernden Chronisten und Darlegung der Ausbeute, welche die historische Erforschung des thatsächlichen aus ihnen gewinnt). — Planck: über die Bedeutung Hesiods (S. 590 — 628: die hesiodische Pösie bezeichne den ersten und entscheidenden Anbruch der bürgerlich historischen Zeit des hellenischen Geistes im Gegensatz gegen die heroisch mythische; dieser Anbruch empfinde, ohgleich bestimmt und bewußt er sich der friedlich bürgerlichen Aufgabe zuwendend, doch neu an dieselbe herantretend, in scharf nüchternen, mit ihr entzweiter Form die nufrei bindende Naturseite an ihr, die in ihr liegende Bedürftigkeit und Mühsal des menschlichen Daseins, sowie die ganze Unvollkommenheit dieses Anfangs des bürgerlichen Lebens. Die einzelnen daraus fließenden Züge: die Weltalter, namentlich die Auffassung des letzten, der Prometheusmythus, die Stellung des Weibes,

die Beziehung zur Oedipussage, die Daemonologie u. s. w. finden ausführliche Erörterung. Bernhardys Ansicht von dem Dorischen in Hesiod wird mehrmals bekämpft und die Stelle *Egy.* 503 — 535 als dem hesiodischen Geist entsprechend in Schutz genommen). — Brugsch: über die aegyptischen Benennungen für Sindon und Byssus (S. 629 — 636: gegen C. Ritter: über die geographische Verbreitung der Baumwolle, wird nachgewiesen, daß die Wurzeln der Namen in den altaegyptischen Worten *schint* und *pech* zu suchen seien. Am Schlusse wird noch an einigen anderen Beispielen gezeigt, daß das alte Aegypten als ein Brennpunkt der Cultur mit dieser selbst auch sprachliche Bezeichnungen verbreitete).

Septemberheft. Glaser: wer ist der eigentliche Begründer der modernen Wirthschaftslehre? (S. 637 — 641). — Ferd. Gregorovius: die Grabmäler der Päpste (S. 645 — 684: indem die Grabmonumente der Päpste in Rom nachgewiesen und geschildert werden, erhält die Geschichte derselben, namentlich des von ihnen geübten persönlichen Einflusses, neben der Kunstgeschichte Beleuchtung.) — Blanc: zur Dante-Litteratur (S. 685 — 695: derbe und entschiedene Abfertigung von E. Aroux: Dante hérétique, révolutionnaire et socialiste). — K. Hegel: kritische Beiträge zur Geschichte der deutschen Städteverfassung. 2r Artikel (S. 696 — 711, s. Märzheft S. 154 — 185. 1. Die Stelle des Odilo bei Pertz Mon. Germ. IV p. 641, auf welche man den Zusammenhang der deutschen Städteverfassung mit der altrömischen gegründet hat, erhält unter Berücksichtigung der die Geschichte constatierenden Urkunden und des in jener Zeit herrschenden Sprachgebrauchs die Deutung, daß *urbs* nur einen befestigten Platz, *libertas Romana* aber das Schutzverhältnis unter dem römischen Stuhle bezeichne. — 2. Nachdem nachgewiesen ist, daß der Titel *consul* für die Stadtoberkeiten erst in der Mitte des 12n Jahrhunderts in Italien sich findet und von dort nach Deutschland übertragen wurde, daher er auch gerade bei den jüngsten Städten am frühesten vorkomme (Soest, Medebach, Lübeck), wird durch ausführliche Erläuterung der Stiftungsurkunde, welche als Beweis dafür angeführt wird, gezeigt, daß es im Jahre 1120 zu Freiburg im Breisgau noch keine Stadtconsuln gegeben habe).

R. Dietsch.

Schul- und Personalmeldungen, statistische Mittheilungen, litterarische und antiquarische Miscellen.

ALTENBURG. Zum Lehrer am dortigen Friedrichs-Gymnasium ist Dr. Chr. Fr. Sehrwald aus Jena ernannt worden.

ASCHAFFENBURG. Auf die erledigte Lehrstelle der 2n Classe der dortigen Lateinschule wurde der bisherige Studienlehrer zu Miltenberg Priester Joh. Andr. Vatter versetzt.

KÖNIGREICH BAYERN. Als Ergänzung zu der revidierten Studienordnung (§. 25) ist jetzt das Verzeichnis der zum Gebrauch erlaubten Lehrbücher erschienen. 1) Lehrbücher für den Religionsunterricht: die bisher von beiden Confessionen gebrauchten. 2) für den Unterricht in der lateinischen Sprache: a) Grammatiken: die von Feldbausch, Madvig, Mutzl, Putsche, Siberti-Meiring, Zumpt (Auszug und größere); b) Lesebücher und sonstige Hilfsmittel für den Anfangsunterricht: die Lesebücher von Döring und Jacobs, Ellendt, Schönborn; das Vocabularium von Döderlein, Herolds Vademecum für La-

teinerlennende, Hillers Uebersichtstabellen der deutschen und lateinischen Sprache: c) Uebersetzungsbücher: die von Bomhard, Dünnebieber, Engmann, Feldbausch, Gröbel, Haug, J. L. Hofmann, Holzer, Krebs (Anleitung zum Lateinschreiben), Nägelsbach, Seyffert (Übungsbuch für Secunda), Süpfle, Teipel; d) Anthologien und Chrestomathien: die von Feldbausch (Ovids Metamorphosen nach Vofs' Auswahl), Fr. Franke, Ferd. Ranke. 3) für den Unterricht in der griechischen Sprache: a) Grammatiken: Buttmanns mittlere und Rosts Schulgrammatik; b) Lesebücher: die von Halm und Jacobs; c) Uebersetzungsbücher: die von Halm und Rost-Wüstmann. 4) für den Unterricht in der deutschen Sprache: a) Grammatiken: die von Becker (Leitfaden und Schulgrammatik), Götzinger (Anfangsgründe und Sprachlehre für Schulen), Heyse (Leitfaden und Schulgrammatik), Kehrein (Ueberblick der deutschen Grammatik), Weyh; b) Lesebücher: die von Bach, Kehrein, Phil. Wackernagel und die deutsche Mustersammlung (von Döderlein, 2 Thle. München im Schulbücherverlag); c) Lehrbücher für Poetik und Rhetorik: Eschenburgs Theorie, Gofsmanns Verslehre nach Emmerig 1e Abth., Richters und Schmeißers Lehrb. der Rhetorik, Uscholds Lehrb. der Poetik. 5) Lehrbücher der Literaturgeschichte: die von Hamberger, Hüppe, Pischon, Pütz, Schäfer (Grundrifs). 6) für den Unterricht in der Arithmetik, Mathematik und Physik: Endlers Sammlung mathematischer Beispiele, Koppes Leitfaden für den Unterricht im Rechnen, Neubigs Anleitung zur Rechenkunst, Lehrbuch der Arithmetik von Weigl und Wandner, Schwerds Rechenbuch (für die Studienanstalten der Pfalz), Brettners Lehrbuch der Geometrie, Koppes Anfangsgründe der reinen Mathematik, Phil. Kramers Elementarmathematik für Gymnasien, Meyers Leitfaden der elementaren Mathematik, M. Ohms Lehrbuch für den mathem. Elementarunterricht, Koppes Physik, Raumers Lehrbuch der allgemeinen Geographie. 7) Geschichte: a) allgemeine und deutsche Geschichte: α) für die Katholiken in den lateinischen Schulen: Uscholds Grundrifs der allgem. Geschichte, Lehrbuch der deutschen Geschichte von Milbiller-Uschold, Welters Lehrbuch der Weltgesch. für Schulen; an den Gymnasien: die Lehrbücher der allgemeinen Geschichte von Beitelrock, Pütz, Uschold, Welter; β) für die Protestanten in den latein. Schulen: Becks Leitfaden und Lehrbuch der allgemeinen Geschichte, Lehrbuch der deutschen Geschichte von Dittmar und Kohlrausch; an den Gymnasien: die Lehrbücher der allgem. Geschichte von Dielitz, Dietsch, Dittmar; b) bayrische Geschichte: die Lehrbücher von Bader, Böttiger, Heilmann, Heinisch, Spruner. 8) Geographie: Arendts Geographie von Bayern, Burgers allgem. Abrifs der Erdbeschreibung; die Leitfaden und Lehrbücher von Daniel, Kleinstäuber, Pütz, Schacht, Stein, Völter, Volger. 9) Unterricht in der hebraeischen Sprache a) für Katholiken: die Grammatik von Gläser und Leseübungen von Rauch, b) für Protestanten: die Grammatik von Thiersch.

BERLIN. Dem Index lectionum der dortigen Universität für das Wintersemester 1851—55 sind vorausgeschickt: *Emendationes Propertianae* vom Prof. Dr. Moriz Haupt (H. S. A.). — Der Privatdocent der Geschichte Dr. Wilhelm Wattenbach ist zum Archivar des k. Provinzialarchivs zu Breslau, der Privatdocent an der Universität in Breslau Lic. th. Dr. Adolph Wuttke zum außerordentlichen Professor in der theologischen Facultät der Berliner Universität ernannt worden.

BONN. Dem Index scholarum für das Wintersemester ist vorausgeschickt eine Abhandlung von Prof. Dr. Fr. Ritschl (p. III—XII. 4), enth. Beiträge zur lateinischen Sprachforschung (über die Etymologie von *nugae naucae nogae* und über *iurigare* und *purigare* mit Com

positis, die ursprünglichen und in der alten Latinität noch nachweisbaren Formen von *iurgare* und *purgare*). Zur Feier des 15. October von Seiten der Universität lud derselbe ein durch folgendes Programm: *Poësis Saturniae spicilegium I fecit Fr. Ritschclius* (15 S. 4).

BRESLAU. Dem Index lectionum der Universität für das Wintersemester 1854—55 ist vorausgeschickt: *C. E. Chr. Schneidcri de Romana historia, quam scripsit Theodorus Mommsen, admonitio* (p. 3—8. 4).

BRUCHSAL. Prof. Dr. Hirt am dortigen Gymnasium ist in den Ruhestand versetzt.

CILLI. Zu wirklichen Lehrern am dortigen Gymnasium sind ernannt der Supplent am Görzer Gymnasium Anton Tomaschek und der gewesene Supplent am Laibacher Gymn. Priester Johann Solar.

CÜSTRIN. Zum 6n ordentlichen Lehrer an der combinirten Raths- und Friedrichsschule ist der Candidat des höhern Schulamts Dr. K. G. W. Stenzel berufen und bestätigt.

DETMOLD [s. Bd. LXIX S. 459]. Im Schuljahre 1853—54 trat in dem Lehrercollegium des Gymnasium Leopoldinum weiter keine Veränderung ein, als dafs Dr. Adolph Dornheim als ordentlicher Lehrer definitiv angestellt wurde. Die Schülerzahl betrug im Winter 1853—54 167, im Sommer d. J. 163 (I: 3, II: 8, III: 48, IV: 37, V: 39, VI: 28), darunter 36 Realschüler (II: 3, III: 33). Abiturienten im Herbst d. J. 2. Programmabhandlung: *Ueber die Komödie des Aristophanes: der Frieden*, von Gymn.lehrer W. Rohdewald (27 S. 4).

DRESDEN. Nachdem der bisherige Conrector an der dortigen Kreuzschule Dr. Georg Philipp Eberhard Wagner auf sein Ansuchen pensioniert worden, ist dem Coll. IV an derselben Dr. Julius Sillig das erledigte Conrectorat übertragen worden; der Coll. III Dr. Böttcher ist an seiner Stelle geblieben, die übrigen Kollegen sind aufgerückt und die erledigte unterste Stelle hat der Cand. theol. Petsch erhalten. Auf Veranlassung der Niederlegung seines Amtes hat Dr. Wagner die am 18. Mai 1853 zur Feier des königlichen Geburtsfestes von ihm gehaltene Rede *über königlichen Sinn* in Druck gegeben (Dresden, in Comm. bei F. C. Janfsen, 16 S. 8), um sie 'seinen lieben Schülern zu freundlicher Erinnerung' zu widmen.

DÜSSELDORF. Als ordentlicher Lehrer am dortigen Gymnasium ist der Schulamts Candidat Dr. Johannes Vahlen in Bonn angestellt worden.

DUISBURG [s. Bd. LXVIII S. 652]. Im Bestand des Lehrercollegiums des dortigen k. Gymnasiums und der Realschule sind im Schuljahre 1853—54 folgende Veränderungen eingetreten: im Herbst v. J. schied der 2e ord. Lehrer der Realschule Köttgen, um eine ordentliche Lehrerstelle an dem Gymn. zu Saarbrücken zu übernehmen, und an seine Stelle trat Dr. Karl Vogel aus Bonn. Ostern d. J. trat der Hilfslehrer der Realschule H. Schwarz aus (s. oben S. 226 unter HALLE) und an dessen Stelle kam Dr. J. Fr. D. Crämer aus Wesel. Die Schülerzahl betrug im Winter 1853—54 im Gymnasium 197, in der Realschule 34, im Sommer d. J. dort 186, hier 31 (I: 23, II: 46, III: 32, IV: 27, V: 32, VI: 26, Real II^a: 14, II^b: 17); zur Universität wurden Ostern d. J. 3, Mich. 11 entlassen. Programmabhandlung: *Logica trium dialogorum Platoniorum* [Menonis, Critonis, Phaedonis] *explicatio*, vom Director Dr. Karl Eichhoff (18 S. 4). — Neuerdings wurde zum ordentlichen Lehrer am dortigen Gymn. der Lehrer an der Realschule in Siegen Dr. Traugott Schulz berufen und bestätigt; dem ordentlichen Lehrer Dr. Otto Nitzsch das Praedicat Oberlehrer beigelegt.

EGER. Zum wirklichen Lehrer am dortigen Gymnasium ist der Supplent am Gymn. zu Budweis Johann Lifšner ernannt worden.

EICHSTÄTT. Die erledigte Lehrstelle an der untersten Classe der dortigen Lateinschule erhielt der geprüfte Lehramtscandidate Joh. Bapt. Jungkunz.

ELBERFELD. Der erste ordentliche Lehrer am dortigen Gymnasium Dr. Liebau folgte einem Rufe als Rector an die höhere Schule in Gladbach, und in seine Stelle wurde der 2e ord. Lehrer Dr. Völker gewählt. Ueber die Wiederbesetzung von dessen Stelle ist oben S. 226 berichtet worden. Das Lehrercollegium hat demnach gegenwärtig folgenden Bestand: Director Dr. Bouterwek, die Oberlehrer Prof. Dr. Clausen, Dr. Fischer (Mathematicus), Dr. Beltz (vertreten durch Dr. W. Herbst), die ordentlichen Lehrer Dr. Völker, Dr. Ribbeck, Dr. Petri, Dr. Petry, dazu der prov. Gymn.lehrer Dr. Bögekamp, Gesang- und Schreiblehrer Kegel, Kaplan Zietz, Zeichenlehrer Luthmer, Cand. th. Reinhold und Lehrer des Französ. Kallischer. Die Schülerzahl betrug im Winter 1853–54 190, im Sommer d. J. 188 (I: 20, II: 40, III: 41, IV: 29, V: 25, VI: 33), dazu die Vorschule mit 10 Schülern. Zur Universität wurde Ostern d. J. 1, Mich. 9 entlassen. Programmabhandlung: *Theologumenu Pindari lyrici*. Pars prior, vom Prof. Dr. J. C. H. Clausen (13 S. 4).

ELLWANGEN. Dem Professor Piscalar am dortigen obern Gymnasium ist die nachgesuchte Enthebung von seinem Dienste bewilligt worden.

ERLANGEN [s. Bd. LXVIII S. 458 f.]. Die in dem Lehrercollegium der dortigen k. Studienanstalt vorgekommenen Veränderungen sind Bd. LXIX S. 117 (unter AUGSBURG) und 119 berichtet. Die Schülerzahl betrug während des Schuljahres 1853–54 im Gymnasium 54 (IV: 19, III: 10, II: 12, I: 13), in der Lateinschule 77 (IV: 18, III: 18, II: 19, I: 22). Programmabhandlung: *Bemerkungen zum Unterricht in der Geometrie*, vom Prof. Dr. Heinrich Glasser (13 S. 4).

FELDKIRCH. Der Supplent am dortigen Gymnasium Johann Malfatti ist zum wirklichen Lehrer an derselben Lehranstalt ernannt worden.

FRANKFURT AM MAIN. An die Stelle des verstorbenen Professor Dr. Steingals ist Dr. Johann Janfsen, vorher Privatdocent an der k. Akademie zu Münster, zum Lehrer der Geschichte für die katholischen Schüler des Gymnasiums erwählt. — Folgende von dem Director und dem Lehrercollegium entworfenen 'allgemeinen Vorschriften für die Schüler des Gymnasiums' sind nach erfolgter Genehmigung durch die vorgesetzte Behörde seit dem Herbst d. J. in Wirksamkeit getreten, deren vollständige Mittheilung manchem unserer Leser nicht unwillkommen sein dürfte. 'Das Wohl und Gedeihen der Schule hängt wie das der Familie davon ab, dafs Liebe, Achtung und Vertrauen ihre Glieder untereinander verbinde und alle Aeußerungen ihrer Thätigkeit durchdringe. Diese Gesinnungen lassen sich so wenig wie die Frömmigkeit und Gottesfurcht, welche die innerste Quelle aller unsrer Handlungen sein mufs, durch Gesetze hervorrufen und gebieten; aber wie es die erfreulichste Aufgabe des Lehrers ist, sein Verhältnis zu den Schülern auf dieser Grundlage auszubilden, so wird auch der Schüler an sich selbst erfahren, dafs er das Ziel seines Strebens nur dann sicher erreicht, wenn er sich von Achtung und Vertrauen gegen seine Lehrer leiten läfst. Offenheit und Wahrhaftigkeit, Folgsamkeit und williges Eingehen in die Wünsche der Lehrer, Freundlichkeit und Verträglichkeit gegen die Mitschüler fliessen aus dieser Quelle; rege Theilnahme am Unterricht und beharrlicher Fleifs sind die lohnenden Früchte solches Sinnes. Mufs es daher das unausgesetzte Streben aller sein, diesen guten Geist in sich selbst und in andern zu wecken und leben-

dig zu erhalten, damit er immer mehr das ganze beherrsche; so verlangt die Aufrechthaltung der äussern Ordnung eine Reihe von einzelnen Bestimmungen, für welche die Schule strengen Gehorsam von allen Schülern fordert. Damit sie keinem unbekannt bleiben, sind sie in folgendem zusammengestellt, und werden jedem Schüler bei seinem Eintritt ins Gymnasium in zwei Exemplaren übergeben, von denen er das eine für sich selbst zu bewahren, das andere seinen Eltern oder Pflegeeltern einzuhändigen hat.

§. 1. Jeder Schüler ist gegen alle Lehrer des Gymnasiums zu gleichem Gehorsam gegen alle ihre Anordnungen verpflichtet, und hat denselben sofort willige Folge zu leisten.

§. 2. In allen Angelegenheiten, wo er Rath und Belehrung bedarf, hat er sich zunächst an den Hauptlehrer seiner Classe, den Classenlehrer, zu wenden, welchem die nähere Fürsorge für die Bedürfnisse derselben obliegt.

§. 3. Die von der Lehrerconferenz ernannten Decurionen (Classen-anscheher) jeder Classe haben die Verpflichtung zur Erhaltung der guten Ordnung und eines guten Tones unter ihren Mitschülern mitzuwirken. Insbesondere haben sie in Abwesenheit des Lehrers auf Stille und Ordnung in der Classe zu achten, und sind wegen vorkommender Ruhestörungen selbst verantwortlich, wenn sie die verlangte Auskunft nicht geben. Diejenigen Schüler, welche sich durch die Mahnung der Decurionen nicht warnen lassen, machen sich zwiefacher Verantwortung schuldig.

§. 4. Ausserdem hat jeder Schüler auch den Erinnerungen des Pedellen, welcher auf die äussere Ordnung im Gymnasialgebäude zu achten hat, Folge zu leisten.

§. 5. Die Aufnahme der Schüler ins Gymnasium erfolgt regelmässig zu Ostern jedes Jahres. Die Bedingungen zur Aufnahme in die unterste Classe (Septima) sind das vollendete achte Jahr, Sicherheit und Fertigkeit im Lesen und Schreiben, so dass das dictierte in beiderlei Schrift ohne erhebliche Fehler nachgeschrieben werden kann, und die Kenntnis der vier Species und einige Uebung in diesen Rechnungsarten. Die Bestimmung der Classe für weiter vorgerückte Schüler geschieht nach einer am ersten Tage des Schulcursus von den betreffenden Lehrern gehaltenen Prüfung durch die Lehrerconferenz. Jeder aufzunehmende Schüler muss zu einer von dem Director bekannt gemachten Zeit zuvor bei diesem angemeldet und die Stufe seiner Vorbereitung angegeben werden. Wenn er vorher eine andere Lehranstalt besucht hat, so hat er bei seiner Anmeldung ein Zeugnis derselben einzureichen. Zum Herbst kann die Aufnahme eines Schülers ausnahmsweise unter der Bedingung erfolgen, dass er für den in dem ersten Semester erreichten Standpunkt einer Classe genügend vorbereitet ist. Im Lauf eines Semesters kann die Aufnahme eines Schülers nur dann geschehen, wenn dringende Gründe den rechtzeitigen Eintritt verhindert haben und wenn die Lehrerconferenz ihre Zustimmung erteilt. Für diejenigen Schüler, welche von auswärts dem Gymnasium übergeben werden, ist dem Director die Familie namhaft zu machen, welcher sie zur Aufnahme und Aufsicht anvertraut sind, und welche in allen Beziehungen zur Schule die Stelle der Eltern zu vertreten hat. Von jeder Wohnungsveränderung eines auswärtigen Schülers ist sofort Anzeige zu machen.

§. 6. Die Theilnahme an denjenigen Unterrichtsgegenständen, welche nach Ausweis der Lectionsverzeichnisses von dem erklärten Willen der Eltern oder Pflegeeltern abhängt, muss an dem ersten Tage des neuen Cursus dem Classenlehrer angezeigt werden. Sie gilt für das ganze Semester und kann nicht vor dem Schluss desselben abgebrochen werden. Soll sie nach dem Ablauf des Semesters aufhören, so ist davon dem Classenlehrer durch eine schriftliche Anzeige der Eltern Nachricht zu geben. Von allen übrigen Lehrgegenständen ist keine Dispensation zulässig, mit der einzigen Ausnahme: dass solchen Schülern, welche nicht die Universität besuchen

sollen, das letzte Jahr vor ihrem Austritt aus der Schule die Theilnahme am griechischen Unterricht erlassen werden kann, wenn der Wunsch dazu von Seiten der Eltern dem Director schriftlich ausgesprochen wird. §. 7. Das Schulgeld beträgt für die drei obern Classen 33 Gulden, für die vier untern Classen 25 Gulden im halben Jahre. Dasselbe muß an dem auf dem Schulzettel bezeichneten Tage in einem versiegelten Päckchen mit der Namensanschrift eingeliefert werden. Die neu aufgenommenen Schüler haben zu derselben Zeit einen Kronenthaler als Eintrittsgeld in einem besondern Päckchen zu entrichten.

§. 8. Während der Unterrichtszeit darf kein Schüler die Räumlichkeiten des Gymnasiums ohne ausdrückliche Erlaubnis eines Lehrers verlassen.

§. 9. Jeder Schüler muß sich zu rechter Zeit, weder zu früh noch zu spät, im Gymnasium einfinden. Wer früher als eine Viertelstunde vor dem Beginn des Unterrichts kommt, wird vom Pedellen zurückgewiesen. Verspätungen werden im Classenbuche aufgezeichnet und im Zeugnisse bemerkt; wiederholte Verspätungen ohne triftigen Grund unterliegen einer Strafe.

§. 10. Sobald durch die Glocke das Zeichen zum Beginne des Unterrichts gegeben ist, welches jedesmal fünf Minuten nach dem Vollschnge geschieht, muß jeder Schüler sich sofort an seinen Platz begeben und alles nöthige für die Lection vorbereiten.

§. 11. Zweimal täglich, um 10 Uhr Vormittags und um 3 Uhr Nachmittags, tritt für alle Schüler eine Erholungspause von 10 Minuten ein, die zur Hälfte auf die vorübergehende, zur Hälfte auf die folgende Stunde fallen. In dieser Zeit ist der Spiel- und Turnplatz für alle Schüler geöffnet und bietet hinlänglichen Raum zu freier Bewegung im Spielen und Laufen dar, was weder in den Classen noch in den Gängen erlaubt ist. Lärmende Spiele, rohes Geschrei und wilde Raufereien sind auch auf dem Turnplatze untersagt. Das Aus- und Eingehen muß in anständiger Ruhe und Ordnung geschehen.

§. 12. Jeder Schüler muß für jede Lehrstunde außer mit den Lehrbüchern mit dem nöthigen Schreibmaterial versehen sein. Jede Störung während des Unterrichts durch Planderei oder andere Unruhe ist untersagt. Jede Antwort auf die Frage des Lehrers muß laut und deutlich und immer nur von dem gefragten gegeben werden. Die Classe während des Unterrichts zu verlassen ist möglichst zu vermeiden; in dringenden Fällen ist es nur mit Erlaubnis des Lehrers gestattet.

§. 13. Alle aufgegebenen häuslichen Arbeiten müssen sorgfältig ausgeführt und pünktlich abgeliefert werden. Reinlichkeit und Sauberkeit in der Haltung der Bücher und Hefte ist eine Zierde des Schülers. Jede dem Lehrer unbekannte Benutzung von Hilfsmitteln und von Nachhilfe für die Aufgaben der Schule ist untersagt. Bücher und Hefte dürfen nicht ohne Erlaubnis des Lehrers in der Schule zurückgelassen werden.

§. 14. Bücher und Gegenstände anderer Art, welche nicht zum Gebrauch in der Schule erforderlich sind, dürfen nicht von Schülern mitgebracht werden. Kauf und Verkauf, sowie Tausch, Borgen und Verleihen von Büchern oder andern Gegenständen in der Schule ist untersagt. Verabredungen und Sammlungen zu allgemeinen oder besondern Zwecken aller oder einzelner Classen ohne Vorwissen des Classenlehrers und Directors sind nicht gestattet.

§. 15. Alles Eigenthum der Schule an Geräth und Lehrmitteln sowie an den aus der Gymnasialbibliothek entliehenen Büchern muß von den Schülern sorgfältig geschont werden. Jede Beschädigung durch Vernachlässigung, Zerbrechen, Einschneiden in Tische und Bänke und dergleichen wird von dem Thäter ersetzt und außerdem der Muthwille bestraft. Wenn der Thäter sich nicht selbst nennt oder nicht entdeckt wird, so hat die ganze Classe den Ersatz des Schadens zu tragen. Zufällige Beschädigungen hat jeder Schüler, der sie wahrnimmt, unaufgefordert anzuzeigen.

§. 16. Ist ein Schüler durch krank-

heit verhindert, die Schule zu besuchen, so muß die Anzeige davon an dem ersten Tage dem Director gemacht werden. Ueber ein kürzeres Unwohlsein, welches das Versäumen einzelner Stunden veranlaßt, muß der schriftliche Nachweis der Eltern oder Angehörigen auf Verlangen gebracht werden. Nach einer überstandenen ansteckenden Krankheit darf der Schüler erst dann die Schule wieder besuchen, wenn der Arzt jede Gefahr einer Ansteckung für beseitigt erklärt hat. Zur Versäumnis der Schule aus andern Gründen als wegen Krankheit bedarf es eines vorübergehenden Gesuches um Erlaubnis des Classenlehrers und Directors. §. 17. Beim Gehen zur Schule wie beim Nachhausegehen hat jeder Schüler auf der StraÙe ein anständiges Betragen zu beobachten und jede Störung von Ordnung und Sitte zu vermeiden. Verstöße hiergegen, welche zur Kunde der Lehrer kommen, werden von der Schule bestraft. §. 18. Zweimal im Jahre vor dem Schlusse jedes Halbjahrs finden öffentliche Prüfungen statt: vor Ostern in außerordentlich angesetzten und bekannt gemachten Stunden und Unterrichtsgegenständen; zum Herbst im Fortgang des regelmäßigen Unterrichts in den einzelnen Classen. Zu derselben Zeit werden allen Schülern die regelmäßigen Zeugnisse ertheilt, welche über Betragen, Aufmerksamkeit, Fleiß und Fortschritte die Urtheile aller betreffenden Lehrer aussprechen und außerdem die Zahl der versäumten Stunden und der Verspätungen angeben. Diese Zeugnisse müssen an einem von dem Classenlehrer vorher bestimmten Tage mit der Unterschrift der Eltern oder Pflegeeltern zurückgegeben werden. Andere Schulzeugnisse zu besondern Zwecken müssen von dem Director erbeten werden, der für ihre Ausfertigung Sorge tragen wird. §. 19. Die Classenversetzung, welche nur einmal im Jahre zu Ostern stattfindet, wird von dem Director bei der öffentlichen Progressionsfeierlichkeit verkündet. Bei dieser für alle Schüler wichtigen Feier haben sie sich nach den ihnen vorher bekannt gemachten Anordnungen zu richten und überhaupt den Anstand und die Ruhe zu beobachten, welche der Veranlassung angemessen ist. Am Schlusse des Sommersemesters wird die Locierung der Schüler innerhalb der Classenordnungen bestimmt und bei der Uebergabe der Zeugnisse bekannt gemacht. §. 20. Diejenigen Schüler der ersten Classe, welche nach Beendigung des zweijährigen Cursus derselben mit dem Zeugnis der Reife zur Universität abzugehen wünschen, haben beim Beginn des letzten Semesters ihr Gesuch dem Director mitzutheilen, worauf ihnen die Bedingungen, welche sie zur Erlangung des Maturitätszeugnisses zu erfüllen haben, bekannt gemacht werden. Die abgehenden Schüler, welche das Zeugnis der Reife erlangt haben, werden bei der öffentlichen Progressionsfeierlichkeit von dem Director im Namen ihrer sämtlichen Lehrer entlassen. — Jeder verständige Schüler erkennt leicht, daß die obigen Anordnungen nur denjenigen Theil seiner Pflichten umfassen, welche auf ein bestimmtes Maß zu bringen sind und in sichtbaren Aeußerungen und Leistungen hervortreten. Ihre Erfüllung wird nur dann für ihn selbst und für die Anstalt segensreich sein, wenn sie aus der sittlichen Quelle hervorgeht, welche oben als der rechte Grund des Lebens und Wirkens der Schule bezeichnet ist. Die Schule erkennt die Pflege dieses Sinnes, welcher sich nicht auf einzelne Gebote zurückführen läßt, als ihre höchste Aufgabe an; aber sie ist sich auch bewusst, diese nicht anders als im Einklang und Zusammenwirken mit der häuslichen Erziehung lösen zu können. Diese innere Uebereinstimmung der beiden Grundlagen aller Jugendbildung, des Hauses und der Schule, wird immer wichtiger und einflußreicher, je mehr der Knabe zu reiferem Nachdenken und selbständigem Bewusstsein heranwächst. Auf dieser Altersstufe hat vor allem die Sitte und Zucht des Hauses in dem jugendlichen Gemüth den Sinn der Einfachheit und Bescheidenheit zu

wahren und zu pflegen, der die Frische und Empfänglichkeit für die Forderungen und Leistungen der Schule erhält. Liegt es in der Art der Jugend, gern nach solchen Genüssen und Zerstreuungen zu streben, die, wenn auch an sich und im einzelnen Falle nicht verderblich, doch immer die Gefahr des Uebermaßes und weiterer Verlockung in sich tragen und für die jugendliche Unerfahrenheit oft ihren Hauptreiz in der Ueberschreitung der natürlichen Altersgrenze haben (wobin namentlich der Besuch von Wirthshäusern, das Spiel um Geld, der Genuß geistiger Getränke, das vorzeitige Tabakrauchen, die Journal- und Roman-Lecture und dergleichen mehr gehört), so darf die Schule von der häuslichen Zucht erwarten, daß sie auf diesem Gebiete, auf welchem bloße Verbote nie ihr Ziel erreichen, dem Verhalten der Schüler die heilsamen Schranken anweisen werde. Wenn die Schule es hier vergeblich versuchen würde, einzelne Vergehungen mit ihren Strafen zu verfolgen, so wird sie sich doch das Recht vorbehalten, solche Schüler, welche trotz ernster Ermahnungen und Warnungen sich einer mit ihren Forderungen unverträglichen Lebensweise hingeben, nicht in ihrer Mitte zu dulden. Es ergeht daher an alle Eltern und Pflegeeltern der unsrer Leitung anvertrauten Schüler die ebenso freundliche wie dringende Bitte, sich besonders in allem demjenigen, was die dem jugendlichen Alter zustehende Ordnung und Sitte erhalten und veredeln kann, mit der Schule zu gemeinsamer Einwirkung zu verbinden. — Haben wir bei dieser Bitte vornehmlich das sittliche Wohl unsrer Schüler im Auge, so ist uns ein anderer Wunsch für die zweckmäßigste Förderung ihrer geistigen Ausbildung von Wichtigkeit. Wir werden es stets mit besonderm Danke erkennen, wenn vor der Anordnung von Privatstunden zur Nachhilfe oder Ergänzung des Schulunterrichts, sowie vor der Bewilligung der Theilnahme von Schülern an öffentlichen Vorlesungen eine Verständigung zwischen Eltern und Lehrern stattfindet. Zu jeder Besprechung und Berathung in dieser wie in jeder andern Hinsicht wird der Director wie jeder andere Lehrer des Gymnasiums immer gern bereit sein.

FRIEDLAND [s. Bd. LXIX S. 347]. Aus dem Lehrercollegium des dortigen Gymnasiums schied Ostern d. J. Dr. Michaelis, wogegen der erste Lehrer der Bürgerschule Hegenbarth zum Hilfslehrer ernannt wurde. Die Schülerzahl betrug im Winter 1853—54 101, im Sommer d. J. 106 (I: 8, II: 8, III: 24, IV: 31, V: 35). Zur Universität wurden 2 entlassen. Programmabhandlung: *Subsivorum capita tria*, vom Director Dr. Robert Unger (12 S. 1).

GIESSEN. Zur Feier des Ludwigstages (25. August) lud die Universität im J. 1853 ein durch die Part. III, in diesem J. durch Part. IV von F. Osanni *Quaestiones Homericæ* (26 u. 24 S. 1), enth. eine Untersuchung *de Heraclide Homeri carminum diorthota*.

GLOGAU. Dem Lehrer am dortigen evangelischen Gymnasium Dr. Rühle ist das Praedikat als Oberlehrer verliehen worden.

GÖTTINGEN. Dem Index scholarum der Georgia Augusta für das Wintersemester 1851—55 geht voraus eine *disputatio de Sorritis accusatoribus*, vom Hofrath Prof. Dr. K. Fr. Hermann (17 S. 1).

GREIFSWALD. Dem Index scholarum der Universität für das Wintersemester 1851—55 sind vorausgeschickt: G. F. Schoemanni *emendationes Agamemnonis Aeschyleae* (38 S. 1). — An dem dortigen städtischen Gymnasium [s. Bd. LXVII S. 595] hielten die Schulumtscandidaten Dr. Ahlwardt und Tägert ihr Probejahr ab, letzterer nur bis Mich. 1853, wo er zur interimistischen Verwaltung einer Lehrerstelle an das k. Paedagogium zu Putbus abgieng. Andere Veränderungen im Lehrercollegium sind Bd. LXIX S. 230 u. 581 (unter STARGARD) berichtet worden. Die Frequenz betrug am Schluß des Winterhalbjahres

1853 — 51 259 (I: 20, II: 18, III: 31, IV: 18, Real I: 12, R. II: 9, R. III: 30, R. IV: 28, V: 47, VI: 46). Zur Universität wurden Mich. 1853 4, Ostern d. J. 11 entlassen. Programmabhandlung Ostern 1854: *Vorbemerkungen zu einer Parallel-Syntax der Casus im Deutschen, Griechischen und Lateinischen*, vom Director Prof. Hiecke (20 S. 4).

GRIECHENLAND [vorläufige Ausgrabungsnachricht]. Nach einem Briefe aus Athen vom 1. d. M. war Hr. Prof. Rangabé so eben aus dem Peloponnes zurückgekehrt, wo er für die kleine in Deutschland gesammelte Summe bei dem argivischen Heraeon eine Ausgrabung unternommen hatte, die zu einigen glücklichen Ergebnissen führte. Die Heftigkeit, mit welcher die Cholera in jenen Tagen in Athen auftrat, nöthigte ihn, seine Familie in Sicherheit zu bringen. Er verspricht aber demnächst genauere Mittheilungen. Halle, 14. Nov. 1854. Prof. L. Ross.

HALLE. Dem Index scholarum der Friedrichs-Universität für das Wintersemester 1854 — 55 ist vorausgeschickt: *M. H. E. Meieri commentationis epigraphicae secundae partieula altera* (17 S. 4 mit einer Steindrucktafel).

HAMBURG. Das dortige akademische Gymnasium ist seit dem Beginn dieses Winterhalbjahres zu einem akademischen und Real-Gymnasium erweitert worden. Nähere Mittheilungen über diese neue Einrichtung nebst Actenstücken enthält das Vorwort zu dem Vorlesungsverzeichnis für das Halbjahr von Michaelis 1854 bis Ostern 1855 vom derzeitigen Rector Prof. C. F. Wurm (XVI S. 4). Außerdem enthält dies Verzeichnis den Abdruck des vom Prof. Dr. Chr. Petersen zur Feier von Winckelmanns Geburtstag am 9. Decbr. 1853 gehaltenen öffentlichen Vortrags: *Ueber die Bedeutung mythologischer Darstellungen an Geschenken bei den Griechen* (28 S. 4).

HAMM. Als Programmabhandlung des dortigen Gymnasiums erschien: *De emendatione Manilii*, scr. C. T. Breiter (24 S. 4).

HEIDELBERG. Zum ordentlichen Professor der Physik und der damit verbundenen Fächer an der dortigen Hochschule ist der a. o. Prof. Dr. Gustav Kirchhoff aus Breslau berufen worden.

HERMANNSTADT. Ausser den oben S. 349 erwähnten Ernennungen für das dortige katholische Gymnasium sind noch folgende erfolgt: der prov. Director des Gymn. zu Troppau Johann Sobola ist zum prov. Director, die Gymnasiallehrer Jacob Meister zu Troppau, Wilhelm Schmidt zu Bochnia, Ednard Scholz zu Neuhaus und der Supplent P. Johann Paulitsch zu Warburg sind zu wirklichen Lehrern an demselben ernannt.

JENA. Der Privatdocent bei der philosophischen Facultät der dortigen Universität Dr. Hermann Ludwig ist zum außerordentlichen Professor ernannt worden. — Zur Ankündigung des Prorektoratswechsels am 5. August d. J. erschien: *C. Goettlingii commentatio de morte fabulosa Aeschyli* (7 S. 4); dem Index scholarum für das Wintersemester 1854 — 1855 ist von demselben Verf. vorausgeschickt: *Spicilegium primum fragmentorum Hesiodi* (p. 3 — 5. 4). Außerdem sind neulich vier im Lauf des vorigen Jahres von demselben als Professor der Eloquenz im Namen der Universität gehaltene Reden im Druck erschienen: 1) am 3. März 1853 *in sacris parentalibus quartis Divi Iohannis Friderici Magnanimi conditoris universitatis litterarum Ienensis* (12 S. 4); 2) am 15. Juni 1853, *quo die lustra quinque regiminis et rectoratus Caroli Friderici magni ducis Saxoniae serenissimi felicissime peracta publice celebrabantur* (11 S. 4); 3) am 11. August 1853 *in parentalibus sacris Divi Caroli Friderici magni ducis Saxoniae rectoris academiae Ienensis magnificentissimi* (15 S. 4); 4) am 26. November 1853 *in sollemni renuntiatione creati novi rectoris magnificentissimi Caroli Alexandri magni ducis Saxoniae serenissimi* (12 S.

4), die letzte mit historischen Notizen über die Entstehung und weitere Ausbildung der Würde eines Rectors der Universität.

JIZIN. Zum wirklichen Lehrer am dortigen Gymnasium ist der Supplemt am Gymn. zu Neuhaus Franz Kott ernannt worden.

KARLSRUHE. Hofrath Platz vom Generallandesarchive ist an das dortige Lyceum versetzt worden.

KIEL. Dem Index scholarum der Christiana Albertina für das Wintersemester 1854—55 ist vorausgeschickt: *P. W. Forchhammeri quaestio[n]um criticarum caput II de Sophoclis Aiacis vv. 2 et 978* (p. III—VIII. 4).

KÖNIGGRÄTZ. Der Supplemt am dortigen Gymnasium Franz Lifsner ist zum wirklichen Gymnasiallehrer ernannt.

KÖNIGSBERG. Der Privatdocent an der Universität und Gymnasiallehrer Dr. E. G. Zaddach ist zum außerordentlichen Professor in der philosophischen Facultät der gedachten Universität ernannt worden. — Das Prooemium zu dem Index lectionum der Albertina für das Wintersemester 1854—55 enthält eine Abhandlung über $\xi\xi$ und $\xi\alpha$, $\omicron\upsilon$ und $\omicron\alpha$ vom Geh. Reg. Rath Prof. Dr. C. A. Lobeck (p. 3 sq. 4).

KRENSMÜNSTER. Die Bestallung des Stiftscapitulars Gabriel Straßer als wirklichen Lehrers am dortigen Gymnasium ist genehmigt worden.

LAIBACH. Eine erledigte Lehrerstelle am dortigen k. k. Gymnasium ist dem Gymnasiallehrer Valentin Kouschegg in Marburg übertragen worden.

LYCK [s. Bd. LXVIII S. 655]. Ausser der Bd. LXIX S. 231 berichteten Ernennung kam in dem Lehrercollegium des dortigen k. Gymnasiums keine Veränderung vor. Die Schülerzahl betrug am Schluss des Schuljahrs 1853—54 244 (I: 26, IIa: 20, IIb: 21, III: 54, IV: 42, V: 43, VI: 38). Zur Universität wurden Ostern d. J. 4 entlassen. Programmabhandlung Mich. 1854: *De praeverbio ἐπὶ in compositis abundante*, vom Gymnasiallehrer Kissner (44 S. 4).

MANHEIM. Am dortigen Lyceum sind Hofrath Gräff und geistlicher Rath Rappenecker unter Anerkennung ihrer langjährigen treuen Dienstleistungen in den Ruhestand versetzt; dagegen sind dorthin versetzt worden der Prof. Waag vom Kadettenhaus und der Lehrer August Schmidt vom Lyceum in Karlsruhe.

MARBURG. Zur Feier des kurfürstlichen Geburtsfestes am 20. August d. J. lud im Namen der Universität Prof. Dr. Karl Fr. Weber durch folgendes Programm ein: *Vita Aemilii Porti* (48 S. 4). Den Indices lectionum für das Wintersemester 1854—55 sind vorausgeschickt: *Anglosaxonica, quae primus edidit Franciscus Dietrich* (16 S. 4).

MÜHLHAUSEN. Nachdem der Subrector des dortigen Gymnasiums Albert Hartrodt (geb. zu Nordhausen 23. März 1808) am 21. August 1853 gestorben, der Lehrer der franz. Sprache Dr. Gustav Weigand als Lehrer an die Realschule zu Bromberg abgegangen und der Conrector Dr. Mühlberg in Ruhestand getreten war, bestand das Lehrercollegium zu Ostern d. J. aus folgenden Mitgliedern: Director Dr. Haun, Prorector Prof. Dr. Ameis, Conrector vacat [s. Bd. LXIX S. 579], Subrector vacat, Subconrector I Recke, Subcour. II Dr. Dilling, Lehrer der franz. Sprache vacat, Collaborator Meinshausen, Pastor Barlösius und Diaconus Führ (Religionslehrer), Musikdir. Thierfelder, Zeichenlehrer Dreiheller und Schreiblehrer Walter. Ausserdem war der Cand. philol. Rudolf Haun mit beschäftigt. Schülerzahl Ostern 1853 118, Mich. 115, Ostern 1854 101 (I: 11, II: 21, III: 17, IV: 26, V: 23); Abiturienten Ostern 1853: 2. Seit Anfang d. J. ist eine neue und höhere Dotation sämmtlicher Lehrerstellen und Vermehrung des Etats für Lehrmittel eingeführt, wonach die Besoldung des

Directors auf 1000, das Prorektorat auf 800, das Conrektorat auf 650, das Subrektorat auf 600, das erste und zweite Subconrektorat auf je 500, die Collaboratur auf 300, die franz. Lehrstelle auf 220, die Turnlehrerstelle auf 50 Thlr. festgesetzt, der Etat für den mathematisch-physikalischen Apparat auf 50 Thlr. erhöht und zur Unterhaltung und Hebung des philolog. Lesevereins des Lehrercollegiums 20 Thlr. angewiesen worden sind. Das Schulgeld beträgt in I und II 20, in III 16, in IV und V 12 Thlr. jährlich. Programmabhandlung Ostern 1854: *Ueber die Spracheigenthümlichkeiten Justins*, vom Subconrektor Joh. Fr. Recke (25 S. 4).

MÜNCHEN. Zu Mitgliedern des k. Maximiliansordens, Abth. für Wissenschaft, sind ernannt worden: Geh. Reg. Rath Prof. Brandis in Bonn, Geh. Rath Prof. Mitscherlich, Prof. Homeyer und Dr. Schack in Berlin, Prof. und Vorstand der Sternwarte Lamont in München. — Für die philosophisch-philologische Classe der k. Akademie der Wissenschaften wurden als auswärtige Mitglieder gewählt: Moriz Haupt in Berlin, Friedrich Diez in Bonn und Max Guchin de Slane in Algier, als correspondierendes Mitglied: Rector Johann Christoph Held in Bayreuth; als correspondierende Mitglieder der historischen Classe: F. Freiherr von und zu Aufseß, Vorstand des germanischen Museums zu Nürnberg, und Michael Fertig, Prof. am Gynn. zu Passau. — An der Universität wurde der Professor der Botanik Dr. Karl Friedrich Philipp von Martius auf sein Ansuchen in Ruhestand versetzt. — Am k. Ludwigs-Gymnasium kamen folgende Veränderungen vor: zum Professor der untersten Gymnasialclasse wurde der Studienlehrer an derselben Anstalt Priester Johann Baptist Zrenner befördert und auf die dadurch in Erledigung gekommene Lehrstelle der Studienlehrer zu Kempten Wolfgang Bauer versetzt; der Studienlehrer Karl Ludwig Graul wurde wegen physischer Gebrechlichkeit in zeitigen Ruhestand versetzt und an seine Stelle der Studienlehrer zu Eichstätt Joseph Seitz berufen. — Dem letzten Jahresbericht des k. Maximilians-Gymnasiums ist als wissenschaftliche Abhandlung beigegeben: *Emendationes Valerianae*, scr. Carolus Halm (32 S. 4).

MÜNSTERSTADT. Die erledigte Lehrstelle der 2n Classe der dortigen Lateinschule erhielt der geprüfte Lehramtscandidate und bisherige Assistent am Gymnasium zu Würzburg Stephan Wehner.

MÜNSTER. Dem Index lectionum der dortigen Akademie für das Wintersemester 1854 — 55 sind vorausgeschickt: *Fragmenta veteris glossarii Latini e cod. Werthinensi saec. XI*, edidit Ferdinandus Deycks (19 S. 4).

MÜNSTEREIFEL. Der Director des dortigen Gymnasiums J. Katzfey wurde zum erzbischöflichen geistlichen Rathe, Dr. Thisquen zum Oberlehrer ernannt. Das Lehrercollegium besteht außer dem genannten Director aus den Oberlehrern Dr. Hoch, Dr. Hagelüken, Mohr, Dr. Thisquen, den Gymnasiallehrern Cramer, Dr. Fieten, Sydow und dem Religionslehrer Roth. Die Schülerzahl betrug Mich. 1853 128, Ostern d. J. 136, Mich. 139 (I: 18, II: 44, III: 24, IV: 23, V: 16, VI: 14); zur Universität wurden Mich. 1853 4, Mich. 1854 6 entlassen. Programmabhandlung: *Die wichtigeren Gewächse aus der Phancrogamen-Flora von Münsterceifel*, ausführlichst beschrieben von Dr. Thisquen. 1r Thl. (32 S. 4).

NEUBURG AN DER DONAU [s. Bd. LXVIII S. 656]. An der dortigen k. Studien- und Erziehungsanstalt hatte der Studienlehrer Priester W. Linsmayer für das Schuljahr 1853 — 54 Urlaub erhalten und wurde durch den Cand. J. Blatner vertreten. An die Stelle des Seminarpraeecten Straßmayr trat als Religionslehrer an der lateinschule

der Seminarpraefect Joh. Adam Waldvogel. Die Schülerzahl betrug am Schluß des genannten Schuljahrs 219, 103 im Gymnasium, 116 in der Lateinschule. Programmabhandlung: *Das erste Buch der Aristotelischen Topik erläutert* vom Prof. Anton Mang (16 S. 4).

OFEN. Der provisorische Director des dortigen Gymnasiums, der Benedictinerordenspriester Theodor Gafner, ist zum wirklichen Director desselben Gymn. ernannt.

OLMÜTZ. Der Religionslehrer am dortigen Gymnasium Joseph Partsch ist zum wirklichen Gymnasiallehrer an derselben Lehranstalt ernannt worden.

OSTROWO [s. Bd. LXIX S. 122]. Die im Schuljahre 1853 — 54 im Lehrercollegium des dortigen k. katholischen Gymnasiums vorgegangenen Veränderungen sind Bd. LXIX S. 466 und oben S. 118 berichtet worden. Die Schülerzahl betrug am Schluß des genannten Schuljahrs 301 (I: 40, II: 45, III^a: 18, III^b: 15, IV^a: 39, IV^b: 15, V^a: 41, V^b: 21, VI^a: 53, VI^b: 17), darunter 216 kath., 56 evang., 32 jüd. Schüler. Zur Universität wurden Ostern d. J. 4, Mich. 13 entlassen. Programmabhandlung: *Observationes in locos quosdam Agamemnonis Aeschyleae*, vom Director Dr. Robert Enger (16 S. 4).

PARCHIM [s. Bd. LXVIII S. 566]. Am großh. Friedrich-Franz-Gymnasium wurde im Lauf des Schuljahrs 1853 — 54 eine neue Lehrerstelle errichtet und in dieselbe Dr. August Mommsen, zuletzt Lehrer an der Realschule und Lector des Englischen an der Gelehrtschule des Johanneums in Hamburg, mit dem Praedicat eines Oberlehrers berufen. Die bisher städtische Vorschule, aus drei Classen bestehend, ist jetzt, seit der Großherzog das Patronat derselben übernommen hat, mit dem Gymnasium vereinigt. Die ganze Anstalt besteht demnach jetzt aus einem eigentlichen Gymnasium, einer Realschule, höheren Bürgerschule und Vorschule und zählt folgende 15 Lehrer: Director Dr. Lübker, Conrector Gesellius, die Oberlehrer Steffenhagen, Dr. Heussi, Dr. Giese, Schmidt, Dr. Timm, Girschner, Dr. Mommsen, die Collaboratoren Dr. Huther, Hast und Peters, Dr. Pfitzner, Werner, Timm. Die Schülerzahl betrug im Winter 1853 — 54 incl. der Vorschule 269, im Sommer d. J. 261 (I: 24, R I: 1, II: 22, R II: 1, III: 28, R III: 12, IV: 25, R IV: 18, V: 18, R V: 13, VI^a: 18, VI^b und R VI: 25, Vorsch. I: 36, II: 9, III: 14). Zur Universität wurden entlassen Ostern d. J. 1, Mich. 3. Den Schulnachrichten im Michaelisprogramm d. J. gehen voraus: 1) *Allgemeine Geschichte der römischen Kaiserlegionen bis Hadrian*, von Dr. W. H. Pfitzner (S. 1 — 25), 2) *Rede bei der Einweihung des neuen Hörsaals* vom Director Dr. Fr. Lübker (S. 26 — 32. 4).

PAVIA. Zum Lehrer der deutschen Sprache und Litteratur am dortigen k. k. Lycealgymnasium ist der am Obergymnasium zu Laibach verwendete Professor der italiänischen Sprache des daselbst bestandenen Lyceums, Anton Pertout, ernannt worden.

PFORZHEIM. Die erste Lehrstelle am dortigen Paedagogium und an der höheren Bürgerschule ist dem Professor Lamey zu Mannheim übertragen worden; dem Lehrer Provence ist der Charakter als Professor verliehen.

RATIBOR. Als 7r ordentlicher Lehrer am dortigen Gymnasium ist der Candidat des höheren Schulamts M. K. J. Künzel angestellt worden.

ROSTOCK. Dem Index lectionum der dortigen Universität für das Wintersemester 1854 — 55 ist vorausgeschickt: *Alexandri Luciani specimen secundum*, vom Professor Dr. F. V. Fritzsche (p. 3 — 9. 4), berichtigter Text von Cap. 11 — 20 mit kritischem Commentar, an dessen Schluß der Verf. die demnächstige Herausgabe seiner sämt-

lichen in Rostock geschriebenen akademischen Gelegenheitsschriften, in eine Sammlung vereinigt, in Aussicht stellt.

ROVEREDO. Der Supplent am dortigen Gymnasium Johann Gentilini ist zum wirklichen Gymnasiallehrer an derselben Lehranstalt ernannt worden.

SCHULPFORTE [s. Bd. LXVIII S. 460]. Der Austritt des Professor A. Dietrich aus dem Lehrercollegium der dortigen k. Landesschule ist Bd. LXIX S. 460 unter HIRSCHBERG bereits berichtet worden. Die Schülerzahl betrug nach Mich. 1853 192, nach Ostern 1854 194 (I: 50, II^a: 28, II^b: 35, III^a: 36, III^b: 45). Zur Universität wurden Mich. 1853 12, Ostern d. J. 9 entlassen. Programmabhandlung zum 22. Mai 1854: *Die äussern Entfernungswörter geradliniger Dreiecke*, eine geometrische Abhandlung vom Prof. Dr. C. Fr. A. Jacobi (73 S. 4 mit 2 Figurentafeln).

SCHWEIDNITZ. Dem zweiten Collegen am dortigen Gymnasium G. Ed. W. Eugen Rösinger ist das Praedicat Oberlehrer verliehen worden.

STENDAL. Zum Director des dortigen Gymnasiums ist der bisherige Director des Gymnasiums in Oels Dr. Heiland gewählt und bestätigt worden.

TRIER. Der evangelische Religionslehrer des dortigen Gymnasiums, Divisionsprediger Höpfner schied aus dem Lehrercollegium und an seine Stelle trat Prediger Beyschlag. Ferner s. Bd. LXIX S. 468. Die Lehrer des Gymn. während des Schuljahres 1853 — 54 waren: Director Prof. Dr. Loers, Prof. Steininger, Prof. Dr. Hamacher, die Oberlehrer Dr. Könighoff, Houben, Flesch, die Gymnasiallehrer Simon, Dr. Hilgers, Schmidt, Blum, Dr. Göbel, die Religionslehrer Korzilius, Fisch (kath.) und Beyschlag (evang.), der commissarische Lehrer Pohlé, Gesanglehrer Hamm, Zeichenlehrer Kraus, Schreiblehrer Paltzer. Die Schülerzahl betrug im Sommer 1853 397, im Winter 1853 — 54 442, im Sommer d. J. 413 (I^a: 19, I^b: 31, II^a: 27, II^b: 34, III: 64, IV: 77, V: 84, VI: 77), darunter 375 kath., 31 evang., 7 jüd. Schüler. Zur Universität wurden Mich. d. J. 19 entlassen. Programmabhandlung Mich. 1854: *Critica et exegetica altera*, scr. Dr. J. Koenighoff (32 S. 4). Die *priora* sind Mich. 1850 als Programm des Gymn. zu Münstereifel erschienen.

TRIEST. An das dortige Gymnasium ist der Director des Gymn. zu Görz Anton Stimpel in gleicher Eigenschaft versetzt worden.

TROPPAU. Zum provisorischen Director des dortigen Gymnasiums wurde der Lehrer am katholischen Gymn. zu Teschen, Johann Blaha, zu wirklichen Lehrern an derselben Anstalt die Supplenten Dr. Joseph Marek und Carl Häfele ernannt.

TRZEMESZNO. Der interimistische Gymnasiallehrer Hieronymus von Krzesinski ist als ordentlicher Lehrer am dortigen Gymnasium angestellt.

TÜBINGEN. Der Privatdocent Dr. Otto Jäger übersiedelt an die Universität Zürich und übernimmt an der dortigen Kantonschule die Stelle eines Turnlehrers.

URACH. Die erledigte Professur am dortigen evangelischen Seminar ist dem Diaconus und Praeceptor Bockshammer in Ravensburg übertragen worden.

WERTHEIM [s. Bd. LXVIII S. 574]. Im Herbst 1853 schied aus dem Lehrercollegium des dortigen Lyceums der Lehramtspraktikant Robert Salzer, statt dessen Ostern d. J. der Lehramtspraktikant Karl von Langsdorff eintrat. An die Stelle des kath. Religionslehrers Bischoff trat Pfarrverweser Gerber, der jedoch während des Sommerhalbjahrs keinen Unterricht erteilte. Noch zwei andere Verände-

rungen sind oben S. 231 berichtet. Die Direction ist gegenwärtig dem Prof. Hertlein übertragen. Die Schülerzahl betrug im Schuljahr 1853—54 133 (I: 31, II: 26, III: 20, IV: 22, V: 8, VI: 26). Im Herbst 1853 wurden 15 Schüler zur Universität entlassen. Programmabhandlung Mich. 1854: *Beiträge zur Kritik des Polyacnus*, vom Professor Fr. K. Hertlein (23 S. 8).

WESEL. Als wissenschaftlicher Hilfslehrer am dortigen Gymnasium ist der Schulamtscholar Alwin Fr. Th. Pröller angestellt worden.

WEIZLAR. Das Lehrercollegium des dortigen k. Gymnasiums bestand im Schuljahr 1853—54 aus dem Director Prof. Dr. Hantschke, den Professoren Dr. Kleine und Dr. Schirlitz, den Oberlehrern Graff und Dr. Fritsch, dem Mathem. Elsermann, den ord. Lehrern Herr und Rüttger, dem commiss. Lehrer Dr. Theobald, Caplan Rademacher (kath. Rel.) und Cantor Franke (Gesang). Die Schülerzahl betrug im Sommer 1853 111, im Winter 1853—54 121, im Sommer d. J. 111 (I: 12, II: 8, III: 10, IV: 29, V^a: 28, V^b: 24). Programmabhandlung Mich. 1854: *Die olympischen Spiele, ihre Gründung, Entstehung und Zeitrechnung*, vom Oberlehrer Georg Graff (10 S. 4).

WIEN. Der Lehrkörper des k. k. akademischen Gymnasiums bestand im Schuljahr 1853—54 außer dem Director Dr. J. A. Capellmann (der diese Stelle seit dem 15. Octbr. 1853 bekleidet) aus folgenden Mitgliedern: Dr. J. Auer, C. Berlinger, Dr. C. Bernd, C. Böhm, J. Frank, A. Gernerth, G. Hinterlechner, Dr. H. Pick, A. Pokorny, J. Windisch, Th. A. Wolf (vorher Director des k. k. kathol. Gymn. in Prefsburg) und den Supplenten J. von Herbig, A. Hluščik, S. Zepič, A. Peter. Die Schülerzahl betrug im Anfang des genannten Schuljahrs 388, am Schlufs 350 (I: 81, II: 57, III: 36, IV: 41, V: 34, VI: 41, VII: 27, VIII: 27). Zur Universität wurden Mich. 1853 7, Ostern d. J. 1, Mich. d. J. 22 entlassen. Programmabhandlung: *Einzelne Züge aus dem Leben und Wirken der habsburgischen und habsburg-lothringischen Herrscher*, vom Prof. Joh. Frank (14 S. 1).

WIEN. Neuerdings sind die Statuten des philologisch-historischen Seminars an der dortigen k. k. Universität revidiert worden und lauten jetzt wie folgt:

§. 1. Zweck und Eintheilung des philologisch-historischen Seminars. 1. Das phil.-hist. Seminar in Wien ist eine mit der philosophischen Studienabtheilung der Universität verbundene Anstalt, welche Studierenden der Philologie und Geschichte nach Erlangung der erforderlichen Vorbildung Gelegenheit darbietet, durch eigne gemeinsame Uebungen auf dem Gebiete ihrer Studien unter Anleitung von Universitätslehrern Förderung für ein gründliches Eindringen in diese Wissenschaften, und namentlich Vorbereitung zu ihrem künftigen Beruf als Lehrer an höheren Schulanstalten zu finden. — 2. Das Seminar hat zwei Abtheilungen: eine philologische und eine historische; die Leitung derselben ist Universitätslehrern übertragen, welche in collegialischer Vereinigung die Direction des Seminars bilden *).

§. 2. Uebungen in der philologischen Abtheilung des Seminars. Dieselben bestehen: 1) in schriftlichen Aufsätzen aus dem Gebiete der classischen Philologie. Die Gegenstände hierzu sind so zu wählen, dafs sich in ihrer Behandlung nicht nur Fleifs, sondern auch eigenes Nach-

*) Gegenwärtig in der philol. Abth. Prof. Bonitz für die griech. und Prof. Grysar für die latein. Uebungen; in der historischen Abth. Prof. Aschbach für allgemeine und Prof. Jäger für österreichische Geschichte.

denken zeigen kann; ihre Wahl steht den Theilnehmern frei; wo es gewünscht wird, haben die Vorsteher des Seminars angemessene Vorschläge zu machen. Jeder eingelieferte Aufsatz wird sämmtlichen Mitgliedern des Seminars zur Durchsicht gegeben, zwei von den Mitgliedern übernehmen die Aufgabe, ihn genauer zu prüfen und dann in einer dazu bestimmten Stunde zu kritisieren, bevor der Vorsteher des Seminars sein Urtheil abgibt. Es versteht sich, dafs in all diesen Urtheilen der würdige Ton bewahrt werden mufs, der allein wissenschaftlicher Förderung und Belehrung dienen kann. Die Discussion über die lateinisch geschriebenen Aufsätze findet in der Regel in lateinischer Sprache statt. 2) In mündlicher Uebersetzung und Erklärung lateinischer und griechischer Schriftsteller durch die Mitglieder des Seminars. Die zu übersetzenden Schriftsteller bestimmen die Vorsteher des Seminars; für jede folgende Stunde übernimmt nach einer vorher bestimmten Reihenfolge eines der Mitglieder die Aufgabe des Uebersetzens und Erklärens; die übrigen Mitglieder werden in ihrem eigenen Interesse auf die zur Erklärung kommende Stelle sich so vorbereiten, dafs sie im Stande sind, an der Erklärung und an Discussionen darüber thätigen Antheil zu nehmen; mit der Erklärung des griechischen Schriftstellers können von Zeit zu Zeit Uebungen im Griechischschreiben verbunden werden. Für die Uebungen in der philologischen Abtheilung des Seminars sind wöchentlich vier Stunden bestimmt, zwei für die Erklärung eines lateinischen, zwei für die eines griechischen Schriftstellers; die Disputationen über eingelieferte schriftliche Aufsätze finden in einer sonst für die Interpretation bestimmten Stunde statt, und zwar nach ihrem Inhalte in einer der für den lateinischen oder der für den griechischen Schriftsteller bestimmten Stunden.

§. 3. Uebungen in der historischen Abtheilung des Seminars. 1. Die historische Abtheilung des Seminars hat zwei nebeneinander bestehende Sectionen, eine für die Uebungen in der allgemeinen, die andere für die in der österreichischen Geschichte. Die Uebungen über allgemeine Geschichte finden in jedem Semester zwei Stunden wöchentlich statt, so dafs in sachgemäfsrer Abfolge innerhalb einer bestimmten Reihe von Semestern das gesammte Gebiet der Geschichte zur Bearbeitung kommt. Die Uebungen über österreichische Geschichte finden während jedes Wintersemesters zwei Stunden wöchentlich statt und zwar so, dafs jedesmal innerhalb eines Semesters Hauptfragen aus dem gesammten Gebiet der österreichischen Geschichte zur Bearbeitung kommen. — 2. Aus dem historischen Stoffe werden insbesondere diejenigen Partien hervorgehoben, über welche gründliche Kenntnisse oder richtige Auffassung gewonnen zu haben dem Gymnasiallehrer vorzugsweise nothwendig ist. Die Wahl der einzelnen Themata bleibt den Mitgliedern überlassen, jedoch unter Genehmigung des Vorstandes, welcher zu Anfang jedes Semesters eine Anzahl besonders geeigneter Aufgaben zur beliebigen Auswahl mittheilt. — 3. Sämmtliche Uebungen sowohl in der Section für allgemeine als in der für österreichische Geschichte werden in deutscher Sprache gehalten. — 4. Die historischen Uebungen bestehen: a) in Vorträgen der Mitglieder über einzelne historische Themata (vgl. 2). Diese Vorträge sind vorher schriftlich abzufassen, sodann aber möglichst mit freiem Vortrage zu halten; nach Beendigung des Vortrags knüpft sich daran eine Disputation der Mitglieder mit dem Verfasser und die Beurtheilung von Seite des Vorstandes. Hierauf werden die Vorträge entweder in ihrer ursprünglichen schriftlichen Abfassung oder in einer durch die gemachten Bemerkungen bestimmten Umarbeitung an den Vorstand abgegeben. b) In Disputationen über historische Theses, entweder nach der Wahl des Vorstandes oder nach der Wahl der Mitglieder, jedoch mit Genehmigung des Vorstandes, zwischen zwei

von demselben hierzu ernannten Mitgliedern. c) In Colloquiis des Vorstandes mit den Mitgliedern über Hauptpartien der Geschichte und besonders wichtige oder schwierige Punkte, meist aus demjenigen Gebiete, auf welches sich die Arbeiten des Seminars in demselben Semester beziehen.

§. 4. Theilnahme an den Uebungen des Seminars. Aufnahme als wirkliches Mitglied in das Seminar. 1. die Uebungen des philologisch-historischen Seminars finden unentgeltlich statt, und es steht jedem Studierenden frei, in denselben zuzuhören und auch sich thätig zu betheiligen durch Interpretation, Vorträge, Disputationen, schriftliche Aufsätze, insoweit dies ohne Beeinträchtigung der zunächst hierzu berechtigten und verpflichteten wirklichen Mitglieder geschehen kann, und insofern die Vorsteher die Ueberzeugung gewonnen haben, daß die Leistungen des Bewerbers nicht unter den nothwendigsten Anforderungen des Seminars stehen werden. — 2. Von der bloßen Theilnahme an den Uebungen ist die Aufnahme zum wirklichen Mitglied unterschieden. In dieser Aufnahme liegt die Anerkennung, daß der aufgenommene nach bereits früher erworbener Sicherheit in den dem Gymnasium angehörigen Gegenständen das wissenschaftliche Studium des von ihm erwählten Gebietes selbstthätig mit gutem Erfolge begonnen hat. Durch diese Aufnahme übernimmt das wirkliche Mitglied bestimmte Verpflichtungen (§. 5) und erhält, soweit die Anzahl es erlaubt, das Anrecht auf ein Stipendium (§. 6). — 3. Ueber die Aufnahme wirklicher Mitglieder in jede einzelne und in beide Abtheilungen des Seminars entscheiden die Vorsteher. Wenn diese einerseits darüber zu wachen haben, daß das Seminar den der Universität angemessenen wissenschaftlichen Charakter behaupte, so werden sie andererseits die erforderliche Vorsicht anwenden, um nicht schwächere, aber eifrig regsame Kräfte zurückzuschrecken. — 4. Es gibt wirkliche Mitglieder der philologischen Abtheilung, wirkliche Mitglieder der historischen Abtheilung und wirkliche Mitglieder beider Abtheilungen; aber es kann niemand bloß für die lateinischen oder bloß für die griechischen Uebungen, bloß für die der allgemeinen oder die der österreichischen Geschichte gewidmeten Uebungen wirkliches Mitglied des Seminars sein. — 5. Die Bedingungen der Aufnahme zum wirklichen Mitgliede sind: a) der aufzunehmende muß die Maturitätsprüfung an einem Gymnasium bestanden, oder nach der früheren Einrichtung die philosophischen Obligateurse absolviert und bereits ein Jahr lang auf der Universität wissenschaftliche Studien seines Gebiets betrieben haben. b) Der aufzunehmende muß während der Theilnahme an den Uebungen wenigstens eines Semesters durch seine schriftlichen und mündlichen Leistungen die für das Seminar erforderliche wissenschaftliche Reife bewiesen haben. Specieell für die philologische Abtheilung ist erforderlich, daß der aufzunehmende eine schriftliche Arbeit aus dem Gebiete der lateinischen und eine aus dem der griechischen Philologie zur einstimmigen Billigung der Vorsteher eingereicht habe; die Arbeit aus dem Gebiete der lateinischen Philologie ist stets in lateinischer Sprache abzufassen. Für die historische Abtheilung ist jedenfalls ein schriftlicher Aufsatz aus dem Gebiete der allgemeinen Geschichte erforderlich. — 6. Das philologisch-historische Seminar ist zwar zunächst für Studierende der Philologie und Geschichte während des letztern Theils ihrer Studien und insbesondere zur Heranbildung von Gymnasiallehrern dieser Wissenschaften bestimmt; doch ist es durchaus zulässig, daß auch junge Männer, welche ihre Studienzeit bereits beendet haben, oder welche, ohne das Studium der Philologie oder Geschichte zu ihrem Berufe zu machen, diesen Gegenständen ein reges Interesse widmen, unter den vorher bezeichneten Bedingungen als wirkliche Mitglieder in das Seminar aufgenommen werden.

§. 5. Verpflichtungen der wirklichen Mitglieder des Seminars.

1. Alle wirklichen Mitglieder sind verpflichtet, die Uebungen der Abtheilung, welcher sie angehören, regelmäßig zu besuchen, und sich auf die in denselben zu behandelnden Gegenstände in dem Mafse vorzubereiten, dafs sie an den Uebungen sich thätig betheiligen können. — 2. In der philologischen Abtheilung ist jedes Mitglied, wo die Reihenfolge es trifft, verpflichtet, die mündliche Interpretation und die Kritik eines eingereichten schriftlichen Aufsatzes nach Bestimmung des Vorstandes zu übernehmen, und in jedem Semester einen schriftlichen Aufsatz entweder aus dem Gebiete der lateinischen, oder aus dem der griechischen Philologie einzuliefern. Ueberdies sind die wirklichen Mitglieder der philologischen Abtheilung verpflichtet, sich an den Uebungen über allgemeine Geschichte während des oder der Semester, in welchen dort die alte Geschichte behandelt wird, thätig zu betheiligen, jedoch ohne Verpflichtung zur Einreichung eines schriftlichen Aufsatzes, aber auch ohne schon dadurch allein die Mitgliedschaft in der historischen Abtheilung (§. 4, 5) zu erwerben. — 3. In der historischen Abtheilung ist jedes Mitglied verpflichtet, Disputationen, Kritiken u. a. m. nach Bestimmung des Vorstandes zu übernehmen, und in jedem Semester einen historischen Vortrag mündlich zu halten und schriftlich ausgearbeitet einzureichen, ferner während der Dauer der Mitgliedschaft in einem Semester sich an der Section über österreichische Geschichte thätig zu betheiligen und einen in dieses Gebiet gehörigen schriftlichen Aufsatz zu liefern. Für das Semester der Betheiligung an der Section für österreichische Geschichte entfällt die Verpflichtung, in der Section für allgemeine Geschichte einen schriftlichen Aufsatz zu bearbeiten, aber nicht die zu der übrigen thätigen Betheiligung. Ueberdies hat jedes wirkliche Mitglied der historischen Abtheilung während eines Jahres seiner Mitgliedschaft sich an den lateinischen oder den griechischen Uebungen der philologischen Abtheilung thätig zu betheiligen, jedoch ohne Verpflichtung zur Einreichung eines schriftlichen Aufsatzes, aber auch ohne schon dadurch allein die Mitgliedschaft in der philologischen Abtheilung (§. 4, 5) zu erwerben. — 4. Die Dauer der wirklichen Mitgliedschaft (mit Anrecht auf ein Stipendium) kann in der Regel nicht über zwei Jahre ausgedehnt werden.

§. 6. Stipendien. 1. Zur Förderung des philologisch-historischen Seminars in Wien werden vierundzwanzig Stipendien zu je 30 fl. für jedes Semester bestimmt. — 2. Anrecht auf Empfang eines solchen Stipendiums hat, so weit die Zahl der Stipendien es gestattet, jedes wirkliche Mitglied der philologischen oder der historischen Abtheilung. Die Auszahlung der Stipendien an die wirklichen Mitglieder, nach Mafsgabe des relativen Erfolgs ihrer Betheiligung, geschieht am Schlufs des Semesters nach vollständiger Erfüllung der Verpflichtungen in demselben, über Antrag der Semindirection mit Genehmigung des k. k. Cultus- und Unterrichtsministeriums. Die am Schlufs eines Semesters auf Grund ihrer Leistungen als wirkliche Mitglieder aufgenommenen erhalten das Anrecht auf das Stipendium schon für das eben abgelaufene Semester. — 3. Für wirkliche Mitglieder beider Abtheilungen kann bei entsprechendem Erfolge ihrer Leistungen der Betrag von zwei Stipendien, also 60 fl. für jedes Semester, als Stipendium für die Betheiligung an beiden Abtheilungen beantragt werden. Wirkliche Mitglieder beider Abtheilungen haben mit ihren höheren Stipendien den Vorzug vor den Mitgliedern nur einer Abtheilung.

§. 7. Benützung der Universitäts-Bibliothek. Da zu einem erfolgreichen Betriebe der philologischen und der historischen Uebungen die Benützung einer gröfsern Bibliothek ein nothwendiges Erfordernis ist, so haben die wirklichen Mitglieder des philologisch-historischen Semi-

nars das Recht, ohne Erlegung einer Caution, aber mit Beobachtung der übrigen allgemeinen Bibliothek-Statuten, aus der Universitäts-Bibliothek Bücher zum häuslichen Gebrauch zu entlehnen. Sie haben zu diesem Behuf ihren Empfangsschein mit der Unterschrift eines Vorstehers des Seminars versehen zu lassen, durch welche dieser bestätigt, daß der Empfänger wirkliches Mitglied des philologisch-historischen Seminars ist, und das bezeichnete Buch zu seinen Arbeiten in dieser Anstalt benötigt.

§. 8. Leitung des Seminars. Die Vorsteher des Seminars sind nicht nur verpflichtet, die Uebungen des Seminars zu leiten, sondern auch durch ihren Rath den Mitgliedern des Seminars bei ihren philologisch-historischen Studien in aller Weise hilfreich zu sein. Dieselben haben am Schlufs jedes Studienjahres dem k. k. Ministerium des Cultus und Unterrichts über den Fortgang und Erfolg des Seminars Bericht zu erstatten und die eingelieferten Aufsätze demselben vorzulegen, welche dann, nach erfolgter Erledigung durch das Ministerium, im Archiv des Seminars aufbewahrt werden.

ZARA. Der Weltpriester und Supplemt am dortigen Gymnasium Johann Danilo ist zum wirklichen Gymnasiallehrer daselbst ernannt.

ZITTAU. Zum Director des dortigen Gymnasiums ist der bisherige Conrector Kämmel gewählt und bestätigt, der Tertius Lachmann in das Conrectorat aufgerückt.

Todesfälle.

Am 27. August starb zu München der geistliche Rath und vormalige Studiendirector und Professor der Philosophie zu Amberg, Maximilian Furtmair.

Im September zu Karlsbad auf der Rückreise von Marienbad der Oberconsistorial-Vicepraesident Comthur Johann August Nebe aus Eisenach, bekannt als paedagogischer Schriftsteller.

Am 19. September zu Egera am Tegernsee Dr. Joseph Ennemoser, praktischer Arzt, bekannt durch seine Untersuchungen über den Magnetismus, geb. 15. Novbr. 1787 zu Hintersee im tirolischen Landgericht Passeyer.

Am 2. October zu Frankfurt an der Oder der Professor am dortigen Gymnasium Karl Stange, im 63n Lebensjahre.

Am 4. October zu Düren, seiner Vaterstadt, Dr. Wilhelm Esser, ordentlicher Professor der Philosophie an der k. Akademie zu Münster, 56 J. alt.

Am 8. October zu Leipzig der ordentliche Professor der Theologie an der dortigen Universität Dr. Karl Gottfried Wilhelm Theile, geb. 25. Febr. 1799 zu Grofskorbetha bei Merseburg.

An demselben Tage zu Potsdam der pensionierte k. preuss. Geh. Regierungsrath Dr. Friedrich Heinrich Wilhelm Lange, früher Provincialschulrath in Berlin, im 69n Lebensjahre.

Am 9. October auf der Rückreise vom Frankfurter Kirchentage Wilhelm Friedrich Rinck, Pfarrer in dem badischen Dorfe Grenzach, Verf. der Prolegomena ad Aemilium Probum (vor K. L. Roths Ausgabe) und des noch unvollendeten Werks: die Religion der Hellenen (Zürich 1853. 54), geb. 9. Octbr. 1793, seit 1835 in Grenzach.

Am 16. October zu Greifswald der Prorector am dortigen Gymnasium, Prof. Dr. Hermann Paldamus, im 52n Lebensjahre.

Am 22. October zu Lützellfluh im Emmenthal in der Schweiz Pfarrer

Albert Bitzius, der unter dem Namen Jeremias Gotthelf bekannte und beliebte Volksschriftsteller, geb. 1797 im Pfarrhause zu Murten, seit 1832 in Lützelflüh.

Am 28. October zu Leonberg in Württemberg Dr. Heinrich Friedrich Otto Abel, Privatdocent der Geschichte an der Universität Bonn, im 30n Lebensjahre.

Am 2. November zu Frankfurt am Main Dr. phil. Joseph Ritter von Xylander, k. bayrischer Generalmajor, Verf. mehrerer sprachwissenschaftlicher Werke, geb. 4. Februar 1794 in München.

Am 11. November zu Tübingen der emeritierte Ephorus des evangelischen Seminars in Urach von Köstlin, 69 J. alt.

Am 18. November zu Edinburg Eduard Forbes, Professor der Naturgeschichte an der dortigen Hochschule, bekannt durch seine Reise nach Kleinasien, 39 J. alt.

In der Nacht vom 24. zum 25. November zu Crottdorf bei Magdeburg Dr. Anton Wilhelm Ferdinand Busse, Oberlehrer am Cölnischen Realgymnasium zu Berlin, im 45n Lebensjahre.

Verzeichnis der auf den Universitäten Deutschlands und der Nachbarländer für das Winterhalbjahr 1854 — 1855 angekündigten Vorlesungen, so weit sie in die classische Philologie und die übrigen zur Gymnasialpaedagogik gehörenden Wissenschaften einschlagen.

Zusammengestellt von A. Fleckeisen.

(Die mit * bezeichneten Vorlesungen werden unentgeltlich gehalten. Die in Parenthese hinzugefügte Zahl bezeichnet, in wie viel Stunden wöchentlich die betreffende Vorlesung gehalten werden soll.)

BASEL. Bernoulli: Mechanik (4). Brömmel: Geschichte der Römer (3). Allgemeine Geschichte seit 1815 (3). Principien der Staatslehre (1). Burckhardt: Einleitung in das Studium der Geschichte (2). Alte Geschichte bis auf die Diadochen (4). Eckert: Integralrechnung (2). System der neuern Geometrie und Algebra (3). Analytische Geometrie (2). Gerlach: römische Litteraturgeschichte (3). Tacitus Agricola (2). Lateinische Interpretier- und Disputierübungen (2). Girard: französische Litteraturgeschichte des 17n Jahrh. (3). Französische Stilübungen (1). Grimm: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (3). Mähly: Euripides Medea (2). Griechische Geschichte vom Tod Alexanders bis zum Fall Korinths (2). Meissner: Zoologie (4). P. Merian: Geologie (3). R. Merian: höhere Mathematik. J. J. Merian: griechische Lyriker (2). Römische Staatsalterthümer (3). A. Müller: Mineralogie (3). Picchioni: italiänische Grammatik (2). Ital. Stilübungen (2). Dantes Hölle (2). Preiswerk: hebraeische Grammatik (3) mit schriftlichen Uebungen (1). Hiob (3). Reber: Schweizergeschichte des 18n Jh. (2). Entwicklung der schweizerischen Aristokratie (2). Roth: Horatius Episteln (3). Demosthenes vom Kranz (2). Schönbein: unorganische Chemie (6). Elektrochemie (3). J. J. Stähelin: cursorische Erklärung leichter Stellen des A. T. (2). Erkl. der auf Archaeologie sich beziehenden Stellen des A. T. (1). Geschichte der Israeliten bis zur Zerstörung des 2n Tempels (3). Chr. Stähelin:

mathematische Physik (2). Steffensen (wird seine Vorlesungen über Philosophie später anzeigen). Streuber: Plinius Briefe (2). Lateinische und griechische Interpretier- und Stilübungen (2). Vischer: Platons Symposion (3). Griechische Litteraturgeschichte bis auf Alexander (3). Wackernagel: deutsche Litteraturgeschichte bis zum Schluss des Mittelalters (4). Deutsche Metrik (2). Widemann: Experimentalphysik (4).

BERLIN. Althaus: *Darstellung und Kritik der Grundlehren der Hegelschen Philosophie (1). Logik und Encyclopaedie der philosophischen Wissenschaften (4). Allgemeine Geschichte der Philosophie (4). Arndt: analytische Geometrie und deren Anwendung auf die Linien und Flächen der 2n Ordnung (3). Analytische Mechanik (4). Die Gauss'sche Kreistheilung mit verschiedenen Anwendungen (3). Beetz: über Galvanismus und Magnetismus (3). Bekker: *Isokrates (2). F. Benary: *Daniel (2). Genesis (5). A. Benary: Tacitus Historien (4). Berner: Rechtsphilosophie (4). Beyrich: Versteinerungskunde (4). Böckh: *Sophokles Oedipus auf Kolonos und Leitung der übrigen Uebungen im philologischen Seminar (2). Griechische Litteraturgeschichte (5). Platons Republik mit einer Einleitung in Platons Schriften und Philosophie (4). Bötticher: *die Tempel der alten Völker in architektonischer und archaeologischer Hinsicht (2). Bopp: *Hitopadésa (1). Vergleichende Grammatik des Griech., Latein. und Deutschen (3). Sanskritgrammatik (3). Borchardt: Algebra (4). Caspary: allgemeine Botanik (4). Clausius: Akustik, Optik und die Lehre des Magnetismus und der Electricität (4). Curtius: *griechische Epigraphik (1). Alte Länder- und Völkerkunde mit bes. Rücksicht auf die Topographie von Kleinasien, Griechenland und Italien (5). Cybulski: *die ältesten Denkmäler der slawischen Sprache (2). Slawische Alterthümer (3). von Daniels: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (4). C. F. G. Dieterici: Statistik des preussischen Staats (4). F. Dieterici: *Culturgeschichte der semitischen Völker (2). *Josua (1). Lejeune-Dirichlet: *einige Anwendungen der Integralrechnung (1). Lehre von den Kräften, welche im umgekehrten Verhältnis des Quadrats der Entfernung wirken, und die Anwendung dieser Lehre auf physikalische Probleme (3). Dirksen: *Pandektentitel *de origine iuris* (2). Institutionen und Rechtsalterthümer (6). Geschichte des röm. Rechts (4). Dove: *Meteorologie (2). Experimentalphysik (8). Encke: theoretische Astronomie (4). Erman: *die elektrischen und magnetischen Erscheinungen nach ihrem theoretischen Zusammenhang (1). Physik der Erde oder theoretische Zusammenstellung der geographischen Thatsachen (3). Fabbrucci: *Geschichte der italiänischen Litteratur (3). Tassos befreites Jerusalem, nebst einigen Nachrichten über die epische Dichtkunst der Italiäner bes. vor Tasso. Franceson: *über die französische Tragödie (1). George: *Principien der Naturphilosophie mit bes. Rücksicht auf Humboldts Kosmos (2). Logik und Metaphysik (4). Psychologie und Anthropologie (4). Geppert: *Terenz Andria (2). Römische Litteraturgeschichte (4). Gerhard: *auserlesene Abschnitte des Pausanias (1). Archaeologie der griechischen Kunst (1). Archaeologische Uebungen (2). Gosche: *spanisch-arabische Culturgeschichte (2). Allgemeine Litteraturgeschichte (4). Gruppe: *Geschichte der Logik (1). Logik und Encyclopaedie der Philosophie (3). Guhl: *Geschichte der neuern Kunst (1). Allgemeine Kunstgeschichte (4). Encyclopaedie der Kunstwissenschaften (4). von der Hagen: *deutsche und nordische Mythologie (2). *Der Nibelungen Lied (2). Litteraturgeschichte des Mittelalters und der neuern Zeit (3). Haupt: *Lucretius im philolog. Seminar (2). *Tibullus Elegien (2). Lieder von den Nibelungen (1). Ilias (4). Helfferich: *Methode des akademischen Studiums (1).

Geschichte der neuern Philosophie (4). Anthropologie und Psychologie (4). Hengstenberg: Jesaias (5). von Henning: Rechtsphilosophie (4). Hertz: *römische Privatalterthümer (2). Römische Literaturgeschichte (5). Ciceros Reden für Sestius und gegen Vatinius (4). Heydemann: Rechtsphilosophie (4). Hirsch: Geschichte der neuesten Zeit bes. seit 1814 (4). Homeyer: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (4). Hoppe: Integralrechnung (4). Analytische Geometrie (3). Theorie der elliptischen Functionen (4). Hotho: *Geschichte der flandrischen Malerschulen im 15n Jh. (2). Aesthetik (4). von Keller: *berühmte Civil- und Criminalrechtsfälle bei den Römern (1). Kirchner: über Shakspeares Dramen (1). Allgemeine Geschichte der Poesie (4). Klug: *Entomologie (2). Koch: *Pflanzengeographie (2). Köpke: *Geschichte der deutschen Litteratur seit dem Ende des 18n Jh. (2). Neuere Geschichte (4). von Lancizolle: *allgemeine Geschichte der deutschen Landstände (1). Lepsius: *aegyptische Geschichte (1). Aegyptische Grammatik (3). Aegyptische Denkmäler nach publicierten und unpublicierten Zeichnungen (1). Lichtenstein: allgemeine Zoologie (6). Märcker: *Lucretius (1). *Rhetorik mit Uebungen (2). Geschichte der alten Philosophie (4). Magnus: Experimentalphysik (5). Mafsmann: *Geschichte der Paedagogik des 16n und 17n Jh., bes. des Wolfgang Ratichius (2). Aeltere deutsche Litteraturgeschichte (4). Aeltere deutsche Sprachdenkmäler vom Gothischen an (4). Handschriftenkunde. Michelet: Logik und Encyclopaedie der philosophischen Wissenschaften (4). Rechtsphilosophie (4). Mitscherlich: Experimentalchemie (6). Pflanzen- und Thierchemie (3). F. H. Müller: *allgemeine Geschichte der Geographie und der Entdeckungsreisen (2). Geographie und Ethnographie von Europa (4). Mullach: *Erotokritos des Vikentios Kornaros (2). Neugriechische Grammatik mit Geschichte der griech. Sprache (4). Ohm: *höhere Gleichungen (2). Höhere Algebra und Analogie des endlichen (4). Panofka: *Nutzen der Denkmälerkenntnis zum Verständniß der griechischen Dichter (1). Mythologie der Griechen und Römer (4). Poggendorff: *allgemeine Geschichte der Physik seit Galilei (2). Pringsheim: Anatomie, Entwicklungsgeschichte und Physiologie der Pflanzen (4). Ranke: deutsche Geschichte (4). von Raumer: alte Geschichte (4). Ritter: allgemeine Erdkunde (4). G. Rose: *Krystallographie (1). Mineralogie (5). H. Rose: Experimentalchemie (6). Rudorff: *römischer Civilprocess (2). Institutionen und Rechtsalterthümer (6). Geschichte des röm. Rechts (4). F. G. Schultz: *Exodus (2). Psalmen (5). Solly: *Geschichte der englischen Litteratur seit dem 17n Jh., Forts. (1). Cursus der engl. Sprache (2). Sonnenschein: analytische Chemie mit Versuchen (3). Steiner: *ausgewählte Capitel der Geometrie (1). Erläuterung der neuesten Methoden der synthetischen Geometrie (4). Straufs: *biblische Geographie (1). *Kirchliche Archaeologie (2). Tölken: *die Principien archaeologischer Kritik über die Echtheit der Kunstdenkmäler (1). Aesthetik (4). Trendelenburg: *Aristoteles über die Theile der Thiere 1s Buch (2). Psychologie (4). Allgemeine Geschichte der Philosophie (4). Uhlemann: Genesis (4). Vatke: *Geschichte der Religion des A. T. (1). Jesaias (6). Waagen: *allgemeine Kunstgeschichte seit 1789 (1). Allgemeine Kunstgeschichte (4). Wattenbach: *über Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter (2). Geschichte des Mittelalters (4). Weber: *indische Literaturgeschichte (2). Sanskritgrammatik (3). Zend- o' er Pāligrammatik (2). Stücke aus dem Vēda (3). Ein indisches noch zu bestimmendes Drama (3). Weiß: Mineralogie (6). Werder: Logik und Metaphysik mit kritischer Rücksicht auf die bedeutendsten ältern und neuern philosophischen Systeme (4). Psychologie und Anthropologie (4). Wollheim da Fonseca:

*Diplomatie der alten Völker des Orients. Indische Mythologie (3). Krijājogasāra, ein Sanskritwerk (2).

BERN. Brunner (o. P.): allgemeine Chemie 1r Th. (6). Chemische Analyse (9). Brunner (a. P.): Experimentalphysik 1r Th. (5). Repetitorium der Chemie (3). Eckardt: deutsche Litteraturgeschichte des 18n Jh. (3). Theoretisch-praktische Anleitung zur Redekunst (3). Stilistische Uebungen (1). Grundzüge der Aesthetik (1). Fischer: Grundzüge der Anatomie und Physiologie der Pflanzen (2). Anleitung zur Kenntniss der Kryptogamen (2). Hahn: Anfangsgründe der englischen Sprache (2). Engl. Sprache und Litteratur (2). Shakespeare Macbeth (2). Henne: Ethnographie (3). Vorgeschichte und hellenische Geschichte (4). Allgemeine Geschichte seit 1840 (4). Jahn (a. P.): Euripides Hecuba (3). Thukydides ausgewählte Reden (3). *Ciceros ausgewählte Briefe (3). *Ausgewählte Abschnitte aus Tacitus Annalen und Historien (3). Dante l'Inferno (3). Shakespeare Othello (3). Jahn (Docent): Cicero de re publica (2). Perty: allgemeine Naturgeschichte (3). Zoologie (6). Pfotenbauer: Institutionen (6). Rettig: Platons Symposion (3). Exegetische Uebungen (1). Ries: Logik (5). Religionsphilosophie (5). Geschichte der Philosophie seit Kant (5). Schläfli: Elemente der Mathematik (2—3). Analytische Geometrie (3). Differential- und Integralrechnung (4). Darstellende Geometrie und Perspective (2). Analytische Mechanik (4). G. Studer: Hiob 1—31 (5). Hebraeische Interpretationsübung (3). B. Studer: Mineralogie (6). Physikalische Geographie (4). Repetitorium der Physik (2). Wolf: ebene und sphärische Trigonometrie (2). Populäre Astronomie (2). Wyfs: Paedagogik (4).

BOXX. Argelander: *über Reduction der scheinbaren Fixsternörter (2). Elemente der Astronomie (4). Arndt (a venerabili senectute excusatus otia bitur). Beckhaus: vergleichende Interpretation der Institutionen des Justinian und des Gaius (5). Beer: *ausgewählte Capitel der mathematischen Physik (1). Analytische Geometrie des Raumes (4). Bergemann: *organische Chemie (2). Experimentalchemie (6). Bischof: *ausgewählte Capitel der Geologie (2). Analytische Experimentalchemie (6). Bleek: Jesaja (5). Blühme: *Gaius Institutionen (1). Institutionen und Quellenkunde des römischen Rechts (6). C. A. Brandis: Geschichte der alten Philosophie (4). Psychologie (4). D. Brandis: *Erziehung der Pflanzen (2). Brunn: *Plinius N. H. B. 31—36 in Beziehung auf Kunstgeschichte (2). Systematische Archaeologie zugleich als archaeologische Encyclopaedie (3). van Calker: *Encyclopaedie der Philosophie (2). Logik (4). Psychologie (4). Aesthetik. Clemens: Rechtsphilosophie (4). Logik (4). Dahlmann: *Abschnitte der skandinavischen Geschichte (1). Politik (4). Deutsche Geschichte seit Karl V (4). Deiters: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (6). Delius: *Shaksperes Heinrich V (2). Englische Litteraturgeschichte (5). *Sanskrit. Diestel: *hebraeische Uebungen. Diez: *Cervantes Numancia (2). Elemente der althochdeutschen Sprache (2—3). Gothische Grammatik (2). Italiänische Sprache (3). Enger: *Elemente des Chaldaeischen (2). Erklärung des hohen Liedes (2). Fischer: Geschichte der neuern Philosophie seit Cartesius (4). Freytag: hebraeische Grammatik mit Uebungen (1). Hälschner: Rechtsphilosophie (5). Deutsche Rechtsgeschichte (5). Hasse: *Geschichte des Heidenthums (1). Heimsöth: *Aristoteles Poetik (2). Platons Protagoras (1). Heine: *ausgewählte Capitel der Mathematik (1). Differential- und Integralrechnung (6). Knoodt: *die Hegelsche und Herbartsche Philosophie (2). Logik (5). Paedagogik (3). Lange: *Entwicklung der alttestamentlichen Theokratie, für Zuhörer aus allen Facultäten (2). Lassen: *Elemente des Sanskrit (2). *Benfeys Sans-

krit.-Chrestomathie (2). Alterthümer der vorderasiatischen Völker, bes. der Iranier (5). Löbell: Einleitung in das Studium der alten Geschichte (4). Monnard: *neuere französische Litteraturgeschichte (2). Molières ausgewählte Lustspiele (3). Theoretisches und geschichtliches Studium der französischen Sprache mit praktischen Uebungen und Anwendungen auf die Lehrmethode. Nadaud: *Voltaires Mahomet (2). Französisches Conversatorium mit Stilübungen (3). Franz. Grammatik mit Sprechübungen (3). Nöggerath: Geologie (4). Overbeck: Daniel (2). Plücker: *ausgewählte Capitel der mathematischen Physik (2). Experimentalphysik (6). Analytische Mechanik. Radike: *Meteorologie (2). Elementarmathematik (4). Analysis des endlichen und höhere Algebra (4). Reusch: Isaias (3). von Riese: *über Erdmagnetismus (1—2). Wahrscheinlichkeitsrechnung nebst Anwendungen (4). Ebene und sphärische Trigonometrie (2). F. Ritschl: *geschichtliche Entwicklung der metrischen Kunst bei den Alten (1). *Ciceros Brutus im philologischen Seminar (2). Plautus Trinummus (4). Ritter: *Tacitus über die Redner (2). Römische Alterthümer (4). Römer: *Geognosie des nördlichen Deutschlands (1). Geognosie (5). Schmidt: *über das metrische in den Chorgesängen der griechischen Tragödie (2). Demosthenes Rede vom Kranz nebst Geschichte der griech. Beredsamkeit (4). Schopen: *Horatius Episteln (2). Sell: *Justinians Institutionen verglichen mit den Commentarien des Gaius (2). Institutionen und Quellenkunde des römischen Rechts (6). Simrock: *Grundzüge der deutschen Metrik (2). Geschichte der deutschen Sprache und Litteratur (5). Springer: Geschichte der Architectur mit praktischen Uebungen (2). Archaeologie und Geschichte der christlichen Kunst (4). Treviranus: *allgemeine Geschichte der kryptogamischen Gewächse (2). Anatomie und Physiologie der Gewächse (3). Troschel: *Naturgeschichte der Mollusken (2). Populäre allgemeine Naturgeschichte (4). Ueberweg: *die Philosophie Herbarts (1—2). Logik (4). Walter: *Rechtsalterthümer im Gedicht 'Reineke Vos' (1). Römische Rechtsgeschichte (5). Welcker: *homerische Hymnen im philolog. Seminar (2). Die lyrischen Fragmente der Griechen mit Einleitung über die gesammte Geschichte der lyrischen und die Anfänge der dramatischen Poesie (5). Wessel: *Klimatologie und Meteorologie (2). Vergleichende Geographie von Europa (4).

BRAUNSBURG (Lyceum Hosianum). Beckmann: Sophokles Aias (2). Cicero de re publica (3). Justinus M. Apologien (2). Geschichte von Wermeland (2). Feldt: Einleitung in die Analysis des unendlichen und geometrische Uebungen (2). Experimentalphysik (2). Elemente der Astronomie (2). Junkmann: allgemeine Geschichte von Christi Geb. an (3). Alte Geschichte von Alexander M. an (1). Geschichte der Colonien, sowohl weltlicher als geistlicher (1). Geschichte der Poesie bei den christlichen Völkern (1). Krüger: Genesis (3). Sacralalterthümer der Hebraeer (2). Trütschel: Metaphysik (5). Logik (5). Aristoteles Bücher über die Seele.

BRESLAU. Abegg: Rechtsphilosophie (5). Ambrosch: *philologisch-antiquarische Uebungen geknüpft an Ovids Fasten (2). *Ueber den Tempelbau der classischen Völker (1). Erklärung des homerischen Hymnus an Demeter nach Betrachtung der Mysterien von Eleusis (2). Ciceros Miloniana nach Darstellung des altrömischen Criminalprocesses (3). Behnisch: *Shakespeares Hamlet (2). Grammatische Einleitung in das Studium der englischen Sprache (3). Angelsächsische Grammatik (1). Bernays: *Entwicklungsgeschichte der griechischen Beredsamkeit und Aristoteles Rhetorik (2). *Philologische Unterhaltungen. Böckel: *Bossuets oraisons funèbres (2). Uebungen im Französischsprechen und -schreiben (2). Branifs: Psychologie und Logik (5). Geschichte

der Philosophie (5). * Philosophisches Disputatorium (2). Cauer: Geschichte der Römer (4). Cohn: * Entwicklungsgeschichte der Pflanzen (2). Die natürlichen Pflanzenfamilien der europaeischen Flora (4). Cornelius: * Dante und sein Zeitalter (1). Deutsche Geschichte (4). Duflos: * Elemente der analytischen Chemie (2). Elvenich: Geschichte der neuern Philosophie seit Cartesius (1—5). * Philosophisches Disputatorium (2). Frankenheim: * Meteorologie (1). Optik (3). * Physikalische Uebungen (2). Galle: * über mechanische Quadratur (2). Theorische Astronomie (4). Glocker: * die vulcanischen Erscheinungen (1). Geologie und Geognosie (3). Göppert: * kryptogamische Gewächse (2). Anatomie und Physiologie der Gewächse (3). Gröger: * Geist des classischen Alterthums. * Charakteristik des 19n Jh. in Bezug auf Religion, Philosophie, Staat, Kunst. Haase: * Uebungen des philologischen Seminars (4). Thukydides 3s Buch nebst Einleitung über Leben und Charakter desselben (4). Römische Litteraturgeschichte (6). Huschke: * Geschichte des römischen Civilverfahrens (2). Geschichte und Institutionen des röm. Rechts (12). Kahlert: * über Schiller und Goethe (1). Aesthetik (3). Körber: allgemeine Naturgeschichte im Grundriss (4). Kummer: * über bestimmte Integrale und unendliche Reihen (2). Analytische Geometrie (5). Differentialrechnung (4). Löwig: * qualitative analytische Chemie (1). Unorganische Experimentalchemie (6). Magnus: * chaldaeische Grammatik mit Uebungen im Uebersetzen (2). Hebraeische Grammatik mit mündlichen Uebungen (3). Marochetti: * Cesare Cantù Universalgeschichte (2). Anfangsgründe der italiänischen Sprache (2). Middeldorpf: Jesaias 2r Thl. (5—6). Movers: * biblische Archaeologie 1r Thl. (3). Psalmen (3). W. Neumann: Psalmen (5). Biblische Alterthümer (3). C. H. Neumann: * Bücher Samuelis (3). Hebraeische Grammatik (3). Oginski: * Genius des Sokrates (1). Ethik (3). Peucker: * neugriechische Grammatik (2). * Biographie des Adamantios Korai (2). Räßiger: * Hoseas (2). Reuter: * christliche Religionslehre für die evangelischen Commilitonen, vornehmlich für die Studierenden der Philologie (2). Röpell: * Uebungen des historischen Seminars. Geschichte der alten Welt (5). Rückert: * Nibelungenlied (2). Deutsche Grammatik (4). Angelsächsisch. Rumpelt: * neuere deutsche Litteraturgeschichte (2). Gothische Grammatik und Ulfilas (2). Scharenberg: * Krystallographie (2). Mineralogie (1). Palaeontologie (3). Schmölders: * Sanskrit-Schriftsteller (2). Schneider: * Uebungen im philolog. Seminar (4). Schwierigere Stellen in Caesars Commentarien (2). Stenzel: * Geschichte der Botanik mit biographischen Umrissen der bedeutendsten Botaniker (1). Allgemeine Terminologie der Botanik (2). Stenzler: * Sanskritsprache 2r Coursus (2). * Vergleichende Darstellung der lateinischen und Sanskrit-Formenlehre (2). Suckow: Grundzüge der Erziehung und des Unterrichts in wissenschaftlichem Zusammenhange (3). Tellkamp: Statistik der wichtigsten Staaten (4). Wagner: * Uebungen im Lateinsprechen und -schreiben (2). Griechische Litteraturgeschichte (6). Wuttke: * christliche Religionsphilosophie (2).

DORPAT (Semester vom 30. Juli — 19. Decbr. 1854). Asmußs: kritische Revision der Reptilien (6). Bunge: systematische Botanik (3). Buraschi: italiänische Sprache (2). Clemenz: lettische Formenlehre (2). de Corval: französische Syntax und Boileau (2). Dede: Statistik Rußlands (5). Englische Sprache und Litteratur (2). Grewingk: Geognosie (5). Grube: allgemeine Zoologie (6). Helmling: Elementarmathematik (5). Differential- und Integralrechnung 1r Thl. (4). Kämtz: Physik 2r Thl. (3). Galvanismus (3). Keil: messianische Weissagungen des A. T. (5). Mädler: sphaerische Astronomie (3). Theorische Astronomie (3). Mercklin: Geschichte der alten Kunst (5).

Demosthenes Rede vom Kranz (3). Apollodors Bibliothek mit Uebungen im Lateinschreiben und Disputieren im paedagogisch-philologischen Seminar (2). Mickwitz: esthnische Syntax (2). Minding: Theorie der höheren Gleichungen (3). Theorie der Zahlen (3). Gesetze der Wärmeleitung (2). Neue: griechische Litteraturgeschichte (4). Aristophanes Frösche (3). Virgilius Georgica (3). Ovidius Ibis mit Uebungen im Lateinschreiben und Disputieren im paedagogisch-philologischen Seminar (2). Otto: deutsche Rechtsgeschichte (5). Pawlowsky: russische Sprache (6). Rathlef: Geschichte des Alterthums (5). Römische Geschichte (3). Riemenschneider: Geschichte der neuern deutschen Litteratur von 1720 — 1794 (2). Gothische und althochdeutsche Sprachdenkmäler (1). Rosberg: Erläuterung russischer Dichter (5). Russische Litteraturgeschichte (1). Uebungen in der russ. Sprache im paed.-philol. Seminar (1). Schmidt: allgemeine Chemie 1r Thl. (5). Geschichte der Chemie (1). Strümpell: Psychologie (4). Metaphysik (4). Geschichte der Paedagogik im paed.-philol. Seminar (1).

ERLANGEN. Böttiger: *Statistik, allgemeiner Thl. (2). Geschichte der neuern und neuesten Zeit 1500 — 1850 (4). Geschichte Deutschlands und der Deutschen (4). Brinz: Institutionen und innere Rechtsgeschichte (8). Delitzsch: ausgewählte Psalmen mit bes. Rücksicht auf hebraeische Grammatik (4). *Kleine Propheten im exegetischen Seminar (2). Döderlein: *Uebungen des philologischen Seminars. Ausgewählte Satiren und Episteln des Horatius. Römische Litteraturgeschichte. Fischer: *Entwicklungsgeschichte des deutschen Geistes von der Reformation bis auf die Gegenwart. *Methodologie des akademischen Studiums. Speculative Ethik und Religionsphilosophie. Heyder: Logik und Metaphysik (4). Geschichte der neuern Philosophie von Cartesius bis Hegel (4). Kastner: *Gesamtnaturwissenschaft. *Geschichte der Physik und Chemie. Allgemeine Experimentalchemie (5). Nägelsbach: *Virgils Aeneide und lateinische Stilübungen im philologischen Seminar. Aeschylos Choëphoren und Eumeniden (4). Geschichte der griechischen Theologie (4). Pfaff: *Krystallographie (2). Geognosie und Geologie (4). K. von Raumer: allgemeine Naturgeschichte. Ueber Bacos Novum Organum. R. von Raumer: Geschichte Europas und seiner Colonien seit 1776. Mittelhochdeutsche Sprachproben. Rosenhauer: *Ornithologie (1). Repetitorium über Zoologie (2—3). Spiegel: vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen (3). Altpersische Grammatik, Erklärung der Keilschriften und des Vendidad. von Staudt: analytische Geometrie (4). Algebraische Analysis. Will: Anthropologie und Psychologie (4). Allgemeine Naturgeschichte (4). Winterling: Shakspeares Macbeth.

FREIBURG IM BREISGAU. von Babo: unorganische Chemie (6). Baumstark: erlesene Reden des Thukydides und Leitung der philologischen Uebungen im philol. Seminar (2). Geschichte der griechischen Prosa (3). Cicero de legibus (3). Bergk: Virgils Aeneide und Leitung der philolog. Uebungen im Seminar (2). Mythologie der Griechen und Römer (4). Aeschylos Prometheus (2). Ecker: Zoologie (4). Eisengrein: allgemeine Botanik (4). Fischer: Mineralogie (4). Fritsch: über Humboldts Kosmos (4). Gfrörer: alte Geschichte (4). Geschichte von 1650 — 1740 (4). Geschichte der neuern Zeit seit 1740 (4). König: hebraeische Sprache, Anfangsgründe mit mündlichen und schriftlichen Uebungen (2). Buch Job (4). Müller: Experimentalphysik 1r Thl. (4). Meteorologie (2—3). Nägeli: allgemeine Botanik (5). Ueber Kryptogamen (1). Oettinger: Arithmetik und Algebra (5). Mechanik (4). Analytische Geometrie (2). Schmidt: Institutionen und älfsere Rechtsgeschichte (9). Sengler: Einleitung in die Philosophie und Encyclopaedie der philosophischen Wissenschaften

(4). Geschichte der Philosophie des Alterthums und des Mittelalters (1). Singer: neuere Sprachen. Stolz: Paedagogik (3). von Woringen: Rechtsphilosophie (5).

GIESSEN. Adrian: italiänische Litteratur (1). Dante divina comedia (2). Shakespeare Hamlet (2). Boileau art poétique (2). Baur: Genesis (5). Paedagogik (3). Birnbaum: Naturrecht (5). Braubach: über das Princip der Paedagogik (1). Aesthetik und Organismus der Sprache (2). Buff: Mechanik (6). Mechanischer Theil der Physik (2). Deurer: Institutionen und Rechtsgeschichte (7½). Dieffenbach: Geognosie und Petrefactenkunde (5). von Helmolt: Institutionen (6). Römische Rechtsgeschichte (5). *Römischer Civilprocess (2). Hoffmann: allgemeine Botanik und Pflanzenphysiologie (4). von Klipstein: Geologie (5). Knobel: *Jona (1). Die kleinen Propheten (5). Kopp: *Meteorologie (2). Theoretische Chemie und chemische Berechnungen (4). Lenckart: allgemeine Naturgeschichte der Thiere und Pflanzen (4). Lutterbeck: griechische Mythologie (1). Metrik (2). *Platons Kritias (2). Neuner: Institutionen und Rechtsgeschichte (7½). Geschichte des römischen Privatrechts und Civilprocesses (5). Osann: *Vellejus Patereulus im philolog. Seminar (2). Philologische Encyclopaedie (4). Otto: *Apollonius Rhodius im philologischen Seminar (2). Historisch-kritisch-philosophische Einleitung in die Schriften des Cicero (3). Römische Litteraturgeschichte (6). Ausgewählte Proben der röm. Poesie (2). Rieger: *Tacitus Nachrichten über deutsches Alterthum (2). Nibelungenlied (3). von Ritgen (Sohn): *Kunstarchaeologie des Mittelalters (2). Geschichte der Bankunst (4). Rofsman: *Morphologie der Pflanzen (1—2). Angewandte Botanik (4). Schäfer: Geschichte der neuern Zeit (1). Culturgeschichte des Mittelalters (2). Geschichte der römischen Staatsverfassung in der Kaiserzeit (2). Schilling: *Einleitung in die Philosophie (2). Psychologie (4). Geschichte der neuern Philosophie (3). Schmid: Logik (2). Geschichte der alten Philosophie (3). Philosophie des Mittelalters (2). Umpfenbach: reine Mathematik (4). Algebra (3). Trigonometrie und Polygonometrie (3). Differential- und Integralrechnung (5). Populäre Astronomie (2). Vullers: hebraische Grammatik mit schriftlichen Uebungen und Erklärung ausgewählter Stücke aus dem Pentateuch (5). Sanskritgrammatik (3). Rigveda (2). Wasserschleben: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (5). Weigand: *Karl der Grosse und seine Zeit (1). Deutsche Litteraturgeschichte (3). Reineke Vos (2). Will: Experimentalchemie (7½). Zammerer: analytische Geometrie (3). *Politische Arithmetik (2). Experimentelle Akustik (1). Polarisation und Doppelbrechung des Lichts (1).

GÖTTINGEN. Aegidi: *Verfassungsgeschichte des deutschen Reichs (1). Benfey: *Sanskritgrammatik (3). Sanskritrestomathie (2). Vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen (1). Bertheau: Genesis und ausgewählte Capitel aus den übrigen Büchern des Pentateuch (5). Geschichte und Theologie der Propheten des A. T. (3). Bialloblotzky: biblische Geographie und Reisen (4). Psalmen nebst Vergleichung der ältesten und neuesten (der hebraischen und englischen) Sprache. Shakespeares historische Tragoedien. Bodemeyer: *Gains Buch (2). Institutionen (5). Römische Rechtsgeschichte (5). Bohtz: Aesthetik (4). Deutsche Litteraturgeschichte seit Lessing (4). César: französische Litteraturgeschichte (1). Französ. Sprache (5). Dedeckind: *Grundsätze der Probabilitätstheorie. Analytische Geometrie (4). Dieckhoff: *Platonismus und Christenthum (1). Elster: *Sprüche Salomonis (2). Ewald: Psalmen und die übrigen Oden des A. T. (5). Fiuck: *Staatsalterthümer Deutschlands und der einzelnen deut-

schen Völkerschaften. Gauß: Methode der kleinsten Quadrate und deren Anwendung in der Astronomie, höheren Geodäsie und Naturwissenschaft (5). Grisebach: allgemeine Naturgeschichte (4). Anatomie und Physiologie der Pflanzen (4). Hartmann: *Geschichte des römischen Civilprocesses (2). Hausmann: *Geschichte und Theorie der Vulcane (1). Mineralogie (5). Havemann: Geschichte der vorzüglichsten europäischen Reiche seit dem 16n Jh. (4). Braunschweig-lüneburgische Geschichte (4). Hermann: *Disputirübungen im philologischen Seminar (1). Lateinische Literaturgeschichte (6). Platons Gorgias und Menon (5). *Erklärung der alten Kunstdenkmäler im archaeologisch-numismatischen Institut (1). *Grundsätze des Schulunterrichts im pädagogischen Seminar (2). Hoeck: römische Alterthümer (5). Holzhausen: hebraeische Grammatik mit Auslegung auserlesener Stellen aus dem Isaia (5). Lange: *Elemente der Sanskritgrammatik (2). Vergleichende Grammatik der griechischen und lateinischen Sprache 1r Thl., Formenlehre (5). Römische Antiquitäten (5). Lantzius-Beninga: Naturgeschichte der kryptogamischen Pflanzen (2). von Leutsch: *Sallusts Reden und Briefe im philolog. Seminar (2). Metrik (5). Thukydides (5). Livius Reden (5). Limpricht: organische Chemie (5). Lion: Plutarchs Lebensbeschreibungen. Cicero de officiis. Listing: Optik (4). Krystallographie (3). Löher: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (5). Lotze: Logik und Encyclopaedie der Philosophie (4). Psychologie und Geistesstörungen (4). Melford: englische, französische, italiänische und spanische Sprache. Th. Müller: englische Grammatik mit praktischen Uebungen (4). Elemente der angelsächsischen Sprache (2). W. Müller: Palaeographie und Diplomatie mit praktischen Uebungen (3). Auswahl aus ahd. und mhd. Gedichten (3). Redepenning: *Joël, Micha und Habakuk (2). Ribbentrop: Institutionen und röm. Rechtsgeschichte. Riemann: Theorie der Integration der partiellen Differentialgleichungen nebst Anwendung. Ritter: Geschichte und Kritik der neuesten deutschen Philosophie (5). Geschichte der neuern Philosophie (5). Röfßler: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (4). Sartorius v. Waltershausen: Geologie (5). Schneidewin: *die homerischen Hymnen im philolog. Seminar (2). Homers Ilias mit Geschichte der homerischen Poesie (5). Tacitus Annalen (3). Lateinische Schreibübungen (2). Schweiger: Uebersicht der Literaturgeschichte des Alterthums (4). von Siebold: *vergleichende Psychologie des weiblichen Geschlechts der ältern und neuern Zeit mit Zugrundelegung von Juvenals 6r Satire (1). Stern: Analysis und Anfangsgründe der analytischen Geometrie (5). Tittmann: *die deutsche Heldensage (2). Geschichte der deutschen Dichtung seit Opitz (4). Uhlemann: *koptische Grammatik (2). *Geschichte der verschiedenen Hieroglyphensysteme (2). Aegyptische Alterthümer (4). Uhlhorn: *Geschichte des Kirchenlieds (2). Jesaja (5). Ulrich: Differential- und Integralrechnung nebst deren Anwendung auf Geometrie (5). Statik und Mechanik fester Körper (5). Wagner: Elemente der vergleichenden Anatomie und allgemeinen Zoologie (4). Waitz: deutsche Alterthümer und Tacitus Germania (4). Deutsche Geschichte (5). Wappaeus: *allgemeine Bevölkerungsstatistik (1). Statistik des K. Hannover (2). Geographie und Statistik von Nordamerika (4). Weber: Experimentalphysik 2r Thl. (6). Wicke: analytische Chemie (3). Wieseler: *auserlesene Denkmäler der alten Kunst im archaeologisch-numismatischen Institut (1). Theaterwesen der Griechen mit Analyse der erhaltenen Dramen (3). Aristophanes Vögel (3). Wöhler: Chemie (6). Wolff: Gaius 1s und 2s Buch (3). Th. Wüstenfeld: Staats- und Literaturgeschichte Italiens von Anfang des Mittelalters (4).

GRATZ. Ahrens: Einleitung in die Philosophie und psychische Anthropologie (4). Rechtsphilosophie (5). Altherr: englische Sprache und Litteratur (6). Fruhmann: hebraeische Sprache mit Erklärung von Nahum und Habakuk (3). Genesis (2). Biblische Archaeologie (4). Gabriel: Metaphysik (3). Geschichte der neuern Philosophie seit Cartesius (3). Erziehungskunde und zwar über die Entwicklung der psychischen und intellectuellen Anlagen (2). Hoffmann: römische Antiquitäten (4). *Philologische Uebungen: Homers Ilias, lateinische Stilübungen und Besprechung schriftlicher Elaborate (3). Hruschauer: *theoretische Chemie (3). Methode der chemischen Analyse (2). Hummel: demonstrative Experimentalphysik (4). Knar: Einleitung in das Studium der höhern Mathematik (4). Theorie der höhern Gleichungen (3). Kopecky: Mineralogie (5). Peche: Anwendung der analytischen Mechanik auf Imponderabilien (6). Perez: Inferno di Dante (2). Storia della letteratura italiana dal 1300 al 1500 (2). Pohl: Geschichte des österreichischen Kaiserstaates bis 1519 (4). Die steiermärkischen Ottokare (2). Quafs: slovenische Formenlehre (4). Quenot: französische Sprache und Litteratur (4). Schreiner: Theorie der Statistik und Staatenkunde der europaischen Staaten ausser Oesterreich (5). Skedl: Theorie der Statistik als Wissenschaft und Statistik der europaischen Staaten (5). Tangl: Platons Phaedon (3). Juvenal (3). *Uebungen im Uebersetzen ins Griechische (2). von Valesius: italiänische Sprache in verschiedenen Cursen (3). Weinholt: Tacitus Germania (2). Hartmanns Erech (3). Weiß: Universalgeschichte des Alterthums (4). Geschichte des 17n und 18n Jh. (4). Historisch-praktische Uebungen (2).

GREIFSWALD. Baier: *Verhältnis der neuern Philosophie seit Kant zur Theologie (2). Barkow: Quellengeschichte, Antiquitäten und Institutionen des römischen Rechts (12). Barthold: *Geschichte der deutschen Hansa (2). *Allgemeine Geschichte des Mittelalters, 1r Thl. —1259 (4). Geschichte des preussischen Staats (3). Jornandis res Geticae (2). Erichson: *über das Erhabene, die Grazie und das idealisch-schöne (3). *Die didaktische und epigrammatische Dichtkunst (2). Logik (3). von Feilitzsch: *Meteorologie und physikalische Geographie (2). Allgemeine Experimentalphysik (6). Grunert: *elementare Mechanik (4). Integralrechnung nebst deren Anwendung auf die Geometrie (4). Häberlin: *Geschichte des deutschen Bundes (1). Deutsche Reichs- und Rechtsgeschichte (4). Hahn: *Theologie des A. T. (4). Genesis (4). Hasert: *über Religionsunterricht (2). Erziehungswissenschaft (3). Höfer: *Elemente des Sanskrit (2). *Geschichte und Orthographie der Muttersprache (2). Lateinische Compositions- und Flexionslehre (3). Hünefeld: organische Chemie (2). Mineralogie (2). Kosegarten: *hebraeische Archaeologie (4). Jesaias c. I —39 (4). Matthies: *Anthropologie (1—2). Allgemeine Propädeutik und Encyclopaedie der gesammten Philosophie (4). Psychologie (4). Münter: allgemeine und specielle Zoologie (6). Pyl: *Kunstgeschichte des Mittelalters und der neuern Zeit (4). Archaeologische Encyclopaedie (2). Schildener: Geschichte der neuern Philosophie seit Cartesius (3). Schmitz: *Molière's misanthrope mit einer Einleitung über die französische Litteratur des 17n Jh. (2). *Macaulay's history of England (2). Shakespeare's tempest (2). Schömann: *Horatius Satiren im philologischen Seminar (2). Aristophanes Acharner (2). Griechische Syntax (4). Stiedenroth: Logik (1). Naturrecht (3). Susemihl: *historisch-philosophische Einleitung in das Studium des Platon (2—3). *Geschichte der griechischen Litteratur seit Alexander M. (2—3). Tillberg: *Algebra (4). *Experimentalphysik, bes. von den Ponderabi-

lien (2). Populäre Astronomie nebst Astrognosie (2). Urlichs: *Aristoteles Poëtik im philolog. Seminar (2). *Encyclopaedie der Archaeologie (2). Römische Literaturgeschichte (4).

HALLE. Allihn: Logik (3). Psychologie (3). Arnold: *Joël und Amos (1). Bekker: *das römische Gerichtsverfahren (1). Institutionen (4). Geschichte des römischen Rechts (4). Bernhardt: *Horatius Carmina Is B. im philologischen Seminar (2). Griechische Literaturgeschichte (5). Blanc: *einige Stücke Molières (2). Dantes divina commedia (3). Bruns: Institutionen (5). Buhle: Zoologie (5). Burmeister: über urweltliche Amphibien (2). Cornelius: *Electricität und Magnetismus (2). Statik und Mechanik (4). Duncker: *Geschichte der letzten 40 Jahre (2). Neuere Geschichte von 1517—1815 (4). Eiselen: Statistik des preussischen Staats (4). Eisenhart: allgemeine Statistik (4). Erdmann: *akademisches Leben und Studium (2). Logik (5). Geschichte der Philosophie (6). Gartz: *Anwendungen der Differentialrechnung auf analytische Geometrie (2). Differentialrechnung (5). Stereometrischer Theil der analytischen Geometrie (4). Gerlach: *die wichtigsten Probleme der Metaphysik (2). Empirische Psychologie (4). Giebel: *Schöpfungsgeschichte (2). Girard: Geologie des nördlichen Deutschlands (1). Allgemeine Mineralogie und Geologie (5). Göschen: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (4). Haym: *über Hegel und dessen System (1). Geschichte der Philosophie (5). Heintz: Experimentalchemie (6). Hertzberg: *Geschichte der illyrischen Halbinsel, d. i. der Griechen, Byzantiner und Türken von Theodosius bis 1840 (2). Geschichte der Griechen von den ältesten Zeiten bis auf Theodosius (3). Hinrichs: *Encyclopaedie und Methodologie der Philosophie (2). Logik (4). Natur- und Völkerrecht (4). Hollmann: spanische und *englische Sprache. Hupfeld: *über den Prophetismus der Hebraeer (1). Jesaias (5). Hebraeische Grammatik (4). Joachimsthal: analytische Geometrie (4). Integralrechnung (3). Keil: Plautus Miles gloriosus (4). Knoblauch: allgemeine Experimentalphysik (5). Kramer: *Didaktik (2). Krause: *Tacitus Germania (3). Kunstarchaeologie (4). Aeschylus Prometheus (3). Leo: *angelsächsische Grammatik (2). Geschichte der neuesten Zeit von 1804—1830 (4). Louis: *französische Literaturgeschichte. Meier: *Aristophanes Ritter im philolog. Seminar (2). Römische Staatsalterthümer (5). Pernice: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (6). Pott: *Nalas (2). *Elemente der aegyptischen Hieroglyphenschrift (2). Vergleichende Grammatik der lat. und griech. Sprache (3). Prutz: *über Schillers Leben und Werke (1). Geschichte der dramatischen Poesie und Kunst in Deutschland seit den ältesten Zeiten (4). Rödiger: Genesis (5). Rosenberger: sphärische und theoretische Astronomie (4). Höhere Algebra (4). Rofs: *griechische Inschriften (2). Schaller: *Wesen der Religion (2). Psychologie (4). Naturrecht (3). von Schlechtendal: *kryptogamische Gewächse (2). Pflanzenphysiologie (3). Ulrici: *Shakespeares Leben und Dichtungen (1). Religionsphilosophie (4). Geschichte der christlichen Kunst (3). Wichelhaus: *über den mosaischen Cultus (1). Genesis (5). Witte: Geschichte des römischen Rechts (4).

HEIDELBERG. von Babo: Zoologie (6). Ueber den landschaftlichen Charakter der Zonen (1). Bähr: philologisches Seminar (2). Cicero de natura deorum mit Anleitung zum lat. Stil (2). Römische Literaturgeschichte (3). Blum: Oryktognosie oder specielle Mineralogie (1). Gesteinkunde (2). Bornträger: organische Chemie (5). Braun: Homers Ilias und Odyssee (3). Bronn: Geschichte der Natur (3). Bunsen: Experimentalchemie (6). Cantor: Elementarmathematik (3).

Analytische Geometrie (3). Differential- und Integralrechnung (3). Cornill: Geschichte der Philosophie (1). Delbfs: allgemeine und anorganische Chemie (6). Gaspey: englische Litteratur bis zum J. 1688 (2). Gerstlacher: Institutionen (4). Häufser: neuere Geschichte der europaischen Staaten von 1517—1789 (1). Deutsche Geschichte seit 1648 mit einleitender Uebersicht über die ältere Geschichte (4). Hauno: hebraeische Sprache (2). Auswahl von Psalmen (1). Hofmann: allgemeine Grammatik. Holtzmann: Sanskrit (3). Tacitus Germania (2). Geschichte der deutschen Litteratur bis auf Lessing (5). Jolly: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (6). Kayser: Antiphon, Lysias und Isaens mit Auswahl im philolog. Seminar (2). Sophokles Aias und Trachin. (2). Griechische Antiquitäten (3). Kleinschrod: Institutionen (4). Knapp: Rechtsphilosophie (3). Kortüm: römische Geschichte (4). Geschichte des Mittelalters von 800—1453 (1). Leger: Heraldik (1). Archaeologie und Geschichte der Architectur (1). Geometrische Zeichnungslehre und ihre Anwendung (4). von Leonhard: Naturgeschichte des Steinreichs (3). Nell: Reduction der scheinbaren Fixsternörter (2). Berechnung der Planetenbahnen (2). Theorie der astronomischen Instrumente (2). Pagenstecher: *Geschichte der Quellen des röm. Rechts (2). Institutionen (4). von Reichlin-Meldegg: Logik nebst Einleitung zur Philosophie (1). Geschichte und Kritik der Philosophie des Alterthums, des Mittelalters und der Neuzeit (1). Ueber Goethes Faust In und 2n Thl. mit einer Einleitung über die Faustsage (2). Röder: Rechtsphilosophie (1). Röth: Psychologie (4). Rofs-hirt: Institutionen und Rechtsgeschichte (5). Ruth: Dantes Inferno (3). Itäliänische Sprache. Sachsse: Naturrecht (2). Schmidt: Anatomie und Physiologie der Pflanzen (4). Kryptogamenkunde (2). Schöberlein: Paedagogik (4). Schweins: reine Mathematik (2). Differential- und Integralrechnung (2). Umbreit: Jesaja Cap. 40—66 (3). Weil: Geschichte des Islams bis zum Untergang des Chalifats von Bagdad (2). Zell: Minucius Felix Dialog Octavius im philolog. Seminar (2). Aristoteles de mundo (2). Archaeologie der christlichen Kunst (2). Zöpfl: Naturrecht (1). Deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (6).

INSBRUCK. Baumgarten: Differentialrechnung (5). Analytische Geometrie ohne Anwendung der Infinitesimalrechnung (3). Billand: französische Grammatik (1). Ficker: *historische Chronologie (1). *Anleitung zur quellenmäßigen Bearbeitung der Geschichte für Lehramtsandidaten. Geschichte des Mittelalters seit Gregor VII (4). Glax: *praktische Uebungen in der Behandlung und Bearbeitung der österreichischen Geschichte für Lehramtsandidaten (1). Oesterreichische Geschichte von den ältesten Zeiten bis 1527 (1). Hlasiwetz: *physiologische Chemie des Pflanzen- und Thierreichs (1). Allgemeine Chemie der unorganischen Verbindungen (4). Kerer: Theorie der Statistik und Statistik der europaischen Staaten (4). Köhler: Mineralogie mit Geognosie und Palaeontologie (5). Kopetzky: Aesthetik (3). Aristophanes Wolken (2). Griechische Mythologie (1). Malecki: römische Staatsalterthümer, Forts. (3). Platons Symposion (2). *Praktische philologische Uebungen (Tacitus Hist. 1) für Lehramtsandidaten (2). Novotny: Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen ins Itäliänische (2) und umgekehrt (2). Deutsche Grammatik (2). Itäliänische Grammatik (2). Böhmische Grammatik (2). Occioni: spiegazione dell' intero Purgatorio di Dante (1). Schenach: *über Hegels Rechtsphilosophie (1). Metaphysik (1). Schuler: Rechtsphilosophie (8). Theser: Justinians Institutionen erläutert (2). von Waltenhofer: physikalischer Unterricht für Lehramtsandidaten (3).

JENA. Apelt: Geschichte der Philosophie (1). Artus: allgemeine

Experimentalchemie (6). Bachmann: Psychologie und Logik, Metaphysik (3). Religionsphilosophie (2). Danz: *römischer Civilprocess (2). Droysen: neuere Geschichte vom Ende des 15n bis zur Mitte des 18n Jh. (5). Fischer: allgemeine Statistik (4). Fortlage: *die philosophischen Systeme seit Kant (2). Psychologie und Logik (4). Göttling: *philologisches Seminar. Griechische Grammatik (5). Griechische Staatsalterthümer mit Topographie von Athen und Sparta (4). Herrmann: *Politik Rußlands (2). Allgemeine Geschichte von 1763 bis 1815 (4). Hettner: Geschichte der deutschen Litteratur und Poesie seit Chr. Wolff und Gottsched (4). Hoffmann: *Bhartriharis (2). Genesis (5). Köppen: Institutionen (6). Römische Rechtsgeschichte (5). von Liliencron: *Nibelungenlieder (3). Elemente des Gothischen (2). Althochdeutsch (2). Ludwig: *Geschichte der Chemie (2). Stoechiometrie (2). Nipperdey: *Thukydides im philolog. Seminar (1). Lateinische Syntax (4). Horatius Satiren (3). Reinhold: Geschichte der Philosophie (5). Röfßler: *formale Logik (2). Geschichte der Philosophie (4). Schäffer: *über die Electricität (1). Algebraische Analysis (4). Stereometrie und ebene und sphaerische Trigonometrie (4). Scheidler: *Hodegetik (2). Naturrecht (3). Philosophische und constitutionelle Politik (3). Volks- und Staatspaedagogik (3). Schleiden: *Anthropologie (3). E. Schmid: *Geologie (3). Organische Chemie (4). E. O. Schmidt: *Entomologie. Vergleichende Anatomie (4). Schrön: Elemente der reinen Mathematik (5). Goniometrie und ebene u. sphaerische Trigonometrie (4). Schüler: Geologie (2). Mineralogie und Geognosie (5). Snell: Experimentalphysik (6). Infinitesimalcalcul angewendet auf die Geometrie (2). Elektrodynamik (3). Stark: *Aristophanes Vögel (3). Der Kunstarchaeologie 2r oder historischer Theil (4). Pausanias 1s Buch (2). Stickel: Iob. Stoy: *paedagogisches Seminar. Allgemeine und specielle Paedagogik (4). Suckow: *Encyclopaedie und Methodologie der Physik. Allgemeine Mineralogie mit Geognosie und Geologie (6). Wegele: *Tacitus Germania (2). Deutsche Geschichte des 14n und 15n Jh. (3). Diplomantik (2).

KIEL. Chalybaeus: Logik und Metaphysik (4). Geschichte der alten Philosophie (4). Curtius: *Homers Ilias im philologischen Seminar (2). Griechische Grammatik (5). Sophokles Antigone (3). Dillmann: Iob (4). Forchhammer: *Thukydides und Horatius Carmina im philolog. Seminar (2). Aeschylos Sieben g. Th. (4). Archaeologische Uebungen (2). Fricke: messianische Stellen des A. T. (3). Handelsmann: *Abfall der americanischen Colonien von 1763 bis 1826 (2). Neuere Geschichte Europas von 1740—1815 (4). Harms: *die Philosophie seit Kant (2). Anthropologie (2). Philosophische Physik (2). Himly: theoretische Chemie (6). Karsten: *Krystallographie (2). *Physikalische Geographie (1). Experimentalphysik (6). Lubbren: *englische Sprache (2). Meyn: *über Humboldts Kosmos (1). Geographie von Deutschland (4). Molbech: *Geschichte der dänischen Poesie seit 1700 (2). *Dänische Grammatik. *Isländische Sprache. Müllenhoff: Tacitus Germania (2). Geschichte der deutschen Poesie bis zum 14n Jh. (2). *Deutsche Uebungen (2). Neuner: Institutionen und Rechtsgeschichte (8). Nitzsch: alte Geschichte (5). Geschichte der Hohenstaufen (2). Nolte: Kryptogamen (2). Ratjen: *juristische Litterargeschichte (2). Schwob-Dollé: *französische Litteraturgeschichte des 17n Jh. Thaulow: *paedagogische Uebungen. Philosophie der Geschichte (4). Gymnasialpaedagogik (2). Weyer: *physische Astronomie (2). Trigonometrie und Stereometrie (3). Differential- und Integralrechnung (3).

KÖNIGSBERG. Castell: *paedagogische Unterhaltungen. Drumann: *Geschichte der Griechen (1). Neuere Geschichte von 1500—1786 (1). Fischer: *Platon de legibus mit Einleitung in die platonische Philosophie (3). Tacitus Germania (2). Friedländer: *Einleitung in die Archäologie der Kunst (1). *Ausgewählte Abschnitte aus den römischen Privatalterthümern (1). *Ueber den gegenwärtigen Stand der homerischen Frage (2). E. A. Hagen: *Grundsätze der alten Architectur (2). *Ueber spanische, französische und englische Maler (2). *Die Gemälde der Dresdener Gallerie (2). von Hasenkamp: *Geschichte der vereinigten Staaten von Nordamerika im 19n Jh. (1). *Geschichte des 30jährigen Kriegs (2). Geschichte Frankreichs bis 1789 (3). Herbst: *französische Sprech- und Schreibübungen (2). *Ariosts Orlando furioso (2). *Byrons Child Harold (2). *Der Jauregui Pastoraldrama Aminta (2). Hesse: *Mechanik 1r Theil. (2). Einleitung in die höhere Analysis (2). Jacobson: deutsche Reichs- und Rechtsgeschichte (6). Lehrs: *2e Abtheil. des philologischen Seminars (2). *Philologische Encyclopaedie (4). *Ciceros verrinische Rede über die Kunstwerke (2). Lobeck: *Plautus Amphitruo und schriftliche und mündliche Uebungen im philolog. Seminar (3). *Einleitung in die griechische Grammatik (1). Luther: *Geodäsie (2). Differentialrechnungen (1). Merleker: *Geschichte der Päpste und des Kirchenstaats. Meyer: *kryptogamische Pflanzen (2). Generelle Botanik (4). Michaelis: *englische Litteraturgeschichte (2). *Oden von Victor Hugo (2). Französische Grammatik (2). Moser: *Physik der Sinneswerkzeuge (2). Experimentalphysik (4). Nesselmann: *Sanskrit (2). *Buch der Richter (3). Neumann: *ausgewählte Capitel der mathematischen Physik (2). Mineralogie (1). *Physikalisches Seminar. Olshausen: grammatische Erklärung der Psalmen (1). Rathke: *Entwicklungsgeschichte der Wirbelthiere (1). Richelot: *auserlesene Capitel der Mathematik im mathemat. Seminar (2). Höhere Arithmetik und Zahlentheorie (1). Rosenkranz: *Logik (4). Ethik (1). Saalschütz: *Erfindung der Schreibkunst und aegyptische Hieroglyphik (2). Psalmen (2). Sanio: Institutionen (6). Römische Rechtsgeschichte (5). Schubert: *Litteratur der Geschichte im historischen Seminar (2). *Geschichte der neuesten Zeit. Forts. seit 1807 (1). Geschichte des Mittelalters (4). Politik und Encyclopaedie der Staatswissenschaften (5). C. A. Simson: *einige der kleinen Propheten (3). Sommer: *Einleitung in die Hagiographen des A. T. (3). Psalmen (4). Taute: *Logik und Einleitung in die Philosophie (1). *Psychologie (4). Voigt: *Diplomatik (2). *Diplomatische Uebungen (1). *Geschichte der Kreuzzüge (1). Geschichte des Mittelalters. Werther: *analytische Chemie (2). Experimentalchemie (5). Zaddach: *allgemeine Naturgeschichte (3). Zander: *Euripides Helena (2). *Nibelungenlied (2).

KRAKAU. Bratranek: *Geschichte der ältern deutschen Litteratur (2). Historische Grammatik der deutschen Sprache verb. mit Lesung des Nibelungenliedes (2). Aesthetik der deutschen Poesie (3). Czerviackowski: *Pflanzencharakteristik (1). Allgemeine Pflanzenkunde (5). Czrynianski: allgemeine unorganische Chemie (5). Analytische Chemie (1). Dunajewski: Theorie der Statistik und allgemeine Statistik der europäischen Staaten (1). Jülg: *im philologischen Seminar Homers Ilias (2) und Ciceros Rede pro Milone (2). Griechische Litteraturgeschichte (3). Tacitus ab exc. divi Augusti (2). Kremer: Einleitung in die philosophischen Wissenschaften (6). Hodegetik des akademischen Studiums (2). Kuczyński: *über die Wellenbewegung (2). Ueber die Wärme (3). *Praktische Uebungen im Ex

perimentieren für Lehramtsandidaten (5). Mecherzyński: russische Sprache (4). Muczkowski: Diplomatie (3). Otremba: über Tiedges Urania mit sprachlichen und sachlichen Erklärungen (2). Deutscher Stil (1). Sosnowski: biblische Archaeologie (3). Hebraeische Grammatik (3). Steczkowski: allgemeine Theorie der Gleichungen und Auflösung der numerischen Gleichungen (4). Ebene und sphärische Trigonometrie (2). von Walewski: Geschichte des Erzhauses während der 2n Hälfte der Regierung Leopolds I mit Rücksicht auf die abendländische Revolution und die veränderte Lage der orientalischen Monarchien in dieser Periode (5). Waniorek: Rechtsphilosophie (4). Weisse: analytische Mechanik (3). Bestimmung der Elemente der Planeten und Kometen (2). *Anleitung zum Gebrauch der astronomischen Instrumente. Zeuschner: allgemeine und specielle Mineralogie (5).

LEIPZIG. Albrecht: deutsche Rechtsgeschichte (5). Anger: Joël, Amos, Micha und Habakuk (3). d'Arrest: *sphärische Astronomie (4). Geschichte der neuern Entdeckungen im Sonnensystem (2). Afsmann: vergleichende Anatomie der Wirbelthiere (4). Brandes: *Staatsalterthümer der römischen Republik (2). Sächsische Geschichte (2). *Die mittelalterlichen Staatsverhältnisse der meissnisch-sächsischen Länder im historischen Seminar. Brockhaus: *Erklärung von Benfeys Sanskritchrestomathie 2r Curs. (2). *Einleitung in das grammatische System des Panini (2). Das indische Schauspiel Mrichakati (4). Carus: *Charakteristik der Hauptgruppen des Thierreichs (2). Vergleichende Anatomie der Wirbelthiere (2). Drobisch: *Differentialrechnung, Beschluss (2). Integralrechnung (6). Psychologie (4). Erdmann: organische Chemie (4). Fechner: *Naturphilosophie (2). Flathe: *Aesthetik (4). Fritzsche: *Pindar lat. erkl. (2). *Tibull lat. erkl. (2). Hänel: *Quellenkunde, Schluss (2). Institutionen und Rechtsgeschichte (10). Hankel: *Anordnung der Electricität auf Leitern (2). Physik 2r Thl. (6). *Uebungen des physikalischen Seminars. Hartenstein: *historisch-kritische Einleitung in die Ethik und die Rechtsphilosophie (2). Logik (2). Hermann: *philosophische Grammatik (2). Psychologie (4). Hölemann: Jesaias Cap. 40—66 (4). Klotz: *Tacitus ab exc. divi Aug. im philologischen Seminar (2). *Hesiods Werke und Tage (2). *Plautus Miles glor., Schluss (2). Lateinische Sprachwissenschaft (4). Knop: *analytische Chemie (2). Kühn: anorganische Chemie (6). F. W. Lindner: *Anthropologie (2). Christliche Paedagogik verb. mit Didaktik, Methodik und Schulkunde (2). W. B. Lindner: *Geschichte der alten griechischen Philosophie hinsichtlich ihres Einflusses auf das Christenthum (2). Marbach: Elemente der Geometrie und Arithmetik (6). Marezoll: Institutionen und Rechtsgeschichte (9). Mettenius: *kryptogamische Gewächse (2). Anatomie und Physiologie der Gewächse (4). A. F. Möbius: *Elemente der Dioptrik (2). Grundlehren der neuern Geometrie (2). Naumann: *physische Geographie (2). *Krystallographie (2). Mineralogie (4). Nitzsch: *Disputierübungen im philolog. Seminar (2). *Hermeneutik der griech. und latein. Schriftsteller in Beispielen (1). *Sophokles Antigone und Trachinierinnen (4). Geschichte und specielle Charakteristik der drei Tragiker der Griechen (2). Nöbbe: *latein. Disputierübungen (2). *Horaz Oden 2s B. (2). Tacitus Annalen 14s B. (2). Overbeck: *auserlesene heroische Bildwerke mit litterarischer Einleitung (2). Griechische Privatalterthümer (4). Pöppig: specielle Zoologie, 1r Thl. Wirbelthiere (4). Scheibner: analytische Mechanik, Forts. (2). Die elliptischen Functionen (4). F. A. Schilling: *philosophisches Staats- und Völkerrecht (2). Naturrecht (4). Inter-

pretation ausgewählter Stellen des röm. Rechts (2). Stallbaum: *Satiren von Horaz (Forts.) und Juvenal (2). Tuch: *Beschreibung von Palaestina (4). Buch Hiob (4). Hebraeische Syntax (2). Voigt: *Geschichte des römischen Staatsrechts (4). Wachsmuth: *Geschichte des Zeitalters der Reformation (2). Geschichte der deutschen Nationallitteratur seit Gottsched (2). Sächsische Geschichte (2). Weifse: Logik und Metaphysik (4). Geschichte der Philosophie seit Bacon (4). Wenck: sächsische Geschichte (2). Westermann: *Sophokles Philoktetes im philolog. Seminar (2). *Andokides Rede von den Mysterien (2). Attische Staats- und Rechtsalterthümer (4). Willkomm: *Morphologie und Systematik der Kryptogamen (2). Specielle Botanik (4). Winer: neustamentliche Sprachwissenschaft (2). Wuttke: *allgemeine Völkerkunde (3). Ueber die alte morgenländische Geschichte und Erklärung eines mittelalterlichen Schriftstellers im historischen Seminar. Zarncke: *Lehre von der Wortbildung, Ableitung und Zusammensetzung sowie vom Genus (3). *Metrik (1). *Nibelungenlied (4). Erkl. ahd. und mhd. Sprachdenkmale (2). Ziller: Naturrecht (2).

LEMBERG. Glowacki: ruthenische Sprache (2). *Ruthenische Litteratur (3). Hammer: Theorie der Statistik und Statistik der Großmächte Europas (5). Herbst: Einleitung in die Rechtsphilosophie und natürliches Privatrecht (4). Hloch: systematische Aesthetik (3). Mittelhochdeutsche Grammatik (2). Aeltere Litteraturgeschichte der Deutschen (2). Kergel: *Demosthenes erste philipp. Rede (2) und Ovids Metamorph. (2) im philologisch-historischen Seminar. Sophokles Antigone (2). Römische Litteraturgeschichte (3). von Kucharski: biblische Archaeologie (6). Hebraeische Sprache und Exegese (6). Lemoch: Theorie und Auflösung höherer numerischer Gleichungen (3). Kennzeichen der Convergenz und Divergenz unendlicher Reihen und Entwicklung der Functionen in denselben (3). Lipiński: Grundlegung der theoretischen Philosophie (3). Geschichte der Philosophie des Alterthums (3). Psychische Anthropologie (3). Łoborzewski: specielle Oryktognosie mit Uebungen im Bestimmen der Mineralien für Lehramtsandidaten (1). Malinowski: *höhere Erziehungskunde (2). Pierre: allgemeine Physik vom experimentellen Standpunkte (2). Praktische Uebungen für Lehramtsandidaten (3). Grundzüge der Wellenlehre vom analytischen Standpunkte (1). Schmidt: Geschichte der Thiere (3). Urbanowski: über elektrische, magnetische und magneto-electrische Actionen durch höhere Rechnung (3). Wacholz: *Uebungen aus der neuern Geschichte im historischen Seminar (2). Europäische Staatengeschichte im 6n und 7n Jh. (3). Geschichte der österreichischen Monarchie seit der Thronbesteigung Carls VI (3). Wolf: allgemeine und specielle unorganische Chemie (5).

MARBURG. Amelung: Cicero de amicitia lat. erkl. (2). Ueber deutschen Stil. Bromels: *chemische Geologie (1). *Verbrennungsprocess und dessen Anwendung (1). Analytische Chemie (2). Caesar: *Plutarchs Perikles im philologischen Seminar (2). *Persius Satiren (2). Griechische Litteraturgeschichte (4). Dietrich: *alt-nordische Sprache und Litteratur (2). *Anfänge der Heldensage (1). Genesis (5). Hebraeische Archaeologie und Geschichte (4). Dunker: Mineralogie (5). Ebert: spanische (3) und englische Sprache (3). Eichelberg: *Hippokrates ausgewählte Aphorismen (1). Gerling: *einzelne Abschnitte aus der praktischen Geometrie (1). Ebene und sphärische Trigonometrie (5). Experimentalphysik (6). Gildemeister: *Sanskritgrammatik, Forts. (2). Vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen (4). Jesaias (6). Herold: Zoologie 2r Thl., die niedern Thiere (6). Hessel: *Krystallographie (2). Reine Mathematik (4).

Koch: Geschichte der Paedagogik. Kohlrausch: *Meteorologie (1). Lehre vom Magnetismus und der Electricität (4). Kolbe: *theoretische organische Chemie (1). Experimentalchemie (6). Lange: *darstellende Geometrie (2). Geschichte der christlichen Kunst seit Constantin M. (4). Löbell: Institutionen (5). K. R. Müller: *niedere Algebra (2). Reine Mathematik (4). Lehre von den Reihen (4). E. Platner: *Ulpian's Fragmente (1). Justinian's Institutionen (5). Geschichte des römischen Privatrechts (6). Rechtsphilosophie (4). V. Platner: deutsche Rechtsgeschichte (4). Rubino: *einige Abschnitte der römischen Alterthümer (1—2). Geschichte der alten Völker des Orients (4). Geschichte der römischen Kaiserzeit (4). Schell: neuere Geometrie mit besonderer Rücksicht auf die Kegelschnitte (5). Analytische Geometrie der Ebene (3). Schmidt: Institutionen (6). Stegmann: descriptive Geometrie (4). Analysis 2r Thl., die Anwendung der Differentialrechnung und die Integralrechnung (6). von Sybel: Geschichte des Mittelalters (4). Neuere Geschichte seit 1490 (4). Vollgraff: ethnologische Einleitung zur genetischen und comparativen Staats- und Rechtslehre (5). Vorländer: Logik (4). Allgemeine Geschichte der Philosophie (5). Waitz: Psychologie (4). Paedagogik (2). Weber: *Catull's Gedichte im philolog. Seminar (3). Aristophanes Frieden (2). Weissenborn: *Darstellung und Kritik des Schleiermacherschen Systems (1). Geschichte der Philosophie 2r Thl. (5). Aesthetik (4). Wenderoth: Botanik der kryptogamischen Gewächse (4). Pflanzenphysiologie (2). Wigand: *Geographie und Geschichte des Pflanzenreichs (1). Pflanzenphysiologie (2). Naturgeschichte der kryptogamischen Gewächse (3). Wolff: *einige Pandektentitel (2). Institutionen (6). Zeller: *Einleitung in Platon's Schriften (2). Religionsphilosophie (4). Geschichte der philosophischen Theorien von Staat und Gesellschaft (2). Zwenger: organische Chemie (4).

MÜNCHEN. Arndts: *römisches Actionenrecht (2). Geschichte des römischen Rechts (5). Beckers: Einleitung in die Philosophie mit Encyclopaedie und Methodologie des akademischen Studiums. Psychische Anthropologie, Logik und Metaphysik (5). Beraz: Anthropologie und Psychologie (5). Buchner: Logik und Metaphysik (4). Geschichte von Bayern (4). Carrière: *über Shakspeare (1). Aesthetik und Charakteristik der ausgezeichnetsten Kunstwerke und ihrer Meister (5). Geschichte der deutschen Nationallitteratur (4). Dollmann: Institutionen (6). Eilles: analytische Mechanik. Analytische Geometrie. Frohschammer: Paedagogik (4). Geibel: die poetischen Formen der abendländischen Litteraturen (2). Gemeiner: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (5). Haneberg: hebraeische Sprache. Genesis. Einleitung ins A. T. Hierl: Elementarmathematik (4). Höhere Vermessungskunde (3). Differential- und Integralcalcul (6). Situationszeichnen (4). Hofmann: ältere deutsche Sprache (4). Provenzalisch und altfranzösisch (3). Sanskrit (3). Einleitung in die germanische und romanische Litteratur des Mittelalters (2). Jolly: Experimentalphysik (6). Kaiser: allgemeine Chemie (6). Lamont: populäre Astronomie (4). von Lasaulx: Encyclopaedie und Methodologie der akademischen Wissenschaften (5). Geschichte der alten Philosophie (3). Hippokrates de aëre (2). von Liebig: allgemeine Experimentalchemie (6). Mair: Einleitung in das philosophische Studium. Logik u. Metaphysik (6). Psychologie. Maurer: deutsche Rechtsgeschichte (5). Minnet: französische Grammatik. Racines Athalie. Oberndorfer: Rechtsphilosophie (4). Prantl: philologisches Seminar. Aristophanes. Recht: Physik (6). Mathematik (6). Analytische Geometrie und höhere Analysis, Forts. (6). Riehl: allgemeine Culturgeschichte des Mittel-

alters (4). Roth: Repetitorium der Zoologie (2). Rudhart: allgemeine Geschichte (6). Schafhäütl: Geognosie und Petrefactenkunde (6). von Schlichtegroll: Diplomatik und Archivwissenschaft mit Practicum im Lesen alter Urkunden (3). Segarra: spanische Sprache. Seidel: Elemente der Lehre von den Reihen als Einleitung in die Analysis (6). Sendtner: allgemeine Botanik (6). Kryptogamenkunde. Sepp: Universalgeschichte (6). Neuere Geschichte seit 1492. Mythologie und Offenbarung. von Siebold: Zoologie (6). Söttl: allgemeine Länder- und Völkerkunde. Neueste allgemeine Geschichte. Deutsche Litteraturgeschichte und Beredsamkeit. Spengel: philologisches Seminar. Griechische Litteraturgeschichte (5). Platons Phaedros (4). Streber: alte Kunstgeschichte (5). von Thiersch: philologisches Seminar (2). Pindar mit Auswahl und Archaeologie (4). Wertheim: Macaulays Hist. of England. Uebersetzung von Schillers Wilhelm Tell ins Englische. Wittwer: Experimentalphysik (6). Zenger: Institutionen (6). Geschichte des röm. Rechts (6).

MÜNSTER (theologische und philosophische Akademie). Berlage: *Philosophie der Religion und Offenbarung (4). Deycks: *Properius im philologischen Seminar. *Horatius Dichtkunst und Epistel an Augustus (3). Römische Litteraturgeschichte (4). Heis: *populäre Astronomie (2). Mathematische Uebungen (2). Analysis der algebraischen Functionen (3). Theoretische Astronomie (3). Hittorf: *Electricität und Magnetismus (2). Experimentalchemie (6). Karsch: *allgemeine Naturgeschichte (2). Naturhistorische Uebungen (2). Anthropologie (3). Aristoteles + Bücher über die Thiere (3). Reinke: *Einleitung ins A. T. (4). *Jesaja (4). Hebraeische Grammatik mit Erklärung einiger Capitel der Genesis und ausgewählter Psalmen. Rospatt: *Geschichte des Mittelalters bis zu den Kreuzzügen (4). Alte Geschichte des Orients (3). *Historische Uebungen und Disputationen (2). Schipper: *Shakespeares Hamlet oder praktische Uebungen in der englischen oder franz. Sprache. Schlüter: *über die Unsterblichkeit der menschlichen Seele. Geschichte der neuern Philosophie seit Cartesius und Baco. Winiewski: *Thukydides 6s B. im philologischen Seminar. *Sophokles Antigone (4). Griechische Alterthümer (5).

PEST. Ferenc: wissenschaftliche Vergleichung der slawischen Dialekte mit praktischen Uebungen (4). Gärtner: *über Schillers Dramen (1). Geschichte der deutschen Dichtkunst von der Reformationszeit bis Klopstock (3). Deutscher Stil (1). Grynaens: höhere Paedagogik (4). Halder: Horatius Episteln Is Buch (3). Griechische und lateinische Metrik (6). *Philologische Uebungen für Lehramtsandidaten (2). Henfner: *über die Zwölftafelfragmente (1). Römischer Civilprocess (2). Institutionen und Rechtsgeschichte (8). Horvát: Diplomatik (4½). Jedlik: Lehre von den Eigenschaften der Körper im allgemeinen und Gesetze des Gleichgewichts und der Bewegung fester Körper (3). Praktische Experimentiermethode für Lehramtsandidaten (3). Kifs: griechische und römische Archaeologie (2). Langer: Zoologie (5). Lewis: englische Grammatik mit praktischen Uebungen (2). Englische Litteraturgeschichte (2). Machik: ungarische Litteraturgeschichte bis zur Reformation (2). Ungarischer Stil (2). Mayer: theoretische Astronomie (6). Mutschenbacher: französische Etymologie und Syntax (2). Französ. Litteraturgeschichte des 19n Jh. (2). Nékám: algebraische Analysis (4). Logarithmen und Gleichungen (2). Petzval: Differentialcalcul mit Anwendung auf die Geometrie und Theorie der höheren Gleichungen (5). Reisinger: alte Geschichte (3). Oesterreichische Geschichte des Mittelalters bis

auf Ferdinand I (3). *Praktische Uebungen aus der alten Geschichte für Lehramtsandidaten (2). Repicky: Sanskrit (2). Stanke: *Geschichte der vorsokratischen Philosophie (2). Metaphysik (4). Praktische Philosophie (4). Joh. Szabó: biblische Archaeologie (4). Hebraeische Sprache (4). Jos. Szabó: propaedeutischer Theil der Mineralogie (3). Sztanojovich: Theorie und Geschichte der galvanischen Electricität (3). Teffenberg: italiänische Grammatik (2). Tély: Uebersetzung von Homers Ilias II in attische Prosa (2), von Caesar B. G. Ius Griech. (2). Plutarchs Apophthegmata (2). Toldy: Geschichte der ungarischen Poesie im 19n Jh. (1). Wenzel: deutsche Rechtsgeschichte bis auf Maximilians I Zeitalter (2). Wertheim: Experimentalchemie (5). Wolf: neuere österreichische Geschichte seit Leopold I (3). Geschichte des Mittelalters (2). *Praktische Uebungen aus der griechischen Geschichte für Lehramtsandidaten (2).

PRAG. Bippart: griechische Antiquitäten. Pindars Oden. Lateinische Seminarübungen. Böhm: wissenschaftliche Astronomie. Populäre Astronomie. Buhl: Rechtsphilosophie. Chambon: Institutionen. Chupp: Statistik. Francesconi: italiänische Grammatik. Französische Grammatik. von Hirzenfeld: Numismatik. Archaeologie der Kunst. Höfler: Weltgeschichte des Mittelalters. Geschichte Europas. Geschichte der deutschen Litteratur. Jandera: Algebra und Combinationen. Jonák: Statistik. Kämpf: hebraeische Litteratur. Kosteletzky: wissenschaftliche Botanik. Ueber die kryptogamischen Gewächse. Koubek: böhmische Grammatik. Polnische Grammatik. Knlik: über hyperbolische Functionen. Sphaerische u. sphäroidische Trigonometrie. von Leonhardi: analytische Psychologie. Encyclopaedie der Krauseschen Philosophie. Praktische Uebungen über die Gewisheit der Gotteserkenntnis. Löwe: Ethik. Erörterung der wichtigsten Fragen der Rechtsphilosophie. Matzka: Integralrechnung. Elementare analytische Geometrie in der Ebene. Nickel: Zoologie der Wirbelthiere. Praktische Uebungen in der Zoologie. Padlesák: Erziehungskunde. Petr: hebraeische Grammatik mit exegetischen Uebungen. Biblische Archaeologie. Petina: Experimentalphysik. Unterricht im Experimentieren. Akustik. Purkyně: Physiologie des vegetativen Lebens. Reufs: Kennzeichenlehre der Mineralien. Praktische Uebungen. Rochleder: Chemie der unorganischen Verbindungen. Ausgewählte Capitel der Mineralchemie. Schleicher: vergleichende Formlehre des Gothischen und Hochdeutschen. Sanskrit. Sprachengeschichte. Schnabel: Rechtsphilosophie. Schwelle: englische Sprache. Vietz: Vorgeschichte der österreichischen Monarchie. Einleitung in das Studium der Weltgeschichte. Physische Geographie. Volkmann: Grundbegriffe der Aesthetik. Psychologie. Wessely: Buch Hiob. Wocel: Kunstarchaeologie des christlichen Mittelalters. Zimmermann: Encyclopaedie der philosophischen Wissenschaften. Geschichte der alten Philosophie. Geschichte der Leibnizischen Philosophie.

ROSTOCK. Bachmann: Euripides Hiketiden (2). Horatius Episteln (3). Topographie von Altgriechenland mit Vergleichung des heutigen (4). Baumgarten: *Elemente des Sanskrit mit Erklärung des Nalus (2). Daniel und Zacharja (5). Busch: römische Alterthümer (4). Tacitus Annalen (4). Die griechischen Partikeln (2). Francke: *System und Kritik der Kantschen und Friesschen Philosophie (4). Philosophie der Geschichte (4). Religionsphilosophie (5). Ethik (5). Fritzsche: *Euripides Medea und Terentins Andria im philologischen Seminar. Horatius Oden (4). Homers Ilias 1s—5s B. (2). Die Religionen der alten Griechen (2). Hegel: Geschichte von Groß-

britannien (5). Neuere Geschichte (5). Karsten: *populäre Astro-
nomie (2). Analytische Geometrie (4). Mineralogie (4). Mejer:
deutsche Reichs- und Rechtsgeschichte (5). Robert: französische
Sprache (4). Französ. Litteraturgeschichte (2). Französ. Litteratur
des 19n Jh. (2). Röper: *Elemente der Kryptogamologie (2). Pflan-
zenphysiologie (2). Allgemeine Zoologie (5). Schmidt: *philosophi-
sche Einleitung in die Moral (2). Psychologie (4). Philosophie der
Geschichte (5). Schulze: organische Chemie (6). Schwanert:
Institutionen (6). Römische Rechtsgeschichte (5). Weinholdt: Logik.
Ursprung und Bedeutung des Worts.

TÜBINGEN. de Bary: Kryptogamen (3—4). Fallati: allgemeine
Statistik (5). Fehr: Universalgeschichte 1r Thl. (5). Geschichte des
christlichen Mönchthums (3). Geschichte Europas seit 1848 (2). Fichte:
Encyclopaedie der philosophischen Wissenschaften und Logik (4). Prak-
tische Philosophie mit kritischer Geschichte der Rechtsphilosophie und
Moral (4—5). von Gerber: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (5).
Gmelin: allgemeine unorganische Chemie (5). Haffner: philosophi-
sche Propädeutik (2). Haug: Geschichte des Mittelalters bis zu den
Kreuzzügen (5—6). Hohl: niedere Analysis mit Trigonometrie (5).
Combinatorische Analysis (1). Einleitung in die Stereometrie (1). Va-
riationsrechnung (3). Holland: Gudrun (2). Ulfilas (1). Gramma-
tik der romanischen Sprachen (2). Dantes divina commedia nebst Ein-
leitung über den Dichter und seine Werke (2). Kalchreuter: englische
Sprache (2—3). Keller: deutsche Grammatik (3). Shaksperische
Dramen (2). Palaeographische Uebungen (1). Kober: Paedagogik
und Didaktik (3). E. Meier: messianische Weissagungen (2). Alt-
testamentliche Interpretationsübungen (2). von Mohl: Anatomie und
Physiologie der Pflanzen (5). Oehler: die kleinen Propheten (4—5).
Peschier: französische Grammatik (2). Franz. Rede- und Stilübun-
gen (3). Geschichte der neuesten franz. Litteratur (2). Englische
Sprache (5). Pfeiffer: Institutionen (5). Quenstedt: Mineralogie
(5). Krystallographie (2). M. Rapp: vergleichende Grammatik, Cal-
derons Mágico und Camoens Lusíade. Reiff: Psychologie (4). Prak-
tische Philosophie (5). Geschichte der griechischen Philosophie (2—3).
Reusch: höhere Mechanik (5). Darstellende Geometrie (2—3). Rofs-
bach: Aeschylus Agamemnon (2—3). Plautus Trinummus oder Catulls
ausgewählte Gedichte (2). Römische Staats- und Sacralverfassung (4).
Praktische Uebungen in der griechischen Metrik (1). Roth: Sanskrit-
grammatik (3). Weda und Avesta, Forts. (2). Sanskrit 3r cursus (2).
Ruckgaber: Psychologie (4). Schloßberger: unorganische Chemie
nebst Einleitung in die Chemie überhaupt (5). Organische Chemie
(2—3). von Schrader: exegetisches Collegium über römisches Recht
(6). Schwegler: Horatius Satiren und lat. Stilübungen im philolo-
gischen Seminar. Geschichte der griechischen Philosophie (3). Rö-
mische Privatalterthümer (3). Aristoteles Politik (2—3). Sigwart:
allgemeine Chemie (3). Teuffel: Quintilians 10s Buch im philolog.
Seminar. Geschichte der griechischen Komödie (2). Aristophanes
Wolken (2—3). Juvenals Satiren (3). Vischer: Geschichte der
neuern deutschen Poesie (4). Geschichte der Malerei (2). von Volz:
Geschichte der Erfindungen und ihres Einflusses auf Cultur und Poli-
tik (3). von Walz: Isokrates Panegyrikos und griech. Stilübungen
im philolog. Seminar. Archaeologie der Kunst (2). Aeschylus Prome-
theus mit Geschichte der dramatischen Poesie der Griechen (3). Waru-
könig: Rechtsphilosophie (4). Welte: Einleitung ins A. T. (4). Psal-
men (4). Westphal: griechische Alterthümer (4). Tibulls Elegien
oder Tacitus Germania (2). Platons Timaeos (3—4). Zech: höhere

Mathematik 1r Thl. (5). Populäre Astronomie (2). Zukrigl: Meta-
physik (4). Apologetik (5).

WIEN. Arneht: *griechische und römische geschnittene Steine und
Gefäße (2). Aschbach: *historische Uebungen im philologisch-histo-
rischen Seminar (2). Allgemeine Geschichte der neuern Zeit (5). *Ge-
schichte Aegyptens und der vorderasiatischen Reiche im Alterthum (2).
Boller: Sanskritgrammatik (3). Ausgewählte Stücke aus Kālidāsa (3).
Vergleichende Grammatik der finnischen Sprachen (2). Bonitz: *De-
mosthenes philippische Reden (2) und platonische Dialoge (2) im philo-
logisch-histor. Seminar. Griechische Litteraturgeschichte (4). Thuky-
dides ausgewählte Reden (2). Dworzak: Institutionen (6). Eitl-
berger von Edelberg: Archaeologie der Kunst des Alterthums (3).
Geschichte der Malerei in Italien (2). Grundzüge der Aesthetik der
bildenden Künste (1). von Ettingshausen: demonstrativer Unter-
richt in physicalischen Experimenten (10). von Fornasari-Verce:
italiänische Sprache (3) und Litteratur (3). Friese: allgemeine Na-
turgeschichte, Zoologie (4). *Die Lebensmittel des Menschen in natur-
historischer und geschichtlicher Beziehung (1). Goldenthal: Jere-
mias (2). Grysar: *Quintilians 10s Buch im philologisch-histor. Se-
minar (2). Horaz mit Auswahl (4). Geschichte des römischen Staats
(2). Hahn: Gottfrieds von Straßburg Tristan mit Auswahl und mhd.
Buchstaben- und Flexionslehre (4). Schriftliche Uebungen aus der
mhd. Litteratur (1). Hochegger: Ilias (2). Hornig: römisches
Recht (6). Exegese der röm. Rechtsquellen (6). Hornstein: Gleich-
gewicht und Bewegung flüssiger Körper (4). Jäger: *Uebungen über
österreichische Geschichte im histor. Seminar (2). Oesterreichische Ge-
schichte bis 1527 (4). *Desgl. vom westphälischen Frieden bis zum
Tode Carls VI (2). Kaerle: *kleine Propheten (2). Kaiser: *Dip-
lomatik (2). Allgemeine Geschichte des Mittelalters (5). Vaterlän-
dische Geschichte bis 1519 (3). Kaweck: polnische Formenlehre (5).
Kunzek: über Akustik, Magnetismus, Electricität und Wärme (5).
Experimentalphysik (5). Labat de Lambert: englische Sprache (3)
und Litteraturgeschichte (2). Legat: französische Grammatik (3).
von Lichtenfels: *Logik (1). Theoretische Philosophie (4). All-
gemeine Geschichte der Philosophie (5). Linker: römische Geschichte
mit bes. Rücksicht auf die Verfälschung (3). Praktische Uebungen im
lateinischen Stil (2). von Littrow: theoretische Astronomie (4).
Lott: allgemeine Ethik mit bes. Hervorhebung der Rechtsphilosophie
(5). *Allgemeine Paedagogik (2). Miklosich: altslovenische Gram-
matik (3). Neuere Denkmäler der slavischen Litteratur (1). *Nestor
(1). Moth: *Principien des Infinitesimalcalculus (1). Analytische Geo-
metrie (4). E. Müller: Erziehungskunde (2). Neumann: *statisti-
sche Uebersicht des Donaugebiets (1). Theorie der Statistik und Sta-
tistik von Oesterreich (4). Pachmann: römisches Recht (6). Petz-
val: *analytische Geometrie (4). Dioptrik (2). Phillips: deutsche
Reichs- und Rechtsgeschichte (6). Ponisio: italiänische Sprache (3)
und Litteratur (3). Reméle: ungarische Sprache (3) und Syntax (3).
Rosenhain: Einleitung in die Analysis des unendlichen und Differen-
tialrechnung (4). Scheiner: hebraeische Sprache und Is Buch Sa-
muelis (4). Biblische Archaeologie und Geographie (4). Šembera:
böhmische Grammatik (3) und Litteratur (3). Simony: *praktischer
Uebungscurs der Geographie für Lehramtsandidaten (3). *Uebungen
in graphischen Darstellungen für das gesammte Gebiet der verglichen-
den Erdkunde (3). *Populäre Vorträge aus demselben Gebiet (1). Ele-
mente der vergleichenden physikalischen Geographie (3). Springer:
Theorie der Statistik und allgemeine Statistik (4). Unger: Anato-

mie und Physiologie der Pflanzen ($4\frac{1}{2}$). von Zalesky: russische Sprache (5). Zekeli: allgemeine Palaeontologie (2). Uebersicht der zoologisch-palaeontologischen Verhältnisse des österreichischen Kaiserstaats (3).

WÜRZBURG. Contzen: bayrische Geschichte (5). *Statistik Bayerns (2). Allgemeine Litteraturgeschichte (5). Geschichte der deutschen Nationallitteratur seit Lessing (4). Denzinger: *Theorie der Statistik (2). Allgemeine Geschichte (5). Statistik der europäischen Staaten (4). Eggenberger: englische Sprache und *Litteratur (2). Fröhlich: Encyclopaedie und Methodologie der Gymnasialstudien (3). Gegenbaur: Zoologie (5). Entwicklungsgeschichte der wirbellosen Thiere (3). Hildenbrand: Rechtsphilosophie (4). Hoffmann: Logik und Metaphysik (5). Psychologie (4). Lang: Institutionen und Rechtsgeschichte (12). Leiblein: Zoologie (5). Allgemeine Botanik (2). Ludwig: allgemeine Geschichte (5). Deutsche Geschichte. Mayr: Elemente der gesammten Mathematik (5). Differentialrechnung und ihre Anwendung auf Geometrie und Mechanik (6). Logik und Metaphysik (5). Osann: Physik mit dem In Thl. der allgemeinen Chemie (5). Experimentierkunst. Reifsmann: hebraeische Sprache mit Uebungen (2). Jesaja. Reufs: *deutsche Litteraturgeschichte mit deutscher Alterthumskunde (2). Reuter: Ciceros Orator mit lat. Stilübungen im philologischen Seminar (5). Aristophanes Frösche (2). Römische Alterthümer (5). Rumpf: Mineralogie (5). Schenk: Kryptogamenkunde. Anatomie und Physiologie der Pflanzen. Scherer: allgemeine Experimentalchemie (4).

ZÜRICH. Behn-Eschenburg: Shakspeares King Lear und Merry Wives of Windsor (2). Englische Grammatik (2) und Litteraturgeschichte (3). Bobrik: Psychologie (3). Geschichte der Philosophie des Mittelalters und der neuern Zeit (3). Beschreibung und Physik des Meeres (2). Darstellung und Vergleichung des Hegelschen und Herbartschen Systems (4). Egli: hebraeische Syntax (3). Alttestamentliche Interpretirübungen (2). Geist der hebraeischen Propheten (2). Eschen von der Linth: Geologie (2). Mineralogie (2). Fehr: Psychologie (3). Geschichte der Architectur des Mittelalters (2). Geschichte der griechischen Sculptur (2). Deutsche Litteraturgeschichte (2). Fick: Institutionen (6). Frei: Aristophanes Wolken mit Geschichte der griechischen Komödie (3). Ciceros Rede für Caecina (3). Philologische Uebungen (2). Frey: Zoologie 2te Abth., Wirbelthiere (3). Heer: allgemeine Botanik (5). Pflanzen der Vorwelt (3). Entomolithen (2). Heufser: Mineralogie und Krystallographie (4). Meteorologie und physikalische Geographie (2). Hildebrand: Statistik (5). Hitzig: Einleitung ins A. T., specieller Thl. (4). Buch Hiob (4). Buch Esther (1). Hottinger: Schweizergeschichte von dem Burgunderkrieg bis 1789 (3). Quellenkunde zur Schweizergeschichte (2). Hug: algebraische Analysis und Einleitung in die Differential- und Integralrechnung (2). Anwendung der Diff.- und Int.-rechnung auf die Mechanik (2). Descriptive Geometrie (3). Mathematische Methodologie für Lehrer (2). Köchly: *Sophokles K. Oedipus und kritische Uebungen in der philologischen Gesellschaft (3). Kritisch-aesthetische Analyse der Ilias und Odyssee (4). Demosthenes Staatsreden (3). Plautus Menaechmi (3). Kym: Logik und Metaphysik (3). Religionsphilosophie (3). Aristotelische Uebungen (1). Mousson: Experimentalphysik (6). A. Müller: reine Mathematik (4). Höhere Geometrie, insbes. die Curven und Flächen der 3n Ordnung (4). Populäre Astronomie (2). Mathematische Physik (4). Raabe: Coordinatengeometrie dreier Dimensionen (2). Convergenz und Divergenz der Reihen (1). Uebungen

aus der Differential- und Integralrechnung (2). Rückert: deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (5). Rüstow: Geschichte der Kriege in Ungarn und Siebenbürgen 1848—49 (2). Schmidt: allgemeine Geschichte der neuesten Zeit seit der Mitte des vorigen Jh. in Verb. mit Cultur- und Litteraturgeschichte (5). Rußlands innere und äußere Entwicklung im 19n Jh. (2). Litterärsgeschichte des Mittelalters (5). H. Schweizer: Forts. des Sanscriturses (2). Nibelungenlied (3). Städelcr: organische Chemie (5). Usteri: christliche Archaeologie (2). Venedey: deutsche Geschichte bis zum Beginn der Reformation (3). Vögeli: Geschichte des 16n und 17n Jh. bis zum Zeitalter Louis XIV (4). Vögelin: Aeschylus Sieben oder Perser (2). Platons Gorgias oder Symposion (2). Pindar (3). Terentius Eunuchus (2). Volger: allgemeine Naturgeschichte (6). Krystallologie oder Naturgeschichte der stoffeiuigen Naturkörper (6). Krystallographie oder Formenlehre der st. N. (4). Geologie Iu Thl. (4). Wippermann: Institutionen (6). Deutsche Staats- und Rechtsgeschichte (5). von Wyfs: Schweizergeschichte bis zu den Burgunderkriegen (2).

NEUE
JAHRBÜCHER
FÜR
PHILOLOGIE UND PAEDAGOGIK.

Begründet

von

M. Johann Christian Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

von

Reinhold Klotz

Professor in Leipzig

Rudolph Dietsch

Professor in Grimma

und

Alfred Fleckeisen

Professor in Frankfurt am Main.



Siebenzigster Band. Viertes und fünftes Heft.

Ausgegeben am 22. December 1854.

Inhalt

von des siebenzigsten Bandes viertem und fünftem Hefte.

	Seite
Kritische Beurtheilungen.	361—496
<i>G. Hermann</i> : Aeschyli tragoediae. Tom. I et II. Vom Gymnasialdirector Dr. Robert Enger zu Ostrowo . . .	361—412
<i>J. H. Ch. Schubart</i> : Pausaniae descriptio Graeciae. Vol. I et II. Vom Professor Dr. Ludwig Kayser zu Heidel- berg	412—434
<i>R. Jacobs</i> : C. Sallusti Crispi de coniuratione Catilinae et de bello Jugurthino libri, ex historiarum libris quinque deperditis orationes et epistolae. Vom Professor Dr. <i>L. Mezger</i> zu Schönthal	434—455
<i>W. Weissenborn</i> : Titi Livi ab urbe condita libri. I u. 2r Band. Vom Gymnasialdirector Dr. Carl Wex zu Schwerin <i>Ballhorn-Rosen</i> : zur Vorgeschichte des römischen Rechts. Etymologische Versuche. Von Dr. Reinhold Köhler zu Weimar	455—464 464—472
<i>Fr. Koch</i> : deutsche Grammatik für höhere Lehranstalten, Lyceen, Gymnasien und Realschulen. Zweite Auflage. Vom Corrector Dr. Otto Vilmar zu Hanau	473—477
<i>J. Schmidt</i> : Geschichte der deutschen Nationallitteratur im neunzehnten Jahrhundert 2 Bände. Von F. P. zu Dresden	477—496
Kürzere Anzeigen.	496—524
Zur Litteratur des Demosthenes. Erster Artikel . . .	496—514
<i>C. P. Jachne</i> : dissertatio, qua demon- stratur, quantum adolescentes nostras litterarum studiosi lectione Demo- sthenis inventus in rebus civilibus recte cognoscendis	496—497
<i>Söhl</i> : Demosthenes als Staatsmann und Redner	497—500
<i>A. Schaefer</i> : Demosthenes und die athen- nischen Staatsmänner seiner Zeit	500—501
<i>G. W. Nitzsch</i> : disputatio de Demosthe- ne oratore tali qualem Plato requisivit. Vom	501
<i>I. van Overstraten</i> : les orateurs Atti- ques et les Saint Pères ou Etude d'hi- stoire littéraire sur l'éloquence Grecque <i>Herrmann</i> : einleitende Bemerkungen zu Demosthenes paragraphischen Reden	501—502 502—504
<i>W. Hornbostel</i> : über die von Demosthe- nes in Sachen des Apollodor verfaßten Gerichtsreden	504—505
<i>A. Fr. Hermann</i> : disputatio de Midia Anagyrasio	505—507
<i>O. Haupt</i> : demosthenische Studien. Er- stes Heft	507—511
<i>J. E. Heinrichs</i> : quaestiones Demosthe- nicae	512—514

<i>L. Ruprecht</i> : die deutsche Rechtschreibung vom Standpunkte der historischen Grammatik. Vom Corrector Dr. <i>Otto Vilmar</i> zu Hanau	514—516
<i>F. E. Feller</i> : Handbuch der englischen Sprache. Zweite Auflage. Von Dr. <i>Felix Flügel</i> zu Leipzig	516—517
Neues vom Turnen u. von der Gesundheitspflege in den Schulen (Schluß von S. 325—338)	517—524
<i>A. Diesterweg</i> : paedagogisches Jahrbuch für 1854	518—520
<i>J. Niggeler</i> : das Turnen, sein Einfluß und seine Verbreitung	Von <i>M. Kloss</i> , Director der k. sächsischen Turnlehrerbil- dungsanstalt zu Dresden. 520
<i>E. J. Hauschild</i> : wie kam sich die Schule an der Sorge für die nöthige Leibesbewegung unserer Kinder, sowie für deren körperliche Uebung und Ausbildung betheiligen?	520—522
<i>A. Vieth</i> : über den Zusammenhang des Turnplatzes mit der Schule	522—524
Bericht über die vom 25.—28. September 1854 in Altenburg abgehaltene vierzehnte Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner. Vom Professor Dr. <i>Rudolph Dietsch</i> zu Grimma	524—550
Auszüge aus Zeitschriften.	550—558
Allgemeine Monatsschrift für Wissenschaft und Litteratur. Jahrgang 1854. Januar — Septemberheft	550—558
Schul- und Personalmeldungen, statistische Mittheilungen, literarische und antiquarische Miscellen.	558—575
Altenburg 558. Aschaffenburg 558. Königreich Bayern [Verzeichnis der zum Gebrauch erlaubten Lehrbücher] 558—559. Berlin 559. Bonn 559—560. Breslau 560. Bruchsal 560. Cilli 560. Cüstrin 560. Detmold 560. Dresden 560. Düsseldorf 560. Duisburg 560. Eger 561. Eichstätt 561. Elberfeld 561. Ellwangen 561. Erlangen 561. Feldkirch 561. Frankfurt am Main [allgemeine Vorschriften für die Schüler des Gymnasiums] 561—565. Friedland 565. Gießen 565. Glogau 565. Göttingen 565. Greifswald 565—566. Griechenland [vorläufige Ausgrabungsnachricht vom Prof. Dr. <i>L. Ross</i> in Halle] 566. Halle 566. Hamburg 566. Hamm 566. Heidelberg 566. Hermannstadt 566. Jena 566—567. Jizia 567. Karlsruhe 567. Kiel 567. Königsgrätz 567. Königsberg 567. Kremsmünster 567. Laibach 567. Lyck 567. Mannheim 567. Marburg 567. Mühlhausen 567—568. München 568. Münsterstadt 568. Münster 568. Münstereifel 568. Neuburg an der Donau 568—569. Ofen 569. Olmütz 569. Ostrowo 569. Parchin 569. Pavia 569. Pforzheim 569. Ratibor 569. Rostock 569—570. Roveredo 570. Schulpforte 570. Schweidnitz 570. Stendal 570. Trier 570. Triest 570. Troppau 570. Trzemeszno 570. Tübingen 570. Urach 570. Wertheim 570—571. Wesel 571. Wetzlar 571. Wien [k. k. akademisches Gymnasium] 571. Wien [Statuten des philologisch-historischen Seminars] 571—575. Zara 575. Zittau 575.	
Todesfälle.	575—576

Verzeichnis der auf den Universitäten Deutschlands und der Nachbarländer für das Winterhalbjahr 1854—55 an gekündigten Vorlesungen, soweit sie in die classische Philologie und die übrigen zur Gymnasialpaedagogik gehörenden Wissenschaften einschlagen. Zusammengestellt vom Professor <i>Alfred Fleckeisen</i> zu Frankfurt am Main.	576—598
Basel 576—577. Berlin 577—579. Bern 579. Bonn 579—580. Braunsberg 580. Breslau 580—581. Dorpat 581—582. Erlangen 582. Freiburg im Breisgau 582—583. Giefsen 583. Göttingen 583—584. Gratz 585. Greifswald 585—586. Halle 586. Heidelberg 586—587. Innsbruck 587. Jena 587—588. Kiel 588. Königsberg 589. Krakau 589—590. Leipzig 590—591. Lemberg 591. Marburg 591—592. München 592—593. Münster 593. Pest 593—594. Prag 594. Rostock 594—595. Tübingen 595—596. Wien 596—597. Würzburg 597. Zürich 597—598.	

Kritische Beurtheilungen.

Alciphronis rhetoris epistolae cum adnotatione critica editae ab
Augusto Meinekio. Lipsiae sumtibus et typis B. G. Teubneri.
MDCCCLIII. IV u. 179 S. gr. 8.

Alciphron, unterden griechischen Epistolographen der beste, wenn auch an und für sich vielleicht überschätzt oder mindestens in den vorhandenen Briefen und Bruchstücken sich selber nicht durchweg gleich, hat seit der Mittheilung des handschriftlichen Apparats in der Ausgabe von Seiler (Lpz. 1853, vgl. N Jahrb. Bd. LXVIII S. 38—71) durch die ihm alsbald zugewendete Thätigkeit namentlich zweier ausgezeichneten Kritiker und Gelehrten sehr rasch außerordentlich gewonnen. Kaum ein halbes Jahr nachdem Hrn. Dr. Seilers verdienstliche Arbeit erschienen war, erhielten wir von Hrn. Meineke, der bekanntlich schon vor geraumer Zeit die Briefe 3 und 4 des 2n B. mit seinem Mnemosyne herausgegeben hatte, eine neue Recension, welche im folgenden näher besprochen werden soll. An sie schlossen sich dann in der Mnemosyne 1854 Heft 1 u. 2 S. 113—146 die variae lectiones des Hrn. Cobet, welcher heutzutage unstreitig die genaueste Kenntniss des attischen Sprachgebrauchs besitzt. Außerdem muß einer schätzbaren Beurtheilung der M.schen Ausgabe von Hrn. Kayser in den Münchener gel. Anzeigen 1854 Nr. 52—54 gedacht werden. Durch diese dreifachen Bemühungen also liegt der Text Alciphrons, abgesehen von einer Anzahl schwerlich je mit voller Sicherheit zu entfernender Corruptelen, gegenwärtig in einer Reinheit vor, wie man sie nur immer wünschen kann. Hr. Meineke zunächst, dessen Ausgabe nach der Praefatio p. III f. den Text p. 3—82, die adnotatio critica p. 85—172 mit einem supplementum p. 172—176 und einen index ad adnotationem p. 177—79 enthält, hat mit seiner berühmten genialen Leichtigkeit zu dieser neuen Durchhefserung einen vortrefflichen Grund gelegt. Einmal nemlich sind durch seinen Scharfsinn eine große Menge zum Theil früher gar nicht einmal wahrgenommener Verderbnisse auf das glücklichste geheilt worden. Hieher gehören nach des unterz. Dafürhalten Stellen wie I, 2, 4: ἀφείς τὸ φερνίον αὐτοῖς ἰχθῦσι statt φορτίον. I, 5, 1: σοὶ μὲν γὰρ ὁ βόλος ἤνεγκε πρώην χρυσοῦς κόμματος Δαρεικοῦ st. χρυσοῦ κόμματα Δαρεικοῦ. I, 6, 3: τριγῆλας οὔτε εἰσφέρεις οὔτε θέλεις διδόναι st. φέρεις. I, 7: εὐδηλος ὥς ἅπαντα κοινὰ πρὸς τοὺς φίλους καὶ τὰ τῶν φίλων ἔχειν ἡγούμενος st. κοινὰ τὰ πρὸς τ. φ. I, 8, 2: τρέφει γὰρ οὐδένα ἢ θάλασσαν st. οὐδέν. I, 9, 3: ἐπὶ τῷ σφε-

kennt. Hr. M. aber, welcher den schmähhlichen Ausfall auf den seligen Lachmann so glimpflich abgewehrt hat, Vind. Strab. p. 137, wird sich in seiner liebenswürdigen Bescheidenheit (s. zu III, 8, 2 p. 128) darüber selbst am wenigsten verwundern. Nur zu Fragm. VI, 18 a. E. lesen wir in der Mnem. S. 146: 'εἰ μὲν ὄντως ἔσχηκας μαλακῶς (st. οὕτως) video hoc Meinekium praecepisse, qui permultas incertas et παρακεκινδυνευμένας correctiones recepit, complusculas certas et manifestas in annotatione delitescere maluit, de qua re alias dicam.' Der letztere Vorwurf, wenn man so sagen darf, ist nicht ganz ungegründet und darauf schon oben hingewiesen; Schuld mag zum Theil die Schnelligkeit tragen, mit welcher die Ausgabe gearbeitet ist. Den vollen Beweis des ersteren ziemlich scharfen Tadelns mußt man abwarten. Hr. Cobet selber hat, wie bereitwilligst anerkannt wird, an sehr vielen Stellen theils durch Kleinbesserungen, indem z. B. echt attische Formen und Formeln gleichmäfsig hergestellt werden, theils durch Ausmerzen von Glossen (III, 56, 2: γυμνὸν θύραζε ἐν ἀκαρεῖ χρόνον ἐκπεσεῖν S. 138 st. τῆς οὐκίας γυμνὸν θύραζε ἐν ἀκαρεῖ χρόνῳ ἐκβληθέντα ἐμπεσεῖν . . .), wo Hr. M. eine Lücke annahm p. 67), durch kleine Zusätze, wie den Artikel, durch Aufnahme verschmähter Lesarten oder Conjecturen anderer Gelehrten, namentlich Hrn. M.s selber (III, 62, 1 μυστήριον ἐν αὐταῖς τρέφεται S. 141, vgl. suppl. p. 176), endlich durch eigene schöne Emendationen die Reinigung des Textes wesentlich gefördert, man vgl. I, 17: εὐέλπιδες οὖν st. ἐλπίδες S. 116. II, 2, 1: ἐπιστολὰς διωλυγίους μοι γράφων st. ἀδιαλύτους (ἀδιαλείπτους) S. 121. II, 4, 21: κυβερνᾶν μαθήσομαι st. μνηθῆσομαι S. 124. III, 2, 16: ἔφερες ἂν καὶ [αὐτὸς] τοῖς θεοῖς κιττόν S. 130. III, 22, 1: τὰς ῥάγας ἔκαπτον st. ἔκοπτον S. 131. III, 51, 3: καινουργεῖν st. νεουρगेῖν S. 137 (vgl. NJahrb. a. a. O. S. 46). III, 44, 3: τύχη γάρ ἐστι πάντα τὰ τῶν ἀνθρώπων πράγματα st. παρὰ πάντα S. 134. III, 57, 1: Φειδωνεῖω τῷ μέτρῳ χοῖται st. φειδωλῷ S. 138, eine vortreffliche Besserung. III, 59, 5: οὐ ῥέπει τὸ ὄναρ st. φέρει S. 140 u. a. Uebrigens unterliegt von den Conjecturen des Hrn. C. doch eine und die andere einem Bedenken, was weiter unten darzuthun versucht werden soll. Ausserdem aber ist es unzweifelhaft, daſs wo so tüchtig vorgearbeitet war, wie es durch Hrn. M. geschehen, nachzuräumen und bis ins kleinste auszubessern, leichter fallen musste. — Hr. Kayser endlich hat zwar nach des unterz. Dafürhalten gar nicht überall die Hand Alciphrons wiederhergestellt, wo er einen Vorschlag macht; seine Conjecturen tragen häufig den Stempel allzugrofser Kühnheit und gestalten den handschriftlich überlieferten Text zu frei um. Allein aufser mehreren gewis glücklichen Vertheidigungen der Lesarten der Hss. (I, 4, 1: δημοτικὰ διαπράττονται S. 421 gegen M.s δημοουργικά. I, 6, 2: ῥάδιος τὸ ὀφθαλμῷ S. 421, wo M. λάγνος wollte. I, 15: ἀδίκους χάριτας S. 422) und neben etlichen sicheren Emendationen (I, 35, 3: μικρὰ δ' ἔτ' ἐστὶ μοι παραψυχή S. 422, was neben περιέστι auch Cobet vorschlägt S. 119. II, 4, 5: καὶ τοῖς παρασκηνίοις ἔστηκα τοὺς δακτύλους ἐμαυτῆς πιέζουσα, ἕως ἂν κροταλίῃ τὸ θέατρον, καὶ τρέ-

μουσα· τότε δὲ νῆ τὴν Ἀρτεμιν ἀναψύχω κτλ., wo sonst nach θέατρον stark interpungiert wird und δέ nach τότε fehlt, S. 430. III, 6, 2: ἡ μὲν γὰρ [αἰεὶ] αἰτεῖ S. 434. III, 11: Χιονίῳ st. Χρονίῳ, woran schon Reiske (Κρονίῳ) anstiebs, s. M. p. 129) ist vielfach das scharfe und geistvolle Eindringen in den Sinn des Schriftstellers hervorzuheben. Deshalb wird im nachstehenden auch auf diese Rec. mehrmals Rücksicht zu nehmen sein. Dagegen enthält sich Ref. im allgemeinen wiederholten Eingehens auf diejenigen Stellen, wo er in der Beurtheilung der Seilerschen Ausgabe entweder dieselben Schreibweisen der Bücher empfohlen oder, was ein paarmal geschehen, dieselben Besserungen vorgeschlagen hat, wie kurz darauf Hr. M. Nur da, wo ihm eine derartige doppelt vorgetragene Muthmaßung mit Unrecht angegriffen zu sein scheint, wie I, 18, 2 ἡγάσθης, sei ein nochmaliges Berühren verstatet.

I, 1, 4: εὐθὺς οὖν ὀψῶναι πλησίον, καὶ τὰς ἀσίσλλας ἐπωμίους ἀνελόμενοι καὶ τὰς ἐκατέρωθεν σπυρίδας ἐξαργήσαντες καὶ ὑπὲρ αὐτῶν καταβαλόντες ἀργύριον ἄστυδ' ἐκ Φαλήρων ἡπείλονται. Da ὑπὲρ αὐτῶν nur auf σπυρίδας bezogen werden kann, was inept sei, so will Hr. M. p. 86 diese Worte entweder tilgen oder schreiben: τὰς ἐκατέρωθεν σπυρίδας ἐξαργήσαντες ἀπ' αὐτῶν (τῶν ἀσίσλλων) καὶ καταβαλόντες τὰ ἀργύριον κτλ.; K. dagegen vermuthet S. 420, in ὑπὲρ αὐτῶν stecke ein Adjectivum im Sinne von ὑπεραισίον, περιούσιον oder περισσόν. Dafs aus dem ursprünglichen ἀπ' αὐτῶν καὶ fälschlich καὶ ὑπὲρ αὐτῶν geworden wäre, ist wenig wahrscheinlich; auch bedurfte es, streng genommen, des Zusatzes ἀπ' αὐτῶν gar nicht. Streicht man dagegen ὑπὲρ αὐτῶν, so fehlt ein Umstand gänzlich, der doch mindestens anzudeuten war. Das ist das Füllen der Körbe mit Fischen. Möglich also, dafs einige Worte dieses Sinnes ausgefallen sind. Inzwischen bedarf es wohl auch dieser mislichen Auskunft nicht. Denn warum sollte man nicht verstehen können: ὑπὲρ αὐτῶν (τῶν σπυρίδων) καταβαλόντες τὰ ἀργύριον 'sie bezahlten für die Körbe, natürlich die nun mit Fischen gefüllten, welche die Händler eben beim Weggehen an die Traghretter hängen'? Vielleicht ist selbst die Folge der Handlungen nicht rein zufällig, indem die Käufer erst bezahlen, nachdem sie die Körbe aufgenommen haben, und nun nach dem Gewicht Gebote machen und das Geld geben. Vgl. auch Lucian vit. auct. 25: πόσον ὑπὲρ αὐτῶν καταβαλῶ; Μνᾶς δάδεκα. — I, 2, 1: μάτην ἡμῖν πάντα ποιεῖται, ὧ Κύριον, δι' ἡμέρας μὲν ὑπὸ τῆς εἰληγῆς φλεγόμενοις, νύκτωρ δὲ ὑπὸ λαμπάσι τὸν βυθὸν ἀποξύνουσι. Die Deutungen von ἀποξύνουσι durch *perscrutari* (Seiler) und *profundum maris terrere* (Bergler) werden verworfen und aus der Lesart des Par. und eines Vat. ὑποξύνουσι gemuthmaßt ὑποδύνουσι, *profundum maris subeuntibus* sc. *reticulo in mare immisso* p. 87. Gegen diese Aenderung hat sich schon K. S. 420 erklärt: 'an τὸν βυθὸν ἀποξ. ist wohl nichts auszusetzen, da die Geschäfte des Landmanns häufig metaphorisch dem Fischer beigelegt werden; man vgl. die von Seiler I, 4, 1 gesammelten Stellen, nam. Anth. Pal. IX, 242 πόντου ἀροτρευτήρ, und

Callim. fr. 436 ἀρότας κύματος Ἀονίου.' Hiemit möchte nicht viel bewiesen sein. Ref. ist zunächst bedenklich, daß es heißen würde: 'die Fischer tauchen auf den Grund des Meeres', während diese doch nur ihre Netze in die Tiefe lassen. Wenn sodann weder ἀποξύειν noch ὑποξύειν (was vom Meere vorkommt, das Berge und Gestade unten bespült, Dion. Perieg. 61. 385) hier zulässig ist, so wird sich das einfache ξύουσι behaupten: 'über den Abgrund hin streifend', indem die Fischer auf das hohe Meer hinausfahren. Aehnlich heist es bei Babrius VI, 1 vom Fischer, der, die Angelruthe in der Hand, am ganzen Gestade entlang hingelt: Ἀλιεύς θαλάσσης πᾶσαν ῥόνα ξύων Ἀεπιῶ τε καλᾶν τὸν γλυκὺν βίον σφάζων. Dafs in gleicher Weise *radere* und *subradere* gebraucht wurden, lehren die Lexika. Die Lesart ὑποξ. aber und ἀποξ. konnte unschwer durch das vorangehende ὑπὸ λαμπάσι veranlaßt werden. — Ebend. 3: τὰ ἐκ τῆς θαλάσσης ξοῖα ἃ φέεται ἐπιεικῶς ἐν εὐρυνόμῃς λῆμνον. Hr. M.s ingeniöser Vorschlag ἐν Ἐρμιόνης λιμένι p. 88 hat allerdings auch das von K. S. 420 angeführte Bedenken gegen sich, daß die Leute erst eine gar weite Fahrt von Munychia nach Hermione gehabt haben würden, um dem Befehle ihres Herrn nachzukommen. Aber ebensowenig befriedigt Kayser's ἐν Εὐρυνόμῃς δεινίῳ, mit Berufung auf Pind. Nem. I, 3: Ὀρνυρία, δέμνιον Ἀρτέμιδος. Das wäre im Munde des Fischers zu hochpoëtisch. Sichere Hilfe — ἐν Εὐρυνόμῃς σπηλαίῳ wird auch nicht zusagen — weifs ich nicht. Dafs vor ἐπιεικῶς ein Adjectivum wie δυσεύρετα (Kayser) verloren gegangen sei, ist nicht unwahrscheinlich. — I, 2, 4: ἡμεῖς συνεργὸν ἀγαθὸν ἐπενθήσαμεν. Cohet verlangt S. 114 das auch von M. empfohlene ἐποθήσαμεν, weil jenes nur von der Trauer um die Todten gesagt werde. K. bringt nun zwar Lysias XXXII, 11 bei, wo πένθος von der Trauer um ein Unglück überhaupt steht; allein dieser Gebrauch ist doch sehr selten und ἐποθήσαμεν hat zudem die Autorität einer guten Hs. für sich. — I, 3, 2: στιχίδιον τὴν ἀπόνοιαν τῶν πλεόντων ἐπιστύφον: so corrigiert meines Erachtens sehr schön Hr. M. p. 89 die Lesart der Bücher ἐπιστύφοντος. Wenn aber Cohet S. 114 notiert, Ale. habe selber nicht gewunst, was ἐπιστύφειν τὴν ἀπόνοιαν bedeuten solle, so bekenne ich dies nicht zu verstehen. Für mich hat Bergler ἐπιστύφειν im Sinne von *adstringo*, *coërceo* durch zwei Stellen des Clemens Alex. hinlänglich nachgewiesen. Musten sich freilich die großen Tragiker von Hr. Cohet ineptias vorwerfen lassen (vgl. Bernhardt Paralip. syntax. Gr. p. 8 N. 5), und wuste Sophokles nicht immer was er sagte (Cohet de oratione artificiali Graeca a populari distinguenda p. 9), wie hätte es der Spätling Alciphron besser machen sollen! — I, 5: Ναύατης, so Hr. M. nach dem Ven. und C, p. 90. Allein bei Xenophon Hell. III, 2, 5 (6) hat das echte Ναυβάτης L. Dindorf endlich in der neuesten Ausgabe (Oxon. 1853) p. 145 aus einer Hs. hergestellt und auf den Artikel im Pariser Stephanns verwiesen, wo C. I. G. n. 538, 7 NAYBATHN steht. Ναύατης ist ebenso aus falscher Aussprache entstanden, wie Εὐοῖα für Εὐβοῖα, was ehemals Dindorf zum Xenoph.

(Stereotypausg. von 1847) verglich. — I, 6, 2: ἐρᾶς τῆς Ἐρμιονίτιδος μετοίκου, ἣν ἐπὶ κακῷ τῶν ἐρώντων ὁ Πειραιεύς ἐδέξατο· κωμάζουσι γὰρ εἰς (πρὸς Cobet S. 115) αὐτὴν ἢ πρὸς θάλατταν νεολαία καὶ ἄλλος ἄλλο δῶρον ἀποφέρει (προσφέρει Cob.)· ἡ δὲ εἰσδέχεται καὶ ἀναλοῖ Χαρύβδεως δίκην. Da einige Bücher ἐρώντων und ἐράντων haben, so liege die Vermuthung ἐραστῶν nicht fern; doch wünscht Hr. M. p. 91 lieber ὀρώντων. Irre ich nicht, so hat K. S. 421 richtig erkannt, dafs der Gedankengang einen Begriff wie *χορημάτων* erheischt: 'die Einwohner des Peiraeus haben jene Hetaere zum grossen Nachtheil ihres Vermögens aufgenommen, vgl. I, 18, 3: μή σε ἀντὶ τῆς θαλάττης ἢ γῆς ναυαγῶν ἀποφῆνῃ ψιλώσασα τῶν χορημάτων.' Denselben Sinn werden wir durch nähern Anschlufs an die Hss. erhalten: τῶν ἐχόντων. — I. 8, 2: πόρους ἐκ πόρων εὐμεγέθεις ὑπισχνούμενοι: statt einer zuerst, p. 92, angenommenen Lücke [καὶ μισθοῦς] εὐμεγέθεις zieht Hr. M. im suppl. p. 193 vor, εὐμεγέθεις als Glossum zu tilgen. Ich war früher derselben Ansicht, bin aber davon zurückgekommen, weil Ale. auch sonst Synonymen häuft, vgl. III, 10, 1: κακὸς κακὸς ἀπόλοιτο ὁ κάκιστος ἀλεκτρύων und Hrn. M. zu III, 3, 1: εὐοψία καὶ πλήθος ἰχθύων p. 174. — I, 9, 1: τὸ μὲν γὰρ ἐπὶ λεπτῶν νεομάτων ἀποδίδοσθαι καὶ ὠνεῖσθαι τὰ ἐπιτήδεια λυπηρὰν φέρει τὴν παραμυθίαν: so Hr. M. nach dem Ven. und nach C, wo λυπηρὰν steht; Cobet, der auch an ἐπὶ λεπτῶν νεομ. anstösst, verlangt S. 116 λυπηρὰν, vielleicht mit Recht. Wie aber die Vulgate λυπηρὰν als kräftigere Bezeichnung (K. S. 421) gerechtfertigt werden könne, ist mir nicht recht klar. — Ebd. 3: πάντως γὰρ πρὸς τῇ καταβολῇ τὰργυρόν ἐσται παρ' αὐτοῖς (αὐτῶν Cobet S. 116) τις διὰ σοῦ παραμυθία Διονυσίων ἢ Ἀπατουρίων τελουμένων. Das dreimalige παραμυθία in diesem kurzen Briefchen ist gar zu auffällig, und selbst wenn §. 2 τὴν παρ' ἡμῶν ἐξ ὧν ἂν ἡ θάλαττα πορῆξῃ παραμυθίαν ἐκδέχασθαι das Wort mit K. S. 422 zu streichen sein sollte, möchte ich oben ein Wort wie ἡράθυμία im guten Sinne: 'Erholung, Zerstreung', Polyb. X, 9, 15. Isocr. p. 197 B. 198 A. — I, 10, 4: περινοστήσομεν ἄχοι καὶ αὐτοῦ τοῦ Καφηρέως τὰς ἀκτάς: mir ist καὶ αὐτοῦ auffällig. Erwägt man, dafs die Küste zwischen dem Vorgebirge Kapharens und Geraistos, die sogenannten *κοῖλα Εὐβοίας*, gerade die gefährlichste Strecke war, s. Leake: die Demen von Attika S. 185 N. 431 W., so gewinnt die Vermuthung ἄχοι Γεραιστοῦ 'wir werden bis nach Geraistos hin die Küsten des Kapharens umwandeln' wohl einige Wahrscheinlichkeit. Γεραιστός wird auch im nächsten Briefe I. 11, 2 erwähnt. — Ebd. εἴ ποῦ τι τῶν ἐκ ναυαγίας ἀποπνυσθὲν εὐρεθείη σώμα: der Artikel τῶν ist p. 94 mit vollem Grunde verdächtig. — I, 11, 2: μέχοι τῶν αὐτῷ Γεραιστῷ προσοίζων χωρίων: die Bücher geben sämmtlich ὁρίων, was doch in späterer Graecität die Bedeutung 'Gebiet, Gegend' wie *fines* zu haben scheint; vgl. Aelian. var. hist. VI, 14: τοὺς μὲν ἐπὶ τὰ τῆς Ἰνδικῆς ὅρια ἀπέπειψε, τοὺς δὲ ἐπὶ τὰ Σκυθικά. Evang. Matth. 2, 16: ἀνέειλε πάντας τοὺς παῖδας τοὺς ἐν Βηθλέεμ καὶ ἐν πασὶ τοῖς ὄροις αὐτῆς. 8. 34. Marc. 5, 17. 10, 1. Act. apost. 13, 50. — I, 12, 3: ἐν

ἴσω γὰρ κρυμοὺς καὶ θάλατταν φέρομεν ὧν δὲ ἅμα (οὐ μόνος οὐδὲ μετὰ μόνων τῶν ἐταίρων ὁ Πάμφιλος, ἀλλὰ καὶ γυναιῶν αὐτῷ περιττῶν τὴν ὥραν πληθὺς συνείπετο, μουσουργοὶ πᾶσαι· ἡ μὲν γὰρ ἐκαλεῖτο Κρουμάτιον καὶ ἦν ἀνλητρίς· ἄλλη δὲ Εὐέπης, αὕτη δὲ κύμβαλα ἐπεκρότει) ἐγένετο οὖν μοι μουσικῆς ἢ ἄκατος πλέα. Hier ist κρυμὸς καὶ θάλαττα, φερομένων δὲ ἅμα Vulgate; κρυμοὺς καὶ θάλατταν, φερομένων δὲ ἅμα hat der Flor.; κρυμοὺς καὶ θάλασσαν φέρομεν ἅμα, φερομένων δὲ ἅμα Ven. und D (cod. Palat. 155) nach K. S. 422; κρυμοὺς καὶ θάλατταν φέρομεν δὲ ἅμα ΔΠ; κρυμοὺς καὶ θάλπος φέρομεν, φερομένων δὲ Par.; κρυμοὺς καὶ θάλπος· φερομένων δὲ ἅμα C. Hr. M. nun vermuthet: [πλωζόμεν]ων δὲ ἅμα und dann mit Reiske: οὐ [γὰρ] μόνος, p. 95. K. aber verschmäh't S. 422 jene Ergänzung, billigt θάλπος, wofür ich mich früher erklärt hatte, streicht das erste φέρομεν ἅμα des Ven. und der Hs. D und setzt dann τῷ δὲ ἅμα. Nach den vorgängigen Worten ἡμῖν δὲ οὐ μόνον τοῖς ταύτην ποιουμένοις τὴν ἐργασίαν, ἀλλὰ καὶ πᾶσιν ἀπαξᾶπλῶς ὅσοις μὴ περιουσία πλούτου πρόσσεστι, σπουδάζεται ἐστιν οὗ δυναμένοις τῇ εἰλῇ θέρεσθαι scheint mir θάλπος fortwährend nothwendig: ἐν ἴσω γὰρ κρυμοὺς καὶ θάλπος φέρομεν. Darauf aber möchte ich mit Beseitigung der schwerfälligen Parenthese fortfahren: ἦν δὲ ἅμα οὐ μόνος οὐδὲ μετὰ μόνων τῶν ἐταίρων ὁ Πάμφιλος κτλ. — Ebend. 5—6: πλὴν ἐμὲ γε ταῦτα οὐκ ἔτερεν· οὐδὲ γὰρ οὐκ ὀλίγοι τῶν ὁμοβίων καὶ μάλιστα ὁ πικρὸς Γλανκίας Τελχῖνος ἦν μοι βασκαίνων βαρύτερος. Die in οὐδέ liegende Schwierigkeit hat Cobet S. 116 erkannt; aber sein Vorschlag εἶδον reimt sich nicht recht zu dem folgenden μάλιστα. Man wünscht ein Zeitwort wie ἐφθόνον. Auch βασκαίνων βαρύτερος scheint verdorben; entweder war βασκαίνων βαρύτερον oder βάσκανος βαρύτερος zu schreiben, s. I, 15. III, 62, 3. Eine Form βάσκαυος wird auf die Stelle C. I. G. n. 2059, 31 nicht zu wagen sein (vgl. n. 3715, 1). — I, 13, 3: ἐμαντὸν δὲ δέξας οἶός εἰμι θαλαττουργός, εἰ μὴ μαίνοιτο ὁ ταύτης πατήρ, οἶμαι παρῆξιν ἐπιτήδειον νυμφίον. Hr. M. nennt p. 96 Piersons ἀναίνοιτο 'speciosum'. Μαίνοιτο passt wohl besser zu jenem Burschen, den man so selbstgefällig zu denken hat wie den Freier auf dem bekannten Genrebild: der Heiratsantrag auf Helgoland. — I, 14, 1: δίκτυον — ὑπὸ χρόνον παλαιότητος διεργωγός: Cobet streicht S. 116 παλαιότητος. Gesagt brauchte sicherlich nur eines zu werden, ὑπὸ παλαιότητος (Plato Cratyl. p. 42t D) oder ὑπὸ χρόνον (ders. legg. VII p. 797 E. Rofs inser. Gr. ined. II n. 88, 4: ἐκ πολλῶν πάντα κατηρεμμένα καὶ ἡρημαμένα χρόνων [καὶ] ὑπὸ παλαιότητος χρηζόντα ἐπανορθώσεως). Vielleicht ist aber bei der schon berührten Fülle Alciphrons eher καὶ einzuschieben. — I, 17, 3: τέλος μὲν πολλῶ δείλης ὀψίας κάμηλον ἐξεικλύσαμεν: Cobet corrigiert S. 116 nach Aesch. Pers. 509 μόνος πολλῶ πότῳ. Ist eine solche Reminiscenz sehr glaublich? Natürlich war wohl, wenn μόνος unhaltbar ist, πόνῳ πολλῶ oder σὺν πόνῳ πολλῶ wie bei Xen. memor. II, 2, 25. — I, 18, 2: ὁμοῦ γὰρ τῇ ὥρᾳ τῆς παιδίσκης ἡγάσθης καὶ τοῖς κρούμασιν. Diese Conjectur (Vulg. ἡγάσθης) Hrn. M. s. p. 97 be-

kämpft Cobet S. 116 wesentlich aus dem Grunde, weil ἄγασθαι in ro amatoria nicht passe. Er liest deshalb ἡρέθης. Da ich schon vorher auf dasselbe ἡγάσθης gerathen hatte, nur dafs ich den ganzen Satz als Frage auffafste, so ist es mir um so erwünschter, den apodiktischen Ausspruch des holländischen Kritikers durch ein Citat, wie ich glaube, fällen zu können. Denn bei Philostratos vit. Apoll. VI, 11 p. 244. p. 112 Kays. heifst es: *μειρακίῳ καλῶ ἐντυχὼν ἀγασθεὶς αὐτὸ τῆς ὥρας*. Die Verschiedenheit der Structur kann nicht hindern, hier ἡγάσθῃ, was auch K. S. 419 billigt, im Texte zu belassen. Und doch werden vielleicht andere vorziehen: *ὁμοῦ γὰρ τῇ ὥρᾳ τῆς παιδείας ἡγάσθης καὶ τῶν χορευμάτων*. — I, 23, 2: *ἀλλ' οὐδὲ ἐκείσε συνεχόρουσι οἱ τῶν ὁμοτέρων περὶ ταῦτα (ταῦτά?) ἀλινδούμενοι· καὶ γὰρ αὐτοὺς ἢ παραπλησία θεὸς ἠνώχλει Περία*. Hier mit Cobet S. 117 *Περία* als Randbemerkung auszustreichen, widersteht mir darum, weil ohne nähere Erklärung die θεὸς etwas dunkel bleibt. — Ebd. 3: *ὥς οὖν ἡσθόμην οὐκ εἶναι μοι εἰς ταῦτα εἰσιτητόν, δραμῶν ἐπὶ τὸ Θρασύλου βαλανεῖον ιδιωτικῆς οἰκίας*. εὔρον τοῦτο κενόν: vorausgesetzt die Echtheit der Worte ἐπὶ τὸ Θρ. βαλ. scheint ιδιωτικῆς οἰκίας ein ziemlich müfsiger Zusatz. Nun bieten aber statt jener Vulgata mehrere Codices etwas anderes: *ἐπὶ Θρασύλῳ C*, und *τὸ ἐπὶ Θρασύλῳ Δ II Flor.* Zwar kann die sonst mit ἐπὶ Θρασύλλῳ oder Θρασύλλῳ bezeichnete Oertlichkeit im Flecken Maroneia (s. Böckh C. I. G. I p. 288 b. 290 a) hier nicht füglich verstanden werden, da an ein Bad in der Stadt selber gedacht werden mufs. Allein wer weifs, ob jene selbe Benennung nicht auch für eine Localität in oder ganz nahe bei Athen üblich war? Demnach könnte man lesen: *δραμῶν [εἰς] oder [εἰς]δραμῶν τὸ ἐπὶ Θρασύλ(λ)ου βαλανεῖον ιδιωτικῆς οἰκίας*, wo jetzt auch ιδιωτ. οἰκ. nicht mehr unnützerweise zugefügt ist. — I, 26, 1: *ἐπὶ τὰς Μαρψίου θύρας*: so Hr. M. p. 100, wie auch bei Eupolis ein Parasit Marpsias geheifsen habe. Doch die handschriftlichen Lesarten *Βυρτίας Ψ*, Ven., Par., *Μυρτίου Flor.*, cod. Dorv. ad Charit. p. 472, halten überwiegend am Ypsilon fest, und darum darf meine frühere Muthmafsung *Σιβυρτίου* (Aristoph. Ach. 118: *Κλεισθένης ὁ Σιβυρτίου*. C. I. G. n. 1001, 1 *Σιβύρτις*, d. i. *Σιβύρτιος* in Athen, Anal. epigr. et onom. p. 137, 1) wohl nochmals erwähnt werden. — I, 28, 1: *ὥς τις ἄρτι γενεάζειν ἀρχόμενος*: kein Zweifel, dafs die mir brieflich mitgetheilte Conjectur meines Freundes A. Nauck *ἄρτι γενεάζειν* Aufnahme verdient, vgl. C. I. G. n. 3175, 1: *ἄρτι γενεάζοντά με βάσκανος ἤρπασε δαίμων*. Stat. Flaccus epigr. I, 1 (Brunek Anal. II, 262): *ἄρτι γενεάζων ὁ καλὸς καὶ στεργὸς ἐρασταὶς παιδὸς ἐρᾷ Λάδων*. Xenoph. Cyrop. IV, 6, 5: *παῖδα ἄρτι γενειάσονται*. Theocr. XI, 9: *Πολύταμος ἄρτι γενειάσδων περὶ τὸ στόμα τῶς χοροτάφως τε*. C. I. G. n. 6314. 3 t. III p. 941: *ἄρτι] γενειήσαντι*. — I, 30, 1: *εἰ γὰρ αἰτοῦσαι παρὰ τῶν ἐραστῶν ἀργύριον οὐ τυγχάνομεν ἢ τοῖς διδοῦσιν αἱ τυγχάνουσαι ἀσεβείας χορινόμεθα*: K. tilgt S. 422 *αἱ* und *τοῖς διδοῦσιν*, was die Construction unnöthigerweise schwerfällig mache; *παρὰ τῶν ἐραστῶν* gehe ja vorher und die Beziehung auf dasselbe verstehe

sich von selbst. Allein gerade der Umstand, dafs eben οἱ διδόντες nochmals anklagen, wie Enthias der Phryne that, musste nachdrücklich hervorgehoben werden. Wenn also τοῖς διδοῦσιν nicht füglich zu entbehren ist, so wird sich wegen τοῖς διδοῦσιν auch αἱ τυγχάνουσαι rechtfertigen. — I, 35, 3: μικρὰ δ' ἔπεστί (ἔτ' ἔστί) μοι παραψυχή καὶ μαραινόμενον ἤδη παραμύθιον, ὃ μοι ὑπὸ τὴν λυπρὰν [ἐν] τῷ συμποσίῳ μέμψιν προσέροισας ἀπ' αὐτῶν περισπάσασα τῶν πλοκάμων, ὥς μὴ πᾶσι τοῖς ὑφ' ἡμῶν πεμφθεῖσιν ἀχθομένη· εἰ δὲ σοι ταῦτα ἡδονὴν φέρει, ἀπόλαυε τῆς ἡμετέρας μερίμνης. Die Hss. haben insgesamt ὥς δὲ πᾶσι — ἀχθομένη; μὴ rührt von Bergler her, welchem auch schon Wagner (δὲ μὴ) und Seiler gefolgt waren, wobei sie vermuthlich auf παραψυχή καὶ παραμύθιον den Nachdruck legten. Inzwischen hat Cobet S. 119 doch Recht, wenn er δὲ hergestellt wissen will. Die Worte εἰ δὲ σοι ταῦτα ἡδονὴν φέρει sprechen dafür. Dafs die Petale dem Simalion die Rose nicht aus Liebe zugeworfen hat, lehrt der Zusammenhang: λυπρὰ ἐν τῷ συμποσίῳ μέμψις. Der unglücklich schmachtende aber nennt in seiner Liebesglut sogar dieses Zuwerfen, was sonst allerdings ein Zeichen der Gunst ist, eine παραψυχή und ein παραμύθιον, wenn er gleich sich nicht verhehlen kann, die παραψυχή sei μικρὰ und das παραμύθιον schon μαραινόμενον. Uebrigens fehlt vielleicht noch eine genauere Angabe des zugeworfenen Gegenstandes und nach παραμύθιον konnte τὸ ῥόδον un schwer ausfallen. Ueber die Rosenkränze bei Gastmählern hat jüngst Wüstemann in den anmuthigen 'Unterhaltungen aus der alten Welt für Garten- und Blumenfreunde' (Gotha 1854) S. 50 gesprochen. — I, 36, 3: εἶτα οἷ μὲ σοι παρακαθημένην πόθεν ζήσεις; Hr. M. erklärt πόθεν p. 104 für corrupt, K. S. 423 setzt τὸ λοιπόν, jedenfalls etwas kühn. Der Liebhaber ist ein armer Schlucker, der keine Geschenke machen kann; ist daher etwa αὐτόθεν 'vom blofsen Beidirsitzen' zu lesen? — I, 37, 5: ἀλλ' ἀμφιβάλλειν ἔωθε τὰ φίλτρα καὶ ἀποσκήψειν εἰς ὄλεθρον· βραχύ μοι μέλει· δεῖ γὰρ αὐτὸν ἢ ἐμοὶ ξῆν ἢ τεθῆναι Θεττάλῃ. Statt der Vulg. ἀποσκήπτειν geben der Flor. und C D ἀποσκήψειν. Weil nun ἀποσκήπτειν mit dem unmittelbar vorhergehenden sich nicht vereinen läfst, so will Hr. M. p. 105 καὶ [δὲ καὶ] ἀποσκήπτειν oder wegen jener Hss. noch lieber καὶ ἀποσκήψειν befeuern. Auch Cobet setzt S. 119 nicht übel, ja vielleicht annehmbar: καὶ ἀποσκήπτειν [ἐνίοτε oder ἔσθ' ὅτε] εἰς ὄλεθρον. Gleichwohl ist am Ende noch leichter καὶ ἀποσκήψει εἰς ὄλ.; 'aber, wendet man ein, Zanbermittel, die du anwenden willst, pflegen einen zweifelhaften Erfolg zu haben, ja (gleich den schlimmsten Fall als wirklich vorausgesetzt, um von ihnen abzuschrecken) sie werden zum Verderben ausschlagen.' — I, 38, 1: πολλὰ τε μοι καταλιπούσα δάκρυα καὶ ἔρωτος ὅσον ἡδίστον τότε, τοσοῦτον πικροῦ νῦν μνήμην· οὐ γὰρ ἐκλήσομαι ποτε Βακχίδος, οὐχ οὗτος ἔσται χρόνος. So Hr. M. p. 105 mit Abresch und Jacobs: τότε, τοσοῦτον πικροῦ ν. ν., während aus den Hss. τὸ τέλος οὐ πονηροῦ angemerkt ist. Πικροῦ, was den Ausdruck des vorwurfsvollen und widrigen enthalten würde, misbilligt K. S. 423,

schreibt für οὐ πονηροῦ: ποθητοῦ, weil sich sonst die folgende Be-theuerung οὐ γὰρ ἐκλήσομαι ποτε Βακχίδος, οὐχ οὗτος ἔσται χρόνος nicht ungezwungen anschliesse, und schützt ἡδίστον τὸ τέλος durch Anführung von I, 34, wo Thais dem Euthydemos zuruft: ἐπιδειξώμεθα ἀλλήλοις τὸ καλὸν τέλος τῆς ἡδονῆς, τέλος sei nemlich der Reiz, den der Moment des Liebesgenusses gewährt. Ob jedoch ἔρως ἡδιστος τὸ τέλος in diesem Sinne ohne weitem Zusatz füglich zu verstehen ist? Ausreichen würde ἡδιστος oder eher ein Wort wie ἀπόλαυσις zugesetzt sein. Dagegen gefällt ποθητοῦ sehr, und so möchte ich jetzt schreiben: ὅσον ἡδίστου τότε, τοσοῦτον ποθητοῦ νῦν μνήμην. — Ebend. 4: οἶσθα τὸν Μῆδειον ἐκείνον τὸν ἀπὸ τῆς Συρίας δευρὶ κατάρκτα μεθ' οἷης θεραπειᾶς καὶ παρασκευῆς ἔσβει, εὐνοῦχους ὑπισχνούμενος καὶ θεραπαίνας καὶ κόσμον τινὰ βαρβαρικόν: weil es sonderbar sei, dafs die athenische Hetaere durch einen barbarischen Schmuck gewonnen werden solle, schlägt K. S. 423 vor: κόσμον πᾶν βασιλικόν, wie II, 3, 5: δεῖται μου πάσας δεήσεις καὶ προτρέπεται (?) βασιλικῶς ὑπισχνούμενος. Wo freilich zu beachten ist, dafs vom König Ptolemaeos gesprochen wird. Zudem scheint ein barbarischer Schmuck als Geschenk eines eben aus Syrien gekommenen durchaus angemessen: unter den Gaben König Seleukos des 2n von Syrien in das Heiligthum des Apollon zu Didyma befindet sich nach dessen eigener Angabe: ψυκτὴρ βαρβαρικὸς λιθόκολλος ἐπιγεγραμμένος Σοτείρας εἷς, ἔχων ἀποπεπωκότα κάρνα ἐπὶ, C. I. G. n. 2854, 27. — Ebend. folgt: καὶ ὅμως κλάοντα αὐτὸν οὐ προσέετο, ἀλλ' ὑπὸ τοῦμὸν ἡγάπα κοιμωμένη γλαινίδιον τὸ λιτὸν τοῦτο κτλ. In den Hss. steht durchweg ἄκοντα; κλάοντα ist Emendation Hrn. M.s p. 105 ('lacrimantes amatores, qualis Medius ille, saepe repraesentavit comoedia nova', ebenso Lucian und Aristacnet), welche für den ersten Anblick sehr viel bestechendes hat. Gleichwohl möchte das leidige ἄκοντα so nicht beseitigt werden können. Denn κλάοντα ist, wie schon K. S. 423 eingewendet hat, hier zu stark; 'wo solche Ausbrüche erotischer Desperation vorkommen, ist der liebende in der Regel (vgl. I, 36) wirklich auf Thränen beschränkt und vermag durch nichts anderes seine Leidenschaft zu bezeugen.' Ein Medeios, der mit solcher Pracht und Hoffart auftritt, wird sich nicht zum Weinen vor einer Hetaero herablassen. Aber ebenso wenig passt für diesen Pocher und Pracher was K. vorschlägt: ἰκετεύοντα (I, 31, 4: τὰς Εὐθίου ἰκεσίας). Eher dürfte, wenigstens dem Sinne nach, κολακεύοντα zu ertragen sein (s. Menander fr. inc. XXXII, com. Gr. II p. 978 ed. min., ὁ δέ μ' ἠκολούθησεν μέχρι τοῦ πρὸς τὴν θύραν· ἔπειτα ποιτῶν καὶ κολακεύων [ἐμέ τε καί] τὴν μήτερον ἔγνω μ' —), wenn nur die palaeographische Wahrscheinlichkeit ersichtlich wäre. In diesem Betrachte spricht Seilers ἦκοντα an, vgl. auch Lucian dial. meretr. 15, 2: ἐκείνον μὲν ἀπέκλεισεν ἦκοντα προσαράξασά γε αὐτῷ τὰς θύρας. Stünde nicht οὐ προσέετο, sondern ein Verbum wie ἀπέκλεισε oder ἀπέπεμψε, so käme auch wohl ἄπρακτον in Betracht. Vermissten aber würde schwerlich jemand etwas, wenn die Hss. blofs ἀλλ' ὅμως αὐτὸν οὐ προσέετο hätten. —

Ebend. 5: ὥς χρηστὸν ἦθος οὐκ εἰς εὐδαίμονα βίου προαίρεσιν δαίμων ὑπῆνεγκεν: Cobet verlangt S. 120 εἰς οὐκ εὐσχήμονα βίου πρ. Diese nicht eben schmeichelhafte Bezeichnung des Standes der Bakchis würde sehr übel gegen die Zärtlichkeit des Affects contrastieren, welche unverkennbar in diesem ganzen Briefe herrscht. Sein Bedauern, daß die Geliebte eine Hetäre geworden, drückt Menekleides gewis weit gefühlvoller und feiner durch οὐκ εὐδαίμων βίου προαίρεσις aus. Für ὑπῆνεγκεν muthmaßt Hr. M. p. 106 ἀπῆνεγκεν; jenes ist mir nicht anstößig, s. Appian B. civ. II, 2 Κατιλίνας εἰς πένιαν ὑπενηνεγμένος. Wirft man ein, Catilina sei vordem reich gewesen, so kann auch Bakchis erst durch die Noth zur Buhlerin herabgesunken sein. — Ebend. 6: ἡ δὲ οὐκέτι με παιδροῖς τοῖς ὄμμασιν ὄψεται (προσβλέπεται Cobet S. 120) μειδιῶσα οὐδὲ ἴλεως καὶ εὐμενῆς διανυκτερεύσει τοῖς ἡδίστοις ἐκείνοις ἀπολαύμασιν. ἀρτίως μὲν οἶον ἐφθίγγετο, οἶον ἐβλέπεν. Die hier aufgenommene Muthmaßung ἀπολαύμασιν misbilligt K. S. 424, weil den παιδροῖς ὄμμασιν ein anderer Gegenstand an der Geliebten, etwas concretes also, entsprechen müßte. Das seien die ἀγκάλαι, und da in ἀρτίως μὲν, wie schon Hr. M. conjectiert, ein Participium verborgen liege, so sei etwa in dieser Art zu schreiben: τὰς ἡδίστας ἐκείνας ἀγκάλας ἐμοὶ συνηρμοσμένη. Ehrlich gestanden, mir kommt das mehr wie ein *lusus ingenii* als wie ein Bemühen vor, den Text diplomatisch festzustellen. Die Nothwendigkeit, daß an die παιδρὰ ὄμματα ein zweites concretes gereicht werden müßte, wird kaum zu erweisen sein. Ἀπολαύμασιν aber, was auch ich in der Rec. der Seilerschen Ausg. vorgeschlagen hatte, geht aus der Ueberslieferung κολάμασι, κολάσμασι so ungezwungen hervor und der Dativ ist durch die früher beigebrachte Stelle (διανυκτερεύειν τῇ λώβῃ, Phalar. epist. 13) so ausreichend, dünkt mich, geschützt, daß, um ihn abhängig zu machen, die Worte ἀρτίως μὲν nicht angetastet zu werden brauchen. Es enthalten vielmehr auch diese einen gewissen Affect, die Wehmuth spricht sich in ihnen nicht undeutlich aus: noch nenlich, wie sprach, wie blickte sie so hold! Fortfahren wollte der schreibende: νῦν δὲ κεῖται, wofür nach dem langen Zwischensatze dann bloß gesagt ist: κεῖται δὲ ἡ πάσαις μέλουσα Χάρισι κωφῇ λίθος καὶ σποδιά. — I, 39, 2: κληθεῖσα ὑπὸ Γλυκέρως ἐπὶ θυσίαν τοσοῦτον χρόνον [τοσοῦτου χρόνου Cobet S. 120] (ἀπὸ τῶν Διονυσίων γὰρ ἡμῖν ἐπήγγειλεν) οὐχ ἦκεις, εἰ μὴ δι' ἐκείνην οὐδὲ τὰς φίλας ἰδεῖν γυναικας ἀνασχομένη. Nach Hrn. M. p. 106 erfordert der Zusammenhang etwa dies: οὐχ ἦκεις, οὐ μὴν δι' ἐκείνην [μόνον, ἀλλ'] οὐδὲ τὰς φίλας ἰδ. γυν. ἀν. K. glaubt S. 424 ohne starke Aenderungen den Gedanken ungezwungen ausgesprochen, welchen hier Megara sagen zu müssen sich gedrungen fühlte: οὐχ ἦκεις, οὐ μὰ Δι' ἐκείνην κτλ. Warum aber dieses so nachdrückliche οὐ μὰ Δία? Anferdem wird so die Glykera (ἐκείνην, nemlich ἰδεῖν) von den übrigen φίλαι γυναικες in auffallender Weise unterschieden. Eher ist vielleicht zu lesen: οὐχ ἦκεις, εἰ μὴ [ἔδει] δι' ἐκείνην, οὐδὲ τὰς φίλας ἰδεῖν γυναικας ἀνασχομένη: 'du kommst nicht, indem, wenn es nicht wegen jenes

(δι' ἐκείνην verst. θυσίαν) nöthig war (nemlich nach deiner Ansicht), auch die befreundeten Frauen zu sehen du nicht über dich gewannst.' Εἰ μὴ ἔδει δι' ἐκείνην wäre demnach gleichbedeutend mit εἰ μὴ ὥον δεῖν (ἵκειν) δι' ἐκείνην (θυσίαν).

Buch II, 1, 7: ταῦτα δὲ πρὸς μὲν τοὺς ἑτέρους τάχα ἂν ἐδυνάμην, βασιλεῦ, πλάττεσθαι καὶ τεχνιτεύειν· πρὸς δὲ σέ — οὐκ ἂν ὑπομείναιμι πλάττεσθαι. Statt des erstern von Bergler gefundenen πλάττεσθαι haben die Bücher φυλάττεσθαι. Meine ehemalige Muthmaßung θρύπτεσθαι lasse ich jetzt willig fahren, möchte dann aber auch das zweite πλάττεσθαι als erklärenden Zusatz der Abschreiber Preis geben. — II, 2, 2: ἐπιστολὰς ἀδιαλείπτους μοι γράφων: daß statt des handschriftlichen ἀδιαλύτους (jenes ist Conjectur d'Arnauds) mit Colbet διωλυγίους zu bessern ist, habe ich oben erwähnt. Nun bedarf es auch, und darum gedenke ich eben der schönen Emendation nochmals, §. 3 τὰς ἐπιστολὰς αὐτοῦ τὰς ἀδιαπαύστους (was der Flor. hat) der Veränderung in διασπαστοὺς mit K. nicht mehr (S. 426 'vom weitläufigen Stile des Philosophen'), indem die gerügte Tautologie, §. 1 ἐπιστολαὶ διάλειπτοι, wegfällt. — Ebd. 2: ἐμὲ ἀφέντω τὴν φουσιζῶς κυρίαν ἐμεινῆς ἀντομάχητον καὶ ἀνύβριστον: so Hr. M. p. 110 statt des durch alle Hss. bestätigten ἀστομάχητον: 'verbum ἀντομάχητῶν proprie dicitur de iis qui suas ipsi causas defendunt, quod vides quam facile in eam sententiam deflecti possit, qua quis pro se ipse pugnare vel sui iuris esse dicitur.' Diese etwas künstliche Erklärung jener Conjectur hat schon K. S. 426 berührt. Er selbst wäre geneigt, ἀστοιχείωτον zu empfehlen, ein Praedicat das den Widerwillen der Leontion gegen die philosophische Unterhaltung ausdrücke, mit der sie Epikur langweilte, wenn nicht Ref. das überlieferte ἀστομάχητον durch entlegene Quellen einigermaßen gesichert hätte. Ich glaube noch immer dieses ἀστομάχητον vertheidigen zu müssen und kann heute zu den früher beigebrachten ἀστομαχί und *astomachetus* einen griechischen Beleg aus einem römischen Grabtitel fügen, C. I. G. n. 6647 t. III p. 1003: Καλημέρα τῇ σεμνῇ ξησάσῃ ἐτι καὶ ἀμέμπτως πρὸς τὸν ἄνδρα, ἀστομαχί[τ]ω]ς βιωσάσ[η] ὁ ἀνὴρ Σεραπῆς, wo der unwissende Steinmetz ἀστομαχίτος βιωσάσα eingegraben hat, s. Franz p. 1003 b. Dieses ἀστομάχητος, ἀστομαχί, *astomachetus* entspricht dem lat. *sine bile*, *sine stomacho*, Franz p. 1004 b, und ist sonst ein Lob der verstorbenen. Wenn also Leontion sagt: 'er lasse mich in dem Zustande, daß ich ohne Galle, ohne Aerger bin', so wird dies soviel wie ungeärgert sein, was ich vordem setzte. — Auch §. 3: ὅντως ἐπιπολιορρητιὴν ἔχω τοιοῦτον, οὐχ οἶον σὺ Λάμια Δημήτριον möchte ich bei meinem Vorschlag τοῦτον verharren, welchen jetzt K. S. 425 billigt, in ἐπι — aber nicht mehr Ἐπίκουρον suchen, sondern dafür mit demselben Gelehrten etwa ἐγὼ schreiben. Hr. M. scheint zu viele Umstände zu machen, wenn er nach ὅντως eine Lücke statuiert und dann liest: ἐπεὶ πολιορρητιὴν ἔχω τοιοῦτον, οὐχ οἶον σὺ Λάμια Δημήτριον, p. 110. — Ebd. 4: καὶ τὴν πρώτην Ἀφροδίτην ἔμαθον παρ' αὐτοῦ σχεδόν· οὗτος γάρ με διαπαρθένευσεν ἐκ γειτόνων

οἰκοῦσαν: dafs man dem Alc. ἐκ γειτόνων nicht ändern dürfe, da er durch Stellen wie Lysias I, 14 (τὸν λύχρον ἐκ τῶν γειτόνων ἀνάψασθαι) getäuscht sein könne, hat Cobet S. 121 erinnert. Mir ist aber σχεδόν anstößig: wem sie ihre Jungfrauschaft Preis gegeben, wuste die Hetaere gewis ganz genau. Darum vermurthe ich, dieses σχεδόν sei als Glosse zu ἐκ γειτόνων vom Rande an eine falsche Stelle in den Text gerathen und zu tilgen. — Ebd. 5: ἀλλὰ τὰ μικρότατα προλαμβάνει τὰς ὥρας, ἵνα μηδεὶς φθάσῃ με γευσάμενος. Hr. M. p. 111 crachtet das erste Satzglied für verdorben, ohne jedoch eine Hilfe beizubringen. Sollte man aber nicht erklären dürfen: 'er nimmt die grössten Kleinigkeiten (Blumen, Früchte) den Jahreszeiten vorweg (ehe diese dergleichen als etwas häufiges und gewöhnliches, für jedermann zugängliches bringen), damit mir niemand im Genusse derselben zuvorkomme'? Προλαμβάνειν mit doppeltem Accusativ, nach der Analogie von ἀφαιρεῖσθαι τινά τι, ist schon im neuen Passow belegt: Polyæn. VII, 29, 2 ὅπως ἂν προλάβοι ὡς πλείστην ὁδὸν τοὺς διώκοντας πολεμίους (wo Casaubonus φθάσας vor τοὺς διώκ. πολ. einschieben wollte). Plut. mor. p. 117 E διότι βραχὺν χρόνον προειλήφασιν ἡμᾶς οἱ δοκοῦντες ἄωροι τοῦ ζῆν ἐστερηῆσθαι. — Ebd. 7: ἀλλὰ δι' ἐμὲ πάντα ἡνάγκασται ὁ νεανίσκος καταλιπὼν, τὸ Λύκειον καὶ τὴν ἑαυτοῦ νεότητα καὶ τοὺς συνεφήβους καὶ τὴν ἐταιρείαν μετ' αὐτοῦ ζῆν: die Worte καὶ τὴν ἑαυτοῦ νεότητα erklärt Cobet S. 121 nicht zu verstehen. Etwas ungewöhnlich ist der Ausdruck: 'er läßt seine Jugend im Stich d. h. er gibt alles auf, wozu ihn seine Jugend berechtigt, er wird mit dem Epikur gleichsam zum alten Manne.' Allein von einem Abschreiber rühren die Worte schwerlich her und müssen ertragen werden. Aehnlich singt Justinus Kerner: 'Wird dir Erd und Himmel trübe, Beugt dich Gram und Alter nieder, Laß nicht Jugend, laß nicht Liebe, Laß nicht den Gesang der Lieder!' — Ebd. 9: δέξαι με πρὸς σεαυτὴν ἡμέρας ὀλίγας, καὶ ποιήσω τοῦτον αἰσθάνεσθαι πηλίκων ἀπήλαυνεν ἀγαθῶν ἔχων ἐν τῇ οἰκίᾳ με· καὶ οὐκέτι φέροι τὸν κόρον, εὖ οἶδα· πρεσβευτὰς εὐθὺς πρὸς ἡμᾶς διαπέμψεται: 'κόρον suspectum; requiro χωρισμόν vel simile quid' Hr. M. S. 112. K. hat S. 419 dieses dem Sinne nach treffliche χωρισμόν gebilligt. Inzwischen schmiegt sich an κόρον ein anderes wohl noch enger an: πόθον (KOPON: ΠΟΘΟΝ). So: ut tolerabilius feramus igniculum desiderii tui, Cicero ad famil. XVI, 20, und: nunc emergit amor, nunc desiderium ferre non possum, ders. ad Att. IX, 10, 2. Auch bei Aristænet ep. 20 a. E. p. 189 Boiss. muß mit Pauw und Abresch ἡνίκα δὲ μέγροι κόρον τὸν ἑαυτῶν ἀποπληρώσετε πόθον für κόρον gelesen werden. — II, 3, 5: καὶ αὐτὸς δὲ ὁ Φιλήμων ἐπέστειλέ μοι τὰ ἴδια δηλῶν (δῆλον ὅτι oder δῆλα δή mit M. p. 113) ἐλαφρότερα καὶ ὡς οὐ Μενάνδρῳ γεγραμμένα ἦτον λαμπρά. 6. ἀλλ' ὁψεται καὶ βουλευέσεται τὰ ἴδια οὗτος· ἐγὼ δὲ [αὐτοῦ, M. mit Seiler] οὐ περιμενῶ βουλᾶς· ἀλλὰ σύ μοι, Γλυκέρα, καὶ γνώμῃ καὶ Ἀρεοπαγίτις βουλὴ καὶ Ἥλιαία [καί, mit Cobet S. 122] ἅπαντα νῆ τὴν Ἀθηνᾶν αἰὲ γέγονας καὶ νῦν ἔσῃ. Auf die nicht graziöse Wiederholung des τὰ ἴδια hat

zuerst K. S. 428 aufmerksam gemacht; er setzt dafür an zweiter Stelle *ιδία*. Mir scheint das ursprüngliche bloß *ἀλλ' ὅψεται καὶ βουλευσέ-
ται οὗτος* gewesen zu sein: 'doch er wird zusehen und überlegen
(wie er mir nemlich schreibt)', vgl. was Hr. M. anführt, Aesch. Prom.
1001: *ὥπται πάλοι δὴ καὶ βεβούλευται τάδε*. Ueber das unmittelbar
folgende kommt K. deshalb nicht weg, weil Menander der Glycera
damit, dafs er keine Rathschläge abwartet, ein schlechtes Compliment
machen würde, und weil die Worte *ἐγὼ δὲ κτέ.* keine Antithese zu
dem enthalten, was Philemon thun wird. Er schreibt deshalb, wie-
der ziemlich frei gestaltend: *βουλευσέται ἰδία οὗτος· ἐγὼ δὲ οὐ πρὸς
ἐμαυτὸν μόνον βουλεύσομαι*. Aber das ganze Raisonnement ist nicht
recht triftig. Ueberliefert ist *ἐγὼ δὲ οὐ περιμενῶ βουλὰς*. Nun
schreibt Glycera in ihrer Antwort II, 4, 14: *ὥστε δέομαι σου, Μέ-
νανδρε. ἐπίσχες μηδὲ πω τῷ βασιλεῖ μηδὲν ἀντεπιστέλλης· ἐτι βούλευσαι.
περίμεινον ἕως κοινῇ γενώμεθα καὶ μετὰ τῶν φίλων καὶ Θεοφρά-
στου καὶ Ἐπικούρου*. Danach hat es doch die grösste Wahrscheinlich-
keit, dafs die Worte *ἐγὼ δὲ οὐ περιμενῶ* echt sind; *βουλὰς* dagegen
wird Ergänzung eines Abschreibers sein. Der Gegensatz ferner zu
dem, was Philemon thut, ist vorhanden: dieser will erst überlegen
ob er gehe oder nicht; ich, schreibt Menander, werde nicht warten.
ich schreibe dem Ptolemaeos gleich ab. Ein schlechtes Compliment
aber macht er seiner Geliebten hiemit deshalb nicht, weil, wie er
sofort weiter erklärt, sein Entschlufs darauf gegründet ist, dafs er
sich von der Glycera nicht trennen will. Ueberdies, so entschlossen
er schon für sich ist, er fügt hinzu: *ἀλλὰ σύ μοι, Γλυκέρῳ κτλ.*, 'doch
du wirst mir auch jetzt deinen maßgebenden Rath ertheilen.' Des-
halb weil er nicht allein ohne der Glycera Zustimmung handeln mag,
schickt er ihr auch seine Antwort an den König mit. Worauf jene
angemessen erwidert (II, 4, 14): 'warte, bis wir die Sache gemein-
schaftlich überlegt haben.' — Ebd. 7: *τὰς μὲν οὖν ἐπιστολὰς τοῦ
βασιλέως σοι διεπεμψάμην. ἵνα μὴ κόπτω σε οἷς καὶ τοῖς ἐμοῖς καὶ τοῖς
ἐκείνου γράμμασιν ἐντυγχάνουσιν*: gegen Hrn. M.s Correctur p. 113,
ἵνα δὴ κόπτω σε οἷς mit ironischer Färbung, mufs ich mich dem Wi-
derspruch Kayzers S. 427 anschließen, welcher, wie es scheint, mei-
ner Voraussetzung zustimmt, dafs nach *διεπεμψάμην* ein Sätzchen des
Inhalts ausgefallen: 'deshalb will ich den Inhalt des königlichen
Schreibens nicht genauer und bis auf das einzelne hier in meinem
Briefe angeben.' — Ebd. 10: *ἐγὼ δὲ καὶ τὰς Θηριζκλέους καὶ τὰ
καρχήσια καὶ πάντα τὰ ἐν ταῖς ἀνθῶν ἐπίφθονα, παρὰ τούτοις ἀγαθὰ
καλούμενα. τῶν κατ' ἔτος Λοῶν καὶ τῶν ἐν τοῖς θεάτροις Ἀθηναίων
καὶ τῆς χθιζῆς ὁμολογίας καὶ τῶν τοῦ Ἀνκείου γυμνασίων καὶ τῆς
ἱερᾶς Ἀκαδημίας οὐκ ἀλλάττωμα*. Statt *καλούμενα* haben sämtli-
che Bücher *φνόμενα*, was 'inepte dictum' sei, M. S. 114, der zugleich
ὑμνούμενα vorschlägt. K. meint S. 428, eher werde *ἀγαθὰ* zu strei-
chen sein, doch s. II, 4, 3: *βουλήσεται Μένανδρος μόνος ἐν Αἰγύπτῳ
βασилεύειν μετὰ πάντων τῶν ἀγαθῶν*. Cobet endlich vermuthet
ἄφθονα für *ἐπίφθονα* S. 123. Dieses *ἐπίφθονα*, insofern es nicht so-

wohl das beneidete, von der grossen Menge ersehnte, als das gehässige, widerwärtige ausdrückt, erregt hier allerdings eine fremdartige Vorstellung. Allein das substituierte *ἄφθονα* verträgt sich wieder nicht recht mit *παρὰ τούτοις ἀγαθὰ φνόμενα*. Nach den Einzelangaben *Θηρίκλεια*, *καρχήσια*, *χρυσίδες* erwartet man einen zusammenfassenden allgemeinen Begriff. Ob etwa *ἐπιπλα*? ‘und all das Geräthe an den Höfen, Güter wie sie bei diesen Leuten erwachsen’, indem *ἀγαθὰ φνόμενα* eine Anspielung sein könnte auf Menander *Πλόκιον* fr. VIII com. Gr. II p. 948: *ὁ Παρμένων, οὐκ ἔστιν ἀγαθὸν τῷ βίῳ φνόμενον ὥσπερ δένδρον ἐκ ῥίζης μιᾶς, Ἄλλ’ ἐγγὺς ἀγαθοῦ παραπέφυκε καὶ κακὸν Ἐκ τοῦ κακοῦ τ’ ἤνεγκεν ἀγαθὸν ἢ φύσις*. — Ebd. wandelt Hr. M. p. 114 das vielbetastete *τῆς χθιζῆς ὁμολογίας* (v. l. *ἀνολογίας*, *ἀμαλογίας*) in *τῆς χρυσῆς βωμολογίας* um. *Χρυσῆς* hatte ich mir vordem auch notiert (*ΧΘΙΖΗΣ: ΧΡΥΣΗΣ*), doch *βωμολογία* verschmilzt, wie auch K. S. 428 entgegnet hat, nicht gut mit *χρυσῇ*. Ja es möchte fraglich sein, ob Menander die Komödie auch nur mit *βωμολογία* allein bezeichnet hat, da dieses Wort doch immer das gemeine und verächtliche ausdrückt. K. selbst muthmafst *τῆς* — *σεμνολογίας* als Bezeichnung der damals noch bestehenden Tragödiendichtung, welche Menander unter den Vorzügen Athens kaum habe übergehen können. Nur fand er kein passendes Adjectivum für *χθιζῆς*, da *χορικῆς*, *τραγικῆς*, *θυμελικῆς*, *ἀγωνιστικῆς* sämmtlich einen Anstofs geben. Indem ich davon ausgehe, dafs dem Menander vor allen Dingen eine Hervorhebung der Komödie angemessen ist, schlage ich vor *τῆς χρυσῆς γνωμολογίας*. ‘Das Reden in Sentenzen’ scheint der Verfasser so zahlreicher *γνώμαι* (*μονόστιχοι*) nicht uneben zu erwähnen, wobei sich auch *χρυσῇ* — man denke an die dem Alc. (III, 55, 7) wohlbekannten *χρυσᾷ ἔπη* der Pythagoreer — ganz gut rechtfertigt. — Ebd. 11: *ποῦ δὲ θεσμοθέτας (ὄψομαι) ἐν ταῖς ἱεραῖς κόμαις κεκισσώμενους*; Wider Hrn. M.s *κόμαις*, was im Flor. steht und was er p. 114 durch *ἐν πολὺ τῇ κόμῃ* Lucian. de salt. 5 und *ἡμίγυμνος ἐν τριβωνίῳ* Alc. III, 40, 3 schützt, wendet K. S. 429 ein, dafs das Epitheton *ἱεραῖς* dieser Interpretation entgegen zu sein scheine. Angenommen daher, dafs die Thesmotheten bei den dramatischen Aufführungen praesidierten, werde *ἀγωνίαις* (vgl. Plato de legg. VI p. 765 C: *χρεῶν ἀγωνίας ἀθλοθέτας αἰρεῖσθαι τῆς περὶ τὰ γυμνάσια ἵππων τε καὶ ἀνθρώπων* —) am Platze sein. Hätte aber der Epistolograph dann nicht eher *ἐν τοῖς ἱεροῖς ἀγῶσι* gesetzt? Auch ist palaeographisch eben nicht wahrscheinlich, dafs *ἀγωνίαις* in *κώμαις* oder *κόμαις* (was die beiden einzigen Lesarten sind) verderbt sein sollte. Cobet fragt S. 122: *θεσμοθέται κεκισσώμενοι*? und fordert Myrtenkränze. Der Ephes deutet wohl auf Feste des Dionysos hin; die Haare aber sind *ἱεραί*, insofern die Thesmotheten, d. i. die neun Archonten, eine uns freilich nicht bekannte Rolle dabei spielten, wie dasselbe Epitheton bekanntlich dem Haar der Priester und Propheten beigelegt wird, z. B. bei Heliodor II, 21: *ἡ κόμη πρὸς τὸ ἱερώτερον καθεῖτο* und VII, 6: *τὴν ἱερὰν κόμην ἄδετον οὖσαν καθῆκε*. —

Ebd.: ποῖον περισχόλισμα; ποῖαν αἴρεσιν; ποίους χύτρους; Κεραμειζόν. ἀγοράν, δικαστήρια, τὴν καλὴν ἀκρόπολιν, τὰς σεμνὰς θεάς, τὰ μυστήρια —; Gewöhnlich wird Χύτρους geschrieben; da jedoch von den Festen schon vorher gesprochen und αἴρεσιν unerklärbar ist, so emendiert Hr. M. p. 115: ποῖαν ἰδρυσίν; ποίους χύτρους; mit Anführung von Aristoph. Plut. 1197: τὰς χύτρας, αἷς τὸν θεὸν ἰδρυσόμεθα, λαβοῦς' ἐπὶ τῆς κεφαλῆς φέρε σεμνῶς, und vom Scholiasten zu dieser Stelle: ἔθος γὰρ ἦν ἐν ταῖς ἰδρύσεσι τῶν ἀγαλμάτων ὁσπρίων ἡψημένων χύτρας περιποιμπεύεσθαι ὑπὸ γυναικῶν ποικίλως (ποικίλοις) ἡμφιεσμένων. Denselben Branch (Schneider zu Theophr. char. p. 174 ff.) ersieht man aus dem Frieden des Komikers Vs. 922: τί δ' ἄλλο γ' ἢ ταύτην χύτρας ἰδρυτέον; und aus dem Bruchstück seiner Danaides beim Scholiasten zu diesem Vers: μαρτύρομαι δὲ Ζηνὸς ἑρκείου χύτρας, μεθ' ὧν ὁ βωμὸς ἰδρύθη ποτέ (Bergk in Meinekes com. Gr. II p. 1048). Nun lehren aber diese Stellen, dafs jene Töpfe χύτραι, nicht χύτροι, genannt wurden. Ferner, einmal zugegeben, ἰδρυσίν habe unschwer in αἴρεσιν corrumptiert werden können, so ermangelt doch dieses nackte ἰδρυσίς des Anstosses nicht: ἱερῶν ἰδρύσεις heifst es bei Plato republ. IV p. 427 B, ΤΗΝΙΔΡ — ΙΙΝΙΕΡΩΝ τὴν ἰδρυσίν τῶν ἱερῶν bei Curtius Inscr. Att. dnod. n. 11, 17 (Ἐφημ. ἀρχαιολ. n. 379), τὴν Ἀστεριν πρὸς καθίδρυσιν ἑαυτῆς καὶ τιμὰς αἰωνίους ἐκλέγεται τὸν εὐσεβεστάτον ἀπάντων τῶν βασιλέων bei Diod. Sic. IV, 51. Kurz, die obige Conjectur befriedigt nicht und für τοὺς Χύτρους wird das Topffest (K. F. Hermanns gottesd. Alterth. §. 24, 18) vorläufig festzuhalten sein. Jetzt würde sich, besonders nach ποῖον περισχόλισμα; Seilers ἀρχαιρεσίαν empfehlen, wenn nicht alsdann τοὺς Χύτρους zwischen diesem Begriff und dem folgenden Κεραμειζόν n. s. w. gar zu vereinzelt wie ein verlorener Posten stände. So bin ich, da auch Cohet S. 123 mit αἴρεσιν nichts anzufangen weifs, um doch etwas vorzuschlagen, auf die Muthmafsung εἰρεσιώνην gefallen, über welche des unvergeßlichen alten Hgen Abhandlung jedermann kennt. Es entgeht mir dabei nicht, dafs selbst so die εἰρεσιώνη und die Χύτροι nicht gerade den besten Platz haben. Beide werden aber in der übrigen Umgebung mindestens ebenso gut zu dulden sein, als es Hrn. M.s ἰδρυσίς und χύτροι wären. Auch ist gleich nachher ein ziemlicher Sprung von der καλὴ ἀκρόπολις auf die σεμνὰ θεὰ und die μυστήρια. — Ebd. 14: καὶ βαρυθύμως ἔχῃ, δεδάκρυκα· καὶ πρὸς ταῦτ' οὐκ ἐθ' ὑπομείνασα τὰς ἐμὰς λύπας δέεται λοιπόν — — οὔτε στρατιώτας ἔχουσα οὔτε δορυφόρους οὔτε φύλακας· ἐγὼ γὰρ αὐτῇ εἰμι πάντα. Für λύπας δέεται setzt K. S. 429 das bei M. p. 115 gar nicht erwähnte λιτὰς αἰδεῖται (Fr. Jacobs) und verwirft die von dem Hg. bezeichnete, in den Hss. durch nichts angedeutete Lücke: 'Glycera sei keine mächtige Herscherin und darum habe Menander mit ihr leichteres Spiel als mit Ptolemaeos und solchen großen Herren, die einmal abwendig gemacht durch nichts mehr zu gewinnen seien.' Ich will nicht verleugnen, dafs auch mir trotz Hrn. M.s 'ineptissime verba οὔτε στρατιώτας — φύλακας innunguntur superioribus: non dubium est plura

excidisse' ein leidlicher Zusammenhang vorhanden zu sein scheint. 'Wenn ich zuletzt Thränen vergiefse, so wird Glycera erweicht, die übrigens weder Soldaten wie Ptolemaeos noch Trabanten noch Wächter hat (die mir den Zugang zu ihr verweigerten oder erschweren).' Doch *λιτὰς αἰδεῖται* ist ein etwas pretiöser Ausdruck. Ob τὰς ἐμὰς λύπας ἀκεῖται (Aristaen. I, 27 S. 121 Boiss. ἵν' ἐκετεύης ἐμὲ τὸ σὸν ἀκέσασθαι πάθος. Xen. mem. II, 7, 1 τὰς ἀπορίας τῶν φίλων γνώμῃ ἀκείσθαι) oder διωθεῖται? s. Alc. I, 35, 2: ὡς δὴ τὰς παρὰ τὴν νύκτα φροντίδας διωσόμενος. — Ehd. 16: τὸν ἐπ' ἐσχάρας ὑμνήσαι κατ' ἔτος Διόνυσον. Dafs Hr. M.s τὸν ἐπ' ἐσχάτιας Διόνυσον p. 115 nicht wohl so viel wie τὸν κατ' ἄρχον Δ. sein könne, ist meines Erachtens mit Fug von K. S. 429 geltend gemacht worden. Leider kommt mir nur auch dessen Besserung τὸν Ἐλευθερέα Δ. (Paus. I, 29, 2. Philostr. vit. soph. II, 235, 31 p. 549 Ol.) etwas gar zu gewaltsam vor. Früher dachte ich an Ἰκαρία; für meine jetzige Muthmaßung τὸν ἐπ' ὀρχήστρας Δ. führe ich den Dio Chrys. XXXI, 121 (I p. 630 Rsk., p. 401 Emp.) an: Ἀθηναῖοι δὲ ἐν τῷ θεάτρῳ θεῶνται τὴν καλὴν ταύτην θέαν ὑπ' αὐτὴν τὴν ἀκρόπολιν, οὗ τὸν Διόνυσον ἐπὶ τὴν ὀρχήστραν τιθέασιν. — II, 4, 3: οὐδενὶ τρόπῳ — πεισθεῖν ἂν, ὅτι βουλήσεται μέποτε ἢ δυνήσεται Μένανδρος ἀπολιπὼν ἐν Ἀθήναις Γλυκέραν τὴν ἑαυτοῦ μόνος ἐν Αἰγύπτῳ βασιλεύειν. 4: ἀλλὰ καὶ τοῦτό γε δῆλος ἐκ τῶν ἐπιστολῶν ὧν ἀνέγγνων δῆλος ἦν ὁ βασιλεὺς, τὰμὰ πεπυσμένος ὡς ἔοικε περὶ σοῦ — das zweite δῆλος vor ἦν ὁ β. ermangelt rechter Autorität, namentlich hat es der Flor. nicht. Hr. M. hat seine einstige Conjectur ἀλλὰ καὶ τοῦτό γε εἰδὼς ἐκ τῶν ἐπιστολῶν ὧν ἀνέγγνων δῆλος ἦν ὁ β. jetzt verworfen, ohne etwas anderes dafür zu bieten. Dem Sinne entsprechend würde wohl sein: ἀλλὰ καὶ τοῦτό γε δεδιὼς ἐκ τῶν ἐπιστολῶν ὧν ἀνέγγνων δῆλος ἦν ὁ βασιλεὺς τὰμὰ πεπυσμένος ὡς ἔοικε. Die nächsten Worte περὶ σοῦ leiden offenbar an Verderbnis. Ich vermute: [καὶ] πειρῶν σου καὶ ἀτρέμια (ἡρέμια Meineke) δι' ὑπονοιῶν Αἰγυπτίοις θέλων ἀττικισμοῖς (ἀστεισμοῖς Cobet S. 123) σε διατωθάζων. Nach ἔοικε fiel καὶ leicht aus; für πειρῶν aber ist auch πειράζων statthaft, wie unten §. 17 steht. — Ehd. 5: καὶ περιβάλλουσά σε τὴν ἱερὰν τῶν δραμάτων ἐκείνην κεφαλὴν ἐναγκαλίζομαι. Hr. M.s τὴν ἱερὰν τῶν Χαρίτων ἐκείνην κεφ. 'tuum illud Gratiis sacratum caput' p. 116 behagt K. S. 430 nicht, weil man damit auch nicht viel weiter komme. Er proponiert nach der von Bergler beigebrachten Stelle des Phalaris ep. 19 a. E. S. 112 Schaef. καὶ σου τὴν ἱερὰν καὶ ὕμνοπόλον κεφαλὴν ἢ Μουσῶν συγγένεια κοσμήσειεν, was vom Stesichoros gesagt ist, für τῶν δραμάτων: δραματογόνον oder δραματοπόλον, zwei sonst freilich nicht nachweisbare Wörter im Sinne von δραματοποιόν. Die δράματα zu entfernen, ist mir ebenfalls bedenklich. Vielleicht dafs nach τῶν δραμάτων ein Adjectivum wie γόνιμον ausgefallen ist; πατήρ, πατήρ λόγου u. dgl. von Schriftstellern ist allbekannt und μῆτηρ hat ähnlichen Gebrauch bei Dichtern und selbst in Prosa. — Ehd. 9: ἀλλὰ παρῆσα τὴν μητέρα καὶ τὰς ἀδελφὰς αὐτῆς ἔσομαι συμπλεύσά σοι. Dies Hr. M.s Schreibweise p. 118, da die Bücher αὐτῇ und αὐτῆς ('scribe

αὐτῆς = ἐμαυτῆς?) gehen. Indes erscheint dieses αὐτῆς als ziemlich müßiger Zusatz. Mit Vergleichung von C. I. G. n. 495, 5: οἱ συν-πλέοντες ναῦται Ἀπόλλωνι Ταρσίῳ χαριστήριον habe ich vermuthet ναυτὶς ἔσομαι συμπλέουσά σοι, wie schon Bernard ναύτης wollte. Dem Einwande, auch dieses ναυτὶς sei neben συμπλέουσα überflüssig, läßt sich, denke ich, begegnen. Denn Glycera hebt es füglich durch Fälle des Ausdrucks hervor, daß sie dem Menander zu Liebe eine Schifferin werden will. *Γυναῖκες ναυτίδες* wird aus Theopompos angeführt bei Pollux VII, 190 (Meineke com. Gr. II p. 823), und αὐταῖς und ναύταις sind auch sonst verwechselt, Greg. Cor. p. 403. Endlich mit Cobet S. 123 *σύμπλους σοι* zu schreiben ist nicht nöthig. — Ebd. 9: ἄξω δέ σε ἄτερ μίτων (μίτου Cobet S. 123) Ἀριάδην εἰς Αἴγυπτον, οὐ Διόνυσον ἀλλὰ Διονύσου θεράποντα καὶ προφήτην. Hiezu bemerkt Hr. M. p. 118: 'permirum videri debet Alciphronem, hominem in veterum poetarum lectione probe versatum, ad Dionysum retulisse quae de Theseo dicenda erant. Vereor ne hic quoque describentium socordia pluscula exciderint. Coniectandi si copia datur, crediderim haec in hunc ferme modum a scriptore prodita esse: ἄξω δέ σε ἄτερ μίτων Ἀριάδην [οὐκ εἰς τὸν ἐν Κρήτῃ λαβύρινθον, ἀλλ'] εἰς Αἴγυπτον. [καὶ δεξιώσομαι] οὐ Διόνυσον, ἀλλὰ Διονύσου θεράποντα καὶ προφήτην.' Diese auch von K. S. 431 bezweifelte Lückenhaftigkeit vermag ich nicht wahrzunehmen. Glycera faßt aus jenem Mythos nur das erfreuliche und gute auf; daher vergleicht sie sich mit der Ariadne bloß in so weit, als sie den Menander glücklich zum Ziele geleiten will. Sie nennt sich eine Ariadne ohne Faden und jenen einen Propheten und Diener des Dionysos, nicht ihren Theseus; die Erinnerung an diesen treulosen, welcher durch den Faden gerettet wurde, weist sie gleich im folgenden zurück: *χαίρετῶσαν οἱ Θησεῖς ἐκεῖνοι καὶ τὰ ἄπιστα τῶν πρεσβυτέρων ἀμπλακῆματα*. — Ebd. 10: οὐδὲν χωρίον ἡμῶν τοὺς ἔρωτας οὐχὶ δέξεται πλήρεις. Cobet verlangt S. 123 statt *πλήρεις*: *εὐμένεις*. Was ist aber an dem Gedanken zu tadeln: 'jeder Ort wird unsere Liebe so aufnehmen, daß sie vollständig ist, ihr nichts abgeht'? Aehnlich, wenn auch etwas anders gewendet, sagt Goethe: 'Raum ist in der kleinsten Hütte Für ein glücklich liebend Paar.' — Ebd. 11: ἀλλ' οἱ συγγενεῖς, ἀλλ' ἡ πατρίς, ἀλλ' οἱ φίλοι, σχεδὸν οἶσθα πάντῃ πάντες πολλῶν δέονται, πλουτεῖν ἐθέλουσι καὶ χρηματίζεσθαι. Der Anstofs Hrn. M.s an ἡ πατρίς p. 119 (zwei Hss. haben οἱ πατέρες) scheint gegründet, nur ist sein οἱ πατέρες, die Eltern, bedenklich, weil Glycera §. 9 einzig der Mutter und Schwestern gedenkt. Ich hatte deshalb *φράτερες* vermuthet und sehe jetzt, daß K. S. 431 auf derselben Spur ist: *φράτορες*. Jenes gilt als attische Form, s. L. Dindorf zu Xen. Hell. I, 7, 8 p. 57 b. — Ebd. 14: *θυσώμεθα καὶ εἰδῶμεν τί λέγει τὰ ἱερά*. So Hr. M. p. 119 aus dem Flor., in den andern Hss. steht *εἰδῶμεν*. Gleichwohl wird die auch von Cobet S. 124 kurz hingestellte Vulgate *ἴδωμεν* nicht zu verdrängen sein. Vgl. Xen. Anab. II, 1, 9: *ἐκάλεσε γὰρ τις αὐτὸν τῶν ὑπηρέτων, ὅπως ἴδοι τὰ ἱερά ἐξηρημένα*: *ἔτυχε γὰρ θυόμενος*, und VII,

8, 3: ἰδὼν τὰ ἱερὰ *Εὐκλείδης* εἶπεν κτλ. — Ebd. 19: Menander soll für den Ptolemaeos bereit halten εἴτε *Θαῖδα* εἴτε *Μισούμενον* εἴτε *Σικνών*[ιον εἶθ' ὅτι] οὖν ἄλλο. Diese M.sche Ergänzung p. 120 beruht auf einem leeren Raume für sieben oder neun Buchstaben nach *Σικνών* (*σικνώ*) in den Hss. und sie sieht sich nach der übrigen Ueberlieferung allerdings so an, als ob sie die ursprüngliche Lesart zurückgeführt habe. Aber doch bemerkt K. S. 433 nicht übel, daß nicht jedes beliebige andere Stück dem König gefallen haben würde, und darum sucht er in οὖν ἄλλο den Namen eines andern Lustspiels, etwa: *Ξενολόγον*. Auch ich glaube, das gleich folgende τί δέ; ἐγὼ *Θρασεῖα καὶ τολμηρά τίς εἰμι τὰ Μενάνδρου διακρίνειν ἰδιωτὶς οὐσα*; mit einem unbestimmten εἶθ' ὅτι οὖν ἄλλο schwerlich vereinen zu können. Weil jedoch die Worte εἶθ' ὅτι οὖν ἄλλο handschriftlich so gut wie fest stehen, so scheint nach *Σικνώνιον* in einem ganz alten Codex der Titel eines Stückes wegen Unleserlichkeit ausgelassen und dafür vom Schreiber εἶθ' ὅτι οὖν ἄλλο gesetzt zu sein, um anzudeuten, was hier ursprünglich vorhanden gewesen war. — Ebd. 20: σοφὸν ἔχω σου τὸν ἔρωτα καὶ ταῦτ' εἰδέναι δύνασθαι. σὺ γάρ με ἐδίδαξας εὐφυνᾷ γυναιῖκα ταχέως παρ' ἐρώτων μανθάνειν· ἀλλ' οἰκονομοῦσιν ἔρωτες σπεύδοντες· αἰδούμεθα μὰ τὴν Ἀρτεμιν ἀνάξιοι ἡμῶν εἶναι μὴ θάττον μανθάνουσαι. An παρ' ἐρώτων zweifelt Hr. M. p. 121, da in den Hss. περὶ ἐρῶν τῷ gelesen wird; auch versteht er οἰκονομοῦσιν nicht vollkommen. Schärfer tritt K. S. 433 f. wider den Gedanken gang auf: 'wie kommt Glycera zu der Urtheilsfähigkeit τὰ Μενάνδρου διακρίνειν; das hat sie die Liebe gelehrt: σοφὸν ἔχω σου τὸν ἔρωτα καὶ ταῦτ' εἰδέναι δύνασθαι. Ohne diese Triebfeder würde sie es nicht so weit gebracht haben, denn αἰδούμεθα, μὴ τὴν Ἀρτεμιν, ἀνάξιοι ἡμῶν εἶναι μὴ θάττον μανθάνουσαι. Mit diesen Aussprüchen stellt der dazwischen liegende σὺ γάρ με ἐδίδαξας εὐφυνᾷ γυναιῖκα ταχέως παρ' ἐρώτων μανθάνειν, ἀλλ' οἰκονομοῦσιν ἔρωτες σπεύδοντες wenigstens theilweise nicht in Harmonie, denn mit den letzten Worten wird dem Drängen der Erogen eine Wirkung zugeschrieben, die sonst ausbleiben würde. Glycera ist bescheiden und gesteht, nur durch die Schen, von ihrem Freund für beschränkt gehalten zu werden, zu großer geistiger Anstrengung getrieben worden zu sein. Jenes ἀλλά enthält nun einen Wink, daß der vorhergehende Satz das Gegentheil aussprechen muß und daß ἐρώτων verschrieben ist, etwa aus ἐτέρων. Glycera wird also gesagt haben: σὺ γάρ με ἐδίδαξας οὐκ εὐφυνᾷ γυναιῖκα παρ' ἐτέρων μανθάνειν, ἀλλ' οἰκονομοῦσιν ἔρωτες σπεύδοντες —. Dasselbe Bild, wenn auch nicht in Bezug zu den Erogen, hat Alc. I, 10 ὑπ' ἀμνηχανίας τῇ τύχῃ τοὺς οἶκας ἐπέτρεψαν.' Weder, daß sich Glycera eine οὐκ εὐφυνῆς γυνή nennt, scheint mir erforderlich, noch dürfte παρ' ἐτέρων und οἰκονομοῦσιν (was an I, 10 gar keine Stütze hat) zu schreiben sein. In περὶ ἐρῶν τῷ verbirgt sich etwas entlegeneres. Die ἔρωτες oder ἐρώντες sind aber in den Zusammenhang nothwendig. Ist also περὶ ἐρώτων oder παρ' ἐρώτων nicht haltbar, so schlage ich vor *περιπετείας ἐρώτων*. 'Ich habe an

deiner Liebe einen klugen Lehrmeister, so daß ich auch deine Stücke zu beurtheilen vermag. Denn du hast mich, ein talentvolles Weib, gelehrt schnell Verwicklungen von Liebeshändeln zu begreifen. Aber (— kann man mir oder muß ich mir selber einwerfen — du traust dir viel zu, Glycera) die Liebeshändel wirthschaften schnell (sich in ihre Intriguen zu finden, ist nicht leicht). Ei nun, bei der Artemis, ich müste mich ja schämen, deiner unwerth zu sein, wenn ich nicht rascher begreifen wollte.' So hat man zwei Paare von Sätzen: τί δέ; ἐγώ — ἰδιώτης οὖσα; hierauf ist die Antwort: ἀλλὰ σοφόν — μανθάειν. Sodann: ἀλλ' οἰκονομοῦσιν ἔρωτες σπείδοντες; dieser Einwand wird beseitigt durch αἰδοῦμεθα — μανθάνουσαι. Οἰκονομεῖν, was von der Disposition des Dichters ganz gewöhnlich ist, hat von den ἔρωτες gebraucht gewis nichts anstößiges. — Ebd.: πάντως δέουμαι, Μέγαρον, καὶ κεῖνο παρασκευάσασθαι τὸ δοῦμα, ἐν ᾧ με γέγραπας, ἵνα καὶ μὴ παραγένομαι σὺν σοί, διὰ σοῦ πλεύσω πρὸς Πτολεμαῖον. Διὰ σοῦ verdanken wir dem unvergesslichen Fr. Jacobs, die Hss. bieten sämmtlich δι' ἄλλον. Ob vielleicht ἀλλὰ διὰ σοῦ? Mindestens ist die Verderbnis von διὰ σοῦ in δι' ἄλλον recht auffällig.

Buch III, 2, 1: ἐλλεβόρου δεῖ σοι, ἥτις δέον αἰσχύνεσθαι κορικῶς ἀπέξυσαι τὴν αἰδῶ τοῦ προσώπου. Αἶον hat Valckenaeer aus dem handschriftlichen δέ gebildet, ἀπέξυσαι aber Hr. M. p. 122 mit Bezug auf III, 40, 4: τὴν αἰδῶ τῶν προσώπων ἀπέξυσται statt ἀπέξεσας hergestellt. Doch K. beruhigt sich bei der ersteren dieser Besserungen nicht. Die Pfälzer Hs. hat κορικῶς für κορικῶς, und so schreibt er S. 434: ἥτις δὲ αἰσχύνῃς ὀλιγώρηκας καὶ ἀπέξυσαι κτλ.: ein Weg auf dem ich nicht nachfolgen kann. — Ebd. 2: ἔχε ἀτρέμα καὶ κατὰ σεαυτὴν [γενομένη] ῥάπιζε τὸ κακὸν ἐξωθοῦσα τῆς διανοίας. Davon ist ῥάπιζε, was des trefflichen Reiske Scharfsinn hingeworfen hatte, jetzt aus dem Flor. zu Tage gekommen; die übrigen Hss. haben ῥίπιζε. Jenes erklärt Hr. M. p. 122 von der Liebe, die wie ein piaculare malum durch Schläge ausgetrieben werden müsse, s. Hipponax chol. V, 2: βάλλοντες ἐν λειμῶνι καὶ ῥάπιζοντες Κράδησι καὶ σκύλλησιν ὥσπερ φαμακόν, und VII, 7: φαμακὸς ἀχθεῖς ἐπτάκις ῥαπισθεῖν. Von Lesart und Deutung offenbar unbefriedigt schreibt Cobet S. 125: καὶ κατὰ σεαυτὴν τρέπου, τὸ κακὸν ἐξωθοῦσα τῆς διανοίας. Sähe man zunächst nur ab, wie es gut möglich gewesen, daß τρέπου in sämmtlichen Büchern dem ῥάπιζε oder ῥίπιζε Platz machen musste. Von diesem ῥάπιζε darf man sicherlich nicht abgehen, es wird aber außerdem die volle, wohl sprüchwörtliche Redensart herzustellen sein: ῥάπιζε τὸν φαμακὸν ἐξωθοῦσα τῆς διανοίας, etwa wie unser: 'schlag dir den Bösen aus dem Sinn.' Die vorstehenden Worte aber können ohne σεαυτὴν gelesen werden: ἔχε ἀτρέμα τὰ κατὰ σεαυτὴν καὶ ῥάπιζε — (Ven. ἀτρέματα) oder ἔχε ἀτρέμα σεαυτὴν καὶ ῥάπ., wie beim Heliodor V, 2: ἀλλὰ σὺ μὲν ἀτρέμα ἔχε σεαυτόν. — III, 3, 3 Euagros hat dem Chremes sein Fahrzeug als Unterpfand für ein Darlehen von vier Goldstücken versetzt und kann am bestimmten Tage nicht zahlen: ἐπὶ γινῶν — τὸν ἐχθρὰ πᾶσι φρονοῦντα Χρέματα τὸν Φλυαῖα καὶ γὰρ

ἔτοιμος ἦν ἐπιλήψεσθαι τοῦ σκάφους. Das letzte Sätzchen notiert Cobet S. 125 mit 'aperte corrupta'. An der Graecität sehe ich keinen Fehler, da der Infinitiv Futuri wie manchmal sonst nach den Zeitwörtern des Vorhabens, Wollens und Wünschens gesetzt ist, s. Krüger gr. Gr. §. 53, 7, 11; und aus der Ueberlieferung Worte zu gestalten, die das gierige Verlangen des hartherzigen und unerbittlichen Wucherers nach dem σκάφος schärfer ausdrückten, will mir auch nicht gelingen. Doch könnte etwas ausgefallen sein: καὶ γὰρ [Χαρύβδεως δίκην] ἔτοιμος ἦν ἐπιλήψεσθαι τοῦ σκάφους. Dafs ein Mann mit der Charybdis verglichen wird — schon Aristophanes nennt den Kleon eine Χάρυβδις ἀρπαγῆς, Cic. Verr. V, 56, 145 *non enim Charybdim tam infestam neque Scyllam nautis quam istum (Dionysium) in eodem freto fuisse arbitror* — wäre um so natürlicher, weil es sich von der Besitznahme eines Nachens handelt. Vgl. auch v. Leutsch Paeroem. Gr. II p. 672. — Ebd. 4: ἰδὼν οὖν εἰς ὅσον ἀμυχανίας ἐληλάκειν, οἷαδε ἀποτρέχω καὶ τὸ χουσοῦν ἀλύσιον, ὅπερ ποτὲ εὐπορῶν τῇ γαιετῇ κόσμον εἶναι περιανχένιον ἐπεπορίκειν, ἀποσπᾶσας τοῦ τραχήλου, ὡς Πασέωνα τὸν τραπεζίτην ἐλθὼν ἀπημύολησα. Hier ist ἐπεπορίκειν für ἐπεποιήκειν Besserung Hrn. M.s p. 123, welche er durch folgende, dem Ale. vielleicht vorschwebende Stelle Menanders bei Pollux X, 187, com. Gr. IV p. 181: ἀλύσιον Χουσοῦν ἐπόρισας· εἶθε λιθοκόλλητον ἦν· Καλὸν ἦν ἂν οὕτως für bestätigt erachtet. Es ist nur schlimm, dafs gerade ἀλύσιον beim Pollux nicht steht, sondern erst aus dem Epistolographen in jenes Bruchstück übertragen wird. Sollte zudem Ale. geschrieben haben εὐπορῶν — ἐπεπορίκειν? Und gesetzt auch, dies wäre ein unnöthiger Scrupel, so hat doch ἐπεποιήμην, da ἐπεποιήκειν freilich verdächtig ist, mindestens ebenso viel für sich als ἐπεπορίκειν. Weiter ist das von Hrn. M. zurückgerufene und auch schon von Lobeck pathol. prol. p. 495, 15 beachtete Πασέωνα zwar die Lesart der Hss.; allein ich bezweifle, dafs man neben Πασίων auch Πασέων wie Καλλέας und Καλλίας, Πασέας und Πασίας (Lobeck a. a. O.) gesagt habe. Unten III, 38 und 66, 4 wie beim Demosthenes und sonst finde ich nur Πασίων. Auf ein Beispiel, welches beweisend sein würde und das ich selber gegen mich anführen will, C. I. G. n. 115, II, 32 ΑΡΙΣΤΕΩΝΠΟΛΥΚΡΑΤΟΥ Ἀριστέων Πολυκράτου, darf man, obwohl Böekh p. 159 b nicht ändert, darum gar kein Gewicht legen, weil jener Titel nur aus einer vielfach fehlerhaften Copie Pocockes bekannt ist. Bei andern Namen aber, wie Δαμίων, steht dahin, ob sie hierher gehören. — III, 4, 1: εἶεν, ὥρα μοι βουλευμάτος, Λοπαδέκθαμβε, μᾶλλον δὲ μόχλου καὶ καλωδίου· εἰ γὰρ καὶ ὅλην καταβαλοῦμεν τὴν κίονα τὴν τὸ πικρὸν τοῦτο ὠρολόγιον ἀνέχουσιν, ἢ τὸν γνώμονα τρέψομεν ἐκεῖσε νεύειν οὐ τάχιον δυνήσεται τὰς ὥρας ἀποσημαίνειν, καὶ ἔσται τὸ βούλευμα Παλαμήδειον. Hr. M. möchte, um einen wenigstens erträglichen Fortgang der Gedanken zu erzielen, statt ἢ τὸν γνώμονα lesen εἰ δὲ τὸν γνώμονα: 'si enim totam evertemus columnam, bene res habet nec amplius nobis laborandum (quod notissimo dicendi genere cogitatione

supplendum est): *sin indicis convertendi copia erit, ut citius horas indicare possit, nae Palamedeum hoc erit consilium?* Noch lieber jedoch wäre ihm p. 125 einfach: εἶεν, ὥρα μοι βουλευματος· εἰ γὰρ τὸν γνώμονα τρέψομεν ἐκεῖσε νεύειν οὐ τάχιον δυνήσεται τὰς ὥρας ἀποσημαίνειν, καὶ ἔσται τὸ βούλευμα Παλαμήδειον. Das heisst wohl den Schriftsteller verbessern. Müssten wir uns einmal an die vollständigere Ueberlieferung der Hss. halten, so bewerkstelligen wir den richtigen Fortschritt der Gedanken vielleicht mit geringeren Aenderungen, wenn geschrieben wird: ἢ γὰρ καὶ ὅλην καταβαλοῦμεν τὴν ζῶντα κτλ. (und dazu gehört μόχλος καὶ καλώδιον) ἢ τὸν γνώμονα — ἀποσημαίνειν, καὶ τοῦτο ἔσται τὸ β. II. Jenes καὶ vor ὅλην hat gegen Seilers Anfechtung Hrn. M.s Gelehrsamkeit sicher gestellt. — Ebd. 3. Theochares speist nicht, bevor ihm der Slav die sechste Stunde am Gnomon ansagt: δεῖ οὖν ἡμῖν τοιούτου σκέμματος ὃ κατασοφίσασθαι τὴν τοῦ Θεοχάρους ἐνταξίαν δυνήσεται. Nach κατασοφίσασθαι haben die Hss. noch καὶ παραλογίσασθαι, welche Worte Hr. M. p. 125 ausgeworfen hat. Ist nun παραλογίσασθαι ἐνταξίαν, *decipere ordinem* kein statthafter Ausdruck, so zeigt der Ven. einen Ausweg, in welchem παραλογίσασθαι καὶ κατασοφίσασθαι τὴν ἐντ. steht. Ich möchte aber dieses παραλογίσασθαι darum nicht missen, weil die Täuschung durch falsche Rechnung hier ganz an ihrem Platze und die Häufung von Synonymen bei Alc. (s. M. zu III, 3. 1 p. 174) nicht selten ist. — Ebd. 4: τραφεῖς γὰρ ὑπὸ παιδαγωγῷ βαρεῖ καὶ ὠφρονωμένῳ οὐδὲν φρονεῖ νεώτερον. Das ungewöhnliche von φρονεῖν νεώτερον im Sinne von *iuveniliter lascivire* hat Hrn. M.s feiner Tact p. 125 zuerst treffend hervorgehoben. *Ἐνέωτερον* (Aesch. Pers. 783 nach M.s Besserung: *Ξέρξης δ' ἐμὸς παῖς ἐνέος ὧν ἐνεὰ φρονεῖ*) fällt jedem unschwer ein, ist aber doch wohl nicht das rechte. Ob *νεανικώτερον*? Vgl. Lucian conv. 3: *νεανικώτερα ἡμᾶς, ὧς Φίλων, ἀξιοῖς ἐκφέρειν ταῦτα πρὸς τοὺς πολλοὺς καὶ ἐπεξιέναι διηγουμένους πράγματα ἐν οἴνῳ καὶ μέθῃ γεινόμενα*. — III, 5, 1: *Ποργίας ὁ Ἐτεοβουτάδης συμβαλὼν μοι κατὰ τύχην χρηστῶς ἡσπάσατο καὶ κατεμέμφετο ὅτι μὴ θαμίζοιμι παρ' αὐτόν*. Mit Bergler zu übersetzen *comiter salutavit*, ist unstatthalt, s. Hrn. M. p. 125. Dieser vermuthet: ὁ χρηστός oder ὁ χρυσούς. Dadurch würde jedoch eine Ironie (ὁ χρυσούς III, 69, 1) gleich vom Anfang herein in die Erzählung gebracht, welche kaum passend wäre. Der Parasit muß zuerst ganz ruhig berichten, um seinen Freund in Spannung zu halten, welche schöne Hoffnungen und Aussichten Gorgias ihm selber erregt habe. Erst weiter unten §. 3 folgt dann, wie schmählich ihn dieser zum besten gehabt. Da nun ἡσπάσατο ohne weitere Bestimmung ausreicht, wie es oft allein steht, so streiche ich *χρηστῶς* und mathematische, es sei dies eine nachher in den Text geschlungelte Randbemerkung zu ἡσπάσατο, welche den Abschreibern Alciphrons ebenso gut zugetraut werden darf wie ähnliche Gefühlsergüsse, z. B. gegen die Hetaeren II, 1, 6: *πρὸς ἡμᾶς δὲ οὐδὲ ὑπερίθρεσθαι ἔξεστιν ὥστε φόβον εἶναι κόρον*, und III, 7, 2: *πάσχει τὰ δίκαια* — III, 8, 2: *ὥρα οὖν καὶ βίᾳ ταύτην, εἰ*

συνήθως ἀντιτείνονται ἡμῖν, ἀποσπᾶν. δύο δὲ ὄντε καὶ ἐρρωμένω τάχιστα αὐτὴν καὶ ἄκουσαν ἀπάξαι δυνησόμεθα. So Hr. M. p. 128 nach glücklicher, durch den Ven. bestätigter Muthmassung, während in den andern Hss. nur ἀπάξαι oder ἀπάξει ohne das Schlufsverbum steht. Cobet S. 129, vermuthlich aus Verdrufs über den Aoristus ἤξα, schreibt ἀρπάξαιμεν. Dann befremdet nur der Pleonasmus καὶ ἄκουσαν ἀρπάξαιμεν, der über die bekannte Fülle von ἄκοντα ἀναγκάζειν oder βιάζεσθαι, *in vitium cogere* weit hinauszugehen scheint. Eine ebenfalls entführte Frau sagt III, 73, 3: εἰς γὰρ με τὸ συνηρεφὲς ἀγαγών. Ἥξα aber mufs wie ἔξο (NJahrb. Bd. LXVIII S. 70) im Alc. ertragen werden. — III, 9, 1. Es ist ein Hase aufgeschreckt: τὰ δὲ σκυλάκια οὐμοὶ νίεις ἐκ τῶν ἱμαντίων ἀπέλυσαν. καὶ τὰ μὲν ἐθορύβει καὶ ἐγγὺς ἦν ἐλεῖν τὸ θηρίον. Cobet verlangt S. 129 ἔθει ῥύμη. Θορυβεῖν ist technischer Ausdruck von anschlagenden Hunden, s. Xen. cyneg. 14, 7: θρασεῖαι δ' αἰ οὐκ ἐῶσι τῶν συνεργῶν τὰς σοφὰς εἰς τὸ πρόσθεν προῖέναι ἀλλ' ἀνέλκονσι θορυβοῦσαι (Hermogen. περὶ ἰδεῶν II, 4, 328. II p. 361, 24 Sp.). Aber es fehlt die Erwähnung des Nachsetzens der Hunde, weshalb einer vielleicht wünscht: ἐθορύβει [καὶ ἔθροσκε] καὶ ἐγγὺς ἦν κτλ. Schwerlich nöthig. Die vorliegende Stelle und III, 46, 3: τὸ χειρόμακτρον ὑπὸ μάλης λαβὼν ἐξηλλόμην, ὥς ἐν τῇ φυγῇ τοῖν διαβάρθοιν θάτερον ἀποβαλεῖν, wo Hr. M. p. 142 nach ἐξηλλόμην die Worte καὶ τοσοῦτον ἡπειρόμην einschleibt, schützen einander gegenseitig. — III, 11, 3: οὐ σωφρονεῖς, ὥς εἰκεν, ὃ γύναι, οὐδὲ ὑγιὲς τι διανοῇ· ἀλλὰ ἀμιλλᾷ ἐν ταῖς ἀστικάς ταῦτασι ταῖς ὑπὸ τρυφῆς διαρροεῦσαις. Für das verdorbene ἀμιλλᾷ ἐν gibt eine Hs. ἀμιλλᾶσαι ταῖς, eine andere ἀμιλλαι ἐν ταῖς. Hr. M. schlägt p. 129 vor: ἐνάμιλλος εἶ oder ἀμιλλος εἶ, K. S. 435: ἀμιλλᾶσθαι, von διανοῇ abhängig. Dies würde hier zu matt sein; Dryantidas mufs seiner Frau einen bestimmter formulierten Vorwurf machen. Diese ist ὅλη τοῦ ἄσπεος, §. 3, daher denkt sie nicht erst auf Wetteifer, sondern ist schon darin begriffen. Stand etwa ursprünglich: ἀλλ' ἀμιλλᾷ ἐν μαλακία ταῖς ἀστικάς —? Vgl. Plato rep. VIII p. 563 A: διαμιλλᾶσθαι ἐν λόγοις καὶ ἐν ἔργοις, und derselbe verbindet τρυφή καὶ μαλθακία rep. IX p. 590 B. — III, 12, 1: φιλήνεμόν τινα ἐκλεξάμενος πίτυν ὑπὸ ταύτῃ τὸ καῦμα ἐσχιάζον. Hr. M. p. 129 nennt es 'mirum dicendi genus, quo quis aestum obumbrare pro aestum in umbra ritare dicitur. Ne scio igitur an ἐσκέπαζον scribendum sit.' Und doch scheint jenes erklärbar; s. Xen. oecon. 19, 18: (ἄμπελος) περιπεταννύουσα τὰ οἴναρα, ὅταν ἔτι αὐτῇ ἀπαλοὶ οἱ βότρυες ᾧσι, διδάσκει σκιάζειν τὰ ἡλιούμενα ταύτῃ τὴν ὥραν, wenn dies auch minder kühn ist. — Ebd. 2: ἐν τούτῳ δὲ οὐκ οἶδ' ὅπως ἰπὸ τῆς ἡδυφρονίας θελγόμεναι παῖσαι μοι πανταχόθεν αἱ αἰγες περιεχύθησαν καὶ ἀφείσαι νέμεσθαι τοὺς κομάρους καὶ τὸν ἀνθήρικον ὕλαι τοῦ μέλους ἐγίνοντο· ἐγὼ δὲ ἐν μέσαις ταῖς νομαῖς ἐμμουῖμην τὸν παῖδα τῆς Καλλιόπης. Die Hss. stimmen sämmtlich in ἡδοναῖς, wofür Reiskes* mehr blendende als angemessene Aenderung ἐν μέσοις τοῖς Ἠδωνοῖς von Wagner und Seiler nicht hätte sollen aufgenommen werden. Hr. M., welcher die Ungehörig-

keit der Edonen nachweist, setzt das obige p. 129 f. Allein auch damit ist der Stelle nicht geholfen. 'Denn' entgegnet K. S. 435 'soll das die Ziegenheerde bedeuten oder [die Wiese, auf welcher Pratinas sich hören läßt? Beides würde dem schon erzählten keine neue Wendung geben, und die Aehnlichkeit mit Orpheus wäre so nicht genugsam motiviert. Das Publicum des thracischen Sängers waren alle möglichen Thiere, und hier müssen die Ziegen instar omnium sein; diese Auffassung ergibt sich, wenn wir ἐν μέσοις τοῖς κνωδάλοις schreiben. In ähnlicher Allgemeinheit braucht Aristoph. Lys. 476 das Wort.' Ohne gegen dieses κνωδάλοις zu polemisieren, will ich angeben was ich für das echte halte: ἐν μέσαις ταῖς ἡδομέναις. Vgl. Conon 45: οὗτω δὲ θέλγειν καὶ κατακηλεῖν αὐτὸν (Ορφέα) ῥῥαῖς εἶναι σοφόν, ὥς καὶ θηρία καὶ οἰωνοὺς καὶ δὴ καὶ ξύλα καὶ λίθους συμπερινοστέειν ὑφ' ἡδονῆς, und Aesch. Agam. 1630: ὁ μὲν γὰρ ἤγε πάντ' ἀπὸ φθογγῆς χαρᾶ. Uebrigens erscheint gerade die Ziege beim Orpheus auch auf Denkmälern der Kunst, s. F. Piper: über einige Denkmäler der kön. Museen zu Berlin (Berlin 1845) S. 13. — III, 20, 1: οἷσθ' ἀ με ἐπισάξαντα τὴν ὄνον παλάθια — — καταγαγόντα οὖν, ἕως οὗ ταῦτα ἀπεδόμην τῶν τινι γνωρίμων ἄγει με τις λαβὼν εἰς τὸ θέατρον. Die Lückenhaftigkeit dieses Anfangs hat Hr. M. p. 132 satissam aufgedeckt. Derselbe verlangt dann etwa: καταγαγόντα οὖν, ὥς ταῦτα ἀπεδόμην. τῶν τις γνωρίμων ἄγει με λ. εἰς τ. θ. Vielleicht hat der vorhergehende Satz mit κατ' ἄγοράν (statt καταγαγόντα) geschlossen und es weiter geheissen: ὥς οὖν ταῦτα ἀπεδόμην τῶν τινι γνωρίμων, ἄγει με λαβὼν, nemlich der bekannte, so dafs τις als Glosse wegfällt. — Ebd. 2: ἐν δὲ ἰδὼν ἀχανῆς ἐγὼ σοι καὶ μικροῦ δεῖν ἀναυδος: die Vollständigkeit dieses Sätzchens vertrete ich nicht. — III, 22, 3: Πλαγγὼν δὲ τὸ Μελιταῖον κνυτίδιον, ὃ τρέφομεν ἄθυγμα τῇ δεσποίνῃ προσήνές, ὑπὸ τῆς ἄγαν λιγνείας ἐπὶ τὸ κρέας ὀρυμῆσαν κεῖται σοι τρίτην ταύτην ἡμέραν ἐκτάδην νεκρὸν ἤδη μυδῆσαι. Cobets Fragzeichen zu προσήνές S. 131 legt die wunde Stelle blofs. Ist etwa nach δεσποίνῃ zu interpungieren und προήνές — ὀρυμῆσαν, s. v. wie προπετές, zu schreiben? Ausserdem tilgen νεκρὸν Cobet und Kayser S. 435. — III, 23: Τιτυῖστον. Drei Hss. haben Τιτυῖστον, wonach Hr. M. p. 133 Τιτυρίστω vermuthet, d. i. Σατυρίστω. Ref. darf versichern, denselben Vorschlag in seinen Papieren zu haben. — III, 24, 2: τὰς μὲν (αἰγας) ἀποδόμενος, τὰς δὲ καταθύων· καὶ τῷ μὲν ἡ γαστήρ τῆς κραιπάλης ἐμπέπλεται καὶ τὰ λοιπὰ τῇ τενθείᾳ δαπανᾶται. Dafs κραιπάλη nicht vom Fleischgenusse, der hier zu erwähnen war, verstanden werden kann, hat zuerst K. S. 435 erinnert, wie er auch τὰ λοιπὰ mit Grund anfieht. Näherte sich nur seine Conjectur καὶ τῷ μὲν ἡ γαστήρ τῆς κραιφαγίας ἐμπέπλεται καὶ τὰς τῆς πωλῆς τενθείᾳ δαπανᾶται der Ueberlieferung etwas mehr! Mich dünkt eher möglich, es seien zwischen ἡ γαστήρ und τῆς κραιπάλης einige Worte weggelassen. Statt τὰ λοιπὰ stand vielleicht τὰ λήμματα. — III, 29, 1: δαινὸς εἴ ῥήτωρ ὑπὲρ τοὺς ἐν Μελιταῖν τῶν ἀλλοτρίων ἔρεζεν ἀδιζομαχοῦντας. Das letzte Wort bessert Cobet S. 131 schön in διζομα-

χοῦντας um. Für *Μιλιάϊω* weiß er aber so wenig Hilfe wie Hr. M. p. 135 einen Vorschlag macht. Die Hss. haben: *Μιλιάϊω τῶν Β, Μηλίω κατὰ τῶν V u. Γ, ΜΗλίω κατὰ τῶν Vat., μηλίω κατὰ τῶν*

ω Ven., *μηλι κατὰ τῶν Ψ*. Bisher ist *Μητιχίω τῶν, Μητίχου καλλίω, Ἡλιαία τῶν*, alles ohne überzeugende Kraft, versucht worden. Möglicherweise hat hier ein sonst nicht vorkommender attischer Gerichtshof gestanden. Unter den bekannten gibt es aber noch einen, der wenigstens in Betracht gezogen werden dürfte: *ἐν Ὠιδίω (ΜΙΛΙΑΙΩΙ: ΩΙΔΕΙΩΙ)*, s. Meier u. Schömann att. Process S. 145. — III, 34, 2: *καταλαβὼν γὰρ (Τίμων) τὴν ἐσχατιὰν ταῖς βόλοις τοὺς παριόντας βάλλει, προμηθεύμενος μηδέν αὐτῷ καθάπαξ ἀνθρώπων ἐντυγχάνειν*. Dafür schreibt Cobet p. 132: *μηδενὶ καθάπαξ ἀνθρώπων ἐντυγχάνειν*. Die Lesart sämtlicher Bücher besagt: 'wenn Timon, der auf seinem Grundstücke zurückgezogen lebt, jemanden vorbeigehen sieht, wirft er diesen mit Erdklößen, damit derselbe sich ihm nicht nähere.' Beim Lucian Tim. 35 sind seine eignen Worte: *τὰ δ' ἄλλα εὐδαιμονέστατός εἰμι μηδενός μοι πλησιάζοντος*, und zu Plutos und Hermes ebd. 34: *τίνες ἐστέ, ὧ κατάραιοι; ἢ τί βουλόμενοι δεῦρο ἦκετε ἀνδρα ἐργάτην καὶ μισθοφόρον ἐνοχλήσαντες; ἀλλ' οὐ χαίροντες ἄπιτε μαροὶ πάντες ὄντες· ἐγὼ γὰρ ὑμᾶς αὐτίκα μάλα βάλλων ταῖς βόλοις καὶ τοῖς λίθοις συντρίψω*: eine Stelle welche Ale. gewis hier vor Augen gehabt hat. Dagegen würde die von Cobet geforderte Schreibweise ein Herumgehen des Timon auf Wegen und Räumen voraussetzen, wo er Menschen zu treffen befürchten müste. Das ist aber nicht richtig: der Misanthrop lebt einsam auf seiner Hufe und stößt mit Leuten nur zusammen, wenn diese zu ihm oder in die Nähe seiner Besitzung kommen. — III, 35, 1: *μάταια ἡμῖν ὥς ἔοικε καὶ ἀνήκοα τέθυται τῷ ὑετίῳ*. Hr. M.s *ἀνηκόω* p. 137 ist sehr elegant, wie denn umgekehrt die Götter oft *ἐπήκοοι* genannt werden; aber doch muß wohl *ἀνήκοα* in passiver Bedeutung, wie bisweilen *ἐπήκοος*, ertragen sein. Vgl. auch I, 2, 1: *ἄπρακτα καὶ ἀνήνυτα διαμοχθοῦμεν*. — III, 37, 1: *εἰρεσιώνην ἐξ ἀνθρῶν πλέξασα ἦεν ἐς Ἐρμαφροδίτου τῷ Ἀλωπενκῆθεν ταύτην ἀναθήσουσα*. Mit Bezugnahme auf eine inschriftlich beglaubigte Aphrodite in demselben Demos von Attika, C. I. G. n. 395, habe ich vordem (NJahrb. Bd. LXVIII S. 70) den Hermaphroditos hier zu retten gesucht. Dies vorauszuschicken ist nöthig, um Kaysers Bemerkung S. 436 zu verstehen: 'angenommen, dafs Hermaphroditus einen Cultus in Alopeke neben der Aphrodite hatte, könnte die Schwierigkeit hier mit einer ganz kleinen Aenderung *τοῦ Ἀλωπ.* statt *τῷ Ἀλ.* gehoben werden.' Großer Gewinn will sich mir davon nicht offenbaren. Eher sind vielleicht nach *Ἐρμαφροδίτου* ein paar Worte verloren gegangen. Hr. M.s *ἐς ἔρμα Φαιδρίου τοῦ Ἀλωπενκῆθεν* p. 137 hat nicht blofs das wider sich, dafs *ἔρμα* ein nur dichterischer Ausdruck ist (C. I. G. n. 4599, 5. III p. 259: *Βάσσος τύμβον ἔτευσεν ἐρισθενὲς ἔρμα θανοῦσιν*. Eur. Hel. 854), sondern auch die zweimalige Anführung des verstorbenen mit seinem Namen *Φαιδρίας* im

nächsten Paragraph. — Ebd. 2: ἐλάνθανον δὲ ὕβριστήν ὑμέναιον ἀναμένουσα καὶ θάλαμον νάπην εὐρίσκουσα. Hr. M. ist p. 137 ἀναμένουσα verdächtig, 'cum de muliere sermo sit a veneris usu quam maxime aliena.' Am Ende sei ὑπομένουσα das ursprüngliche, 'quamquam video quid obverti possit.' Nach K. S. 436 würde πάσχειν μέλλουσα jedenfalls richtiger sein, 'wenn nicht jenes Verbum selbst eine solche Bedeutung haben kann, was aber nicht wahrscheinlich ist.' Kurz vorher schreibt Epiphylis, sie habe den Bewerbungen des Moschion kein Gehör geschenkt: ἐγὼ δὲ ἀνηράμην ἅμα μὲν τὰ νεογνὰ παιδία κατοικτείρουσα, ἅμα δὲ τὸν ἥρω Φαιδρίαν ἐν ὀφθαλμοῖς τιθεμένη. Nun fährt sie fort: 'ich wuste aber selber nicht, dafs ich auf einen gewaltsamen Hymenaeos wartete und zum Brautgemach ein Waldthal finden sollte', d. h. ohne dafs ich es merkte und ahnte, war der Zweck meiner Weigerung, mich in ordentlicher Weise wieder zu vermählen, nur dieser dafs ich den Zeitpunkt abwarten sollte, wo ich mit Gewalt nochmals geheiratet würde. Auf diese Weise wird das, was der Epiphylis widerfuhr, dem Schicksal zugeschoben, in dessen Hand sie ein willenloses Werkzeug war. — III, 43, 1: ἐγὼ καὶ Στρουθίων καὶ Κύραιδος οἱ παράσιτοι: der Ven. hat Στρουθίας, was Hr. M., s. p. 139, in den Text aufzunehmen vergessen hat. Dann muthmafst derselbe statt des allerdings verdächtigen οἱ παράσιτοι, weil der Ven. παράσιτοι ος gibt: οἱ παρὰ Τίσιδος 'sive servi a Tiside manumissi sive homines qui in clientela Tisidis essent' p. 140. Wer möchte das feine und ansprechende dieser Conjectur verkennen? Aber doch scheint eher οἱ παράσιτοι gestrichen werden zu müssen. — III, 50, 2: Φανοστράτη. So die Vulg. und der Ven., in drei Hss. steht: Φαννοστράτη, 'quod non reiciam' M. p. 145. Φανοστράτη und Φανόστρατος sind gerade auch in Attika so häufig, dafs jene seltenere Bildung schwerlich den Vorzug verdient. — III, 51, 3: οἷα γὰρ καὶ νεογογεῖν ἐπιχειροῦσιν: Hr. M.'s Vorschlag οἷα γὰρ καινογογεῖν p. 146 will Cohet S. 137 aufgenommen wissen; ich darf wohl erinnern, dafs ich ebenso (οἷα γὰρ οἷα καιν.) geändert hatte, NJahrh. Bd. LXVIII S. 46. — Ebd. καὶ νάρθηκα ἐπιροηγνύντες καὶ σκύτεσι καὶ τοῖς ἄλλοις ἱμάσιν ἀντὶ παιδιᾶς πλήττοντες. Das unpassend erscheinende ἄλλοι wandelt Hr. M. p. 146 in τοῖς πολλοῖς ἱμάσιν, multisque illis flagris, wie III, 52, 3: μετὰ πῦρ καὶ σίδηρον καὶ τὰς πολλὰς βασάνους. Falls jenes ἄλλοι in der seit Homer üblichen, nur zu oft verkannten Weise in der That nicht statthaft ist, so wünschte ich wenigstens ein ausdrucksvolleres Adjectivum als πολλοί. Man dürfte dann wohl an τοῖς ἀστραγαλωτοῖς ἱμάσιν denken. Vgl. Posidon. bei Athen. IV p. 152 F: ἀποσπασθεῖς τοῦ χαμαιπετοῦς δειπνον ῥάβδους καὶ ἱμάσιν ἀστραγαλωτοῖς μαστιγοῦται. Hier ist zwar von einer parthischen Sitte die Rede; dafs aber jenes Prügelinstrument auch sonst bekannt war, erhellt aus Plut. mor. p. 1127 C: οὐδὲ μάστιγος ἐλευθέρας δεόμενος ἀλλὰ τῆς ἀστραγαλωτῆς ἐκείνης, ἣ τοὺς Πάλλους πλημμελοῦντας ἐν τοῖς Μητροφῶς κολάζουσιν, und der Parasit hat hier die ihm widerfahrene Mishandlung als eine recht arge darzustellen. Gleichwohl schene ich mich im Texte

zu ändern. — Ebend. 4: ἐμοὶ γένοιτο, πρόμαχε Ἀθηνᾶ καὶ πολιοῦχε τοῦ ἄστεος, Ἀθήνησι καὶ ξῆσαι καὶ τὸν βίον ἀπολιπεῖν. ἄμεινον γάρ ποτ' εἰς τῆς Διομήδους πύλης ἢ ποτ' εἰς τῶν Ἰππιδῶν ἐκτάδην κεῖσθαι νεκρὸν τύμβου [οὐ] περιχυθέντος, ἢ τῆς Πελοποννησίῳ εὐδαιμονίας ἀνέχεσθαι. Gegen die alte Lesart πατεῖσθαι νεκρὸν und für Aufnahme des Berglerschen κεῖσθαι (ὕεισθαι hat der Ven.) habe ich mich früher ebenfalls weitläufig ausgesprochen a. a. O. S. 61 ff. Nun ist aber von Hrn. M. p. 147 das überlieferte τύμβου περιχυθέντος mit Nachdruck bestritten worden: 'quibus verbis cum rei atrocitas non parum minuitur, sic ut nunc scripta sunt parasitum uti non potuisse apertum est. Quo accedit quod non sepultorum, sed insepultorum hominum corpora recte ἐκτάδην κεῖσθαι dicuntur. Non igitur dubitandum videtur, quin scribendum sit τύμβου [οὐ] περιχυθέντος sive malis [οὐδὲ] τύμβου περιχυθέντος. Idque verum esse etiam hoc documento est, quod ante Hippades portas, quae ex Piraeo venientes in urbem ducebant, sceleratorum et qui ipsi sibi manus intulissent cadavera insepulta proiebantur. Vid. Plato rep. IV p. 439 E: Λέοντιος ὁ Ἀγλαΐωνος υἱὸς ἀνιῶν ἐκ Πειραιῶς ὑπὸ τὸ βόρειον τεῖχος ἐπὶ τοῖς αἰσθανόμενοις νεκροῖς παρὰ τῷ δημίῳ κειμένους ἅμα μὲν ἰδεῖν ἐπιθυμοῖ ἅμα δ' αὖ δυσχεραίνει.' Nicht aus Widerspruchsgeist, sondern weil ich mich von der Richtigkeit dieser Beweisführung nicht habe überzeugen können, erhebe ich im nachstehenden meine Bedenken. K., um dies vorweg abzuthun, möchte S. 436 die Worte τύμβου [οὐ] περιχυθέντος für unecht halten: vermissen würde man sie schwerlich, aber ebenso wenig ist glaublich, daß sie als Glosse, etwa zu ἐκτάδην κεῖσθαι νεκρὸν, in dieser Form zugeschrieben und nachmals in den Text selbst gerathen seien. Müßte demnach zwischen τύμβου περιχυθέντος und τύμβου [οὐ] περιχυθέντος (οὐδὲ τύμβου περιχυθέντος) eine Entscheidung getroffen werden, so mag zunächst ungefragt bleiben, warum doch Alc. statt τύμβου οὐ περιχυθέντος nicht das natürlichere (ἄταφον, ἀπεργυμμένον oder so etwas vorgezogen habe. Aber auf Hrn. M.s ersten Grund, τ. οὐ π. mindere die atrocitas rei, läßt sich erwidern, daß es dem Parasiten, welcher sicherlich das Leben und dessen Genuß als der Güter höchstes betrachtet, schwerlich etwas verschlägt, keinen Grabhügel über sich zu haben, d. h. unbeerdigt hingeworfen zu werden. Das fürchterlichste für einen solchen Vergnügling ist der Gedanke, todt zu sein und daher nicht mehr genießen zu können. Eine Versicherung: 'ich will in Athen lieber todt sein als im Peloponnes schwelgen' ist in seinem Munde die denkbar kräftigste, um seinen Abscheu gegen die Peloponnesier auszudrücken. Und wie sollte der Parasit nur auf den Gedanken kommen, er werde nach seinem Ableben ohne Begräbnis bleiben, da dies bloß verurtheilten widerfuhr, mit welchen sich gleichzustellen jener keine Veranlassung hatte. Hrn. M.s zweiter Satz über die Bedeutung von ἐκτάδην κεῖσθαι trifft zu, insofern dieser Ausdruck von schlafenden (Alc. III, 55, 7) oder von todtten steht, die erst noch zu bestatten sind, wie III, 22, 3 (wo Cobet S. 131 νεκρὸν tilgt), III, 72, 4, Lucian dial. mort. VII, 2. Warum sollte

man jedoch nicht auch von einem beerdigten sagen können: ἐπτά-
δην κείται, er liegt ausgestreckt, d. h. ohne Regung und Empfindung
in seinem Grabe? Der Begriff der Bestattung tritt hier eben durch
τύμβον περιχυθέντος hinzu. Die steigernde Ausführlichkeit aber:
ἐπτάδην κείσθαι — νεκρόν — τύμβον περιχυθέντος: ausgestreckt
dazuliegen — als todt — den Grabhügel über sich — scheint im
Munde des Parasiten recht feierlich zu bekräftigen, daß er im Vater-
lande, in heimischer Erde, lieber mansetodt und begraben sein wolle
(wie umgekehrt Scipio der Heimat nicht einmal seine Gebeine gönnte),
als in Korinth wohlleben (angenommen die Worte τῆς Πελοποννησιῶν
εὐδαιμονίας ἀνέχεσθαι seien echt, wovon nachher). Endlich ist es
zum dritten mit dem aus der Localität entnommenen Argumente schwach
bestellt. Denn das τύμβον [οὐ] περιχυθέντος würde höchstens auf die
Gegend vor dem Reiterthore passen (vgl. Rofs: das Theseion S. XIV.
S. 47 Note 138 und Forchhammer: Topographie von Athen, Kiel 1841
S. 85). Dagegen ist mir wenigstens nicht bekannt und auch von Hrn.
M. nicht beigebracht, daß gleicherweise vor dem diomeischen Thore
die Leichname von Verbrechern auf den Anger geworfen wurden. Die
Erwähnung dieses Thores würde daher sehr auffällig und unange-
messenen sein. Ueberdies aber, und das ist wesentlich, wäre es irrig
zu glauben, vor dem Reiterthore hätten nicht auch andere ehr-
liche Leute ihre Ruhestätte gefunden. Denn der sog. Plutarch
schreibt im Leben des Hyperides §. 14 p. 849 C: οἱ δ' ἐν Κλεωναῖς
ἀποθαρῆν αὐτὸν λέγουσιν — τοὺς δ' οἰκίους τὰ ὅστ' αὐτὸν λαβόντας θά-
ψαι τε ἅμα τοῖς γονεῦσιν πρὸ τῶν Ἰππιδῶν πυλῶν, ὥς φησιν Ἡλιό-
δορος (Διόδωρος) ἐν τῷ τρίτῳ περὶ μνημάτων. νυνὶ δὲ κατεσφύρειται
τὸ μνημα καὶ ἔστιν ἄδηλον. So gelange ich zu dem Schlusse, daß
die Worte τύμβον περιχυθέντος beizubehalten sind, wenn gleich ihre
Entbehrlichkeit an und für sich zugegeben werden soll. Am Ende hat
Cobet εὐδαιμονίας ἀνέχεσθαι S. 137 als 'corruptum' bezeichnet. Ver-
langte er etwa einen Ausdruck wie ὑπερηφανίας? Aber εὐδαιμονία
scheint mit Bezug auf die τρυφήματα §. 1 und die schmöde Behand-
lung, welche Laïmokyklops §. 3 erfahren hat, ironisch aufgefaßt wer-
den zu können. — III, 53, 3: εὐχόμενος τοῖς ἀποτροπαίοις. Cobet
fügt S. 137 θεοῖς hinzu. Das ist indes nicht nothwendig, s. Plut. mor.
p. 159 F: οὐκ Ἀσκληπιῷ θύσομεν, οὐκ ἀποτροπαίοις. Und so sagt
Ale. selber III. 35, 1 kurzweg: τέθνται τῷ ὑετίῳ (Ζεὺς ὑέτιος, Rofs
inser. Gr. ined. II n. 175, 3 p. 61). — Ebend. 4: ἐπεικῆς τις καὶ δε-
ξιὸς ἐκ τῶν δωρημάτων φανείς. An den δωρήματα stofse ich mit Hrn.
M. p. 148 und K. S. 436 an, weil die Bezeichnung eines unrecht-
mäßigen Erwerbes des vom Parasiten verschenkten Gutes fehlt. Da
nun des Hrn. Hg. φωραμάτων kein sonst erweisliches Wort ist und
dessen an und für sich treffliches ἀδικημάτων von δωρημάτων zu weit
abliege, so schiebt K. τοιούτων ein. Vielleicht läßt sich auch ἐκ τῶν
ῥαδιουργημάτων hören. Vgl. Polyb. IV, 29, 4: τὸ τῶν ῥαδιουργῶν
καὶ κλεπτῶν φῶλον. und hier heißen unmittelbar vorher die ver-
schenkten Gegenstände (ἡ χύτρα καὶ τὸ λοπάδιον) τὰ λείψανα τῶν

κλεμμάτων. Sollte aber der Pluralis Bedenken hervorrufen, wie denn K. deshalb mit an ἀδικημάτων anstiefs, so ist es ja ein zwiefacher Frevel, erst zu stehlen, dann das gestohlene zu verschenken, um sich dadurch einen Freund zu machen. — III, 54, 3: ἡμην οἶά τις Σπαρτιάτης ἀνὴρ ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς Ὀρθίας τυπτόμενος. Die Ausleger, welche das handschriftliche Πυθίας mit Recht geändert, haben hier unbemerkt gelassen, daß ἀνὴρ den sonstigen Nachrichten über die διαμαστίγωσις nicht entspricht. So weit ich nachzukommen im Stande bin, werden dabei überall nur παῖδες, ἔφηβοι, pueri, adulescentes erwähnt, s. Haase zu Xenoph. de rep. Laced. p. 63. Den Text zu bezweifeln, kommt mir jedoch nicht in den Sinn. — III, 57, 1: Κρονίων ἐνστάντων Ἰφικρατίδας μοι νεουργεῖς ἔπεμψε τῷ Δρόμωνι δούς κομίζειν· ὁ δὲ ἐπὶ ταύταις ἐβρενθυετο καὶ μισθοὺς τῆς διακονίας ἀπῆτει. So oft ich diese Worte lese, ist mir das bloße νεουργεῖς anstößig. Stand etwa ursprünglich οὐδὲ νεουργεῖς? — III, 60, 1: ὡς γὰρ ἐλούσαντο οἱ πολλοὶ καὶ μεσοῦσα ἦν ἡμέρα: wenn πολλοί wirklich corrupt ist (s. M. p. 154), so ist freilich nicht mit Schwarz πλούσιοι dafür zu lesen, da gleich vorher steht: τὴν βδελυρίαν τῶν ἐκεῖσε πλουσίων καὶ τὴν τῶν πενήτων ἀθλιότητα, sondern eher περιούσιοι (M. zu III, 73, 2 p. 163) oder εὔποροι, und man hat dann anzunehmen, daß die ärmeren gar nicht badeten, sondern bloß die reichen vor Tische, um sich Appetit zu machen, s. Becker Charikles II S. 135. Inzwischen dulde ich jenes πολλοί. — III, 61, 1: καὶ οὐχ οὕτω με ἔδακνεν ἢ ὕβρις ὅσον τὸ παρ' ἀναξίου ὑπομένειν. Auf diese Emendation Hrn. M.s p. 155 statt der Vulg. ὅσον τὸ παρ' ἀξίαν ὑπομένειν führt der Zusammenhang unwiderleglich. Nun hat aber der Ven. ὅσον τὸ δὲ ἄφρον τοῦ ὑβρίζοντος, worin wiederum der glückliche Scharfsinn des Hrn. Hg. τὸ διάφορον entdeckt, 'quam diversa eius qui me contumelia affecit condicio.' Allein für die Hand Alciphrons, wozu Hr. M. geneigt scheint, dürfte dies nicht zu halten sein. Täusche ich mich nicht, so bemerkte ein librarius zu dem echten ὅσον τὸ παρ' ἀναξίου ὑπομένειν erklärungsweise: διὰ τὸ διάφορον τοῦ ὑβρίζοντος, wovon im Ven. nur jenes τὸ δὲ ἄφρον τοῦ ὑβρ. sich in den Text verirrt. Παρ' ἀναξίου bedurfte allenfalls einer Erläuterung, weshalb es auch Cobet, der es für echt ansieht, S. 141 tadelt unter Vergleich von Cic. Phil. III, 9. Dagegen konnte τὸ διάφορον τοῦ ὑβρίζοντος kaum zu einer Glosse ὅσον τὸ παρ' ἀναξίου ὑπομένειν Veranlassung geben. — III, 62, 4: ὁ μοιχὸς ἀπολείται ῥαφάνοις τὴν ἔδραν βεβυσμένος, ἢ μισθὸν δὲ γυνὴ τίσει τὴν ἀξίαν τῆς ἀκολασίας δίκην, εἰ μὴ Πολιάγρου τοῦ κυρτοῦ μαλακώτερός ἐστι τὰ τοιαῦτα Ἀνσικλῆς· ἐκεῖνος γὰρ λύτρα παρὰ τῶν μοιχῶν ἐπὶ τῇ γαμετῇπραττόμενος ἀθώους τῆς τιμωρίας ἠφίει. Statt der noch von Seiler unbeanstandet durchgelassenen Vulgata κακώτερος hat Hr. M. p. 156 aus dem Ven. das auch von mir empfohlene μαλακώτερος hergestellt. Mir unerwartet will aber Cobet S. 143 βλακικώτερος. Von Dummheit und Einfalt ist hier schwerlich zu sprechen. Poliagros trieb die Nachsicht nur so weit, daß er Geld von den Buhlern seiner Frau nahm (eine auch sonst bezeugte Schändlichkeit, s.

Meier u. Schömann att. Proc. S. 328 Anm. 10). Dabei war er so wenig βλακίζος, dafs er nach gemeiner Ansicht eher schlau heifsen konnte, weil er durch die μαστροπεία (Plut. mor. p. 27 C) viel Geld gewann. Lysikrates aber würde noch glimpflicher verfahren, wenn er den Galan und die Ehebrecherin gar nicht bestrafte. Weiter verdächtigt K. S. 436 den ganzen Satz ἐκείνος γὰρ — ἡφίει als ein Einschlebsel. Ich würde ihn ungern misen; Stellen wie III, 56, 1: βαδίζεις ἴσα τοῦτο δὴ τὸ τοῦ λόγου Πυθολεῖ sind doch anders beschaffen. Endlich streicht Cobet S. 143 τῆς τιμωρίας. Dann wäre ein gleiches wohl auch III, 40, 4 zu thun: τοὺς δὲ ἀνδραποδίζοντας ἀπὸ τοῦ φροντίζειν τοὺς νέους ἀθώους εἶναι τῆς τιμωρίας ἀπέλιπον, wo Cobet S. 133 nur εἶναι ein- klammert [ebenfalls ohne Noth, s. III, 3, 4: ὅπερ (ἀλύσιον) ποτὲ εὐ- πορῶν τῇ γαμετῇ κόσμον εἶναι περιανχένιον ἐπεπορίκειν (?)]. Ἀθῶος ζημίας wird im Pariser Stephanns auch aus Porphy. de abstin. I, 9 beigebracht. — III, 63, 1: οἷα βουλευόνται καὶ διανοοῦνται αἱ θεοῖς ἐχθραὶ λαιστρυγόνες αὗται: die für λαιστρυγόνες vorgeschlagenen Aen- derungen ἀλάστορες, λαισπύρονες, λαικάστριαι, s. M. p. 156 f., ge- nügen sämmtlich nicht recht; ebenso wenig sagt Bergks von Seiler p. 377 gebilligte Deutung des Wortes (λαί, λαις, τρυγών) zu. An μά- στρες zu denken, verbietet die Fraglichkeit der Form bei Photius lex. p. 249, 13, vgl. Zonaras p. 1335 (ματέρες). Am Ende ist aber λαιστρυγόνες doch echt. In den Glossarien des Labbaeus p. 326 der Lond. Ausg. steht: *Striga* λωστρυγων, καὶ γυνή φαριμακίς, κιμωλία, γένος ὀρνέου. Wenn man dafür richtig λαιστρυγών gehesert hat, so wird beim Ale. das Schimpfwort (Nachtentle oder Hexe) hinzu- nehmen sein. — III, 65: Πηξάγωνος Πιγμάχῳ: den erstern Namen las Bergler Πηξάγηφνος; in I' steht Πηξάγκωμος, im Ven. Πηξάγωνος 'atque hoc haud dubie verum est. Πηξάγκωμος est qui in certamine obrigescit, respondetque alteri nomini Πιγόμαχος' M. p. 158. Ich hatte Πηξάγωνος 'Duckekampf' versucht, gebe aber dem Cobet- schen Πηξάγκωνος (Lucian conv. 14: καταβαλὼν ξαντὸν ἔκειτο ἡμί- γυμνος, ὥσπερ ἡπειλήκει πῆξας τὸν ἀγκῶνα ὀρθόν, ἔχων ἄμα τὸν σκύφον ἐν τῇ δεξιᾷ) gern den Vorzug, denn es kommt der handschrift- lichen Ueberlieferung am nächsten. — III, 69. Mnesilochos hat erfah- ren, dafs seine Gattin Ehebruch treibt, und ihr deshalb einen Eid zu- geschoben: ἀγαροῦσα οὖν αὐτὸν ἡ γυνὴ εἰς τὸ Καλλίχορον τὸ ἐν Ἐλευ- σῖνι φρέαρ ἀπωμόσατο καὶ ἀπελύσατο τὴν αἰτίαν. καὶ ὁ μὲν ἀμογητὶ πέπεισται καὶ τὴν ὑποψίαν ἀπέβαλεν. Cobet streicht S. 144 die Worte καὶ ἀπελύσατο. Der einzige Grund, welchen ich für dieses Verfahren sehe, ist dafs sie nicht nöthig sind. Ale. häuft aber, wie mehrmals erwähnt, Synonymen nicht ganz selten. Dann verlangt jener Kritiker statt ἀμογητὶ (Ven.) die Vulgata ἀμηγέπη zurück. Weil nicht zu sa- gen war: der Ehemann hat sich einigermafsen von der Treue seiner Frau überzeugen lassen, sondern leicht, ohne Mühe, so war auch mir vordem ἀμογητὶ besser erschienen. Hr. M. bemerkt p. 161, das Wort sei poetisch, doch habe es auch Cinnamus hist. I, 4 ge- braucht. War dies für Cobet der Hauptanstoß, so ist ihm zu begeg-

nen. Beide Gelehrte erinnerten sich nicht, daß sie bei Lucian navig. 21 gelesen hatten: ἡ σὺ δέξῃ παρ' αὐτοῦ ἀμογητὶ οὐ σκύφον ἀλλὰ Σισύφειόν τι βάρος ἀναδιδόντος; — Hier breche ich ab und erwähne bloß noch, daß Hr. Meineke den Alciphron für die Teubnersche Bibliothek übernommen hat. Von dieser neuen Ausgabe erwarte ich in geziemender Bescheidenheit belehrende Auskunft über vieles, was im vorstehenden besprochen worden ist. Der ehrenwerthe Verleger aber hat auch das vorliegende Buch in einer dem innern Gehalt entsprechenden Weise ausgestattet.

Pforte.

Karl Keil.

Neuhochdeutsche Schulgrammatik. Mit Rücksicht auf Sprachvergleichung bearbeitet von *Karl August Julius Hoffmann*, Director des Johanneums zu Lüneburg. Zweite, größtenteils umgearbeitete Auflage. Clausthal, Druck und Verlag der Schweigerschen Buchhandlung. 1853. XX u. 279 S. 8.

Diese Grammatik unterscheidet sich von der vom Ref. oben S. 473 ff. angezeigten von Koch ihrem Zwecke nach dadurch, daß sie nur für Gymnasien und zwar nach der Ansicht des Ref. nur für die oberste Classe derselben bestimmt ist. Manches zwar scheint dem zu widersprechen, so die ausführliche Behandlung der Interpunctiionslehre, die Ref. einer frühern Stufe vindicieren würde, die abstracten Definitionen im Anfang, die hernach immer wiederkehren: was in diesen für den Schüler brauchbar ist, das weiß ein Primaner schon (was Diphthong n. s. w. ist); Definitionen von Laut, Wort, Satz, Rede, Sprache aber passen so wenig in die Schule wie die anatomische Auseinandersetzung über Kehlkopf und Stimmbänder (S. 5) in eine Grammatik. — In 2 b sind unter Schwächung auch die Brechungen *o* und *e* begriffen; Ref. würde den Ausdruck Schwächung eben nur auf die Endungen bezogen und die Brechungen *o* und *e* getrennt haben. — Die Aufzählung der Worte, in denen *h* ursprünglich ist (S. 9), gehört doch wol eher in die Orthographie als Schranke für das Abschaffen des Dehnungszeichens: in der Lautlehre ist keine Veranlassung, alle Worte in denen ein bestimmter Buchstabe vorkommt aufzuzeichnen. — Die Bemerkung auf S. 10, weiche Consonanten können sich zuweilen verhärten, wäre schärfer zu fassen: die Media wird vor Tenuis zur Aspirata und die Aspirata der Media zur Aspirata der Tenuis, *h* zu *ch*, welches letztere freilich nur die Schweizer mit dem ihm zukommenden Laute aussprechen. Bei der Lautverschiebung bemerkt der Vf.: das Neuhochdeutsche geht in mehreren Fällen wieder auf das Gothische zurück, am meisten in den Auslauten: diese Aehnlichkeit zweier sich so fern liegender Sprachstufen reducirt sich aber darauf, daß das mhd. das Gesetz des mhd., wonach die Tenuis im Anslaut steht, aufgibt, und

im Inlaut einige Consonanten abschwächt, vielleicht unter niederdeutschen Einflüssen, da ja unsere Schriftsprache aus einem zwischen ober- und niederdeutsch schwankenden Dialekte hervorgegangen ist. Die Bemerkung hätte aber um so eher wegbleiben können, weil sie das Misverständniß veranlassen könnte, als sei dieses Zusammentreffen etwa ein ebenso regelmässiger Process, wie die Lautverschiebung selbst. — In 15 rechnet der Vf. die tieftönigen Silben zu den unbetonten, gewis mit Unrecht, denn ein Wort wie *Hausknecht* kann recht gut als Spondeus gelesen werden, wie das der Vf. auch selbst sagt; auf eine tonlose Silbe aber eine Hebung zu bringen, gilt als Fehler. Wenn der Vf. (S. 12) sagt: es war eine Versmelsung nach Kürze und Länge nicht mehr möglich, so hätte dieß schärfer ausgedrückt werden müssen, um dem Misverständniß vorzubeugen, als sei überhaupt je eine solche Versmelsung bei uns gewesen und als habe erst Opitz die Melsung nach Hebung und Senkung eingeführt. — Gehört der 'Redeton' in die Grammatik? — Im 4n Cap. handelt der Vf. von der Orthographie, und daß er Beruf dazu hat, beweist die angemessene, gemässigte Weise, in der er die geschichtliche Orthographie selbst angewendet hat. (In einer neuen Auflage kann er vielleicht hier und da weiter gehn.) Aber ein wissenschaftlicher deutscher Orthograph darf nicht mit den großen Anfangsbuchstaben anfangen oder gar noch neue, nicht allgemein übliche, vorschreiben: Ref. hat sich immer hessischer Lehrer geschrieben, nie Hessischer, wie es der Vf. will. Regeln über die großen Buchstaben zu geben, müssen wir denen überlassen, welche von Jacob Grimm nichts wissen oder nichts wissen wollen. — Die Verdopplung der Consonanten nach kurzen Vocalen hält der Vf. nur für eine Schreibweise; das ist sie aber nicht allein. Das nhd. hat das Bestreben sämtliche einfache Stammvocale zu verlängern (S. 247); wo dieß nicht geschieht, verdoppelt sich nhd. der Consonant. Es ist also nicht bloß eine Art, sondern wirkliche Position und die Mediae bleiben auslautend nur deshalb einfach, weil alle Worte, welche mit einer Media schliessen, lang sind. — Warum will der Vf., daß alles, was vom Verbum herkömmt, mit denselben Buchstaben geschrieben werden soll? Dem Ref. scheint das beinahe pedantisch, denn daß *Hoffnung* von *hoffen* kommt, das weiß man auch, wenn *Hofnung* geschrieben wird. Eine Erweichung des sz in s ist nicht anzunehmen: in *Schleuse* ist sie nicht vorhanden, denn die ahd. Form *schlûsa* zeigt, daß dieß Wort nicht von *slîozan* kommen kann: langes u hat *slîozan* in keiner Form des Ablauts und daß z schon ahd. in s übergegangen sei, wird niemand annehmen wollen. Das c zeigt uns vielmehr, daß es aus dem lat. *exclusa* entstanden ist. In *Kreis* und *Loos* ist das s der Aussprache nur die Abstumpfung, die überhaupt die Verwechslung zwischen sz und ss herbeiführte und die in Ober- und Mittelddeutschland so weit geht, daß Jacob Grimm für diese Theile Deutschlands mit Recht sagen konnte, daß sz inlautend als ss ausgesprochen werde (der Vf. urtheilt S. 256 nur von seiner nächsten Umgebung aus). In den Neutris ist das s statt sz zunächst Willkür der Schreiber, wie der Unterschied

von *das* und *dass* zeigt, dem sich die Sprache anbequemt. Der Vf. will *Preussen* mit *ss* schreiben: der jetzt gewöhnliche lat. Name *Borussia* scheint dafür zu sprechen, aber im Jahre 1567 verfaßten Mörlin und Chemnitz nicht ein *Corpus Borussicum*, sondern ein *Corpus Pruthenicum* und aus dem *t* in dieser Form ist wol das *sz* zu rechtfertigen. Zu den Verben, welche *s* haben, könnte noch *kreisen parturire* gehören. In Bezug auf *Ruszc* ist der Vf. von seiner in der ersten Auflage ausgesprochenen Meinung abgegangen, ohne einen Grund anzugeben. Ob *Russe* so ganz sicher zu schreiben ist, könnte bezweifelt werden, da schon mhd. neben *Riūze* die Nebenform *Rūze* vorkommt, ob freilich handschriftlich hinlänglich beglaubigt und sicher, muß Ref. dahingestellt sein lassen, da der Name mhd. sehr selten vorkommt. — Die Schreibung der Eigennamen konnte wegbleiben, die Schreibung der Fremdwörter geht eine deutsche Grammatik nichts an, die Silbentrennung gehört nur in die Elementargrammatik. — Was die Declination betrifft, so ist 30 und 31 wieder, falls das Buch für die obern Classen bestimmt ist, ohne Zweck, ebenso beim Adjectivum 48, bei den Pronominibus 52, bei den Zählwörtern 69. 70. — In 33 konnte doch die erste Declination näher bestimmt werden als die Wörter umfassend, welche im Pluralis nicht umlauten, und vielleicht war die zweite Declination, die ja nur eine bestimmte Wortclasse umfaßt, mit dieser zu verbinden. Der Unterschied zwischen *Orte* und *Oerter*, *Worte* und *Wörter* ist ein so willkürlich angenommener, zu Gunsten einer später eingedrungenen Form gemachter, daß er in eine Grammatik höchstens in der Weise zu passen scheint, daß er eben als unberechtigt bezeichnet wird; ebenso ist es mit der angeblich verschiedenen Bedeutung von *Sporne* und *Sporen*. — In 36, 1 konnte noch *Schade*, *Balke* und als ein ursprünglich schwaches Wort *Besen* erwähnt werden, wie denn die Ueberschrift mit Rücksicht auf das mhd. heißen konnte: Nominativ auf *e* und *en*, denn der letztere ist nhd. der bei weitem üblichere, wenn auch unberechtigt. — Ob *dies* zu schreiben ist, wie der Vf. 58 glaubt, möchte ich wegen der mhd. Form *dīze* (noch mundartlich *ditz*) bezweifeln. — 67, 6 war vielleicht zu erwähnen, daß dieses *da* (ahd. *dar*) das Demonstrativum *der* zum Relativum macht. — Auch in der Conjugation kann viel entbirt werden, so 77—81 die Auseinandersetzung über die Genera und Tempora, welche Schüler, mit denen diese Grammatik getrieben werden kann, längst schon am Lateinischen gelernt haben müssen; ebenso grenzt die Vollständigkeit des Paradigma in 89, die selbst die reflexive und fragende Form (nach Art der französischen Grammatiken) umfaßt, an das Überflüssige. — Die Formen *hältst*, *flīchst*, *fīchst*, die nur der nachlässigen Aussprache ihre Entstehung verdanken, dürften in einer Grammatik höchstens gerügt werden; ebenso ist es wol mit *du vergisst*, das vielleicht unregelmäßig nach Analogie von *weist* und *mußt* so ausgesprochen und abgekürzt wird. — Warum der Vf. in 91 nur drei Stufen des Ablauts aufgeführt hat, ist nicht abzusehn, da *werden* doch noch alle vier vollständig zeigt (der Vf. hat dieß Verbum, das regelmäsig-

ste von allen neuhochdeutschen, unter die unregelmäßigen Verba gestellt, nur wegen der Form *wurde*) und in 92, 4 des Ablautes im Praeteritum Plur. Erwähnung geschieht. — In 98, 3 ist wol *pflegen* zu tilgen, da *pflog* nur selten vorkommen dürfte und die schwache Form die bei weitem gewöhnlichste ist. Dagegen ist die schwache Form bei *rufen* und *hauen* (99, 5) glücklicherweise noch so selten gebraucht, daß sie nicht verzeichnet zu werden brauchte; daß der Umlaut im Praesens fehlt, daran ist wol eben nicht diese schwache Form schuld, sondern der *u-* und *au-*Laut, der dem Umlaut unzugänglicher war als *a*. Ebenso zweifelhaft wie die Form *pflog* scheint die in 102, 1 vorkommende *dang* von *dingen* und die in 104, 2 erwähnte *hehte* von *heben*.

Auch in der Wortbildungslehre konnte manches, als dem Zweck einer Schulgrammatik nicht unmittelbar entsprechend, wegleiben, so 185, 14 (fehlte auch in der 1n Aufl.), ferner das Hereinziehen altnordischer Wörter, die Aufzählung nur vermuteter Verbalformen in 143, die Form *ul* 149, welche wie die von *ur* wol nur eine Abschwächung von *al* ist und den Uebergang in *el*, *er* vorbereitet. — Das lat. Wort *rogt* hat mit der deutschen Ableitungssilbe *ath* 161 nichts zu thun, ebenso wenig das bloß ahd. vorkommende lat. *tunica* mit der Ableitungssilbe *ik* 166. — *Holander* gehört gewis nicht zu den Ableitungen auf *nd* in 171, denn es ist wie *Wachholder* (das demnach auch nicht unter *ld* zu stellen wäre) eine Zusammensetzung von *hol* und *driu* (griech. *δρῦς*) ‘der Baum.’ — Die Zusammensetzung hat der Vf. durch Praepositionen klar zu machen gesucht; doch lassen sich nicht alle Verhältnisse darauf zurückführen und bei einigen Beispielen wäre der Genetiv einfacher zur Erklärung anzuwenden, so in *Hansandacht*, *Kirchhof*, *Bettdecke*, *Angstschrei*, *Notruf*, wo wir *Ruf der Angst*, *der Not* ebenso gut sagen; theils sind die Erklärungen auch künstlich, wie bei *Fußstapfe*, *Wagengleise*, wo niemand leicht die Praeposition *hinter* vermuten wird, theils lassen sich andere Praepositionen ebenso gut anwenden, wie bei *Geldnot*, *Geldmangel*, *Landverlust*, wo *an* näher liegt als *durch*. — Die Wörter *Mailand* und *Armbrust* 184, 3 sind doch gewis eben nur scheinbare Composita. — 192, 3 konnte fehlen, ebenso 200, 5, wie denn die ganze Wortbildungslehre dem Ref. für eine Schulgrammatik zu ausführlich erscheint und schwerlich in diesem Umfang in der Schule durchgenommen werden kann. — Der Unterschied in der Betonung, der in 207 aufgestellt wird in Bezug auf das Wort *Abendsonnenstrahl*, scheint um so mehr künstlich und der Erfahrung nicht entsprechend, da die deutsche Sprache die Neigung hat bei Compositis immer die erste Silbe zu betonen, sobald diese nur irgend wie selbständige Bedeutung hat. — Ebenso künstlich scheinen dem Ref. die vier Abteilungen der Composita mit *ein*: läßt sich nicht *Einbein* und *Einfuß* auch auf den ‘schlichten Begriff der Einheit’ zurückführen, ebenso *eiusam* und *eingeboren*? In wiefern ligt in letzterm Wort die Auszeichnung? *Eingeborner Sohn* heißt nicht mehr als *einzig*. Und kann der Begriff des Mangels nicht auch in *eintönig* und *einseitig* gefunden werden? — Ob es so ganz sicher ist, *in* mit

dem Pronominalstamme *is* zusammenzustellen, so sicher dafs man diese Zusammenstellung in eine Schulgrammatik aufnehmen könnte, kann bei den Berührungen zwischen *in* und *an* zweifelhaft sein. Nötig ist dieser vierte Punkt keinesfalls. — In 216 würde Ref. alle die Substantiva weggelassen haben, zu welchen man Adjectiva setzen kann: sie sind noch als Substantiva lebendig und noch nicht mit der Praeposition zu einem adverbialen Begriff erstarrt, z. B. *von Herzen* wegen der Redeweise *von ganzem Herzen*, *in Eile* — *in grosser Eile*, *mit Mühe* — *mit grosser Mühe*, *zu Zeiten* — *zu gewissen Zeiten*, während wir zu *von Kind auf*, *bei der Hand* kein Adjectivum mehr setzen können. Dasselbe gilt wol von den Verben: zu *halt* setzen wir *einmal*, zu *Gott weiss* einen Nebensatz (nicht so bei *weiss Gott*); *sich einmal* oder *sich einmal an* kennzeichnen das *sich* noch als Verbum, da es zusammengesetzt und mit einem Adverbium verbunden werden kann. — Dafs die Interjection *O jemine* aus *O Jesu domine* und nicht aus dem Slavischen kommt (227), bestätigen die Ausrufe: *Herr Je(sus)*, *O Je(sus)*, neben denen *Herr Jesses* vorkommt, das den Namen noch deutlicher zeigt. Die Verbindung *pfui dich an* ist wol aus *pfui ich speie dich an* abgekürzt. — *Liebchen* (229, 7) ist gewis aus dem Substantivum entstanden, der ursprünglichen Bedeutung von *Liebe*, nach ganz gleich dem ciceronischen *deliciolae*, da, wie der Vf. selbst bemerkt, es keine verminderte Adjectiva im Deutschen gibt. — Das ganze Capitel über das Genus der Substantiva liest sich recht schön, aber bietet keinen concreten Stoff zum Lernen für den Schüler.

Was die Syntax im allgemeinen betrifft, so tritt hier der fast allen neuern Schulgrammatiken anhängende Fehler hervor: der Stoff ist nicht mit bestimmter Hinsicht auf eine Lehrstufe gesichtet. Der Bemerkungen über die Bedeutung der Ausdrücke Subject, Object n. s. w. bedarf ein Schüler der obern Classen nicht, sie sind also, soll die Syntax in den obern Classen getrieben werden, unnützer Ballast, der den Schüler glauben macht, er wisse das alles schon und die deutsche Grammatik könne ihn nichts neues lehren. In den untern Classen werden diese abstracten Dinge gleichfalls besser an fremden Sprachen gelernt: sie an der deutschen Sprache lehren ist nicht allein unnütz, sondern geradezu schädlich. Die liebe deutsche Gründlichkeit meint aber, es sei nicht recht, wenn nicht das Systemchen von dem Grundstein bis auf die Wetterfahne aufgebaut sei. — Eine deutsche Syntax für die untern Classen hält also Ref. für unnötig, eine Syntax für die obern müste das eigentlich deutsche in der Syntax hervorheben (mit Voraussetzung der allgemeinen syntaktischen Begriffe), natürlich auf historischem Weg, und sich demnach von Becker ganz frei machen, nach dessen Grammatik man ebensogut kamtschadalisch oder hottentotisch in unsern Schulen treiben könnte wie deutsch. Die deutsche Syntax ist freilich noch lange nicht zu so bestimmten Resultaten gelangt wie die Formenlehre, so dafs für eine Schulsyntax der deutschen Sprache die Zeit noch nicht gekommen scheint. — In der vorliegenden Grammatik fehlt zwar das historische nicht ganz: Bezie-

hungen auf mhd. und ahd. Constructionen sind mehrfach angebracht; aber Princip ist es nicht: im Princip vielmehr unterscheidet sich die Syntax nicht von der Beckerschen, und da Ref. dieß mit einer eigentlich deutschen Syntax nicht vereinbar hält, demnach im Princip abweicht, so hält er es für überflüssig, um einzelnes zu rechten, namentlich da er befürchten muß, schon bei der Betrachtung der Formenlehre zuviel auf Einzelheiten eingegangen zu sein.

Schulgrammatik der neuhochdeutschen Sprache. Zum Gebrauche beim Unterricht an Gymnasien, Lehrerseminarien u. s. w. bearbeitet von Dr. J. Frei, Oberlehrer am Gymnasium und außerordentlichem Professor an der Universität Zürich. Zürich, bei S. Höhr. 1853. XII u. 228 S. 8.

Diese Grammatik unterscheidet sich wesentlich von der eben betrachteten dadurch, daß sie ganz und gar für das Neuhochdeutsche allein berechnet ist und die früheren Stufen der Sprache nur selten berücksichtigt. Es ist nicht zu verkennen, daß damit für die Einfachheit der Darstellung und die Verständlichkeit viel gewonnen wird, und so ist das Buch auch der Form nach klar und bestimmt, ohne unnützen Stoff beizutragen, gerade auf den Zweck losgehend. Auf der andern Seite kann es nicht fehlen, daß die abstracte Grammatik in dem Buche einen bei weitem größern Raum einnimmt als in dem oben betrachteten, obgleich auch hierbei wieder anzuerkennen ist, daß der Vf. sich von allgemeinen Reflexionen im ganzen frei gehalten hat. (Einzelnes philosophische hätte doch wegbleiben können, so gleich der §. 1, namentlich wegen des ausgesprochenen Zweckes: nicht nur um die Denkkraft zu schärfen, soll sich der Schüler mit der Sprache bekannt machen, sondern damit er lerne, sein eigen Volk zu verstehn und in der Sprache sein Volk wieder zu finden, wie er es in Geschichte und Litteratur kennen lernt. Dasselbe gilt von der Einleitung in die Syntax §. 53, 1. 2.) Die Regeln sind alle leicht verständlich und faßlich ausgesprochen, für den unmittelbar praktischen Zweck des Erlernens und zwar des Erlernens durch Anfänger. Es sollen nemlich die grammatischen Grundbegriffe an der deutschen Sprache gelernt werden, ist des Vf. Absicht, deshalb hat er jedem lateinischen Namen das lateinische Wort zugefügt, das diesem Namen zu Grunde liegt. Ref. steht zwar in dieser Beziehung auf anderem Standpunkt und hält es fast für eine Mishandlung der edlen Muttersprache, sie dazu zu verwenden, kann aber nicht umhin, die kurze praeclise Form der Erklärungen dieser Namen als gelungen zu bezeichnen. Ebenso muß Ref. es von dem Standpunkte, den die Grammatik einnimmt, billigen, daß die eigentlich unberechtigte Form des Pluralis auf *er* (*Männer*) der alten *a*- und *i*-Declination gleichgestellt wird (und ähnliches): wird nur das Neuhochdeutsche behandelt, so ist eine solche Aufzählung der verschiedenen Classen der Substantiva durch die Sache selbst geboten; selbst der unberechtigte Unterschied von *Worte*

und *Wörter* läßt sich in dieser Grammatik eher lesen als in einer, die uns erst über das unberechtigte dieses Unterschiedes belehrt und ihn dann doch aufstellt. — Dem abstracten Standpunkt der Grammatik entspricht es vollkommen, daß die Flexionstabellen einen großen Raum einnehmen und die Tabellen nicht als Wiederholung der Regeln, sondern die Regeln als Erklärung der Tabellen auftreten; die Gefahr des Einpauskens und Abhaspelns auch dieser Paradigmata durch unkundige liegt aber um so näher, da sonst in dem Buche nichts übergangen werden kann, nirgends Stoff zur Auswahl für den Lehrer gegeben wird, sondern stets nur das notwendige; unkundige könnten auch diese Tabellen für nötig halten. So werden alle Pronomina durchflectiert, selbst *ein solcher*, *eine solche*, *ein solches*. — Schleppende Bezeichnungen wie ‘beiwörtliches und hauptwörtliches Mittelwort’ hätten sich anders ausdrücken lassen, namentlich da hernach doch immer dafür die Namen Participium und Infinitiv vorkommen. — *Haben* und *werden* sind in ganz abstracter Weise als Hilfsverba betrachtet und zu *sein* gestellt. Dieß Verbum kommt nicht etwa erst bei den unregelmäßigen Verbis vor, sondern gleich vorn — weshalb, kann Ref. nicht recht einsehn, da das vollständige Paradigma erst später kommt als die unregelmäßigen Zeitwörter. Wie übrigens *werden* und *haben* mit *sein* in Bezug auf die Unregelmäßigkeit auf eine Stufe gestellt werden können, begreift Ref. nicht, da dieß mehrere Stämme vereinigt, *haben* und *werden* nur wenige Formen contrahieren, sonst aber ganz regelmäßig gehn. Der Vf. hat dieß selbst gefühlt, denn er nennt *sein* das einzige eigentlich unregelmäßige Hilfsverbum. — Weshalb der Vf. die Erklärung des Praesens als Imperfectum Praesens in §. 24 zu einem Namen des Tempus macht statt des einfachen Praesens, wie es alle Welt nennt, dazu weiß Ref. keinen Grund; daß eine gegenwärtige Handlung noch nicht vergangen ist, liegt zu sehr auf der Hand, als daß es noch einmal gesagt zu werden brauchte. Der Ausdruck Imperfectum Futurum aber ist eigentlich noch auffallender: was zukünftig ist, ist oft noch nicht angefangen, also kann es auch nicht als unvollendet bezeichnet werden. Ref. fürchtet, daß die übergroße Klarheit des Unterordnens unter die zwei Begriffe Imperfectum und Perfectum in Unklarheit umschlägt und die Erklärung mehr Erklärung nötig macht als die Sache selbst. — Die Regel welche am Schlusse des Verzeichnisses der ablautenden Verba gegeben wird: man wähle die starke Form als die ältere, ist in Bezug auf ein Wort bedenklich: *frag* von *fragen* kann man jetzt schon in Romanen u. dgl. Büchern gedruckt lesen und man wird es oft sagen hören. — Die Lautlehre kommt etwas seltsam hinter der Flexion her, da wir schon von Umlaut in der Declination und von Ablaut in der Conjugation gehört haben. — Der Vf. erklärt in der Vorrede, die Wortbildungslehre solle nur im Anschluß an die Lehre vom Ablaut verglichen werden; aber das ist doch nur ein Stück der Wortbildungslehre. Die ganze Vocalehre passt nicht recht zu dem Standpunkt der Grammatik: es bleibt abstract und tod, wenn z. B. gesagt wird, *au* ist ent-

standen aus *u*, *ou*(?) und *au*, ohne daß auf die frühere Entwicklung des Vowals zurückgegangen wird, und hier ist ein Punkt, der uns das Unternehmen, eine wissenschaftliche deutsche Grammatik nur auf das neuhochdeutsche zu stellen, als ein vergebliches zeigt: man kann sich der früheren Stufen der Sprachentwicklung nicht entschlagen, und doch greift man bei Anfängern stets über deren Standpunkt hinaus mit solchen Zurückweisungen: Ref. glaubt, daß hieraus die Unmöglichkeit deutsche Grammatik mit Anfängern zu treiben hervorgeht, namentlich da selbst der Vf. bei aller Beherrschung des Stoffes und Bewusstsein des Zieles diese Aufgabe nicht hat lösen können. Einen wolthtuenden Eindruck macht die Kürze der Wortbildungslehre, das Weglassen unnötiger Definitionen und Einteilungen und das Verzeichnis der von ablautenden Verbis abgeleiteten Wörter.

Die Syntax ist der Hauptteil der vorliegenden Grammatik: sie umfaßt vieles, was sonst zur Formenlehre gerechnet wird, und die Einteilung wird dadurch, so scharf sie ist, doch durch die Masse des Stoffes dem Schüler aus den Augen gerückt. — Alle Redeweisen, denen ein Subject fehlt, selbst *ja* und *nein*, werden, etwas zu ausführlich, durchgenommen (§. 55), nur um den Satz zu halten: diese beiden Glieder dürfen in keinem Satze fehlen (54, 3), und ebenso abstract und eben nur auf eine Grammatik passend ist §. 56 d. — Das Verzeichnis zufällig gleichlautender Worte gehört wol eben wegen der Zufälligkeit nicht in eine Grammatik und ebenso wenig ist das folgende von gleichlautenden Wörtern gleicher Abstammung und verwandter Bedeutung nötig. — Die Trockenheit der Syntax hat der Vf. nicht ohne Glück mit allerlei dem wirklichen Leben entlehnten Notizen und Bemerkungen zu unterbrechen gesucht, so in dem §. 68 über das persönliche Pronomen in der Anrede. Wenn der Vf. aber von der Anrede mit *er* annimmt, sie sei in der Absicht entstanden, daß man zeigen wollte, man nehme von der Anwesenheit des angeredeten keine Notiz, so ist dieß entschieden falsch: die Anrede *er* entstand aus der Gewohnheit, den Titel bei der Anrede zu nennen und zwar mit dem bestimmten Artikel: *Wenn der Herr Doctor mit mir gehn wollte, ich wollte ihn an einen Ort führen, da er das Wasser besehn könnte*. — heißt es in einer Anekdote aus dem 16n Jh. — §. 74 hätte wol besser oben bei der Declination seinen Platz gehabt, ebenso §. 77. 79. Durch dieß Hereinziehn von Stücken der Formenlehre kommt es daß erst §. 80 eigentlich den §. 54 wieder aufnimmt. — In §. 81 d würde Ref. anderer Ansicht sein: in dem Satze: *dies sind die Berner Alpen* beweist der Pluralis *sind* deutlich, daß das letzte Wort Subject ist und nur eben das Demonstrativum die Umstellung bewirkt hat. Warum sollen wir eine Unregelmäßigkeit annehmen, wo keine ist? — Ob 85. 2 und 3 verschieden sind, möchte Ref. bezweifeln: der Unterschied ist der, daß auch zwei Adjectiva nachgestellt werden können und das nachgestellte Adjectivum (so gut wie das vorgestellte) ein Adverbium bei sich nehmen kann. §. 90 gehörte wol in die Wortbildungslehre. — Der Lebendigkeit, womit das ganze Buch geschrieben

ist, entspricht es, daß manches syntaktische fast nur durch Beispiele, welche unsern Dichtern entnommen sind, nicht durch Regeln gelehrt wird, so die Constructionen der Verba und die Adverbia. In §. 117 — 119 und 145 ist der Vf. davon abgewichen und gibt Erklärungen zu den einzelnen Conjunctionen; Ref. würde die erste Behandlungsweise vorziehen: der Lehrer mag mit den Schülern an dem einzelnen Beispiel den Sinn des Wortes entwickeln. Die künstlichen Einteilungen der Nebensätze aber zeigen uns wieder den abstracten Standpunkt, von dem der Vf. die Syntax aufgefaßt hat und der bei allen Vorzügen doch den Unterricht auch nach diesem Buche unlebendig machen muß. So könnte Ref. sein Urtheil über die Grammatik fast mit den Worten der Dichterin geben:

Kurz, wenig wüßtest ich zu tadeln an dir,
Wärest du nur völlig ein andrer.

Hanan.

Otto Vilmar.

Elementarbuch der hebraeischen Sprache von Dr. G. H. Seffer.
Leipzig 1845. Steinacker.

(Schluß von Bd. LXVIII S. 620 ff.)*)

Es mögen jetzt auch noch über die Syntax und das Lesebuch nebst dem Wortregister des genannten Schulbuchs einige Bemerkungen nachfolgen, welche dem geehrten Hrn. Vf. bei einer neuen Bearbeitung vielleicht von Nutzen sind, zugleich aber theilweise über einzelne Punkte der hebr. Sprachwissenschaft allgemeinere Winke oder Muthmaßungen geben sollen. — Unser Buch handelt den syntaktischen Stoff in drei Capiteln ab: 1) die Bestandtheile des Satzes, 2) die diese Satztheile bildenden Wörter (Syntax der Wortarten), 3) die Stellung der Wörter im Satze. Daß unter diese Rubriken alle wesentlichen Punkte der Syntax gebracht und in einer nicht gerade ganz ungehörigen Ordnung abgehandelt werden können, kann man zugeben. Aber eine andere Frage ist: welches Princip und welcher Eintheilungsgrund liegt dieser Anordnung zu Grunde und ist jeder Theil mit einer gewissen Nothwendigkeit eben dahin gestellt, wohin er gehört? Diese Nothwendigkeit kann bekanntlich bedingt sein, entweder durch allgemeine sprachphilosophische oder durch rein praktische Gründe oder endlich durch den eigenthümlichen Charakter der besonderen Sprache, um die es sich handelt. Während die meisten Sprachlehren früherer Zeit das praktische Bedürfnis vorherrschend ins Auge faßten und so z. B. Gesenius in den von ihm selbst noch verfaßten grammatischen

*) Obgleich oben genanntes Buch im Lauf dieses Jahres eine 2e verbesserte und vermehrte Auflage erlebt hat (Leipzig 1854 bei Fr. Brandstetter. XVI und 347 S. 8), so geben wir doch noch um der Vollständigkeit willen den dritten Artikel der früher begonnenen Recension der ersten Auflage.

Lehrbüchern den syntaktischen Stoff nach den Hauptwortarten abhandelte, freilich mit Einschließung eines Capitels von der Verbindung des Subjects mit dem Praedicate, was schon ein modernes Ueberheben ist; findet sich in Grammatiken neusten Datums vielfach die Erscheinung, daß ein Stück Sprachphilosophie den allgemeinsten Rahmen abgeben muß, im einzelnen aber bald mehr der Bequemlichkeit des Nachschlagens, also dem praktischen Zwecke, bald mehr der Eigenthümlichkeit der betreffenden Sprache Rechnung getragen, oder auch beides nebeneinander berücksichtigt wird. So schwer es nun ist, gerade hierin allen es recht zu machen, und so wenig ich mir herausnehmen möchte zu sagen, nur so und nicht anders darf eine Syntax angeordnet sein; so ist mir doch von der ersten Bekanntschaft mit den Ewaldschen Sprachwerken an gewis gewesen, daß sie unter allen mir bekannten Grammatiken auch anderer Sprachen dem Ziel einer befriedigenden Anordnung des Stoffes am nächsten gekommen seien. So natürlich und nothwendig entwickelt sich hier ja eines aus dem anderen, so einfach gruppiert sich das einzelne um die leitenden Grundgedanken, oder vielmehr so naturgemäß entfalten sich die Zweige und Blätter aus den in der Sprache vorhandenen, nicht willkürlich von außen hineingelegten Keimen. Es ist, was wohl nicht oft von der Lectüre einer Grammatik gesagt werden kann, ein Genuß, die genannten Sprachwerke durchzulesen; es sei denn, daß man durch fremdartige Einflüsse sich darum bringen läßt. Damit ist nicht gesagt, daß nicht da und dort im einzelnen noch Aenderungen möglich und daß die Bezeichnungen Ewalds überall ganz zutreffend seien, wie z. B. die Ueberschrift 'Zusammenhang der Wörter im Satz' § 296 offenbar besser mit 'Ordnung und Stellung d. W. i. S.' gegeben würde. Auch ließe sich in dem letzten Abschnitt 'von den gegenseitigen Sätzen' der treffende Gedanke, die Wechselsätze als besondere Spracherscheinung zu behandeln, noch weiter verfolgen als bis jetzt geschehen ist. Eine an Redefügungen so arme Sprache, wie die hebr. ist, mußte zu dieser Art von Sätzen vielfach ihre Zuflucht nehmen, und es läßt sich eine Menge von Satzverhältnissen, wofür ausgebildete Sprachen andere Wendungen erzeugt haben, nachweisen, welche im Hebraeischen insgesamt durch die schon im Gesetz des Parallelismus begründeten Wechselsätze gegeben werden. Doch davon an einem andern Orte.

Um so befremdlicher ist es, daß Hr. S., welcher, wie schon bemerkt, sonst mit Glück nach Ewaldschem Vorgang gearbeitet hat, hier in einen selbsterwählten Weg geht, der doch gleich beim ersten Abschnitt 'die Bestandtheile des Satzes' sich als ein verfehelter herausstellt. Denn unter dieser Aufschrift erwartet doch jeder Leser, daß alle wesentlichen Theile des einfachen Satzes zur Sprache kommen werden, findet aber nichts als Subject und Praedicat abgehandelt, in Betreff der andern wird man auf das zweite Capitel verwiesen. Dieses nun aber ist nach einem andern Eintheilungsgrunde, nach den Wortarten, angeordnet und dieses wie lückenhaft! oder gibt es nicht

auch eine Syntax des Pronomens, zumal im Hebraeischen, dem manche Ausdrucksweisen, z. B. für 'einige,' 'jeder,' ganz fehlen, das sein Relativum so eigenthümlich behandelt? während das dritte hinwiederum vom Verhältniß des Wortes im Satze ausgeht. Dafs doch in den meisten Schulgrammatiken diese zwei so nothwendig auseinander zu haltenden Kategorien immer durcheinanderlaufen! Es liegt doch nichts näher als zuerst die Wortarten nach ihrer Form, Bedeutung und Anwendbarkeit zu erörtern, wobei das Wort zunächst als einzelnes zu betrachten ist, und dann nachzuweisen, wie nunmehr im Zusammenhang eines Satzes einfacher oder zusammengesetzter Art dieser Baustoff verwendet werde, um ein ganzes darzustellen, mit andern Worten um als Satztheile zu gelten, die die Glieder eines Organismus bilden. Das erste gehört der Formenlehre, das zweite der Syntax an. Allerdings liegt noch etwas in der Mitte, das Ewald als 3n Abschnitt der Bildungslehre abhandelt: 'das Verhältniß des Wortes im Satze' (Casus, Modi, Tempora). Es ist dies vielmehr, wie es Krüger in seiner griech. Grammatik treffend bezeichnet, der analytische Theil der Syntax, gehört aber, sofern es sich vorläufig noch um das einzelne Wort handelt, nicht zur Constructionslehre im engeren Sinne, was ja Syntax dem Worte und ältern Gebrauch nach bedeutet. Am zweckmässigsten wäre somit vielleicht, auch in einer Schulgrammatik, wenn sie einmal vom alten Gang abweichen will, den Stoff so zu ordnen, dafs I. die reine — das Wort 1) nach seinem Stamm, 2) nach seiner Formation zu Bezeichnung von Geschlecht, Zahl, Person betrachtende — Formenlehre für sich abgehandelt wird, dann II. der analytische Theil, als Vorläufer der Syntax, welcher es mit der Bedeutung und Anwendbarkeit der Wortarten nach ihrem Verhältniß im Satz zu thun hat, aber weil es sich noch um die einzelnen Wörter handelt, den Stoff noch nach den Wortarten abhandelt, und zuletzt III. die eigentliche synthetische Syntax folgt, in welchem Theile streng nur, wie es in der Syntax von Ewald der Fall ist, der Begriff des Satzes als Eintheilungsgrund gelten darf. Der Hr. Vf. hat gefühlt, dafs an der Ewaldschen Anordnung etwas zu ändern sei, natürlich die Aufnahme von II in die Bildungslehre, ist aber, wie mir scheint, in der Art der Aenderung selbst nicht glücklich gewesen. Allerdings ist zumal für den, der sich in die genannten Sprachwerke nicht gründlich einstudiert hat, das Aufsuchen der Regeln über einzelne Fälle oft schwierig, und es ist deswegen sehr erwünscht, dafs Ewald seinem gröfsern Lehrbuch zwei Register beigegeben hat. Wenn aber Hr. S. meint, bei seiner Anordnung sei dies überflüssig, so können wir ihm nicht beistimmen, sondern müssen dringend den Wunsch aussprechen, dafs eine neue Ausgabe diese nothwendige Zugabe einer Schulgrammatik nicht mehr vermifsen lasse, mag nun die Anordnung der Syntax die bisherige bleiben oder nicht. Praktisch brauchbarer für die Mehrzahl der Leser ist freilich die Behandlung der Syntax nach alter Weise, und das hat unsern Vf. zu seiner Anordnung veranlafst. Aber wie wenig dies unserer Zeit in anderer Beziehung zusagt, dessen sind die Inconse-

quenzen Zeugnis, in welche man mit solchem neuen Most in alten Schläuchen immer verfällt.

Was §. 102—106 über Subject und Praedicat und deren Harmonie (?) gesagt ist, enthält fast alles wesentliche und in klarer Fassung; doch sollte erwähnt sein, daß auch Adverbien, wie כִּי־כֵן (s. 2 Sam. 1, 4) Subjecte sein können, ferner daß auch der adverbiale Accusativ eines Nomens die Stelle des Praedicats vertritt 1 Mos. 43, 27, daß das Praedicat in der Regel keinen Artikel hat, sondern nur in solchen Fällen, wie bei einem Particip, das für 'derjenige, welcher' steht 1 Mos. 2, 13. 14. 45, 12. 1 Sam. 4, 8. Auch die eigenthümliche Construction von וְהָיָה u. ä. 1 Mos. 9, 20. 1 Sam. 3, 2 verdient Erwähnung. Zu §. 106, 3 add. $\text{וְהָיָה כִּי־יִבְרָךְ}$, $\text{וְהָיָה כִּי־יִבְרָךְ}$ 2 Sam. 10, 9. — In der Lehre vom Perfectum sind die Fälle von der Praesensbedeutung dieses Tempus nicht vollständig genug aufgezählt, da besonders die Verba, welche ein Sehen, Empfinden, Wilsen u. ä. bezeichnen, vom Hebraeer, wie auch von den Griechen und Römern, gern so gefaßt werden, daß ihnen nicht sowohl die damit verbundene Thätigkeit als der daraus entstehende Seelenzustand als Hauptsache gilt, und die daher (wie *novi oīda* ebenso וְהָיָה יָדַע) gewöhnlich den gegenwärtigen Zustand bezeichnen. Es sollten also derartige Verba §. 111^b genannt und im Lesebuch IX Vs. 24 bei וְהָיָה יָדַע darauf verwiesen sein. Außerdem ist noch anderes aus Ew. §. 135 anzunehmen, was als herrschender Sprachgebrauch feststeht. Ebenso verhält es sich mit der Lehre vom Imperfectum — eine Bezeichnung dieses Tempus, die unser Vf. auch in Ermangelung einer bessern, minder zweideutigen von Ewald angenommen hat; vielleicht wäre Relativum vorzuziehen, was hiemit vorgeschlagen sein mag —; der Gebrauch dieses Tempus in Absichtssätzen ist nicht erwähnt und zu wenig bestimmt ausgesprochen, daß es gar nicht selten als Praesens historicum vorkommt, s. z. B. 1 Kön. 7, 8. Sprüch. 7, 12 f. — Bei dem וְ consecutivum sollte der Fall nicht übergangen sein, wo nach וְ ein Wörtchen wie שֶׁ oder ähnliche stehen; es muß dem Schüler gesagt werden, daß dann das schlichte Tempus eintrete; ein Beispiel bietet Leseb. X Vs. 35. — Es wäre wünschenswerth, daß der Unterschied zwischen Participium mit und ohne Artikel besprochen, nicht aber verwischt würde, wie §. 114 Anm. geschieht. — Bei der Erörterung über den Infin. abs. ist der Ausdruck §. 120, 2, 1 'Verstärkung' zu unbestimmt; es sollte beigelegt sein, daß insbesondere 'das unzweifelbare Dasein der Handlung' damit ausgedrückt werde und daß in diesem Fall der Infin. auch dem Verb. fin. voranstehen dürfe; auch gäben hier wieder Analogien, wie das lat. Gerundium im Abl. oder auch Redensarten wie *occidione occidere* dem Schüler ein erwünschtes Licht. — Die Construction von וְהָיָה §. 120, 3 ist vollständiger anzugeben, daß nemlich dreierlei Verbindungsarten vorkommen: a) Verb. fin. und zwei Infinitive, b) Verb. fin., Infin. und Partic., c) Verb. fin. und 2 Partic. — Bei §. 121 fehlt die Hinweisung auf die so überaus häufige Sprachercheinung, daß ein Infin. constr. mit לְ zur näheren Bestimmung und erweitern-

den Ausführung eines vorangehenden Verbums steht, entsprechend der deutschen Wendung mit 'indem, so dafs'; m. s. z. B. 2 Sam. 3, 10. Auch die Erörterung von לֹא־כִן fällt unter diese Bemerkung. — Ebenso vermisst man hier oder §. 134 sehr die Erwähnung des im Hebr. gar nicht seltenen Acc. c. Infin., der sogar noch weitere Anwendung duldet als im Lat. und Griech., m. vgl. 4 Mos. 21, 23. Richt. 11, 20. — Dafs der Abschnitt über Setzung und Nichtsetzung des Artikels §. 123 unvollständig ist, zeigen schon mehrere Fälle im Lesebuch, z. B. VI Vs. 2. XI, 24. 25; besonders ist zu beachten, dafs לֹא־כִן u. ä. Wörter des Artikels entbehren können, überhaupt aber sind die tiefeingehenden, aber schon dem Elementarschüler nothwendigen Bemerkungen Ewalds §. 299 in ihren Hauptpunkten aufzunehmen. Ebenso ist bei der Lehre von der Apposition §. 126 vollständiger von der Verbindung des gezählten Nomens mit dem Zahlwort zu handeln. Desgleichen ist §. 127 mehreres aus Ewald nachzutragen, besonders die zu 1 Mos. 16, 12 und sonst oft nothwendige Bemerkung Ew. §. 287 g. — Hinsichtlich der nicht eben seltenen Beispiele, wo der stat. constr. den Artikel hat oder der stat. abs. statt des constr. steht, §. 127, möchte die Frage Erwähnung verdienen, ob diese auffallende Erscheinung nicht einestheils durch adverbiale Beiordnung des folgenden Nomens, andernteils in anderen Fällen zu erklären sei durch Auslassung, z. B. 1 Sam. 4, 1 = bei dem Stein nemlich dem der Hilfe. — Wird der Accusativ als der Casus adverbialis der Hebr. erklärt, so hat der Schüler eine kurzgefaßte Bezeichnung für die meisten §. 128 aufgeführten Fälle. — Dafs das Object 'es' oft fehle, muß ausdrücklich bemerkt werden. — In der Regel S. 197, 1b sollte der so häufige Gebrauch des Accusativs zu Bezeichnung eines Gliedes oder Theiles ausdrücklich hervorgehoben sein; auch sind mehrere Arten der mit Accus. verbundenen Verba, z. B. וְיָבִין בְּיָדָהּ דָּבָר u. a. noch nachzutragen. — Läßt sich so unbedingt sagen (§. 132) 'לֹא־ komme nie vor Participien und Infinitiven vor', und meint nicht nach der vorliegenden Fassung der Schüler, es müsse dann לֹא־ stehen? Es sollte viel eingehender über diese zwei Negationen gesprochen sein. Dafs לֹא־ interrogativum auch = לֹא־הִיא sein könne, findet sich auch bei Ewald nicht bemerkt, und doch kann es Hiob 20, 4. 1 Sam. 2, 27 (vielleicht auch 1 Mos. 50, 19) nicht anders gefaßt werden. Bemerkenswerth ist auch der von Hitzig Psalmen II Vorr. S. IX beleuchtete Gebrauch des Perfects statt Imperf. und des Imperf. statt Perfects in Fragesätzen, m. s. z. B. 2 Kön. 20, 9. 2 Sam. 3, 33. — Bei der Bemerkung S. 205 β ist auf §. 127, 2 zu verweisen; auch ausdrücklich zu bemerken, dafs bei לֹא־וְ und ähnlichen Wendungen gewöhnlich ein oder mehrere Wörter dazwischen stehen. — Wenn Bezeichnungen der neuern Grammatik z. B. zur Eintheilung der Nebensätze §. 134 aufgenommen werden sollen, so ist wohl die Eintheilung der Nebensätze nach den wesentlichen Bestandtheilen des Hauptsatzes, also in Subjects-, Praedicats-, Objects-, Attributiv- und Adverbialnebensätze die passendste. Wie gewisse Arten der sogenannten Substantivsätze

von andern, z. B. Finalsätzen innerlich verschieden sein sollen, konnte ich nie verstehen. Sätze wie: 'der Herr hat mich belohnt, (dafür) dafs ich — gegeben habe' und: 'Ehre Vater und Mutter, (auf) dafs dirs wohl gehe' gehören doch wohl unter eine Kategorie; der eine wie der andere ist Adverbialsatz; daher auch der Ausdruck für beide in vielen Sprachen der gleiche ist, so namentlich im Hebraeischen. — Die Bezeichnung 'Vordersatz — Nachsatz' §. 135 sollte nachgerade aus unsern Grammatiken verschwinden; sie richtet viele Verwirrung an, besonders im Verständniss der im Deutschen und Lateinischen so häufigen umgestellten Sätze, z. B. 'es war Nacht als er ankam.' Was ist hier Vorder- was Nachsatz? Auch bei Bedingungssätzen wird damit nichts gewonnen. Man rede nur von Haupt- und Nebensätzen. — In der Regel von den Zustandssätzen S. 212 sollte schon hier die Hauptbestimmung genannt sein, dafs in denselben das Nomen dem Verbum voraussteht. — Bei Erörterung des ז S. 215 vermifst man den sogenannten Dat. commodi, der z. B. Leseb. VII Vs. 45 und sonst so oft vorkommt und wohl auch bei dem Dat. ethicus zu Grunde liegt; desgleichen ist bei ל S. 216 nicht, wie es nöthig wäre, ausdrücklich bemerkt, dafs es in Verbindung mit Infin. (s. Leseb. VII Vs. 13. IX Vs. 7) 'dafs nicht' bedeute. Auch sollte nicht vergessen sein, den elliptischen Gebrauch von ל zu Bezeichnung für 'einige' mit Erinnerung an den griechischen Genetiv mit ausgelassenem $\tau\iota\varsigma$ deutlich zu machen. Endlich möge aus Veranlassung der Lehre von den Praepositionen daran erinnert werden, wie der Hebraeer so gerne unser 'was betrifft' durch ל bezeichnet, m. vgl. 1 Mos. 9, 10, 23, 10. 2 Mos. 20, 5 f. — Dafs die dem Hebraeischen so außerordentlich geläufige Constructio praegnans nur gelegentlich erwähnt wird, ist auch nicht zu billigen. Sie erfordert in einer Anm. zu §. 138 ausführliche Besprechung. Ebenso fände der für das Hebr. wichtige Punkt der Wiederholung desselben Wortes im 3n Cap. eine Stelle.

Schon aus dem bisherigen läfst sich abnehmen, dafs bei allem Fleifs, mit dem unser Lehrbuch auch in manchen Theilen der Syntax behandelt ist, und neben dem, dafs auch die Fassung der Regeln nicht selten eine gelungene heifsen kann, dennoch in wesentlichen Punkten noch Lücken und Ungenauigkeiten stattfinden. Die bedeutendsten derselben sind im obigen angedeutet, auf andere wird wohl Hr. S. selbst aufmerksam werden, wenn er seine Arbeit gründlich revidiert, einige weitere sollen im folgenden kurz besprochen werden aus Veranlassung der angehängten Lesestücke, die neben dem zugehörigen Wortregister noch einige beurtheilende Worte verlangen.

Was die Auswahl der Lesestücke betrifft, so kann ich es nicht billigen, dafs der Hr. Vf. geglaubt hat aus allen Schriftgattungen Proben geben zu müssen. Ein Lesebuch soll doch wohl nur vorbereiten auf die Lectüre der Bibel im Zusammenhang und zwar natürlich vorläufig auf die rein prosaischen Bücher derselben. Liest aber der so vorbereitete Schüler die wichtigsten historischen Bücher, so ist er in den Stand gesetzt, die Proverbien, Psalmen, Propheten vorzu-

nehmen, und thut dies nun nicht mehr an der Hand eines Lesebuchs, sondern greift stracks nach dem ganzen Psalmbuch. Bevor derselbe an die Genesis kommt, ihm einige Proben von lyrischer, didaktischer, prophetischer Litteratur zu geben, läßt sich so wenig rechtfertigen, als wenn in ein lateinisches Lesebuch, das dem Schüler noch vor Cornelius in die Hand gegeben wird, Stücke aus Horaz, Juvenal, Seneca aufgenommen würden. Allerdings wird die vorliegende Einrichtung des Lesebuchs manchem Schüler die befriedigende Meinung beibringen, er sei nunmehr völlig ausgerüstet, um Vorlesungen über Psalmen, über Hiob und Jesaja zu hören; bei einzelnen besonders begabten und fleissigen mag dies zur Noth der Fall sein, aber bei der Mehrzahl gewis nicht. Vielmehr befänden sich diese in solchem Falle in einer gefährlichen Selbsttäuschung, die ja nicht genährt werden darf, der die Schule im Gegentheil auf alle Weise entgegenarbeiten mufs, indem sie den Schüler noch viel länger bei leichterem Lesestoff zurückhält und die so nothwendige Ueberzeugung nahe legt, die historischen Bücher der Bibel seien es, die er vor allem zuerst gründlich verstehen lernen und vollständig lesen müsse. Würde daher der Lesestoff in unserm Buche von S. 260—280 bei einer neuen Bearbeitung durch lauter leichte historische Stücke ersetzt, so könnte die Sache des Unterrichts dabei nur gewinnen, zumal da unser Vf. einen guten Takt beweist, passende Stücke aus der hebraeischen Prosa auszuwählen. Denn mit Ausnahme des VII Abschnitts (Levit. 26), der wenigstens an dieser Stelle dem Schüler noch zu viele Schwierigkeiten bietet, möchten wir keines der ausgehobenen Stücke missen.

In ähnlicher Weise findet meines Erachtens hinsichtlich der Anmerkungen einestheils ein gewisser Luxus statt, anderntheils aber ein Mangel an dem, was ich als das nothwendigere ansehen mufs. Was über die Entwicklung des Reiches Gottes im alten Bunde beigegeben ist, kann an und für sich gröfstentheils recht und gut heifsen, ja in einem Lesebuch, das neben dem sprachlichen Zwecke die Aufgabe hätte, die Hauptthatsachen dieses alttestamentlichen göttlichen Reiches zusammenzustellen, dürften diese Anmerkungen nicht einmal fehlen, wenn gleich auch dann noch theilweise eine kürzere Fassung wünschenswerth wäre. Da nun aber dieser letztere Zweck ein Lesebuch von viermal gröfserem Umfang erforderte und unser Vf. ausdrücklich nur 'Lesestücke' geben wollte, und da hier der Natur der Sache nach das sprachliche weitaus die erste Rücksicht in Anspruch nehmen musste; so sollten die sachlichen Bemerkungen sich um ein gutes weniger breit machen. Ganz fehlen dürfen sie natürlich nicht, aber noch weniger grammatikalischen Erläuterungen den Platz versperren. Dies ist aber der Fall, wenigstens fehlen die letztern manchmal da, wo sie der Schüler ganz nothwendig braucht. Auf solche Fälle im einzelnen hinzuweisen und eben damit auch noch auf weitere Lücken in der Grammatik aufmerksam zu machen, ist der Zweck der noch folgenden Zeilen.

S. 226 Vs. 2 war auf §. 142 zu verweisen und zu bemerken, dafs der Superlativ auch von Adjectiven und Adverbien häufig durch Wie-

derholung desselben Wortes ausgedrückt werde. Ebd. Vs. 5 war bei 7 auf S. 212b [es wäre überhaupt eine Verweisung auf die Seitenzahl statt auf die Paragraphen bequemer] zu verweisen; auch das Perf. propheticum musste hier erläutert, an S. 175 c erinnert, dort aber beige-fügt werden, daß bei Willensäußerungen Gottes ein feines Sprachgefühl des Hebraeers das Perfect setze, wo man das Futurum erwartet. — S. 227 Vs. 7 und 8, wie auch S. 231 Vs. 3 war passende Gelegenheit, den Schüler an den verschiedenen Gebrauch des stat. constr. zu erinnern, vgl. S. 192. Ebenso erfordert אַתָּה Vs. 10 und אַתָּה Vs. 11 eine Anmerkung *). — Im zweiten Lesestück macht die Form אֶתְּכֶם eine Lücke in der Grammatik S. 45 bemerklich und durfte um so weniger unbesprochen bleiben. Bekanntlich bietet אֶתְּכֶם hier eine Analogie. — Die Construction S. 228 Vs. 9 'sie sah den Sohn einen Spötter' sollte besprochen sein. — Daß אֶתְּכֶם nicht von אֶתְּךָ, sondern von אֶתְּךָ herkomme, sagt selbst die neuste Bearbeitung von Gesenius Lexicon manuale und nimmt die Ableitung Ewalds an. — Ueber אֶתְּכֶם S. 229 Vs. 14 sollte weitläufiger gesprochen sein, daß es ein Nomen אֶתְּ desselben Stammes, wie אֶתְּךָ, אֶתְּךָ (Veste) = das umschließende, und von derselben Bildung wie אֶתְּךָ ist, während der stat. constr. der Analogie von אֶתְּכֶם, אֶתְּךָ folgt, wobei nur das unwandelbare Zere auffällt, das sich jedoch, wie manche andere Fälle, z. B. אֶתְּךָ, daraus erklärt, daß die Form אֶתְּךָ zweideutig gewesen wäre. Die Annahme, daß der Form des stat. constr. eine Form mit der Femininalendung אֶתְּ zu Grunde liegt, ist zu billigen und eine passende Ergänzung unsers Vf. zu Ew. §. 211 f. Dagegen ist אֶתְּךָ ib. S. 229 Vs. 14 wohl richtiger als Perf. zu fassen und nach Ew. §. 336 a 2 zu erklären. Ueber den feinern Gebrauch von אֶתְּךָ war bei Vs. 16 zu sprechen und diesem gemäß auch in der Grammatik eine Regel aufzunehmen. Desgleichen bei אֶתְּךָ auf die Analogie des lat. *a dextra*, des griech. *πόρρωθεν* hinzuweisen, und bei אֶתְּךָ an S. 8 zu erinnern; so wie auch Lesest. XI Vs. 18. 22. 23. XII, 21 die Fälle bemerklich zu machen sind, in denen das Dagesch conjunct. selbst nach einem *i*-Laut steht. — Die Erklärung von אֶתְּךָ II, 20 hat zu viel von einem Latinitismus, als daß man nicht gern die neuere, auch nach LXX wahrscheinliche Auffassung: 'und er ward ein Schütze (אֶתְּךָ = רַב 1) zusammenraffen, viel sein, 2) fortraffen, werfen 1 Mos. 49, 23. Ps. 18, 15), nemlich ein Bogenschütze' vorziehen möchte. So faßt es auch Schwarz in seinem hebr. Lesebuch, das ich sowohl hinsichtlich der Auswahl des Lesestoffs, als wegen seiner Gründlichkeit der Anmerkungen unserm Vf. auch für eine neue Bearbeitung seines Lesebuchs zur Benutzung dringend empfehlen möchte. — Bei אֶתְּךָ III, 2 ist, wie auch sonst oft, z. B. Vs. 5, statt der Verweisung auf die Grammatik die Angabe der Parallelstelle II, 17 besser am Platz. Ein deutliches

*) Die Anmerkung zu Vs. 11 ist mehr als zweifelhaft; mir scheint es wahrscheinlicher, daß hier eine etwas abweichende Nifalform von אֶתְּךָ anzunehmen ist; eine Analogie bietet 1 Mos. 11, 6.

Beispiel von Wechselsätzen bietet III, 4. IX, 17. — Die Anmerkung zu III, 3 ist falsch, es war auf S. 205 α 2 zu verweisen; ebenso Vs. 6 und 7 bei יְהוָה auf S. 157, bei אֱלֹהֵי auf S. 156, bei אֱלֹהֵי Vs. 12 auf S. 200, bei לְיָ auf S. 219. — Ueber אֶתְרָר III Vs. 13 und noch mehr 2 Mos. 3, 1 (Lesest. VI, 1) gibt vielleicht die Bemerkung erwünschtes Licht, daß die Volkssprache auch heutiges Tags noch das weiter abliegende mit 'hintere Gegend' bezeichnet. Wenigstens wird im Schwäbischen von dem, was von der bekannten Gegend oder Strafe abliegt, immer so gesprochen. — In der schwierigen Stelle III, 14 ist wohl folgende Auffassung vorzuziehen: 'und es nannte Abraham den Namen jenes Ortes: Jehova ersieht, von welchem (Orte) man (noch) heute sagt: auf dem Berge, wo (vgl. S. 205) Jehova erscheint.' — Die Form הַתְּבַרְכָּה erinnert daran, daß §. 6 ein Zusatz über zusammengesetztes Schwa unter Nichtgutturalen nothwendig ist. Was die Bedeutung betrifft, so möchte beizufügen sein: הַתְּבַרְכָּה = sich für gesegnet erkennen, sich glücklich preisen. — Der Anfang der Bemerkungen zu IV, 1 ist doch sicherlich zu entbehren; und IV, 5 auf II, 13 zu verweisen. Bei IV, 6 von einem Zustandssatz zu sprechen, möchte ich nicht wagen. — Ueber יָבֵל יָבֵל sollte V, 3, vgl. VIII, 35, oder in der Gramm. die nöthige Bemerkung nicht fehlen, daß das regelmässige Impf. nicht vorkomme, sondern statt dessen ein Impf. Hofal, ähnlich wie im Lat. *gaudeo, audeo* passive Perfecta bilden. — Die Bemerkung über הִתְבַּרְכָּה, wieder anschließend an die Vorstellung, der Infin. sei vom Impf. abzuleiten, würde viel einfacher an die in der Grammatik fehlende Angabe einer Infinitivform mit Femininalendung sich anreihen; wie שֶׁמֶתְבַּרְכָּה שֶׁמֶתְבַּרְכָּה gesagt wird, so auch הִתְבַּרְכָּה. Hierauf wäre dann zu verweisen bei der auch gar nicht erklärten schwierigen Form von לְתַרְבֵּת VIII, 31, wo außer der Erwähnung der genannten Infinitivform noch weiter zu sagen wäre, daß hierbei der Vocal dem α zu lieb vorrückt, ähnlich wie bei מִלְאֲכָה statt מִלְאֲכָה, vgl. Ew. §. 238. — Bei V, 6 הַעֲבִירִי add. s. S. 135. — Ebd. Vs. 9 und Anm. Vs. 7 sind Druckfehler zu verbessern, ebenso VI, 1, VI, 13. VIII, 31. XI, 35 (leg. לֵה). XI, 28. XII, 43, in der Anm. VI Vs. 5 ist statt 141 Anm. 2 zu lesen 142, 2. V, 10 leg. וְהָאֵלֶּיךָ. — Etwa V, 11 wäre die Bemerkung am Platz, die in der Grammatik fehlt, daß הִתְבַּרְכָּה, wohl aber וְהָאֵלֶּיךָ gesagt werde; V, 14 add. הִ interrog., s. S. 160. — Aus Veranlassung von וְהָאֵלֶּיךָ Vs. 2, vgl. XI, 19. 20. 24, muß über die Genauigkeit in Setzung des Artikels etwas gesagt werden, wie XI, 25 לְאַחֲרָיִךְ in der Gramm. die Anmerkung nothwendig macht, daß der Artikel bei Pronomen, Zahlwörtern aus ähnlichem guten Grunde fehlt wie bei Eigennamen. — Die allegorisierende Bemerkung zu VI, 1 bleibt wohl besser weg; instructiver für den Schüler wäre eine etymologische Erläuterung des dunklen Wortes מִדְּרֹגֶת, das wohl von דָּרַג abzuleiten ist und wobei das griech. *τὸ μαθῶν* eine willkommene Analogie darbietet. — Bei וְאֶבְרָתִי VI, 13 wie auch sonst, z. B. VII, 4, Perf. consecut. vorkommt, straft es sich von selbst, daß das Buch die kleinern Distinctiven wegläßt; der Schüler gewöhnt sich gar

werden. Ebenso bei Vs. 16 die Regel S. 176 c; auch ist die Form וְלִיָּהּ vgl. בְּלִיָּהּ Vs. 18 zu erläutern oder noch lieber in die Gramm. S. 123 Anm. 1 aufzunehmen. Bei Vs. 26 ist auf S. 205 hinzuweisen und über die Construction von עֲנֵה Vs. 27 hier oder XII, 6 zu sprechen; ebenso XII, 18 bei וְיָמֵהּ über dieselbe Verkürzung. — Das zweite שָׁכַם XII, 1 ist ein Beleg für S. 222, 2 und darauf hinzuweisen. In Vs. 2 scheint, nach dem dabeistehenden Citat zu schliessen, וְאָשָׁר mit 'da' übersetzt werden zu sollen; es ist aber natürlicher und durch 1 Mos. 35, 13 ganz gerechtfertigt zu übersetzen: 'wohin er geflohen war.' In Vs. 8 sollte von עֲנֵה genauer gesagt sein; es ist eine Form, die dem Nom. לֵהּ עֲנֵה ähnlich ist und ebenso flectiert wird, aber eigentlich ein Nom. עֲנֵה heißen muß, so dafs es für וְעֲנֵה steht. Ueber die Form וְאָשָׁר sollte Vs. 16 oder besser Gramm. S. 130 das nöthige bemerkt sein. Die neue Erklärung des Schlusses von Vs. 16 ist wohl keine glückliche Aenderung der herkömmlichen, auch durch LXX bestätigten Auffassung. Ebenso ist die mir unverständliche zweite Anmerkung zu Vs. 21 nach der natürlichen Uebersetzung der LXX $\text{περιποιούτων πόλεμον}$ zu verbessern. — XII, 7 kann der Singular keineswegs ohne weiteres als unrichtig bezeichnet werden; im Gegentheil ist derselbe hier, wie in ähnlichen Stellen, genauer, insofern nur einer den Sprecher zu machen pflegt. — Die weitem Stücke des Lesebuchs übergehen wir, da es zu wünschen ist, dafs sie, wie schon bemerkt, durch andern Stoff ersetzt werden; höchstens wären einige leichtere Psalmen als Nachtlisch zulässig.

Dagegen mögen noch einzelne Bemerkungen über den einen und andern Artikel des Wortregisters Platz finden. Dafs die Angabe der Wurzeln und Grundbedeutungen sorgfältiger und ausführlicher sein sollte, wurde schon bemerkt; neben Gesenius ist hiefür besonders die fleissige Arbeit von Franz Maurer (kurzgefaßtes hebr. u. chald. Handwörterbuch über das A. T. mit einem deutschen Index. Stuttgart, Metzler. 1851), wenngleich mit einiger Vorsicht, zu benützen. — Bei Eigennamen wie אבל כרמים u. a. ist es dem Schüler erwünscht, wo möglich die Bedeutung der Wörter zu erfahren. — Die Formen der Anomala wie bei אמה , vielleicht auch bei אח u. ä. dürften vielleicht im Wortregister vollständig angegeben werden, wenn nicht anders in die Grammatik ein Verzeichnis der unregelmässigen Nomina und auch, was man gewöhnlich ganz unterläßt, der Verba aufgenommen wird, eine Zugabe die willkommen wäre. — Bei אח add. von $\text{אח} = \text{אח}$ mit ה locale. — אח ist keine hebraeische Form für 'Weg'; denn אח bezeichnet Karawane und ist eigentlich das Femin. des Part. von אח . — Warum אח fehlt, א aber aufgenommen ist, läßt sich nicht rechtfertigen. Am besten wäre wohl, die Praepositionen nur einmal entweder in der Grammatik oder im Wortregister, dann aber gründlich abzuhandeln. Dasselbe gilt von den Pronomina und Zahlwörtern. — Bei אח wäre beizufügen, dafs die gewöhnliche Form אח und אח sei; ebenso bei אח die transitive und intransitive Form und Bedeutung anzugeben; bei אח add. אח , weil es eine unge-

abstractum. — Dafs bei מַצֵּה an der Ableitung von מַצֵּה, gegenüber der gesuchten Deutung des Worts von Gesenius, festzuhalten sei, hat Maurer richtig gezeigt. Es sollte etwas darüber bemerkt sein. — מַצֵּה ist ohne Dag. lene, מַצֵּה mit Schva zu schreiben; מַצֵּה ist selten, weitaus gewöhnlicher מַצֵּה, bei מַצֵּה, מַצֵּה, מַצֵּה, מַצֵּה, מַצֵּה sind Druckfehler zu verbessern. — Bei מַצֵּה ist mehreres, was auseinanderzuhalten ist, zusammengeworfen; es mufs gründlicher erörtert werden; bei מַצֵּה add. מַצֵּה. — Statt מַצֵּה leg. מַצֵּה und add. 1) reifen, einreifen, 2) sich zerstreuen, ansbreiten, wachsen, 3) einbrechen. — מַצֵּה ist Fem. — מַצֵּה 1) ist zu tilgen; dagegen 'מַצֵּה' grofser Sabbath' aufzunehmen.

Hiemit glaube ich das, was diesem gut angelegten Schulbuch zu seiner Vervollkommenung noch zu fehlen scheint, genügend angedeutet zu haben und wünsche nur, dafs eine neue Bearbeitung, welche wohl nicht lange mehr auf sich wird warten lassen dürfte, den Beweis liefere, es sei das hier in guter Absicht gebotene auch gut aufgenommen worden, ohne damit sagen zu wollen, dafs ich in den vorgeschlagenen Verbesserungen immer das beste und der Aufnahme unbedingt würdige gegeben.

Schönthal.

L. Mezger.

Kürzere Anzeigen.

- 1) *Würdigung der platonischen Lehre von der Unsterblichkeit der Seele.* Von Dr. Moritz Speck. Vor dem Programm des Elisabeth-Gymnasiums zu Breslau 1853.
- 2) *Materia qualem apud Platonem habeat rim atque naturam.* Scripsit G. Bode, phil. Dr. Vor dem Programm des Gymnasiums zu Neu-Ruppin 1853. 12 S. 4.
- 3) *Platonica Aristotelis opuscula.* Vom Adjuncten Dr. Bournot. Vor dem Programm des Paedagogiums zu Putbus 1853. 17 S. 4.

Ref. bedauert, dafs Nr. 1 ihm nur zu dem dringenden Wunsche Veranlassung gibt, es möge diese kleine Abhandlung die letzte in jener leider ziemlich langen Reihe von Schriften sein, in welchen die platonischen Unsterblichkeitsbeweise im Phaedon frischweg beurtheilt und verurtheilt werden, ohne dafs man sich erst zuvor die Mühe gegeben hat zu fragen, wie viel oder wie wenig denn Platon selbst mit einem jeden im Gesammtzusammenhange des Dialogs beweisen will. Dafür treffen wir bei Hrn. Speck höchstens einige flüchtige, unzureichende Andeutungen. Die Grundfrage ist vielmehr die, da die Beweise des Dialogs nur verschiedene Stufengrade desselben Beweises sind, ob nicht eben so auch das durch sie bewiesene erst in stufenweiser Erhebung sein eigentliches Ziel erreicht; diese Frage legt der Hr. Vf. sich aber gar nicht vor. Jede Kritik nun kann selbstverständlich nur dann Werth haben, wenn ein vollkommenes Verständniss des zu beurtheilenden vorliegt. Wie sehr aber der Hr. Vf. noch von einem solchen entfernt

ist, zeigt er auch dadurch, daß er die bekannte (scheinbare) Differenz zwischen Phaedros und Phaedon, daß dort die Seele selbst Princip der Bewegung, hier dagegen nur Trägerin der Idee des Lebens heißt, dadurch beseitigen zu können glaubt (S. 14), daß dort nur von der Idee der Seele die Rede sei, und nicht merkt, daß dann die dortige Form des Beweises auch als solche schon durchaus müßig wäre, da jede Idee an sich ewig und unsterblich ist. Die Behauptung (S. 16), daß Platon durch die Einmischung der Mythen in seine Unsterblichkeitslehre dieselbe auf den Volksglauben stützen und durch ihn stärken wolle, haben wir bereits im vorliegenden Bande dieser N Jahrb. S. 24 f. 126 widerlegt.

Nr. 2 nimmt keinen höheren Rang ein und enthält nichts als schon bekannte Dinge, die noch dazu mit Irthümern und Unklarheiten vermischt sind, z. B. die Ideen hätten keine Bewegung (S. 6), obwohl Hr. Bode nachher selbst eine Idee der Bewegung anerkennt und es also ganz räthselhaft läßt, was er sich denn eigentlich unter derselben denkt, ferner Ideen von Einzelwesen annimmt (S. 6). Die platonische Materie sei das *αἰ ὄν*, aber doch nicht schlechterdings nicht seiend, da sie dann auch nicht einmal gedacht werden könne. Daß Platon so schnell mit dieser Frage nicht fertig war, hätte der Hr. Vf. aus Soph. p. 258 E erschen können, auch führt er ja selber die Stelle aus dem Timaeos an, nach welcher die Materie auch nur sehr beziehungsweise gedacht werden kann. Sie ist allerdings nicht schlechthin nicht seiend, nemlich sofern dieses ihr Nichtsein durch die absolute Uebergewalt der Ideen in einem beständigen Aufgehobenwerden begriffen ist, wie aus dem Gesamtzusammenhange des Parmenides ersichtlich. Neu ist dem Ref. die Angabe (S. 11) erschienen, daß einige die platonische Materie für die Relation erklärt hätten, welche zwischen den Ideen und den Dingen stattfinde; doch hätte der Hr. Vf. besser gethan, diese Leute auch zu nennen, und mit seiner Widerlegung vermögen wir nicht einverstanden zu sein. Man habe, sagt Hr. B., zu dieser Erklärung gegriffen, um den Platon von dem Vorwurfe des Dualismus zu befreien, ein solcher sei indessen nur da vorhanden, wo es zwei gleich selbständige Principien gebe, nicht wo die Materie schlechthin passiv sei wie bei Platon. Darnach wäre, erwidern wir, Anaxagoras auch kein Dualist, denn bei ihm ist dasselbe der Fall, und selbst das vom Hrn. Vf. angeführte Beispiel von Ormuzd und Ahriman möchte nicht ganz vorhalten, da der letztere wenigstens schließlic von ersteren besiegt wird, und so möchte denn nach dieser Theorie der Begriff des Dualismus wohl überhaupt aus unsern philosophischen Wörterbüchern gestrichen werden müssen.

Nr. 3 dagegen ist eine mit Geschick und Kenntniß abgefaßte Arbeit. Zunächst führt Hr. Bournot kurz die Anzüge auf, welche Aristoteles aus Schriften seines Lehrers vermuthlich nur zum eignen Gebrauch gemacht hat, 3 Bücher aus den Gesetzen, 2 aus der Politik und 1 aus dem Timaeos, welches letztere der Hr. Vf. gegen die Verdächtigung des aristotelischen Ursprungs durch Gruppe vertheidigt (S. 1-3). Das von Olympiodoros angeführte *ἐνζώιον Πλάτωνος* hält er für die übliche Leichenrede, welche hiernach Aristoteles dem Platon gehalten hätte (S. 3). Ref. freut sich aufrichtig über diese Vermuthung, welche ein wichtiges Moment gegen die bekannten Anekdoten über das Misverhältnis zwischen beiden in die Wagschale legen dürfte. Dann behandelt Hr. B. kurz, indem er für das ausführlichere auf Brandis verweist, die Schrift über die Ideen. Er gibt hinsichtlich der abweichenden Ansichten über die Bücherzahl mit Recht der des Alexander von Aphrodisias den Vorzug, der das 4e Buch citirt, so daß die Schrift mindestens 4 Bücher hatte. Alexander führt nun aus derselben Dinge an, die

sich so ausdrücklich in Platons Werken nicht finden; Trendelenburg hatte daher vermuthet, daß Aristoteles dabei lediglich, Brandis, daß er wenigstens nebenbei dessen mündliche Lehrvorträge benutzt habe; Hr. B. bemerkt dagegen, daß nicht einmal das letztere, obwohl an sich wahrscheinlich, sich wirklich beweisen lasse, sofern in jenen Fällen Platon nicht ausdrücklich genannt wird und Aristoteles erweislich auch die Meinungen anderer Philosophen in dieser Schrift kritisiert hat. Auch hält der Hr. Vf. noch eine kleine Nachlese von Anführungen aus derselben (Asklepios in der Scholiensammlung zu Aristot. Met. p. 563 a 41 und schon 23 vgl. mit Bekker Anecd. II p. 660, 32) und findet eine Verweisung auf dies Werk bei Aristoteles selbst Met. XII, 5 p. 1080 a 9 (S. 3–6). — Den wichtigsten Theil der Untersuchung bilden hierauf (S. 6–9 p. 12–17) die Bücher *περὶ φιλοσοφίας*. Hr. B. geht dabei von den *ἀγραφα δόγματα*, d. h. ohne Zweifel den mündlichen Vorträgen des Platon aus und bemerkt, daß die Art, wie Aristoteles Phys. IV, 2 p. 209 b 11 ff. dieselben anführt (*ἐν τοῖς λεγομένοις ἀ. δ.*), fast zu dem Glauben verleiten könnte, daß sie in einer schriftlichen Sammlung von irgend einem Platoniker existierten; wahrscheinlich liege indessen, wie öfter beim Aristoteles, nur eine aus seiner Kürze hervorgehende Ungenauigkeit des Ausdruckes vor (= 'anders äußerte sich Platon hierüber im Timaeos, anders in seinen Vorträgen, weshalb man dies letztere zu seinen sogenannten ungeschriebenen Lehrmeinungen rechnet'). An dieser Stelle (vgl. Z. 33 f.) heißt es nemlich, Platon habe die Materie in seinen mündlichen Vorträgen als 'das große und kleine' bezeichnet. Aus den Commentatoren aber ergibt sich genauer, daß dies in dem Vortrage *περὶ τοῦ ἀγαθοῦ* geschah, und daß Aristoteles so wie andere Platoniker denselben nachgeschrieben hatten. Ebenso verweist Aristoteles selbst de an. I, 2 p. 40+b 18 auf gewisse Lehren Platons *ἐν τοῖς περὶ φιλοσοφίας λεγομένοις*, was Hr. B. im Widerspruch gegen die gewöhnliche Meinung, welche dies Citat auf die aristotelische Schrift bezieht, vielmehr wiederum auf einen mündlichen Vortrag des Platon deutet, dabei aber unentschieden läßt, ob dieser mit dem *περὶ τἀγαθοῦ* derselbe sei. Allerdings aber existierte vom Aristoteles eine Schrift *περὶ φιλοσοφίας*, auf welche er selbst Phys. II, 2 p. 194 a 32 f. verweist, wie Hr. B. gegen die griechischen Ausleger, welche unter diesem Namen hier vielmehr die nikomachische Ethik verstehen, erhärtet; auch spielt Aristoteles Met. XI, 7 p. 1072 b 1 auf ganz dieselbe *διατάξις* an, welche er auch dort im Sinne hat, und hiezu bemerkt Alexander, daß dieselbe in den Büchern *περὶ τἀγαθοῦ* ausgeführt werde, nach dessen Worten zu schliessen sie überdem dieselbe ist, auf welche Aristoteles auch an andern Stellen der Metaphysik hinweist. Daß die Schrift *περὶ φιλοσοφίας* und die *περὶ τἀγαθοῦ* dieselbe ist, obgleich beide in den Bücherverzeichnissen getrennt werden, und daß sie jedenfalls nicht die bloße Nachschrift jenes platonischen Vortrags, sondern auch Erörterung der eignen Lehren des Aristoteles enthält, scheint hiernach erwiesen zu sein, ja es könnte sich fragen, ob diese Nachschrift überhaupt in ihr enthalten war. Um dies indessen wahrscheinlich zu machen, benutzt der Hr. Vf. die aus dieser aristotelischen Schrift angeführten, schon nach der Bemerkung der Alten ganz platonisch lautenden Stellen: Cic. N. D. I, 13 (wo Krüger vielmehr an das 12e Buch der Metaphysik dachte) und II, 37 und Simplic. z. Aristot. de caelo fol. 67b. Ueber die wahrscheinlich eben daher entnommene Stelle über den Orpheus (Cic. N. D. I, 38) hätte Hr. B. sich übrigens nicht bei Trendelenburgs Erklärung (zu Aristot. de an. I, 5) beruhigen sollen, s. Schömann z. d. St.

Zweimal, de gen. et corr. II, 3 p. 330 b 7 und de part. anim. I, 2 p. 642 b 10 citiert Aristoteles die *διατάξις* des Platon, wie es scheint

auch Met. VI, 12 p. 1037 b 27. Hr. B. entscheidet sich hier für die schon von Alexander aufgestellte Meinung, daß Sophist und Staatsmann unter dieser Bezeichnung vereinigt wurden (Soph. p. 242 C, 219 ff. sammt Polit. 263 E., endlich Polit. 266 E.). Top. VI, 10 p. 148, 15 bezieht er auf Tim. p. 41 B (S. 9—12).

Greifswald.

Fr. Susemihl.

Logica trium dialogorum Platoniorum explicatio. Abhandlung des Director Dr. K. Eichhoff im Herbstprogramm 1854 des k. Gymnasiums und der Realschule zu Duisburg. 18 S. 4.

Mit dieser kleinen Abhandlung hat der Hr. Vf. einen nach der Ansicht des Ref. sehr fruchtbaren Versuch gemacht, die logische Gliederung platonischer Gedankenentwicklung darzulegen. Seine Methode verspricht für die Schule, wie Hr. E. hofft, aber mehr noch für die Wissenschaft, wie ich glaube, zu erwünschten Resultaten zu führen. Hr. E. geht von der Ansicht aus, daß aller Unterricht in der Philosophie auf Gymnasien, insbesondere der Unterricht in der Logik anzuschließen sei an die Lectüre. Wie dies praktisch möglich sei, sucht er beispielsweise durch die logische Zergliederung des platonischen Menon, Kriton und Phaedon nachzuweisen. Zu dem Ende nimmt er einzelne Gedanken oder Gedankenreihen aus jenen Dialogen vor und zeigt, welche Art logischer Thätigkeit darin zur Anwendung komme, in welchen Formen sie sich bewege, welchen Gesetzen sie folge. Auf diese Weise bringt er den Inhalt der Logik, natürlich nicht den ganzen, sondern wie es der Gegenstand der Untersuchung mit sich bringt, an concreten Beispielen zur Sprache. Diese Methode soll indes nicht bloß an platonischen Dialogen, vielmehr auch an jeder dazu geeigneten Lectüre der Prima, als namentlich der Lectüre ciceronischer Schriften geübt werden. Geeignet sind natürlich nur solche Schriften, die eine gewisse Manigfaltigkeit logischer Thätigkeit darbieten. Diese Art die Logik praktisch zu lehren scheint mir den Forderungen der Paedagogik ganz entsprechend. Allerdings muß man Mafs halten um nicht in formalen Schematismus zu gerathen, über die Form den Inhalt zu vergessen und den Geist zu ertöden. Aber dazu gibt auch die vorliegende Abhandlung keine Anleitung. Sie lehrt vielmehr nur den Inhalt auch der innern Form nach scharf ins Auge zu fassen und dadurch die Einsicht in den Gedankenzusammenhang fest zu gründen. Doch ich sagte, auch der Wissenschaft leiste der Versuch des Hrn. E. einen Dienst, ohne es ausdrücklich zu versprechen. An einem andern Orte bezeichnete ich es als Aufgabe der Wissenschaft, die innere Denkforn Platons zu reconstruieren. Diese logische Gestaltung seines Denkens ist die Grundlage zu einer vollen Einsicht in jene; doch freilich nur die Grundlage. Die Aufgabe umfaßt mehr; aber mit der Grundlage d. i. der Reproduction der logischen Form der einzelnen Dialoge muß man eben den Anfang machen, um vorerst zu einer Uebersicht über dieses Material zu gelangen. In dieser Beziehung hätte ich gewünscht, der Hr. Vf. hätte auch die einzelnen Begriffe, in denen sich die Entwicklung der Gedanken vorwärts bewegt, mit in den Bereich seiner Untersuchung gezogen. Doch liegt das freilich den Bedürfnissen der Schule fern; deshalb will ich darüber nicht mit ihm rechten.

Nur in einem Punkte kann ich dem Verfahren des Hrn. E. nicht immer beistimmen; wenn er nemlich in der Exposition Platons logische

Fehler nachzuweisen sucht. Sie scheinen wohl da zu sein, sind es aber meist bei genauerer Betrachtung nicht. Ich will gleich zu einzelnen Beispielen übergehen. P. 8 findet Hr. E. in dem Beweis des Sokrates im *Menon*, daß die Tugend auf der Einsicht beruhe, in dem Satz: alles was nützlich sei, sei es nur mit Hilfe der Einsicht, einen Fehler, weil auch etwas ohne Hilfe der Einsicht nützlich werden könne. Allerdings; aber jener Satz beruht auf einer Unterstellung, die man hinzu ergänzen muß, um ihn gerechtfertigt zu finden. Diese Unterstellung liegt darin, daß unter dem nützlichen hier nur zu verstehen sei, was wie die Tugend als ein *ἐπιχέρημα* oder *κατέργημα τῆς ψυχῆς* (88 C) zu fassen sei. Damit wird der Kreis desselben durch die Angabe der Quelle, aus welcher es — unmittelbar oder vermittelt — entstehe, von vorn herein beschränkt. Unter dieser Voraussetzung ist aber der Satz vollkommen richtig: denn das Agens, was ein Ding zu einem nützlichen oder schädlichen macht, ist alsdann in der Seele gelegen, Vernunft oder Unvernunft. Daher wiederholt Platon diese beschränkende Bedingung ausdrücklich: *εἰ ἄρα ἀρετὴ τῶν ἐν τῇ ψυχῇ τί ἐστι καὶ ἀναγκαῖον αὐτῷ ὠφελεῖν εἶναι κτλ.* Uebrigens gehört gerade der *Menon* zu den Dialogen, in welchen alle Beweise durch ihre Stellung zum Zwecke des ganzen nur einen relativen Werth erhalten. Sie sollen alle nur dazu dienen, von verschiedenen Seiten Probleme hervorzuheben, die ihre Entscheidung aus der Lösung der Hauptfrage 'was ist Tugend?' zu erwarten haben. Hier darf man das einzelne, wie es unmittelbar vorliegt, nicht allzustark urgieren, sondern muß es sich ergänzen lassen durch die Ueberzeugung, welche der Dialog als ganzes erwecken soll. Man muß also den Zweck, den Platon vor Augen hatte, zum Verständnis hinzu nehmen. So wenn Platon darin scheinbar einen Beweis von der Nichtlehrbarkeit der Tugend findet, daß es keine Lehrer derselben gebe, so will er nicht, wie Hr. E. annimmt, eine Contraposition des vorausgehenden Urtheils. Dann hätte Hr. E. Recht, daß seine Form also lauten müsse: 'ea res, cuius magistros esse non oportet, doceri non potest'. Platon will vielmehr nur einen indirecten Beweis aus der Erfahrung gegen die eigene Annahme, und dieser Beweis hat nur die Geltung eines möglichen Einwurfs, und sein freilich nicht ausgesprochener Schluß wäre: die wahre (philosophische) Tugend ist von der Gewohnheitstugend des Lebens zu unterscheiden. Dies gibt Hr. E. auch in der Amn. 5 S. 8 zu; er hätte es nur auch auf die Sache anwenden sollen. Platon sagt daher auch ausdrücklich 89 E: *καλῶς ἂν αὐτὸ εἰκάζοντες εἰκάζοιμεν κτλ.*

Noch leichter beseitigt sich meiner Ansicht nach ein anderer Vorwurf gegen die Entwicklung im *Kriton* p. 49. Sokrates behauptet: *οὐδενὶ τρόπῳ φαινὲν ἐκόντας ἀδικεῖν εἶναι*. Das *ἀδικεῖν* unterscheidet er wieder als *κακοργεῖν* und als *ἀντικακοργεῖν*. Hr. E. meint nun p. 10, es liefse sich in dieser Subsumption ein Fehler finden, 'quod fieri potest, ut necessitate coacti noceamus vel malum malo rependamus, nec tamen male s. iniuste agamus'. Aber einmal schließt das *ἐκόντας* in der propositio schon die Nothwendigkeit aus; dann aber ist auch das *ἀδικεῖν* nur in dem Sinne zu fassen, daß durch Nothwendigkeit gerechtfertigte Handlungen nicht können als *ἀδικία* angesehen werden. — In dem ersten Beweise des Sokrates im *Phaedon* würde gewis auch für Hrn. E. die 'fallacia falsi medii' weggefallen sein, wenn er sich strenger an Platons Worte angeschlossen hätte. Er urgiert nemlich, wie auch Tiedemann thut, auf den er sich mit be ruft, allzusehr den Begriff Tod; Platon *τὸ αὐτὴν καθ' αὐτὴν τὴν ψυχὴν ἔχειν*, also die Selbständigkeit der Seele. Sie ist das Ziel, nach dem der Philosoph in seinem Sinne im Leben strebt, und das Ziel das der Tod gewährt. Dieser Mittelbegriff ist also beiden ge-

meinschaftlich — als das positive Ergebnis der Trennung der Seele vom Leibe. Der Schluss ist demnach auch nur: da der Philosoph nach dem strebt was der Tod gewährt, so muß er ihm erwünscht sein um des Ziels willen, das er nun zu erreichen hoffen darf, reine Erkenntnis, 68 A. In diesem Beweis also kam es nur auf schärferes Auffassen der Begriffe an, durch die er sich hindurchbewegt. Die 'fallacia' liegt nicht auf Platons Seite. Etwas anders steht es mit der Heterozetese, die in dem p. 70 C beginnenden Beweise soll enthalten sein. Er leidet allerdings an einem Mangel, aber an dem Mangel den alle Analogieschlüsse miteinander theilen. Nicht aber darin liegt der Fehler, quod 'ad singulas animas id referatur, quod nonnisi de universo earum complexu valet' (p. 12), denn gerade dieser Beweis soll, wie Platon ausdrücklich 103 B bemerkt, nur von dem Werden der Einzeldinge handeln. Und dieser Gesichtspunkt ist auch in der That während des ganzen Beweises eingehalten. Nur ist der Schluss, wie gesagt, ein Schluss aus der Analogie. Die Fehler, die in den nächstfolgenden Beweisen gefunden werden, liegen mehr in dem Inhalt als in der logischen Form. Ich kann sie darum übergehen und nur darauf aufmerksam machen, daß man zur Entscheidung der Sache, so weit das formelle allerdings auch durch den Inhalt mit berührt wird, zurück gehen muß auf die ganze Anschauungsweise Platons, die im Hintergrunde steht. Die Kritik derselben geht über die Logik hinaus. Nur zu der Widerlegung des Satzes des Simmias, daß die Seele Harmonie sei, habe ich hinzuzufügen, daß der Beweise nicht fünf sind, wie Hr. E. annimmt, sondern nur zwei. Die beiden mittleren hat er selbst durch Ergänzung der Schlussätze gebildet — nicht mit Recht. Doch habe ich über den Gang dieses Sorites meine Ansicht bereits in diesen Jahrb. oben S. 160 f. ausgesprochen und begnüge mich darauf zu verweisen.

Schließlich kann ich nur wünschen, daß die Anwendung der Methode des Hrn. Vf. nicht bloß auf diese wenigen Proben beschränkt bleibe. Nicht allein für die Schule verspricht sie fruchtbar zu werden, auch dem Verständniß und der Kritik der Alten schafft sie sichere Grundlagen, und die Logik wird durch sie mit einer Sammlung gediegener mustergiltiger Beispiele bereichert werden. Ref. erkennt dankbar an, aus der kleinen Schrift viel gelernt zu haben.

Hanau.

Julius Deuschle.

Archiv für Frankfurts Geschichte und Kunst. Sechstes Heft. Mit 5 Tafeln Abbildungen. Frankfurt a. M., Verlag von Heinrich Keller, 1854. 232 S. gr. 8.

Unter der großen Menge deutscher Vereinsschriften nimmt das oben genannte Archiv seit einer Reihe von Jahren eine dem Gegenstande der in ihm niedergelegten Forschungen sowohl als der Stadt, deren Namen es trägt, entsprechende Stelle ein. Liegt es auch in der Natur der Sache, daß das Archiv hauptsächlich der localen Geschichte und Alterthumskunde sich zuzuwenden hat, so bleibt dabei doch der große Gewinn nicht ausgeschlossen, der auch der allgemeinen Geschichte und Kunde deutscher Vorzeit um so mehr aus demselben erwachsen muß, je bedeutungsvoller gerade Frankfurt vor allen Städten Deutschlands als dereinstige Wahl- und Krönungsstadt der deutschen Kaiser, sowie als eine der ersten freien Städte mit so vielen ruhmreichen Erinnerungen und an die schönsten Zeiten deutscher Herlichkeit mahnenden Reliquien in die Gegenwart hereinragt. So kann es denn

nicht fehlen, daß die Betrachtung seiner Denkmäler, Geschichte, Cultur, seines Rechts-, kirchlichen und privaten Lebens vielfach im engsten Bezuge zu der allgemeinen deutschen Entwicklung und dem Verlauf der angedeuteten Lebenssphären steht und oft aus dem Einzelbilde ein Schluß auf die allgemeine Anschauung der Zeit gewonnen werden kann. Die Untersuchungen des 1n Hefte über die ältesten Bauwerke, namentlich die Kapelle, im Saalhof führen zu ebenso interessanten und für die allgemeine Geschichte ersprißlichen Betrachtungen über die letzten Carolinger in Deutschland, wie andererseits die Versuche über Hartmann Beyer im 5n Hefte und im vorliegenden über den Antoniterhof in die ereignisschwere Zeit des 16n Jh. und der danach entbrannten religiösen Kämpfe Blicke eröffnen, welche die so wünschenswerthe allseitige Beleuchtung jener für Deutschland so verhängnisvoll gewordenen Zeiten ermöglichen helfen, um endlich Recht und Unrecht, Schuld und Unschuld mit gerechter Wage abwägen und zugleich auch die Parteientstellungen jeder Art würdigen zu können. Einen auch anderweitig interessanten Beitrag zur Geschichte des Reformationszeitalters gibt auch die in demselben Hefte mitgetheilte Ablaßbulle Alberts von Brandenburg, Erzbischofes von Mainz und Magdeburg, Bischofs von Halberstadt, nebst Beiträgen zu einer Geschichte der Ablaßertheilung in Fr. a. M. Mit strenger Unparteilichkeit und Wahrheitsliebe wird von dem gelehrten Vf., Dr. Römer-Büchner, zuerst die Lehre vom Ablaß entwickelt, das Verhältnis Alberts als Obercommissärs des von Leo X im Jahre 1516 ausgeschriebenen Jubelablasses erörtert, obige 1519 ertheilte Ablaßbulle nach dem Originaltext mitgetheilt und daran mit Bezug auf das an der Urkunde hängende trefflich componierte Siegel eine Besprechung der (etwa 12) verschiedenen Siegel Alberts geknüpft. Die Compositionen derselben durch die namhaftesten Künstler des 16n Jh., Albrecht Dürer, Peter Vischer, Lucas Cranach u. a. führt von selbst auf den Einfluß, welchen der prachtliebende und kunstsinnige Albert auch auf die Kunst seiner Zeit ausgeübt hat: eine Seite im Leben dieses Kirchenfürsten, welche bei einer urkundlichen Monographie über sein politisches und religiöses Leben nicht wird ausgeschlossen bleiben können: wie denn überhaupt Albert eine derjenigen Persönlichkeiten ist, die vor allem bei einer urkundlichen Behandlung der Reformationsgeschichte im Auge behalten werden müssen. — Nicht minder werthvoll und von mehr als localer Bedeutung sind auch die vom Dr. Böhmer im 2n Hefte bei Besprechung der 'rothen Thüre zu Frankfurt' über die Bedeutung der rothen Farbe als Symbol der Hoheit (daher auch wohl die rothe Einfassung um das goldne Feld mit dem schwarzen Adler), insbesondere der Jurisdiction (rothe Erde), der Juristenfacultäten u. s. w. zusammengestellten lehrreichen Notizen.

Was nun die aus dem Archiv zu gewinnende Ausbeute zur Urzeit des Frankfurt berührenden Bereiches römischer Ansiedlung betrifft, so kommen vor allem die Untersuchungen über den *Novus Ficus* bei Heddernheim und über das *vallum Romanum*, den *limes imperii* oder s. g. Pfahlgraben in Betracht. Der *Novus Ficus*, wegen seiner reichen Fundstätte das nordische Pompeji genannt, vielleicht identisch mit der *civitas Taunensium*, zeichnet sich besonders durch seine mythologischen Denkmäler wie wenige Städte der nördlichen römischen Grenzlande aus. Einheimisch keltischer wie römischer und asiatisch-griechischer Götterdienst mischten sich hier mitten in dem Gewoge eines regen bürgerlich-militärischen Grenzverkehrs. Der *Novus Ficus* war, wie anderwärts gezeigt wurde, einer der Hauptsitze der Verehrung des *Iuppiter Dolichenus*: wenigstens finden sich hier die zahlreichsten Denkmäler desselben. In dem vorliegenden 6n Hefte des Archivs ist diese mythologische und sociale Bedeutung des *Novus Ficus* besonders

hervorgehoben durch die Zusammenstellung und Erläuterung der jetzt im Frankfurter Gebiete, besonders in dem Antiquarium des Dr. Römer-Büchner befindlichen inschriftlichen Funde (S. 1—30), welche durch mehrere Inedita, wie den bis jetzt nur durch das eine Hedderheimer Denkmal bekannt gewordenen *Juppiter Olbius*, bemerkenswerth, überhaupt für alle Seiten des religiösen, bürgerlichen und militärischen Lebens am Taunus zur Römerzeit reiche Beiträge zur keltisch-römischen Urzeit dieses Grenzstriches bieten. Geschützt zunächst durch die starken Mauern und Thürme des nahen *Artunon*, der Saalburg bei Homburg, entwickelte sich hier wie längs des Taunus ein reges Leben zu der Zeit, als der wohlgebaute und vertheidigte *limes* das Aufblühen römischer Cultur und Herrschaft sicherte. Bekanntlich hat die Verfolgung der Spuren dieser nördlichen Vertheidigungslinie des Reichs die Forschung seit langem beschäftigt und ist gerade in der neusten Zeit als ein so wichtiger Gegenstand erkannt worden, daß man mit Spannung den Arbeiten entgegenseht, welche die zur Untersuchung der ganzen Linie des *rallum Romanum* in Deutschland niedergesetzte gelehrte Commission veröffentlichen wird. Schon im 4n Hefte des Archivs war 'die römische Grenzbefestigung des Taunus' von Dr. Römer-Büchner unter Vorausschickung der hauptsächlichsten älteren Litteratur besprochen worden. Während indes die Forschung sich immer mehr in den Boden wühlt und an den halbverwehten Resten den Linien und Anlagen des zerstörten Werkes nachgeht, ohne je ein lebendiges Bild des ursprünglichen Standes uns vor Augen führen zu können: geben uns inzwischen einige Scenen von der Seele Trajans, wie uns scheint, einen Begriff von der Anlage und dem vollendeten Bau eines solchen *rallum*. Offenbar beziehen sich freilich die gleich näher zu besprechenden Scenen der Trajan-Seule auf den Bau des jetzt wieder vielfach vom Kriegsschauplatze her erwähnten Trajanswalles; sie geben jedoch ohne Zweifel ein entsprechendes Bild für den ehemaligen Bestand unseres Pfahlgrabens. Gleich in den beiden ersten Scenen erblicken wir römische Soldaten mitten in der Arbeit. Im Vordergrund vor einem unregelmäßig aufgedürmten Walle sind auf dem ersten Bilde 6 leichtgeschürzte Römer mit dem Umhauen einer Anzahl hoch emporstrebender Bäume beschäftigt, die, obgleich fast bis zum Wipfel vom Laub entblößt, dennoch an demselben sich als Eichen hinlänglich erkennen lassen. Schon liegen Hölzer am Boden, während an einigen Bäumen gerüttelt, an andern gehauen wird. Dasselbe Schauspiel erweitert sich in der zweiten Scene. Die arbeitenden Soldaten scheinen bloßs Helm und Waffen abgelegt zu haben, während alle im Panzer stecken, um schnell jedem Ueberfall entgegen treten zu können: auch die *caligae* sind an ihnen erkennbar. Der Wall im Hintergrunde scheint schon oben mehr geebnet: die gefällten Hölzer werden theils von einzelnen aufgenommen, theils von je zweien in der Weise fortgeschafft, daß an dem über den Schultern liegenden Baum ein Seil herabgeht, an dem ein anderes Holz hängt. Dabei sind andere noch mit Fälln der Eichen beschäftigt, während einer mehr im Hintergrunde andern zuzurufen und Anweisungen zu geben scheint. Die dritte Scene gewährt uns einen Blick oben auf das Plateau des Walles. Der obere Rand scheint mit Holz und Flechtwerk nach Art moderner Schanzkörbe die Erde zusammen zu halten. Auf dem Plateau stehen in Distancen 3 aus Quadern, wie es scheint, erbaute Wallthürme, Wachposten, jeder oben mit einer ringsherum laufenden Gallerie als Warte versehen, aus deren Zugang eine brennende Fackel hervorragt: offenbar ein alarmierendes Fenersignal bei Annäherung des Feindes. Die 3 Thürme umgibt unten eine dichte, durch mittlere Querhölzer gefestigte Einfriedigung von (zugespitzten) Pallisaden, welche vorn

durch eine Oeffnung unterbrochen ist, durch welche man in die schmale Thurmthür geht. Die 3 aus ihren Thürmen getretenen wachhaltenden Soldaten haben den Schild kampfbereit an der Linken. Während der eine den rechten Arm erhebt, als wolle er auf ein von dieser Seite herkommendes Geräusch lauschen und aufmerksam machen, sieht der zweite, auf einer kleinen Erderhöhung neben seinem Thurm stehende nach derselben rechten Seite hin, indes der dritte mehr gerade vor sich in die Tiefe zu sehen scheint; es scheint in dem Bildchen der Moment vergegenwärtigt, in welchem die Thurmwatchen eine Spur vom Feinde bemerkt und ihre Feuersignale ausgesteckt haben. Die Wirkung davon bleibt nicht aus. Haben wir eben ein besonderes Plateau gesehen, welches vorzugsweise eine Warte zur Ausspähung des Feindes abgab, so erblicken wir auf dem vierten Bildchen ein Stück Wall oder vielmehr Wallmauer oder Brustwehr, unregelmäßig aufgethürmt, und dahinter 4 Thürme derselben Art halbherorragend mit denselben flachen spitz zusammenlaufenden Dächern; auch einzelne Eichen scheint man in der aufgehäuften Erde stehen gelassen zu haben. Schon hat sich eine Reihe Soldaten vor dem Walle aufgestellt, während hinter demselben zwischen den Thürmen gleichfalls bewaffnete Krieger erscheinen, von denen ein Theil nach der linken Seite hingewendet ist und schaut, wie wenn von dorthier ein Feind erwartet würde. Andere wenden sich ebenso lebhaft in Anspruch genommen nach der rechten Seite. Vielleicht läßt sich auch noch eine andere Darstellung hierher beziehen, in welcher der Kaiser mit Gefolge eine kleine von einem Thurme auf dem Walle ausgehende Brücke herabreitet, während zur Linken und hinter dem Walle unter dem Feldzeichen eines Capricornus versammelte Krieger den Wall besetzt halten.

Frankfurt am Main.

J. Becker.

- 1) *Die Ausgrabungen von Salona im Jahre 1850* bewirkt, beschrieben und illustrirt von Dr. F. Carrara, Professor und Director des Museums zu Spalato. Aus dem Italienischen übersetzt von Adele Gräfin v. Haslingen-Schickfuss, herausgegeben von J. F. Neugebauer. Leipzig, Dyksche Buchhandlung. 1854. VIII u. 26 S. mit 5 Tafeln. gr. 8.
- 2) *Der Fund von Lengerich im Königreiche Hannover.* Goldschmuck und römische Münzen. Beschrieben von Fr. Hahn. Mit 2 Tafeln in Steindruck. Hannover, Hahnsche Hofbuchhandlung. 1854. III u. 58 S. gr. 8.

Den bekannten verdienstvollen Bemühungen des Hrn. Neugebauer um Dacien, die Geschichte der Südslaven, sowie die Alterthümer von Sardinien reiht sich nun auch die durch ihn vermittelte Veröffentlichung des vorstehenden Berichtes über die Ausgrabungen an, welche in den seit 1200 Jahren unter dem Schutte der Zerstörung liegenden Trümmern der *Colonia Salonitanorum* gemacht worden sind. Durch Steinbüchel schon 1821 veranlaßt ließ die österreichische Regierung zuerst durch Lonza, dann durch den zu Anfang 1854 verstorbenen Director Carrara Ausgrabungen veranstalten, deren Resultate bereits früher in dem Werke Neugebauers über die Südslaven theilweise mitgetheilt sind; die neuesten vom Jahre 1850 enthält der vorliegende Bericht, dessen Vorwort zugleich eine kurze Skizze der Geschichte und der Schicksale Salonas einverleibt ist. Die Resultate früherer Nachgrabungen hatte übrigens Carrara auch in der *Topografia e Scavi di Salona* (Triest

1850) mitgetheilt. Von den neusten Funden sind vor allem bemerkenswerth die *cippi funerarii* des C. Aemilius Iugentius (S. 1 f.), welche in sprachlicher Hinsicht, worauf schon Furlanetto aufmerksam gemacht hatte, durch das Wort *bathrum*, βέθρον 'Postament' ganz besonderes Interesse haben. Es reihen sich dann weitere Grabsteine des M. Utterdinus Sallubianus und der Tertulla, denn so ist statt des TERYILIAE S. 3 n. 3 zu lesen. Auch heisst ihre Mutter Primigenia, nicht Primigenita. Ueberhaupt fällt es auf, daß die mitgetheilten Inschriften vielfach an so leicht zu verbessernden Copierfehlern leiden, daß man sich wundern muß, sie nicht von dem Hg. rectificiert zu sehen. So stellt sich zu dem DASSIVS S. 4 ein Soldat-DASSIVS DAETORIS *filius* aus der 3n Cohorte der Delmater, und S. 5 ist in der 3n Inschrift statt SALVATARIS MARTIVS offenbar SALVTARIS MARTIVS zu lesen. Von größtem Interesse ist die daran sich reihende Ausbeute eines mit Mosaik gepflasterten Todtensaales und dazu gehöriger Columbarien bei Salona am Abhange des Berges Caprario (S. 6—8), woraus besonders die Spuren christlicher Todten, sowie die griechische Inschrift S. 8 hervorzuheben sind, welche letztere aber so ungenau copiert scheint, daß ohne eine neue Vergleichung des Originals eine Herstellung kaum möglich sein dürfte. Die Spuren christlicher Begräbnisse zeigten sich auch auf einem andern Todtenfelde, dessen Ausbeute von Cippi, Aschenkrügen, Sarkophagen, Urnen, Bleikästchen mit den christlichen Symbolen S. 10—12 zusammengestellt ist. Die nächste Ausgrabung wandte sich der Untersuchung eines Privatbades und darauf des Amphitheaters zu, dessen einer Abschnitt auf Taf. III dargestellt und S. 16 ff. in seinen einzelnen Theilen, so weit sich darüber etwas bestimmen läßt, besprochen. Aus der großen Masse von Asche und Kohlen wird dabei mit Recht wohl geschlossen, daß die Stufen und Treppen von Holz gewesen sein müßten. In gleicher Weise wurden darnach auch die Ausgrabungen des schon früher in Angriff genommenen Theaters wieder aufgenommen und finden sich die betreffenden Ermittlungen über die Cavea, das Proscenium, die Orchestra S. 19 ff. in der Hoffnung mitgetheilt, durch spätere totale Aufdeckung den Grundriss zu vervollständigen, welchen Taf. V gibt. Sehr interessant ist dabei die an der Vorderseite des Theaters gefundene dem Hercules geweihte Ara eines Sextus Aquillius Severus, welcher Z. 3 als OCCII-V.... bezeichnet wird, offenbar also *centurio Cohortis V Delmaturum* war, die oben erwähnt wurde; später war der Veteran *decurio* seiner Vaterstadt, denn also ist Z. 5 DEC. SALON...IANO zu erklären, da letzteres Wort offenbar SALONITANORVM zu lesen und zu ergänzen ist. — So sehr man außer dem Tode Carraras die Hindernisse, welche sich seinen an die Befehle von Wien, die nicht immer rechtzeitig eingetroffen zu sein scheinen, gebundenen Ausgrabungen schon durch den Widerstand der Ackerbesitzer und Privateigenthümer entgegenstellten, bedauern muß, indem durch diese Umstände eine größere Planmäßigkeit und ein erfolgreicherer Gewinn der Ausgrabungen vielfach nicht ermöglicht wurde; so ist immerhin die S. 22 f. gegebene Zusammenstellung der Ausbeute so reich, daß man vorerst, wenn auch jener classische Boden noch viele unberührte Schätze enthalten mag, mit den vorliegenden Resultaten der gemachten Ausgrabungen sich befriedigt sieht. Von Monumenten mit Inschriften zählt man an 20—25; an Münzen 79 silberne und 230 von Kupfer. Unter den erstern einige consularische, sonst von M. Antonius, Galba, Vespasian, Julia, Nerva, Trajan, Hadrian, Sabina, Faustina, M. Aurelius, Commodus, Septimius Severus, Pertinax, Geta, Tacitus n. a. Die kupfernen sind *asses* bis zu den Zeiten der Valentiniane und des Theodosius; darunter eine Aelia Flacilla. Außerdem eine Gemme, Sculpturwerke (ein Ter-

minus von Marmor, ein kleiner Löwe u. a.), Bronzen, Gegenstände von Kupfer und Messing (Pendel zu einer Wasserwage, Ring nebst Schlüssel, Ring mit einem darauf eingegrabenen Kreuze, Kettchen, Schnallen usw.), Werkzeuge von Eisen (Pflug, Sichel, Karst, Keile, Nägel), ferner Vasen von Krystall und buntfarbige Halsbandperlen, zwei Fragmente eines Elfenbeinreliefs, Spindel, Griffel, Nadeln von demselben Stoffe: endlich 8 Lampen von gebrannter Erde.

Den Schluß des interessanten Berichtes bilden S. 23—26 12 aus der Fundstätte von Epetium stammende Inschriftdenkmale. Diese Colonie grenzte mit ihrem Gebiete an das salonitanische. Auch in diesen Inschriften drängen sich einige Verbesserungen von selbst auf. Gleich in der ersten ist Z. 2 (wenn nicht Druckfehler!) VIPSANIO statt VIRSANIO zu lesen. Ebenso II Z. 7 FRATRI statt ERATRI. In V ist Z. 3 zu trennen und in die Z. 4 fortzulesen SILVINAЕ. Interessant ist dabei, daß der verstorbene schliesslich mit EX QVA HABEO NATOS selbstredend eingeführt ist. VII Z. 4. 5 ist nur ein I in dem Namen DRACONILLA zu lesen; ebendasselbst Z. 2 statt LVPE jedenfalls mit bekannter Verwechselung des l und L: LVPE statt LVPÆ. VIII lautet:

D. M.
P. FLOR
CRISPINO
DE ANNI
MIPELOR
SEVERVSFI
LIOVFELICI

hier ist Z. 2 und 5 zu lesen und zu emendieren P. FLOREIVS. Z. 4 zu deuten *DE functo annos tres*, woran sich Z. 5 auch die *menses tres* reihen. Z. 7 ist statt HVFELICI zu lesen INFELICI. IX dürfte ohne eine neue Vergleichung des Originals nicht herzustellen sein. XI Z. 3 liegt in DIT·ONI (DIDONI?) ein weiterer Name des oder der Verstorbenen; dabei ist auch Z. 6 das BENTIPPOS seltsam, das doch wohl kaum als Abbraviatur von *beuemerenti posuit* angesehen werden kann.

Fern von der glanzvollen Residenz Diocletians aus den Grenzen des weiten Römerreichs führt uns der unter Nr. 2 angeführte Bericht eines Fundes, welcher durch das Land, die Art der Auffindung, den realen, künstlerischen und geschichtlichen Werth der gefundenen Gegenstände ein so vielseitiges und allgemeines Interesse darbietet, daß eine eingehende Besprechung gewiss allen Forschern auf dem Gebiete römischer und vaterländischer Geschichte und Alterthumskunde ebenso erwünscht als an und für sich gerechtfertigt erscheinen wird. — Obwohl Hannover nicht zu den Ländern des römischen Reiches gehörte, so wurde dennoch neben den vorherrschend keltischen und germanischen Funden auch eine Reihe römischer Fundstücke zu Tage gefördert, die sich, wie theilweise erklärlich ist, gerade uns insbesondere durch den Werth des Metalls und dazu auch zum Theil den der Kunst auszeichnen. Von bekannten Funden sind folgende zu bemerken: 1) ein goldner Halsschmuck und 5 Goldmünzen der Kaiser Valentinian und Anastasius, gefunden 1823 im Mulsumer Moor. 2) Eine große Menge Silbermünzen im Amt Neuhaus a. d. Oste: 344 Denare davon aus der Zeit der Kaiser Nero bis M. Aurelius werden von C. L. Grotefend in einem Nachtrage der vorliegenden Schrift S. 56 f. kurz classificiert und besprochen; es befindet sich darunter auch die einzige griechische Münze, welche bis jetzt als in Hannover gefunden bekannt wurde: es ist ein unter Trajan in Lycien geprägter griechischer

Denar. 3) Eine Anzahl Goldmünzen aus der Zeit Constantins, gefunden im Osnabrückischen. 4) Aus der frühern Zeit des Drusus und Germanicus sind nur einzelne Münzfunde bekannt geworden, worüber S. 57 f. näheres beigebracht ist. 5) Wurde bei Börky ein römischer Feldkessel gefunden mit Verzierungen im archaischen Stile, wie Hr. Hahn S. 5 sagt. 6) Eine bei Salzhausen gefundene römische *patella* trägt den Stempel P. CIPI. POLIBI. ohne daß jedoch die ältere, im gemeinen Leben wohl länger im Gebrauch gebliebene Form des Genetivs für eine frühere Zeit, wie S. 5 gemeint wird, zeugen dürfte. Der bei weitem bedeutendste Fund aber von allen betraf 7) im J. 1847 eine große Menge Silber- und Goldmünzen, so wie Goldschmuck mannigfacher Art, der jedoch leider um einen kostbaren Halsschmuck verringert war, als der Erhalter und Bewahrer dieses herrlichen Fundes denselben vor weiterer Verschleppung und Vernichtung retten konnte. Alle Freunde der Alterthumsstudien werden dieses hohe Verdienst des Hrn. Pastor Lottmann in Freren stets mit größtem Danke anerkennen. — Als man im Frühjahr 1849 auf einer Anhöhe bei Süderweh im Kirchspiel Lengerich, Amts Freren, einige große Felssteine zu anderweitiger Benützung entfernen wollte, fand sich unter dem ersten eine größere Quantität römischer Silbermünzen liegend im reinen Sande, von einer kleinen Bronzeshale bedeckt. Von den beiden nächsten größern, gegen Osten liegenden barg der erste Schmucksachen von Gold und einigen Goldmünzen, unter künstlich zusammengehäuften kleinen Steinen niedergelegt; der zweite mehrere mit den Bruchstücken einer flachen silbernen Schale (*patra*) bedeckte Silbermünzen. Die erste Abtheilung des Fundes bestand aus 1100 Stück Kaiser-Denaren, welche aus der Zeit der Antonine stammen, da der älteste unter Trajan, der jüngste unter Septimius Severus fällt; es finden sich darunter nach Grotefends Zusammenstellung S. 10—32 von folgenden Kaisern und Kaiserinnen nachstehende Varietäten der Reverse: von Trajan 1, Matidia 1, Hadrian 25, Sabina 2, Aelius Caesar 2, Antoninus Pius 94, Faustina senior 35, M. Aurelius 108, Faustina junior 39, Lucius Verus 20, Lucilla 11, Commodus 57, Crispina 7, Pertinax 2, Septimius Severus 1. Die Goldmünzen des zweiten Steines sind von Constantia und dessen Söhnen, gehen daher bis 361 nach Chr., in welche demnach auch die einige und 70 Silberdenare des Usurpators Magnentius fallen, welche nebst einem Silbermedaillon des Constantius die Fundstücke des dritten Steines bildeten. In dieselbe Zeit fallen unzweifelhaft auch (S. 8) die Goldsachen des zweiten Steines. Wiewohl weitere Untersuchungen der Fundstätte weder weitere Funde noch auch Spuren eines Begräbnisplatzes oder Scherben oder Kohlen zu Tage förderten, so bleibt es doch ein merkwürdiger Umstand, daß die Tradition von einem großen an jener Stelle vergrabenen Schatze sich im Munde des Volkes erhalten hat: vielleicht also läßt sich auf ein dort gestandenes Heiligtum schließen (S. 9), in welchem die der Zeit nach streng geschiedenen Abtheilungen des Gesamtfundes in der Weise niedergelegt worden sein konnten, daß zuerst die Antoninenmünzen (vielleicht um 200 n. Chr.) und dann bedeutend später der Goldschmuck und die Münzen aus der Zeit des Constantius und Magnentius und zwar gleichzeitig verborgen wurden (S. 33 f.). Die goldenen Schmucksachen des zweiten Fundes sind nun folgende: 1) eine große *fibula* in Kreuzesform (?): es ist aber wohl nur die bekannte Form, ohne daß dabei an ein Kreuzzeichen gedacht werden kann. Auf der Rückseite des Querbalkens befindet sich in punctierter Schrift ROMANV, letztere beide Buchstaben ligiert und durch einige andere fortgesetzt, unter denen sich ein R, M, weiter L und P ligiert finden, ohne daß die übrigen zur Ermittlung eines Sinnes führten, doch scheint es der Name des Besitzers, nicht, wie es

S. 35 heisst, des Fabrikanten zu sein, da das Monogramm des letztern sich an der untern Fläche des längern Kreuzbalkens in verschlungenen Buchstaben bezeichnet findet. 2) Zwei goldne Fingerringe von geschmackvoller, eleganter Arbeit. 3) Ein goldner Doppelring von guter und zierlicher Arbeit: die zusammenstossenden Knöpfchen gleichen entfernt Schlangenköpfen. 4) Vier Stücke kleine glockenförmige goldne Knöpfchen mit einer Oeffnung zum Durchziehen eines Fadens versehen, so daß sie entweder als Knöpfchen oder als Ohrenschmuck gedient haben mögen. Können alle diese Schmucksachen nur aus den Händen geschickter römischer Künstler hervorgegangen sein, so scheint dieses minder bei den übrigen Fundstücken der Fall zu sein. Es sind dieses 5) ein spiralförmig aufgerollter starker Golddraht, ein sogenannter Trauring, wie sie in germanischen Gräbern vorkommen; 6) zwei goldne, nicht geschlossene, in ihren Ausläufen sechseckig facettierte Armringe, wie sie sonst in keltischen Gräbern Frankreichs und Englands vorkommen. Alle diese Sachen sind zwar gut erhalten, waren aber bereits längere Zeit getragen und betragen etwa 173 Thaler Werth, da alles feines Gold ist. Leider ist die Krone des ganzen, wie oben bemerkt, ein großer, reicher Halsschmuck mit herabhängenden Pendeloquen, bereits vor Rettung des übrigen für immer verloren in den Schmelztigel gewandert. Vortrefflich erhalten sind die Goldmünzen, die ebenso wie die Silberdenare des Magnentius noch nicht cursiert zu haben scheinen, wiewohl sich das Silber derselben größtentheils in Chlorsilber verwandelt hat, wie auch bei der silbernen, in Fragmente zerfallenen *patena*, von der nur ein größeres Stück erhalten ist, auf dem sich der leider (S. 41) nicht näher angegebene Stempel des Verfertigers befindet. Die Denare des Magnentius zeigen im Averse den Kopf des Kaisers mit der Legende IM. CAE. MAGNENTIVS. AVG, im Reverse eine stehende geharnischte Figur, in der rechten einen mit der Spitze abwärts gekehrten Speer, in der linken einen Schild mit der Umschrift VIRTUS EXERCITI. In dem Abschnitte unter der Figur stehen die Buchstaben TR, wonach die Denare in Trier geschlagen sind. Bemerkenswerth sind die acht kleinen Varietäten der Stempel dieser Münzen: nach den drei hauptsächlichsten ist die VIRTUS bald mit einem Panzerhemde bald mit offner Brust dargestellt. — Diese im Verhältnis seltenen Münzen des Magnentius sind in mehrfacher Hinsicht beachtenswerth und auch für die vaterländische Geschichte von Bedeutung. Die kurze Regierungszeit des Magnentius von 350—351 läßt, zumal bei der Erwägung, daß diese Denare offenbar gar nicht cursiert haben, vor allem mit ziemlicher Bestimmtheit die Zeit errathen, in der dieser Fund verborgen wurde. Sehr wahrscheinlich ist daher die Vermuthung, welche Hr. Hahn in der kurzen Skizze der Usurpationen des Magnentius und Vetricianus S. 43—50 ausspricht, daß der Schatz vielleicht einem jener Vornehmen oder Häuptlinge der Sachsen gehört habe, welche Magnentius zugleich auch mit Franken, nach dem Zeugnisse des Zosimus, bei seinem Zuge gegen Constantius aufgeboten und als Hilfstruppen in seinem Heere gehabt habe. Denn die Fundstätte gehört dem Lande der alten Sachsen an. Vielleicht wurde die erhaltene Belohnung vor dem Zuge gegen Constantius von dem vornehmen Sachsen vergraben, der dann mit den seinen bei Mursa umgekommen sein mag; vielleicht war es auch auf einem Raubzuge gemachte und an heiliger Stätte geborgene Beute. Wichtig ist daher dieser Fund auch für die älteste Geschichte unseres Vaterlandes, insbesondere der damals zuerst genannten Sachsen und Franken. — Richtig scheint auch die Münzstätte Trier in dem TR erkannt zu sein, welche Buchstaben Eckhel auf den bekannten Münzen des Magnentius nicht deuten zu können erklärt. Eine besondere Betrachtung verdient auch die

VIRTUS EXERCITI einestheils rücksichtlich der in so später Zeit erscheinenden älteren Form des Genetivs, anderntheils wegen der Darstellung der VIRTUS. Livius XXVII, 25 und Plutarch civ. Rom. 5 erwähnen Dedicationen von Tempeln der VIRTUS und des am häufigsten mit ihr verbundenen HONOS. Für die spätere Verehrung und plastische Darstellung beider sind vor allem die Steinschriften und Münzen zu berücksichtigen. Die Häupter beider Genii erscheinen vereinigt auf den Münzen der gentes Fufia und Mucia (Eckhel V, 256). HONOS allein, dargestellt durch einen Mann in der Toga, der in der rechten einen Zweig, in der linken Füllhörner (*cornucopiae*, E. VII, 44) trägt, erscheint auf Münzen des M. Aurelius; HONOS mit VIRTUS vereint auf einer Inschrift von Esseek (Grut. 100, 4. Or. 1842), auf Münzen des Galba und Vitellius (E. VI, 295, 310), so daß HONOS als halbbekleideter Mann, in der rechten eine Lanze, in der linken Füllhörner, dargestellt ist, daneben VIRTUS mit Helm, in der rechten das *parazonium* (worüber E. VI, 310 ff.), in der linken eine Lanze, mit dem rechten Fuße auf einen Helm tretend erscheint. Mit HONOS und zugleich mit VENUS VICTRIX und FELICITAS verbunden wird VIRTUS auch bei Mommsen I. R. N. L. 5750 erwähnt, mit letzterer allein auch auf Münzen des Trajan (E. VI, 436), so wie andererseits mit SPES und VICTORIA auf einer Siebenbürger Inschrift aus der Zeit dieses Kaisers bei Gruter 102, 4. Zu gleicher Zeit geht daneben die Individualisierung als VIRTUS VISENT (zu Bisenti in Etrurien Grut. 100, 5) so wie in der spätern Zeit bei einzelnen Kaisern (E. VII, 46, 416, VIII, 23, 30, 36, 416) und Ländern (E. VII, 484, VIII, 12, 23, 30). Dabei bleibt indessen ihre allgemeinere Bedeutung als VIRTUS MILITVM (E. VIII, 26) und EXERCITVM (E. VIII, 91, 112, 134, 164) fortwährend in Anwendung. Neben die oben angeführte plastische Darstellung derselben auf den Münzen des Galba und Vitellius stellen sich nun aber zwei davon abweichende, unter sich wesentlich übereinstimmende weitere bildliche Verkörperungen dieses ursprünglich abstracten Götterwesens, zunächst nemlich auf den schon erwähnten Denaren des Magnentius, dann auf denjenigen Steindenkmale, welches allein ein Bild desselben darbietet. Auf jenen Denaren erscheint VIRTUS als behelmte Kriegerin mit *caligae*, Wappenrock mit darüber liegendem Brustpanzer und über die linke Schulter liegendem kurzem Kriegsmantel, mit der emporgehobenen rechten auf die mit der Spitze zur Erde gewendete Lanze, wie es scheint, sich stützend, mit der linken den vor dem linken Bein am Boden stehenden Schild haltend, das Haupt zur linken gekehrt. Die beiden andern Hauptvarietäten des Stempels zeigen die Göttin in derselben Stellung und Kleidung, nur daß bei dem einen der Brustpanzer fehlt und der Wappenrock am Halse schließt, bei dem andern die rechte der beiden Brüste entblößt ist, indem der Wappenrock, die linke Brust bedeckend, sich über die linke Schulter hinaufwindet. In ähnlicher Weise erscheint VIRTUS in einem trefflich gearbeiteten Bilde einer ihr geweihten Motiv-Ara des Darmstädter Museums. Die Feinheit der Gesichtszüge, die vollendete Technik der Gewandung und der Waffentücke zeichnen dieses bis jetzt noch wenig gewürdigte und als Unicum der Art merkwürdige Bild aus. VIRTUS, zur rechten gewendet, ist wie auf der Münze des Magnentius mit dem Wappenrocke bekleidet, dessen schöner Faltenwurf von geübter Künstlerhand zeugt und welcher die rechte Brust bloß läßt. Ihr Haupt schmückt ein zierlicher Helm, mit der rechten stützt sie sich auf die Lanze, in der linken hat sie eine Art von Füllhorn, welches aber in zwei Oeffnungen ausläuft, wahrscheinlich ganz in der Weise, wie Eckhel es bei den Bildern des HONOS anführt, denen er *cornucopiae*, also mehrere Füllhörner beilegt. Es

scheint also das Bild der Darmstädter Ara die Attribute der *VIRTUS* und des *HONOS* zu vereinigen. Die Randeinfassung der Nische, in welcher das Bild steht, besteht in einem Blumengewinde: ohne Zweifel die Kränze andeutend, womit die siegreiche *VIRTUS MILITVM* belohnt wird: daher auch die oben beigebrachte Zusammenstellung mit *VICTORIA*. Andererseits aber kann auch beim ersten Anblicke des Bildes nicht entgehen, daß die *DEA VIRTUS*, wie sie die Darmstädter Inschrift nennt, dem Wesen und Bild der *BELLONA* zu nahe steht, um nicht mit ihr identificiert zu werden, und so ist denn wirklich die merkwürdige, von der Stadtwehr der *civitas Mattiacorum* geweihte Votiv-Ara zu Mainz (Or. 4983) der *DEA VIRTUS BELLONA* zu Ehren errichtet, wobei zu bedauern ist, daß die Widmung des von jener Stadtwehr wiederhergestellten Mons Vaticanus an die genannte Göttin ihre Verewigung in einem Bilde oder einer Statue, wie es scheint, verhindert hat.

Frankfurt a. M.

J. Becker.

Leitfaden der allgemeinen Literaturgeschichte. Zum Gebrauche für höhere Bürger- und Realschulen herausgegeben von Dr. J. G. Th. Grässe, k. sächs. Hofrath, Biblioth. Sr. Maj. d. Königs von Sachsen, Director der k. sächs. Porzellan- u. Gefäßesammlung etc. Leipzig, Verlag von Wilhelm Baensch. 1854. VII u. 308 S. gr. 8.

Als wir das eben genannte Werk in die Hand nahmen, rief schon der Titel Fragen in uns wieder lebendig, mit denen wir uns ebenso oft wie gern beschäftigt, über die Behandlung der Literaturgeschichte auf Schulen, über die Art und die Grenzen derselben. Und es möchte eine Beurtheilung des Buchs ohne ein Eingehn auf diese Fragen nicht wohl möglich sein, da ja der Titel offenbar dazu auffordert. Denn wenn der Vf. einen Leitfaden der 'allgemeinen Literaturgeschichte für höhere Bürger- und Realschulen' veröffentlicht, so müssen wir annehmen, daß in diesen Unterrichtsanstalten allgemeine Literaturgeschichte gelehrt wird. Wir sind nicht im Stande die Programme aller Bürger- und Realschulen durchzusehn, ob sich in ihnen ein solcher Unterricht erwähnt findet, noch kennen wir alle einzelnen Regulative, um bestimmt zu sagen, daß in ihnen derselbe gefordert oder nicht gefordert werde: die Schulschriften der hier bestehenden zwei Realschulen erwähnen davon nichts, und daß das sächsische Regulativ für Realschulen eine derartige Forderung ausspreche, ist uns nicht bekannt. Falls nun, wie wir annehmen und auch hoffen möchten, ein solcher Brauch nicht allerwärts, vielleicht nur an wenig Orten bestände, so blieben wir wohl auf die Voraussetzung beschränkt, daß der Vf. einen solchen Unterricht für ersprißlich oder gar nothwendig halte, und darüber liefse sich an dieser Stelle denn wohl ein Wort sagen. Denn je klarer die Nothwendigkeit vor den Augen liegt, die Gespanntheit der Forderungen an die lernende Jugend zu mäßigen, um so nöthiger ist es, allen Versuchen, das schon überreiche Material noch zu vermehren, wo sie immer sich zeigen, entgegenzutreten. Ein solcher Fall liegt hier vor: denn das Buch macht durch seinen Titel das Bestehen oder Eintreten eines solchen Unterrichts zu seiner Bedingung.

Wir haben also zunächst zu fragen: soll ein Unterricht in der allgemeinen Literaturgeschichte ertheilt werden, das heißt Geschichte der Entwicklung des Schriftenthums aller Völker? Diese Frage glauben wir bestimmt mit nein beantworten zu dürfen. Eine

solche allgemeine Literaturgeschichte ist in keiner Schulanstalt vorzutragen, weil sie ganz und gar über die Zwecke und die Fähigkeit der Schule hinausgreift. Hat diese mit eigentlicher Wissenschaft, mit dem Systeme, noch nicht zu thun, sondern auf dasselbe vorzubereiten, oder den Bildungsinhalt zu geben, den das Leben fordert, so kann sie noch weniger mit einer Geschichte der Entwicklung der Wissenschaften bei den einzelnen Völkern zu thun haben. Man kann dem allenfalls entgegen, daß man die Schüler doch mit den bedeutendsten Erscheinungen im Gebiete der Wissenschaften bekannt zu machen habe, und darauf würden wir erwidern, daß in den Gelehrtenschulen und den höhern Realanstalten das wohl gelegentlich im historischen Unterrichte und in den einzelnen Lehrfächern geschehen könne, daß aber ja nur andeutend zu verfahren sei, weil man sich gewöhnen müsse, auch der Selbstthätigkeit des Schülers etwas zuzumuthen, und daß bei den Bürger- und niedern Realschulen die Aufgabe an eine solche Verpflichtung ins einzelne hinein gar nicht heranreiche. Ja wir möchten noch auf der Universität eine Behandlung der allgemeinen Literaturgeschichte in dem Umfange des Leitfadens, welcher vorliegt, für bedenklich halten, weil eine fast unerschöpfliche Stoffmasse gegeben ist. Jedenfalls aber — denn auf die Frage wegen der Universität ist hier nicht weiter einzugehn — hat die Schule mit einer solchen allgemeinen Literaturgeschichte nichts zu thun. Haben wir so zunächst die Behandlung der prosaischen oder lieber wissenschaftlichen Litteratur aus dem Schulkreise entfernt, so fragte es sich weiter, ob die schöne Litteratur aller Völker zur Behandlung kommen solle. Diese liegt schon näher, bei einigen Völkern alter und neuer Zeit, den Griechen, Römern, Engländern, Franzosen, ziemlich nah, die vaterländische Litteratur noch gar nicht zu erwähnen. Sollte also zum Nutzen dieser im Sprachunterrichte auf Gymnasien und Realschulen bekannt werdenden Litteraturen allgemeine Literaturgeschichte gelehrt werden, von den Indern bis zu den Böhmen? Wir können auch hier nicht bejahen, sondern haben uns wiederum mit dem zu begnügen, was gelegentlich im Geschichtsunterrichte und in den einzelnen einschlagenden Unterrichtszweigen geschehen kann. Es bleibt also, was Litteraturgeschichte im eigentlichen Sinne betrifft, nur die deutsche Litteratur übrig. Für die Behandlung dieser in den obern Classen räumen wir willig eine Unterrichtsstunde ein, und auch hier nicht ohne einschränkende Bemerkung. Nach unserer Meinung nemlich wird oft zu früh mit solchem Unterrichte begonnen und derselbe in ungeeigneter Weise ertheilt. Zwar hat aller deutsche Unterricht vornehmlich zum Zwecke, auf eine Bekanntschaft mit den Schätzen unserer Litteratur hinarbeiten, Lust und Liebe an der Dichtung im Herzen der Jugend zu entzünden und zu nähren; dies aber ist vor allem auf dem Wege der Lectüre in einer sinnigen und aufsteigenden Auswahl, mit Hinzuziehung der Gedächtnisübungen und der reproducierenden schriftlichen Arbeiten zu erstreben. Biographische Notizen, gegeben in Hinweisung auf die gleichzeitigen bekanntesten politischen Ereignisse, um so für die Erscheinung einen festen Rahmen zu finden, können allmählich dazu gethan werden. Bei weiterm Aufsteigen kann man sich geradezu mit einzelnen besonders wichtigen Dichtern so beschäftigen, daß man ihre Lebensgeschichte vorführt und größere Abschnitte aus ihren Werken liest; dies ist ein Verfahren, das selbst noch in Prima (etwa an Lessing und Goethe) beobachtet werden kann. Die Litteraturgeschichte aber kann unsers Erachtens nicht wohl in einem systematischen Vortrag gegeben werden, sondern man mag, nachdem man eine genügende Bekanntschaft mit dem Stoffe und eine warme Freude an demselben erzielt hat, die wichtigsten Perioden, Gruppen

und Erscheinungen kurz und verständlich dem Schüler vorführen, das weniger unmittelbar nahliegende aber lieber ganz übergehen oder nur zur Verbindung andeuten.

Nach dem, was wir bisher gesagt, ist es sehr überflüssig noch zu bemerken, daß also eine solche allgemeine Litteraturgeschichte sich auf höhern Bürger- und Realschulen nicht vortragen läßt. Kein einsichtiger Schulmann wird, davon sind wir überzeugt, daran denken es zu thun; er müste ja der Aufgabe untreu werden, die das Schulwesen in unserer Zeit allen andern voranzusetzen hat, nemlich der, dem Ueberbieten in den Forderungen und dem Vermehren des Materials Einhalt zu thun. Mit einer solchen allgemeinen Litteraturgeschichte schleppen wir eine solche ungeheure Last in die Schule hinein, daß jede Möglichkeit sie zu bewältigen verschwindet. Einfachheit, Knappheit thut noth, verbunden mit Gewissenhaftigkeit und Sauberkeit der Ausführung: wir bedürfen einer gesünderen Jugend, damit wir wieder zu Individualitäten und damit zu großen Erscheinungen kommen. Einer solchen Entwicklung der kommenden Generation zu reicherer Kraft und größerer Eigenthümlichkeit steht gerade die Schule mit ihren übermäßigen Anforderungen zwar nicht allein hindernd, aber doch neben andern Hindernissen ein nicht zu übersehendes, im Wege. Von vielen Seiten ist auf Vereinfachung, Mäßigung, auf Concentrierung u. dgl. gedrungen: der einsichtigen Mahnung wird mehr und mehr nachgegeben werden müssen: bewahre uns darum der Himmel, daß wir da, wo wir gern mindern möchten, noch mehreren sollten.

Aus dem Vorworte des Vf. ersehen wir ferner, daß das Buch auch dem Selbstunterrichte Gebildeter dienen soll. Unter Gebildeten möchten wir nun gern solche Leute verstehen, die eine wenn schon nicht gründliche doch allgemeine Kenntniss der wichtigsten litterarischen Erscheinungen haben. Wie denkt sich nun der Vf. diesen Selbstunterricht? Zum Nachlesen ist das Buch viel zu kurz und trocken; wie könnte es auch bei seinem geringen Umfange und der Unermesslichkeit der Aufgabe im einzelnen über dürftige Andeutung und kurz zusammenfassendes Urtheilen hinausgehen? Will aber ein sogenannter Gebildeter sich in der Litteraturgeschichte belehren, so braucht er mehr als das, wenn es ihm nicht bloß um ein paar Namen und Zahlen zu thun ist. Oder er will nachschlagen; das geht dann nicht gut, weil weder ein Inhaltsverzeichnis noch ein Register da ist. Also mit der Benützung von Seiten der Gebildeten sieht es nicht sonderlich aus.

Der Vf. sagt in seiner Vorrede, daß er von allem und jedem litterarischen Apparat habe absehen müssen und sich deshalb nur auf ein Resumé des in seinen größern Werken gegebenen Materials habe einlassen können. Das ist nun freilich leicht gesagt, daß sich so etwas von selbst versteht; wenn es sich nur wirklich von selbst verstände. Uns will es nicht so scheinen, und wenn wir uns unter den Grundrissen und Leitfäden, beispielsweise der deutschen Litteratur, umsehen, so finden wir selbst in den kürzesten, wie etwa dem vielgebrauchten von Schäfer und dem kürzern und nicht minder brauchbaren von Helbig, nicht allen litterarischen Nachweis ausgeschlossen. Daß Gräfe weder bei den einzelnen Perioden und Völkern die wichtigsten Hilfsmittel, noch bei den bedeutendsten Erscheinungen die Hauptwerke und Hauptausgaben nennt, das versteht sich doch wohl kaum von selbst. Nun fragt es sich aber auch noch, ob nichts anderes zu geben war als ein Resumé aus den größern Werken: daß es wesentlich auf einen solchen kurzen Auszug hinausläuft, davon haben wir uns selbst durch Vergleichen mit des Vf. zweiter Litteraturgeschichte (4 Bde. Leipzig und Dresden 1845—50) überzeugt. Uns scheint aus einem Extract eines größeren historischen Werkes noch keineswegs das hervorgehen

zu müssen, was man einen Leitfaden nennt und als solchen brauchen kann: es ist vielmehr nur eine Verdünnung des ersten Werkes und als Leitfaden dann brauchbar, wenn man Nr. 1 hinzuzieht. Eine solche Voraussetzung kann nun wohl bisweilen gemacht werden, etwa bei akademischen Vorträgen, aber doch wohl nicht hier. Ist der vorliegende Leitfaden für Schulen geschrieben, so muthet er durch seine Entstehungsart und Beschaffenheit also den Lehrenden die Benutzung der größern Gräfeschen Werke zu, und so wenig wir ihr stofflich-gelehrtes Verdienst verkennen wollen, so kann doch gewis die Schule, selbst wenn alle oben geäußerten Bedenken wegfielen, nichts damit anfangen. Der sich selbst belehren wollende Gebildete aber ist auch auf Nr. 1 und 2 zurückgewiesen und wird also entweder Nr. 3 gar nicht erst brauchen, oder mit Nr. 3 überhaupt nichts erreichen. So drängen sich uns von allen Seiten, wir mögen hintreten wohin wir wollen, Bedenken gegen die Anwendbarkeit des Buches auf.

Was nun den Inhalt betrifft, so läßt sich weder von einer neuen Anordnung des Materials, noch von einem besondern Verdienste der Darstellung reden. Das erste geht aus des Vf. eigenen Worten hervor: das zweite liegt darin, daß der Mangel einer praecisen Darstellung überhaupt die Schattenseite der Gräfeschen Literaturgeschichte ist. Ihr Verdienst, die gelehrte Stoffmasse, fällt hier weg, und wir haben es darum vorzugsweise mit dem Mangel zu thun. Aber wer möchte das auch von einem Menschen verlangen? wer ihm zumuthen, daß er das ungeheure Gebiet der litterarischen Erscheinung mit Kenntnis und Urtheil bis ins einzelne hinein beherrschen solle, daß es ihm dann auch noch gegeben sei, auf knappem Raume überall die scharfe Essenz dieses Urtheils zu geben? Das muthen wir keinem zu, verlangen von ihm aber auch nicht, daß er die Aufgabe zu lösen versuche. Wir könnten nun gar leicht bei einer Wanderung durch das Buch über einzelne Darstellungen und Urtheile unsere Bemerkungen machen, und gleich das griechische Epos und die griechische Tragödie böte Veranlassung dar, und so würde in der Wanderung bis zu dem 'lieblichsten Dichter der Neuzeit' Oskar von Redwitz, sich manches zeigen, was anzuführen wäre. Nachdem wir aber einmal das Buch als nicht anwendbar für die vorgezeichneten Zwecke betrachten zu müssen gemeint und uns zum Theil gegen jene Zwecke selbst erklären mußten, scheint es uns nicht mehr angemessen zu sein, bis in das Détail der Darstellung hinabzusteigen. Eins aber wollen wir zum Schluß noch bemerken: daß uns §. 34 sehr unangenehm berührt hat. Mitten unter dieser im ganzen dünnen Nomenclatur den Namen 'Christus' als Gründer eines 'Systems' zu lesen, das ist, um es kurz zu sagen, widerwärtig: es ist die Person Christi so aller Göttlichkeit entkleidet, seine Religion zu einem vernünftigen System herabgedrückt, daß der eine Paragraph schon hinreicht, um, wenn immer noch eine Benutzung auf Schulen möglich wäre, dieselbe gänzlich abzulehnen.

Alles was im Verlauf dieser Blätter gegen das Werk gesagt worden ist, soll keineswegs dem Vf. die Anerkennung großer Gelehrsamkeit und verdienstvollen Strebens entziehen: wir hatten es mit der von ihm selbst angegebenen Tendenz seines Buchs zu thun; sonst gestehen wir ihm willigst eine ganz außerordentliche Kenntnis des Materials zu, wenn wir dieses sein Verhältnis auch nicht ganz durch des Vf. eigene Worte in der Vorrede 'jeder sachverständige mag mit sich, che er ein Urtheil fällt, zu Rathe gehen und sich tragen, ob wohl irgend ein anderer, der mit dem Gegenstande ebenso vertraut ist als ich — und ich schmeichle mir dies zu sein — u. s. w. bezeichnen möchten.

Zur Recension meiner 'Studien über die Alt- und Neugriechen.'

Hr. G. Stier hat in diesen geschätzten Jahrb. Bd. LXIX S. 434—443 meine 'Studien' so ungerecht besprochen, daßs ich es für meine Pflicht erachte, mit einigen Gegenbemerkungen in gedrängter Kürze zu antworten.

Wenn Hr. St. behauptet, daßs im Neugriechischen keine Infinitive, Participialconstructionen usw. nachweisbar seien, so verräth dies, daßs er in das Wesen dieser Sprache nicht eingedrungen ist. Echte Participialconstructionen wird jedermann, der die Zeitungen und Bücher der heutigen Griechen liest, in Hülle und Fülle finden. Auch Infinitive sind in großer Zahl nachweisbar. In beiderlei Hinsicht empfehlen wir Hrn. St., um sich eines bessern zu überzeugen, die grammatischen Werke der griechischen Gelehrten Bambas, Gennadios, Asopios. Die Cyprioten gebrauchen sogar in der täglichen Rede den altgriechischen Infinitiv (Leake: *Researches in Greece* p. 65). Daßs übrigens die Umschreibung des Infinitivs kein neuer Zuwachs ist, sondern schon in der Volkssprache der Altgriechen stattgefunden hat, hätte Hr. St. aus Winers Grammatik des neutestam. Sprachidioms (Leipzig 1844, S. 388) und aus Minois Mynas' Calliope (Paris 1825, p. IX) lernen können. Beim erstern kann er auch finden (S. 334), daßs der Optativ ebenfalls eine seltene Erscheinung in der Volkssprache war.

Hr. St. sagt: 'S. 72 sind für den einfachen Laut des Zeta — wie es auch nicht anders möglich war (?) — nur Wörter mit ζυ als Beweise beigebracht worden,' obschon auf derselben Seite meiner 'Studien' auch ζβέσαι = σβέσαι zu lesen ist.

Er tadelt es, daßs ich in den sprachvergleichenden Beispielen nirgend zwischen Stamm- und Ableitungssilben zu unterscheiden wisse. — Ich habe jene Beispiele nur als Retorsionsargumente aus dem Gesichtspunkte der Erasmianer angewendet, wie dies in mehreren Paragraphen meiner Schrift ausdrücklich bemerkt wird. Wenn nun die Erasmianer zur Begründung ihrer stereotypen Regel, daßs das η immer durch das lateinische e ausgedrückt wird, eine Menge verwandter Wörter anführen; so war es mir unbenommen, nach ihrem Verfahren entgegengesetzte Wörter herbeizuziehen.

Hr. St. will mir ferner eine mangelhafte Bekanntschaft mit der einfachen griech. Grammatik aufdisputieren, und zwar aus folgenden Gründen: a) 'S. 74 heisst es: der allgemeine Gebrauch der Griechen war, die mit Vocalen anfangenden Wörter mittelst eines f anlauten zu lassen.' Wie falsch! In meinem Buche steht nicht f, sondern F, welches jedermann, so er von keiner Verdrehungslust behaftet ist, für das Zeichen des Digamma halten wird, worüber ich die Worte des Dionys von Halicarnass in meiner Schrift citiert habe. — b) 'Nach S. 108 haben die Griechen ihre Schrift von den Indern mitgebracht.' Unbegrifflich! Die Inder werden dort mit keiner Silbe erwähnt. — c) 'Vergleicht man S. 110, so ergibt sich die völlige Unbekanntschaft des Vf. mit dem Gesetze, daßs schließender langer Vocal vor anlautendem Vocale kurz wird,' obgleich ich gerade auf dieses Gesetz eines meiner Argumente S. 110 gründete. Schöne Wahrheitsliebe eines Kritikers! — d) Er tadelt, daßs ich δαίη als Iambus betrachte. Möge er doch Thierschs gr. Gramm. (3e Aufl. §. 147, 2) aufmerksam studieren.

Sehr drollig ist auch seine Beweisführung, um meine mangelhafte Bekanntschaft mit dem Deutschen darzuthun, welche sich darauf gründet, weil ich behauptete, daßs im Deutschen sechs Diphthongen: ai, ay, äu, ei, eu, ey einen und denselben Laut haben. Hierdurch beweist er

nur, daß ihm K. Weinholds Abhandlung über deutsche Rechtschreibung (Zeitschr. f. d. österr. Gymn. 3r Jahrg. S. 105) und die Forschungen deutscher Linguisten fremd sind.

Noch anmaßender ist aber seine Behauptung, daß ich sogar mit meiner ungarischen Muttersprache eine mangelhafte Bekanntschaft verrathe. Er will mich belehren, daß gute Dichter das magyarische *a'* und *e'* stets als lange Silben brauchen. Das ist aber grundfalsch. David Szabo, Garay, Vajda, Carl Kisfaludy, die alle gute Dichter sind, nehmen das *a'* und *e'* für kurz und lang. — Dann stößt er sich an dem *zoígaros*, welches ich mit dem ungar. *király* (König) verglichen habe, und hält es für das slavische *kral*, poln. *król*, lith. *koralus*. Komisch ist es aber, wenn Hr. St. über denselben Gegenstand im N. ung. Museum (Augustheft 1854 S. 175) sagt: 'eine solche Etymologie kann der ungar. Sprache keine große Ehre bringen, weil so ihr Wortschatz unnütz vermindert wird.' Schön! wenn also *király* mit einem griech. Worte verglichen wird, das bringt keine Ehre der ung. Sprache; wenn es aber von dem Slavischen abgeleitet wird, das soll ihr Ehre bringen! Man sieht, Hr. St. hat vorrätlich zwei etymologische Principien, eines für Deutschland, das andere für Ungarn.

Fälschlich behauptet auch Hr. St., daß der Urtext zu der Geschichte der Griechen seit Alexander in meinen 'Studien' bei Henriksen sich finde, indem er die dort citierten Hilfsquellen gänzlich ignoriert.

Wenn er aus meinen 'Studien' außer der Vergleichung des *ἦτα* mit dem ung. *e'* nichts gelernt hat, so kann ich hierauf nur erwiedern, daß auch die Bourbonen nie was lernen wollten. Dies wird man mir aber ebensowenig zur Last legen, als daß in Wittenberg die Bierbrauerei Kuck uck heißt.

Wie ist es möglich, daß der griech. Unterricht in der itacistischen Aussprache Nachteile und Hindernisse finden soll, wenn dies seit Alexander bis zu den Zeiten des Erasmus nicht der Fall war? Nur unkundige können es behaupten, daß die itacistische Aussprache das Scandieren der Verse unmöglich mache. — Hier ist es am rechten Platze Hrn. St. zu erinnern, daß er sich den Ausfall über den gerügten Dactylus *μέν οὐκέ* — um so mehr hätte ersparen können, als in §. 97 meiner 'Studien' (S. 105) derselbe Vertheil als ein Beispiel der Synizesse angeführt ist.

Auf die Schlufsworte des Hrn. St. habe ich noch folgendes zu bemerken: da in ganz Griechenland und unter allen Griechen eine gleiche Aussprache herrscht, und da im Collège de France wie auch in der Faculté des lettres zu Paris, dann in Rom und im Venetianischen die itacistische Aussprache eingeführt ist, so haben die Griechen, Franzosen und Italiener aufgehört die Wahrheit zu suchen!! Eine schöne Satire auf die deutsche Wissenschaft, die nicht einmal in Schulangelegenheiten eine Einigkeit zulassen soll. Ist es dann ein Wunder, wenn die Theoretiker durch ihre deutsche Wissenschaft auch die politische Einigkeit Deutschlands stets hintertreiben?

Pest 1854.

J. Tély.

Antwort.

Obige Entgegnung, deren Mittheilung vor dem Druck ich der Güte der Redaction verdanke, hat mich mit lebhaftem Bedauern über die Unvollständigkeit meiner Recension erfüllt. Ich hätte nemlich schon dort hinzufügen können und sollen, daß ich nach Hrn. Tély's Art Bücher zu schreiben mit Sicherheit vorauswisse, wie er Repliken schreiben würde. Diese meine Duplik wäre dann unnöthig, und ich könnte

mich höchstens im stillen wundern, daß Hr. T. gerade nur auf diese Punkte meiner Rec. etwas zu entgegnen gefunden hat. Nun aber benutze ich die Gelegenheit, noch nachträglich zu bemerken, daß ich sicher bin: wenn ein deutscher d. h. gründlicher Gelehrter (und auf deren Beifall allein kommt es mir an) wirklich der ganzen Angelegenheit noch einige Aufmerksamkeit schenken sollte, so wird ihm einfache Lesung meiner Recension augenblicklich zeigen, auf welcher Seite das Recht liegt.

In einem einzigen Punkte fühle ich mich im Gewissen gedrungen Hrn. T. um Entschuldigung zu bitten. Derselbe sagt S. 107 f.: im Sanskrit habe sich *ai* zu *e* gebildet; die Mehrheit der Griechen habe also das *ai* wahrscheinlich so geerbt, daß es nur für das Auge, nicht aber fürs Ohr Diphthong war. Ich in meiner Unschuld glaubte, 'Sanskrit' und 'Sprache der alten Inder' seien Synonyma; und daher mag die Ungenauigkeit meines Citats rühren — denn Hr. T. hat ganz Recht: das Wort 'Inder' wird S. 108 mit keiner Silbe erwähnt.

Die Stelle meines im *Uj Magyar Muzcum* abgedruckten Artikels werde ich wo möglich in einer ungarischen Zeitschrift für Hrn. T. zu erläutern suchen, wiewohl wer den Zusammenhang beachtet, dies um so weniger bedürfen wird, da auf S. 174 jener Zeitschrift *kirdly* ebenso abgeleitet ist wie in meiner Recension S. 438.

Wittenberg.

G. Stier.

Register zu Bd. LXIX u. LXX.

I. Register der beurtheilten und angezeigten Schriften und der vermischten Aufsätze und Notizen. *)

A.

Aeschylus: ed. G. Hermann, 70, 361.
— Aeschyli et Sophoclis fragmenta ed. Wagner, 70, 411.

Alciphronis rhetoris epistolae: ed. Meineke, 70, 599.

Archiv für Frankfurt's Geschichte und Kunst, 68 Hft, 70, 655.

Aristophanes: ausgewählte Komödien erkl. von Th. Kock, 28. Bdch, 69, 353, — S. auch *Enger*.

Aristoteles: s. *Kersten*, *Pruntl*, *Bourriot*.

Ausgrabung von Olympia: 69, 352.

Anzüge aus Zeitschriften: Gel. Anzeigen herausg. von Mitgliedern der k. bayer. Akad. 69, 340 u. 70, 312. — Göttinger gel. Anzeigen, 69, 315. — Allgem. Monatsschrift für Wissensch. u. Litteratur, 69, 219 u. 70, 550. — Paedagog. Revue, 69, 221 u. 70, 103. — Rhein. Museum, 69, 108. — Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft, 69, 105 u. 70, 338. — Zeitschrift für das Gymnasialwesen, 69, 413. — Ber. über die zur Bekanntmachung geeigneten Verhandlungen der k. preuss. Akademie, 69, 150. — Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien, 69, 695. — S. auch *Kiehl* u. *The Journal*.

B.

Ballhorn-Rosen: zur Vorgeschichte des röm. Rechts, 70, 161.

Bericht über die 41e Versammlung deutscher Philologen und Schul-

männer zu Altenburg, 70, 521. — über die Verhandlungen der paedagogischen Section bei ders. Versammlung, 70, 534.

Bernhardt: Begriff und Grundform der griech. Periode, 70, 271.

Bielowski: Pompeii Trogi fragmenta, 70, 51.

Bode: materia qualem apud Platonem habeat vim atque naturam, 70, 651.

Bourriot: Platonica Aristotelis opuscula, 70, 651.

Brumm: Gesch. der griech. Künstler, 1r Theil, 69, 273, 372.

C.

Cadenbach: commentationum Sophoclearum specimen, 69, 203.

Carrara: die Ausgrabungen von Salona, 70, 658.

Cicero: Rede für P. Sestius erkl. v. Hahn, 69, 38.

Classen: Beobachtungen über den homerischen Sprachgebrauch, 70, 69.

D.

Demosthenes: s. *Jachae*, *Söltl*, *Schäfer*, *Nitzsch*, *Overstracten*, *Herrmann*, *Hornbostel*, *Hermann*, *Haupt*, *Heinrichs*.

Deusche: die platonischen Mythen, 70, 113.

Deutsche Sprache, Unterricht, Litteratur: s. v. *Rammer*, *Günther*, *Fuchs*, *Holtzmann*, *Koch*, *Schmidt*, *Hoffmann*, *Frei*.

Diesterweg: paedagog. Jahrbuch für 1851, 70, 518.

Döderlein: homerisches Glossarium,

*) Diejenigen Programme, welche in den statistischen Nachrichten nur genannt sind, haben in diesem Register keine Aufzählung gefunden; die Namen der Verfasser aber sind in das III. Register eingetragen.

69, 481. 597. — Scherfflein zum Verständnis des Horatius. 70, 83.
 Duncker: Geschichte des Alterthums. 1r und 2r Band. 69, 330.

E.

Egger: Apollonius Dyscole. 70, 166.
 Eichhoff: logica trium dialogorum Platoniorum explicatio. 70, 653.
 Enger: über die Parabase der Wolken des Aristophanes. 69, 549.
 Englische Sprache, Litteratur u. Unterricht: s. *Kemmer, Spalding, Feller*.
 Epigraphik (griechische) und Palaeographie. 69, 511.
 Euripides: Medea ed. Kirchhoff. 69, 618. — Troades ed. Kirchhoff. 70, 3.
 Eyth: Uebersicht der Weltgeschichte vom christlichen Standpunkte. 70, 189.

F.

Feier v. Ritschl's 25jähr. Doctorjubiläum. 70, 111. — Jubelfeier der Klosterschule zu Rossleben. 70, 350.
 Feldbausch: griech. Grammatik zum Schulgebrauch. 69, 327.
 Feller: Handbuch der engl. Sprache. 70, 516.
 Flathe: der phokische Krieg. 69, 674.
 Florus: epitomae de T. Livio bellorum omnium annorum DCC libri II ed. Jahn 69, 172.
 Franz: corpus inscriptionum Graecarum. Vol. III fasc. II. 69, 511.
 Frei: Schulgrammatik der neuhochdeutschen Sprache. 70, 635.
 Fuchs: Lehrbuch der deutschen Metrik. 70, 95.

G.

Geschichte: s. *Volpert, Duncker, Eyth, Thiele*.
 Giseke: die allmähliche Entstehung der Gesänge der Ilias. 69, 241.
 Götting: de loco Antigoniae Sophoclis vv. 866—879. 69, 199.
 Grasse: Leitfaden der allgemeinen Literaturgeschichte. 70, 661.
 Graf: religiöse Vorträge. 69, 101.
 Grantoff: Turpilianarum comoediarum reliquiae. 69, 31 ff.
 Gregorius Turonensis: s. *Haase*.
 Griechische Alterthümer, Geschichte, Kunst und Litteratur: s. *Nitzsch, Overbeck, Giseke, Brum, Telfy, Rungabé, Flathe, Söltl, Schäfer*.

Griechische Grammatik und Unterricht: s. *Feldbausch, Classen, Bernhardt*.
 Günther: Schiller's Lied von der Glocke. 69, 79.

H.

Haase: Gregorii Turonensis episcopi liber de cursu stellarum. 69, 319.
 Hagen: Catilina, eine historische Untersuchung. 70, 296.
 Hahn: der Fund von Lengerich in Hannover. 70, 660.
 Halm: s. *Cicero*.
 Haupt: demosthenische Studien. 70, 507.
 Hauschild: wie kann sich die Schule an der Sorge für die nöthige Leibesbewegung unserer Kinder — theiligen? 70, 520.
 Hebraeische Sprache: s. *Meier und Seffer*.
 Heinrichs: quaestiones Demosthenicae. 70, 512.
 Hermann, G.: s. *Aeschylus*.
 Hermann, K. F.: die Hadeskappe. 69, 675. — disputatio de Midia Anagyrasio. 70, 505.
 Herodot: s. *Herold*.
 Herold: emendationes Herodoteae. Pars I. 69, 329.
 Herrmann, K. F.: Bemerkungen zu Demosthenes paragraphischen Reden. 70, 502.
 Hoffmann: neuhochdeutsche Schulgrammatik. 70, 630.
 Holtzmann: Untersuchungen über das Nibelungenlied. 70, 204.
 Homer: Odyssee erkl. von Faesi. 2e Aufl. 1r und 2r Bd. 70, 233. — S. auch *Giseke, Classen, Döderlein*.
 Horatius: Oden und Epoden erkl. von Nanck. 70, 40. — S. auch *Kärcher u. Döderlein*.
 Hornbostel: über die von Demosthenes in Sachen des Apollodor verfassten Gerichtsreden. 70, 504.
 Hudemann: s. *Klotz*.
 Huth: vier Erbauungsreden. 69, 101.

J.

Jacobs: s. *Salustius*.
 Jachne: diss. qua demonstratur, quantum adolescentes — lectione Demosthenis inventur in rebus civilibus recte cognoscendis. 70, 496.
 Jahn: s. *Florus*.

Jahrbücher des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande. XIX. 69, 682.

Ingerslev: lateinisch-deutsches Schulwörterbuch. 69, 403.

Inschriften: s. *Franz*, *Rangabé*, *Mommsen*, *Kirchhoff*, *Lange*.

K.

Kärcher: Horaz. 3e Lieferung. 70, 80.

Kemmer: Andeutungen zu einer engl. Wort- und Satzlehre. 69, 694.

Kersten: quo iure Kantius Aristotelis categorias reiecerit. 70, 78.

Kiehl, Mehler, Naber: Mnemosyne. 70, 90.

Kirchhoff: das Stadtrecht v. Bantia. 69, 90. — S. auch *Euripides*.

Klotz, Lübker, Hudemann: Handwörterbuch der latein. Sprache. 69, 403.

Koch, F.: deutsche Grammatik für höhere Lehranstalten. 70, 473.

Koch, G. A.: lateinisch-deutsches Handwörterbuch. 69, 403.

Kock: s. *Aristophanes*.

L.

Ladewig: über einige Stellen des Vergil. 69, 558.

Lange: die oskische Inschrift der Tabula Bantina. 69, 90.

Lateinische Sprache und Unterricht: s. *Klotz*, *Ingerslev*, *Koch*, *Scholz*.

Livius: erkl. von Weissenborn. 1s und 2s Bdeh. 69, 649 u. 70, 455.

Lübker: s. *Klotz*.

M.

Mathematik: s. *Runge*, *Meyer*.

Mehler: s. *Kiehl*.

Meier: die Form der hebraeischen Poesie. 69, 690.

Meineke: vindiciarum Strabonianarum liber. 69, 258. — S. auch *Strabo* und *Alciphron*.

Merklin: quaest. Varronianae. 69, 96.

Meyer: die windschiefe Fläche. 69, 104.

Mommsen: Inscriptiones regni Neapolitani Latinae. 69, 112.

Mythologie: s. *Hermann*, *K. F.*

N.

Naber: s. *Kiehl*.

Naturgeschichte: s. *Schilling*.

Nekrolog von Chr. W. Mitscherlich. 69, 235.

Neumann: s. *Rothstein*.

Niggeler: das Turnen. 70, 520.

Nipperdey: s. *Tacitus*.

Nitzsch: die Sagenpoesie der Griechen. 69, 3. 129. — disputatio de Demosthene oratore tali qualem Plato requisivit. 70, 501.

O.

Overbeck: Gallerie heroischer Bildwerke der alten Kunst. 69, 141.

385. — Kunstarchaeologische Vorlesungen. 70, 176.

Overstraeten, van: les orateurs Attiques et les Saints Pères. 70, 501.

Oxé: de Sophoclis Trachiniis. 69, 209.

P.

Paedagogik: s. *Raumer*, *Hauschild*.

Pausanias: ed. Schubart. 70, 412.

Physik: s. *Trappe*.

Platon: sämmtl. Werke übers. von H. Müller, mit Einl. von Steinhart. 4r Bd. 70, 19. 121. — Phaedon für den Schulzweck sachlich erklärt von Schmidt. 70, 312. — S. auch *Steinhart*, *Deuschle*, *Schmidt*, *Speck*, *Bode*, *Bournot*, *Eichhoff*.

Pompejus Trogus, s. *Bielowski*.

Prantl: über die Entwicklung der aristotelischen Logik aus der platon. Philosophie. 69, 672.

R.

Rangabé: Antiquités Helléniques. 69, 511.

v. Raumer: der Unterricht im Deutschen. 69, 73.

Rhetores Graeci: s. *Spengel*.

Richter: Blutarmuth und Bleichsucht. 70, 334.

Römische Litteraturgeschichte: s. *Grautoff*, *Mercklin*, *Thilo*.

Rothstein: die Gymnastik nach dem Systeme P. H. Ling's. 70, 330. — Anleitung zu den Uebungen am Voltigirbock. 70, 333. — und Neumann: Athenaeum für rationelle Gymnastik. 70, 328.

Runge: zwei Abhandlungen über die Cycloide von Pascal. 69, 104.

Rupprecht: die deutsche Rechtschreibung. 70, 514.

S.

Sallustius: erkl. von Jacobs. 70, 434.

Schaeffel: de Sophoclis Oedipi in Colono locis nonnullis epistola. 69, 205.

- Schaefer: Demosthenes und die athen. Staatsmänner seiner Zeit. 70, 500.
- Schenkl: krit. und erklärende Anmerkungen zu den Trachinierinnen des Sophokles. 69, 210.
- Schiller: s. *Günther*.
- Schilling: Grundriss der Naturgeschichte. 69, 564.
- Schirlitz: neue Schulreden im Gymnasium zu Nordhausen gehalten. 69, 336.
- Schmidt, H.: krit. Commentar zu Platos Phaedon. 1e und 2e Hälfte. 70, 151.
- Schmidt, J.: Gesch. der deutschen Nationallitteratur im neunzehnten Jahrh. 70, 477.
- Schneidewin: s. *Sophokles*.
- Scholz: exempli sermonis Latini ex Corderii Erasmi colloquiis et Terentii comoediis deprompta. 69, 212.
- Schubart: s. *Pausanias*.
- Schulreden: s. *Huth, Graf, Schirlitz*.
- Seffer: Elementarbuch der hebraeischen Sprache. 70, 638.
- Söld: Demosthenes als Staatsmann und Redner. 70, 497.
- Sophokles: erkl. von Schneidewin. 4s und 5s Bdeh. 69, 492. — S. auch *Ulrich, Göttling, Winckelmann, Cadembach, Schaedel, Oaxé, Schenkl*.
- Spalding: Geschichte der englischen Litteratur. 70, 306.
- Speck: Würdigung der platonischen Lehre von der Unsterblichkeit. 70, 650.
- Spengel: Rhetores Graeci. Vol. I. 69, 630 u. 70, 271.
- Steinhart: prolegomena ad Platonis Philebum. 70, 141.
- Strabo: geographica recogn. Meineke. 69, 258. — S. auch *Meineke*.
- T.
- Tacitus: erkl. v. Nipperdey. 1r u. 2r Band. 69, 52. 154. 300.
- Tölly: Studien über die Alt- u. Neugriechen und über die Lautgeschichte der griech. Buchstaben. 69, 434. vgl. auch 70, 668.
- The journal of classical and sacred philology. 70, 94.
- Thiele: zur Charakteristik des Teutischen Fürstenstaats von V. L. von Seckendorff. 70, 323.
- Thilo: de Varrone Plutarchi quaestionum Roman. auctore praecipuo. 69, 96.
- Trappe: Leitfaden für den Unterricht in der Physik. 69, 567.
- Turnen: s. *Rothstein, Richter, Niggeler, Hauschild, Vieth*.
- U.
- Ulrich: über die relig. u. sittl. Bedeutung der Antigone des Sophokles. 69, 197.
- V.
- Varro: s. *Mercklin, Thilo*.
- Vergilius: s. *Ladewig*.
- Verordnungen: s. *Reg. IV. Siebenbürgen, Preussen, Bayern, Oesterreich, Württemberg, Tübingen, Frankfurt am Main, Wien*.
- Verzeichniß der Vorlesungen. 69, 460. 586. u. 70, 576.
- Vieth: über den Zusammenhang des Turnplatzes mit der Schule. 70, 522.
- Volpert: de regno Pontico. 69, 84.
- W.
- Wagner: s. *Aeschylus*.
- Weissenborn: s. *Livius*.
- Wex: spicilegium in Sophoclis Oedipo Coloneo. 69, 207.
- Winckelmann: Beiträge zur Kritik und zur Erklärung der Antigone des Sophokles. 69, 200.

II. Register der Mitarbeiter.

A.

- A. in L.: Anz. v. Kemmer's Andeutungen zu einer engl. Wort- u. Satzlehre 69, 694.
- Ameis in Mühlhausen: Anz. v. Faesi's Odyssee 70, 233.

B.

- Bartsch in Berlin: Anz. v. Holtzmann's Unters. über d. Nibelungenlied 70, 204.
- Becker in Frankfurt a. M.: Anz. v.: Archiv f. Frankfurts Gesch. u. Kunst

70, 655, v. Carrara's Ausgrabungen v. Salona 70, 658, v. Hahn's Fund v. Leuzerich 70, 660.

Böttger in Dessau: Anz. v. Spalding's Gesch. d. engl. Litteratur 70, 306.
Brandes in Leipzig: Anz. von Kiel's u. A. Mnemosyne 70, 90, v. Journal of class. and sacred philology 70, 94.

Braun in Rom: Anz. v. Brunn's Gesch. der griech. Künstler 69, 273.

C.

Curtius in Prag: Anz. v. Kirchhoff's Stadtrecht v. Bantia u. Lange d. osk. Inschrift der Tab. Bantina 69, 90.

D.

Denschle in Hamau: Anz. v. Prantl über die Entwicklung der aristotel. Logik 69, 672, v. Kersten quo inre kantius Aristotelis categorias reicerit 70, 78, v. Schmidt's krit. Commentar zu Plato's Phaedon 70, 151, v. Schmidt's Plato's Phaedon sachl. erklärt 70, 312, v. Eichhoff's dialogorum Platoniorum explicatio 70, 653.

Dietsch in Grimma: Anz. v. Scholz's exempla sermonis Latini 69, 212, v. Herold's emendati. Herodotaei 69, 329, v. Schirlitz's neuen Schulreden 69, 336, Antw. an R. Geier 69, 453, Anz. v. Ladewig über einige Stellen des Vergil 69, 558, v. Eydt's Ueberbl. der Weltgeschichte 70, 189, Bericht über die Philologenversammlung in Altenburg 70, 524.

Düntzer in Köln: Anz. v. Döderlein's homer. Glossarium 69, 481, 597.

E.

Engel in Ostrowo: Anz. v. Aristophanes ausgew. Komödien erkl. v. Kock 69, 353, v. Aeschylus ed. G. Hermann 70, 361, v. Aeschyli et Sopsoclis fragm. ed. Wagner 70, 111.

F.

Fahle in Attendorf: Anz. v. Schilling's Grundr. d. Naturgeschichte 69, 561, v. Trappe's Leitfaden für den Unterr. in d. Physik 69, 567.

Finckh in Heilbronn: Anz. v. Rhetores Graeci ed. Spengel, Vol. I. 69, 630.

Flügel in Leipzig: Anz. v. Feller's Handb. der engl. Sprache 70, 516.

G.

Gossrau in Quedlinburg: Anz. v. Hagen's Catilina 70, 296.

Gutschmidt, v. in Dresden: Anz. v. Volpert de regno Pontico 69, 84.

H.

H. in D.: Anz. von Schiller's Glocke erkl. v. Günther 69, 79.

H. in Elberfeld: Anz. v. Thiele zur Charakteristik des Teutschen Fürstenstaats von Seckendorff 70, 323.

Halm in München: Anz. v. Florus ed. O. Jahn 69, 172.

Heerwagen in Bayreuth: Anz. v. Livius erkl. v. Weissenborn 69, 649.

Hefter in Brandenburg: Anz. v. Fuchs' deutscher Metrik 70, 95.

Helbig in Dresden: Anz. v. Duncker's Gesch. des Alterthums 69, 330.

K.

K. in D.: Anz. v. Huth's Erbauungsreden u. Graf's relig. Vortr. 69, 101.

Kayser in Heidelberg: Anz. v. Meineke's vindiciae Strabon. u. Strabo ed. Meineke 69, 258, v. Schneidewin's Sophokles 69, 492, von Rhetores Graeci ed. Spengel u. Bernhardt's Begriff der griech. Periode 70, 271, v. Pausanias ed. Schubart 70, 412.

Keil, K., in Schulpforte: Anz. v. Alciphron ed. Meineke 70, 599.

Keil, H., in Halle: Anz. v. Mercklin's quaest. Varronianae u. Thilo de Varrone 69, 96.

Klein in Mainz: Anz. der Jahrbh. des Vereins rheinl. Alterthumsfreunde 69, 682.

Kloss in Dresden: Anz. v. Schriften vom Turnen u. der Gesundheitspflege in Schulen 70, 325 u. 517.

Köhler in Weimar: Anz. v. Ballhorn-Rosen's Vorgesch. des röm. Rechts 70, 464.

Kolster in Meldorf: Anz. v. Horatius Oden von Nauck 70, 10.

L.

Ladewig in Neustrelitz: Anz. v. Klotz-Lübker-Hudemann lat. Handwörterbuch, v. Ingerslev's lat.-deutsch. Schulwörterbuch u. v. Koch's lat.-deutsch. Handwörterbuch 69, 403.

Ley in Dresden: Anz. v. Meier's Form.
d. hebraeischen Poesie 69, 690.

S.

M.

Maehly in Basel: Anz. von Cic. or.
pro Sestio ed. Halm 69, 38.

Mezger in Schönthal: Anz. v. Sallust
erkl. v. Jacobs 70, 434, v. Sef-
fer's hebr. Elementarbuch 70, 638.

N.

Nauck in Berlin: Anz. v. Euripidis
Medea ed. Kirchhoff 69, 618, v.
Eurip. Troades ed. Kirchhoff 70, 3.

O.

Osann in Giessen: Anz. von Gregorius
Turonensis de cursu stellarum ed.
Haase 69, 319, v. Trogi Pompeii
fragmenta ed. Bielowski 70, 54.

P.

P. in Dresden: Anz. v. Schmidt's
Gesch. der deutschen Nationalli-
teratur im 19. Jahrh. 70, 477,
v. Grässe's Leitfaden der allgem.
Literaturgeschichte 70, 664.

Petersen in Hamburg: Anz. v. Over-
beck's Gallerie heroischer Bildwerke
69, 141. 385.

Piderit in Hanau: Anz. v. Classen's
Beobachtungen über d. homer.
Sprachgebrauch 70, 69.

R.

Raumer, v., in Erlangen: Selbstanz.
von v. Raumer's Unterricht im Deut-
schen 69, 73.

Rehdantz in Halberstadt: Anz. v. Jaehne
lect. Demosth. 70, 496, v. Sötl's
Demosthenes 70, 497, v. Schäfer's
Dem. u. die Staatsmänner s. Zeit
70, 500, v. Nitzsch's disp. de De-
mosthene 70, 501, v. van Over-
straeten's orateurs Attiques 70, 501,
v. Herrmann's Bemerkungen zu Dem.
paragraph. Reden 70, 502, v. Horn-
borstel über Dem. Gerichtsreden 70,
504, v. Hermann's disp. de Midia
70, 505, v. Haupt's demosthen.
Studien 70, 507, v. Heinrichs
quaest. Demosthenicae 70, 512.

Ribbeck in Elberfeld: Anz. von Grautoff
Turpil. comoeo. reliquiae 69, 31.

Ross in Halle: Anz. v. Franz's corpus
inscriptt. Graec. u. v. Rangabé's
Antiquités Helléniques 69, 511. 647.

Sch. in Gr.: Anz. v. Flathe's phok.
Krieg 69, 674.

Schlömilch in Dresden: Anz. v. Run-
ge's Abhandl. über die Cycloide v.
Pascal u. Meyer's d. windschiefe
Fläche 69, 104.

Schneidewin in Göttingen: Anz. v.
Ullrich über Sophokles Antigone,
Göttling de loco Antigoniae, Winkel-
mann zur Krit. u. zur Erklärung der
Antigone. Cadenbach's comment.
Sophocleae, Schaedel de Sophoclis
Oed. Col. locis, Wex spicil. in
Sophoclis Oedipo Col., Oxé de
Soph. Trachiniis, Schenk's Anmerk-
ungen zu Soph. Trachinierinnen
69, 197, Nekrolog von Mitscherlich
69, 235.

Schömann in Greifswald: Anz. von
Nitzsch's Sagenpoesie der Griechen
69, 3. 129.

Schwenck in Frankf. a. M.: Anz. v.
K. F. Hermann's Hadeskappe 69,
675, v. Kärcher's Horaz. 3e Lief.
70, 80, v. Döderlein's Scherfflein
z. Horaz 70, 83.

Sengebusch in Berlin: Anz. v. Gie-
seke's d. allmäh. Entstehung der
Ilias 69, 241.

Stier in Wittenberg: Anz. v. Telfy's
Studien über die Alt- u. Neugriechen
69, 434, Antwort an Telfy 70, 669.

Susemihl in Greifswald: Anz. v. Plato
v. Müller u. Steinhart 70, 19. 121,
v. Steinhart's prolegomena ad Pla-
tonis Philebum 70, 141, v. Deuschle
d. platon. Mythen 70, 143, v. Speck's
d. platon. Lehre von der Unsterb-
lichkeit 70, 650, v. Bode's materia
ap. Platonem 70, 651, v. Bour-
not's Platonica Aristotelis opuscula
70, 651.

T.

Teuffel in Tübingen: Anz. v. Eger
über die Parabase von Aristoph.
Wolken 69, 549.

U.

Ulrichs in Greifswald: Anz. von Nip-
perdey's Tacitus 69, 52. 154. 300,
v. Brunn's Gesch. der griech. Künst-
ler 69, 372, v. Overbeck's kunst-
archaeol. Vorless. 70, 176.

V.

W.

Vilmar in Hanau: Anz. v. Koch's deutscher Grammatik 70, 473, v. Ruprecht's deutscher Rechtschreibung 70, 514, v. Hoffmann's u. Frei's nenhoehd. Grammatiken 70, 630.

Weil in Besançon: Anz. v. Egger's Apollonius Dyscole 70, 166.
Wex in Schwerin: Anz. v. Livius erkl. v. Weissenborn 70, 455.

III. Register der in den statistischen und Personalnotizen vorkommenden Namen.

Abel † 70, 576. Ackermann 70, 118. Adam in München 69, 122. — v. Brackenheim n. Heilbronn 69, 348. Adler 70, 119. Agassiz 69, 121. Ahlwardt 70, 565. Ahn 69, 461. Ahrens in Hannover 69, 702. 70, 347. — in Coburg 70, 225. Aken 69, 701. Albrecht 69, 126. Alt v. Troppau n. Pressburg 69, 467. Altenburg 69, 706. Altendorf 70, 346. Ameis 70, 567. Anderssen 69, 459. Andri 69, 118. Anton v. Berlin n. Lübben 69, 574. — in Rossleben 70, 351. Apel † 69, 351. Arndt in Halle 69, 119. — in Lissa 69, 461. — in Bonn 69, 574. — in Magdeburg 70, 118. Arneth † 69, 707. Arnold † 69, 119. Aschbach 69, 707. 70, 571. Aschenbach 69, 702. Aub von Bayreuth n. Mainz 69, 117. Auer 70, 571. Auerbach 69, 575. Auersperg, v. 69, 122. Aufsess, von und zu 70, 568. August 69, 574.

Babaneck 69, 704. Babo, v. 69, 701. Bahusen 70, 118. Balsam 69, 703. Banse 70, 118. Barke 69, 234. Barlösius 70, 567. Bartels 70, 225. Barth † 69, 127. Bartholdy 70, 231. Bartsch 69, 234. Baudis v. Budweis n. Görz 69, 119. Bauer v. Eichstädt n. Kempten 69, 120. — in Augsburg 70, 345. — v. Kempten n. München 70, 568. Baumert v. Breslau n. Bonn 70, 346. Baumgardt v. Cöslin n. Potsdam 69, 574. Baumgartner, v. 69, 121. Baur 69, 575. Beccard 69, 229. Bech v. Magdeburg n. Zeitz 69, 234. Bechtold 69, 574. Becker v. Hadamar n. Frankf. a. M. 69, 230. 701. — in Zwickau 69, 351. — in Darmstadt 69, 575. — in Wittenberg 69, 707. — in Donaueschingen 70, 346. Beckers 69, 121. Beer 69, 580. Behlau 69, 348. Behrle 70, 346. Beinert 69, 459. 70, 116. Beinling 70, 116. Bekker 69, 230. Beley 69, 575. Bellermand 69, 574. Beltz 70, 226. 561. Bender 69, 575. Bendixen v. Altona n. Plön 69, 228. 70, 118. Benecke 69, 702. Beneke † 69, 585. Bentfeld 69, 702. Benvenuti 70, 230. Berger in Celle 69, 702. 70, 347. — in Lemgo 70, 228. Bergmann 70, 225. Berliner 70, 571. Bernd in Bonn † 70, 232. — in Wien 70, 571. Bernhardt in Wiesbaden 69, 579. — in Wittenberg 69, 707. Bernhardt 69, 121. Bernays 70, 113. Berthold in Stendal 69, 234. — in Detmold 69, 459. Bertram 69, 229. Berwinski v. Posen n. Trzemeszno 69, 467. Beschmann 69, 573. Beschorner v. Liegnitz n. Glatz 70, 226. Besser 70, 352. Beulé 70, 350. Beyrich 70, 109. Beyschlag 70, 570. Biedermann 70, 118. Biehl 69, 580. Bielke, v. 69, 700. Bierwirth 69, 706. Bill 69, 580. Biltz 70, 119. Binsfeld 70, 225. Bippart 69, 580. Bischoff in Augsburg 70, 345. — in Heidelberg † 70, 359. — in Wertheim 70, 570. — in Giessen 69, 573. Bissinger v. Zweibrücken n. Hof 69, 120. Bitzius † 70, 576. Blaas 69, 458. Blaha v. Teschen n. Troppau 70, 570. Blatner 70, 568. Blan 69, 230. Bleske v. Emden n. Göttingen 69, 701. 70, 347. Bleyer 69, 122. Blindow 69, 467. Blum 70, 570. Bluntschli 69, 121. Bockshammer 70, 570. Bode in Neu-

Ruppin 69, 231. — in Hannover 70, 347. Bodenstedt 70, 229. Bodenstein 69, 577. Böckh 69, 109, 121. Bödeker v. Bonn n. Göttingen 69, 576. Bögckamp 70, 561. Böhm in Prag 69, 122, 580. — in Coburg 70, 225. — in Donaueschingen 70, 346. — in Wien 70, 571. Böhner 70, 345. Böttcher 70, 560. Bohnenberger 69, 229. Boisseree † 69, 586. Bojunga 69, 704. Boll 69, 120. Bonitz 70, 231, 571. Bormann 70, 355. Bossler 69, 574. Bouterwek 70, 561. Bozděch 69, 126. Brandes-70, 228. Brandis in Altona 69, 228, 699. — in Berlin 69, 228. — in Bonn 70, 568. Brandscheid 69, 580. Brandt 69, 702, 70, 349. Braun 70, 230. Brauns I. und II. 70, 349. Bravais 69, 121. Breda 69, 118. Breier v. Oldenburg n. Lübeck 70, 229. Breitenbach 69, 234, 707. Breiter 70, 566. Breithaupt † 69, 586. Bremker 69, 574. Breysig 69, 699. Brigl 70, 226. Brix v. Hirschberg n. Liegnitz 69, 348, 703. Brock 70, 226. Bromig v. Düsseldorf n. Burgsteinfurt 69, 118. Bronikowski, v. 70, 118. Brooke 69, 121. Brücke 69, 573. Brühl 70, 347. Brüning 69, 231. Brunn 70, 224. Bubendey 69, 701. Buchert † 69, 347, 70, 345. Buchholz v. Clausthal n. Hildesheim 70, 349. Buchner 69, 121. Budalowsky 69, 351. Büchmer in Mainz 69, 461. — in Hildburghausen 69, 577. — in Schwerin 70, 357. Bünz 69, 701. Büttner 69, 119. Buusen in Heidelberg 69, 121. — in London 69, 348. Burmeister 69, 702. Russe in Lemgo 70, 228. — in Berlin † 70, 576. Buttler † 69, 702.

Canal v. Venedig n. Padua 69, 231. Capelle † 69, 702. Capellmann 69, 126, 70, 571. Carrara † 69, 585. Cauer 70, 116. Chalybaeus in Dresden 69, 575. — in Kiel 69, 578. Christ 69, 123. Christiansen † 69, 468. Cicogna 70, 231. Cielecki 69, 231. Classen 69, 575, 576, 70, 347. Clausen in Elberfeld 69, 459, 70, 560. — in Plön 70, 118. Clauss 69, 351. Clemen 70, 228. Colln, v. 69, 459. Coerber † 70, 232. Conrad 69, 228. Conrads 70, 225. Contzen 69, 121. Conzin 69, 458. Cordier 69, 121. Cornelius 69, 229. — v. 69, 122. Cossinna v. Marienwerder n. Tilsit 69, 121. Crämer v. Wesel n. Duisburg 70, 560. Cramer 70, 568. Creuzer 69, 121. Crivelli 69, 466. Cron v. Erlangen n. Augsburg 69, 117, 121, 70, 345. Cauze 69, 577. Curtius in Prag 69, 580. — v. Prag n. Kiel 69, 701. — in Berlin 70, 224.

Daniel 69, 230, 460. Danilo 70, 575. Danneil 69, 231, 70, 118. Dantz 69, 119. Dauber 69, 577. Daumiller 69, 120. Daxenberger, v. 69, 122. Debellak 69, 350. Deck 69, 348. Dčina 69, 126. Deichmann 69, 702. Deinhardt 69, 118. Delf 69, 704. Dellmann 70, 349. Demel 69, 126. Depping 69, 126. Dernburg v. Heidelberg n. Zürich 70, 231. Deuschle 69, 567. Dewischeit 70, 347. Deycks 69, 579, 70, 568. Diecknetter 69, 458. Dieckmann 70, 347. Diestel 70, 346. Dieterich 69, 702. Dietrich v. Schulpforte n. Hirschberg 69, 460. — in Marburg 70, 567. Dietsch 69, 117. Diez 70, 568. Dilling 70, 567. Dillmann v. Tübingen n. Kiel 70, 227. Dilthey 69, 575. Dingelstedt 69, 122. Dinter v. Dresden n. Meissen 70, 229. Dippe 70, 357. Ditzes v. Emmerich n. Münster 69, 122. Doberenz 69, 577. Doblaka v. Ofen n. Görz 70, 347. Döderlein 69, 119. Döhner 70, 229. Döllinger 69, 121. Dönniges 69, 121. Döring 70, 111. Dominicus 69, 118. Dommerich 69, 577. Dorf-müller 70, 345. Dorn 69, 459. Dornheim 70, 560. Dreiheller 70, 567. Dresel 69, 459. Dressel 70, 225. Dronke 69, 229, 70, 346. Dryander 69, 230. Dub 69, 347. Dubelman 70, 346. Dubied 69, 467. Dubsky 69, 122. Dütschke 69, 573. Duffner 70, 346. Dulinski 69, 461. Du-vernoy 69, 573.

Ebenau 69, 579. Eberz 69, 575. Ebhardt v. Hadamar n. Wiesbaden 70,

229. Eckstein 69, 119, 70, 352, 355. Ehlers 70, 118. Ehrenberg 69, 121, 70, 110, 111. Ehrenberger 69, 458. Ehrlich in Marienwerder 69, 121. — in Magdeburg 70, 118. Eich 70, 119. Eichendorff, v. 69, 122. Eichhoff 70, 560. Eichhorn 69, 121, † 70, 120. Eichleiter 70, 345. Eischen 70, 118. Eitner 70, 116. Elsermann 70, 571. Elster in Hahnstedt 69, 577, † 70, 120. — in Blankenburg 70, 111. Elten 69, 701. Emmrich 69, 577. Enders 70, 346. Enger in Ostrowo 69, 122, 70, 569. — in Bonn 70, 114. Englmann v. Kempten n. Dillingen 70, 225. Enke 69, 121. Ennemoser 70, 575. Erfurt 70, 349. Erk v. Anberg n. Straubing 70, 231. Erler v. Berlin n. Züllichau 70, 231. Ernst 69, 575. Erd 69, 458. Esser † 70, 575. Euler 70, 349. Ewald 70, 110. Exner 69, 460. Eyth 69, 318.
- Faber in Lauban 69, 231. — in Breslau 69, 458. — in Posen 69, 467. Fabrucci 69, 228. Fahl 69, 703. Fahland v. Stolp n. Luckau 70, 229. Falkenstein 70, 353. Faust 70, 349. Feaux 70, 223. Fechner 69, 118. Fehler v. Clausthal n. Hefeld 69, 702. Feldmann 69, 228, 699. Felgentreu 70, 111. Fertig 70, 568. Feussner v. Hanau n. Rinteln 69, 120. Finckh 70, 348. Firnhaber 70, 229. Fisch 70, 570. Fischer in Halle 69, 119, 120. — in Basel † 69, 127. — in Dresden 69, 575. — in Freiburg im Breisgau 69, 701. — in Hamburg 69, 701. — in St. Petersburg † 69, 707. — in Hildesheim 70, 349. — in Elberfeld 70, 561. Fischer v. Waldheim † 69, 127. Flathe 69, 580. Fleckeisen v. Dresden n. Frankf. a. M. 69, 230, 575, 70, 347. Fleischer 69, 230. Flesch 70, 570. Flügel 69, 126. Földisch 70, 231. Förstermann 69, 233. Förster 69, 707. Forberg 70, 225. Forbes 70, 576. Forchhammer 69, 460, 70, 567. Foth 70, 357. Foyzik 69, 231. Francke in Weiburg 69, 579. — in Bernburg 70, 111. Frandsen 69, 228, 699. Frank 70, 571. Franke v. Ratzeburg n. Altenburg 69, 233. — in Meissen 70, 229. — in Wetzlar 70, 571. Franz 69, 703. Franzelin 69, 458. Freeden, v. 69, 702. Fresenius v. Frankf. a. M. n. Eisenach 69, 700. Freidenberg 70, 346. Freund 70, 111. Friedlein 69, 119. Fries 70, 345. Fricten 70, 568. Fritsch 70, 571. Fritzsche 69, 467, 70, 569. Fromherz 69, 351. Frommberger 69, 461. Fuchs in Hanau 69, 577. — in Landslut 69, 702. Fuchs, v. 69, 121. Führ 70, 567. Fülle 69, 705. Fündeling 70, 349. Füssel 69, 348. Funk 69, 347. Funkhänel 69, 459, 699, 700, 70, 117. Furtmaier † 70, 575.
- Gabrigel 70, 228. Gagg 70, 346. Gagern, v. 70, 229. Gallois 69, 701. Gands 69, 575. Garcke 69, 230, 231. Gascard 70, 231. Gass v. Bamberg n. Würzburg 69, 347. Gassner 70, 569. Gatti 69, 120. Gauss 69, 121. Gebhardt 69, 120. Gebser 70, 351. Gellers 70, 347. Geibel, v. 69, 122. Geier 69, 119, 70, 355. Gensler 69, 701. Genssler 70, 225. Gent 69, 461. Gentilini 70, 570. George 70, 225. Gerber 70, 570. Gergens 69, 461. Gerhard 69, 119. Gerhard v. Salzwedel n. Berlin 69, 229. Gerlach 69, 573. Gerneith 70, 571. Gesellius 70, 569. Gesenius 70, 231. Gies 69, 577. Giese in Gotha 69, 576. — in Parchim 70, 569. Giesbrecht 69, 228. Gieseler † 70, 120. Giesen 70, 346. Girard v. Marburg n. Halle 69, 230. Girschner 70, 569. Giseke 70, 350, 355. Gläser 69, 459. Glasser 70, 561. Göbel in Liegnitz 69, 703. — in Sondershausen 69, 706. — v. Trier n. Düren 70, 225. Göller † 69, 468. Görlitz v. Ostrowo n. Leobschütz 69, 122. Göttling 69, 348, 70, 566. Götze 70, 118. Gollum 69, 119. Gossmann † 70, 232. Gräff 70, 567. Gräser 69, 121. Graf 70, 229. Graff 70, 571. Graham 69, 121. Gramcko 69, 699. Granso 69, 230. Graser v. Guben n. Torgau 69, 467. Graud 70, 568. Grautoff 70, 225. Gravenhorst 70, 349. Grebe v. Cassel n. Magburg 69, 120. Gredler, 69, 458. Gredy 70, 349.

- Greger 69, 120. Gregor 69, 461. Greiff 70, 345. Greiss 69, 579. Grillparzer 69, 122. Grimm 69, 121. Gröbel † 70, 120. Gröning 69, 575. Gross in Fulda 69, 120. — v. Fulda n. Cassel 69, 702. — in Marienwerder 69, 121. — in Berlin 69, 288. Grosser 69, 458. Grossi † 69, 127. Grossmann in Bayreuth 69, 117. — in Leipzig 69, 231. Grote 69, 121. Grotefend † 69, 127. Gründer 69, 117. Grünhagen 69, 229. 458. Grüter 69, 701. Grützmacher 69, 118. Gruscha 69, 126. Gruszczynski 69, 704. Grysar 70, 571. Günder v. Bamberg n. Landshut 69, 460. Günsche 70, 231. Günther 70, 111. Gürsching 70, 345. Güssregen v. Freising n. Bamberg 69, 117. Gützlaff 69, 121. Gubrauer † 69, 234. Guignard 69, 575. Gutermann 69, 575. Guttman in Ratibor 69, 705. — v. Ratibor n. Schweidnitz 70, 356.
- Haacke 69, 460. 702. Haage 69, 702. Haas 69, 574. Haase 69, 118. Habel 70, 226. Häckermann 69, 233. Häfele 70, 570. Haegle v. Breslau n. Braunsberg 70, 346. Händler v. Magdeburg n. Fraustadt 70, 118. Haenel 70, 352. Härtel 70, 355. Hafner 69, 574. Hagelüken 70, 568. Hahmann 69, 702. Hahn 70, 356. Haller, v. † 69, 586. Halm 70, 568. Hamacher 69, 468. 70, 570. Hamann 69, 699. Hammerling 69, 126. Hamm 70, 570. Hammer-Purgstall, v. 69, 121. Hanel v. Troppau n. Olmütz 70, 119. Hanke 69, 703. Hannwacker v. Bamberg n. Dillingen 70, 225. Hansen in Seeberg 69, 121. — in Melldorf 69, 703. Hansing 69, 578. Hantsche 70, 571. Hanwacker v. Pirmasens n. Kempten 69, 120. Harless 70, 225. Harnecker 69, 703. Harpe, de la 69, 229. Harries 69, 230. Hartmann 69, 706. Hartrodt † 70, 567. Hartung 69, 706. Hasper v. Wittenberg n. Mühlhausen 69, 579. Hasse 70, 118. Hasselbach 69, 577. Hast 70, 569. Hattala v. Gran n. Prag 70, 350. Haug 69, 348. Haun, Dir. n. Cand. 70, 567. Haupt 69, 458. 70, 109. 559. 568. Hausdörffer 70, 111. Haut 70, 225. Haym 69, 461. Hebenstreit † 70, 120. Hechtel 69, 575. Heermann 69, 702. Heerwagen 69, 117. Heffter in Bromberg 69, 118. 699. — in Berlin 69, 228. Hefner, v. 69, 121. Hegenbarth 70, 565. Hegmann v. Würzburg n. Bamberg 69, 347. Heiland v. Oels n. Stendal 70, 570. Heine 69, 230. Heinemann 69, 699. 70, 346. — v. 70, 111. Heinichen 69, 351. Heinrich 70, 119. Heinrichs 69, 229. 574. Heinze 69, 231. Held in Schweidnitz 70, 356. — in Bayreuth 70, 568. Helferich 69, 577. Heller 69, 119. Henkel 69, 706. Henn 70, 228. Hennige 70, 118. Hensel 69, 458. Henske 69, 121. Henzen 70, 224. 230. Heppner 69, 459. Herbig, v. 70, 571. Herbst v. Bonn n. Elberfeld 70, 226. 560. — in Hamburg 69, 701. Hercher 70, 231. 355. Hermann in Göttingen 69, 119. 121. 230. 460. 576. 70, 117. 565. — in Berlin 69, 574. — v. 69, 121. Hermes 69, 573. 574. Herold 70, 350. Herr 70, 571. Herrig 69, 229. Herschel 69, 349. Hertel 69, 351. Hertlein 70, 571. Hertz 70, 113. Hertzberg 69, 230. Heseke 70, 350. Hess in Helmstedt 69, 577. — in Schlessingen 69, 706. — in München 69, 122. — v. 69, 122. Hetsch 70, 119. Heubner, E. n. L. 69, 580. Heuermann v. Minden n. Burgsteinfurt 69, 118. Heuser 69, 702. Heussi 70, 569. Hey † 69, 586. Heyd 69, 348. Heyer v. Glogau n. Königsberg in d. Neumark 70, 118. — in Schwerin 70, 357. Hiecke 70, 566. Hildebrand 70, 346. Hilgers 70, 570. Hincke 69, 460. Hinrichs 69, 701. Hinterlechner 70, 571. Hintz 69, 121. Hirsch 69, 458. Hirschfelder in Berlin 69, 574. — in Gleiwitz 70, 117. Hirt 70, 560. Hluscik 70, 571. Huidy v. Lemberg n. Czernowitz 70, 117. Hoch 70, 568. Höchel 69, 348. Höfig v. Breslau n. Oels 69, 704. Höfler 69, 580. Hölscher 69, 701. Hönigsberg, v. 69, 704. Höpfner 70, 570. Hörcher 70, 231. Hössler 69, 230. Hötzl 70, 350. Hofbauer 70, 231. Hoff 69, 575. Hoffmann in Bromberg 69, 118. — in Lüneburg 69, 702. 70, 347.

- Hofmann in München 69, 121. — in London 69, 121. — in Prag 69, 122. — in Berlin 69, 317. — in Meissen 70, 229. Hofstätter 70, 345. Hohenwärter v. Iglau u. Kaschau 70, 117. Hohlfeld † 69, 468. Holaus v. Bozen n. Hall 69, 458. Hollenberg 69, 228, 229. Homeyer 70, 568. Hooker 70, 345. Hopffgarten, v. 70, 118. Hoppe 69, 573. Horn v. Glückstadt n. Kiel 69, 231. Horrmann 69, 459. Horst 69, 117. Hoshke 69, 699. Houben 70, 570. Hoyer 70, 357. Hradil 69, 126. Hübner in Dresden 70, 115. — in Bonn 70, 225. Hüffell 69, 575. Humboldt, v. 69, 121. Hummel 70, 347. Humpert 69, 699, 70, 346. Hunnaeus 70, 228. Huther in Schwerin 70, 357. — in Parchim 70, 569.
- Jacob † 69, 468. Jacobi in Hersfeld 69, 702. — in Schulpforte 70, 352, 570. Jacobs 69, 228. Jäger v. Tübingen u. Zürich 70, 570. — in Wien 70, 571. Jänicke v. Graudenz n. Potsdam 69, 580. Jahn 69, 121. Jahns 69, 467. Jandaurek 69, 122. Jansen in Jever 69, 702. — in Meldorf 69, 704. Janssen v. Münster n. Frankf. a. M. 70, 561. Janskowski 69, 118. Jatho 70, 349. Jeep 69, 581. Jehlicka 70, 118. Jessen v. Kiel n. Glückstadt 69, 230. Ilgen 69, 580. Imhof 69, 119. John 70, 116. Jolly v. Heidelberg n. München 69, 704. Irmisch 69, 706. Jung in Hanau 69, 577. — in Breslau 70, 116. Jungelaussen 69, 231. Jungkunnz 70, 561. Jungmann v. Münster n. Braunsberg 69, 461.
- Kämmel 70, 575. Kahl 70, 116. Kaliseher 70, 561. Kalkow 70, 118. Kambly 69, 699. Kanzler 70, 111. Kapff in Heilbronn 69, 347. v. Heilbronn n. Urach 70, 348. Kapfinger 70, 355. Katzfey 70, 568. Kauba 69, 122. Kauble 69, 122. Kauffmann 69, 348. Kaubach, v. 69, 122. Kayser 69, 575. Keck 69, 230, 70, 118. Kegel 70, 561. Kelch 69, 705. Keil in Halle 69, 119. — in Breslau † 69, 458. Keller in Tübingen 69, 234. — in Breslau 69, 458. — in Mainz 69, 461. — in Ratibor 69, 705. Kempf 69, 574. Kentner 70, 359. Kern 70, 225. Kerst 69, 455. Kessels 70, 346. Kessler in Hildburghausen 69, 577. — in Rossleben 70, 355. Kestner 79, 459. Kiechl 69, 458. Kiefer 69, 461. Kiepert 70, 109. Kieser 69, 706. Kilian 70, 111. Kink 70, 231. Kinzel 69, 467, 705. Kirchhoff in Berlin 69, 228. — v. Breslau u. Heidelberg 70, 566. Kissner 70, 567. Klander 70, 118. Klappenbach 70, 225. Klapproth 69, 701. Klein, A. und K., in Mainz 69, 461. — v. Düren n. Bonn 70, 225. Klenze, v. 69, 122. Kliepera 69, 232. Klingender v. Rinteln n. Cassel 69, 120. Klinkmüller 70, 119. Klix v. Züllichau n. Glogau 69, 576. 70, 120. Kloppe 70, 118. Klossowski 69, 468. Klussmann 70, 231. Kneisel 70, 346. Knoch 69, 581. Knorr 70, 226. Kobell, v. 69, 122. Koch v. Berlin n. Putbus 69, 229. Koch v. Elbing n. Guben 69, 577. Köck 70, 356. Köhler in Posen 69, 467. — in Breslau 70, 116. König in Freiburg im Breisgau 69, 701. — in Jever 69, 702. — in Ratibor 69, 705. Könighoff 70, 570. Königk 70, 116. Köpke 69, 228. Körner 70, 111. Körte v. Berlin n. Spandau 69, 573. Köstlin, v. 70, 231. † 70, 576. Küttgen v. Daishurg n. Saarbrücken 69, 233. Kohlrausch in Marburg 69, 120. — in Hannover 70, 347. Kolster 69, 703. Korschegg v. Marburg n. Laibach 70, 567. Korzilius 70, 570. Kosegarten v. Wien n. Graz 70, 347. Kott v. Neuhaus n. Jizin 70, 567. Kozenn 70, 118. Krämer in Heilbronn 69, 348. — in Darmstadt 69, 565. Krafft 70, 346. Kraft 69, 701. Kral 69, 122. Kramer in Glückstadt 69, 230. — in Halle 69, 230, 70, 352. Kramerius 69, 122. Kraner 70, 229. Kratzky v. Hermannstadt n. Brünn 70, 349. Kratochwile 69, 122, 70, 350. Kraus 70, 570. Krause 70, 118. Krauss 69, 118. Krant 69, 348. Kretschmar 69, 118. Kröyssig † 69, 351. Kriegeskotte v. Lennep n. Soest 70, 357. Kriegk 69, 545. Krüninger 70, 226. Krisehek v. Hermannstadt n. Graz 70, 349. Kröschel v. Berlin n.

- Rossleben 69, 574. 70, 353. Krüger v. Bromberg n. Fraustadt 69, 118. — in Braunschweig 70, 116. Kruszyusky 69, 231. Krzesinski, v. 70, 570. Kuder 69, 348. Kühn 69, 706. Künzel 70, 569. Kürsehner 69, 703. Küster 70, 230. Kuhlmei 70, 255. Kumpa v. Darmstadt n. Dresden 69, 575. Kupfer 69, 229. Kuphaldt 70, 118. Kurz 70, 109.
- Labus † 69, 127. Lachmann 70, 575. Lachner 69, 122. Ladurner 69, 458. Lahmeyer 70, 226. Laichinger 69, 348. Lamennais, de † 69, 468. Lamey v. Mannheim n. Pforzheim 70, 569. Lamont 70, 568. Lange v. Zürich n. Bonn 69, 458. — in Altona 69, 699. — in Potsdam † 70, 575. Langer v. Edenkoben n. Speyer 69, 123. Langenthal 69, 706. Langlois 70, 232. Langsdorff 70, 570. La Pierre † 69, 468. Lappenberg 69, 121. Lattmann 70, 347. Laurent 69, 701. Lanteschläger 69, 575. Lawicki 69, 122. Leber 69, 577. Leder 69, 121. Lehmann in Marienwerder 69, 121. — in Jever 69, 702. Lejeune-Dirichlet 69, 573. Leithgeb v. Pressburg n. Oedenburg 69, 461. Leitzmann 69, 231. 70, 118. Lennius 69, 233. 70, 119. Lenz 70, 231. Lerch 69, 575. Lerchenfeld, v. v. Ansbach n. München 69, 704. Lessing 69, 122. Leva, de 70, 118. Lewinski 70, 350. Leyde † 69, 574. Lhardy 69, 699. Lichtenberg 69, 702. Liebaldt v. Naumburg n. Hamm 69, 231. Liebau v. Elberfeld n. Gladbach 70, 561. Lieberkühn 69, 234. Liebig, v. 69, 121. Liebmann 69, 119. Liepert 69, 704. Lilie 70, 116. Lindemann † 70, 120. Lindenblatt 69, 459. Linder v. Binningen n. Donauessingen 70, 346. Linsmayer 70, 568. Lion 70, 349. Lipp 70, 349. Lippelt 69, 705. Lissner v. Budweis n. Eger 70, 561. — in Königgrätz 70, 567. Listov v. Schleswig n. Seeland 69, 233. Lobeck 69, 460. 70, 567. Lobpreis 69, 126. Löbnitz 70, 349. Loers 70, 570. Lösener 69, 574. Lommatzsch 69, 573. Lommitzer 69, 118. Lörberg 70, 349. Lorenz 69, 230. Lorinser † 69, 126. Lotz 69, 577. Louis 69, 230. Lucan 69, 577. Lucht v. Kiel n. Altona 69, 228, 699. — in Glückstadt 69, 230. Lucins 69, 574. Ludwig 70, 566. Lübbert 69, 230. Lübker 70, 569. Lüttgert 69, 574. Luthmer 70, 561. Lutze 69, 706. Lykowski 69, 122.
- Mändler 69, 703. Magdeburg 70, 119. Maggi † 69, 707. Mahr † 69, 700. Mai 70, 345. † 70, 359. Malecki 69, 460. Malfatti 70, 561. Maltby † 69, 234. Malypetr 69, 122. Mang 70, 569. Mantels 69, 578. Marcowitz 70, 346. Marek 70, 570. Marschner 69, 122. Marten v. Posen n. Trzemeszno 69, 467. Martins, v. 69, 122. 70, 568. Marg 69, 118. Mathia 69, 126. Matthaei 69, 703. Matthias v. Hanau n. Cassel 69, 120. Matuneci 69, 707. Mayer in Bamberg 69, 117. v. Bamberg n. Augsburg 70, 245. — in Gera 69, 347. — in Frankf. a. M. 69, 575. Maurer, v. 70, 345. Mebold † 70, 359. Meggenhofen 69, 576. Meier in Halle 69, 460. 70, 566. — in Helmstedt 69, 577. Meinardus 69, 702. Meineke 69, 228. Meins 69, 230. Meinshausen 70, 567. Meissner in Basel 69, 573. — in Göttingen 70, 347. Meister v. Troppan n. Hermannstadt 70, 566. Melloni † 70, 232. Menges 69, 579. Menke 69, 458. Menzel 69, 231. Mercklin 69, 229. Merkel 69, 706. Merschmann v. Berlin n. Fraustadt 69, 574. Meuthner 69, 231. Meyer, v. 69, 121. Meyer I. n. II. in Hamburg 69, 701. — in Soudershausen 69, 706. — in Göttingen 70, 347. Meyerbeer 69, 122. Meyner † 70, 232. Meyring v. Bamberg n. Amberg 70, 209. Metzger, M. 69, 117. — G. K. und M. 70, 345. Michaelis in Magdeburg 70, 118. — in Friedland 70, 565. — in Guben 69, 577. Mikula v. Troppan n. Olmütz 69, 231. Milberg 70, 229. Mill † 69, 351. Mitscherlich in Göttingen † 69, 234. — in Berlin 70, 568. Möbins in Leipzig 69, 231. — in Hamburg 69, 701. Müller in Hamburg 69, 701. — in

- Bernburg 70, 111. Mönnich v. Urach u. Heilbronn 70, 348. Mohl, v. 69, 121, 122. Mohr v. Münsterstadt u. Kempten 70, 227. — in Münster-eifel 70, 568. Molinski 69, 234, 468. Molty 69, 467. Mommsen v. Hamburg u. Parchim 69, 701, 70, 569. — v. Zürich u. Breslau 70, 225. Mone 69, 578. Morawitz 69, 126. Mordmann 69, 120. Mosche 69, 578. Mosen 69, 351. Moser 70, 119. Michal 70, 119. Mücke 69, 459. Mühlberg 70, 567. Mühlhöfer 69, 459. Mühlvenzl 69, 122. Mühlmann † 69, 119. Müller in Berlin 69, 121. — in London 69, 348. — in Liegnitz 69, 461, 703. — in Darmstadt 69, 575. — in Hildburghausen 69, 577. — in Lüneburg 69, 578. — in Emden 69, 701. — in Hamburg 69, 701. — in Jever 69, 702. — in Lahr 69, 702. — in Magdeburg 70, 118. — v. Mailand u. Pavia 70, 229. — in Rudolstadt 70, 230. — in Wertheim 70, 231. — in Göttingen 70, 317. — in Wernigerode 70, 352. Münch 69, 459. Münscher 69, 702. Mützell 69, 228. Muhlert 70, 347. Mullach 69, 229. Munding 69, 233. Murlhard † 69, 234. Mussard 69, 578. Muther 70, 225. Mutzbauer 69, 702. Muys 69, 461. Mynster † 69, 351.
- Nagel 69, 230. Natani 69, 573. Nauck in Berlin 69, 228. — in Schlensingen 69, 706. Nebe † 70, 575. Negges 70, 345. Neinhans 69, 704. Nepomucky v. Hermannstadt u. Prag 70, 349. Nesie 70, 109. Netuka 69, 122. Neuner v. Giessen u. Kiel 70, 227. Neydecker 69, 467. Nickel v. Graz u. Prag 69, 576. Nicolai 70, 111. Niemeyer, Fr. und K., in Halle 69, 230. — v. Halle u. Greifswald 70, 117. Ninger 69, 704. Nitzsch 70, 560. Nobbe 70, 352. Noire 70, 349. Nonne † 70, 232. Noth 69, 576. Nowicki 69, 705.
- Obbarins 70, 230. Oehler 69, 119, 706. Oertel 70, 229. Oestreich 69, 233. Ofterdinger 69, 234. Olm 69, 122. † 70, 120. Oppel 69, 575. Oppenrieder 69, 117, 573. 70, 345. Orchler 69, 458. Orelli, v. † 70, 120. Osann 70, 565. Ostermann v. Cassel u. Fulda 69, 120, 702. — Osthelder 69, 125. Overbeck 69, 122. Owen 69, 348.
- Pabst v. Göttingen u. Hannover 70, 347. Padera v. Königgrätz u. Prag 69, 232. Paddamus † 70, 575. Palm 70, 116. Palmer 69, 575. Paltzer 70, 570. Panofka 69, 228. Pansch 70, 226. Pantke v. Hermannstadt u. Teschen 70, 349. Pape † 69, 468. Parthe 69, 231. Partsch 70, 569. Paschke 70, 119. Passow in Berlin 69, 228. — in Meiningen 69, 579. — in Bonn 70, 346. — v. Meiningen u. Ratibor 70, 350. Paul 69, 458. Paulitsch v. Marburg u. Hermannstadt 70, 566. Pauschitz v. Laibach u. Eger 69, 119. Pazaut 69, 704. Pecjirka v. Prag u. Neuhaus 69, 122. Pelissier 69, 577. Pellico † 69, 351. Perez v. Padua u. Graz 69, 460. Pertout v. Laibach u. Pavia 70, 569. Pertz in Berlin 69, 348. — in Göttingen 70, 347. Peter v. Metzingen u. Heilbronn 69, 348. — v. Anclam u. Stettin 69, 455. — v. Greiffenberg u. Saarbrück 69, 581. — in Wien 70, 571. Peters 69, 121. v. Königsberg u. Altona 70, 109. — in Meissen 70, 229. — in Parchim 70, 569. Petersen in Grimma 69, 230. — Prof. in Altona † 69, 351. — Cant. in Hamburg 69, 699. — in Hamburg 70, 566. Petri in Detmold 69, 459. — in Elberfeld 70, 561. Petrina 69, 580. Petry 70, 561. Petsch 70, 560. Peter † 69, 120. — Petzold 69, 461. Pfaff 70, 119. Pfefferkorn † 70, 232. Pitzner 70, 569. Philipp 69, 228. Philippart 70, 346. Pick 70, 571. Piderit v. Cassel u. Hanau 69, 120, 577. Piegsa v. Trzemeszno u. Ostrowo 69, 122. Pierre 69, 231. Piro v. Coblenz u. Malmédy 69, 118. Piscalar 69, 230. 70, 561. Pistor 69, 574. Plainer † 70, 355. Plauer 69, 228. Plank 69, 348. Platz 70, 567. Pöhlmann 70, 119. Pohl v. Lissa u. Posen 69, 461. Pohlé 70,

570. Pohler 69, 458. Pokorný 70, 571. Pola 70, 345. Polack 69, 579. Politeo 69, 125. Pomptow 69, 228. Prangner 69, 126. Preiss 69, 119. Probst 69, 409. Pröller 70, 571. Proschko v. Linz n. Prag 70, 118. Provence 70, 569. Przyborowski 69, 468. Ptaschnik 69, 126. Puls 69, 230. — v. Halle n. Torgau 69, 577. Purkyne 69, 580.

Quatremère 69, 121. Queck 69, 706.

Raab 69, 117. Raabe 69, 704. Rabus † 69, 127. Rademacher 70, 571. Radowitz, v. † 69, 127. Rangabé 70, 566. Ranke 69, 122. Rapp in Heilbronn 69, 348. — in Mannheim 69, 703. Rappenegger 70, 567. Rauch in Berlin 69, 122. — in Darmstadt 69, 575. — in Rastatt 69, 580. Raumer, v. 69, 122. Rauscher 70, 225. Ranterberg 70, 349. Rawlinson 69, 121. Raymann 69, 121. Reber 70, 109. Recke 70, 567. Reddig 69, 121. Redlich 69, 705. Regel 69, 576. Regensburger 70, 231. 355. Regentke 69, 466. Regis † 70, 359. Regnault 69, 121. Rehberg 69, 121. Reichardt 69, 467. 705. Reichel v. Graiz n. Laibach 69, 121. Reichenbach 69, 699. Rein in Crefeld 69, 118. — in Eisenach 69, 700. Reinhardt v. Cannstadt n. Heilbronn 69, 348. — in Hildburghausen 69, 577. Reinhold 70, 561. Reisacker v. Coblenz n. Cöln 69, 118. Reitz 70, 357. Reitze 69, 459. Remacly 70, 346. Remling 69, 121. Rentsch 70, 228. Resl 70, 116. Resler 69, 231. Reumont 70, 345. — v. 69, 121. Reusch v. Gumbinnen n. Elbing 70, 346. Reuschle 69, 234. Reuss 69, 580. Ribbeck, W., in Berlin 69, 229. — O. v. Berlin n. Elberfeld 70, 226. 560. Ribbentrop 69, 576. Richter, F. H. n. Fl., in Wien 69, 126. — in Zwickau 69, 351. — in Bernburg 70, 111. — in Bonn 70, 225. Rieck 69, 351. Rieckher, Prof. 69, 231. Repetent 69, 348. Riedel 69, 702. Riedl v. Leutschan n. Prag 70, 228. Riehl 69, 461. Rietschel 69, 122. Rinck † 70, 575. Riss 70, 225. Ritschl 69, 117. 458. 574. 70, 111. 224. 559. 560. Ritter 69, 122. Rittweger 69, 577. Rizzi 69, 458. Robolsky v. Perleberg n. Stettin 70, 231. Rochette † 70, 120. Roeber 69, 574. Rödi-ger 69, 230. Rösinger 70, 570. Rütteken 70, 228. Rogg 69, 229. Rohdewald 69, 459. 70, 560. Rommel, v. 69, 578. Rooschütz 69, 348. Ross 70, 231. Rossi, de 70, 224. Rost 69, 233. Roth in Basel 70, 109. — in Münstereifel 70, 568. Rothe v. Bonn n. Heidelberg 69, 347. Rothmaler 70, 352. Roulez 69, 121. Roussel 70, 345. Rozek v. Hermaunstadt n. Neusohl 70, 349. Rubino 69, 579. Rudorff 69, 228. Rückert 69, 122. Rüdiger in Zwickau 69, 351. — in Breslau 70, 116. Rühle v. Züllichau n. Glogau 70, 117. 565. Rüttger 70, 571. Rundnagel 69, 702. Runge 69, 702. Ruprecht v. Northeim n. Hildesheim 69, 702. 70, 349. 347. Rymarkiewicz 69, 350.

Sadebeck 70, 116. Sadowsky † 69, 118. Salzer 70, 570. Sammtner 69, 703. Sandberger 69, 579. Sartorius 69, 120. Savelsberg 70, 345. Savigny, v. 69, 122. 70, 223. Schaarschmidt 69, 229. Schaber 70, 346. Schacht 69, 229. Schack 70, 568. Schädel 69, 702. 70, 347. Schäfer 69, 231. Schäffer 69, 705. Schalkhäuser v. Bayreuth n. Angsburg 70, 345. Schaldenbrand 69, 702. Schambach 70, 347. Schaper 70, 357. Scharenberg 69, 231. Schaub in Liegnitz 69, 703. — in Berlin 70, 351. Schaubach 69, 577. Scheele 69, 230. v. Greifswald n. Stargard 69, 581. — in Göttingen 70, 347. Scheffer 69, 578. Scheller 69, 702. Schellewald † 69, 468. Schelling, v. 69, 122. † 70, 232. Schenkl 69, 122. Scherk 69, 575. Schenerlein 69, 119. Schieferer 69, 458. Schieffer 70, 346. Schiller 70, 357. Schimmelpfeng v. Hersfeld n. Marburg 69, 579. Schirlitz 70, 571. Schiwitz v. Görz n. Triest 69, 126. Schleicher 69, 580. Schlenkrieh 69, 122. Schlesicke 69, 703. Schlick 70, 111.

Schlosser 69, 122. Schlottmann v. Konstantinopel n. Zürich 70, 231. Schmalzfuss 70, 347. Schmeckebeier v. Berlin n. Bielefeld 69, 574. Schmid, v. † 70, 359. Schmidek 69, 351. Schmidt in Augsburg 69, 117. — in Görz 69, 119. — in Berlin 69, 228. — v. Memmingen n. Schweinfurt 69, 233. — in Münster 69, 461. — in Frankf. a. M. 69, 575. — in Wittenberg 69, 707. — in Magdeburg 70, 118. — in Göttingen 70, 347. — in Schweidnitz 70, 357. — v. Bochnia n. Hermannstadt 70, 566. — v. Karlsruhe n. Mannheim 70, 567. — in Parchim 70, 569. — in Trier 70, 570. Schmidtborn † 69, 580. Schmiedt 70, 352. Schmitt v. Wiesbaden n. Hadamar 70, 229. Schmitz, W. und J., in Darmstadt 69, 575. — in Bonn 70, 225. Schneek 69, 467. 705. Schneemelcher 69, 699. Schneider v. Breslau n. Gleiwitz 69, 459. — in Breslau 69, 459. 70, 560. — in Hildburghausen 69, 577. — in Coburg 70, 225. — in Trzemeszno † 70, 232. Schneiderwirth 70, 346. Schnelle 70, 225. Schmitzer 70, 228. Schnorr v. Carlsfeld 69, 122. Schöbl 69, 704. Schömann 69, 119. 460. 70, 565. Schönbeck 69, 118. Schönbein 69, 573. Schönborn 70, 116. Schönnemann 69, 229. Schöning 70, 347. Schöpf 69, 458. Scholl 69, 575. Scholz 69, 230. Scholz v. Breslau n. Hirschberg 69, 450. 460. — v. Neuhaus n. Hermannstadt 70, 566. Schopen 70, 346. Schopf 69, 123. Schottin 69, 699. Schrantz 69, 458. Schraudolph 69, 122. Schreckenberger 69, 707. Schrepfer 69, 117. 70, 209. Schrickel † 69, 707. Schröder in Marienwerder 69, 121. — in Hildesheim 70, 349. — v. Clausthal n. Hildesheim 70, 349. Schrötter 69, 121. Schubart v. Meissen n. Plauen 70, 229. Schubert, v. 69, 122. Schuch 70, 346. Schück 70, 116. Schüler v. Alzey n. Worms 70, 119. Schürmann 69, 573. Schütt v. Plön n. Görlitz 69, 230. 232. Schütte v. Coblenz n. Neuwied 69, 118. — in Helmstedt 69, 577. Schule 69, 118. Schultzen 70, 349. Schulz in Breslau † 69, 351. — v. Siegen n. Duisburg 70, 560. Schulze 70, 345. Schumann in Salzwedel 69, 233. — in Hildesheim 70, 349. Schwab v. Gratz n. Kaschau 69, 120. Schwalbe 70, 118. Schwanitz 69, 700. Schwann 69, 573. Schwarz in Bayreuth 69, 117. — in Halle 69, 119. 70, 226. Schwarze 69, 577. Schweiger 69, 576. Scoppervor 70, 119. Seffer 70, 347. Sehwald 70, 558. Seitz in Eichstädt 69, 119. — in Zweibrücken 69, 126. — v. Eichstädt n. München 70, 568. Selig v. Freiburg n. Giessen 70, 227. Seltzsam 70, 116. Sendtner 69, 579. Sénéchaute 70, 346. Sengebusch 70, 345. Seyffert 69, 228. Sichel 70, 352. Siebinger 69, 348. Siebold, v. 69, 122. Siefert 69, 228. 699. Sievert 70, 231. Sigismund 70, 231. 355. Sikorski v. Ostrowo n. Trzemeszno 69, 122. 234. 468. Silber † 69, 585. Sillig 70, 560. Simon 70, 570. Simonides 69, 120. Simrock 69, 122. Slane, de 70, 568. Smolej v. Laibach n. Troppan 69, 126. Sneathlage 69, 228. Sobieski 69, 705. Sobola v. Troppan n. Hermannstadt 70, 566. Sörensen in Altona 69, 228. 699. — in Plön 70, 118. Solar v. Laibach n. Cilli 70, 560. Soldan 69, 579. Sommerbrodt v. Ratibor n. Anclam 69, 573. Sonne 70, 349. Sonckes 69, 702. Sonnenburg 70, 346. Sorof 69, 458. 699. 70, 116. Sosnowski v. Posen n. Bromberg 69, 467. Spangenberg 69, 577. Speck 69, 458. 459. Spieker v. Bernburg n. Potsdam 70, 111. Spiess 69, 575. Spörer 69, 228. Spörlein 69, 117. Spohr 69, 122. Spruner, v. 69, 121. Stallbaum 69, 231. Staněk 69, 126. Stange in Lissa 69, 461. — in Potsdam † 70, 575. Stanke 69, 466. Staudenmayer † 69, 348. Steffenhagen 70, 569. Stegmayer 69, 122. Stein 69, 707. Steinbrunn 69, 118. Steiner 69, 120. Steinhagen 69, 459. Steinheil 69, 122. Steinhoff in Helmstedt 69, 577. — in Jever 69, 702. Steingass 69, 575. † 70, 120. Steinhart 70, 225. Steininger 70, 570. Steimmeyer v. Breslau n. Bonn 69, 347. Stenzel in Breslau 69, 121. † 69, 234. — in Cüstrin 70, 560.

- Stern 69, 703. Stendener I. und II. 70, 351, 355. Stiehl 69, 702. Stier 69, 707. Stillfried-Rattonitz, v. 70, 345. Stimpel 69, 230. v. Görz n. Triest 70, 570. Stöter 69, 577. Storch 69, 705. Strackerjan 69, 702. Strätz 70, 345. Strasser 70, 567. Straubel 69, 576. Strecke 69, 230. Struth 69, 575. Struve in Kiel 69, 231. — in Görlitz 70, 117. Studniarski 69, 467. Stüler 69, 122. Stürenburg 69, 577. Stüve 70, 347. Sturm 70, 116. Suchier in Hanau 69, 577. — in Hersfeld 69, 702. Süvern 69, 119. Suttner 69, 126. Szafarkiewicz 69, 467. Szostakowski v. Ostrowo n. Trzemeszno 69, 122. Szymański 69, 468.
- Tägers in Cöslin 69, 699. — v. Greifswald n. Putbus 70, 565. Täuber 69, 228. Tappeiner v. Imsbruck n. Kaschau 69, 120. Tausch 70, 117. Tellkampf 70, 347. Tepel 69, 701. Theile † 70, 575. Thiel 69, 458. Thiele v. Duisburg n. Barmen 70, 225. Thierfelder 70, 567. Thiermann 70, 347. Thiersch, v. 69, 122. 70, 352. Thilo 70, 225. Thomas 69, 118. Thomasehek in Wien 69, 126. — v. Görz n. Cilli 70, 560. Thoms in Greifswald 69, 230. — in Mainz 70, 349. Tiedemann 70, 345. Tietz in Conitz 69, 459. — in Hildesheim 70, 349. Tillier, v. † 69, 468. Timm, Oberl. u. Collab. 70, 569. Toeppen v. Posen n. Hohenstein 70, 349. Tomek 69, 580. Triest 69, 118. Trompheller 70, 225. Trube 69, 699. Tschackert v. Trzemeszno n. Ostrowo 69, 122. Tschenet 70, 229. Tschepke 69, 461. Tschofen v. Hermannstadt n. Görz 70, 349. Tufnell † 70, 232. Tunst v. Pressburg n. Czernowitz 70, 346. Turkowski 69, 118. Tyn 69, 231. Tzschirner 69, 460. 699. 70, 116.
- Uhland 69, 122. Ullrich in Prag 69, 122. — in Hamburg 69, 701. Urici 70, 345. Unger in Bayreuth 69, 117. — in Venedig 69, 126. — in Friedland 70, 565. Urlichs 69, 460. Urtel 70, 352. Ustymowicz v. Posen n. Ostrowo 69, 122. v. Ostrowo n. Posen 69, 467. 70, 118. Uvarov 69, 229.
- Vahlen 70, 113. 346. v. Bonn n. Düsseldorf 70, 560. Valentiner 70, 111. Valett 70, 347. Vatter v. Miltenberg n. Aschaffenburg 70, 558. Vechtman 69, 703. Venn 69, 348. Vilmar v. Homberg n. Hanau 69, 577. Vischer 69, 573. Völker 70, 561. Vömel 69, 576. Vogel 70, 560. Voigt in Halle 69, 120. 230. — in Königsberg 69, 121. 70, 231. — in Zwickau 69, 351. — in Berlin 69, 574. Voigtland 69, 706. Voigtmann 70, 225. Voit 69, 122. Volkmar 69, 702. Volger 69, 578. Volkmann 69, 119. Volkmar 70, 111. Vollhehr v. Plön n. Glückstadt 69, 230. Volpert 69, 461.
- Waag v. Karlsruhe n. Mannheim 70, 567. Wackenroder † 70, 359. Wächter 70, 231. Wagner in Darmstadt, K. 69, 574 und H. 69, 575. — in Bamberg 70, 345. — in Dresden 70, 560. Wahle 69, 706. Wahlenberg v. Coblenz n. Hedingen 69, 118. Waldvogel 70, 568. Wallace 69, 699. Walter 70, 547. Walther 70, 111. Walz 69, 234. Waniček v. Jičín n. Kaschau 69, 120. Waniorek v. Wien n. Krakau 70, 349. Wattenbach v. Berlin n. Breslau 70, 559. Weber in Halle 69, 119. — in Marburg 69, 579. — in Donauessingen 70, 346. — in Berlin 70, 350. — Lehrer in Marburg 69, 579. — Prof. in Marburg 70, 567. Weclowski 70, 118. Wedell, v. 70, 352. Wedewer 69, 701. Weerth 69, 459. Welmer v. Würzburg n. Münsterstadt 70, 568. Weidemann v. Saalfeld n. Meiningen 69, 579. Weidlich 69, 122. Weierstrass 70, 116. Weigand v. Mühlhausen n. Bromberg 70, 567. Weinhold 70, 231. Weippert v. Kitzingen n. Bamberg 69, 347. Weiske 69, 119. Weismann 69, 575. Weiss 69, 458. Weissbrodt 70, 349.

Weissenborn 69, 459. 700. Welcker 69, 574. Wendt v. Stettin n. Greiffenberg 69, 577. Wensch 69, 707. Wentrup 69, 707. Wentzke 69, 229. Werner v. Oels n. Liegnitz 69, 704. — in Iglau 70, 117. — in Bonn 70, 346. — in Parchim 70, 569. Wertheim 69, 466. Wetzel 70, 355. — Wetzter † 69, 231. Wex 70, 357. Weyrauch 69, 467. Wichert 69, 459. Wiedasch 69, 702. Wiegand in Hersfeld 69, 702. — in Worms 70, 119. Wiel 70, 225. Wiele 70, 111. Wiese in Altona 69, 699. — in Berlin 70, 351. Wieseler in Göttingen 69, 576. — in Hildesheim 70, 349. Wigand 70, 355. Wilda v. Breslau n. Kiel 70, 227. Wilde † 69, 706. Wilke 69, 118. Willenberg 69, 461. Willenbücher 70, 119. Willmann v. Berlin n. Halberstadt 69, 574. Wilson † 69, 586. Windisch 70, 571. Winter 69, 126. Wiske-
mann 69, 702. Wittich 69, 699. 700. Wittmann 69, 459. Witzleben, v. 70, 350. — aus Schwerin 70, 354. — aus Gotha 70, 354. Witzschel 69, 700. Wöhler 69, 122. Wolf, F. 69, 122. — Th. A. 70, 571. Wolff in Breslau 69, 458. — in Berlin 69, 574. — in Ratibor 69, 705. Wolinski 69, 467. Wolter 70, 349. Woltersdorf v. Halle n. Halberstadt 69, 119. Wucherer 70, 345. Wüstenfeld 69, 576. Wurm 70, 566. Wutke v. Breslau n. Berlin 70, 558.

Xylander, v. † 70, 576.

Zaborowoski v. Poseu n. Bromberg 69, 467. Zaddach 70, 567. Zahourek 69, 121. Zange 69, 706. Zantedeschi 70, 230. Zarneke 70, 118. Zauner 70, 226. Zawadzki 69, 231. Zedlitz, v. 69, 122. Zelle 69, 577. Zeller 70, 359. Zepić 70, 571. Zeune † 69, 127. Zeys 69, 121. Ziebland 69, 122. Zielonacki 69, 460. Ziemssen v. Greifswald n. Stargard 69, 706. Zietz 70, 561. Zimmermann in Hanau 69, 577. — in Prag 69, 580. Zindorf 69, 576. Zirkel 70, 346. Zrenner 70, 568. Zumpt 69, 229. 70, 224.

IV. Register der Ortsnamen.

Aachen 69, 455. 70, 345. Aarau 70, 109. Agram 70, 109. Altenburg 70, 558. Altona 69, 228. 699. 70, 109. Amberg 70, 209. Anclam 69, 228. 455. 573. 699. Arnberg 69, 573. Arnstadt 69, 699. Aschaffenburg 70, 558. Augsburg 69, 117. 573. 70, 345.

Baden, 69, 455. Bamberg 69, 117. 347. 70, 209. 345. Basel 69, 573. 70, 109. Bayern 70, 209. 558. Bayreuth 69, 117. Bedburg 70, 223. Berlin 69, 228. 347. 458. 573. 699. 70, 109. 223. 225. 345. 559. Bernburg 70, 111. Blankenburg am Harz 70, 111. Blaubeuren 69, 229. Bonn 69, 117. 229. 347. 458. 574. 699. 70, 111. 225. 346. 559. Bozen 69, 458. Brandenburg 69, 229. Braunsberg 70, 116. 346. Braunschweig 70, 116. 346. Breslau 69, 117. 229. 458. 699. 70, 116. 225. 346. 560. Bromberg 69, 118. 699. Bruchsal 70, 560. Budissin 69, 699.

Cilli 69, 574. 70, 560. Coblenz 69, 118. Coburg 70, 225. Cöslin 69, 229. 574. 699. Conitz 69, 459. Crefeld 69, 118. Cüstrin 70, 560. Culm 69, 229. 70, 346. Czernowitz 70, 116. 346.

Darmstadt 69, 574. Detmold 69, 459. 70, 560. Dillingen 70, 225. Donaueschingen 69, 699. 70, 346. Dorpat 69, 229. Dortmund 69, 575.

- Dresden 69, 575. 70, 560. Düren 70, 225. Düsseldorf 69, 459. 70, 346. 560. Duisburg 70, 225. 560.
- Eger 69, 119. 70, 561. Ebingen 69, 229. Eichstädt 69, 119. 70, 226. 561. Eisenach 69, 459. 639. 70, 117. Elberfeld 69, 459. 70, 226. 561. Elbing 70, 346. Ellwangen 69, 229. 70, 561. Emden 69, 701. Erlangen 69, 119. 70, 561. Essen 69, 459. Entin 70, 226.
- Feldkirch 70, 561. Frankfurt a. M. 69, 230. 575. 701. 70, 347. 561. Freiberg 69, 576. 70, 117. Freiburg i. Br. 69, 701. Friedland 69, 347. 70, 565.
- Gera 69, 347. Giessen 70, 565. Glatz 69, 230. 70, 226. Gleiwitz 70, 117. Glückstadt 69, 230. Görlitz 69, 230. 460. 70, 117. Görz 69, 119. 230. 70, 347. Göttingen 69, 119. 230. 460. 576. 70, 117. 347. 565. Gotha 69, 576. Graz 69, 119. 460. 576. 70, 347. Greiffenberg 69, 577. Greifswald 69, 119. 230. 460. 70, 117. 565. Griechenland 70, 566. Grimma 69, 230. Gross-Glogau 69, 230. 576. 70, 117. 565. Guben 69, 577. Güstrow 69, 701. Gumbinnen 70, 347.
- Halberstadt 69, 460. Halle 69, 119. 230. 460. 577. 70, 226. 566. Hamburg 69, 701. 70, 566. Hamm 69, 231. 70, 566. Hanau 69, 577. Hannover, Königreich 69, 701. — Stadt 70, 226. 347. Heidelberg 69, 577. 70, 566. Heilbronn 69, 231. 347. 70, 348. Heiligenstadt 69, 348. Helmstedt 69, 577. Hermannstadt 70, 349. 566. Hersfeld 69, 702. Hildburghausen 69, 577. Hildesheim 70, 349. Hirschberg 69, 460. 702. Hof 69, 120. Hohenstein 70, 349. Homburg vor der Höhe 70, 226.
- Jena 69, 348. 70, 566. Jever 69, 702. Jglau 69, 120. 70, 117. Jizin 70, 567. Ifeld 69, 702. Innsbruck 69, 348. 460.
- Karlsruhe 69, 578. 70, 567. Kaschau 69, 120. 231. 70, 117. Kassel 69, 578. Kempten 69, 120. 70, 227. Kiel 69, 231. 460. 578. 70, 227. 567. Köln 69, 460. 702. Königgrätz 70, 567. Königsberg in Preussen 69, 460. 70, 567. — in der Neumark 70, 118. Konstantinopel 69, 120. Krakau 70, 349. Kremsmünster 70, 567. Kreuznach 69, 120. 70, 349. Kurhessen 69, 120. 702. 70, 227.
- Lahr 69, 702. 70, 228. Laibach 69, 121. 70, 118. 567. Landshut 69, 702. — in Bayern 69, 460. Lauban 69, 231. 460. Leipzig 69, 231. 70, 118. Leitmeritz 69, 231. Lemberg 69, 231. 70, 228. Lemgo 70, 228. Leutschau 69, 121. 70, 118. 228. Liegnitz 69, 348. 461. 702. Lissa 69, 231. 461. London 69, 348. Luckau 69, 703. Lübeck 69, 578. 703. 70, 229. Lüneburg 69, 578. Lyck 69, 231. 70, 567.
- Magdeburg 69, 231. 70, 118. Mailand 69, 350. 70, 229. Mainz 69, 461. 70, 349. Mannheim 69, 703. 70, 567. Marburg 69, 578. 70, 567. Marienwerder 69, 121. Meiningen 69, 579. Meissen 70, 229. Meldorf 69, 703. Meran 70, 229. Mühlhausen 69, 579. 70, 567. München 69, 121. 461. 579. 704. 70, 229. 568. Münsterstadt 70, 568. Münster 69, 122. 461. 579. 704. 70, 568. Münstereifel 70, 118. 568.
- Nassau 69, 579. 70, 229. Neuburg an der Donau 70, 568. Neuhaus 69, 122. 704. Neu-Ruppin 69, 231. Norden 69, 704.
- Oedenburg 69, 461. Oels 69, 704. Oesterreich 69, 462. 704. Ofen 70, 350. 569. Olmütz 69, 704. 70, 569. Oppeln 69, 231. Ostrowo 69, 122. 466. 70, 118. 569.

- Padua 69, 231. 70, 118. 230. Parchim 70, 569. Paris 70, 350. Pavia 69, 466. 70, 569. Pesth 69, 466. St. Petersburg 69, 231. Pforzheim 70, 569. Pisek 69, 701. Plauen 69, 580. Plön 69, 232. 70, 118. Posen 69, 350. 467. 701. 70, 118. Potsdam 69, 580. Prag 69, 122. 232. 580. 701. 70, 118. 350. Prenzlau 69, 701. 70, 230. Pressburg 69, 122. 467. Preussen 69, 232. 467. 70, 230. Przemyśl 70, 350. Putbus 69, 233.
- Rastatt 69, 580. Ratibor 69, 467. 705. 70, 350. 569. Ratzeburg 69, 233. Ravenna 69, 705. Rüssel 69, 233. Rom 69, 123. 705. 70, 230. Rossleben 70, 350. Rostock 69, 467. 70, 569. Rottweil 69, 233. Rovereto 70, 230. 570. Rudolstadt 70, 230. 355.
- Saarbrücken 69, 233. 581. Salzburg 70, 355. Salzwedel 69, 233. 70, 356. Sambor 69, 705. Sandee 69, 705. Schleswig 69, 233. Schleusingen 69, 706. Schulpforte 70, 570. Schweidnitz 69, 467. 70, 356. 570. Schweinfurt 69, 233. Schwerin 70, 357. Siebenbürgen 69, 125. 706. Soest 70, 357. Solothurn 70, 119. Sondershausen 69, 706. Sorau 69, 233. 70, 119. Spalato 69, 125. Speyer 69, 125. Stargard 69, 581. 706. Stendal 69, 231. 70, 570. Stettin 70, 231. Straubing 70, 231. Stuttgart 69, 234.
- Teschen 70, 119. Tilsit 70, 119. 357. Torgau 69, 467. 70, 119. Trzemeszno 69, 231. 468. 70, 570. Trier 69, 468. 70, 570. Triest 69, 126. 70, 570. Troppau 69, 126. 231. 70, 119. 570. Tübingen 69, 231. 70, 357. 570.
- Ulm 69, 231. 70, 119. Urach 70, 231. 570.
- Venedig 69, 126. Vicenza 69, 126.
- Warasdin 69, 707. Weimar 69, 231. Wertheim 70, 231. 570. Wesel 70, 571. Wetzlar 70, 571. Wien 69, 126. 707. 70, 231. 571. Wittenberg 69, 231. 707. Wolfenbüttel 69, 581. Worms 70, 119. Württemberg 69, 350. 581.
- Zara 70, 119. 575. Zeitz 69, 231. Zittau 70, 575. Znaim 69, 351. Züllichau 70, 119. 231. Zürich 70, 231. Zweibrücken 69, 126. Zwickau 69, 351.
-

NEUE
JAHRBÜCHER
FÜR
PHILOLOGIE UND PAEDAGOGIK.

Begründet
von
M. Johann Christian Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben
von
Reinhold Klotz **Rudolph Dietsch**
Professor in Leipzig Professor in Grimma

und
Alfred Fleckeisen
Professor in Frankfurt am Main.


Siebenzigster Band. Sechstes Heft.

Ausgegeben am 2. März 1855.

I n h a l t

von des siebenzigsten Bandes sechstem Hefte.

	Seite
Kritische Beurtheilungen	599—650
<i>A. Meineke</i> : Alciphronis rhetoris epistolae. Vom Profes- sor <i>Karl Keil</i> zu Schulpforte	599—630
<i>K. A. J. Hoffmann</i> : neuhochdeutsche Schul- Vom Con- grammatik. 2e Auflage	rector Dr. { 630—635
<i>J. Frei</i> : Schulgrammatik der neuhochdeut- } schen Sprache	Otto Vilmar { zu Hanau. { 635—638
<i>G. H. Seffer</i> : Elementarbuch der hebraeischen Sprache. Vom Professor Dr. <i>L. Mezger</i> zu Schönthal	638—650
Kürzere Anzeigen	650—667
<i>M. Speck</i> : Würdigung der platonischen } Vom akadem. Lehre von der Unsterblichkeit der Seele } Privatdocenten	
<i>G. Bode</i> : materia qualem apud Platonem } habeat vim atque naturam	Dr. Fr. Susemihl { zu Greifswald. { 650—653
<i>Bournot</i> : Platonica Aristotelis opuscula . }	
<i>K. Eichhoff</i> : logica trium dialogorum Platoniorum ex- plicatio. Von Dr. <i>Julius Deuschle</i> zu Hanau	653—655
Archiv für Frankfurts Geschichte und Kunst. 6s Heft. Vom Professor Dr. <i>J. Becker</i> zu Frankfurt a. M.	655—658
<i>Fr. Carrara</i> : die Ansgrabungen von Sa- lona im Jahre 1850	Von { 658—660
<i>Fr. Hahn</i> : der Fund von Lengerich im } Königreiche Hannover	demselben. { 660—664
<i>J. G. Th. Grässe</i> : Leitfaden der aligemeinen Literaturge- schichte. Von <i>F. P.</i> zu D.	664—667
Zur Recension meiner 'Studien über die Alt- und Neugrie- chen'. Vom Professor Dr. <i>J. Telfy</i> zu Pest	668—669
Antwort. Vom Gymnasiallehrer <i>G. Stier</i> zu Wittenberg	669—670

Register zu Band LXIX und LXX.

I. Register der benrtheilten und angezeigten Schriften und der vermischten Aufsätze und Notizen	671—674
II. Register der Mitarbeiter	674—677
III. Register der in den statistischen und Personalnotizen vorkommenden Namen	677—687
IV. Register der Ortsnamen	687—689

Leipzig,

Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1854.

G e o r d n e t e U e b e r s i c h t

aller auf dem Gebiete der classischen

ALTERTHUMSWISSENSCHAFT

wie der älteren und neueren

SPRACHWISSENSCHAFT

vom **Januar** bis **Juni 1854**

in Deutschland und dem Ausland neu erschienenen Bücher.

Besonderer Abdruck aus der

BIBLIOTHECA PHILOLOGICA

VON

Gustav Schmidt.

I n h a l t.

Classische Alterthumswissenschaft.

I.	Zeitschriften. Encyclopädie. Gemischte Schriften.	pag. 1
II.	Griechische und Römische Geographie, Geschichte, Culturgeschichte und Antiquitäten.	— 2
III.	Archaeologie und Epigraphik. Mythologie.	— 6
IV.	Griechische und lateinische Literaturgesch. Philosophie.	— 13
V.	Lexicographie. Griechische u. Latein. Grammatik.	— 14

Griechische Classiker. Erklärungsschriften.

I.	Classiker	— 18
I.	Erklärungsschriften.	— 22

Lateinische Classiker. Erklärungsschriften.

I.	Classiker.	— 24
II.	Erklärungsschriften.	— 27

Sprachwissenschaft.

I.	Zeitschriften. Philosophische u. vergleichende Grammatik. Allgemeine Literaturgeschichte.	— 28
II.	Ostasiatische Sprachen. Aino-Sprache. Japanisch. Sanskrit. Persisch. Tamulisch.	— 29
III.	Westasiatische Sprachen. Arabisch, Syrisch, Hebräisch.	— 30
IV.	Afrikanische und amerikanische Sprachen.	— 32
V.	Türkisch. Ungarisch. Finnisch.	— 32
VI.	Slavische Sprachen. Russisch. Polnisch. Böhmisches, Slove- venisch. Illirisch. Serbisch	— 33
VII.	Keltisch. Wälisch. Baskisch.	— 34
VIII.	Germanische Sprachen. 1. Deutsch.	— 34
	2. Englisch.	— 40
	3. Niederländisch. Flamländisch.	— 45
	4. Altnordisch. Schwedisch. Dänisch.	— 46
IX.	Romanische Sprachen. 1 Provenzalisch und Altfranzösisch.	— 46
	2. Französisch.	— 47
	3. Italienisch.	— 51
	4. Spanisch	— 52
	5. Portugiesisch.	— 53
X.	Wörterbücher und Conversationsbücher, welche mehrere Sprachen umfassen.	— 53

Classische Alterthumswissenschaft.

1. Zeitschriften. Encyclopädie. Gemischte Schriften.

- Almanak**, Overijsselsche, voor oudheid en letteren, 1854: 19e Jaargang. Deventer, J. de Lange. 275 S. 12. Mit 4 Taf. f. 1,50.
- Correspondenz-Blatt** für die Gelehrten- und Real-Schulen Württembergs. Hrsg.: Prof. Klaiber, Zimmer u. Holzer. (4.) Jahrg. 1854. 12 Nrn. (à 1½ B.) Vaihingen. Stuttgart, Ferd. Steinkopf. gr. 8. baar n.n. 1 ₰. 24 ngr (3 Fl. rh.)
- Jahrbücher**, neue, f. Philologie u. Pädagogik. Begründet v. M. Joh. Chrn. Jahn. Gegenwärtig hrsg. v. Prof. Reinhold Klotz, Prof. Rud. Dietsch u. Gymn.-Lehr. Alfr. Fleckeisen. 24. Jahrg. 1854 od. 69. u. 70. Bd. à 6 Hfte. Leipzig, Teubner. gr. 8. n. 9 ₰.
- Monatsschrift**, allgemeine, für Wissenschaft und Litteratur. Unter Mitwirkg. v. Joh. Gust. Droysen, G. W. Nitzsch, J. Olshausen, red. u. hrsg. v. Fr. Harms, G. Karsten, Litzmann, K. Müllenhoff, K. W. Nitzsch, J. W. Planck, K. Wieseler. Jahrg. 1854. 12 Hfte. Braunschweig, Schwetschke u. Sohn. 4. n. 8 ₰.
- Niederdeutsch** letterkundig jaerboekje, voor 1853 (20e Jahrg.). Gent. 180 S. 8. 12 ngr
- Revue**, pädagogische. Centralorgan f. Wissenschaft, Geschichte und Kunst der Haus-, Schul- u. Gesellschaftserziehung. Begründet v. Dr. Mager. Seit 1849 fortges. v. Dir. C. G. Scheibert, W. Langbein u. A. Kuhr, Lehrer. 15. Jahrg. 1854. od. Bd. 36 — 38. 12 Hfte. Zürich, Schulthess. gr. 8. n. 7 ₰. (12 Fl. rh.)
- Zeitschrift** für das Gymnasialwesen, im Auftrage d. Berliner Gymnasiallehrer-Vereins u. unter Mitwirkg. desselben sowie anderer Schulmänner hrsg. v. Gymn.-Prof. Dr. W. J. C. Mützell. 7. Jahrg. Suppl.-Bd. Berlin 1853, Th. Enslin. IV u. 364 S. gr. 8. geh. n. 1½ ₰.
- für das Gymnasialwesen, im Auftr. d. Berl. Gymnasiallehrer-Vereins und unter Mitwirkg. desselben sowie anderer Schulmänner hrsg. v. Gymn.-Prof. Dr. W. J. C. Mützell. 8. Jahrg. 1854. 12 Hfte. Berlin, Th. Enslin. gr. 8. n. 5 ₰.
- für die Alterthumswissenschaft. Hrsg. v. Prof. Dr. Jul. Caesar. 12. Jahrg. 1854. 6 Hfte. od. 72 Nrn. (½ B.) Mit Steintaf. Wetzelar, Rathgeber. 4. n. 3 ₰.
- für die österreichischen Gymnasien. Red.: J. G. Seidl, H. Bonitz, J. Mozart. 5. Jahrg. 1854. 12 Hfte. Wien, Gerold. gr. 8. n. 5⅓ ₰.
- Archaeologische und numismatische Zeitschriften siehe bei „Archaeologie,“
allgemein sprachwissenschaftliche bei „Sprachwissenschaft.“

Reallexikon des classischen Alterthums für Gymnasien. Im Vereine mit mehreren Schulmännern hrsg. v. Gymn.-Dir. Dr. Frdr. Lübker. 2. Abth. Leipzig, Teubner. Lex. 8. (S. 225—448.) geh.

Subscr. Pr. n. 24 ngr

Bericht über die zur Bekanntmachung geeigneten Verhandlungen der Königl. Preuss. Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Aus d. J. 1854. [Mit dem Umschlagstitel: Monatsbericht der K. Preuss. Akademie der Wissenschaften zu Berlin.] 12 Hfte. Berlin, (Dümmler's Verl.) gr. 8. n. $\frac{2}{3}$ ₰.

Berichte über die Verhandlungen der Königl. Sächs. Gesellschaft der Wissenschaften zu Leipzig. Philologisch-historische Classe, 5. Bd. (od. Jahrg.) 1853. IV. u. V. (Hft.) XII S. u. S. 135—209 m. 7 Steintaf. in qu. gr. 4. u. Fol. 6. Bd. (od. Jahrg.) 1854. I. (Hft.) Mit 2 Kupftaf. in qu. 8. u. qu. Fol. S. 1—62. Leipzig, Hirzel. gr. 8. (à Hft.) n. $\frac{1}{3}$ ₰.

Bulletin de la classe des sciences historiques, philologiques et politiques de l'académie impériale des sciences de St. Pétersbourg. Tome XI. 24 Nrs. m. Kupf. St. Pétersbourg. Leipzig, Voss. gr. 4. n. 3 ₰.

Catalog des Bücher-Lagers v. Eman. Mai in Berlin. 1. Bd. Enthaltend: Manuscripte, Wiegendrucke, Theologie, Philosophie, Literatur, Philologie, Geschichte u. die verwandten Fächer. Berlin, Mai. XIII u. 430 S. Lex. 8. geh. baar $\frac{1}{2}$ ₰.

Cramer, Freder., Dissertationis de graecis medii aevi studiis pars altera. De graecis per occidentem studiis inde a Carolo Magno usque ad expeditiones in terram sanctam susceptas. Sundiae 1853, Löffler. III u. 66 S. gr. 4. n. $\frac{2}{3}$ ₰. (I. II.: n. 1 ₰.)

Creuzer's, Frdr., deutsche Schriften, neue u. verbesserte. 5. Abth. 2. Bd. A. u. d. T.: Zur Geschichte der classischen Philologie seit Wiederherstellung der Literatur, in biograph. Skizzen ihrer älteren Häupter u. e. liter. Uebersicht ihrer neueren. Besorgt v. Gymn.-Lehr. Jul. Kaiser. Frankfurt a. M., J. Baer. VIII u. 239 S. gr. 8. geh. baar n. $\frac{1}{3}$ ₰.

Hahn, Gymn.-Oberlehr. Dr. Gust., systematisch geordnetes Verzeichniss der Abhandlungen, Reden u. Gedichte, die in den an den Preuss. Gymnasien und Progymnasien 1842—1850 erschienenen Programmen enthalten sind. Salzwedel, Schmidt in Comm. IV u. 50 S. 4. geh. n. 8 ngr.

Krabinger, Bibliothekar Joh. Geo., die classischen Studien u. ihre Gegner. Eine Rede zur Vorfeier d. hohen Geburtsfestes Sr. Maj. d. Königs Maximilian II., gelesen in der öffentl. Sitzung der Akademie der Wissenschaften am 26. Novbr. 1853. München 1853, (Franz.) 20 S. gr. 4. geh. $\frac{1}{4}$ ₰.

Nobbe, Rector Prof. Car. Frid. Aug., Otia philyreia s. carmina latina saxonica, Nicolaitana, academica, Portensia, varia et epigrammata. Lipsiae, Hübner. X u. 172 S. gr. 8. geh. 1 ₰.

Sachs, Dr. Mich., Beiträge zur Sprach- u. Alterthumsforschung. Aus jüdischen Quellen. 2. Hft. Berlin, Veit u. Co. IV u. 210 S. gr. 8. (à) n. 1 ₰.

Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Classe. Wien, Braumüller in Comm.

X. Band. 2—5. Hft. (S. 113—653.) 2. u. 3.: $\frac{1}{6}$ ₰. 4.: $\frac{2}{3}$ ₰. 5.: $\frac{1}{3}$ ₰.

XI. Band. 1—5. Hft. (1007 S.) 1.: $\frac{2}{3}$ ₰. 2.: $\frac{1}{3}$ ₰. 3.: 1 ₰. 7 ngr. 4. u. 5.: $\frac{1}{3}$ ₰.

XII. Band. 1. Hft.

II. Griechische und römische Geographie, Geschichte, Culturgeschichte und Antiquitäten.

Geographie.

Aethici Istrici cosmographiam ab Hieronymo ex graeco in latinum brevium redactam secundum cod. Lipsiensem separato libello expressam

- primum ed. Henr. Wuttke. Accedunt II tab. (lith. in gr. 8 et Fol.) Et. s. t.: Die Kosmographie des Istrier Aithikos im latein. Auszuge des Hieronymus aus e. Leipziger Handschrift zum erstenmale besonders hrsg. v. Henr. Wuttke. Leipzig, Dyk. CXXXV u. 136 S. 4. geh. 2 ₰.
- Becker, P.**, Beiträge zur genaueren Kenntniss Tomi's und der Nachbarstädte. [Jahns Jahrb. Suppl. Bd. XIX S. 325—373.]
- Bellett, G.**, the city of Rome considered chiefly in reference to the remains in heathen antiquity, the memorials of the early church, the present character of the Roman church. London, Longman. 71 S. 8. 6sh.
- Cutts, E. L.**, Colchester Castle not a Roman castle, being a review of a »Lecture on Colchester Castle by the rev. H. Jenkins«. With illustrations. London, Bell. 40 S. 8. 2½ sh.
- Essellen, Hofrath M. F.**, Nachtrag zu der Abhandlung: »Ueber den Ort der Niederlage der Römer unter Varus.« Hamm, Grote in Comm. 15 S. 8. geh. n. 2 ngr (cpl. n. 8 ngr)
- Hitzig, Drei Städte in Syrien.** (Hierapolis, Damask, Tadmor.) [Zeitschrift der deutschen morgenl. Gesellschaft. VIII S. 209—229.]
- Mézières, Alfr.**, membre de l'école fr. d'Athènes, Mémoire sur le Pelion et l'Ossa. Paris 1853, Impr. impériale. 2 Bll. 118 S. gr. 8. und 1 lith. Taf. gr. 4. 28 ngr
- Mommsen, Theod.**, Polemii Silvii Laterculus. Aus dem III. Bande der Abhandlungen der königl. Sächs. Gesellschaft der Wissenschaften. Leipzig, Hirzel 1853. S. 231—277.
- Pertiz, Dr. Kar. Aug. Fried.**, de cosmographia Ethici libri III. Accedit tab. (lith. in gr. 4.) Berolini, Nicolai. VIII u. 197 S. gr. 8. geh. 1 ₰.
- Pütz, Gymn.-Oberlehr. Wilh.**, Grundriss der Geographie u. Geschichte der alten, mittleren u. neuern Zeit für die mittleren Klassen der Gymnasien u. f. höhere Bürgerschulen. 1. Abth.: Das Alterthum. 8. verb. Aufl. Koblenz, Bädcker. 160 S. gr. 8. 1⅓ ₰.
- Az ó-korbeli földirat és történelem alaprajza feltanodai s mayánhasználatra. Némi adalékokkal bővítve magyaritá Thüringer Ambró, bölcsészeti-tador. 2 füzet. Pest 1853. 54, Heckenast. VIII u. 490 S. 8. 1 ₰.
- Hufwuddragen af Gamla Tidens Geografi och Historia. Oefversättning efter Sjunde Omarbetade Upplagen. Med En Tidstafla. Stockholm, Norstedt och Söner. 170 S. 8. 36 sk.
- Rappenegger, Ph.**, Aurelia Aquensis, die Stadt Baden als römische Niederlassung. Gymn. Pr. Mannheim 1853. 37 S. 8.
- Rein, A.**, Gelduba, das heutige Gellep oder Gelb. [Jahrb. d. Ver. v. Alterthfr. i. Rheinl. X. Jhrg. S. 1—20.]
- Sacken, Ed. v.**, Die römische Stadt Carnuntum, ihre Geschichte, Ueberreste und die an ihrer Stelle stehenden Baudenkmale des Mittelalters. [Aus d. Jhrg. 1852 d. Sitz. Ber. d. k. Ak. d. W. hist. phil. Kl.] Wien, Braumüller. 127 S. gr. 8. 10 lith. Taff. in qu. Fol. 2 ₰.
- Schillbach, Richard**, Thespiacorum libri tertii particula, quae est de Musis. Diss. inaug. Berlin 1853. 49 S. 8.
- Schultz, A. M. Ferd.**, De Chersoneso Thracica capita II. Dissertatio inauguralis. Berlin, Hertz 1853. IV u. 128 S. 8. n. 1½ ₰.
- Siefert, Dr. Otto**, Zankle-Messana. Ein Beitrag zur Geschichte Siciliens. Altona, Lehnkuhl u. Co. in Comm. 46 S. gr. 4. geh. n. 2⅓ ₰.
- Uvarow, De Bulgarorum utrorumque origine et sedibus antiquissimis.** Diss. inaug. Dorpat 1853. 92 S. 8.

Karten.

- Aruz, J.**, Atlas der alten Welt in 16 (lith. u.) illum. Karten. Nach den besten Hilfsmitteln zum Gebrauche in Gymnasien entw. 15. Aufl. Düsseldorf, Aruz et Co. qu. fol. geh. 2⅓ ₰.

Holle, L., historisch-geographischer Schulwandatlas zur Alten, Mittlern u. Neuen Geschichte. 1. Abth.: Alte Geschichte. Nr. 12. u. 13. à 4 lith. u. illum. Bl. in Imp.-Fol. Wolfenbüttel, Holle.

à Nr. $\frac{2}{3}$ fl. ; auf Leinw. u. in Mappe à n. $1\frac{2}{3}$ fl. .

Inhalt: 12. Griechenland zur Zeit der dorischen Wanderung. 13. Griechenland zur Zeit der Perserkriege.

Kliewer, Graecia. Lith. u. illum. Berlin, Schropp u. Co. Fol. n. $\frac{1}{6}$ fl. .

Geschichte und Culturgeschichte.

Borgnet, A., manuel d'histoire et de géographie anciennes. Ouvrage adopté par le conseil de perfectionnement et de l'enseignement moyen. Première et seconde partie. Brüssel. 12. à 16 ngr.

Clinton's epitome of the Fasti Romani. London, Parker. 8. 7 sh.

Diestel, Ueber die Nacht des Hellenenthums. Gymn. Pr. Lyck 1853. 24 S. 4.

Dronke, G., kritische Studien zur Geschichte der Sertorianischen Kämpfe. [Ztschr. f. d. Alt. W. XI. N. 63. 64.]

Ellis, Robert, a treatise on Hannibal's passage of the Alps, in which his route is traced over the little Mont Cenis. London, Parker a. Son. 188 S. 8. $7\frac{1}{2}$ sh.

Erdmann, Prof. Dr. (Joh. Ed.), über das Heidnische im Christenthum. Vortrag, gehalten in Halle am 30. Jan. 1854. Berlin, Hertz. 32 S. 16. geh. n. $\frac{1}{6}$ fl. .

Fiedler, Gymn.-Prof. Dr. Frz., Geschichte der Römer, ihrer Herrschaft u. Kultur, v. der Erbauung Roms, bis zum Untergange d. weströmischen Reiches, zur Belehrg. u. Unterhaltg. dargestellt. Mit 85 bildl. Darstellgn. (in eingedr. Holzschn.) u. 2 (in Kpfr. gest.) Karten d. westl. u. östl. Römerreichs (in gr. 4.) 2. bericht. u. verm. Aufl. Leipzig, Baumgärtner. XII u. 448 S. gr. 8. cart. $1\frac{3}{4}$ fl. .

Flathe, Gymn.-Oberl. Dr. Thdr., Geschichte des Phokischen Kriegs. Plauen, Schröter in Comm. 21 S. gr. 4. geh. n. 6 ngr.

Gerlach, Fr. Dor., von den Quellen der ältesten römischen Geschichte. Eine geschichtl. Untersuchung Basel 1853, (Schweighauser's Sort.-B.) 27 S. 4. geh. n. 8 ngr.

Gibbon, E., Decline and fall of the Roman empire. With notes by Deau Milman and M. Guizot. Edited, with additional notes, by W. Smith. London, Murray. In 8 vols. Vol. 2. 430 S. 8. $7\frac{1}{2}$ sh.

— — Geschichte des römischen Weltreiches. Deutsch v. Joh. Sporschil. 3. Aufl. 6—26 Lfg. Leipzig, O. Wigand 2. Bd. S. 193—368, 3—6. Bd. 1479, 7. Bd. 389. 8. 479. S. u. 9. Bd. 1—128. 16. geh. à n. 4 ngr.

— — Roman empire, complete and unabridged, with variorum notes, including, in addition to all the author's own, those of Guizot, Wenck, Niebuhr, Hugo, Neander, and other foreign scholars. Edited by an English churchman. In 6 vols. London, Bohn. Vol. I—III, with map of the Western empire. 8. à $3\frac{1}{2}$ sh.

Hagen, Prof. Dr. E., Untersuchungen über römische Geschichte. 1. Thl. A. u. d. T.: Catilina, e. histor. Untersuchung. Königsberg, Gräfe u. Unzer in Comm. XV u. 405 S. gr. 8. geh. n. 2 fl. .

Jullien, B. De quelques points des sciences dans l'antiquité. Physique, métrique, musique. Paris, Hachette. $32\frac{1}{2}$ B. 8. $7\frac{1}{2}$ fr.

Longpérier, Adrien de, Antiquités de la Perse. Mémoires sur la chronologie et l'iconographie des rois parthes Arsacides. Paris, F. Didot. $20\frac{1}{2}$ B. 4. m. 18 Taf.

Lübker, F. Aphorismen über Christenthum und Alterthum. [Mützells Ztschr. f. d. Gymn. W. 8. Jahrg. S. 1—16]

- Meier, M. H. E.**, Index archontum eponymorum qui post Olymp. CXXI, 2 eum magistratum apud Athenienses obtinuerunt litterarum ordine descriptus. Ind. lectt. Halle. 27 S. 4.
- Mommsen**, Thdr., römische Geschichte. 1. Bd.: Bis zur Schlacht v. Pydna. Leipzig, Weidmann. VII u. 644 S. gr. 8. geh. $1\frac{1}{3}$ ₰.
- Müller, Ed.**, Darstellung der nationalen Ethik der Hellenen. Der ersten Periode erster Abschnitt: das heroische Zeitalter des griechischen Volkes. Gymn.-Pr. Liegnitz 1853. 10 S.
- Niebuhr, B. G.**, römische Geschichte. Berichtigte Ausg. in 1 Bd. [5. Aufl. d. 1. Thls. 4. Aufl. d. 2. Thls. 3. Aufl. d. 3. Thls.] Berlin, G. Reimer. XXXIII u. 1186 S. gr. 8. geh. n. $6\frac{1}{3}$ ₰.; in engl. Einb. n. $6\frac{2}{3}$ ₰.
- Peter, Gymn.-Dir. Consist.- u. Schulrath Dr. Carl**, Zeittafeln der römischen Geschichte zum Handgebrauch u. als Grundlage d. Vortrags in höheren Gymnasialklassen m. fortlaufenden Belegen und Auszügen aus den Quellen. Neue f. den Gebrauch der Schüler eingerichtete Ausg. Halle, Buchh. d. Waisenhauses. IV u. 138 S. 4. geh. $\frac{5}{6}$ ₰.
- Studien zur römischen Geschichte. [Philol. 8. Bd. S. 425—438].
- Preisschriften**, gekrönt und herausgegeben von der Fürstlich Jablonowski'schen Gesellschaft in Leipzig. IV. J. Zech, Astronomische Untersuchungen über die wichtigeren Finsternisse, welche von den Schriftstellern des classischen Alterthums erwähnt werden. Leipzig, Hitzel. 1853. 63 S. gr. 8. geh. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Walner, Dr. Ernest.**, de Achaeorum foederis origine atque institutis Glogoviae, Flemming's Sort.-B. 49 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{4}$ ₰.
- Wiese, Dr. L.**, über die Stellung der Frauen im Alterthum u. in der christlichen Zeit. Ein Vortrag auf Veranstahtg. d. evangel. Vereins f. kirchl. Zwecke gehalt. am 6. März 1854. Berlin, W. Schultze. 32 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{6}$ ₰.
- Wolff, Gust.**, de novissima oraculorum aetate. Berolini, Springer, 56 S. gr. 4. geh. n. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Woltersdorff**, Ueber den Einfluss, welchen Tiberius auf die im Senat verhandelten Processe ausgeübt hat. Gymn.-Pr. Halberstadt. 1853. 32 S. 4. geh. n. $12\frac{1}{2}$ ngr

Antiquitäten.

- Beaurepaire, Charles de**, Essai sur l'asile religieux dans l'empire romain et la monarchie française. Paris, Durand. $5\frac{1}{2}$ B. 8. 3 fr.
- Becker, Charicles** Illustrations of the private life of the ancient Greeks; with notes and excurses. From the German. New edition, collated and enlarged. London, Parker and Son. 512 S. 8. $10\frac{1}{2}$ sh.
- Bludau, Heinr.**, De senatu Romano. Diss. inaug. Berlin. 1853. 53 S. 8.
- Bojsten, C. F.**, Handbok: Romerska Antiquiteterna jemte en kort romersk Litterärhistoria. Andra svenska upplagan med tillägg och förbättringar efter originalets tredje upplaga, utgifwen af C. W. Callermalm. Upsala, Hansellis. 159 S. 8. 1 Rdr.
- Ciriacy, F. de**, Histoire de l'art militaire chez les anciens. Ouvrage traduit de l'allemand par Ed. de la Barre Duparcq. Paris, Corréard. $27\frac{3}{4}$ B. 8. $7\frac{1}{2}$ fr.
- Eichler, J. A. F.**, De Romanorum judiciis publicis. Part. I. Gymn.-Pr. Stendal. 1853.
- Filon, A.**, histoire de la démocratie athenienne. Paris, Durand. $29\frac{1}{2}$ B. 8.
- Günther, Berthold**, de sumptibus a Romanis in cultum Deorum factis. Diss. inaug. Berlin 1853. 38 S. 8.

- Kuhn**, Emil, Ueber die Munera der Römischen Gemeinden. [Ztschr. f. d. Alterthumsw. 12. Jg. S. 1—23.]
- Kutorha**, kritische Untersuchungen über die von dem Alkmaeoniden Kleisthenes in Athen eingeführte Staatsverfassung. [Mélanges gréco-romaines etc. de St. Pétersb. I. S. 358—409.]
- Lionnet**, A. Pred., Palaion, die alte Welt. Das Privatleben der Alten, in populärem Gewande dargestellt. Berlin, Reimer 1853. XIII u. 594 S. gr. 8. m. 15 Taf. in qu. 4. u. fol., worunter die Pläne v. Athen u. Rom. $2\frac{1}{2}$ ₰.
- Marquardt**, Gymn.-Prof. Dr. J., Zur Statistik der römischen Provinzen; e. Nachtrag zu Becker-Marquardt Handbuch der röm. Alterthümer III, 1. Leipzig, Hirzel. 26 S. gr. 4. geh. n. $\frac{1}{3}$ ₰.
- Martin**, Th. Henri, Examen d'un mémoire posthume de M. Letronne, et de ces deux questions: 1) la circonférence du globe terrestre avait-elle été mesurée exactement avant les temps historiques. 2) les erreurs et les contradictions de la géographie mathématique des anciens s'expliquent-elles par la diversité des stades et des milles? [Rev. arch. X, S. 672 ff. 720—43. XI. S. 25—54. 89—114.]
- Mercklin**, L., Ueber die Anordnung u. Eintheilung des römischen Priesterthums. [Mélanges gréco-romaines etc. de St. Pétersb. I. S. 305—57.]
- Patrimi matrimi, ἀμφιθαλῆς. [Zeitschr. f. d. Alt. W. 1854. N. 13—16.]
- Pardon**, Leopold, De Aerariis. Diss. inaug. Berlin 1853. 46 S. 8.
- Schuch**, Gymn.-Prof. Chr. Theoph., Gemüse u. Salate der Alten in gesunden u. kranken Tagen. 1. Abth.: Blattgewächse u. Salate. Botanischphilolog. Abhandlung. Rastatt 1853. 40 S. 8. geh. [Gymn.-Pr. v. Donaueschingen.] n. 8 ₰.

III. Archäologie und Epigraphik. Mythologie.

Zeitschriften.

- Annales archéologiques**: par Didron aîné. Tome Ier (Mai—décembre 1844). Paris, Didron. 61 B. 4. (avec des planches et des gravures intercalées dans le texte. 25 fr.
- Le faux-titre porte: Seconde édition. Février 1854. — Les Annales paraissent tous les deux mois par livraisons de 7 à 8 feuilles in-4o avec des pl. gravées sur métal et des gravures sur bois distribuées dans le texte. Prix annuel pour Paris 20 fr. pour les départ. 23 fr.
- Annales de l'Académie d'Archéologie de Belgique**. T. XI. année 1854, paraissant tous les 3 mois par livr. in 8o. Anvers.
- Prix de l'abonnement annuel $4\frac{1}{3}$ ₰.
- Annali dell' istituto di corrispondenza archeologica**. Vol. X della serie nuova, XXV di tutta la serie. 1853. 8. Monumenti dell' istituto di corr. arch. Vol. V. Tav. 49—60., tav. d'agg. A—H. Folio. Roma.
- Inhalt:
- Braun, convitto de' dei, tazza vulcente.
 - gruppo arcaico di bronzo.
 - vaso di bronzo e manichi.
 - conio di metallo col nome della regina Berenice.
 - vasi di terracotta a forma di testa umana.
 - leggenda della tazza convitto de' dei.
 - Canina, esposizione topografica della prima parte dell' antica Via Appia. Sezione II dalla porta Capena al quarto miglio.
 - Sezione III dalla stazione del non miglio a Boville.
 - sul monumento del Foro romano in cui stavano collocati i fasti consolari e trionfali.
 - Cavedoni, Osservazioni sopra alcune medaglie imperiali.

Henzen, cronachetta greca.

— monumenti d'avorio e d'osso.

— ghiande missili.

— lamine di bronzo spettante a servi fugitivi.

Mommsen, Inscriptions antiques de Lyon par Roissieu.

Welcker, Aristofane e Alessandre.

— l'uccisione d'Egisto e l'ombra di Clitennestra colle Erioni.

Wieseler, Monumenti scenici.

Bulletino archeologico Napoletano, Nuova serie. Nap. 1853. 4. Anno I, no. 22—24. tav. XI—XIV. Anno II, no. 25—30. tar. I. II.

(Enthält kürzere Aufsätze von Minervini, Garneri, Quaranta, Cavedoni, Gervasio, Rossi, Fiorelli, Borghesi, Laynes, Welcker.)

Bulletino dell' istituto di corrispondenza archeologica per l'anno 1853. Roma. 195 S. 8. (in XII Nr.)

Inhalt:

Henzen, Sulle ville antiche esistenti nelle vicinanze d'Albano e di Castel Gandolfo, su' giuridici delle regioni d'Italia. Braun, osservazioni intorno il vaso ritraente Ulisse in faccia a Circe e ad Euryeia; discorso del natale di Winckelmann 1852 e 1853. Canina, iscrizione latina ritrovata presso la basilica giulia; sull' effigie del Genio del Popolo romano; notizie sui recenti scavi di Veji; scavi romani; scavi della basilica giulia. Mommsen, iscrizione di Giunone Sispita. de Rossi, Sentenza di Tarraceno Basso prefetto di Roma; scheletri acefali con teste artificiali di cera rinvenuti in un sepolcro eumano; esemplare della silloge epigrafica dell' anonimo d'Einsiedeln. H., scavi di Perugia; antichità etrusche. Welcker, medaglie insignite dall' effigie di Achelao. Brunn, intorno ad alcune rappresentanze della Sfinge; notizie intorno alle collezioni de' ss. Arnati a Potenza e Fittipaldi ad Anzi. Cavedoni, monete arcaiche de' Delfi confrontate con le analoghe de' Focii; Dedalo uccisore di Talos o Perdice; incostanza dell' alfabeto latino nelle monete di famiglie romane. Fabretti, iscrizioni etrusche. Angelluzzi, iscrizioni latine scoperte a Pesto. Matranga, iscrizioni greche e latine di Roma e Terracina. Mazzetti, iscrizione etrusca. Giov. da Schio, scoperta di unistrino romano fatta nel regno Lombardo-Veneto. Pogwisch, scoperte di medaglie antiche avvenute di Tindari ed Abaceno.

Denkmäler, Forschungen und Berichte als Fortsetzung der archaeologischen Zeitung herausgegeben von Prof. Dr. E. Gerhard. 20. Lief. Jahrg. 1853 (Schluss). Mit Kupfertafeln. Berlin, G. Reimer. gr. 4. Pr. d. Jahrg. 4 $\frac{1}{2}$ fl.

Inhalt:

Gerhard, E., Griechische Münzen. S. 113—119. Welcker, F. G., Denkmäler zur Odyssee. (Schluss.) S. 120—126. Paucker, C. v., Dioskuren in Delphi. S. 129—137. Bötticher, C., Ueber den amyklaischen Thron. S. 137—143. Jahn, O., Telephos und Auge. S. 145—148. Curtius, E., Artemis Gygaia und die lydischen Fürstengräber. S. 148—161. Mercklin, L., Inschrift von Tyras. S. 161—166.

— Jahrgang 1854. 21. Lief. mit 3 Kupftaf. Ebendas. gr. 4.

Inhalt:

Gerhard, Persische Artemis 177—88. Petersen zu Plin. 34, 90. Panoofka, Hoplitiensieg in den Nemeen. Jahn, Walker und Müllerfeste 187—92. Allgem. Jahresber. 409—24. 429—37. Wissensch. Vereine 425—30. Museographisches 437—40.

Jahrbücher des Vereins v. Alterthumsfreunden im Rheinlande. XIX. u. XX. [10. Jahrg. 1. u. 2. Heft.] Mit lith. Taf. Bonn 1853, Marcus. XX. IV u. 102 S. gr. 8. à u. 1 $\frac{1}{2}$ fl.

Jahresbericht der Gesellschaft f. nützliche Forschungen zu Trier vom J. 1853. Mit 12 in den Text eingedr. Holzschn. Trier, Lintz in Comm. 75 S. (m. 1 Taf. in fol.) gr. 4. geh. n. $\frac{2}{3}$ fl.

Mémoires de la société impériale d'archéologie de St.-Petersbourg. Publiés sous les auspices de la société par B. de Köhne. XVIII. St. Pétersb. 1852. 8. (bis S. 450 u. Taf. XXII.)

Πιττακῆς, Κ. Σ., ἱφημερίς ἀρχαιολογικὴ ἀφορῶσα τὰς ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος ἀνευρισκομένης ἀρχαιοτήτας. 1853. Febr.—Apr. S. 779—840. Athen. 4.

Archäologie.

Arneth, archäologische Analekten. [Sitz. Ber. d. kais. Ak. d. W. XI. S. 308—335.]

Bergemann, Römische Alterthümer auf dem Vellerhofe in der Eifel. [Jahrb. d. Ver. v. Alt. Fr. i. Rhld. X. Jhrg. S. 73—81.]

Bertou, comte de, Lettre à M. de Sauley, sur les monuments égyptiens de Nahr-el-Kelb. Paris, Leleux. 1 B. 8. (2 Taf.)
(Extrait de la Rev. archéol. XI.)

Beulé, E., l'Acropole d'Athènes. Publié sous les auspices du ministère de l'instruction publique et des cultes etc. Paris, Didot. 8. Tome I. 22½ B. 4 Taf. Tome II. 24½ B. 4 Taf. à 10 fr.

— Les frontons du Parthénon. Paris, Leleux. 1¾ B. 8.
(Extr. de la Rev. arch. XIe année.)

Bizeul (de Blain), Voie romaine de Poitiers à Nantes. De l'établissement romain de Faye-l'Abbesse; de Segora; de la Ségoury. Nantes, Guéraud. 1 B. 8.
(Extr. d. l. Rev. des provinces de l'Ouest. Ie livraison.)

Boller, Die interessantesten Schätze der ägyptischen Sammlung des k. k. Antiken-Cabinets nach ihrem inschriftlichen Inhalte. [Sitz. Ber. d. kais. Ak. d. W. X. S. 519—562.]

— Denkmäler dreier Königinnen im k. k. ägyptischen Cabinette. Mit 1 lith. Taf. [Aus d. Jahrg. 1853. d. Sitzungsber. d. phil. hist. Cl. d. k. Ak. d. W.] Wien, Braumüller. 29 S. gr. 8. geh. n. 8 ngr

Braun, Emil, die Ruinen u. Museen Roms. Für Reisende, Künstler u. Alterthumsfreunde. Braunschweig, Vieweg u. Sohn. XXXIV u. 860 S. gr. 12. n. 3 ₣.

Braun, Das Judenbad in Andernach. Festschrift zur Winkelmannsfeier. Bonn 1853. 12 S. 4. 1 Taf.

— Römische Alterthümer in Köln. [Jahrb. d. Ver. v. Alt. Fr. i. Rhld. X Jhrg. S. 64—72.]

Brunet, G., Notice sur quelques collections archéologiques existant en Angleterre. [Rev. archéol. X, p. 573—90].

Cochet, abbé, Normandie souterraine, ou Notices sur des cimetières romains et des cimetières francs explorés, en Normandie. Rouen, Lebrument: Paris Derache. 28 B. 8. 17 Taf.

Daussigny, E. C. Martin, Dissertation sur l'emplacement du temple d'Auguste au confluent du Rhône et de la Saône; recherches archéologiques sur l'état de la plaine de Lyon, ou îles du confluent, au temps de la domination romaine. Lyon, Imp. de Perrin. 2e édit. 3¼ B. 8.

Découvertes dans les ruines de Niniveh et de Babylone. Paris, faub. Montmartre, 13. 3½ B. 8.
(Extrait de la revue contemporaine déc. 1853 janv. 54.)

Deycks, F., Von Vindonissa nach Brigantium. Streifzüge durch das römische Helvetien. [Jahrb. d. Ver. v. Alt. Fr. i. Rhld. X Jhrg. S. 1—32.]

Faye, Léon, Examen des recherches faites jusqu'à ce jour sur la mansion romaine Segora. 2e édition. Poitiers, Létang. (Paris, Derache). 3¼ B. 8.

(Extr. des mém. de la soc. imp. d'agric., scienc. et arts d'Angers. 1853. Tiré à part à 30 exemplaires.)

Gerhard, (Prof.) Ed., auserlesene griechische Vasenbilder, hauptsächlich etruskischen Fundorts. 41. u. 42. Hft., zugleich als 6. u. 7. Hft.

- der Vasenbilder griech. Alltagslebens. Berlin, G. Reimer. Taf. CCLXXI—CCLXXXII, in Farbhendr. Imp.-4. 4. Thl. S. 41 56. à n. 2 ₣.
- Gliddon, G. R.**, ancient Egypt; her monuments, hieroglyphics, history and archaeology etc. New ed. London, Madden. 8. 2 sh
- Holz, Baumstr. F. W.**, Details griechischer Haupt-Gesimse zusammengestellt f. die mannigfachsten Anwendungen in 40 lith. Blättern. Berlin, Th. Grieben. In Mappe. 2 S. fol. n. 3 ₣
- Jahn, O.**, Ueber ein antikes Mosaikbild. [Berichte der Sächs. Ges. d. W. Jg. 1853. S. 49—59.]
- — Ueber einige Abenteuer des Herakles auf Vasenbildern. [Berichte über d. Verh. d. k. Sächs. Ges. d. W. 1853. IV. V.]
- Knapp, weil. Geh. Staatsrath Dr. J. F.**, römische Denkmale des Odenwaldes, insbesondere der Grafschaft Erbach u. Herrschaft Brenberg. Zugleich e. Wegweiser f. Freunde der Alterthumskunde auf Reisen in jene Gegenden. Mit 1 lith. Karte u. 59 Abbildgn. auf 7 Steintaf. in 8. u. qu. 4. 2. verh. m. Zusätzen v. Dr. H. E. Scriba verm. Aufl. Darmstadt, Jonghaus. XVI u. 188 S. 8. geh. n. 1½ ₣. (2 Fl. 42 Nr. rh.)
- Langlois, Victor, le Dunnuk-Dasch, tombeau de Sardanapale à Tarsous.** Paris, Leleux. 8. 1 B. 1 Taf.
- (Abdr. aus Rev. archéol. X.)
- Lepsius, C. R.**, Denkmäler aus Aegypten und Aethiopien nach den Zeichnungen der v. Sr. M. dem Könige v. Preussen Friedrich Wilhelm IV. nach diesen Ländern gesendeten u. in den J. 1842—1845 ausgeführten wissenschaftl. Expedition auf Befehl Sr. M. d. Königs hrsg. m. erläutert. Tafeln. 42—50. Lfg. Berlin, Nicolai. Imp.-Fol. (90 Steintaf. in Bunt- u. Tondr. u. Titel u. Inhalt zu Bd. 1. 2. u. 7.) à baar u. n. 5 ₣.
- Lessing, Ghod. Ephr.**, Laokoon od. üb. die Grenzen der Malherey u. Poesie. Mit beyläufigen Erläutergn. versch. Punkte der alten Kunstgeschichte. Leipzig, Göschen. VIII u. 229 S. 8. geh. 1½ ₣
- Libert, Marie-Anne.** Nouvel essai d'explication du monument d'Igel [Jahrb. d. Ver. v. Alt.-Fr. in d. Rhld. X. Jhrg. S. 33—54.]
- Lloyd, W. W.**, Homeric design of the shield of Achilles. London, Williams and N. 8. 5 sh
- Mauch, J. M. v.**, neue systematische Darstellung der architektonischen Ordnungen der Griechen, Römer und neuern Baumeister. 4. Aufl. Mit 100 Kpfrtaf. und vielen in den Text eingedr. Holschn. Potsdam, Riegel's Verl. 2—4. Lfg. Imp.-4. 2. Lfg. S. 33—48 m. 25 Kpfrtaf. à n. 1½ ₣
- Mignard et Coutant.** Découverte d'une ville gallo-romaine, dite Landunum. Examen des fouilles. Paris, Didron, Roret, Dumoulin. 11 B. 4. 7 fr
- Travail qui doit être accompagné de 13 planches. Extrait des mémoires de la commission de la Côte-d'Or, année 1854.
- Napoléonum, le.** monographie des palais du Louvre et des Tuileries, extrait du Moniteur des architectes. Histoire archéologique et monumentale; par Celtibère, archéologue. Dessinés d'après nature et d'après des dessins communiqués par MM. Duban et Visconti, par E. Leblan, architecte; gravés par Hihon Huguet Pfuor. Tre livraison. 1 B. fol. u. 6 Taf. Paris, Grim.
- L'ouvrage formera 10 et 12 livraisons de 6 planches, quart colombien, avec texte. Chaque livr. 5 fr.
- Panofka, Thdr.**, Proben eines archäologischen Commentars zu Pausanias. Eine in der Akademie der Wissenschaften am 4. April 1853 gelesene Abhandlung. Mit 28 Bildwerken auf 2 Steintaf. in gr. 4. u. qu. Fol. Berlin 1853, Trautwein'sche B. 46 S. gr. 4. geh. n. n. 1½ ₣.
- Paucker, C. v.**, Theano von einem unbegründeten Verdacht befreit. Bedenken gegen eine Vasenerklärung des Herrn Prof. Welcker. [Mém. de la Soc. d. d'archéol. de St. P. XVIII, S. 352—362.]

- Pelet**, Auguste, Description de l'amphithéâtre de Nîmes. Nîmes, Imp. de Baldy. 9 $\frac{1}{4}$ B. 8. und 5 Taf.
- Poitevin**, Ephrém, Notice sur Ahmès, dit Pensouvan, XVII^e et XVIII^e dynasties égyptiennes. [Rev. archéol. XI, S. 65—73.]
- Rathgeber's**, Geo., Schriften. 2. Lfg.: Anmerkungen zur 1. Lfg. Beschreibung u. Auslegung der geflügelten Gestalten in den Werken der Kunst der Assyrier zu Nineveh, der Babylonier, Perser, Hebräer, Phöniker. Einleitung zur Untersuchg. der Samothrakischen u. anderer Hellen. Mysterien. Gotha, Müller. S. 61—188 od. 19 B. gr. Fol. cart. 3 $\frac{1}{2}$ fl. (1. 2.: 5 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ fl.)
- Rochette**, Raoul, Choix de peintures de Pompéi. Livr. 7. p. 291—321 pl. 25—28. Paris 1853. Fol.
- — Notice sur les fouilles de Capoue. Articles extraits du Journal des Savants. Paris 1853. 110 S. 4. 1 Taf.
- Sacken**, Ed. v., Ueber die neuesten Funde zu Carnuntum, besonders über die Reste eines Mithraeums und ein Militär-Diplom von Kaiser Trajan. [Aus d. Jahrg. 1853 d. Sitz. Ber. d. k. Ak. d. W. hist. phil. Cl.] Wien, Braumüller 31 S. gr. 8. u. 4 lith. Taff. in 4. u. Fol.
- Scharff**, G. jun., On the ancient portraits of Menander and Demosthenes. London. 14 S. 8. 1 Taf. (Aus den Transact. of the R. Soc. of Lit. N. Ser. Vol. IV.) n. $\frac{5}{6}$ fl.
- Stephani**, Parerga archaeologica. (Weibl. Statue in Athen u. männl. aus Andros.) [Mélanges gréco-romaines etc. de St. Pétersb. I, S. 295—304.]
- Ulrichs**, L., Skopas im Peloponnes. Greifswald 1853. 43 S. 8.
- Walz**, Prof. Dr. Chr., über die Polychromie der antiken Sculptur. Tübingen, Fues'sche Sort.-B. 24 S. u. 3. Taf. gr. 4. geh. n.n. $\frac{1}{2}$ fl.

Numismatik.

- Boudard**, Lettre sur quelques monnaies ibériennes. [Rev. archéol. X, S. 702—14.]
- Catalogue** des monnaies byzantines qui composent la collection de M. Soleirol. Metz, Impr. de Lamort. 1853. 20 $\frac{1}{2}$ B. 8. Catal. comprenant 1035 numéros.
- Chronicle**, the numismatic, and journal of the numismatic society etc. ed. by J. Y. Akerman. (Published quarterly). Vol. XVII. Nr. 1—4. London. à 3 $\frac{1}{2}$ sh.
- Köhne**, B. de, Lettre à M. J. Y. Akerman sur quelques médailles autonomes grecques de différents cabinets. St. Pétersb. 1852. 18 S. 1 Taf. (Extrait du Vol. VI. des Mém. d. l. Soc. Imp. d'Arch.)
- Leake**, W. M., Numismata Hellenica. Catalogue of Greek coins. London, Hearne. 4 63 sh
- Lorichs**, Gust. Dan. de, Recherches numismatiques concernant principalement les médailles celtibériennes. Paris, Didot. 31 $\frac{1}{2}$ B. 4. u. 81 Taf. 40 fr.
- Mommsen**, Theodor, Volusii Macciani distributio partium. Aus dem III. Bande der Abh. d. kön. Sächs. Ges. d. W. Leipzig, Hirzel 1853 S. 279—95. gr. 8. geh.
- Mordtmann**, A. D., Erklärung der Münzen mit Pehlvi-Legenden Leipzig, Brockhaus. 194 S. gr. 8. u. 5 Steintaf. u. 4 Taf. in Congr. Dr. geh. n. 2 $\frac{1}{2}$ fl.
- Poste**, Beale, The coins of the ancient Britons. London, J. R. Smith. 8. 1 L. 8 sh.
- Revue numismatique**, publiée par E. Cartier et L. de la Saus-

saye. Année 1854. Blois, chez Lecesne, imprimeur. Paris, au bureau de la revue chez M. Rollin, 12, rue Vivienne.

(La rev. paraît tous les deux mois par livraisons de 4 à 5 feuilles, formant chaque année un volume grand in-8o, d'environ 500 pages. Prix annuel 15 fr.)

Inhalt von Heft 1 u. 2 (antike Num. betr.): Langlois, V., sur les méd. inéd. ou peu connues de la Cilicie S. 5—24. 90—106. Lenormant, F., Essai sur le classement des monnaies d'argent des Lagides 2e art. S. 25—50. Hucher, H. lettre à M. de la Saussaye sur la numism. gauloise S. 85—89. Colson, A., Monnaies romaines de bronze coulées dans les Gaules. S. 107—21.

[Nachtr. zum vor. Jahrg. 4—6. Waddington, voyage en Asie-Mineure au point de vue numism. 8e art. S. 245—54. Duchalais, Monnaies frappées en commun par les villes de Phères, d'Atrax, d'Argissa, de Castanea et les Athamans S. 255—276. Lenormant, essai sur le classement des monnaies d'argent des Lagides 3e art. S. 325—47. Delgado, Obs. sur les monn. de l'Esp. antique. I. Ostium S. 413—18.]

Revue de la numismatique belge, publiée sous les auspices de la société numismatique, par MM. R. Chalon, L. de Coster et Ch. Piot. 2e Série. T. IV. Bruxelles. Prix de l'abonn. annuel. 5 ₣

(paraît tous les 3 mois par livr. gr. in-8. avec planches).

In 1. Heft S. 1—8: Coster, L. de, quelques quinzaines, en argent, inédits

Schirko, über ein pannonisch-norisches Gewicht im k. k. Münz- u. Antiken-Cabinet. [Sitz. Ber. d. kais. Ak. d. W. XI. S. 606—31.]

Seidl, das alt-italische Schwergeld im k. k. Münz- und Antiken-Cabinet. [Sitz. Ber. d. kais. Ak. d. W. XI. S. 403—39. 810—70.]

Zeitung, numismatische. Red.: Leitzmann. 21. Jahrg. 1854. 26 Nrn. 1/2 B. Weissensee, Grossmann. gr. 4. n. 2 1/2 ₣.

Epigraphik.

Aschbach, Ueber die im Vespasianischen Militärdiplom vom Jahr 74 vorkommenden Alen und Auxiliar-Cohorten. [Jahrb. d. Ver. v. Alterthfr. i. Rheinl. X. Jhrg.]

Becker, J., Epigraphische Miscellen. [Jahrb. d. Ver. v. Alterthfr. i. Rheinl. X. Jhrg.]

— — Zu römischen Inschriften. [Jhrg. d. Ver. v. Alt. Fr. i. Rhld. X. Jhrg.]

Braun, Cornelius Verus Tacitus, [Jahrb. d. Ver. v. Alt. Fr. i. Rhld. X. Jhrg.]

Corpus inscriptionum graecarum. Auctoritate et impensis acad. litterariae Borussiae ex materia collecta ab Aug. Boeckhio ed. Joan. Frauzius. Vol. III. fasc. IV. Berolini, G. Reimer. XXI S. u. S. 1033—1271. gr. Fol. n. 4 ₣. (I—III, 4: n. 51 1/2 ₣.)

Freudenberg, Matronensteine aus Vettweis, Soller und Müddersheim [Jahrb. d. Ver. v. Alterthfr. in Rheinl. X. Jhrg.]

— Neue Matronensteine aus Antweiler und Zulpich. [Jhrg. d. Ver. v. Alt. Fr. i. Rhld. X. Jhrg.]

Grotefend, Schulrath Dr. G. F., Erläuterung zweier Ausschreiben d. Königes Nebukadnezar in einfacher babylon. Keilschrift m. einigen Zugaben. Nebst 1 Steindrtaf. in qu. Fol. Göttingen 1853, Dieterich. 44 S. gr. 4. n. 2 2/3 ₣.

— — Erläuterung der babylonischen Keilschriften aus Behistun. Mit 1 Steindrtaf. in Querfolio. Ebd. 1853. 28. S. gr. 4. n. 1 1/2 ₣.

Beide aus den Abhandlungen d. K. Gesellsch. d. Wiss. zu Göttingen. Bd. 6.

— — Erläuterung einiger Urkunden in babylonischer Keilschrift. [Zeitschrift d. deutschen morgenl. Gesellsch. VIII. S. 229—238.]

Holtzmann, Ueber die zweite Art der achämenidischen Keilschrift IV. [Zeitschr. d. deutschen morgenl. Gesellsch. VIII. S. 329—45.]

- Köhne**, über eine Marmorbasis aus der Zeit des Bosphorischen Königs Paerisades I. [Sitz.-Ber. d. kais. Ak. d. W. XI. S. 399–403.]
- Lenormant**, F., De tabulis devotionis plumbeis Alexandrinis. [Rhein. Mus. f. Phil. IX. Jg. S. 365–82.]
- Mommsen**, Th., Die Venusinischen Fasten. [Rhein. Mus. f. Phil. IX. Jg. S. 481–96.]
- Peghoux**, Notice sur une inscription découverte dans le faubourg Saint-Allyre, et sur l'église de Notre-Dame-d'Entre-Saints, où cette inscription était autrefois placée. Clermont-Ferrand, Thibaud-Landriot 2 B. 8. mit 1 Taf.
- Renier**, L., Trois inscriptions de Constantine, relatives à un légat impérial de la province d'Arabie. Paris, Leleux. 8. 1 B.
Abdr. aus Rev. archéol. X. S. 538–53.
- Ritschl**, Prof. Frid., De fictilibus litteratis Latinorum antiquissimis quaestiones grammaticae. Accedit tab. lapidi incisa in qu. Fol. Bero-
lini 1853, Guttentag. 30 S. gr. 4. geh. n. $\frac{5}{6}$ ₰.
- de sepulcro Furiorum Tusculano disputatio grammatica. Accedit exemplum lith. in qu. Fol. Ibid. 1853. 8 S. gr. 4. geh. n. 12 ugr
- Saulcy**, F. de, Traduction de l'inscription assyrienne de Behistoun. [Journ. asiatique. Fevr. 1854. S. 93–160.]
- Vischer**, W., Epigraphisches aus Griechenland. [Rhein. Mus. f. Phil. IX. Jg. S. 383–91.]
- Zumpt**, Aug. Wilh., Commentationum epigraphicarum ad antiquitates romanas pertinentium volumen alterum. Berlin, Dümmler's Verl. VII u. 278 S. gr. 4. geh. n. $2\frac{2}{3}$ ₰. (cpl. n. 8 ₰.)

Mythologie.

- Baecher**, Louis de, De la religion du nord de la France avant le christianisme. Lille, Vanackère. 24 B. 8.
- Bormann**, A., Kritik der Sage vom Könige Euandros. Gymn.-Pr. Rossleben 1853.
- Braun**, Dr. Emil, griech. Götterlehre. In 2 Büchern. 2. Buch. 2. Hlfte. XIV S. u. S. 443–732. Hamburg u. Gotha, Fr. u. A. Perthes. 8. geh. 1 ₰. 6 ugr (cpl. 3 ₰.)
- Findekle**, Dr. Ch. W., Mythologie der Griechen u. Römer, der Aegypter u. Nordländer. Zur belehrenden Unterhaltung f. Töchter aus den gebildeten Ständen. 4. verm. u. verb. Aufl. Halle, Knapp's Verl. VI u. 135 S. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.
- Gerhard**, Prof. Ed., griechische Mythologie. 1. Thl.: Die griechischen Gottheiten. Berlin, G. Reimer. XX u. 603 S. gr. 8. geh. 3 ₰.
- Haym**, Conr., De Apollinis origine et cultus vi, quam ad Hellenes habuerit. Gymn. Pr. Laubau 1853. 12 S. 4.
- Hefster**, Gymn.-Prorector Prof. Dr. Mor. Wilh., die Religion der Griechen u. Römer, der alten Aegypter, Indier, Perser u. Semiten. Der 2. verm. Aufl. neue Ausg. Leipzig, Holtze. VIII u. 684 S. gr. 8. geh. 2 ₰.
- Jaep**, Dr. G., die Griechische Sphinx. Eine mytholog. Abhandlung. Göttingen, Wigand. 31 S. hoch 4. geh. n. 8 ugr
- Jhne**, W., Ueber zwei Italische Mythen. [Rhein. Mus. f. Phil. IX. Jg. S. 351–64.]
- Keightley**, Thos. The mythology of ancient Greece and Italy. 3d edit. London, Whittaker. 338 S. 8. 12 Taf. 12 $\frac{1}{2}$ sh.
- Lajard**, Felix, Recherches sur le culte du cyprès pyramidal chez les peuples civilisés de l'antiquité. Paris, Imp. Imperiale. 46 B. 4. m. 21 Taf.
- Extr. du tome XX, 2e partie des Mémoires de l'Académie des inscriptions et belles-lettres.

- Lloyd, W. W.**, Triptolemus and the Dioscuri. London. 28 S. 8. 1 Taf.
 — — The Dioscuri of Amyclae, Hyacinthus-Ajax. London. 20 S. 8. 1 Taf.
 (Aus den Transact. of the R. Soc. of lit. N. S. Vol. IV.)
Mundt, Bibliothekar Prof. Dr. Th., die Götterwelt der alten Völker.
 Nach den Dichtungen der Orientalen, Griechen u. Römer dargestellt.
 2. verb. u. verm. Aufl. Mit 49 Abbildgn. nach Antiken auf 24 lith.
 Taf. Berlin, Grobe. VIII u. 476 S. 8. geh. $1\frac{3}{4}$ ₰;
 in engl. Einh. n. 2 ₰.
Rivola, J., Bacchus und Pentheus. Forts. und Schluss. Gynn. Pr
 Bruchsal 1853. 48 S. 8.
Schönborn, A., üb. d. Wesen Apollon's u. die Verbreitung seines Dienstes.
 Ein Versuch. Berlin, Mittler u. Sohn. III u. 80 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.
Seidl, Custos J. G., über den Dolichenus-Cult. Mit 6 lith. Taf. in
 gr. 8. u. qu. gr. 4. [Aus d. Sitzungsber. 1854 d. k. Akad. d. Wiss.]
 Wien, Braumüller in Comm. 89 S. Lex. 8. geh. n. 1 ₰. 6 ngr.

IV. Griechische und lateinische Literaturgeschichte. Philosophie.

- Becker, M.** Junius Congus Gracchanus, der Geschichtsschreiber der
 alten römischen Verfassung. [Zeitschr. f. d. Alt. W. 1854. N. 16.]
Fleckeisen, Gynn.-L. Allr., Zur Kritik der altlateinischen Dichter-
 fragmente bei Gellius. Sendschreiben an Dr. Martin Hertz in Berlin.
 [Abdr. aus dem Osterprogramm d. Vitzthumischen Geschlechtsgymna-
 siums etc. zu Dresden.] Leipzig, Teubner. 48 S. gr. 8. geh. 9 ngr
Frei, Prof. D. J., Ueber die griechische Tragödie. Zürich. 28 S.
 gr. 8. geh. n. 6 ngr
Grautoff, Paul, Turpilianarum comoediarum reliquiae. Bonn 1853.
 42 S. 8.
Harless, Woldemar, De Fabiis et Aufidiis, rerum Romanarum scrip-
 toribus. Bonn, 1853. 8. 52 S.
Hollenberg, Wilh., Empedoclea. Progr. d. Joach. Gynn. Berlin
 1853. 31 S. 4.
Kirchhoff, A., Zwei Argumente des Aristophanes von Byzanz und
 eine Didaskalie. [Mützells Zeitschr. f. d. Gynn. W. 7. Jhrg. Suppl. B.
 S. 46—53.]
Mayer, Ph., Euripides, Racine und Göthe. Ein Beitrag zur Geschichte
 der tragischen Kunst. Dritte Abtheilung. Gynn. Pr. Gera 1853. 27 S.
Müllach, A., quaestionum Empedoclearum specimen II. Progr. d.
 Coll. roy. fr. Berlin 1853. 32 S. 4.
Palin, De la poésie épique chez les Romains au temps de César et
d'Auguste. Paris, Imp. de Brière. 1 B. 8.
 (Extr. de la Revue contemporaine.)
Petersen, Ch., Die Kosmographie des Kaisers Augustus und die
 Commentarien des Agrippa. [Rhein. Mus. f. Phil. IX. Jg. S. 422—42.]
Reichardt, Rob., De Agathonis poetae tragici vita et poesi. Gynn.
 Pr. Ratibor 1853. 16 S.
Scheibel, Ev., De Melanippide Melio dithyramborum poeta disput.
 part. II. Gynn. Pr. Guben 1853. 18 S. 4.
Schmidt, M., Dionys der Thraker. [Philol. 8. Bd. S. 510—520.]
 — — Didymi λήξεις χομικῆς. [Ztschr. f. d. Alt. W. XI. N. 64—66]
Schneider, O., Nicandri fragment. Georgie. II. Schn. [Philol. 8. Bd
 S. 529—547.]
Schneidewin, F. G., de hypothesebus traegordiarum graecarum Ari-
 stophani Byzantini vindicandis commentatio. [Recitata in consessu so-
 cietatis reg. scientiarum Göttingensis.] Göttingae 1853. Dieterich. 38
 S. gr. 4. geh. n. 12 ngr

- Schröder**, G. A., De Romanis moribus palliatæ fabulæ immixtis dissert. III. Gymn.-Pr. Marienwerder 1853. 20 S. 4.
Schütz, Gymn.-Oberlehr., de Patrocleæ compositione. [Programm d. Gymnasiums zu Anclam.] Anclam, Dietze. 35 S. gr. 4. geh. n. 8 ngr
Sederholm, J. Alb., De M. Antonio et L. Licinio Crasso oratoribus Romanis. Diss. inaug. Helsingfors 1853. 35 S. 4.
Stiehle, R., Die griechischen Horographen. [Philol. 8. Bd. S. 395—413.]

- Bonitz**, Ueber die Kategorien des Aristoteles. [Aus d. Jhrg. 1853 d. Sitz. Ber. d. k. Ak. d. W. phil.-hist. Cl.] Wien, Braumüller. 57 S. gr. 8. n. $\frac{1}{3}$ ₰.
Deuschle, Dr. Jul., die platonischen Mythen, insbesondere der Mythos im platon. Phädrus. Hanau, König. 37 S. gr. 4. geh. n. $\frac{1}{3}$ ₰.
Götz, Dr., der griechische u. christliche Gottesbegriff als Grundlage der Ethik. 1. Abth.: der Gottesbegriff bei Socrates u. Platon. Gymn.-Pr. Dresden. 45 S.
Heyder, Prof. Dr. Carl L. W., Ethices Pythagoreæ vindiciæ. Francofurti ad M., Heyder und Zimmer. 34 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{6}$ ₰.
Hurndall, Guil. F., De philosophia morali Socratis. Diss. inaug. Heidelberg 1853. 42 S. 8.
Kirchner, Privatdoc. Dr. Carl Herm., die Philosophie des Plotin. Halle, Schmidt. VI u. 220 S. gr. 8. geh. n. 2 ₰.
Küttner, Ferd., quaestio necessitatis quam definitionem quem fontem ultimum Aristoteles statuerit. Diss. inaug. Berlin 1853. 117 S. 8.
Reinoehl, Dr. Frdr. v., kleinere philosophische Schriften. Jena, Mauke. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.
 Inhalt: 1. Darstellung d. Aristotelischen Gottesbegriffes, Vergleichung desselben m. dem Platonischen u. Beurtheilg., ob ersterer den letzteren übertrage. (68 S.) II. Einleitung in die Philosophie. (40 S.)
Sibbern, G., den stoiske og epicuræiske Moral. En philosophisk-historisk Sammenligning. Et akademisk Proveskrift. Kopenhagen, Philipsen. 148 S. 8.
Speck, Moritz, Würdigung der platonischen Lehre von der Unsterblichkeit der Seele. Gymn.-Pr. (St. Elisabeth.) Breslau. 1853. 16 S. 4.
Strümpell, Prof. Ludw., die Geschichte der griechischen Philosophie zur Uebersicht, Repetition u. Orientirung bei eigenen Studien entworfen. 1. Abth. A. u. d. T.: Die Geschichte der theoretischen Philosophie der Griechen. Leipzig, Voss. XII u. 424 S. gr. 8. geh. n. 2 ₰.

V. Lexicographie. Griechische und lateinische Grammatik.

Lexicographie.

- Boinvilleirs**, J. F., Dictionnaire des commençants, latin-français, compulsé sur le plan des meilleurs dictionnaires. 6e édition. Paris, Delalain. 8. 20 $\frac{3}{4}$ B. 3 fr.
Ditfurt, K., griechisches Vocabularium zum Auswendiglernen bestimmt, m. Bezeichnung der Wörter f. drei Gymnasialklassen. 2. verb. Aufl. Magdeburg, Heinrichshofen. XIII u. 153 S. gr. 8. $\frac{2}{3}$ ₰.
Geoffroy, J., Nouveau dictionnaire élémentaire français-latin, rédigé d'après les travaux lexicographiques les plus récents et les plus accrédités. 2e édition. Paris, Delalain. 25 $\frac{2}{3}$ B. 12. 4 fr.
Georges, Dr. Karl Ernst, Thesaurus der classischen Latinität. Ein Schulwörterbuch m. besond. Berücksicht. der latein. Stilübungen ausgearb. In 2 Bdn. à 2 Abthlgn. 1. Bd. 1. Abth. [A — cythus.] Leipzig, Brockhaus VIII u. S. 1—884. Lex. 8. geh. n. $\frac{5}{6}$ ₰.

Georges, Dr. K. Ernst, Handwoordenboek der Latijnsche taal. Naar de Hoogduitsche uitgave voor Nederlanders bewerkt door Mr. J. A. Schneither. Groningen, Erven C. M. van Bolhuis Houtsema. VIII u. 953 S. 8. 10 fl.

Handwörterbuch der griechischen Sprache, begründet v. Frz. Passow. Neu bearbeitet u. zeitgemäss umgestaltet v. Dr. Val. Chr. Fr. Rost, Dr. Frdr. Palm, Dr. Otto Kreussler, Prof. Karl Keil u. Oberlehr. Ferd. Peter. Des ursprüngl. Werkes 5. Aufl. II. Bd. 2. Abth. 4. Lfg.: *οὐκ ἐπίδοξα — οὐκ αὐτοφραγία*. Leipzig, Vogel, S. 1699—1794. gr. 4. Subser.-Pr. n. $\frac{1}{4}$ ₧. (I—II, u. 4.: n. 8 ₧. 25 $\frac{1}{2}$ ngr)

Jacobitz, Carl, och **Seiler**, E. E., Hand-Lexikon öfwer Grekiska Språket. I Svensk bearbetning af H. M. Melin. Andra Bandets Tredje Häfte. Lund, Berlings 1853. S. 785—1241. 8. 40 sk.

Klotz, Prof. Dr. Reinhold, Handwörterbuch der lateinischen Sprache. Unter Mitwirkg. v. Gymn.-Dir. Dr. Lübker u. Dr. Hudemann hrsg. 10. Lfg.: *Intelligo — Manticularia*. Braunschweig, Westermann. II, S. 145—352. gr. 8. à n. 16 ngr

Mühlmann, Gymn.-Lehr. Dr. Gust., Lateinisch-Deutsches Handwörterbuch zum Gebrauch f. Gymnasien, latein. Schulen u. Lyceen u. f. Real- u. höhere Bürgerschulen, mit besond. Rücksicht auf *Entropius*, *Cornelius Nepos*, *Cäsar*, *Justinus*, *Curtius* etc. bearh. Leipzig, Ph. Reclam jun. VI u. 710 S. 8. geh. n. $\frac{2}{3}$ ₧.

Salva, Vicente, Nuevo Valbuena, o diccionario latino-español, formado sobre el de don Manuel Valbuena, con muchos aumentos, correcciones y mejoras. Novena edicion. Paris, rue de Sts.-Pères, 6. 8. 60 $\frac{1}{2}$ B.

Thesaurus graecae linguae ab Henr. Stephano constructus. Tertio edidd. Car. Bened. Hase, Guil. Dindorfius et Ludov. Dindorfius. [N. 51.] Vol. VII. Fasc. 7. (*ιερὸν — τραός*.) Parisiis 1853, Didot fratres. 160 S. Fol. geh. (à n. 3 $\frac{5}{6}$ ₧.

Metrik.

Gossmann, Gymn.-Prof. Dr. J. B., lateinische, deutsche u. griechische Verslehre. 2 Abthlg. Regensburg, Manz. gr. 8. geh. à $\frac{3}{4}$ ₧. (1 Fl. 12 Xr. rh.)

Inhalt: 1. Anleitung zur lateinischen Verskunst. Nach W. J. Emmerig neu bearh. u. m. e. vollständigen deutschen u. griech. Verslehre herrichtet. 8. Aufl. (XVIII u. 229 S.) 2. Auswahl v. Gedichten aus classischen Autoren. Mit Anmerkungen (XVI u. 264 S.)

Griechische Grammatik.

Ahrens, H. L., Etymologien von *ῥίσις*, *ῥῶς*, *ῥοπίσις*, *ὑπὲ* u. a. [Zeitschrift für vgl. Sprf. III, S. 161—76.]

Aken, commentatio historica et grammatica de particula *ἄν*. Gustavovi. 17 S. 4.

Ammann, J. K., Beiträge zur Lehre vom Accente der griechischen Sprache. 1. Theil. Gymn.-Pr. Freiburg i. Br. 1853. 71 S. 8.

Arnold, T. K., practical introduction to Greek prose composition. 8th ed. part I. London, Rivingtons. 150 S. 5 $\frac{1}{2}$ sh.

Blackie, J. S., on the living language of the Greeks and its utility to the classic scholar. Simpkin. 34 S. 8. 1 sh.

Buttmann's, Phil., griechische Grammatik. Seit dem Tode des Verf. hrsg. u. bearh. v. Gymn.-Oberlehrer. A. Buttmann. 19. Aufl. 2 Abthlg. Berlin, Dümmler's Verl. 1. Abth. S. 1—320. gr. 8. geh. n. 1 ₧.

- Curtius, G.**, die labiale tenuis als Vertreterin einer gutturalen im griechischen. [Zeitschrift für vgl. Sprachf. III, S. 401—18.]
- — Bemerkungen zur griechischen Grammatik. Forts. u. Schluss. [Zeitschr. f. d. österreich. Gymnasien, 4. Jg. S. 441—454.]
- Egger, E.**, Apollonius Dyscole. Essai sur l'histoire des théories grammaticales dans l'antiquité. Paris, Durand. 22½ B. 8. 7 fr.
- Emo, Giuseppe**, prof., Grammatica della lingua greca. Terza edizione. Parte prima. Venezia, Filippi. 8. 2 lire
- Fraenkel, Dr. C.**, de inferiorum locorum enunciationibus quarum altera ab altera eodem modo apta est. Dorpati, (Glaeser.) VII u. 134 S. 8. geh. 3/4 ₰.
- Geoffroy, J.**, et **David, E.**, Exercices élémentaires et méthodiques appliqués à la grammaire grecque de M. Burnouf. 1re partie. 2e édition. Paris, chez les auteurs. 4½ B. 12.
- Hamilton's, H. G.**, Greek grammar. London, Weale. 12. 1 sh
- Jacob, G. A.**, Greek grammar for the use of the lower grammar school in Christ's hospital. London, Simpkin. 60 S. 12. 2 sh.
- Lichner, Hellen nyelvtan.** Második átdolgozott kiadás. Pozsonyban 1853.
- Lieberkühn, Prof. Dr. Guil. Ernest. Ferd.**, Commentatio de conjunctis negationibus μή οὐ. [Programma gymnasii Guilielmo-Ernestini.] (Jenae, Frommann.) 18 S. gr. 4. geh. 1/4 ₰.
- Müller, Gymn.-Collaborator H. D.**, Tabelle der griechischen unregelmässigen Verba zum Auswendiglernen f. Schüler. Göttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht. 8 S. Lex. 8. geh. n. 2 ngr
- Rieckher**, Abhandlung über das Participium des griechischen Aorists. 2e Hälfte. Gymn.-Pr. Heilbronn 1853. 24 S. 4.
- Schraut, J.**, Zum Organismus der Sprache mit besonderer Rücksicht auf das Griechische. (Forts.) Gymn.-Pr. Rastatt. 1853. 34 S. 8.
- Seyffert, Gymn.-Prof. Dr. Mor.**, Lesestücke aus Griechischen und Lateinischen Schriftstellern. Zum Privatstudium oder auch zum öffentl. Gebrauch für die oberen Classen der Gymnasien zusammengestellt. Leipzig, Holtze. XV u. 212 S. gr. 8. geh. 21 ngr
- Vömel, T. Th.**, De N et S adductis litteris. Frankfurter Gymn.-Pr. Ostern 1853. 8 S. 4.

Lateinische Grammatik.

- Andrews, E. A.**, and **Stoddart, S.**, Latin Grammar for the use of schools. London, Cassell. 8. 300 S. 3½ sh.
- Arnold, T. K.**, Henry's first latin book. New edit. London, Rivingtons. 160 S. 12. 3 sh.
- Aufrecht, Th.**, Lateinische Etymologieen. (haruspex, pejor, pessimus). [Zeitschr. f. vgl. Sprf. III. S. 194—203.]
- Bröder, Superint. Pastor Chr. Glob.**, kleine lateinische Grammatik mit leichten Lectionen für Anfänger, aufs neue durchges. u. verb. v. Gymn.-Prof. Dr. Ludw. Ramshorn. 27. verb. u. verm. Orig.-Aufl. Neuer unver. Abdr. Leipzig, Vogel. VI u. 264 S. gr. 8. n. 1/3 ₰.
- Broman, Aug. Theod.**, De versibus Fescenninis commentatio. Upsalae, Reg. Acad. Typogr. 1852. 18 S. 4.
- Bugge**, Zur bantinischen Tafel. [Zeitschr. f. vgl. Sprachf. S. 418—26.]
- Corsen, W.**, Ueber Steigerungs- und Vergleichendungen im Lateinischen und in den italischen Dialekten. [Ztschr. f. vgl. Sprachf. 3. Jg. S. 241—305.]
- Dietsch, Prof. Dr. Rud.**, Uebungsbuch zum Uebersetzen aus dem Deutschen in's Lateinische, zunächst beim Gebrauche der Schulzischen Grammatik. 2. verb. Aufl. 1. Cursus. Halle, Buchh. d. Waisenhauses. VII u. 376 S. gr. 8. 5/6 ₰.

- Falk, A.**, Inledning till Latinska Språket, för Nybegynnare, Bearbetad i Enlighet med Swedboms Svenska Satslära. Stockholm, Norstedt & Söner. 90 S. 8. 32 sk.
- Fischer, Fr. H. Th.**, Die Rektionslehre bei Caesar. Gymn.-Pr. Halle 1853. 51 S. 4.
- Fuss, J. D.**, De adverbiiis parum, paullum, quin et de usu verbi occurrendi disceptatio. [Jahns Jhrb. Suppl. Bd. XIX. S. 450–58.]
- Gröbel, Dr. Chr. Ernst Aug.**, neue praktische Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische; e. Sammlung progressiver auf stete Wiederholung berechneter Beispiele als Hülfsbuch beim ersten Unterrichte in der latein. Sprache. 15. verm. u. verb. Aufl. Halle, Anton. IV u. 364 S. gr. 8. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Grotfend, Gymn. Dir. Aug.**, Materialien zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische für die mittleren Gymnasialklassen. 2. verm. Ausgabe, v. Gymn. Dir. A. H. C. Geffers. 2. Coursus. 1. Hft. Göttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht. VI u. 173 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.
- Gruber, Gymn.-L. Joh. v.**, Die Samniterkriege nach Livius. Lateinisches Lesebuch mit Wörterbuch und lith. Karte in qu. 4. Stralsund, Löffler, 1853. VIII u. 84 S. gr. 8. 9 ngr
- Grysar, C. J.**, Ueber die Bedeutung und den Gebrauch des historischen Infinitivs im Lateinischen. [Zeitschrift f. d. österreich. Gymn. 4. Jg. S. 769–785.]
- Hofmann, Karl, Donat.** Lateinisches Lehrb. in stufenweisen Uebungen. 1. Thl. Heidelberg, Bangel und Schmitt. VIII u. 488 S. 8. geh. n. 1 ₰. (1 Fl. 36 Xr. rh.)
- Holtze, F. W.**, Syntaxis priscorum scriptorum Latinorum usque ad Terentium specimen alterum. Gymn.-Pr. Naumburg 1853.
- Jacobs, F., u. F. W. Döring**, lateinisches Elementarbuch zum öffentlichen und Privat-Gebrauche. 1. Bdchn. 14. Aufl. A. u. d. T.: Lateinisches Lesebuch für die ersten Anfänger v. Frdr. Jacobs. Neubearb. v. Gymn.-Dir. Dr. Johs. Classen. 14. Aufl. Jena, Frommann. XII u. 132 S. 8. $\frac{1}{6}$ ₰.
- — Wortregister zum 1. u. 2. Bdchn. des Obigen, (Neuer Abdr.) Ebd. 83 S. 8. $\frac{2}{2}$ ngr
- Kühner, Dr. Raph.**, Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Lateinische nebst dem dazu gehörigen Deutsch-Latein. Wörterbuche. 2. Abth. für die mittleren Gymnasial-Klassen, Stilübungen enthaltend. Hannover, Hahn. XX u. 230 S. gr. 8. $\frac{27}{2}$ ngr (cplt. $\frac{15}{12}$ ₰.)
- Liebig, De genitivi usu Terentiano.** Gymn.-Pr. Oels. 1853. 16 S.
- Meiring, Gymn.-Dir. Dr. M.**, Zwei Abhandlungen zur lateinischen Syntax. [Aus dem Programm des Gymnasiums zu Düren v. 1847 u. 1853.] Bonn, Habicht. 48 S. 4. geh. n. 12 ngr
- Moissisitzig, Gymn.-Oberlehr. Dr. H.**, lateinische Grammatik zunächst für die unteren u. mittleren Klassen der Gymnasien. 2. verm. u. verb. Aufl. Berlin, Gaertner. IV u. 300 S. 8. geh. n. 16 ngr
- Noiré, Grammaticae sermonis Latini philosophicae elementa.** [Jahns Jhrb. Suppl. Bd. XIX. S. 395–407.]
- Scheele, Wilh.**, Vorschule zu den lateinischen Klassikern. Eine Zusammenstellg. v. Lern- u. Uebungsstoff f. die erste und mittlere Stufe d. Unterrichts in der latein. Sprache. 1. Thl.: Formenlehre m. deutschen u. latein. Uebungssätzen u. einige leichte Lesestücke. 4 verb. u. verm. Aufl. Elbing, Neumann-Hartmann. XV u. 184 S. 8. n. $\frac{1}{3}$ ₰.
- Schinnagl, Gymn.-Prof. Priest. Maurus**, Lateinisches Lesebuch für die zweite Gymnasial-Klasse. Als Vorübung zur Lectüre des Cornelius Nepos nach Putsch's latein. Grammatik geordnet und bearbeitet. 2 verb. Aufl. Wien, Beck. XVI u. 230 S. gr. 8. geh. 24 ngr

- Schmidt**, Gymn.-Dir. Dr. Herm., Elementarbuch der lateinischen Sprache. 2. gänzlich umgearb. Aufl. Neu-Strelitz, Barnewitz. VII u. 223 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{2}$ ₰.
- Schmitz**, Guil., Quaestiones orthoepicae latinae. Part. I. Bonn 1853. 30 S. 8.
- Schulz**, Otto, Aufgaben zur Einübung der lateinischen Grammatik. 12. Aufl. Berlin, Rücker u. Püchler. VI. u. 154 S. 8. 11 $\frac{1}{4}$ ngr
- Schuster**, Lehr. Gust., lateinische Syntax nach den Grundsätzen Göttling's für obere u. mittlere Klassen v. Gymnasien u. Realschulen ausgearb. Jena, Mauke. VIII u. 92 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{4}$ ₰.
- Schweizer**, H., die Tafel von Bantia. [Zeitschr. f. vgl. Sprf. III. S. 203—22.]
- Siberti**, M., lateinische Schulgrammatik. Für die untern Klassen bearb. Neu bearb. u. für die mittlern Klassen erweitert v. Gymn.-Dir. Dr. M. Meiring. 10. verb. Aufl. mit e. Wörterverzeichnis zu den latein. Beispielen der Syntax für die untern Klassen. Bonn, Habicht. VI. u. 328 S. gr. 8. n. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Spieß**, Gymn.-Prof. Fr., Uebungsbuch zum Uebersetzen aus dem Lateinischen in's Deutsche u. aus dem Deutschen in's Lateinische f. die untersten Gymnasialklassen bearb. 1. Abth.: für Sexta [Octava]. 7. verb. u. verm. Aufl. Essen, Bädeler. 84 S. 8. $\frac{1}{4}$ ₰.
- Stier**, Ueber das gestrichene Jota im oskischen Alphabet. [Zeitschrift f. d. Alt.-W. 1854. Nr. 17. 18.]
- Tafrathshofer**, Studienlehr. Joh. Bapt., lateinisches Lesebuch für die untern Klassen der Lateinschule. 2. verb. u. verm. Aufl. Regensburg, Manz. VIII u. 214 S. gr. 8. geh. 12 $\frac{1}{2}$ ngr (42 Xr. rh.)
- Viehoff**, Uebungsbuch zum Uebersetzen aus dem Lateinischen ins Französische u. aus dem Französischen ins Lateinische, f. Real- u. höhere Bürgerschulen bearb. 2. Cursus Trier, Lintz. IV u. 124 S. 8 geh. $\frac{1}{2}$ ₰. (54 Xr. rh.) (1. 2.: $\frac{3}{4}$ ₰ — 1 Fl. 21 Xr. rh.)
- Zumpt**, C. G., lateinische Grammatik; Auszug Zum Gebrauche für untere u. mittlere Klassen gelehrter Schulen. 7 Aufl. Berlin, Dümmler's Verl VI u 279 S gr. 8. n. $\frac{1}{2}$ ₰.

Griechische Classiker. Erklärungsschriften.

1. Classiker.

- Aeschylus'** Werke. Griechisch mit metrischer Uebersetzung und prüfenden und erklärenden Anmerkungen v. J. A. Hartung. 5—7. Bändchen: Der Muttermörder, die Erinyen oder Rachegeister, die Danaiden. Leipzig, Engelmann. 200, 184 u. 192 S. 8. geh. à $\frac{1}{2}$ ₰. (1—7: 4 ₰.)
- Anthologia** lyrica cont. Theognidem, Babrium, Anacreontea cum ceterorum poetarum reliquiis selectis. Edidit Thdr. Bergk. Lipsiae, Reichenbach. XVI u. 437 S. gr. 8. geh. $\frac{3}{4}$ ₰.
- Aristotelis** opera omnia. Graece et latine cum indice nominum et rerum absolutissimo. Vol. III. [Bibliotheca scriptorum graecorum. Vol. XXXIX.] Parisiis, Didot fratres. 681 S gr Lex.-8. geh. (à) n 4 ₰

Aristoxeni elementorum rhythmicorum fragmentum post Morellium et Feussnerum recensuit et explicavit Dr. Joan. Bartels. Bonnæ. Matz. III u. 59 S. gr. 8. geh. n. 1⁵/₅ ₰.

Arnold, T. K., The second book of Thucydides; with english notes and grammatical references. London, Rivingtons. 149 S. 12. 4¹/₂ sh.

Auteurs, les, grecs, expliqués d'après une méthode nouvelle par deux traductions françaises etc., avec des sommaires et des notes par une société de professeurs et d'hellénistes. Paris, Hachette.

Plutarque, vie d'Alexandre, p. Bétolaud. 10 Bog. 4¹/₄ fr.

Bibliotheca graeca eurantibus Frid. Jacobs et Val. Chr. Fr. Rost. A. Poetarum vol. X. Sect. I. Et. s. t.: Sophoclis tragoediae. Recensuit et explanavit Ed. Wunderus. Vol. II. Sect. I. cont. Electram. Editio III. Gothae, Hennings. 146 S. gr. 8. geh. 21 ngr.

— B. Scriptorum orat. pedestris vol. X. sect. III. Et. s. t.: Xenophontis opera omnia recensita et commentariis instructa. Vol. IV. Sect. III. cont. Xenophontis Hellenica. Ed. Ludovic. Breitenbach. Ibid. XXXV u. 134 S. gr. 8. geh. 27 ngr.

Bignan, A., L'Odyssée et les petits poèmes d'Homère, traduits en vers français. Nouvelle édition, entièrement revue et corrigée. Paris, Ledoyen. 25 B. 12.

Bionis Smyrnaei epitaphius Adonidis. Edidit Henr. Ludolf. Ahrens. Lipsiae, Teubner. VII u. 76 S. gr. 8. geh. n. 1¹/₂ ₰.

Blakesley, Joseph Williams, Herodotus, with a commentary. London, Whittaker. 2 vols. 1140 S. 8. 32 sh.
(Bibl. class. Vols. 3 u. 4.)

Bussemaker et Daremberg, oeuvres d'Oribase, texte grec, en grande partie inédit, collationné sur les manuscrits, traduit pour la première fois en français, avec une introduction, des notes, des tables et des planches. Paris, Baillière. Tome 2. 59 B. 8. 12 fr.

Classiker des Alterthums. Eine Auswahl der bedeutendsten Schriftsteller der Griechen und Römer in neubearb. Uebersetzungen. 14—20. Lfg. Stuttgart, Metzler. 16. geh. à n. 4 ngr (12 Xr. rh.)

Inhalt: 14. Xenophon's v. Athen ausgewählte Schriften. I. Abth.: Die Kyropa die, übers. v. Prof. Chrn. Walz. (S. 1—128.) 15. Ausgewählte Schriften des M. Tullius Cicero. I. Abth.: Leben des Cicero u. Auswahl aus seinen Briefen, nach der Uebersetzg. v. H. G. Moser u. H. Dörner. (S. 1—128.) 16. Lucian's ausgewählte Schriften, übers. v. Aug. Pauly, ausgewählt u. überarb. v. W. S. Teuffel. (III S. u. S. 273—416.) 17. Ausgewählte Schriften des M. Tullius Cicero. 4. Abth.: Auserlesene philosoph. Schriften. I. Ueber das höchste Gut u. Uebel, übers. v. Glob. Chrn. Kern. Neue ungearb. Ausg., besorgt v. Dr. Ferd. Haug. (S. 1—128.) 18. Homer's Ilias, im Vermaass der Urachrift übers. v. Prof. E. Wiedasch. (S. 129—256.) 19. Ausgewählte Schriften des M. Tullius Cicero. I. Abth.: Leben des Cicero u. Auswahl aus seinen Briefen, nach der Uebersetzg. v. H. G. Moser u. H. Dörner. (S. 129—256.) 20. Xenophon's von Athen ausgewählte Schriften. I. Abth.: Die Kyropädie, übers. v. Prof. Chrn. Walz. (S. 129—287.)

Crain, Oedipus in Kolonos Vs. 1—719, deutsch. Wismar 1853. X u. 37 S. 8. (Zur Jubelf. d. Güstr. Gymn.)

Croiset, Sophocle. Oedipe roi. Paris, Dezobry et Magdeleine 11¹/₂ B. 12.

Demosthenes, the Philippic and Olynthian orations of Demosthenes, with notes from Stocke-Rüdiger, Sauppe etc. Dublin. 2 vols. 12. 6 sh. — — de falsa legatione. By R. Shilleys. 2d edit. Cambridge, Bell. 215 S. 8. 8¹/₂ sh.

Dichter, griechische, in neuen metrischen Uebersetzungen. Hrsg. von Prälat C. N. v. Osiander u. Ob.-Consist.- u. Studienrath G. Schwab. 53. u. 54. Bdchn. Stuttgart, Metzler. 16. geh. à 1¹/₄ ₰. (24 Xr. rh.)

Inhalt: Aristophanes Werke. Im alten Vermaass übers. v. Rector Dr. C. F. Schnitzler. 6. u. 7. Bdchn. [Der Fiedler. — Die Vogel.] (S. 715—1033)

- Diodori** Siculi bibliotheca historica. Ex recognitione Imman. Bekkeri. Tom. III. Lipsiae, Teubner. VIII u. 571 S. 8. geh. à 24 ngr (Velinp. à $1\frac{1}{5}$ ₰.)
- Donaldson, James**, *Lyra Graeca: specimens of the greek lyric poets, from Callinus to Soutsos.* Edinburgh, Simpkin. 230 S. 12. $5\frac{1}{2}$ sh.
- Dübner, Fr., et Lefranc, E.**, *Première idylle de Théocrite. Thyrsis ou le Chant.* Texte revu avec sommaire et notes en français. Paris, Lecoffre. 1 B. 12.
- Ducasau, J.**, *Plutus, comédie d'Aristophane, avec des notes en français.* 3e édition, revue et corrigée. Paris, Hachette. $5\frac{1}{2}$ B. 12. $1\frac{1}{2}$ fr.
- Elektra**, frei in der Form nach Sophokles. Von Gymn.-Prof. J. o. s. God. Müller. Celle, Capaun-Karlowa. cart. mit Goldschn. IX u. 115 S. 16. n. $\frac{3}{4}$ ₰.
- Euripidis** tragoediae superstites et deperditarum fragmenta ex recensione Aug. Nauckii. Vol. I. et II. Lipsiae, Teubner. LXXII u. 916 S. 8. geh. à $13\frac{1}{2}$ ngr (Velinp. à $\frac{2}{3}$ ₰.)
- Die einzelnen Stücke werden zum Preise v. $3\frac{3}{4}$ ngr u. $\frac{1}{6}$ ₰. abgegeben.
- Frost, Percival jun.**, *Thucydides, book VI. from the text of Bekker; with notes, chiefly grammatical and explanatory.* Cambridge, Bell. 8. $7\frac{1}{2}$ sh.
- ΗΙΠΟΛΟΤΟΥ ΤΟΥ ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΕΩΣ ΜΟΥΣΑΙ.** Historia i Nio Böcker of Herodotos från Halikarnassos. Med Inledning och Anmärkingar af Johan Fredrik Johansson. Tredje Bandet. VII—IX. Jemte Namn- och Sakregister till Samtliga Böckerna af Herodotos' Historia. Örebro, Lindh. X, 370 och 129 sid. 8. 2 R. dr.
- Hippocratonis** lexicon in decem oratores Atticos, ex rec. Guil. Dindorfii. II vol. London, Parker. 8. 21 s.
- Homeri** opera. Edidit Guil. Baumele in. II partes. [Ilias.—Odyssea.] Editio stereot. Lipsiae, B. Tauchnitz. XLII u. 518, VII u. 436 S. 16. geh. 27 ngr
- eadem. II Partes. Ibid. XLII u. 445; VII u. 384 S. 8. geh. 27 ngr; Velinp. gr. 8. 3 ₰.
- I.: $\frac{1}{2}$ ₰.; Velinp. $1\frac{3}{4}$ ₰. — II.: 12 ngr.; Velinp. $1\frac{1}{4}$ ₰.
- *Iliadis epitome.* In usum scholarum ed. Franc. Hochegger. Pars II: Iliadis XI—XXIV. Vindobonae, Gerold. XII u. 260 S. 8. geh. n. 12 ngr (cplt. n. $\frac{2}{3}$ ₰.)
- Homer's** Werke v. Joh. Heinr. Voss. 2 Bde. [Ilias — Odyssee.] (Neue Ausg.) Stuttgart, Cotta. IX u. 862 S. gr. 16. geh. 1 ₰.
- *Odyssee.* Erklärt v. J. U. Fäsi. 2. Bd. 2. bericht. Aufl. Leipzig, Weidmann. 298 S. gr. 8. geh. à $\frac{2}{3}$ ₰.
- Hyperidis** orationes duae ex papyro Ardeniano editae. Post Ch. Bapingtonem emendavit et scholia adjecit F. G. Schneidewin. Gottingae, Dieterich. XXII u. 78 S. gr. 8. geh. n. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Lamey, Lyz.-Prof. Dr. J.**, *Plutarchs vergleichende Lebensbeschreibungen in e. Auswahl für die Jugend bearb.* Mannheim, Bassermann u. Mathy. XI u. 478 S. 8. geh. n. 1 ₰. 6 ngr (2 Fl. rh.)
- Lécluse, F.**, *Iliade d'Homère.* Edit. classique, revue par les meilleures éditions, accompagnée d'analyses et de notes grammaticales, philologiques, littéraires et historiques. 1re partie. Chants I—IV. Paris, Delalain. 4 B. 12. 75 cts.
- — *Plutarque. Extraits des Vies parallèles, avec sommaires et notes.* Ebd. 6 B. 12. $1\frac{3}{4}$ ₰.
- Lemoine**, *Oedipe à Colone.* Texte grec, revu par M. Fr. Dübner. Avec sommaires et notes en français. Paris, Lecoffre. $4\frac{2}{3}$ B. 12.
- Lysiae** orationes. Edidit Ant. Westermann. Editio stereot. Lipsiae, B. Tauchnitz. XXXII u. 300 S. 16. geh. $\frac{1}{3}$ ₰.
- eadem. Ibid. XXXII u. 240 S. geh. $\frac{1}{3}$ ₰.; Velinp. gr. 8. 1 ₰.

Lysias, ausgewählte Reden. Erklärt v. Dr. R. Rauschenstein. 2. um 2 Reden verm. Aufl. Leipzig, Weidmann. VI u. 214 S. gr. 8. geh. 12 ngr

Philo Judaeus om Essacerna, Therapeuterne och Therapeutriderna, Judarnas förföljelse under Flaccus och Legationen till Cajus Caligula, samt smärre, spridda Utdrag ur Philos, före Christi offentliga uppträdande, till större delen åtminstone affattade, gammaltestamentliga, Allegoriska Skrifttolkuingar, ordnade och rubricerade efter det hufwudsakliga af innehållet, och såsom omedwetne nytestamentliga läror samt synbara, högre förberedelser för Christendomen, återstädes med Evangelii dogmer och bud jemnförde och sammanställde. Ofversättning med bifogade noter och anmärkningar, af J. Berggren. Söderköping, Tengrelius. XX. 287 S. 8. 2 Rdr.

Platon's Werke. Griechisch u. Deutsch m. krit. u. erklärenden Anmerkungen. 16. Thl.: Parmenides. Leipzig, W. Engelmann. XXVI u. 130 S. gr. 12. geh. $1\frac{1}{2}$ ₰.

— Werke. In deutscher Uebersetzung hrsg. v. d. Gesellschaft Gelehrter. 4—7. Bd. Leipzig, W. Engelmann. 8. geh. à n. $\frac{1}{3}$ ₰.
Inhalt: 4. Gastmahl, Menon. (126 S.) 5. Enthymemos, Protagoras. (118 S.) 6. Laches, Charmides, Lysis, Menexenos. (136 S.) 7. Hippias der Grössere n. der Kleinere. Alkibiades I. Anhang: Alkibiades II. (152 S.)

sämmdliche Werke. Uebers. v. Hieron. Müller, mit Erläuterungen begleitet von Karl Steinhart. 4. Bd. Leipzig, Brockhaus. V u. 775 S. gr. 8. geh. à n. 3 ₰.

Plutarch's vergleichende Lebensbeschreibungen. Griechisch u. Deutsch mit krit. u. erklär. Anmerkungen. 1. Thl.: Themistokles u. Camillus. Leipzig, W. Engelmann, XX u. 212 S. gr. 12. geh. $\frac{3}{4}$ ₰.

Poetae lyriici graeci. Recensuit Thdr. Bergk. Editio altera auctior et emendatio. Fasc. posterior. Lipsiae, Reichenbach. XIV S. n. S. 401—1093. gr. 8. $3\frac{1}{2}$ ₰. (cpl. $5\frac{1}{2}$ ₰.)

Sammlung, neueste, ausgewählter Griechischer u. Römischer Classiker, verdeutscht v. den berufensten Uebersetzern. 1—3. Lfg. Stuttgart, Hoffmann. gr. 16. geh. 1—3.: $\frac{5}{6}$ ₰.

Inhalt: Aeschylus. Deutsch in den Versmassen der Urschrift v. J. J. C. Donner. [In 2 Bdn.] 1. Bd. (X u. 214 S.) 2. Uebersicht der griechisch-römischen Philosophie v. K. Prantl. (198 S.) $\frac{1}{3}$ ₰. — 3. Plato's ausgewählte Werke. Deutsch v. K. Prantl. 1. Bdehn.: Phädon. (97 S.) $\frac{1}{6}$ ₰.

Schnitzer, Dr. Car. Fr., Chrestomathia Xenophontea. Cum praecursore Isocrateo adjectis aliquot poematis. Accedit explicatio grammatica. Editio altera. Stuttgartiae, Macken. V u. 156 S. gr. 8. geh. $17\frac{1}{2}$ ngr (1 Fl. rh.)

— — Chrestomathiae Xenophonteaе explicatio grammatica. Editio altera. Ibid. 27 S. gr. 8. geh. $3\frac{1}{2}$ ngr (12 Xr. rh.)

Sommer, E., Discours de Démosthène sur la couronne. Nouvelle édition, publiée avec des arguments et des notes en français. Paris, Hachette. $7\frac{1}{3}$ B. 12.

— — Premier livre d'Hérodote (Clio). Nouvelle édition, avec des arguments et des notes en français. Paris, Hachette. $8\frac{1}{3}$ B. 12. $1\frac{3}{4}$ fr.

— — Les auteurs grecs expliqués d'après une methode nouvelle par deux traductions françaises, etc. avec des sommaires et des notes. Homère. Chants V à VIII de l'Odyssée. Paris, Hachette. $10\frac{1}{2}$ B. 12. 4 fr.

Sophoclis Philoctetes, secundum editionem Boissonadii, accesserunt Dionis Chrysostomi binae orationes, LII et LIX, et Euripidis Philoctetae principium ex eodem Dione restitutum a Fr. H. Bothe. Varietatem lectionis et adnotationem adiecit L. de Sinner. Paris, Hachette. 6 B. 12. 1 fr.

- Sophokles.** Erklärt v. F. W. Schneidewin. 3. Bändchen: Oedipus auf Kolonos. 2. Aufl. 4. Bändchen. Antigone. 2. Aufl. Leipzig, Weidmann. 200 u. 160 S. 8. 12 ngr u. $\frac{1}{3}$ ₰.
- Sophokles'** König Oedipus nach neuen Grundsätzen der Prosodie bearb. v. Dr. Ed. Eyth. 2. neu durchgeseh. Ausg. Heidelberg, K. Winter. 80 S. 16. geh. n. 8 ngr (24 Xr. rh.);
• in engl. Einb. n. 12 ngr (40 Xr. rh.)
- Thomsen, C.,** Commentar til C. Berg's Udvalg af de attiske Taler. 3. Heft: Demosthenes. Kopenhagen, Steen. 138 S. 8. Mit d. Text 1 Rbd. 72 Sk.
- Xenophontis** historia graeca, ex recensione et cum annotationibus Ludov. Dindorfii. Editio II. auctior et emendatior. Oxonii 1853. (Lipsiae, T. O. Weigel.) LXXV u. 503 S. gr. 8. cart. n.n. $3\frac{1}{2}$ ₰.

II. Erklärungsschriften.

- Beinert,** Disputatio de locis quibusdam ex Pausaniae Eliacis prioribus. Gymn.-Pr. Breslau (Maria Magd.) 1853. IV. u. 21 S. 4.
- Bendixen,** Rector Prof. J., Commentatio de Ethicorum Nicomacheorum integritate. Ploenae. (Altona, Schlüter.) 30 S. gr. 4. geh. n. $\frac{1}{3}$ ₰.
- Berggren,** Probst Pfr. Dr. Jak., Flavius Josephus der Führer u. Irreführer der Pilger im alten u. neuen Jerusalem. Mit e. Beilage Jerusalem des Itinerarium Burdigalense enthaltend. Leipzig, T. O. Weigel. VIII u. 55 S. Lex. 8. geh. n. 12 ngr
- Brink, B. ten,** Democriti liber περί ἀθροῦσιν φύσιος. [Philol. 8. Bd. S. 414—424.]
- Buchholz, E.,** De personarum descriptione in Iphigenia Aulidensi Euripidis exhibita. Gymn.-Pr. Clausthal. 20 S. 4.
- Curtius, G.,** Andeutungen über den gegenwärtigen Stand der homerischen Frage. [Abgedr. aus der Zeitschrift f. die österr. Gymnasien.] Wien, Gerold 49 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{3}$ ₰.
- Deusche,** Ueber den inneren Gedankenzusammenhang im platonischen Phaedrus. [Ztschr. f. d. Alterthumsw. 12. Jg. S. 25—44.]
- Forchhammer,** Quaestionum criticarum caput I. De Aristotelis artis poeticae Cap. 4. §. 11. Kiel. Ind. lectt. 185 $\frac{3}{4}$. 12 S. 4.
- Fritzsche, Fr. V.,** Luciani Alexander. Ind. lectt. Rostock. 10 S. 4.
— — nova recensio Galli Lucianei. Rostochii. VI u. 25 S. 4.
— — De E. Burmeisteri studiis Lucianeis. Rostock. 1853. XII u. 20 S. 4. (Zur Jubelfeier d. Güstrow. Gymn.)
- Geffers, August.,** De deo ex machina in Philocteta Sophoclis interueniente commentatio. Gymn.-Pr. Göttingen. 30 S. 4.
- Hagen, K.,** Beiträge zur Kritik und Erklärung der homerischen Gedichte. [Philol. 8. Bd. S. 385—394.]
- Haug, Dr. Mart.,** die Quellen Plutarchs in den Lebensbeschreibungen der Griechen neu untersucht. Gekrönte Preisschrift. Tübingen. Osian-der. XII u. 98 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{2}$ ₰.
- Heerklotz, A.,** Betrachtungen üb. die Odyssee. Trier, Lintz. 130 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰. (24 Xr. rh.)
- Heinrichs, J. E.,** Quaestiones Demosthenicae. Progr. d. Königl. Realsch. Berlin 1853. 41 S. 8.
- Herrmann,** Einleitende Bemerkungen zu Demosthenes' paragraphischen Reden. Gymn.-Pr. Erfurt 1853.
- Katterfeld, T.,** De Prometheo ternione Aeschyli. [Jahns Jahrb. Suppl. Bd. XIX S. 407—36.]
- Köchly, H.,** conjectaneorum epicorum fasc. II. 16. S. 4. Ind. lectt. Zurich.

- Köchly**, H., de genuina catalogi Homerici forma. 34 S. 4. Ind. lect. Zürich.
- Kock**, Thdr., Sophokleische Studien. 1. Hft.: Ueber den Aristotelischen Begriff der Katharsis in der Tragödie u. die Anwendung desselben auf den König Oedipus. Berlin, Mittler u. Sohn in Comm. 75 S. 4. geh. $\frac{2}{3}$ 4 $\frac{1}{2}$.
- — über die Parodos der griechischen Tragödie im Allgemeinen u. die des Oedipus in Kolonos im Besonderen. Ebd. 56 S. gr. 4. geh. $\frac{1}{2}$ 4 $\frac{1}{2}$.
- Lowenstern**, Isidore de, Note sur une date chronologique de Démosthène. Paris, Leleux. 1 $\frac{3}{4}$ B. 8.
(Aus der Rev. archéol. X. Jhrq.)
- Lübbert**, Eduard, De elocutione Pindari. Inaug. Diss. Halle 1853. 66 S. 8.
- Lübker**, Friedrich, Prolegomena zu Sophokles Aias. Gymn.-Pr. Parchim. 1853. 14 S.
- Matthiae**, Epistola ad Lud. Breitenbachium de critica in Xenophontis Anabasi facitanda. Gymn.-Pr. Quedlinburg 1853.
- Offerdinger**, L. F., Beiträge zur Wiederherstellung der Schrift des Euklides über die Theilung der Figuren. Gymn.-Pr. Ulm 1853.
- Osanu**, Prof. Dr. F., quaestionum Homericarum part. III. 26 S. 4. Programma acad. Giessen. 1853.
- Passow**, Gymn.-Prof. W. A., Lucian und die Geschichte. [Abdr. aus dem Osterprogramm des Gymnasium in Meiningen.] Meiningen, Brückner u. Renner. 24 S. gr. 4. geh. n. $\frac{1}{4}$ 4 $\frac{1}{2}$.
- Piscalar**, A., Erinnerungen an homerische Frauenbilder. Gymn.-Pr. Ellwangen 1853.
- Ribbeck**, W., Prüfung neuerer Ansichten über die Ilias. [Philol. 8. Bd. S. 461—509.]
- Rogg**, J., Supplemente zu den Elementen des Euklides. Gymn.-Pr. Ehingen 1853.
- Rossignol**, J. P., Mémoire sur le chœur des grenouilles, dans la pièce d'Aristophane, intitulée de ce nom. [Rev. archéol. X, p. 445—66.]
- Scheibe**, Carol., Emendationes aliquot Lycurgeae. Strelitiae novae. VI u. 9 S. 4.
- Schmidt**, Ueber einige Ausdrücke des aristotelischen Organon. [Mützell's Ztschr. f. d. Gymn.-W. 7. Jhrq. S. 881—91.]
- Schneider**, C. E. Chr., Addimenta ad civitatis Platonicae libros X Lipsiae 1830—33 editos. Lipsiae, Teubner. 87 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ 4 $\frac{1}{2}$.
- — Mendorum index in Platonis Legibus, Epinomide, Epistolis, Dialogisque subditivis ex recensione C. E. Chr. Schneideri Parisiis a Didoto editis corrigendorum. Ind. lectt. Breslau. 6 S. 4.
- Schoemann**, G. F., dissertatio de compositione Theogoniae Hesiodae. Greifswalde. Ind. lectt. 23 S. 4.
- Schwab**, Franz, Platonis dialogi qui inscriptus est 'Crito' ordinem argumentumque enarravit addita de Socratis obitu commentatione. Gymn.-Pr. Offenburg 1853. 16 S. 8.
- Stallbaum**, G., Diatribe in mythum Platonis de divini amoris ortu. Leipzig. 65 S. 4.
- Steinhausen**, Presb. Petr., de Thucydidis ratione theologica et philosophica. Dissertatio philologica. Monasterii, Cazin. III u. 48 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ 4 $\frac{1}{2}$.
- Thilo**, Georg., De Varrone Plutarchi quaestionum Romanarum auctore praecipuo. Bonn 1853. 34 S. 8.
- Westermann**, Anton., Commentationum criticarum in scriptores graecos pars quarta. Acad. Pr. Leipzig 1853. 17 S. 4.
- — commentationis de epistolarum scriptoribus graecis pars quinta Acad. Pr. Leipzig 1853. 20 S. 4.

Wex, C. F., Spicilegium in Sophoclis Oedipo Coloneo. Schwerin, 1853. 8 S. 4. (Zur Jubelf. d. Güst. Gymn.)

Wiegand, Dir. Dr. Wilh., Symbolae criticae ad epistolarum quae Platoni vulgo tribuuntur secundam. Wormatiae, Schmidt. 32 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{4}$ ₰.

Lateinische Classiker. Erklärungsschriften.

I. Classiker.

Butler, Geo., Codex Virgilianus qui nuper ex bibliotheca Abbatis Matt. Lud. Canonici Bodlejanae accessit cum Wagneri textu collatus. Oxoniae. (Lipsiae, Brockhaus.) VIII u. 66 S. mit 1 Steintaf. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{2}$ ₰.

Caesaris, C. Julii, commentarii de bello gallico et civili. Für Schüler zum öffentl. u. Privatgebrauch hrsg. v. Gymn.-Prof. Dr. Albert Doberenz. 2. Bd. A. u. d. T.: C. Julii Caesaris de bello civili commentarii tres. Leipzig, Teubner. XIV u. 199 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.

— — commentarii de bello civili. Nova editio stereot. Lipsiae, C. Tauchnitz. 153 S. 16. geh. 4 ngr.

— — commentarii de bello gallico. Nova editio stereot. Ibid. 234 S. 16. geh. 6 ngr.

Caullus, Tibullus, and the Vigil of Venus: a literal prose translation. To which are added metrical versions by Lamb, Grainger, and others. London, Bohn. 400 S. 8. 5 sh.

Ciceronis, M. Tullii, opera quae supersunt omnia ex recensione Jo. Casp. Orellii. Editio altera emendatior. Opus morte Orellii interruptum continuaverunt J. G. Baierus et Car. Halmius. Vol. II. Pars I. Et. s. t.: M. Tullii Ciceronis orationes. Ad codd. ex magna parte primum aut iterum collatos emendaverunt J. G. Baierus et Car. Halmius. Pars prior. Turici, Orell, Füssli u. soc. V u. 752 S. gr. Lex. 8. geh. 3 ₰. 4 ngr. (4 Fl. 40 Xr. rh.) (I. II, 1. III.: n. 8 ₰. 14 ngr. — 12 Fl. 40 Xr. rh.)

— — oratio de imperio Cn. Pompeii s. pro lege Manilia. Mit vollständ. Einleitg., krit. u. erklär. Anmerkgn. hrsg. v. Gymn.-Oberlehr. G. W. Gossrau. Quedlinburg, Franke. VII u. 183 S. 8. geh. 18 ngr.

Cornelii Nepotis vitae excellentium imperatorum. Ad fidem mser. et ed. vet. recensuit varietate lectionis instruxit Dr. Car. Guernher. Reinhold. 2. Aufl. Pasewalk, Braune. 138 S. 8. geh. n. $2\frac{1}{2}$ ngr.

Cornifici rhetoricorum ad C. Herennium libri IV. Recensuit et interpretatus est C. L. Kayser. Lipsiae, Teubner. XXX u. 328 S. gr. 8. geh. n. $2\frac{2}{3}$ ₰.

Curtius Rufus, Q., von dem Leben u. den Thaten Alexanders des Grossen, m. Joh. Freinsheim's Ergänzungen übers. v. Joh. Franz Wagner. 2. rev. Aufl. Lemgo, Meyer. VII u. 499 S. 12. n. 1 ₰.

Dichter, römische, in neuen metrischen Uebersetzungen. Hrsg. von Prälat C. N. v. Oslander u. Ober-Consist.-u. Studienrath G. Schwab. 51—55. u. 58. Bdchn. Stuttgart, Metzler. 16. geh. à $\frac{1}{4}$ ₰. (24 Xr. rh.)

Inhalt: 51. 52. Q. Horatius Flaccus Werke. 1. u. 2. Bdchn.: Oden u. Epen in dem Verhältniss der Urschrift übers. u. m. Einleitg. u. Anmerkgn. begleitet v.

Gust. Ludwig. 1. u. 2. Bdehn. (VI S. u. S. 1—122.) 53. Q. Horatius Flaccus Werke. 3. Bdehn.: Briefe, im Verfass der Urschrift übers. u. erläutert v. Wilh. Ernst Weber und Wilh. Sigm. Teuffel. (S. 223—366.) 55. Des Albius Tibullus Gedichte, im Verfass der Urschrift übers. u. Einleitg. versehen u. erläutert v. Prof. Dr. W. S. Teuffel. (143 S.) 54. 58. Q. Horatius Flaccus, Werke. 4. u. 5. Bdehn.: Satiren, übers. u. erläutert v. Dr. Wilh. Ernst Weber. 1. u. 2. Bdehn. (S. 363—569.)

Dübner, Fr., M. Tullii Ciceronis actionis secundae in C. Verrem liber quintus. Oratio de suppliciis. Texte revu, avec arguments et notes en français. Paris, Lecoffre. 2^{8/9} B. 18.

Faedrusowe Basnicki z latynskéje do serbskéje rěcy doloženyh Lužycow přeloženo přez Chr. Fr. Stempla. — Die Fabeln des Phädrus aus der latein. in die niederlausitzisch-serbische Sprache übertr. v. Oberpfr. Ch. Fr. Stempel. Bautzen, Schmalzer. VIII u. 56 S. 8. geh. ^{1/2} ⌘.

Flori, Juli, epitomae de T. Livio bellorum omnium annorum DCC libri II. Recognovit Car. Halm. — Lucii Ampelii liber memorialis. Recognovit Ed. Wölflin. Lipsiae, Teubner. XX u. 125 u. XII u. 40 S. 8. geh. 9 ^{1/2} Velinp. 12 ^{1/2} ⌘.

Frémont, E. L., Selectae fabulae ex libris Metamorphoseon Ovidii Nasonis, accedunt selecta ex Georgicis. Edition classique accompagnée de sommaires et de notes. Paris, Delalain. 12. 8^{1/2} B. ^{1 1/4} fr.

Gellii, A., noctium Atticarum libri XX. Ex recensione Mart. Hertz. Vol. alterum. Lipsiae, Teubner. X u. 324 S. 8. geh. ^{1/2} ⌘.

Girard, J., Cicéron. Les Catilinaires, avec des notes en français, à l'usage des classes. Paris, Dezobry et Magdeleine. 12 B. 8. ^{1/2} ⌘. (eplt. 27 ^{1/2} ⌘); Velinp. ^{3/4} ⌘.

Handrick, Uebersetzung der fünften Satire des Persins. Gymn.-Pr. Torgau 1853.

Horace, the works of; with a biographical memoir by the rev. H. Thompson, with illustrations. London, Griffin, cloth. 356 S. 8. 7^{1/2} sh.

Horatii Flacci, Q., sermonum libri duo edidit, germanice reddidit et triginta codd. recens collatorum, grammaticorum veterum omniumque mssorum adhuc a variis adhibitorum ope, librorumque potiorum a primordiis artis typographicae usque ad hunc diem editorum lectionibus excussis, recensuit, apparatu critico instruxit et commentario illustravit C. Kirchner. Pars I. Satiras cum apparatu critico continens. Et. s. t.: Des Q. Horatius Flaccus zwei Bücher Satiren aus dreissig unverglichenen und allen bisher verglichenen Handschriften wie auch sämtl. bedeutendern Ausgg. kritisch hergestellt, metrisch übers. u. mit erklärendem Commentar versehen. 1. Thl.: Text, Uebersetzung u. krit. Apparat. Leipzig, Teubner. LII u. 300 S. gr. 8. geh. n. 2 ⌘.

Horatius Flaccus, Q., sämtliche Werke, übers. v. Dr. Ernst Günther. Ausg. letzter Hand bevorwortet v. Dr. K. F. Günther. Leipzig, Voigt u. Günther. VII u. 512 S. gr. 16. geh. n. 1^{1/2} ⌘.; fein Pap. in engl. Einb. n. 2^{1/2} ⌘.

— Oefversatt af Joh. Gust. Ek. Föyra Delen: Oder och Epoder. Lund, Gleerups. VIII u. 176 S. 8. 1 Rdr.

Kornelia Nepota životopisy znamenitých vůdcův vojenských. Zlatiny přeložil Kristian Stefan. Prag, Kronberger's Sep.-Cto. III u. 104 S. 12. geh. ^{1/4} ⌘.

Livi, T., ab urbe condita libri. Erklärt v. W. Weissenborn. 2. B.: Buch 3—5. Leipzig, Weidmann. 332 S. gr. 8. geh. (à) 2^{2/3} ⌘.

— — historiarum libri I—IV. Mit erklärenden Anmerkungen v. weil. Rector Gottl. Chr. Crusius. 2. gänzlich umgearbeitete Aufl. besorgt v. Lehr. Dr. Gust. Mühlmann. 1. Heft: Lib. I. Hannover, Hahn. IV u. S. 1—105. gr. 8. ^{1/3} ⌘.

- Livy**, Book 21, Bekker: latin, with english notes. Cambridge, Nutt. 90 S. 8. 3 sh.
 — a literal translation of ditto. Ebd. 60 S. 8. 2½ sh.
Maehly, J. A., Horazens Brief an die Pisonen. Uebersetzt. [Jahns Jhrb., Suppl. Bd. XIX S. 436—49.]
Marimonti, Giuseppe, Orazioni scelte di M. T. Cicerone (in difesa di A. L. Archia, in difesa di T. A. Milone, a favore della legge Manilia, II sulla legge agraria) con note italiane. Milano, Gnecchi. 135 S. 8.
Mendes, Manuel Odorico, Eneida Brasileira, ou traducção poetica da Epopéa de Publio Virgilio Maro. Paris, Imp. de Rignoux. 24¼ B. 8.
Moncourt, Salluste. Conjuratıon de Catilina. Paris, Dezobry et Magdeleine. 11 B. 12.
Motty, Die Satiren des Horaz in polnischer metrischer Uebersetzung Gym.-Pr. Mar. Magd. Posen 1853. 27 S. 4.
Osthelder, Ferd., Des T. Maccius Plautus Trinummus, übersetzt und erklärt. II. Abth.: Uebersetzung von Act IV u. V und Erklärung. Gymn.-Pr. Speyer, 1853. 38 S. 4.
Ovidii Nasonis, P., opera. Ovids Werke. Berichtigt, übers. und erklärt v. Heinr. Lindemann, vorm. Gymn.-Lehrer. 2. Thl. A. u. d. T.: P. Ovidii Nasonis Metamorphoseon libri XV. Ovids Verwaudlungen. 2. Bdchn. [B. 6—10.] Leipzig, W. Engelmann. 404 S. 8. geh. à 1 ₰.
 — metamorphoses. Auswahl f. Schulen. Mit erläut. Anmerkgn. u. e. mythologisch-geograph. Register versehen v. Gymn.-Lehr. Dr. Johs. Siebelis. 2. Hft., Buch X—XV u. das Reg. enthaltend. Leipzig, Teubner. IV S. u. S. 205—432. gr. 8. geh. ½ ₰. (cplt. 27 ngr)
Ozaneaux, G., C Julii Caesaris Commentarii. De bello Gallico. Nouvelle édition avec sommaires et notes en français, suivie d'un lexique de géographie comparée par O. Mac-Carthy. Paris, Dezobry et Magdeleine. 10 B. 12.
Plantı Trinummus et Miles gloriosus. London, Parker and Son 18. à 1 sh.
Plinius Secundus, C., Naturgeschichte. Uebers. u. m. erläuternden Registern versehen von weil. Prof. Dr. Chrn. Frdr. Leberecht Strack. Uebersarb. u. hrsg. v. Gymn.-Oberlehr. Dr. Max Ernst Dietr. Lebr. Strack. 1. Thl. Bremen, Heyse. XI u. 534 S. gr. 8. geh. 2 ₰.
Pompeii Trogi fragmenta, quorum alia in codd. mss. bibliothecae Osolinianae invenit, alia in operibus, scriptorum maximam partem Polonorum, jam vulgatis primus animadvertit, fragmenta pridem nota adjunxit, ac una cum prologis historiarum Philippicarum et criticis annotationibus ed. Aug. Bielowski. Accedit notitia literaria de Trogo, et index. Leopoli 1853. Lipsiae, Wagner. XXVI u. 91 S. gr. 8. geh. n. 1 ₰.
Propertius. The elegies of Propertius, the Satyricon of Petronius Arbiter, and the Kisses of Johannes Secundus, literally translated and accompanied by poetical versions, from various sources; to which are added, the love epistles of Aristaenetus, translated by Sheridan and Halhed. Edited by W. K. Kelly. London, Bohn. 512 S. 8. 5 sh.
Prosaiker, römische, in neuen Uebersetzungen. Hrsg. von Prälat C. N. v. Osiander und Ober-Consist.- und Studienrath G. Schwab. 186. u. 187. Bdchn. Stuttgart, Metzler. 16. geh. à 3¾ ngr (13 Xr. rh.)
 Inhalt: 186. Ammianus Marcellinus römische Geschichte, übers. von Dr. Carl Buchele. G. Bdchn. (S. 633—776.) 187. C. Plinius Secundus Naturgeschichte. Uebers. u. erläutert v. Stadtbibliothekar Dr. Ph. H. Kulb. 15 Bdchn. (S. 1813—1934.)
Sommer, E., M. T. Ciceronis epistolae selectae. Nouvelle édition avec des arguments et des notes en français. Paris, Hachette. 12. 4½ B 60 ct.

- Suetonii Tranquilli**, C., de grammaticis et rhetoribus libelli ex ejusdem opere de viris illustribus superstites. Ad fidem codd. recensuit et adnotatione critica instruxit Frd. Osannus. Gissae, Ricker XXXIII u. 106 S. gr. 8. geh. n. 1 ₰.
- Taciti**, C. C., omnia quae exstant opera juxta accuratissimam Burnouf. editionem cum notulis. Paris, Hachette. 21 $\frac{1}{3}$ B. 12. 2 $\frac{1}{2}$ fr.
- Tacitus**, literally translated, with notes. In 2 Vols. Vol. 2. containing the history, Germania, Agricola etc. With index. London, Bohu. 450 S. 8. 5 sh.
- Valeri Maximi** factorum et dictorum memorabilium libri IX, cum incerti auctoris fragmento de praenominibus recensuit et emendavit Dr. Car. Kempfius. Berolini, G. Reimer. VI u. 792 S. gr. 8. geh. 3 $\frac{1}{2}$ ₰.
- Virgilii Maronis**, P., opera. Edidit Herm. Paldaus. Editio stereot. Lipsiae, B. Tauchnitz. XXVIII u. 516 S. 16. geh. 14 ng.
- — eadem. Ibid. XXVI u. 422 S. 8. geh. 14 ng.
- Velinp. gr. 8. 1 $\frac{1}{2}$ ₰.
- Vérien**, Phaedri fabularum libri quinque. Nouvelle édition, d'après les meilleurs textes, avec la vie de Phèdre et des notes en français. Paris, Dezobry et Magdeleine. 4 $\frac{1}{2}$ B. 12.
- — selectae fabulae ex libris Metamorphoseon Ovidii Nasonis, accedunt selectae ex Bucolicis et Georgicis P. Virgilii Maronis. Nouvelle édition, d'après les meilleurs textes, avec sommaires et notes en français. Paris, Dezobry et Magdeleine. 9 $\frac{1}{2}$ B. 12.

II. Erklärungsschriften.

- Abeken**, An account of the life and writings of Cicero. Translated from the German by Charles Merivale. London, Longman. 484 S. 8. 9 $\frac{1}{2}$ sh.
- Binsfeld**, Joann. Petr., Quaestiones Ovidianae criticae. Particula I. Bonn, 1853. 41 S. 8.
- Brandt**, Adolph., De Martialis poetae vita et scriptis ad annorum computationem dispositis. Particula prior. Diss. inaug. Berlin 1853. 38 S. 8.
- Conrads**, Frid. Guil., In Anthologiae latinae librum IV. exercitationes criticae et exegeticae. Bonn 1853. 45 S. 8.
- Ellendt**, kleine Beiträge zur Erklärung des Horatius, aus der Praxis. Gymn.-Pr. Eisleben 1853.
- Feldbausch**, Fel. Seb., Zur Erklärung des Horaz. Einleitungen in die einzelnen Gedichte, nebst erklärendem Register der Eigennamen. 3. Bdchn. A. u. d. T.: Erklärendes Register der in den Dichtungen des Horaz vorkommenden Eigennamen. Heidelberg, C. F. Winter. VII u. 150 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{3}$ ₰. (cpt. n. 1 $\frac{1}{3}$ ₰.)
- Funkhänel**, K. H., de comparationis forma quadam ab Horatio usurpata. Eisenach. 10 S. 4.
- Garcke**, H. H., Q. Horatii Flacci carminum libri I. collatis scriptoribus Graecis illustrati specimen. Gymn.-Pr. Halle 1853. XXIV u. 42 S. 4.
- Haase**, J., Ad L. Annaei Senecae dialogorum librum VI. adnotationes criticae. Ind. lectt. Breslau 1853. 20 S. 4.
- Halm**, Car., Analecta Tulliana. Fasc. II. Variæ lectiones ad Ciceronis librum primum de inventionem ex quattuor codicibus exscriptae. Congessit et brevi adnotatione critica instruxit Auton. Linsmayerus. Gymn.-Pr. München 1853. VIII u. 27 S. 8.

- Halm**, Car., Interpolationen in Ciceronischen Reden aus codex Parisinus Nr. 7794 nachgewiesen. [Rhein. Mus. f. Phil. IX. Jg. S. 321—50.]
- Heine**, Otto, De Ciceronis Tusculanis disputationibus. Inaug. Diss. Halle. 33 S. 8.
- Hermann**, Prof. Dr. Car. Frid., Vindiciae Juvenalianae. Göttingae, Dieterich. [Index schol.] 31 S. gr. 4. geh. n. 8 ngr
- Hoegg**, F. X., De ironicis quibusdam Horatii carminibus. Gym.-Pr. Arnsberg 1853. 16 S. 4.
- Ladewig**, Th., Ueber einige Stellen des Virgil. Neustrelitz 1853. IV u. 25 S. 4. [Zur Jubelfeier d. Güstr. Gymn.]
- Lucas**, Thdr., Disputationis de ratione, qua Livius in libris historicarum conscribendis usus est opere Polybiano, particula I. [Commentatio separatim edita ex programme gymnasii reg. evang. Glogoviensis.] Glogoviae, Flemming's Sort. 18 S. gr. 4. geh. n. $\frac{1}{4}$ ⚡
- Michaelis**, H. C., Notae ad L. A. Senecae Naturalium Quaestionum libros VII, editos a Fr. Haasio, et collatos cum codice no. 69 Vossiano ex Bibliotheca Lugduno-Batava. [Philol. 8. Bd. S. 445—460.]
- Monich**, G. Christ., de Horatio egregio poematum ad amussim certantque normam et formam pictore, sculptore, structore. Schonenbergi. 20 S. 8.
- Müller**, K. W., Commentaria Junilii Flagrii, T. Galli et Gaudentii in Virgilii eclogas et georgicorum libros, nunc primum ex codice Bernensi edita. Particula tertia. Gymn.-Pr. Rudolstadt 1853. 24 S.
- Munding**, Die sittlichen und religiösen Ansichten des Horaz in ihrer Bedeutung für unsere Zeit. Gymn.-Pr. Rottweil. 1853.
- Panofka**, Thdr., Zur Erklärung des Plinius. Antikenkranz zum 13. Berliner Winckelmannsfest geweiht. Nebst 12 bildl. Darstellgn. auf 1 Steintaf. Berlin, Guttentag. 22 S. gr. 4. geh. n.n. $\frac{2}{3}$ ⚡
- Raphael**, Psyche. 32 Compositionen nach dem Märchen des Apulejus. [Gestochen v. Ad. Gnauth.] 5. u. 6. Lfg. Stuttgart, H. Köhler. 8 lith. Bl. in Imp. 4. IV u. 122 S. 8. à n. 12 ngr
- Schmeisser**, J. N., Bemerkungen zu der Germania des Tacitus aus dem Nibelungenliede und einigen anderen altdutschen Gedichten. Gymn.-Progr. Constanz 1853. 70 S. 8.
- Schmidt**, Jul., Quaestionum Curtianarum pars I. Gymn.-Pr. Schweidnitz 1853. 18 S. 4.
- Thomas**, G. M., Ovidiana. [Zeitschr. f. d. Oestr. Gymn. 5. Jahrg. S. 261—279.]
- Wex**, Carol., Scholae Suerinensis ab Joanne Alberto duce ante hos trecentos annos conditae solemnina saecularia diebus IV et V Augusti a. MDCCCLIII pie celebranda indicit. Praemissa est enarratio cap. II. Germaniae Taciti. Suerini. 26 S. 4.

Sprachwissenschaft.

I. Zeitschriften. Philosophische und vergleichende Grammatik. Allgemeine Schriften.

Archiv für das Studium der neueren Sprachen u. Literaturen. Unter besond. Mitwirkg. v. Rob. Hiecke u. Heinr. Viehoff hrsg. v. Ludw. Herbig. 15. Bd. 4 Hefte. Braunschweig, Westermann. gr. 8. à Bd. n. 2 ⚡

- Zeitschrift** für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete des Deutschen, Griechischen und Lateinischen hrsg. v. Gymn.-Lehr. Dr. Adalb. Kuhn. 3. Jahrg. 3—5. Hft. Berlin, Dümmler's Verl. S. 161—400. gr. 8. à n. $\frac{1}{2}$ ₰.
— der deutschen morgenländischen Gesellschaft. Hrsg. v. den Geschäftsführern, unter der Red. des Prof. Dr. Herm. Brockhaus. 8. Bd. 4 Hfte. Leipzig, Brockhaus in Comm. gr. 8. haar n. 4 ₰.

- Barnes, W.**, A philological grammar, grounded upon english, and formed from a comparison of more than sixty languages. London. J. R. Smith. 312 S. 8. 9 sh
Bock, C. W., Erklärung des Baues der berühmtesten und merkwürdigsten älteren und neueren Sprachen Europa's, Asien's, Afrika's, Amerika's und der Südsee-Inseln. Berlin, Plahn'sche B. XX u. 294 S. m. 4 Tab. in 4. u. 1 Steintaf. gr. 8. geh. n. $\frac{2}{3}$ ₰.
Bopp, F., Comparative grammar. Translated by E. B. Eastwick. 2d edit. London, Madden. 3 vols. 8. 67 sh.
Foster, Chas., The one primeval language, traced experimentally through ancient inscriptions in alphabetic characters of lost powers from the four continents: including the voice of Israel from the rocks of Sinai and the vestiges of patriarchal tradition from the monuments of Egypt, Etruria and southern Arabia. With illustrative plates, a harmonised table of alphabets, glossaries, and translations. London, Bentley. Vol. 3. 343 S. 8. 21 sh
Kuhn, A., Ueber das alte S und einige damit verbundene Lautentwicklungen. Fünfter Artikel. [Ztschr. f. vgl. Sprachf. 3. Jg. S. 321—331, 426 40.]
Leo, Einige Bemerkungen über die Sprache der Geten. [Zeitschr. f. vgl. Sprf. III, S. 176—94.]
Rosenheyn, M., Ueber die Onomatopoeie. [Jahns Jahrb. Suppl. Bd. XIX S. 374—95.]
Sanders, Vom Dativobject. [Herrigs Archiv. Bd. 15. S. 53—64.]
Tittler, Bemerkungen und Zusätze zu den Schriften von Grimm und Steinthal »über den Ursprung der Sprache.« Gymn.-Pr. Brieg 1853. 17 S.

- Éminian, P.**, Serapion, Dictionnaire français-arménien-turc. Vienne. libr. des Méchitharistes. VIII u. 1359 S. 12. geh. n. 4 ₰
Grässe, Bibliothekar Hofrath Dr. Joh. Geo. Thdr., Lehrbuch e. allgemeinen Literärgeschichte aller bekannten Völker der Welt, v. der ältesten bis auf die neueste Zeit. 3. Bd. 3. Abth.: Das 18. Jahrhundert und die erste Hälfte des neunzehnten. 1 Lfg. Leipzig, Arnold. S. 1—192. gr. 8. geh. 1 ₰. (I III, 3, 1.: 38¹ 2 ₰.)
Hirsch, R., Stimmen d. Volkes. Böhmisch v. Pock—Poděbradsky. Italienisch v. B. Vollo. Ungarisch v. A. Sujanszky. 2. Aufl. Mit Graf O'Donnell's lith. Portr. Wien, Braumüller. IX u. 119 S. 4. cart. n. $1\frac{1}{2}$ ₰.

II. Ostasiatische Sprachen.

- Aino-Sprache. Japanisch. Sanskrit. Persisch. Tamulisch.
Pfizmaier, Aug., Vocabularium der Aino-Sprache. [Aus d. Deutschr. d. k. Akad. d. Wiss.] Wien, Braumüller. 94 S. 4. geh. n. 1 ₰. 26 ng

Pfizmaier, Aug., Erläuterungen u. Verbesserungen zu dem ersten Theile der éléments de la grammaire japonaise v. P. Rodriguez. [Sitz. Ber. d. kais. Ak. d. W. XI., 499–548.]

Benfey, Theodor, Handbuch der Sanskritsprache. Zum Gebrauch für Vorlesungen und zum Selbststudium. 2. Abth. A. u. d. T.: Chrestomathie aus Sanskritwerken. 1. Theil: Text, Anmerkungen, Metra. 2. Theil: Glossar. Leipzig, Brockhaus. VI u. 330 u. 374 S. Lex.-8. geh. II, 1: 4. II, 2: 5 ₪. (eplt. n. 14 ₪.)

Böthlingk, Otto, u. Rud. **Roth**, Sanskrit-Wörterbuch. Hrsg. von der kaiserl. Akademie der Wissenschaften. 2. Lfg. St. Petersburg 1853. Leipzig, Voss. S. 161–320. Imp. 4. geh. à n.n. 1 ₪.

Yajurveda, the white, edited by Albr. Weber. Part II.: The Çatapatha-Brâhmana in the Mâdhyandina Çak'hâ with extracts from the commentary of Sâyana. Nr. 4. and 5. Berlin, Dümmler's Verl. 320 S. gr. 4. geh. n. 6 ₪. (I–II, 5.: n. 36 ₪.)

Chodzko, Alexandre. Djungui Chéhadet (le Cantique du martyr), ou recueil de drames religieux que les Persans du rite cheia font annuellement représenter dans le mois de moharrem. 1. Livr. Paris, Duprat. L'ouvrage sera publié par livraisons, dont chacune contiendra deux drames (le manuscrit comprend 33 pièces). Prix de chaque livr. 2½ fr.

Vullers, Joan. Aug., Lexicon persico-latinum etymologicum cum linguis maxime cognatis Sanscrita et Zendica et Pehlevica comparatum, omnes voces, quae in lexicis persice scriptis Borhâni Qâtiû et Haft Qulzum reperiuntur, complectens, adhibitis etiam Castelli, Meninski, Richardson et aliorum operibus et auctoritate scriptorum persicorum adauctum. Accedit appendix vocum dialecti antiquioris, Zend et Pazend dictae. Fasc. II. Bonnae 1853, Marcus. S. 209–400. 4. geh. à n. 3 ₪.

Westergaard, Zendavesta, or the religious books of the Zoroastrians, edited and interpreted. Vol. I, p. 3. Kopenhagen 1853. 4.

Bibliotheca Tamulica s. opera praecipua Tamuliensium, edita, translata, adnotationibus glossariisque instructa a Car. Graul. Tomus I.: Tria opera Indorum philosophiam orthodoxam exponentia, in sermonem germanicum translata atque explicata. Et. s. t.: Tamulische Schriften zur Erläuterung d. Vedanta-Systems od. der rechtgläubigen Philosophie der Hindus. Uebersetzung u. Erklârg. v. Karl Graul, Missionsdir. Leipzig, Dörffling u. Franke. XVI u. 203 S. gr. 8. geh. n. 1 ₪. 26 ngr.

III. Westasiatische Sprachen.

Arabisch. Syrisch. Hebräisch.

Cherbonneau, A., Traité méthodique de la conjugaison arabe dans le dialecte algérien. Paris, Hachette. 5¼ B. 12.

Hammer-Purgstall, Frhr. Dr. Jos., Literaturgeschichte der Araber. Von ihrem Beginne bis zu Ende des 12. Jahrh. der Hidschret. [II. Abth.: Von dem Regierungsantritte Mostek, fi-billah's bis zum Ende d. Chalifates zu Bagdad im J. 656 (1258).] 5. Bd.: Von der Regierung des 22. Chalifen Mostek, fi-billah's bis ins 11. Jahr der Regierung des

26. Chalifen Káimbiemrillah, d. i. vom J. der Hidschret 333 [944] bis bis 433 [1041]. Wien, Gerold. 1117 S. 4. geh. n. 8 ₰.

(1—5.: n. 37 $\frac{1}{3}$ ₰.)

Hohe Lied der Liebe, das arabische, d. i. Ibnol Faridh's Taijet in Text u. Uebersetzung zum ersten Mal zur 1. Säcular-Feier der k. k. oriental. Akademie hrsg. v. Hammer-Purgstall. Wien, Gerold. XXIV, 70 u. 53 S. m. lithochrom. Titel. 4. geh. n. 3 $\frac{1}{3}$ ₰.

Joseph Ibn Zadik, R., der Mikrokosmos. Ein Beitrag zur Religionsphilosophie und Ethik. Aus dem Arab. ins Hebr. übersetzt v. R. Mose Ibn Tabbon und zum ersten Male hrsg. von Adolph Jelinek. Leipzig, Hunger. XXIV u. 76 S. 8. geh. baar n. 24 ngr

Lexicon geographicum, cui titulus est,

مرآة الاطلاع على أسماء الامكنة والبقاع

E duobus codd. mss. nunc primum arabice edidit Prof. Dr. T. G. J.

Juynboll. Fasc. VI exhib. literas ع ad ك. Fasc. VII. exh. literas

ل ad ن Lugduni Batavorum 1853, Brill. 308 und 192 S. gr. 8.

VI. 2 $\frac{1}{6}$ ₰. VII. 1 $\frac{1}{3}$ ₰. (1—VII. n.n. 9 ₰.)

Tornberg, C. Jos., Ibn-El-Athirs Chronika. 21—41. Lund 1853. S. 64—355. 8.

Voyages d'Ibn Batoutah. Texte arabe, accompagné d'une traduction, par C. Deffrémery et B. R. Sanguinetti. Tome 2. Paris, Duprat. 32 $\frac{1}{2}$ B. 8.

Soc. asiatique. Collect. d'ouvrages orientaux, publiée par la société.

Nève, Félix, De la renaissance des études syriaques. Lettre à M. le directeur des Annales de philosophie chrétienne. Paris, Duprat. 2 $\frac{1}{2}$ B. 8.

(Extr. des Annales etc. Tom. XI. 4e série.)

Cassel, Dr. Dav., Schulwörterbuch der hebräischen Sprache nebst Paradigmen. Berlin, Adolf u. Co. IV u. 120 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{2}$ ₰.

Dietsch, J. E. C., Historia linguae hebraicae a primordiis generis humani usque ad sacrorum Christianorum emendationem summam exposita. Gymn.-Pr. Hof 1853. 16 S. 4.

Hyman, Lehr. J., die Anfangsgründe der hebräischen Sprache, in e. ganz neuen u. sehr fasslichen Darstellung, mit besond. Rücksicht f. Anfänger geordnet. Paris 1852. (Frankfurt a. M., Völkner.) 148 S. gr. 8. cart. n. 1 ₰. 26 ngr

— — premiers élémens de la langue hébraïque, expliqués d'après une méthode toute nouvelle, et disposés dans un ordre très-facile à l'usage des commençants. A. s. le t.: Die Anfangsgründe der hebräischen Sprache etc. Ebd. 1852. 203 S. gr. 8. cart. n. 2 ₰. 4 ngr

Lindberg, Jac. Chr., Hebreiska Grammatikens Hufvudreglor med Atföljande Conjugations- och Declinations-Tabellen. Öfversättning. Tredje Uppl. öfversedd af J. H. Upsala, Leffler. 118 S. 8. 1 Rdr. 8 sk.

Mason, the rev., and **Bernard**, H., an easy practical Hebrew grammar, with exercises for translation. 2 vols. London, Whittaker. 1000 S. 8. 28 sh.

Meier, Prof. Ernst, Die Form der hebräischen Poesie nachgewiesen. Tübingen, Osiander. VII u. 119 S. gr. 8. geh. 21 ngr

Menachem de Lonsano, R., Maarich. Enthält: Erklärung v. Fremdwörtern in den Talmuden, den Midraschim u. dem Sohar nach alphabet. Ordnung, sowie Erläuterung schwieriger Stellen u. Mittheilung v. Erzählungen nach Handschriften. Nach der seltenen Venezianer Edition

vom J. 1618 hrsg. v. A. Jellinek. Leipzig, Hunger. VIII u. 135 S. 8. geh. baar n.n. 1 ₰.

Seffer, Oberschulinsp. Dr. G. H., Elementarbuch der hebräischen Sprache. Eine Grammatik f. Anfänger m. eingeschalteten, systematisch geordneten Uebersetzungs- u. andern Uebungsstücken, e. Anh. v. zusammenhängenden Lesestücken u. e. vollständ. Wortregister. Zunächst zum Gebrauch auf Gymnasien. 2. verb. u. verm. Aufl. Leipzig, Brandstetter. XVI u. 347 S. gr. 8. geh. 1 1/4 ₰.

Ausgaben und Erklärungsschriften der Bücher des alten Testaments siehe in der »Bibliotheca theologica«.

IV. Afrikanische und amerikanische Sprachen.

Ewald, Heinr., Abhandlung üb. d. äthiopischen Buches Henóklh Entstehung Sinn u. Zusammensetzung. [Aus d. Abhandlungen d. K. Gesellsch. d. Wiss. zu Göttingen. Bd. 6.] Göttingen, Dieterich. 78 S. gr. 4. n. 24 ngr.

Vocabular der Namaqua-Sprache nebst e. Abrisse der Formenlehre derselben. Barmen. Halle, Fricke. 32 S. 8. geh. n. 12 ngr.

V. Türkisch. Ungarisch. Finnisch.

Ch., A., Le drogman turc, donnant les mots et les phrases les plus nécessaires pour la conversation. Vademecum indispensable à l'armée d'Orient. Paris, Duprat. 4 B. 12. 1 1/2 fr.

Micriditz, E., Manuel Franco-Turc, dédié à l'armée française. Alger, au bureau de l'Akhbar. 6 B. 16. m. 1 K.

Wickerhauser, Prof. Mor., Wegweiser zum Verständniss der türkischen Sprache. Eine deutsch-türk. Chrestomathie. Wien 1853. (Leipzig, Brockhaus. X u. 685 S. gr. 8. geh. n. 5 1/3 ₰.

Ballagi [Bloch], Prof. Dr. Mor., ausführliche theoretisch-praktische Grammatik der ungarischen Sprache f. Deutsche, nebst e. Auswahl v. Beispielen nach der Interlinear-Methode u. Uebungsaufgaben zum Uebersetzen aus dem Deutschen in's Ungarische. 4. Aufl. Pest, Heckenast. XII u. 438 S. gr. 8. cart. n. 1 1/2 ₰.

Kisfaludy, Karl, Szeget szeggel. Lustspiel in 1 Aufzuge. Mit e. biograph. Skizze des Verf., grammatikal. Anmerkgn., e. Anh. u. kleinem Wörterbuche versehen, zum Gebrauche f. Gymnasien hrsg. v. Gymn.-Prof. Jul. Glatz. Hermannstadt 1852, v. Hochmeister. XVI u. 75 S. gr. 8. geh. n. 8 ngr.

Neumann, Oberlehr., S., der schnelle Ungar, od.: zwei Lehrscurse f. den ersten Unterricht im Ungarisch- u. Deutschlesen u. dem Nothwendigsten u. Wissenswerthesten aus der ungar. u. deutschen Sprachlehre. Als Lese- u. Sprachbuch hrsg. 7. verm. u. verb. Aufl. Pest, Heckenast. 96 S. 8. geh. n. 6 1/2 ngr.

Toepler, Glieb. Ed., Praktischer Lehrgang zur schnellen und leichten Erlernung der ungarischen Sprache. Nach Dr. F. Abns Methode bearb. Pest, Heckenast. VIII u. 152 S. gr. 8. geh. 1/2 ₰.

Ahlquist, Aug., Sångerna, de fem första, af Kalevala med Svensk Ordbok. Helsingfors 1853, Öhman. 148 S. 8. 1/2 ₰.

- Boller**, die finnischen Sprachen. [Aus d. Jhrg. 1853 d. Sitz. Ber. d. phil. hist. Cl. d. k. Ak. d. W.] Wien, Braumüller. 67 S. gr. 8. $\frac{1}{3}$ ₰.
 — die Declination in den finnischen Sprachen. [Aus d. Sitzungsber. 1854 d. k. Akad. d. Wiss.] Ebd. 80 S. Lex. 8. geh. n. 14 ngr
Castrén's, M. Alex., Vorlesungen üb. die finnische Mythologie. Im Auftrage der Kais. Akademie der Wissenschaften aus dem Schwed. übertr. u. m. Anmerkgn. begleitet v. A. Schiefner. St. Petersburg 1853. Leipzig, Voss. XIII u. 341 S. Lex. 8. geh. n.n. 1 ₰. 3 ngr

VI. Slavische Sprachen.

Russisch. Polnisch. Böhmisches. Slovenisch. Illyrisch.
 Serbisch.

- Jahrbücher** für slavische Literatur, Kunst und Wissenschaft. Red.: J. E. Schmalzer. Jahrg. 1854. Neuer Folge 2. Bd. 8. Hfte. Bautzen, Schmalzer. gr. 8. Halbjährlich n. 2 ₰.

- Beiträge** zur Kenntniss der poetischen und wissenschaftlichen Literatur Russlands, v. Dr. Rud. Minzloff. Berlin, Mittler und Sohn. XII u. 204 S. gr. 8. geh. 1 ₰.

- Boltz**, Dr. Aug., über das altrussische heldenlied im vergleiche m. der Arthur-sage. Vortrag gehalt. im wissenschaftl. vereine am 18. Febr. 1854. Berlin, Mai. 24 S. 8. geh. n. $\frac{1}{6}$ ₰.

- Fritz**, Lector J. N., Elementarbuch zur praktischen Erlernung der russischen Sprache. In 3 Abthlgn. Leipzig, Voss. XVI u. 304 S. m. 1 Steintaf. u. 1 Tab. in qu. Fol. gr. 8. geh. n. 1 ₰.

- Igor**. Ein altrussisches heldengedicht übers. v. Aug. Boltz. Berlin C. Schultze's Buchdr. 43 S. 8. geh. n. $\frac{1}{3}$ ₰.

- Pawlowsky**, Iwan, russische Sprachlehre für Deutsche. 3. Aufl. Mitau 1853, Reyher. VIII, 256 u. Russisch-Deutsches Wörterbuch 136 S. m. 1 Steint. geh. 1 ₰. 3 ngr

- Bugno**, Lehr. N., theoretisch praktische Anleitung zur Erlernung der polnischen Sprache. Bearb. nach den besten Sprachforschern. Biala 1853. (Bielitz, Zamarski.) 205 S. 8. geh. n. 14 ngr; geb. n. 16 ngr

- Pole**, der kleine, od. die Kunst die polnische Sprache in einigen Tagen verstehen, lesen, schreiben und vollkommen richtig sprechen zu lernen. Ein Hülfsbuch f. alle, welche nach Polen reisen u. diejen., welche schnell polnisch lernen wollen. Hrsg. v. S. unveränd. Aufl. Posen, Gebr. Scherk. 142 S. gr. 16. geh. 11 $\frac{1}{4}$ ngr

- Cebuský**, Ant., kurzgefasste Grammatik der böhmischen Sprache. Theoretisch-praktisch bearb. nach eigener Erfahrung mit theilweiser Anwendg. der Ahn'schen Methode. 3. Aufl. Wien, Seidel. VIII u. 196 S. gr. 8. geh. n. 16 ngr

- Hattala**, M., Zvukoslovi jazyka staro-i novo-českého a slovenského. DII 1. Pomoci matice česke. Praze (Prag), Calve. VIII u. 112 S. gr. 8. 16 ngr

- Janežić**, Ant., Slovenska slovnika s kratkim pregledom slovenskega

34 Sprachwissenschaft. – VII. Keltisch. Wälisch. Baskisch.

slovstva ter z malim cirilskim in glagoliškim berilom za Slovence.
Klagenfurt. Leipzig, H. Fritzsche. VII u. 182 S. gr. 8. geh. n. $\frac{5}{6}$ ₰.

Berlić, Andr., Torquat, Grammatik der illyrischen Sprache wie solche im Munde u. Schrift der Serben u. Kroaten gebräuchlich ist. Wien, Leo. VIII u. 164 S. gr. 8. geh. n. 1 ₰.

Hahn, Consul Dr. Joh. Geo. v., albanesische Studien. Nebst 1 lithochrom. Karte in Fol. u. 2 lith. andern artist. Beilagen Jena, Mauke. XXVII u. 760 S. gr. 4. geh. n. 10 ₰.

Fröhlich, Rud. A., kurze theoretisch-praktische Taschen-Grammatik der serbischen Sprache f. Deutsche. Mit vielen Gesprächen, Aufgaben zum Uebersetzen u. e. Wörtersammlung. Wien, Wenedikt. 226 S. mit Tab. in 4. 16. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.

VII. Keltisch. Wälisch. Baskisch.

Fouquet, Alfred, les monuments Celtiques et les ruines romaines dans le Morbihan. Vannes, Canderan. 8 B. 8.

Stoeber, Auguste, Remarques sur la dénomination celtique de quelques cours d'eau de l'Alsace. Colmar, Imp. de Decker. $\frac{3}{4}$ B. 8.

Archu, J. B., Grammaire basque-française, à l'usage du pays basque. Bayonne, Imp. de Foré et Lasserre. $9\frac{1}{6}$ B. 12. $1\frac{1}{2}$ fr.

Gottfried's v. Monmouth historia regum Britanniae, m. literar-historischer Einleitg. u. ausführl. Anmerkgn., u. Brut Tysilio, altwälsche Chronik in deutscher Uebersetzung. Hrsg. v. San-Marte, [Reg.-R. A. Schultz.] Halle, Anton. LXXVI u. 636 S. gr. 8. geh. 3 ₰ 18 ngr

VIII. Germanische Sprachen.

1. Deutsch.

(Literaturgeschichte und Erklärungsschriften.)

Bärens, Dr. J., der zweite Theil u. insbesondere die Schlusscene der Goetheschen Fausttragödie. Hannover, Rümpler. 58 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{4}$ ₰.

Biographien deutscher Classiker. 6. Bdchn. Jena, Doebereiner. 16. geh. à n. 4 ngr
Inhalt: Friedr. Gotth. Klopstock's Biographie v. Dr. H. Doering (120 S.)

Brühl, Dr. J. A. M., Geschichte der deutschen Literatur. Für höhere Lehranstalten und zum Selbststudium. 2. Ausg. Mainz (1851) 1853, Wirth Sohn. VIII u. 287 S. gr. 8. geh. 24 ngr (1 Fl. 21 Xr. rh.)

Bücherschatz der deutschen National-Literatur d. XVI. u. XVII. Jahrhunderts. Systematisch geordnetes Verzeichniß einer reichhalt. Sammlung deutscher Bücher aus dem Zeitraume vom XV. bis um die Mitte d. XVIII. Jahrhunderts. Ein bibliograph. Beitrag zur deutschen Litteraturgeschichte. Berlin, Stargardt. VIII u. 186 S. gr. 8. geh. n. 12 ngr

Frankl, Ludw. Aug., Zu Lenau's Biographie. Wien, Keck u. Pierer. VI u. 142 S. gr. 8. geh. n. 1 ₰.

Gödeke, Karl, das mittelalter. Darstellung der deutschen literatur d. mittelalters in literaturgeschichtl. übersichten, einleitungen, inhaltsangaben u. ausgewählten probestücken. 4. u. 5. Lfg. Hannover, Ehlermann. S. 481–800. Lex. 8. à. n. $\frac{2}{3}$ ₰.

- Hoffmann** v. Fallersleben, Aug. Heinr., Geschichte d. deutschen Kirchenliedes bis auf Luther's Zeit. 2. Ausg., verm. u. erweitert. 2. Abth. Hannover, Rümpler. XI S. u. S. 237–540. gr. 8. geh. $1\frac{1}{2}$ ₰ (cplt. $2\frac{3}{4}$ ₰.)
- — In dulci júbilo nun singet u. seid froh. Ein Beitrag zur Geschichte der deutschen Poesie. Mit e. Musikbeilage v. Ludw. Erk. Ebd. IV u. 128 S. gr. 8. geh. n. 24 ngr
- Holtzmann**, Hofr. Prof. Dr. Adf., Untersuchungen üb. das Nibelungenlied. Stuttgart, Krabbe. VIII u. 215 S. 4. geh. n. 1 ₰. 26 ngr (3 Fl. rh.)
- Klassiker**, moderne. Deutsche Literaturgeschichte der neueren Zeit in Biographien, Kritiken u. Proben. Mit Portraits in Stahlst. 31–34. Bd. Cassel, Balde. 16. geh. n. $1\frac{1}{4}$ ₰.
- Inhalt: 31. Eduard Duller. Eine Biographie von W. Neumann. (350 S.) n. $\frac{1}{2}$ ₰. — 32. Ernst Moritz Arndt. Eine Biographie v. W. Neumann (211 S.) n. $\frac{1}{3}$ ₰. — 33. Moritz Hartmann. Eine Biographie v. W. Neumann. (147 S.) n. $\frac{1}{4}$ ₰. — 34. Ludwig Uhland. (95 S.) n. $\frac{1}{6}$ ₰.
- Koberstein**, Aug., Grundriss der Geschichte der deutschen National-Litteratur. Zum Gebrauch auf Gymnasien entworfen. 2. Abth. 2. Hälfte. 3. Lfg. 4. durchgängig verb. u. zum grossen Thl. völlig umgearb. Aufl. Leipzig, Vogel. S. 1445–1636. gr. 8. 18 ngr (I–II, 2, 3.: 5 ₰. 9 ngr)
- Kurz**, Heinr., Geschichte der deutschen Literatur m. Proben aus den Werken der vorzüglichsten Schriftsteller. Mit vielen Illustr. in eingedr. Holzschn. 16. Lfg. Leipzig 1853, Teubner. 2. Bd. S. 65–128. gr. Lex. 8. à 9 ngr
- Museum** aus den deutschen Dichtungen österreichischer Lyriker und Epiker der frühesten bis zur neuesten Zeit ausgewählt u. in neuhochdeutscher Sprache zusammengestellt v. Dr. S. H. Mosenthal. Wien, Gerold. XVI u. 515 S. 8. geh. $1\frac{2}{3}$ ₰.
- Palm**, Gymn.-Lehr. Herrm., Christian Weise. Eine litterar.-histor. Abhandlung. Breslau, Goschorsky in Comm. 56 S. gr. 4. geh. n. $\frac{1}{3}$ ₰.
- Rebenstock**, H. v., Ueber das Minnelied, nebst Versuch zu einer Uebersetzung desselben. [Herrigs Archiv für das Studium der neueren Sprachen. Bd. 14, S. 254–66.]
- Schade**, Oskar, die Sage von der heiligen Ursula u. den elftausend Jungfrauen. Ein Beitrag zur Sagenforschung. 2. Aufl. Hannover, Rümpler. 132 S. gr. 8. geh. $\frac{3}{4}$ ₰.
- Schiller's**, Frdr. v., Denkwürdigkeiten u. Bekenntnisse üb. sein Leben, seinen Charakter u. seine Schriften. Nebst seinen Urtheilen üb. berühmte Personen u. Werke, Ansichten üb. Welt u. Menschen, Religion u. Philosophie, Kunst u. Literatur. Geschrieben v. ihm selbst. Geordnet v. A. Diezmann. [Supplement zu Frdr. v. Schiller's sämtlichen Werken.] In 5–6 Lfgn. Leipzig, Baumgärtner. 1–4. Lfg. S. 1–320 m. 1 Stahlst. gr. 8. geh. à n. 4 ngr
- — Briefe. Mit geschichtlichen Erläuterungen. Ein Beitrag zur Charakteristik Schillers als Mensch, Dichter und Denker und ein nothwend. Suppl. zu dessen Werken. [Schillers sämtliche Werke. 13. Bd.] 2–4. Lfg. Berlin, Hempel S. 81–320. gr. 16. à n. 4 ngr
- Schriftsteller**, berühmte, der Deutschen. Schilderungen nach Selbstanschauung theils auch berühmter Zeitgenossen aus dem Leben v. Goethe, Schiller, Wieland, Klopstock, Thümmel etc. Bisher in keiner Sammlung. 1. Bd. Berlin, Vereins-Buchh. VI u. 392 S. geh. 2 ₰.
- Viehoff**, Heinrich, Goethes Leben. 4. Thl. 2. Abthl. Stuttgart, Becker's Verl. S. 353–748. gr. 16. geh. 24 ngr (1 Fl. 24 Xr.) cplt. 4 ₰. 18 ngr.

- Viehoff**, Heinrich, Goethes Leben. 2. Ausg. [Supplement zu den deutschen Classikern.] 16—19. Lfg. 4. Th. S. 273—748. Ebd. gr. 16. à 4 ngr (12 Xr.)
- Goethe's Gedichte erläutert u. auf ihre Veranlassungen, Quellen und Vorbilder zurückgeführt, nebst Variantensammlung und Nachlese. 3. Thl.: Periode des eklektischen Universalismus 1806—1832. Düsseldorf 1853, Böttcher. VI u. 582 S. gr. 16. geh. n. 1 $\frac{3}{4}$ ₰. (cplt. n. 4 $\frac{1}{2}$ ₰.)
- Weber**, Gymn.-Prof. Dr. E. W., der Freundschaftsbund Schillers u. Goethes. Rede zur Feier des 2. Februar. Weimar, Böhlau. X u. 23 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{6}$ ₰.
- Wendt**, Die dramatischen Dichtungen von Umland. [Herrigs Archiv. Bd. 15. S. 1—16.]
- Zimmermann**, Genien der deutschen Poesie. 2. Bürger. [Herrigs Arch. f. d. Stud. d. neueren Spr. Bd. 15. S. 121—152.]

(Lexicographie.)

- Abelmann**, Dr. Fr., deutsche Synonymik od. kurz u. klar gefasster Handbuch der deutschen sinnverwandten Wörter. Leipzig, Wengler. 256 S. 8. geh. n. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Brinckmeier**, Hofrath Dr. Ed., Glossarium diplomaticum zur Erläuterung schwieriger, einer diplomatischen, historischen, sachlichen oder Wortklärung bedürftiger lateinischer, hoch- und besonders niederdeutscher Wörter und Formeln, welche sich in öffentlichen und Privaturkunden, Capitularien, Gesetzen etc. des gesammten deutschen Mittelalters finden. Mit Unterstützung eines Vereins von Gelehrten etc. bearbeitet und durchweg mit urkundlichen Belegstellen versehen. 1. Bd. 13—16. Heft. (Culter—Expeditare canem.) Gotha, Fr. A. Perthes. S. 565—752. Fol. à n. 1 ₰.
- Grimm**, Jac., u. Wilh. **Grimm**, deutsches wörterbuch. 8. Lfg. [Bestrafenswerth — biermolke.] Leipzig, Hirzel. 1. Bd. XCII S. u. S. 1681—1824 od. 15 Bog. m. Portr. in Stahlst. hoch. 4. geh. à n. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Hoffmann**, Dr. Wilh., vollständigstes Wörterbuch der deutschen Sprache, wie sie in der allgemeinen Literatur, der Poesie, den Wissenschaften etc. gebräuchlich ist, mit Angabe der Abstammung, der Rechtschreibg, den Wortformen etc., nebst e. kurzen Sprachlehre etc. 19—21. Hft. Leipzig, Dürr'sche B. 2. Bd. IV S. u. S. 641—800 u. 3. Bd. S. 1—80. Lex.-8. à $\frac{1}{4}$ ₰.
- Lübben**, Aug., Wörterbuch zu der Nibelunge Not. Oldenburg, Stalling. IV u. 160 S. gr. 8. geh. n. $\frac{5}{6}$ ₰.
- Schmitthenner's**, Frdr., kurzes deutsches Wörterbuch völlig umgearb. v. Prof. Dr. Frdr. Ludw. Karl Weigand. 3. Aufl. In 4 Lfgn. 1. Lfg. Giessen, Ricker. S. 1—160. gr. 8. geh. n. $\frac{2}{3}$ ₰. (1 Fl. 12 Xr. rh.)
- Weber**, F. A., Handwörterbuch der deutschen Sprache nebst den gebräuchlichsten Fremdwörtern, Angabe der Betonung u. Aussprache u. e. Verzeichnisse der unregelmässigen Zeitwörter. 6. ster. Aufl. In 12 Lfgn. 1. Lfg. Leipzig, B. Tauchnitz. XII S. u. S. 1—64. gr. 8. geh. $\frac{1}{6}$ ₰.
- Weiss**, Chrn. Frdr., Taschenwörterbuch der gleich- und ähnlich lautenden, in der Rechtschreibung aber sich unterscheidenden Wörter der deutschen reinen Schriftsprache; mit Worterklärgn., Beispielen, Bezeichng. unrichtiger Wortumendungs- Abwandlungs- u. Sprechweisen etc. Zugleich e. Handbuch zum Nachschlagen bei Zweifeln in der Rechtschreibg. der lautverwandten Wörter. Nürnberg, v. Ebner. VIII u. 260 S. 16. geh. n. $\frac{1}{3}$ ₰. (36 Xr. rh.)

Wenig, Schuldir. Chr., Handwörterbuch der deutschen Sprache. Mit Bezeichnung der Aussprache u. Betong., nebst Angabe der nächsten sinnverwandten u. der Fremdwörter, so wie v. e. kurzen Sprachlehre begleitet. 3. neu bearb., vielfach erweiterte u. m. e. Reimlexikon versehene Aufl., hrsg. v. Aug. Arnold. In 12 Lfgn. 1. u. 2. Lfg. Köln, Du Mont-Schauberg. VIII S. u. S. 1—80. gr. 8. geh. 12½ ngr

Weyh, Gymn.-Prof. J. B. Fr., praktisches Handwörterbuch d. Deutschen Sprachgebrauchs. 6. Hft. Regensburg 1853, Pustet. 2. Bd. S. 125—276. gr. 8. 12 ngr (36 Xr. rh.)

(1—6.: 1 ngr. 24 ngr — 2 Fl. 48 Xr. rh.)

Wörterbuch, mittelhochdeutsches, mit benutzung des nachlasses von Geo. Fr. Benecke ausgearbeitet von Prof. Dr. Wilhelm Müller. 1. Bd.: A—L. 4. Lfg. (Jamer-Lysander). Leipzig, Hirzel. XXII S. u. S. 769—1061. Lex. 8. geh. n. 1½ ngr. 1. Bd. cplt. n. 5½ ngr.

(Grammatik.)

Ahn, Prof. Dr. F., nouvelle méthode pratique et facile pour apprendre la langue allemande. 1. Cours. 6. Edition revue et augmentée. Leipzig, Brockhaus. IV u. 87 S. 8. geh. n. 8 ngr

— — a new, practical and easy method of learning the german language. 1. Course. 5. Edition and 2. Course. 4. Edition. Leipzig, Brockhaus. II u. 86, V u. 118 S. 8. geh. n. 22 ngr

1.: n. ⅓ ngr.; 2.: n. 12 ngr

— — the same. 3. Course, cont. a selection of pieces from modern authors, with explanatory notes. The same. IV u. 87 S. 8. geh. n. ⅓ ngr.

— — A new practical grammar of the Dutch Language. London, Thimm. 108 S. 12. 4 sh.

Andresen, Ueber die aus Participien hervorgegangenen Adjectiven der deutschen Sprache. [Herrigs Arch. f. d. Stud. d. neueren Spr. XV. S. 153—66.]

Bauer, Cand. Frdr., Grundzüge der neuhochdeutschen Grammatik f. höhere Bildungsanstalten. 3. verm. u. verb. Aufl. Nördlingen 1853, Beck. X u. 146 S. gr. 8. geh. ½ ngr. (45 Xr. rh.); Partiepr. bei 15 Expl. n. 12 ngr (36 Xr. rh.)

Berthelt, A., praktische Anweisung zum deutschen Sprachunterrichte in den mittleren u. unteren Klassen e. Volksschule. 2. verm. u. verb. Aufl. Leipzig, Klinkhardt. VIII u. 119 S. 8. geh. ¼ ngr.

Brentano, Lehr. Dr., deutsche Grammatik u. Stilübungen zunächst f. Gewerb- u. Realschulen. 3 Kurse. 2. verb. Aufl. Fürth, Schmid. XXVI u. 293 S. 8. geh. n. ⅔ ngr. (1 Fl. 4 Xr. rh.)

1. u. 3.: à n. 6 ngr (20 Xr. rh.); 2.: n. 8 ngr (24 Xr. rh.)

Hieraus ist abgedr.:

— — Anleitung zum Geschäftsstil zunächst f. Gewerb- u. Realschulen. Ebd. 32 S. 8. geh. n. 2½ ngr (9 Xr. rh.)

Favre, Eug., premières leçons de langue allemande ou introduction pratique et graduée à l'étude de la grammaire. 4. Edition, revue et augmentée. m. 1 Steintaf. in qu. 4. Genève 1853, Kessmann. VIII u. 150 S. gr. 8. geh. 9 ngr

— — Lectures allemandes ou choix de versions faciles et graduées à l'usage des collèges et des gymnases de la Suisse française. 4. Edition, revue et augmentée. Le même. 216 S. gr. 8. geh. ½ ngr.

Förstemann, E., Seltene Namen. Zweiter Artikel. [Ztschr. f. vgl. Sprachf. 3. Jg. S. 305—320.]

Gortzitza, Versuch einer neuen Begründung der Interpunktionslehre. [Herrigs Arch. f. d. Stud. d. neueren Spr. XV, S. 217—44.]

- Haupt**, C. F. S., Ueber die eigenthümliche Anwendung des Infinitiv der Vergangenheit in der engl. Sprache. [Herrigs Archiv für d. Stud. der neuern Spr. XV, S. 170—89.]
- Hauschild**, Gymn.-Dir. Dr. Ernst J., Elementarbuch der deutschen Sprache nach der kalkulirenden Methode. Ein Lehr- u. Lesebuch. 2. Kursus. Leipzig, Renger. VIII u. 202 S. gr. 8. geh. $\frac{3}{4}$ ₰.
(1. 2.: $1\frac{3}{4}$ ₰.)
- Heyse's**, Dr. Joh. Chr. Aug., deutsche Schulgrammatik oder kurzgefasstes Lehrbuch der deutschen Sprache, mit Beispielen und Übungsaufgaben. Neu bearb. v. Dr. K. W. L. Heyse. 18. verb. Ausg. Hannover, Hahn. XVIII u. 502 S. gr. 8. 1 ₰.
- Jahns**, Rector, J. Ch., Lehrbuch der deutschen Sprache f. Schüler auf der zweiten Stufe d. deutschen Sprachunterrichts. Nach den Ansichten der neuern Grammatiker bearb. u. m. vielen Übungsaufgaben versehen. 3. verb. Aufl. Hannover, Helwing. VIII u. 214 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.
- Juch**, Ueber die deutschen Bildungssilben. Progr. des Realgymnas. Gotha. 1853. 15 S. 4.
- Kehren**, Gymn.-Prof. Jos., Grammatik der deutschen Sprache des 15. bis 17. Jahrhunderts. 1. Thl.: Laut- u. Flexionslehre. Leipzig, O. Wigand. XXXII u. 292 S. gr. 8. geh. n. $1\frac{2}{3}$ ₰.
- Kirchhoff**, Dr. A., das gothische runenalphabet. Eine abhandlung. 2. durch ein vorwort »über die entstehung der runenzeichen« verm. aufl. Berlin, Hertz. 63 S. 8. geh. n. $\frac{1}{2}$ ₰.
- Koch**, Gymn.-Prof. Dr. Fr., Deutsche Grammatik für höhere Lehranstalten, Lyceen, Gymnasien und Realschulen. 2. verb. Aufl. Jena, Mauke. XXXII u. 254 S. gr. 8. geh. n. $\frac{2}{3}$ ₰.
— Bildung der Nebensätze. Beitrag zur deutschen Grammatik. [Herrigs Archiv f. d. Stud. d. neuern Spr. Bd. 14. S. 267—292.]
- Lyth**, J. E., Tysk Språklära jemte Förberedande Explikations- och Skrif-Oefningar samt Läsebok och Ord-Register. Nionde Upplagan. Förra Delen. Språkläran. Stockholm, Bonniers 1853. 224 S. 8. 36 sk.
- Meyer**, Lehr. Herm. Heinr., das Nöthigste aus der deutschen Sprachlehre f. Fortbildungsschulen. Hannover, Helwing. 32 S. 8. geh. $2\frac{1}{2}$ ngr.
- Möller**, Fr., Ueber deutsche rechtsschreibunc. [Herrigs Archiv für d. Stud. d. n. Spr. Bd. 14. S. 379—401.]
- Neuburg**, J., deutsches Sprachgebäude [für Volksschulen, d. i. e. einfaches (lith.) Tableau (in Imp.-Fol.) in architekton. Form, welches in einer geistbildenden, jedoch ganz populären Anschauungsweise eine Übersicht der Grammatik in der Volksschule gewährt.] Grammatisch entworfen u. bearbeitet, nach dessen Tode, dem neuen Lehrplane entsprechend, umgearb. v. Karl Czernitzky und gezeichnet v. Ernest Preisler, Lehrer. Mit Gebrauchsanweisung. Leitme-ritz 1853. (Wien, Lechner.) 19 S. 8. geh. n. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Nölting**, Theod., Ueber den Gebrauch der deutschen Anredeörter in der Poesie. Programm der Stadtschule. Wismar 1853. 41 S. 4.
- Oehrlander**, C. N., Praktisk Lärobok i Tyska Språket; Innehållande Språklära, Skrif- och Läseöfningar samt Ordbok. Sjunde Oefversedda och Förbättrade Upplagan. Förra Delen. Språklära och Skriföfningar. Stockholm, Haeggström 1853. 170 S. 8. 40 sk.
- Pfäuger**, J. G. F., der Unterricht in der deutschen Sprache. Freiburg im Br., Herder. 72 S. gr. 8. geh. 6 ngr (21 Xr. rh.)
- Roth**, Dr. Karl, Beiträge zur deutschen Sprach-, Geschichts- u. Ortsforschung. 11. Hft. München, Finsterlin. 48 S. 8. (à) n. $\frac{1}{3}$ ₰. (30 Xr. rh.)
- Schöpf**, B., Ueber die deutsche Volksmundart in Tirol mit Rücksicht auf das Mittelhochdeutsche und die gegenwärtige Schriftsprache. Gymnasial-Programm. Botzen 1853. 44 S. 8.
- Schramm's**, C. G., Formenlehre zur deutschen Sprache, nebst einem Anhang, welcher Formen und Aufgaben zu schriftlichen Aufsätzen, zu

- Briefen, Billets, Quittungen etc., sowie die jetzt gebräuchlichen Titulaturen enthält. Zum beliebigen Gebrauch f. Schule u. Haus. 4. verm. u. durchgesch. Aufl. v. C. G. Schütz. Colberg, Post. IV u. 94 S. 8. cart. $\frac{1}{6}$ sß.
- Schulgrammatik**, deutsche, f. höhere Schulen. Hrsg. von Lehrern der Königl. Realschule zu Annaberg. In 3 Kursen. 1. Kursus, f. e. einjähr. Unterricht in der untersten Klasse berechnet. Hrsg. von Dr. Mor. Spiess. Buchholz, Adler. XII u. 67 S. 8. geh. n. $\frac{1}{6}$ sß.
- Sengschnitt, B.**, Ueber den Zusammenhang der österreichischen Volkssprache mit den drei älteren deutschen Mundarten. Gymn.-Pr. Wien. 19 S. 4.
- Trömel, Paul**, die Litteratur der deutschen Mundarten. Ein bibliograph. Versuch. [Aus Petzholdt's Anzeiger für Bibliographie etc. abgedr.] Halle, Schmidt. 37 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{3}$ sß.
- Uebersicht der deutschen Sprachlehre mit durchgängig deutscher Nomenclatur**, festgestellt im Auftrage von fünf Berliner Lehrervereinen. Berlin, Plahn'sche Buchhandl. 19 S. gr. 8. geh. n. $2\frac{1}{2}$ ngr

(Metrik.)

- Fuchs, Gymn.-Rector Dr. Carl**, Lehrbuch der deutschen Metrik f. höhere Lehranstalten, sowie zum Selbstunterricht. Stuttgart, Metzler. VIII u. 123 S. gr. 8. geh. n. 12 ngr (40 Xr. rh.)

(Sprachdenkmäler.)

- Arnim, Ludw. Achim's von**, sämtliche Werke. Neue Ausg. 21. Bd. [Nachlass 5. Bd.] A. u. d. T.: Des Knaben Wunderhorn. Alte deutsche Lieder gesammelt von L. A. v. Arnim u. Clem. Brentano. 4. Bd. Mit Registern über sämtliche Bände der ersten und letzten Ausg. Nach A. v. Arnim's handschriftl. Nachlass hrsg. v. Ludw. Erk. Berlin, Expedition des v. Arnim'schen Verlags. VIII u. 370 u. Reg. XXXI S. gr. 8. geh. à n. 1 sß.; einz. n. $1\frac{2}{3}$ sß.
- Beiträge zur geschichte der mitteldeutschen sprache und litteratur** von Dr. Franz Pfeiffer. 1. Bd. A. u. d. T.: Die Deutschordenchronik des Nicolaus von Jeroschin. Stuttgart, F. Köhler. LXXII u. 316 S. gr. 8. geh. n. $3\frac{1}{3}$ sß. (5 fl. 50 Xr. rh.)
- Brant's, Sebast.**, Narrenschiff hrsg. v. Frdr. Zarncke. Mit 4 holzschn. (in Tondr.) Leipzig, G. Wigand. CXLIII u. 495 S. Lex.-8. cart. n. $6\frac{2}{3}$ sß.
- Diemer, Kleine Beiträge zur ältern deutschen Sprache und Literatur** [Sitzungsber. d. kaiserl. Akad. d. Wiss. XI, S. 43 — 75. 159 — 176. 242 — 276. 650 — 671. 796 — 809.]
- Ecken** ausfahrt, nach dem alten Strazburger drucke v. MDLIX hrsg. v. Oskar Schade. Hannover, Rümpler. 180 S. gr. 8. geh. n. $1\frac{1}{3}$ sß.
- Fischart, Joh.**, neue Original-Poesieen. Hrsg. u. mit e. literarhistor. Einleitg. u. neuen Aufschlüssen über J. Fischart versehen von Emil Weller. Halle, Schmidt. III u. 83 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{2}$ sß.
- Heldenbuch**, das. Von Dr. Karl Simrock. 2. Bd. A. u. d. T.: Das Nibelungenlied. Uebers. v. Dr. Karl Simrock. 9. verb. Aufl. Stuttgart, Cotta. 382 S. gr. 8. geh. 1 sß.
- Heliand**, der, od. die altsächsische Evangelienharmonie. Stabreimend übers. v. C. W. M. Grein. Rinteln, Bösendahl. X. und 200 S. gr. 8. geh. 1 sß.
- Karajan, Th. G. v.**, über zwei Bruchstücke eines deutschen Gedichtes aus dem XIII. Jahrh. [Aus d. Sitzungsber. 1854 d. k. Akad. d. Wiss.] Wien, Braumüller in Comm. 20 S. Lex.-8. geh. n. 4 ngr
- Keller, A.**, Das dritte Buch von Walthers von Rheinu Marienleben. Tübingen 1853

- Kudrun**, Uebersetzung u. Urtext, mit erklärenden Abhandlungen hrsg. v. Wilh. v. Plönnies. Mit einer systemat. Darstellung der mittelhochdeutschen epischen Verskunst v. Max Rieger. Mit e. Karte der westl. Scheldemündung (auf 2 Steintaf. in qu. gr. 8.) Leipzig. Brockhaus. XVI u. 386 S. Lex.-8. geh. n. 2 $\frac{2}{3}$ ₰.
- Ludwig's** des Frommen, des Landgrafen Kreuzfahrt. Heldengedicht der Belagerung von Akkon am Ende des 12. Jahrhunderts. Aus der einzigen Handschrift durch F. H. v. d. Hagen. Leipzig, Brockhaus. XI u. 300 S. gr. 8. geh. n. 2 $\frac{2}{3}$ ₰.
- Minzloff**, Oberbibliothekar Dr. Rud., die altdeutschen Handschriften der Kaiserl. öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg. St. Petersburg 1853. Berlin, Mittler u. Sohn. 127 S. mit 1 lithochrom. Taf. Lex.-8. geh. 1 ₰.
- Murner's**, Dr. Thom., Ulenspiegel. Hrsg. v. J. M. Lappenberg. Leipzig, T. O. Weigel. XIV u. 470 S. gr. 8. Mit 2 Stein-, 1 Holzschnitaf. u. 1 lith. Karte in 4. geh. n. 4 ₰.
- Rein**, Anton, Vier geistliche Spiele des 17. Jahrhunderts für Charfreitag und Fronleichnamfest. Nach einer Handschrift des städtischen Archivs zu Uerdingen mit geschichtlichen u. sprachlichen Bemerkgn. Progr. d. höhern Stadtschule. Crefeld 1853, Funke. 64 S. 8. $\frac{1}{4}$ ₰.
- Signot** nach dem alten Nürnberger drucke v. Friderich Gutknecht hrsg. v. Oskar Schade. Hannover, Rümpler. 150 S. gr. 8. geh. n. 1 ₰.
- Simrock**, Karl, altdeutsches Lesebuch in niederdeutscher Sprache. Mit einer Uebersicht der Literaturgeschichte. Stuttgart, Cotta. XII und 531 S. gr. 8. n. 2 ₰. 12 ngt (4 fl. rh.)
- Theophilus**. Niederdeutsches Schauspiel in zwei Fortsetzungen aus einer Stockholmer u. einer Helmstädter Handschrift. Mit Anmerkgn. v. Hoffmann von Fallersleben. Hannover, Rümpler. IV u. 93 S. gr. 8. geh. $\frac{3}{4}$ ₰.
- Waltharius**, poema saeculi X. ex recensione cod. 7. b. Bruxellensis secundum editionem equitis L. G. Provana, senatoris regni Sardiniae, Augustae Taurinorum [1848] repetendum curavit J. F. Neigebaur. Monachii, Franz. 1853. 48 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{3}$ ₰.

2. Englisch.

(Litteraturgeschichte.)

- Ergänzungsband** zu allen englischen Ausgaben und zur Schlegel-Tieckschen Uebersetzung v. Shakespeare's dramatischen Werken. Enthaltend die v. J. Payne Collier in e. alten Expl. d. Folio-Ausg. v. 1632 aufgefundenen u. hrsg. handschriftl. Bemerkungen u. Textänderungen in übersichtlich vergleichender Zusammenstellg. bearb. u. übers. v. Dr. Jul. Frese. 3 Lfgn. 1. Lfg. S. 1 — 96 od. 3 Bog. Berlin, Besser's Verl. Lex.-8. geh. 1 ₰. 6 ngt
- Fischer**, Heinrich, Englische Poeten der Gegenwart. 1. Alfr. Tennyson. [Herrigs Archiv Bd. 15. S. 24—40.] 25 sh.
- Forster**, John, The life and times of Oliver Goldsmith. New edit. London, Bradbury. 2 Vols. 8. 25 sh.
- Scherr**, Dr. Johs., Geschichte der englischen Literatur. Leipzig, O. Wigand. XIV u. 298 S. gr. 8. geh. n. 1 $\frac{2}{3}$ ₰.
- Spalding**, Prof. W., Geschichte der englischen Literatur nebst Proben aus den bedeutenderen Schriftstellern und einer Entwicklungsgeschichte der engl. Sprache. Nach der 2. Aufl. des Orig. mit Anmerkungen ins Deutsche übersetzt. Halle, Gräfer. XXIV u. 549 S. gr. 8. geh. n. 1 $\frac{2}{3}$ ₰.
- Voigtmann**, Studien zu Shakspeares Macbeth [Herrigs Archiv Bd. 15. S. 41—52.]

(Lexicographie.)

- Albert, Lewis**, a complete pocket-dictionary of the english and german languages. 2. ster. edition. — Vollständiges Taschenwörterbuch der englischen und deutschen Sprache. 2. Ster.-Ausg. Leipzig, Brockhaus. X. u. 837 S. 16. geh. 1 $\frac{1}{2}$ sh.
- Flügel, Consul Dr. J. G.**, praktisches Englisch-Deutsches u. Deutsch-Englisches Wörterbuch in 2 Thln. 1. Thl.: Englisch-Deutsch. Mit Bezeichnung der Aussprache nach dem von J. E. Worcester, Esq. aufgestellten fassl. Systeme etc. bearb. 2. Abzug. A. u. d. T.: A practical dictionary of the english and german languages in 2 parts. Part 1.: English and german. 2. Impression. Leipzig Hamburg, J. A. Meissner. I. n. 877 S. gr. 8. geh. n. 2 $\frac{1}{2}$ sh.
- Lucas, Newton Ivory**, a dictionary of the english and german and german and english languages adapted to the present state of literature, science, commerce and arts in 2 Vols. — Englisch-Deutsches u. Deutsch-Englisches Wörterbuch mit besond. Rücksicht auf den gegenwärtigen Standpunkt der Literatur u. Wissenschaft bearb. In 2 Bdn. 1. Bd. [English and german. — Englisch-Deutsch]. Bremen, Schönmann's Verlag. 1. bis 5. Heft. XV S. u. S. 1—480. Lex.-8. à n. $\frac{1}{2}$ sh.
- Millhouse, J.**, English and Italian pronouncing dictionary. Mailand, Molini. 2 Vols. 1058 S. 12. 8 sh.
- Pocket-dictionary**, a new, of the english and dutch languages. Ster.-edition. [English-dutch. — Nederduitsch-engelsch.] — Nieuw woordenboek der nederduitsche en engelse taal in zak-formaat. Ster.-uitgave. Leipsic, K. Tauchnitz. V u. 832 S. 16. geh. 1 $\frac{1}{2}$ sh.
- Sadler, Percy**, nouveau dictionnaire portatif anglais-français et français-anglais, renfermant, outre un très-grand nombre de mots qui ne se trouvent pas dans les autres dictionnaires: 1. les termes de la marine, de sciences et d'arts etc. 2. édition, augmentée de la prononciation anglaise figurée par des sons français. Paris, Truchy. 2 Tomes en 1 volume. 56 $\frac{1}{4}$ B. 12. 6 fr.
- Webster, N.**, English Dictionary. By C. A. Goodrich. New edit. London, Bogue. 4. 31 $\frac{1}{2}$ sh

(Grammatik und Unterrichtsschriften.)

- Alberts, L. A.**, engl. Dollmetscher für Auswanderer. Anweisung die engl. Sprache binnen kurzer Zeit leicht u. ohne Lehrer zu erlernen. Nebst e. Wörterbuche d. deutschen u. engl. Sprache, worin die Aussprache u. richtige Betonung d. engl. Wörter angegeben ist, ein Verzeichniß d. engl. Städtenamen in Amerika wie sie richtig auszusprechen sind, u. einem Anhang, d. Formulare zu Briefen, Quittungen, Wechseln etc. enthält, so wie Belehrgn. für Auswanderer. 4. sehr verm. u. verb. Aufl. v. Dr. A. Diezmann. Leipzig, Baumgärtner. VI u. 378 S. gr. 16. cart. $\frac{1}{2}$ sh.
- Albrecht's**, Ang., englischer Dolmetscher, od. gründl. Belehrung, die engl. Sprache nach einer leichtfassl. und schnellen Methode ohne Lehrer zu erlernen. Nebst einem Anhang, enth. pract. Notizen für das Bedürfniss der Auswanderer. Ein Hilfsbuch für Auswanderer nach Amerika u. Australien. 5. Aufl. mit den Vermehrungen v. A. O. Eden. Leipzig 1853, Matthes. 238 S. 16. cart. 12 ng.
- Amerikaner**, der richtig sprechende, oder gründl. Anweisung in kurzer Zeit die englische Sprache zu erlernen. Ein treuer Helfer nach Amerika Auswandernder. 5. verb. Aufl., rev. in Amerika. Bremen, Geisler. VIII u. 104 S. 8. geh. $\frac{1}{4}$ sh.
- Aubrey, James R.**, Elementarbuch zur Erlernung der englischen Sprache, nach dem Ahn'schen u. Seidenstücker'schen Elementarbuch der französischen Sprache bearb. 3. bedeutend verm. Aufl. Altona, Verlags-Bureau III u. 112 S. 8. geh. $\frac{1}{4}$ sh.

- Berg**, G. van den, prakt. engl. Sprachlehre f. Schulen u. zum Selbstunterricht. 7. Aufl., durchgehends mit der Aussprache nach Walker versehen. Hamburg, Schubert u. Comp. VI u. 342 S. 8. geh. $\frac{5}{6}$ ₰.
- Booch-Arkossy**, F., englisch-spanischer Dolmetscher f. deutsche Kaufleute u. Auswanderer nach Nord- und Süd-Amerika. Ein theoretisch-prakt. Wegweiser, sich in kurzer Zeit selbstlehrend mit dem Engl. u. Span. vertraut zu machen etc. Mit vollständ. Bezeichnung der richtigen engl. u. span. Aussprache durch deutsche Buchstaben. 2. durchgeseh. u. verb. Aufl. Leipzig, Matthes. IX u. 400 S. 16. cart. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Callin**, Dir. F. A., Elementarbuch der englischen Sprache. 1. Gang. 6. Aufl. u. 2. Gang 4. verb. Aufl. Hannover, Hahn. VIII u. 183 S. u. VIII u. 191 S. gr. 8. $\frac{2}{3}$ ₰.
- englisches Lesebuch zum Gebrauche bei dem 2. Gange des engl. Elementarbnchs. 4. verm. Aufl. Ebd. VI u. 316 S. gr. 8. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Do you speak English?** od. die nützlichsten u. nothwendigsten englisch-deutschen Gespräche, Redensarten u. Wörtersammlungen. Nebst Lestücken u. Uebungen für die Aussprache des Englischen. 5. sehr verm. und verbesserte Aufl. Leipzig, Wengler. VIII u. 216 S. 8. geh. 12 ngr; in engl. Einb. n. 16 ngr
- Flügel**, Dr. C. A., der ächte kleine Engländer, od. die Kunst, die englische Sprache in acht Tagen ohne Lehrer richtig lesen, schreiben und sprechen zu lernen. Mit beigefügter Aussprache. 4. Aufl. Hamburg, B. S. Berendsohn. 128 S. 16. geh. 6 ngr
- Hedley**, J. H., The principles of the english language in theory and practice; with copious exercises for the use of schools or private students. — Theoretisch-praktische Anleitung zur Erlernung der englischen Sprache. Nach einer neuen u. leichtfassl. Methode m. zahlreichen Uebersetzungs-Uebungen. Wien, Manz. VIII u. 264 S. gr. 8. geh. 21 ngr
- Herrig**, Prof. Dr. L., Aufgaben zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Englische. Nebst einer Anleitg. zu freien schriftl. Arbeiten. 3. Aufl. Iserlohn, Bädcker. X u. 372 S. 8. geh. n. $\frac{5}{6}$ ₰.
- Hoegel**, Doc. J. B., englisches Lese- u. Uebungsbuch. Praktische Anleitung zum Verstehen, Sprechen u. Schreiben des Englischen. Mit grammat. Noten, Uebersetzungen, Redensarten etc. Wien, Seidel. VI u. 312 S. gr. 8. geh. n. $1\frac{1}{3}$ ₰.
- Jaep**, Dr. G., the english school-companion. A selection of sketches, tales and poetry. Vol. 1. Göttingen, Wigand. VI. u. 223 S. gr. 16. geh. n. 12 ngr
- Ideler**, L., u. H. Nolte, Handbuch der englischen Sprache u. Literatur od. Auswahl interessanter chronologisch geordneter Stücke aus den klass. engl. Prosaisten u. Dichtern, nebst Nachrichten v. den Verfassern u. ihren Werken. 4. Thl., die neueste Literatur umfassend. A. u. d. T.: England's Dichter und Prosaisten der Neuzeit. Nach den Quellen bearb., mit erläut. Anmerkgn. u. e. einleitenden Abhandlg. üb. die heutige engl. Poesie versehen v. Dr. D. A s h e r. Berlin, Nauck u. Co. XX u. 396 S. gr. 8. geh. n. $1\frac{1}{3}$ ₰.; geb. n. $1\frac{2}{3}$ ₰.; (cplt. n. 4 ₰.)
- Jeep**, William, a practical english grammar; with exercises under each rule: being a new and easy method of acquiring the knowledge of the english language for the use of schools and private students. 1. Part. — Praktischer Lehrgang zur schnellen u. leichten Erlernung der englischen Sprache nach Ahn's Lehrgang des Französischen mit Angabe der Aussprache durch Bezifferung der Wörter u. besond. Rücksicht auf das german. Element. 1. Thl. Leipzig, Thomas. XIV und 179 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.
- Männel**, Lehr. Frdr. Albert, praktische englische Sprachlehre f. Schulen u. zum Selbstunterricht. Mit vielen Uebungsstücken zum Uebersetzen aus dem Englischen ins Deutsche u. dem Deutschen ins Eng-

- liche, nebst Aussprache u. Wortverzeichniss. 1. Thl.: Formenlehre. Leipzig, Merseburger. VII u. 148 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.
- Mavor's**, William, english spelling book od. Elementarbuch zum Erlernen der engl. Sprache. In 3 Abschn. enth.: 1. Aussprache; 2. Lese-, Sprech- u. Schreibübungen. 3. Grammatik. I. Cursus. Zum Gebr. für die deutschen Schulen bearb. u. hrsg. v. Gymn.-Prof. Dr. Chr. G. Voigtmann. Coburg, Riemann. X u. 194 S. gr. 8. geh. 18 ngr
- Munde**, Dr. Carl, erster Unterricht im Englischen. Ein prakt. Lehrgang dieser Sprache, nach Ahn's Lehrgang des Französischen, mit sorgfält. Berücksicht. der Aussprache u. vorzugsweiser Benntz. derjenigen Wörter, welche dem Deutschen gleich, oder doch mit ihm verwandt sind, zum Schulunterricht u. Selbststudium. 1. Abth. 8. verb. Aufl. Leipzig, Arnold. VIII u. 193 S. gr. 8. $\frac{1}{2}$ ₰.
- Parnassus**, the german, in twelve different languages. English part: Specimens of the choicest lyrical compositions of the most celebrated german poets. Translated in english verse by Mary Anne Burt. Vol. 1. Chur 1853, Hitz. 128 S. 16. geh. n. 18 $\frac{1}{2}$ ngr
- Peipers**, Lehr. W., neue Methode zur schnellen u. leichten Erlernung der englischen Sprache. (I. Cursus.) 4. Aufl. Düsseldorf, Böttcher. 235 S. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.
- Piltz**, O., zur englischen Wortbildungslehre. Fortsetzung u. Schluss. [Herrigs Arch. f. d. Stud. d. n. Spr. Bd. 14. S. 342—78.]
- Plate**, H., vollständiger Lehrgang zur leichten, schnellen u. gründlichen Erlernung der englischen Sprache. I. u. II. [Elementarstufe. — Mittelstufe.] 2. gänzlich umgearb. Aufl. Hannover, Ehlermann. VIII u. 215. VI u. 252 S. 8. cart. n. 1 ₰. 2 $\frac{1}{2}$ ngr I.: n. $\frac{1}{2}$ ₰.; II.: n. 17 $\frac{1}{2}$ ngr
- Poetry**, the, of Germany. Consisting of selections from upwards of seventy of the most celebrated poets, translated into english verse, with the original text on the opposite page, by Alfr. Baskerville. Leipzig, G. Mayer. XXIV u. 663 S. 8. geh. 13 $\frac{1}{4}$ ₰.; in engl. Einb. n. 2 ₰.
- Poppleton**, G., u. J. Bettac, praktische englische Sprachlehre. Mit Beispielen zur Erläuterung u. Übungen zur Anwendg. der gegebenen Regeln. 9. verb. u. verm. Aufl. Braunschweig, Vieweg u. Sohn. 284 S. 8. geh. $\frac{2}{3}$ ₰.
- Rauchfuss**, Frdr., praktische englische Grammatik, od. Anweisung zu einer naturgemässen u. schnellen Erlernung der engl. Sprache, mit besond. Rücksicht auf das Sprechen. In 20 Lectionen. 3. verm. Aufl. New-York 1852. (Philadelphia, Schäfer u. Koradi.) VIII u. 268 S. 8. In engl. Einb. n. 1 ₰.
- Ross**, G. M. v., der Englisch sprechende Auswanderer, od. Anweisung, in kürzester Zeit Englisch sprechen u. verstehen zu lernen, in Gesprächen u. Redesätzen. 2. verb. u. verm. Aufl. Rudolstadt, Fröbel's Comm.-Verl. 86 S. 8. geh. $\frac{1}{4}$ ₰.
- Rudelle**, Lucien de, Grammaire démonstrative de la langue anglaise, avec la prononciation exactement figuree sur tous les mots, donnant un nombre de 370 règles de syntaxe en forme de répertoire, de plus un recueil alphabétique de 2.500 phrases idiomatiques. Paris, Delalain. Bordeaux, chez l'auteur. 15 $\frac{3}{4}$ B. 8. 5 fr.
- Sadler**, P., exercices anglais ou cours de thèmes gradués pour servir de développements aux règles de la grammaire anglaise, etc. 12e éd. Bruxelles. 323 S. 18. 1 ₰.
- l'art de la correspondance anglaise et française, ou recueil de lettres en anglais et en français sur toutes sortes de sujets familiers etc. La partie française revue et enrichie de notes grammaticales, par Lupin. 4. édition, considérablement augmentée, tant en matière qu'en notes. Paris, Truchy. 2 Bdd. 12. 36 $\frac{1}{4}$ B. 6 fr.
- Schor**, Luigi, Istradamento alla conversazione inglese ovvero raccolta

di voci famigliari, di dialoghi e di idiotismi ecc. Trieste 1853, Coën
112 S. 16. geh. n. 12 mar

Zimmermann, Oberlehr. Dr. W., Schul-Grammatik der englischen Sprache. Ein Lehrbuch in zwei Lehrgängen für Real-, höhere Töcherschulen u. den Privatunterricht. 1. Lehrg. 2. verb. Aufl. und 2. Lehrg. Halle, G. Schwetschke. XX u. 527 S. gr. 8. n. 1 $\frac{1}{2}$ fl. 22 ngr.
1. Lehrg. n. 24 Ngr.; 2. Lehrg. n. 28 Ngr.

(In Deutschland gedruckte Ausgaben englischer Autoren.)

Collection of british authors. Copyright edition for continental circulation. Vol. 273. 274. 281. 284—298. 301. Leipzig, B. Tauchnitz. gr. 16. geh. à B. 1/6. \$.

Inhalt: 273. 274. Mahon, history of England from the peace of Utrecht to the peace of Versailles. 1713—83. Vol. 5. 1763—74. XIV n. 392. S. Vol. 6. 1774—80. XII n. 404 S. 281 Dickens, Ch. Household words. Vol. 21. VI n. 374 S. 284. 85. Macaulay, T. B., Speeches. XIX n. 634 S. 286. 87. Ainsworth, H., The star-chamber. 619 S. 288. 89. Tautphoeus, baroness, The initials. 693 S. 290. Thackeray, W. M., The Newcomes. Vol. I. V n. 305 S. 291. Dickens, Household words. Vol. 22. VI n. 377 S. 292. 93. Gore, Mrs., Progress and prejudice. 621 S. 294. Mansfield, Rob. Blacht. The log of the water Lily. During two cruises in the summers of 1851—52, on the Rhine, Neckar, Main, Moselle, Danube and other streams of Germany. XII n. 258 S. 295. 96. (March, Mrs.) Aubrey. 664 S. 297. Dickens, Ch., Household words. Vol. 23. VI n. 408 S. 298. Lever, Ch., The Dodd family abroad. In 3 Vols. Vol. I. XVI n. 335 S. 301. Dickens, Ch., Household words. Vol. 24. VI n. 394 S.

Dickens, Charles, a child's history of England. Vol. 2. Leipzig, B. Tauchnitz. VIII u. 338 S. 8. geh. 1/2 M. (eplt. 27 nat.)

Henry, James, my book. (Poems). Dresden 1853, (Meinhold u. Söhne.)
518 S. gr. 8. geh. baar u. 2 \$

Irving, Esq., Washington, *Tales of the Alhambra.* Accoutoir m. c.
vollständ. grammat. Commentar u. phraseolog. Noten, unter steter Hin-
weisung auf Wagner's „Neue engl. Sprachlehre“ u. einem gedrängten
Wörterbuche zum Schul- u. Privatgebrauche, hrsg. v. Frz. Bauer.
2. rev. Aufl. Celle 1853, Schulze. X u. 374 S. mit Portr. in Stahl-
stich. gr. 12. geh. n. 1/2 fl.

Lamb, Charles, Tales from Shakspeare. With a copious vocabulary compiled by Dr. E. Amthor. 2. Edition. Leipzig, Renger. VIII u. 284 S. 8. geh. 18 ngr

Library, english, for the young. Vol. 7 — 9. Stuttgart 1853., J. B. Müller, 16. geh. à 4½ ngr (15 Xr. rh.) (1—9.: 1 ♂. 10½ ngr. 2 fl. 12 Xr. rh.)

Inhalt: 7. The C Bund or: The weaver of Quellbrunn. A tale from the german of Dr. C. G. Barth. 110 S. 8. The blind boy. A christmas story for young people of G. Nieritz. 60 S. 9. Poor Henry, or: The pilgrim's hut on the Weissenstein. A tale from the german of Dr. C. G. Barth. 75 S.

— little english, or selection of the best modern writings adapted for childhood and youth. Followed by a series of questions to be answered by the pupil. By James M'Lean. [Literary amusements and conversation.] Vol. 10. Leipzig 1853, Baumgärtner. 16. geh. (1/4 *\$. (1—10.: 2 *\$. 4 ngr)

Parleys book of wonders; or, perils and adventures on the sea and land. Mit grammatikal. u. sacherklärenden Anmerkgn. u. einem vollständ. Wörterbuche v. Carl Schmidt. Leipzig, Renger. VI und 178 S. 8 geh. 12 ngr

Plate, H., Blossoms from the english literature. Englischcs Lesebuch f. Mittelklassen. Hannover, Ehlermann. VI u. 218 S. 8. geh. n. $\frac{1}{3}$ ₰.

Sammlung englischer Schriftsteller m. deutschen Anmerkungen hrsg. v. Ludw. Herrig. 1—7. Bdehn. Berlin, Th. Enslin. 8. geh.

1—7. n. 2 ₰. 17 ngr

Inhalt: 1. Macbeth v. William Shakspeare. Erklärt v. Ludw. Herrig. (XXXI u. 91 S.) n. $\frac{1}{3}$ ₰. — 2. Marino Faliero v. Lord Byron. Erklärt v. Fr. Brockenhoff. (196 S.) n. $\frac{1}{2}$ ₰. — 3. Romeo and Juliet v. William Shakspeare. Erklärt v. Gymn.-Oberlehrer Dr. J. Heussi. (127 S.) u. $\frac{1}{3}$ ₰. — 4. Othello v. William Shakspeare. Erklärt v. Gymn.-Oberlehr. Dr. E. W. Sievers. (148 S.) u. $\frac{1}{3}$ ₰. — 5. The merchant of Venice by William Shakspeare. Erklärt v. Ludw. Herrig. (111 S.) n. $\frac{1}{3}$ ₰. — 6. Ausgewählte Gedichte v. Alfr. Tennyson. Mit Erklärn. v. Dr. Heinr. Fischer. (151 S.) n. $\frac{1}{3}$ ₰. — 7. Childe Harold's pilgrimage v. Lord Byron. Erklärt v. Ferd. Brockenhoff. 1. Bdehn. (163 S.) n. 12. ngr

Shakspeare, William, complete works. The text regulated by the old copies and by the recently discovered folio of 1632, cont. early manuscript emendations. Part 5. 6. Leipzig, Baumgärtner. XX S. u. S. 721—1060. 4. geh. à n. $\frac{2}{3}$ ₰.

Shakspeare's, William, dramatische Werke, übers. u. erläutert v. Adelb. Keller u. Mor. Rapp. 2. Ausg. 9—26. Lfg. gr. 16. Stuttgart, Metzler geh. à 2 ngr (6 Xr. rh.)

Inhalt: 9. Viel Lermen um Nichts ein Lustspiel. (144 S.) 10. Coriolan ein histor. Trauerspiel. (180 S.) 11. Vergeltungsrecht e. romant. Schauspiel. (148 S.) 12. Julius Cäsar e. histor. Tragödie. (124 S.) 13. Verlorne Liebesleiden e. pastorales Scherzspiel. (153 S.) 14. Antonius u. Cleopatra e. histor. Trauerspiel. (168 S.) 15. Mac Beth e. heroische Tragödie. (135 S.) 16. Gebrochener Trutzkopf e. Lustspiel nebst dem Fragment der versoffene Kesselflicker. (148 S.) 17. Ende gut alles gut od. gelohnte Liebesleiden. Ein romant. Schauspiel. (152 S.) 18. Ein Mährchen beim Camin. Romantisches Schauspiel. (152 S.) 19. Die Freunde v. Oporto. Ein span. Lustspiel. (116 S.) 20. Die boshaften Windsorcerinnen e. engl. Lustspiel. (136 S.) 21. Dreikönigsabend od. wie ihn wollt e. Lustspiel. (134 S.) 22. Seesturm e. Zauberspiel. (116 S.) 23. Ein Traum der Johannisnacht Zauberspiel. (100 S.) 24. Romeo u. Giulietta e. romant. Trauerspiel. (160 S.) 25. Venediger Handelschaft e. romant. Comodie. (136 S.) 26. Nach Belieben e. pastorales Schauspiel. (136 S.)

— dramatische Werke übers. von Aug. Wilh. v. Schlegel u. Ludw. Tieck. Neue Ausg. in 9 Bdn. 4—6 Lfg. gr. 16. (2. Bd. 539 S.) Berlin 1853, G. Reimer. geh. à n. 4 ngr

Dramen. In deutscher Uebertragung v. Dr. Fr. Jencken. II. Thl.: Julius Cäsar. Mainz, Janitsch 141 S. 16. geh. n. 14 ngr (48 Xr. rh.) (1. 2.: n. 1 ₰. 2 ngr — 1 Fl. 48 Xr. rh.)

Sheridan, R. B., the school for scandal. A comedy in five acts. With a complete vocabulary and explanatory notes for the use of schools by Carl Schmidt. 3. Edition, revised and augmented. Leipzig, Renger. IX u. 141 S. 8. geh. $\frac{1}{3}$ ₰. ohne Wörterbuch $\frac{1}{4}$ ₰.

Standard poets, the, of Great-Britain from Milton to Walter Scott edited by Ludw. Gantter. Nr 4—6 Stuttgart, Metzler. gr. 16. geh. à $\frac{1}{6}$ ₰. (18 Xr. rh.)

Inhalt: 4. Select dramatic works of Thom. Otway, with biographical and critical notices. (124 S.) 5. The dramatic works of Rich. Brinsley Sheridan (S. 129—256.) 6. The poetical works of Edw. Young. (S. 129—256.)

3. Niederländisch. Flamländisch.

Athderdingk Thijm, J. A., De la littérature Néerlandaise à ses différentes époques. Amsterdam, C. L. van Langenhuisen. 265 S. 8. f. 2,25.

Horae, Belgicae. Studio atque opera Hoffmanni Fallersleben-
sis. Pars IX. et X. Hannoverae, Rümpler. gr. 8. geh. n. 2 ₰.
Inhalt: IX. Altniederländische Sprichwörter nach der ältesten Sammlung. Gespräch-
büchlein, romanisch u. flämisch. Hrsg. von Hoffmann v. Fallersleben. (99 S.)
n. $\frac{2}{3}$ ₰. — X. Niederländische geistliche Lieder d. 15. Jahrhunderts. Aus
gleichzeit. Handschriften hrg. von Hoffmann v. Fallersleben. (256 S.) n. $1\frac{1}{3}$ ₰.

Heidenscheidt, P., premiers éléments de la langue flamande, à l'u-
sage des commençants. Mons. 12. 12 ngr

4. Altnordisch. Schwedisch. Dänisch.

Saga Didriks Konungs al Bern. Fortalling om Kong Thidrik af Bern
og Hans Kæmper, in norsk bearbejdelse fra det 13. aarhundrede efter
tydske kilder. Udgivet af C. R. Unger. Med 2 lith. blade facsimile-
aftryk. Christiania. Leipzig, T. O. Weigel. XL u. 383 S. Lex.-8.
geh. n. $3\frac{1}{3}$ ₰.

Dalin, A. F., Ordbok öfver swenska språket. 23—24 häftena. Stock-
holm, Beckman. S. 197—288. Lex.-8. à 12 ngr

Handlexicon, svenskt-finskt. 2 Delen. Ruotsalais-Suomalainen Sana-
Kirja. 2. Osa. Helsingfors, 1853. 1. Bl. XIV S. 359—727. gr. 16.
 $1\frac{2}{3}$ ₰., beide Bde. $3\frac{1}{3}$ ₰.

Om Swenska Akademiens Ordboks- Arbete samt Medlen till Dess
Fortsättande. (Astryck för Akademiens ledamöter). Stockholm, Nor-
stedt og Söner. 32 S. 8.

Deensche Spraakkunst, gevolgd door eenige spreekwijzen, lees-en
vertaaloefeningen. Amsterdam, Weijtingh en van der Haart. 240 S.
12. f. 1,90.

Hagerub, E., Om det danske sprog i Angel. Kiöbenhavn, Hagerup.
XXV u. 128 S. 8. $\frac{3}{4}$ ₰.

IX. Romanische Sprachen.

Pott, Das Latein im Uebergange zum Romanischen. [Ztschr. f. d.
Alt. W. XI, N. 61—63.]

Bobolsky, Beitrag zur Moduslehre der romanischen Sprachen. Progr.
d. Realsch. Perleberg 1853.

Sachs, Beiträge zur provençalischen Poesie. [Herrigs Arch. f. d. Stud.
d. neueren Spr. XV, S. 245—265]

Vermoloff, Michel de, Des langues Romanes. Paris, Imp. de Del-
cambre. $\frac{7}{8}$ B. 32.

1. Provenzalisch und Altfranzösisch.

Burguy, G. F., Grammaire de la langue d'oïl ou grammaire des dia-
lectes français aux XII. et XIII. siècles suivie d'un glossaire cont.
tous les mots de l'ancienne langue qui se trouvent dans l'ouvrage.
Tome 2. Berlin, Schneider u. Co. VI u. 410 S. gr. 8. geh. à n. 2 ₰.

Volkman, Richard, Beiträge zur provençalischen Grammatik. Nr. 1.
[Herrigs Arch. f. d. Stud. d. n. Spr. Bd. 14. S. 322—41.]

2. Französisch.

(Litteraturgeschichte.)

- Castres**, G. H. F. de, allgemeiner Grundriss der französischen Literaturgeschichte v. ihrem Entstehen bis zum Sturze Louis Philippe's. Leipzig, G. Mayer. XI u. 228 S. gr. 8. geh. n. 1 ₰.
- Grangier**, Prof. Louis, Histoire abrégée et élémentaire de la littérature française depuis son origine jusqu'à nos jours. Ouvrage rédigé d'après les meilleurs critiques et destiné aux maisons d'éducation des deux sexes. Leipzig, Brockhaus. X u. 294 S. 8. geh. 1 ₰.
- Günther**, G. J., Ueber die franz. Schriftsteller des 16. Jahrh. III. Blaise de Montluc. [Herrigs Arch. f. d. Stud. d. neueren Spr. XV, S. 190–216.]
- Laun**, A., Studien über Molière. Fünfter Artikel. Der Tartüffe. [Herrigs Archiv f. d. Stud. d. neueren Spr. XIV S. 293–305]

(Lexicographie.)

- Borring**, L. S., dictionnaire français-danois et danois-français. 1. partie. Kopenhagen, Söldenfeldt. 530 S. 8. 1 Rbd. 64 Sk.
- Caspar**, C. A., et **Gérard**, F. C. Nouveau dictionnaire portatif français-allemand et allemand-français, composé d'après les ouvrages les plus récents et les plus complets. Paris, Langlumé. 19 B. 32.
- Cassell's French dictionary**; french-english and english-french. By Professors De Lolme and Wallace and Henry Bridgeman. London, Cassell. 8. 9½ sh.
- Delanneau**, P. A., Dictionnaire de poche de la langue française, rédigé d'après l'Académie. Edition revue et augmentée de tous les mots nouveaux. Limoges, Barbou. 7¼ B. 32.
- Dictionnaire** classique de la langue française, contenant tous les mots du dictionnaire de l'Académie et un grand nombre d'autres consacrés par l'usage, avec l'étymologie et la prononciation figurée. Extrait du grand dictionnaire de N. Landais. Nouvelle édition. Paris, Didier. 25⅓ B. 12. 3 fr.
- Dubb**, P. J. C., Handbok i Franska Språket och Litteraturen för Skolan, Akademien och Hemmet. Lund, Gleerups. 1853. 656 u. CIV S. 8. 2 Rdr. 32 sk.
- Gattel**, C. M., Dictionnaire universel de la langue française, avec la prononciation, les étymologies, les synonymes, un relevé critique et raisonné de fautes échappées aux écrivains les plus célèbres, etc. 8e édition. Paris, Comon. 2 Vol. 81 B. 8. 15 fr.
- Kaltschmidt**, J. H., petit dictionnaire complet français-allemand et allemand-français. 3. Edit. stér. A s. le t.: Vollständiges Taschen-Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. 3. Ster. Ausg. Leipzig, Brockhaus. X u. 508 S. gr. 16. geh. ⅔ ₰.
- Levizac**, french and english dictionary. 15th ed. London, Simpkin. 658 S. 12. 6½ sh.
- Nouveau vocabulaire français**, contenant, etc. Nouvelle édition, appropriée aux progrès des lumières, et rédigée sur le plan du vocabulaire de Wailly; précédée d'une table des conjugaisons et des remarques sur les verbes. Limoges, Barbou. 43 B. 8.
- Nugent**, Th., Nouveau dictionnaire de poche français-anglais et anglais-français etc. Nouvelle édition, entièrement refondue et corrigée etc., par J. Oniseau. 42e édition, revue par Tibbins et Nimmo. Paris, Baudry, Stassin et Xavier. 17⅔ B. 18. 3½ fr.
- Petit dictionnaire** français-allemand et allemand-français, à l'usage des deux nations. Strasbourg, Levrault. 22⅓ B. 18.

Suckau, W. de, dictionnaire classique allemand-français et français-allemand; 5e édition. Paris, Hachette. 76 $\frac{1}{6}$ B. 12. 10 fr.

(Grammatik und Unterrichtsbücher.)

Abrégé, court, de phrases pour faciliter aux jeunes demoiselles la conversation française, principalement à l'usage des élèves de l'école Elisabeth. 5. Edition, précédée et augmentée d'un vocabulaire, formant un cours de prononciation adapté à des exercices de traduction, ainsi que d'un préliminaire de grammaire. Berlin, Grobe. IV u. 227 S. 8. geh. n. $\frac{1}{2}$ ♂; geb. n.d. 17 $\frac{1}{2}$ ngr.

Bauerheim, Pfr. F., französisches Lesebuch f. mittlere Klassen in höheren Töchterschulen. [Töchter v. 12—15 Jahren.] Mit Anmerkgn. u. e. vollständ. Wörter-Verzeichniss. Stuttgart, Belser. 286 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ♂. (48 Xr. rh.)

— französisches Lesebuch f. obere Klassen in höheren Töchterschulen. [Töchter v. 12—18 Jahren.] 3. umgearb. u. verm. Aufl. Stuttgart, Rieger. IV u. 402 S. gr. 8. geh. 27 ngr. (1 Fl. 30 Xr. rh.)

Beleze, exercices français gradués sur toutes les parties de la grammaire. Ouvrage autorisé par le conseil de l'instruction publique. Paris, Delalain. 10 B. 18. $\frac{1}{2}$ fr.

Bouys, Théorie des verbes français. Première et seconde conjugaison. 1. Cahier. Hamburg, Nestler u. Melle. 46 S. gr. 8. geh. 12 ngr.

Bozzi's Conversations-Taschenbuch der französischen u. deutschen Sprache. Ein Mittel durch prakt. Anleitung Anfängern in beiden Sprachen das Sprechen zu erleichtern. Nach J. Perrin, Mad. de Genlis u. Duvez. Durchges. u. m. Anmerkgn. u. Gesprächen etc. erweitert v. J. Grüner. 13. m. e. geschichtl. Novelle v. Jules Janin etc. verm. Orig.-Ausg. m. 4 Tab. in Fol. Wien, Lechner. XXIV u. 436 S. 16. cart. 24 ngr.

Clauder, Oberlehrer E., coup d'oeil des méthodes employées dans l'enseignement de la langue française. Gymn.-Progr. Wiesbaden. 8 S. 4.

Collmann, Dr. E., Uebungsbuch zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Franz. für Schulen u. zum Privatgebrauch. Mit gramm. u. stilist. Anmerkungen. 2. Aufl. in 2 Cursen. 1. Cursus. Marburg, Elwert. VIII u. 292 S. gr. 8. geh. $\frac{5}{6}$ ♂. (1 Fl. 30 Xr. rh.)

Delatre, Louis, La langue française dans ses rapports avec le sanscrit et avec les autres langues indo-européennes. Paris, Didot. Tom. I. 5e livr. p. 321—392. 4 $\frac{1}{2}$ B. 8. 3 fr.

Dugat, Gustave, et Fares Echchidiak, cheikh, Grammaire française à l'usage des Arabes de l'Algérie, de Tunis, du Maroc, de l'Egypte et de la Syrie. Paris, Duprat. 8 $\frac{1}{2}$ B. 8. 6 fr.

Georg, Dir. Dr. L., Elementar-Grammatik der französischen Sprache, nebst eingeflochtenen Conversations-Uebungen. Eine prakt. Anleitung, die franz. Sprache in kurzer Zeit verstehen, sprechen und schreiben zu lernen. 3. verb. Ausg. Gent, Kessmann. 294 S. gr. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ♂.

Gischig, Prof. Jos., Précis de la grammaire française, à l'usage des Allemands. 1. Cours. A. s. l. t.: Auszug der französischen Grammatik in französ. u. deutscher Sprache, od.: Einfachste theoretisch-prakt. Anleitg., das Französische in kürzester Zeit schreiben u. sprechen zu lernen; bestimmt zum öffentl. u. Privatunterricht. Mit 3 Tab. in gr. Fol. Für Anfänger. [Neue genet. Methode.] Wien, Gerold. XII u. 168 S. 8. geh. 24 ngr.

d'Hargues, Lehr. Fr., methodischer Lehrgang f. d. Unterricht in der französischen Sprache. Eine auf die Muttersprache sich gründende Darstellung. Nebst e. Anh. üb. die Aussprache. Für Lehrende und Lernende. 1. Cursus. Berlin, Schneider u. Co. X. u. 192 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{3}$ ♂.

Keller, Gymn.-Prof. Karl, Elementarmethode d. französischen Sprachunterrichts f. deutsche Schulen. 1. Kurs. 2 Theile. 2. ganz umgearb. Aufl. Zürich, Orell, Fussli u. Co. 8. cart. n. 1 $\frac{1}{4}$ ₰. (1 Fl. 52 Kr. rh.)

Inhalt: 1. 1. Französisches Sprachbuch. 1. Kurs: Der Sprachstoff u. seine Formen in elementar-meth. Stufenfolge. 2. ganz umgearb. Aufl. (XX u. 336 S.) 1. 2. Französische Grammatik. 1. Kurs: Wortformenlehre der franzos. Sprache. 2. ganz umgearb. Aufl. (144 S.).

Knebel, Gymn.-Dir. Dr. H., französische Schulgrammatik für Gymnasien u. Progymnasien. 7. verb. u. verm. Aufl. Koblenz, Bader. XII u. 172 S. gr. 8. 12 $\frac{1}{2}$ ng

Kratzer, Lehr. H. L., Uebungsstücke zum Uebersetzen in's Französische. Für die mittleren Klassen der Gymnasien und Realschulen. Chur, Hitz. IV u. 164 S. gr. 8. geh. 13 ng

Lesebuch, französisches, zum Gebrauch für die untern Stufen der Friedrich-Wilhelms-Schule bestimmt (v. Oberl. Dr. Griebel.) Stettin, Saunier. 106 S. 8. geh. baar u. $\frac{1}{3}$ ₰.

Liesen, Gymn.-Lehr. Dr. C. F., französisches Lesebuch nebst e. vollständ. Wörterbuche f. die Lesestücke u. e. Anh., enth. die Elemente der französ. Grammatik. 4. verm. u. verb. Aufl. Berlin, Grobe. 260 S. 8. geh. n. 12 $\frac{1}{2}$ ng

Manitius, Dr. H. A., grammatisch-praktischer Lehrgang der französischen Sprache zu deren möglichst leichter, schneller und gründlicher Erlernung. Für Gymnasien, Real- u. höhere Bürgerschulen, sowie zum Privat- und Selbstunterricht bearb. 3. durchaus verb. u. verm. Aufl. Dresden, Adler u. Dietze. VIII u. 216 S. gr. 8. geh. n. 12 $\frac{1}{2}$ ng

Oehrlander, C. N., Fransk Minnesbok, eller Samling af De i Umgångesspråket mest Brukliga Ord och Talesätt, Idiotismer, Ordspråk m. m. Tredje Upplagan. Stockholm, Haeggström. 1853. 161 S. 12. 28 sk.

Ollendorff, Dr. H. G., neue Methode eine Sprache in sechs Monaten lesen, schreiben u. sprechen zu lernen. Für das Französische zum Gebrauche der Deutschen bearb. 1. Orig.-Ausg. Berlin, Simion. VII u. 485 S. gr. 8. In engl. Einb. 1 $\frac{1}{6}$ ₰.

Ploetz, Dr. C., Cours gradué de langue française en 6 parties. A l'usage des ecoles. 1. Partie. 7. Edition. A. s. le t.: Lehrbuch der französischen Sprache. 1. Cursus od. Elementarbuch. Mit besond. Berücksicht. der Aussprache, nach der stufenweise fortschreitenden Methode bearb. 7. mit der 6. gleichlautende Aufl. Berlin, Herbig. VII u. 144 S. 8. $\frac{1}{4}$ ₰.

— le même. 2. Partie. 5. Edition augmentée de nouveaux thèmes. A. s. le t.: Lehrbuch der französischen Sprache. 2. Cursus od. Schulgrammatik. Nach der stufenweise fortschreitenden Methode, in unmittelbarem Zusammenhange m. französ. Musterbeispielen u. deutschen Uebungsstücken bearb. 5. m. der 4. gleichlautende Aufl. Ebd. X u. 310 S. 8. $\frac{1}{2}$ ₰.

— le même. 3. Partie. 2. Edition revue et augmentée. A. s. le t.: Lectures choisies. Französische Chrestomathie. Mit kurzen biograph. Notizen, erklär. Anmerkgn. in französ. Sprache u. e. Wörterverzeichnis. 2. verb. Aufl. Ebd. VIII u. 300 S. 8. $\frac{1}{2}$ ₰.

Programm, 11., der Vorschule u. höheren Bürgerschule zu Oldenburg v. Rector Fr. Breier. Inhalt: 1. Bemerkungen üb. die Behandlung der neueren Sprachen, besonders der französischen, v. Fr. Schmeding. 2. Schulnachrichten. Oldenburg, Schulze. 64 S. 8. geh. $\frac{1}{4}$ ₰.

Robolsky, Gebrauch des französischen Conjunctivs in Hauptsätzen. [Herrigs Archiv f. d. Stud. d. neueren Spr. Bd. 14. S. 306—21.]

Schipper, Gymn.-Lehr. Dr. Leop., französische Grammatik f. höhere Unterrichtsanstalten. 2. Abthlg. [Die Formenlehre nebst der Her-

leitung des Französischen aus dem Lat. — Die Syntax nebst der Ver-
 lehre. 2. gänzlich umgearb. Aufl. Münster 1853, Theissing. IV u.
 104, II u. 132 S. gr. 8. geh. $17\frac{1}{2}$ ngr

1. Abth.: $\frac{1}{4}$ ⌘ ; 2. Abth.: $\frac{1}{3}$ ⌘ .

Schipper, Gymn.-Lehr. Dr. Leop., kleine französische Satzlehre nebst
 Aufgaben zur Einübung der Formenlehre u. der Satzlehre für die un-
 tere Abtheilung höherer Unterrichtsanstalten. Ebend. 1853. 60 S.
 8. geh. $\frac{1}{6}$ ⌘ .

Seidenstücker's, weil. Gymn.-Dir. J. H. P., Elementarbuch zur Er-
 lernung der französischen Sprache. Nr. 1. 15. verb. Ausg. vom
 Gymn.-Prof. Frdr. Rempel. Wesel, A. Bagel. IV u. 102 S. 8.
 geh. $\frac{1}{4}$ ⌘ .

Seinecke, Dr. Ferd., premières lectures françaises. Französisches
 Lesebuch für die untern Klassen. Hannover, Ehlermann. VI u. 170
 S. gr. 8. geh. n. $8\frac{3}{4}$ ngr

Villatte, Gymn.-Lehr. C., praktisches Lehr- u. Lesebuch für die un-
 tersten Stufen des Unterrichts in der französischen Sprache. Neu-
 Strelitz, Barnewitz. VI u. 206 S. gr. 8. geh. n. $\frac{1}{2}$ ⌘ .

Wendleng, B., praktisch-theoretisches Handbuch der franz. Sprache.
 Mit Uebungen nach einem ganz neuen System. Leipzig, Brockhaus.
 VIII u. 231 S. gr. 8. geh. n. $\frac{2}{3}$ ⌘ .

Wolff, Prof. Dr. O. L. B., französisches Lesebuch für Töcherschulen.
 1. Cursus, für die unteren Klassen. 2. verb. Aufl. Bielefeld, Velha-
 gen u. Klasing. VI u. 92 S. 8. mit 1 Tab. in qu. Fol. geh. $\frac{1}{4}$ ⌘ .

(Französische Autoren, in Deutschland gedruckt.)

Berquin, Théâtre de l'enfance. Nouvelle édition, complète en 1 vol.
 Mit 1 Wörterbuche versehen. 3. Aufl. Quedlinburg, Basse. IV u.
 243 S. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ⌘ .

Bibliothèque des classiques français. Livr. 10—22. Francfort s. M.
 Bechhold. gr. 16. geh. à n. 4 ngr (12 Xr. rh.)

Inhalt: 10—13. Oeuvres de Molière. Augmentées de notes explicatives. 3 Bd.
 608 S. — 14. 17.22. Histoire de la révolution française par A. Thiers. 1. Bd.
 S. 161—425 u. 2. Bd. S. 1—144. — 15. 16 18—21. Oeuvres complètes de
 Lamartine. 1. Bd. 452 S. u. 2. Bd. S. 1—448.

— française ou choix de livres intéressants destinés à la jeunesse alle-
 mande des deux sexes. Collection d'ouvrages français, recueillis par
 Charles Zoller. 2. Edition. 1. Série Tome 2. u. Série II. Tome
 4. Stuttgart, Ed. Hallberger. gr. 16. geh. à n. $\frac{1}{3}$ ⌘ . (36 Xr. rh.)

Inhalt: I, 2.: Une veillée d'automne par une vieille femme. Lydie ou la résur-
 rection par Charles Nodier. Boutades et bluettes par J. Petit-Senn. 2. édit.
 124 S. — II, 4. Un philosophe sous les toits. Ouvrage couronné par l'académie
 française, publié par Emile Souvestre. 152 S.

—, petite, française, ou choix des meilleurs ouvrages de la littérature mo-
 derne à l'usage de la jeunesse, suivi d'un questionnaire par Mme A.
 Brée [Lecture et conversation]. Leipzig, Baumgärtner. 16. geh.

1—24: 4 ⌘ . $2\frac{1}{2}$ ngr

Vol. 24. Abrégé de l'histoire de l'oncle Tom à l'usage de la jeunesse 212 S. $\frac{1}{4}$ ⌘

Vol. 7. 2. édit. Adèle ou la petite fermière. Par Mlle. S. Ulliac Trémadeure 112 S.

$\frac{1}{6}$ ⌘ . Vol. 8. Courage et bon coeur, anecdotes du temps de l'empire. Par E.

Marco de Saint-Hilaire. 2. édit. 104 S. $\frac{1}{6}$ ⌘ .

Blanc, Louis, Histoire de la révolution française. Tome IV. Leipzig,
 Brockhaus. X u. 419 S. 8. geh. (à) 1 ⌘ .

Bouilly, J. N., Contes à ma fille. Mit einem vollständ. Wörterbuche.
 Zum Schul- u. Privatgebrauche hrsg. v. Dr. Schiebler. 5. verb.
 Aufl. Leipzig, Renger. IV u. 316 S. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ⌘ .

Chateaubriand, F. A. de, Atala-René. Mit grammat., geograph. u.
 geschichtl. Anmerkgn., nebst einem vollständ. Wörterbuche und einer

Zusammenstellung der unregelmäss. Zeitwörter der französ. Sprache. Zum Schul- u. Privatgebrauche. Hrsg. v. L. C. Schnabel. 2. Aufl. Leipzig, Renger. 232 S. 8. geh. $\frac{1}{3}$ ₰.

Chefs-d'oeuvre des classiques français avec commentaires choisis des meilleurs commentateurs augmentée de remarques par Dr O. Fiebig et St. Leportier. Livr. 2. Leipzig, Voigt u. Günther. 8. geh. $\frac{1}{4}$ ₰.

Inhalt: Phèdre, tragédie par Jean Racine. 111 S.

Fénélon, les aventures de Télémaque, fils d'Ulysse. Enrichies d'un vocabulaire à l'usage des écoles par Charles Schiebler. 10. Edition. Leipsic, Renger. IV u. 342 S. 8. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.

Florian, Théâtre complet. Mit grammat. Anmerkgn. u. einem Wörterbuche zum Schul- u. Privatgebrauche hrsg. v. M. Ch. Thibaut. 6. verb. Aufl. Leipzig, E. Fleischer. IV u. 265 S. gr. 16. geh. $\frac{1}{2}$ ₰.

Frédéric le Grand, Oeuvres. Tome XXIV. A. s. le t.: Correspondance de Frédéric II. roi de Prusse. Tome IX. Berlin, Decker. XXIII u. 656 S. Lex.-8. geh. n. $2\frac{5}{6}$ ₰. (I—XXIV.: n. $34\frac{5}{6}$ ₰.)

Gruner, Hauptlehr. Fr., u. Dr. D. **Wildermuth**, französische Chrestomathie f. Real- u. gelehrte Schulen bearb. In 2 Cours. 1. Cours; bearb. v. Fr. Gruner. 4. Aufl. Stuttgart, Metzler. XVI und 354 S. gr. 8. geh. n. 24 ngr.

Holzappel, Dir. Dr. R., Auswahl französischer Gedichte. Zum Schulgebrauche hrsg. Magdeburg, Heinrichshofen X u. 245 S. 8. $\frac{2}{3}$ ₰.

Musée français, nouveau. Choix de littérature tiré des meilleurs auteurs modernes par Dr. C. Schütz. 14. Année. 1854. 52 Nrs. Bielefeld, Velhagen u. Klasing. 4. n. 2 ₰.

Poesies de V. Hugo, de Lamartine, de Delavigne et de Béranger. Anthologie dédiée à la jeunesse par Charles Graeser. 2. Edition, revue, corrigée et augmentée. Marienwerder, Levysohn. VIII und 280 S. 8. geh. n. $\frac{3}{4}$ ₰.

Théâtre français publié par C. Schütz. XIV. Série. Bielefeld, Velhagen u. Klasing. 32. geh. Livr. 5—8. à $2\frac{1}{2}$ ngr.

Inhalt: 5. Racine, Iphigénie 70 S. 6. George Sand, le pressoir 85 S. 7. Al. Dumas, Diane de Lys 128 S. 8. Racine, Britannicus 71 S.

3. Italienisch.

Lenzi di Torcegno, Lehr. Mich. Ant., kurzgefasste Abhandlung über die Geschichte der italienischen Literatur vom 10. bis einschliesslich dem 18. Jahrh. mit Voraussetzg. einer kurzen Erklärg. über die Regeln des poet. Styles u. Hinzufugung einer Iconologie sammt einigen ausgewählten Stücken der Dichtkunst v. den besten Schriftstellern entnommen u. f. die studirende Jugend hrsg. A. u. d. T.: Compendio della storia della letteratura italiana, dal sec. X fine al XVIII inclusivamente premessavi una breve spiegazione intorno alle regole dello stilo poetico ecc. Vienna, Seidel. VIII u. 103 S. gr. 8. geh. $\frac{2}{3}$ ₰.

Ronna, A., Dizionarietto della lingua italiana con termini di scienze ed arti. E la varia pronunzia dell'e, dell'o, dell'z. Paris, Hingray 32. $10\frac{1}{3}$ B.

Deutsche, der, in der italienischen Sprache unterrichtet enth. Deutsch-Italien Gedächtniss-Übungen der nothigsten Wörter und Sätze um

sich mit Leichtigkeit ohne längere Erlernung in der italien. Sprache ausdrücken zu können. Mailand. (Triest, Coën.) 82 S. 16. geh. n. 7 ngr

Gravisi, A. V. de, italienische Taschen-Grammatik, od. Kunst italienisch binnen drei Monaten mit Entbehrung jedes andern Lehrbuches schreiben und sprechen zu lernen. Nebst einem alphabet. Verzeichnisse der gebräuchlichsten Wörter und Redensarten, mit Angabe der Betonung. 5. sehr verb. Aufl. Wien, Lechner. V u. 144 S. 12. geh. n. 8 ngr

Martelli di Siena, D., praktisch-theoretischer Lehrgang der italienischen Schrift- und Umgangssprache nach der Robertson'schen Methode. Nach der 3. Originalauflage zum Schul- u. Selbstunterricht Gebildeter deutsch bearb. v. F. Boock-Arkossy. 2. durchgesehen. u. verb. Aufl. Leipzig, Arnold. VIII u. 314 S. gr. 8. geh. $\frac{5}{4}$ rß.

Dante Alighieri, la divina commedia. Giusta la lezione del codice Bartoliniano con un discorso preliminare intorno all' autore; aggiunte le varianti lezioni del testo approvato dagli accademici della Crusca. Lipsia, B. Tauchnitz. XXXVI u. 529 S. 8. geh. $\frac{3}{4}$ rß.

4. Spanisch.

Gomez de Mier, José Eusebio, Manual de la literatura moderna española, en prosa y verso, para el estudio de la lengua castellana, con una introduccion conteniendo modelos de las oraciones mas usuales; observaciones para buscar las palabras en el diccionario; notas de traduccion; un registro de los verbos irregulares hasta la página 227, algunas noticias históricas y literarias y un epitome sobre la prosodia y métrica española. 2. Edicion. — Handbuch der neueren spanischen Literatur, in Prosa u. Versen, zur Erlernung der castilian. Sprache etc. 2. Ausg. Hamburg 1853, (Nestler u. Melle). XVI und 636 S. gr. 8. geh. n. 2 $\frac{2}{3}$ rß.

Wolf, Ferd., Zur Bibliographie der Romanceros. [Sitzungsbericht der kaiserl. Akad. der Wissensch. X. S. 484–516.]

Elwes, A., Spanish and english and english and spanish dictionary. London, Elwes. 12. 4 sh.

Neumann and Baretti, A dictionary of the Spanish and English languages, originally compiled. Revised and enlarged by M. Seoane, M. D. In two volumes — Spanish and English, and English and Spanish. 10th edition. London, Whittaker. 1643 S. 8. 28 sh.

Salva, Vicente, Nuevo diccionario de la lengua castellana, que comprende la ultima edicion integra, muy rectificada y mejorada, del publicado por la Academia española, y unas veinte y seis mil voces, acepciones, frases y locuciones, entre ellas muchas americanas. Cuarta edicion, anadida con un suplemento de mas de 300 paginas, que contiene las voces de ciencias, y artes etc. Paris, Garnier frères. 74 B. 8.

Trapani, D. G., dictionnaire français-espagnol et espagnol-français. Edition diamant. Paris, Baudry. 10 $\frac{7}{8}$ B. 32. 3 fr.

Gomez de Mier, José Eusebio, el comerciante español ó epistolaria comercial, con modelos de contabilidad y documentos mercantiles, la traduccion de las frases de difícil inteligencia, una fraseologia mercantil en español y aleman, un vocabulario de los términos

mas usados etc., las abreviaturas mas usuales en la correspondencia española y un suplemento en latin, aleman y español, conteniendo las principales drogas medicinales. 2. Edicion, aumentada y corregida. Hamburgo, (Herold). XXIV u. 577 S. gr. 8. geh. n. 3 ₰.

Larra, Don Mariano Jose de, Trade is odious, or the woman who was ashamed of her profession. A comedy in 5 acts. Translated from the spanish, and elucidated with notes for the use of Germans by J. S. S. Rothwell. Munich 1853, Palm. IV u. 90 S. 8. geh. $\frac{1}{4}$ ₰. (24 Xr. rh.)

Poesías, todas las, de San Juan de la Cruz y de Santa Teresa de Jesus recogidas y publicadas por W. Storek. Monastero, Theissing. VIII u. 75 S. 16. geh. n. 12 ngr

5. Portugiesisch.

Constancio, Francisco Solano, Novo diccionario critico e etymologico da lingua portugueza, comprehendendo, etc. Quinta edição. Paris, Carneiro fillio, 131 B. 4.

Fonseca, Joseph da, Nouveau guide de la conversation en français et portugais. Paris, Aillaud. 6 B. 16.

X. Wörterbücher und Conversationsbücher, welche mehrere Sprachen umfassen.

Calisch, N. S., Woordenboek der Nederduitsche, Fransche, Hoogduitsche en Engelsche talen. Tweede uitgave, vermeerderd en verbeterd. s'Gravenhage, Fuhri. 950 S. 16. 4 fl. 80 cts.

Guide, nouveau, de conversations modernes ou dialogues usuels et familiers cont. en outre de nouvelles conversations sur les voyages, les chemins de fer, les bateaux à vapeur etc, en 6 langues: français, anglais, allemand, russe, polonais, suédois, à l'usage des voyageurs et des personnes qui se livrent à l'étude de l'une ou de plusieurs de ces langues par Bellenger, Witcomb, Fischer, Boltz, Forster et Lipmanson. Berlin, Behr. XVI u. 472 S. gr. 16. geh. 1 ₰.

Traveller's manual, the, of conversation in english, german, french and italian; together with a copious vocabulary and short questions in those languages; and tables of the relative value of english, german, french and dutch coins. Founded upon the works of Boldoni, Mad. de Genlis and others. 9. Edition. Coblenz, Bädeler. XX u. 320 S. 8. geh. n. 1 ₰.



